# الوستيط الفانون المركف

أتجنزء السكادس

المحتكدالأول

العفود الواردة على الإنتفاع الشيئ المحارث على المحارث المحارث

وَارُ الِمِيَّاء الِلرَّامِثِ الْلَابِي سبعت بننه

## عقد الإيجار

### مقسيمة"

#### م ٨ ـ التعريف بالإيجار وخصائصه وتمييزه عن العقود الأخرى

\ - التعريف بالا يجار - نص قانونى: أوردت المسادة ٥٥٨ من التقنين المدنى تعريفاً لعقد الإيجار على الوجه الآتى: و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشىء معين مدة معينة لقاء أجر معلوم (١).

مؤلفات في القانون المصرى : هقد الإيجار السؤلف سنة ١٩٥١ ( شرح الإيجار في التقنين المدني الندم ) - سليان مرقس : هقد الإيجار السلبمة الأولى سنة ١٩٥١ - السلبمة الثانية سنة ١٩٥٤ ( ونشير إلى هذا الكتاب باسم المؤلف فقط وفي السلبمة الثانية منه ) - موجز البيع والإيجار سنة ١٩٥٨ - قانون إيجار الأماكن السلبمة الثالثة سنة ١٩٥٩ - حبد الفتاح حبد الباقي سنة ١٩٥٧ - عبد كامل مرسي سنة ١٩٥٧ - محمد على إمام سنة ١٩٥٧ - منصور مصلفي منصورستة ١٩٥٦ - عبد المني حبازي سنة حبد المنيم البدراوي سنة ١٩٥٦ - حبد المني حبازي سنة حبد المنيم البدراوي سنة ١٩٥٦ - حبد المني حبازي سنة ١٩٥٨ - عمد لبيب شنب الطبعة الثالثة سنة ١٩٦٢ - مذكرات على الآلة الكاتبة : على البارودي سنة ١٩٥٠ - جلال المعري سنة ١٩٦٠ - القانون المدني المراف سنة ١٩٦٠ وفي إشارتنا إلى هذه المراجع المختلفة نجيل إلى الطبعات المبينة فيما تقدم .

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص فى المادة ٧٠٤ من المشروع التمهيدى على وجه مطابق لما استقر عليه فى التشنين المدنى الجديد . ورافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٨٦٥ فى المشروع النبائى . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨٥٥ ( مجسوحة الأهمال التستضيرية ٤ س ٤٦٩ – ص ٤٧٠) .

<sup>(</sup>ه) مراجع فى عند الإيجاد : هيك ١٠ فى البيع والإيجاد باديس سنة ١٩٩٧ - جيواد فى الإيجاد الطبعة الثالثة - جزءان - بودرى وقال ١ الطبعة الثالثة باديس سنة ١٩٠٦ - أدبرى وروو إميان ه الطبعة الثانية سنة ١٩٤٧ - بيدان ١١ الطبعة الثانية سنة ١٩٣٨ - بهلانيول وريير وجينور وتنك (ونقتصر فى الإشارة إلى منا المؤلف على الاسمين الأولين) ١٠ الطبعة الثانية باديس سنة ١٩٥١ - دى پاج ٤ الطبعة الثانية سنة ١٩٥١ - بلانيول وديور وبولا تهجه ٢ الطبعة الثانية باديس سنة ١٩٤٩ - كولان وكابيتان ودى لامورانديو ٢ الطبعة الماشرة سنة ١٩٤٨ - أنسيكلوپيدى داالوز ٣ باديس سنة ١٩٤٩ - أنسيكلوپيدى داالوز ٣ باديس سنة ١٩٥٠ - أنسيكلوپيدى داالوز ٣ باديس سنة ١٩٥٠ -

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٢٦٢ / ١٤٤٥ . ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٢٦٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ١٥٥ – وفى التقنين المدنى العراق م ٢٧٧ – وفى نقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٣٥(٢) .

١ حقد الإيجار عقد رضائى لا يشترط فى انعقاده شكل معين ، وهو
 عقد ملزم للجانبين ، ومن عقود المعاوضة .

٢ - العناصر الثلاثة التي يقع عليها التراضي في عقد الإيجار هي: منفعة
 الشيء المؤجر ، والمدة ، والأجرة .

٣ ــ ولما كانتِ المدة في عقد الإيجار هي عنصر جوهري ، فإن عقد الإيجار عقد موقت ، وهو عقد زمني (contrat successit) .

التقنين الملئ السورى م ٢٦ء (مطابق) . التقنين الملئ الميبى م ٥٠٧ ( سطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٢٧ : الإيجار تمليك منفعة معلومة بعوض معلوم لمدة معلومة . وبه يلتزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالمأجود . (ويلاحظ أن التقنين المدقى العراق بدأ التعريف بالجرى على تهج الفقه الإسلامي. ثم استدرك بعد ذلك ، وسول النزام المؤجر من النزام سلبى كما هو في الفقه الإسلامي إلى النزام إيجابي كما أصبح في التقنينات الحديثة : عباس حسن الصراف فقرة ٢٥٧ ).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٣٣٠ : إيجار الأشياء عند يلتزم به المره أن يولى عنصاً آخر الانتفاع بشيء ثابت أومنقول ثر يحق طالمدة سينة . تابل بدل بلتزم هذا الشخص أهامه إليه -- والإيجار على إطلاقه هو إيجار العقارات التي لا تئسر ثماراً طبيعية وإيجار المنقولات المادية أوالحقوق . أما الإيجاد الزراعي فهو إيجار الأراضي الزراعية . (وتعريف التقنين المسرى ، ويضيف التمييز ما بين الإيجار المطلق والإيجار الزراعي) .

<sup>. (1)</sup> لتفنين المدنى المديم م ٣٦٢ / ٢٤٠ ؛ إجارة الأشياء مقد يلتزم به المؤجر التفاع المستأجر بمنافع الشء المؤجر ومرافقه مرة معينة بأجرة معينة . ( وسترى أن هذا التعريف مختلف من تعريف التقنين المدنى الجديد في أنه يحسل المزام المؤجر يصطبع بصبغة سلبية ) .

<sup>- (</sup>٢) التنتينات المللية العربية الأغرى ؛

٤ - وهناك ارتباط وثيق بين الأجرة والمدة . فالمدة هي مقياس الانتفاع بالشيء المؤجر ، والأجرة تقابل الانتفاع . وسنرى أن لهذا المبدأ تطبيقات عملية هامة .

ه ــ وعقد الإيجار لا ينشئ إلا التزامات شخصية ، فى جانب كل من المؤجر والمستأجر ، فهو عقد ملزم الجانبين كما سبق القول . ولا يرتب الإيجار للمستأجر حقاً عينياً فى الشيء المؤجر .

٦ - ولما كان عقد الإيجار لا ينشئ إلا النزامات شخصية ، فهو من عقود الإدارة لا من عقود التصرف. والإيجار أهم عقود الإدارة ، كما أن البيع أهم عقود التصرف.

٧- ينشئ عقد الإيجار الترامات إيجابية في جانب المؤجر ، ولا يقتصر على إنشاء الترامات سلبية . وكان عقد الإيجار في التقنين المدنى القديم ينشئ الترامات يصطبغ الكثير منها بالصبغة السلبية . فقد كان هذا التقنين (م ٣٦٢ / ٤٤٥) يقرر في تعريفه للإيجار أن المؤجر يلتزم بترك المستأجر ينتفع (aisser jouir l'autre partie) بالشيء المؤجر ومرافقه ، فالعمل الذي كان المؤجر يقوم به حسب هذا التعريف هو عمل سلبي . وقد ترتب على ذلك أن اصطبنت الترامات المؤجر في التقنين السالف الذكر بالصبغة السلبية ، فالمؤجر يسلم العين بالحالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة فالمؤجر يسلم العين بالحالة انتي تكون عليها ، ولا يكلف بعمل أي مرمة كانت ، ولم يكن هناك نص على ضمان المؤجر للعيوب الخفية (١) . ولكن التقنين المدنى الجديد جعل الترام المؤجر إيجابياً جرياً على نهج التشريعات الغربية ، فالمؤجر يلتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ،

<sup>(</sup>۱) وينلب أن يكون التقنين المدنى القديم قد تأثر نى ذلك بالفقه الإسلامى ، فتعريف عقد الإيجار فى هذا الفقه أنه تمليك المؤجر المستأجر منفعة مقصودة من الدين المؤجرة فى الشرح ونظر العقلاء بعوض يصلح أجرة (م ٧٧ه مرشد الحيوان) ، فالمؤجر لا يلتزم بجمل المستأجر ينتفع بالعين – على أننا ينتفع بالعين أن النول بسلبية النزام المؤجر إنما هو تجوز فى التعبير ، ويراد به أن هذا الالتزام ضيق النطاق فى مداه (انظر ما يل فقرة ١٩ فى الهامش).

ولا يقتصر على بجرد تركه ينتفع بهذه العين ، ويسلم العين فى حالة تصلح معها للانتفاع بها ، ويلتزم بإجراء المرمات الضرورية ، وهناك نص صريح يلزمه بضهان العيوب الخفية (١) . وسنرى تفصيل ذلك فيا يلى عند الكلام في النزامات المؤجر .

٣ - تمير عقر الإنجار هن العقود الأخرى: وخصائص الإنجار المتقدمة الذكر تجعله يتميز عن سائر العقود . فكونه يقع على منفعة الشيء المؤجر لا على ملكيته يميزه عن البيع ، إذ البيع يقع على الملكية لا على المنفعة . وكون المنفعة في الإيجار لقاء أجر معلوم يميزه عن العارية ، فالعارية من عقود التبرع لا يدفع المستعير فيها أجراً . وكون المستأجر يرد نفس العين المؤجرة عند انتهاء الإيجار يميز الإيجار عن القرض ، فالمقرض لا يرد نفس الشيء بل يرد مثله . وكون الإيجار يرد على شيء لا على عمل يميزه عن كل من المقاولة وعقد العمل والوكالة ، فهذه العقود الثلاثة الأخيرة تقع على العمل . وكون المستأجر بنتفع بالشيء يميز الإيجار عن الوديعة ، إذ المودع عنده لا ينتفع بالشيء بل يعافظ عليه .

ومع ذلك قد يلتبس عقد الإيجار بهذه العقود ذاتها ، أو بعقود أخرى ، فيدق تمييزه عنها . ونضرب لذلك أمثلة شتى .

لتباس الا يجار بالبيع (إمالة): قدمنا فى عقد البيع (١) أن التمييز يدق بين البيع والإيجار إذا وقع العقد ، لا على الشيء ذاته ، بل على عمراته ومنتجانه . وذكرنا أن الأصل فى العقد إذا وقع على عمرات الأرض أن يكون إيجاراً إذ يقع على منفعة الأرض المتجددة التي لا تنفد ، وإذا

<sup>(</sup>١) وقد جاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد تعريف الإيجار ما يأتى : ومزية هذا التعريف أنه يبين من مبدأ الأمر أن النزام المؤجر إيجابى لا سلمى ، فهو ملزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع ، لا بأن يقتصر عل تركه ينتفع بالعبن المؤجرة ، (مجموحة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧٠).

<sup>(</sup>٢) الوسيط ٤ فقرة ١١ ص ٢٧ – ص ٢٨.

وقع على المنتجات يكون بيعا إذ يقع على هذه المنتجات ذاتها لا على منفعة متجددة . ومع ذلك قد يبيع صاحب الأرض المحصول الناتج منها وهو لا يرال في الأرض ، فيكون العقد بيعاً غذا المحصول لا إيجاراً للأرض . فالعبرة بنية المتعاقدين هل أرادا بيعاً أو إيجاراً ، فقد يوجر صاحب المنجم أو الهجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر في مقابل أجرة دورية فيكون المقد إيجاراً لا بيعاً .

وقلنا أيضًا إن التمييز يدق بين البيع والإيجار فيا يسمى بالإيجار السائر للبيع (المدون) . وقد عالجنا هذه المسألة تفصيلا في عقد البيع (۱) .

الرّباس الا بجار بالعارة: قل أن يقع النباس بين العقدين ، فالعارية تكون حتما بغير عوض بينا الإيجار هو دائما من عقود المعارضة ، ولكن يساق عادة في هذا الصدد مثلان يقال فيهما إن اللبس حاصل :

<sup>(</sup>۱) الوسيط ؛ فقرة ۹۳ – وقد ذكرنا (الوسيط ؛ فقرة ۹۳ س ۱۷۹ هامش ۱) أن عكمة النقض ذهبت في مهد التقنين المدفى القديم إلى أن تكييف المقد هل هو بيم أو إبجار يقبع فيه قمد المتعاقدين (نقض جنائى ۲۱ مايو سنة ٢٠٣ المجموعة الرسمية ۳۵ رقم ۲۰۲) . وفضيف هنا أنها قضيت ، تطبيقاً لملك ، بأنه متى كان الواقع في اللحوى هو أن الطاعن الأول أجر إلما الحاطانين الثانى والثالث السيارة التي صنعت مورث المطمون عليم بمقتفي عقد اشترط فيه انتقال ملكية العين المؤجرة إلى المستأجرين بعد دفع كل الأتساط (عقد إبجارة الميم) – وكان الحكم المطمون فيه إذ خل ذلك الطاعن المستولية عن الحادث بالتضان مع الطاعنين الثانى والثالث ، قد أقام قضائه على ما استخلصت المحكة استغلاماً سائناً من نصوص العقد من أنه مازال وقت الحادث مالكاً السيارة ، وله بمقتفي العقد من الإشراف والرقابة على من كان يقودها إذ ذاك وتسبب بخطأه في وقوعه ، كان هذا الذي أورده الحكم كانياً عمله ومؤدياً إلى ما انتهى إليه ، ومن ثم يكون النبي عليه القصور على غير أساس ( نقض مدنى ٢٤ مايو سنة ١٩٥١ بمبوعة أحكام النقض ٢ رقم ١٩٧٧ ص ١٩٥ عايو سنة ١٩٥١ بمبوعة أحكام النقض ٢ رقم ١٩٧٧ ص ١٩٥ ع ٢ مايو سنة ١٩٥١ بمبوعة أحكام النقض ٢ رقم ١٩٧٨ ).

وقلمنا (الوسيط ؛ فقرة ٩٣ ص ١٧٩ هامش ١) أن انتفنين الملق الجديد حسم المملات في هذه إلمسألة بنص صريح إذ قضى في المادة ٤٣٠ منه بأن البيع بالتقسيط بعتبر بيماً • ولو سمى المتعاقدان البيع إيجاراً • ، فالإيجار السائر للبيع يكون بيماً لا إيجاراً .

وانظر فى تكييب المقد ما بين المستهلك وبين ملتزم المرافق العامة كالمياه والنور والغاز والكهرباء وهل هو بيع أر إيجار أو مقاولة ما يل فقرة ٧ .

المثل الأول: إذا باع شخص لآخر أرضا ، واستبقى لنفسه فيها حق الصيد مثلا ، فهل يثبت له هذا الحق بناء على عقد عارية دون مقابل ، أو هو ثابت له بناء على عقد إيجار بمقابل ؟ لاشك فى أن استبقاء البائع لنفسه حق الصيد قد اعتبر عند تقدير الثمن ، وقد راعى البائع فى تقديره المبلغ اللى يتقاضاه ثمناً للأرض أنه يتمتع بمق الصيد فيها ، فأنقص من هذا المبلغ ما يقابل هذا الحق . ويكون ثبوت حتى الصيد للبائع إنما هو بمقابل ، فالعقد إيجار لا عارية . ولو باع شخص داراً على أن يبقى ساكنا فيها مدة سنة بعد البيع ، فلابد أن يكون سكنى البائع الدار سنة قد روعى فى تقدير الثمن ، فأنقص منه بمقدار ما يقابل السكنى . فلايكون شرط بقاء البائع ساكنا الدار سنة عقد عارية ، بل هو عقد إيجار ، فتقع على المشترى نفقات الصيانة ، ويلتزم عابئات بدل فى المحافظة على الدار عناية الرجل المعتاد . ولوكان العقد عارية ، يبلغا فى المحافظة على الدار بالعناية التى يبلغا فى المحافظة على الدار بالعناية التى يبلغا فى المحافظة على ماله دون أن ينزل فى ذلك عن عناية الرجل المعتاد المحاد المعتاد .

المثل الثانى: كثيراً ما يقع أن الأجير أو الموظف يكون له أن يتقاضى ، عدا أجره أو مرتبه ، مسكناً لا يدفع فيه أجرة . فهل هو مستعبر لهذا المسكن ، أو هو مستأجر له ؟ لا شك فى أن المسكن ، كما هو الأمر فى الحالة المتقدمة ، جزء من الأجرأو المرتب ، فالعقد هنا إيجار أيضا لا عارية (٢) .

<sup>(1)</sup> سليمان مرقس فقرة ٢٣ – على أن تكييف شرط سكنى الدار بأنه عقد إيجار قد يؤدى إلى نتائج غير مقصودة ، فيمند عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء السنة طبقاً لأحكام قانون إيجار الأماكن . والأولى أن يقال إن حق سكنى الدار جزء من ثمنها ، ويكون النمن في هذه الحالة مكوناً من عنصرين ، المنصر الغالب وهو المبلغ المسمى من النقود ، وهنصر آخر ثانوى هو حق سكنى الدار لمدة سنة . ومن ثم يكون المقد في مجموعه بيماً لا إيجار فيه ، فلا يسرى عليه قانون إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۳ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۶۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۹۳ من ۲۳ – عبد الحمل معبازى فقرة ۲۸ – محمد لبيب شنب فقرة ۲۰ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ۱۹ – بودرى وقال فى الشركة والعارية والوديمة فقرة ۱۹۳ – بودرى وقال فى الحراكة والعارية والوديمة فقرة ۱۹۳ – بودرى وقال فى الحالة التى نحن بصددها ، لا إلى تجزئة العقد إلى حقد عمل وإيجار أشياه، بل يعتبر ان العقد فى مجموعه عقد عمل على أساس أن المسكن جزء من أجر ح

ويقع أن بعض الأثرياء يتبرعون بأمكنة لأغراض خيرية ، لاستعالها مدارس أو مستشفيات أو نحو ذلك ، ويحررون عقوداً يذكرون فيها أنهم يؤجرون هذه الأمكنة لمدد طويلة ، وأنهم تنازلوا عن الأجرة أو أنهم قبضوها . فالعقد هنا هو عقد عارية مسترة باسم الإيجار ، كالهبة المسترة باسم البيع تتبع فيه أحكام العارية (۱) . ويحدث كذلك أن الحكومة تؤجر للمنشآت والمؤسسات أراضى بأجرة رمزية ، فهذا العقد هو في حقيقته عارية وإن سمى إيجارا .

" — النباس الا مجار بالقرصم : وقد يلتبس الإبجار بالقرض في حالة ما إذا أجر شخص لآخر أرضا زراعية ، بما فيها من أشياء تستهلك بالاستعال كسهاد وبفرة على أن يستهلكها المستأجر ويرد مثلها عند انتهاء الإيجار . كفلك قد يو جر صاحب مصنع مصنعه بما فيه من آلات لازمة لإدارته على أن بعوض المستأجر ما يلى منها بالاستعال ، وقد يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الخام يتعهد المستأجر برد مثلها . فهل يعتبر العقد فيا يتعلق بالأشياء التى تستهلك بالاستعال عقد إيجار أو عقد قرض ؟ يجب التفريق في هذه الفروض بين ما إذا كانت الأشياء المستهلكة الملحقة بالعقار تعتبر عقارا بالتخصيص كآلات المصنع فيشملها حما عقد الإيجار الواقع على العقار الأصلى ، وما إذا كانت هذه الأشياء لا تعتبر عقاراً بالتخصيص ، كالسهاد والبدرة بالنسبة إلى الأرض الزراعية والمواد الحام بالنسبة إلى المصنع ، فإذا كانت قد تركت للمستأجر على أنها من توابع العقار المؤجر شملها عقد الإيجار ، وإلا فلا يشملها ويعتبر على أنها من توابع العقار المؤجر شملها عقد الإيجار ، وإلا فلا يشملها ويعتبر

<sup>-</sup> العامل ، ومن ثم لا يكون هناك إيجار يسرى في شأنه قانون إيجار الساكن ، وهذا هو الرأى الذي نفصل الأخذ به ( انظر في هذا المني أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٣ ص ١٩٠ - ورد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥ - وانظر ما يل فقرة ٧٤ - وانظر ما يل فقرة ٧٤ ).

<sup>(</sup>۱) الإيجار الدولف فقرة ١٩ ص ٣٣ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨ - عبد على إمام فقرة ١١ - عبد المنم عرج عبد على إمام فقرة ١١ - عبد المنم عرج الصدة فقرة ١٩ ص ٣٣٣ - عبد المنم عرج الصدة فقرة ١٩ ص ٣٣٠ .

العقد فيا يتعلق با عند قرض فتنتقل ملكيتها إلى المستأجر وإذا أفلس لايستطيع المؤجر أن يستردها بل يتقاسم ثمنها مع سائر الدائنين قسمة غرماء . ومن الفقهاء من يذهب إلى وجوب النفريق بين ما إذا كانت الأشياء المستهلكة ضرورية نتسير المصنع كالآلات والفحم فياحق هذا بالعقار ويكون موجراً مثله ، وما إذا كانت غير ضرورية كالمواد المحام فلا تعتبر من توابع العقار ويأخذها المستأجر بعقد قرض لا بعقد إيجار (١) .

٧ — النباس الا يجار بالمفاولة: قد يلتبس الإيجار بالمقاولة في عقد شائع هو عقد المستهلك مع ملتزم المرافق العامة. فالعقد الذي يبرمه المستهلك مع شركة المياه هل يعتبر عقد مقاولة واقعا على ما تقوم به الشركة من عمل في توصيل المياه للمستهلك ، أو هو عقد إيجار لمعدات الشركة التي تقوم بتوصيل المياه (٢) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فني الحالتين يكون عقداً المياه (٢) ؟ وسواء اعتبر العقد مقاولة أو إيجاراً ، فني الحالتين يكون عقداً

<sup>(</sup>۱) ديڤرچيه ۲ فقرة ۸۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۳ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۰ – مهدرى وقال ۱ فقرة ۲۰ – مهد الفتاح عبد الباتى فقرة ۶۶ س ۲۰ هامش ۲ – وانظر ئى كل ما تقدم الإيجار المؤلف فقرة ۲۰ وقد يخنى الإيجار قرضاً بربا فاحش ، كا إذا آجز شخص ميناً بأجر بخس ، والفرق بين هذا الأجر والأجر الحقيق هو الربا الفاحش (استتناف مختلط ۱۱ فبراير سنة ۱۹۳۲ م ۸۸ ص ۱۹۳۱).

<sup>(</sup>٢) وقد ذهبت محكة النفض الفرنسية ( ٢١ يوليه سنة ١٨٨٣ دالوز ٨٤ - ١ - ٢٥ إلى أن هذا العقد هو مقد يهم المياه . ولا يعترض على ذلك بأن الماء مال مباح البعبيم ، فإن المياء الذي تورده الشركة السبطك قد استلكته بالحيازة ، إذ جمعته في خزاناتها ، وتطرته ما عندها من الآلات والمعدات الأخرى . وهي تبيعه بعد ذلك السبهلكين بشن يقدر مجازفة ، أو محدد بسعر معين بحسب كية المياء التي تسبهك ، وفي هذه الحالة الأخيرة يكون الاشتراك وبالمعداد وكا هو معروف . وإذكان العقد بيعاً ، وكانت مصروفات تسليم البيع على البائع لا حلى المشترى ، ومن هذه المصروفات مايده في تقدير الشيء المبيع بعد أو وزن أو كيل أو مقاس ، وجبالقول بأن أجرة العداد تكون على البائع ، أي على شركة المياه ، ولكن شركات المعلقة بالتليقون وما إليه فقد تختلف هما تقدم ، وذلك لأنه لا يمكن في هذه العقود أن نجد المعلوة أن تكون أجرة العداد عليهم . أما العقود شيئاً مادياً يسبلكه المعيل - كا يسبهلك الماء والنور والناز - حي نقول إنه اشتراه . ولذلك لألات ومعدات التلفون (باديس الاستشافية ٢١ أبريل سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ - ٢ - ١٥ - يودري وقال ١ فقرة ٢٤ - ١٥ م يودري وقال ١ فقرة ٢٠ - ١٠ م يودري وقال ١ فقرة ٢٠ - ١٠ م يودري وقال ١ فقرة ١٠ - ١٠ م يودري وقال ١ ويودري وقال ١ كودر الميال المودري وقال ١ قورة ١٠ ويودري وقال ١ ويودري وقال ١ كودر الميال المودري وقال ١ كودروي وقور ١ ويودروي وقال ١ كودروي ويودروي وقور ١ كودروي وقور المودروي المودروي ويودروي وقور المودروي

مدنيًا من عقود الإذعان يخضع للقواعد المدنية ، ويخضع بالأخص للعقد الإدارى القائم بين جهة الإدارة وملتزم المرفق . ويبدو أن هذا هو مذهب التقنين المدنى الجديد ، فقد اعتبر هذا التقنين العقد مقاولة ( لا إيجاراً ) يهيمن عليه العقد الإدارى الذي تم بين جهة الإدارة المختصة وبين الفرد أو الشركة التي عهد إلها باستغلال المرفق . فنصت المادة ٩٠٦ من المشروع التمهيدي - وهي انتي أصبحت بعد تعديلها المادة ٦٦٨ من التقنين آلمدني – على أن ١ - النزام المرافق العامة عقد إدارى ، الغرض منه إدارة مرفق عام ذى صفة اقتصادية ، ويكون هذا العقد بين جهة الإدارة المختصة بتنظيم هذه المرافق وبين الفرد أو الشركة التي يعهد إليها باستغلال المرفق عدة من السنين . ٢ ـ ويكون هذا العقد الإدارى هو المهيمن على ما يبرمه المقاول مع عملاته من عقود . فيوجب على الملتزم أن يؤدى الخدمات التي يتكون منها هذ المرفق إلى العملاء الحاليين ومن يستجد منهم ، لقاء ما يدفعونه من جعل تحدده قائمة الأسعار التي تقررها جهة الإدارة ، وهذا هو الرأى الذي يميل إلى الأخذ به رجال الفقه المدنى ، أما رجال الفقه الإدارى فينكرون على مركز المستهلك من ملتزم المرفق العام أن تكون له صفة تعاقدية ، ويذهبون إلى أن هذا المركز هو مركز قانوني منظم (situation reglementaire)(١).

<sup>-</sup> يين الإيجار ويقع على المعدات والآلات ، والمقارلة وتقع على عمل مصلحة التلفون ، فصلبق أحكام العقدين . وقد قضت محكة ملوى بأن العقد الذي يتم بين مصلحة التليفون والعميل هو عقد إيجار يجمع بين امتنجار المعدات وبجهود رجال المصلحة ، وهو بهذا خاضع لنظام التقادم الحسى فتسقط المطالبة بقيمة الاشتراك إذا منى هل استحقاقه خس سنوات ( ملوى ١٧ مايو صقة ١٩٤١ المجموعة الرحمية ٤٢ رقم ٢٧١ ص ٣٣٥ - انظر أيضاً مصر الكلية الرطنية ۴ كتوبر صقة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ٢٩١ س ٣٦٠) . وانظر في أن العقد عقد مقاولة بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٨ - وانظر في المسألة الإيجار المؤلف فقرة ١٧ - سليمان مرقس فقرة ٥ وفقرة ٢٨ - مصور مصطنى منصور فقرة ١٤١ .

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذه المسألة توفيق شعاته رسالة (بالفرنسية) فى النزام المرافق العامة المقاهرة سنة ١٩٤١ ص ٢٤٣ – ص ٢٥١ – أما العقد ما بين جهة الإدارة والملتزم بالمرفق العام فهو عقد إدارى لا عقد مدنى كما سبق القول . وهناك رأى قدم يذهب إلى أن هذا العقد هو عقد إيجار يقع عل حق معنوى هوحق الاستغلال الممنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم حقد إيجار يقع عل حق معنوى هوحق الاستغلال الممنوح لملتزم المرفق العام (بوردى وقال ٢ قسم ح

وسنعود إلى هذه المسألة تفصيلا عند الكلام فى عقد المقاولة فى الجزء السابع من الوسيط . وما ذكرناه عن المياه يسرى على سائر المرافق العامة من نور وغاز وتلفون وراديو وتلفزيون ونقل وما إلى ذلك .

وإذا حجز شخص محلا فى أحد الملاعب ، فهل يعتبر العقد بينه وبين صاحب الملعب إبجاراً نيكون مستأجراً للمحل الذى يحجزه ، أو هو عقد مقاولة يقع على ما يقوم به الملعب من وسائل التسلية للجمهور ؟ الظاهر أنه عقد مقاوله لأن العنصر الأساسى الذى وقع عليه التعاقد هو ما يقوم به الملعب من عمل(١).

والاتفاق مع إحدى الصحف على استنجار محل فيها للإعلان نظير مقابل معين ليس عقد مقاولة ، بل هو عقد إبجار (٢) , وإذا اتفق شخص مع مالك البناء على نشر إعلانات على حوائط البناء أو فوق سطحه ، فإن التزم مالك البناء بالقيام بالأعمال اللازمة لإجراء الإعلان فالعقد مقاولة ، وإن اقتصر على تمكين الشخص من إجراء الإعلان فالعقد إبجار (٢) .

<sup>-</sup> ثان فقرة ٢١٢٩ - نقض فرنسي ١٣ فبراير سنة ١٩٠١ سپريه ١٩٠٢ - ١٣٠ : استكار مذبح مام خو خالفت محكة النقض الفرنسية في حكم آخر لها هذا المبدأ وقضت في ١١ ديسمبر سنة ١٨٩٣ سپريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ بأن منح شخص حتى احتكار وإدخال وشحن وبيح وصناعة الأفيون في جهة معينة لمدة معينة تلقاء جعل معين هو عقد مقاولة لا عقد إيجار ، وكان هذا الحكم موضعا النقد الشديد : بودري وثال ٢ قسم ثان فقرة ٢٦٢١ هامش ٢ - تعليق فال مل الحكم المذكور في سپريه ٩٠ - ١ - ٢٤٦ وانظر الإيجار تدركف فقرة ٢٠ ص ٤٢).

<sup>(</sup>۱) بردرى وقال ۲ قسم ثان فقرة ۲۱۲۹ ، ومن رأيها أن العقد مقاولة وليس فيه شيء من الإيجاد ، كن يحبز علا في قطار السكة الحديدية . سليمان مرقس فقرة ۹ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۶۱ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰ – و دناك رأى يذهب إلى أن العقد مقاولة فيما يتعلق بعلى المعبور ، فيكون الملمب ضامناً مقاولة فيما يتعلق بعلى المعبور ، فيكون الملمب ضامناً الهيوب التي قد توجد بهذا الهيل كأن يكون في وضع لا يتمكن معه الشخص من مشاهدة المسرح (هيك ۱۰ فقرة ۲۷۲) – و تذهب بعض الأحكام إلى أن الاتذاق عقد غير سمى تسرى هليه المبادئ العامة وكذلك قواعد الإيجار (السين ۲۳ يناير سنة ۱۹۰۱ داڤوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۰ و وانظر الإيجار المثرلف فقرة ۲۰ ص ۶۶ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودرى وقال في العقود الاحتالية والوكالة تقرة ٣٧٦.

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۲۳ – سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – وانظر فی ایجار مطحن والتباسه بعقد المقاولة ، فقض مدنی ۲۶ ینایر سنة ۱۹۵۷ مجموعة أحکام النقش ۸ رقم ۱۱ م ص ۹۸ .

→ النباس الا مجار بعفر العمل: إذا تعاقدت شركة مركبات مع سائق على أن تعطيه مركبة يستغلها للنقل ، على أن يعطى للشركة جعلا معيناً ويأخذ باقى الأرباح لنفسه ، فهل يعتبر حسنا الاتفاق عقد عمل ويكون السائق عاملا لدى الشركة ، أو عقد إيجار ويكون السائق مستأجراً للمركبة ؟ يذهب القضاء الفرنسي إلى أن الاتفاق عقد عمل ، لأن صلة السائق بالشركة هي صلة التابع بالمتبوع ، وأجر السائق هو الفرق بين إبراد المركبة وما يدفعه السائق للشركة فهو أجر متغير وهذا جائز في عقد العمل . ويترتب على أن الاتفاق عقد عمل أن القانون الحاص بمسئولية رب العمل عن إصابات العمل يسرى في هذه الحالة ، فإذا أصيب السائق في أثناء عمله كان له الرجوع بتعويض على الشركة دون حاجة إلى إثبات تقصير في جانها(١) . . .

وإذا استأجر شخص مركبة بسائقها من صاحب مركبات لنقل أمتعته ، فهل يعتبر العقد واقعاً على عملية النقل أو على الانتفاع بالمركبة ؟ الظاهر أن العبرة بعملية النقل إذا كان السائق لا يزال فى خدمة صاحب المركبات يتقاضى منه أجره فيكون العقد عقد مقاولة للنقل ، ويترتب على ذلك أنه إذا أصاب المركبة عطب فى أثناء النقل لم يطالب مالكها من تعاقد معه بتعويض عن ذلك إلا إذا أثبت أن التلف كان بفعل هذا الأخير . أما إذا بقيت المركبة والسائق عند المستأجر فترة من الزمن ، وأصبح السائق تابعاً له يأخذ منه أجره ، فالانفاق عقد عمل مع السائق وعقد إيجار بالنسبة إلى المركبة (٢) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۲۲ یونیه سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۱ – ۱ – ۱۳۹ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۷ – عبد المنام فقرة ۱۷ – قارن محمد عل إمام فقرة ۱۱ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۵ – فإذا لم تكن صلة السائق بالشركة هی صلة التابع بالمتبوع ،ولا يتلق منها أو امرأر تعليمات ، فالعقد إنهار السركبة (نقض فرنسی ۹ دیسبر سنة ۱۹۳۱ جاذیت دی چالیه ۱۹۳۲ – ۱ – ۱۷۹ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۳ س ۱۹۰ – كولان وكاییتان ودی لاموراند پر ۲ فقرة ۱۰۰۰).

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۲ فقرة ۳۲۲۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۸ ص ۴۳۰ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندیپر ۲ فقرة ۱۰۰۰ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۲۱ – وقارن نقض فرنسی ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۲ سپریه ۱۹۲۳ – ۱ – ۱۹۹

وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأنه إذا استأجر شخص عربة من مالكها مشاهرة ليؤدى بها عمله ، أصبح السائق يأتمر بأمر المستأجر وأصبح لهذا الآخير حتى الرقابة عليه ، فإذا وقع حادث بخطأ السائق أثناء تأدية عمله كان المستأجر مسئولا عن ذلك ولا رجوع له على مالك العربة (١) .

٣ — النباس الا مجار بالوظائة: يختلف الإيجار عن الوكالة بأن المستأجر لا يمثل المرجر بخلاف الوكيل فإنه يعمل باسم الموكل ويمثله، وعمل الوكالة تصرف قانونى أما الإيجار فحله عمل مادى، وتنهى الوكالة بموت الوكيل أو بموت الموكل ولا ينهى الإيجار بموت الموجر ولا بموت المستأجر إلا فى حالات استثنائية، ويجوز الرجوع فى الوكالة ولا يجوز الرجوع فى الإيجار، ويجوز فى الوكالة أن يعدل القاضى الأجر المتفق عليه أما فى الإيجار فلا يجوز فلك إلا فى حالات استثنائية. ويشترك الوكيل والمستأجر فى أنه إذا تصرف ذلك إلا فى حالات استثنائية. ويشترك الوكيل والمستأجر فى أنه إذا تصرف أى منهما فى الشيء الذي تحت يده بدون إذن المالك اعتبر مبدداً.

وقل أن يقع لبس بين الوكالة والإيجار ، إلا أن ذلك جائز الوقوع كما في الفرض الآتى . يتفق شخص مع آخر على أن يوجر له جملة واحلمة أعباناً بملكها الأول ، على أن يوجرها المستأجر من باطنه واحدة واحلمة ويتقاسم الأجرة مع الموجر بنسبة معينة أو يأخذ لنفسه مبلغاً معيناً يخصمه من الأجرة التي يتقاضاها من المستأجرين من الباطن والباقي يعطيه للموجر . مثل هذا العقد ليس في الحقيقة عقد إيجار ، بل هو عقد وكالة مأجورة ، الوكيل فيها هو من تسمى بالمستأجر الأصلى ، والموكل من تسمى بالموجر . وحقيقة انفاقهما أن الثاني وكل الأول في تصرف قانوني وهر إيجار الأعبان المملوكة لحذا الأخير وقبض الأجرة من المستأجرين وتسليمها للموكل ، وذلك في مقابل أجر قد يكون مبلغاً معيناً أو نسبة معينة وتسليمها للموكل ، وذلك في مقابل أجر قد يكون مبلغاً معيناً أو نسبة معينة

 <sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۲٦ جازیت ۲۹ ص ۲۱ – الهاماة ۸ وقم
 ۱۷٤ ص ۲۲۲ .

من مقدار الأجرة التي يدفعها من يتسمون بالمستأجرين من الباطن وهم في الواقع مستأجرون أصليون<sup>(۱)</sup>. ويترتب على أن العقد وكالة لا إيجار أن علاقة المؤجر بالمستأجر تقوم مباشرة بين الموكل والمستأجرين من الوكيل ، وأنه يجوز رجوع كل من الموكل والوكيل عن الوكالة ، وأن الوكالة تنتهى عوت أحد المتعاقدين<sup>(۱)</sup>.

• ١ - الساسى الريجار بالوراعة: يختلف الإيجار عن الوديعة في أن المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة والمودع عنده لا ينفع بالعين المودعة فلا يدفع أجراً بل من الجائز أن المودع هو الذي يدفع الأجر ، كما أن مسئولية المودع عنده أخف من مسئولية المستأجر ، ويلتزم المودع عنده برد العين إلى المودع بمجرد طلبه ولو لم ينقض الأجل أما المستأجر فلا يرد العين إلا بعد انقضاء مدة الإيجار . ويشترك المودع عنده والمستأجر في أنه إذا تصرف أي منهما في العين بدون إذن المالك اعتبر مبدداً .

<sup>(</sup>۱) بودرى ولحال ۱ فقرة ١٠ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٩ - محمد إمام فقرة ١٩ - وقارن محمد كامل مرسى فقرة ١٩ ( ويلعب إلى أن اشتراط حصول الماك على المقابل أوجر المقار أولم يؤجر يجعل المقد إيجاراً ، أما اشتراط ألا يحصل الماك على المقابل إلا إذا أوجر المقار بعد موافقة الماك على مقفار الأجرة فيجعل المقد وكانة ) - وقارن أيضاً متصور مصطفى متصور فقرة ١٤٠ ( ويلعب إلى أن اشتراط حصول الماك على مبلغ معين يحمل المقد إيجاراً ، أما اشتراط حصول كل من الماك والمتعاقد معمل نسبة سينة من الأجرة فسبعل المقد وكانة - انظر أيضاً في هذا المنى عبد الحي حبازى فقرة ٢٢).

<sup>(</sup>۲) وقد نفت محكة الاستئاف المختلطة بأن الاتفاق الموصوف بأنه مقد إيجار دون أجرة محددة ، والذي يخول المستأجر أن يؤجر من الباطن بشرط أن يوافق المؤجر على الأجرة التي يدفعها المستأجرون من الباطن وبشرط أن يتقام هذه الأجرة كل من المؤجر والمستأجر الأصل ، لا يكون إلا عقد وكالة عامة بالإدارة سسترة تحت ام مقد إيجار وينهي هذا المقد موت المستأجر الأصل الظاهر لأنه لم يقع عليه الاختيار للإدارة إلا نظراً لما توافر عليه من صفات الاجتهاد والكفاية الشخصية (استئناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٠٦ م ١٩ ص ٣١٨) . وقضت أيضاً بأن الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على إيجار العقار دون أجرة محددة ، وبقرض وقضت أيضاً بأن الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على إيجار العقار دون أجرة محددة ، وبقرض الإيجار من الباطن مع تقام طرفي العقد للأجرة وبعد موافقة المالك على هذه الأجرة ، إنما هو في الواقع عقد وكالة أكثر منه مقد إيجار ، وعلى ذلك يفسخ بموت الوكيل (استئناف مخطط با أبريل سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ٢٠٠٠) – افظر في هذه المسألة الإيجار الدولف فقرة ٢٤ .

وقد يقع لبس بين العقدين في الأحوال الآتية :

۱ — يتعاقد شخص مع أحد المصارف على أن يخصص له خزانة فى مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الضياع من الأشياء الثمينة (location des مصرف يضع فيها ما يخشى عليه الضياع من الأشياء الثمينة أو وديعة لدى المصرف للأشياء التى توضع فى الخزانة ؟ لا عبرة بالأجر الذى يدفع للمصرف ، فهو قد يكون أجرة للخزانة إذا اعتبرنا العقد إيجاراً ، وقد يكون أجراً للمودع عنده إذا اعتبرنا العقد وديعة ، فوجود الأجر لا يرجح كفة على الأخرى .

وقد كان الرأى الراجع في الفقه والقضاء في فرنسا وفي مصر (١) أن العقد إيجار لا وديعة ، لأن المصرف لا يتسلم الأشياء التي يريد المستأجر المناجها في الخزانة ، ولا يتعهد بردها ، بل يعطى المستأجر مفتاح الخزانة وهو يضع ما يريد فيها . وإذا قبل إن المصرف ملتزم بالمحافظة على الخزانة فهذا النزام يصبح اشتراطه على المؤجر في عقد الإيجار ، وإذا قبل إن المصرف يكون عنده عادة أحد المفتاحين اللذين لا يمكن فتح الخزانة بدونهما فإن هذا متفرع عن النزام المصرف بالمحافظة على الخزانة . ويترتب على الأخذ بهذا الرأى النتيجنان الآبيتان : (١) إذا أراد دائنو المستأجر أن يوقعوا حجزاً تنفيذياً حجزاً على الأشياء الموجودة بالخزانة ، فإن عليهم أن يوقعوا حجزاً تنفيذياً لاحجزاً تحفظاً على ما للمدين لدى الفر ، لأن هذه الأشياء تعتبر في حيازة

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰ مکررة - دیموج فی عبلة الفانون المدنی الفصلیة ت ۱۹۰۳ ص ۱۹۰۱ می ۱۹۰۳ - ۱۹۰۳ میلیده حل الحکم المنشور فی داللوز ۱۹۰۴ - ۲۰۰۹ - ۱۹۰۳ فی تعلیقه حل الحکم المنشور فی سبریه ۱۹۰۵ - ۲۰۰۹ - بلانیول ورپیر ۱۰ الطبعة الاولی فقرة ۲۳ - الإیجار المؤلف فقرة ۲۳ - سلیمان مرقس فقرة ۲۳ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱ - عبد علی المام فقرة ۲۱ - عبد کامل مرسی فقرة ۲۷ - عبد المنم فرج السنة فقرة ۲۲ - عبد علی المام فقرة ۲۱ - عبد کامل مرسی فقرة ۲۱ - عبد المنم فرج السنة فقرة ۲۲ - عبد المنتافیة ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱ دالموز ۲۰۱۹ - ۲۰ م ۲۰ م میک آخر آول باریس الاستشافیة ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۳ - ۲ - ۲۲۰ - میک آخر آول بولیه سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۳ - ۲ - ۲۲۰ - ۲۲۰ فی الحاش) ، مزیج من الایجادو الودیعة (السین ۲۱ بولیه سنة ۱۸۹۰ دالموز ۱۹۰۳ - ۲ - ۲۲ فی الحاش) ،

مدينهم وهي في الخزانة التي استأجرها وليست دين وديعة في ذمة المصرف حتى يجوز توقيع الحجز تحت يديه . (ب) في حالة ما إذا تلفت الأشياء المودعة بالخزانة لقوة قاهرة كحريق ، فإن المصرف لا يكون مسئولا إذا اعتبر العقد وديعة ، إذ المودع عنده لا يسأل عن القوة القاهرة حتى لوكانت الوديعة مأجورة . أما إذا اعتبر العقد إيجاراً ، وكان الحريق متسبباً عن عبب حفى في بناء المصرف ، فالمصرف ضامن لهذه العيوب ولولم يثبت قبله أي خطأ(1) .

ولكن حدث أخيراً تحول في الفقه والقضاء في هذه المسألة ، ورجع الرأى الذي يذهب إلى أن العقد ليس إيجارا وإنما هو وديعة . ذلك أن الترام المصرف بالمحافظة على الخزانة هو الترام جوهرى ، ولوكان المصرف مؤجوا المخزانة لكان الترامه بالمحافظة عليها التراما ثانويا ، والعميل إنما تعاقد مع المصرف للحصول على هذا الالترام . والعقد للذي يكون فيه واجب الحفظ واجباً جوهريا إنما يكون وديعة لا إيجاراً . ولا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن يكون المعرف لا يتسلم الشيء ، فالمودع عنده قد يترك المودع يضع بنفسه الشيء في المكان الذي يحفظ فيه دون أن يتسلمه . كللك لا يمنع من أن يكون العقد وديعة أن المصرف لا يقوم بنفسه برد الشيء ، فيكفي في الرد أن المصرف يمكن العميل من استرداد ما استودعه الخزانة . وإذا كان الرد أن المصرف يمكن العميل من استرداد ما استودعه الخزانة . وإذا كان هناك اعتراض جدى على أن العقد وديعة ، فهذا الاعتراض إنما يأتي من أن الوديعة تكون عادة غير مأجورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها صديق نحو صديقه . ومن ثم يجب أن يتميز عن عقود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الموقعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد المؤخورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها صديق بعقود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد المؤخورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها صديق المدية معرفة ودية يقوم بها صديقه ، ومن ثم يجب أن يتميز عن وهود الوديعة العادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة المادية ما يمكن أن يسمى بعقرد الوديعة المادية ما يمكن أن يسمى المدينة ، حيث يتخدا الشخص الوديعة بعقرد الوديعة المادية ما يمكن أن يسمى المدينة بعور المورة ، بل هي خدمة ودية يقوم بها مدين أن يسمى المدينة ، حيث يتخدا الشخص الوديعة بعقرد الوديعة المادية ما يمكن أن يسمى المدينة بعور المورة المورة ، بل هي خدمة ودية يقود الوديعة المادية ما يوديد بيودية بيودية

<sup>(</sup>۱) كولان وكاييتان ۲ ص ۱۱۵ – ص ۱۱۵ – نقض فرنسي ۱۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ – نقض فرنسي ۱۱ يوليه سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰ (ويقرر هذا الحكم أن المؤجر لا يضمن العيوب الحفية إذا كان المستأجر قد توقع إمكان حصول الضرر إذ أن هذا يفهم منه أنه متنازل هن هذا الضان . ويستنج الاستاذان كولان وكايبتان من ذلك أن المؤجر يكون ضامناً للمهوب الحفية في المزانة إذا كان المستأجر لم يتنازل هن هذا الضان لا صراحة ولا ضمنا ) .

المأجورة حرفة له ، كالمصرف بالنسبة إلى الخزانة فيا قدمناه ، وكصاحب ألجراج العام بالنسبة إلى السيارات التي تودع عنده(١) .

وأهم تتيجة لهذا التحول ، فيا يبدو ، أنه حسم النزاع في الحجز الذي يوقع على الأشياء المودعة . ذلك أنه عند ما كان العقد يكيف إيجاراً ، كان المنطق القانوني يقضى بأن دائني المستأجر ، إذا أرادوا توقيع حجز على الأشياء المودعة بالخزانة ، يوقعون حجزا تنفيذياً لاحجزاً تحفظياً كما سبق القول . ولاشك أن في إلزام الدائنين بتوقيع الحجز التنفيذي دون حجز ما للمدين للي الغير إرهاقاً لم ، وضياعاً للغرض الذي قصدوا إليه ، إذ يجب في الحجز التنفيذي أن يكون لدى الدائنين سند تنفيذي ويجب أن يسبق الحجز تنبيه بالدفع ، وهذا كاف لجعل المدين يتنبه فيبادر إلى إخفاء الأشياء التي أو دعها الخزانة (٢) . هذا إلى أنه في الحجز التنفيذي يجب على الدائنين أن يعينوا الخزانة

<sup>(</sup>١) النظر في هذا الممنى بلانبول وربيبر وتونك ١٠ الطبعة الثانية فقرة ٩٣٣،وقد رجع عولاء النقهاء من رأيم المشار إليه في الطبعة الأولى بعد اشتر اك تولك في الطبعة الثانية - سوليس (Solus) في الحبلة الانتقادية النشريع والقضاء سنة ١٩٣٦ من ٢١٤ وما بعدها – تولك (Tunc) في عقد الحفظ سنة ١٩٤٢ سريبير في القانون التجاري طبعة ثالثة سنة ١٩٥٤ فقرة ٢٢٣٠ وما بعدها – إسكارا (Eacarra) فيالقانون التجارى سنة ٢٥٠ نقرة ١٤٣٢ ومابعدها -كولان وكاييتان ودى لاموراندیر ۲ فقرة ۹۹۹ - دی پاج ۱ فقرة ۸۳۰ - أنسیكلوپیدی داقوز ۳ لفظ (Louage) فقرة ٣٧ – نقرة ٣٩ – منصور مصطفّ منصور فقرة ١٣٩ – عبد الحي سجازي فقرة ٣٧ – فقرة ۲۸ – وقارن نقض فرنسي ۱۱ فيراير سنة ۱۹٤٦ داللوز ۱۹٤٦ – ۲۹ – ۲۹ – ۲۹ أكتوبر سنة ١٩٥٢ دالوز ١٩٥٢ – ٥٠ – ٢٧ أبريل سنة ١٩٥٢ داللوز ١٩٥٢ – ٢٢٠ . ( ٢ ) ومن ثم كان بمض الفقها. يذهب إلى أن الدائنين يستطيعون هند تنبيهم على المدين باللغم أن يعلنوا المصرف في اليوم نفسه يمتع مدينهم المستأجر من الوصول إلى اللزانة (تعليق ڤاليري المنشود في داللوز ١٩٠٥ – ٢ – ٢٢٥ ) – وللدطائنين ، على كل حال ، إذا كان مدينهم خاضعاً للقضاء التجارى ، أن يوقعوا حجزاً تحفظياً على الخزانة ، وهذا يكون دون سابق ننبيه و دون سند تنفيذي ، وفي هذه الحالة يجب على المصر ف أن يعطى الدائنين ما يحتاجون إليه من المعلومات من الخزانة المراد توقيع الحجز عليها . وإذا أنكر المصرف ، جاز للدائنين إثبات ما يدعونه بالبينة وبتوجيه انيمين وبدَّفاتر المصرف نفسه . ويختص قاضي الأمور المستعجلة بالنصل في عده المسائل ( باريس ١٢ فبر اير سنة ١٩٠٣ داللوز ١٩٠٥ – ٢- ٢٢٥ ) . وإذا تمذر على الحضر المجز على الخزانة الامتناع المصرف عن الإدلاء عملومات عما ، كان له أن يقيم حارساً على الأبواب (gardien aux portes) ، ويجوز أن يعهد بذلك إلى المصرف نفسه حـ

تعيينا كافياً لتوقيع الحجز عليها ، أما فى حجز ما للمدين لدى الغير فيكنى أن يحجزوا تحت يد المصرف دون تعين للخزانة (١).

Y \_ عدث أن يتفق تاجر مع صاحب عزن على أن يضع التاجر بضائعه في هذا المخزن في مقابل أجر معين، فهل يعتبر هذا العقد وديعة بأجر للبضائع المخزونة أو عقد إيجار للمخزن نفسه ؟ الظاهر أن العبرة في ذلك بمعرفة من يكون عليه واجب المحافظة على البضائع ، فإذا ثبت أن صاحب المخزن ليس عليه أن يتسلم البضائع ولا أن يردها للتاجر ولا أن يحافظ عليها وهي في المخزن ، كان العقد إيجاراً لا وديعة . وهذا ما يذهب إليه الفقه ويسبر عليه القضاء في فرنسا(٢) .

وينبه عليه أن يمنع المدين من الوصول إلى الخزانة . أما التنبيه باللغم الذي يمان المدين في الحيخ التنفيلي فيذكر فيه أن على المدين أن يسلم مفاتيح الخزانة المحضر ، وأن يبين له طريقة فتمها إلا إذا أراد أن يحضر ليفتحها بنف، فإذا أبى المدين أن يفعل هذا كان المحضر أن يكسر باب الحزائة متبعاً في ذلك الإجراءات القانونية . ولكن لصاحب المصرف ، في هذه الحالة ، أن يطلب دفع مبلغ من النقود مقدماً لتصليح الحزائة بعدكسرها أو يطلب تقدم كفيل بذلك . ومن فتحت الحزائة ، فقد يكون من الواجب تعيين حارس على الأثهاء المودمة فها. وينتقد الأستاذان كولان وكايبتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها سلول عملية لا تستند إلى القانون وكولان وكايبتان كل هذه الحلول من الناحية القانونية ، ويريان أنها سلول عملية لا تستند إلى القانون

(۱) ولاك كان بعض الفقها، يلعب إلى أنه لا يوجد ما يمنع من أن يحبز الدائنون تست يعد المصر ف حبزاً تحفظاً مع التسليم بأن العقد إيجار لا وديعة ، لأن حبز ما قسدين لدى النير يجوز توقيعه حل حسب هذا الرأى – تحت يد المؤجر مادام محتفظاً بالحيازة المادية لمشين ومادام موكولا إليه المحافظة عليه ، وهذه هي حالة المصرف ( يول إسان في عبلة القانون المدني الفصلية سنة موكولا إليه المحافظة عليه ، وهذه هي حالة المصرف ( يول إسان في عبلة القانون المدني الفصلية سنة ترفض دهاوى التعويض التي ترفع على المصارف من المستأجرين المعززانات ، عندما تمنع المصارف هؤلاء المستأجرين تحدد ينه الموصول إلى المؤانات التي استأجروها بناء على حجز تخفظي وقعه دائنو المستأجرين تحدد يد المصارف . وتستند محكة النقض في ذلك إلى أنه لا يوجد خطأ في جانب المصارف إذا منعت مستأجرى المؤانات من الوصول إليها في مثل هذه الظروف النقيقة ( نقض المصارف إذا منعت مستأجرى المؤانات من الوصول إليها في مثل هذه الظروف النقيقة ( نقض قرفسي ٢٢ يناير سنة ١٩٠١ سيريه ١٩٠١ – ١ – ١٩٠٤ – ١٢ ثوفير سنة ١٩٠١ – ١ – ١٩٠٤ ميريه انظر في أن المقد هو استجار المغزانة ثم هو وديمة المغزانة عند المصرف : محمد لبيب شنب انظر في أن المقد هو استجار المغزانة ثم هو وديمة المغزانة عند المصرف : محمد لبيب شنب انظر في أن المقد هو استجار المغزانة على البارودي ص ١٥ – ص ١٩ – وق أنه مقد

(٢) جيوار ١ فقرة ١٢ – كوالان وكاييتان ٢ صن ١٧ه – بلانيول وربير ١٠ نقرة –

مختلط تجتمع فيه الوديمة والإيجار - جلال العدوى ص ٩٤ .

٣- تتفق إدارة المعرض عادة مع العارضين على أن تخصص لكل منهم مكانا في المعرض يضع فيه ما يريد عرضه على الجمهور ، وذلك في مقابل أجر معاملوم ، فهل يعتبر هذا العقد وديعة أو إيجار ؟ الظاهر هنا أيضاً أن العبرة بمعرفة من يكون عليه واجب الحفظ ، كما هوالأمر في الحالة السابقة . فإذا كانت البضائع في عهدة إدارة المعرض وهي التي تحافظ عليها فالعقد وديعة ، وإلا فهو إيجار حتى لو اشترط على العارض أنه لا يجوز له أن يأخذ معروضاته قبل نهاية المعرض فإن وجود هذا الشرط لايتعارض مع عقد الإيجار (١) .

المستأجر يدفع أجرة معينة للمؤجر وهو حر بعد ذلك في استغلال الشيء المؤجر، فالمكسب له والحساره عليه ، أما في الشركة فالشيء المشترك يستغله الشريكان ويقتمان الربح والحسارة .

<sup>-</sup> ١٩٧٥ - نقض فرنس ٢٢ يناير سنة ١٨٨٤ دالموز ٨٤ - ١ - ٢٥٠ - ٢٠ مايوسنة ١٩٢٥ جازيت دى پاليه ١٩٢٥ - ٢ - ٢٠٠ - وقد ثغست محكة الاستناف المختلطة بأن العقه بين مسلمة الجارك وتجار الدخان الذي بموجه توضع بضائع طولاء التجار في مخازن موجودة في نطاق الجسرك مو مقد لمجار لحله الخازن (استناف مختلط ١٨ فبر اير سنة ١٩١٤ م ٢٦ سي ٢٢٨) - وفي الحازن العامة حيث يقتصر على تحديد مساحة معينة لكل صاحب بضاعة يضع فجا ما يشاء من البناج تحت مسئوليته ، يكون العقد إيجاراً لا وديمة . وكلقك إذا أنشأ المماك في أمغل المبنى حراجاً يستعمله مستأجرو الميني تحت مسئوليتهم ، كان العقد إيجاراً (سليمان مرقس فقرة ٢٤ من ١٩٠ ) . أما صاحب الجراج العام الذي يتلق السيارات لحفظها أثناه الميل ، فقد قلمنا أنه مودح عنده لا مؤجر ، لأنه يلتزم التراماً أساسياً بالمحافظة على السيارة ، فالمقد هو من مقود الحفظ عنده لا مؤجر ، ولانه يلتزم التراماً أساسياً بالمحافظة على السيارة ، فالمقد هو من مقود الحفظ ص ١٩٠ – كولان وكاييتان ودي لا مورانديو ٧ فقرة ٩٩٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٥٩٠ – منصور مصطفى منصور فقرة وهو الحكم السابق الإشارة إليه - ١٤ مارس منة ، ١٩٠ جازيت دى پاليه ١٩٧٥ – ٢ - ٢٠٠٠ ) .

<sup>(1)</sup> بودری وقال ۱ فقرة ۲۷ - بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۶ ص ۴۳۰ هامش ۹ - أنسیکلرپیدی دافرز ۲ لفظ Lonage فقرة ۲۳). ویری مجلس الدولة فی فرنسا أن العقد ودیمة (۲۶ أبریل سنة ۱۸۸۰ الحجلة العامة للإدارة سنة ۱۸۸۰ الجزء الثانی ص ۲۰۰). وتری بهض الحاکم أن العقد لیس ودیمة ولا ایجاراً ، یل هو عقد فیر مسمی (موتبلیه الاستشانیة ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۹۸ منشور تحت حکم محکة التقض ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ دافوز ۲۰ و ۱۹۰ - و التفیة الثانیة ). و انظر فی کل ذک الایجار امراف فقرة ۲۲ - فقرة ۲۲ - فقرة ۲۲ .

وقد يلتبس الأمر فى عقد المزارعة ، لأن المؤجر بأخذ أجرته جزءاً من المحصول فهو يتتسم الربح والحسارة مع المستأجر. ولكن الأجرة فى المزارعة هى نسبة معينة من نفس المحصول الذى تنتجه الأرض، أما فى الشركة فالشريك يقامم شريكه فى صافى ثمن المحصول لافى المحصول نفسه (١).

ويتفق أن مالك الشيء يعطيه لآخر بستغله ويتعهد فوق ذلك أن يقوم بأشياء لازمة للاستغلال ، كصاحب مصنع بتعهد ، فوق تسليم المصنع لمن يستغله ، أن يورد الآلات اللازمة والقوة الكهربائية والفحم وأن يدفع مرتبات بعض العال في نظير أن يتقاضي جزءاً من إبراد المصنع. وقد ذهب بعض المحاكم (٢) إلى أن هذا العقد شركة لا إيجار . ويرى بعض الفقهاء (١) أن العقد يجمع بين البيع والإيجار وعقد العمل . على أنه يجوز للموجر أن يشترط أجرة معينة مع جزء من صافى الربح ويبتى العقد إيجاراً (١) .

التباس من المستأجر بحق الا نفاع: حق المنتفع (usulruller) يشبه حق المستأجر . فكل من المتفع والمستأجر ينتفع بشيء لا يملكه ولملة معينة . إلا أن الحقين يختلفان أيضاً من وجوه أهمها ما يأتى: (1) حق المتنفع حق عيني ، أما المستأجر فحقه شخصى . (٢) حق المتنفع ينقضي حتما بموته ، أما حق المنتأجر فيورث عنه إلا إذا كان الإيجار معتبرا فيه شخصيته . (٣) حق المنتفع قد يكون بعوض أو بغير عوض ، أما حق المستأجر فهو دائماً بعوض . (٤) حق المتنفع يكون مصدره أي سبب من أسباب كسب الحقوق العينية فيا عدا المراث ، أما حق المستأجر فيصدره دائماً هو العقد (٩) .

<sup>(1)</sup> انظر ما يل في مقد المزارمة فقرة ٧٦٥.

<sup>(</sup> ۲ ) باریس ۲۰ مایو سنة ۱۸۹۷ مجلة لوا (Loi) ۲۹ أکتوپر سنة ۱۸۹۷ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۸٤٨ ص ٤٨٩ هامش وقم ٤ .

<sup>()</sup> وإذا اتفقت شركة أفلام مع صاحب سالة المرش مل مرض أحد أفلامها في سالته مقابل اتتسام الإبراد معه ، أو سلست شركة إحدى سياراتها إلى سائق ليد علها على أن تقتم معه الإبراد ، فالمقد إيجار لا شركة ، ويمكن القول بأنه مقد عمل إذ المقصود الانتفاع بعمل صاحب السالة أرسائق السيارة (سليمان مرقس فقرة ٢٠). انظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠.

وبالرغم من هذه الفروق قد توجد أحوال يلتبس فيها حق المستأجر بحتي الانتفاع ، منها ما يأتى :

1 - حق المستأجر في الإيجار مدى الحياة قد يلتبس بحق المتفع ، لأن كلامنهما لايورث ، بل ينتهي بموت المستأجر أو المتفع . على أنه من المتفق طيم أن الإيجار قد يكون لمدة حباة المستأجر دون أن يكون له من وراء ذلك حق عيني في الشيء الموجر ، لأن طول المدة وقصرها لا تأثير له في طبيعة المتي (۱) .

٧ - هناك عقود إيجار مؤبدة أو لمدة طويلة ، وهي تعطى المستأجر حقاً عيناً في الشيء المؤجر ، فحق المستأجر يشبه من هذا الوجه حق المنتفع . وهذه العقود ، ومنها الحكر ، لها أحكام خاصة فلا يجوز الحلط بينها وبين حق الانتفاع ، لأن الحقوق العينية الناشئة عنها تنتقل إلى الورثة ، أما حق الانتفاع فلا يورث . كذلك لا يجوز الحلط بينها وبين عقود الإيجار المعتادة ، لأنها عقود طويلة المدة ، ولأن الحقوق التي تنشأ عنها هي حقوق عينية (٢) .

۱۳ - النباس من المستأمر بحن الارتفاق: قل أن يلتبس حسن المستأجر بحق الارتفاق. ومع ذلك قد يقع لبس فى حق المرور إذا منح بمقابل. فإن كان قد منح لمصلحة عقار، فهو حق ارتفاق. وقد يمنح الالمصلحة عقار،

<sup>(</sup>۱) على أنه إذا التبس الأمر ، فقد يكون مرجماً لأن الحق هوحق انتفاع أن تكون مدة المقد طول حياة المتتفع (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱) . ويكون مرجماً لأن يكون المقد إيجاراً أن تكون مدته قصيرة . وفي إحدى القضايا نزل شخص يملك أدوات صالون حلاقة إلى آخر من الانتفاع بهذه الأدوات مدة سنة واحدة في نظير مقابل يدفع شهرياً . وتوفي المتنازل له قبل انقضاء السنة ، فطلب صاحب الأدوات ردها إليه باعتبار أن الحق الذي أنشأه في الأدوات من انتفاع وقد انهى بموت المتنفع . ولكن الورثة تمسكوا بأن المقد إيجار وبأن لم الحق في أن يخلفوا فيه مورثهم . ورأت المحكة أن المقد معنون بأنه إيجار ، وأن مدته القصيرة ترجع هسلا الاحبار (عابدين ١٤ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٥٢ ص ٨٢٩ ) – وانظر سليمان مرقى فقرة ٢٠ ص ٢٠٩ عبد المنم فرج المسنة فقرة قرة ٢٠ ص ٢٠ عبد المنم فرج المسنة فقرة قرة ٢٠ ص ٢٠ عبد المنم فرج المسنة فقرة فقرة ٢٠ م.

<sup>. (</sup>۲) بودری وفال ۱ فقره ۲۴.

كما إذا منحت شركة سكك حديدية شركة أخرى أن تمر قاطراتها على قضبان الشركة الأولى . ففي هذه الحالة يكون العقد إيجاراً واقعاً على حتى المرور (١) .

١٤ — النباس من الستأجر ببعض الحقوق الحفوية: قد ينزل المخترع عن براءة الاختراع لآخر بمقابل ، ويكون العقد بيعاً أو إيجاراً . وهو يبع إذا نزل المخترع عن جميع حقوقه طول الملة التي نقوم فيها هذه الحقوق . وهو إيجار إذا نزل عن حقوقه لمدة معينة ، أو في مناطق عددة ، أو اقتصر العقد على بعض من هذه الحقوق .

وقد تمنح رخصة للدفن فى أرض معدة لذلك. فإذا كانت الرخصة موقتة والدفن لمدة معينة ، فالعقد إيجار. أما إذا كانت الرخصة دائمة ، فحق صاحب الرخصة يكون حمّاً عينياً ، ولكنه ليس حمّى ملكية فلا يستطيع أن يستعمله إلا للدفن (٢٦).

#### ٧ = عقد الإيجار من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية

10 — البيئة الاجتماعية التى ظهر فيها عقد الايجار: لم يكن عقد الإيجار معروفاً فى العصور الأولى للإنسانية ، وقت أن كان النظام الاجتماعي، يقضى بوجود طبقتين من الناس لا ثالث لها : طبقة الملاك وهولاء كانت لم الأرض والبيوت ، وطبقة العبيد يعملون فى الأرض ويخدمون فى البيوت لحساب أسيادهم . فلم تكن هناك حاجة لعقد الإيجاز . ولكن هذه الحالة الاجتماعية لم تدم ، وما لبث أن تكون بالتدريج طبقة وسطى بين الطبقتين ، من عبيد تحرروا فارتفعوا إلى طبقة أعلى ، وملاك أضاعوا ما يملكون واضطروا إلى تلمس أسباب العيش من كسب أيديهم فهبطوا إلى طبقة أدنى . وتقابل الفريقان ، فكان منهم ومن نسلهم تلك الطبقة الوسطى التي أشرنا إلها ، وهذه كانت تعمل فى أدض الملاك وتسكن بيوتهم . ولفلك نشأت الحاجة إلى عقد

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فترة ۱۵.

<sup>(</sup> ٢ ) بؤدرى وقال ١ فقرة ١١ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۲۳ – فقرة ۲۱.

الإيمار ، يحدد العلاقة القانونية بين الطبقتين . ومال الملاك من جهة أخرى إلى استغلال أملاكهم بطريق الإيجار بعد أن تحرر عدد كبير من العبيد ، فلم يعودوا يستطيعون استغلال الأرض بواسطة العبيد . وأخذت الطبقة العاملة تستغل الأموال ، وتقتسم الغلة مع أصحاب هذه الأموال ، وتدفع لها نصيبها في شكل أجرة بموجب عقد إيجار. ومكنت طبقة الملاك إلى هذه الحالة ، فأخلت في تشييد المنازل لإيجارها لمن لا قبل له بامتلاك المسكن الذي يأوى إليه . وعاد ذلك بالفائدة على الفريقين ، ففريق المؤجرين يستغلون أموالهم علىخير وجه، وفريق المستأجرين يننفعون بالشيء اللي لا يستطيعون امتلاكه . والظاهر أن أول عقد عرف هو عقد المقايضــة ، وتلاه البيع بعد أن اخترعت النقود ، ثم تلى البيع الإيجار . فالإيجار من أقدم العقود عهدا ، وكان معروفاً في القانون الروماني كعقد من العقود الشكلية قبل أن يصبح مع البيع من عقود التراضى . وبدأ في أول عهده عند الرومان يكون بين الحكومة والأفراد ، إذ كانت الحكومة تؤجر للأفراد الأراضي المملوكة لها والمحاجر والمصايد وغيرها بطريق المزاد العلني . وظهر أثر ذلك في عقود الإيجار بين الأفراد بعضهم ببعض ، إذ كانوا يقلدون في هذه المعاملات القردية ما كان متبعاً في عقود الإيجار مع الحكومة ، من تحديد المدة ، ومن تجديد هذه المدة ، بعد انقضائها ، ومن تقدير الأجرة بمبلغ من النقود ، ومن جعل هذه الأجرة فى مقابل الانتفاع وقد كانت الحكومة لا تتقاضى أجرة على أراضها إذا امتنع على المستأجر الانتفاع بها بسبب غزو أو حرب.

ويرى بعض فقهاء القانون الرومانى أن الإيجار اقتصر فى أول الأمر على الدواب والعبيد تستأجر فى عهد الحصاد ، ويرى بعض آخر أنه امتد إلى العقار فى الوقت الذى تناول فيه المنقولات ، وأنه بدأ فى العقار بالبيوت قبل أن يتناول الأراضى الزراعية وذلك لحاجة الطبقة الفقيرة إلى السكن . ويفسر أمحاب هذا الرأى ضعف مركز المستأجر إزاء المؤجر من الوجهة القانونية ، والسبب فى الاقتصار على إعطائه حقاً شخصياً لا عينياً ، والتقصير في حماية حيازته حماية

كاملة ، بأن طبقة المستأجرين كانت في أول أمرها طبقة ضعيفة فقيرة ، هذا عدا أسباباً أخرى قاتونية خاصة بالقانون الروماني سيأتي ذكرها في موضعه(١) .

الطبقة الوسطى والطبقة الققيرة ، وهما الطبقتان القائمتان بأهم الأعمال العقلية والمادية . وهو في الوقت ذاته بالنسبة إلى الطبقة الغنية من خبرطرق الاستغلال اللاموال . ولذلك قال الأستاذ دى هلتس بحق إن عقد الإيجار من أكثر العقود تداولا ، وليس بين الناس إلا من هو مستأجر ، عدا الملاك الذين يسكنون في أملاكهم والمتشردين للذين لا مأوى لم ، وحتى الملاك لا تخلو الحال غالباً من أنهم يؤجرون ويطناجرون () .

وعقد الإيجار فوق ذلك يجعل المؤجر والمستأجر في اتصال دائم طوال مدة الإيجار ، مما يستدعى الدقة في وضع القواعد التي تضبط هذه العلاقة المستمرة ، وتبين حقوق كل من الطرفين وواجباته . وهذا يجعل القانون المتعلق بالإيجار من القوانين التي يكثر رجوع الناس إليهم في معاملاتهم ، ويجعل اقضايا الإيجار أمام المحاكم من أكثر القضايا عدداً ، مما يستلزم وضع قواعد خاصة لتنجيز هذه القضايا وصرعة البت فها .

وقد قبل فى فجر القرن التاسع عشر: « إن عقد الإيجار تولد من الحاجة إلى التضامن بين الثروة العقارية والصناعية ، وهو كثير التداول بنوع خاص فى بلد تقدمت فيه العلوم والفنون والتجارة والملاحة إلى حد لم يدع لكثير من الملاك وقتاً لاستغلال أموالم بأنفسهم ، ولم يوفر لمم الوسائل لذلك . فى بلد ليس كل سكانه من ذوى الثروة العقاوية ، وتقتضى فيه المعاملات التجارية أن يبتى جزء كبير من رووس الأموال مخصصا للتجارة . فالإيجار

<sup>(</sup>١) جبرار ص ٥٨٠ هاش رقم ٤ – نقلت هذه الفقرة من كتاب الإيجاز المؤلف فقرة ٢.

<sup>(</sup>٢) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٨.

له علاقة وثيقة بالشيئين اللذين يرتبطان بالنظام العام أشد ارتباط، وهما الملكية والصناعة . ولذلك كان من الضرورى أن يكون للإيجار أحكام من شأنها المحافظة على الأملاك وترقية الزراعة . ولا يجوز أيضاً أن يغيب عن البال تلك الطبقة الكثيرة العدد ، وليس لها من ملك غير أيديها العاملة ، وليس لها من مأوى إلا ما تستأجره من أملاك الغير . لذلك وجب أن تكون الأحكام القانونية الحاصة بالإيجار سهلة واضحة دقيقة (١) .

وإذا كان ما قيل في الهيئة النشريعية الفرنسية عن الإيجار في فجر القرن التاسع عشر صحيحاً ، فهو الآن ونحن في النصف الثاني من القرن العشرين أصح وأكثر انطباقاً على حالة المدنية الحاصرة من وجوهها الاجتماعية والاقتصادية . فعقد الإيجار يعد من المقومات الاقتصادية للطبقة العاملة في العصر الحاضر ، وهذه الطبقة هي التي يقوم عليها صرح البناء الاجتماعي والاقتصادي في وقتنا هذا . ولذلك كان الإيجار منضمنا لمسألة كبرى ، هي اجتماعية واقتصادية في وقت واحد ، نعاليج بحثها فيها يلي بكل إيجاز ٢٠٠٠.

٩٧ — المسأن الا مجمّاعية و الاقتصادية التي ينضمنها عقد الإبجار ؛ يمكن تلخيص هذه المسألة في العبارة الآنية : يجب أن يتحقق التضامن بين الموجر والمستأجر من الوجهة الاجتماعية ، كما يجب من الوجهة الاقتصادية أن يعطى لكل من رأس المال و يمثله الموجر ، والعمل و يمثله المستأجر ، نصيبه العادل .

فى كل بلد متحضر توجد طبقة المؤجرين وطبقة المستأجرين ، ولا بد من التضامن الاجتماعي بين هانين الطبقتين ، وإلا كان كل منهما حسرباً على الآخر ، يهتبل الفرص لأكل حقه بالباطل . ومما يساعد على قيام هذا التضامن التشريع المناسب مع حالة البلد الاجتماعية والاقتصادية ، فيعمل المشرع على جعل مصالح الطبقتين مشتركة لا متنافرة ، حتى يسود السلام

<sup>(</sup>١) خطبة چوبير (Jaubert) من تقرير موريكولت (Mourricault) وقت عرض مشروع تقنين نابليون عل الهيئة التشريعية الفرنسية .

<sup>(</sup>٢) نقلت عنه الفقرة من كتاب الإيجار المؤلف فقرة ٢.

الاجتاعي بين طبقات الأمة الواحدة . ولقد رأينا المشرع في مصروفي فرنسا وفي غيرهما من البلدان ، عقب الحربين العالميتين ، يضطر للتدخل لما مال ميزان المساواة بين الطبقتين ، واشتطت طبقة المؤجرين فأعنت الطبقة الأخرى ، وغالت في رفع سعر الأجرة ، بعد أن قلت المساكن ووقفت حركة البناء لغلاء المواد الأولية ، وبعد أن نزل سعر المحصولات الزراعية ونقصت مقاديرها . كان هذا التدخل من جانب المشرع – وإن نعي عليه أنصار النشاط الفردي – عموداً بل واجباً في زمن ليس من الصحيح أن يقال فيه بوجوب ترك القوات الفردية تتناضل لما بينها من التكافؤ . فالواقع أن القوات الفردية أصبحت في المدنية الحاضرة غير متكافئة من حيث الإنتاج الاقتصادي، والواقع أن الفرد لا ينزل إلى الميدان كفرد منعزل ، بل هو يتقدم كعضو في طبقة ينتمي إليها ، والنضال إذا كان موجودا فهؤ بين الطبقات لا بين الأفراد .

وإذا قلنا بوجوب تحقيق التضامن والمساواة بين طبقى المؤجرين والمستأجرين ، فللك يدعونا إلى النظر في ظل هذا المبدأ إلى مسألة رئيسية ، هي على أي أساس يجب تحديد الأجرة في عقد الإيجار(١).

۱۸ - أساس تحدير الأُمِرة في عقر الو يجار: كتبنا في مؤلفنا في الإيجار الذي وضعناه في سنة ١٩٢٩، أي منذ أكثر من ثلاثين عاماً ، هذا الصدد ما يأتي:

و أما عن الأجرة فيجب أن يقوم تحديدها على أساس التضاءن اللازم بين رأس المال والعمل، بحيث لا يجحف أحدهما بالآخر، فكلا العاملين ضرورى للإنتاج. ومستأجر الأرض الزراعية مثلا لا يجنى محصولا من غير مواتاة الأرض له، والأرض لا تواتى إلا بالعمل. فإذا أريد تحديد الأجر الذي يؤديه المستأجر للمؤجر، وجب أن يراعى فى ذلك تحقيق المساواة بين هذين العاملين، فإذا كان ربح تشاطره الفريقان، وإن كانت خمارة

<sup>(1)</sup> نقلت علم الفقرة عن كتاب الإيجار المؤلف فقرة ي .

أصابتهما معاً . . . غير أن للمسألة وجها آخر ، وذلك أن المالك إذا أجر ملكه ، فليس ذلك بنية أن يكون شريكاً للمستأجر يشاطره الربح والحسارة ، وهو لو أراد ذلك لوجد السبيل إليه في عقد الشركة أو في عقد المزارعة . وإنما بريد أن يضمن لنفسه ربعاً ثابتاً يأخذه من المستأجر ، وبتركه وشأنه له الربح وعليه الحسارة . وهذا مطلب مشروع لا يجوز أن يمنع منه المؤجر ۽ . . و على أن الأمر بالنسبة للمستأجر ليس احتمالياً إلى الحد الذي قد يظهر مما تقلم ، فإن الشيء الموجر إذا كان منزلا للسكني أو مكاناً من الأمكنة الأخرى أو منقولا ، فانتفاع المستأجر به غير احبالي ، بل هو مؤكله ، وهو يعطى للموجر الأجرة التي تقابل هذا الانتفاع . والمشرع في ذلك يرقب ألاً يجحف المؤجر بالمستأجر في ظروف استثنائية ، كالظروف التي جدت عقب الحرب وسبقت الإشارة إليها وعالجها المشرع علاجاً خاصاً ع. ر ﴿ وأما إِنْ كَانَ الشيء المؤجر أرضاً زراعية فهنا موضع البحث والنظر ، لأن المحصولات الزراعية - لاسيا في مصر - غير ثابتة ، لا من حيث أسعارها ، ولا من حيث مقاديرها . لذلك نرى موجرى الأرض الزراعية هم في الغالب الفائزون ، لأنهم يتقاضون عن أراضهم أجرة لا يراعون في تحديدها إلا مصلحتهم ، غير ناظرين إلى الظروف التي أصبح حدوثها في مصر أمراً معتاداً ، من آفة تصيب الزراعة فتنقص المحصول إلى النصف أو الثلث في بعض الأحيان ، ومن هبوط فاحش في أسعار المحصولات لا يد للمستأجر فيه ولا طاقة له بدفعه ، وكل هذه الحسارة ينفرد بها المستأجر بدعوى أن العقد قانون المتعاقدين ، وأن المستأجر التزم يدفع أجرة مُعينة فيجب عليه القيام بما النزم به . ومن هنا نجد أن الميل الغالب عند ملاك الأراضي الزراعية هو أن يؤجروها لا أن يزرعوها لحسامهم ، لأنهم يعلمون أن الغانم في أغلب الأحيان هو المؤجر ، وأن على غره تقع الخسارة ۽ .

و هذه الحالة السيئة التي وجد فها صغار مستأجري الأرض الزراعية

فى مصر قضت عليهم أن يبقوا فى شظف من العيش ، وأن يكدوا وينصبوا فلا بجزوا بعد هذا إلا الكفاف . وليس من العدل أن يقف المشرع أمام خلك مكتوف اليد ، يرى طبقة الفلاحين فى هذا الضنك مسلوبين من ثمرة علهم . ولا يجب أن تغير بسكوت هذه الطبقة عن المطالبة بحقوقها ، فإنها إن سكتت اليوم عن ذلك لما هى فيه من الجهل المخيم ، فهى ستنبه غلا إلى سوء حالتها . متى قام بين ظهرانينها جيل متعلم يوجه اهتامه إلى المسائل الاجتاعية والاقتصادية ، فيشعرها بما هى فيه من الشقاء . وقد بدأ بعض الفلاحين ينزح إلى المدن والبنادر حبث العيش أرغد ، ويخشى لو دام الحال الملاحين ينزح إلى المدن والبنادر حبث العيش أرغد ، ويخشى لو دام الحال على ذلك أن تقل الأيدى العاملة فى الزراعة . والعلاج فى نظرنا يجب أن يعمل لتنمية يتولاه كل من الاقتصادى والمشرع . أما الاقتصادى فيجب أن يعمل لتنمية دوح التعاون بين الفلاحين وإنشاء النقابات اللازمة لغلك ، والمشرع يعنى فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعة ، فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعة ، فيا يعنى به من شؤون الزراعة بوضع قواعد لتحديد أجرة الأرض الزراعة ، فيا يعنى المؤجر ولا يضار المستأجر ، (1)

كتبنا هذه الكلبات منذ أكثر من ثلاثين عاما ، وكأننا كنا نقرأ فى كتاب النيب . فقد تحقق كل ما ذكرناه ، وتلخل المشرع إلى أبعد حلود التلخل ، ووضع حداً أقصى لأجرة الأماكن ، وحداً أقصى لأجرة الأراضى الزراعية . وانقلبت الموازين ، فشالت كفة المؤجر ، وثقلت كفة المستأجر . وسترى كيفأن قوانين إيجار الأماكن وقوانين الإصلاح الزراعي قلبت الأمور رأساً على عقب ، وبعد أن كان حق المستأجر موكوساً صار هو الأعلى . وثار المستأجرون والفلاحون لأنفسهم ، وقد ثنبانا لم بغلك فيا قدمناه . ونرجو ألا يكون هناك شطط ، فيصبح المغبون هو الغابن ، ويعود الميزان إلى الاختلال . ونحن إنما ننصح بالتضامن بين طبقتي المؤجرين والمستأجرين ، لا بالصراع بينهما .

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف نقرة ه اس ٧ - ص ١٠ .

#### ﴾ ٣ - التنظيم التشريعي ليقد الإيجار

19 — النفنين المرنى الفريم: نظم التقنين المدنى القديم عقد الإيجار في المواد من ٤٤٢/٣٦١ إلى ٤٨٨/٤٠٠ تنظيا لم يلنزم فيه منطقاً في الترتيب والتبويب. وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتي: و ويؤخذ على التقنين الحالى ( القديم ) أنه لم يلنزم منطقاً في ترتيبه للنصوص ، فهو يكاد يسبهل بتعدد المستأجرين والمفاضلة فيا بينهم ، ويبسط قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن قبل أن يعرض الالتزامات كل من المؤجر والمستأجر ، ويحشر النصوص الحاصة بإيجار الأراضي الزراعية بين النصوص المتعلقة بالأحكام العامة هذا).

<sup>(</sup>١) عجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٧ – وقد كان النقنين المدنى القدم يجمع تحت أم الإيجار إجارة الأشياء وما يسميه بإجارة الأشخاص وأرباب العنائع . ويرجع الأصل في ذلك إلى القانون الروماني . فقد عرف الروسان مقد الإيجار على وجهين : الأول باعتبار أنه مقد موضومه الالتفاع بالشيء ، وحموا الإيجار في هـــــــــــــــــ الحالة إيجار الأشياء (locatio rerum) . والثان باعتبار أنه مند موضوحه الانتفاع بعمل الإنسان الحر، وسموه مقه إيجار العمل locatio) operarum ou operie) . وهم وإن فرقوا بين الوجهين إلا أنهم امتبروا العقد واحداً في الحالتين من حيث طبيعت ، فشبهوا عمل الإنسان بالمتاع من حيث إمكان الانتفاع به . ونحا التقنين المدنى الفرنسي هذا المنحى ، فعقد باباً للإيجار قسم فيه العقد إلى قسمين : إيجار الأشياء وإيجار العمل . وأيد أنصار المذهب الفردى وجهة النظر هذه لأنهم اعتبروا العمل سلمة تباع في الأسواق ، ويتحدد سعرها طبقاً لقانون العرض والعلب . فكما يقع الإيجار عل منفعة الشيء ، كذلك يقع حل عمل الإنسان ، وكلها كثرت الأيدى العاملة قل أجر العمل . غير أن تشبيه العمل بالسلعة لم يوق في عين أنصار المذهب الاشتراكي ، وتحرجوا أن يجرى قانون العرض والطلب على العال فيضيق من أرزاقهم تبعاً للمزاخة وكثرة العدد . فنادوا بأن العمل ليس بسلمة ، واستتبع هذا التغيير في الفكرة الاقتصادية تعديلا في الفكرة القانونية . فلم تر التقنينات الحديثة ما رآ. التقنين الفرنسي منذ أكثر من قرن وما رآه القانون الروماني منذ عشرات من القرون . وفرق التقنين المدني الألماني بين عقد الإيجار وعقد الاستخدام والعمل ، وتصر الأول على إيجار الأشياء ، وجمل الثانى خاصاً بعمل الإنسان إما في ذاته أو باعتبار نقيعته . فأصبح الإيجار إذا أطلق لا ينصرف إلا إلى إيجار الأشياء . وجاه التقنين المدنى المصرى الجديد مؤكداً لهذا النظر ، إذ جمل عقد الإيجار في الباب الخاص بالعقود الواردة على الانتفاع بالشيء ، ونظم عقدى المقاولة والعمل في الباب ألحاص بالمقود الواردة على العمل ( الإيجار المؤلف فقرة ١ ) ..

وأهم عيب يوخذ على التقنين المدنى القديم بعد ذلك هو أنه جعل الترام المؤجر سلبياً (۱) ، فهو منزم برك المستأجر ينتضع بالعين المؤجرة ، لا بشمكينه من الانتفاع بها . وعليه أن يسلم العين في الحالة التي تكون عليها وقت بده الانتفاع ، لا في حالة صالحة للانتفاع . ولا بكلف بعمل أية مرمة كانت . ولم يشتمل هذا التقنين على نص صريح بجعل المؤجر ضامنا لجميع ما يوجد في العين المؤجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها أو تنفص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً .

• ٣ - التقنين المرئى الجبرير: وقد أصلح التقنين المدنى الجديد هسنه العيوب. فهو بعد أن أورد الأحكام العامة للإيجار، أفرد بالذكر أنواها خاصة من الإيجارات، هي إيجار الأراضي الزراعية، وعقد المزارعة، وإيجار الوقف، نظراً لأهميتها العملية.

أما الأحكام العامة ذاتها ، فقد رتبها التقنين المدنى الجديد ترتيباً منطقياً في أقسام رئيسية ثلاثة : أولها في أركان الإيجار ، وقد عرض فيه للمؤجر والعين

<sup>(</sup>۱) والقول بأن الزام المؤجر صلبي لا إيجاب إنما هو تجوز في التعير. وبراد به في الواقع من الأمر ، إذا وصف بأنه سلبي ، أن يكون أقل مدى وأضيق نطاقاً ما لو وصف بأنه الواقع من الأمر ، وإلا فلا فرق بين حالتيه من حيث طبيعة الالزام . فهو ، من حيث التسليم وضان التحرض والاستحقاق ، الزام إيجابي في الحالتين . وكذلك هو الزام إيجابي من حيث العيانة وضيان الهوب الخنية ، ولكنه يضيق في الحالة الأول ويتسع في الحالة الثانية (انظر في هذا المنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٧ س ٢١٠ س م ٢٠٠ س مبد المنم فرج العدة فقرة ٩ ص ١٧٠ س مبد المن فقرة ١٧ س وقرب محمد عبد المنا فقرة ٧ س ١٥٠ س مناني فقرة ٧٠ س مناني فقرة ٨٠ س مناني فقرة ٧٠ س مناني فقرة ٨٠ س مناني فقرة ٨٠ س مناني فقرة ٨٠ س مناني فقرة ٨٠ س م

وقد قنى فى هذا المنى بأن واجب المؤجر ليس سلبياً بحتاً كا قد يفهم من تعريف هذه الإيجاد فى المادة ٣٩٢ – ١٤٥ التى جاء فى نصها الفرنسى أن المؤجر يلتزم بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة كا قضت بذك المادة ١٧٠٩ ملف فرنسى . فتسليم المؤجر العين المؤجرة المستأجر خالية من أى عائق ليتمكن من الانتفاع بها .. أشارت إليه المادة ٣٩٩/ ٤٥٩ ملف صراحة ... والفرق بين التعريفين يظهر فى أمور أخرى ، عايد على أن واجبات المؤجر هندنا أقل فقط منها فى القانون الفرنسى ، وليست كلها سلية (قنا الكلية ١٢ أكتوبر سنة ١٩٣١ الهمامة ١٢ رقم ٥ ٥ ٥ ص ١٩٥٨) .

المؤجرة والأجرة والمدة . والقسم الثانى في آثار الإيجار ، وقد فصل فيه النزامات المؤجر من تسليم العين وتعهدها بالصيانة وضان التعرض والاستحقاق وضان العيب ، وفصل الزامات المستأجر من حفظ العين واستعالها فيا أعدت له ودفع الأجرة والرد ، وبيتن بعد ذلك قواعد التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن . أما القسم الثالث والأخير فقد عرض فيه لبيان الأسباب التي ينتهي باعقد الإيجار ، فذكر انقضاء المدة وموت المستأجر وإعساره وانتقال ملكية العين المؤجرة وفسخ الإيجار بالعذر .

وقد وسع التنقين المدنى الجديد من النزامات المؤجر ، ونفى عنها صبغة السلبية التي كانت تؤخذ على التقنين المدنى القديم ، وسيبين ذلك فيا يلى .

المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ما أدخله التقنين المدنى الجديد من التعديلات والإضافات على التقنين المدنى القديم ، وأهمها ما يأتى :

١ – من حيث أركان الإيجار وطرق إثباته : عدل مواعيد التنبيه إذا عقد الإيجار لمدة غير معينة ، وجعل الحكم واحدا في إيجار لم يتفق فيه على المدة وإيجار عقد لمدة معينة ولكن تعذر إثبات هذه المدة . وكذلك الأمر في الأجرة ، فالحكم واحد في إيجار لم يتفق المتعاقدان على الأجرة فيه أو اتفقا ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . وحذف القواعد الحاصة بإثبات الإيجار التي كان التقنين المدنى القديم يشتمل عليها ملئزماً فيها جانب التشدد ، فأخضع بذلك إثبات الإيجار للقواعد العامة إذ لا يوجد مقتض للتشدد في إثباته .

٢ - من حيث النزامات المؤجر: جعل التقنين المدنى الجديد هذه الالنزامات أوسع مدى مما كانت عليه فى التقنين المدنى القديم. فالمؤجر يلنزم يتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين لا بتركه ينتفع بها(١)، وعليه أن يسلم العين

 <sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى نقض مدتى ٧ يونيه سنة ٢٥٥١ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٩٥
 ص ٩٧٢ .

فى حالة صالحة للانتفاع لا فى الحالة التى نكون عليها وقت بله الانتفاع ، وهو ملزم بأن يتعهد العن بالصيانة وكان قبلا لا يكلف بعمل أية مرمة ، وهو ضامن لحميع ما يوجد فى العين المؤجرة من عيوب بنص صريح لم يكن موجوداً من قبل .

٣ ـ من حيث الزامات المستاجر: يين التقنين المدنى الجديد أوجه الاستعال المباحة للعين المؤجرة ومنها الأجهزة المسموح بوضعها لتوصيل المياه والنور والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك، وحدد مسئولية المستأجر عن الحريق، وأوجب عليه إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله، ونقل من تقنين المرافعات حق المؤجر في حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة فوضع النص في مكانه الطبيعي.

ع - من حبث التنازل عن الإبجار والإبجار من الباطن: فصل التقنين المدني الجديد الأحكام المتعلقة بذلك لأهميها العملية ، وذكر بوجه خاص أنه إذا اشترطت موافقة المؤجر فلا يجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع. كما بين صلات المؤجر بالمتنازل له عن الابجار والمستأجر من الباطن ، وذكر في وضوح الأحوال التي تبرأ فها ذمة المستأجر الأصلي قبل المؤجر.

ه ـ من حيث انهاء الإيجار: نص التقنين المدنى الجديد على التجديد الضمنى ، وبين أحكامه ، وأحكام انهاء الإيجار ببيع العين ، بيانا وافياً . وعرض لحالات جديدة لم تكن مذكورة من قبل ، تتعلق بإعسار المستأجر وبحاجة المؤجر للعين المؤجرة بسكناه أو لاستعاله الشخصى ، وذكر سببين جديدين لانهاء الإيجار: موت المستأجر إذا كان انتقال النزاماته إلى الورثة مرهقاً لم ، وفسخ الإيجار بالعذر إذا أصبخ تنفيذه مرهقاً للمستأجر أو للوجر . وطبق هذا السبب الأخير في حالة نقل الموظف إلى مكان آخر (1) .

الشريعات الاستثنائية : رأى المشريعات السبقنائية عطل التناثية عطل أثناء الحربين العالميتين وفى أعقابهما ، بتشريعات استثناثية عطل

 <sup>(</sup>١) عمومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٦٤ - ص ٤٦٨ .

بها بعض الأحكام العامة للإيجار . وأغلب أحكام هذه التشريعات الاستثنائية تعتبر من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما يخالفها ، فانتقل عقد الإيجار بذلك من نطاق التعاقد الحر إلى نطاق القواعد الآمرة . وسيأتى تفصيل ذلك .

ونقتصر الآن على الإشارة إلى أن أهم هذه التشريعات الاستئنائية هي (١) قوانين إيجار الأماكن ، وقد قيدت هذه القوانين حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقد الإيجار بحكم القانون بعد انقضاء مدتها ، وذلك كله إلى حين إلغاء هذه التشريعات الاستئنائية والرجوع إلى العمل بالأحكام العامة للقانون . (٢) قوانين الإصلاح الزراعي ، وهذه تكفلت في الأراضي الزراعية بما تكفلت به قوانين إيجار الأماكن في المباني ، فقيدت من حق المؤجر في تحديد الأجرة ، وفرضت امتداد عقود الإيجار بقيود معينة بعد انقضاء مدتها .

ولما كانت هذه التشريعات الاستئنائية تساهم الآن بنصيب كبير في إيراد الأحكام التي تسرى على عقود الإيجار ، رأينا من الواجب أن نتناولها بالشرح المفصل ، حتى يكون هذا الكتاب شرحاً وافياً لجميع الأحكام التي تسرى على عقد الإيجار .

ومن المسلم أن عقود الإبجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تسرى ومن المسلم أن عقود الإبجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ تسرى عليها أحكام التقنين المدنى القديم ، وبخاصة في إثبات الإبجار وفي التزامات المؤجر المحدودة المدى(١) . ولما كان كثير من هذه العقود لا يزال قائماً بسبب الامتداد الجبرى الذي فرضته انتشريعات الاستثنائية ، فإنه يقع كثيراً أن بطالب القضاء بتطبيق نصوص التقنين المدنى القديم على هسله

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا كان تاريخ عقد الإيجار هو ۷ سبتمبر سنة ١٩٤٩ ، كان التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق على جميع المنازعات التى تنشأ عن هذا العقد ، وذلك تطبيقاً لمقاهدة التى تقضى بأن انقانون الذى يطبق هو القانون الذى انعقد فى ظله العقد موضوع انتزاع (عكمة مصر مستعجل ١٧ أكتوبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣١ رقم ١٨٥ ص ١١٤).

العقود(١) . ومن ثم سنعنى عناية خاصة بالإشارة إلى أحكام هذا التقنين ، لا سيا ما كان منها بختلف مع أحكام التقنين المدنى الحديد .

٣٤ - خطر البحث: ونبحث الإيجار في بابين:

الباب الأول في الإمجار بوجه عام ، نورد فيه الأحكام العامة التي يشتمل عليها التقنين المدنى . فنبحث في الفصل الأول أركان الإمجار ، وفي الفصل الثانى الآثار التي تترتب على الإيجار ، وفي الفصل الثائث انتهاء الإيجار .

ثم نعرض في الباب الثاني لبعض أنواع الإيجار. فتكلم في الفصل الأول في إيجار الأماكن ، ونبحث التشريعات الاستثنائية التي صدرت في هذا الصدد. ونتكلم في الفصل الثاني في إيجار الأراضي الزراعية ، وينخل في ذلك الكلام في قوانين الإصلاح الزراعي المتعلقة بإيجار هذه الأراضي، ونبحث في الفصل الثالث إيجار الوقف والحكر وما يلحق بالحكر من عقد الإجارتين وخلو الانتفاع.

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۹ – عبد ألمنم فرج الصدة فقرة ۵ – عمد لبيب شغب فقو۵ ۷ ه حل لخبارودی ص ۸ .

# البابالاول الايجار بوجه عام

# الفضِلُ الأوَّلُ أدكان الإبحـار

٣٥ - تطبيق القواهر العامة: أركان العقد، في الخريته العامة، هي التراضي والمحل والسبب. والسبب في عقد الإيجار لا جديد يقال فيه، ويكنى الرجوع إلى النظرية العامة في السبب (١). يبنى التراضي والمحل. والمحل في عقد الإيجار مزدوج. فهو بالنسبة إلى الترامات الموجر يكون في منفعة الشيء الموجر، والمنفعة تقاس بالمدة، فيتفرع على ذلك أن يكون الكلام في الشيء الموجر، في مدة الإيجار. والمحل بالنسبة إلى الترامات المستأجر يكون في الأجرة.

<sup>(</sup>١) انظر الوسيط الجزء الأول في نظرية السبب . ويكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب إذا كان النرض منه إعداده ليكون منزلا العهارة أو المقامرة أو لغير ذلك من الأغراض غير المشروعة . وقد سبق بيان هذا تفصيلا مند الكلام في السبب غير المشروع (الوسيط ١ فشرة ٢٨٢ – فقرة ٢٨٣ ) .

وقد قشى بأنه إذا أوجرت العين لعمل مخالف للآداب ، كالقبار أو الدعارة ، كان العقد باطلا ، ويحق المؤجر أن يطلب طرد المستأجر عن طريق القضاء المستعجل ، إذ المستأجر يعتبر شاخلا العين دون سند (مصر الكلية الوطنية ستعجل ٢ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٢ رقم ٤٦٨ ص ١٠٠٥ ) . وقضى بأن إجارة المميل السباق صحيحة ، لأن سباق المميل ، ولو أنه ضرب من المقامرة ، ليس أمراً غير مشروح بل هو أمر مرخص فيه (استئناف مختلطه ١ فبرايرسنة ١٩٣٨ م ٥٠٠ ص ١٣٠ : وجاء في هذا الحكم أن الاتفاق عل قسمة الجائزة بين ساحب المصان ومستأجرة اتفاق صحيح ، الأن الماك يقدم منفعة الحصان والمستأجر يتكفل بغذاء الحصان وتدويه ) — مايات مرقس فقرة ١٨٦ ص ١٤٢ هامش ٢ .

ويخلص من ذلك أن الكلام فى أركان الإيجار يقتضى أن نعرض فى الفرع الأول للكلام فى التراضى ، وفى الفرع الثانى للكلام فى المحل أى فى الشيء المؤجر وفى المدة وفى الأجرة . وفى فرع ثالث نتكلم فى طرق إثبات الإيجار ونفاذه فى حتى الغير وتفسير ١١٠٠ .

# الفرع الأول التراضي في عقد الإيجار

٢٦ - مجمّان : نبحث على التوالى الموضوعين الآتين :
 ١ - شروط الانعقاد في التراضي ٢ - شروط الصحة في التراضي .

# الحبحث الأول شروط الانعقاد

- ٢٧ - طرفا العقد - تطابق الويجاب والفيول: لعقد الإيجار طرفان هما المؤجر والمستأجر. ويشترط لانعقاد الإيجار أن يصدر إيجاب من أحدها وقبول من الآخر مطابق للإيجاب، وفقاً للقواعد العامة في انعقاد الصقد ٢٠٠٠.

(۱) ذلك أن الإيجار بعد أن يستونى أركانه وينعقد صيحاً ، تقوم الحاجة إلى إثباته إذا وتعت منازعة فيه . فإذا ما ثبت فإنه يكون فانذا في حق المنعاقدين ، أما نفاذه في حق النبر فيحتاج إلى إجراه آخر . وإذا ما ثبت الإيجار ونفذ في حق النبر ، وجب أن ينتج آثاره ، وقد يكون فيه عموض يحتاج إلى تجلية لإنتاج آثاره فتقرم الحاجة إلى تفسيره . ومن ثم يعقب الكلام في أركان الإيجار في الفرعين الأولين الكلام في فرع ثالث في إثبات الإيجار وفي نفاذه في حق النبر ، وفي تفسيره .

(٣) الأصل أن المؤجر حر في الإبجار لمن يشاه ، كا أن المستأجر حر في الاستنجار عن يشاه ، وذلك إنما هو تعليق لمبدأ حرية التعامل والتجارة في حدود النظام العام . وينبي عل ذلك أن أصحاب القنادق أحرار في قبول من يريدونه من النزلاه ورفض من لا يريدونه منهم ، وكذلك أصحاب الملاعب والحلات العامة (بودري وقال ٣ قسم ثان فقرة ١٣٢٤) . ولكن لا ينهب من البال أن العادة جرت في مثل هذه المحال أن تفتح أبواجا للجمهور دون تمييز بين شخص وشخص ، ويعتبر فتح المحل العام إبجاباً من صاحبه ، فإذا عرض أي شخص الأجرة المينة وأجبر صاحب الحل عل تنفيذه . عل أنه لا يوجد ما يمنع من أن ح

### المطلب الأول طرفا عقـــد الإبجار

حقد الإيجار هما الموجر والمستأجر . ونبين الآن من هو الموجر أى من له حق الإيجار ، ومن هو المعتاجر . ونبين الآن من هو الموجر أى من له حق الإيجار ، ومن هو المستأجر أى من له حق الاستنجار .

## ١٤ ـ من له حق الإيجار

۲۹ – طوائف تموت: يملك حق إيجار الشيء طوائف ثلاث:
 (۱) من له حق الملك في الشيء. (ب) من له الحق في أن ينتفع بهذا الشيء. (ح) من له الحق في إدارة هذا الشيء.

والأصل فى ذلك أن عقد الإيجار ، بخلاف عقد البيع الذى يلزم البائع بأن ينقل ملكية المبيع فلزم أن يكون مالكا ، لا يلزم المؤجر إلا بتمكين المستأجر من أن ينتفع بالشىء المؤجر . فمالك الشىء يستطيع أن يلتزم بذلك ،

- صاحب فندق أو ملب يمنع دخول فئة معينة من الناس في الهل الذي يديره حرصاً منه على انتقاه وصط معين ، فيفرض مثلا لباساً خاصاً (كلابس السهرة). أو يشترط على من يدخل أن يكون يحالة لالقة فيمنع من الدخول من كان بين السكر أو رث الثياب ، ولكن هذا يكون واجب التعليق على كل من يكونون في هذه الحالة دون تمييز. أما أن يتعسف صاحب المحل العام ، فيمنع شخصاً بالذات من الدخول لدير سبب مقبول ، فهذا هو التعسف الممنوع.

وإذا التمر أهل بلد بشخص لا يؤجرون لعمكاناً يسكنه . لأسباب دينية أو سياسية أو لسبب يوج إلى حرفة مقونة يحترفها (كالجلاد) ، وكان لا مناص لهذا الشخص من سكني البلد لأنها على حمله أومقر وظيفته ، فلا يجوز التفكير في مثل هذه الأحوال في أن تلجأ السلطة العامة إلى أجباد الملاك على إيجاد منازلم لغير المرغوب فيهم ( يودري وثال ١ فقرة ١٢٠ – فقرة ١٢١ ) . وهذا لا يتنافى مع جواز أن تصدر إحدى السلطات العامة ، كالسلطة العسكرية ، أمراً بتخلية بعض الأماكن مؤقتاً لاستمالها في أغراض معينة العسالح العام .

وتقفى التشريعات الاستثنائية – كا سُرى – بامتداد عقد الإيجار بعد انقضاء مدته فى كثير من الأحوال ، رضى المؤجر أو أبى ، وهذا القيد عل حرية التأجير اتنفت المصلحة العامة . وتنص المادة ١١ من قانون إيجاد الأماكن على أنه و لا يجوز إبقاء المساكن المعدة للاستغلال خالية مدة تزيد على ثلاثة أشهر إذا تقدم لاستتجارها مستأجر بالأجرة القانونية ، وهذا قيد على حرية الماك في عدم التأجير ، وسيأتي تفصيل ذلك مند الكلام في إيجاد الأماكن .

الظر الإيجار لمؤلف نقرة ٣٣.

لأن من ملك الشيء ملك منفعته . ومن له الحق في أن ينتفع بالشيء يستطيع أن يلزم بتمكين غيره من هذا الانتفاع . ولما كان عقد الإيجار هو من عقود الإدارة كما سبق الفول ، بل هو أهم هذه العقود ، لفلك كان من يملك إدارة الشيء يملك أن يوجره ، فالإيجار هو الوسيلة المألوفة للإدارة .

فإذا كان المؤجر لا يملك الشيء ، وليس له حق الانتفاع به ، وليس له حق الانتفاع به ، وليس له حق إدارته ، فللك هو إنجار ملك الغير .

فنبحث إذن المسائل الأربع الآتيــة : (١) المؤجر هو المالك ، (ب) المؤجر هو من له (ب) المؤجر هو من له حتى إدارة الشيء . (د) المؤجر فضولى أى إيجار ملك الغبر .

#### ( ا ) المؤجر هو المالك

• ٣ - البالغ الرشير: لاشك فى أن المالك، إذا كان بالغاً رشيداً، يستطيع أن يؤجر ملكه، إذ هو يستطيع أن يتصرف فى هذا الملك بالبيع فأولى أن يملك إبجاره.

القاصر والمحبور: فإذا كان المالك قاصراً أو محبوراً ، رجعنا للى أهليته . فهو تارة يستطيع الإيجار في حدود معينة ، ونارة لا يستطيع ، وفقاً لقواعد الأهلية . وسنفصل هذه القواعد عند الكلام في أهلية المؤجر .

٣٩ – الربض مرصم الموت: ويستطيع المالك الرشيد إيجار ملكه ، حتى لوكان مريضاً مرض الموت ، وذلك إذا لم يكن يقصد التبرع المستأجر ، بأن يوجر له العين بأجرة لا بأخذ منها شيئاً ، أو بأن يأخذ ما دون أجرة المثل بكثر متبرعاً بالباقي للمستأجر . فيعتبر الإيجار في هذه الحالة تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية (١) . ومن ثم يكون لورثة الموجر أن يطالبوا المستأجر ، سواء كان واوثا أو

<sup>(</sup>۱) محمد کامل مرسی فقرة ٤٠ – سلیمان مرقس فقرة ٧٥ - عبد الحي سببازی فقرة ٩٣.

غير وارث ، برد ما زاد من المحاباة في الأجرة على ثلث التركة ، إلا إذا أجازوا التصرف(١) .

ونستند فيا قررناه إلى المادة ٩١٦ مدنى وتنص على ما يأتى : ١٠ - كل على قانونى يصدر من شخص فى ورض الموت ويكون مقصوداً به التبرع ، يعتبر تصرفاً مضافاً إلى ما بعد الموت ، وتسرى عليه أحكام الوصية أياً كانت التسمية التى تعطى لمذا التصرف . ٢ - وعلى ورثة من تصرف أن يثبتوا أن العمل القانونى قد صدر من مورجهم وهو فى مرض الموت ، ولمم إثبات ذلك بجميع الطرق ، ولا محتج على الورثة بتاريخ السند إذا لم يكن هذا التاريخ ثابتاً . ٣ - وإذا أثبت الورثة أن التصرف صدر من مورجهم فى مرض الموت ، اعتبر التصرف صادراً على سبيل التبرع ، ما لم يثبت من صدر له التصرف عكس ذلك . كل هذا ما لم توجد أحكام خاصة تحالفه » . ويخلص من هذا النص أنه إذا أثبت الورثة أن الإيجار قد صدر فى مرض ويخلص من هذا النص أنه إذا أثبت الورثة أن الإيجار قد صدر فى مرض الموت ، اعتبر أنه قد صدر على سبيل التبرع ، ما لم يثبت المستأجر أنه إيجار

ويحلص من هذا النص أنه إذا أتبت الورته أن الإيجار قد صدر في مرض الموت ، اعتبر أنه قد صدر على سبيل التبرع ، ما لم يثبت المستأجر أنه إيجار حقيق وألا محاباة في الأجرة . فإن لم يثبت المستأجر ذلك ، كان عليه أن يرد إلى التركة ماجاوز مقدار المحاباة فيه ثلثها ، ويستبقى المحاباة فيا لا يجاوز هذا الثاث (٢).

<sup>(</sup>١) ويندر أن تجارز الهاباة في الأجرة ثلث التركة ، وحتى مكن تصور ذلك يجب أن يكون الإيجار لمدة طويلة وأن تكون العين المؤجرة هي كل التركة أو أهم شي، فيها . لذلك كأن الإيجار في مرض الموت نادر الوقوع .

<sup>(</sup>۲) ونص المادة ۹۱۹ ملنى لم يكن موجوداً فى التقنين المدنى القديم ، ولم يكن التقنين يشتمل إلا على النصوص الماصة ببيع المريض مرض الموت (م ٢٥٢ – ٢٥٦ / ٢٠٣٣) . ولم يكن يمكن القياس على هذه النصوص فى عقد الإيجار ، لأنها نصوص استثنائية لا يجوز التوسع فبا . وجذا جرى الفقه والقضاء فى عهد التقنين المدنى القديم ( الإيجار المؤلف فقرة ٩٥١ – محمد حلمى عيمى فى البيع نفرة ٢٥٩ – فقرة ٩٥١ – محمد حلمى عيمى فى البيع نفرة ٢٥٩ – مصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٣٦ ص ٥٥٠ ) . وساعد على ذلك مصر الكلية الوطنية ١٩ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٣٦ ص ٥٠٠ ) . وساعد على ذلك أن الفقه الإسلامي يقضى بأن إيجار المريض مرض الموت صبح نافذ ، إذ الإجارة تبطل بموت أحد المتعاقدين ، فلا ضرر على الورثة فيما بعد الموت ، لأن الإجارة لما بطلت صارت المنافع علم كم ، فلا ضرر عليم فيما يستوفيه المستأجر حال حياة المؤجر . ومثل الإجارة الاستثجار ، بأن استأجر شيئاً بأكر من قيفته وكافت المحاباة كبيرة (شرح ومثل الإجارة الاستنجار ، بأن استأجر شيئاً بأكر من قيفته وكافت المحاباة كبيرة (شرح الأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاه في جامع الفصولين : « تبرع حالة كالأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاه في جامع الفصولين : « تبرع حالة كبيرة (شرح الأحكام الشرعية المشيخ محمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاه في جامع الفصولين : « تبرع حالة كبيرة (شرح المحكام الشرعية المشيخ عمد زيد ٢ ص ٢٢٦ ) . وقد جاه في جامع الفصولين : « تبرع حاله في جامع المحالة الموركة والموركة والم

المعقار يوجره قبل أن يسجل عقد البيع غير المسجل: وقد يضقان المشرى المعقار يوجره قبل أن يسجل عقد البيع ، فهل يكون إيجاره صيحاً ؟ لا شك فى أن المشرى لم يصبح مالكا العقار ما دام لم يسجل عقد البيع ، فإذا أجره كان الإيجار صادراً من غير مالك . ولكن هذا لا يمنع من أن يكون إيجاره صيحاً ناقداً فى حتى المالك أى البائع . إذ البيع غير المسجل هو بيع ثام ، يرتب جميع آثاره فيا عدا نقل الملكية . فالمشترى الذى لم يسجل عقده يستطيع رغما من ذلك أن يطالب البائع بتسلم العين إذا لم يكن فد تسلمها ، ولا يستطيع البائع أن يستر دها منه إذا كان قد سلمها إليه (١) . فني الفرض الذي نحن بصدده يستطيع المائع أن يستر دالعين أن يسلمها المستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر دالعين من يد المستأجر لينتفع بها طول مدة الإيجار ، ولا يستطيع البائع أن يستر د العين من يد المستأجر لأنه يلتزم بضهان التعرض قبل المشترى واستر داد العين من تحت يد المستأجر يتناقض مع هذا الضهان (٢) .

أما البائع في عقد البيع غير المسجل فلو أنه يظل مالكاً ، إلا أنه لا يستطيع المجار العقار إيجاراً ينفذ في حتى المشترى . ذلك أن من حتى المشترى أن يطالب البائع بتسليم العقار (٣) ، ومن حقه أيضاً بعد تسجيل البيع أن يحتج على المستأجر

<sup>-</sup> المريض بالمنافع يعتبر من كل ماله ، فلو أجر مريض ببته بدون أجر مثله لا يعتبر من الثلث ، إذ لو أعارها جاز ، (جامع الفصولين ٢ ص ٢٤٦ - وانظر ابن ماباين ، ص ٤٥٠). ولكن هذه الحبة لا تعلم في القانون المدنى . فالإيجار لا ينهى بموت المرجر ، ومن ثم جائر أن تتحق محاباة المستأجر (محمد كامل مرس فقرة ٥٠ - طنطا استتنائى ٢٨ يناير سنة ١٩٣٠ الهاماة ١١ رقم ٣٧ ص ٢٧).

<sup>(1)</sup> الوسيط ٤ فقرة ٢٧٦ وفقرة ٢٧٦.

 <sup>(</sup>۲) الإیجار قلئولف فقرة ۱۰ ص ۷۱ صلیمان مرقس فقرة ۷۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۵۱ – محمد کامل مرسی فقرة ۵۱ – محمد علی ایمام فقرة ۲۲ ص ۲۱۵ – محمد لبیب شقیب فقرة ۸۸ .

وإذا كانت العين لا تزال تحت يد البائع ، استطاع المستأجر أن مطالب بتسليمها باستماله المدعوى غير المباشرة باسم مدينه المشترى . أما إذا كان البائع قد أجر العين لمستأجر آخر ، فإن المستأجر من المشترى لا يستطيع أن يطالب هذا المستأجر الآخر بتسليم الدين وليس له إلا أن يطلب من المشترى فسخ الإيجاد والتعويض (سليمان مرقس فقرة ١٧ ص ١٠١ – ص ١٠٧ – معد الغاتى فقرة ٢٥ – منصور مصطن منصور فقرة ١٦٩ ص ١٠٩ - ص ٢٠٠ ) .

يعيم نفاذ الإيجار في حِقه لأنه تال للبيع (م ١/٦٠٤ مدنى). ويستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار لعدم استطاعة المؤجر أن يقوم بالتزاماته (١). على أن ذلك لا يمنع المشترى من التمسك بعقد الإيجار إذا أراد ذلك ، وعند ثذ يلتزم المستأجر به نحوه (م ٢/٦٠٤ مدنى)

المالك الذى فسخ عقر ملكية و المالك تحت شرط الفاسخ: مثل المالك الذى فسخ عقد ملكية المشرى الذى فسخ عقد شرائه لعدم و فائه بالنن ، ومن رسا عليه المزاد وبيعت عليه العين مرة ثانية ، والموهوب له بعد رجوع الواهب فى الهبة . ومثل المالك تحت شرط فاسخ المشرى بشرط التجربة إذا تبين من الاتفاق أو الظروف أن البيع معلق على شرط فاسخ (٢/٤٢١ مدنى)، والمشرى و فاء عند ما كان بيع الو فاء جائزاً .

ولا شك في أن المالك الذي فسخ عقد ملكيته إذا أجربعد الفسخ ، يكون إيجاره صادراً من غير مالك . لكنه إذا أجر قبل الفسخ ، ثم وقع الفسخ قبل انتهاء الإيجار ، فإن الإيجار ببتى سارياً إلى انقضاء مدته ، لأنه صادر من مالك ، والمالك بملك الإيجار حنى لو فسخت ملكيته فيا بعد ، ولا ينفسخ الإيجار بفسخ الملكية (٢)

<sup>-</sup> معه (م ٢٤٢ / ٢ مدن) ، لم يستطع المشترى قبل أن يسجل عقد شرائه أن يطالب المستأجر يتسليم العقار ، إذ كل منهما دائن عادى البائع ، ولا يملك المشترى فى عنه الحالة إلا أن يطالب البائع بالتمويض ، وقد يحق له طلب فسخ البيع (سليمان مرقس فقرة ٢١ ص ٢٠١ – عبد الفتاح حبد الباقى فقرة ٥١ ص ٧٢ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ٢١٩ ).

<sup>(</sup>۱) ولكن لا يجوز في هذه الحالة المشترى ، ولو لم يكن الإيجار نافذاً في حقه ، أن يجبر المستأجر على الإخلاء إلا بعد التنبيه عليه بغلك في المواهيد المقررة قانوناً ، ويلتزم المؤجر بأن ينفع الستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو من المشترى نيابة عن المؤجر ، أو بعد أن يحسل على تأمين كاف الوفاء بهذا التحويض (م ٢٠٥ مدنى) .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۸۳ – فقرة ۸۴ – بیدان ۱۱ فقرة ۴۸۱ ص ۶۰۵ – بیدان ۱۱ فقرة ۴۸۱ ص ۶۰۵ – بلانیول وربیبر ۱۰ فقرة ۴۲۱ – أنسیکلربیدی دالموز ۲ لفظ Louage فقرة ۲۹۰ – نیترة ۲۳ س ۲۵۳ حامش ۱۱ – جیوار ۱ فقرة ۶۹ س ۴۵۰ خقرة ۵۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰ ص ۱۰۱ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۲۱ ص ۹۰ – حبد المنتاح حبد الباتی فقرة ۲۱ ص ۹۰ – حبد المنتاح حبد الباتی فقرة ۶۰ ص ۵۰ .

وهذا الحكم يسرى على المالك تحت شرط فاسخ (۱). وقد ورد نص صربح في هذا المعنى في المادة ٢/٢٦٩ مدنى، وهي تجرى على الوجه الآتى: وعلى أن أعمال الإدارة التي تصدر من الدائن (تحت شرط الفسخ) تبقى نافذة رغم تحقق الشرط و (۲). وقد كان هذا هو الحكم في إيجار المشترى وفاء عند ماكان بيع الوفاء جائزاً، حيث نصت المادة و (۳۱/۳٤ مدنى قديم على أنه و عند رجوع المبيع بيع وفاء إلى البائع يأخذه خالبا عن كل حق ورهن وضعه عليه المشترى، إنما يلتزم البائع بتنفيذ الإيجارات التي أجراها ذلك المشترى بدون غش بشرط أن تكون مدتها الانتجاوز ثلاث سنين ،

فالإيجار الصادر من مالك فسخ عقد ملكيته فيا بعد ، أو من مالك تحت شرط فاسخ ثم تحقق الشرط ، يكون صيحاً نافذاً في حتى من آلت إليه الملكية بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ . ولايشرط فى ذلك إلاأن يكون الإيجار ثابت التاريخ قبل الفسخ أو قبل تحقق الشرط الفاسخ (م ٣٩٥ مدنى) ، وأن يكون قد صدر دون فش أى دون تواطر بين الموجر والمستأجر على الإضرار بمن توول إليه الملكية (م) . ويكون الإيجار صادراً دون غش إذا لم يجاوز المألوف

<sup>(1)</sup> والماك تمت شرط فاسخ يقابله ماك تمت شرط واقف . وهذا إذا عقد إيجاراً قبل تمتق الشرط ، كان الإيجار معلقاً على شرط واقف . فإذا ما تحقق الشرط الواقف ، احتبر المؤجر مالكاً بأثر رجمى ، فينفذ الإيجار الساهد منه بشرط عدم مساسه بإيجار يكون قد صدو من المالك تحت شرط فاسخ ( محمد على إمام فقرة ٢٥ ) .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضائية المشروع التهيدي في صد هذا النص : وأما ما يصدر من الدائن (تحت شرط فاسخ) من أعمال الإدارة فيظل قائماً وثم تحقق الشرط . ذك أن علم الأعمال لا تؤثر في الحقوق التي استقرت تهائياً من جراء تحقق الشرط ، ثم إن من الأهمية عكان أن يكفل لها ما ينبني من الاستقرار و (مجسوعة الأغمال التحضيرية ٢ ص ١٧).

<sup>(</sup>٣) ذلك أن النش يبطل التصرفات. وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد المادة ٢٦٩ / ٣ مدنى: ووغى عن البيان أن بقاء الأعمال التي تقدمت الإشارة إليها (أعمال الإدارة) مشروط بحسن نية من صدرت عنه وعدم تجاوزه المألوف في حدود الإدارة . يؤذا كان عمل الإدارة إجارة مثلا ، وجب ألا تجاوز منها ثلاث سنوات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٣ ص ١٧). على أنه لا يكنى ، ليكون هناك خش وتواطل ، أن يكون المزجر عن المنبذ أي عالماً بأن ملكيت مهددة بالفتخ ، بل يجب أيضاً أن يكون قصده الإضراد بمن تؤول إليه الملكية، وأن يكون المستأجر متواطئاً معه على ذلك أي عالماً بقصد المؤجر ومتفقاً مه ح

فى الإدارة الحسنة ، بأن يكون يغير غبن فاحش وللمدة التي لا تتعارض مع العرف ولو زادت على ثلاث سنوات. وقد كان المشترى وفاء يشترط فى إيجاره ألا تجاوز مدته ثلاث سنوات بنص صريح هو المادة ٢٣١/٣٤٥ مدنى قديم (١٠) كما سبَق القول. ولكن هذا النص غير موجود فى التقنين المدنى الجديد، فلا يجوز التقيد به. وإذا كانت المادة ٥٥٥ مدنى جديد لا تجيز الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات لمن لا يملك إلا حتى الإدارة ، فإنها لا تنطبتى هنا. ذلك أن المالك الذى فسخ عقد ملكيته أو المالك تحت شرط فاسخ لا يملك حتى الإدارة فحسب، بل يملك أيضاً حتى التصرف، فلا تسرى عليه المادة ٥٥ مدنى السالفة الذكر، وله أن يؤجر لا ية مدة كانت ولو زادت هذه المدة على ثلاث سنوات (٢٠) ه.

المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون المملوكة له لأنه لا يجوز للمفلس أن يدير أملاكه (م ٢١٦ تجارى) ، ويكون الإيجار الصادر منه بعد إهلان الإفلاس باطلا . أما الإيجار الصادر منه بعد الدائنين ، التوقف عن الدفع وقبل إعلان الإفلاس فيكون قابلا للإبطال لمصلحة الدائنين ، إذا ثبت أن المستأجر كان بعلم وقت الإيجار بحالة الموجر المرتبكة . ويجوز للدائنين أيضاً إبطال الإيجار ولو لم يثبت علم المستأجر بذلك ، إذا اتضح أن الإيجار يخنى هبة مسترة أو يعطى للمستأجر فائدة استثنائية (م ٢٢٨ تجارى) . ويجوز أيضاً للمائنين إبطال الإيجار ولو كان صادراً قبل التوقف عن الدفع ، إذا ثبت أن هناك هناك

حليه . فإذا كان المستأجر حسن النية ، كان الإيجار نافذاً في حق من تؤول إليه الملكية ، حق لو كان المؤجر مي النية وقصد الإضرار بهذا الأخير (سليمان مرقس فقرة ٥٠٠ ص ١٠١ ص ٩٠٠)
 حبد الفتاح عبد الباق فقرة ٥٣ مس ٧٦ هامش ١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٨ ص ٤١٥)
 (1) الإيجار المؤلف فقرة ١٥

<sup>(</sup>۲) انظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ۲۰ ص ۱۰۰ هامش ۲ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۰ مس ۲۰ – محمد لبيب شنب منصور فقرة ۱۱۸ ص ۱۱۸ ص ۱۱۶ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۰ مس ۲۰ – محمد لبيب شنب فقرة ۸۱ مس ۱۱۴ – وانظر عكس ذلك وأن الإيجار لا يجوز أن تزيد مدته على ثلاث سنوات وإلا أنقص إلى هذه المدة : حبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۰ مس ۷۷ – محمد على إمام فقرة ۳۰ مس ۷۷ – عبد المنم البدراوى مس ۱۱، وفي عهد التقنين المدنى القديم الإيجار للمؤلف فقرة ۱۰ من ۲۰ مدنى فقرة ۲۰ من ۲۰ مدنى فقرة ۲۰ منافى فقرة ۲۰ منافى فقرة ۲۰ من ۲۱ وقد سبق ذكره في نفس الفقرة في الهامش قبل السابق .

تواطوًا بين الموجر والمستأجر على الإضرار بحقوق الدائنين وكان من وراء ذلك أن وقع انضرر بالفعل (م ٢٣٠ تجارى) (٢٠) .

٣.٩ – المربى الذى تتخره ضره إجراءات زع الملكية: وقد نصت المادة ٦٢٦ مرافعات على أن 1 عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ فى حتى الحاجزين والدائين المشار إليهم فى المادة ٣٣٧ والراسى عليه المزاد ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بعقود الإيجار الواجبة الشهر . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه غلا تنفذ فى حق من ذكروا إلا إذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ه .

ويخلص من هذا النص أن الإيجار إذا كان ثابت الناريخ قبل تسجيل التنبيه فإنه ينفذ في حق الجميع ، أيا كانت مدته وأيا كان مقدار الأجرة ، ما لم يكن هناك تواطر بين الموجر والمستأجر (٢) . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، فإنه لا ينفذ إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة ، فلا يجوز أن تزيد مدته على المألوف عرفاً ، كما لا يجوز أن تكون في الأجرة غين فاحش (٢) .

## (ب) المؤجر هو من له حتى الانتفاع بالشيء

. ٣٧ – مالك من الانتفاع – نص قانونى : تنص المسادة ٥٦٠ من التقنين المدنى على يأتى : و الإجارة الصادرة ممن له حق المنفعة تنقضى بانقضاء

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٥٣.

<sup>(</sup>٢) وقد قنست محكة استثناف مصر بأنه غير منوع مل المالك المدين أو يوُجر أطبانه لينتفع بها ، خصوصاً إذا كانت حالته المالية لا تسمح له بتكاليف الزراعة ، ولأن التأجير لا يخرج الدين من ملكية المدين ، ويمكن للدائن أن يحجز تحت يد المستأجر على الإيجار (استثناف مصر ١٩ فبراير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٩١ ص ١٩٥) .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۷۱ – استثناف مختلط ۳ أبریل سنة ۱۸۸۹ م ۱ س ۲ – ۲۰۹ دیسمبر سنآ ۱۸۹۹ م ۱ س ۲ – ۲۰۹ دیسمبر سنآ ۱۸۹۹ م ۷ س ۲: – ۲۰ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۹ س ۲ – ۲۰۹ ولا یجوز آن تکون الأجرة قد دفعت مقلماً (استثناف مختلط ۳۰ ینایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹ و هذه الأحكام فی حالة التنفیذ عل المنقول (استثناف مختلط ۳۰ ینایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۲۹ و هو الحکم السابق).

هذا الحق إذا لم يجزها مالك الرقبة ، على أن تراعى المواعيد المقررة للتنبيه بالإخلاء والمواعيد اللازمة لنقل محصول السنة ه(١) .

والانتفاع حق عيني بخول صاحبه استعال شيء مملوك للغير واستغلاله ، وينتهى حتما بموت المنتفع . فللمنتفع إذن أن يؤجر العين ، إذ الإيجار هو الوسيلة الطبيعية للاستغلال . ولاحد لمدة الإيجار إلا المدة التي يبتى فيها حق الانتفاع قائماً لأنه بطبيعته حق موقت ، ولا يجوز بحال أن يبتى بعد موت المنتفع . فإذا كانحق الانتفاع مدته عشر سنوات مثلا ، استطاع المنتفع أن يؤجر العين لأية مدة بشرط ألا تجاوز عشر سنوات وألا تجاوز في الوقت ذاته حياة المنتفع ، فيؤجر ها لحمس سنوات مثلا أو سبع أو عشر . ويلاحظ أن المنتفع لا يتقيد بمدة لا تجاوز ثلات سنوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حق الإدارة و إلا لما جاز له منوات ، لأنه عندما يؤجر العين لا يفعل ذلك بموجب حق الإدارة و إلا لما جاز له أن يزيد على ثلاث سنوات . فهو إذن لا يدير العين نائباً عن الغير ، وإنما يستعمل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۷۰۷ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في النقنين المدنى الجديد ، وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ۸۸ ه في المشروع النهائل. ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۰ ه (مجسومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٤ – ص ٤٧٥).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٦٤ فقرة أولى / ٤٤٧ فقرة أولى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و الإيجار المعقود عن له حق الانتفاع في عقار بدون رضا مالك وقبت ينقضى بزوال حق الانتفاع ، وإنما تراعى المواهيد المقررة التنبيه على المستأجر بالتخلية أو للواهيد اللازمة لأخذ ونقل محصولات السنة ، والأحكام واحدة في التقنينين القديم والجديد، وما يسرى على المنقار يسرى على المنقول لأن النص إنما هو تطبيق القواعد العامة ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٢٨٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليسي م ٥٥٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٣٧ ( مطابق – و انظر عباس حسن الصراف فقرة ٧٣١ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ١/٥٤١ : إن إيجار المستشر لأموال غير منقولة أو لحقوق تختص جذه الأموال بدون رضا مالك الرقبة يسقط حكم بالنظر إلى مالك الرقبة بعد مرور ثلاث سنوات على انتباه الاستثار . ( ويحنلف النص في أنه ينهى الإيجار الصادر من المنتفع بعد انتباه حق الانتفاع ، ولكن لا فور هذا الانتباه ، بل بعد مرور ثلاث سنوات من انتبائه – وما يطبق على العقار يسرى على للنقول : م ٤٠ و لبنانى ) .

حقه الأصيل في الانتفاع . فإذا فرضنا أنه أجر العين لمدة مبع سنوات و بقي حياطوال هذه المدة ، فإن الإيجارية في قائماً إلى انقضاء السبع السنوات . أما إذا مات يعد انقضاء خس سنوات مثلا ، فإن الإيجار ينتهى بموته لزوال حق الانتفاع بالموت . على أنه إذا أقر مالك الرقبة الإيجار ، مقدماً أو عند موت المتنفع ، فإن العقد يبقى قائماً في السنتين الباقيتين ، لا بين المستأجر وورثة المتنفع ، بل بين المستأجر ومالك الرقبة الذي يستعيد الملكبة التامة بموت المنتفع (١) . وفي حالة ما إذا انتهى الإيجار بموت المنتفع قبل انقضاء مدته لأن مالك الرقبة لم يقر الإيجار ، لا يحكم على المستأجر بالإخلاء فوراً ، بل يجب على المالك أن ينبه عليه بالإخلاء في المواعيد المبيئة بالمادة ٣٣ مدنى وسيأتي بيانها ، وإذا كانت العين أرضاً زراعية لم يجز إنهاء الإيجار قبل نقل المحصولات ولو اقتضى هذا النقل وقتاً أطول من الميعاد المقرر التنبيه بالإخلاء .

وقل مثل ذلك إذا كان حتى الانتفاع مقرراً طول حباة المتنفع ، وأجر هذا الأخير العين لمدة سبع سنوات ، وبتى حياً طوال هذه المدة ، فإن الإبجار يبتى إلى انقضاء مدته . أما إذا مات المتنفع بعد انقضاء خس سنوات مثلا ، فإن الحكم . هو ما قدمناه ، في حالتى إقرار المالك للإبجار وعدم إقراره إياه .

<sup>(1)</sup> وتعليل ذلك أن صاحب حق الانتفاع يعتبر فضولياً فيما بق من المدة بعد حودة حق الانتفاع إلى مالك الرقبة . فإذا أقر مالك الرقبة — وقد أصبح الآن مالكاً أيضاً لحق الانتفاع — الإيجار ، أصبح المقد صارياً بيته وبين المستأجر . وقد جاه في المذكرة الإيضاحية المشروع المنهيدي في صدد إيجار حق الانتفاع مايأتي : و ومن الحقوق الدينية التي تؤجر حق الانتفاع . وينقضي الإيجار بانقضاء هذا الحق كما ينقضي بهلاك المعين المؤجرة . إلا أن مالك الرقبة قد يجيز الإيجار من المدة التي تل انقضاء حق الانتفاع . فإذا لم يجز أمكنه أن يطلب من المستأجر الإخلاء بعد إصطائد الميماد المنصوص عليه في المادة ٢٦١ ( ٣٢ ه مدنى ) أو الميماد المناسب لنقل المحصول به إحمدهة الأعمال التحضيرية بم ص ٤٧٤) .

ويذهب كثير من الفقهاه إلى أن المتتفع إنما يؤجر الثيء ذانه ، لا مجرد سن الافتفاع ، ومن ثم يبن الإيجار بعد موت المتتفع ، ولكنه لا ينفذ في حق مالك الرقبة إلا إذا أقره ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٧١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠ – محمد لبيب شنب ففرة ٨٧ – مل البارودي ص ٣٧ – من ٣٨ – جلال العدري ص ١٠٧ – من ١٠٨ ) . والفرق بين هذا التصوير والتصوير الذي فقول به يرجع إلى الاختلاف في تحديد ما هو المقصود بمحل الإيجار، وسنفصل ذلك فيما يل ( افظر فقرة ١٠٢ ) .

هذا كله إذا أجر المنتفع العين باعتباره منتفعاً . أما إذا أجرها متخذاً لنفسه صفة المالك ، وانتهى حتى الانتفاع قبل انقضاء مدة الإيجار ، ولم يقر المالك الإيجار للمدة الباقية ، فإنه يجوز للمستأجر الرجوع على المنتفع أو على ورثته بتعويض يدفع من التركة .

ويجوز للمنتفع أن يوجر العين لمالك الرقبة نفسه ، فإذا مات قبل انقضاء مدة الإيجار انتهى الإيجار باتحاد الذمة ، إذ يجتمع عند المالك صفة المستأجر وصفة الموجر معاً .

۳۸ -- مالك من السكن ومالك من الاستعمال: أما مالك حق السكنى ومالك حق السكنى ومالك حق السكنى ومالك حق الا يوجر حقه ، لأن هذا الحق مقصور على شخصه (م ٩٩٦ مدنى )(١).

فإذا أوصى لشخص بحق سكنى منزل ، فقد كانت الفتوى على أنه و لا يملك المستحقون للسكنى فى الدار إيجارها ، ولا أحدهم إسكان غيره فى نصيبه بعوض ، ولو ليأخذ هذا العوض ليدفعه أجرة لمحل يسكن فيه و(٢) .

ولما كان تطبيق هذا المبدأ فيه ضيق وحرج ، فقد يوصي شخص بسكني

<sup>(</sup>١) وتنص المادة ٢٩٥ من تقنين الموجبات البنانى على أنه ومن ليس له على الشيء سوى حق الاستهال الشخصى أو حق السكن أو حق الحبس أو حق النامين لا يجوز له أن يؤجره ٥. (٢) فتوى شرعة في ٢٩ أبريل سنة ١٩٧٧ المحاملة ٨ وتم ٥٥ ص ٩٧ – وهنا يتجلى الفرق بين من يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر سقه فلا يجوز له ذلك لأن حق السكنى أنما يؤجر العين ذاتها . شخصى لا يجوز النزول هنه ، ومن يقول بأن صاحب حق السكنى إنما يؤجر العين ذاتها . ولكن الواتع أن الإيجار لا يرد على المحق ، بل على التحكين من الانتفاع بالشيء ، وهو ما يتر تب عليه أن صاحب الاستهال أو السكنى ، وإن كان لا يجوز له التنازل عن حقه ، إلا أنه لو أجر الشيء الذي يرد عليه هذا الحق نان الإيجار يعتبر صحيحاً و (منصور مصطل منصور فقرة ١٤١ س ٢٤٧). الذي يرد عليه هذا الحق نان الإيجار يعتبر صحيحاً و (منصور مصطل منصور فقرة ١٤١ س ٢٤٧). في حق المالك الذي يكون له أن يستر د الشيء و (عمد لبيب شنب فقرة ١١) . فالفرق واضح بين القول بأن الإيجار الصادر من صاحب عن السكني صحيح ولكن المالك أن يستر د الشيء ، وبين القول بأن الإيجار لأن المقد صحيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب عن السكني أن يبطل الإيجار لأن العقد صحيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكني أن يبطل الإيجار لأن العقد صحيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكني أن يبطل الإيجار لأن العقد عصيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكني أن يبطل الإيجار لأن العقد عصيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكني أن يبطل الإيجار لأن العقد عصيح . وفي القول الثاني ، وهو الذي نؤثره ، يكون لهاحب حق السكني أن يبطل الإيجار المقد المقد باطل لوقوعه على حق لا يقبل التأجير .

منزل لأولاده ، ويستدير الزمن فإذا البيت أصبح لا يليق بسكناهم ، وقله ينتقلون من بلد إلى بلد آخر فلا يستطيعون سكنى المنزل ولا يستطيعون إيجاره لغيرهم والانتفاع بالأجرة في استئجار مسكن لهم في البلد الذي يقيمون فيه . من أجل ذلك أجازت المادة ٩٩٧ مدنى النزول عن حق الاستعال أوحق السكنى إذا وجد شرط صريح أو مبرر قوى لذلك ، إذ تقول : ولا يجوز النزول للغير عن حق الاستعال أو عن حق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى ١٤٥٠ هي الاستعال أو عن حق السكنى إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى ١٤٥٠ المستأجر : وللمستأجر أن يوجر العن من الباطن ويكون الإيجار واقعاً على حقه الشخصى المستمد من عقد الإيجار الأصلى . والأصل في ذلك أن المستأجر ، كالمنتفع ، له أن يتصرف في حقه الثابت بموجب عقد الإيجار ، فبجوز له بيعه وهبته وهنا هو التنازل عن الإيجار ، كما يجوز له إيجاره من الباطن . ولا يمنعه من ذلك أن حقه شخصى بخلاف حق المنتفع فإنه عينى ، فإن الحق الشخصى كالحق العيني يجوز التصرف فيه ويجوز إيجاره (٢) .

• ٤ — المبتعير وهافظ الوريع: أما المستعير فلا يجوز له ، دون إذن المعير ، إيجار الشيء المعار . وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٣٩ مدنى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : وليس للمستعير أن يستعمل الشيء المعار إلا على الوجه المعين وبالقدر المحدد ، وذلك طبقاً لما يبينه العقد أو تقبله طبيعة الشيء أو يعينه العرف. ولا يجوز له دون إذن المعير أن ينزل عن الاستعال للغير ولو على سبيل التبرع ،

<sup>(</sup>١) وهدم جواز النزول من حق الاستمال أو حق السكنى يقاس عليه عدم جواز إيجار هذا الحق.

ولايجوز لحافظ الوديعة أن يؤجرها ، لأن الإيجار استغلال العين ، والوديعة إنما شرعت لحفظ العين لا لاستغلالها (م ٧١٨ ملك ).

إلى الرابع الربه الربه من مازة: والدائن المرتهن رهن حبازة عليه أن بستثمر العين المرهونة استبارا كاملا، وما حصل عليه من هذا الاستغلال يخصم من المبلغ المضمون بالرهن (م ١١٠٤ مدنى). ويخلص من ذلك أنه يستطيع أن يوجر العين المرهونة (١)، لأن الإيجارهو الوسيلة المألوفة للاستغلال (٢٠). ويستطيع الإيجار لمدة تزبد على ثلاث سنوات ، لأنه لا يوجر العين بموجب حق الإدارة نائباً عن الراهن ، بل بموجب حقه الأصيل في استغلال العين (٢٦)، شأنه في ذلك شأن المنتفع فيا قدمناه.

ويذهب الأساد شفيق شحاته ( النظرية العامة التأمين العيني فقرة ١٥٨ ص ١٣٧ ) إلى أن

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۵ مارس سنه ۱۹۱ م ۲۸ ص ۲۰۹ .

<sup>( ؟ )</sup> فإذا أجر الدائن المرتهن المين المرهونة وكانت مدة الرهن معلومة ، لم يستطع أنه يؤجر لمدة أطول . أما إذا كانت مدة الرهن خير معلومة ، كأن حل الدين وبتى الدائن المرتهن حابساً المين حتى يستوفيه ، فإن الإنجار يسرى حتى ينتهى الرهن . فإذا انتهى الرهن ، وكانت مدة الإنجار لا تزال باقية لم تنتفس ، انتهى الإنجار بالرغم من ذلك ، ولكن بعد فوات المواحيد المتررة التنبية بالإخلاء والمواحيد اللازمة لنقل المحصول ، قياساً عل ما جاء في حتى الانتفاع .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيدى في هذا السدد : « والحق في أخط الناة وخصمها على النحو المتقدم هو هنصر من مناصر حق الرهن ، فالدائن المرتهن يستولى على الناة أسهلا عن نفسه لا فائباً من الراهن ، (جموعة الأعمال التحضيرية ٧ ص ٢٦٩) . هذا إلى أنه لو كان الدائن المرتهن فائباً عن الراهن في الإيجار لما جاز له أن يؤجر العين إلى الراهن في نفسه ، وسترى أن هذا جائز بصريح النص . كذلك لوكان الدائن المرتهن فائباً عن الراهن في الإيجار لافصر فت آثار الإيجار من حقوق والترامات إلى الراهن ، وهي إنما تنصر ف إلى الدائن المرتبن فتترتب له حقوق المؤجر وتتولد في فعته التراماته .

انظر في هذا الممنى: عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٥٨ ص ٥٨ - ص ٥٠ ، وكتابه في التأمينات الشخصية والعينية منة ١٩٥٠ فقرة ١٩٥ - على البارودى ص ١٥٠ - ص ٤٦ - عبى الدين الركيل في نظرية التأمينات الجزء الأول منة ١٩٥١ فقرة ١٨٤ ص ١٨٤ - ص ٤٦٤ ولكنه يرى أنه إذا انهى الرهن ولم تكن مدة الإيجار قد انقضت ، ظل الإيجار فافذاً في مواجهة الراهن إلى ماهيكل ثلاث سنوات ، باعتبار أن الدائن المرتهن حائز قانوني يمك حق الإدارة (فقرة ١٨٠ ص ٧٠٠) ، ويبدو أن في هذا القول تعارضاً مع قوله السابق ، لهادام المدائن المرتهن يؤجر بموجب حق الإدارة . انظر أيضاً هذا التعارض عند الأساذ عبد الفتاح عبد الباتي ( التأمينات منه ١٩٥٥ فقرة ٤٨٠) .

وقد كانت المادة ٦٦٣/٥٤١ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن الرهن يبطل إذا رَجْعُ المرهون إلى حيازة راهنه ، وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة. في دوائرها المجتمعة ترتيباً على ذلك بأن إيجار العين المرهونة رهن حيازة للمدين ، سواء كان ذلك باسمه أو باسم شخص آخر ، يؤدى إلى إبطال الرهن (١) . ولما

- الدائن المرتمن يؤجر المين باعتباره وكيلا عن الراهن ( انظر أيضاً في هذا المني: نقض مدفي ١٩٥ فبر اير سنة ١٩٥٨ بجموعة عمر ٢ رقم ٩٦ ص ٢٨٥ – ٢٣ نوفبر سنة ١٩٥٠ المجاماة ٣٦ دقم ٢٧٧ ص ١٩٠٩ م ٢٠٠ من ٢٧٧ – ١٥ ديسمبر سنة ١٩٢١ م ٣٤ ص ١٩٠ من ١٩٠١ – ١٩٣١ ( فقرة ١٠٥ ص ١٧٠ – ص ١٧٢) إلى أن الدائن المرتمن يؤجر المين باعتباره نائباً نيابة قانونية من الراهن ، وهذه التيابة تسمع باعتباره عن لم سق الإدارة ، فله أن يُؤجر لمهة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، إلا إذا أقر الراهن ما يزيد عل حل هام فقرة ١٤ ص ١٠٥ – ص ١٨٨ ما يزيد عل حله المدة – انظر أيضاً في نفس المني محمد عل إمام فقرة ١٤ ص ٨٧ – ص ١٨٨ مبلال العدوى ص ٨٤ .

ويلعب الأستاذ منصور مصطن منصور (فقرة ١٧٢ ص ٤٣٤ – ص ٤٢٥) إلى أن الدائن المرتهن لا يملك الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات تطبيقاً المادة ٥٥٥ مدنى ٤ دون أن يستلزم هذا اعتباره فائباً عن الراهن ، لأن المشرع لا يتطلب لتطبيق المادة ٥٥٥ أن يكون المؤجر قائباً ، بل يكتن بالقول و لا يجوز لمن لا يملك إلا حق الإدارة و ، والمدائن المرتهن حق الإدارة بنص القانون (م ١٠٠٦ مدنى) . انظر أيضا في نفس المن محمد ليب شنب فقرة ٨٩ ص ١١٨ . ويلاحظ على هذا الرأى أن من لا يملك إلا حق الإدارة لابد أن يكون فائباً عن المالك ، فالمقول بأن الدائن المرتهن يعتبر عن لا يملك إلا حق الإدارة معناه أنه ينوب في هذه الإدارة عن المالك .

ويلهب الأساذ هبد المنم فرج الصدة (فقرة ٥٠) إلى أن نظام الرهن الميازى مجمع بين حق أصيل لمدان المرتبن في أعد النبلة وحق آخر له في الإدارة باحباره نائباً عن الراهن ، وهل ضوه هذا الرضع بحق لدائن المرتبن أن يؤجر النبيء المرهون لأية مدة ، لكن إذا انتبى الرهن قبل انقضاء مدة الإيجار فلا ينغذ الإيجار في حق الراهن إلا في حدود ثلاث سنوات من مدته ، وقد روعى في ذلك ما للدائن من حق أصيل في المنفعة وما هليه من واجب الإدارة بالنبابة عن الراهن ، فلا يختم علم المادة ٥ ومدنى إلا حيا ينتبى الرهن قبل انقضاء الإيجار – ويؤخذ عل هلا الرأى أن صغة الدائن المرتبن في الإيجار لا يجوز أن تتغير تبعاً لما إذا انتبى الرهن قبل الإيجار الإيجار الإيجار الإلمادة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، أو انتبى الإيجار قبل الرهن ، وفي هذه الحالة لا يعتد بالإيجار إلا لمدة لا تزيد عل الدي الرهن قبل الإيجار أو انتبى الإيجار أو انتبى الإيجار قبل الرهن ، وفي هذه الحالة يكون له الإيجار لمدة لا تزيد على مدة الرهن ولو زادت على ثلاث سنوات .

(١) استئناف غنلط (الدوائر المجتمة) ؛ ينايرسنة ١٩١٧م ٢٩ ص ١٣٧ – وكالت -

كان في اتباع هذا الرأى حرج على الدائن المرتبن ، فهو لا يستطيع في أَكُ الْأَحُوالُ اسْتَغَلَالُ الْعَيْنُ إِلَّا بِإَيَّارُهَا للمَدِّينُ نَفْسَهُ أَوْ لَأَحَدُ مِنْ أَقَارِبِهِ ، من أجل ذلك صدر قانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٢٣ ﴿ وَقَانُونَ رَقَّم ٥٠ لَسَنَّةً ١٩٢٣ بالنسبة إلى المحاكم المختلطة ) يقضى بإضافة الفقرة الآتية للمادة ه ١٩٢/٥٤ مُدَفِّي قديم : ﴿ وَفِي حَالَةُ الْرَهْنِ الْعَقَارِي يَجُوزُ لِلدَّائِنِ الْمُرْتَهِنِ أَن يومجر العقار المرهون للمدين ، بشرط أن يكون الإيجار منصوصاً عليه في عقد الرهن ، أومؤشراً به في هامش تسجيل الرهن وذلك في حالة حصول الإيجار يعلىالرهن ٤ . وهذا النصخاص بالعقار ، فظل المبدأ الذي أقرته محكمة الاستثناف المختلطة في دواثرها المجتمعة ــ بطلان الرهن إذا رجع الشيء المرهون إلى الراهن ولو بصفته مستأجرًا ــ معمولًا به في المنقول. ثم صدر التقنين المدنى الجديد غنص في المادة ١١٠٠ منه على أنه ١ إذا رجع المرهون إلى حيازة الراهن انقضي الرهن ، إلا إذا أثبت الدائن المرتهن أن الرجوع كان بسبب لايقصد به انقضاء الرهن ، كل هذا دون إخلال بحقوق الغير ، . فأصبح للدائن المرتهن رهن حيازة بموجب هذا النص أن يوجر الشيء المرهون ، عقاراً كان أو منقولا ، دون أن يَبْطَلُ الرهَنْ ، بل يبقى قائماً فيا بين الراهن والدائن المرتبن . أما بالنسبة إلى الغير، فرجوع حيازة المنقول ولو بطريق الإيجار إلى الراهن يجعل الرهن غير سار في حق الغير . ومن ثم إذا أجر الدلئن المرتهن المنقول للراهن ، فإن ذلك لا يمنعه من أسر داده قبل انتهاء الإيجار حتى لا يُرتب عليه الراهن حقا للغيريسرى في حق الدائن المرتهن (١) . أما في إيجار العقار ، فيجوز للدائن

<sup>-</sup> أحكام قد صدرت قبل ذلك من محكة الاستثناف الهنطلة تجيز للدائن المرتهن إيجار العين المرهونة البعلين الراهن : ١٠ فبو أير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٥١ – ١٧ مارس سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٣٥ . وانظر أيضاً ٢٣ نوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ٢٧ ص ٢٧ ص ٢٧ ).

<sup>(1)</sup> وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ما ١١٠٥ مدنى يقضى باحرام مد الراهن في الاستنجار حتى تتقضى مدة الإيجار ، فحلفت اللجنة التشريبية في مجلس النواب هذا الحكم حتى لا يتقيد الدائن المرتهن نحو الراهن بالإيجار المعقود بينهما (مجموعة الأعمال التحضيرية ٧ من ٢٠٢ - سليمان مرقس فقرة ١٠٥ ص ١٧٤ وهامش دقم ١، وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٨٥ ص ٨٢ - محمد عل إمام فقرة ١٤ ص ٨٦).

المرتهن أن يوجر العقار للراهن دون أن يمنع ذلك من نفاذ الرهن فى حتى الغير، فإذا اتفى على الإيجار فى عقد الرهن وجب ذكر ذلك فى القيد نفسه ، أما إذا اتفى عليه بعد الرهن وجب أن يوشر به فى هامش القيد (م ١١١٥ مدنى)

ولكن يحدث في بعض الأحيان أن يشترط الدائن المرتهن لعقاد وهنا رسميا، فلا يثبت له حتى الانتفاع بالعقاد ولاحيازته ، وعلى ذلك لايجوز له إيجاده ولكن يحدث في بعض الأحيان أن يشترط الدائن المرتهن على المدين مالك العقاد المرهون آلاً يجاوز مدة معينة في إيجاد العقاد ، أو ألاً يقبض الأجرة مقدماً بدون إذنه . ومثل هذا الشرط غير مخالف للنظام العام ، ويلتزم به المدين الراهن قبل الدائن المرتهن ، ولكنه بجرد النزام شخصي لا يتعدى إلى المستأجر . فإذا تعاقد هذا الأخير على مدة أطول ، أو دفع الأجرة مقدماً بدون إذن الدائن ، كان الإيجاد صحيحاً ، والدفع المعجل معتبر أ . وإنما يكون للدائن المرتهن حتى الرجوع على المدين الراهن لعدم قيامه بما النزم به . ولا يكون المستأجر مسئولا إلا إذا كان عالما بالشرط ومتواطئا مع الراهن في الإضراد بحقوق الدائن المرتهن (١٠) .

#### (ج) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء

الذي له الحق في إدارته . ولكن قد يثبت حق الإدارة لغير المالك ، فيكون نائباً عن المالك في أدارته . ولكن قد يثبت حق الإدارة لغير المالك ، فيكون نائباً عن المالك في استعال هذا الحق .

والنيابة عن المالك إما أن تكون نيابة انفاقية كالوكيل ومثله مفتش الزراعة ومدير الشركة والزوج ، أو نيابة قضائية كالحارس القضائي والوصى والقيم والوكيل عن الغائب ، أو نيابة قانونية كالولى وسنديك التفليسة وناظر الوقف.

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٥ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٥١ – وقد تفت محكة الاستئناف المختلطة أيضاً بأنه لا يجوز الدائن المرتهن هنا رسمياً أن يحتج بالشرط القاضى على المدين الراهن بألا يؤجر المقار المرهون لأكثر من مدة معينة إلا إذا سجل هذا الشرط، ولا يغي هن التسجيل ذكر الشرط في قيد الرهن (استئناف مختلط ١٤ أيريل سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٢٦٨) ٤ وكذلك الشرط القاضى بمنع التنازل عن الأجرة يجب تسجيله (استئناف مختلط ٢٩ فبرأير سنة ١٩١٦م) ٢٨ ص ٢٨٠).

وسنعرض للولى والوصى والقيم والوكيل عن الغائب عند الكلام في أهلية المؤجر، إذ أن هناك اتصالا وثيقاً بين الأهلية والولاية . ونبحث هنا إيجار الوكيل ومقتش الزراعة ومدير الشركة والزوج والحارس القضائي وسنديك التغليسة وناظر الوقف .

وهولاء جميعاً لا يملكون العين المؤجرة ، وليس لهم إلا حتى إدارتها . لذلك قيد القانون من سلطتهم في الإيجار ، فنصت المادة ٥٥٩ من التقنين المدنى على أنه و لا يجوز لمن لا يملك إلا حتى الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث منوات ، إلا بترخيص من السلطة المختصة . فإدا عقد الإيجار لمدة أطول من ذلك ، أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات ، كل هذا ما لم يوجد نص يقضى بغيره و(١) . فالقاعدة إذن أن من يدير العين لا يملك إيجارها لمدة تزيد على ثلاث سنوات (١) . فإذا زاد على هذه المدة . فإن كان ذلك بإذن السلطة ثلاث سنوات (١) . فإذا زاد على هذه المدة . فإن كان ذلك بإذن السلطة

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ه٧٥ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق الما استقر عليه في المشتروع النمائي . لما استقر عليه في المشروع النمائي . ووأنق عليه عجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٥٥ ( بجسومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧١ ) .

ويقابل النص المادة ٣٦٤ فقرة ٢ / ٤٤٧ فقرة ٢ من التقنين المدنى القديم ، وكانت تجرى طل الوجه الآتى : و والإيجار المعقود من وصى أو ولى شرعى لا يجوز أن يكون إلا لمدة ثلاث منين ، ما لم تأذن الحكة التى من خصائصها الحكم في مسائل الأرصياء بأزيد منها . (وحكم التقنين المدنى الجديد : انظر فيما يتملق بسلطة الولى في الإيجار لمدة تتزيد على ثلاث سنين في عهد التقنين المدنى الهديم الإيجار الممؤلف فقرة ، ٢ ص ٨٠) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٢٧ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى اليبي م ٥٥٨ ( مطابق ) .

التعنين المدنى العراقي م ٧٢٤ ( موافق – انظر حباس حسن الصراف فقرة ٧٤٦ و ما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٤٤١ / ٢ : على أن إيجار الوصى أو الولى الشرعى الأموال غير منقولة أو لحقوق بختصة بها لا يجوز أن يعقد لمئة تتجاوز سنة واحدة ، إلا بحالة الوصاية وبتر خيص من المحكة ذات الصلاحية . ( ويختلف هذا النص عن نص التعنين المصرى في أنه مقصور على الولى والوصى ، وفي أنه لا ينطبق إلا على العقار ، وفي.أن المدة سنة واحدة بدلا من شنوات ) .

<sup>(</sup> ٢ ) والإيجار لمدة أطول من ثلاث سنوات ، إذا كان صادراً من المائك ، لا يؤال يعتبر –

المختصة (۱) جاز ، وإلا أنقصت المدة إلى ثلاث سنوات . وكل هذا ما لم يوجد فص يقضى بغيره ، كما هي الحال في الولى فإنه يستطيع الإيجار دون إذن لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، وكناظر الوقف يوجو لأكثر من ثلاث سنوات إذا كان هو المستحق الوحيد، وكالوصى والقيم لا يجوز أن يوجرا لأكثر من سنة في المباني (۱).

\$ 3 — الوكيل: المقصود بالوكيل هذا الوكيل وكالة عامة ، وقد ورد في شأنها نص المادة ٧٠١ مدنى ويجرى على الوجه الآتى: ١١ — الوكالة الواردة في ألفاظ عامة لاتخصيص فيها حتى لنوع العمل القانونى الحاصل فيه التوكيل ، لا تخول الوكيل صفة إلانى أعمال الإدارة . ٢ — ويعد من أعمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات . . . ، ولم يكن هذا النص موجوداً في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به قياساً على إيجار الأوصياء والقوام ومن في حكمهم (٢) .

أما فى عهد التقنين المدنى الجديد ، فإن النص صريح فى أن الوكيل وكالة عامة يملك الإيحار لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات . فإن زادت المدة على ثلاث صنوات ، لم يقيد الإيحار الموكل إلا لهذه المدة ، ما لم يقر الموكل الإيحار عن كل المدة . على أنه يجوز المالك أن يأذن للوكيل ابتداء فى الإيجار لمدة تزيد على ثلاث

من أهمال الإدارة لا من أعمال التصرف. أما ما ورد في المادة ٢٠١ / ٢ مدفى من أنه يعد من أهمال الإدارة الإيجار إذا لم تزد مدته على ثلاث سنوات ، فالمقصود به الإيجار الصادر من النائب عن المالك كالوكيل ، لا الإيجار الصادر من المالك نفسه (قرب بودرى وقال ١ فقرة ١٠٤). (١) والسلطة المختصة هي الأصيل في حالة الوكيل ومفتش الزراعة ومدير الشركة والزوج ، والحكة في حالة الوصى والقيم والوكيل عن الغائب والحارس القضائي وصنعيك الخطيسة وقاظر الوقت .

<sup>(</sup>٢) المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيلى في عجمومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٢ .

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط ۱۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۲۸۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۲ ص ۲۷ – ۲۱ دیسمبر سنة ۱۸۸۹ م ۳ ص ۲۷ – آول فبرایر سنة ۱۸۹۹ م ۵ ص ۱۹۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۲۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۲۲۳ – ۱۹ مجرایر سنة ۱۹۰۹ م ۱۸ ص ۱۲۱ – ۸ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۱۹ ص ۷ – ۱۱ فجرایر سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۱۸۰ م انظر عکس ذلك وأن هذه المدة لا یتخید جا غیر الأولیاه والاًوصیاه والقوام : استناف مختلط ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۱۰۰ .

سنوات ، أو ألاً يأذن له إلا في مدة أقل من ثلاث سنوات (١) .

وعتبر مفتش الزراهم: ويعتبر مفتش الزراعة وكيلا وكالة عامة ، فلا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات، هذا إذا لم يكن قد أعطى ملطة خاصة أوسع من ذلك أو أضيق (٢) .

7 كل سربر الشركة : ولمدير الشركة أن يؤجر أعيانها إلا ماكان منها غير معد للإيجار ، إذ أنه وكيل عن الشركة في الإدارة فله حتى الإيجار ، ولكن لا يجوز أن يؤجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، إلا إذا وسعت سلطته أو ضيقت ، ولا يجدد إيجاراً قبل انقضائه بمدة طويلة ، دون ضرورة ماسة ، ودون أن تكون هناك فائدة تعود على الشركة من ذلك (٢) .

٧٤ - الزوج : ويرجع في إيجار الزوج الأموال زوجته إلى النظام المالى الذي يخضع له الزوجان . وهذا النظام في الشريعة الإسلامية شبيه بنظام فصل الأموال (régime de séparation des biens) في القانون الفرنسي . فالزوج المسلم لاشأن له بأموال زوجته ، وليس له حتى إدارتها ما لم تعطه توكيلا بذلك، وعندثذ تكون سلطته في الإدارة كسلطة أي وكيل لا يجوز له الإيجار إلا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم توسع هذه السلطة أو تضيق . وقد يكون التوكيل ضمنيا ، كأن يؤجر الزوج الأعيان المملوكة لزوجته دون أن تعترض على خلك(ا)

( ؛ ) وكما تكون وكالة ألزوج من الزوجة ضمنية في ايجاد ،كلك قد تكون وكالة الزوجة ــ

<sup>(</sup>١) وليس للبواب ختى الإيجار عن المالك يعجرد علم السفة ، بل يجب أن يتلتى من المالك توكيلا فى ذلك ( بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٤٣٦ س ٥٦٦ ) ...

<sup>(</sup>٢) استناف غطط ١٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ٢٨٤ من الإيجار المؤلف فقرة ٥٥ ه (٢) استناف غطط ٥ ديسبر سنة ١٩١٧ م ٢٠ ص ٢٥ ب وقد قضت عكة الاستناف المختلطة بأنه إذا أجر مؤسو شركة مساهة هيئاً باسم الشركة قبل تأسيسها ، فلا يعتبر الإيجار مطقاً على شرط موافقة بجلس الإدارة ، بل كل ما يستنج من أسبقية تاريخ الإيجار على تاريخ التأسيس أن الإيجار انعقد معلقاً على شرط واقف مفهوم فسناً وهو تأسيس الشركة تأسيساً صيحاً ، فإذا تحقق الشرط نفذ الإيجار دون حاجة لموافقة مجلس إدارة الشركة (استناف مختلط ١٥ أبريل صق ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٠٧) . وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٥٨ .

کا آن الزویمان مطلب ن کون دخیمی زود لمینی آلیدی ن کون سلطنه فی الایجهار می سلطنه ساز الأدحیاء د ایمانی د برایمنای ملیده کا با سلطه ره

أما راجلة الروجية وحدما غلا تعطي الروج حتى إدارة أمو ال ذوجته . وإذا قامت هذه الراجلة في بغض الأحوال قرينة على وجود توكيل خمض حادر من الروجة الزوج أباراة أمواها ، فإنها قرينة قابلة لإنبات المكس (١) .

٨٤ — الحارس الفياني: تفعي المادة ١٣٤ مني بأن يأن بأن الحارس المجوذ المهودة إليه حراستها وبإدارة هذه الأموال و ينبعوز المحارس المراس بيث المتالية المتالية بين الإدارة الماني الإدارة الماري المراس الماني الإبارا الماني (١) . وقد تقيد ملطة الحارس في أمر الإبالزاد العلني (١) .

د علطه عصله أن الج تسايطات قديمة علا ناليد كالرس الما يب أ انا

من الروع نسبة في الاستمار ، تتسأجر الروجة بموجب وكالة خسبة من أدوجها ، منال الروجية ( انظر في حالة المسال الروجين الفصالا فينها واحجرار الروجة لمؤله كناما إذا كان الروع غائباً جيوار ، فقرة ٢٠٠ – بموسه وكال ، فقرة هر، – بهلاموله ودبير ، افقرة ٢٣٤ من ٢٠٠ ) . ولكن علاقة الروجية وعما لا تكن اليام الركالة والايما الميام الميام المناجلة المناخلة المناخلة المناز المناز المناز المناز المناز المناز المناز من المناز المناز من المناز المناز المناز من المناز المناز المناز المناز عن المناز المناز عن المناز المناز المناز عن الروجة الروجة لاستغلام أن المناز عن الروجة الروبة المناز المناز عن الروبة الروبة المناز المنز المناز المنز المناز المناز المن

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ٢٢.

<sup>(</sup>۲) أما أن عهد إلتقنين المذن الثدم فقد نفست عكمة الاستعان الخطعة بأن المارس التغمال إبس له حق الإيجار إلا إذا أعطى مذا المق (استعان مخطط ٢٢ نولبر حنة ١٩٨١م ٢ حس ٢٤).

<sup>(</sup>٣) عنا من ١٠١ من ١٠١ وأيما ١١١ تن ياني ١١ رغم ١١١ من ١٢٠ من المارس المنافع المان المنافع ال

٠٤٠ ل ١٩٠١م ت بيسب ٢٠ با ١٩٠٩م ل

قالذى يملك الحكم ببطلان هذا الإيجار هو قاضى الموضوع لا قاضى الأمور المستعجلة ، ولوكان هذا الاخير هوالذى عين ألحارس أو استبدله بغيره . وعلى ذلك لا يجوز للحارس الجديد أن يطلب من القضاء المستعجل بطلان الإيجار الصادر من الحارس القديم ، بل عليه أن يطلب ذلك من قاضى الموضوع (١) .

والذي بعول التفليم: تقدم أن التاجر الذي أعلن إفلامه لا يجوز صدور الإيجار منه . والذي بتولى ذلك ، في الحدود التي تقتضيا أعمال التصفية ، هو منديك التفليمة ماعتباره نائباً عن المفلس عن الدائنين في وقت واحد . والإيجار الصادر منه في هذه الحدود يكون نافذاً على من رسًا عليه مزاد العين الموجرة إذا كان بعلم بالإيجار ، وإلارجع المستأجر على السنديك بتعويض لتقصيره في تنييه المرابدين لما صدرمنه من الإجارات بالنسبة إلى العين المطروحة في المزادد؟.

أظر الوقف إلا الناظر ، وإجارة الوقف لا يملكها إلا الناظر ، فلا يملكها الموقوف عليهم ولوكان واحدا وانحصر الاستحقاق فيه . ولا يجوز لناظر الوقف أن يؤجر بغن فاحش ، ولا لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، إلا بإذن القاضى. وسيأتى تفصل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف (٢) .

## ( د ) المؤجر فضولي ( إيجار مُلك الغير )

المنى بكورد المؤجر فضولياً : إذا لم يكن المؤجر مالكاً للمين المؤجرة،
 ولا صاحب حق الانتفاع جا ، وليس له حق إدارتها ، فهو فضولى .

<sup>(1)</sup> استئاف غنلط ه أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٤٩ – الإيجار اليتولف فقرة ٥٧ .
وفي حالة ما إذا وقع إيجار الحارس صيحاً ، ليس له أن ينجاً إلى القضاء المستعجل لإخلاه
العين من مالكها وتسليمها المستأجر (استئناف غنلط أول مارس سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٠١) .
أما إذا وقع باطلا ، بأن خرج الحارس عل قواعد التأجير الصائح النافع المصلحة المشتركة ،
فلا يجوز الاحتجاج بهذا الإيجار عل المالك (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤

<sup>ُ (</sup>٢) استثناف نختلط ۹ مارس سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۱۵۹ ص ۱۲۵ – الإیجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٣) أنظر ما يل فقرة ٧٨١ وما بعدها .

والفضولى إما أن يكون مالكاً فى الشيوع وجاوز الحدود المقررة ، أوحائزاً للعين الموجرة ، أو غير حائز .

ولو زادت على ثلاث من السبوع: إذا ملك العين عدة ملاك على الشيوع، وأجرها الجميع لأجنبى أو لواحد منهم (١)، نفذت الإجارة في حقهم جيعاً لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات. وكذلك الحكم لو أجرها واحد أو أكثر أصلاء عن أنفسهم ووكلاء عن الباقين، أو أجرها وكيل عنهم جميعاً. وفي هذا الصدد تقول المادة ٨٢٧ مدنى: و تكون إدارة المال الشائع من حق الشركاء مجتمعين، ما لم يوجد انفاق يخالف ذلك،

فإذا لم يتفن الجميع على الإبجار ، فقد نصت المادة ٨٧٨ مدنى على ما يأتى : و ١ - ما يستقر عليه رأى أغلبية الشركاء فى أعمال الإدارة المعتادة يكون ملزما للجميع ، وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء . فإن لم تكن ثمة أغلبية ، فللمحكمة ، بناء على طلب أحد الشركاء ، أن تتخذ من التدابير ما تقتضيه الفرورة ، ولها أن تعبن عند الحاجة من يدير المال الشائع . ٢ - وللأغلبية أيضاً أن تحتار مديراً ، كما أن لها أن تضع للإدارة ولحسن الانتفاع بالمال الشائع نظاماً يسرى حتى على خلفاء الشركاء جميعاً سواء أكان الخلف عاماً أم كان خاصاً . وإذا تولى أحد الشركاء الإدارة دون اعتراض من الباقين ، عد وكيلا عنهم ٤ . ويخلص من هذا النص أن هناك تدرجا فى النظام الموضوع لإيجار المال عنهم ٤ . ويخلص من هذا النص أن هناك تدرجا فى النظام الموضوع لإيجار المال الشائع على الوجه الآتى :

أُولاً : إذا اتفقت أغلبية الشركاء على الإيجار ، اعتبرت الأغلبية نائبة نيابة

<sup>(</sup>۱) وقد نست المادة ۷۳۱ ملف عراق على أنه و بموز إيجار المصة الشائعة للشريك أو خيره و . وليس من الفرورى أن تكون الأجرة التي يتقاضاها الشريك عن حصته مساوية للأجرة التي يتقاضاها شريك آخر ، حتى مع مراعاة النسبة بين الحصتين ؛ فقد يطلب أحد الشركاء أجرة أهل مما يطلب الشركاء الآخرون ، فإذا رضى المستأجر بذلك التزم به ، وليس له أن يدفع بعد ذلك بوجود إكراء أدبى محتجاً بأنه كان مضطراً الرضوخ حتى لا يتعلل الإيجار بثعنت أحد الشركاء (استئاف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م ، و س ۲۳۲) – ولو أجر الشركاء لمستأجر واحد ، واقتسموا بعد ذلك العين الثائمة ، فلا يجوز المستأجر أن يختص بنصيب أحدهم ويمنفي أجرة بمقدار هذا النصيب (استثناف مختلط ۱۲ يونيه سنة ۱۸۹۷ م ، و ص ۲۹۱) .

قانونية عن الأقلية ، ونفذ الإيجار فى حق الشركاء جميعا لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات ، ما لم يثبت أحد الشركاء من الأقلية أن الإيجار وقع بالتواطؤ إضراراً بالأقلية فعند ثذ لا ينفذ الإيجار . وتحسب الأغلبية على أساس قيمة الأنصباء ، فإذا كان أحد الشركاء يملك أكثر من النصف كان له وحده حق الإيجار . وإذا كان لا يملك إلا الثلث مثلا وأجر لشريك آخر يملك هو أيضاً الثلث ، كان الشريكان المؤجر والمستأجر موافقين على الإيجار ، ولما كانا يملكان الثلثين فإن الإيجار يسرى في حق باقى الشركاء لو أجر في حق باقى الشركاء لو أجر الشريكان الشريكان الثان اللذان يملكان الثلث العن الشائعة كلها لأجنى .

ويجوز للأغلبية على النحو المتقدم ذكره ، بدلا من أن تؤجر المال الشائع مباشرة ، أن تعين مديراً له ، شريكاً منهم أو أجنبياً ، فيكون إيجار المدير نافذاً في حتى الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث سنوات .

ثانياً \_ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار أو على تعيين مدير للمال الشائع ، فقد يقع أحد أمرين :

(أ) يتولى أخد الشركاء الإيجار فلا يعترض عليه أحد، أو لا يعترض

<sup>(</sup>۱) وينفرد الشريك المستأجر بمنفعة الدين كلها بصفته مالكاً بعضها ومستأجراً لبعض أخر (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۷ – جيوار ۱ فقرة ۵۰ – بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۲۵ – الإيجار المؤلف فقرة ۱۸) . فإذا أريدت قسمة الدين قبل انتباء الإيجار ولم تمكن قسمها عافيحت في المزاد العلى ورسا المزاد على الشريك المستأجر ، انقضى الإيجار باتحاد الذمة (بودرى وقال ۱ فقرة ۵۰) ، لأن الشريك الراسي عليه المزاد أصبح مالكاً المبزء الذي كان مستأجرا له . أما إذا رسا المزاد على شريك غير المستأجر ، وأراد الشريك المستأجر البقاء في العين كلها كستأجر ، زادت الأجرة بنسبة الحصة التي كانت له في العين بعد أن أصبحت هذه الحصة ملكاً لشريك آخر بموجب برسي المزاد . وإذا رسا المزاد على أجنبي ، نفذ الإيجار في حقه ، بشرط شوت قاريخه قبل مرسي المزاد (جيوار ۱ فقرة ۵۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۷).

هذا وإذا أصبح المستأجر شريكاً في ملكية العين المؤجرة ، بق الإجار ناذاً عليه بشروط . فإذا كان مشروطاً عليه أنه عند عدم دفع الأجرة يخلى العين بلا حاجة إلى إنذار ، نفذ عليه هذا الشرط . وكل ما يفيده من أنه أصبح شريكاً في ملكية العين أنه يستطيع مطالبة بقية الشركاء بالقسمة (استثناف مختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٥٥) . وإذا كان قد صدر ضده حكم بالإخلاء ، وجب عليه تنفيذه ولو كان قد أصبح شريكاً في ملكية الدين المؤجرة (استثناف مختلط ويناير سنة ١٩٠١ ص ٢٥٩).

عليه إلا الأقلية ، فيعتبر وكيلا عن الجميع ، أو وكيلا عن الأغلبية ونائباً عن الأقلية ، ويكون إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (١) ، (ب) يطلب أجد الشركاء من المحكة (٢) أن تعين من يدير المال الشائع ، فإذا عينت المحكمة مديراً كان إيجاره نافذاً في حق الجميع لمدة لا تجاوز ثلاث منوات أو للمدة التي تعينها المحكمة .

ثالثاً ــ إذا لم تكن هناك أغلبية تتفق على الإيجار ، ولم يعن من يدير المال الشائع ، وأجر أحد الشركاء العن الشائعة فاعترض عليه باقى الشركاء أو أغلبيتهم ، فالإيجار ، وإن كان صحيحاً بن المؤجر والمستأجر () ، لا ينفذ حتى فى حصة الشريك المؤجر () ، إذ هو لا يستطيع تسليم هذه الحصة مفرزة المستأجر

<sup>(</sup>۱) وقد فرض القانون أن عدم اعتراض الشركاء على الإيجار السادر من شريك منهم دليل على وجود وكالة سابقة مهم له بالتأجير . ومن ثم لا ينفذ الإيجار في حقهم إلا لمدة لا تجاوز ثلاث منوات ، شأن أي إيجار يصدر من الوكيل أو النائب . وهذا بخلاف ما إذا قلنا إن مدم اعتراض الشركاء على الإيجار الصادر من أحدم إنما هو إقرار لاحق لا توكيل سابق ، فيتمين عندئذ أن يسرى الإيجار في حق الشركاء في مدة ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأن الشركاء يكونون قد أقروا الإيجار بالمدة فيه (حبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٤٥ ص ٨١ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) والمحكة هنا هم المحكة الهنصة طبقاً للنواعد النامة . وقد اقترحت المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى أن تكون المحكة الهنصة في حالة الصقار هم المحكة الجزئية التي يدخل في دائرتها العقار (مجموعة الأعمال التحضيرية ١ ص ٨٦) ، ولكن هذا الاقتراح لم يتابع في المراحل التالية (سليمان موقس فقرة ٧٢ ص ١١٢ هاش رقم ١).

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦ - جيوار ١ فقرة ١٥ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ١٥ - ويترتب على صحة الإيجار فيما بين المؤجر والمستأجر أنه لا يجوز لأحدهما طلب إبطاله (استئناف وطني ١٠ يناير سنة ١٩٠٦ المجموعة الرحمية ٧ رقم ٧٧ ص ١٥٠٠)، ولا يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان المؤجر قد سلمه الدين المؤجرة ولم يتعرض له أحد في انتفاعه بها ، والدوجر مطالبة المستأجر بالأجرة . كذلك يجوز المستأجر بصفته دالنا المؤجر أنه يستعمل حقوق مدينه قبل باقي الشركاء عن طريق الدعوى غير المباشرة ، كحق الاشتراك في الانتفاع وحق طلقسمة (بلانيول وربييز ١٠ فقرة ٢٤٣ - سليمان مرتس فقرة ٢٢ ص ١١٣ - ص ١١٤) - هذا ويجوز المستأجر إبطال الإجارة الغلط إذا توافرت شروطه ، بأن يكون معتقداً وقت الاستنجار أن المؤجر مالك لكل الدين ، وبأن يكون هذا الغلط جوهرياً ، وبأن يكون المؤجر واقعاً في الغلط نفسه أو من السهل عليه أن يتبينه ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٠ ص ٢٧ عمد على إمام فقرة ٢٠ ص ١٧٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٧٢ ص ٢٧٠) :

<sup>( )</sup> وكما لا ينفذ الإيجار إلا إذا صدر من أغلبية الشركاء ، كذلك لا يتجدد إلا إذا وانقت -

ما دامت العين لم تقسم ولو قسمة مهايأة (١). فيستطيع الشركاء الذين اعترضوا إخراج المستأجر من كل العين (٢) ، ولا يستطيع هذا الآخير أن يبتى فى أى جزء منها مهما صغر (٢) . ولمؤلاء الشركاء أن يخرجوا المستأجر من العين دون أن

- الأغلبية على التجديد ، فإذا مات المؤجر تاركاً عدة ورثة ، لم يتجدد هذا الإيجار إلا برضاه أغلبية الورثة . وفي عهد التقنين المدنى الذيم كان الإيجار لا ينفذ إلا إذا صدر من جميع الشركاه فإذا نبه أحد الشركاه على المستأجر الإيجار النبياء الإيجار بدعوى أن بقية الشركاه لم يشتركوا في التنبيه بالإعلاء ، لأن المفروض أن الإيجار القديم الذي عقد يمواققة جميع الشركاه قد انتهى ، وأن ما يدعيه المستأجر هو أن هذا الإيجار قد تجدد ، فيلزم إذن لتجدده سوهذا إيجار جديد – أن يتفق عل ذلك جميع الشركاه ، فإذا نبه أحدم بالإعلاء منع تجديد الإيجار بلك , وهذا مجلاف امتداد الإيجار عند عدم التنبيه ، فإنه في هذه الحالة يجب أن ينبه جميع الشركاه على المستأجر بالإعلاء إذا أرادوا منع الاعتداد (مصر الكلية الوطنية ٢٢ أضطس سنة ١٩٧٧ الحاماة لم رقم ٢٤ ص ١٥ – استئاف مختلط أول يونيه سنة ١٩٧٧ م أضما المستاف مختلط أول نوفير سنة ١٩٧٠ جازيت ١١ رقم ٢٣ ص ٥٠ - استئاف مختلط أول يونيه سنة ١٩٧٠ م من احد الشركاه عناط المستاجر السادر ضده حكم بالإعلاء لعدم مرافقة الشركاء عناير سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٥٠ ؟ المستأجر السادر ضده حكم بالإعلاء لعدم مرافقة الشركاء على المؤجر مالكاً لهين باكلها ، نغذ إيجاره (أنسيكلوپينه والوز ٣ لغظ المنع المن إلى المناد (أنسيكلوپينه والم أن نفذ إيجاره (أنسيكلوپينه والمورة ٣ لغظ المنع المناد (١٠ لكن إذا أسبع مشريك المؤجر مالكاً المين باكلها ، نفذ إيجاره (أنسيكلوپينه والمورة ٣ لغظ المنطوبينه والمورة ٣ لغظ المنطوبية والمورة والمناد المناد المناد المناد المناد المناد والمناد وال

(۲) لوران ۲۰ فقرة ٤٤ – ترولون ۱ فقرة ۱۰۰ – جيوار ۱ فقرة ١٥ – أوبرى ورو رأسان ٥ فقرة ٢٥٠ ص ١٩٢ – بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ٤٤٣ – جرانحولان في ألمقود فقرة ٢١٦ – الإيجار قمئولف فقرة ١٠٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٢ ص ١١٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٥ ص ٨٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢١٠ ص ٢٧ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢١٠ ص ٢٧ – استثناف مختلط ٢٨٠ نوفير منت ١٩٠١ م ٢٠ ص ٢٠١ مناير سنة ١٩١٠ م ٢٢ ص ٢٠١ مناير سنة ١٩١٠ م ٢٢ ص ١٩٠ – الوايل ٢٠ مايوسنة ١٩١٥ م ٢٢ ص ٧٦٠ – الوايل ٢٠ مايوسنة ١٩٦٥ الهاماة ۵ ص ٧٦٠ – جرجا ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٦ الهاماة ٧ ص ٢٠٠ - جرجا ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٦ الهاماة ٧ ص ٢٠٠ - جرجا ٢٠ أكتوبر سنة ١٩٢٦ الهاماة ٧ ص ٢٠٠ .

وقاض الأمور المستعجلة غير مختص بإخراج المستأجر الذي يستأجر من أحد الشركاء كل الحين المؤجرة ، لأن المسألة خلافية يختص قاضى الموضوع وحده بالفصل فيها ( محكة ليبج ببلجيكا ٢٧ فبراير سنة ١٩٢٣ الهاماة ٤ رقم ٢٧٦ ص ٨٩١).

(٣) وقد كان المستأجر في مهد التقنين المدنى القديم يجوز له ، كدائن سريك المؤجر ، أن يتسلك بحقوق هذا الأخير في المشاركة في الافتخاع بالعين المؤجرة ، فلا يعتبر في شغله لمعين متعرضاً لحيازة باتي الشركاء ، بل حالا محل الشريك المؤجر ، فلا يجوز طرده ، ويتبين الاتفاق معم مل طريقة الافتفاع أو على القسمة قسمة نهائية أوقسمة مهايأة أو تعيين حارس أومدير يتولى الإدارة (نقض مدنى ٧ مارس سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٣٧ ص ٩٩ - الإسكندرية ح

يم واعلى انتظار نتيجة القسمة (١) ، ولكنهم إذا انتظروا نتيجة القسمة بالفعل نفذ الإيجار في الجزء المفرز ، الذي وقع في نصيب الشريك المؤجر (٣) . أما إذا لم يمكن تقسيم العين فبيعت في المزاد العلني ، فإن رسا المزاد على الشريك المؤجر نفذ الإيجار في كل العين بفضل الأثر الرجعي للقسمة . وإن رسا المزاد على شريك غير المؤجر ، فالإيجار لا ينفذ في حقه وله أن يستر د العين من تحت يد المستأجر . وإن رسا المزاد على أجنبي ، اعتبر رسو المزاد بيعاً ووجب على الراسي عليه المزاد أن يحتر م الإيجار الثابت التاريخ السابق على البيع (٣) . ولكن ليس لهلا الحكم نتيجة عملية ، إذ يلاحظ أن الإيجار الواجب احترامه هنا واقع على حصة الشريك المؤجر في الشيوع ، وهذه الحصة لا يمكن تسليمها ، للملك نرى أن الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حتى الراسي عليه المزاد يستطيع إخراج المستأجر من العين ، ويبقي للمستأجر حتى الرجوع على الشريك المؤجر (١) .

هذا كله إذا أجر أحد الشركاء العين الشائعة كلها . أما إذا أجر جزءاً مفرزاً منها يعادل حصته الشائعة ، فإنه لا يستطيع تسليم هذا الجزء المفرز إلى المستأجر

<sup>-</sup> ستعبل ٢٨ ينابرسة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رتم ٣٥ ص ٩١ : لا يمكن اعتبار المستأجر حائراً بغيرسند ، ويكون الفصل في بطلان الإيجار ماساً بحقوق المحسوم ومن اختصاص قاضي الموضوع).

أما في التقنين المدنى الجديد فقد رأينا أن أغلبية الشركاء تمك إيجار الدين إيجاراً فالحلاً في حقى 
الجميع ، فلا يكون الشريك الذي أجر وحده حق شغل الدين المؤجرة ، ويمتنع تبعاً للمك على 
المستأجر منه أن يتسسك بحق ليس ثابتاً لمدينه ، فيجوز إذن طرده من الدين وردها إلى أطلبية

الشركاء أوإلى المستأجر منهم (سليمان مرقس فقرة ٧٢ص ١١٤ – ص ١١٥) – (١) لوران ٢٥ فقرة ٤٤ – جيوار ١ فقرة ٤٥ – أوبري ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٤ هامش ٨ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٤٤٣ – الإيجار المئولف فقرة ٨٠ ص ١١٣ – ص ١١٤ – سليمان مرقس فقرة ٧٢ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٢) نقض مدنى ١٠ فبرأير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤٤ رقم ٥٦ ص ١١١ .

 <sup>(</sup>٣) بودری وثال ۱ فقرة ۱۳۳.

<sup>( )</sup> و لما كان مستأجر العقار الذي يباع لعدم إمكان قسته هو من الأشخاص اللين لم مصلحة في إبداء ما لديم من ملاحظات بطريق ألاعتر اض على القائمة وطلب تعديل شروط البيع بالنسبة إلى إجاء ته حتى يتفادى منازعة الراسي عليه المزاد له فيها بعد نقك ، فإنه إذا أعترض على قائمة شروط البيع كان هذا من حقه ( نقض مدنى ه مايو سنة ١٩٥٥ مجمومة أحكام النقض لا وقم ١١٥٥ ص ١١٠٩ ) .

إذا اعترض الشركاء الآخرون (١٦). ويكون الإيجار معلقاً على شرط حصول القسمة بين الشركاء ووقوع الجزء المفرز في نصيب الشريك المؤجر. فإذا وقع جزء مفرز آخر في نصيب الشريك المؤجر، فالرأى الغالب في الفقه أن ينتقل الإيجار إليه بحكم الحلول العيني المقرر في التصرف في جزء مفرز من المال الشائع وفقاً للمادة ٢٦٦ مدني (٢٦).

بق أن يوجر الشريك حصته الشائعة فقط ، لا كل العين ولا جزءاً مفرزاً منها . وفي هذه الحالة يكون الإيجار صحيحاً ، ولكن يتعذر على المؤجر أن يسلم حصته الشائعة إلى المستأجر (٢) . وإلى أن تتم القسمة لا يكون لمستأجر الحصة الشائعة أكثر مما للشريك المؤجر . ويتر تب على ذلك أن أغلية الشركاء يستطيعون إيجار العين كلها ويكون الإيجار نافلا في حق الشريك المؤجر وفي حتى المستأجر منه ، ولا يبتى للمستأجر إلا الرجوع على المؤجر . فإذا لم توجد أغلبية جاز للشريك المؤجر ، وللمستأجر منه عن طريق الدعوى غير المباشرة ، أن يطلب من المحكة المختصة أن تتخذ من الندابير ما تقتضيه ضرورة استغلال المال الشائع (م ٨٧٨ مدنى) ، فتعين المحكة مديرا يتولى إدارة العين الشائعة ، وإذا عينته فقد يقر الإيجار الصادر من الشريك المؤجر (١) . أما إذا تحت القسمة ، فإن المستأجر

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۰ دیسیر سنة ۱۸۹۲ م ۹ ص ۹۰.

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۷۲ ص ۱۱۷ – ص ۱۱۸ – حبد الفتاح حبد الباتی فقرة ۹ ه ص ۸۲ هایش ۳ – محمد عل إمام فقرة ۶۱ ص ۹۷ – حبد الحی سیبازی فقرة ۹۹ ص ۱۲۹ – عمد لیب شنب فقرة ۹۴ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۲ – مل البارودی ص ۴۹ .

وانظر مكس ذلك ، وأن الحلول الديني لا يقع لأن المادة ٨٣٦ مدنى إنما قضت بالحلول الديني في حالة التصرف : منصور مصطنى منصور فقرة الديني في حالة التصرف : منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٣ ص ١٣٣ . وإذا كان هذا الرأى الأخير هو الأدق من الناحية القانونية ، إلا أن الرأى الأول الذي رجح في الفقه هو الأيسر من الناحية العانونية ، إلا أن الرأى الأول الذي رجح في الفقه هو الأيسر من الناحية المسلمة .

<sup>(</sup>٣) استتناف مختلط آول يونيه سنة ١٨٩٧ م ٩ ص ٣٦٢ .

<sup>(</sup>٤) مليمان مرقس غفرة ٧٧ ص ١١٦ – ص ١١٧ – ويرى الأستاذان بودرى وقال أن الماك في الشيوع يجوز له أن يؤجر حسمه الشائعة إيجاراً فافلاً دون حاجة العصول على رضاء بقية الشركاء (بودرى وثال ١ فقرة ١٣٢) . ويبدو أنهما يقصدان القول بأن الشريك يستطيع إيجار حسمت الشائعة لا باعتبارها شيئاً مادياً ينتفع به المستأجر ، بل باعتبارها حقاً معنوياً يجوز

وتتكلم فى المسألتين اللتين تتضمنهما شروط الصحة : (1) الأهلية في عقد الإيجار. (٢) عبوب الرضاء في عقد الإيجار.

### المطلب الأول الأهلية في عقد الإيمار

٧٣ - الوقت الذي بجب أنه تنوافر فيم الأهلية : العبرة في توافر الأهلية بوقت العقد ، فلو توافر المتعاقدان على الأهلية في ذلك الوقت ، ولكن أحدهما أركلهما فقد الأهلية أثناء ملة الإيجار بأن حجر عليه مثلا ، استمر العقد صميحاً رغم زوال الأهلية . وهسلما هو الحكم فيما إذا كانت مدة الإيجار لم تبتدى ، أو كانت مقسمة إلى آجال معينة ولكن العقد نفسه يمتد إلها جيعاً دون أن يتجدد . أما إذا تجدد العقد ، فإنه يجب توافر الأهلية لاعند إبرام العقد فحسب ، بل أيضاً عندما يتجدد ().

٧٤ - الولاية : ويكل الأهلية الولاية ، فن كان عديم الأهلية أو ناقصها حل عله وليه في إبرام حقد الإيجار . والولاية كالأهلية يكنى أن نقوم وقت العقد ولو زالت أثناء سريانه ، فلو أن وصياً عقد إيجار ألحساب القاصر ، ثم عزل قبل أن ينتهى الإيجار الذي عقده ، بق الإيجار قائماً إلى أن ينتهى .

ونتكلم في الأهلية والولاية : (أولا) بالنَّسبة إلى المؤجر . (ثانياً) بالنسبة إلى المستأجر .

<sup>(</sup>۱) بوددی وقمال ۱ فقرة ۹۹ – دیلرچیه ۱ فقرة ۹۱۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۱۹ وفقرة ۲۲۳ – سلیمان مرقبی فقرة ۹۱ – مبد الفتاح مبد الباقی فقرة ۲۷ – عمد کامل مرسی فقرة ۲۲ – محمد مل إمام فقرة ۲۲ – منصور مصطن منسور فقرة ۱۵۸ – مبد المنم فرج العملة فقرة ۲۲ .

ويقال هادة إن الإيجار بعثد ستابع (emccasalt). وليس المنصرد من ذلك أنه سلسلة من المعقود يقع كل عقد منها على ملة من مدد الانتفاع ، وإلا استلزم هذا أنه إذا فقد أحد المتباقدين أهليته في مدة من هذه المدد بطل هفت الإيجار . وإنما المقصر د أن الإيجار من طبيعته أن يستمر طول ملة الانتفاع ، فيتولد عنه النزامات مستمرة . ولكنه ، باعتباره تصرفاً قانونياً ، لا يتجدد من كل وحدة من وحدات هذه المدة ، بل يبقي سارياً دون أن ينقضي ويجل محله مقود متنابعة . الملك يحسن وصف الإيجار بأنه مقد عند ، لا بأنه مقد متنابع أوصد متبدد ، تجنباً للالتباس .

# المبحث الثانى شروط الصبحة

٧٢ – الأهلية وعيوب الإرادة: بعد أن فرغنا من شروط الانعقاد ننتقل إلى شروط الصحة. وشروط صحة أى عقد: توافر الأهلية الواجبة وسلامة الرضاء من عيوب الإرادة.

فإذا كان الرضاء صادراً من ناقص الأهلية أو كان معيياً، كان الإيجارة ابلا الإيطال. فإذا أبطل اعتبر كأن لم يكن ، بأثر رجعي ، والمنفعة التي استوفاها المستأجر قبل تقرير البطلان يجب أن يعوض عنها . وقد يقدر التعويض بمقدار الأجرة ، ولكنه لا يكون أجرة ، فلا يكفله حبس ولا حق امتياز ولا حجز تمفظلي (۱) . وهذا بخلاف فسخ الإيجار فليس له أثر رجعي ، ولا يزول عقد الإيجار إلا من وقت تقرير الفسخ ، أما قبل ذلك فيعتبر الإيجار موجوداً ، وما يدفعه المستأجر عن المدة التي انتفع فيها بالعين المؤجرة يكون أجرة لا تعويضاً، ويكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظي . ويمكن تعليل الفرق بين ويكفلها الحبس وحق الامتياز والحجز التحفظي . ويمكن تعليل الفرق بين الفسخ والإبطال بأنه في الفسخ ينشأ الإيجار صحيحاً وبيق صحيحاً إلى أن يفسخ ، أما في الإبطال فإنه ينشأ غير صحيح منذ البداية فإذا أبطل رجع إلى أصله من علم الصحة وزال بأثر رجعي (۲) .

(٧) انظر في هذا المني عمد عل إمام نفرة ٥٥ ص ١٣٤ .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٣٣٧ - وفي هذا تكون الأجرة أقوى من التعويض ، ولكن التعويض يكون أقوى في التقادم ، فهو لا يتقادم إلا بخسس مشرة سنة ، أما الأجرة فتقادم بخسس سنوات - انظر سليمان مرقس فقرة ٣٦٠ ص ٤٨١ هامش ١ : ولكنه بجمل الإبطال كالفسخ فلا يكون لأى سبما أثر رجعى ، إذ يستحيل مل المستأجر أن يرد مين الانتفاع الذي استوفاه في الحالتين فوجب أن يرده بمقابل ، وأدق تقدير لحلاا المقابل هو الأجرة المتحق علمها ، فكون النتيجة العملية هي أن يتقاشي المؤجر الأجرة عن الملة التي انقضت قبل إبطال الإيجاد أو فسخه باعتبارها تنفيةا بمقابل لالتزام المستأجر برد ما استوفاه من منفعة العين في هذه الملة (سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ - وانظر أيضاً عمد كامل مرسي فقرة ٢١٠) ، ومن الفقهاء من يلهب إلى المكس من ذاك ، ويجمل الفسخ كالإبطال ، فيكون لكل مبما أثر رجمي : منصور مصطفى منصور فقرة ٢٢٠ ص ٢٠٠ .

القانونى للتعويض ، ولا يجوز القول بأن التعويض بدل فى النزام بدلى ، لأن المدين لا يملك أن يوديه بدلا من تنفيذ الالنزام الأصلى تنفيذاً عينياً إذا كان هذا التنفيذ ممكناً وطالب به الدائن .

٧١ - الإنجار الفترية بوهر بالبيع: قد يقم شخص مشروعاً - صيغا أو علمها أو يحو ذلك - على أرض قضاء ، يستأجرها لأن رأس ماله لا يسمح له بشرائها . ولما كان يطمع اذا نجح المشروع وغل عليه ربحاً كافياً أن يشترى الأرض ، فهو يعمد عند إبرام عقد الإيجار إلى أن يحصل من الموجر على وعد ببيع الأرض إذار غب ق شرائها (١) . ويجب أن يتوافر في الوعد بالبيع شروطه التي بيناها عند الكلام في البيع (٢٠) ، فيتضمن المسائل الجوهرية في البيع من مبيع وثمن وشروط جوهرية ، ويتضمن كذلك المدة التي يجوز في خلالها أن يبدى المستأجر رغبته في شراء الأرض . ويمكن أن يستخلص من أن الوعد بالبيع قد وردضمن عقد وردضمن عقد الإيجار أن المدة التي يجوز فيها إظهار الرغبة في الشراء هي نفس مدة الإيجار ٢٠٠ .

ويجب تميز الإيجار المفترن بوحد بالبيع عن الإيجار الساتر للبيع. فقد رأينا عند الكلام فى البيع أن الإيجار الساتر للبيع هو فى حقيقته بيع (١٠). ومما يدل على أن العقد إيجار مقترن بوهد بالبيع أن تكون الأجرة فى الإيجار تقارب أجرة المثل وأن الثمن فى الوعد بالبيع يقارب ثمن المثل. ويدل على أن العقد إيجار ساتر للبيع أن تكون الأجرة مجاوزة لأجرة المثل وأن يكون الثمن تافها (٥٠).

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۲ أيريل سنة ۱۹۱٦ م ۲۸ ص ۲۷۸ – ۲۹ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۲۶ ص ۲۰۹ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٨.

<sup>(</sup>٣) فإذا امتد الإيجار فإن مدة الوهد بالبيع تمتد أيضاً ، أما إذا تجدد فلا تتجدد مدة الرهد إلا باتفاق جديد ( انظر ما يل فقرة ٢٢ه – ٦ وفقرة ٢٣ه ) . .

<sup>(</sup>٤) الرسيط ۽ نقرة ٩٠ رما بعدها .

<sup>( )</sup> وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أجرت إحدى الشركات سيارة إلى شخص في مقابل أجرة إجالية يدفع نصفها عند التعاقد والنصف الآخر على أقساط شهرية خلال سنتواحدة ، ونصى في العقد على أن السستأجر بعد أداء أقساط الأجرة الحق في أن يتملك السيارة بشن مقداره خسة وحشرون قرشاً فقط ، فإن العقد يكون في حفيقته بيماً لا إيجاراً ( استثناف مختلط ٢٧ يتاير سنة ١٩٣١ م ٢٢ ص ١٨٢ ) - وافظر بيدان ١١ فقرة ٤٧ - سليمان مرقس فقرة ٤٦ .

الموجر، بل هو جزاء حتمى يدفعه المستأجر فى نظير عدوله عن الإبجار، حتى لوجر أن لولم يترتب على العدول أى ضرركا هو صريح النص . كذلك يستطيع الموجر أن يرجع فى الإيجار، ويكون الجزاء على هذا العدول هو أن يدفع للمستأجر قيمة العربون، فير د له أولا العربون الذى أخذه منه ثم مقداراً معادلا له هو الذى يستحقه المستأجر فوق استرداده لما دفعه . وقد بين العقد أن للعربون دلالة العدول بالنسبة إلى أحد المتعاقدين دون الآخر، فيجعل للمستأجر وحده أو للموجر وحده الجق فى العدول.

وقد قدمنا ، عند الكلام في العربون في عقد البيع (١) ، أنه يمكن تكييف العربون بأنه البدل في النزام بدلى . ويكون المدين ، مستأجراً كان أو موجراً ، ملتزماً أصلا بالالنزام الوارد في الإيجار ودائناً في الوقت ذاته بالحق الذي بقابل هذا الالنزام . ولكن تبرأ ذمته من الالنزام — ويسقط بداهة الحق المقابل تبعاً لذلك — إذا هو أدى العربون . ويترتب على ذلك أن العربون بدل مستحق بالعقد ، فدفعه إنما هو تنفيذ للعقد وليس فسخاً له (١) .

ويختلف العربون فى كل ذلك عن الشرط الجزائى. فإن الشرط الجزائى معويض ، اتفق على تقديره المتعاقدان ، عن الضرر الذى ينشأ عن الإخلال بالعقد . ومن ثم جاز للقاضى تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه إلى درجة كبيرة ، بل جاز ألا يحكم به أصلاإذا لم يلحق الدائن أى ضرر ، وهذا كله بخلاف العربون (٢٦) كما سبق القول . فالتكييف القانوني للشرط الجزائي هونفس التكييف

<sup>(</sup>١) الوسيط ۽ فقرة ٦٦.

<sup>( ؟ )</sup> انظر فى تكييف العربون على أنه شرط فاسخ أو شرط واقف ، وانظر فى أن الإيجار بالعربون يتفسن اتفاقين متميزين الوسيط ؛ فقرة ؟ ؛ ص ٩١ هامش ؟ – سليمان مرقس فقرة ه ٤ ص ٦٣ .

<sup>(</sup>٣) ويرجع فيما إذا كان ما اتفق عليه المتعاقدان هو شرط جزائى أو عربون إلى نيتهما مستظهرة من ظروف الدعوى ووثائمها ، نما يدخل فى سلطة قاضى الموضوع دون رقابة عليه من محكة النقض (نقض مدنى ، يناير سنة ١٩٣٧ مجموعة عمر ١ رقم ٩١ ص ١٦٣ – ٢١ حارس سنة ١٩٤٦ مجموعة همر ، رقم ٧٥ ص ١٣٧ – وهذان الحكان يتعلقان بالعربون فى البيع ، وإنظر فى أحكام أخرى متعلقة بالبيع أبضاً الوسيط ؛ فقرة ٤١ ص ٩٢ هامش ١).

نية المتعاقدين ، ومما يساعد على تعرف هذه النية الرجوع إلى ظروف العقد ، وإلى العرف ، وكذلك إلى مقدار العربون الذى دفع ، فإذا كان مبلغاً ضئيلا فالغالب أن المتعاقدين أرادا بدفعه تأكيد العقد لاحفظ الحق في الرجوع عنه ، لأن ضا لة المبلغ لا تجعله يصلح أن يكون تعويضاً في حالة الرجوع (١).

وقد أورد التقنين المدنى الجديد فى المادة ٣٠ أمنه نصا حسم الأمر ، ويجرى على الوجه الآتى : ١١ - دفع العربون وقت إبرام المقد يفيد أن لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه ، وإذا قضى الاتفاق بغير ذلك . ٢ - فإذا عدل من دفع العربون فقده ، وإذا عدل من قبضه رد ضعفه ، هذا ولو لم يترتب على العدول أى ضرر ع . فأقام التقنين المدنى الجديد بهذا النص قرينة قانونية تقبل إثبات العكس ، وتقضى هذه القرينة بأن الأصل فى دفع العربون أن تكون له دلالة جواز العدول عن الإيجار ، إلا إذا انفق الطرفان صراحة أو ضمناً على أن دفع العربون معناه الب والتأكيد والبدء فى تنفيذ العقد . فإذا لم يكن هناك دفع العربون أن يكون لكل انفاق ، فالمفروض أن يكون المتعاقدان قد أرادا بدفع العربون أن يكون لكل منها الرجوع فى الإيجار . وفى هذه الحالة يستطيع المستأجر أن يرجع فى العقد في ضرر أصاب

والنالب في مقد الإيجار أن يكون العربون الذي يدفعه المستأجر الدوجر هو تأكيد المقد لا إثبات لحق الرجوع (استئناف مختلط ؛ نوفير سنة ١٩٢٥ م ٣٨ ص ١١ – جيوار ؛ فقرة ٤٢ – بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٤٢٧).

<sup>(</sup>۱) الإيجار المسؤلف فقرة ٣٦ – انظر في دلالة العربون في البيع في عهد التقنين المدي الفديم الوسيط في فقرة وفي ص ٨٧ هامش ٢ . ومن القرائن أيضاً على أن العربون البنات لا لجوائر الرجوع أن يكون الإيجار الذي دفع فيه العربون إنما هو تجديد ضمى لإيجار سابق ، فليس من المستظر أن يكون دفع العربون في هذه المالة بغرض الاحتفاظ بحق الرجوع ، لأن كلا من المتعاقدين كان يستطيع عدم تجديد العقد من أول الأمر ، والغالب أن المقصود هو تأكيد حصول التجديد الفسي حتى لا يكون هناك بجال الشك في ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ ) . هذا وإذا دفع العربون بعد تمام هند الإيجار لا عند تمامه ، كان هذا تنفيذاً المقد ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ ) . هوا الفعل، وإذا كانت الظروف تدل على أن المتعاقدين تعدا الاحتفاظ بحق الرجوع ولكنها لم يرجما بالفعل، فالعربون يعتبر جزءاً من الأجرة . ويترتب على ذلك أن المقد إذا نفذ ولكنه فسخ بعد ذلك العب آخر ، أرجع المؤجر المستأجر جزءاً من العربون إذا كانت المدة الى أمضى فيها عقد الإيجار قبل الفسخ لا تستفرق كل قيمة العربون ( بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ ) .

٧٠ - الرجمار بالعربورد: وقد يقترن الإيجار بعربون بدفعه الستأجر عادة (١) ، وقد يدفعه المؤجر في بعض الأحيان (١) .

وكان دفع العربون في عهد التقنين المدنى القديم يحتمل إحدى دلالتين: (١) تأكيد إبرام العقد بتنفيذه ، فلا يبتى بذلك سبيل الرجوع فيه ، وعلى ذلك يكون العربون الذى دفع هو جزء معجل من الأجرة إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون كما هو الغالب. (٢) الاحتفاظ بحتى الرجوع في العقد ، في مقابل أن يدفع من يريد الرجوع إلى المتعاقد الآخر مبلغاً مساويا للعربون ، فإن كان هو الذى قبضه رده للآخر كان هو الذى تفصد رده للآخر ورد معه مبلغاً مساوياً له . فإذا لم ببين المتعاقدان ما الذى يقصدان بدفع العربون، فني هذه الحالة إذا كان المؤجر هو الذى دفع العربون فني الغالب يكون ذلك قرينة على أنه فعل ذلك ليحتفظ لنف محتى الرجوع في العقد ، ويثبت للمستأجر هذا الحتى أيضاً . أما إذا كان المستأجر هو الذى دفع العربون ، فإنه يجب الرجوع إلى

وقد ورد في التقنين المدني العراق نصوص عدة على جياد الشرط في عقد الإيجاد : فنصت المادة ٢٢٦ على أنه ويصح ،أن يكون عقد الإيجاد مقرناً بشرط المباد ، فيجوز الإيجاد والاستشجاد على أن يكون أحد الطرفين أوكلاهما غيراً في فسخ الإيجاد في مدة معلومة » . وقصت المادة ٢٢٧ على أنه وإذا شرط المباد المستأجر مما ، فأيهما فسخ في أثناء المدة انفسخ الإيجاد ، وأيهما أجاز مقط خياد وربي المباد للآخر إلى انتهاء المدة » . ونصت المادة ٢٢٨ على أنه وإذا مضت مدة المباد ولم يفسخ من له المباد ، لزم الإيجاد » ونصت المادة ٢٢٠ على أن و خياد الشرط لا يورث ، فإذا مات العاقد الخير سقط خياره » . وقصت المادة ٢٠٠٠ على أن و عياد الشرط لا يورث ، فإذا مات العاقد الخير سقط خياره » . وقصت المادة ٢٠٠٠ على أن و ١ - مدة المباد تعتبر من وقت العقد ٢٠ - وابتداء مدة الإجازة تعتبر من وقت سقوط فقرة ٢٠١ - فقرة ا٢٠ - فقرة ٢٠١ .

<sup>(</sup>١) والمفروض ، كا سرى ، أن دفع المستأجر العربون يراد به أن يحفظ حقه في العدول حن الإيجار مقابل هذا العربون ، ومن هنا يتهين أن هناك اتصالا بين الإيجار بالعربون والإيجار المقترن بحق العدول .

<sup>(</sup>٢) وقد يدفع المؤجر العربون إذا أراد المستأجر تأكيد العقد وحل المؤجر على تنفيذه ه كا إذا استأجر شخص سيارة وطلب من سائقها الحضور بها في سيناد مبكر ، ولكن يدفعه عل عدم الإخلال بالنزامه يتقاضى منه عربوناً . ويغلب أن يكون المتعاقدان قد قصدا بدفع العربون هنا تأكيد العقد لا بيواز العدول عنه ، ومن ثم إذا لم تأت السيارة في الميعاد جاز المستأجر المطالبة يتعويض يزيد على العربون .

من الإيجار فى مدة معينة ، ولا ينفذ الإيجار إلا إذا انقضت المدة ولم يستعمل عن الإيجار فى مدة معينة ، ولا ينفذ الإيجار إلا إذا انقضت المدة ولم يستعمل المؤجر فها حقه فى العدول . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حتى العدول عن الاستئجار فى مدة معينة ، فإذا لم يستعمل هذا الحتى خلال هذه المدة نفذ الإيجار (1) . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معاً .

وإن كان شرطاً فامخاً ، فقد يثبت أيضاً لمصلحة المؤجر فيكون له حق العدول عن الإيجار بعد نفاذه خلال مدة معينة ، فإذا استعمل هذا الحق في خلال هذه المدة انفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (٢) . وقد يثبت لمصلحة المستأجر ، فيكون له حق العدول عن الاستنجار ، فإذا استعمل هذا الحق انفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة . وقد يثبت لمصلحة الطرفين معالا) .

وإذا لم تعين مدة لاستعال حق العدول ، كان لمن له هذا الحق استعاله أى وقت قبل أن يبدأ نفاذ العقد في حالة الشرط الواقف ، وقبل أن يتم تنفيذ العقد في حالة الشرط الفاسخ (١) .

<sup>(</sup>١) ولا يعتبر الشرط هنا إرادياً عضاً متوقفاً على إرادة الملتزم ، لأنه قد شرط لاستمال حق العدر ل مدة معينة ، فعنصر المدة يمتزج بعنصر الإرادة فلا يجمل الالتزام متوقفاً على محض إرادة الملتزم (سليمان مرقس فقرة ٤٤ ص ٥٠ هامش ٣).

<sup>(</sup>۲) ولو لم يخل المستأجر بالنزاماته ، فإذا أضل بها كان الدؤجر حقان : حتى العدوله وحتى الغدي الفيال على المستأجر بالنزاماته ( استثناف مختلط ۲۴ مارس سنة ١٩٢٠ م ٢٢ ص ٢١٩٠ - انظر مكس ذلك سليمان مرتس فقرة ٤٤ ص ٥٧ هامش ١) . .

<sup>(</sup>٣) والشرط الفاسخ ليس هنا إرادياً محضا ، كما سبق الفول فى الشرط الواقف ، على أن الشرط الإرادى المحض لا يكون باطلا إذا كان شرطاً فاسماً .

ومن قبيل حق العدول الفاسخ أن يتفق المتعاقدان على أن الإيجار يبق طالما رغب فى ذلك المستأجر أو المؤجر ، فيعتبر الإيجار معقوداً لمدة تنقضى بإرادة من له الحق فى العدول ( بودرى وقال 1 فقرة 1711 – بلانبول وربيبر ، 1 فقرة 473 – محمد على إمام فقرة 77) . ويترتب على ذلك أنه إذا اتنقق فى الإيجار على أنه إذا احتاج المؤجر إلى الله المؤجرة فى أى وقت أثناه معة الإيجار كان له الحق فى إنهاء العقد ، فإن هذا الشرط يكون صحيحاً (كر الشيخ 11 مارس صنة 1970 انجبوعة الرهمية 77 رقم ه ٤ ص ٧٩) . كذلك إذا اشترط أحد الطرفين أن يكون له حق تجديد الإيجار ولو دون رضاء الآخر ، كان الشرط صحيحاً ( بلانيول وربيبر ، ١٠ فقرة ٤٢٨) .

<sup>(</sup>٤) استناف نختلط ه أبريل سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٢١٠.

يسمي لشرائه ، فهذا شرط فاسخ قد يتحقق ويشرى المستأجر المنزل فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وقد لا يتحقق فيبقى الإيجار سارياً إلى انقضاء المدة (1) والشرط ، واقفاً كان أو فاسماً ، لا يكون له أثر رجعى خلافاً للقاعدة العامة فى الشرط . ذلك أن الأثر الرجعي يتناق مع طبيعة عقد الإيجار ، فهذا العقد زمنى الأجرة فيه تقابل المنفعة ، والعقود الزمنية لا يكون لتحقق الشرط فيها أثر رجعى ، والاحفعت الأجرة وجعى . وعلى ذلك لا يكون للشرط الواقف أثر رجعى ، وإلاحفعت الأجرة عن مدة تعليق الإيجار في وقت لم تستوف فيه المنفعة . كذلك لا يكون للشرط الفاسخ أثر رجعى ، وإلا استردت الأجرة عن مدة استوفيت فيها المنفعة (٢٠) .

٣٩ - الربيجار المقتررة بحق العدول: وقد يقترن الإيجاز بحق العدول لمصلحة أحد الطرفين في مدة معينة ، وحق العدول هذا إما أن يكون شرطاً واقفاً أو شرطاً فاسخاص.

<sup>(</sup>۱) ویجوز قلمؤجر أن یشترط نسخ الإیجار فی حالة ما إذا فازعه المستأجر فی فی، وتبین أن لیس له حتی فی هذه المنازمة (نقض فرنسی ۲۳ یونیه سنة ۱۸۷۳ دافرز ۷۱ – ۱ – ۲۱۸). ولكن إذا اشترط المؤجر على المستأجر أنه لا یحق لمذا الاغیر أن یونع علیه دعوی بسبب الإیجار طول مدته ، اعتبر هذا الشرط باطلا لانه مناف لطبیعة المقد و محالف النظام العام. وجاز قلمستأجر ، بالرخم من وجود علما الشرط ، أن یونع دعوی ضد المؤجر دون أن ینفسخ الایجار (نقض فرنسی ۱۹ ینایر سنة ۱۸۹۳ دافوز ۲۳ – ۱ – ۲۶۸ – أوبری ورو و اسانه ه فقرة ۲۲۵ هامش ۲۱ – انظر حكس ذاك بودری و قال ۱ فقرة ۲۷۰ ).

وتوجد أمثلة أخرى الشرط الفاسخ ، يعلق فيها الإيجار عل شرط المصول على الترخيص الإدارى اللازم لمباشرة المهنة أو الصناعة ، أو على شرط بيع المؤجر المدين المؤجرة ، أو على شرط بيع المؤجر المدين . ويلاحظ أنه لا يجوز في جميع الأحوال أن يكون الشرط مخالفاً النظام العام ، فلا يجوز أن يتعارض مثلا مع حق المستأجر في امتداد الإيجار طبقاً لأحكام التشريعات الاستثنافية ، وبوجه عام لا يجوز أن يتعارض مع أحكام قانون إيجار الأماكن أوقانون الإصلاح الزراعي التي تنظيم من النظام العام ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٤٢٨ ص ٤٠٠ ) .

<sup>(</sup>٣) كلك لا يكون لفسخ الإيجار أثر رجعى للأسباب التي تقدم ذكرها . أما إبطال الإيجار كأن لم يكن ، الإيجار كأن لم يكن ، ويعتبر الإيجار كأن لم يكن ، ويعتبر الإيجار كأن لم يكن ، ويعتبر البيجار كأن لم يكن ، وينفع المستأجر تعويضاً لا أجرة من المدة التي انتفع فيها بالعين قبل الإبطال (انظر ما يمل فقرة ٧٢).

<sup>(</sup>ع) وكان هذا للشرط معروفاً عند الرومان ياسم pactum displicentiae ، ويسمى في اللغائدن الفرنسي paete de dédit ، وفي اللغه الإسلامي خيار أنشرط .

بالمنى الدقيق لكلمة و الوصف و (modalité) ، فالوصف عارض طارئ على المقد يتصور تمام العقد بدونه ، أما المدة في الإيجار فهى عنصر جوهري فيه لا يتصور الإيجار بلونها . ولكن الإيجار قد يقترن بأجل واقف ، والأجل هنا يكرن وصفاً حقيقياً بدخل على عقد الإيجار . مثل ذلك أن يتفق الطرفان على أن يبدأ نفاذ عقد الإيجار بعد تمامه بمدة معينة ، فيتم الإيجار في شهر نوفير مثلا على الا يبدأ نفاذه إلا في أول يناير ، ويتم إيجار الأرض الزراعية في شهر يونيه مثلا على ألا يبدأ نفاذه إلا في شهر أكتوبر . ولا يكون لحلول الأجل أثر رجعى وفقاً لقواعد العامة . والأجل لا بد أن يكون عقق الحصول ولو لم يعرف ميعاد القواعد العامة . والأجل لا بد أن يكون عقق الحصول ولو لم يعرف ميعاد حصوله بالفبط ، فيجوز أن يؤجر شخص المنزل الذي يسكن فيه على أن يبدأ انتقاله من البلد عققاً ، وإلاكان ذلك شرطاً واقفاً لا أجلا واقفاً . كلك قد افتريب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق الحريب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق الحريب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق الحريب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق الحريب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق المؤرب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق المؤرب الذي يسكن المنزل ، والموت كا هو معروف أجل لا شرط لا ثه محقق المؤرخ وإن كان لا يعرف ميعاد وقوعه .

وقد يعلق الإيجار على شرط واقف أو فاسخ. مثل الشرط الواقف أن يعلق المؤجر إيجار المنزل الذي يسكنه على شرط أن يشترى منزلا آخر لسكناه ، فهذا شرط واقف قد يتحقق فينفذ الإيجار وقد لا بتحقق فيسقط (١). ومثل الشرط الفاسخ أن يعلن المستأجر استشجاره للمنزل على شرط ألاً يشترى منزلا آخو

<sup>(</sup>۱) وقنت عكة الإسكندرية الكلية الوطنية بأنه إذا باع شخص إلى آخر هيئاً والزم بسليمه إياه في مهاد معين ، واتفق الطرفان على أنه إذا لم بحصل التسليم في الميماد المحد النزم البائع بدنع أجرة شهرية مدين ، فإن الاتفاق يتضمن عقدين ، أولما يح بات ، والثاني إيجاد صادر من المشترى إلى البائع معلق على شرط واقف هو عدم قيام البائع بتسليم المبيع في الميماد (الإسكندرية الكلية الوطنية ٢٩ أبريل منة ١٩٥٠ عبلة التشريع والقضاء ٣ رتم ١٤٧ ص ٥٠٠). والغالب في مثل هذه الحالة أن فية المتعاقدين لم تنصر ف إلى إبجار معلق على شرط واقف ، وإنما المعمرف إلى شرط جزان فرضه المشترى على البائع جزاه عدم تسليمه الدين الميمة في المهاد ، وقد الشرط الجزائي وبجوزة شهرية . فتسرى ، إذا أخذ جدا الرأى ، لا أحكام الإبجار ، بلى أحكام الإبجار ، بلى أحكام الإبجار ، بلى أحكام الإبجار ، بلى أحكام الشرط الجزائي وبجوزة تخفيضه (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٤ ص ٥٠ هاش ٢).

ويعد المتعاقد الآخر باستنجارها ، ويغلب أن يتفق المتعاقدان على وقت يبدأ فيه تنفيذ العقد . فني هذه الحالة يعدل الوعد بالإيجار والاستنجار الإيجار التام . وإنما يلجأ الطرفان إلى عبارة والوعد ، وهما في الحقيقة يبرمان إيجاراً تاماً ، لأنهما أرجئا تنفيذ العقد إلى أجل ، قالإيجار هنا مقترن بأجل واقف(١) .

وفى الوعد بالإيجار والاستئجار الملزم بلحانب واحد، رأينا أن صورته العملية تتحقق فى أن يبيع شخص منزلا لآخر ويكون البائع فى شك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل، ويكون المشترى فى حاجة إلى ضيان أجرة معينة فيحصل من انبائع على وعد بالاستئجار بهذه الأجرة . فهذا الوعد ينشى النزاما فى ذمة المشترى بإيجار المنزل إذا أظهر البائع رغبته فى استئجاره منه ، وعند ذلك ينقلب الوعد إيجاراً تاما على النحو الذى رأيناه فى الوعد بالإيجار . والوعد ينشى فى الوقت ذاته النزاما فى ذمة البائع باستئجار المنزل إذا أظهر المشترى رغبته فى إيجاره له ، وعند ذلك ينقلب الوعد بالاستئجار . فإذا لم يظهر أى من البائع أو المشترى فى المدة المعينة رغبته فى الاستئجار . فإذا لم يظهر أى من البائع أو المشترى فى المدة المعينة رغبته فى الاستئجار أو الإيجار ، سقط الوعد وتحلل كل منها من النزامه .

٣ - الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط والإيجار المقترن بحق العدول والإيجار المقترن بعربون والإيجار المقترن بوعد بالبيع

الإنجار المفترية بأجل واقف أو المعلى على شرط: الإنجار يكون دائماً مقترناً بأجلُ فاسخ ، لأنه عقد موقوت ينتهى بانقضاء مدته . وقد قلمنا عند الكلام في الأجل أن الأجل الفاسخ في عقد الإيجار ليس وصفاً في العقد

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۳ – أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۳ ص ۱۸۹ – پلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۱ – بلانیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۰۷ – أنسیکلوپیدی دالموز ۳ لفظ Lonage فقرة ۱۰۷ - حبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۲ ص ۵۳ هامش ۲ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۱ ه

<sup>(</sup>٢) للوسيط ٣ فقرة ٥٢ .

٣٦ - الآثار التي تترتب على الوعر بالاستنجار: الوعد بالاستنجار ينشئ في ذمة الواعد التزاماً نحو الموعود له ، هو أن يستأجر منه العين إذا أظهر هلا رغبته في إيجارها خلال المدة المعينة .

فإذا أظهر الموعود له رغبته في إيجار العين في المدة المعينة ، انقلب الوعد بالاستئجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد. والنزم الواعد ـ وقد أصبح الآن مستأجراً \_ بجميع النزامات المستأجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع النزامات المؤجر . وإذا احتاج الموعود له إلى سند مكتوب ولم يعطه الواعد هذا السند ، جاز الحكم بإثبات التعاقد على النحو الذي قدمناه في الوعد تبالإيجار .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته فى الإيجار خلال المدة المعينة ، سقط الوعد وتحلل الواعد من الترامه (١٦).

الأثار التي تترتب على الوعد بالإنجار والاستخبار : ميزنا فيا تقدم بين الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين والوعد بالإيجار والاستئجار الملزم لجانب واحد .

فني الوعد بالإيجار والاستئجار الملزم للجانبين، يعد صاحب العن بإيجارها

<sup>-</sup> الواهد إلى الإيجار ، ومن ثم لا يكون الشرط إرادياً محضاً بل هو متوقف على هذه الظروف . ولا ينشأ حق الموهود له في الاستئجار من وقت إبرام الوهدكا في الوهد بالإيجار ، بل من الوقت الذي يمتزم فيه الواعد إيجار الدين (سليمان مرقس فقرة ٤٠ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٤ ص ٥٥ هامش ٣) .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون هناك وعد بالتفضيل في الامتنجار ، فيعد شخص صاحب الدين أن يفضله على خبره في استجار الدين عنه إذا اعترم الاستجار خلال مدة مدينة . فلا يلتزم الواعد أن يستأجر من المؤمود له إلا إذا رأى أن يستأجر ، فبكون حيثة ملزماً باستنجار الدين من الموحود له إذا قبل هذا أن يؤجرها . ولا يجوز المواعد أن يستأجر حيناً أخرى إلا إذا رفض الموحود له إيجار الدين له . فالوعد هنا ، كا في الوعد أن يستأجر عن الإيجار ، معلق على شرط تحقق الظروف التي تدفع الواعد إلى الاستنجار . ومن ثم لا بنشاً حق الموحود له في الإيجار من وقت إبرام الوعد ، كا في الوعد بالاستنجار ، بل من الوقت الذي يعتزم الواعد فيه أن يستأجر (عمد على إمام فقرة ٢٤ ص ٤٩ ص ٥٠).

• الآثار التي تترتب على الوعر بالإنجار: الوعد بالإنجار ينشى في ذمة الواعد التراماً نحو الموعود له ، هو أن يوجر له العين إذا أظهر هذا رخبته في استنجارها خلال الملدة المعينة . فإذا أخل الواعد بالترامه وأجر العين لآخو أو باعها ، بجاز للموعود له أن يطالبه بتعويض عن الفير اللوعود له في الملدة إخلاله بالترامه (١) . أما إذا بتى الواعد على وعده وأظهر الموعود له في الملدة المحددة رضبته في استنجار العين ، انقلب الوعد بالإيجار إلى إيجار كامل بمجرد ظهور هذه الرغبة دون حاجة إلى رضاء جديد من جانب الواعد . والترم الواعد وقد أصبح الآن موجراً – بجميع الترامات الموجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع الترامات الموجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع الترامات الموجر ، كما يلتزم الموعود له بجميع الترامات الموجود له إلى سند مكتوب (٢) ولم يعطه بجميع الترامات المعتوب (٢) ولم يعطه الواعد هذا السند ، جاز أن يطلب الحكم بإثبات التعاقد ، ويقوم هذا الحكم مقام السند المكتوب (م ١٠٧ مدني) .

وإذا لم يظهر الموعود له رغبته في الاستبجار خلال المدة المعينة، سقط الوعد وتحلل الواعد من التزامه (١).

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ، نقرة ٣٦٣ س ١٨٩ . ويلاحظ أن الواحد إذا أجر العين قبل أن يظهر الموعود له رغبته في الاستئجار ، ثم أظهر هذا رغبته ، فإنه يكون قد تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، وتسرى أحكام المادة ٧٣ مدنى في تعيين من يفضل من المستأجرين ( انظر عكس ذلك محمد على إمام نقرة ٣٦ ص ٥٤ – سليمان مرقس نقرة ٣٨ ) .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۹ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۴ ص ۵۰ – انظر مکس داك بودری و ثال ۱ فقرة ۵۱ – عمد كامل مرسی فقرة ۱۱ – وقارن بلانیون وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱ م دوری می داندر ۲ لفظ Louage فقرة ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ويحتاج الموعود له إلى سند مكتوب إذا كانت العين عقاراً وزادت مدة الإيجار عل تسع منوات فوجب التسجيل للاحتجاج بالإيجار على الغير ، أو خشى الموعود له أن يؤجر الواعد العقار لآخر فأراد الاحتياط بتسجيل إجارته حتى تكون له الأولوية طبقاً المادة ١/٥٧٣ ملق (سليمان مرقس فقرة ٣٩ ص ٥١).

<sup>(</sup>ع) وقد يكون هناك وعد بالتفهيل في الإيجار (pacte de présérence)، فيعد صاحب العين شخصاً أن يفضله على غيره في إيجار العين له إذا اعتزم إيجارها خلال مدة معينة . فلا يلتزام الواحد بوهده إلا إذا رأى أن يؤجر العين ، إذ يكون حينئذ ملزماً بإيجارها إلى الموهود له إذا قبل هذا أن يستأجرها . ولا يجوز الواعد أن يؤجر العين إلى غير الموعود له إلا إذا رفض هذا الأعير أن يستعمل حقه في الاستنجار . فالوعد هنا معلق على شرط تحقق الظروف التي تلفع -

الوعد بالاستنجار أن تتوافر فى الواعد أهلية الإيجار أو أهلية الاستنجار وقت الوعد ووقت ظهور رغبة الموعود له ، أما الموعود له فيكنى أن تتوافر فيه الأهلبة وقت ظهور رغبته . كذلك يجب أن تخلو إرادة كل من الطرفين من العيوب وقت إبرام الوعد، وأن تخلو إرادة المرعود له من العيوب وقت ظهور الرغبة . أما الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم للجانبين، فإنه يعدل الإيجار التام، والأهلية في هى أهلية الإيجار والاستنجار ، فتجب أن تتوافر فى كل من المتعاقدين الأهلية الواجبة وقت الوعد ، وأن تخلو إرادة كل منهما من العيوب في ذلك الوقت . يتى الوعد بالإيجار والاستنجار الملزم لجانب واحد ، وهذا يجب فيه أن تتوافر الأهلية فى كل من المتعاقدين وقت الوعد ، وأن تتوافر الأهلية وقت ظهور الرغبة فى الإيجار أو فى الاستنجار فى المتعاقد الذى يستعمل المحيوب وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من المعيوب وقت إبرام الوعد ، وأن تخلو من العيوب كذلك إرادة من يظهر الرغبة فى الإيجار أو فى الاستنجار وقت طهور الرغبة .

٢ - تعين جميع المسائل الجوهرية للإيجار المراد إبرامه ، فيجب تعين العين المؤجرة ومدة الإيجار ومقدار الأجرة والشروط الأخرى الجوهرية التي يراد تضمين عقد الإيجار إياها . على أنه إذا أغفل الطرفان تعيين مدة الإيجار كانت المدة هي الفترة المعينة لدفع الأجرة (م ٣٦٥ مدنى) ، وإذا أغفلا تحديد مقدار الأجرة وجب اعتبار أجرة المثل (م ٣٦٥ مدنى) (١) .

٣ – المدة التي يجوز فيها إلزام الواعد بإبرام الإيجار. ويصبح أن يكون تحديد هذه المدة صريحاً أو ضيمنياً. فإذا استخلص القاضي من الظروف أن المتعاقدين قصدا مدة معينة وجب التقيد بها ، أما إذا استخلص أن المتعاقدين قصدا أن يحددا المدة المعقولة فإنه يتولى تحديدها عند الحلاف ٢٦٠.

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح صيد الباتي فقرة ٣٤ ص ٥٤ هامش ١ – سليمان مرقس فقرة ٣٦ صر ١٤٨.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٣٦ ص ٤٨ - ص ٤٩ - ويعتبر الوعد بالإيجار عقداً خبر مسمى، فهو ليس بإيجار . ويترتب عل ذلك أنه إذا كانت مدة الوعد تزيد عل تسع سنوات لم يكن تسجيل الوعد واجباً ( محمد عل إمام فقرة ٢٦ ص ٥٠) ، فإذا انقلب الوعد إيجاراً تاماً ، وكانت منة الإيجار تزيد عل تسع سنوات وجب التسجيل ( محمد عل إمام فقرة ٢٦ ص ٥٠).

صناعى، ويقتضيه ذلك استنجار أرض لهذا المشروع. ولكنه قبل أن يقدم على الاستشجار يريد أن يعد العدة اللازمة للمشروع وأن يهيي أسباب تحقيقه ، فيكتنى في هذه المرحلة بالحصول من صاحب الأرض على وعد بإيجارها في مدة معينة. ومثل ذلك أيضاً أن يبيع شخص منز لا لآخر ، ويعده بإيجاره له إذا احتاج هلما للى مكناه.

وفى الوعد بالاستئجار الملزم لجانب واحد ، يعد المتعاقد الآخر صاحب العين أن يستأجر منه العين إذا رغب الأول فى إيجارها فى مدة معينة . فيكون المتعاقد الآخر هو الملئزم وحده بالاستئجار إذا رغب صاحب العين فى إيجارها ، أما صاحب العين فلا يكون ملزماً بالإيجار ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته فى الإيجار فيتم الإيجار النهائى ، وإن شاء امتنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالاستئجار . مثل ذلك أن يبيع شخص لآخر منزلا ، ولكى يطمئنه على أن المنزل يغل أجرة معينة يعد باستئجاره منه بهذه الأجرة إذا وغب هذا فى إيجاره .

أما الوعد بالإيجار والاستنجار فتحته ، كما في الوعد بالبيع والشراء ، حالتان : (١) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من الجانبين، وهذا يعدل الإيجار التام . (٢) حالة الوعد بالإيجار والاستنجار من جانب واحد ، وفيها يجتمع الوعد بالإيجار ملز ما لصاحب العين دون المتعاقد الآخر ، والوعد بالاستنجار ملز ما للمتعاقد الآخر دون صاحب العين ، مثل ذلك أن يبيع شخص منزلا لآخر ، ويكون البائع في شلك من الحصول على منزل آخر لسكناه فيحصل من المشترى على وعد بإيجار المنزل ، ويكون المشرى في حاجة إلى ضبان أجرة معينة فيحصل من البائع على وعد بالاستنجار بهذه الأجرة .

ويشترط في انعقاد الوعد بالإيجار في هذه الصور الثلاث ، طبقا لنص المادة ١٠١ مدنى سالفة الذكر ، ما يأتي :

١ ــ الانفاق على طبيعة العقد ، بأن يتفق الطرفان إما على وعد بالإيجار مازم لجانبواحد ، أو وعد بالإيجار مازم لجانبواحد ، أو وعد بالإيجار وفي والاستنجار مازم لجانب واحد أو للجانبين . ويشترط في الوعد بالإيجار وفي

الإيجار بالمتفصيل، فمجر درسو المزاد على شخص لا يعنى أن الإيجار قد تم ما دام م يحرر العقد النهائى الذى تبين فيه مواعيد دفع الأجرة وشروط الإيجار، ولم يقدم المستأجر تأميناً نقدياً أو عينياً. وتعتبر قائمة المزاد التي رسا المزاد على مقتضاها مشروع إيجار لا إيجاراً تاماً (١) . .

75 - الوعد بالإنجار - صوره وشروط انعقاده: تنص المادة ١٠١ مدنى على أن و الاتفاق الذي يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين في المستقبل لا ينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه والمدة التي يجب إبرامه فيها ، ومن ثم يجوز الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، والوعد بالإيجار والاستئجار ، شأن والوعد بالإيجار والاستئجار ، شأن البيع (١).

فنى الوعد بالإيجار الملزم لجانب واحد ، يعد صاحب العين المتعاقد الآخو أن يؤجر له العين إذا رغب الآخر في استنجارها في مدة معينة . فيكون صاحب العين هو الملزم وحده بالإيجار إذا أظهر الطرف الآخر رغبته في الاستنجار ، أما الطرف الآخر فلا يكون ملزماً بالاستنجار ، بل هو حر إن شاء أظهر رغبته في الاستنجار فيتم الإيجار النهائي ، وإن شاء امنع عن إظهار هذه الرغبة فلا يتم الإيجار بل ويسقط الوعد بالإيجار . مثل ذلك أن يعترم شخص إنشاء مشروع

<sup>(</sup>۱) استناف مصر ۱۷ نوفبر سنة ۱۹۲۷ الهاماة ۸ ص ۱۸۹ ساؤا توقف الراسي ولمه المزاد عن توقيع العقد النهائل ، وكان من الشروط الواردة بقائمة المزاد أن من يرسو هليه المراد تحرر معه الشروط اللازمة عن الإبجار ، ويسلم إليه العقار المؤجر ، فإن تأخر عن ذقف فلهالك المئل في طرح الشيء المؤجر بالمزاد ثانية على ذمته ، لم يجز للهاك في هذه الحالة أن يطلب المئل بتشبيت مرسى المزاد ، بل عليه أن يتبع ماجاه في القائمة ، أي أن يطرح الأرض المذكورة في المزاد على ذمة من رسا عليه المزاد أولا ، فإن لم يغمل فليس له بعد ذلك أن يطلب تنفيد مرسى المزاد عين دفض دعواه (الزقازيق استثنافي ۲۲ يناير سنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمية المراد عينا ، ويتعين دفض دعواه (الزقازيق استثنافي ۲۲ يناير سنة ۱۹۰۹ المجموعة الرسمية الرسمية من كل من الطرفين ، بل اتفاقاً ملزماً لمن رسا عليه المزاد أن يمضى العقد النهائي هوالا طرحت الأرض في المزاد على ذمته .

 <sup>(</sup>٣) أنظر في الوعد بالبيع الوسيط ؛ فقرة ٢٦ - فقرة ٣٩ . وماذكرناه هناك ينطبق
 هنا ، ولذلك تكنن هنا بعرض المسائل الرئيسية .

هذا ويعتبر منتفعاً بغير عقد كل مستأجر اتضح بعد ذلك أن إجارته باطلة وحكم ببطلانها ، فيُنجب عليه دفع أجر المثل لا الآجر المسمى ، وتسرى عليه الأحكام السابقة . وكذلك كل مستأجر إجارته صيحة ولكنها انتهت ولم تجدد بعد انتهائها ، وبنى المستأجر بالرغم من هذا فى العين (۱).

# ٣ - المشروع الابتدائى والوعد بالإيجار - ١٠

الشروع الابترائى غير عقد الإنجار النام: بينا عند الكلام في نظرية العقد مراً حل الإنجاب في التعاقد ، من عجرد مفاوضات إلى إنجاب معلق إلى إنجاب بات . ويسرى هذا كله على الإنجاب في عقد الإنجار كما يسرى على الإنجاب في عقد الإنجار كما يسرى على الإنجاب في سائر العقود (٢٦) .

وإذا كان الطرفان لإيزالان فى مرحلة التفاوض ، فقد يصلان إلى مشروع ابتدائى يستلزم اتفاقاً آخر حتى يتحول إلى عقد إيجارتام . ويقع ذلك إذا كان ما أراده المتعاقدان هو بجرد التفاوض فى شروط العقد ، حتى يتبين لكل منهما مدى الصفقة التى يقوم بها . فإن اتفاقهما على ذلك لا يعنى أنهما اتفقا على عقد إيجارتام ، ويكون كل ما هنالك هو مشروع إيجاز إبتدائى ، يجوز لكل منهما التنحى عنه ، كما أن لها أن يجولاه إلى عقد إيجارتام باتفاق آخريسرى من وقت تحمد عنه ، كما أن لها أن يجولاه إلى عقد إيجارتام باتفاق آخريسرى من وقت تحمد عنه كا أن لها أن يجولاه إلى عقد إيجارتام باتفاق آخريسرى من وقت تحمد عنه كا أن لها أن يجولاه إلى عقد المجارتام باتفاق آخريسرى من وقت تحمد عنه كا أن لها أن يحولاه الى عقد المجارتام باتفاق آخريسرى من وقت

وينهب القضاء ، تطبيقاً لهذا المبدأ ، إلى أنه إذا طرحت أعيان في المزاد الإيجارها ، على أن بجرر مع من يرسو عليه المزاد عقسد نهائي تبين فيه شروط

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۳۹۷ - هیك ۱۰ فقرة ۳۳۰ - و انظر فى كل ما تقدم الإيجار قمولف فقرة ۹۰ .

<sup>(</sup>٧) الوسيط ١ فقرة ١٠٠ - فقرة ١٠٠ - فإذا أطن شخص من رقب في الإيجاد أو الاستنجار بالنشر في الصحف مثلا أو بوضع لافتة ، فإن هذا الإعلان ليس إلا دعوة إلى التماقد كما صبق القول . وقد تنتهى المفاوضات إلى إيجاب معلق ، كأن يعرض شخص الإيجار بأجرة معينة مع الاحتفاظ بتنديل هذه الأجرة طبقاً لزيادة متنظرة في الضريبة ، فيكون الإيجاب الصادر حد بالأجرة التي عيبا معلقاً على شرط عدم زيادة الضريبة ، فإذا خرج الإيجاب من دور المفاوضة ومن دور التعليق ، أصبح إيجابا باناً .

المتضع أن يدفع تعويضاً للمالك أجرة المثل (١) ، لا على أنها أجرة بل على أنها تعويض عن الضررالذي أصاب المالك بحر مانه الانتفاع من ملكه ، أو على اعتبار أن المتضع قد أثرى على حساب غيره بانتفاعه بملك الغير . ويترتب على أن التعويض ليس بأجرة أنه لا يجوز الحجز بسببه على منقولات المتضع حجزاً تحفظياً ، ولا يثبت على هذه المنقولات حق امتياز الموجر ، لأن المتضع لم تربطه بالمالك رابطة تعاقدية ، لا بطريق مباشر كما بين الموجر والمستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين الموجر والمستأجر ، ولا بطريق غير مباشر كما بين الموجر والمستأجر من الباطن ٢٦ . والحجز التحفظي والامتياز لا يكونان إلا بسبب الالنزام بدفع الأجرة الناشئ عن هذه الرابطة التعاقدية والتي مصدرها عقد الإيجار ٢٦ .

ولكن لا يكون المنتفع مسئولا عن أى تعويض إذا كان قد انتفع بالشيء معتقداً بحسن نية أنه ملكه ، فإن الحيازة بحسن نية في هذه الحالة تكون سبباً في كسب الثمرات(٤) .

وعلى كل حال متى تبين أن المنتفع بالعين ليس لديه عقد ، فللمالك أن يطلب إخلاء العين ، وله أن يرجع فى ذلك إلى قاضى الأمور المستعجلة (٥) .

<sup>(</sup>١) تقدر الهاكم التعويض عادة بأجرة المثل بصرف أنظر من المنفعة الحقيقية التي أفادها المتنفع ( استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٢ ص ٢٠٧ – ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ ص ٢٣ ) . وتحكم بأجرة المثل من المدة التي حرم فيها المسالك من الانتفاع بملكه والمدة اللازمة الإزمة المين بعد إخلائها من المفتصب ( استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٤٧) .

<sup>(</sup>٣) استتناف مخطط ١٧ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٣٩١ .

<sup>(</sup>٣) ويعتبر تغيير المطالبة بالأجرة إلى المطالبة بمقابل الانتفاع طلباً جديداً لا يُصبح ، في حهد تقنين المراضات القدم ، إبداؤه لأول مرة أمام محكة الاستثناف ( نقض ملف ٢١ مارس سنة ١٩٣٠ مجموعة عمر ١ رقم ٢٢٧ ص ١٤٠).

<sup>(</sup>٤) استناف مختلط ٩ مابو سنة ١٩١٢ م ٢٦ س ٣٣٧. ولكن يشترط أن يكون المستفع حائزاً للمين باعتبار أنه مالك وهو حسن النية في ذلك ، فإذا كائت حيازته موقعة كالمستأجر فإنه لا يكسب المراث. وينتن حسن النية من يوم إعلان المستفع ببطلان عقد الإيجار (استئناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ ص ٢٠١).

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ۲۳ یونیه سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۴۲۷ – ۱۵ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۸ ص ۲۰۱ – ۲۰ أبریل سنة ۱۹۱۷ م ۲۸ ص ۳۸۶ – ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۶۰ – ویعتبر متنفهاً بدون مقد كل من حاز العین بدون صفة قانونیة (استئناف نختلط ۲۱ أكتوبرسنة ۱۹۱۷ م ۲۰ ص ۱۷۱).

الغالب(١) ، أو يحرر العقد بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث . وقد تفتصر الكتابة على مجرد إقرار من أحد المتعاقدين مقدّر نا بفبول المتعاقد الآخر ، كما قد تكون بكتب متبادلة بين المتعاقدين(٢) .

وقد يتفق المتعاقدان على الإيجار ، ويشترطان كتابة العقد . فني هذه الحالة تكون العبرة بما يقصدان . فقد يقصدان ، عند ما انفقا شفويا ، أن هذا الاتفاق لا يكون إلامشروع إيجار لا يتم إلاإذا كتب العقد (٢) ، وفي هذه الحالة تكون الكتابة لا زمة لتكوين العقد (١) . وقد يقصدان بانفاقها الشفوى أن العقد قد تم معلقا على شرط واقف هوالكتابة . وقد يريدان عقدا منجزا ، والكتابة تكون للإثبات فقط (٥) . ومما يساعد على استخلاص أن العقد قد تم دفع العربون ، فإن العربون ، فإن العربون إما أن يدل على أن العقد قد تم وجبي السيل للرجوع فيه بعد عمامه ، وإما أن يدل على أن العقد قد تم باتا لا رجوع فيه ، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في العربون (٢) .

٣٠ – الا نفاع بالعين دو رد عفر: وإذا كان الإيجار لا يشتر طفيه شكل خاص و يجوز استخلاصه ضمنا ، إلا أنه لا يجوز التوسع في استخلاص الرضاء الضمنى ، فهو لا يكون إلا إذا فهم في وضوح أن الطرفين يريدان حقيقة بتصرفهما في ظروف معينة أن يعقدا إيجاراً . وإلا فإن مجرد انتقاع شخص بشيء غير مملوك له بدون إذن المالك لا يعتبر إيجاراً ضمنيا ، و يجب في هذه الحالة على

Ă,

<sup>(</sup>١) وفي تفسير المقود المطبوعة تتبع الفراعد المقررة في مقود الإذعان ، وسنعود إلى هذه المسألة عند الكلام في تفسير عقد الإيجار .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۸ ونقرة ۱۹۱ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰ – نقض فرنسور ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۰ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۶۶۹ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۱ – ۱۹۰۱ – ۱۳۰۱ داللوز ۱۹۰۱ – ۱۹۰۱ – ۱۹۰۱ .

<sup>(</sup>٣) هيك ١٠ فقرة ١١٨.

<sup>(</sup>٤) و إنوز إثبات هذا الاتفاق الشفوى – اتفاق المتعاقدين على أن الكتابة لازمة لتكوين العقد – بكل طرق الإثبات ( بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ – هيك ١٠ فقرة ١١٨) .

<sup>(</sup> ه ) استثناف غنلط ه أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٦) انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٨٩.

وكل هذه الأحكام والنصوص قد سبق شرحها فى نظرية العقد بوجه عام فى الجزء آرُول من الوسيط ، وتسرى على الإيجار كما تسرى على سائر العقود .

و الراضى عقود الراضى المراضى المراضى المراضى المراضى المرسل المرسل المرسل المرسل المراضى المرسل الم

91 - الإبجار المكتوب: وقد يكتب المتعاقدان عقد الإيجار، ولايشترط في الكتابة شكل خاص. فقد تكون عقدا مطبوعاً وممضى من المتعاقدين كما هو

توقيع مدير المديرية على عقد الإيجار ليس ضرورياً بعد ذلك على اعتبار أنه ليس أصيلا وأنه
 قائب وزير المالية ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ( نقض مه م مايو ئة ١٩٥٦ عبومة أحكام النقض ٧ رقم ٧٩ ص ٧٧٥) .

<sup>(</sup>١) ومع ذك في إيجار الأراضي الزراعية نصت المبادة ٣٩ من قانون الإصلاح الزرامي مل أنه و يجب أن يكون مقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته ، ويكتب العقد من أصلين في أحدهما مع المباك والآخر مع المستأجر ، فإذا لم يوجد عقد مكترب ، كان الإيجار مزارعة لمئة ثلاث سنوات نصيب المباك فيها النصف بعد خصم جميع المصروفات و . وسرى عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية أن الكتابة شكل لازم لانعقاد الإيجار ، لا مجرد طربق للإثبات (انظر ما يل فقرة ٧٣٣).

<sup>(</sup>٣) وكما أن الإيجاريم بالرضاء الفسنى ، فإن تمديله بعد تمامه قد يكون كذلك بالرضاء الفسنى . فإذا لم تدفع الأجرة في مواعيدها المحددة في العقد بل في مواعيد أخرى ، واستمرت الخال على ذلك مدة طويلة ، كان هذا معناه أنه قد حصل تعديل فيما يتعلق بمواهيد دفع الأجرة ( الإيجار المثولف فقرة ٨٨ ص ١٢٤ عامش ٢ – مصر المختلطة ٣٠ نوفبر سنة ١٩٤٤ عامش ٢ م ٥٠ ص ١٥ ) .

- بالإنذار في حالة تأخره عن التسليم في الموعد المحدد به، كما استنتجت قبول المملن إليه لهذا الإيجاب من سكوته عن الرد على ما تضمنه الإنذار ومن استمرار وضع يده على الأطيان المشتركة – ومنها أطيان المعلن – مدة ثلاث سنوات ، وكانت الهكة في ذلككله لم تخرج عن ظاهر مدلول عيارة الإندار ، فإنها في استتاجها القبول للإيجاب من هذه القرائن التي من شأنها أن تنتجه لا تكون قد خالفت القانون ( نقض مانى ٢١ أبريل سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ه رقم ٢١٠ ص ٧٦٠ ) . (١) وقد قضت عكة النقض بأنه إذا عرضت في المزاد أرض لتأسير ها على مقتضى شروط واردة بقائمة المزاد تتنسن أن لصاحب الأرض الميار بلا قيد في قبول أورفض أي مطاء ، فإن تقدم العطاء ومجرد قبول المالك لجزء من التأمين النقدى وتحريره إيصالا عنه لم ينص فيه إلا عل أن صاحب العطاء ملتزم بدفع باتى التأمين في أجل حدده بكتابة منه على القائمة ولم يشرفيه بشيء إلى حقوق صاحب الأرض الواردة في قائمة المزاد ، بل بالمكن أشر على القائمة في يوم حصول المزاد الذي حرر فيه الإيصال بأن المالك لا يزال محتفظاً محقه في قبول أورفض العطاء ، كل ذلك لا يفيد تمام مقد الإيجار بين الطرفين ، ولا يمنع المالك من أن يستممل حقه في قبول العطاء أو عدم قبوله في أي وقت شاء حتى بعد انصرات صاحبه . فإذا هو فعل ذلك في نفس اليوم ، فقبل حلاً. آخر بأجرة أكثر وحرر بالفعل مقد الإيجار بعد أن دون هذا العطاء الآخر في القائمة قبل إتفال المزاد ، كان عدًا هو العقد التام اللازم ( نقض مدقى ١٥ ديسمبر سنة ١٩٣٨ مجنوعة هم ٢ رقم ١٤٩ ص ٤٤٣ ) -- وقفت عكة استتناف مصر بأنه إذا ورد بإعلان مزاد تأجير الأطيان وبأحد بنود قائمة المزاد أن من يرسو عليه المزاد البائ وتقره ناظرة الوقف يلزم بتكيل التأمين بواقع إيجاد نست سنة نقداً نوراً ويلزم بالتوقيع مل عقد الإيجاد ، فإن تأخر فللناظرة إمادة شهر المزاد وإلزامه بالفرق إن وجد ، كان مفهوماً من هذا النص أن دفع ياقى التأمين مل أساس إيجار نصف سنة لا يكون إلا بعد إقرار الناظرة نهائياً الناجير ، وذلك بصرف النظر هما جاء في البند الآخر من قائمة المزاد من أن لناظرة الوقف الحق في قبول أو رفض أي صال بدون إبداء أي سبب ، لأن هذا الحق عله قبل إقرارها نهائياً التأجير ومطالبتها الراسي عليه المؤاد تكلة التأمين إلى الحد المنطق عليه ثم بالتوقيع عل عقد الإيجار ( استثناف مصر ٥ فبر اير سنة ١٩٣٨ الهاماة ١٩ رقم ١٦٩ ص ٢٨٤ ) - انظر أبضاً استئناف مصر ١٧ نوفيرَ سنة ١٩٢٧ أ لهاماة ٨ رقم ١٣٨ ص ١٨٤ – وقارن نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ١٧٠ ص ٤٧٩ – وانظر سليمان مرقس فقرة ٣٣ ص ٥٠ هامش ١ - عمد كامل مرسي فقرة ٢٠ . وقد يقتضي إنمام عقد الإيجار إجراءات معينة كثر خيص من الحكمة أو إقرار من جهة إدارية ، فلا يتم العقد قبل استيفاه هذه الإجراءات . وقد قضت عكمة النقض بأن لتأجير أملاك الميرى إجرامات نظمها القانون الذي قطع في أن المحافظ أو المدير هو الذي يقوم بالتأجير بصفته أصيلا ، وهوالذي يوقع على عقده بعد استيفاء إجراءات الضان والمساحة والحصر والتسليم ، ثم يأتي بعد ذلك كله تحرير عقـــد الإيجار وبتحريره يعتبر أن العقد قد تم وأصبح طرّماً لعاقديه ، ولا تني منه موافقة وزير المالية . فإذا كان الحكم قد اعتبر أن موافقة وزير المالية عل تأجير أطيان الجزائر المملوكة المسكومة لشخص بالمارسة بدلا من المزاد يكن لانعقاد الإيجار ، وأن -

وصول التعبير قرينة علىالعلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ( م ٩١ مدنى) . وإذا مات من صدر منه التعبير عن الإرادة أو فقد أهليته قبل أن ينتج التعبير أثره ، فإن ذلك لا يمنع من ترتب هذا الأثر عند اتصال التعبير بعلم من وجه إليه، هذا ما لم يتبين العكس من التعبير أو من طبيعة التعامل ( ٩٢٥ مدنى) . وإذا عين ميعاد للقبول النزم الموجب بالبقاء على إيجابه إلى أن ينقضي هذا الميعاد، وقد يستخلص الميعاد من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة ( م ٩٣ مدنى ) . وإذا صدر الإيجاب في مجلش العقد دون أن يعين ميعاد للقبول ، فإن الموجب يتحلل من إيجابه إذا لم يصدر القبول فوراً ، وكذلك الحال إذا صدر الإيجاب من شخص إلى آخر بطريق.التلفون أو بأى طريق مماثل. ومع ذلك يتم العقد ، ولو لم يصدر القبول فوراً ، إذا لم يوجد ما يدل على أن الموجب قد عدل عن إيجابه في القُرْة ما بين الإيجاب والقبول ، وكان القبول قد صدر قبل أن ينفض مجلس العقد (م ٩٤ مدنى). ويعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد ثم في المكان وفي الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول(١)، ما لم يوجد اتفاق أو عرف أو نص يقضى بغير ذلك ، ويفترض أن الموجب قد علم بالقبول في المكان وفي الزمان اللذين وصل إليه فهما هذا القبول (م ٩٧ مدنى) . وإذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف أو غير ذلك من الظروف تدل على أن الموجب لم يكن لينتظر تصريحاً بالقبول ، فإن العقد يعتبر قد ثم إذا لم يرفض الإيجاب في وقت مناسب، ويعتبر السكوت عن الرد قبولا إذاكان مناك تعامل سابق بين المتعاقدين وانصل الإيجاب بهذا النعامل (م ٩٨ مدنى )(٢٠) . وقد يكون عقد الإيجار بالمزايدة العلنية ، فلا يتم إلا برسو

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصلت عكة الموضوع تحصيلا سَائماً عا سردته من وقائع الدموى وظروفها أن المستأجر علم بقبول المؤجر تأجير الأرض إليه ، ولذلك اعتبرت العماقد على هذه الإجارة قد تم بإيجاب من المستأجر بخطابه الذي أرسله وبقبول من المؤجر بخطابه الذي يدعى المستأجر عدم تسلمه ، فذلك عا لحكة المرضوع السلطة في تقديره ، ولا معقب عليه لحكة النقض (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ٤٤ ص ٢٥١).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أنذر أحد الشركاء شريكه في الأطيان مكلفاً إيام أن يسلمه نصيبه مفرزاً وإلا كان ملزماً بإيجاره على أساس مبلغ معين ، واستخلصت الهكة استخلاصاً سائناً من عبارة الإنذار صدور إيجاب من معلنه بتأجير أطيانه المعلن إليه بالسعر المبين حـ

فيجوز التعبير عن الإبجاب والقبول باللفظ وبالكتابة وبالإشارة المتداولة عرفاً ، كما يجوز بانخاذ موقف لا تدع ظروف الحال شكاً في دلالته على حقيقة المقصود (م ٩٠ مدنى)(١).

وينتج التعبير أثره من الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر

- المستأجر يعرض أجرة معينة ، فطلب المؤجر أجرد أقل وسكت المستأجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأقل للأسباب الى تقدم ذكرها فى الفرض الأول ( انظر فى هذا المنى عمد عل إمام فقرة ٢١ ص ٢٢).

ويجب أن يكون المستأجر قد أراد الاستنجار لنفسه ، فإذا استأجر لنبره كان هذا النبر هو المستأجر ، أما هو فوكيل عنه أو كفيل له . وقد تفست محكة مصر المختلطة الجزئية بأن الشخص الذي أبرم مقد إيجار مع صاحب منزل لمتفعة شخص آخر يعتبر مجرد ضامن للأجرة وكفيلا لحلا الشخص الآخر اللذي يكون ملزماً لحذا الآخير بصفة الشخص الآخر اللذي يكون ملزماً لحذا الآخير بصفة أصلية .فإذا كانت المنتولات الى يملكها بن بالأجرة ، فلا محل لإلزام الكفيل بشيء (الإيجار الحقولات فقرة ٣١ ص ٤٩ هاش ٢ وفيه إشارة إلى أن الحكم منشور في جريدة الأهرام عدد المؤلف فقرة أن شاباً استأجر لصاحبة له خرفة في بنسيون وأريد تحديد الترامات الفتاة والشاب بالنسبة إلى صاحبة البنسيون) .

(۱) ولا يعتبر الإهلان عن الرغبة في التأجير إيجاباً ، سبواه كان المطلوب التأجير بالمساومة أو بالمزايلة ، بل يعتبر دهوة إلى التماقد (استئناف وطنى ١٧ نوفبر سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ رقم ١٣٨ ص ١٨٨) . فقد يملن المالك عن خلو مكان وعن الأجرة المطلوبة فيه ، ويعتبر هذا عرضاً على الحمهور وهو دهوة إلى التماقد . فإذا تقدم راض لم يلتزم المالك بالتماقد معه ، إلا أن الرفض يجب أن يكون له مبرر وإلا عد تمسفاً ، ولا يعتبر مبرداً الرفض أن يتسلك المتقدم للاستنجار بالأجرة المملنة ولا يقبسل دفع أجرة أعلى ( يلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٥٨) . والرد المكتوب على إعلان ظهر في جريدة لا يعتبر في الأصل قبولا باتا ، بل هو بيان الشروط التي يصبح النفاوض على أساسها (أنسكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Lonage

وقد يعدر الإيجاب والقبول أثناء المرافعة في قفية ، ويثبت ذلك في محضر الجلسة . وقد قضت محكة النفض بأنه من كان يبين من الصورة الرسمية لمحضر جلسة دهوى الطرد المقامة من المطاعن قبل المطعون عليه أن ما صدر من هذا الأخير لم يكن إقراراً هن واقعة متنازع عليها ، بل كان قبولا منه لإيجاب من الطاعن انعقد به الاتفاق فعلا بين الطرفين على تحديد إيجار الغدان بمبلخ معين في السنة الزراعية ، فنزل الطاعن هن دعوى الطرد ، والتزم بمصروفاتها تنفيذاً للاتفاق اللي انعقد بينهما ، وكانت الحكة إذ لم تعمل أثر هذا الاتفاق في دعوى المطالجة بالأجرة أقامت قضاءها على أنه إقرار صادر في دعوى أخرى ولا يصح القمك به في الدعوى الحالية ، فإنها تكون قد خالفت القانون ( نقض مدنى ٢١ نوفير سنة ٢١ بمبوعة أحكام النقض ، وقم ٢٢ تكون قد خالفت القانون ( نقض مدنى ٢١ نوفير سنة ٢١ بمبوعة أحكام النقض ، وقم ٢٢ .) .

- باتفاق الطرفين على الثيء والبدل وسائر الشروط التي يراد إدراجها في العقد ه. وانظر استئناف مختلط ٣ ديسمبر سنة ١٨٩٦ م ٩ ص ٤٤ – ٩ يونيه سنة ١٨٩٨ م ١ ص ٣٢٦ - وإذا اتفق المتعاقدان على جيم العناصر الأربعة – ماهية العقد والثيء المؤجر والمدة والأجرة – واحتفظا بمسائل تقصيلية يتفقان عليها فيما بعد ، كيعاد دفع الأجرة ومكان اللغع ومكان تسليم العين وميعاده والتصليحات التي يجب على كل من الطرفين القيام بها ، ولم يشترطا أن العقد لا يتم عند عدم الاتفاق طيها، فإن الحكة تقضى فيها طبقاً لطبيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة (م ه ه معنى).

أما التطابق في ماهية المقد فيكون بأن يريد كل من المؤجر والمستأجر عقد إيجار لا عقداً آخر . فلو كان غرضهما أن يبرما عقداً آخر غير الإيجار ثم المقد صحيحاً إذا استوفى شروطه ، ولكن لا يكون إيجاراً ولو سمياه كذلك ، إذ العبرة بغرض المتعاقدين لا بالألفاظ التي يستعملانها (استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢١٨ – ٣ أبريل سنة ١٩٠٧ م ١٩ ص ٢٠٠ : وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين ورأينا أن ما ساه المتعاقدان إيجاراً كان في الحقيقة وكالة) . كفلك لا يكون هناك تطابق في ماهية المقد إذا أراد أحد المتعاقدين شيئاً وأراد الآخر فيره ، كا إذا قصد أحدهما الإيجار وقصد الآخر العارية ، فني هذه الحالة لا يكون هناك عقد أصلا ، لا إيجار ولا عارية ، خلافاً قحالة المتقدمة التي رأينا فيها أن عقداً ثم وإن لم يكن عقد إيجاد (بودوى وثال ١ فقرة ١٥) .

ولا يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول على الدين المؤجرة إذا تصد المؤجر أن يؤجر مغزلا معيناً وكان المستأجر يفصد استنجار منزل آخر (جيوار ١ فقرة ٣١ – بودوى وقال ١ فقرة ٧٠).

وكلك يكون الإيجار باطلا لمدم تطابق الإيجاب والقبول مل الأجرة أو عل المدة . وليس يفهم من هذا أن المتعاقدين إذا سكتاً من بيان الأجرة والمدة بطل عقد الإيجار ، فسنرى أن القانون يتكفل في هذه الحالة بتحديد كل من الأجرة والمدة مفسراً في ذلكالنية المحتملة المتعاقدين . ولكن إذا تعرض المتعاقدان للأجرة أو المدة ، وجب أن يكون هناك تطابق بين الإيجاب والقبول ق ذلك ( لوران ٢٥ فقرة ٢٧ – جيوار ١ فقرة ٣٥ ) . على أنه إذا رضى المستأجر بأجرة أمل من الأجرة التي رضي بها المؤجر ، انعقد الإيجار بأقل الأجرتين لأن المستأجر الذي رضي بالأجرة الأعل يعتبر دون شك راضياً بما دوئها (ترولون ١ فقرة ٢ ). على أنه يمكن القول أيضاً بأن المؤجر الذي رضى بالأجرة الأدنى يعتبر دون شك راضياً بالأجرة الأعلى ، ويرد عل ذلك بِأَنْ دَفْعُ الْأَجْرَةُ مِنَ النَّزْ امات المُستَأْجِرِ ، فيرْخَذُ بِالْأَجْرَةُ الْأَدَفْ قِياسًا على أَلْمُم القاضي بأن يكون التفسير لصالح الملتزم . ونقول وقياماً و لا وتطبيقاً ؛ ، لأن تطبيق هذا الحكم يقتضي أن يكون الإيجار قد تم وترتبت الأجرة ديناً في ثمة المستأجر ، والمغروض هنا أننا في صدد تمام الإيجار لا في صدد الإيجار بعد تمامه . وهذا الحل يطابق ما نص عليه پوتييه في بأب البيع في حالة ما إذا رضى المشترى بثمن أعل مما رضى به البائع ، فينعقد البيع بالثمن الأدنى ( يوتبيه في البيع فقرة ٣٦ )، ولكن يوتييه اكنى بالتعليل الذي سبق ذكره من أن المشترى الذي رضي بثمن أعلَّى يعتبر راضيًا بالثمن الأدنى ( الإيجار المنزلف فقرة ٣١ ص ٥٠ مامش ٤ ) . وهذا كله إلا إذا كان أحد المتعاقدين بِعَاْ بِعَرْضِ أَجْرِةَ فَعَرْضُ الآخرِ أَجْرَةَ تَزْيِدَ أَوْ تَنْقُصْ . فَإِذَا بِدَأَ المُؤْجِر بطلب أجرة معيئة ، ضرض المستأجر أجرة أعل وسكت المؤجر ، انعقد الإيجار بالأجرة الأعل ، لأن المستأجر بِمرضه الأجرة الأعل صدر منه إيجاب جديد قبله المؤجر بسكوته إذ تمحض لمنفعته . وإذا بدأ ــ

#### المطلب الثاني

#### تطابق الإيجاب والمقبول

العناصر التي يتطابق فيها الإنجاب والقبول: يجب لانعقاد الإيجار
 أن يتطابق الإيجاب والقبول على عناصر الإيجار ، نيتم الدراضي على ماهية العقد والشيء المؤجر ومدة الإيجار والأجرة (١)

ولا يشترط أكثر من ذلك ، إذ الإيجار من عقود التراضي لا يشترط لانعقاده شكل خاص .

وقد يقع التراضي لا على عقد إيجار بات ، بل على مشروع ابتدائى أو وعد بالإيجار .

وقد يقع التراضى على إيجار مقترن بأجل واقف أو معلق على شرط ، أو على إيجار مقترن بحق العدول ، أو على إيجار مقترن بعربون ، أو على إيجار مقترن بوعد بالبيع .

فنتكلم إذن فى المسائل الآتية : (١) الإيجار من عقود التراضى فلا يشترط لانعقاده شكل خاص . (٢) المشروع الابتدائى والوعد بالإيجار . (٣) الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط ، والإيجار المقترن بحق العدول ، والإيجار المقترن بعربون ، والإيجار المقترن بوعد بالبيع .

1 6 - الإيجار من عقود التراضى فلايشتر ط لا نعقاده شكل خاص معلى القبول - عليم الفواعد العامة: يتم عقد الإيجار بنطابق الإيجاب والقبول على ماهية العقد والشيء الموجر والمدة والأجرة (٢) كما سبق القول. ويكون كل ذلك خاضعاً للقواعد العامة المقررة في نظرية العقد.

<sup>(</sup>١) وهذا ما يبنه تعريف الإيجار الوارد في المادة ٥٥٨ مدنى . وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في صدد هذه المادة مايأتى : و ويبين التعريف أن أركان الإيجار خير الرضاء هي المبين المؤجرة والأجرة والمدة ، ويلاحظ أن الركنين الأخيرين متقابلان . ويترتب حل ذلك أن الإيجار عقد ستسر ، والأجرة فيه تقابل الانتفاع ، (بجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ٤٧٠) .

<sup>(</sup>٢) وقد نمت المادة ٣٨ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على أن ويتم الإيجار -

ور على المستأجر هو الحالك للعبن المؤمرة: والعادة أن المستأجر الايكون مالكاً لما يستأجره ، لأنه لو كان مالكاً لما احتاج للاستشجار إذ يحق له كالك أن ينتفع بالشيء . ومع ذلك قد يتفق أن المالك لا يكون له حق الانتفاع علكه لمدة معينة ، فيجوز له حينئذ استئجاره حتى يستطيع الانتفاع به كمستأجر ما دام لا يستطيع الانتفاع به كمالك ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (۱) ، ومن ثم يكون مستأجراً لملكه (۱) ،

١ ــ مالك الرقبة يستأجر العين من مالك حق الانتفاع ، وينتهى الإيجار
 حتما بزوال حق الانتفاع لاتحاد الذمة .

٢ ـــ الراهن لعن رهن حيازة يستأجر هذه العين وهي ملكه من الدائن
 المرتهن ، وقد تقدم أن الإيجار في هذه الحالة لا يبطل الرهن .

٣ - الموجر يستأجر العين من المستأجر ، إذا احتاج لها أثناء سريان عقد الإيجار الصادر منه ولم يرد أو لم يستطع فسخ همذا العقد حتى تعود إليه العين كالك، فليس أمامه في هذه الحالة إلا أن يستأجر العين من المستأجر حتى يستطيع الانتفاع بها . ويتحقق ذلك مثلا إذا كان شخص يملك منز لا في أحد المصايف ، وأجره لمدة سنة أو أكثر ، ثم أراد أن يقضى فيه مدة الصيف ، فيستأجره لهذه الملة من المستأجر . ويكون مالك العين في هذه الحالة موجراً في عقد الإيجار الثاني .

إذا تقاسم مع شريكه العين الشائعة قسمة مهايأة ، فيجوز لأيهما أن يستأجر من الآخر نصيبه المفرز على هذا الوجه مع أنه مالك فى الشيوع لمنا النصيب ، لأن قسمة المهايأة ليست قسمة نهائية (٢) .

<sup>(</sup>۱) وقد نص انتفئين المدنى الخساوى على ذلك صراحة فى المبادة ١٠٩٣ منه ، وتقضى بأنه يجوز المائك أن يؤجر أمواله منقولا كانت أو مقاراً ، كما يستطيع أن يؤجر الحقوق التي مملكها ، وكذلك يجوز أن يستأجر الثيء الذي يملكه إذا كان حق الانتفاع به مملوكاً المنير.

<sup>(</sup>٢) الإيجار للمؤلف فقرة ٨٥.

ينفس الحكم بالنسبة إلى القيم والوكيل عن الغائب. فلا يجوز إذن أن يكون الوصى أو القيم أو الوكيل عن الغائب – أو من ينوب هو لاء عنهم – مستأجراً لأموال المحجور، ما لم يحصل على إذن المحكمة وعندئذ يطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه فى ذلك (م ٣١ فقرة ب من قانون الولاية على المال).

ويقرب من ذلك ما قضت به المادة ٣٠٠ مدنى من أنه لا يجوز للناظر أن يستأجر الوقف ولو بأجر المثل ، ويجوز له أن يوجر الوقف لأصوله وفروعه على أن يكون ذلك بأجر المثل . فناظر الوقف لا يجوز إذن أن يكون مستأجراً لأعيان الوقف ولو بأجر المثل ، وكذلك لا يجوز لأصوله وفروعه أن يكونوا مستأجرين لأعيان الوقف إلا إذا كان ذلك بأجر المثل . وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف .

ويلاحظ أن ما ذكرناه فى صدد المستأجر ينطبق أيضاً على المؤجر. فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى استنجار عين، لم يجز للوكيل أن يستأجر لموكله عيناً مملوكة له هو دون ترخيص سابق أو إقرار لاحق. ومن ثم لا يستطيع الوكيل أن يكون مؤجراً فى هذه الصورة ، كما لا يستطيع أن يكون مستأجراً فى الصورة السابقة (۱).

<sup>(</sup>۱) وهناك قيود على الحق في الاستنجار وردت في التشريعات الاستئنائية ، سأتي تفصيلها عند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراعية . ونكيني هنا بالإشارة إلى أهمها : (۱) تقضى المادة العاشرة من قانون إيجار الأماكن بأنه و لا يجوز الشخص الواحد أن يحتجز في البلد الواحد أكثر من مسكن واحد لسكناه أو الأجيره من الباطن ، فإذ يجوز له أن يكون مستأجراً مكاناً لسكناه ، أو استأجر مكاناً لسكناه أو لتأجيره من الباطن ، فلا يجوز له أن يكون مستأجراً لمسكن آخر . وإذا ملك أكثر من مسكن واحد ، وجب أن يؤجر مازاد على هذا المسكن . (ب) تقضى المادة ٩ / ١ من قانون إيجار الأماكن بأن و الموظف المنقول إلى بلد يكون له حق الأولوية على غيره في استنجار المسكن الذي كان يشغله موظف آخر . إذا قام يإعلان المؤجر في مدى أسبوع على الأكثر من تاريخ الإخلاء برغبه في ذلك بكتاب مسجل مصحوب المسكن الذي كان يشغله موظف آخره، منى قام الموظف المنقول يشين أن يكون هو المستأجر المسكن الذي كان يشغله وظف آخره، منى قام الموظف المنقول يشين أن يكون هو المستأجر (ج) تقضى المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي بأنه و لا يجوز تأجير الأراضي الزواعية إلا لمن يتولى زراعتها بنفسه » . ويخلص من ذلك أنه لا يجوز أن يكون مستأجراً لأدض وراعية من يستأجرها لإيجارها من الباطن ، بل يجب أن يتولى المستأجر زراعة الأدض بنفسه ،

### ع Y \_ من له حق الاستئجار

العين المؤجرة حتى الملك أو الحتى في الانتفاع أو الحتى في الإدارة ، فني الاستشجار الأمر يختلف. ذلك أن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في مقابل الانتفاع الاستشجار الأمر يختلف. ذلك أن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في مقابل الانتفاع بالعين ، فكل شخص يستطيع إذن أن يستأجر ما دام يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة (١). وهو يستطيع أن يلتزم بدفع الأجرة متى توافرت فيه الأهلية الواجبة لللك ، وسيأتى الكلام في أهلية المستأجر.

العام في المادة ١٠٨ مدنى من أنه و لا يستثنى من هذه القاعدة إلا ما يقضى به المبدأ العام في المادة ١٠٨ مدنى من أنه و لا يجوز لشخص أن يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه ، سراء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر ، دون ترخيص من الأصيل . على أنه يجوز للأصيل في هذه الحالة أن يجيز التعاقد . كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقضى به القانون أو قواعد التجارة ،

فإذا وكل شخص شخصاً آخر فى إيجار عين ، لم يجز الوكيل أن يستأجرها لئف دون ترخيص سابق من الموكل أو إقرار لاحق منه . وقد فصلنا هذه الأحكام فى الجزء الأول من الوسيط عند الكلام فى النيابة فى التعاقد .

وترتيباً على ما تقدم قضت المادة ٣٩ (بند ١٥) من قانون الولاية على المال بأنه لا يجوز للوصى إيجار أموال القاصر لنفسه أولزوجه أو لأحد أقاربهما إلى اللوجة الرابعة أو لمن يكون الوصى تائباً عنه . وقضت المادة ٧٨ من هذا القانون

أما علاقة المستأجر بالغير - أي غير المؤجر وغير المالك الحقيق - فهى نفس العلاقة الى
 تكون لو أن المستأجر كان قد استأجر من المالك الحقيق فيكون المستأجر جميع دهاوى الحيازة
 كا سيأتى ، وبجب عليه إخطار المؤجر بكل تعرض يحصل له من الغير.

<sup>(1)</sup> و يمكن أن نستمرض الحالات التي سبق تفصيلها فيمن له حق الإيجار بالقدر الذي يتغق مع من له حق الاستئجار على الوجه الآثى: لا يجوز المريض مرض الموت أن يستأجر بأكثر من أجر المثل ، ويعتبر ما زاد على أجر المثل في حكم الوصية . ولا يجوز الوكيل وكالة هامة أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وكذلك الحكم في مفتش الزراعة فيما تقتضيه أعمال إدارته ، وفي مدير المشركة ، وفي الحارس القضائي . ولا يجوز الزوج أن يستأجر لزوجيه إلا إذا كان وكيلا ، وفي حدود وكالته .

الأخير قد أثرى على حسابه ، وإما لأنه قد حرم من الانتفاع بملكه بسبب عمل المؤجر غير المشروع . وهذا إنما يكون إذا ترك المؤجر العين المؤجرة في يد المستأجر ولم يستردها منه .

بقيت علاقة المستأجر بالمالك الحقيق ، وهذه لا يوثر فيها عقد الإيجار . وإذا كان هذا العقد صحيحاً فيها بين الموجر والمستأجر ، فإنه غير نافذ في حق المالك الحقيق إذ لم يكن طرفاً فيه . ومن ثم يستطيع المالك الحقيق أن يسترد العين الموجرة من تحت بد المستأجر ، كما بستطيع أن يوجرها لمستأجر آخر فيفضل هذا الاخير على المستأجر من غير المالك ، ولا عل لتطبيق المسادة ٧٧٥ مدنى لأنها تفترض أن المستأجرين المتنازعين استأجر كل منهما من ذى صفة ، أما هنا فإن أحد المستأجرين دون الآخر هو الذى استأجر من ذى الصفة (١) . وإذا تعرض المالك الحقيق للمستأجر على الوجه المتقدم الذكر ، جاز عند ذلك للمستأجر أن يرجع بالضهان على الموجر وأن يطلب فسخ الإيجار . وقد يقر المالك الحقيق الإيجار (٢) ، فيصبح نافذاً في حقه ، ويحل على المؤجر في حقوقه والتزاماته (٣) .

مه عمد كامل مرسى فقرة ٩٩ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠ س ٩٣ - محمد على إمام فقرة ٢٩ س ٩٠ - محمد على إمام فقرة ٢٩ س ٩٠ - محمد المنم فرج س ١٩٠ - المنم البدراوى ص ١٤ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٥ ص ١٢٥ - ص ١٢٥ ) . ويذهب دأى إلى أن المستأجر لا يرجع بتعويض إلا إذا كان هو حسن النية وكان المؤجر سى، النية ( سليمان مرقس فقرة ١٤٤) . ويذهب رأى ثالث إلى جواز الرجوع بالتعويض ولو كان المؤجر حسن النية وكان المرجر سى، النية ( بلانيول وربير ١٠ فقرة ٤٤٢) .

<sup>(</sup>١) وغنى عن البيان أن من يتلل ملكية العين من المالك الحقيق ، كوارث أو مشتر أو موهوب له ، يحل محل المالك في علاقته مع المستأجر ، إلا إذا كان من تلق الملكية من المالك الحقيق هو نفس المؤجر فيضمن تعرضه القانوني .

<sup>(</sup>٢) وقبل أن يقر الممالك الحقيق عقد الإيجار لا تقوم علانة سباشرة بينه وبين المستأجر، وكل ما يستطيع أن يفعل هو أن يحبز الأجرة تحت يد المستأجر، وليس له أن يقاضى المستأجر مباشرة أو أن يأخذ الحكم الصادر للمؤجر وينقذه باسمه ضد المستأجر (استشناف وطنى ٢٩ ديسمبر منة ١٩٣٧ المحاماة ١٢ رقم ٤٩ ه مس ١٩٠١).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٤٤٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٥ – انظر مكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ١٣١ – وانظر في التمبيز بين ما إذا كان المؤجر قد عقد الإيجار متعهداً من الماك أو مقده عن نفسه الإيجار للمؤلف فقرة ٧٩ ص ١١١ هامش ١ .

ولاحق الإدارة إلى المستأجر (١) ، ومن أن يمكنه من الانتفاع بها طول مدة الإيجار . وما دام المالك الحقيق لم يتعرض للمستأجر ، فليس لهذا الأخير أن يطلب إبطال الإيجار ولا فسخه ، فالإيجار صحيح غير قابل للإبطال ، والفسخ لا يكون إلا إذا تعرض المالك(٢) .

هذا في خصوص علاقة الموجر بالمستأجر (٢) . أما في خصوص علاقة الموجر بالمالك الحقيق ، فلهذا أن يرجع على الموجر بتعويض ، إما لأن هذا

(١) وهذا هو المقصود بإيجار ملك النبر ، فهو الإيجار السادر من شخص لا يملك العين المؤجرة ، وليس له حق الانتفاع بها ، ولا حق إدارتها ، أما يهم ملك النبر فهو البهم العمادر من شخص لا يملك الشيء المبهم .

(۲) رملاً بخلاف بيع مك النير ، فإن المشترى أن يطلب الإبطال لا الفسخ ، وذلك من قبل أن يشرض له المالك الحقيق (سليمان مرقس فقرة ۱۵ - محمد كامل مرمى فقرة ۵۰ - محمد كامل مرمى فقرة ۵۰ - منصور مصطل منصور فقرة ۲۷ - منصور مصطل منصور فقرة ۱۲۷ ).

ومن ذلك تمكن مقابلة بيم ملك النير بإيجار ملك النير ، فالاثنان يتفقان في أنبها لا ينفذان في حق المالك الحنيق ، ولكنهما يختلفان في أن الأول قابل للإبطال فيها بين المتعاقدين أما الثاني فصحيح فيها بينهما .

ويقال في بعض الأحيان إن إيجار ملك النير و باطل و بالنسبة إلى المالك المقيق ، ويقصد بلك أن الإيجار لا ينفذ في حقه (بردرى وقال ١ فقرة ١٣٩ – جراتمولان في المقود فقرة ٣١٧ – معى علتس ٢ الإيجار فقرة ١٤ ).

(٣) وفرى ما قلمناه فى خصوص هذه العلاقة أن صحة إيجار ملك الغير فيما بين المتعاقدين لا يؤثر فيما كون المؤجر أو المستأجر حسن النية أوسيتها ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٤٢ ) . فإنه ، حى عل تقدير أن كلا منهما سىء النية ، يسهل تأوبل المقدبان المؤجر ، وهو عالم بأنه فير مالك المين ، تمهد مع ذلك المستأجر ، وهو عالم أيضاً بأن الدين ليست ملكاً المؤجر ، بأن يمكته من حق الانتفاع بهذه الدين . وليس فى طبيعة هذا التمهد ما يجعله غير قابل المتنفيذ ، فن المحائز أن المؤجر يستطيع تسليم الدين المستأجر لينتفع بها ، ومن الجائز أيضاً أن يتمكن المستأجر من الانتفاع بالدين طوال منة الإيجار . فليس إذن فى طبيعة الأشياء ما يجعل تنفيذ الترام المؤجر مستحيلا فى هذا الفرض ، ومن ثم يكون المقد صيحاً (قارنر عمد ليب شنب فقرة ٩٤) .

وإذا لم يستطع المؤجر القيام بالتزامه ، بأن تعرض المالك الحقيق المستأجر واسترد منه العين ، كان المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، وليس له الرجوع بتعويض على المؤجر لأنه كان سيء النية . والعبرة في دجوع المستأجر بتعويض على المؤجر بنية المستأجر لا بنية المؤجر . فإذا كان المستأجر حسن النية ، وإذا كان المستأجر سيء النية لم يعريض ولوكان المؤجر هو أيضاً حسن النية ، وإذا كان المستأجر سيء النية لم يوجع بتعويض ولوكان المؤجر مثله سيء النية (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٦ سجيوار ١ فقرة ٢٥ س

20 — غير الحائز (إنجار ملك الغير): أما إذا كان المؤجر غير حائز وأجر العين، فإن الإيجار يكون صحيحاً فيا بينه وبين المستأجر (١). وهذا بخلاف بيع ملك الغير، فإنه قابل للإبطال فيا بين البائع والمشترى. ذلك أن يبع ملك الغير قد ورد في شأن بطلانه نصوص خاصة (م ٤٦٦ – ٤٦٨ مدنى)، وهي نصوص استثنائية لا يجوز التوسع فيها. وقد سبق أن قررنا أن بطلان بيع ملك الغير غير مستمد من القواعد العامة، ويستند إلى نص تشريعي خاص. ولما كان هذا النص التشريعي غير موجود في عقد الإيجار (٢)، فقد وجب الرجوع في شأنه إلى القواعد العامة، وهذه تقضى بأن إيجار ملك الغير صحيح فيا بين المؤجر والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل والمستأجر. ويخلتف الإيجار عن البيع في هذا الصدد بأن البائع لا يستطيع نقل الملكية إذا لم يكن مالكاً فكان البيع الصادر منه قابلاللإبطال، أما المؤجر فليس هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عين لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها هناك ما يمنعه من أن يلتزم بتسليم عين لا يملكها وليس له حق الانتفاع بها

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۱۰ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ س ۲۰۹ ( أثارت الحكة المسألة ولم تقطع فيها يرأى) - إسكندرية الوطنية مستعجل ۲۶ مايو سنة ۱۹۳۳ الحاماة ۱۹ وقم ۲۰۹ ص ۱۹۱۱ - بودرى رقال ۱ فقرة ۱۰۱ - بيوار ۱ فقرة ۱۰ - فقرة ۲۰ م قرولون ۱ فقرة ۱۹۸ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ۲۹۱ س ۱۹۲ - بلانيول وربيير ۱۰ فقرة ۱۶۱ - انسيكلوپيدى داللوز ۳ لفظ Lousge فقرة ۲۸ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۰ مليمان مرقس فقرة ۲۶ - عبد كامل مرسى فقرة ۸۱ - عبد عل إمام فقرة ۲۲ - عبد المنم مورد السدة فقرة ۶۵ مليمان مرقس عبر السدة فقرة ۲۶ معمد كامل مرسى فقرة ۱۲۰ - عبد المنم فرح السدة فقرة ۶۵ مس ۱۲۰ - الإيجار المؤلف من ۱۲۰ - فقرة ۲۰ - انظر عكس هذا : ديڤر چيبه ۱ فقرة ۲۰ - لوران ۲۰ فقرة ۲۰ - ويذهب الأستاذ يجيوار إلى أن المستأجر يستطيع طلب إبطال إيجار ملك الغير إذا كان هو مسن النية ويذهب الأستاذ يجيوار إلى أن المستأجر يستطيع طلب إبطال إيجار ملك الغير إذا كان هو مسن النية وكان المؤجر سين النية (جيوار ۱ فقرة ۲۰).

على أنه إذا كان المستأجر يجهل وقت التعاقد أن المؤجر غير مالك واشترك المؤجر مه في هذا الغلط أوكان يعلم أومن السهل عليه أن يعلم بوقوع المستأجر في الغلط ، وكان الغلط جوهرياً بأن يكون الإيجار لمدة طويلة وبهم المستأجر أن يكون قد استأجر من مالك حتى يستقر تعامله ، فإنه يجوز المستأجر في هذه الحالة أن يطلب إبطال الإيجار الغلط (منصور مصطفى منصور فقرة في عبد الحي حجازي فقرة ٥٥ ص ١٤٢ ) .

<sup>(</sup> ٢ ) أما التقنين المدنى العراقى فقد نص فى المادة ه ٢٧ منه على أن ير تنعقد إجارة الفضوفى موقوفة على إجازة المالك ، فإن كان هذا صغيراً أو محموراً وكافت الإجارة نبس فيما غبز فاحش . افعقدت إجارة الفضولى موقوفة على إجازة الولى ي .

وينبنى على ما نقدم أن الإيجار الصادر من الحائز ، سواء كان وارثاً ظاهراً أولم يكن ، وسواء كان حسن النية أو سيئها ، يكون محيحاً ونافذاً في حتى المالك الحقيق متى كان المستأجر حسن النية (١) . وهذا بخلاف الإيجار الصادر من غير الحائز ، فإنه لا يسرى في حتى المالك الحقيقي ولوكان المستأجر حسن النية (٢) كما سنرى .

- يؤجر كانك لاكدير لك النير ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٩ ص٤١٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠ ص ١٠٣ ) .

(۱) الإسكندرية ستمجل ۲۶ مايو سنة ۱۹۲۳ المحاماة ۱۰ رقم ۱۹۳۹ ص ۱۶۳ س ۱۹۳۱ س ۱۹۳۰ مناير سنة ۱۹۳۱ م ۱۹۳۱ س ۱۹۳

وعل الرأى الذى نقول به إذا كان المستأجر حسن النية واستأجر من حائز ، فإن الإيجار ينفذ فى حق المائك المقيق منى كان ثابت التاريخ قبل ظهور هذا المائك ، ولو كانت مدة الإيجار أكثر من ثلاث سنوات ، قيامً على الوارث الظاهر . ولا يستطيع المائك الحقيق أن يسترد العين من المستأجر قبل نهاية المقد . ويبق الإيجار قائمًا بين المؤجر والمستأجر . ويجوز قبائك المقيق أن يرجع على المؤجر بالنمويض أوبالإثراء بلا سبب ، وله أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (عابدين ٣٠ يناير سنة ١٥١١ المحاماة ٣٣ رتم ٢٥٧ ص ١٠١٣ – سليمان مرقس فقرة ٣٩ ص ص ١٠١٠ .

(٢) ونرى من ذك أن إيجارا خائز ، ولو كان سبى النية ، ينفذ في حق المالك الحقيق ولو كان المستأجر حسن النية . أما إيجار غير المائز فلا ينفذ في حق المالك المقيقي ولو كان المستأجر حسن النية إذا استأجر من حائز ، قامت حسن النية . والعلة في حسن فيته ، فينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق لأنه مقصر بتركه لحيازة الحيازة عذراً في حسن فيته ، فينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق ملكه . أما إذا كان المستأجر قد استأجر من غير حائز ، فلا ينفذ الإيجار في حق المالك الحقيق وثو كان المستأجر حسن النية ، لأنه لا يمكن القول هنا بأن المستأجر استند في حسن فيته إلى معينزة المؤجر ، وكذك لا يمكن نسبة أي تقصير إلى المالك الحقيق إذ عو لم يترك حبازة ملكه معينزة المؤجر ،

يتسلم حصة المؤجر المفرزة وينحصر الإيجار فيها(١) .

" الحائر للمين: الحائر للمين قد يكون وارثاً ظاهراً ، يضع بده على أعيان التركة باعتباره وارثاً ثم يتبن أنه غير وارث. وإيجار الوارث الظاهر حميح تافقة في حتى الوارث الحقيق ، سواء كان الوارث الظاهر حسن النية أو سيئها ، ما حام المستأجر حسن النية . ذلك أن تصر النات الوارث الظاهر تنفذ في حتى الوارث الحقيق استناداً إلى القاعدة التي تقضي بأن الغلط الشائع يولد الحق ، فإذا كانت تصر فاته نافذة فأولى أن تنفذ أعمال الإدارة كالإيجار (١٠) . وفي مصر حيث لم تستقر القاعدة التي تقضى بنفاذ تصر فات الوارث الظاهر (١٠) ، لا يتيسر قياس الإيجار على التصرف ، ولا يبتى إلا القول بأن القانون يحمى المستأجر حسن النية إذا كان المؤجر حائزاً للعن المؤجرة ، كما هو شأن الوارث الظاهر ، فحيازة المين تشفع في حسن نية المستأجر (١٤).

إيجاره كماثر الحقوق المعنوية . فإذا أرجوت على علما الاعتبار ، فلا شك في صة علما الإيجار ونفافه في حق بقية الشركاء دون حاجة المحمول على رضام ، ولكن لا شك أيضاً في أن حقوق المستأجر في علم الحالة تكون ضيفة إذ هو لا يستطيع تسلم ما استأجره في الشيوع لينتضع به .

<sup>(</sup>۱) وقد تضت محكة النقض بأنه إذا أجرت شريكة حسبًا شائعة في أطيان ، وأنابت المستأجر في تسلم هذه الحصة مفرزة بالاتفاق مع باتي شركابًا ، وقام المستأجر فعلا بتسلمها مفرزة ووضع يده علمها محدة ، وعلمت الشريكة بذلك وأترته ، فإنه لا يجوز لها توقيع الحجز التحفظي على نصيبها شائماً في محصولات جيح الأطيان استناداً إلى عقد الإيجار ، لأن حقها في الملكية قد انحصر فيما اختصت به مفرزاً محدداً ، ولأن حقها في توقيع الحجز مقيد بما زرمه المستأجر في الحصة التي اختصت بها ، ولأن حق ادبيازها مقصور على ما يوجد بهذه الحصة دون فيرها (فقض ملني ٢٦ أكتوبر سنة ، ١٩٥ مجموعة أحكام النقض ٢ دقم ١ ص ٩) حوانظر صليمان مرقس فقرة ٢٢ ص ١٠ وهامش ٣ .

<sup>(</sup>۲) دیمولومب ۲ فقرهٔ ۱۳۷ – بیبوار ۱ فقرهٔ ۵۰ – لوران ۲۵ فقرهٔ ۵۰ – آوبری ورو واسان ۵ فقرهٔ ۲۰۹ س ۳۰۲ می ۲۷۳ هامش ۷ .

<sup>(</sup> ٣ ) عز الدين عبد الله حماية خاصة بالدائنين المرتمنين سنة ١٩٤٢ ص ٣٠٨ .

<sup>(</sup>٤) منصور مصطن منصور فقرة ١٦٩ ص ١٦٧ – سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ١٠٩ – سليمان مرقس فقرة ١٥٠ ص ١٠٩ – وقارن عبد الغتاج عبد البائى فقرة ١٦٠ ص ١٩٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٥ – على البارودى ص ٥٥ – ولا يشترط فى نفاذه إيجار الوارث الظاهر فى حتى الوارث الحقيق إلا أن يكون المناجر حسن النية وأن يكون الإيجار ثابت الناديخ قبل ظهود الوارث الحقيق فلا يشترط أن تكون مدة الإيجار لا تزيد ملى ثلاث سنوات ، لأن الوارث الطاهر إنما –

# ١٤ - الأهلية والولاية بالنسبة إلى المؤجر أهلية المؤجر

٧٥ - يكفى أند يتوافر المؤمر على أهلية الإدارة دون أهلية التصرف : القاعدة أن الإيجاد عمل من أعمال الإدارة لامز أعمال النصرف ، فيكنى إذن أن يكون المؤجر متوافراً على أهلية الإدارة دون أهلية التصرف (١) .

٧٦ – البالغ الرشير: ويؤخذ من النصوص الواردة فى التقنين المدنى وفى قانون الولاية على المال (٢) أن كل شخص بلغ سن الرشد ولم يحجر عليه تكون له أهلية الإدارة ؛ فيستطيع أن يؤجر أمواله لأية مدة مهما طالت، ولو زادت على ثلاث سنوات وهى المدة المرسومة لمن يدير مال غيره لا لمن يدير مال نفسه ، بل ولو زادت المدة على تسع سنوات حيث يجب نسجيل عقد الإيجار ليكون ساريا في حتى الغير .

٧٧ - عديم التميير: إذا كان الشخص عديم التمييز، بأن كان صغيراً غير مميز دون السابعة من عمره أوكان مجنوناً أو معتوهاً ، فإنه لا يكون أهلا لمباشرة حقوقه المدنية ، فلا يملك لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة ، ومن ثم لا يجوز له إيجار أمواله ، والإيجار الذي يصدر منه يكون باطلا. وحتى يكون الإيجار باطلا بالنسبة إلى المجنون والمعتوه ، يجب أن يكون صادراً بعد تسجيل قرار الحجر . أما إذا صدر الإيجار قبل تسجيل قرار الحجر ، فلا يكون باطلا إلا إذا كانت حالة الجنون أو العته شائعة وقت التعاقد أو كان المستأجر على بيئة منها (م ١١٤ مدنى ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰ - بیوار ۱ فقرة ۱۶ - دیرانتون ۱۷ فقرة ۲۲ وما بعدها - أوبری ورو وإبهان ۵ فقرة ۲۲ س ۲۷۰ هاش ۱ مکرر - بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل ۱۰ فقرة ۲۰ - عبد کامل مرسی فقرة ۲۱ - محمد کامل منصور فقرة ۲۱ - محمد کامل منصور فقرة ۲۰ - محمد کامل منصور فقرة ۲۰ - محمد کامل منصور فقرة ۲۰ منصور کمید المنع فرج الصدة فقرة ۲۰ و وفقرة ۲۰ .

<sup>(</sup>٢) قانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ الصادر في ٢ أغسطس سنة ١٩٥٢.

٧٨ - الصبى الحمير: فإذا بلغ الصبى سن السابعة أى سن النميز ، دون أن يبلغ سن الرشد ، فهو ناقص التميز . وتكون تصر فاته صحيحة متى كانت نافعة نفعاً محضاً كما إذا قبل هبة ، وتكون باطلة متى كانت ضارة ضرراً محضاً كما إذا وهب شيئاً من ماله ، أما التصر فات الدائرة بين النفع والضرر كالبيع والإيجار فتكون قابلة للإبطال لمصلحته (م ١١١ مدنى) ، وقد سبق تفصيل ذلك عند الكلام في الأهلية في نظرية الالتزام .

والذي يعنينا هنا هو الإيجار . فالإيجار إذا صدر من الصبي المميز يكون في الأصل قابلا للإبطال لمصلحته كما قدمنا . ولكن الصبي المميز قد تتوافر فيه أهلية إدارة محدودة ، وفي حدود هذه الأهلية يكون الإيجار الصادر منه صحيحاً ، وتتوافر هذه الأهلية المحدودة في الصبي المميز في أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة (١).

<sup>(</sup>١) وهناك حالتان أخربان أعطى القاصر فيهما حق التصرف في ماله ، ولكن يندو ق العمل أن يشمل ذلك مقد الإيجار : ( الحالة الأولى ) ما نصت عليه المبادة ٦٦ من قانون الولاية: عل المال من أن ، القاصر أهلية التصرف فيما يسلم له أو يوضع تحت تصرفه عادة من ماله لأغراض نفقته ، ويصح النَّرَامه المتعلق هذه الأغراض في حدود هذا المال فقط ، . ويؤخَّذ من هذا النص أن الصبى المميز - أياكانت سنه - علك التصرف فيما يخصص النفقة عليه . والعادة أنه يعطى نقوداً يصرفها في شورون سيشته ، فلا مجال هنا لعقد الإيجار . فإذا وقع أن اشترى بيعض هذه النقود مالا قابلا التأجير ، فإن المال يصبح ملكه ريجوز له تأجير . ( المالة الثانية ) ما نمست عليه المبادة ٦٠ من قانون الولاية على المبال من أنه و إذا أذنت المحكة في زواج القاصر الذي له مال ، كان ذلك إذنا له في التصرف في المهر والنفقة ، ما لم تأمر المحكة بنير ذلك حند الإذن أو في قرار لاحق ير . فإذا أذنت المحكمة في زواج القاصر الذي لدمال – ذكراً كان أو أنشى – تفسين هذا الإذن إذنا القاصر في التصرف في المهر والنفقة . فإذا كان القاصر هو الزوج ، كان الإذن له في الزواج إذناً في أن يعطى زوجته المهر والنفغة ، وإذا كان القاصر هو الزوجّة ، وتسلمت من زوجها مهرها ونفقتها، كان الإذن لها في الزواج إذناً في أن تتصرف في المهر والنفقة . وتتصرف في المهر عادة بأن تشرى منه جهازها ، وفي النفقة بأن تصرفها في شؤون معاشها ، فلا مجال في كل ما تقدم لمقد الإيجار . ولكن قد يقع – وهذا نادر – أن يكون في المهر مال قابل لتأجير ، فتملكه الزوجة ويجوز لها تأجيره . انظر في ذلك سليمان مرقس فقرة ٩٣ و فقرة ٩٥ سـ محمد عل إمام فقرة ٣٢ ص ٧١ - عبد المنم البدراوي ص ١٩ وص ٢٠ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۵۰ .

٧٩ - القاصر إذا بنغ انساز عشرة ولأن يكسب من عمد: تنص المادة عشرة من قانون الولاية على المال على أن و يكون القاصر الذي بلغ السادسة عشرة أهلا للتصرف فيا يكسب من عمله من أجر وغيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر النزام القاصر حدود المال الذي يكسبه من مهنته أو صناعته ع(١). فإذا كان القاصر الذي بلغ السادسة عشرة - ذكراً كان أو أنثى - يكسب من عمله ، كأن كان يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرفة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال يعمل بأجر أو كان يبيع ما يصنعه في حرفة يعمل فيها ، فإن ما يكسبه من مال عملك التصرف فيه . فإذا اشترى بهذا المال ما يمكن تأجير و فإنه يملك التأجير ، علك التصرف ومن ملك التصرف منث الإدارة . و يملك التأجير لأية مدة مهما طالت لأنه المالك ، وهذا بخلاف من يدير ملك الغير فإنه لا يستطيع الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنوات إلا بإذن (٢) .

• ٨ - القاصر إذا بلغ الثامئة عشرة وأذر له في تسليم أمواله : تنص المادة ٤ د من قانون الولاية على المال على أن ١ للولى أن يأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها ، ويكون ذلك بإشهاد لدى الموثق ، وله أن يسحب هذا الإذن أو يحد منه بإشهاد آخر ، مع مراعاة حكم المادة ٧٦ من قانون المرافعات ٢٠٠٥ . وتنص المادة ٥٥ من نفس القانون على أنه ١ يجوز للمحكمة ، بعد سماع أقوال الوصى ، أن تأذن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها . وإذا رفضت المحكمة الإذن ، وتنص فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٤ . وتنص فلا يجوز تجديد طلبه قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ٤ . وتنص

<sup>(</sup>١) وكانت المادة السادسة من تانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ تقضى بأن يكون القاصر المميز الذي بلغ السادسة عشرة أهلية قبض أجرته وأهلية إدارة ماله الذي كسبه من عمله . فكان القاصر يملك الإدارة دون التصرف ، أما في تانون الولاية على المال فهو يملك الإدارة والتصرف مماً .

<sup>(</sup>۲) مليمان مرقس فقرة ۹۶.

<sup>(</sup>٣) وقد كان تانون المحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ لا ينص على إذن الولى مقاصر في تسلم أمواله ، مع أنه كان ينص على إذن المحكة القاصر في تسلم أمواله إذا كان مشمولا بالوصاية دون الولاية . فكان هذا نقصاً تداركه قانون الولاية على المال باستحداث نص المادة ٤٥ المتقدم الذكر .

المادة ٥٦ على أن و القاصر المأذون أن يباشر أعمال الإدارة ، وله أن يني ويستوفى الديون المترتبة على هذه الأعمال . ولكن لايجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والميانى لمدة تزيد على سنة ، ولا أن يني الديون الأخرى ولو كانت ثابتة بحكم واجب آلنفاذ أو سند تنفيذى آخر إلا بإذن خاص من المحكمة أو من الوصى فيا يملكه من ذلك . ولا يجوز للقاصر أن يتصرف في صافى دخله إلا بالقدر اللازم لسد نفقاته ومن تلزمه نفقتهم قانوناً و(١).

ويوخذ من مجموع هذه النصوص أن القاصر إذا بلغ إلثامنة عشرة يتيح له المقانون فترة يتدرب فيها على إدارة أمواله قبل أن يملك حق التصرف فيها ببلوغه من الرشد . فإذا كان له ولى ، جاز لهذا الولى أن يأذن له فى تسلم كل أمواله أو فى تسلم بعضها بإشهاد رسمى لدى الموثق ، يتم شهره فى السجل المعد لذلك وفقاً الأحكام المادة ٢٧ امن قانون المرافعات . ويجوز للولى أن يسحب هذا الإذن ، أو أن يحد منه ، بإشهاد آخريتم شهره فى السجل المعد لذلك ، وهذا إذا رأى أن

<sup>(</sup>۱) كان قانون المجالس الحسبية الصادر في سنة ١٩٢٥ بحمل القاصر الذي يبلغ الثامنة عشرة يسلم أمواله ويديرها بحكم القانون دون حاجة إلى إذن ، ما لم يمنع من التصرف . ثم جاه قانون الحاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، ومن بعده قانون الولاية على المال الصادر في سنة ١٩٥٧ ، ومن أجل ذلك جرت المادة ١١٢ مدفى على الوجه الآقي : و إذا جلغ الصبي المميز الثامنة عشرة من همره ، وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها أو تسلمها بحكم القانون ، كانت أهمال الإدارة الصادرة من صحيحة في المدود التي رسمها القانون » . وقد جاه في النص : و وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها به موذلك وفقاً لأحكام قانون الهاكم وقد جاه في النص : و وأذن له في تسلم أمواله لإدارتها به موذلك وفقاً لأحكام قانون الهاكم الحسبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ، كا جاه فيه و أوتسلمها بحكم القانون به وذلك وفقاً لأحكام قانون المجام ما المنبية الصادر في سنة ١٩٤٧ ( انظر في هذا المني الوسيط ١ فقرة ١٥٢ ص ٢٧٣ هائش وقم ١) .

وكان قانون المجالس الحسيبة في المادة ٢٩ منه ينص على أن القاصر الذي يلغ الثامنة عشرة وتسلم أمواله لإدارتها يكون له و قبض دخله مدة إدارته والتصرف فيه ، والتأجير لمدة لا تتجاوز منة ، وزراعة أطيانه ، وإجراه ما يلزم المقارات من أعمال الحفظ والصيانة ، فعدد هذه الأعمال على سبيل الحصر . أما قانون المحاكم الحسيبة فقد أجاز القاصر المأذون أن يباشر أحمال الإدارة ، فأطلق في هذه الأعمال رسمها الإيجار لمدة تزيد على سنة في غير الأراضي الزراعية وللمباني . ولكنه قيد من جهة أخرى ، فلم يسمح القاصر بالتصرف في كل دخله ، كا كان قانون المجالس الحسيبة يقمل ، بل أجاز له فقط أن يتصرف في صافي دخله « بالقدر اللازم لمد نفقاته ومن تلزمه نفقتهم قانونا م. وسار قانون الولاية على الممال على شج قانون الحاكم الحسيبة .

القاصر لم يحسن إدارة أمواله . أما إذا كان للقاصر وصى ، فإن المحكمة هي التي تملك الإذن للقاصر في تسلم أمواله كلها أو بعضها ، بناء على طلب الوصى ، أو بتاء على طلب القاصر نفسه بعد أن تسمع أقوال الوصى ، فإذا رفضت الإذن لم يجز للوصى ولا للقاصر تجديد الطلب قبل سنة من تاريخ صدور القرار النهائي بالرفض ،

والمال الذي يتسسلمه القاصر على النحو المتفلم الذكر يكون له فيه حق الإدارة ، لا حق التصرف. ويدخل في أعمال الإدارة الإيجار ، فله أن يوجير الأراضى الزراعية والمبانى لمدة لا تزيد على سنة إلا بإذن خاص من الولى أو من الوصى أو من المحكمة . ولما كان قانون الإصلاح الزراعي لا يحيز إيجار الأراضى الزراعية لمدة أقل من ثلاث سنوات كما سيجيء ، وكان القاصر لا يملك الإيجاد وحده لمدة تزيد على سنة ، فإنه ينتج من ذلك أن القاصر لا يستطيع إيجار الأراضى الزراعية إلا بإذن خاص من الولى أو الوصى إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على طي ثلاث سنوات ، أو بإذن خاص من الولى أو من الحكمة إذا زادت مدة الإيجار على على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الوصى لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات ، وبإذن خاص من الولى أو من الحكمة لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وغير الأراضى الزراعية من الولى أو من الحكمة لمدة تزيد على ثلاث سنوات . وغير الأراضى الزراعية والمبانى يستطيع أن يوجره وحده لأية مدة ، ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأنه مالك وليس مجرد مدير لملك الغير ولم يقيده نص من حيث المدة إلا فى الأراضى الزراعية والمبانى دي. الزراعية والمبانى دي.

<sup>(</sup>۱) منصور مصطنی منصور فقرة ۱۰۸ ص ۲۸۳ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عبد المی حجازی فقرة ۹۰ ص ۱۰۲ – عجد لبیب ثنب فقرة ۷۲ ص ۹۲ – علی البارودی ص ۳۷ – افظر مکس ذلک وأن القاصر یؤجر الأراضی الزراعیة دون إذن لمدة ثلاث سنوات شمس الدین الوکیل فی النظریة العامة فی المقیق ققرة ۲۰ .

<sup>(</sup> ٢ ) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٨ ص ٤٤ هاش ٣ - سليمان مرقس فقرة ٩٦ هاش ١ - عبد على إمام فقرة ٣٣ ص ٧٠ .

وثرى من ذاك أن الفاصر علك إيجار أعيانه بشروط ثلاثة : (١) أن يكون قد بلغ عانى عشرة سنة . (٣) أنة يكون قد أذن نى تسلم أمواله وفى إدارتها . (٣) ألا تزيد منة له

ويعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له نيه وفى التقاضى فيه ( م ٦٤ من قانون الولاية على المال )(١) . / ً

٨١ - الفاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذره له فى النجارة: وإذا أذن للقاصر أهلية الاتجار، فى تسلم أمواله وإدارتها، فإن ذلك لا يستنبع أن يكون للقاصر أهلية الاتجار، فالانجار يقتضى من التجارب والحبرة ما لا تقنضيه الإدارة . لذلك لا يكون للقاصر المأذون له فى الإدارة حتى الاتجار إلا إذا حصل على إذن خاص فى ذلك من المحكة ، سواء كان مشمولا بالوصاية أو بالولاية . وقد نصت المادة ٥٧ من قانون الولاية على المال على أنه و لا يجوز للقاصر، سواء أكان مشمولا بالولاية أم بالوصاية ، أن يتجر إلا إذا بلغ الثامنة عشرة من عمره وأذنته المحكمة فى ذلك أم بالوصاية ، أن يتجر إلا إذا بلغ الثامنة عشرة من عمره وأذنته المحكمة فى ذلك إذنا مطلقاً أو مقيداً » . فالإذن فى الانجار يصدر دائماً من المحكمة ، ولو كان

- الإيجار من الحد المقرر قانوناً . فإذا انعدم شرط من الشرطين الأولين كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحة القاصر ، فلا يمك المستأجر طلب الإبطال . والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى مادام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا الأخير من الرشد استطاع طلب الإبطال بنفسه . أما إذا التعدم الشرط الثالث ، بأن أجر القاصر لمدة تزيد على الحد المقرر قانوناً ، فإن المدة تنقص إلى هذا المد . ولا يستطيع المستأجر طلب إنقاص المدة ، والذي يستطيع ذلك هو الولى أو الوصى مادام المؤجر قاصراً ، فإذا بلغ هذا من الرشد استطاع طلب ذلك بنفسه ، كأن يؤجر وهو في من المشرين منز لا لمدة ثلاث منوات دون إذن خاص من الولى أو من الوصى ، فإذا بلغ من الرشد استطاع أن يطلب إنقاص المدة إلى سنة ( الإيجار المؤلف فقرة ٤٨ - محمد على إمام فقرة ٢٠ ص ٧٠ ) .

(۱) ومعى ذلك أن القاصر عندما يؤذن له في تسلم أمواله لإدارتها يكون له وحده حق إيجارها ، فلا يجوز لا للوصى ولا الولى إيجارها بما لها بمن وصابة أو ولاية . وقد كان هذا الحكم محلا المناقشة في عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أمواله لإدارتها بحكم القانون ، فكان القضاء يذهب إلى أنه قبل تسلم الأموال يكون الولى أو الوصى حتى الإيجار ، أما يعد تسلم القاصر للأموال فإنه يكون له وحده حتى الإيجار (أسيوط الجزئية ١٤ مايوستة ١٩٣٧ أما يعد تسلم القاصر للأموال فإنه يكون له وحده حتى الإيجار (أسيوط الجزئية ١٤ مايوستة ١٩٣٧) . أما في عهد قانون الحاكم الحسبية وقانون الولاية على المال ، فإن القاصر لا يتسلم أمواله لإدارتها إلا بإذن ، فإذا صدر هذا الإذن أصبح له وحده حتى الإيجار ، واعتبر كامل الأهلية بالنسبة إلى حذا المتى . فلا يملك الوسى أو الول حق الإيجار إلى جانبه ، بل لها فقط الإذن القاصر في الإيجار لمدة تزيد على سنة على ما تقدم بيانه ، وعلى تفصيل سيأتى (انظر ما يلى فقرة ه ٨ في الهاهي) .

للقاصر ولى لا رصى (١). وقد يكون إذنا مطلقاً فيتجر فى أى شيء بختاره وفى جميع أمواله ، وقد يحرن إذناً مقيداً بنوع خاص من التجارة أو بمقدار معين من المال أو يغير ذلك من الذير د. والغالب أن من يؤذن له فى الاتجار يكون قد أذن له فى الإنجار يكون قد أذن له فى الإدارة و لكن منهما إذنه الحاص. فقد يؤذن المقاصر فى الإدارة ويؤذن له كذلك فقد يؤذن المقاصر فى الإدارة وحدها، وقد يؤذن له كذلك ثر الاتجار ، وقد يؤذن له فى الإدارة وهذا نادر لأن من يؤتن ه فى الإدارة وهذا نادر لأن

ومتى أذن للقاصر فى الاتجار ، كان له أن يباشر جميع الجُعمال الته ابية التى تلخل فى الإذن، رئيمل عادة التصرف فى المال الذى يتجر فيه وإدارته . هيكون له إذن أن يوجر هذا المال يُحيِّة مدة ولو زادت على ثلاث سنوات ، لأنه مالك لا مجرد مدير لملك الغير ، فلا يتقيد بما تا الثلاث السنوات ولا بأية مدة أخرى إلا إذا ورد قيد فى ذلك عند الإذن له فى التجارة .

مرف من ذى الغفاة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر ، سرى على هذا التصرف من ذى الغفلة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر ، سرى على هذا التصرف التصرف ما يسرى على تصرفات الصبى المعيز من أحكام . ٢ ـ أما التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر فلا يكون باطلا أو قابلا للإبطال إلاإذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ ، ٢٠٠٠ . وتنص المسادة ٢/١٦٦ مدنى على ما يأتى : وتكون أعمال الإدارة الصادرة من المحجور عليه لسفه ، المأذون له يتسلم أمواله ، محيحة فى الحدود التي رسمها القانون ، وتقضى المادة ٢٧ من قانون

<sup>(</sup>١) بخلاف الإذن في الإدارة ، فقد رأينا أنه إذا كان القاسرولي فإن الإذن يصدر في هذه الحالة من الول لا من الحكة .

<sup>(</sup> ۲ ) سليمان مرقس فقرة ۹۷ .

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٤٦ منى على أن وكل من بلغ سن النميز ولم يبلغ سن الرشد ، وكل من بلغ سن الرشد وكان سفيها أو ذا غفلة ، يكون ناقص الأهلية وفقاً لما يقروه القانون ، و وتنص المادة ١١٣ منى على ما يأتى : و الجنون والمنوه وذو النفلة والسفيه تحبر عليم المحكة ، وترفع الحبر عهم ، وفقاً لمتواحد وللإجراءات المقررة في القانون ، و

الولاية على المال بأن يسرى حكم القاصر المأذون على المحجور عليه لسفه أو غفلة إذا أذنته المحكمة في تسلم أمواله كلها أو بعضها لإدارتها .

ويوخذ من عموع هذه النصوص أن ذا النفاة والسفيه إذا حجر عليها ، وصدر منهما إيجار بعد تسجيل قرار الحجر ، كان الإيجار قابلا للإبطال لمصلحتهما . هذا ما لم يوذن لذى النفلة (١) أو انسفيه في تسلم أمواله وإدارتها ، فتسرى عليه أحكام الناصر الذى بلغ ثماني عشرة سنة وأذن له في تسلم أمرانه . ومن ثم يكون الإيجار العادر منه صيحا ، لأية مدة في غير المباني والأراضي الزراعية على الزراعية ، ولمدة لا تزيد على منة إلا بإذن في المباني والأزاضي الزراعية على التعصيل الذي قدمناه في القاصر المأذون له في تسلم أمواله (١) . ولم يعرض القانون لأهلية ذي النفلة والسفيه فيا يتعلق بكسب علهما ، ولا فيا يتعلق بالإذن لما في التجارة ، فلا تسرى أحكام القاصر عليهما في هذا الشأن .

أما الإيجار الصادر من ذى الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر ، فهو في الأصل صبح ، لأن انتقاص الأهلية لا يثبت إلا بالحجر ، ولابد من تسجيل قرار الحجر حتى يكون سارياً في حق المستأجر ، فالإيجار الصادر قبل التسجيل يكون عصيحاً كما سبق القول . لكن يقع أن ذا الغفلة أو السفيه يتوقع الحجر عليه ، فيعمد إلى تبديد أمواله بالتصرف فيها إلى من يتواطأ معه على ذلك ، أو ينتهز الغير هذه الفرصة فيستصدر منه تصرفات يبتز بها أمواله مستغلا إياه . في هاتين الحالتين – حالة التواطؤ وحالة الاستغلال – يكون تصرف ذى الغفلة أو السفيه باطلا إذا كان من أعمال التبرع ، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال من أعمال التبرع ، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال من أعمال التبرع ، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال التبرع ، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال التبرع ، أو قابلا للإبطال إذا كان من أعمال

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن المادة ٢/١١٦ منى مقصورة على السفيه ، أما قانون المحاكم الحسيية (م ٢٢) ومن بعده قانون الولاية على المال (م ٢٧) فيتناولان السفيه وذا النفلة . وقد سبق مشروع التقنين الملنى مشروع قانون المحاكم الحسبية إلى مجلس الشيوخ ، فلم يتمكن هذا المجلس من التنسيق ما بين القانونين في هذه المسألة ، فوجب إعمال نصوص كل مهما (الوسيط ١ فقرة مد ٢٨٢ هاش ١).

<sup>(</sup>٢) وقد تغست عكمة الاستئناف المختلطة بأن المحبور عليه إذا أذن له فى إدارة أمواله لمدة معرنة على سبيل التجربة ، فليس له الإيجار لمدة تجاوز المدة المعينة ، وإلا كان الإيجار باطلا فيما جاوز فيه المدة (استئناف نختلط ١٠ مايو سنة ١٩٣٧ م ٣٩ ص ٢٥٧).

التصرف أو أعمال الإدارة (١٦) . ويخلص من ذلك أنه إذا صدر إيجار من شي الغفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر،، وكان الإيجار نتيجة تواطؤ أو استغلال ، كان العقد قابلا للإبطال لمصلحة ذي الغفلة أو السفيد .

مه سه الفائب والمحكوم عليه وزو العاهنين: وإذا كان الشخص غائباً ، أقامت المحكمة له وكيلا. والمحكوم عليه بعقوبة جنائية يكون له قيم يتولى إدارة أمواله. وقد يكون الشخص بالغاً رشيداً ، ولكنه مصاب بالنتين من عاهات ثلاث: الصم والبكم والعمى ، فتعين له الحكة مساعداً قضائياً ٣٠ .

وهذه الحالات الثلاث – الغائب والمحكوم عليه وذو العاهنين – تلحق عادة بالأهلية . ولكنها لا تنصل بها إلا من حيث مظاهر الحجر وإقامة وكيل أو قيم أو مساعد قضائى . وإلا فالغائب شخص كامل الأهلية إذ المفروض أنه كامل التمييز على تقدير حياته ، ولكن الضرورة قضت بإقامة وكيل عنه بدير شؤونه حتى لا تتعطل مصالحه ومصالح الناس . والحكوم عليه بعقوبة جنائية كأمل الأهلية كذلك لأنه كامل التمييز ، وإنما وقع الحجر عليه لاستكمال العقوبة من جهة وللضرورة من جهة أخرى . والمصاب بعاهنين كال الأهلية أيضاً لأنه كامل التمييز ، ولكن عجزه الطبيعى عن النعبير عن إرادته اقتضى أن يكون له مساعد قضائى .

والغائب والمحكوم عليه لإتصدر منهما فىالعادة عقود الإيجار، وإنما تصدر

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ١٥٨ ص ٢٨٢ - ص ٢٨٣ .

<sup>(</sup>٢) وقد نعبت المادة ١١٧ مدنى على أنه و١ – إذا كان التخص أسم أبكم ، أر أحمى أمم ، أو أحمى أبكم ، وتعفر عليه بسبب ذلك التبير عن إرادته ، جاز المسحكة أن تعين له مساهداً قضائياً يعاونه في التصرفات التي تنتنى مصلحته نبيا ذلك . ٢ – ويكون قابلا للإبطال كل تصرف من التحرفات التي تقروت المساهدة القضائية فيها ، متى صدر من الشخص الذي تقروت مساعدته قضائياً بغير معاونة المساعد ، إذا صدر التحرف بعد تسجيل قرار المساعدة ، والمساعدة القضائية لتصرف بعد تسجيل قرار المساعدة ، والمساعدة القضائية لتصرف بالذات أو لمجموع من التصرفات المعينة ، وينظر في ذلك إلى ظروف من تقروت مساعدته ، وإلى خطر ما تقروت المساعدة القضائية نيه ، وإلى خطر ما تقروت المساعدة القضائية ألله عكام التي تتبع في تعيين القيم وهزله ، وتسرى عليه الأحكام الماسة بالقوامة (الوسيط ١ فقرة ، ١٦) .

هذه العقود من الوكيل أوالقيم. أما ذو العاهنين فإذا تقررت المساعدة القضائية لعقود إيجاره وصدر الإيجار بغير معاونة المساعد، كان العقد قابلا للإبطال لمصلحة من تقررت له المساعدة القضائية إذا صدر بعد تسجيل الحكم يتقرير المساعدة(١).

## (ب) الولاية في الإيجار

٨٤ - من مه الولاية : لا تقوم الولاية على الشخص إلا إذا كان قاصراً أو محجوراً عليه لجنون أو عنه أو غفلة أو سفه ، ويستوى فى ذلك المميز وغير المميز .

فاذا كان الشخص قاصراً \_ مميزاً كان أو غير مميز \_ قامت عليه الولاية ، ويكون الولى عليه هو الولى أو الوصى . وولى القاصر هو الأب ، فإن لم يوجد فوصى الأب المختار ، فإن لم يوجد فالجد الصحيح . فإن لم يوجد للقاصر واحد من هولاء ، قام بالولاية عليه وصى تختاره المحكة . وولاية الولى أوسع من ولاية الوصى كما سنرى .

وإذا كان الشخص محجوراً عليه لجنون أو عته أو غفلة أو سفه، قام بالولاية عليه قيم . والقيم يعدل الوصى في مدى ولايته (٢) .

ومن ثم تكون الولاية في عقد الإيجار لفريقين يتفاوتان في مدى الولاية : (١) الولى . (٢) الوصى والقيم .

٠٨٥ — الولى: للولى إيجار أموال القاصر لأية مدة ، ولو زادت على ثلاث سنوات . ولا يقال إن الولى يدير ملك الغير فلا يملك التأجير لأكثر من ثلاث سنوات ، ذلك لأن المادة ٥٥٩ تنص على أنه و لا يجوز لمن لا يملك إلاحق

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الوسيط ١ فقرة ١٥٩ – فقرة ١٦٠ .

<sup>(</sup>٢) وكذلك الوكيل عن الغائب يعدل الوصى والقيم . والقيم على المحكوم عليه بعقوبة جنائية كالقيم على المحجوز عليه ، يتولى إدارة أموال المحكوم عليه ، ويكون له إدارة هذه الأموال للمنة لا تزيد على ثلاث سنوات ، شأنه في ذلك شأن القيم وشأن كل مدير لملك النير . والمساعد القضائية فيه ، ويعين القضائي ، كا قدمنا ، يعاون ذا العامنين في التصرف الذي تقررت المساعدة القضائية فيه ، ويعين ويعزل وفقاً للأحكام الى تتبع في تعيين القيم وعزله ، وتسرى عليه الأحكام الحاصة بالقوامة ، وقد صبقت الإشارة إلى ذلك .

الإدارة أن يعقد إبجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات به . والولى لا يدخل فيمن لا يملك إلا حتى الإدارة ، لأنه يملك حتى التصرف ، ولذلك لا يتناوله نص طادة ٥٥٩ مدنى (١) . فتكون سلطته في الإيجار كسلطة المالك ، يوجر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات (٢) كما تقدم الفول . ولا تتقيد هذه السلطة إلا بقيد

(۱) على أن المادة ٥٥ على تتناول الولى إذا كان هو الجد ، لأن الجد لا يملك حق المصرف بغير إذن المحكة (م ١٥ قانون الولاية على المال) ، فهو إذن لا يملك إلا حق الإدارة كالوصى والتيم ، ومن ثم لا يجوز أن يؤجر مال القاصر لمدة أكثر من ثلاث متوات (انظى هلا المعنى عمد لبيب شنب فقرة ٧٤ ص ٩٥ - جلال العلوى من ٥٥ - وانظر مكس ذلك عبد الحي حجازى فقرة ٨٥ من ١٥٦ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٠ من ٢٨٦ هاش ١ ويحتج لرأيه بأن الجد يملك أن ينفق عل نف من مال الصغير إذا كانت نفقته واجبة عليه ، ويملاحظ الأساد عمد لبيب شنب بحق أن هلا ليس إلا تنفيذاً لالتزام قانوني ولا يعتبر من أعمال الصعرف : عمد لبيب شنب فقرة ٧٤ من ٩٥ هامش ٢).

( ٢ ) وقد كان النقنين المدنى القدم (م ٤٧/٣٦٤) ينص على أن الإيجار المعقود من وصي أو ولى شرحى لا يجوز أن يكون إلا لمدة ثلاث سنين ، ما لم تأذن المحكة الى من خصائصها الحكم عَيْ مسائلُ الأوصياء بأزيد منها . وقد نصت المادة ٢٦ من فانون الحبالس الحسبية عل أنه و يجب حل الأوصياء والقامة ووكلاء النائبين أن بمصلوا عل إذن من المجلس الحسبي لمباشرة أحد التصرفات الآتية . . . ( تاسماً ) الناجير لمدة أكثر من ثلاث سنوات يه . ويلاحظ أن تص قانون المجالس الحسبية لم يدرج الولى فيمن ذكر ، ويفهم من هذا أن الولى لا يدخل في حكم هذه المبادة ، وتبق له السلطة الى خولها إياء قانون الأحوال الشخصية من حيث التصرف والإدارة فيما يتعلق هأموال من هو تجت ولايته ، والشريمة الإملامية تجيز له إيجار أموال القاصر من غير تحديد طمعة ، وعل ذلك يكون للول حق الإيجار لماة تزيد عل للاث سنوات دون إذن من المجلس الحسبى . ولا يعترض على هذا بأن المادة ٢٩١ / ٢٤٧ تقيد حق الولى في "الإيجار لمدة تزيد عل ثلاث سنين بإذن الحكة الى من خصائصها الحكم في مسائل الأوصياء ، فإن قانون هله الحكة ، وهو قانون الحالس الحسبية ، يعطى انتاً عاماً لجميع الأولياء في الإيجار لمدة تزيد على ثلاث سنين ، وذلك مفهوم من علم تقييلهم بإذن خاص لَّذَك . ومن جهة أخرى فإن **خانون المجالس الحسبية متأخر عن التقنين المدنى القديم ، فإذا تعرض القانونان لمسألة واسدة** واختلفا في الحكم ينسخ المتأخر سبما المتقدم (انظر الإيجار المؤلف فقرة ٦٠ - ايمان مرقس أفترة ١٠٢).

أما التقنين المدنى الجديد (م ٥٥٥) فقد رأينا أنه لا يقيد عبدة الثلاث السنوات إلا من لا يمك إلا حق الإدارة ، فأخرج بغلك الولى كا سبق القول . ثم جُاء قانون الولاية على آلمال يؤكد هذا الحكم ، إذ لم يقيد الولى في الإيجار إلا يقيد راحد ، هر ألا يمند إيجار المقار إلى أكثر عن سنة يعد بلوخ القاصر من الرشد كا سنرى ، ومفهوم المخالفة يقتضى أن الولى يملك الإيجار - في حدود حلما القيد - لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات .

واحد ورد فى المادة ١٠ من قانون الولاية على المال ، فالولى لا يستطيع إيجاد عقار القاصر لمدة ثمتد إلى ما بعد بلوغ القاصر سن الرشد أكثر من سنة . فلوكان القاصر سنه سبع عشرة سنة ، وأجر وليه عقاراً له لمدة خمس سنوات ، نفذ الإيجار لكل مدته ، لأن هذه المدة لا ثمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر إحدى وعشرين سنة . ولو أجر الولى العقار لمدة ست سنوات ، نفذ الإيجار لمدة خمس سنوات ، وسقط فى السنة السادسة لأن القاصر يكون قد مضت عليه سنة منذ بلوغه من الرشد (۱) .

وقد تقدم أن القاصر إذا بلغ الممانى عشرة سنة قد يؤذن له فى تسلم أمواله وإدارتها ، فيجوز له إبجلر أمواله لمدة سنة واحدة فى المبانى والأراضى الزراعية ولأية مدة فى غير ذلك على التفصيل الذى قدمناه . ولا يكون الولى فى هذه الحالة عنى إيجار أموال القاصر ولو لسنة واحدة ، وقد رأينا أن المادة ٢٤ من قانون الولاية على المال تقضى بأن يعتبر القاصر المأذون كامل الأهلية فيا أذن له فيه . ولا يكون الولى فى هذه الحالة إلا أن بأذن القاصر فى إيجار المبانى والأراضى الزراعية لمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات (٢) ، وقد تقدم بيان ذلك .

<sup>(</sup>١) ويجوز الولى أن يوجر مال القاصر لنفسه بنير إذن المحكة ( مفهوم المادة ٦ من قانون الولاية على الممال )، الولاية على الممال )، المولاية على الممال )، أما الجد فيطلب تعيين وصى خاص يتعاقد معه بالنباية عن القاصر (م ٢١ فقرة ١ من قانون الولاية على الممال ).

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۰۳ ص ۱۹۵ – ص ۱۹۵ – عبد الفتاح عبد الباق هامش فقرتی ۲۸ و ۲۰ .

وقد كان هذا الحكم عمل نقاش في عهد قانون المجالس الحسبية حيث كان القاصر يتسلم أموالله لإدارتها بحكم القانون ، فكان القضاء يذهب إلى أنه قبل تسلم هذه الأموال يكون الولى والوصى حق الإيجاد ، أما بعد تسلم القاصر لأمواله فإن حق الإيجار يكون له وحده (أميوط الجزئية 18 مايو صنة ١٩٣٧ المحاماة ٧ ص ٦١٩ – الإيجار المؤلف فقرة ٤١ ص ٦٨ – ص ٧٠ وانظر آنفاً فقرة ٤١ مى المامش ) .

أما قانون الحجاكم الحسيبة فقد نص في المادة ٢/٣ عل أنه و لا يجوز له ( القاصر المأتون ) بغير إذن من المحكة أن يزاول أعمال التجارة أو أن يؤجر المبائي أو الأراضي الزراهية لمدة تزيد على سنة ، فجعل الفانون الإذن المحكة دون الولى فيما يزيد عل سنة .

ولما كان الإذن المقاصر في تسلم أمواله وإدارتها يترتب عليه على يد الولى عن الإيجار على ما قلمنا ، لذلك يجب تسجيل القرار الصادر بالإذن حتى يمكن الاحتجاج به على الغير الذي يتعاقد مع الولى ، ويكون التسجيل في السجل المعد لمثلك في دائرة المحكمة الابتدائية (م ١٠٢٦ - ١٠٢٩ مرافعات) . فإذا أجو الولى مال الفاصر بعد صدور الإذن للقاصر في تسلم أمواله وإدارتها وقبل تسجيل الإذن ، كان إيجار الولى صحيحاً نافذاً في حتى القاصر (١) . وإذا آجر القاصر بعد فلك نفس المال ولنفس المدة إلى شخص آخر ، كان إيجاره أيضاً صحيحاً نافذاً في حقه ، ووجبت المفاضلة بين المستأجر منه دالمستأجر من الولى وفقاً لأحكام المادة عمره مدنى (٢) وسيأتي بيانها .

١٦٠ - الوصى والقيم : كلمن الوصو، والقيم لا يملك إلاحق إدارة أموال المحجور عليه (١) . وتقضى المادة ٥٥٩ مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا يجوز لمن لا يملك الاحق الإدارة أن يعقد إيجاراً تزيد مدته على ثلاث سنوات إلا بترخيص من السلطة المختصة . وتنص المادة ٢٩ من قانون الولاية على المال على أنه د لا يجوز

صولكن قانون الولاية على المال قضى فى المادة ٩ ه منه بأن القاصر المأنون لايجوز له أن يؤجر الأراضى الزراعية والمبانى لملة تزيد على سنة إلا يؤذن خاص من المحكة أو من الوسى فيما يطكه من ذلك و ، فبعل الإذن المحكة فيما يزيد على ثلاث متوات ، والموسى فيما يزيد على مهنة والا يجاوز ثلاث سنوات. وتقول المذكرة الإيضاجية لقانون الولاية على المال فى هذا المصدد : وويراعى أن النص المحاص بالمحسول على إذن خاص فيما تقلم ذكره من أحمال الإدارة قاصر على من يكون خاص فيما تقلم ذكره من أحمال الإدارة قاصر على من يكون خاضماً المرصاية . أما من يكون مشمولا بالولاية ، فيتمين عليه المحسول على إذن وليه بالنسبة إلى هذه الأعمال و . ويوخل من ذلك أن الولى له أن يأذن القاصر فى الإيجار إذا زادت مدته على سنة ولو جاوزت ثلاث مبتوات (مليمان موقس فقرة ١٠٢ ص ١٠٥ هامش ١) .

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٠ - صليمان مرقس فقرة ١٠٣ ص ١٦١ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرتس فقرة ۱۰۳ ص ۱۹۱ هاشم، ۱ وفقرة ۱۲۴ .

<sup>(</sup>٣) وكذك الجد إذا كان ولياً فهو لا يملك إلا حق الإدارة كا سبق النول (انظر آنفاً فترة ٨٤ في المامش). ولكن الجد يملك إيجار عقار ت تناصر ومنقولاته لمدة لا تزيد عل ثلاث سنوات ، دون تمييز بين الأراضي الزراعية والمباني . وسنري أن هناك قيداً على إيجار الوصي والتيم السباني يقضي بألا يزيد الإيجار عل سنة ، وهذا القيد لم يرد بالنسبة إلى الجد فلا يسرى إذن عليه .

للوصى مباشرة النصرفات الآتية إلا بإذن من المحكمة . . . . (سابعاً) إيجار عقار القاصر لمدة أكثر من ثلاث منوات في الأراضى الزرّاعية و لمدة أكثر من سنة في المبانى . (ثامناً) إيجار عقار القاصر لمدة تمتد إلى ما بعد بلوغه سن الرشد لأكثر من سنة ، و و و قضى المادة ٧٨ من قانون الولاية على المال بأن يسرى على القيم ما يسرى على الوصى من الأحكام .

ويخلص من هذه النصوص أن الوصى أو القيم، بحسب أحكام التقنين المدنى، يُملك بغير إذن المحكمة إيجار أموال القاصر، عقارات ومنقولات، لمدة لا تزيد على ثلاث سنوات (١) . وبحسب أحكام قانون الولاية على المال (٢) ، لا يملك أى منهما بغير إذن المحكمة إيجار المبانى لمدة أكثر من سنة وإيجار الأراضى الزراعية لمدة أكثر من ثلاث سنوات ، بشرط ألا تمتد مدة الإيجار في الحالتين أكثر من سنة بعد بلوغ القصر سن الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجور عليه (١) . وبالجمع بين أحكام التقنين المدنى وأحكام قانون الولاية على المال تستخلص الأحكام الآنية :

١ - لا يجوز للرصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار منقولات القاصر أو المحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات.

٢ - لا يجوز للوصى أو القيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار الأراضى الزراعية المملوكة للقاصر أو للمحجور عليه لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، أو لمدة تمتد أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر سن الرشد أو فلث الحجر عن المحجور عليه .

٣ - لا يجوز الوصى أوالقيم ، بغير إذن المحكمة ، إيجار المبانى المملوكة للقاصر
 أو للمحجور عليه لمدة تزيد على سنة (١) .

<sup>(</sup>١) وقد كان هذا هو الحكم أيضاً في قانون الحبالس الحسبية (م ٢١).

<sup>(</sup>٢) وهي أيضًا أحكام قانون الهاكم الحسبية (م ٢٠).

<sup>(</sup>٣) وتنص المادة ٢/٥٤١ من تقنين الموجبات والعقود البناني على ما يأتى ؛ و مل أن إيجار الوسى أوالولى الشرعي لأموال غير منقولة أو لهقوق مختصة بها لا يجوز أن يعقد لمدة التجاوزسنة واحدة إلا بحالة وجود الوصاية وبترخيص من الهكة ذات الصلاحية » .

<sup>( ؛ )</sup> فإن آجر المومى أو القيم بغير إذن الحكة لمدة تزيد مل الحد المقرر قانوناً ، فإن المجاره لايكون باطلا ، بل تنقص المدة إلى ثلاث سنوات . والذي يملك طلب إنقاص المدة المين ح

وكما أنه لا يجوز للوصى أو القيم أن يراجر لأكثر من المدة القانونية ، كذلك لا يجوز له أن يجدد الإيجار مقدماً لمدد أحرى بحيث يكون المجموع أكثر من ألمدة القانونية . ولكن هذا لا يمنعه من أن يجدد الإيجار ، ولو زاد المجموع على الملة القانونية ، بشرط أن يكون ذلك عند انتهاء الإيجار الأول أو قبل انتهائه بمدة وجيزة تبعاً لما يقتضيه حسن الإدارة . إذ الواجب على الأوصياء والقوام أن يتحروا حسن الإدارة في الإيجار الذي يصدر منهم ، ويعتبر من سوء الإدارة أن يوجروا بأجرة بخسة (الا أو لمدة طويلة لا نسوغها الظروف ولوكانت لا نزيد

- هو المستأجر لأن حق الإنقاص لم يتقرر لمسلحه ، بل الوصى أو القيم ، لو كان هو الذي صدى منه الإيجار وذلك نيابة عن المحجور ، وكذلك المحجوز بعد بلوغه من الرشد أو بعد فلك الحجور ( ديمولومب ٧ فقرة ٩٠٠ - ديمانت ٢ فقرة ٢٣١ مكررة ١ - سليمان مرقس فقرة ١٠٨ من ١٨٠ - مبد المناح عبد الباق فقرة ٣٠ من ٥٠ - عبد المنام فرج العدة فقرة ٣٠ - انظر مكس ذلك وأن انقاصر بعد بلوغ من الرشد والهجور عليه بعد فلك المجرها وحدها دون الوصى والقيم المدان يملكان طلب إنقاص المدة : بودرى وثال ١ فقرة ١٠١ - هيك ٣ فقرة ١٨١ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٢٠١ من ١٩١ هامش ١ - بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٢٣١ - الإيجار المؤلف فقرة ١٠١ ) .

ودموی إنقاص المدة تنتقل مع الدین المؤجرة إلى مشتری هذه المفرق من المشتری خلف الهجود فی حقوقه دفی الرّ امانه بالنسبة إلى الدین ، ویدخل فی هذه الحقوق من إنقاص المدة (استثناف وطنی ۲ دیسمبر منة ۲۰۹ الهبوعة الرخمیة ۸ ص ۱۱۱ - سلیمان مرقس فقرة ۱۰۸ ص ۱۸۱ - سلیمان مرقس فقرة ۱۰۸ می ۱۸۱ - مبد المنتاح عبد الباقی فقرة ۲۰ س ۵۰ هامش ۲ - عبد المنم قرج الصدة فقرة ۲۶ - جیوار ۱ مفرة ۲۰۰ - بودری وشوقو فی الأموال فقرة ۲۰۹ - أویری ورو و امان ۵ فقرة ۲۰۴ می ۱۹۱ هامش ۱ - ویذهبون إلی آن المشتری یجب علیه التربیس می بیان القاصر من الرشد أو ستی یفک المبر عن الهجود علیه وعند ذلک یرفع دعوی إنقاص المدة بر تنتقل إلی مشتری النین بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۹ - و انظر مکس ذلک و آن دعوی إنقاص المدة بر تنتقل إلی مشتری النین بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۹ - و انظر مکس ذلک و آن دعوی إنقاص المدة بر تنتقل إلی مشتری النین بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۹ مکررة) .

وإذا أنفست المدة الزائدة على الحد القانونى إلى ثلاث صنوات ، لم يجز الستأجر أن يوسب بتعويض على الوصى أر الذيم ، إذ المفروض أنه يعرف أن الوصى أو القيم لا يجوز له الإيجاد لمنة أطول من ثلاث سنوات (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٢) . ويترتب علىذلك أنه إذا كانالقاصر وارثا الموصى ومات حدا الآخير وطلب القاصر إنقاص المدة ، فلا بصح الاحتجاج عليه بأنه ووث من الوصى الترام الفيان إذ لا ضيان على الوصى كما تقدم (بودرى وقال ١ فقرة ١٧١) . لكن إذا اشترط فى عقد الإيجاد ضيان الوصى ، أو إذا تقدم الوصى فى العقد كالك لاكومى ، في هاتين الحالتين يكون الوصى ضامناً ، ويرث هذا النيان وارثة القاصر فلا يمك طلب إنقاص المدة (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٢) . بودرى وشوشو فى الأموال فقرة ٣١٥) .

(1) وتبطل الشريعة الإسلامية مقود الوصى التي تنطوى على غبن فاحش، ولكن القائون -

على ثلاث سنوات، وفي هذه الحالة الأخيرة لا يجوز إنقاص المدة ولكن الوصى أو القيم يبتى مسئولا عن سوء إدارته (١).

وإذا أذن للقاصر الذي بلغ الماني عشرة أو للمحجور عليه في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا يملك الإيجار ، وإنما يملك الإذن للقاصر أو للمحجور عليه في إيجار الأراضى الزراعية والمنقولات لملة تزيد على سئة ولا يجاوز ثلاث سنوات . أما في المباني فلا يملك الإذن بل المحكمة هي التي تأذن ، لأن الوصى أو القيم لا يملك الإيجار هنا لمدة تزيد على سنة فهو في ذلك كالصغر والمحجور عليه .

- اكتنى ببسط الرقابة على تصرفات ألوسى من جانب المحكة ، فإذا أجر الوصى أو القيم يعبن فاحث كان إيجاره صيحاً ، ولكنه يكون مسئولا أمام الهكة وقد تعزله لسوء إذارته (سليمان مرقس فقرة ١٠٤ ص ١٦٩ وهامش رقم ١). انظر مكس ذلك المبادة ١٠٥ من التقنين المدنى المعراقي وهي تجيز الإيجاد الصادر من الوصي ولوكان بنبن يسير ، فلا يجوز الإيجاد إذن ينبن فاحش .

(۱) بل يجوز الحكم ببطلان الإيجار إذا كان بأجرة بخمة أر لمدة طويلة ولو كائب لا تزيد على ثلاث سنوات ، إذا ثبت أن هناك تواطرًا بين الوسى أو القيم وبين المستأجر ، لأن هذا خش والنش يبطل العقود . والذى ملك البطلان هو القاصر هند البلوغ أو المحجور عليه هند ذك الحجر هنه ، وكذلك الوسى أو القيم الجديد إذا عزل من ثبت النش هليه . وإذا كان الإيجاد الباطل قد انهى قبل دفع دهوى البطلان ، كان الوسى أو القيم مستولا من تعويض القاصر أو المحجور عليه هما أصابه من الفرر بسبب النش (الإيجاد المؤلف فقرة ٦١ ص ٨٣ وهامش دتم ٢).

هذا ولا يجوز لمومى أو الذيم أن يؤجر مال القاصر لنفسه أو لزوجه أو لأحد أقاربهما إلى المعرجة الرابعة أو لمن يكون الوصى أو الذيم فائباً عنه ، أياكان المال المؤجر وأياكانت عدة الإيجار ، ما لم يحسل على إذن الهحكة (م ٣٩ بند ١٥ من قانون الولاية على المال) ، وبشرط أن يطلب تعيين وصى خاص يتماقد معه في ذلك (م ٢١ فقرة ب من قانون الولاية على المال) . فإذا لم يفعل كان الإيجار غير نافذ في حق القاصر فلا يلزمه ، ويكون صحيحاً فيما بين الوصى أو الذيم وبين المستأجر فيلزمه ، وتعين الهكة رسياً أو قيماً ليسترد الدين المؤجرة ، بل يجوز لنفس الوصى أو الذيم المؤجرة أن يطلب اسرداد الدين المؤجرة من تحت بد المستأجر أو يودها إذا كان هو نفسه المستأجر . وإذا بلغ القاصر من الرشد أو فك الحجر من الحجور عليه ، جاز له أن يسترد الدين المؤجرة من يد المستأجر (قارن نقض مدنى ١٦ يونيه منة ١٩٣٣ بجموعة عمر ١ ويجل الحكان الإيجار قابلا للإيطال . انظر في انتقاد ذلك سليمان مرقس فقرة ٨ و) .

## ؟ ٢ – الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر (أ) أهلية المستأجر

التصرف: قد يكون الاستئجار عملا من أعمال الإدارة . فن يستأجر دارا التصرف: قد يكون الاستئجار عملا من أعمال الإدارة . فن يستأجر دارا ليسكنها إنما يدفع الأجرة عادة من دخله لا من رأس ماله ، وهو فى استئجاره للدار يدير شأنا من أهم شؤونه وهو السكنى . وإذا كان إيجار الداركما رأينا عملا من أعمال الإدارة ، فأولى أن يكون استئجارها كذلك . ومن يستأجر مكانا ليباشر فيه مهنته من عاماة أو طبأو هندسة أو غير ذلك من الأعمال ، أو يباشر فيه تجارته أو صناعته ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة بمهنته أو تجارته أو صناعته . ومن يستأجر وابورا للرى أو آلة رافعة أو عرائاً أو نحو ذلك من آلات الزراعة ، أو يستأجر مكاناً يدير فيه أعماله ، إنما يقوم بعمل من أعمال الإدارة المتعلقة من أعمال الإدارة المتعلقة من أعمال الإدارة المتعلقة من أعمال الإدارة المتعلقة من أعمال من

وقد يكون الاستنجار عملا من أعمال التصرف (١) . فمن يستغل ماله فى استنجار أرض زراعية إنما يتصرف فى هذا المال بقصد المضاربة ، شأنه فى ذلك شأن من يشترى سلمة بقصد الاتجار فيها . ومن يستأجر داراً يفرشها ليؤجرها

<sup>(</sup>١) انظر مكن ذلك وأن الاستنجار هو دائماً من أعمال الإدارة بودرى وقال ١ فقرة ١١٣ – جيوار ١ فقرة ١٤ – عمد كامل مرسى فقرة ٢٢ – محمد على إمام فقرة ٤٤ – مليمان مرقس فقرة ٢٣ م ١٠١ .

وانظر أن أن الاستتبار من أعمال التصرف ولا يكون من أهمال الإدارة إلا إذا أنتفت إدارة المال عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٣٦ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٨ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٠ (ويكون من أهمال الإدارة أيضاً إذا كانت الأمبرة جملا لا مالا) - عمد لبيب فقرة ٧٦ .

وانظر فى أن الاستجار من أعمال التصرف إذا اقتضى دفع الأجرة الانتطاع من رأس المال وإلا فهو من أعمال الإدارة على البارودى ص ٢٨ ( انظر الهامش التالى ) ، وفى أنه من أعمال التصرف إلا حيث يكون استجار الشىء من مقتضيات استغلال شىء آخر فيكون من أعمال الإدارة جلال العدوى ص ٧٩.

من الباطن إنما يقوم بعمل من أعمال الاستغلال، فيكون الاستنجار هنا من أعمال التصرف لا من أعمال الإدارة .

فيرجع فى النفرقة بين الاستنجار كعمل من أعمال الإدارة و الاستنجار كعمل من أعمال التصرف إلى ظروف الاستنجار وإلى القصد منه . فإن كان المستأجر قد استأجر المال لإدارة شؤونه المألونة ، أو كان الاستنجار ليس إلا عملا تابعاً اقتضت ضرورات الإدارة ، فإن الاستنجار في هاتين الحالتين يكون عملا من أعمال الإدارة ، ويقتضى في المستأجر أهلية الإدارة دون أهلية التصرف . وإن كان الاستنجار عملا مستقلا لا تابعاً لعمل آخر ، وقد قصد به رأسا استغلال المال بقصد المضاربة ، فهو من أعمال النصرف ، ويقتضى في المستأجر أهلية التصرف ولا تكنى أهلية الإدارة (1) .

ونستعرض فى ضوء ما تقدم الحالات المختلفة التى استعرضناها عند الكلام فى الموجر.

انظر أيضاً الإيجار المؤلفُ فقرة ٨٧ - فقرة ٨٣ .

<sup>( )</sup> وهناك معار قتفرة ورد في المذكرة الإيضاحية لقانون الولاية على الحال في صفد المادة ٢٩ وهي تعدد التصرفات التي لا يجوز الوصى أن يباشرها إلا ياؤن الهكة : و إن معاد التخرقة بين ما يعتبر من أعمال الإحارة هو المساس برأس الحال . ويقصد برأس الحال أصل الحال الذي آل إلى القاصر وما أضيف إليه من عاه . فكل تصرف ينظوى على إخراج جزء من رأس الحال من اللمة أو على ترتيب حتى عيني عليه يعتبر من أهماله التصرف ، وما عدا ذلك يعتبر من أهماله الإحارة ، ما لم يقض القانون أو العرف بغير ذلك كما هو الشأن مئلا في الإجارة التي تجاوز مدتها ثلاث سنوات » .

ويقول أحد فتحى زخلول في كتابه شرح القانون المدنى ( ص ٢٦٩ – ص ٢٧٠ ) إن عقد الإيجار و من جهة المؤجر يعتبر من الأعمال الجارية المتعلقة بإدارة الأموال . وأما من جهة المستأجر فهو من قبيل التصرفات التي تقتضى أهلية تامة . لذلك لا يجوز لأحد أن يستأجر إلا إذا كان متصفاً بأهلية الأداء . . وأن يكون الاستتجار لمنفت هو أو لمنفعة موكله في ذلك . وليس لحميع الوكلاء أن يستأجروا لموكلهم ، قالأولياء والأوصياء والقوام ووكلاء الغائبين عنوهون من الاستتجار ، إلا دارا يسكنها الهجور أو دابة يركبها أوخادماً يخدم أما الإجارة للمضاوية فهي مخاطرة هم عنوهون منها . ويجوز أن يكون الاستجار سيًا عليم إذا اقتضت ضرورة إدارة أملاك الهجور ، كاستجار قناة لمرى أوالة رافعة أوقطة أرض لإجراء أعمال فيها ضرورية للإدارة ، ويجب ألا يزيدوا في ذلك عن الضرورة الملبئة . وهنأك سبب آخر وهو أن ألاستجار المنتيار لنقود المحجور ، ولا يجوز ذلك إلا يترخيص من الهلس الحسبى ، وقلها يأذن به ، بل لم يحصل بعلمنا أنه وقع ع .

۸۸ — البالغ الرشيد: كل من بلغ رشيداً يستطيع أن يستأجر ، سواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، لأنه يملك الإدارة والتصرف معاً. ولا فرق فى ذلك بين عقار ومنقول ، ولا بين مدة ومدة فيستطيع أن يستأجر لمدة تزيد على ثلاث سنوات ولو جاوزت تسعاً.

م التمييز: أما عديم التمييز فلا يستطيع أن يتعاقد ، ومن م لا يستطيع أن يستأجر. فالصغير غير المميز والمجنون والمعتوه لا يملكون لا أهلية التصرف ولا أهلية الإدارة ولا أهلية التعاقد أصلا، ومن ثم لا يجوز لمم الاستشجار ولو كان من أعمال الإدارة.

وإذا صدر الاستئجار من المجنون أو المعنوه قبل تسجيل قرار الحجر، لم يكن باطلا، إلاإذا كانت حالة الجنون أو العنه شائعة وقت التعاقد أو إذا كان المؤجر على بينة منها ( ١١٤ مدنى).

• ٩ - الصبى الحمير: ولا يملك الصبى المميز الاستنجار إلا فى أحوال ثلاث: (١) إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله . (٢) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له عشرة وأذن له فى تسلم أمواله وإدارتها . (٣) إذا بلغ الثامنة عشرة وإذن له فى النجارة .

۹۱ – القاصر إذا بلغ السادسة عشرة ولأنه بكسب من عمد: رأينا(۱) أن المادة ۹۳ من قانون الولاية على المال تنص على أن و يكون القاصر الذى بلغ السادسة عشرة أهلاللتصرف فيا يكسبه من عمله من أجر أو غيره ، ولا يجوز أن يتعدى أثر الرّام القاصر حدود المال الذى يكسبه من مهنته أو صناعته . فالقاصر الذى بلغ السادسة عشرة إذا كان يكسب من عمله يستطبع أن يتصرف في كسبه ، ومن ثم يستطبع أن يستأجر بهذا الكسب ما يشاء من الأموال ، دون أن يتقيد بمدة ثلاث منوات ، لأنه بملك المال الذى يستأجر يه ويستطبع التصرف

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرد ٢٩.

فيه . ونرى من ذلك أن يستطيع أن يستأجر بهذا المال لأية مدة ، سواء كان الاستئجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف.

والراه القاصر الذي بلغ الثامنة عشرة وأؤدد له في تسلم أمواله وإدارتها وأينا (١) أن القاصر الذي بلغ الثامنة عشرة قد يؤذن له في تسلم أمواله وإدارتها (م ٤٥ - ٥٥ من قانون الولاية على المال) ، وفي هذه الحالة له أن يباشر أعمال الإدارة ، ولا يجوز له أن يؤجر الأراضي الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة ، ولا يجوز له أن يتصرف في صافى دخلة إلا بالقدر اللازم لسد تفقاته ومن إتلز مه نفقتهم قانوناً (م ٥٦ من قانون الولاية على المال). فالمال الذي يتسلمه القاصر يكون له نيه حتى الإدارة ، فيجوز له إذن أن يستأجر به في الحدود التي يكون فيها الاستنجار من أعمال الإدارة لا من أعمال الدورة من مولايتيده ما في إيجار الأراضي الزراعية والمبانى. فيستأجر لمذة سنة ، ولمدة تزيد على سنة ولو جاوزت ثلاث سنوات ، والمبانى. فيستأجر لمن حدود أعمال الإدارة كما قدمنا .

فيستطيع القاصر إذن أن يستأجر داراً لسكناه ، ووابوراً لرى أرضه الزراعية ، وآلة رافعة أو محراناً أو نحو ذلك لزراعة أرضه ، ومكاناً يدير نيه أعماله .

ولا يستطيع أن يستأجر أرضاً زِراعية يستغل فها ماله ولو لسنة واحدة ، لأن الاستشجار في هذه الحالة يكون من أعمال التصرف لامن أعمال الإدارة ، وهو لا يملك التصرف :

٩٣ - القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذر له فى النّجارة : وقد رأينا ٢٣ أن القاصر الذى بلغ الثامنة عشرة قد يؤذن له فى التجارة (م ٥٧ قانون الولاية على المال ) . فيكون له أن يباشر جميع الأعمال التجارية التر تلخل فى الإذن ، فإذا دخل في مده الأعمال الاستنجار كان له أن يستأجر ، مواء كان الاستنجار

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٨٠.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٨١.

من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، وله أن يستأجر لأية مدة ولوجاوزت ثلاث سنوات .

9.5 - زو الغفر والسفير: وإذا حجر على ذى الغفلة والسفيه وسجل قرار الحجر، وأذن له في تسلم أمواله وإدارتها، كان له أن يستأجر في الحدود التي يستأجر فيها الصبي المميز المأذون له في تسلم أمواله وإدارتها. فيستطيع إذن أن يستأجر ما دام الاستئجار من أعمال الإدارة لا من أعمال التصرف، ولأية مدة كانت. وقد تقدم بيان ذلك عند الكلام في الصبي المأذون له في تسلم أمواله وإدارتها(۱).

أما الاستئجار الصادر من ذى النفلة أو السفيه قبل تسجيل قرار الحجر فهو في الأصل صحيح ، ما لم يكن الاستئجار نتيجة تواطئ أو استغلال فيكون العقد قابلا للإبطال لمصلحة ذى الغفلة أو السفيه على الوجه الذى بيناه فيا تقدم (٢٦).

### (ب) الولاية في الاستئجار

90 - الولى: للولى الأب استنجار المال للقاصر لأية مدة ولو زادت على ثلاث سنوات، وسواء كان الاستنجار من أعمال الإدارة أو من أعمال التصرف، لأن الولى إذا كان هو الأب يملك الإدارة والتصرف معاً (٢٠).

وإذا أذن للقاصر الذى بلغ الثامنة عشرة فى تسلم أمواله وإدارتها ، كان له حق الإدارة على الوجه الذى بيناه (٢). فيجوز إذن للقاصر أن يستأجر المال لنفسه لأية مدة كانت ، ما دام الاستئجار عملا من أعمال الإدارة لا من أعمال

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

 <sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٨٢.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان الولى هو الجد ، فلا يجوز له التصرف في مال القاصر بنير إذن المحكة (م ١٥ قانون الولاية على المال) ، ومن ثم لا يجوز له الاستئجار إذا كان من أهمال التصرف ، ويجوز إذا كان من أعمال الإدارة (منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٠ ص ٢٨٦ – ص ٣٨٧ – عمد لبيب شنب فقرة ٧٧ ص ١٠٠ – وقارن عبد المنع فرج العملة فقرة ١٥ ص ١٥ وفقرة مد من ٨٠) .

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ١٨ وفقرة ١٨٠.

التصرف(١). فإذا كان الاستنجار من أعمال النصرف لم يملكه القاصر ، ولكن الولى يملكه . فيستطيع الولى أن يستأجر مالا المقاصر لآية مدة إذا كان الغرض هو استغلال مال القاصر ، إذ يكون الاستنجار عندثذ من أعمال النصرف .

٩٩ — الوصى والقيم: قدمنا(٢) أن الوصى أو القيم لا يجوز له إيجار منقولات المحجور لمدة تزيد على ثلاث سنوات ، ولا يجوز له إيجار الأراضى الزراعية لمدة تزيد على ثلاث سنوات أو لملة تمند إلى أكثر من سنة بعد بلوغ القاصر سن الرشد أو بعد فك الحجر عن المحجور عليه ، ولا يجوز له إيجار المبانى لمدة تزيد على سنة . هذا عن الإيجار ، أما عن الاستئجار فيملك الوصى أو القيم أن يستأجر المال للصغير أو للمحجور عليه لأية مدة كانت متى كان الاستئجار من أعمال الإدارة . فإذا كان الاستئجار من أعمال التصرف لم يملكه الوصى أو القيم ، ولو لمدة لا تزيد على سنة ، إلا بإذن المحكة .

وإذا أذن للقاصر الذي بلغ الثامنة عشرة أو للمحجور عليه في تسلم أمواله وإدارتها ، فإن الوصى أو القيم لا يملك الاستنجار للقاصر ولوكان الاستنجار من أعمال الإدارة ، لأن الإدارة تنتقل إلى القاصر أو المحجور عليه على الوجه الذي ييناه فيا تقدم (٢) .

## المطلب الثانى عيوب الرضاء في عقد الإيجار

٩٧ - تطبيع القراعد العامة: يكون الرضاء في عقد الإيجار معيباً إذا شابه غلط أو تدليس أو إكراه (٤) أو استغلال . وليس في ذلك إلا تطبيق للقواعد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنناً فقرة ٨٦.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٩٢.

<sup>(</sup>ع) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا صدر حكم على مستأجر بإخلاه العين المستأجرة ، وعند تنفيذ الحكم تعرض ثالث مدهيا أنه مالك العين ، وانتهت معارضته في التنفيذ بأن استأجر عراقين عن صدر له حكم الإخلاء ، فلا يصح القول بأن عقد الإجارة الأخير قد شابه من تنفيذ –

العامة ، وعقد الإيجار شأنه شأن سائر العقود في عيوب الرضاء.

على أن الغلط في عقد أم يجار له تطبيقات عملية لا تخلو من الأهمية ، لاسها الغلط في شخص المستأجر والغلط في العين الموجرة . وكذلك الاستغلال في تطبيقه على عقد الإيجار في حاجة إلى شيء من البيان .

المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في صحة العقد ، لأن الإيجار من عقود المستأجر ، فليس له بوجه عام تأثير في صحة العقد ، لأن الإيجار من عقود المعاوضة ، ويستوى لدى المؤجر أن يكون قد أجر لشخص أو لآخر ما دام يريد بلا الإيجار أن يدير العين المؤجرة دون مراعاة لشخصية المستأجر . ولكن مع ذلك يكون الغلط سبباً في إبطال عقد الإيجار إذا كان شخص المستأجر عل اعتبار لدى المؤجر ، كما في المزارعة (۱) . والأصل أن شخص المستأجر ليس عل اعتبار في العقد إلا إذا ثبت العكس (۱) .

أما إذا كان الغلط واقعاً فى مهنة المستأجر كما إذا أجر شخص منزله لطبيب أو معام وهو يعتقد أن المستأجر موظف يريد السكنى ، أو فى صفة من صفات المستأجر كما إذا أجر شخص لأعزب وهو يعتقد أنه منزوج (٢٠) ، أو فى يسار

الحكم إكراه مبطل له، بل يكون هذا العقد صميحاً منتجاكل آثاره (نقض مدنى ٢ يونيه سنة ١٩٣٢ مجموعة عمر ١ رقم ٥٠ ص ١٢٠ ) .

<sup>(</sup>۱) لارومبير م ۱۱۱۰ نقرة ۱۷ – بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲ الهامش – الإيجار المامش – الإيجار المامش – الإيجار المؤلف فقرة دد م سليمان مرقس فقرة ۸۹ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۱ من ۱۵ مامش أ – عمد كامل مرسى فقرة ۲۰ – عمد عل إمام فقرة ۲۱ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۵۷ – عبد للنم فرج الصدة فقرة ۲۰ .

<sup>(</sup>٢) بودرى وثال ١ فقرة ٥٣ – قارن بلانيول وريير ١٠ ص ٤٢٩ : التشريمات الاستثنائية في الإيجار قد جملت شخص المستأجر وصفاته محل اعتبار في العقد .

<sup>(</sup>٣) وقد تكون هذه الصفة – صفة المنزوج – جوهرية في المستأجر ، كما إذا كان جميع طبقات المنزل تسكنها أسر ليس فيها أعزب ويكون العرف في الحي أن مثل هذا المنزل لا يسكته هزاب . ففي هذه الحالة يكون الناط واقعاً في صفة جوهرية في شخص المستأجر ويكون الإيجاد قابلا للإبطال (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠ ص ٤١ هامش ١) ، إذا كان المستأجر يعلم بغلط المرجر أو يستطيع أن يتبيته (مصور مصطني متصور فقر شُه ١٥ – عبد المنم فرج الصلة فقرة ٣٠ ص ٤١) . ومثل ذلك أن يتقدم رجل لاستنجار منزل ومعه امرأة عل أنها زوجته ، ويظهر ص

المستأجركا إذا أجر شخص لفلس وهو يعتقد أنهموس، أوفى عدد أسرة المستأجر كما إذا أجر شخص لكثير العيال وهو يحسب أن أسرته قلبلة العدد، فالأصل أن مثل هذا الغلط وحده لايوش في صحة العقد. وهذا ما لم يتبرن بالغلط ظرف آخر. فإن اشترط الموجر مثلا أن يكون المنزل الموجر للسكنى ، فإذا استعمله المحامى مكتباً أو الطبيب عيادة لايكون ذلك أيضاً سبباً لإبطال العقد ، ولكنه يكون سبباً لفسخه لمخالفة الشروط. وإذا اقترن الغلط بطرق احتيالية أريد بها إيقاع الموجر في الغلط ، فإن هذا يكون تدليساً يجيز إبطال العقد (١).

وصف من أوصاف العين المؤجرة: وإذا وقع الغلط في ذاتية العين المؤجرة فإن الإيجار يكون باطلا طبقاً للقواعد العامة (٢) . أما إذا كان الغلط واقعاً في وصف من أوصاف العين ، فإن كان محل اعتبار كان الإيجار قابلا للإبطال ، كأن يعتقد المستأجر أنه يستأجر أرضاً للبناء فإذا هي أرض للزراعة ، أو يعتقد أنه يستأجر أرضاً لزراعة الفواكه أو الزهور فإذا هو يستأجر أرضاً لزراعة المحصولات العادية (٢).

ولايعتبر غلطاً أن يكون المُوْجرةِدِ خول للغبر حقوقاً على العن الموْجرة تحول .

بعد ذلك أنها ليست زوجته وأنه متزوج بأخرى تعيش منفصلة عنه، فيكون العقد قابلًا للإبطالة المنطلة (عكة أنجيه الاستثنافية عمايو سنة ١٩٢١ جازيت دى پاليه ١٩٢١ – ٢-٧٠٥ – وانظر تعليماً يؤيد هذا الحكم لديموج في مجلة القانون المدنى الفصلية مجلد ٢١ سنة ١٩٣٢ ص ١٧٩).
 ويكون الإيجار قابلا للإبطال أيضاً إذا اتضح أن المستأجر يعيش مع خليلة له في المزل المؤجر (الإيجار المؤلف فقرة ١٠٥ ص ٦٠ هامش ٢).

وقضى بأن الإيجار يكون قابلاللإبطال النظط إذا اتضح فيما بعد أن المستأجرة هاهر ولولم تكن على عمار سرفتها في المكان المؤجر ، إذ أن محمة المستأجر الأدبية في مثل هذه الظروف تكون على المتبار هند المؤجر ( محكة نانت الابتدائية ١٠ يوليه سنة ١٨٩٤ جازيت دى باليه ١٤ - ٢ – ١٧٦ ) . ولو مارست حرفتها في المين المؤجرة ، كان المؤجر فوق ذلك طلب الفسخ لاستمال المين في غير ما أهدت له ( عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠ ص ٤١ ) .

<sup>(</sup>١) بودرى وثال ١ فقرة ٥٠٠. "

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۲۴.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان الغلط واقعاً في جودة الثمار أو في كيتها ، لم يكن هذا سبباً في إبطال. التعقد (بودري وقال ١ فقرة ١٦٣ – جيوار ١ فقرة ٣٤ – سليمان مرقس فقرة ٨٩ – محمد على إمام فقرة ٣١ – الإيجار المنزلف فقرة ٤١).

دون انتفاع المستأجر من غيرأن يعلم هذا الأخير بذلك ، كأن تكون العين قد أوجرت من قبل وثبت للمستأجر السابق حق الأنضاية ، وفي مثل علما الفرض إذا كأن لا يجوز للمستأجر أن يطلب إبطال الإيجار ، فإن له أن يرجع على الموجو بضهان التعرض أو بدعوى التسلم (١) على تفصيل ميأتى .

كذلك لا يعتبر غلطاً أن تكون العين مهيأة للاستعال المقصود منها ولكن يرى المستأجر أن صلاحيتها لهذا الغرض غير كافية ، كأن يستأجر شخص فندقاً فيجده غير صالح وإن كان المكان المؤجر هي ليكون فندقاً ، وفي هذه الحالة يجوز للمستأجر أن يرجع على المؤجر بضها فالعيب (١).

(۱) بودری وقال ۱ فقرة ۷۰ هامش ۱.

(٢) ومثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً لزراءة فيجد أن تربتها غير صالحة ، في علم الحالة لا يبطل العقد الغلط بل يفسخ لوجود حيب خلى . وهذا بخلاف ما تقلم من أن المستأجر الله العقد الغلط بالمراحة يستطيع أن يطلب إبطال العقد الغلط ، والفرق واضح بين الفرضين (الإيجار المؤلف فقرة ٤١ ص ٣٠ عاش ٢) .

وقد تضت المحاكم الفرنسية بأن عدم علم المستأجر بوقوع جريمة شهيرة فى العين المؤجرة منذ عدة طويلة لا يكون سبباً فى إيطال العقد الفلط ( السين ١٢ ديسمبر سن ١٩١٣ سيريد الهنتمسر ١٩١٠ سـ ١٩١٠ مريد الهنتمس ١٩١٠ سـ ١٠٠ وفي هذه القضية كانت المدة التي مضت من وقت وقوع الجريمة خساً وعشرين سنة ).

هذا ويدخل في باب الغلط خيار الرؤية في الشرائع التي ننبت هذا الحيار الستأجر . وقد قدمنا في البيع (الوسيط ؛ فقرة ٦٥ ص ١٢٤ – ص ١٢٥) أن خيار الرؤية يمكن تخريجه على نظرية الغلط ، ويفتر ض أن المشترى إذا رأى المبيع فلم يجده وافياً بالغرض المقصود يكون قد وقع في خلط جوهرى .

ولم يثبت التقنين المدنى خيار الرؤية المستأجر كا أثبته المشترى . أما التقنين المدنى المراتى المعرف المراتى عند أثبت خيار الرؤية المستأجر كما أثبته المشترى ، في النصوص الآثية : م ٣٣٧ مدنى مراتى : من استأجر شيئاً لم يره ، كان له الحيار حين يراه ، إن شاء قبله وإن شاء فسخ الإيجار . ولا خيار المؤجر فيما أجره ولم يره .

م ٧٣٤ مدنى عرائى : من استأجر عبناً كان قد رآها رؤية كافية من قبل لا يكون له خيار الرؤية ، إلا إذا كانت هيئتها الأولى قد تغيرت .

م ٧٣٥ منى عراقى : ١ - يسقط خيار الرؤية بموت المستأجر وبإقراره فى عقد الإيجار أنه قد رأى الشيء وقبله بحالته ، وبوسف الشيء فى عقد الإيجار بوسفاً يقوم مقام الرؤية وظهوره مل السفة التى وصفت ، وبصدور ما يبطل الخيار قولا أو فعلا من المستأجر ، وبمضى وقت كأف يمكن المستأجر من رؤية الشيء دون أن يراه . ٢ - والمعرجر أن يحدد المستأجر أجلا معقولا يسقط بانقضاء الخيار إذا لم يرد المأجور فى خلال هذه المدة . ( انظر فى خيار الرؤية فى التقنين المدنى العراقى محمد كامل مرسى فقرة ٢٨ - سليمان مرقس نقرة ٢٤ ص ٨٥ هامش ١ ) .

والوستغمول في عقر الايجار عبد دالمنين والوستغمول في عقر الايجار بأجرة مرتفعة عيت يديب المستأجر من وراء ذلك غن فاحش، أو أجر بأجرة منخفضة بحيث يصيبه هو غن فاحس، من وراء ذلك غن فاحس، أو أجر بأجرة منخفضة بحيث يصيبه هو غن فاحس، فإن الإيجار يكون مع ذلك صيحاً ، مالم تكن الأجرة تافهة أو صورية فيكون العقد باطلاكا يجار، وسيأتى تفصيل ذلك عند الكلام في الأجرة . وهذا كله ما لم تكن العين موقوفة ، فعند ثذ لا تصح إجارتها بالغن الفاحش على الموجر، الإإذا كان الموجر هو المستحق الوحيد الذي حق من يليه من المستحقين (٢٠) ، إجارته بالغن الفاحش في حق نفسه لافي حق من يليه من المستحقين (٢٠) ، وسيأتي تفصيل ذلك عند الكلام في إيجار الوقف.

أما الاستغلال فيوشر في صحة الإيجار ، شأن الإيجار في ذلك شأن سائر العقود. وقد قلمنا في النظرية العامة للعقد (٢٠ أن المادة ١٢٩ مدنى تنص على ما يأتى : ١- و إذا كانت النزامات أحد المتعاقدين لانتعادل البتة مع ما خصل عليه هذا المتعاقد من فائدة عوجب العقد أو مع النزامات المتعاقد الآخر ، وتبين أن المتعاقد المغبون لم يبرم العقد إلا لأن المتعاقد الآخر قد استغل فيه طبثاً بيناً أو هوى جاعاً، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون أن يبطل العقد أو أن ينقص النزامات هذا المتعاقد . ٢ – ويجب أن ترفع الدعوى بذلك خلال سنة من تاريخ العقد ، وإلا كانت غير مقبولة . ٣ – ويجوز في عقود المعاوضة أن يتوقى الطرف الآخر دعوى الإبطال إذا عرض ما يراه القاضي كافياً لرفع الغن ،

وقد بينا أن للاستغلال عنصرين : (العنصر الأول) عنصر موضوعي هو اختلال النعادل اختلالاً فادحاً ، وفي عقد الإيجار يكون الاختلال الفادح بين

<sup>(</sup>١) وهذا بخلاف البيع ، فالنبن الفاحش في بيع عقار القاصر يكون سبباً في طلب تكلة انتمن .

<sup>(</sup>٢) وهذا بموجب أحكام التقنين المدنى الجديد . أما في عهد التقنين المدن القديم فقد كان القضاء المختلط دون القضاء الوطني هو الذي يسير على هذه الأحكام ، وسيأتى تفصيل ذلك ( انظر ما يل فقرة ٧٨٣ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) الوسيط 1 نفرة ٢٠٤ وما بمدها .

أجرة المال والأجرة الحقيقية ، فإذا قلت هذه أو زادت عن أجرة المثل محيث يكون الاختلال فادحاً بن الأجرتين تحقق العنصر الموضوعي. (العنصرالثاني) عنصر نفسي وينحصر في أن أحد المتعاقدين ، المؤجر أو المستأجر ؛ يستغل في المتعاقد الآخر طيشاً بيناً أو هوى جامحاً . فإذا استغل شخص طيش شاب نزق فأجر له عيناً بأجرة مرتفعة يتحقق معها الاختلال الفادح الذي حبق بيانه ، أو استأجر منه عيناً بأجرة منخفضة يتحقق معها هذا الاختلال الفادح ، فقد تحقق العنصر النفسي . فإذا تحقق العنصر اذالموضوعي والنفسي ، فقد توافرت شروط الاستغلال ، ويكون للمتعاقد المغبون دعوى إبطال إذا لم يكن ليمرم العقد أصلا لولا هذا الاستغلال. ويجوز للطرف الآخر أن يتوقى الحكم بالإبطال إذا هو عرض على الطرف المغبون ما يراه القاضي كافياً لرفع الغنن . ويكون للمتعاقد المغبون أيضاً دعوى إنقاص إذا رفعها ابتداء ، أو رفع دعوى الإبطال فرأى القاضي الاقتصار على إنتاص التراماته الباهظة . فني الإيجار المشوب بالاستغلال إذا رفع المستأجر المغبون دعوى إنقاص الأجرة الباهظة ، أو رفع دَّعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على إنقاص الأجرة الباهظة ، جاز الفاضي أن ينقص من الأجرة القدر الذي يراه كافياً لرفع الغن الفاحش عن المستأجر. وإذا رفع المؤجر المغبون دعوى الإنقاص ، أو رفع دعوى الإبطال ولكن رأى القاضي الاقتصار على الإنقاص ، جاز للنَّاضي أن ينقص من الأعيان الموجَّرة بحيث لايبتي موجراً إلا القدر الذي تتعادل منفعته مع الأجرة المتفق علمها ، لمر تقع الغين عن الموجر(١).

# الفرع الثاني الحل في عقد الإيجار

١٠١ - مباحث ثمورً: قدمنا أن المحل في عقد الإيجار مزدوج ، فهو

 <sup>(</sup>۱) انظر فی کل ذلک الوسیط ۱ فقرة ۲۰۹ – فقرة ۲۱۱ – سلیمان موقس فقرة ۹۰ –
 عمید عل إمام فقرة ۳۱ .

بالنسبة إلى المؤجر يكون في منفعة الشيء المؤجر ، والمنفعة تقاس بالملمة . وهو بالنسبة إلى المستأجر يكون في الأجرة (١) .

# المبحث الأول الشيء المؤجر

الشيء المؤجر، فذلك إنما هو نتيجة ينتهى إليها التحليل القانوني الالتزامات المؤجر، فذلك إنما هو نتيجة ينتهى إليها التحليل القانوني الالتزامات المؤجر. فنحن من القائلين بأن انحل إنما هو ركن في الالتزام، الفي المقد (٢٠). فلا يصبح أن يقال على عقد الإيجار إلا تجوزا، والصحيح أن يقال على التزامات المؤجر، وهي المؤجر وعلى التزامات الموجر، فإذا اقتصرنا على التزامات المؤجر، وهي الالتزام بتسلم الشيء المؤجر والالتزام بصيانته والالتزام بضان التعرض والالتزام بضمان العيب، وجدناها جميعاً تتصل بالشيء المؤجر، وتتلخص في المؤجر يمكن المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، فليس صحيحاً إذن أن على الإيجار هو تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر، بل ليس صحيحاً أن تمكين المستأجر من الانتفاع بالشيء المؤجر هو التزام في ذمة المؤجر، وإنما هو نتيجة لمجموع من الالتزامات هي التي تقدم ذكرها.

قلنا إن النزامات المؤجر تتصل جميعاً بالشيء المؤجر. فالنزام المؤجر بتسليم الشيء المؤجر النزام بعمل، ومحله التسليم، والتسليم يقع على الشيء المؤجر فيتصل إذن به . والنزام المؤجر بصيانة الشيء المؤجر النزام بعمل، ومحله الصيانة ،

<sup>(</sup>۱) وكان المشروع التمهيدى التقنين المدنى يشتمل على نص (م ٥٦ من المشروع) يجرى على الوجه الآتى: « يسرى على محل الإيجار ما يسرى على محل البيع من أحكام » . ولكن النص حذف فى لجنة المراجعة لعدم ضرورته ، واكتفاء بالقواعد العامة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٧١ فى الهامش) .

وتنص المادة ه٣٥ من تثنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : ﴿ إِنَّ الْأَحْكَامُ الْمُعْتَامِ ع الهنتصة بموضوع البيع تطبق مبدئياً على موضوع إيجار الأشياء ﴾ .

<sup>(</sup>٣) الوسيط ١ فقرة ٦٨.

والصيانة تقع على الشيء المؤجر ومن هنا يجيء الاتصال. والتزام المؤجر بضمان التعرض الشخصي التزام بالامتناع عن عمل ، وعله امتناع المؤجر عن التعرض للمستأجر ، ويتصل بالشيء لأنه امتناع عن التعرض للمستأجر في الانتفاع بهذا الشيء. والتزام المؤجر بضمان تعرض الغير النزام بعمل ، وعله دفع هذا التعرض ، ويتصل بالشيء المؤجر إذ هو دفع تعرض الغير للمستأجر في انتفاعه بالشيء المؤجر ، والتزام المؤجر بضمان العيب النزام بعمل ، وعله إزالة هذا العيب، ويتصل بداهة بالشيء المؤجر ().

فلما كانت النزامات المؤجر تتصل جميعاً في محلها بالشيء المؤجر كما بينا ، لذلك تجوزنا في التعبير ، وانتقلنا انتقالا ذهنيا من المحل في النزامات المؤجر إلى الشيء ذاته الذي يتصل به المحل اتصالا وثبقاً .

بقى أن نحدد فى دقة ما هو الشىء الموجر . ليس الشىء الموجر ، من الناحية القانونية الدقيقة ، هو ذات العين الموجرة ، بل هو الحق الذى يكون للموجر على العين الموجرة على هذه العين . فتارة – وهذا هو الغالب – يكون الموجر على العين الموجرة حتى الملكية ، فيوجر فى هذه الحالة حتى ملكيته . ولما كان حتى الملكية يمتزج بالشىء المملوك ويصبحان شيئاً واحدا ، لذلك كان المألوف أن يقال إن الموجر يوجر العين الموجرة ذاتها لاحق ملكيته فيها . وتارة يكون الموجر على العين الموجرة حتى دون حتى الملكية . وهذا الحتى قد يكون حتىا عينيا كحتى المنتاع ، فيوجر الموجر حتى الملكية ، وقد يكون هذا الحتى حقا شخصياً كحتى المستأجر ، فيوجر الموجر حتى الماطن ٢٥) .

ويذهب بعض الفقها، إلى أن الحل إنما يكون المعتد لا للالتزام ، وأن عل عقد الإيجار-

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢١٣.

<sup>(</sup>۲) وهذا هو الرأى السائد في الفقه (أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٢ ص ٢٦٤ وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة وص ٢٧٤ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٠٤ ص ٢٦٨. ص ٨١٠ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦ ص ٦٨ – عبد على إمام فقرة ٥١ ص ١٠٠ .

والآن نبعث الشيء المؤجر، متجوزين في المعنى المقصود به على الوجه الذي قدمناه، فتتكلم في شروطه، ثم في أنواعه.

#### المطلب الأول

#### شروط الشيء المؤجر

٣٠٠ ٢ -- تطبيق القواعد العامة: شروط الشيء المؤجر هي نفس الشروط التي تتطلبها القواعد العامة. فيجب أن يكون الشيء المؤجر: (١) موجوداً أو يمكن الوجود. (٢) معينا أو قابلا للتعبين. (٣) قابلا للتعامل فيه. يضاف الى هذه الشروط الثلاثة شرط رابع تقتضيه طبيعة الإيجار، إذ أن المستأجر بلتزم برد ذات الشيء المؤجر عند انتهاء الإيجار، فوجب إذن أن يكون الشيء غير قابل للاستهلاك حتى يمكن رده بذاته.

٩٠١ - ومور الشيء المؤمر: يجب أن يكون الشيء المؤجر موجوداً وقت العقد، والإيجار في ذلك شأنه شأن سائر العقود (١٦), وعلى ذلك يكون إيجار الشيء المعلوم باطلا، فإذا أجر الشخص داراً ظن أنها موجودة وهي غير موجودة، أو أجر المنتفع حق الانتفاع ثم تبين أن هذا الحق ليس له، أو أجر

سه هو تمكين المستأجر من الانتفاع بالدين المؤجرة ، وهو عمل (منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٥٩ – عبد لبيب شنب فقرة ٣٨ و فقرة ٨٧ – على البارودي ص ٣٧ – ص ٣٨ – جلال العدوى ص ١٠٧ – ص ١٠٨ ) – ويبدر أن ما يذهب إليه هؤلاه الفقهاء يقوم على أن للإيجار محلا واحداً ، هو التمكين من الانتفاع بالعبن المؤجرة ذاتها لا بالحق المفالى الذي للمؤجر على العين المؤجرة ، وهذا القول بشقيه محل انظر : (١) فليس لملإيجار محل واحد ، بل الإيجار ينشى المؤجرة ألمات متعددة ولكل الزام محل . (٢) والتمكين من الانتفاع وهو مجموع النزامات المؤجر إنما يقع على الحق الملى الذي المؤجر على العين المؤجرة ، فتارة يقع على حقرة أخرى دون حق على حق المناز المات المؤجرة وهو المناز المات المؤجرة بالمناز المناز المناز المات المؤجرة بالمناز المناز المناز المناز المناز المات المؤجرة بنصل بالشيء المؤجر ، فانتقلنا إلى الشيء المؤجرة ذاته وكأنه تجوز المناز المناز المات المؤجر يتصل بالشيء المؤجر ، فانتقلنا إلى الشيء المؤجر ذاته وكأنه تجوز المناز المنا

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۲۰ – ویلرچیه ۱ فقرهٔ ۱۶ - جیرار ۱ فقرهٔ ۷۳ .

المستأجر حقه من الباطن ثم تبين أن الإيجار الأصلى باطل فليس له حتى يوجره، كان الإبجار في جميع هذه الأحوال باطلا لانعدام المحل(١).

وإذا كان الشيء قد وجد ، ولكنه هلك هلاكاً كلياً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا أيضاً لانعدام المحل . فإذا أجر شخص داراً وتبين أنها احترقت قبل الإيجار ، أو أجر المنتفع حق انتفاعه أو المستأجر حقه كستأجر وتبين أن هذا الحق قد انقضي قبل الإيجار ، فإن الإيجار يكون باطلا كما سبق القول . أما إذا كان الهلاك جزئياً ، بأن احترق جزء من الدار مثلا ، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبق صحيحاً في الجزء الباقي ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجذ ، الذي احترق فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (م ١٤٣ مدني) (١٢). أما إذا هلك الشيء بعد العقد ، سواء كان ذلك قبل التسليم أو بعده ،

اما إذا هلك الشيء بعد العقد ، سواء كان ذلك قبل التسليم أو بعده ، فسرى أنه يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال .

وإذا كان الشيء معدوماً وقت العقد ، ولكنه ممكن الوجود في المستقبل ، كإيجار دار قبل بنائها على أن يبدأ الإيجار وقت تمام البناء ، فإن الإيجار يكون صحيحاً . وهذا تطبيق للقواعد العامة ، لأنه لا يشترط أن يكون المحل موجوداً وقت التعاقد، بل يكنى أن يكون ممكن الوجود (٢٠) . ويكون العقد في هذه الحالة

<sup>(</sup>١) ولو قلنا إن المبتغم إنما يؤجر العين ذاتها لاحق الانتفاع فيها ، وإن المستأجر الأصل يؤجر العين ذاتها لاحقه كستأجر ، كما يذهب إلى ذلك بعض الفقها، (انظر آنفاً نفرة ١٠٢ في الهامش ) ، ثم تبين أن حق المستفع أو حق المستأجر لا وجود له ، فإن ذلك بحسب هذا الرأى لا يؤثر في صحة الإيجار ، بل يبق الإيجار صحيحاً ولكنه لا ينفذ في حق المالك الحقيق .

<sup>(</sup>٢) منصور مصطن منصور فقرة ١٤٩ ص ٣٤٩ – ص ٣٥٠ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٨٤٠ . وانظر 'عكسذاك وأن المستأجر يكون بالخيار بين انفسخ أوإنقاص الأجرة إذا كان الهلاك الجزئى جسيماً : الإبجار المؤلف فقرة ١١٢ – سليمان مرقس فقرة ٣٥ ص ٧٨ – ص ٧٩ - عبد على إمام فقرة ٥٥ ص ١٠١ – ص ٢٠٠ مد على إمام فقرة ٥٥ ص ١٠١ –

<sup>(</sup>٣) بودری وبارد ۱ فقرة ؛ ه – بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۱ مکررة – الوسيط ۱ فقرة ۱۹۱ مکررة – الوسيط ۱ فقرة ۲/۱۳ – ويستثنى من ذلك إيجار أموال الثركة المستقبلة ، فقد نصت المادة ٢/١٣١ مل ما يأتى : و غير أن الصامل فى تركة إنسان على قيد الحياة باطل ولو كان برضاه، إلا فى الأحوال –

مضافاً إلى أجل واقف إذا كان الشيء محقق الوجود ، كإيجار الدارقبل تمام البناء ، أو معلقاً على شرط واقف إذا كان الشيء محتمل الوجود ، كإيجار نتاج ماشية قبل مولدها ويكون الشرط هو وجود التتاج (١) .

المراح بوجرها وأن بذكر أوصافها الممان الله المراح الذي المراح ال

وليس من الضرورى أن يكون الشيء معيناً فعلا، بل يكني أن يكون قابلا التعيين. فإذا استأجر شخص من آخر مركبة للنقل من صنف معين بأجرة معينة، فللمؤجر أن يسلم المستأجر أية مركبة ما دامت من الصنف المتفق عليه و تصلح للغرض المقصود منها (٦). وإذا استأجر صاحب المدرسة سيارات لنقل التلامية، وبيئن عددهم، فللمؤجر أن يسلمه سيارات تكون كافية لنقل هذا العدد من التلامية وتكون صالحة للنقل. وإذا لم يتفق على درجة الشيء من الجودة، النزم المؤجر بشيء من صنف متوسط (م ١٣٣ مدني) (٢).

الميء المؤمر للتعامل فيه: يكون الشيء غير قابل المتعامل فيه على الشيء غير قابل المتعامل فيه بطبيعته إذا كانت طبيعته أو الغرض الذي خصص له بأبي ذلك . أو إذا كان التعامل فيه غير مشروع .

التى نص عليها الفانون ع . فإذا أجر شخص أو تعهد بإيجار هين ستؤول إليه فى تركة مستقبلة
 كان عقده باطلا ( نقض فرنسى الدوائر المجتمعة ٢ يوليه سنة ٢٠٥٢ داللوز ١٩٠٣ – ١ – ٢٥٥٠ الرسيط ١ فقرة ٢١٧ ص ٢٨٣ – محمد على إمام فقرة ٤٥ ص ١٠٢ ) .

<sup>(</sup>۱) الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۲ ص ۱۵۹ – محمد عل إمام فقرة ۶۹ ص ۱۰۲ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱٤۹ ص ۳۵۰.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ١١٢..

<sup>(</sup>٣) منصور مصطن منصور فقرة ١٤٩ ص ٢٥١.

فالشيء لا يكون قابلا للتعامل فيه بطبيعته إذا كان لا يصح أن يكون محلا للتعاقد ، كالشمس والهواء والبحر ، ويرجع عدم القابلية للتعامل إلى استحالته . وقد يكون الشيء غير قابل للتعامل فيه بالنظر إلى الغرض الذي خصص له ، فالأملاك العامة لا يجوز بيعها لأنها محصصة لمنفعه عامة فهي غير قابلة للتعامل فيها بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، بالنظر إلى الغرض الذي خصصت له . كذلك لا يجوز إيجار الأملاك العامة ، الطرق و المقاصف ومحطات السكك الحديدية والمواني وشواطئ البحار وما يقام الطرق و المقاصف ومحطات السكك الحديدية والمواني وشواطئ البحار وما يقام بل بموجب عقد إداري تجرى عليه أحكام القانون الإداري لا أحكام القانون المدنى . فيكون مقابل الانتفاع ليس أجرة بل رسماً يدفع في مقابل رخصة يحصل المدنى . فيكون مقابل الانتفاع ليس أجرة بل رسماً يدفع في مقابل رخصة يحصل عليها المنتفع في أي وقت ، ولو قبل انقضاء مدة الترخيص ، متى اقتضت ذلك إخراج المنتفع في أي وقت ، ولو قبل انقضاء مدة الترخيص ، متى اقتضت ذلك المصلحة العامة (۱) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون المصلحة العامة (۱) ، ولا يستطيع المتفع أن يتمسك بامتداد العقد بحكم القانون

<sup>(1)</sup> وفي قضية تماقدت فيها مصلحة السكك الحديدية مع شخص على أن تترك له منفعة مقاصف( بوفيات) بعض محطاتها في تظير مبلغ معين يعضه لَما وشمَى العقد إيجاراً ، ولما انقضت الملة رفت المصلحة بد المتنام من المقاصف فتسلك هذا الأخير بامتداد الإيجار بحكم القانون ، قضت عجكة النقض بأن المقد و من نوع خاص أشبه بأداء خدمة هامة ، فلا تسرى عليه أحكام قانون إيجار الأماكن (نفض مدنى ٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٠ ص ٧٧). وقضت أيضًا بأن تصرف السلطات الإدارية في الأملاك العامة لانتفاع الأفراد بها لا يكون إلا بترخيص، والترخيص بحكم طبيعته معين الأجل خير ملزم السلطة المرخصة ألى ما دائماً لدامي المصلحة المامة الحق في إلغائه والرجوع فيه قبل حلول أجله . وإعطاء الترخيص ورفضه وإلغاؤه والرجوع فيه ، كل أولئك أعمال إدارية يمكها الغانون العام . وصدور الترخيص مقابل رسم لا يمكن أَنْ يَخْرَبُهُ مِنْ طَبِيمَتُهُ ، ولا يجملُهُ عقد إيجار عادى خاضماً لاحكام القانون المدنى ( نقض مدنى ٢٣ نوفبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ رقم ١٥٩ ص ٤٤٥ ) . ونفست محكة النقض كذلك بأنه إذا كان يبين من نصوص العقد محل النزاع الذي رخصت به بلدية الاسكندرية لأحد الأفراد في استغلال كازينو النزهة أنه وإن وصف بأنه مقد إيجار ، إلا أنه تضمن من النبود الواردة على حق المتتفع ما ينانً طبيعة الإيجار ويخرج التعاقد عن نطاقه ، كما تبين من هذه القيود أن البلدية في تعاقدها لم تكن تنشد استغلال محل معد التجارة ، وإنما تبغى من وراه ذلك أو لا وبالذات تحقيق مصلحة عامة ، فإنه لا يصح اعتباره عقد إيجار وارداً على محال تجارية ، بل النَّزاماً بأداء خدمة حارة . ولا يغير من هذا النظركون البلدية تقتضى من ذلك جملا محدداً أو تطلب زيادته على غرار –

بعد انقضاء مدته طبقاً لنشريعات الإيجار الاستثنائية (١) ، كذلك حق الاستعال وحق السكنى يخرجان عن التعامل نظراً للغرض الذي خصصا له ، إذ يتحد كل من الحقين بمقدار ما يحتاج إليه صاحب الحق هو وأسرته لحاصة أنفسهم ، فلا يجوز النزول عنه للغير إلا بناء على شرط صريح أو مبرر قوى (م ٩٩٦ – ٩٩٧ مدنى)، ومن ثم لا يجوز إيجار أى من الحقين لاتصاله بشخص صاحبه (٢) .

الزيادة العسكرية المقررة بالأوامر المحاصة بذلك، إذ ليس من شأن ذلك أن يغير من صفة العقد ولا أن مجول المكان المرخص بإشغاله من المنافع العامة إلى على تجارى . هذا وإن تصرف الإدارة في أملاكها العامة لا يكون إلا على سبيل الترخيص ، وهو مؤقت يبيح السلطة المرخصة دواماً ولداعي المصلحة العامة الحق في إلغانه أو الرجوع فيه ولو قبل حلول أجله . وكل أركئك من الأعمال الإدارية التي يحكها القافون العام . ولاولاية للمحاكم في شأبها ولا تخضيع القافون العام . ولاولاية للمحاكم في شأبها ولا تخضيع القافون المحاص ( نقض مدنى ١٤ يونيه سنة ١٩٥ بموعة أحكام النقض لا رقم ١٠٢ س ٣٠٠ – الإسكندرية المختلطة ١٨ نوفيرسنة ١٩٤٤ م ١٩٥ ص ١٠١) . والمحاكم المختصة هي الحاكم الإدارية دون المحاكم المختلفة ، فلا يختص فاضي الأمور المستحجلة بطرد شاغل المكان العام ( نقض فرنسي أول يوليه سنة ١٩٥ داللوز ١٩٤ – ١٩٥ – لاسكندرية الوطنية مستحبل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤ المحاماة ٢٦ رقم ١٠١ ص ٢٧٨ – بلانيول وريبير ١٠ الوطنية مستحبل ١٦ أكتوبر سنة ١٩٤ المحاماة ٢٦ رقم ١٠٠ ص ٢٧٨ – بلانيول وريبير ١٠ وإذا أخرج المنتفع قبل انتهاء المدة ، لم يستحبق تعويضاً عن النفقات اللي صرفها في سبيل الانتفاع بالشيء كنفقات تجهيزه ، إلا إذا كان هناك اتفاق على ذلك (هبد الفقات عبد الباق فقرة ١٩٤ ص ٢٥ عاص ٢٠ مصور مصطن منصور فقرة ١٩٤ ص ٢٥ حاص ٢٥ حاص دي ياج ٤ فقرة ١٩٤ ص ٢٥ عاص ٢٠ ماصور مصطن منصور فقرة ١٩٤ ص ٢٥ حاص ٢٥ عليها بالإثراء بلا سبب .

(۱) وكان العقد يكيف قبلا بأنه عقد إيجار على (بودرى رفال ١ نفرة ١٥١ – لوران و٢ نقرة ١٤٠ – الرسيط ١ فقرة ٢٢٧). أما الآن فقد خول الفقه عن هذا الرأى إلى الرأى الذي يذهب إلى أن العقد هو عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويرتب على ذاك النتائج التى ذكرناها فى المتن ( بلانيول وريبير ١٠ إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويرتب على ذاك النتائج التى ذكرناها فى المتن ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٩١ – دى پاج ٤ فقرة ٢٩١ . بارتيليمى طبعة ١٣ ص ٤٨٥ – قالين طبعة ثانية ص ٨٥ – أنسبكلويدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٤ – عمد على إمام سليمان مرقس فقرة ٥ ص ٨٢ ٨ هامش ٢ . عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢١ – عمد على إمام فقرة ٢١ ص ١٠٥ – ص ٢٥٣ – عبد المنتم فقرة ٢١ ص ٢٥٣ – ص ٢٥٣ – عبد المنتم فقرة الفرنس ٢٠ ومع ذلك انظر مجلس قرج الصدة فقرة ٣٦ – عمد لبيب شنب فقرة ١٨ ص ٢١ – ص ٢٣ – ومع ذلك انظر مجلس قلولة الفرنسى ٢ ديسمبر منة ١٩٢٢ سبريه ١٩٣٣ – ٣ – ٧٧ ويخول للإدارة أن ثبرم عقود إيجار فى الأحوال التى لا يعملل فيها انتفاع المستأجر بإدارة المال العام وتحقيق النرض المفصص له هذا المسال ).

( ٢ ) وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار لا يرد عل الحق بل على الشيء المرجر ذاته عُد

أما الوقف فهو غير قابل للتعامل فيه من حيث التصرف فلا يجوز بيع العين الموقوفة ، ولكنه قابل للتعامل فيه من حيث الإدارة فيجوز إيجار العين الموقوفة وهو ما يحدث في العادة ، فعدم القابلية للتعامل هنا نسبى . والضابط في كل هذا أن عدم القابلية للتعامل إنما يرجع إلى الغرض الذي خصص الشيء له ، فكل تعامل يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى مع هذا الغرض لا يجوز ، أما التعامل الذي لا يتنافى معه فهو جائز (١).

وقد يكون الشيء غير قابل للتعامل فيه لأن ذلك غير مشروع ، وعدم المشروعية يرجع إلى مخالفة التعامل للنظام العام أو للآداب. فلا يجوز إيجار أرض زراعية بحبث يصبح ما في حيازة المستأجر من الأرض أكثر من خسين فداناً ، لحفالفة ذلك للنظام العام بموجب نص صريح في القانون . ولا يجوز إيجار منزل للقار أو للدعارة (٢٠) . ويصح هنا التمييز بين منزل للقار أو للعهارة يوجر بهذه الصفة باعتباره متجراً (fands de commerce) وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية الحلولعدم مشروعية السبب في وقت واحد، وبين مكان يوجر باعتباره منزلا ويقصد المستأجر من استنجاره أن يستعمله للقار أو للعهارة ويكون المؤجر عالماً بهذا القصد أو ينبغي أن يعلم به وفي هذه الحالة يكون الإيجار باطلا لعدم مشروعية السبب ٢٠٠٠ .

سيكون الإيجار الصادر من صاحب حق الاستمال وصاحب حق السكني صحيحاً ولكنه لا يتلف في حق مائك الرقبة (انظر آنفاً فقرة ٣٨ في الهابش) – ويقربه من عدم قابلية حق الاستمال وحق السكني للتمامل لاتمال الحق بشخص صاحبه عدم قابلية حق الارتفاق التمامل مستقلا عن العقار المرتفق ، فلا يجوز بيم حق الارتفاق ولا إيجاره مستقلا (ديرانتون ١٧ فقرة ٣٣ – لوران ٣٥ فقرة ٣٦ – بودري وقال ١ فقرة ٢٦ ا – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٤ ص ١٨ هامش ١ – ص ١٤١ إيجار المولف فقرة ١٣١ – عبد الناح عبد الباتي فقرة ٢١ ص ١٨ هامش ١ ص عبد على إمام فقرة ٤٥ ص ١٠٥ – عبد المنح البدراوي من ٤) ، وإلا كان العقد باطلا ، وفي رأى الذين يقولون بأن الإيجار يرد على الثيء ذاته يصح أن يؤجر المائك الدى لعفاره حق ارتفاق بالمرور في أرض الجار المر الموجود في العقار المرتب به ، ويكون الإيجار صحيحاً ولكنه لا ينفذ في حق مائك الأرض المرتفق بها فيستطيع أن يمنع المستأجر من المرور (منصور مصطفى منصور فقرة ١٤٤ ص ٣٤٧ ص ٣٤٧) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٢٧ .

<sup>(</sup>٢) جيوار ١ فقرة ٧٢ – بودري وقال ١ فقرة ١٥٧ – الإيجار المؤلف فقرة ١١٣ .

<sup>(</sup>٣) هبد المنهم قرج الصدة فقرة ٦٣ –قارن الإيجار قميزلك فقرة ١٩٣ ص ١٥٧ –=

۱۰۷ — عرم قابلة الشيء المؤمر للاستهلاك: والأصل في الشيء المؤمر الاستهلاك: والأصل في الشيء المؤجر ألا يكون قابلا للاستهلاك، لأن المستأجر يلتزم برد الشيء بعينه عندانتهاء الإيجار، والشيء القابل للاستهلاك هو الذي بنحصر استعاله بحسب ما أعد له في استهلاكه أو إنفاقه (م ٨٤ مدنى) فإذا استعمله المستأجر استهلكه ولم يستطع رده بعينه (۱).

ولكن يحدث نادراً أن يكون الشيء المؤجر قابلا للاستهلاك ، ويشرط أن يود بعينه عند انتهاء الإيجار . مثل ذلك تاجر غلال يستأجر غلالا ليعرضها على الجمهور ، ومثل ذلك أيضاً صراف يستأجر أنواعاً مختلفة من النقود لعرضها كذلك أن

وقد سبق أن بينا أن أشياء تستهلك بالاستعال تكون تابعة للشيء المؤجر فتدخل معه في عقد الإيجار ، فير دالإيجار على أشياء قابلة للاستهلاك ولكن لا على سبيل الاستقلال بل على سبيل التبعية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب مصنع مصنعه بجافيه من آلات لازمة لإدارته على أن يعوضه المستأجر ما بلى منها بالاستعال ، وقد يشمل المصنع أيضاً بعض المواد الحام يتعهد المستأجر برد مثلها . ومثل ذلك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر أرضاً زراعية بما فيها من أشياء تسهلك بالاستعال كمهاد وبنرة ، على أن يستهلكها المستأجر وبرد مثلها عند انتهاء الإيجار . فإذا كانت الأشياء القابلة للاستهلاك قلد ترك المستأجر على أنها من توابع العقار المؤجر شملها عقد الإيجار ، وقد تقدم الكلام في ذلك (٢) .

<sup>-</sup> ص ١٥٨ - ولايجوز إيجار مكان لارتكاب جريمة فيه كنزييف فقود ، وذلك لعدم مشروعية السبب .

<sup>﴿ ﴿ ﴾</sup> أُوبِرِي ودو وأمانُ • فَتَرةَ ٢٦٤ مِن ١٩٣ ...

<sup>(</sup>۲) بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۳ – جيوار ۱ فقرة ۲۹ و ۲ فقرة ۱۹۳ – الإيجار المؤلف فقرة ۱۱۰ س ۱۰۰ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۱ – عبد على إمام فقرة ۱۱۵ س ۱۱۲ من ۱۰۱ منصور مصطنى منصور فقرة ۱۱۹ س ۲۶۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۹ من ۱۰۱ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۱۹ س ۲۶۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۹۹ من ۲۲ – وتنص المادة ۲۴ من تقنين الموجبات والمقود البناني على أنه و لا يجوز عقد الإيجار على شيء يغني بالاستمال إلا إذا كان معداً لهرد الاطلاع والعرض . غير أنه يجوز إيجاد أشياء تفقد من قيمتها بالاستمال و .

<sup>(</sup>م) انظر آنفاً فقرة ٦.

#### المطلب - الثاني .-:

#### <sup>ت.</sup> أنواع الشيء الموجر<sup>-</sup>

بل على الحق الذي يكون للموجر على هذا الذي . وذكرنا أن الغالب هو أن يقع الإيجار على حق الذي يكون للموجر على هذا الذي . وذكرنا أن الغالب هو أن يقع الإيجار على حق الملكية ، فيمترج الحق بالذي ء ويقال إن المأجور هو الشيء المادي ذاته عقاراً كان أو منقولاً . فإذا وقع الإيجار على حق دون المكية ، كان المأجور هو دنا ألحق ، حقاً عيناً كان كحق الانتفاع أو حقاً شخصياً تحق المستأجر وقد ير دالإيجار على حقوق محدوق محدوق شدر على المنابع وما إلى ذلك . ويرد الإيجار وحق المرور وحق الإعلان وحق عرض البضائع وما إلى ذلك . ويرد الإيجار أخيراً على حقوق معنوية نقل على مغير مادى ، كحق الاسم وحق الملكة الادبية والصناعية والنجارية .

" فنستعرض مده الأنواع المختلفة من الحقوق ، وتتكلم ثباعاً فى : (١) العقار (٣) المنقول . (٣) الحقوق العيبية والحقوق الشخصية . (١) الحقوق التي يشتمل أعليها حق الملكية (٥) الحقوق المنوية (١) -

الزراعية ، ويطلق التقنين المدنى الفرنسي على إيجار المبانى عبارة bail à loyer ، وعلى التعنين المدنى الفرنسي على إيجار المبانى عبارة ليعار المبانى عبارة bail à ferme . ولكن إيجار العثار ليس مقصورا على إيجار المبانى وإيجار الأراضي الزراعية ، فيناك أيضاً إيجار الأراضي الفضاء غير الزراعية تستأجر في كثير من الأحيان لتكون مقرا لملعب أو هسرك أو مستشنى متنقل أو معرض أو مخيم أو كشك أو بناء موقت ، وتهيأ عادة

<sup>(</sup>۱) وأحكام إيجار هذه الأنواع المختلفة واحدة ، ولا تختلف إلا حيث تفتضى ذلك طبيعة الشيء ، وإلى هذا تشير المبادة ، و ه من تفنين الموجبات والعقود اللبناني إذ تقول ، و إن القواعد القانونية المختصة بإيجار الأموال غير المنقولة التي يشير إليها القانون تنطبق بالقياس وبالقدر الذي تسمع به ماهية الأشياء على أجور الأموال الأخرى غير المنفونة وعلى المنقولات ، ما لم يكن ثمة شرط أو نص قانوني أوعرف مخالف ه .

لابإقامة أبنية دائمة على الأرض لل بتثبيت خيام أو نحوها تنى بالغرض المقصود. وقد توجر المناجم والمحاجر. وقد قلمنا عند الكلام فى البيع (١) أن صاحب المنجم أو المحجر قد يوجر منجمه أو محجره ليستغله المستأجر فى مقابل أجرة دورية ، فيكون العقد إيجاراً لابيعاً (٢).

• ١٩ - المنقول: وقد صار إيجار المنقول شائعًا في الوقت الحاضر. فتوجر الآلات الزراعية وغيرها من الآلات الميكانبكية، والآلات الموسيقية، وماكينات الحياطة، وأجهزة الراديو والتلفزيون والتبريد والتدفئة، والكتب، والملابس الجاهزة، وغير ذلك.

وكثيرا ما توجر الغرف والمنازل المفروشة، فيشمل الإيجار العقار والمنقول في آن واحد . وكذلك توجر الذهبيات والعِوامات ، للسكني أو للنزهة .

ومن المنقولات التى يشيع إيجارها كل ما يستعان به على نقل الأشخاص أو البضائع فى البر والبحر والجو، كإيجار الدواب للركوب وللحمل، وكإيجار المركبات والسبارات والسفن (٢) والطيارات وغير ذلك (١).

وقد أفرد التقنين المدنى الفرنسي بابا خاصاً لإيجار المواشي (ball & cheplel)

<sup>(</sup>١) الوسيط؛ فقرة ١١ ص ٢٨.

<sup>(</sup>٢) وتؤخذ عادة الأراضى التى تخصص للدنن عن طريق الترخيص ، سواه أكان هذا من راضى الحكومة أم من أراض موقوفة . والحصول على رخصة للدنن هوعقد إدارى لا هقد إيجار على ، سواه أكانت الرخصة دائمة أم موقتة . ويترتب على ذلك أنه إذا أبطل الترخيص باللغن في منطقة معينة عادت الأرض إلى الحكومة أو إلى جهة الوقف (قارن الإيجار للمؤلف فقرة ٢١هـ على إمام فقرة ٥٤ ص ١٠٥) .

كذتك الترخيص في إفامة حامات البحر عقد إدارى لا عقد إيجار مدنى ، ويجوز في أي وقت محب الرخصة إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك (قارن الإيجار للمؤلف فقرة ١٢٣ – استئناف تختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ص ٣٢٩ : ترخيص إدارى بشغل كباين الاستحام . وانظر إنفاً فقرة ١٠٦ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٣) وقد نفست محكمة النقض بانتفاء مسئولية مالك السفينة منى كان عقد تأجيرها هو مثارطة تأجير موتوت ، ويكون المستأجرهو وشأنه فى تعاقده مع الغير ( نقض مدنى ٣ فير ايو سئة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٧ ص ١٣٥ ) .

<sup>( ؛ )</sup> وبجوز إيجار الأفلام السينهائية ( استثناف مختلط ١٦ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ – ٢٠ نوفبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٢٠ ) .

أفاض فيه (مواد ١٨٠٠ – ١٨٣١ مدنى فرنسى) فى تقرير الأحكام التى تسرى فى هذا الإيجار، وأغلب هذه الأحكام مستمدة من العادات والعرف. أما التقنين المدنى المصرى فلم يذكر شبئاً عن هذا الإيجار، إلافيا يتعلق بإيجار المواشى فى عقد المزارعة (م ٢٢٢ – ٣٢٣ مدنى)، لذلك يجب الرجوع فى إيجار المواشى بوجه عام إلى الاتفاق والعرف. وقد سمى الأستاذ أحمد فتحى زغلول (١) إيجار المواشى بإجارة الفائدة، وعرفها بأنها إجارة الماشية مقابل نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها، وقرر أن صورها مختلفة باختلاف نصيب فى نتاجها وصوفها وضرعها، وقرر أن صورها مختلفة باختلاف الأقاليم، وقد تختلف من قرية إلى أخرى؛ فنى بلد يكون معناها تسليم الماشية الى المستأجر يتكفل بمؤونها وصيانها ويستغل ضرعها وينتفع بعملها والمالك نصف نتاجها، وفى بلد أخرى ينتفع كل واحد بالنصف عما ذكر، وفى النائلة غير ذلك (٢).

۱۱۱ — الحقوق العينية والحقوق الشخصية : ويجوز إيجار الحقوق العينية والحقوق البائية والحقوق البائدة للاستمتاع بها ، وما دام الانتفاع بهذه الحقوق قابلا للتنازل عنه (٢) ،

وعلى هذا يجوز لمالك حق الانتفاع أن يوجر حقه ، ولايجوز ذلك لمالك

<sup>(</sup>١) شرح القانون الدولي المدني ص ٢٨١ - ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup>۲) ويجوز إيجار المتاجر والمصانع (Iondo de commerce) باعتبارها مجموعاً من الأموال (mniversalités) وتعتبر في هذه الحالة متقولا (بلانيول وربيبر ۱۰ فقرة ۱۹ - ۱۷ می الإیجار الدولت فقرة ۱۹۹ می ۱۷۲) . ويسبى الإیجار هنا بعقد الإدارة الحرة أر الإدارة الإدارة المولف فقرة ۱۹۹ می ۱۷۲) . ويسبى الإیجار هنا بعقد الإدارة (contrat de gérance liblre, de gérance-lacation) ، تمييراً له عن مقد الإدارة (contrat de gérance) وبه يستخدم صاحب المتجر مديراً مأجوراً . وإيجار المتجر يعطى المستأجر الحق في استغلال المتجر طحابه الحاص في نظير أجر محدد أو أجرند بي يتقاضاه صاحب المتجر أو ومن أهم المسائل التي يثيرها هذا المقد تحديد مسئولية صاحب المتجر نحو النير صاحب المتجر أو بلانيول وربيبر وبولانجيه ۲ ندة ۲۹۶۷ – وانظر أو هذا الموضوع مقالا للأستاذ Voltin في المجلة الفصلية القانون المدنى سنة ۱۹۳۱ می ۲۸۰ – ومقالا التحر للأستاذ Raynaud في المجلة الانتقادية سسنة ۱۹۳۱ می ۱۹۳۰ – وانظر أيضاً Granger

<sup>(</sup>٣) ديڤرچيه ٣ فقرة ٦٤ - جيوار ١ فقرة ٦٨ - بودري وڤال ١ فقرة ١٤٦ - الإيجار المئولف فقرة ١٢٦ .

حتى السكنى أو حتى الاستعال لأنهما حقان لا يجوز النزول عنهما (١) . ولا يجوز كذلك إيجار محتى الارتفاق منفصلا عن العقار المرتفق ، لأن الارتفاق لاينفصل عن العقار (١) .

والحقوق الشخصية كالحقوق العينية يجوز إيجارها . والحق الشخصى الذي يوجر عادة هو حق المستأجر ، فيوجر هذا الحق من الباطن (٣) .

١١٢ -- الحقوق التي يُستمل عليها من الملكية : وحق الملكة يشتمل على مكنات محتلفة نسميها بالحقوق تجوزا ، وتدخل جبعاً في حق استعال الملك . فن ملك أرضا ، ملك حق الصيد والقنص فيها . ويجوز إيجار حق

رُمُ والذين يقولون إن الإيجار لا يرد على الحق بل على الشيء المؤجر ذاته يذهبون إلى أن المستأجر الأصلى إنما يؤجر العين المؤجرة ذاتها المستأجرين من الباطن ، لا مجرد حقه كستأجر (منصور مصطنى منصور فقرة ١٤٩ ص ٢٤٨).

ويغال عادة إنه يجوز إيجار الدين ، فينتنع المستأجر بأرباحه في مقابل أن يدفع أجرة ثابتة ويستفيد من الفرق المحتمل بين الأرباح والأجرة (بودرى وقال 1 فقرة ١٤٦) . ويخالف بعض الفقهاء هذا الرأى فيقول بعدم جواز إيجار الديون ، مستنداً إلى أن الدين لا يمكن الانتفاع به قبل أن يسدد ، فإذا سدد لم يعد ديناً ، أما إذا تعاقد شخص مع آخر له دين في ذمة شخص ثالث هل أن يتقاضى ذلك الدين من المدين عند حلوله ويرده بعد مدة هو وفوائده فلا يكون هذا العقد إيجاراً (ثروثون 1 فقرة ٨٤) . ويسجل الرد على هذا الاعتراض بأن المراد بإيجار الدين ليس هو قبضه من المدين والانتفاع به ثم رده بعد ذلك مع فوائده إلى الدائن ، وإنما المراد أن ينتفع المستأجر بالدين وهو لا يزال ديناً في ذمة المدين ، وذلك بالاستيلاء على أرباحه وفوائده ودفع أجرة في مقابل ذلك للدائن ، وقد يكون فذا الأخير فائدة من الإيجار بأن يستولى على أجرة ثابتة مضمونة ويترك المستأجر أرباح الدين التي قد تكون في بعض الأحيان متغيرة (الإيجار الدولف فقرة ٢١ من ١٦٩ رهائش ٢ – محمد على إمام فقرة ٢٦ من ١٢٩ ) .

وإيجار الدين على النصوير المتقدم يمكن أن يكيف تكييفاً آخر ، فيقال إن الدائن قد حول فوائد الدين المتغيرة في مقابل مبلغ ثابت يدفع على أقساط متساوية ، ويكون العقد حوالة حق لا إيجاراً (انظر في هذا المني منصور مصطل منصور نقرة ١٤٩ ص ٢٤٨ – ص ٣٤٨) . على أنه يلاحظ أن تكييف العقد عل اعتبار أنه حوالة الفوائد يقتضي آلا يضمن الدائن إلا وجود الحق وقت الحوالة (م ١/٣٠٨ مدنى) وألا يضمن يسار المدين (م ١/٣٠٩) . أما إذا كيف العقد على اعتبار أنه إيجار المدين ، فيبدو أن الدائن يضمن يسار المدين إذ هو ملتزم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالدين .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٠٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٠٦ في الهامش.

الصيد تبعا للأرض ، فهناك داك يقول بأنه لابد من النص على ذلك فى عقد الصيد تبعا للأرض ، فهناك رأى يقول بأنه لابد من النص على ذلك فى عقد المجار الأرض ، فإذا لم يكن هناك نص بتى لصاحب الأرض حتى الصيد فيها وليس للمستأجر أن يصطاد (٢) . ويقوم مقام النص الظروف والقرائن ، كأن تكون الأرض المؤجرة بعيدة عن محل إقامة المالك ، أو أن يكون هذا ليس من عادته أن يصطاد ، فيفهم من ذلك أن حتى الصيد دخل تبعا للأرض فى عقد الإيجار . ويقول فريق ثان بأن الصيد من حتى مستأجر الأرض ، ما لم ينص فى العقد على خلاف ذلك (٢) . ويقول فريق ثالث بأن الصيد من حتى مستأجر الصيد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف الصيد من حتى المؤجر والمستأجر على السواء ، إلا إذا نص على خلاف

<sup>(</sup>۱) ترولون ۱ فقرة ۹۶ – دیرانتون ۱۸ فقرة ۲۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۳۱ – آوبری ورو واسان ۵ فقرة ۳۱۳ حالش ۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فترة ۲۱۹ –الایجار تشؤلف فقرة ۱۲۸ .

و لا يعد إيجار حق الصيد بيماً الطبر الذي يصاد ، وإلا عد كل إيجار بيماً الشهرات الى تجني من العين المؤجرة ، هذا إلى أن الطير مال مباح وليس يملكه صاحب العين المؤجر. حتى يبيعه ( تعلیق إمهان فی سیر یه ۹۳ – ۱ – ۱۸۵ ) – و بری الأستاذ إمهان فی هذا التعلیق أن ما يدمي بإيجار حق الصيد - كما في إيجاد كل حق يعطى المستأجر الانتفاع بالعين لغرض معين - إنما هو دين (créauce) يلتزم بموجبه صاحب الأرض بأن يمكن المتماتد معه من عمل معين في أرضه وهو الصيد . وليس هذا المقد بإيجار ، وإلا لو سمح لصاحبالأرض أن يجزئ حقوقه في الأرض هذه التجزئة فيؤجر كل حق على انفراده ، لترتب على ذلك انتسام حق الملكية بحسب رضة المالك وهذا ما تحظرته المبادة ٦٨٦ من التقنين المعنى الغرنسي . ويجيب الأستاذان بودري وقال على هذا الاعتراض بأن تجزئة من الملكية المسترعة هي تجزئها إل سعرق صينية ، أما الإيجار فلا يعطى إلا حقاً شنصياً ( بودري وقال ١ فقرة ٣٤ – الإبجار تمنزلف فقرة ١٢٨ ص ١٧٠ هامش ١ ). ولا ثرى أن هذا رد على الاعتراض ، فالإيجار الذي لا يعطى إلا سمّاً شخصياً هو نفسه يرد على حق ، وهذا الحق الأخير هو الذي قصد إسان أن الملكية تتجزأ إليه ولم يقصد حق المستأجر الشخصي . والصنعيج في رأينا أن حق الاستمال – وهو أحد الحقوق الثلاثة التي يشتبل عليها حق الملكية وذلك إلى جانب حق الاستغلال وحق التصرف - قد يعطى المستأجر كاملا وهذا هو الإيجاز المادي، وقد يعطى له منه بعض مكناته دون بعض ، فترْجر الأرض مثلا لغرض محدود . وليس في هذا تجزئة لحق الملكية ، بل هي مكنات مختلفة يشتمل عليها حق الاستعال ويكون كلها أو بعضها علا للإيجار .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۸۲ - بودری رقال ۱ فقرة ۷۸۰ .

<sup>(</sup>٣) ديثرچيه ١ فقرة ٧٢ – لوران ٢٥ نفرة ١٧٢.

هذا(۱). ومهما يكن من أمرهذا الخلاف، فلا خلاف في أن مالك الأرض له أن يوجر حتى الصيد فيها مستقلا عن الأرض ذاتها ، فله أن يستبتى لنفسه الانتفاع بالأرض ويوجر حتى الصيد فيها لآخر (۱) ، كما أن له ان يوجر الأرض لشخص وحتى الصيد لشخص ثان ، وله أخيراً أن يوجر الأرض ويستبتى حتى الصيد لنفسه (۱).

وكما يجوز إيجار حق الصيد، يجوز كذلك إيجار حق القنص (صيد السمك) مستقلا أو تبعاً لإيجار العقار . فإذا أوجر تبعاً للعقار ، فقد تفهم هذه التبعية من الظروف دون حاجة إلى النص عليها صراحة . ويقول فريق بل يجب النص صراحة على شمول إيجار العقار لحق القنض ، وإلا عد المالك مستبقياً لنفسه هذا الحق إلا في أحوال استثنائية (١) . ويرى فريق آخر أن حق القنص تابع حتما لإيجار العقار ، ما لم ينص على خلاف ذلك (٥) .

ويجوز إيجار الحائط للص الإعلانات لتجارية وغير ها ، وإيجار سطح المنزل لإقامة لافتة فيه للإعلان ، وإيجار ستار المسرح للإعلان ، وإيجار مكان في فندق لوضع و فترينة ، تعرض فيها البضائع . وبلاحظ في كل هذا أن العين قلم أوجرت لغرض معن ، فلا يجوز تعديه (٢٦) .

<sup>(</sup>۱) ديرانتون ۽ فقرة ۲۸٦.

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة لا يجوز له أن يصطاد بنفسه أو أن يسمح لأحد آخر بالصيد ، لأن هذا الحق قد أجره ونزل بذلك من حق الانتفاع به . أما إذا سمح مالك الأرض بالمسيد فيها لآخر ولو بمقابل ، فهذا الساح لا يعتبر إبجاراً بل هقداً غير مسمى تعهد فيه صاحب الأرض بألا يمنع المتعاقد الآخر من الصيد في أرضه ، وهذا العقد غير المسمى لا يمنع صاحب الأرض نفسه من العميد في أرضه ، ولا يمنعه أيضاً من الساح لأشخاص آخرين بالصيد بخلاف عقد الإيجار الذي تقدم ذكره ...

<sup>(</sup>٣) ويجوز له في هذه الحالة أن يشترط على المستأجر أن يثرك له حتى الانتفاع يجناح في العين المؤجرة ينزل فيه وقت الصيد .

<sup>(</sup> ٤ ) ترولون ۱ فقرة ۱۹۳ – جيواد ١ فقرة ۲۸٦ – بودري وڤال ١ فقرة ٧٩٢ .

<sup>(</sup> ه ) دیڤرچیه ۱ فقرة ۷۵ – لوران ۲۰ فقرة ۱۷۳ .

<sup>(</sup>٦) ويجوز أيضاً إيجار حق المرور ، وليس المراد بلك إنشاء حق ارتفاق ، بل مجرد إصاء شخص مين الحق في المرور في ملك شخص آخر، وهوحق شخص لا عيني . ويعد إيجاراً ـــ

۱۱۳ — الحقوق المعنوبة : الحقوق المعنوبة هي الني ترد على شيء غير مادى . فيجوز إيجار الاسم إذا كانت له قيمة تجاربة ، أما إذا كان الغرض من الإيجار مزاحمة تجاربة غير مشروعة فلا يجوز ذلك ، كأن يؤجر شخص اسمه لمتجر ويكون هذا الاسم مشامها لاسم تجارى معروف بحيث يقع اللبس بينهما فيستفيد المتجر من ذلك اللبس في المنافسة (۱) .

ويجوز إيجار بحقوق الملكية الأدبية والصناعية والننية والنجارية ، فيوجم مثلا حق المؤلف وحق المخترع . ويرى بعض الفقهاء أن نزول المخترع عن حقه لمدة معينة يعد إيجاراً ، أما نزوله عنه مطلقاً فيعد بيعالاً . والصحيح في رآينا أن حق المؤلف أو حتى المخترع أو غيرهما من الحقوق المعنوية قد يوجو وقد يباع ، والتمييز بين البيع والإيجار لا يرجع إلى التأييد والتوقيت ، وإنما يرجع إلى نية المتعاقدين . فإن أراد صاحب الحق أن يعطى لآخر لمدة معينة حقاً شخصياً على حقه ينتفع بموجبه بهذا الحق فالعقد إيجار ، وإن أراد أن ينقل الحق نفسه لآخر

<sup>-</sup> الترخيص العادر من شركة سكة حديدية لشركة أخرى في أن تستممل خطوطها الحديدية لمرور مربات الشركة المستأجرة ( الإيجار للمؤلف نفرة ١٣٠ – محمد عل إمام فقرة ٤٦ ص ١٠٠ ) . ويجوز إيجار احتكار البيع في الهلات العامة كالمقامي والملاعب ، أو إيجار البيع في هنه الهلات دون احتكار ، وإيجار احتكار تاجر نشر إعلانات أو مرض بضائمه في فندق أو في محل المهلات دون احتكار ، وإيجار احتكار تاجر نشر إعلانات أو مرض بضائمه في محلة أو مقهي عام آخر ( الإيجار للمؤلف فقرة ١٣٠ ) . ويجوز إيجار حق إقامة مقصف في محلة أو مقهي أو دار التسييل أو السينيا ، وكذاك إيجار إسياز إصدار صحيفة أو بجلة ( محمد علم إمام فقرة ٤٦ من ١٠٨ ) .

<sup>(1)</sup> الإيجار للمؤلف فقرة ١٢٧.

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١١ – ويقول أصحاب هذا الرآى إنه يجوز إبجاز حق المحترج طول مدة بقائه، بشرط ألا بستغرق الإيجار جميع حقوق المحترع بل ينتم على بعض منها، أو إذا استغرق الإيجار جميع حقوق المخترع فيجب أن يكون مقصوراً على استغلال هذا الاختراع في جهة معينة دون أخرى. وخلاصة القول أن الحدرع إذا نزل عن حقه نزولا مطلقاً عد هذا بيماً، وإذا كان النزوا مقيداً من حيث الحقية، التي تستغل، أو من حيث المكان الذي يحصل فيه الاستغلال، أو من حيث المدة التي يكون فيها الاستغلال، فإنه يعد إيجاراً لا بيماً (هنيد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢١ ص ١٠٨ – عمد على إمام فقرة ٢١ ص ١٠٨ – عبد الملى حجازى فقرة ٢١ ص ٢٠٨ ).

فهذا بيع و لوكان مقصوراً على بعض الحق كأن يبيع المؤلف إحدى البعات مؤلفه دون الطبعات الأخرى(١) .

# المحث الثانى

#### مدة الإيجار

المشرع لهذا العقد بأنه عقد يلتزم بمقتضاه المؤجر أن بمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معين مدة معينة . هذا إلى أن الإيجار كما قدمنا عقد زمنى ، تقاس منفعة العين فيه بمقياس الزمن، إذ لا يمكن تحديد مدى انتفاع المستأجر بالشيء إلا بالمدة التي ينتفع فيها به . ومن ثم كانت المدة في الإيجار هي التكلة الضرورية لمنفعة الشيء المؤجر ، وتأتى بعدها مباشرة حتى تكتمل صوزة المنفعة (٢) .

والمتعاقدان في الإبجار يتفقان عادة على المدة ، إذ المدة ركن لا يتم الإبجار إلا به . ومن ثم إذا عرضا للمدة واختلفا في تحديدها ، فطلب المؤجر مثلا أن تكون المدة سنة وأنى المستأجر إلا أن يكون الإيجار مشاهرة ، واستمرا على هذا الخلاف ، فإن الإبجار لا يتعقد لانعدام ركن فيه هو ركن المدة (٢) .

على أن هناك عقوداً شبه دائمية تقرب من عقد الإيجار ، هي عقد الحكر (وجعلت أقصى مدة له في التقنين المدنى الحديد ستين سنة ) وعقد الإجارتين وعقد خلو الانتفاع ، وسيأتى الكلام فيها .
(٣) أدبري ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٧ ص ١٨٨ .

<sup>(</sup>١) وكأن يبيع مؤلف مسرحية حق تمثيلها ، أو منتج فلم سيبال حق عرضه (بلائيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٤٦):

<sup>(</sup>٣) وقد لا تكون هذه الأسباب وحدها كافية لتبرير ضرورة توقيت الإيجار ، إذ يمكن تصور الإيجار عقداً دائماً ولا نحتاج فيه إلى مقياس المنفعة بالمدة إلا عند تحديد مواهيد دفع الأجرة . لذلك يضاف إلى الأسباب التي تقدم ذكرها أن المشرع لم يرد أن يفصل منفعة العين عن ملكيتها بصفة مؤيدة ، تقتت الملكية وقلت العناية بالمال المؤجر بعد توزيع المسولية يين المؤجر والمستأجر فيعتمد كل منهما على الآخر (سليمان مرقس فقرة ٢٦ ص ١٢٢) . ولذلك عندما صاغ المشرع حق الانتفاع وفصله عن الرقبة ، جعله حقاً غير دائمي ينقضي حماً بموت المنتفع . هذا إلى أن الإيجار ينشي الترامات شخصية ، والالترام الشخصي لا يصح أن يكون أبدياً (محمد على إمام فقرة ٤٦ س ١١٦ — عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٩) .

ولكن يقع فى بعض الأحيان أن المتعاقدين لا يدرضان إطلاقاً للمدة ، فالسكوت عنها لا يجعل الإيجار باطلا، بل يكون صحيحاً ويتكفل القانون فى هذه الحيالة بتحديد المدة على وجه منبينه فيا يلى . كذلك قد يتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار لمدة غير معينة ، أو يتفقان على مدة معينة ولكن لا يستطيع أى منهما أن يثبت ما اتفقا عليه فى ذلك ، فنى هاتين الحالتين الأخيرتين ، كما فى الحالة الأولى، لا يكون الإيجار باطلا ، بل يكون صحيحاً ويتكفل القانون بتحديد المدة على نفس الوجه الذى يحدد به المدة فى الحالة الأولى .

يخلص من ذلك أن المتعاقدين إذا عرضا للمدة واختلفا في تحديدها ، كان الإيجار باطلا لانعدام أحد أركانه . وإذا انفقا على مدة معينة ، كانت هي المدة المعتبرة . وإذا لم يعرضا للمدة أصلا ، أو انفقاعلى أن يكون الإيجار لمدة غير معينة أو انفقا على مدة معينة ولكن نعذر إلبائها ، تولى النانون تحديد مدة الإيجار .

فأمامنا في الإيجار الصحيح بالنسبة إلى مدته فر ضان: (١) أن يتفق المتعاقدان على تجديد مدة معينة ، (٢) أن يسكت المتعاقدان عن تحديد مدة معينة أو أن يتعلم إثبات المدة التي اتفقا عليها .

#### المطلب الأول

#### المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة

المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصح أن تكون المدة المتعاقدان على مدة الإيجار سنة أو أكثر أو أقل ، ومن ثم يصح أن تكون المدة المتغتى عليها يوماً واحداً أو أسبو عا أو شهراً أو سنة أو ثلاث سنوات أو تسعا أو أكثر من ذلك بحسب ما يتفق عليه المتعاقدان .

ولم يعن المشرع حداً أقصى للمدة التي يتفق عليها المتعاقدان ولاحداً أدنى(١).

<sup>(</sup>١) استثناء من ذلك جعل قانون الإصلاح الزراعي (م ٣٥) أدنى مدة لإيجارُ الأراضى الزراعية ثلاث سنوات ؛ ونص ، هو وقانون إيجار الأماكن ، على استداد مقود الإيجار بحكم القانون بعد انقداء مدتها . وسيأتى الكلام في ذلك .

وقد كان المشروع التمهيدى التفنين المدنى بتضمن نصاً (م ٧٦٠ من هذا المشروع) يجرى على الوجه الآتى: ١٥ - إذا عقد الإيجار لمدة تزيد على ثلاثين سنة ، أو إذا كان موبداً ، جاز أن ينتهى بعد انقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب المتعاقدين، مع مراعاة المواعيد القانونية المنصوص عليها فى المادة التالية . ويكون باطلاكل اتفاق يقضى بغير ذلك . ٢ - على أنه لا يجوز لأحد المتماقدين أن ينهى الإيجار، إذا كان قد عقد لمدة حياة المؤجر أو المستأجر ، حتى لو امند لمدة تزيد على ثلاثين سنة . وإذا نص فى الإيجار أنه ببتى ما بتى المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر (١) ، وقد أقرت لجنة المراجعة هذا النص بعد تحوير ات لفظية طفيفة ، ولكن لجنة المشون التشريعية نجلس النواب حذفته دون أن تشير له هذا الحذف فى تقرير ها (٢) . وبذلك تركت المسألة إلى القواعد العامة (٣) . ومقتضى تطبيق هذه القواعد أن المتعاقدين يستطيعان تحديد أية مدة للإيجار موقعة ما دامت هذه المدة لا تجعل الإيجار موبداً أو في حكم المؤيد (١) ، ومادام المتعاقدان ما دامت هذه المدة لا تجعل الإيجار موبداً أو في حكم المؤيد (١) ، ومادام المتعاقدان

<sup>(</sup>۱) انظر فى هذا المعنى التقنين المدنى الألمانى (م ٢٥٠) وهو يورد نفس الأحكام ، وكفك التقنين المدنى العراق (م ٧٤٠). ويمين التقنين المدنى الإيطالى (م ١٥٧١) حداً أقصى للمة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على هذا الحد أنقصت إلى ثلاثين سنة ، وفي إيجار منازل السكن يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المستأجر ولمنتين أيضاً بعد موته ولمو امته الإيجار إلى أكثر من ثلاثين سنة بشرط ألا تزيد المدة على المائة . ويشترط التقنين المدنى الياباني (م ٢٠٤) ألا تزيد مدة الإيجار على عشرين سنة وإلا أنقصت إلى هذا الحد ، ويجوز تجديد الإيجار على عشريل سنة .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨١ في المامش .

<sup>(</sup>٣) ولا يوجه نص في التقنين المدنى الفرنسي يضع حداً أقصى لمدة الإيجار ، ولكن قوانين الثورة (قوانين ١٩٠٧ - ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١) وقاتون ٢٥ يوليه سنة ١٩٠٢ حرمت حقد الأمفتيوز المزبد ، وكذلك عقود الإيجار المؤبدة حرمت هي أيضاً منذ عهد الثورة (décret du 2 prahilal au II) ، رجعل المد الاقصى لعقد الامفتيوز تسماً وتسمين سسنة على الايجارز أجيالا ثلاثة . فنقل القضاء والفقه في فرنسا هذا المد الاقصى من عقد الأمفتيوز إلى مقد الإيجار ( نقض فرنسي دوائر مجتمعة ٢٤ نوفير سنة ١٨٣٧ سيريه ١٨٣٧ - ١ - ١٥٩ - قرولون ١ فقرة ١٠٠ - ١٠٠٤ - أويري ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٠٠١ ص ١٩٨ ميلائيول وربيين ١٠ فقرة ٢٠٠١ - أويري ورو وإسمان ٥ فقرة ٢٠٠١ من ١٩٨ ميلائيول وربيين ١٠ فقرة ٢٠٠١ من ١٩٨ ميلائيول وربيين ١٠ فقرة ٢٠١ من ١٩٨ ميلائيول وربيين ١٠ فقرة ٢٠١) .

<sup>( )</sup> استثناف مخطط ه ديسبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٢٥ - استثناف رطني ٢١ يتاير حد

لا يخالفان نصاً في القانون . فقد نص المشرع مثلاعلى أن مدة الإيجار ان لا يملك الاحق الإدارة لا يجوز أن تزيد على ثلاث سنوات ، ونص على أن الوصى أو القيم لا يجوز أن يوجر الأراضى الزراعية لمدة تزيد على نلاث سنوات ولا المبانى لمدة تزيد على سنة ، ونص على أن القاصر المأذون له في تسلم أمواله وإدار بها لا يجوز أن يوجر الأراضى الزراعية والمبانى لمدة تزيد على سنة ، وقد تقدم بيان كل ذلك .

فإذا اتنق المتعاقدان على أن تكون مدة الإيجارسنة مثلا، أو أقل من سنة ، أو سنتين أو ثلاثاً أو خساأو تسعاً أو عشراً أو أكثر ، صح اتفاقهما والنزمابه (١٠) على أن يلاحظ تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات حتى يكون نافذاً في حتى الغير على الوجه الذي سنبينه .

أما إذا اتفق المتعاقدان على أن يكون الإيجار مؤيداً ، فهذا لا يجوز . وكذلك إذا اتفقا على مدة طوبلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد . ويترك تحديد المدة الطويلة التي تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد لتقدير القاضي ، فينظر في كل عقد إلى ظروفه وملابساته . فقد تكون مدة ثلاثين أو أربعين سنة مدة طويلة تجعل الإيجار في حكم العقد المؤبد إذا وقع مثلا على منزل للسكن أو على أرض زراعية

سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص ٤٤١ - بنى سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٣١ - ويصح أن يتفق المتعاقدان على مدة لا تكون عددة بل تكون قابلة التحديد ، وقد أقرت محكة النقض تحديد مدة إيجار مطحن بمدة قيام نظام التموين الذي كان معمولا به وقت إبرام عقد إيجار المطحن ( نقض مدنى ٢٤ يتاير سنة ١٩٥٧ بجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨).

<sup>(1)</sup> استئنان مختلط ١٠ يناير سنة ١٨٧٨ المجموعة الرسمية المختلطة ٣ ص ٥٠ - والعادة أن تكون مدة الإيجار متصلة ، و لكن لا يوجد ما يمنع من أن تكون غير متصلة ، كما إذا استأجر شخص منز لا قمصيف مدة موسمين مع ترك المنزل المبؤجر في المدة التي تتخلل المرسمين (سليمان مرقس فقرة ٢٦ ص ١٢٢ هامش ١) ، وكما إذا أرجر ملمب كرة في يوم واحد معين من أيام الأسبوع طول الموسم (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٦٨ ص ١٠٧ هامش ١) ، وكما إذا أجر شخص كشكاً في مصيف النصف الأولمين اليوم لمدة الصيف (الإيجار المؤلف فقرة ١٤٦ ص ١٩٤ هامش ٠) .

و نست المادة ٧٣٩ مدنى عراق عل أن و تبدأ مدة الإجازة من الوقت الذي سمى في العقد ، وإن تم يسم فن تاريخ العقد و . وهذا الحكم يتفق مع القراعد العامة ، ومن تم يمكن العمل به هود قيس (سليمان مرقس فقرة ٧٩) .

مستصلحة ، وقد تكون مدة خمسن سنة لا تجعل الإيجار فى حكم العقد المؤبد لأنها ضرورية لاستغلال المستأجر للعين ، كأن يستأجر شخص أرضاً ويقيم عليها بناء يقدر لبقائه مدة تصل إلى خمسين سنة ، أو يستأجر أرضاً زراعية بوراً تقتضى إصلاحها وقتاً طويلا فتكون مدة خمسن سنة هي المدة المناسبة للمستأجر لاستغلال الأرض استغلالا كافياً بعد إصلاحها .

ونرى مع جهور الفقهاء في مصر ألا تزيد مدة الإيجار في أية حال على سنة ، وذلك قياساً على الحكر . فقد نصت المادة ٩٩٩ مدنى على أنه ولايجوز التحكير لمدة تزيد على ستين سنة ، فإذا عينت مدة أطول أو أغفل تعين المدة اعتبر الحكر معقوداً لمدة ستين سنة ، فإذا كان الحكر ، وهو عقد بجعل المحتكر حقاً عينياً في الأرض المحتكرة ويقع عادة على أرض خربة بقتضى استصلاحها مدة طويلة ، لا يجوز أن تزيد مدته على ستين سنة ، فأولى ألا تزيد مدة الإيجار على ستين سنة والإيجار لا يجعل المستأجر إلا حقاً شخصياً ويقع عادة على عين صالحة للاستعال . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى يجعل الحد الأقصى لملة الإيجار ثلاثين سنة على ما قدمنا بينها جعل الحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت فالحد الأقصى لمدة الإيجار ، وقد و صلت في المشروع التمهيدي إلى الضعف من هذه ، فيجب إذن ألا يزيد الحد الأقصى لمدة الإيجار على الحد الأقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة .

ويخلص من ذلك أنه إذا كانت مدة الإيجار تزيد على ستين سنة . فالإيجار يكون حيّا في حكم العقد الموبد ، ومن ثم لا يجوز . أما إذا كانت مدته لا تزيد على ستين سنة ، فإنه يكون للقاضى حق التقدير تبعاً للظروف على ما قدمنا . فقد تكون مدة الإيجار ثلاثين سنة فيعتبره القاضى في حكم العقد الموبد فلا يجوز ، وقد تكون مدته حسين سنة فيعتبره القاضى موقتاً فيجوز (١)

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المنی حبد النتاح هبد الباقی نقرة ۲۹ - سلیمان مرتس فقرة ۲۹ ص ۱۲۶ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۰۰ ص ۲۷۰ – هبد المنع فرج الصدة فقرة ۷۰ ص ۲۹ – عبد المنع البدراوی ص ۷ – وهناك رأی فی الفقه المصری پلمب إلی آنه لا يوجد سه

المراب ا

كذلك يجوز أن يكون الإيجار لمدة حياة المؤجر، فيبتى الإيجار ما بتى المؤجر حياً ولو مات المستأجر قبله وعند ذلك ينتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر. ولا ينتهى إلا بموت المؤجر، بشرط ألاً تجاوز مدته سنين سنة (٢).

س. (۳) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۱۰ – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ٤٤٨ .

<sup>-</sup> حد أقسى لمدة الإيجار ، فلا يتقيد القاضى لا بمدة السين سنة قياساً على الحكر ولا بأية مدة أخرى ولو كانت أعل من ستين سنة ، وكل ما يتقيد به هو ألا يكون الإيجار مؤبداً ( محمد كامل مرس فقرة ٢٩ ص ١١٧ – ص ١١٨ ) . وكان هذا هو الحكم في مهد التقنين المدنى فقرة ٢٩٦ – استثناف مختلط ه ديسمبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٣٥ – استثناف وطنى ٢١ يناير سنة ١٩٦٤ المحاماة ٤ رقم ٢٤٢ ص ٤٤١ – بنى سويف الكلية أول استثناف وطنى ٢١ يناير سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ رقم ٢٤٢ ص ٢٤١ – بنى سويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٣١ ) . ويذهب رأى إلى أن الحد الأقصى لمدة الإيجار هو ستون سنة قياساً على الحكر ، فإذا لم تجارز مدة الإيجار هذا الحد الأقصى لم يجز القاضى تخفيضها ( محمد لبيب شنب فقرة ٦٢ ص ٨٢ – ص ٨٢ ) .

<sup>(</sup>١) وقد كانت المبادة ٢/٧٦٠ من المشروع التمهيدى تقضى بأنه لا يجوز لأحد من المتماقدين أن ينهى الإيجار إذا كان قد عقد لمدة حياة المؤجر أو المستأجر ، حتى لو امتد لمدة تزيد عل ثلاثين سنة . فهذا النص كان يبيح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى في حالات معينة ، وإذ حذف لم يعد يصبح أن تجاوز مدة الإيجار الحد الأقصى في أية حال .

ولا ثرى ما يمنع من أن يكون الإيجار لمدة حياة كل من المستأجر والمؤجر ، فيدوم ما يتى أحد منهما حياً ، بشرط ألا تجاوز مدته سستين سنة . فإذا مات المستأجر قبل المؤجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المستأجر ويبتى إلى أن يموت المؤجر . وإذا مات المؤجر قبل المستأجر ، انتقل الإيجار إلى ورثة المؤجر ويبقى إلى أن يموت المستأجر .

ومن باب أولى يجوز الإيجار مدة تدوم إلى أن يصبح المستأجر مالكاً للعين المؤجرة (١) ، فينتهى الإيجار إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى المستأجر ، وهو ينتهى هنا لا بانقضاء المدة فحسب بل أيضاً باتحاد الذمة إذ يصبح المستأجر مالكاً للعين . وينتهى الإيجار في هذه الحالة أيضاً يموت المستأجر دون أن يصبح مالكاً للعين المؤجزة ، وبانقضاء ستين سنة وهى الحد الأقصى لمدة الإيجار .

أما الإيجار لمدة تدوم ما دام المستأجر يدفع الأجرة أو إلى المدة التي يريدها المستأجر ، وكذلك الإيجار إلى المدة التي يريدها الموجر ، فهو إيجار معلق على شرط فاسخ ، هو أن يريد المستأجر أو الموجر إنهاء الإيجار فينبه على الطرف الآخر بذلك فينتهي (٢) . وإذا مات من علق إنهاء الإيجار على إرادته قبل أن يصدر منه التنبيه ، فإن الإيجار ينتهي أيضاً بموته ، كما ينتهي بانقضاء ستن سنة الحد الأقصى للمدة (٢) .

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۱۲۰۷ .

<sup>(</sup> ٢ ) ولا يقال إن الشرط إرادي محنى فلا يجوز ، ذلك أنه شرط ناسخ ، والشرط الإرادي المحنى الذي لا يجوز هو الشرط الواقف ( بودري وقال ١ فقرة ١٣١١ ) .

<sup>(</sup>٣) توليه ٦ فقرة ٢٩٧ - جيوار ١ فقرة ٥٠ وفقرة ٢٠٠ - ديڤرچيه ١ فقرة ١٠٧ - الا٥ - لوزان ٢٥ فقرة ٢٩١ - حيك ١٠ فقرة ٢٧٠ . بودرى وثال ١ فقرة ٢٩١ - الوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٩٩ حيك ١٠ فقرة ٢٠٠ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٤٨١ - وقد رأينا أن الفقرة الثانية من المادة ٢٠٠ من المشروع التهيدى كانت تنص عل مايأتى : و وإذا فصى في الإيجار أنه يبقى ما بق المستأجر يدفع الأجرة ، فيعتبر أنه قد عقد لمدة حياة المستأجر و (انظر أنفاً فقرة ١٠١ ) . وانظر أيضاً نفس النص في الفقرة الثانية من الميادة ١٠٠ مدنى عراقى وقد قضت شكة الاستئناف المختلطة بأن العقد ألذى يشترط فيه أن الإيجار يكون نافذاً مادام المستأجر يدفع الأجرة بانتظام لا يمكن أن يعتبر عقداً لم تبين فيه المدة ، بل يجب أن يبق بافذاً مادام مادام المستأجر حياً ويدفع الأجرة (استئناف مختلط ٢٧ مارس منة ١٨٨٤ المجموعة الرسمية المختلفة ٩ ص٩٤) . وتفست محكة جرجا بأن هذا الشرط يقع محيحاً ويكون أقصى مدة الإجارة

وقريب من ذلك أن يجعل الإيجار لمدد متوالية يمتد إلها بالتعاقب ، إلى أن ينهيه المستأجر بتنبيه يرسله إلى المؤجر . فيكون الإيجار مثلا لمدة ثلاث سنوات عمتد بعدها إلى ثلاث سنوات أخرى ، وهكذا ، إلى أن ينهى المستأجر الإيجار بالتنبيه . وقد يكون الاتفاق على أن المؤجر هو الذى بيده إنهاء الإيجار ، بالتنبيه على المستأجر . والمهم أن يكون أمر إنهاء الإيجار موكولا إلى إرادة أحد الطرفين دون الطرف الآخر ، فيقاس الإيجار في هذه الصورة على الصورة السابقة التي يدوم فيها الإيجار المدة التي يريدها المؤجر . ومن ثم إذا

ويذهب بعض الفقها، إلى أن الأمر برجع إلى نية المتعاقدين ، فإذا ظهر أن نيتهم قد انصرفت إلى انتقال رخصة الإبقاء على الإبجار إلى انررثة ، حاز ذلك بحيث لا بجاوز مجموع مدة الإبجار الحد الأقصى (ستين سنة) ، ويقع هب، الإثبات على الورثة فعلهم أن يثبتوا أن فية المتعاقدين قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إليهم . أما إذا لم تكن النية قد انصرفت إلى انتقال الرخصة إلى الورثة ، فيبق الإيجار ما بق المستأجر أو المؤجر حياً بحيث لا تجاوز مدته ستين سنة ، فإن بق حياً بعد إنتفاء هذه المدة كان لأى من المتعاقدين طلب إنهاء المقد بعد التبيه على الآخو بالإخلاء في المواعيد المقررة قافوناً (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١ - منصور مصطن منصور فقرة ٥٠ ص ٢٠٠ ) .

وهناك رأى ثالث يذهب إلى أن العقد لا يعتبر في هذه الحالة إيجاراً ثلدة حياة المستأجر. أو حياة المؤجر ، بل هو إبجار لمدة غير معينة ، لأن جعل نهاية مدته منوعة بمحض مشيئة المستأجر أو المؤجر دون أي ضابط آخر بجعل هذه المدة غير محددة بحق معين (جيوار ١ فقرة ٥٠ – بودري وقال ١ فقرة ١٢١٩ – سليمان مرتس فقرة ٥٠ – محمد هل إمام فقرة ٥٠ ص ١٢٢ – عبد المنم البدراوي ص ٨). وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن عقد الإبجار الذي لم تحدد له مدة معينة ، بل نص فيه على أن يبق سارياً مادام المستأجر قائماً بدفع الأجرة يعتبر منعقداً لمدة منة أشهر النع بحسب مواعيد دفع الأجرة ، وينتهى الإبجار بانقضاء هذه المدة إذا حصل تنبيه بالإعلاء في الميماد القانوني (استئناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٨٩١ م ٣ ص ٤٠٤ – وانظر أيضاً استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠٧ م ١٤ ص ٢٠٨ ) .

وهذا كله بخلاف الأجرة ، فلا يصح ترك تحديدها لأحد المتعاقدين كا سنرى . ذلك أن ترك رمام المدة في يد أحد المتعاقدين لا يخشى منه بقدر ما يخشى من ترك تحديد الأجرة في يد أحدهما .

<sup>-</sup> مدة حياة المستأجر (جرجا ١١ فبراير سنة ١٩٣٩ الحامنة ٩ رقم ٣٤٥ ص ٣٥٥). وتفت محكة استثناف باريس بأنه إذا تعهد المالك كتابة المستأجر منه أن يبقيه في العين المؤجرة إلى الملة التي يشاؤها ، كان السستأجر إلحق في البقاء في العين المؤجرة إلى مدة لا تنتهى إلا بمشيئته أو بموته ، ولا يجوز المالك إخراجه من العين المؤجرة قسرا (باريس ١٥ فبراير سنة ١٩٣٤ الحاماة وص ٨٨٧). محمد لبيب شنب فقرة ٣٦ (ومع ذلك انظر فقرة ٥٦ ص ٨٦) - الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ ص ١٩٨)

لم يقته الإيجار بالتنبيه ، فإنه ينتهى حتما بموت من جعل إنهاء الإيجار إليه ، ويشرط في جيم الأحوال ألا تزيد مدته على ستين سنة (١).

أما الإبجار الذي يدوم ما دامت العين المؤجرة باقية ، فهو إيجار مؤبد ، فلا يجوز . ذلك أنه يستوى أن ينص على التأييد في الإيجار أو أن يقال إن الإيجار باق ما بقيت العين ، فني الحالتين يبقى الإيجار ما دامت العين باقية ، وفي الحالتين بنتهى الإيجار ما دامت العين باقية ، وفي الحالتين بنتهى الإيجار بهلاك العين (٢)

١٩٧١ - مَرَاء الو مجار المؤبر: فإذا أبد الإيجار أو عينت له مدة طويلة عبده في حكم الإيجار المؤبد، فالرأى السائد في فرنسا أن يكون الإيجار في هذه الحالة باطلالا). ويذهب بعض الفقهاء إلى أن الإيجار المؤبد يكون بيعاً المن فيه إبراد دائم (١)، فيكون البائع امتياز على الشيء المبيع لا امتياز على المنقولات التي توجد في العين كما هي الحال في امتياز المؤجر، وعليه الترامات البائع، ويكون الحلاك على المشرى بعد التسلم. ولوكان العقد إيجاراً لترتب عكس هذه التتاثيج. ويذهب بعض آخر إلى أن الإيجار المؤبد يكون صحيحاً، وتكون مدته التنافيج. ويذهب بعض آخر إلى أن الإيجار المؤبد يكون صحيحاً، وتكون مدته شعا وتسعين صنة وهي الحد الأقصى لمدة الإيجار في فرنسا(٥).

<sup>(</sup>۱) بودرَى وقال ۱ فقرة ۱۲۱٦ وفقرة ۱۲۱۹ مكررة – ومثل ذلك أيضاً أن يجعل الإيجار لمدة ممينة يستطيع المستأجر وحده ، أو المؤجر وحده ، أن يحدد الإيجار بعد انقضائها (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۱۹ مكررة) . ولكن إذا كان حق التجديد ينتقل إلى الورثة دون تحديد ، فالإيجار يكون سؤيداً (بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۶۸) .

<sup>(</sup>٢) بُوَدَرَى وقَالَ ١ فَتَرَة ١٢٠٦ – بلانيول وَربير ١٠ فَقْرة ٤٤٨ – الإيجار المؤلف فَقْرة ١٠٧ ص ١٠٧ هامش ٢ – عبد المنم فقرة ١٠٨ ص ١٠٧ هامش ٢ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٩ – عمد لبيب شنب فقرة ٢٣ ص ٧٩ – انظر حكس ذلك وأن الإيجار - يكون موقتاً ويدوم طول حياة المستأجر أوبَرَىٰ ورو وإمان ه فقرة ٣٩٩ هامش ١٦.

<sup>(</sup>٣) بُودِي ُوقَالَ ١ فَقَرَة ١٠٠٨ – بَلانيولَ وريبِير ١٠ فقرة ٤٤٧ – كولان وكابيتانُ وي لاموراندير ٢ فقرة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ١ – ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٩٣٠ – نقض فرنسى ٢٠ مارس سنة ١٩٢٩ داللوز ١٩٣٠ – ١ – ١٣ – ليون الاستثنافية ٢٩ نوفير سنة ١٩٤٩ داللوز ١٩٥٠ – ١١٣ .

<sup>َ (</sup>٤) آديرانتون ٤ فقرة ٨٧ – تروّلون ١ فقرة ٥٥ – جيوار ١ فقرة ٣٦ وفقرة ٣٩ – پيدان ١١ فقرة ٤٧٤ .

<sup>(</sup>ه) أُوبرى وُرُو وإسان ه فقرة ٣٦٤ ص ١٩٨ – جرينويل الاستتنافية ١١ مايو سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٨ – ٢ – ٢٤٨ .

أما الرأى السائد في مصر فهو أن الإيجار ، إذا كان مؤبداً أو كان في حكم العُمْد المؤبد، لا يكون باطلا، بل تنقص مدته إلى الحد الأقصى الذي يقدره القاضي لعقد الإيجار وفقاً للظروف على ما قدمنا ، ولا يجوز أن تزيد مدته في أية حال على ستتن سنة . والحجة الظاهرة التي يستند إلها هذا الرأى هي أننا لما نقلنا الحدُّ الْأَقْصَى لمدة الحكر إلى عقد الإيجار ، وجب أن يكون الجزاء على المدة الزائدة على هذا الحذ الأقصى واحداً في الحالتين. ولما كانت المدة إذا زادت في عقد الحَكر على سَنْن سنة أنقصت بصريع النص إلى سنين (مَ ١٩٩ مدتى) ، فوجب كذلك في الإيجار أن تنقص المدة إلى ستين سنة أو إلى مَذَة أقل بحسب الظروف(۱) . وقد كان هذا هو الحكم الذي نقضي به المادة ٧٦٠ من المشروع التمهيدي ، فقد كانت هذه المادة تضع حداً أقصى لمدة الإيجار ثلاثين سنة ، فإذا زادت المدة على ذلك جاز أن ينتهي الإيجار بعد إنقضاء ثلاثين سنة بناء على طلب أحد المتعاقدين مع مراعاة وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد المقررة قانوناً . هذا إلى أن الحكم بإنفاص المدة لا بإبطال العقد مو الحكم المألوف في الحالات المائلة . فقد قضت المادة ٨٣٤ مدنى بأنه يجوز الاتفاق على البقاء في الشيوع لمدة لاتجاوز خس سنين، والإجاع على أنه إذا اتفق على البقاء في الشيوع ملة تجاوز حس سنن لم يكن الاتفاق باطلا بل تنقص المتبة إلى حس سنن . كللك إذا زادت الفوائد الاتفاقية على ٧٪، فإنها تنقص إلى هذا المقدار (م ٢٢٧ / ١ " 

<sup>(</sup>۴) انظر فی ذاک سلیمان مرقس فقرة ۷۸ ش ۱۲۷ – ص ۱۲۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۷۰ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۵۰ ص ۲۷۰ – ص ۲۷۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۷۰ ش ۲۰۰ – ص ۸۶ – ویوجد إلی جانب هذا الرأی السائد فی مصر رأی یذهب إلی أن الإیجار المؤید یکون باطلا ، و لا یقتصر الأمر علی إنقاص مدته ( عبد کامل مرسی فقرة ۲۱ – محمه علی إمام فقرة ۶۹ ش ۱۱۸ – مبد المنم البدراوی ص ۸) . وقد کان هذا الرأی الأخیر هو الرأی الرابع فی حجمد التقنین المدنی القدیم : الإیجار المؤلف فقرة ۱۹۸ – استناف مصر ۲۱ آیایو منه ۱۹۲۶ الحاماة ۶ رقم ۲۶۲ ص ۲۶۱ – بنی سویف الکلیة أول یونیه سنة ۱۹۲۰ الحاماة ۶ رقم ۲۶۲ ص ۲۶۱ مختلط ۱۹ دیسمبر سنة ۱۹۲۵ م ۲۸ ص ۲۱ ،

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الإيجار موبداً أو كانت مدته مالة سنة مثلا ، لم يكن الإيجار باطلا ، بل يبتى سارباً إلى مدة ستين سنة آو إلى مدة أقل يقلوها القاضى بحسب الظروف . ثم يجوز بعد ذلك لأى من الطرفين أن ينهى الإيجار بعد التنبيه على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدنى وسيأتى بيانها . هذا ما لم يتبين من ظروف التعاقد أن أحد المتعاقدين قد رقع في غلط جوهرى ، وما كان ليرضى بالإيجار أصلا لو علم أن المدة المتفتى عليها لاتسرى كلها بل تنقص إلى الحد الأقصى الذي يقدره القاضى ، فني هذه الحالة يجوز له إبطال الإيجار للغلط (١).

(۱) وفرى أنه يحسن الوقوف عند هذا الحد ، ولا حاجة إلى الاستناد إلى نظرية إنقاص العقد كما يقول بذك بعض الفقهاء (سليمان مرقس فقرة ۷۸ ص ۱۲۳ – ص ۱۲۷ – منصور مصطلق منصور فقرة ۱۶۵ ص ۱۷۰ – ص ۳۷۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۵۰ ص ۹۰ – ص ۹۷ مرلا إلى الاستناد إلى نظرية تحول العقد كما يقول بعض آخر (هبد ألفتاح عبد الباق فقرة ۷۰ ) ، ولا إلى الاستناد إلى نظرية تحول العقد كما يقول بعض آخر (هبد ألفتاح عبد الباق فقرة ۷۰) .

فن يستد إلى فغلوية إنقاص المقد يتمسك بنص المادة ١٤٣ مدن ، وهي تقضى بأنه إذا كان المقد في شق منه باطلا أر قابلا للإبطال فهذا الشق و صده هو الذي يبطل ، إلا إذا تبين أن المقد ماكان ليتم بغير الشق انذي وقع باطلا أوقابلا للإبطال فيبطل المقد كله . ولا فرى ضرورة التمسك بهذه النظرية هنا ، فإنها تفتر ض أن المقد من شقين أحدها صميح والآخر باطل أوقابل نلإبطال ، وهذا يسوق إلى تجزئة الإيجار المؤيد إلى شقين ، ما يقف هند حد التوقيت وما يزيد عنى هذا الحد ، وهي تجزئة غير ظاهرة الوضوح . والأولى عدم الاستناد إلى نظرية إنقاص المقد استناداً مباشراً ، بل يشار إليها للاستئناس فحسب . وعل كل حال فن يتمسك بنظرية إنقاص المقد المعد و عدها كافية إذ تقول المقد ليس في حاجة إلى تكلتها بنظرية الناط ، فإن نظرية إنقاص المقد و عدها كافية إذ تقول بإبطال المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة بإبطال المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة المناس المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة المناس المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة المناس المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن سليمان مرقس فقرة المناس المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن الميمان مرقس فقرة المناس المقد كله إذا تبين أنه ماكان ليتم بغير الشق الذي وقع باطلا (قارن الميمان مرقس فقرة المناس المقد و المؤيد المناس المناس

ومن يستند إلى نظرية تحول العقد يقول إذا وضح من الظروف أن المتعاقدين الذين قصدا أن يستمر الإيجار إلى الأبد أرلمدة تزيد على الحد القانوني كانا يرتضيان أيضاً إبرام الإيجار في معدد المدة القانونية لو علما يبطلان الإيجار الذي عقداه فعلا ، في هذه الحالة يتحول الإيجار المؤيد الباطل إلى إيجار موقت معيح مدته هي الحد الأقصى . ويلاحظ على هذا القول أن أحد شروط فظرية تحول العقد أن يتضمن التصرف الباطل جميع عناصر التصرف الآخر الذي يتحول إليه دون أن يضاف إلى هذا التصرف الآخر منصر جديد (الوسيط ا فقرة ٢٠٧ س ١٠٥) . للملك يبدر أن فظرية تحول العقد لا تنطبق في حالتنا هذه ، فإن الإيجار المؤيد حذف منه عنصر محديد وأضيف إليه عنصر جديد هو الحد الأقصى لمدة الإيجار ، فاختل بلك شرط من الشروط للقي لا تنطبق النظرية بعوضا . ولا يجدى في فظرنا أن يقال إن المدة المؤيدة تشمل بذاتها مدة حد

#### المطلب الثاني

المتعاقدان يسكتان عن تحديد مدة معينة أوجتعد وإثبات المدة الى اتفقا عليها

• ١١٨ - نصوص قانونية : تنص المادة ٣٦٥ من النقنين المدنى على ما يأتى :
و إذا عقد الإبجار دون اتفاق على مدة أو مقد لمدة غير معبنة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإبجار منعقداً الفترة المعينة لدفع الأجرة . وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإنحلاء في المواعيد الآتي بيانها أن :

و ( ا ) فى الأراضى الزراعية والأراضى البور إذا كانت الملة المعينة لدفع الأجرة ستة أشهر أو أكثر ، يكون النبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر . فإذا كانت الملدة أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير ، هذا مع مـ اعاة حتى المستأجر فى المحصول وفقاً للعرف ، .

و (ب) في المنازل والحوانيت والمكاتب والمتاجر والمصانع والمخازن وما إلى ذلك إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة أربعة أشهر أو أكثر ، وجب التنبيه قبل قبل انتهائها بشهرين ، فإذا كانت الفترة أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخر .

و (ج) فى المساكن والغرف الموثنة وفى أى شيء غير ما تقلم إذا كانت الفترة المعينة لدفع الأجرة شهرين أو أكثر ، وجب التنبيه قبل نهايتها بشهر ، فإذا كانت أقل من ذلك وجب التنبيه قبل نصفها الأخير (١) .

<sup>-</sup> محدودة (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٧٠ ص ١١١ هامش ٣) ، فق هذا القول ستر للحقيقة الواقعة من أن عنصر التأييد قد حذف و حل محله عنصر جديد هو عنصر التوقيت. لذك لا يتحول البيع العقد الباطل إلى عقد صحيح من نوع آخر . فلا يتحول البيع الباطل إلى بيم صحيح ولا الإيجار الباطل إلى إيجار صحيح ، لأن التحول لا يتم في هذه الحالة إلا بحلف عنصر موجود أو بإضافة عنصر جديد ، وفي هذا إخلال بأحد شروط نظرية تحول المقدر ولو بقيت عناصر المقد الباطل كما هي دون حذف أو إضافة ، لما أمكن أن يتحول هذا العقد الباطل بقيت عناصر نفس نوعه ، لأن العناصر المرجودة فيه جعلته باطلا، وهي هي لا تزال موجودة دون حذف أو إضافة ، فكيف يبق محتفظاً بنوعه ويتحول مع ذلك إلى عقد صحيح ! .....

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم م٣٨٣ ١٥٤٠ .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٣٥ سوفى التقنين المدنى السورى م ١٣٥ سوفى التقنين المدنى العراق م ٧٤١ سوفى التقنين المدنى العراق م ٧٤١ سوفى تقنين الموجبات والعقود اللبتاني م ٥٩١ (٢).

ص مقارب لما استقرطيه في التقنين المدنى الجديد وأقرته بلنة المراجعة مع تحويرات لفظية فصار مطّابقاً لما استقرطيه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقعه ٩٥ في المشروع النبائي . وأقره علم النواب تحت وقم ٩٥ ه ، ثم مجلس النبوخ تحت وقم ٩٣ ه ( مجموعة الأحمال التحضيرية على ١٤٧٠ - ص ٤٨٤ ) .

(1) التقنين المدنى القديم م ٤٦٨/٣٨٣ : إذا حصل الإيجار بغير تعيين مدة ، فيعتبر أنه صاصل لمدة سنة أو سنة أشهر أو شهر حسب المقرر في مواهيد دفع الأجرة إن كان في كل سنة أو كل سنة أشهر أو كل شهر . وينقطع الإيجار بانقطاع إحدى هذه المدد إذا طلب ذك أحد المتعاقدين وأخبر الآخر منهما في المواهيد الآتي بيانها : بالنسبة للبيوت والحوانيت والمكاتب والحازن يكون الإخبار بثلاثة أشهر مقدماً إذا كانت مدة الإيجار تزيد عليها ، وإما إن كان الإيجار لثلاثة أشهر فأتل فيكون الإخبار مقدماً بنصف المدة . وبالنسبة للأود يكون الإخبار المعتاجر في المصولات على حسب المرف الجاري .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيئي في صدد مقارنة التغيين المدنى العدم بالتغنين المدنى الجديد : و قارن م ٢٨/٢٨٣ من التقنين الحالى (القدم ) ، وهي لا تستقمين كل الحالات والمراهيد فيها أطول . ويلاحظ أن المشروع يجعل الحكم واحداً في إيجاد لم تحدد مدته وإيجاد تحددت مدته ولكن تعلم إثباتها .أما التقنين الحالى (القدم ) فيميز بين الفرضيين ، فيتفق سع المشروع في الفرض الأول مع اختلاف في مواحد التنبيه بالإخلاء كما تقدم . ويجعل المدة في الفرض الثاني تتبين بحسب عرف البلد : م ٢٦٣ فقرة ثانية / ٥٤ فقرة ثانية ، ( مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ من ١٨٨ ) - انظر في مواحيد التنبيه بالإخلاء في التقنين المدنى القديم الإيجاد المؤلف فقرة ؛ ٥٤ - وانظر في أن مواحيد التنبيه فيما لم يحدد له التقنين المدنى المدنى القديم ميحاداً فقرة ؛ ٥٤ - وقرة ، امتناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٨٩١ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٨ م ؛ ص ٨٧ - ١٩ أبريل منة ١٨٩٠ م ؛ من ميماد التنبيه بالنسبة إلى مكان استوجر لصنع الحقائب (الشنط) : استثان مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٠٩ م ، ١ من ميماد التنبيه بالنسبة إلى مكان استوجر لصنع الحقائب (الشنط) : استثان مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٠٩ م ، ١ من ميماد التنبيه بالنسبة إلى مكان استوجر لصنع الحقائب (الشنط) :

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣١٥ : إذا مقد الإيجار دون اتفاق على مدة أو دن لمدة غير معينة أو تمذر إثبات المدة المدعاة ، احجز الإيجار المدة اللى دفت أو حددت عبا الآجرة ، وينهى بانقضاء هذه المدة بناه على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإعلاء قبل المتعلق الأعير ، مع مراعاة الأحكام التالية : (1) في الأولمني الزراعية تعتبر مدة الإيجار س

عقد بمواعيد رفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار: تقول المادة ٣٦٣ مدنى في صدرها كما رأينا: وإذا عقد الإيجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة معينة أو تعذر إثبات المدة المدعاة ... . . فيعتد إذن بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار في أحوال ثلاث:

أولاً ... إذا عقد الإيجار ولم يعرض المتعاقدان للمدة أصلاً ، بل سكتاً عنها . وهذا يقع في غير قليل من عقود الإيجار .\*

ثانياً - إذا عقدالإيجار وعرض المتعاقدان للمدة ولكنهما لم يعيناها . ويقع ذلك نادراً . ومثاله أن يعرض المتعاقدان للمدة فيذكرا أنها المدة المناسة أو اللائقة أو الصالحة ، أو المدة التي تقتضها الظروف ، أو يقولا صراحة إن الإيجار قد عقد لمدة غير معينة . أما إذا ذكرا أن الإيجارييتي مابتي المستأجر يدفع الأجرة، أو إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة أو إلى المدة التي يريدها المؤجر ، فإن المدة لا تكون المدة التي يريدها المستأجر ، وقد قد قدمنا أنها تكون المدة التي يريدها المستأجر

- لسنة زراهية على الأقلى ، ويكون التنبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر مع مراهاة حق المستأجر في المحصول وفقاً للعرف . (ب) في المنازل وللدكاكين والمكاتب والمتاجر والمصانع والحازن وما إلى ذلك ، تعتبر حدة الإيجار لسنة واحدة على الأقل ويكون النبيه قبل انتهائها بثلاثة أشهر . (ج) في المساكن والغرف المفروشة تعتبر مدة الإيجار شهراً واحداً على الأقل . (والفروق واضحة بين المصرى في المواحية ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٦٥ : إذا لم يحدد الأطراف مدة للإيجار ، عد الإيجار منعداً الفترات التالية : (١) في المنازل غير المفروشة وفي المحال المعدة لمزاولة مهنة أو تجارة أرصناعة ، لمدة مع مراعاة العرف الحل . (ب) في المساكن والغرف المؤثثة ، الفترة المبينة لدفع الأجرة . (ج) في الأشياء المنقولة ، المعدة المبينة لدفع الأجرة . (د) في الأثاث الذي يقدمه المؤجر لتأثيث الحل الكائن في المدن ، المعدة المبينة لإيجار المحل نفسه . (والفروق واضحة بين التقنين المبيني والتقنين المصرى) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٤١ (مطابقة المادة ٥٦٠ من التقنين المصرى: انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٢٢ – فقرة ٨٢٤ ).

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٩٩٥ : إذا لم يعين الأجل ، عدت الإجارة معقودة لمدة منة أو ستة أشهر أو شهر أو أسبوع أو يوم حسبما يكون البدل معيناً لسنة أو نصف منة أو لشهر للغ ... وينتهى عقد الإيجار بحلول أحد هذه الآجال بدون حاجة إلى طلب التخلية ما لم يكنهناك عرف مخالف . (و تتفق أحكام للتقنين المبناني مع أحكام للتقنين المصرى ، فيما عدا أن التقنين المبناني لا يتطلب لإنهاء الإيجار تقبهاً بالتخلية في ميعاد معين ) .

أو المؤجر ، وتنقضى حيا بموت من علقت المدة على إرادته ، ولا تجاوز المدة في جميع الأحوال ستين سنة . وإذا ذكر المتعاقدان أن الإبجار يبتى ما بقيت العين المؤجرة ، فإن المدة تكون أيضاً في هذه الحالة غير معينة ، وقدقد منا أن الإبجار يكون مؤبدا فتنقص حدته إلى ستين سنة (١) . ومن التطبيقات المعروفة للإبجار غير معين الملة التجديد الضمني فسنرى أنه يعتبر إبجاراً جديداً لمدة غير معينة . ثالثاً ـ إذا عقد الإبجار واتفق المتعاقدان على مدة معينة ، ولكن لم يستطع أسهما إثبات هذه المدة التي اتفقا عليها . فعند ذلك يعتبر الإبجار منعقداً لمدة غير معينة ويعتد عواعيد دفع الأجرة (٢) على الوجه الذي سنبينه .

• ١٣٠ - كيف تعين مدة الويجار في الفروصير السالف وكرها: تقول المذكرة الإيضاحية للمشرّوع التمهيدي في هذا الصدد: ويعتبر الإيجار منعقداً لمدد متتالية ، كل مدة منها هي المدة المحددة لدفع الأجرة ، وينتهي الإيجار بانتهاء أي مدة من هذه المدد إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في مواعيد ذكرتها المادة ٣٠٥ ، وهي نصف مواعيد دفع الأجرة على ألا تكون أطول من ثلاثة أشهر في الأراضي الزراعية والأراضي البور ، ومن شهرين في ر

٠ (١) قارن سليمان مرقس فقرة ٨١. ٣

<sup>(</sup>٢) وفى جميع هذه الأحوال حددت مدة الإيجار بميعاد دفع الأجرة كحد أدنى ، ذلك أن المتعاقدين إذا اتفقا حل أن الأجرة تدفع كل شهر مثلا فالمفروض أنهما قصدا أن الإيجار يدوم على الأقل المدة التي تستحتى فيها الأجرة مرة واحدة ، ولا يتصور أنهما قصدا مدة أقل من ذلك إذ المفروض أن الأجرة تدفع مرة واحدة على الأقل (انظر الإيجار المؤلف فقرة ١٥٤ ساء عبد الباقى فقرة ٤٠١ ساء ١٨٩٠ ما ساء ١٨٩٠ ما ساء ١٨٩٠ ما ساء ١٩٠٠ ما الرس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠٤ ما ٢٠٨ ما ساء ١٩٠٠ ما المارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠٤ ما ٢٠٨ ما المارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠٤ ما ٢٠٨ ما المارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما المارس سنة ١٩٠٤ م ١٩٠٤ ما ١٨٠٠ ما المارس سنة ١٩٠٤ م ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما المارس سنة ١٩٠٨ م ١٩٠٣ ما المارس سنة ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما المارس سنة ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما المارس سنة ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما ١٩٠٤ ما ١٩٠٤ ما ١٩٠٤ ما ١٨٩٠ ما المارس سنة ١٩٠٤ ما ١٩٠

وإذا سكت المتعاقدان عن كل من الأجرة والمدة ، وجب الرجوع أوبلا إلي أجرة المثل ، والرجوع إلى أجرة المثل ببين ميعاد دفعها بحسب العرف ، ثم تحدد المدة بعد ذلك بميعاد دفع الأجرة . فإذا أجر شخص أرضاً زراعية لآخر دون تحديد لا للأجرة ولا للمدة ، فإن الأجرة تكون هي أجرة مثل هذه الأرض ، وتدفع أجرة المثل هذه كل سنة كما يقضى العرف عادة في الأراضى الزراعية ، فتكون المدة هي سنة على الأقل ، ويجوز أن تمتد (انالي في هذا المني عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٥٧ - سليمان مرقس فقرة ٢٦٢ ص ٤٨٤ هامش ١ - محمد على إمام فقرة ٢٥ ص ١٠٠ - منصور مصطل منصور فقرة ٥٠١ من و٣٧ - عبد المنع قرج الصدة فقرة ٢١ ص ١٠٠ - قارن الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٤) .

المنازل والحوانيت والمكانب والمتاجر والمصانع والمحازن والأماكن المبنية غير المواثنة بوجه عام ، ومن شهر واحد في المساكن والغرف المواثنة وفي أي شيء غير ما تقدم(١) ، .

ونرى من ذلك أن الشيء المأجور قد انقسم طوائف ثلاثاً: (١) الأراضي، من أراض زراعية وأراض بور وأراض فضاء معدة للبناء ﴿ وَهَذُهُ يَسْمُلُهُا لَفُظُ البور) . (٢) الأماكن المبنية غير المؤثثة ، منمنازلوحوانيت ومكاتب ومتاجر ومصانع وغازن وغيرها . (٣) المساكن المؤلثة وغيرما تقدم ، ويدخل في ذلك المنقول بمختلف أنواعه والحقوق الشخصية والمعنوية . أما الحقالعيني علىعقار ، كحق الانتفاع ، فيدخل في الطائفة الأولى أو في الطائفة الثانية بحسب الأحوال . ومدة الإيجار في جميع الطوائف الثلاث هي مدد دفع الأجرة متالية حتى يحصل التنبيه بالإخلاء(\*) ، ومن ثم كانت المدة غير معينة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة كل سنة كما في الأراضي الزراعية ، كانت مدة الإيجار سنة تمتد إلى سنة ثانية فثالثة فرابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميعاد دفع الأجرة كل شهركما يكون ذلك عادة في المنازل ، كانت مدة الإيجار شهراً يمند إلى شهر ثان فثالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر . وإذا كان ميماد دفع الأجرة أسبوعاً أو يوماً كما يحدث في إيجار السيارات والأفلام السينائية ، كانت مدة الإيجار أسبوعاً أو يوماً يمتد إلى ثان فثالث فرابع وهكذا إلى أن يحصل التنبيه بالإخلاء من أحد الطرفين للآخر (٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٢ .

<sup>(</sup>٢) أما التقنين المدنى الغرنسى فيقضى فى المبادة ١٧٣٦ بأن الإبجار غير معين المدة ينتهى والتنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يعينه العرف. فهو لا يجعل المدة على فتر أت هى فتر أت دفع الأجرة كما يفعل التقنين المدنى المصرى ، بل يجعل الإيجار سارياً إلى حين التنبيه بالإخلاء فى الميماد الذى يعينه العرف ، ويكون هذا الميماد هو أدنى مدة للإيجار غير معين المدة ، ويطول بمقدار المدة التي تنقضى قبل التنبيه بالإخلاء .

<sup>(</sup>٣) وإذا كان ميماد دفع الأجرة ساعة واحدة كما يحدث فى إيجار الدراجات ، فالغالب آن يكون المتعاقدان قد قصدا أن ينهى الإيجار بانقضاء الساعة ، إلا إذا تجدد تجدداً ضمنياً ساعة خرى فثالثة فرابعة وهكذا إلى أن يحصل التنبيه فى ميعاد نصف ساعة .

والتنبيه بالإخلاء له أجكام سنفصلها عند الكلام في انتهاء الإيجار ، ونكتني هنا بيان ميعاده . فهو في الطائفة الأولى - الأراضي - ميعاده ثلاثة أشهر بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في أرض زراعية سنة أو أكثر أو أقل إلى سنة أشهر كان ميعاد التنبيه ثلاثة أشهر ، وإذا كان مبعاد دفع الأجرة أقل من ستة أشهر كان مبعاد التنبيه نصف هذه الملة فيكون شهرين إذا كان ميعاد دفع الأجرة أربعة أشهر مثلاً. هذا كله مع مراعاة حَى المُستَأْجِرُ فِي المُحَسُولُ وَفَتَا لَلْعُرَفَ فيستمر الإيجار حتى بعد انقضاء المدة إلى أن يمضى الوقت الكافي لنضج المحصول و نقله (١). وميعاد التنبيه في الطائفة الثانية - الأماكن غير المؤثثة - شهران بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان مبعاد دفع الأجرة في منزل سنة أو منة أشهر أو أربعة كان مبعاد التنبيه شهرين، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة ثلاثة أشهر أو شهرين أو شهراً واحداً كان مبعاد التنبيه شهراً و نصفاً أو شهراً أو نصف شهر . ومبعاد التنبيه في الطائقة الثالثة - المساكن الموثثة والمنقولات ويدخل فها الذهبيات والعوامات وغير ما تقدم -شهر واحد بحيث لا يزيد على نصف مدة دفع الأجرة . فإذا كان ميعاد دفع الأجرة في غزفة مفروشة أو في سيارة ستة أشهر أو أربعة أشهر أو شهرين كان ميعاد التنبية شهراً واحداً ، وإذا كان ميعاد دفع الأجرة شهراً أو أسبوعين أو أسبوعاً أو يوماً كان ميعاد التنبيه نصف شهر أو أسبوعاً أو نصف أسبوع أو نصف يوم.

ولا تعتبر هذه الأحكام من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفها ، ويجوز إطالة ميعاد التنبيه أو تقصر ه(٢).

<sup>(</sup>۱) ومحل بقاء الإيجار إلى نضج المصول ونقله بحسب عرف الجهة أن المستأجر يكون قد بدأ الزراعة بحسب العرف ، وأن يقوم بنقلها بالوسائل وفي الوتت الذي يقضي به العرف ، فإن خرج على العرف لم يمند إلا إلى جاية المدة (استشاف مختلط ۲۲ يونيه سنة ١٩٢٠ جازيت ١١٠ ص ه – عبد الفتاح تُحبد الباتي فقرة ٢٧ ض ١٢٠ هاش ١ – يميد على إمام فقرة ٣٥ ص ١٢٠).

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٨١ ص ١٣٢.

وإذا كان الشيء المؤجر بشمل عدة أشياء أوجرت كمجموع واحد، واختلف ميعاد التنبيه بالإخلاء بالنسبة إلى كِل شيء منها ، كها لوكان الشيء المؤجر أرضاً زراعية وبناء ومصنعاً ، فيعاد التنبيه بالإخلاء هو الميعاد المقرر بالنسبة إلى الشيء الذي يعد أساسياً من هذه الأشياء (١) .

وإذا حصل التنبيه بالإخلاء بعد الميعاد كان غير نافذ، ولو كان سبب التأخر قوة قاهرة (٢). ولكن هل يكون التنبيه الحاصل بعد ميعاده نافذاً بالنسبة إلى مدة تالية فينتهى الإيجار بانقضاء هذه المدة ؟ إذا فرض مثلا أن الأجرة تدفع كل ثلاثة أشهر في إيجار منزل لم يعين المتعاقدان مدته ، وبعد انقضاء شهرين نبه المستأجر على الموجر بالإخلاء، فلا شبك في أن هذا التنبيه يكون غير نافذ بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر الأولى لأنه حصل بعد ميعاده إذ كان يجب صدوره قبل انقضاء الثلاثة الأشهر بشهر ونصف لا بشهر واحد ، وعلى ذلك يمتد الإيجار إلى ثلاثة أشهر تالية ، ولكن هل يكون التنبيه بالإخلاء المشار إليه نافذاً بالنسبة إلى الثلاثة الأشهر التالية ، وقد صدر قبل انقضائها بأكثر من شهر ونصف ؟ يذهب فربق إلى أن

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۱ فقرة ۱۲۲۸ و فقرة ۱۲۲۹ أنسيكلوپيدی داللوز ۲ لفظ Louage

التنيه يكون نافذاً بالنسبة إلى هذه المدة (۱) . ويذهب فريق آخر إلى أنه يكون باطلا ، فلاينفذ لا بالنسبة إلى المدة التائية ، وذلك لأن التنيه المعطى عن مدة معينة قد لا يراد استبقاء أثره فى مدة تائية لم يعط عنها أى تنيه (۲۰ . ونرى أنه يجب التفريق بين ما إذا كان صاحب التنييه قد حدد يوم الإخلاء فى تنيبه أو لم يحده . فإذا كان قد حدده ، ولم يكن يفصله عن اليوم الذى حصل فيه التنييه الملة القانونية ، كان التنييه باطلا بالنسبة إلى المدة الأولى ، وغير ذى أثر بالنسبة إلى أبة مدة أخرى تائية . أما إذا لم يحدد صاحب التنييه يوم الإخلاء ، وكان بين اليوم الذى صدر فيه التنبيه واليوم الذى تنقضى به المدة التى كانت سارية وقت صدور التنبيه ما بقل عن الميعاد القانونى ، افترض ، ما لم يقم الدليل على العكس ، أن صاحب التنبيه يريد إنهاء الإيجار فى نهاية المدة التائية يريد إنهاء الإيجار فى نهاية المدة التائية الديل على العكس ، أن صاحب التنبيه يريد إنهاء الإيجار فى نهاية المدة التائية وكون التنبيه بالنسبة إلى هذه المدة قد صدر في الميعاد القانونى ، وذلك تأسيساً ولم المدأ الذى يقضى بأن إعمال الكلام خير من إهماله (٢) .

## المبحث الثالث الأجرة

۱۲۱ - الأجرة كركن في عقر الايجار: الأجرة هي المال الذي يلزم المستأجر بإعطائه للمؤجر في مقابل الانتفاع بالشيء المؤجر.

<sup>(</sup>۱) استثناف غتلط ۲ یونیه سنة ۱۹۲۲ جازیت ۲ رقم ۳۱۱ ص ۱۸۱ – آلسین الفرنسیة ۲۰ أکتوبر سنة ۱۸۷۱ سیریه ۸۱ – ۲۰۴ – کولومپیه الفرنسیة ۱۶ نوفمبر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۲ – ۲ – ۲۳ – جیوار ۱ فقرهٔ ۴۰۵ – آوبری ورو وإسان ۵ فقرهٔ ۳۲۹ ص ۵۷۵ .

<sup>(</sup>۲) محکمة الصلح بباریس ۱۵ یونیه سنة ۱۸۹۳ الباندکت ۹۶ – ۲ – ۷۸ – دیئر چیبه ۲ فقرة ۹۹ – ترولون ۱ فقرة ۱۹۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۰٪ – بلانیول ورپییز ۹۰ تُ فقرة ۹۲۲ ص ۹۱۲ .

<sup>(</sup>٣) قارن عبد الفتاح عبد البائى فقرة ٢٩٧ – سليمان مرتس فقرة ٢٩٦ ، منصور مصطنى منصور فقرة ٢٩٦ ص ٢٠٠ ص ٢٠٥ – عبد المنم غرج الصدة فقرة ٢٣٧ ص ٢٠٠ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ .

فالأجرة هي محل النزام المستأجر، ويشترط فيها كما يشترط في أي محل للالنزام أن تكون موجردة ومشروعة ومعينة أو قابلة للتعيين. أما المشروعية فلا جديد يقال فيها وشأن الأجرة في ذلك شأن الشي الموجر. بني الوجود والتعيين.

فالأجرة لابد من وجودها في عقد الإيجار ؛ وإلاكان العقد من عقودالتبرع ، فلا يعتبر إيجاراً بل عارية استعال أو هبة حتى الانتفاع (1). ويلاحظ أن الأجرة ، وإن كانت ركناً في الإيجار ، إلا أنها كركن المدة في أن المتعاقدين إذا لم يتعرضا لها تكفل القانون بتحديدها ، ويبتى عقد الإيجار صحيحاً . أما رضاء المتعاقدين والشي ء المؤجر قركنان لاشأن للقانون بتحديدهما ، فإذا لم يتوافرا في العقد كان باطلا(٢) . ولكن يجب النميز بين ما إذا كان المتعاقدان قد عرضا للأجرة ولم يتفقا عليها فعند ذلك يكون الإيجار باطلالانعدام أحد أركانه (1) ، ويين ما إذا كان المتعاقدان لم يعرضا للأجرة أصلا بل سكتا عنها وهنايكون الإيجار صحيحاً ويتكفل القانون بتحديد الأجرة على الوجه الذي سنبينه . وهذا هو نفس ما قررناه في صدد المدة في عقد الإيجار (1) .

أما تعيين الأجرة فيتناول الكلام فيه مسألتين: (١) جنس الأجرة . (٢) تقدير الأجرة .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۳۲ وفقرة ۸۳۹ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۸ – استثناف غتلط ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۳۱ م ۶۳ ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٢) و نرى من ذلك أن الأجرة من حيث أنها ركن فى عقد الإيجار تختلف من الثن فى مقد البيع ، فإن الثن إذا لم يحدده المتماقدان أو يجملاه على الأقل قابلا التحديد كان البيع باطلا ( الإيجار المشركات فقرة ١٣٢) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٣٠ ص ١٠٥ - عبد المنم فرج عبد على إمام فقرة ٨٤ ص ١١٢ – ص ١١٣ – عبد المنم البدراوى ص ٦ – عبد المنم فرج السدة فقرة ٢٥ ص ٢٠٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٢ ص ٢٥٨ وهامش ٢ (ويقوو أن المتماقدين قد لا يستطيمان الاتفاق على الأجرة ، فإذا اتفقا على التماقد بالرغم من ذلك فقد تركا الأجرة عددها القانون بأجرة المنل ، وإذا تركا تعيين الأجرة للاتفاق عليه فيما بعد فلا بد من هذا الاتفاق لينعقد الإيجار : انظر ما يل فقرة ١٢٦ في الحامش ) .

#### المطلب الأول جنس الأجرة

۱۳۲ - نصومى قانوئية : تنصالمادة ٥٦١ من التقنين المدنى على مايأتى :
و يجوز أن تكون الأجرة نقوداً، كما يجوز أن تكون أى تقدمة أخرى، (١).
و لا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولا به دون نص .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٩٥ ــ وفى التقنين المدنى اللبنى اللببي م ٥٦٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٣٦٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٣٥ (٢).

۱۲۳ الأمل في الأمرة أنه تكويه نفوداً: والأصل في الأجرة أن نقوداً "، وتكون في الغالب مقسطة على مدد متساوية . ولكن لاشيء يمنع

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٥٨ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتي : « يجرز أن تكون الأجرة نقوداً ، كا يجوز أن تكون أي النزام آخر يقوم به المستأجر » وفي بلئة المراجعة حور النص فصار مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح رقمه ٥٨٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٨٩ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٩ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٩ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٢٩٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٦١ (مطابق).

التقنين المعنى العراقيم ٧٣٦ (موافق : وانظر هباس حسن الصراف فقرة ٧٩٨ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٣٦٥ : يجب أن يكون البدل معيناً ، ويجوز أن يكون إما من النقود وإما من المنتجات أو المواد الغذائية وغيرهما من المنقولات بشرط أن تعين وصفاً ومقداراً ، ويجوز أن يكون نصيباً أوحصة شائعة من منتجات الشيء المأجور – ويجوز في إيجار الأملاك الزراعية أن يشترط على المستأجر أن يقوم بأشغال معينة تحسب جزاً من البدل ، علاوة على مبلغ يؤديه من النقود أو كية تفرض عليه من الحاصلات . (وهذه الأسكام تتفق مع أسكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>٣) استثناف نختلط ١٦ ديسمبر سنة ١٨٩٧ م ١٠ ص ٤٧ – يودرى وڤال ١ فقرة ٨٤٤ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٤٠ .

من أن تكون مبلغاً مقطوعاً من النقود بدفع مرة واحدة ، إما فى بدء الإيجار وإما فى نهايته (١) .

المجار عن النمن في البيع في أن النمن يجب أن يكون نقوداً وإلا كان العقد في الإيجار عن النمن في البيع في أن النمن يجب أن يكون نقوداً وإلا كان العقد مقايضة ، أما الأجرة فيصح أن تكون نقوداً كما هو الغالب ويصح أن تكون أية تقدمة أخرى (٢) كما يصرح بذلك نص المادة ٩٠٥ مدنى فيا قلمناه . وتقوا المذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدي في هذا الصدد : و الأجرة قد تكود نقوداً كما هوالغالب . ولكن قد تكون شيئاً آخر غير النقد كجزء من المحصول ، أو الانتفاع بشيء آخر مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة (مقايضة انتفاع بانتفاع) أو أي الترام آخر يلتزم به المستأجر ، وهذا خلاف الثمن في البيع ، فإنه يجب أن يكون نقداً كما تقدم (٢) و .

<sup>(</sup>۱) وقد يكون الإيجار مقترناً بعقد بيع وتكون الأجر: في ثمن المبيع ، كا إذا باع شخص منزلا ثم استاجره من المشترى واستنزل مقدار الأجرة من النن ( أو برى ورو وإسان ه فقية ٣٩٣ ص ٢٩٠ عاش ١ ثاك الإيجار المؤلف فقرة ١٤٠ سالإسكندرية الكلبة ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٠ بملة للتشريع والنضاء ٣ رقم ١٤٧ ص ٥٠٠ حكس ذلك بودرى وقال أبريل سنة ١٩٠١ بليمان مرقس فقرة ٨٣ ) حل أنه بجب الرجوع إلى فية المتعاقدين ، فإذا كان المشترى قد قصد ألا يكون العقد إيجاراً مقترناً بالبيع ، بل كان المقابل المشترط قصد به أن بكون المحرف المفاقياً من هدم تسلم العين المبيعة وقت بيمها ، فإن العقد لا يكون إيجاراً ، ولا يجوز البائع طلب تخفيض هذا المقابل تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن ولكن يجوز تخفيضه طبقاً لقواهلا الشرط الجزائى ، كما لا يجوز بقاء البائع في العين المبيعة استناداً إلى استداد الإيجار بحكم القانون (مصر الوطنية ٥ ديسمبر سنة ١٩٤٩ ألحاماة ٢٧ رقم ٢٧٩ ص ١٩٤٩ م ٩٠ ص ٢٤ عاريل سنة ١٩٤٩ م ٩٠ ص ٢٤ عار الأماكن (مصر الوطنية ١٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩ م ١٠ ولا يجوز المسترى اتخاذ هذا المقابل أساساً لتحديد الأجرة مستقبلا مع سيتأجر جديد تطبيقاً لقانون إيجار الأماكن (مصر الوطنية ١٩ ديسمبر سنة ١٩٤٩) . ولا يجوز المشترى اتخاذ هذا المقابل أساساً لتحديد الأجرة المعاماة ٢٧ رقم ٢٩٠ و ٢٠ رقم ٢٩٠ ص ١٩٤٩ ) . ولا يجوز المشترى اتخاذ هذا المقابل أساساً لتحديد الأجرة المعاماة ٢٩ رقم ٢٩٠ و ٢٠ ٢٠ و٢٠ و٢٠ ١٩٤٠ ) .

<sup>(</sup>٣) وفي فرنسا يذهب كثير من الفقهاء إلى أن الأجرة يجب أن تكون نقوداً ، وإلا كان المقد غير مسمى وليس بعقد إيجاد ( دبرانتون ١٧ نقرة ٩ - ترولون ١ فقرة ٣ - ديڤرچيه ١ فقرة ٥٥ وفقرة ١٠١ - لزران ٢٥ فقرة ٨٥) - على أن القائلين جذا الرأى يسلسون بأن هذا العقد غير للمسمى يخضع لقواهد الإيجاد ، فالفرق بين الرأبين فرق في الألفاظ (بودرى وقال ١ فقرة ٨٤٥) .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٧٦٤ - ومقايضة الانتفاع بالانتفاع معناها أن -

وعلى ذلك يجوز أن تكون الأجرة بناء يقيمه المستأجر في العين المؤجرة وبصبح ملكاً للمؤجر عند نهاية الإيجار (١) ، أو تحسينات يدخلها المستأجر على العين المؤجرة تكون في مقابل الأجرة (٢) ، وقد تكون الأجرة بضاعة تدفع جملة واحدة أو على عدة دفعات (٣) . وقد قضت المحاكم الفرنسية بأن المؤجر إذا حفظ لنفسه حتى الانتفاع بجزء من الشيء المؤجر فإن ذلك لا يغير من طبيعة الإيجار ، ويعد الانتفاع الجزئي جزءاً من الأحرة (١) .

وقد تكون الأجرة جزءاً من المحصول كما في المزارعة (٥) .

مستخصاً ينتفع بعين لشخص آخر مقابل انتفاع الشخص الآخر بعين للأول ، فيكون هناك عقداً إيجار ، المؤجر في الأول هو المؤجر في الثاني ، والمستأجر في الأول هو المؤجر في الثاني (منصور مصطنى منصور فقرة ١٥١) .

(۱) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۰ - فيمتبر عقد إيجان العقد الذي به تملك البلدية منفعة أرض لشخص ، على أن يقيم في الأرض بناء يكون له حق الافتفاع به مدة من الزمن ، وبعدها ترد الأرض بما عليها من بناء إلى البلدية ويصبح البناء ملكاً لها ، ويكون مقابل الإيجار في هذه الحال هو ملكية البناء (باريس ١٠ ديسمبر منة ١٩٧٥ الهاماة ٦ ص ١٧٥).

(۲) بودری و ثال ۱ فقرهٔ ۸۶۹ – لوران ۲۰ فقرهٔ ۵۸ – منصور مصطفی منصور فقرهٔ ۱۰۱،

(٣) الإيجار المؤلف فقرة ١٤٠ س ١٨٧ هاش ٣.

( ؛ ) نِقض فرنسي ٢٣ يناير سنة ١٨٨٤ دالوز ٨٤ - ١ - ٤٥٠ .

( ه ) وقد لا يعتبر مجرد الالتزام كافياً ليكون أجرة في مقد الإنجار ، فإذا قدمت شركة أرضاً لشخص يزرعها ويلتزم بأن يبيع محصولاتها لمستخدى هذه الشركة بثمن السوق المحلية ، فإن هذا البقد لا يعتبر إيجاراً لأن الالتزام هنا لا يكن ليكون أجرة ، ولا يعتبر عارية لأن العارية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى ( نقض فرنسي ١٦ يونيه سنة ١٩٥١ مجلة القانون المدنى الفصلية تبرع ، وإنما هو عقد غير مسمى ( نقض فرنسي ١٦ يونيه سنة ١٩٥١ مجلة القانون المدنى الفصلية مواسة أرض مجوارها ، لا يعتبر أجرة ، ويكون العقد عقداً غير مسمى لا إيجاراً تسرى عليه التشريعات الاستثنائية ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٤٧٦) .

ويذهب بعض الفقها، إلى أن الأجرة إذا لم تكنفوداً أو محصولا أو ثماراً، بل كانت منقولا آخو عقاراً أو خدمات تقدم ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل عقداً غير مسى (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٣ هاش ٤ – ومع ذلك فهم يذهبون في مكان آخر إلى أن الأجرة قد تبكون بضائع : أوبرى ورو وإسان أن الأجرة من تقدمة (prestation) أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٤ ص ١٩٩ ) – و. تصحيح في رأينا أن أية نقدمة (prestation) تصلح أن تكون أجرة ، ويصرح بذلك فص المادة ٣٦٥ مدنى فيما قدمنا . فيجوز أن تكون الأجرة التراماً بنقل ملكية ، ويتحقق ذلك عندما تكون الأجرة نقوداً كا هو الغالب . ويجوز أن تكون الأجرة التراماً بعمل، كإجراء تصليحات في العين المؤجرة ، ويجوز أخيراً أن تكون الأجرة —

المراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار، فإذا أمراء العين المؤمرة: والأصل أن تتساوى الأجرة في جميع مدد الإيجار، فإذا أير شخص أرضاً زراعية لمدة ثلاث سنوات مثلا، فالغالب أن يتقاضى أجرة عن السنة الأولى مساوية للأجرة عن كل من السنتين الأخيرتين. ولكن لاشىء يمنع من أن تتفاوت الأجرة في مدة عن أخرى، فينقاضى الموجر للأرض الزراعية أجرة عن السنتين الأخيرتين أعلى من الأجرة التي يتقاضاها عن السنة الأولى، ويدخل في الاعتبار عند ثذ أن المستأجر سيتكبد في السنة الأولى، مصروفات أكثر عما يتكبده في السنتين الأخيرتين. وقد تكون أجرة منزل في مصيف أعلى في الصيف مها في غير الصيف. وقد تكون الأجرة إذا نشبت حرب أعلى من الأجرة أذا السلم (١).

كذلك يجوز ألا تتساوى الأجرة فى أجزاء العين المؤجرة، فيصح أن يشترط أحد الملاك فى الشيوع أن تكون أجرة حصته أعلى من أجرة حصص الشركاء الآخرين (٢).

١٢٩ — وقد تفاوت الأجرة بغاوت الفرة التي مجنيها المستأمر: وقد تتفاوت الأجرة أيضاً بتفاوت الغلة التي يجنيها المستأجر من العين المؤجرة ، كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول ، فني المزارعة قد تكون الأجرة هي نصف المحصول فتعلو الأجرة أو تهبط تبعاً لوفرة المحصول أو لقلته .

وقد يشترط المؤجر أن تكون الأجرة مبلغاً ثابتاً من النقود تضاف إليه نسبة معينة من ربح المستأجر ، فيكون للمؤجر الحق فى أن يطالب المستأجر بتقديم حساب عن ربحه دون أن بتدخل فى شؤون الإدارة (٢٦) .

<sup>-</sup> أمتناعاً من عمل، كما إذا تعهد شخص ألا يفتح مطلا عل ملك جاره في مقابل أن ينتفع بهذا الملك علم معبنة ( منصور مصطن منصور فقرة ١٠١ ) .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸٤۹.

<sup>(</sup>٢) استثناف تخطط ٢٠ مارس سنة ١٩٢٨ م ٤٠ ص ٢٣٦ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٨٤٧ – استثناف غتلط ١٠ مايوسنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ٣٦٠ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أشرط فى إيجار سرقص أن يكون جزء من الأجرة السبة ممينة من دخل المرقص ، وتوقف المرقص عن العسل قصداً وبدون موافقة المؤجر،كان لهذا –

وإذا ساهم المؤجر في الربح وفي الحسارة ، فإن العقد لا يكون إيجاراً بل يكون شركة الأسد وهي بل يكون شركة الأسد وهي لا يجوز . أما إذا ساهم في الربح دون الحسارة مع احتفاظه بمبلغ معن يأخذه من المستأجر في جميع الأحوال ، أو ساهم في مجموع الناتج من العين المؤجرة (recetles bruttes) لا في الصافي منه ، فإن العقد يكون إيجاراً (١) .

# المطلب الثاني أنتسل المسادير الأجرة

الما ياتى : مصوص قانوانية : تنص المسادة ٥٦٢ من التقنين المدنى على ما ياتى :

و إذا لم يتفتى المتعاقدان على مقدار الأجرَة أو على كيفية تقديرها ، أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل الآ

ويقابل النص المادة ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية من التقنين المدنى القديم (٦) ---

ويقابل في التقنينات المدنبة العربية الأخرى: في التقنين المدني السوري

- الأغير الحق في النسبة المينة من متوسط الدحل في المدة التي توقف فيها المرقص عن العمل (استيبات مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٤٢٢).

(١) بودرى وقاله ١ فقرة ٨٤٨ – استئنات مختلط ١٥ أبريلسنة ١٩٣٠م ٢٢ ص٢٢٠ .

(٢) تاريخ بالنص : ورد هذا النص في المادة ٢٥٩ من المشروع النهيدي على الوجه الآتى : و إذا لم يتفق المتعاقدان على تقدير الأجرة أوعل كيفية تقديرها ، أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، فإنه يقرض أن المتعاقدين قد ارتضيا أجرة المثل مقدرة في مكان الدند ، . وفي لمنة المراجعة حور النص فصار مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأصبح وقعه ، و في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٧٧ – ص ٤٧٨) .

(٣) التقنين المدنى القديم م ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية : إذا ابتدئ في تنفيلا الإيجار ، ولم يوجد سند مخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمرفة أهل المبرة . (وثرى من ذلك أن التقنين المدنى القديم كان يلجأ إلى أهل المبرة - أي إلى أجرة المثل التي يقدرها أهل المبرة - عند تعذر إثبات الأجرة في إيجار بدئ تنفيذه . ورأى أهل المبرة هنا ليس استشارياً . ويقدر القاضى الأجرة ستميناً برأى أهل المبرة إذا سكت التعاقدان عن تعذيد الأجرة : الإيجار المبولة النفيد منا يجوز إثبات الأجرة - كسائر أركان المقد - إلا بالكتابة أو الإجرار أو اليمين) .

. . .

م ٥٣٠ ــ وفى التقنين المدنى الليبي م ٥٦١ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٣٧ ــ ومن التقنين المدنى العراقى م ٧٣٧ ــ وفى تقنين إلموجبات والعقود إللبنانى م ٧٣٥ (١٠) .

الأجرة الخبرة الصورية والأجرة النافرة والأجرة المحت: يشرط في الأجرة أن تكون جدية ، فإذا كانت صورية كما إذا سمى المتعاقدان أجرة لا يقصدان أن يدفعها المستأجيم ، كان عقد الإيجار باطلا باعتباره إيجاراً (٢) ، ولكن الإيجار الصورى قد يكون المقصود به في هذه الحالة عارية مسترة تحت اسم إيجار قياساً على الهبة المسترة في صورة بيع (٢) .

وكذلك الأمر إذا كانت الأجرة تافهة ، بأن سمى المتعاقدان أجرة تكاد تكون فى حكم العدم . ويقع كثيراً أن توجر أرض لجمعية خيرية بأجرة تافهة (رمزية) لتقيم عليها بناء لتحقيق أغراضها ، فالعقد يكون فى حقيقته عارية أو هبة حق انتفاع في صورة إيجار (١) .

التقنين المدنى العراق م ٧٣٧ : ١ - يصح ترديد الأجرة على أكثر من صورة واحدة ، ويلزم إعطاؤها على موجب الصورة التي تظهر فعلا . فلو استؤجر حافوت على أن تكون له أجرة معينة إن استعمل للمطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة ، فأى العملين استعمل فيه الحافوت تعطى أجرته .

م ٧٣٨ ( موافقة المادة ٩٦٢ مدنى مصر ) – انظر في التقنين المدنى العراق عباس حسن الصراف فقرة ٨١١ – فقرة ٨١٢ .

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٣٧ ، إذا لم يعين المتعاقدان بدل الإيجار ، فيعدان متفقين على البدل الرائج للأشياء التي من نوع المأجور في مكان العقد ، وإذا كان في هذا المكان دسم أو تعريفة فيعدان متفقين على العمل بمقتضاهما . ( وهذه الأحكام تتفق مع أحكام التقنين طلصرى ) .

- (۲) لوران ۲۰ نقرة ۲۹ جیوار ۱ نقرة ۲۳ بودری وقال ۱ نقرة ۸۱ –
   بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۹۸.
- (٣) وَإِذَا كَانَتَ الْأَجْرَةُ جَدِيةً وَتُبَتَّ فَى ذَمَةُ الْمُسَاَّجِرِ ، فَالْإِيجَارَ صَحِيحَ حَتَى لُو نَزْلَ المؤجر بعد ذلك عنها ، أو أبرأ ذَمَةُ المُسَاَّجِرِ منها ، أو وهبه ليلما ( محمد على إمام فقرة ٤٧٠ – ص ١١٠ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٣٠ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٦١ه ( مطابق ) .

<sup>(</sup>٤) عبد عل إمام فقرة ٤٧ ص ١١٠ .

ولكن لا يشرط في الأجرة أن تكون معادلة للربع الحقيق للشيء المؤجر أو مقاربة ، فالأجرة البخسة حوهي التي يكون فيها غبن فاحش – لا تمنع من صحة الإيجار (١) . كما لا يجوز فسخ الإيجار للغبن ، أو رفع دعوى بتكملة الأجرة ع الإإذا كانت العين المؤجرة وقفاً كما سيجيء . وهذا بخلاف عقد البيع ، فللبائع إذا كان قاصراً أن يرفع دعوى بتكملة النمن في العقار بشروط معينة (٢) . ولا يستطيع المستأجر كذلك أن يطعن بالغبن في الأجرة العالية ، إلا إذا كانت تجاوز حداً أقصى فرضه تشريع استثنائي فتنزل الأجرة إلى هذا الحد (٢) .

١٣٩ - من الذي يحدد الأجرة وكيف تحدد : الأصل أن الأجرة يحدد ها

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۹ – بیوار ۱ فقرة ۲۳ – بودری وثال ۱ فقرة ۸۵۰ – استثناف وطنی ۹ ینایر سنة ۱۹۱۲ الحقوق ۲۷ ص ۱۹۱ – استثناف غتلط ۱۰ دیسمبر سنة ۱۹۱۵ م ۱۸ ص ۲ – ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۹ م ۰ ص۲۹۱ .

<sup>(</sup>٢) ولا يجوز للنالتين العلمن في إيجار مدينهم بأجرة بخسة إلا إذا أثبتوا إمسار المدين وتواطؤه مع المستأجر على الإضرار بحقوقهم (بودري وقال ١ فقرة ١٣٣١ – جيوار ١ فقرة ٦١ – بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٤٦٨ – مليمان مرقس فقرة ٨٥ – عبد المتم فرج الصدة فقرة ٦٠ ص ٤٩).

ولكن يجوز الطن في عقد الإيجار إذا كانت الأجرة غير حالية ، لا للنين بل لأن الإيجار من على تأميناً لقرض بربا فاحش . وقد تفست محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا قبض المؤجر من المستأجر مبلغاً من المال وقت تحرير مقد الإيجار على أن يؤجر له الأطيان بأجرة هي دونالقيمة ، وثبت قسمكة أن عقد الإيجار هذا ما هو في الحقيقة إلا عقد تأمين لقرض ، وأن الفرق بين الأجرة المتفق طيها وما تساويه الدينالمؤجرة هو ربا فاحش السبلغ المفترض ولو استزل منه لصالح المستأجر ما يمكن خصمه نظير مصروفات وستهلكات الإدارة ، جاز الممكة أن تلني الإجارة وتلزم المستأجر برد الدين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن مدة وضع يده عليها ، وتقفي على المؤجر برد الدين المؤجرة ودفع أجرة تقدرها عن مدة وضع يده عليها ، وتقفي على المؤجر برد المبلغ الذي تسلمه عند غرير المقد مع فوائده بواقع ٩ ٪ (استناف وطئي ٩٩ ديسمبر صد ١٩٥٧ المجاماة ٢ ص ١٩٥٧) – وانظر أيضاً استئاف مختلط ١٣ فبراير سنة ١٩٧٣ المجاماة ٣

هذا ويمكن تلخيص الفروق بين الأن والأجرة فيما يأتى: (١) يصبح إغفال الاتفاق طل الأجرة ، ولايسح ذلك في النمن . (٢) الأجرة قد تكون غير نقد ، أما النمن قيجب أن يمكون نقداً . (٣) الأجرة قد تكون بخسة ، أما النمن البخس في حقار الفاصر فيستوجب التكلة . (٤) الأجرة دين دورى يسقط بخسى سنوات ، أما النمن فدين فير دورى ويسقط بخسس عشرة سنة .

<sup>(</sup>٣) مبد الفتاح مبد الباتي فقرة ٦٤ ص ٩٨.

لتعاقدان ، ويحددانها بمبلغ معين يدفع أقساطاً متساوية كل مدة معينة . ولكن لا يوجد ما يمنع من ترديد الأنجرة على أكثر من صورة واحدة ، فيشرط المؤجر على المستأجر أن تكون الأجرة مبلغاً معيناً إذا لم يؤجر المستأجر العين من الباطن فإذا أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض أجرها من الباطن كانت الأجرة مبلغاً أكبر يعينانه ، أو أن تكون أجرة الأرض الزراعية مبلغاً معيناً إذا زرعت قمعاً وأجرة أعلى إذا زرعت قطناً (١) . وقد نص التقنين المدنى العراق على هسلما الفرض صراحة في المادة ٧٣٧ منه إذ يقول التقنين المدنى العراق على هسلما الفرض صراحة في المادة ٧٣٧ منه إذ يقول الصورة التي تظهر فعلا . ٢ – فلو استوجر حانوت على أن تكون له أجرة معينة النا استعمل للعطارة وأن تكون له أجرة أخرى إن استعمل للحدادة فأى العملين أستعمل فيه الحانوت تعطى أجرته ه(٢) .

<sup>(1)</sup> والأجرة الأعل إذا زرعت الأرض تطنأ تعتبر كلها أجرة إذا كان هذا هو قصه المتعاقدين . فلا تعتبر الزيادة فيها تعويضاً عن إضعاف الأرض بزراعة النطن ، وإلا بلاز تخفيف طبقاً لقواعد الشرط الجزائي ( نقض مدنى ١٨٠ نبر اير سنة ١٩٤٣ بجبوعة عمر ٤ رقم ٢٨ ص ٨٥) . ومن ثم يسرى على الأجرة الأعل كلها التقادم المسبى لا تقادم الديون العادية ( نقض مدنى ٢٧ فبر اير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٦ رقم ٤٠٤ ص ٨٨٣) ، وتكون الأجرة الأعلى كلها مفسونة بامتياز المؤجر (استشناف مصر ١٦ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ١٧ ص ٣٥) – انظر سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٥ ) – انظر سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٥ مامش ٣ – عبد المنم فترج الصدة فقرة ٢٧ ص ١٥ م حارن استئناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ رقم ٢١١ فوج الصدة فقرة ٢٧ ص ١١ م حارن استئناف مصر ٩ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٤ رقم ٢١١ في الأولى أن تقول المحكمة إن هذا التعويض هو في حقيقته أجرة فلا يجوز تخفيضها ، لأنه لو كان تعويضاً لكان شرطاً جزائياً وكان من الجائز تخفيضه ) .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحاش .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ – وقد قفت محكة النقض بأنه إذا كانت محكة الموضوع ، وهي بسبيل تفسير الشرط الوارد في عقد إيجار وتعرف مقصود المتعاقدين منه ، لم تقل إنهما عينا قيمة الأجرة ثم علقا زيادتها أو نقصها عل شرط واقف ، بل اعتبرت أن القيمة لم تكن وقت التعاقد قد تم تعيينها ، وأن العاقدين اتفقا على طريقة خاصة كعيبها أساسها سعر القطن بحسب حا يتقرر في البورصة باعتبار أنها الوسيلة المألوفة، أو بأية طريقة أخرى تقوم مقامها ، فلا معقب حا

سعرها ، جاز ذلك . ويجوّز أن يحدد المتعاقدان الأجرة بالأجرة التي بحددها القانون أو بأجرة المثل أو بربع جملة أرباح الحانوت أو نحو ذلك(١) .

كذلك يجوز للمتعاقدين أن يكلا تحديد الأجرة لشخص ثالث، فإن قام هذا بمهمته لزم المتعاقدين المقدار الذي عينه، وإذا لم يقم بها لسبب ما جأز تعيين شخص آخر لتحديد الأجرة إذا كان هذا هو غرض المتعاقدين (٢). أما إذا ظهر من ظروف التعاقد أن المتعاقدين لايريدان غير من عينا لتحديد الأجرة ، فإنه لا يجوز للمحكمة أن تقوم بنفسها بتعيين خبير لحذا الغرض، ويكون عقد الإيجار باطلا لعدم توافره على ركن من أركانه (٢).

معلى حكها . ولا يقلح فيه أن يكون ذلك الشرط قد اتنق عليه وقت أن كانت زراعة القطن عنوعة في منطقة التأجير وكانت بورصة القطن معطلة . ماداست عبارة الشرط تحتمل المعنى الذي فمر ته به المحكة من حيث ربط الأجرة بشمن القطن ، باعتبار أنه الموجه لأسعار المحاصيل الأخرى وميز ان الحالة الاقتصادية دون نظر إلى إمكان زراعته فعلا في الأرض المؤجرة أو المنطقة الواقعة فيه أو عدم زراعته ( نقض مدنى ١٣ يونيه سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ رثم ١٣ ص ١٩٠) .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه فترة ٢٩٤ صلى ١٩٩ - بلاثيول وريبير ١٠ فقرة ٢٧٠ وقد قضت عكمة الاستناف الهنطة بأن الأجرة بجوز أن تكون جزءاً من المكسب اليوى السحل الملاجر (استناف غنلط ١٩ مارس سنة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ٢٧١) - وإذا اتفق على أن تكون الأجرة هي قيمة ما تساويه منفعة العين المؤجرة ، فعي ذلك أن تكون الأجرة هي أجرة المئل ، فيصح الإيجار (الميمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣١ هاش ١ - منصور مصطفى منصور فقرة به عنه ١٠١ ص ١٣٠ انظر عكس ذلك وأن هذا لا يعتبر تعييناً كافياً للأجرة فلا يصمح الإيجار عبد النقاح عبد الباقى نقرة ٢٦). أما إذا اتفق المتماقدان على عقد إيجار وذكرا أن الأجرة تعين فيمابعد ، ولكن الأجرة لم تعين، فإن الإيجار يكون خالياً من أحد أركانه ويكون باطلا (ننفس قرنس ١٤ توفير سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٣ - ١ - ١١ - أحد أركانه ويكون باطلا (ننفس قرنس ١٤ توفير سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٣ - ١ - ١١ - اللانيول وريبير ١٥ فقرة ١٧٠ في ويدفع من شغل الدين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها العين (جيوار ١ فقرة ٢٠١ في الماش )، ويدفع من شغل الدين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها العين (جيوار ١ فقرة ٢٠١ في الماش )، ويدفع من شغل الدين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها العين (جيوار ١ فقرة ٢٠١ في الماش )، ويدفع من شغل الدين تعويضاً لا أجرة عن المدة التي شغل فيها الدين (جيوار ١ فقرة ٢٠٠ بالانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠١ فقرة ٢٠١ ) .

وقد تحدد الأجرة على أساس سعر نفقات المعيشة (coût de la vie) أو سعر الأجور ، فتتغير يتغير هذا السعر صعوداً وعبوطاً (échelle mobile) ، ويصح الإيجار (أوبرى ورو وإسهان و فقرة ٣٦٣ هامش ٨ وفقرة ٣٦٤ ص ٢٠٠ وهامش ٣٦ – بلائيول وويبير ١٠ فقرة ٤٧١ ) .

<sup>(</sup>٢) فإن لم يتفقا على الشخص الآخر ، ندبت الحكة خبيراً لتقدير الأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٨٣٢).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۰-ترولون ۱ فقرة ۲-بودری وقال ۱ فقرة ۸۳۲ -بلائیول -

ولكن لايجوز للمتعاقدين ترك الأجرة للمستأجر يحددها كما يرى إذ يصبح المؤجر تحت رحمته (۱) ، كما لايجوز ترك الأجرة للمؤجر بحددها كما يرى حتى لا يتعسف بالمستأجر (۲) . والذى يجوز هو الاتفاق على حد أقصى للأجرة

- وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ - سليمان مرقى فقرة ٨٤ ص ١٣٦ - منصور مصلى منصور فقرة ١٥٧ ص ١٣٠ - منصور مصلى منصور فقرة ١٥٧ ص ١٩٠ - ولا يجوز القول هنا بأن المحكة تعين الأجرة من نفسها ، لأن المنماقدين أظهرا إرادتهما أن شخصاً بالذات هو الذي يتولى هذا التعيين ٧ ويرى يونييه ( الإيجار فقرة ٢٧ ) أنه يجوز المحكة في هذا الفرض أن تعين خبيراً لتحديد الأجرة ( الإيجار المؤلف فقرة ١٣٥ ).

(۱) بلانبول وريبير ۱۰ فقرة ۷۰ - الإيجار قبرلف فقرة ۱۳۵ ص ۱۷۸ هامش ۱ - سليمان مرقس فقرة ۸۶ ص ۱۲۸ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۱۱۲ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۱۲۲ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۷ ص ۹۱ .

(٢) بلانيول وربيير ١٠ فقرة ٧٠ – الإيجار قمولت فقرة ١٣٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٦٦ – محمد على إمام نقرة ٧٤ ص ١١٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٩٧ ص ٩١ – شبد لهييب شنب نترة ٤٢ ص ٥٣ – ويرى بعض اننتها، أن ترك الأحرة المؤجر عددها كا يرى صبح ، قياماً على اتفاق المتماقدين على تعيين شخص ثالث ليحدد الأحرة ، والالتزام هنا إذا كان إرادياً فهو متملق بإرادة الدائن لا بإرادة المدن ( بردرىوڤال ١ فقرة ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٧ ) . ويرد عل ذك بأن قياس تعيين المؤجر لتحديد الأجرة على تعيين شخص ثالث لتحديدها قياس مع النارق إذ المؤجر أحد المتعاقدين أما الشخص الثالث فهو أجنبي عنهما ، ولا يصح وصف الأجرة بأنها شرط في انعقد يجوز تركه لإرادة الدائن لأن الأجرة ليست شرطاً بل مي ركن في المنه . وقد تضت محكة أسيوط الكلية بأنه لا يجوز اشتر اط الماقدين في عقد الإيجار ترك تحديد الأجرة للمؤجر ، لأن مثل هذا التفويض يجمل المستأجر تحت رحمة المؤجر ، ويترتب عليه انعدام ركن أن أركان المند وهو الاتفاق متدماً على تعيين الأجرة . وتعهد المستأجر لوزارة الأوقاف بقبول الأجرة التي تعينها الجنة المشكلة من الوزارة لهذا الغرض معناه تفويض المؤجر في تعيين الأجرة التي يراها مادامت اللجنة مشكلة من موضفين خاضمين للوزارة (أسيوط الكلية ١٩ أبريل سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٩٣ ص ٢٣١) . وإذا كان لا يجوز تفويض المؤجر في تعيين الأجرة ، فإنه لا يجوز تفويضه في زيادتها أثناء مدة الإيجار إذا رأى أن الظروف تبرر ذلك كما إذا راجت تجارة المستأجر ( عبد المنم فرج الصددة فقرة ٦٧ ص ٩١ – عكس ذلك بودري وقال ١ من ٨٨٣ – سليمان مرقس فقرة ٨٨ ص ١٣٧ ) . ولا يجوز كذلك تفويض المستأجر في إنقاص الأجرة . لكن يجوز تفويض المؤجرُ في إنقاس الأجرة ، وتفويض المستأجر في زيادتها .

ويذهب بعض الفقهاء إلى أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين يكون بمثابة عدم تقدير الأجرة ، فتكون الأجرة في هذه الحالة هي أجرة المثل ( منصور مصطنى منصور فقرة ١٥٢ من ٢٩٢ – محمد لبيب شنب فقرة ٢٤ من ٥٣ ) . ويبدو أن ترك تحديد الأجرة لأحد المتعاقدين ليب معناه أن المتعاقدين لم يعرضالتقدير الأجرة، بل إنهما قصدا تقديرها فعلا وتركا هذا التقدير –

ويفوض الموجر في تحديدها بما لا يجاوزه ، أو الانفاق على حد أدني للأجرة ويفوض المستأجر في تحديدها بما لا ينزل عنه(١) .

هذا وقد فرضت التشريعات الاستثنائية فى إيجار الأماكن وفى إيجار الأراضى الزراعية حداً أقصى للأجرة لايجوز للمتعاقدين أن يجاوزاه، وسنبحث هذا تفصيلا هند الكلام فى هذين النوعين من الإيجار .

٠٩٠ - كيف تحرو الأجرة إذا سكت عنها المتعاقدان أو تعدر إساتها: وأينا أن المادة ٩٠٥ مدنى تقضى بأنه إذا لم يتفق المتعاقدان على مقدار الأجرة أو على كيفية تقديرها ؛ أو إذا تعذر إثبات مقدار الأجرة ، وجب اعتبار أجرة المثل وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى ف صدد هذا النص: وإذا كانت الأجرة غير مقدرة في العقد ، فإن ذلك يرجع لأحد أسباب ثلاثة : (أ) إما لأن المتعاقدين قد أغفلا الاتفاق عليها . (ب) أو اتفقا عليها ولكن تعذر إثبات ما اتفقا عليه . (ج) أو حاولا الاتفاق عليها فلم يستطيعا . فني الفرضين الأولين تكون الأجرة هي أجرة المثل في مكان تمام العقد . . . وفي الفرضي الثالث يكون الإيجار باطلالان المتعاقدين قد تعذر عليهما الاتفاق على ركن من أركان العقد ، ٢٥٠ .

ونرى من ذلك أن المتعاقدين إذا سكتا عن تحديد الأجرة وعن تحديد أى أساس يقوم عليه تقديرها ، فإن الإيجار لا يكون باطلا ، بل يتكفل القانون بتحديد الأجرة فى هذه الحالة ـ كما تكفل بتحديد المدة فيا قدمناه ـ ويقدرها بأجرة المثل . كذلك إذا اتفى المتعاقدان على تقدير الأجرة ، ولكن تعذر

لأحدهما ، فالانتقال من تقديرها بواسطة أحد المتعاقدين إلى تقديرها بأجرة المثل يُخالف قصد المتعاقدين .

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد البائي فقرة ٦٦ ص ١٠٠٤ هامش ١ - محمد لبيب شنب فقرة ٤٣ ص ٥٣ .

<sup>· (</sup> ٢ ) مجموعة الأعمالُ التعميرية ٤ ص ٤٧٧ - ص ٤٧٨ .

<sup>(</sup>٣) والمفروض هنا أن المتعاقدين لم يعرضا أصلا للأجرة . وهذا الفرض يختلف هن فرضين آخرين . الفرض الأول أن يتفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة هي أجرة المثل ، وفي هذا للفرض تكون أجرة المثل أجرة متفقاً عليها لا معينة بحكم القانون . والفرض المثانى أن يجاول ح

على أى منهما إلبات ما اتفقا حليه ، فني هذه الحالة أيضاً ــكما فى حالة تعذر إثبات المدة ــ تكفل القانون بتحديد الأجرة، وقدرها هنا كذلك بأجرة المثل. ولم يعرض القانون ــكما عرض فى المدة ــ لحالة ما إذا عقد الطرفان الإيجار بأجرة غير معينة . ونرى أن هذا الفرض لو تحقق ــوهذا نادر ــ فإنه يجب أيضاً أن تكون الأجرة هي أجرة المثل .

وأجرة المثل يحددها القاضى، مستعينا فى ذلك برأى أهل الحبرة . وقد يستعين أيضاً بأوراق ومستندات، كما إذا قدمت فى القضية عقود إيجار عن نفس الشيء المؤجر فى مدة سابقة أو فى مدة تالية ، أو قدمت عقود إيجار عن أعيان تماثل العن المؤجرة (١) .

# الغرع الثالث

طرق إثبات الإيجار ونفاذه فى حتى الغير وتفسيره الايجار ونفاذه فى حتى الغير وتفسيره ١٣١ — مباحث تعويز: بعد أن فرغنا من الكلام فىالنراضى وفى المحل،

<sup>-</sup> المتعاقدان الاتفاق على الأجرة فلا يتم الاتفاق بينها على ذلك، وفي هذا الفرض يكون الإيجار باطلا لانعدام ركن من أركانه كا ورد في المذكرة الإيساسة المشروع التمهيدي فيما قدمناه (قارن استثناف مصر ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٨ ص ١٥ ويعتبر الحكم الإيجار في هذا الفرض باطلا بطلاناً نسبياً تصحمه الإجازة ، ويكون تنفيذ المائك للإجارة إجازة العقد ، ويتولى القاضي تقدير الأجرة – والصحيح أن العقد يكون باطلا بطلاناً مطلقاً ، وإذا انتفع المستأجر بالعين مدة من الزمن دنع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة بالعين مدة من الزمن دنع تعويضاً عن ذلك هو أجرة المثل ، ولكن هذا التعويض لا يكون أجرة ولا يفيد تصحيح العقد : بالانيولي وريبير ١٥ فقرة ٥٠٤ – سليمان مرقس فقرة ٨٤ ص ١٣٩ – عكس ذلك بودري وقال ١ فقرة ٥٨٠ ) .

<sup>(</sup>۱) وتقدر أجرة المثل وقت تمام العقد (مصر إلكلية ؛ أبريل سنة ١٩٣٧ المجموعة الرسمية ٣٨ رتم ١٩٨٨ ص ٢٦٩ ) ، وفي مكان الشيء المؤجر إذا كان عقاراً أو في مكان تمام العقد إذا كان منقولا (عبد الفتاح عبد الباتي نقرة ٢٧ ص ١٠٥ هامش ١) . وقد كانت المخة : وقد وه من المشروع التمهيدي تقضي بأن تكون أجرة المثل بحسب الجاري في مكان العقد ، وقد حفقت هذه العبارة في لجنة المراجعة (انظر آنفاً فقرة ١٢٧ في الحاش ) ، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة (سليمان مرقس فقرة ١٨٠ هامش ٢) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أن أجرة المنقول هي أجرة المثل في مكان تسليم المنقول لا في مكان تمام العقد (سليمان مرقس فقرة المجرة المنقول هي أجرة المثل متصور فقرة ١٥٢ ص ٢٥٩ . عبد المنم قرج الصدة فقرة ٢٧ ) .

أى فى انعقاد الإيجار ، نتكلم هنا فى طرق اثبات ثم فى نفاذه فى حق الغير ، ثم فى نفسره ، وذلك فى مباحث ثلاثة متعاقبة .

## الحيث الأول طرق إثبات الإيجار

١٣٢ - طرق الإنبات في النقنين الديم و الجديد: عمد النقنين المدنى القديم إلى التصييق في طرق إثبات الإيجار، ناهجاً في ذلك نبج التقنين المدنى الفرنسي. وقد عدل التقنين المدنى الجديد عن هذه السياسة، ولم يورد نصوصاً تضيق من طرق إثبات الإيجار، فأصبح هذا العقد كغيره من العقود خاضعاً في إثباته للقواعد العامة.

ولاتزال طرق الإثبات الضيقة التي أنى جا النقنين المدنى القديم معمولا بها في كثير من عقود الإنجار ، هى العنود التي أبروت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ . فهذه تسرى عليها أحكام النقنين القديم من حيث طرق إثباتها ، إذ تقضى المادة ٩ من التقنين المدنى الجديد بأن تسرى في شأن الأدلة التي تعد مقدما النصوص المعمول بها في الوتت الذي أعد فيه الدليل ، أو في الوقت الذي كان ينبغي فيه إعداده . ولما كان كثير من عقود الإيجار التي أبروت قبل ١٠ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا تزال قائمة إلى اليوم ، ويقدر لها أن تبقي مدة طويلة ، وذلك بفضل النشريعات الاستثنائية لإيجار الأماكن ولإيجار الأراضي الزراعية (١٠) التي جعلت امتداد هذه العقود إجباريا ما دام المستأجر راغبا في البقاء في العين المؤجرة ، فإن هذه العقود الكثيرة (٢) تحضع في طرق إثباتها ،

<sup>(</sup>۱) فكثير من الأراضى الزراعية كان مؤجراً قبل ۱۰ أكتوبر سنة ١٩٤٩ وأدركه المرسوم بقانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالإصلاح الزراعى ، وقد نص هذا القانون على استداد إيجار الأراضى الزراعية بشروط مبينة سيأتي ذكرها (سليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ١٨٤ هامش ١).

 <sup>(</sup>٣) ويقدرها الأستاذ سليمان مرقس فى سنة ١٩٥٤ ، بالنسبة إلى الأماكن ، بتسعة أعشار الأماكن المشعولة ( سليمان مرقس فقرة ١٠٩ ص ١٨٤ ) . ومهما يكن من أمر ، فإنه الباقى من هذه العقود قائماً إلى اليوم يكن لتبرير بحث طرق الإثبات فى التقنين المدنى القديم .

إذا قام نزاع في شأنها ، لأحكام التقنين المدنى القديم ، أيا كان الوقت الذي يعرض فيه النزاع على القضاء .

ومن ثم لا يكون بحث طرق إثبات عقد الإيجار فى التقنين المدنى القديم بحثاً تاريخياً فحسب ، بل هو أيضاً بحث ذو أهمية من الناحية العملية . فنبحث إذن طرق إثبات الإيجار : (أولا) في التقنين المدنى القديم . (ثانياً) في التقنين المدنى الجديد .

#### المطلب الأول طرق إنبات الإيجار في التقنين الملنى القديم

التديم على أن و عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى القديم على أن و عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمين، إذا لم يبدأ في تنفيذ العقد المذكور. وأما إذا ابتدئ في التنفيذ ولم يوجد سند نخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحبرة ، وتعين المدة بحسب عرف البلد ،

ومن ثم يجب التميز بين فرضين رئيسيين: (الفرض الأول) أن عقد الإيمار لم يبدأ تنفيذه. (والفرض الثاني) أن هذا التنفيذ قد بحداداً.

<sup>(</sup>۱) و في فرنسا - وقد نفلت المادة ٢٩٦/٢٩٣ من التقنين الله في الفرنسي (م ١٧١٥ - الماع خلاف فيما إذا كافت القواعد المحاصة بإثبات الإيجار تنطبق على المنقول كا تنطبق على العقار . ومنشأ هذا الملاف أن المشرع الفرنسي أدرج هذه القواعد في الباب اللهي عقده لإيجار المباني والأراضي الزراعية ، أي العقار فقط . والرأي السائد يستخلص من ذلك أن هذه القواعد المحاصة لا تنطبق إلا على العقار ، أما في إيجار المنقول فتسرى القواعد العامة ( ديرافتون لا فقرة ٢٥٠ - هيك ١٥ فقرة ٢٧٠ - ييوار ٢ فقرة ٢٥٠ - هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ - وحالف حيوار ٢ فقرة ١٥٠ - لوران ٢٥ فقرة ١٠٠ - بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٨٠٤) . وخالف حيا الرأى فريق يقول بوجوب تطبيق هذه القواعد على المنقول أيضاً كماثر الأحكام الحاصة على المنقول أيضاً كماثر الأحكام الحاصة على المنقول أيضاً كماثر الأحكام الحاصة على المناف والأراضي الزراعية (بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٥ ) .

أما فى التقنين المدنى المسرى فلا على لمذا الملاف ، لأن هذا التقنين خع أحكام الإيجار في باب واخد ولم يتبع تقسيم للنقنين المدنى المدنى . فكل ما قرر من الله الأسكام - وقها عوامد الإثبات المحاصة - يسرى على المقاد والمنقول على السواء ( الإيجار المؤلف فقرة ٩٦ ص ١٩٩ عامش ١ ) .

### § ١ \_ عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه

١٣٤ - مصر طرق الإثبات في الكناب والإقرار واليمين: المفروض أن أحد الحصمين يدعى على الحصم الآخر أن عقد إيجار قد أبرم بينهما ، وأن هذا العقد لم يبدأ تنفيذه من أى من الجانبين ، ويطالبه بما ترتب في ذمته من الزامات بموجب هذا العقد . فني هذه الحالة تسرى الفقرة الأولى من المادة الإيمار ١٤٤٦/٣٦٣ السالفة الذكر ، ولا يقبل من المدعى دليل على وجود عقد الإيجار إلا الكتابة أو الإقرار أو اليمين . فلا تقبل البينة ولا القرائن ، حتى لو كانت الأجرة عن مجموع مدة الإيجار لا تزيد على عشرة جنبات (١) . وهنا على التشدد ، فلو لم يوجد النص الذي تقدم بيانه ، وسرت القواعد العامة ، لوجب في هذه الحالة الأخيرة أن تقبل البينة أو القرائن دليلا على وجود عقد الإيجار (٢) .

ونستعرض الآن الطرق الثلاثة التي يجوز بها إثبات الإيجار وفقاً للنص ، وهي الكتابة والإقرار واليمين .

١٣٥ - الكتابم: يجوز بداهة إثبات عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه

<sup>(</sup>١) تنمين قيمة الإيجار لا بحسب قيمة الأميان المؤجرة ، بل بحسب مقدار الأجرة عن طول مدة الإيجار ( ديڤرچيه ١ فقرة ١٥٠ و فقرة ٢٦٦ – ترولون ١ فقرة ١١٦ – ماركاديه المواد ١٧٠٤ – ١٧٠٦ فقرة ٢).

<sup>(</sup>۲) ويقال إن السبب في عدم تطبيق القواعد العامة على الإيجار من حيث الإثبات هو أن المشرع أراد أن يلجي المتماقدين إلى كتابة العقد ، حي لا يقتصرا على بجرد انفاق شفوى يكون بعد ذلك مصدراً للنزاع والمخاصات ، وما يستتج ذلك من مصروفات تثقل كاهل صفار المستأجرين وهم الأغلبية العظمي (جيوار ١ فقرة ٧١ - لوران ٢٥ فقرة ٢٩١ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - هي علمتس ٢ الإيجار فقرة ٢٨) . وينائش الأستاذان بودري وقال هذه الأسباب ويريانها غير مقابقة المعدالة متنة ، وأنها لا تمنع من رفع القضايا ، ولكنها تجعل الأحكام في هذه القضايا غير مطابقة المعدالة والواقع بحرمان المتقاضين من طريقة إثبات أكبدة (بودري وقال ١ فقرة ٢٠٨ - قارن أيضاً استناف مختلط ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠١ م ١٩ ص ٢٠) .

هذا وإذا تقرر أن عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه لا يجوز إثباته إلا بالكتابة أو بالإقرار من أو بالإقرار من أو بالإقرار من أو بالإيمار بعد تمامه فلا يجوز المايين ، وجب أن يسرى هذا أيضاً على أي تعديل يدخل في عقد الإيجار بعد تمامه فلا يجوز إثباته إلا بهذه الطرق مادام تنفيذ الإيجار لم يبدأ ، أما إثبات فسخ الإيجار فتسرى في شأنه القواهد المامة ( الإيجار المسؤلف فقرة ١٠٠ ص ١٣٨ عاش ١ ) .

بالكتابة ، رسمية كانت أو عرفية . ولا تشترط صورة خاصة من الكتابة ، فقله تكون سنداً مطبوعاً ممضى من المتعاقرين ، أو سنداً محرراً بيد أحدهما أو بيد شخص ثالث وممضى منهما ، أو مجرد إقرار مكتوب مقترن بالقبول(١) ، أو مراسلات متبادلة بين الطرفن أو برقيات ٢٥٠ .

وإذا ضاع السند المكتوب بقوة قاهرة، وثبت ذلك ولو بالبينة أو بالقرائن ، جاز إثبات عقد الإيجار نفسه بالبينة ولو زادت الأجرة على عشرة جنيهات ، وهذا إنما هو تطبيق للقواعد العامة (٣).

وإذا قدم سند مكتوب لإثبات الإيجار ، لم يجز إثبات ما يجاوز هذه الكتابة أو ما يتعارض معها بالبينة أو بالقرائن ، وهذا ما تقضى به القواعد العامة أيضالك . وإذا ذكر في السند المكتوب المتعاقدان والعين المؤجرة دون أن تذكر الأجرة والمدة ، جاز اعتبار هذا السند دليلا كتابياً على وجود عقد إيجار أغفلت فيه الأجرة والمدة ، فيجوز تعين الأجرة بتقدير القاضى مستميناً بأهل الحبرة فيه الأجرة المثل ) ، وتعين المدة بفترات مواعيد دفع الأجرة ، ولا يعتبر هله مجاوزة لما هو مكتوب .

وهناك خلاف فيا إذا كان يكنى ، بدلا من الكتابة ، مبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقرائن . وقد وقع هذا الخلاف فى فرنسا وفى مصر ، فى الفقه وفى القضاء . ففريق بقول إن هذا يكنى ، لأن النص المضيق لطرق الإثبات فى الإيجار نص استئنائى فلا يجوز التوسع فى تفسيره، ومن ثم لا يجوز أن يكون هذا النص استئناء أيضاً من قاعدة عامة أخرى تقضى بقيام مبدأ الثبوت بالكتابة

<sup>(</sup>١) والإقرار المكتوب، حتى لو لم يكن مفترناً بقبول كتابى من الطرف الآخر، يصح أن يثبت به الإيجار إذا كان الذي يريد إثباته هو الطرف الآخرالذي لم يدون قبوله كتابة. (٢) وبجب أن تبين الدين المؤجرة بياناً كافياً في العرقية.

<sup>(</sup>٣) هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - بودري وقال ١ فقرة ٢٠٥ .

<sup>(</sup>٤) ولكن يجوز مع ذلك إثبات المنى المقصود من عبارة مهمة وردت فى السند المكتوب والبينة ، كأن يثبت أحد المتعاقدين بالبينة الطريقة التى نفذ بها العقد فعلا ليوضح الإبهام الموجود فى العقد ، فإن هذا لا يجاوز ما هو مكتوب ولا يتعارض معه ( الإيجار المؤلف فقرة ٩٣ ص ١٣٠) .

معززاً بالبينة أو بالقرائن مقام الكتابة (١) . وفريق آخو يقول إن هذا لا يكنى ، لأن النص صريح في عدم جواز إثبات الإبجار غير الحاصل بالكتابة بالبينة أو بالقرائن ، ولأن النص الحاص بمبدأ النبوت بالكتابة هو نفسه نص استثنائى لا يجوز التوسع في تفسيره فلا يسرى على عقد الإيجار (٢) . وقد أخذنا في كتابنا و عقد الإيجار ۽ الذي ظهر في عهد التقنين المدني القديم بالرأى الأول ، وقلنا في تأييده ما يأتى : وإن المادتين ٢٨٢/٢١٧ تنصان صراحة على أن الإثبات بالبينة أو بقرائن الأحوال يجوز قبوله إذا كان الدين أو التخلص منه صار قريب الاحتمال هورقة صادرة من الحصم المطلوب الإثبات عليه ، ولا يصح في نظرنا المسك بظاهر المادتين ٤٤٦/٣٦٣ فهما عندما قررتا أن عقد الإيجار الحاصل المسك بظاهر المادتين ٤٤٦/٣٦٣ فهما عندما قررتا أن عقد الإيجار الحاصل بغير كتابة لا يجوز إثباته إلا بإقرار المدعى عليه به أو بامتناعه عن اليمنإذا لم يبتدا أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو بالإقرار أو باليمن . فإذا كان يوجد ما يقوم مقام الكتابة بمقتضى نص المادتين أو باللقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يجوز إثباته بذلك أيضاً . هذا عدا أو بالقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يحوز إثباته بذلك أيضاً . هذا عدا أو بالقرائن ، وجب القول بأن عقد الإيجار يجوز إثباته بذلك أيضاً . هذا عدا

<sup>(</sup>۱) ديثرجيه ؛ فقرة ۲۲۷ – لورائ ۲۰ فقرة ۷۰ وقترة ۸۸ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۱ – نقض فرنس أول أفسطس سنة ۱۸۲۷ دالوز ۷۲ – ۰ – ۳۰۱ – الإيجار قمالف فقرة ۹۸ ص ۱۳۰ – ص ۱۳۰ – مصر الكلية ۲۳ أبريل سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۲ ص ۱۱۱ – هابدين أول أفسطس سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۲ ص ۲۷۶ .

<sup>(</sup>۲) ترولون ۱ فقرة ۱۹۳ – دیرافتون ۱۷ فقرة ۵۰ – دیمولومب ۱۳ فقرة ۱۸۱ – جیوار ۱ فقرة ۲۸۱ میل ۱۹۹ – آربری ورو و اسان ۵ فقرة ۲۸۱ میل ۱۹۹ میلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۲۲۸ – نقض قرنسی ۲۸ یونیه سنة ۱۸۹۲ بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۸۹ ص ۲۲۷ – ص ۲۲۸ – نقض قرنسی ۲۸ یونیه سنة ۱۸۹۳ – ۱۳۵ – ۱۳۰ – ۱۳۰ – ۱۳۰ ماین دافوز ۲۰ – ۱۳۰ – ۱۳۰ ماین سنة ۲۰ الایجار فقرة ۲۱ – جرانحولان نی العقود منقرة ۲۱ – جرانحولان نی العقود فقرة ۲۱ – جرانحولان نی العقود فقرة ۲۱ – استثناف وطنی ۲۰ مارس سنة ۱۸۹۳ الحقوق ۸ ص ۵۱ – ۲۱ مارس سنة ۲۰ م المح مارس سنة ۲۰ مارس سن

و ترى من ذلك أن هذا الرأي هو الذي ساد في الفقه والقضاء ، في لرئسا وفي مصر .

أن المادتين ٤٦/٣٦٣ عمن النصوص الاستثنائية فلا يجوز التوسع في تفسير هما ، وأن الرأى الذي نقول به أقل حرجاً في المعاملات وأكثر تيسراً في إثبات الحقوق الالكراك

الإلى الذي لم يبدأ حيد الذي الإيجار الذي لم يوجد سند كتاني لإثبات الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه على الوحه الذي بيناه فيا تقدم ، جاز إثبات الإيجار بالإقرار والإقرار لا يكون إلا في مجلس القضاء، أما الإقرار هارج مجلس القضاء فلا يجوز إثباته بالبينة أو القرائن ، وإلا أمكن إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر ، ولكن يجوز إثباته بالكتابة كما يجوز إثباته بمبدأ ثبوت بالكتابة معززا بالبينة أو بالقرائن على الرأى الذي نقول به .

وبِمَا أَنَ الإقرار مِن طرق الإثبات ، فلِهُ يجوز المدعى ، تمهيدا لهذا الطريق ، أَن يطلب استجواب المدعى عليه لحمله على الإقرار (٢٠).

وإذا أقر المدعى عليه بوجود عقد الإيجار نفسه ، ولم يبين مدة الإيجار أو مقدار الأجرة في إقراره ، مع ثبوت أن هناك انفاقاً قد تم على هذين الركنين ويراد إثبانه ، فإنه يجب إثبات هذين الركنين إما بالكتابة أو باليمين ما دام عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه (٢) . وهذا بخلاف المخالصة بالأجرة التي لم

<sup>(</sup>۱) الإيجار المتولف فقرة ۹۸ ص ۱۳۰ – ص ۱۳۰ – وإذا سلمنا بالوأى الذى يقول بجواز إثبات الإيجار بمبدأ ثبوت بالكتابة معززاً بالمبيئة أو بالقرائن ، فإنه يجوز أيضاً إثبات شروط الإيجار كذلك ، ولكن يجب أن يكون مبدأ الثبوت بالكتابة قد تناول هذه الشروط المراد إثباتها . عل أنه كثيراً ما يحدث أن يكون هناك مبدأ ثبوت بالكتابة يجمل حصول الإيجار عتملا ، ولكن لا يشير بئي ، إلى مغذار الأجرة ولا إلى مدة الإيجار وهما ركنان من أركان العقد لا بجرد شروط فيه . ويرى بعض الفقهاء أنه لا يجوز في هذه الحالة إثبات هذين الركنين بالبيئة أو بأى طريق آخر غير الكتابة أو الإقرار أواليمين ، ومعنى هذا أن مبدأ الثبوت بالكتابة لا يجوز الاستناد إليه إلا إذا كان يشير إلى أركان العقد الأربعة ( لموران ٢٥ فقرة ٢٤ مكردة ) . ويرى بعض آخر أن مبدأ الثبوت بالكتابة في الحالة المشار إليها كأف ، وتثبت الأجرة بأهل الخبرة ، أما المدة فتمتر أنها غير معينة ( ديڤرچيه ١ فقرة ٢٦٨ ) . ونؤثر الأخذ بالرأى الثاني .

<sup>(</sup>۲) میك ۱۰ فترة ۲۷۹ – لوران ۲۵ فقرة ۷۲ – جیوار ۱ فقرة ۷۷ وفقرة ۷۷ مگررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۹ – جرانمولان نی العقود نفرة ۲۱۹ – الإیجار نسؤلف فقرة ۲۰۲ – ویلا بند آنه می كان احتجواب المدعی علیه جائزاً ، فللمحكة أن ترخص فی الإثبات بالبینة تبعاً لما تستنجه من أجوبة المدعی علیه ( جیوار ۱ فقرة ۲۲۲ مكررة – بودری وقال ۱ فقرة ۲۱۲ – نقض فرنسی ۲۲ ینایر سنة ۱۸۸۳ داللوز ۸۵ – ۱ – ۲۲۲ ) .

٣١) انظر عكس ذلك سليمان مرتبي فقرة ١١٣ ص ١٩٠ ، فهو يذهب إلى تطبيق -

تبين مدة الإيجار ، فإنها تعتبر بدء تنفيذ للعقد ، ولذلك تثبت المدة بالعرف .

١٣٧ — اليمين: فإذا لم يوجد سند كتابي ولا إقرار ، جاز الإثبات باليمين. وهي توجه عادة من المدعى إلى المدعى عليه ، فإما أن ينكل هذا الأخبر عن حلفها فيكون الإثبات بنكول المدعى عليه عن اليمين ، وإما أن يردها على المدعى فيحلف ويكون إثبات الإيجار في هذه الحالة باليمين. وقلد يوجه المدعى عليه الذي ينكر الإيجار اليمين إلى المدعى ، فيحلف هذا ، فيثبت الإيجار باليمن .

والمراد باليمين هنا الجمين الحاسمة ، دون اليمين المتممة (١) .

- الفقرة الثانية من المادة ٢٤٦/٣٦٣ في هذه الحالة ، فقدر الأجرة بمرفة أهل المهرة وتعين المبدة بحسب هرف البلد . وقفت محكة الاستثناف المختلطة بأن الإقرار يجب أن يتناول الإيجار وملته ، إلا إذا أمكن استتاج المدة من ميعاد دفع الأجرة (استثناف مختلط ٩ فبراير سنة ١٨٩٨ م ١٠ ص ٢٢٣ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٣٢).

وقد رأينا أن التقنين المدنى الجديد يقضى بأنه إذا تمذر إثبات الأجرة أوالمهة ، كانت الأجرة هي أجرة المثل ، وكانت المدة غير سينة تعتبر فيها مواهيه دفع الأجرة .

(۱) لوران ۲۰ فقرة ۷۲ – بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۴۹۰ س ۹۲۸ – ويهرى بعض الفقهاء أنه يجوز الإثبات باليمين المتممة ( هيك ۱۰ فقرة ۲۷۹ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۰ ) . هذا ويجوز إثبات الإيجار بجبيع طرق الإثبات ، ويدخل فى ذلك البيئة والقرائن ، إذا كان ما در در الراب الماد در الدر الماد الم

عقد الإيجار تجارياً . كذك بجوز هذا في عقد الإيجار المدنى إذا أريد إثباته ، لا فيما بين المتعاقدين ، بل بالنسبة إلى النبر . مثل ذك أن يحجز الدائن على المحصول في أرض مدينه ، فيغلج مستأجر الأرض دهوى استرداد يطالب بالهصول باعتبار أنه له لا السدين ، فعل المسترد أن يثبت عقد الإيجار ، ويكون إثباته بالنسبة إلى الدائن الحائز ، وهو من غير المتعاقدين في عقد الإيجار ، باتباع القواعد العامة ( بودرى وثال 1 فقرة ٢٣١ ) . ومثل ذك أيضاً أن يؤجر شخص لآخر عيناً ويشترط عليه ألا يؤجر من الباطن ، فيؤجر المستأجر من باطنه رغم هذا المنع ، فللمؤجر أن يثبت هذا الإيجار من الباطن ، وهو ليس طرفاً فيه ، بكل طرق الإثبات ( الإيجار المؤلف فقرة ١٠٥ ص ١٠٢ ) .

لكن إذا كان عقد الإيجار مدنياً ، رهذا هو الأصل فيه ( استئناف مختلط ١٦ فبراير سنة الكن إذا كان عقد الإيجار مدنياً ، ويراد إثباته فيما بين المتعاقدين ، فلا يجوز الإثبات لا بالبينة ولا بالقرائن . وقد قضت عكمة النقض في عهد التقنين المدني القدم بأنه لا يجوز الاعباد في إثبات عقد الإيجار على القرائن المستتجة من وقائع الدعوى . فإذا قضت الحكمة المدمى بتعويض على المكومة محقولة إنها فسخت من جانبها ، بدون وجه حق ، التعالم الذي تم بينها وبينه على استجار قطمة أرض ، معتدة في ثبوت عقد الإجارة على ما قالت من أن المكومة لم تنكر الإيجار ، وأن منديها امتم عن تقدم المكاتبات التي تبردلت بين المديرية ووزارة المالية في شأن هذه الإجارة عد

## ¥ ٢ . عقد الإنجار بدأ تنفيذه

۱۳۸ - التمييزيين مالنبن: يجب التمييز هنا بين حالتين: (١) إذا كان بدء التنفيذ متنازعا فيه. (ب) إذا لم يكن هناك نزاع في ذلك.

الم الم الم الم الم الم الكتام والوقرار والمين: اذا ادعى أحد الخصمين أن الإيجار قد بدأ تنفيذه فعلا ننازعه الخصم الآخر فى ذلك ، لم يجز إثبات أن الإيجار قد بدأ تنفيذه بالبينة أو بالقرائن ، لأن فى ذلك سبيلا لإثبات عقد الإيجار بالبينة أو بالقرائن بطريق غير مباشر . إذ يكنى أن يندعى من له المصلحة أن عقد الإيجار قد بدأ تنفيذه ، فيثبت ذلك بالبينة ويكون قد أثبت عقد الإيجار بالبينة وهذا لايجوز (۱) . ومن ذلك نرى أن إثبات عقد الإيجار نفسه ، سواء أبدأ تنفيذه أم لم ببدأ ، لايجوز أن يكون بالبينة أو بالقرائن .

فإذا تحسك مدعى الإيجار بأن العقد قد بدأ تنفيذه ، ونازعه المدعى عليه

<sup>-</sup> وعلى ما ورد فى كتاب رئيس لحنة التأجير بالمديرية إلى مدى الإجارة من أن العطاء المقدم منه عن تأجير الصفقة قد اعتمد ، فإن هذا يكون خطأ لحمالفته مقتضى القانون بصفة عامة ، ولحالفته مل المحصوص ما ورد فى المادة ٢٤ من شروط تأجير أطيان الحكومة التى تنص هل أن والتأجير لا يكون نافذاً على الحكومة إلا بعد اعباده من وزارة الممالية وتوقيع مدير المديرية على مقد الإيجار ، هما معناه أن انعقاد الإيجار معلق على شرط اعباد وزير المالية وتوقيع المدير على عقد الإيجار ، ومادام هذا الشوط لم يتحقق فلا يصبح القول قانوناً بانعقاد العقد (نقض مدنى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ عبوعة عمر ٤ رقم ١٧٠ ص ٤٧٩) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۷۱ وفقره ۸۷ - جیواز ۱ فقرة ۸۲ - هیك ۱۰ فقرة ۲۲۹ بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۰ - آوبری ورو رأسان ۵ فقرة ۲۲۶ س ۱۹۱ بلانیول وریپر ۱۰ فقرة ۴۸۹ س ۱۹۲ - دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۳۸ مكررة - فقرة ۳۸ مكررة - فقرة ۴۸ مكررة - فقرة ۴۸ مكررة الفقض فرنسی ۱۷ ینایر سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۶ - ۱ - ۱۲۷ - استثناف مختلط ۲۱ أبریل سنة ۱۸۷۲ المجموعة الرسمیة الختلطة ۱ س ۲۷ - ۱۹ أبریل سنة ۱۸۲۷ م ۱۹۲ س ۱۹۲۰ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۱۹۲۸ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۸۰۷ - كفر الزیات ۸ رقم ۲۹۵ س ۸۰۷ - كفر الزیات ۱۹۲۸ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۱۹۲۸ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۱۹۲۷ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ المجاماة ۱۹۲۰ دوفهر سنة ۱۹۲۷ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ المجاماة ۱۹۲۰ دوفهر سنة ۱۹۲۷ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ س ۲۰۲ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ س۲۰۰ المجاماة ۱۹۲۰ دوفهر سنة ۱۹۲۷ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ س۲۰۰ المجاماة ۱۹۲۰ دوفهر سنة ۲۹۲۰ المجاماة ۱۰ رقم ۲۰۲ س ۲۰۲ س

منكرا بدء تنفيذ الإيجار ومنكرا الإيجار نفسه (۱) ، كان على المدعى إثبات البدء في التنفيذ بالطرق المقررة لإثبات عقد الإيجار الذي لم يبدأ تنفيذه . وقد تقدم أن هذه الطرق هي الكتابة والإقرار (۲) واليمين (۲) .

وعبر المستأجر لتنفيذ المعرد في التنفيذ: وأعمال البده في التنفيذ التي يجب إثباتها بأحد هذه الطرق لا يمكن حصرها ، فهي كل عمل يقوم به الموجو أو المستأجر لتنفيذ العقد . وليس من الضروري أن يكون ذلك بتسلم المستأجر العين المؤجرة ، فقد يبدأ تنفيذ العقد قبل ذلك ، كأن يتنازل المستأجر عن الإيجار لغيره أو يوجر من باطنه قبل تسلم العين . ويجوز الموجر أن يثبت ذلك قبل المستأجر ، بكتاب من هذا الأخير له يخبره فيه بذلك ، ويعتبر هذا دليلاكتابيا على البده في التنفيذ .

أما إثبات مجرد حيازة المستأجر المادية للعين ، فليس بقاطع فى أن هذه الحيازة سببها عقد إيجار . فإذا ثبت ذلك عد هذا بدءا فى الننفيذ ، ولكن يحب إثبات أن الحيازة وقعت بناء على عقد إيجار بالطرق المحددة لإثبات عقد الإيجار نفسه (٤) . أما إذا لم تثبت إلا الحيازة المادية وحدها ، وهذه جائز إثباتها بكل

<sup>(</sup> ١ م) وإلا لو أقر بالإيجار وأنكر البده في التنفيذ ، لئبت الإيجار بالإقرار وهو طريق من طرق إثبات الإيجار ولو لم يبدأ تنفيذه .

 <sup>(</sup> ۲ ) نقول الإقرار مع أن الفرض أن بدء التنفيذ متنازع فيه ، وذلك لاحبال رجوع من
 ينكر فيقر ببدء التنفيذ عقب استجواب مثلا ، فيكون إقراره دليلاكافياً .

<sup>(</sup>٣) وبعد ثبوت بده تنفيذ الإجارة، يجوز توجيه الجين المتممة لأى من الحصين (استئناف غتلط ٢٥ مارس سنة ١٩٢٦ م ٣٥ ص ٢٥٧) – والمفروض فى كل ذلك أن عقد الإيجار هو ذاته على النزاع . فإذا كان المقصود من المسك به هو نن ظهور واضع الله بمظهر المالك ، فلا يشترط فى هذه الحالة إثبات عقد الإيجار أصلا . وقد قضت المحكة بأنه إذا كانت المحكة بعد أن نفت صفة الظهور عن وضع يد المدعى ، وبعد أن قررت أن شهوده لم يبينوا صفة وضع يده ، فأثبتت بذلك عجزه عن إثبات ظهوره ملهر المالك ، قد استطردت نقالت إن المدعى عليه يقول إن المدعى إنما وضع يده بصفته مستأجراً ، وأن ظروف الدعوى وملابساتها وأوراقها قدل على مدق قوله ، فذلك من المحكة ليس حكاً بقيام عقد الإيجار بين طرفي الدعوى حتى كان يصح النمى عليها أنها خالفت فيه قواعد إثبات عقد الإيجار ، بل هو استكال لما ساقته نفياً لما ادعاه المدعى من أنه في رضع يده على المنزل كان ظاهراً بمظهر المالك (نقض مدنى ١٦ يناير سنة ١٩٤٧ عبوعة عمر ه رقم ١٤٠ ص ٢٠٣) .

<sup>(</sup>٤) نقض فرفعي ١٧ يناير سنة ١٨٩٤ دالوز ٩٤ – ١ – ١٢٧.

العفرق الأنها واقعة مادبة ، فلا يترتب على ذلك إثبات عقد الإيجار ، ولكن يجوز للمؤجر أن يرفع دعوى استرداد باعتباره مالكا للعين إذا كان هو المالك، فإذا دفع واضع البد دعوى الاسترداد بأنه مستأجر كان هذا إقرارا منه بالإيجار وبالبدء في تنفيذه ، وعد هذا إثباناً كافياً للعقد(1).

وإذا كان مدعى التنفيذ هو المستأجر ، جاز له أن يثبت بدء تنفيذ الإيجار بإثباته عملا يتضمن ذلك ، كتسلمه مفاتيح العين الموجرة أو تسديده قسطا من الأجرة ، ولكن يجب أن يثبت أن الغرض من هذه الأعمال إنما هو لتنفيذ عقد إيجار ، ولا يجوز إثبات ذلك إلا بانطرق المحددة (٢٠) . وتعد المخالصة بالأجرة إثباتا كتابياً لبدء التنفيذ ، إذا لم يمكن عدها إثباتا كتابياً كاملا لمشتملات عقد الإيجار .

## (ب) بدء التنفيذ غير متنازع فيه

الله الإبجار غير منازا بعنى للإنبات: أما إذا كان بدء تنفيذ الإبجار غير متنازع فيه ، فعنى ذلك أن عقد الإبجار نفسه ثابت بإقرار كل من طرفى العقد . والذى قد يبتى للإثبات بعسد ذلك إما أن يكون : (١) مقدار الآجرة . (٢) أو مدة الإبجار . (٣) أو شروط العقاد التي لا تعتبر أركاناً له ، كواعيد دفع الأجرة وميعاد تسلم العين ومن يتحمل مصروفات التصليحات اللازمة وغير ذلك من الشروط (٢).

١٤٢ - إثبات الأمِرة : ونلاحظ بادئ ذي بدء أن المفروض هنا أنه

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فقرهٔ ۲۷۹ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۵۵۰ وفقرهٔ ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا حصل نزاع فيما إذا كان تسليم المفاتيح وتسلم قسط من الأجرة وقبول ضمانات قد حصل من شخص لا صفة له في إلزام المناف ، فلا يجوز اعتبار هذه الوقائع بدءاً في تنفيذ عقد الإيجار يسوغ الإثبات بالبينة أو بالقرائن ، لأن إثبات ذلك بالبينة ما هو إلا إثبات لعقد الإيجار نفسه الذي يعتبر السبب القانوني المبنى عليه تنفيذ هذه الوئائم (استثناف مختلط ١٩ أبريل سنة ١٩٢٧ م ٣٩ ص ٣٩٥).

<sup>(</sup>٣) هذا وقد يكون بدم التنفيذ سنازعاً فيه في مبدأ الأمر ، فيصل مدى الإيجار إلى إثباته ، وبذلك يثبت عقد الإيجار نفسه . فإذا بن بعد هذا إثبات الأجرة أو المدة أو شروط العقد ، اتبع في إثباتها القواعد التي تسرى في حالة ما إذا كان البدء في التنفيذ غير متنازع فيه من مبدأ الأمر ، لأنه لا فرق بين الحالتين .

يوجد اتفاق على الأمجرة ويراد إثبات هذا الاتفاق. أما إذا أغفل المتعاقدان الأجرة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح ويتكفل القاصى بتقدير الأجرة مستعيناً في ذلك برأى أهل الحبرة . ولكن رأى هوالاء يكون استشارياً ، بخلاف ما إذا كان المطلوب إثبات الأجرة المتفق علمها فرأى أهل الحبرة يكون عندثذ قطعياً كما منه ي حالاً .

فإذا كان المطلوب إثبات مقدار الأجرة المتفق عليه ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، وهي تقضى بأنه إذا ابتدئ في تنفيذ الإيجار ، ولم يوجد سند تخالصة بالأجرة ، فتقدر الأجرة بمعرفة أهل الحبرة . من ذلك نرى أن أول طريق من طرق إثبات الأجرة (١) هي المخالصة . وهي دليل كتابي ، وتكون عادة في يد المستأجر ، وهو الذي يثبت بها الأجرة قبل المؤجر . ولا تصلح دليلا وهي في يد المؤجر على المستأجر لأنها ليست صادرة من هذا الأخير ، فاذا كانت عت يد المستأجر وأبرزها فإنها تصلح دليلا عليه وعلى المؤجر معاً .

ويقوم مقام المحالصة أى دليل كتابى آخر ، وإذا فقد الدليل الكتابى بقوة قاهرة جاز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (٢) . وتطبيقاً لذلك إذا ثبت وجود مخالصة ، وضاعت بعد ذلك بغير خطأ من يريد إثبات الأجرة ، فإن الإثبات بالبينة أو بالقرائن يجوز . وكذلك الجال إذا حجر الحصم المخالصة ولم يرد إبرازها عمداً حتى يضيع على خصمه هذا الدليل ، فلهذا الأخير أن يثبت مقدار الأجرة بالبينة أو بالقرائن .

وإذا لم توجد المخالصة أو أى دليل كتابى آخر، فلا يجوز إثبات الأجرة بالبينة أو بالفرائن (٢) وتنص المادة ٣٦٣ فقرة ثانية / ٤٤٦ فقرة ثانية على أن الإثبات

<sup>(1)</sup> المراد بإثبات الأجرة إثبات مقدارها ، أما التخلص منها فخاضع للقواعد العامة . وقد جاء في منشورات لجنة المراقبة القضائية (٢ مراقبة سنة ١٩١٣ م ٨٥) أن القواعدالاستثنائية الخاصة بإثبات عقد الإيجار لا تسرى على إثبات براءة الذمة من الأجرة . والمستأجر لا يمكن أن يحرم من حقه في إثبات دفع الأجرة بشهادة الشهود مادامت هذه الأجرة لا تزيد على عشرة جنهات (انظر أيضاً في هذا المني بودري وقال ١ فقرة ٨٦٨).

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۲۶۱.

<sup>(</sup>٣) أما إذا وجد مبدأ ثبوت بالكتابة ، فإنه يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن ( لوران ٥٠ فقرة ٧٩ – بودرى وثال ١ فقرة ٢٤١).

يكون بأهل الخبرة. ولكننا نرى أنه يمكن ، قبل الانتقال إلى الإثبات بطريق أهل الخبرة ، أن نثبت الأجرة بإقرار المدعى عليه ، لأن المفروض فى كل ما تقدم أن الأجرة متنازع عليها . أما إذا أقر المدعى عليه بمقدارها ، فإنه يعامل بإقراره إذا أراد المدعى ذلك . وكالإقرار انيمن ، فإذا لم يرض المدعى بالالتجاء إلى أهل الحبرة تجنباً للمصروفات، ووجه البمن إلى المدعى عليه فحلف هذا ، ثبت مقدار الأجرة سهذه اليمين . أما إذا نكل ، فلا نرى أن نكوله هذا يعتبر إقراراً بما يدعيه المدعى ، وفي هذه الحالة إذا لم يرد المدعى عليه اليمين إلى المدعى ليثبت سا ما يدعيه هذا الأخبر ، أو ردها عليه ونكل هذا عن حلفها، فإن الإثبات يعتبر غبر بمكن ، ويجب الألتجاء إلى أهل الحرة .

ومن ذلك نرى أنه إذا لم عكن إثبات الأجرة بالطرق السابق ذكرها ، فإنها تثبت بتقدير أهل الحبرة . ورأى الحبراء في منه الحالة قطعي لا استشارى. وأهل الحبرة إنما يقدرون أجر المثل ، فكأن الأجرة تكون في الحالة التي نحن بصدها هي أجرة المثل بحسب التقدير القطعي للخراء .

الإيجار ويراد إثبات المدة : والمفروض هنا أيضاً أنه يوجد اتفاق على مدة الإيجار ويراد إثبات هذا الاتفاق . أما إذا أغفل المتعاقدان المدة بتاتاً ، فإن الإيجار يصح وتعتبر المدة غير معينة ويتكفل القانون بتحديدها وفقاً لمواعيد دفع الأجرة (م ٣٨٣ / ٤٨٦ مدنى قديم) .

فإذا كان المطلوب إثبات المدة المتفق عليها ، وجب الرجوع إلى الفقرة الثانية من المادة ٣٦٣ / ٤٤٦ ، فتعين المدة بحسب عرف البلد . وإذا لم يكن العرف ثابتاً ، جاز إثباته بجميع طرق الإثبات .

ونري أن من الجائز ، قبل الرجوع إلى العرف في إثبات المدة ، أن تثبت المدة بدليل كتابي أو بمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن ، وكذلك يجوز الإثبات بالإقرار وباليمن ، وهذا قياساً على إثبات الأجرة . ولكن لا يجوز إثبات المدة بالبينة أو بالقرائن إذا لم تستند إلى مبدأ ثبوت بالكتابة أو إلى سند كتابي ثبت ضياعه بقوة قاهرة .

ع المبات شروط الإنجار: أما إذا أريد إثبات شروط الإنجار، كالنزامات خاصة بلنزم بها المؤجر أو المستأجو وكالتأمينات التي يقدمها المستأجو

وكاشتراط سبب خاص لفسخ العقد وكيعاد دفع الأجرة أو ميعاد تسليم العين فالرأى السائد أن إثبات هذا يكون طبقاً للقواعد العامة لعدم ورود نص خاص يقيد من طرق الإثبات في هذه الأحوال ؛ ولا يجوز التوسع في تفسير النصوص الاستثنائية السابقة وتطبيقها هنا . وعلى ذلك يجوز الإثبات بالبينة وبالقرائن إذا كان مجموع الأجرة عن كل مدة الإيجار لا يزيد على عشرة جنبات . ولا يجوز الإثبات بالعرف إلا إذا اتخذ قرينة ، ولا يا للهراء إلا إذا دعت الحال إلى ذلك طبقاً للقواعد العامة ويكون رأيهم عند ذلك استشارياً (١) .

## المطلب الثاني طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد

التقنين المدنى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة المنفى القديم قد تشدد فى طرق إثبات الإيجار ، فنع الإثبات بالبينة أو بالقرائن فيا تجوز فيه هذه الطرق . ولا يوجد مبر ر لهذا التشدد ، وقد كتبنا فى هذا المعنى فى عهد التقنين المدنى القديم ما يأتى : وأراد المشرع التضييق فى طرق إثبات الإيجار حتى لا يتسع المجال للمنازعات وما يستازم ذلك من الإجراءات الطويلة فى عقد من أكثر العقود شيوعاً . فاتبع فى ذلك مبدأين : أولها ألا يسمع فى إثبات عقد الإيجار نفسه إلا بأقوى طرق الإثبات : الكتابة واليمن والإقرار . وثانيهما أنه كفل لركنين من أركان الإيجار ، الأجرة والمدة ، طريقة للإثبات وهذا كله موضع نظر . أما العلة فى تضييق طريقة الإثبات فى عقد الإيجار فلا تفهم وهذا كله موضع نظر . أما العلة فى تضييق طريقة الإثبات فى عقد الإيجار فلا تفهم فى هذا العقد أكثر من فهمها فى عقود أخرى ، والقول بأن المشرع أراد تجنب المنازعات الطويلة قول غير وجبه ، لأن الواقع أن المنازعات لا يمكن تجنبا المنازعات الطويلة قول غير وجبه ، لأن الواقع أن المنازعات لا يمكن تجنبا بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى بذلك . أما المبدآن اللذان أخذ مهما فشكوك فى وجاهتهما ، لأن الاقتصار فى

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۸۰ – جيوار ۱ فقرة ۲۰ – حيك ۱۰ فقرة ۲۰ – بودرى وثال ۱ فقرة ۲۰۰ – ويرى فريق وجوب تطبيق القواعد الخاصة بإثبات عقد الإبجار حتى فى إثبات شروطه ، فلإ يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن (ديثرچيه ۱ فقرة ۲۰۸ – دى ملتس ۲ الإيجار فقرة ۱۹ – فقض فرنسى ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ داللوز ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۱ و ساتاف مختلط ۱۲ يئاير سنة ۱۹۰۳ م ۲۰ ص ۲۱۸ – ۱ نبراير سنة ۱۹۲۳ م ۲۰ ص ۲۱۸.

طرق الإثبات على الكتابة واليمين والإقرار في عقد من أكثر العقود ذيوعاً تضييق بدون مبرر على الناس في بلد تكثر فيه الأمية ولم توالف كتابة العقود. والانتجاء إلى العرف والحبراء تحكم دون مقتض في إرادة المتعاقدين التي يجب أن تترك حرة في حلود النظام العام والآداب. على أن الحبراء والعرف ليسا بالطريقة الحاسمة للنزاع ، فإن اختلاف نظر الحبراء في المسألة الواحدة معروف ، والالتجاء إلى الحبرة هو في الواقع تحاكم لغير قضاة لا يومن التوسع فيه لاسها أن رأى الحبراء هنا غير استشارى . أما العرف فنغير ، وإثباته ليس من السهل في كثير من الأحوال ، وقد حاول بعض المصلحين في فرنسا أن بلغي من القانون الفرنسي القواعد الحاصة بإثبات الإيجار ، وقدم اقتر احات بذلك نجلس النواب، ولكنها القواعد الحاصة بإثبات الإيجار ، وقدم اقتر احات بذلك نجلس النواب، ولكنها لم تصب توفيقاً ه(١) .

- ١٤٦ - رجوع النفنين المرنى الجديد مقابلا لنص المادة ١٦٦ / ٤٤ من أجل ذلك لم يورد النقنين المدنى الجديد مقابلا لنص المادة ٢٦٣ / ٤٤ من التقنين المدنى الفديم ، وأطأق طرق الإثبات في عقد الإيجار ، فوجب الرجوع في ذلك إلى القواعد العامة ، شأن عقد الإيجار في هذا الشأن شأن سائر العقود . وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد ما يأتى : وحذف المادة ٢٤٦/٣٦٣ من التقنين الحالى (القديم) التي تضع قواعد خاصة لإثبات الإيجار ملتزمة جانب التشدد، إذ لا يوجد مقتض لتخصيص عقد الإيجار بالتشديد في إثباته ، (٢) .

الإنبات عقد الإيجار بالفرائ فيما لا يجاوز عشرة منها تا يجاوز عشرة منهات : وتطبيقاً للقواعد العامة بجوز إثبات عقد الإيجار بجميع طرق الإثبات ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن ، سواء بدأ تنفيذ الإيجار أولم يبدأ ، وسواء كان البدء في التنفيذ معترفاً به أو متنازعا فيه ، إذا كانت قيمة العقد لا تزيد على عشرة جنهات (٢) . والعبرة في تقدير قيمة عقد الإيجار بالنزام المستأجر بدنع

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف ص ۱۲۸ وَ ِ الْمَامش – وانظر أَيْفَ } بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۵ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۴۸۹ ص ۲۲۵ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤٦٧ .

<sup>(</sup>٣) أو كان عقد الإيجار تجارياً - ويكون الإيجار تجارياً إذا كان تابعاً لمسل تجارى -

الأجرة لا بقيمة العين المؤجرة ، والمعتبر في هذه القيمة هو مجموع الأجرة التي يدفعها عن طول مدة الإيجار (١) .

فيجوز إذن، ما دامت قيمة عقد الإيجار لا تزيد على عشرة جنهات، إثبات العقد نفسه بالكتابة، وبمبدأ ثبوت بالكتابة معزز بالبينة أو بالقرائن، وبالإقرار، وباليمين، وبالبينة، وبالقرائن. كما يجوز بجيمع الطرق إثبات الأجرة، وإثبات المدة. وقد تقدم أن التقنين المدنى القديم كان لا يجيز الإثبات بالبينة أو بالقرائن. وإذا أثبت المدعى عقد الإيجار، وتبين أن المتعاقدين أغفلا الأجرة أو المدة أو كليهما، فإننا لا نكون في هذه الحالة في صدد إثبات الإيجار، بل في صدد تحديد الأجرة والمدة. وقد تكفل القانون بتحديدهما كما رأينا، فقضت المادة عديد الأجرة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عدى مدنى في المدة باعتبار أجرة المثل، وقضت المادة عدى مدنى في المدة باعتبار مواعيد دفع الأجرة.

أما إذا تبن أنه حصل اتفاق على الأجرة وعلى المدة ، فإنبات هذا الاتفاق يصحأن يكون ، كما قدمنا ، بالبينة أو بالقرائن . ولكن إذا تعذر الإثبات حتى جذبن الطريقين ، وجب الرجوع إلى أجرة المثل فى الأجرة ، وإلى مواعيد دفع الأجرة فى المدة ، وقد سبق بيان ذلك . ويختلف هنا التقنين الجديد عن التقنين القديم فى شيئين : (١) فى التقنين القديم كان الإثبات باليينة أو بالقرائن غير جائز ، وهو جائز فى التقنين الجديد . (٢) إذا تعذر الإثبات فى التقنين القديم ،

<sup>-</sup> أر أبرمه تاجر طاجات تجارته ، أو كان مسبوقاً بشراه أو استنجار وكان الغرض من الشراه أو الاستنجار هو تأجير الذي المشترى أو المستأجر ( محمد صالح في شرح القانون التجارى الطبعة للسابعة فقرة ١٩٥٧ ص ١٧ - أكثم المولى الوسيط في القانون التجاري سنة ١٩٥٧ فقرة ١٩٠٧ ص ١٧ وفقرة ١٩٠٧ ص ١٧ - ستئناف مختلط ١٠٠٠ فبراير سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ١٠٠ ).

ويكون عقد الإيجار غناطاً إذا أبرم بين شخص غير تاجر وآخر تاجر من أجل عارسته التجارته ، فهو مدنى بالنسبة إلى المؤجر غير التاجر ، وتجارى بالنسبة إلى المستأجر التاجر ، وتجارى بالنسبة إلى المستأجر التاجر فن حيث الإثبات يكون المؤجر أن يثبت الإيجار بالبينة والقرائن ولو زادت قيمته على عشرة جنهات ، لأن المقد يعتبر تجارياً بالنسبة إلى المستأجر التاجر ، ومن حيث معر الفائدة تحسب قوائد التأخير عن الأجرة بالمسمر التجارى لا بالسعر المدتى . ومن حيث التضامن إذا تعدد المستأجرون يكونون متضامنين (جلال العدوى ص ٩٩ - ص ١٠٠٠) .

<sup>(</sup>۱) دیڤرچیه ۱ نفرهٔ ۱۰ - ترولون ۱ فقرهٔ ۱۱۹ – بودری وڤال ۱ فقرهٔ ۲۲۹ هامش ۲.

بالطرق المحددة التي سبق بيانها ، كانت الدعرى خالية من الدليل ولا يصار إلى أجرة المثل أو إلى مواعيد دفع الأجرة . أما فى انتقنين الجديد ، إذا تعذر الإثبات حتى بالبينة أو بالقرائن ، فإننا نرجع كما سبق القول إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

مرة منهات : فإذا كان مجموع الأجرة يزيد على عشرة جنهات ، أوكان عقد الإيجار غير محدد القيمة بأن كانت مدته غير معينة ولو كانت الأجرة عن عقد الإيجار غير محدد القيمة بأن كانت مدته غير معينة ولو كانت الأجرة عن كل فترة لا تزيد على عشرة جنهات (١) ، فإنه لا يجوز إثبات عقد الإيجار إلا بالكتابة أو ما يقوم مقامها (٢) أو بالإقرار أو باليمن ، ولا يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن . وهنا يتفق التقنينان الجديد والقديم . ولكنهما يختلفان فيا يأتى : في التقنين القديم إذا بدأ تنفيذ الإيجار ، قدرت الأجرة بمعرفة أهل الحرة وقدرت المدة بحسب عرف البلد . أما في التقنين الجديد فكل من الأجرة والمدة يجب إثباته بالكتابة أو بالإقرار أو باليمن ، فإذا تعذر الإثبات وجب الرجوع إلى أجرة المثل وإلى مواعيد دفع الأجرة .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فغرة ۱۱۷ – مكس ذلك عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۸۸ ص ۱۹۰ هامش ۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۱۰ ص ۱۹۰ . عبد المنم فرج العدة فقرة ۷۱ ص ۱۰۰ – من ۱۰۰ ، وهم يذهبون إلى أن الإيجار إذا لم تذكر فيه الملة وكان ميماد دفع الأجرة كل شهر ، تكون قيمته هي أجرة الشهر فقط ، ويحتجون لذلك بأن الإيجار مدته في الأصل شهر واحد ، وإذا كان يمتد من شهر إلى شهور متماقبة إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء ، فإن في هذا الامتداد بجاوزة لمدة الدقد الأصلية . ويرد على ذلك بأن الامتداد فير التجديد ، فالإيجار الذي يمتد شهراً فشهراً هو عقد وأحد لا عقود متعددة ، ومدة هذا المقد فير معينة ، لأنه لا يعرف إذا كان الإيجار لا يبق إلا شهراً واحداً أو أنه يبق شهوراً متعددة يمتد إليها الشهر ، فتكون الأجرة أيضاً غير محددة القيمة .

<sup>(</sup> ٢ ) فيجوز الإثبات بمبدأ النبوت بالكتابة معززاً بالبينة أو بالقوائن ، كما يجوز الإثبات بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد بالبينة أو بالقرائن إذا وجد سند كتابى وقد حال دون الحصول عليه مانع مادى أو أدبى .

ولا يجوز إثبات مكن ما بالكتابة إلا بالكتابة ، وقد تفت عكة النقض بأنه إذا كان المستأجر يطمن في مقد الإيجار بالصورية ، والمؤجر يدنع بعدم جواز الإثبات ، فلا يجوز علمكة – مادام الإيجار ثابتاً بالكتابة ولا يوجد لدى المستأجر دليل كتابى عل دمواه – أن تقفى بصورية العقد بناه على مجرد القرائن ، وإلا كان تضاؤها باطلا لأستناده إلى دليل خير جائز الأخذ به في الدموى (نقض مدنى ١٨ يونيه سنة ١٩٤٢ مجموعة عمر ٣ رقم ١٧٧ ص ٤٨٠).

المربع المربح المربح المربى الجدير إنبات عقد الإنجار نفسه ووله إنبات الأمرة أو المدة : ويخلص مما تقدم أن المتعاقدين فى التقنين المدنى الجديد بقتصران على إثبات أنهما رضيا بإيجار واستنجار عين معينة . وإذا تعذر على أى منهما بعد ذلك إثبات الأجرة أو المدة ، فإن القانون يتكفل كما قدمنا ، بتحديدها ، فيحدد الأجرة بأجرة المثل ، ويحدد المدة بمواعيد دفع الأجرة .

المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراضي الزراعية - إمالة: وقد نصت المادة ٣٦ من قانون الإصلاح الزراعي ، بالنسبة إلى إيجار الأرض الزراعية ، على أنه و يجب أن يكون عقد الإيجار ثابتاً بالكتابة مهما كانت قيمته ، ويكتب العقد من أصلين يبتى أحدهما مع المالك والآخر مع المستأجر . فإذا لم يوجد عقد مكتوب ، كان الإيجار مزارعة لثلاث سنوات ، نصيب المالك فها النصف بعد خصم جميع المصروفات و(١) . وإذا كان الظاهر من هذا النص أن الكتابة هنا واجبة للإثبات ، وهذا هو الرأى الذي ساد في الفقه ، إلا أننا نرى أن الكتابة لازمة للانعقاد فيكون عقد إيجار الأرض الزراعية عقداً شكلياً لا ينعقد إلا بالكتابة . وسنبحث هذه المألة عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية (٢) .

# المجت الثانى

نفاذ عقد الإيجار في حق الغيز

101 - ثبوت الناريخ والنسميل: حتى يكون عقد الإيجار نافذاً في حتى الغير، يجب أن يكون ثابت الناريخ، وهذه هي القاعدة العامة في جميع العقود. وإذا وقع الإيجار على عقار وكانت مدته تزيد على تسعسنوات، فإنه لا ينفذ في حتى الغير إلا إذا سجل.

<sup>(</sup>١) وتنص المادة الخامة من قانون إيجار الأماكن على أنه و إذا لم توجد عقود كتابية أو تعذر الحصول عليها ، جاز إثبات شروط التعاقد والأجرة المتفق عليها والتكاليف الإضافية المشار إليها فيما تقدم بجميع طرق الإثبات مهما كانت قيمة النزاع ، وصيأتى بيان ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٧٣٣ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠ في الهامش .

هاتان هما القاعدتان الرئيسيتان في نفاذ الإيجار في حق الغير (١٦)، نتولى بحثهما في مطلبين متعاقبين (٢).

### المطلب الأول

ثبوت تاريخ عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغبر

العرفى على من لا يعتبر من الغبر فيسكون التاريخ العرفى لعقد الومجار حجة عليم : القاعدة العامة أن الإيجار ولولم يكن ثابت التاريخ يكون حجة بتاريخه العرفى على من كان ممثلا في العقد .

فيحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على طرفى التعاقد ، المؤجر والمستأجر . إذا كان أحدهما قاصراً أو محجوراً عليه ، وأخر الطرفان التاريخ حتى لا ينكشف أن التصرف أن التصرف قد صدر وقت القصر ، أو قدماه حتى لا ينكشف أن التصرف قد صدر وقت الحجر ، كان التاريخ المؤخر أو المقدم حجة عليهما ، إلا أن يثبت صاحب المصلحة منهما أن التاريخ غير صحيح .

ويحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على الوارث وكل خلف عام كالموصى له بحصة فى التركة . فإذا أجر شخص داراً بورقة عرفية غير ثابتة التاريخ ، وكان محجوراً عليه للسفه ولكن تاريخ الورقة سابق على تسجيل قرار الحجر ، فإن هذا التاريخ يكون حجة على السفيه وعلى ورثته جميعاً ، ولا يستطيع أحد منهم أن ينقض هذه الحجية إلا إذا أثبت أن التاريخ قد قدم عمداً حتى يصور الإيجار واقعاً

<sup>(</sup>۱) واللقيق أن يقال إن ثبوت تاريخ الإيجار للاحتجاج به على النبر سألة تتعلق بالإثبات ، أما تسجيل الإيجار لينفذ في حق النبر لمدة تزيد على تسع سنوات فسألة تتعلق بالنفاذ في حق النبر (انظر في هذا المعنى منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٢). وقد تجوزنا فجمعنا بين الحسألتين تحت عنوان ففاذ الإيجار في حق النبر.

<sup>(</sup>۲) أما نفاذ عقد الإيجار في حق متأجر من نفس المؤجو – وهذا ما يسمى بتراحم المستأجرين من مؤجر واحد – فإنه لا يدخل في نطاق هذا البحث ، لأن المستأجر الذي يزاحم مستأجراً آخر من نفس المؤجر لا يعتبر باننسبة إليه من الغير ، لا في معنى ثبوت التاريخ ولا في معنى التسجيل . وإنما هو متعرض المستأجر يتمسك عن يتعارض مع حقه ، ولذلك نص المشرع على هذه المسألة عندما عرض لضان التعرض . فتابعه في هذا الترتيب ، ونبحث مسألة تراحم المستأجرين والمفاضلة فيما بينهم عند الكلام في ضان المؤجر لتعرض ( انظر في هذا المنى الوسيط ٢ فترة ١٢١ ص ٢٢٢ هامش ١) .

فى وقت لم يكن فيه الموجم محجوراً عليه ، وأن التاريخ الحقيقى كان بعد تسجيل قرار الحجر .

ويحتج بالتاريخ العرفى للإيجار على الدائن العادى قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، فإذا أجر شخص داراً بأجرة بخسة منواطئاً فى ذلك مع المستأجر وكان مقسراً ، جاز لدائنه أن يطعن فى الإيجار بالدعوى البولصية كما سبق القول (١١) . ولكن التاريخ العرفى للإيجار يكون حجة عليه ، فإذا كان هذا التاريخ سابقاً على حقه لم يستطع أن يطعن بالدعوى البولصية ، إلا أن يثبت أن التاريخ قد قدم ليكون سابقاً على حقه وأن التاريخ الحقيق للإيجار كان بعد ثبوت حقه (١٠) .

ويحتج بالناريخ العرفى للإيجار على الدائن المرتهن رهناً رسمياً أو من له حق اختصاص أو حق امتياز ، فيكون الناريخ العرفى للإيجار حجة عليه ، إلا إذا قام بإجراءات نزع الملكية وسجل النبيه ، فن وقت تسجيل النبيه تلحق المار بالعقار ، فيتعلق حق الدائن بمنفعة العين ويصبح من الغير ، ولا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت الناريخ (٢) كما سيجيء .

"ابت الناريخ: ويعتبر من الغير فعل يكورد الإنجار نافزاً فى حقه إلا إذا كان ثابت الناريخ: ويعتبر من الغير، فلا يكون الإيجار نافذاً فى حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ، كلمن تعلق له حق خاص بمنفعة العين على الإيجار. فهو يتمسك بحقه فى منفعة العين، والمستأجر يتمسك كذلك بحقه فى هذه المنفعة، فيتعارض الحقان، ولا يفضل المستأجر إلا إذا كان الإيجار سابقاً على ثبوت حق الغير فى منفعة العين. ولا يعتد بالتاريخ العرفى للإيجار فى هذه الحالة، بل يجب أن يكون منفعة العين. ولا يعتد بالتاريخ وسابقاً على ثبوت حتى الغير حتى يكون نافذاً فى حتى هذا الغير.

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ١٢٨ في الهاش.

<sup>(</sup>٢) ويترتب على أن الدائن العادى يحتج عليه بالإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ أن المستأجر ، وهو دائن عادى ، يحتج عليه بإيجار غير ثابت التاريخ صادر من نفس المؤجر . وقد قدمنا أنه إذا تزاحم المستأجرون من مؤجر واحد ، فلا يعتبر أى منهم غير ا بالنسبة إلى الآخرين ، وتكون المفاصلة فيما بيهم بحسب قواعد سيأتي بيانها (انظر آنفاً فقرة ١٥١ في الهامش صعد الباتي فقرة ٧٧) .

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ما تقلم الوسيط ٢ فقرة ١١٩.

رمن ثم يعتبر من الغبر في هذا المعنى: (١) الحلف الحاص الذي انتقل إليه عيني أصلى في العين الموجرة . (٢) الدائن المرتهن رهن حيازة وهو خلف ص انتقل إليه حتى عيني تبعى. (٣) الدائن العادي أو الدائن المرتهن هنا رسمياً من له حتى اختصاص أو حتى امتياز ، إذا كان أي منهم قد سجل تنبيه نزع كية .

١ - فالخلف الخاص الذي انتقل إليه حق عيني أصلي في العن المؤجرة يعتبر ل الغير ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ . ويعد خلفاً خاصاً ل تعامل في العين الموجرة مع الموجر وخلفه علمها أو على حق فها . فالمشرى مين المؤجرة ، والمقايض علمها ، والموهوب له إياها ، والموصى له مها ، ومن الله حق الانتفاع فها ، كل هؤلاء خاف خاص ، وقد تعلق لهم حق . فعة العين المؤجرة ، فلا ينفذ في حقهم الإيجار الصادر من المالك إلا إذا كان التاريخ وسابقًا على تاريخ تلقمم لحقوقهم ، أى سابقًا على تاريخ البيع في - الة المشرى، أو على تاريخ الهبة في حالة الموهوب له ، أو على تاريخ ووت الم رث في حالة الوصية ، أو على تاريخ السند الناقل لحق الانتفاع في حالة من النفل له هذا الحق: بيما كان هذا السند أو هبة أو وصية أو غير ذلك . وقد أور د النه ن المدنى فصاً صريحاً في هذا المعنى ، إذ تقول المادة ١٠٤ مدنى : ١٠ – إذا النات ملكية العن الموجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار ناف أفي حقهذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على النصرف الذي نقل الملاً ت . ٢ ــ ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن يتمسك بعند الإيجار ولو كان هذا العقد غير نافذ في حقه ۽ . ويو خذ من هذا النص أن المشرى مثلا للعم الوجرة لا ينفذ في حقه إيجار صادر من المالك إذا لم يكن هذا الإيجار ثابت التارير وكان تاريخه الثابت سابقاً على تاريخ عقد البيع الصادر للمشترى. فإذا تواه ِ ، ، الإيجار ثبوت التاريخ على النحو المتقدم، نفذ في حق المشترى، ووجب عليه وعرام الإيجار إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة وجوب تسجيل عقد الإيجار أيض العقار إذا زادت مدة الإيجار على تسع سنوات كماسيجيء. أما إذا لم يكن الإيمار ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ النه اليم المؤنه لاينفذ في حق المشترى ، ولكن يجوز مع ذلك شهرى أن يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة . وسيأتى تفصيل هذه المسألة عند الكلام في انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العبن المؤجرة (١٦) .

Y - والدائن المرتهن رهن حيازة يعتبر من الغير ، فلا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من الراهن إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ رهن الحيازة . فإذا توافر للإيجار ثبوت التاريخ على هذا الوجه ، نفذ فى حق الدائن المرتهن وهن حيازة ، ووجب على هذا احترام الإيجار إلى نهاية مدته ، وتكون الأجرة مستحقة له يخصمها من الدين . أما إذا كان الإيجار غير ثابت التاريخ ، أو كان ثابت التاريخ ولكنه متأخر أو معاصر للتاريخ الثابت للرهن الحيازى ، فإنه لا ينفذ فى حق الدائن المرتهن ، ولكن يجوز لهذا أن يتمسك بعقد الإيجار ويلزم به المستأجر إلى نهاية المدة .

" – والدائن غير المرتهن رهن حيازة ، سواء كان دائناً عادياً أو دائناً مرتهناً رهناً رسمياً أو صاحب حق اختصاص أو حق امتياز ، يصبح من الغير بمجرد تسجيل تنبيه نزع الملكية (٢٦)، إذ بهلا التسجيل تلحق الثار بالعقار ويصبح للدائن حق في هذه الثار . ومن ثم لا ينفذ في حقه الإيجار الصادر من المدين إذا لم يكن ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل التنبيه . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، نفذ في حق الدائن . وتنص المادة ٢٢١ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على أن و عقود الإيجار الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حق الحاجزين والدائنين المشار إليهم في المادة ٢٣٧ (وهم جميع الدائنين المقيدة حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه حقوقهم قبل تسجيل التنبيه وجميع الدائنين الذين سجلوا تنبياتهم ) والراسي عليه المزاد . . . أما عقود الإيجار غير الثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، فلا تنفذ في

<sup>(</sup>۱) ويعتبر من النبر ، بمثابة خلف خاص ، جهة الوقف ، لأن ملكية العين المرقوفة انتقلت من مالكها إلى جهة الوقف وهي شخص معنوى ستقل عن الواقف . فلو أن عقاراً وقف وواجه مستأجراً لهذا العقار ، فإن الإيجار لا يسرى في حق الوقف إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الوقف (استثناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٦٨٠) . ويستشى من ذلك أن يكون المؤجر هو فاظر الوقف والمستحق الوحيد فيه ، إذ لا يتأثر بالإيجار غيره وقد صدر الإيجار منه هو (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٧٨ ص ١٣٢ هامش ٤).

<sup>(</sup> ٢ ) أما إذا كان الإيجار واقعاً عل منقول ، فإن الدائن يصبح من النير من وقت الحجز على المنقول ، فلا ينفذ الإيجار في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الحجز .

حتى من ذكروا إلاإذا كانت من أعمال الإدارة الحسنة ٩ . وتنص المادة ١٠٤٥ وللفي في هذا الصند بشأن الإيجار المسادر من الراهن رهنا رسمياً على أن و ١ – الإيجار الصادر من الراهن لا يتفذ في حق الدائن المرتهن إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، أما إذا لم يكن الإيجار ثابت التاريخ على هذا الوجه ، أو كان قد عقد بعد تسجيل التنبيه ولم تعجل فيه الأجرة ، فلا يكون نافذاً إلا إذا أمكن اعتباره داخلاق الإدارة الحسنة . ٢٠ – وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سنوات، فلا يكون نافذاً في حق الدائن المرتمن إلا لمدة تسع سنوات، ما لم يكن قد سجل قبل قيد الرهن الإيمار ثابت التاريخ قبل النصوص أنه إذا كان الإيمار ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه نزع الملكية ، نفذ في حق الدائن إلى نهاية مدته ، مع ملاحظة التسجيل فى العقار إذا كانت مدة الإيجار تزيد على تسع سنوات إذ يجب أن يكون الإيجار مسجلا قبل القيد (أو قبل تسجيل التنبيه في حالة الدائن العادى). أما إذا كن الإيجار غير ثابت التاريخ ، أوكان ثابت التاريخ بعد تسجيل التنبيه ، فإنه لا ينفذ في حق الدائن إلا حيث تنتني شهة الغش بأن يعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة ، ويعتبر الإيجار من أعمال الإدارة الحسنة إذا كان معقود للمدة المألوفة وبأجرة المثل ولم تعجل فيه الأجرة (٢٦).

١٥٤ — بسترط فى الغير أنه يكوره مس النبة: وحتى يستطيع الغير أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ فيكون الإيجار نافذاً فى حقه على الوجه انذى قدمناه، يجبأن يكون حسن النبة. فإذا كان سبى النبة، لم يكن له أن يتمسك بوجوب ثبوت التاريخ، وكان الإيجار نافذاً فى حقه حتى لو لم يكن ثابت

<sup>(1)</sup> وتنص المادة ٢٢٤ مراضات على أن والمخالصات عن الأجرة المعجلة والحوالة بها يحتج بها على الدائن الحاجز والدائنين المشار إليهم فى المادة ٢٣٧ والراسى عليه المزاد ، إذا كانت ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه ، وذلك بغير إخلال بأحكام القانون المتعلقة بالمخالصات الواجبة الشهر ، فإذا لم تكن ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه فلا يحتج بها إلا لمدة سنة و .

<sup>(</sup>٣) أما الدائن إذا أفلس مدينه أو أعسر فلا يعتبر من الغير ، وينفذ في حقه الإنجار الصادر من المدين ولو لم يكن ثابت التاريخ ، عل أن يكون له الحق في إثبات عدم صحة هذا التاريخ وإثبات التاريخ الحقيق للإيجار (انظر في هذه المسألة الرسيط ٢ فقرة ١٣٣).

التاريخ (۱). ومعنى سوء النية هنا أن يكون الغير عالماً بوجود عقد الإيجار وقت أن تلتى حقه. مثل ذلك أن يكون المشرى للعين المؤجرة يعلم وقت شرائه للعين يوجود عقد إيجار صادر من المالك، فليس له في هذه الحالة أن يتمسك بوجوب أن يكون لعقد الإيجار تاريخ ثابت قبل شرائه العين. بل ينفذ الإيجار في حقه حتى لو لم يكن ثابت التاريخ ، ما دام أنه كان يعلم بوجوده قبل الشراء (۲). أما لو علم بوجوده بعد الشراء ، فإن هذا العلم لا ينفي حسن نيته ، ولا ينفذ الإيجار في حقه في هذه الحالة إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل الشيراء. ويفرض في الغير أنه حسن النية ، أي أنه لا يعلم بوجود الإيجار وقت تلقيه لحقه ، فإذا ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه ادعى المستأجر أن الغير يعلم بوجود الإيجار حتى يتمكن من الاحتجاج به عليه مع أن تاريخه غير ثابت نعلى المستأجر أن يثبت علم الغير (۲).

وهناك فريق من الفقهاء يذهبون إلى أنه لا يكنى علم الغير بوجود الإيجار وقت تلقيه الحق ، بل يجب أيضا أن يكون متواطئاً مع المالك للإضرار بحق المستأجر ، فلا يكنى مثلا أن يكون مشرى العين قد علم بوجود الإيجار الصادر من المالك وقت شرائه للعين ، بل يجب أيضا أن يكون قد عمد إلى شراء العين متواطئاً مع المالك حتى يضيع على المستأجر حقه (١) . ولكن الرأى الراجح في الفقه المصرى هو أن مجرد العلم يكنى ، ولا يشترط التواطو (٥) .

æĺ,

<sup>(</sup>۱) بل يمكن الفول إن العلم بالإيجار السابق يكون بمثابة تاريخ ثمابت له ، فإن ثبوت علم النير بالورقة العرفية بجمل لها تاريخاً ثابتاً له حجبته على هذا النير من وقت علمه بالورقة (الوسيط ۲ فقرة ۱۲۹ ص ۲۶۳ هامش ۲ هبد المنم البدراوى ص ۲۷).

<sup>(</sup>۲) والعلم بالإيجار الذي يمنع من التمسك بوجوب ثبوت التاريخ يجب أن يكون طلم يقينياً بجميع أركان الإيجار ، وبخاصة الأجرة والمدة (حبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩ – سليمان مرقس نقرة ١٦١ – عبد المنم البدراوي ص ٢٧ – منصور مصطومنصور فقرة ١٦٢ ص ٢٩٣ ص ٩٠٠) .

<sup>(</sup>٣) ولما كان علم الغير واقعة مادية ، فإنه يجوز إثباتها بجميع الطرق ويدخل فيها البيئة والغرائن (انظر مكس ذلك وأن الإثبات لا يكون إلا بالكتابة أوالإقرار أو ايمين عبد الفتاح مبد الباقى فقرة ٧٩ ص ١٣٦).

<sup>(</sup>۱) لاروسبیر ۱ م ۱۳۲۸ نقرة ۳۹ – لوران ۲۰ نقرة ۱۰۹ ونقرة ۲۰۹ – بلانیول جیوار ۱ نفرة ۲۰۲ میك ۱۰ نقرة ۲۰۹ بلانیول ورییر وجابولد ۷ نقرة ۱۲۸۲ – آوبری ورو واسان ۱۲ نقرة ۲۰۹ ص ۲۶۹ – ص ۲۶۹ و هامش ۱۳۷ .

<sup>( • )</sup> بوهوى وبارد 1 فقرة ٢٣٧١ - أحد نشأت في الإثبات ١ فقرة ٢٣٥ - سليسان-

#### المطلب الثانى

### تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذاً في حق الغير

الغير: المحت المادة ١١ من قانون تنظيم الشهر العقارى على أنه و بجب تسجيل الإيجارات والسندات التي ترد على منفعة العقارإذا زادت منتها على تسعسنوات: والمخالصات والمحوالات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً. وكذلك الأحكام النبائية المثبتة لشيء من ذلك. ويتر تب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق الغير فيا زاد على منوات بالنسبة إلى الإيجارات والسندات. و فيا زاد على أجرة ثلاث سنوات بالنسبة إلى المخالصات والحوالة ه(١).

ويتبين من هذا النص أن عقد الإيجار . إذا كان واقعاً على عنار ، وكانت مدته تزيد على تسع سنوات (٢) ، لا يكنى لنفاذه فى حق الغير أن يكون ثابت التاريخ قبل تلتى الغير لحقه ، بل يجب أيضاً أن يكون مسجلا (٢) . أما إذا كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، فيكنى أن يكون ثابت الناريخ كما سبق التول . كذلك المخالصات بأكثر من أجرة ثلاث سنوات مقدماً والحوالة بها . في إيجار العقار ، لا تكون نافذة فى حق الغير إلا إذا كانت مسجلة (١) . فإذا كانت بأجرة لا تزيد

حسرتس نفرة ١٣١ ، وفي أصول الإثبات نقرة ٦٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٧٩ – عبدالمنم فرج الصدة نشرة ٧٩ ص ١٠٧ وفي الإثبات فقوة ١٣١ – الوسيط ٢ فقرة ١٢٤ ص ٣٣٣ هامشي ١ .

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً م ٢ من قانون انتسجيل – وفي فرنسا يقضى قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ (م ٢ رابعاً) بوجوب تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على ثمان عشرة سنة ، ثم صدر دكريتو ٤ يناير سنة ١٩٥٥ (م ٢٨ أولا) فأنقص المدة إلى اثنتي عشرة سنة ، فيجب إذن تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على اثنتي عشرة سنة .

<sup>(</sup>۲) وكذلك السندات التي ترد على منفعة للعثار كما جاء في صدر المبادة ١١ من قانون تنظيم انشهر العقارى ، ومثل هذه السندات العارية إذا وردت على عقار لمدة تزيد على تسع سنوات.

<sup>(</sup>٣) وكذلك الإيجار من الباطن ، إذا زادت مدته على تسع سنوات ، لا ينفذ في حق النبير (كشتر للمين من المؤجر الأصل) إلا إذا كان مسجلا ( محمد كامل سرسي فقرة ٧٨ص ٨٦) .

<sup>(؛)</sup> فإذا لم تكن مسجلة ، فإنها لا تسرى إلا لمدة ثلاث سنوات فقط . وليس من الضرورى أن تكون المخالصة الواجبة التسجيل متعلقة بإيجار خاضع للتسجيل أى بإيجار مدته تزيه على تسع سنوات ( محمد كامل مرسى ففرة ٢٩) .

على ثلاث سنوات مقدماً ، فإنه يكني أن تكون تابئة التاريخ ، فإن لم تكن ثابئة التاريخ فإنها تنفذ في حق الغير لمدة سنة وأحدة فقط (م ٦٧٤ مرافعات).

المقصود بالغير هنا هو الغير الذي لا يتفد الا يجار غير المسجل في عقد المقصود بالغير هنا هو الغير بالمعنى المعروف في قانون النظيم الشهر العقارى . فالغير الذي يجاوز مداله السع سنوات هو الني يجوز له الاحتجاج بعدم تسجيل الإيجار الذي تجاوز مداله السع منوات هو الشخص الذي كسب حقا في العقار المؤجر واجب الشهر ، وقام بشهره وفقاً للقانون قبل تسجيل صقد الإيجار . ويجوز أن يكون الحق اللي كسبه الغير في العقار المؤجر وكتلتي حق الانتفاع يكسب هذا الحق ، ويعتبر هوالاء جيماً من الغير من وقت تسجيل البيع أو المبة أو الوصية أو السند الناقل لحق الانتفاع . كما يجوز أن يكون الحق الذي كسبه الغير حقاً عينياً تبعياً ، كالمائن المرتبن رهنا رسمياً أو رهناً حيازياً وكالدائن صاحب حق الاختصاص أو حق الامتياز ، ويجوز أخبراً أن يكون الحق من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز . ويجوز أخبراً أن يكون الحق من وقت قيد الرهن أو الاختصاص أو الامتياز . ويجوز أخبراً أن يكون الحق الذي كسبه الغير حقاً شخصياً واجب الشهر ، كالمستأجر الذي تجاوز مدة إجارته من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل الإيجار ، وكالدائن العادى ويعتبر من الغير من وقت تسجيل تنبيه نرع الملكية (۱) .

ونرى من ذلك أن الغير فى تسجيل الإيجار يختلف قليلا عن الغير فى ثبوت تاريخ الإيجار. فالمدائن المرتهن والمدائن صاحب حق الاختصاص أوحق الامتباز، كل هؤلاء يعتبرون فى التسجيل من الغير من وقت قيد حقوقهم ، وهم فى ثبوت التاريخ لا يعتبرون من الغير إلا من وقت تسجيل تنبيه نزع الملكية . فإذا فرضنا

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأن المستأجر لا يجوز له أن يتمسك بأن إجراءات قسمة العقار الذي منه العين المؤجرة له لا تكون حجة عليه إذا هي لم تم في مواجهته ، لأنه ليس بذي حتى على العقار ، وحقه باعتباره ستأجراً هو حق شخصى . وتسجيل عقد الإيجارلا أثر له الا أن يحتج به قبل من إنتقلت إليه ملكية العين المؤجرة من المالك المؤجر له في حدود أحكام الفانون ، لا أن يحتج به هو على المالك إذا صدر باطلا بمن لا حق له في التأجير أو تجاوز حدود حقه في الإدارة كما هو الحال في هذه الدعوى (نقض مدنى ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر ٤ وثم ١٨ س ٢٥٧) .

مثلا أن دائناً مرتهناً رهناً رسمياً لعقار واجهم ستأجر لهذا العقار لمدة تزيد على تسع سنوات، فإذا كان الدائن المرتهن قد رهنه قبل تسجيل المستأجر لعقد الإيجار، فإن الإيجار لا ينفذ في حقه إلا لتسع سنوات فقط. كذلك إذا لم يسجل المستأجر عقد الإيجار أصلا، فإن هذا العقد لا ينفذ في حق الدائن المرتهن إلا لتسع سنوات ففط ولوكان تاريخ الإيجار غير ثابت. فإذا سجل الدائن المرتهن تنبيه نزع الملكية، فهنا لا يكون الإيجار نافذاً في حقه إلا إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه. يضاف إلى ذلك أن الغير هنا يستطيع أن يحتج بعدم تسجيل الإيجار حتى لوكان سبي النية أى يعلم بوجود الإيجار وقت تسجيله لحقد، لأن سوء النية وحده لا يكنى لإفساد تسجيل سند الغير (۱). أما الغير في ثبوت التاريخ فقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ت التاريخ فقد قدمنا أنه لا يستطيع أن يحتج بعدم ثبو ت التاريخ وقد تلقيه لحقه،

الذي تزيد مدته بحل سحيل الإنجار الذي تزيد مدته بعلى تسع سنوات غير مسجل أصلا، أو سجل بعد تسجيل سند الغير، فإنه لاينفذ في حق الغيركما قررنا إلالتسع سنوات فقط.

فن أى وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة أو من وقت بده مدة الإيجار ، أو من وقت كسب الغير لحقه ؟ ولتوضيح المسألة نفرض أن المشترى للعقار الموجر قد سجل البيع الصادر له فى أول سنة ١٩٦٠، ثم واجهه مستأجر لهذا العقار بعقد إيجار غير مسجل مدته عشرون سنة وقد أبرم هذا العقد فى أول سنة ١٩٥٥ ، على أن تبدأ مدة الإيجار فى أول سنة ١٩٥٥ . لا شك فى أن عقد الإيجار هذا لا ينفذ فى حق المشترى إلا لمدة تسع سنوات إذا كان ثابت التاريخ قبل عقد البيع . فهل تبدأ هذه المدة من أول سنة ١٩٥٥ تاريخ

<sup>(</sup>۱) بل يجب أن يكون متواطئاً مع المالك ، فإن التواطؤ وحده هو الذي يفسد تسجيل مند النبر . وقد بحثنا هذه المسألة عند الكلام في اليم ( الوسيط ٤ فقرة ١٩٠ والمراجع المشاد إليها ) . وقى خصوص عقد الإيجار بوجد من الفقهاء في مصير من لا يزالي يشترط حسن فية النبر حتى لا يفسد تسجيله (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٥) . ومنهم ، على المعكس من فك ، من يرى أن التواطؤ ذاته لا يفسد تسجيل مند النبر ( سليمان مرقس فقرة ١٢٢ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٢٠ س ١٢٠ وفقرة ١٢٠ من ١٢٠ - عبد للنم فرج الصدة فقرة ١٢٠ - من ١٢٠ - عبد للنم فرج الصدة فقرة ١٢٠ - من ١٢٠ - عبد للنم فرج الصدة

إبرام الإيجار ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٣ ، فلا ينفذ الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل إلا لمدة أربع سنوات من وقت تسجيل البيع (١) ؟ أو تبدأ المدة من أول سنة ١٩٥٦ وقت بدء مدة الإيجار ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٤ ، فيتفد الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل لمدة خس سنوات من وقت تسجيل البيع (٢) ؟ أو تبدأ الملة من أول سنة ١٩٦٠ تاريخ تسجيل البيع ، وعند ذلك تنتهى فى آخر سنة ١٩٦٨ ، فينفذ الإيجار فى حق المشترى بموجب هذا الحل لمدة تسع سنوات من وقت تسجيل إلبيع (٢) ؟

توزعت الآراء بين هذه الجلول الثلاثة ، والحل الذي نراه يتفق مع نص القانون هو الذي يخفض محدة الإيجار إلى تسع سنوات من وقت بدء المدة (١٠).

<sup>(</sup>١) انظر من هذا الرأى سليمان مرقس فقرة ١٣٣ ص ٢١٢ - ص ٢١٤.

<sup>(</sup>۲) أنظر من هذا الرأى پون (Pont) فى الرهون الرخمية فقرة ۲۹۰ – بلائيول وريپير وبهلانجيه ۲ فقرة ۲۳۰۱ – الإيجاد لمبؤلف فقرة ۲۷۱ س ۵۸۱ ما ۱۱۲ – عبد على إمام فقرة ۱۰ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۰ – عبد المنتم فرج العبدة فقرة ۷۹ ص ۱۲۱ – ص ۱۲۷ – فقض فرنسى ۲۰ أغسطس سنة ۱۹۵۰ (دالموز الانتقادى (Dalloz crit.) م ۱۹۲۰ ص ۱۹۲۹ م ۱۹۸۰ م ۱۹۸۰ م

<sup>. (</sup>٣) انظر من هذا الزأى روديير (Rodière) في تعليقه عل َ حكمة النقض الفرنسية الصادر في ٢٠ أغسطس سنة ١٩٤٠ داللرز الانتقادي ١٩٤٢ ص ٤٩ وهو الحكم السابق الإشارة إليه ) - محمد عل عرفة في مقال منشور في مجلة القانون والاقتصاد ١٨ ص ١٨٥ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٨٠ ص ١٣٢ - ص ١٣٣ ، وفي التأمينات الشخصية والمينية فقرة ٣٨١ - عمد كامل مرسي فقرة ٧٨ ص ٨٦ - عبد المنم البدراوي ص ٣٩ - ص ٣٠ - منصور مصطفى متصور فقرة ١٠١ ص ٢٩٠ - عبد لبيب شنب فقرة ١٠١ ص ١٤١ - عل البارودي ص ٢٠٠

<sup>(</sup>ع) فنص المادة ١١ من قانون تنظيم الشهر المقارى يجرى على الوجه الآتى : ٥ . . . ويترتب على عدم تسجيلها أنها لا تكون نافذة في حق النبر فيما زاد على مدة تسع سنوات . . ، ، أي أن الإيجار الذي تزيد مدته على تسع سنوات لا يسرى فيما زاد من هذه المدة على تسع سنوات ، فتيجب إذن تخفيض مدة الإيجار إلى تسع . ونص الفقرة الثانية من المادة ه. و ، ١ عدفي يجرى على الوجه الآتى : و وإذا كان الإيجار السابق على تسجيل التنبيه تزيد مدته على تسع سنة ات ، فلا مكون نافذاً في حق الدائن المرتبن إلا لمدة ثب سنوات . . و ، أي أن الإيجار الذي تزيد مدته على تسع منوات لا يكون نافذاً في حق الدائن المرتبن إلا لمدة ثب سنوات . . و ، أي أن الإيجار الأصلية إلى تسع منوات لا يكون نافذاً إلا لمدة تسع ، ويكون ذاك بتخفيض مدة الإيجار الأصلية إلى تسع ، والنعن واضح في هدا المني ( أنظر عكس ذاك وأن هذا النص صريع في أن مندة التسع السنوات تبدأ من تاريخ كب النبر خنه عبد المنم البدراري ص ٢٩ ) .

فيسرى الإيجار من أول سنة ١٩٥٦ ويبتى تسع سنوات أى إلى آخر سنة ١٩٦٤ ، ومن ثم ينفذ فى حق المشترى لمدة خمس سنوات من وقت تسجيل البيع<sup>(١)</sup> .

# المبحث الثالث تفسير عقد الإيجاد

10/ — تطبيق الفواعد العامة: عقد الإيجار كغيره من العقود تسرى عليه القواعد العامة فى التفسير. وقد نظر التقنين المدنى إلى حالات ثلاث فى تفسير المعقد، ووضع لكل حالة قاعدة ملزمة. فإذا كانت عبارة العقدو اضحة، لم يجز الانحراف عن المعنى الظاهر. أما إذا كانت غير واضحة، فيجب تبين الإرادة المشركة للمتعاقدين. فإذا قام شك فى تبين هذه الإرادة، فسر الشك لمصلحة المدين (٢).

المادة ١٥٠ - عبارة العقع واضح - العقود المطبوع: تقضى الفقرة الأولى من المادة ١٥٠ مدنى بأنه و إذا كانت عبارة العقد واضحة ، فلا يجهز الانجراف عنها من طريق تفسير ها للتعرف على إرادة المتعاقدين ٤ . فيتقيد القاضى إذن بعبارة عقد الإيجار الواضحة ، ولا ينحرف عنها بدعوى تفسيرها ، فإذا فعل لم يخضع

<sup>(</sup>۱) وإذا صدرت مقود إبجار مترادفة ثابتة التاريخ من المالك لمستأجر واحد ، كل مقد لمدة لا تزيد مل تسع سنوات ، فالظاهر أن الممالك قد قصد بسلوك هذا الطريق غير المألوف التحايل لجمل هذه المقود جيماً تنفذ في حق المشترى ولو جاوز مجموع مدتها تسع سنوات . وفي هذه المالة يمكن اعتبار هذه المقود المترادفة بمثابة مقد واحد ، فلا تسرى جيمها إلا لمدة تسع سنوات . وكذلك لو صدرت المقود المترادفة لمستأجرين محكفين وظهر التحايل ، فتسرى باعتبارها عقداً واحداً لمدة تسع سنوات بحسب ترتيبها . ومثل ذلك لو صدر عقد إيجار وجدد ، وكانت المدة الباقية من الإيجار الأصلى مضافة إلى الإيجار الجديد تزيد على تسع سنوات (محمد على مقاله بمجلة القانون والاقتصاد ١٨ ص ٥٨٥ – ص ٥٨٢ ) .

أما إذا صدر الإيجار لمستأجرين عن نفس المدة وتزاخاً ، فنبدأ أولا بالمفاصلة بيهما ، ومن يفضل مهما على الآخر هو الذي يسرى هقده لمدة لا تزيد على تسع سنوات (قارن هبد الفتاح عبد الباتي فقر2 ٨٤ مس ١٣٤ هامش ١).

<sup>(</sup>٧) هذا وبجب أن نميز بين إثبات العقد وتفسيرُ ، فالإثبات هو التدليل على وجود العقد ، أما للتفسير فهو توضيح المهم منه عل فرض أن وجوده قد ثبت : والتفسير قواعد فير قواعد الإثبات، وقد لمرغنا من بحث تتواعد الإثبات وضن الآن في عمد بحث قواعد التفسير ( افظر في علما المني الإيجار المتولف فقرة ١٦٩ حجد الفتاح عبد الباق فقرة ٩٠ عن ١٤٩ عاشل ) .

لرقابة محكة النقض. وقد قضت محكة النقض في هذا المني بأن محكة الموضوع ، إذ تأخذ بالمعنى النظاهر لنصوص العقد الصريحة ، لا يكون حكمها خاضعاً لرقابة عكمة النقض. فإذا تنازع الموجر والمستأجر على دفع أجرة الأطيان التي ادعى المستأجر عجزها من العبن الموجرة وأجرة الأطيان التي ادعى تخلفها شراق ، وكانت نصوص عقد الإجارة المحررة بينهما مانعة من إجابة المستأجر ما طلب ، فأعطنها المحكة حكمها ورفضت طلباته ، فلاسبيل إلى الطعن على حكم المحكة فها قضى به (١).

والمقصود بوضوح العبارة هو وضوح الإرادة، فقد تكون العبارة فى ذائها واضحة ولكن الظروف تدل على أن المتعاقدين أساءا استعال هذا التعبير الواضح فقصدا معنى وعبرا عنه بلفظ لا يستقيم له هذا المعنى بل هو واضح فى معنى آخر. فنى هذه الحالة لا يأخذ القاضى المعنى الواضح للفظ ، ويعدل عنه إلى المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان ، ويشتر ط فى ذلك أن بفير ض القاضى بادئ ذى بدء أن المعنى الواضح من اللفظ هو ذات المعنى الذى قصد إليه المتعاقدان ، فلا ينحر ف عنه إلى غيره من المعانى إلا إذا قام أمامه من ظروف الدعوى ما يعرر ذلك ، فإذا عدل عن المعنى الواضح إلى غيره من المعانى لقيام أسباب تبرر ذلك ، وجب عليه أن يبين فى حكمة هذه الأسباب (٣). أما إذا لفعر ف القاضى عن المعنى الظاهر إلى معنى بين فى حكمة هذه الأسباب تبرر ذلك ، فإن الانحراف عن عبارة العقد الواضحة يعتبر تحريفاً لها ومسخاً وتشويهاً عما يوجب نقض الحكم .

وكثيراً ما تكون عبارات عقد الإيجار واضحة ولكنها تدرج شروطاً في عقود مطبوعة ، فهل هذه الشروط المطبوعة التي قل أن يلتفت إليها المتعاقدان والتي تكون عادة في مصلحة الموجر ، ملزمة للمتعاقدين ؟ الظاهر أن المسألة متروكة لتقدير القضاء ، فني بعض الظروف ترى المحكمة أن الشرط اللطبوع القاضي على ــ

<sup>(</sup>۱) وقفت محكة الاستناف الهنطة بأنه يجب عل الهكة أن تفسر نصوص المغدكا هي، ولا تغير منها بدعوى أن في المقد فهنا على أحد المتعاقدين مادام أنه ليس هناك غش ولا إكراه روية تب على ذلك أنه إذا رضى للستأجر في مقد الإيجار بتأجيل تسلم للمين سي تقليها المسلطة المسكرية ، فتأخر هذه السلطة في الإخلاء ماة طريلة لا يجرر طلب المستأجر نسخ المقد المطأة في جانب للرجر (امكناف مخطط ۹ يونيه منة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رتم ١٨٤ من ١٦٤) .

المستأجر بعدم الإيجار من الباطن غير ملزم له (١)، ولكن في أكثر الظروف ترى المحكمة أن هذه الشرخ ط المطبوعة ملزمة للجانبين (١). ويمكن القول بوجه عام إن الشرط المطبوع كالشرط المكتوب ملزم المتعاقدين (١)، إلا إذا تبين المحكمة أن المتعاقد الملزم جذا الشرط لا يمكن أن يكون قد النفت إليه وقت توقيعه العقد ولو فعل لرفضه، أو تبين المحكمة أن الشرط المطبوع من شروط الإذعان اضطر المتعاقد إلى قبوله وعند ثذ تسرى قواعد عقود الإذعان ، فيفسر الشرط لمصلحة الطرف المذعن ولوكان هو الدائن (م ١٥١/ ٢ مدنى)، وإذا كان الشرط تعسفياً جاز القاضى أن يعدله أو أن يعنى الطرف المذعن منه (م ١٤٩ مدنى).

• ١٦٠ - عبارة العقد غير واضح: تنصالفقرة الثانية من المادة ١٥٠ مدنى على ما يأتى : و أما إذا كان هناك محل لتفسير العقد ، فيجب البحث عن النية المشركة للمتعاقدين ، دون الوقوف عند المعنى الحرفى للألفاظ ، مع الاستهداء فى ذلك بطبيعة التعامل ، و بما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعرف الجارى فى المعاملات ، ويوخذ من هذا النص أنه إذا كانت العبارة الواردة فى عقد الإيجار غير واضحة ، وتحتمل أكثر من معنى واحد ، كان هناك محل لتفسير العقد . و يجب عند ذلك الرجوع إلى الإرادة المشتركة للمتعاقدين لا إلى الإرادة الفودية لكل منهما ، لأن الإرادة المعقوكة هى التي التي عندها المتعاقدين لا إلى فهى التي يوخذ بها دون اعتداد بما لأى متعاقد منهما من إرادة فردية لم يتلاق معه المتعاقد الآخر فها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فها . ويستهدى القاضى للكشف عن هذه الإرادة المشتركة بطبيعة المتعاقد الآخر فها . و بما ينبغى أن يتوافر من أمانة وثقة بين المتعاقدين ، وفقاً للعر ف الجارى

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۰ رقم ۲۳۸ ص ۱۹۳ – مصر المختلطة ۱۶ ديسم. سنة ۱۹۲۰ جازيت ۱۱ رقم ۵۰ ص ۳۷ – انظر أيضاً استئناف مختلط المختلطة ۱۶ ديسمبر سنة ۱۹۲۳ م ۲۳ ص ۷۶ : ويميل هذا الحكم إلى تقرير أن علائرط المطبوع القاضى على المستأجر بعدم الإيجار من الباطن لا يصبح ملزماً له إذا تبين من الظروف أن المؤجر قد وافق موافقة ضمنية على هذا الإيجار من الباطن ، لا سيما إذا كانت الدين المؤجرة مؤلفة من عدة أدوار أو دكاكين لا يستطيع المستأجر وحده أن يشغلها بخيماً.

<sup>(</sup>۲) استتناف مختلط با مايو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۹– ۲۹ يونيه سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۱ رقم ۲۱۰ ص ۲۰۸ – مصم الجزئية المختلطة ۷ فبراير سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۱ رقم ۹۱۶ ص ۱۵۷ ه

<sup>(</sup>٢) عبد عل إمام فترة ١٨ ص ٢٧.

نَى المعاملات. وهذه عوامل مختلفة ، وكلها عوامل موضوعية لاذاتية ، فالنية المشتركة للمتعاقدين وهي مسألة نفسية خفية يستدل عليها بعوامل مادية ظاهرة يطمئن إلها القاضي في تفسير العقد التاساً لاسنقرار التعامل(١).

ومن العوامل التي يستهدى بها القاضى في تفسير الغامض من عقود الإيجار أن يكون المتعاقدان قد بدآ في تنفيذ العقد على وجه معين، فيكون ذلك مساعداً على تفهم إرادتهما المشتركة (٢٠). و ذلك ما لم يثبت من الظروف أن هناك تسامحاً من جانب أحد المتعاقدين لم يرد به النزول عن حق ثبت له بموجب العقد، وقد قضى بأن بجرد انتفاع المستأجر مدة طويلة بشيء لم يشمله عقد الإيجار لا يعطيه الحق في تفسير العقد بأنه يشمل هذا الشيء (٢٠).

وكثيراً ما تدعو الحاجة إلى تفسير عقد الإيجار فيا يتعلق بتحديد العين الموجرة ، وهذه واقعة مادية بجوز إثباتها بجميع طرق الإثبات ومنها البينة والقرائن ولوكان هذا فيا يجاوز عشرة جنبيات. بل نحن في الواقع أمام مسألة تفسير ولسنا بصدد مسألة إثبات ، والقاضى يستعين في تفسيره للعقد بكل ما يراه موصلا للحقيقة ولوكان ذلك بجرد قرائن. ولكن إذا حددت العين المؤجرة في عقد مكتوب ، فلا يجوز إثبات عكس ما في الكتابة إلا بالكتابة (1).

<sup>(</sup>١) انظر فى تقسيم هذه العوامل إلى عوامل داخلية وعوامل خارجية الوسيط ١ فقرة ٢٩٧ - فقرة ٢٩٧ .

<sup>(</sup>۲) فقد ينفذ المتماقدان المقد ويفهم من الطريقة التي نفذاه بها أنها عدلا في الشروط المتفق عليها . وقد تفت محكة النفض بأنه إذا اتفق المؤجر والمستأجر في عقد الإيجار على اختصاص فلمني الأمور المستمجلة بمحكة مصر بصفة انتهائية في الدعاوى المستمجلة التي تعرض عليه ، ثم وفع مشترى الدين المؤجرة دعوى في شأن عنه الدين أمام الحكة المختصة قانوناً ، ثم استأنف الحكم الصادر فيها ، فدفع المستأجر بعدم جواز علما الاستئناف بناه على الشرط المتفق عليه في عقد الإجارة ، فرفضت المحكة علما الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه العلوفين أمام المقاضي المجابرة ، فرفضت المحكة علما الدفع على أساس أن رفع الدعوى برضاه العلوفين أمام المقاضي المجابرة عليه المعرف عليه الماقدان على المرجوعاً إلى قواعد التقاضي العامة ، فإن علما يمكون تفسيراً قشرط الذي اتفق عليه الماقدان على وفق ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر عي وقي ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ مجموعة عمر عي وقي ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ محموعة عمر عي وقي ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ محموعة عمر عي وقي ما قصدا إليه وعلى مقتضي مدلوله ( نقض مدفى ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ ) .

<sup>(</sup>٣) السين الفرنسية ٣٠ مايو سنة ١٨٩٥ لوا (Lol) ١٥ نوفير سنة ١٨٩٥ .

<sup>(1)</sup> الإيجار المؤلف فقرة ١٦٦ – ولا يجوز تفسير الإيجار بالشروط الواودة في إيجان مابق لتفس الدين ، إلا إذا ثبت أن هذا هو قصد المتعاقدين ( بودرى وقال 1 فقرة ٧٧ مكروة, -همد كامل مرسى فقرة ٧٤).

ا ١٩١ - فبام الشك في النعرف على إرادة المتعافدين وتعسير الشك في المعرف على إرادة المتعافدين وتعسير الشك في

مهلحة المدين : فإذا كانت عبارة العقد غير واضحة ، وحاول القاضى التعرف على الإرادة المشتركة للمتعاقدين بالعوامل التي يستأنس بها في ذلك والتي بيناها فيها تقدم فلم يفلح في التعرف على هذه الإرادة وقام الشك في ذلك ، فسر هذا الشك في مصلحة المدين . وتقول الفقرة الأولى من المادة ١٥١ مدنى في هذا الصدد : ويفسر الشك في مصلحة المدين ، و(١) مرابح

والمفروض فيا تقدم أن هناك عبارة في العقد غامضة تتناول التراما أو شرطا من شروط الإيجار، وقد حاول القاضي تفسير هذه العبارة فلم يستطع أن يرجع معنى على آخر من المعانى التي تحتملها العبارة. فعند ذلك يلجأ إلى القاعدة التي تقضي بأن يكون التفسير في مصلحة المدين. والمقصود بالمدين هنا هو المتعاقد الذي يقع عليه عبء الالترام أو الشرط. وعبء الالترام يقع على المدين بذا لالترام، أما عبء الشرط فقد يقع على المدين أو على الدائن بحسب الأحوال. مثل ذلك الالترام بالأجرة عبوه يقع على المدين به وهو المستأجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بمقدار الأجرة ووقع الشك في تفسير ها كان التفسير في مصلحة المستأجر. والالترام بتسليم العين الموجرة عبوه يقع على المدين به وهو الموجر، فإذا كانت هناك عبارة غامضة تتعلق بتحديد العين الموجرة ووقع الشك في تفسير ها كان التفسير في مصلحة الموجر، ولكن قد توجد شروط تتعلق في تفسير ها كان التفسير في مصلحة الموجر. ولكن قد توجد شروط تتعلق بالالترامات الناشئة من الإيجار. مثل ذلك شروط خاصة من شأنها أن تيسر على المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على الموجر ولو أنه هو الدائن المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على الموجر ولو أنه هو الدائن المستأجر دفع الأجرة ، فهذه الشروط يقع عبوها على الموجر ولو أنه هو الدائن

<sup>(</sup>۱) وتقضى المادة ١٩٠٢ مدنى فرنسى بأن تفسير مقد البيع يكون دائماً ضد البائع ، وقد ذهب بعض الفتها فى فرنسا إلى أن هذا المكم يسرى أيضاً على الإيجار قياساً على البيع ، فيكون تفسير عقد الإيجار دائماً ضد المؤجر (بودرى وقال ١ فقرة ٤٧ وفقرة ٢٣١ – مكس ذلك ديثرچيه ١ فقرة ٢٦ – لوران ٢٢ فقرة ٩٠ – جيوار ١ فقرة ٥٨). وهذا النص لا مقابل له فى التقنين المدنى المصرى ، لا فى باب البيع ولا فى باب الإيجار ، فلا يؤخذ به لا فى البيع ولا فى الإيجار ، فلا يؤخذ به لا فى البيع ولا فى الإيجار ، وتفسر صارة اللهد تارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة البائع أو المؤجز وتارة فى مصلحة المشترى أو المستأجر ، بحسب الظروف (انظر فى ذلك الوسيط ٤ فقرة ٢٢٥ ص ٤٠٤ المشترى أو المستأجر ، بحسب الظروف (انظر فى ذلك الوسيط ٤ فقرة ١٩٦ ص ١٩٠٤ هامش ٢ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٦ – مليمان مرقس فقرة ١١٨ ص ١٩٦ هامش ٢ – مليمان حبد المناح حبد الباتى فقرة ٩١ ص ١٩٣ هامش ١).

بالأجرة لا المدين بها ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذا كانت غامضة في مصلحة المؤجر لا في مصلحة المستأجر . ومثل ذلك أيضاً شروط خاصة تخفف على المؤجر مسئوليته في ضيان التعرض ، فهذه الشروط يقع عبوها على المستأجر ولو أنه هو الدائن بهذا الضيان لا المدين به ، ولذلك تفسر هذه الشروط إذ كانت غامضة في مصلحة المؤجر (١) .

وتورد الفقرة الثانية من المادة ١٥١ مدنى استثناء من القاعدة التي تقضى بأن النص يفسر لمصلحة المدين ، فتقول : « ومع ذلك لا يجوز أن يكون تفسير العبارات الغامضة في عقود الإذعان ضاراً بمصلحة الطرف المذعن » . وقد سبقت الإشارة إلى ذلك عند الكلام في عقود الإذعاق المطبوعة (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المني سليمان مرقس فقرة ١١٨ ص ١٩٧ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٠ ص ١٤٣ مس ٩٤٨ علم ٩٤٨ من ٩٤٨ علم ٩٤٨ وقرب فظرية العقد المنولف فقرة ١٤٠ مس ٩٤٨ هامش ٢ ( ويفسر الأستاذ سليمان مرقس ماورد في هذا الشأن في و نظرية العقد و التفسير الصحيح : صليمان مرقس فقرة ١٩٨ مس ١٩٧ هامش ١).

و تعليماً القواعد التي قدمناها ، قضى بأنه إذا اشرط المؤجر على المستأجر ألا يحزم أسته في حوش العين المؤجرة ، فهذا لا يمنعه من فك الأستة لأن الفك عكس الحزم ( باريس الفرنسية ، المبار من الموزي المراد الموزي المراد الموزي المراد الموزي المراد الموزي المبار عنه الإيجار فقرة ١٤٧ ). وإذا رجد في صلب عقد الإيجار شرط يفضى بجعل المياه على المستأجر ، ثم ذكر في هامش العقد أن المياه على المؤجر ، وترك الشرطان المستأخنان في العقد كما هما ، فإن العقد يفسر لمصلحة المستأجرة تكون المياه على المؤجر ، ويوليه ويعتبر الشرط الذي في الهامش فاعماً الشرط الذي في صلب العقد ( السين الفرنسية ٧ يوليه منة ١٩٠٠ عبلة القانون Drolt أكتوبرسنة ١٩٠٠ ). وعنداختلاف نسخى عقد الإيجار يفسر المرام كل من المتعاقدين بحسب النسخة المؤيكون فيها هذا الالترام أضيق ( إسكندرية المنتلطة الجزئية المتاجر هي التي المستناف المنتلز وبعد خلاف بين نسخى عقد الإيجار ، فالنسخة التي بيد المستأجر هي التي يجب الأخذ بما فيها ( الاستثناف مختلط ٩ توفير سنة ١٩٧٠ ، ومع ذلك فقد قضت محكة الاستثناف المنتلفة بأنه إذا وجد خلاف بين نسخى عقد الإيجار ، فالنسخة التي بيد المستأجر هي التي يجب الأخذ بما فيها ( الاستثناف مختلط ٩ توفير سنة ١٩٧٠ ، جازيت ١١ رقم ٢٧ ص ٢٧ ).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥٩ – فإذا تنسبن مقد الإيجار المطبوع شروطاً أتتضت الظروت أن ينعن لحا المستأجر ، فسرت لمصلحت ولو كان هو الدائن . وتطبيقاً لذك إذا وجد شرط مطبوع يقضى بأن يكون تسلم الدين المؤجرة مقصوراً على الدين دون ملسقاتها ، فسر هذا الشرط لمصلحة المستأجر ولو أنه هو الدائن ، فيشمل التسليم ما يكون تكك لازمة الدين المؤجرة لا تصليم الأداء النرض المقصود بدوئها ، كزرائب البوائي وغازن المحساد .

# الفضل لثاني

# الآثار التي تترتب على الإيجار

۱۹۳ — الولنزامات الناسة هي عفد الإنجار: الآثار التي تترنب على الإنجار هي الالترامات التي ينشها هذا العقد. والإنجار بنشي الترامات في جانب الموجر، وأخرى في جانب المستأجر. وهو لا ينقل حلكية الشيء الموجر إلى المستأجر كما في البيع، بل يعطيه حق الانتفاع مهذا الشيء، وهذا الحق شخصي لا عيني.

فَالْكَلَامُ فَى آثار الإيجار إذن ينقسم إلى ما يأتى : (١) الترامات المؤجر . (٢) الترامات المستأجر . (٣) طبيعة حتى المستأجر والتصرف في هذا الحق .

وكل ما نذكره عن النزامات المؤجر والمستأجر إنما هو التفسير المعقول لإرادة المتعاقدين المشركة ، ويسرى في حالة سكوت العقد ، ولكن يجوز المتعاقدين أن يدخلا تعديلات على هذه الالنزامات بنص في العقد ، فنزيدا في النزامات الحدهما ، أو ينقصا من النزامات الآخر ، ما دام ما اتفقا عليه غير مخالف للنظام اللهام ولا للآداب (١) .

# الفرع الأول النزامات المؤجر

۱۹۴۴ - مصر الترامات المؤمر الرئيسية: يمكن حصر التزامات المؤجر الرئيسية في أربعة: (١) الالتزام بتسليم العين المؤجرة . (١) الالتزام بتسليم العين المؤجرة بالصيانة . (١) الالتزام بضمان التعرض للمستأجر . (٤) الالتزام

<sup>(</sup>١) جرائمولان في العقود فقرة ٣٢٤ – هذا وعقد الإيجار يخضع في آثاره للقانون الذي أبرم في ظله ، فيكون التقنين المدنى القديم هو الواجب التطبيق عل عقود الإيجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، سواء انتهت هذه العقود أو امتدت ، وسواء كان الاستداد مقرداً بإدادة المتعاقدين أو يحكم التشويعات الاستشائية .

بضهان العيوب الخفية في العن المؤجرة (١) .

و مجموع هذه الالنز امات الأربعة هو الذي يودى إلى القول بأن الموجر يلتزم بأن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة .

وأهم الفروق ما بين التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى الة ديم فى صدد هذه الالنز امات هي ما يأتي (٢٠) :

أولا - فيا يتعلق بالنزام الموجر بتسلم العين الموجرة ، كان التقنين المدنى القديم (م ٣٦٩ / ٤٥٢) يقضى بأن يسلم الشيء الموجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به . أما التقنين المدنى الجديد (م ٣٦٥) فيلزم الموجر بأن يسلم المستأجر الشيء الموجر في حالة يصلح معها لأن يني بما أعد له من المنفعة .

ثانياً - فيا بتعلق بالنزام المؤجر بتعهد الشيء المؤجر بالصيانة ، كان التقنين المدنى القديم (م ٣٧٠ فقرة أولى / ٣٥٣) بقضى بألاً يكلف المؤجر بعمل أى مرمة ، أما التقنين المدنى الجديد (م ٣٧٥ / ١) فيقضى بأن يقوم المؤجر بجميع الترميات الضرورية .

ثَالنَّا ـ فيا يتعلق بضمان العيوب الحفية، لم يكن يوجد فى التقنين المدفى القديم نص صريح يلزم الموجر بهذا الضمان . وقد وجد هذا النص (م ٥٧٦) فى التقنين الجديد .

وهذه الفروق هي التي دعت إلى القول بأن النزامات المؤجر في التقنين المدنى القديم تغلب عليها الصبغة السلببة (٢٦) ، أما في التقنين المدنى الجديد فتغلب الصبغة الإيجابية ، وقد تقدمت آلإشارة إلى ذلك .

و نتكلم فى النز امات المؤجر الأربعة فى مباحث أربعة متعاقبة .

<sup>. (</sup>١) وتنص المادة ٤٤٥ من تفنين الموجبات والعقود البنانى على ما يأتى : وعلى المؤجر ثلاثة موجبات أساسية وهى : أولا – تسليم المأجور إلى المستأجر . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – صيانة المأجور . ثانياً – للنمان . و وشمل للنمان ضان التعرض وضان العيوب المفية .

<sup>(</sup>٢) ونسَّى بإبراز هذه للفروق فى جَلَبًا هنا ، وفى تفصيلاتها فى مواضعها الهنطقة ، لما المعناه من أن أحكام التقنين المدفى الغدم لا تزال سارية ملى مقود الإيجارسالتى أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وكثير من هذه للعقود لا يزال قائماً حتى اليوم لما قضت به التشريعات الاستثنائية من امتدادها بحكم التقانون .

<sup>(</sup>٣) وقد تأثر فلتقنين للقدم أن ذلك بأحكام قشريمة الإسلامية في الإيجار .

# المجمد الأول تسلم العبن المؤجرة

١٦٤ - رئيب البحث: نتكلم هنا في مسائل أربع: (١) ما الذي يجب أن يسلم. (٢) كيف ومنى وأين يكون النسلم. (٢) كيف ومنى وأين يكون التسلم. (٤) جزاء عدم القيام بالنزام التسلم.

## المطلب الأول ما الذى يجب أن يسلم

١٩٥ - تطبيق فواعد البيع - نصوص فانونية: تنص المادة ٥٦٦ من التقنين المدنى على ما يأتى:

و يسرى على الالترام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالترام بتسليم العين المبيعة من أحكام، وعلى الأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه وتحديد مقدار العين المؤجرة وتحديد ملحقاتها ع(١).

ولا مقابل لهذا النص فى التقنين المدنى القديم ، وسنرى فيا يلى المواضع التى يختلف فها هذا التقنين عن التقنين المدنى الجديد .

ويقابل هذا النص في التقنينات المدتبة العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٣٥ – في التقنين المدنى العراق م ١٩٥ – في التقنين المدنى العراق م ٧٤٨ – في تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٤٥ (١).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢٦٤ من المشروع التهيئي على الوجه الآتى : و يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الالتزام بتسليم العين الميعة من أحكام ، وعلى الأخص ما يتعلق منها بزمان اللسليم ومكانه ، وعديد مقدار العين المؤجرة ، وتحديد ملحقاتها ، وما يترتب على الإخلال بهذا الالتزام من بزاه ، وكل علما ما لم يوجه فعن يخالفه ، . روافقت عليه بملت المراجعة تحت رقم هه ه في المشروع النهائي . ووافق عليه هجلس النهوع حلفت العبارة الأعبرة من المادة اكتفاء النواب تحت رقم هه ه ، وفي بلخة مجلس الشهوع حلفت العبارة الأعبرة من المادة اكتفاء مما ورد في صدرها والآن في القواعد المادة ما ينني منها ، فأصبح النص مطابقاً كما استقر عليه في التحتين المدنى المديد ، وصار رقم ٣٦٥ ، وأثره بجلس الشهوخ كما عدك بحته ( مجموعة الأصلام المديدية ع ص ٩٩٠ – ص ٢٩٠ ) .

<sup>(</sup>٢) كالمتنبعات المعنية للموية الأعرى :

والذي يعنينا هنا من أحكام تسليم المبيع (١) هو ما ورد من أحكام تتعلق بتحديد مقدار العين وبتحديد طحقاتها (١) . وهذه الأحكام تتضمنها المواد ٤٣٤ ــ ٤٣٤ مدنى ، وسيأتى بيانها فيما يلى .

وكما أن الذي يجب أن يسلم في البيع هو الشيء المبيع وملحقاته ، كذلك الذي يجب أن يسلم في الإيجار هو الشيء الموجر وملحاته (٢٠) . فتتكلم آذن : (١) في تحديد مقدار العين الموجرة . (٢) وفي تحديد ملحقاتها .

## ١ ٩ - تحديد مقدار المين المؤجرة

١٦٦ - تطبيق أمكام تحدير مقرار المبيع: جاء في المذكرة الإيضاحية

- التنتين المدق السوريم ٢٥٥ (مطابق).

التنفين المدنى الميس م ٥٩٠ (مطابق).

التغنين المدنى المراثى م ٧٤٨ (موانق – وانظر حباس حسن الصراف فقرة ٨٤٢ – فقرة ٨٤٤).

تقنين المرجبات والعقود البنائى : م ٥٤٥ : إن تسليم المأجور عاضع الأحكام تسليم المنين المسرى ) .

- (١) وبديهي أن أحكام تسلّم المبع لا تسرى على الإيجاد إذا وجد نص يخالف ذك كا مو الأمر في الحالة يسلم عليها الذيء المؤجر ، أو إذا اقتضت طبيعة الإيجاد مخالفة أحكام تسليم المبيع كما هو الأمر في تحمل تبعة الحلاك بعد تسليم الذيء المؤجر إلى المستأجر (محمد على إمام فقرة ٢٠).
- (٢) ريلاحظ أن عناك فرقاً جوهرياً بين الالترام بتسليم المبيع والالترام بتسليم الشيء المتور ، فالالترام بتسليم المبيع عو فرع عن الترام البائع بنقل ملكية المبيع ، أما الالترام بتسليم الشيء المؤجر فهو الترام مستقل ، وقد بينا عند الكلام في البيع ما الذي يترتب من التنائج على أن الالترام بتسليم المبيع ليس التواما مستقلا ، بل فرعاً عن الالترام بنقل الملكية (الوسيط فقرة ٢٩١) .
- (٣) ويجب تسليم الشيء المؤجر ذاته ، فلإيجوز تسليم شيء آخر مكانه ولو كان خيراً منه . وإذا كان الشيء معيناً ينوعه ولم تذكر درجة جودته فيجب أن يكون من صنف متوسط . وليس هذا إلا تطبيقاً للقواعد العامة في البيع والإيجار وسائر العقود .

ولا يحوز المستأجر أن يضع يده هل مين أخرى بدلا من العين المؤجرة ، وإلا اعتبر حائزاً العين بدون سند وجاز الحكم بطرده دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء ( است الف علل ٢٨ فهر اير منة ١٩٢٤ م ٤٦ ص ١٩١ ) . وإذا اتفق الطرفان على أن يستبدلا بالعين المؤجرة ميناً فيرها ، كان اتفاقهما هذا تجديداً بتغيير المحل ، وصارت العين الأخرى هي واجبة النسليم (حبد الفتاح حيد الباتي فقرة ١٣١ ص ٢٣٣ عامش ٢) .

المشروع التمهيدى في صدد المادة ٢٦٥ مدنى: ويتبع في تسليم العين الموجرة من القواعد ما سبق تقرير و خاصاً بتسليم العين المبيعة ، فالتسليم يقع على العين الموجرة وملحقاتها . والملحقات هي كل ما أعد بصفة دائمة لاستعال العين طبقاً لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين . وإذا ضمن الموجر للمستأجر أن العين تشتمل على قدر معين ، كان مسئولا عن هذا القدر حسب ما يقضى به العرف . ولكن لا يجوز المسقاجر أن يطلب فسخ العقد لنقص في العين الموجرة ، الا إذا كان هذا النقص من الجسامة بحيث بصبح تنفيذ العقد عديم الجدوى بالنسبة للمستأجر . أما إذا تبين أن القدر اللي تشتمل عليه العين الموجرة يزيد عما ذكر في العقد ، وكان المحن مقاراً بحساب الوحدة ، وجب على المستأجر أن يكل الأجرة ، إلا إذا كان الراحة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد . وتسقط دعوى إنقاص أو تكلة الأجرة و دعوى فسخ العقد بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم العين الموجرة تسليما حقيقياً ه (١) .

ونرئ من ذلك أن النصوص التي تسرى على تحديد مقدار المبيع تسرى أيضاً على تحديد مقدار العين المؤجرة . وهذه النصوص هي المادتان ٤٣٣ و ٤٣٤ من التقنين المدنى . وتنص المادة ٤٣٣ على ما يأتى : و ١ - إذا عين في العقد مقدار المبيع ، كان البائع مسئولا عن نقص هذا القدر بحسب ما يقضى به العرف ، ما لم يتفى على غير ذلك . على أنه لا يجوز للمشترى أن يطلب فسخ العقد لنقص في المبيع ، الا إذا أثبت أن هذا النقص من الجسامة بحيث أنه لوكان يعلمه لما أتم العقد . لا - أما إذا تبين أن القدر الذي يشتمل عليه المبيع يزيد على ما ذكر في العقد وكان الثمن مقدراً بحساب الوحدة ، وجب على المشترى ، إذا كان المبيع غير قابل التبعيض ، أن يكمل الثمن : إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ العقد ، وكل هذا ما لم يوجد اتفاق يخالفه » . وتنص المادة ٤٣٤ على ما يأتى : وإذا وجد في المبيع عجز أو زيادة ، فإن حق المشترى في طلب إنقاص الثمن أو في حطلب فسخ العقد، وحق البائم في طلب تكملة الثمن ، يسقط كل منهما بالتقادم إذا انقضت سنة من وقت تسليم المبيع تسليا فعلياً هدا) .

<sup>(</sup>١) عبوعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٩١.

 <sup>(</sup>٢) انظر في تاريخ هذه النصوص وفيما يقابلها من نصوص في التقنين المدني القديم
 وفي التقنيبات المدنية العربية الأخرى الوسيط ؛ فقرة ٢٩٧ في الحوامش.

فإذا فرض أن العين المؤجرة هي شيء معين بالذات (١) ، وقد عين مقداره في عقد الإيجار (٢) ، فين المؤجر بكون ضامناً المستأجر هذا المقدار المعين. مثل ذلك أن تكون العين المؤجرة أرضاً زراعية ويذكر في عقد الإيجار أن مساحتها عشرون فداناً ، فإذا تبين أن الأرض المؤجرة عشرون فداناً لا أقل ولا أكثر ، يكن لأحد المتعاقدين أن يرجع على الآخر بشيء . ولكن قد يقع أن تكون مساحة الأرض أقل من عشرين فداناً أو أكثر فتنشأ عن ذلك دعوى يرجع مها أحد المتعاقدين على الآخر . فنبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة مها أحد المتعاقدين على الآخر . فنبحث : (١) حالة نقص العين المؤجرة (٢) وحالة زيادتها (٣) والدعاوى التي تنشأ عن هذا النقص أو هذه الزيادة .

المحمد الموجرة نقص العين المؤجرة؛ إذا وجد بالعين المؤجرة نقص ، وكان هناك إنفاق خاص بين المتعاقدين في خصوص هذه الحالة ، وجب إعمال الاتفاق . فإذا لم يوجد انفاق ، وجب العمل بالعرف الجارى في التعامل ، وقد يكون النقص مما جرى العرف بالتسامح فيه وعندئذ لا يرجع المستأجر على الموجر بشيء من أجل هذا النقص . فإذا كان النقص محسوساً لا يتسامح فيه ، كان المستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض بسبب هذا النقص . وقد يكون هذا التعويض إنقاصاً للأجرة بنسبة ما نقص من مقدار الشيء المؤجر ، ولكن هذا لا يتحتم . فالتعويض بقدر الضرر ، وقد يصيب المستأجر ضرر أكبر من ذلك أو أقل فيتقاضي تعويضاً بقدر ما أصابه من النهر ر . فإذا كان النقص جسيا بحيث لوكان يعلمه المستأجر لما رضى أن يتعاقد ، جاذله أن يطلب فسخ العقد . وذلك لوكان يعلمه المستأجر لما رضى أن يتعاقد ، جاذله أن يطلب فسخ العقد . وذلك كله ليس إلا تطبيقاً لأحكام البيع في حالة نقص المبيع (٢) .

<sup>(</sup>١) أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل بالمقدار ، فلا محل لتطبيق هذه النصوص ، لأن المؤجر يكون ملزماً بتسليم المقدار المتفق عليه لا أقل ولا أكثر.

<sup>(</sup>٢) أما إذا لم يعين مقداره ، ثم ظهر أقل بما يعتقد المستأجر أو أكثر بما يعتقد المؤجر، فلا يطن في العقد إلا بالنلط إذا توافرت شروطه ، وهذا هو نفس الحكم في البيع (الوسيعد ٤ فقرة ٢٩٧ ص ٢٩٧ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٥٠ ص ١٤٨ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٨٥٠ . مصر الكلية الوطنية ٢٤ أبريل سنة ١٨٩٧ القضاء ه ص ١٤٤).

<sup>(</sup>٣) الوسيط ٤ فقرة ٢٩٨ – أما التقنين المدنى القديم فقد كان يميز ، فى حالة نقص المبيع أوزيادته ، بين ما إذا كان المبيع قابلا للتبعيض أو غير قابل له ، وبين ما إذا كان الممين قد قدر بسمر الوحدة أو قدر جملة واحدة (انظرم ١٩١ – ٢٩٦ / ٣٦٤ – ٣٧٠ مدنى قديم). وكان يورد فى ذلك أحكاماً يمكن تخريجها فى كثير من تفصيلاتها على القواعد العامة . ولم يكن ح

- يوجد فى التقنين المدنى القديم، على خلاف التقنين المدنى الجلديد ، فص فى الإيجاد يحيل على أحكام البيع فى فقص المقدار أو زيادته ، ولذلك كان الفقه والقضاء لا يطبقان أحكام البيع ، بل يطبقان القواعد المامة . وهذا ما جاء فى كتابنا ، الإيجار ، فى خصوص تطبيق هذه القواعد :

ه يجب تطبيق المبادئ المامة ، وهذه تجيز زيادة الأجرة أوإنقاصها إذا ظهر زيادة أو نقص في المساحة ، وتجيز فسخ العقد إذا كانت الزيادة أو النقص بدرجة جسيمة . ولكن لا تشرُّط نسبة معينة في الناط ، بل يترك التقدير للقاضي ، ولا يسقط الحق في تعديل الأجرة أوفسخ الإيجار في مدة سنة واحدة . هذا والمستأجر هو المكلف بإثبات وجود نقص في المساحة في وقت مناسب ، كا أن المؤجر هو الذي يجب طيه إثبات ﴿ جُودُ زَيَادَةُ فَهَا ، وإذَا أَمَّرُ المُسْتَأْجُرُ باستلام المين المؤجرة كاملة ، أو بشيء محدود من النقص ، عومل بإقراره ، و لا يجوز له بعد ذلك طلب إنقاس الأجرة إلا بما يتناسب مع ما أقر به من النقص ، إذا ثبت ذلك . وتقضى المحاكم الأهلية بأنه لا تسبح دعوى النقص أو الزيادة في مساحة العين الموجرة إذا كان المتعاقدان قد اعتمدوا في تحديدها عل تكليف فك الزمام ، فيحاسب المستأجر عل المقدار المبين بالتكليف ، و لا يلتفت النقص و لا الزيادة حتى لو وجد شيء من ذلك بالفمل . وقد يتفق المتماقدان على أن المستأجر يستلم الأعيان المؤجرة محملة بعضها على بعض ، وأنه لا يتمسك بما قد يهظهر فيها من العجز ، فهذا الاتفاق صحيح يجب الأخذ به ، ويصبح المؤجر غير مسئول هما عساء أن يظهر من العجز ، كما أنه لا يستطيع أن يطالب بزيادة الأجرة إذا ظهرت زيادة في الأعيان المؤجرة ، وعل هذا المبدأ تسير الحاكم الأهلية والحاكم المختلطة ، ويسرى هذا المبدأ من باب أولى عل حالة ما إذا كان الإيجار بالمزاد العلى وذكر هذا الشرط في قائمة المزاد , إلا أنه لا يجب الأخذ جذا المبدأ على إطلاقه ، فقد يتمق أن المؤجر يكون عالماً بوجود هجز في العين المؤجرة عند إيجارها ، فإذا أثبت المستأجر ذلك فله أن يطالبه بإنقاص الأجرة ، حتى لو رجد في مقد الإيجار شرط يقضى بعدم ستولية المؤجر من العجز أربأن الأحيان قد استؤجرت عملة بعضها على البعض ، أو بأنها اسْتَوْخِرت تحت الزيادة والنقسان . ونرى أيضاً الأخذ بهذا الرأى ، وإحطاء المستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة ، إذا ثبت أن هناك صبراً في المساحة ، حتى في حالة ما إذا أقر المستأجر في مقد الإيجار بأنه استلم العين كاملة ، مادام المؤجر كان يعلم وقت العقد بوجود مجز حقيق في المساحة ، لأنه يكون إذ ذاك سيى النية ، و لا يصح أن يستفيد من سوء ثبيته . وبجمل ما تقدم أن المؤجر سيء النية (أي العالم يوجود حجز في المساحة وقت العقد) يكون مستولًا عن العُجز ، وتجوز مطالبته بإنقاص الأجرة في كل الأحوال . أما إذا كان حسن النية ، فالمستأجر (سواء أكان يعلم بالعجز أم لا يعلم ) لا يرجع بنقص في الأجرة عند ظهور العجز في المساحة ، في حالة ما إذا أقر في عقد الإيجار باستلامه العين كاملة أو باستلامها محملة بمضها هل بعض أو تحت الزيادة والنقصان ، أو في حالة ما إذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن العجز ، ويستطيع الرجوع فيما عدا ذلك من الأحوال . كل هذا إذا لم يكن العجز جسيما ،فإذا كان كذك فالمؤجر مستول عنه سواء أكان حسن النية أم سيبًا ، وسواء اشترط عدم مستوليه هن العجز أو لم يشترط ، وسواء أوجرت الأعيان تحت العجز والنقصان أو لم تؤجر كـ كك . ومن ذلك نرى أن المؤجر يكون دائماً سنولا عن العجز . في حالتين : ( ١ ) إذا كان سيء النية ( ٢ إذا كان العجز جسيما ولو لم يكن المؤجر مي، النية . أما في غير هاتين الحالتين فعدم مسئوليته عن العجز يتوقف عل ما اشترطه في ذلك ، أومايقوم مقام الاشتراط من تحميل العين -

17/ - مائة زيارة العين المؤجرة: وإذا وجد بالعين المؤجرة زيادة، وكان هناك اتفاق خاص بين المتعاقدين فى خصوص هذه الحالة، وجب العمل بهذا الاتفاق<sup>(1)</sup>. فإذا لم يوجد اتفاق ، وجب العمل بالترف. فإن لم يوجد عرف ، وجب التمييز بين ماإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة أومقدرة جملة واحدة .

فإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة ، كعشرين جنها للفدان ، وكانت العين المؤجرة قابلة للتبعيض ، فالزيادة لاتدخل في الإيجارويستردها المؤجر. وإذا كانت الأجرة مقدرة بحساب الوحدة وكان الشيء المؤجر يضره التبعيض ، كحديقة فواكه ، وجب على المستأجر أن يكمل الأجرة ، إلا إذا كانت الزيادة جسيمة فيجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . فلك أن القدر في الشيء ، ولوكان غير قابل للتبعيض ، يعتبر أصلالاوصفا ما دامت الأجرة قد قدرت بحساب الوحدة ، والأصل تقابله الأجرة . فإذا زادت العين المؤجرة وجب على المستأجر تكلة الأجرة بما يناسب الزيادة ، وكان للمؤجر على هذا النحو حتى الرجوع على المستأجر بدعوى تكلة الأجرة . لكن قد تكون الزيادة جسيمة بحيث تكون تكلة الأجرة المناسبة لهذه الزيادة من شأنها أن تجعل المستأجر لا يتعاقد لو علم جذه الزيادة وقت العقد ، فني هذه الحالة يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار فلا يعود ملزماً بتكلة الأجرة .

وإذا كانت الأجرة مقدرة جملة واحدة ،سواء كانت العبن المؤجرة قابلة

بعضها على بعض أو إبجارها تحت الزيادة والنقصان . فالقضاء ، كما تبين بما تقدم ، يسير نحو التوسع في مسئولية المؤجر عن العجزء ( الإيجار العؤلف فقرة ١٧٥ ص ٢٣٤ – ص ٢٣٧ والأحكام المثار إليها – وانظر أيضاً : استئناف مختلط أول أبريل سنة ١٩٣٤ م ٣٦ ص ٣٨٨ المثيا الجزئية ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ المجموعة الرسية ٤٣ رقم ٣٥ – محمد على إمام فقرة ٢٢ ص ١٤٩ – ص ١٥٠ .

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا نص فى عقد الإيجار على وجوب محاسبة المستأجر على ما يظهر أنه زرعه زائداً على الأصل المؤجر له ، فإن المعول فى تقاضى أجرة هذا الزائد هو على مساحته بعد إجرائها فعلا وعلى الفترة التي زرع فيها فقط . وتحقيق ذلك أمر موضوعى ، فإذا اعتمدت محكة الموضوع فى قرارها بشأنه على العرف ، فإن تحرى العرف فى ذاته أمر من أمور الموضوع التي لا شأن نحكة النقض فيها . وإن اعتمدت فيه على ما تقدم إليها من مستندات مؤيدة لما ارتأته ، فحكها سلم لا غبار عليه (نقض مدنى ٣١ أكتوبر سنة ١٩٣٥ مجموعة همر ١ رقم ٢٩٦ مس ٢٩٦) .

التبعيض أو غير قابلة له ، فإن القدر يعتبر وصفاً لاأصلا ، والوصف لايقابله شيء من الأجرة . ومن ثم يكون للمستأجر أن يأخذ العين المؤجرة بالأجرة المتفق عليها ، ولا يدفع شيئاً للمؤجر في مقابل الزيادة .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع في حالة ريادة المبيع (١).

179 — تقادم الرعاوى التى تشاً عن نقص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: ويخلص مما قلمناه أنه ينشأ عن نقص العين المؤجرة أو زيادتها دعاوى ثلاث: (١) دعوى إنقاص الأجرة ، تكون المستأجر إذا كان هناك نقص فى الشيء المؤجر على النحو الذى قدمناه . (٢) دعوى فسخ الإيجار ، تكون للمستأجر أيضا إذا كان هناك نقص جسم فى الشيء المؤجر أو كانت هناك زيادة جسبة وكان الشيء المؤجر أو كانت هناك زيادة جسبة وكان الشيء المؤجر لا يقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة . (٣) دعوى تكلة الأجرة ، تكون للمؤجر إذا كانت هناك زيادة فى العين المؤجرة وكانت لا تقبل التبعيض وقد قدرت الأجرة بحساب الوحدة .

فتسقط هذه الدعاوى الثلاث بمدة قصيرة هي سنة واحدة . ويبدأ سريان التقادم من وقت تسليم الشيء الموجر تسليا فعليا ، فني هذا الوقت يستطيع المستأجر أن يتبين ما إذا كان الشيء الموجر فيه نقص يوجب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، أو فيه زيادة توجب عليه تكلة الأجرة فيبادر إلى طلب الفسخ حتى يتوقى دفع هذه التكلة . وفي هذا الوقت أبضا ، والموجر يسلم المستأجر الشيء الموجر تسليا فعليا ، يتبين الموجر عادة ما إذا كان بالشيء الموجر زيادة تجعل له الحق في طلب تكلة الأمن .

<sup>(</sup>۱) وقد اشتمل التقنين المدنى المراتى على ثلاث مواد فى خصوص النقص أو الزيادة فى مقدار الأرضى المؤجرة . فنصت المادة و و على أن و المستأجر بالميار فى دار استأجرها على أن تشتمل على عدد معين من الحجر والمرافق ، فظهرت فاقصة ، فإن شاه فسخ الإجارة وإن شاه قبلها بالأجر المسمى ، وليس له إنقاص الأجرة ، وقضت المادة و و على أنه وإذا استؤجرت أرض على أنها تشتمل على مساحة معينة ، فجين أنها زائدة أو فاقصة ، صحت الإجارة ولزم الأجر المسمى ، ولكن فى حالة النقص يكون المستأجر غيراً فى فسخ الإجارة و و ونصت المادة ۷۶۷ على أنه ، إذا استؤجرت أرض على أنها تشتمل على ساحة معينة ، وعينت الأجرة بنسبة الوحدة القياسية فى مساحبها ، فظهرت زائدة أو فاقصة ، كان المستأجر غيراً بين الفسخ وبين الاستمرار على العقد بنسبة ما يخص مجموع الوحدات من الأجرة باس حسن الصراف فقرة ۱۹۸ م فقرة ۱۵۸ .

ولا توقف السنة بسبب عدم توافر الأهلية ولولم يكن للدائن نائب يمثله قانوناً (م ٢/٣٨٢ مدنى ) ، ولكنها تكوين قابلة للانقطاع .

وذلك كله تطبيق لأحكام البيع فى تقادم الدعاوى التى تنشأ عن نقص المبيع أو زيادته(١).

## ٢ = تحديد ملحقات العن المؤجرة

• ١٧٠ - المفسود بملحقات العين المؤجرة: قلمنا أن المادة ٥٦٦ ملنى تقضى بأن يسرى على تحديد ملحقات العين المؤجرة ما يسرى على تحديد ملحقات المبيع. وقد نصت المادة ٤٣٦ مدنى على تحديد ملحقات المبيع على الوجه الآتى: ويشمل التسليم ملحقات الشيء المبيع وكل ما أعد بصفة دائمة لاستعال هذا الشيء: وذلك طبقا لما تقضى به طبيعة الأشياء وعرف الجهة وقصد المتعاقدين. وقد ميزنا ، عند الكلام في البيع ، بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب منها وقد ميزنا ، عند الكلام في البيع ، بين ملحقات الشيء وبين ما يقرب منها وقد يختلط بها . فأجزاء الشيء ليست من ملحقاته ، بل هي الأصل . ونماء الشيء ليس من ملحقاته ، بل هو يدخل في أصل الشيء ، ويتمنز بأنه أصل

<sup>(</sup>١) وينقض حق المؤجر أوالمستأجر المترتب على وجود زيادة أوعجز في مقدار العين المترجرة ، حتى قبل مرور السنة ، إذا نزل عنه صاحبه صراحة أو ضمناً . وكثيراً ما يود في مقد الإيجار أن المستأجر نازل عن حقه أر أن المؤجر غير مسئول عن العجز ، أو يقرر المستأجر أنه تسلم العين كاملة أرتسلمها محملة بعضها على بعض أرتحت العجز والزيادة ، فيعنى المؤجر أمن المستولية إذا ظهربالعين المؤجرة عجز (استثناف مصر ٣٠ ديسم سنة ١٩١٣ الحجموعة الرسمية ١٥ ص ١٢٠ – ٢٠ مارس سنة ١٩٣٤ المحاماة ٤ رقم ٥٦٩ ص ٧٢٧ – ٢٢ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٧٦ ص ١٧٨ – المنيا الجزئية ١٣ مارس سنة ١٩٤٠ المجموعة الرخمية ٢٣ رقم ٣٥ – استثناف مختلط ١٤ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ ) . ويستثنى من ذلك حالة ما إذا كان المؤجر سيء النية أي كان عالماً بوجود العجز ولم يخطر به المستأجر ، أو كان العجز جسيما بحيث لوكان المستأجر يعلم به ماكان يقبل النزول عن حقه ولوكان المؤجر حسن النية لأن المستأجر يكون في هذه الحالة قد وقع في غلط جوهري ( استثناف مصر أول مايو سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية ١٤ ص ٢٠٤ – ١٦ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٣ رقم ٤٨٥ ص ٤٧٩ ) . ويستفاد النزول الضميّ من ظروف الحال ، كما لو وضعالمستأجر يمله على العين مع علمه بوجود عجز ولم يصدر منه تحفظ ( استثناف مصر ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ه ص ١٨٢ – محمد عل إمام فقرة ٦٣ ص ١٥٣ – ص ١٥٤ – عبد المنهم فرج الصدة فقرة ٨٦ ) . ومن جهة أخرى قد قضى في عهد التقنين ألمدنى القديم ، بأن هذه الدعاوى لا تسقط بمضى سنة لعدم وجود نص على ذلك (مصر استثناق ١٠ مارس سنة ١٩٢٦ المحاماة ٦ رقم ٢٩٨ ص ٦٤٨ ) ..

حادث وجد بعد العقد . ومنتجات الشيء ليست من أصله ، بل هي تتولد منه ولكن بصفة عارضة لابصفة دورية ، فلاتدخل في أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي و ثمرات للشيء هي أيضاً ليست من أصله ولا تعتبر من ملحقاته ، بل هي ما يتولد من الشيء بصفة دورية . أما ملحقات الشيء فهي ليست من أصله ، ولامن غير متولد منه ، ولا من منتجاته ، ولامن ثمراته . فهي شيء مستقل عن الأصل ، غير متولد منه ، ولكنه أعد بصفة دائمة ليكون نابعاً للأصل وملحقاً به ، وذلك حتى يتها للأصل أن يستحمل في الغرض المقصود منه أو حتى يستكمل هذا الاستعال . فالملحقات إذن هي ما يتبع الأصل و يعد بصفة دائمة لحدمته .

واعتبار أن شيئاً ما يعتبر من ملحقات شيء آخر أو لا يعتبر يرجع فيه إلى طبيعة الأشياء كما هو الأمر في اعتبار حقوق الارتفاق من الملحقات، أو إلى عرف الجهة كما هو الأمر في عدم اعتبار المشائل و الشطأ من الملحقات، و هذا كله ما لم يوجد اتفاق بين المتعاقدين في هذا الشأن . فالأصل إذن أنه إذا وجد اتفاق على اعتبار شيء من الملحقات، وجب اعتباره كذلك و وجب أن يشمله التسليم . وإذا لم يوجد اتفاق ، وجب اتباع العرف و مطاوعة طبائع الأشياء (١) .

١٧١ — تطبيقات مختلفة في ملحقات العين المؤمرة: ونور دبعض تطبيقات توضع ما همى الأشسياء التي يمكن اعتبارها ملحقات للعين المؤجرة في أحوال عنتلفة (٢).

إذا كان الشيء الموجر منزلا، ألحق به حوشه، وحديقته، ومفاقيحه، والآبنية الملحقة به كالبناء المعد للخدم أو للخدمة أو لقضاء الحاجات المنزلية من غسل وطبخ وغير ذلك، والاصطبلات والجراچات، وأجهزة الماء والكهرباء والغاز والتدفئة والتكييف (٢)، واستعال المصعد. ومستأجر طابق في منزل له أن

<sup>(</sup>١) افظر في تحديد معنى الملحقات ما سبق ذكره في البيع : الوسيط ٤ فنرة ٣٠٣.

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن بعض ما يعتبر من ملحقات المبيع لا يعتبر من ملحقات الشيء المؤجر، لاختلاف الغرض من التسليم في عقد الإيجار عنه في عقد البيع . ومن ذلك المستندات المثبتة لملكية البائع وعقود التأمين ، فهذه تكون ملحقات للمبيع ولا تكون ملحقات الشيء المؤجر (منصور مصطفى منصور فقرة ١٧٥ ص ٤٣٠ – ص ٤٣١) .

<sup>(</sup>٣) أنسيكنوپيدى داللوز ٣ لفظ louage فقرة ١٨٥ - وإذا استحدث المؤجر شيئاً من هذه الملحقات ، كصعد أو غرف للنسيل أو جهاز لتكييف الهواء ، كان للسمناجر بعقد صابق حق الانتفاع بها حسب المألوف لقاء زيادة مناسبة في الأجرة ، ولكن ليس للمؤجر -

ينتفع مع بقية السكان مستأجرى الأطباق الأسخرى بمرافق المنزل المشتركة ، كالدخول من الباب العام والصعود على السلم والانتفاع بسطح المنزل ، ولكنه لا يختص بشيء من هذا وحده إلا باتفاق بينه وبين المؤجر (١) . وتعتبر حقوق الارتفاق ، كالارتفاق بعدم البناء (non aedificandi) ، من ملحقات العين المؤجرة (٢٧) .

ومستأجر المطعم أو المقهى له أن ينتفع بما يوجد أمام البناء من أرض يضع فيها الموائد والكراسي لمزاولة مهنته (٢) . ومستأجر المتجر أو المصنع له أن ينتفع بالاسم التجارى لتصريف ما ينتجه في العين المؤجرة (١) ، وأن ينتفع بالعملاء . يل يجوز اعتبار الاسم التجارى والعملاء من أصل العين المؤجرة لامن الملحقات . والمصنع تتبعه الآلات اللازمة لتشغيله والأرض المحيطة به والمخازن الملحقة والماء الذي ينتفع به لتوليد القوة الكهربائية .

والأرض الزراعية يتبعها السواق والمصارف والمخازن المعدة لتخزين المحصولات وزرائب المواشي والشرب والطريق والمباني الملحقة بالأرض للعال أو لغيرهم ممن يباشرون الزراعة أو يتعهدونها . ولكن ليس لمستأجر أرض للزراعة أن ينتفع بمحجر أو بمنجم يجده فيها إلا باتفاق خاص . وله الانتفاع بالطمي الذي يزيد في مساحة الأرض ، على شرط أن يدفع زيادة مقابلة له في الأجرة إذا كانت الزيادة محسوسة (٥) . ولا يشمل إيجار الأراضي الزراعية المواشي والأدوات

الله عبره على الانتفاع لقاء هذه الزيادة . أما المستأجر اللاحق لاستحداث هذه الملحقات، فينتفع على دون زيادة في الأجرة (حبد الفتاح حبد الباقي فقرة ١٠٢ ص ١٥٨ – سليمان مرقس فقرة ١٢٥ ص ١٠٨ ص ٢٤٦ – سليمان مرقس فقرة ١٢٥ من ٢٤٦ – ص ٢٤٧) . أما حديقة المنزل فقد جرى العرف في مصر أن مستأجر الطابق الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الانفاق على غير ذلك ( الإيجار قمؤلف فقرة ١٧٦ الأرض هو الذي ينتفع بها ، ولكن يجوز الانفاق على غير ذلك ( الإيجار قمؤلف فقرة ١٩٦٦ ص ٢٢٩) . ويعتبر البدروم ملحقاً بالطابق الأرضي ( استثناف مختلط ٢١ فبر اير سنة ١٩٤٦ م ٨٠ ص ١٧٤) ، إلا إذا قام الدليل على عكس ذلك .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٧ نوفير سنة ١٨٩١ م ٧ ص ٤ .

<sup>(</sup>۲) بلائیول وریبیر ۱۰ نقرة ۰۰۱ ص ۹۶۹.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ه فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٣٣.

<sup>( ؛ )</sup> بودری و ڤال ۱ فقرة ۲۹۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ .

<sup>(</sup>ه) جيوار ۱ فقرة ۲۸۲ وفقرة ۲۸۱ – ديڤرچيم ۱ فقرة ۴۵۹ – ديمولومب ۱ فقرة ۴۵۹ – ديمولومب ۱ فقرة ۴۵۰ – ديمولومب ۱۰ فقرة ۴۵۰ س ۲۰۳ . ويرى بعض الفقهاء أن المستأجر ليس له أن يجبر المؤجر على أن يترك الزيادة الناشئة من الطبي للانتفاع بها ولموعرض أن يزيد –

الزراعية التي توجد في الأرض، إلا إذا اتفق الطرفان على ذلك (م ٦١٠ ملنى)، وسيأتى بيان هذا عند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية (١).

وحق الصيد ، في رأى (٢) ، يعتبر من ملحقات العين المؤجرة ، وهذا بالرغم من أن المؤجر يحتفظ بحقه كاملا في الصيد في الأرض التي أجرها إذ أن ذلك لا يمنع المستأجر من أن يستعمل هو أيضاً هذا الحق باعتباره من ملحقات العين . وهناك شك فيها إذا كان يجوز لذوى المستأجر ممن يعيشون معه أن يستعملوا هم أيصاً حتى الصيد ، والراجع أنهم لا يجوز لحم ذلك وأن المستأجر وحده هو الذي يجوز له أن يستعمل هذا الحق (٢) .

أما حق لصق الإعلانات على حواقط العين المؤجرة وسطحها أو على أعمدة مثبتة في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقات العين ، إلا إذا كانت الإعلانات خاصة بعمل المستأجر نفسه وفي الحدود المتعارف عليها . فلا يصح للمستأجر ، دون اتفاق صريح أو ضمني مع المؤجر ، أن يترك غيره ينصق إعلانات في العين المؤجرة ، سواه كان ذلك مجقابل أو بغير مقابل (1) . كذلك لا يحق للمؤجر أن

الأجرة في مقابل عذا الانتفاع ، لأن الزيادة الناشة من الطبي لم يشملها المقد (بودري وقال المقرة ٢٩٤ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٧). ويرى فقهاء آخرون ، على المكس من ذلك ، أن المستأجر أن ينتفع بالطبي دون أن يدفع زيادة في الأجرة ، وإلا لوجب إحطاؤه الحق في أن يرفض الانتفاع بالطبي حتى يتوتى دفع الزيادة فينجم عن ذلك تعقيد في الموقف (بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٢٠٩).

وكما تجب زيادة الأجرة في مقابل الانتفاع بالطبي ، يجب كذلك في حالة ما إذا نقصت الأرض نقصاً محسوساً ( من طرح البحر سئلا ) إنقاص الأجرة ، وفي حالة النقص الجميع يكون المستأجر بالخيار بين الفسخ وإنقاص الأجرة ( الإيجار المتولف فقرة ١٧٦ ص ١٧٦ هامش ٢ ) . أما طرح البحر الذي يزيد في الأرض المؤجرة فلا يعتبر من ملحقاتها ولا يشمله الإيجار ، إلا إذا أعلى الطرح لمالك الأرض في مقابل ما أكله البحر منها بعد الإيجار ، فيحل الأكل ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٠٢ ص ١٥٩ هامش ١ - سليمان مرقس فقرة ١٣٥ ص ١٥٩ هامش ٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ٧٤٦.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ١١٢ .

<sup>(</sup>۳) بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۵۰۱ – ئانسی الفرنسیة ۲۱ ینایر سنة ۱۹۶۸ سیریه ۱۹۶۸ – ۲ – ۸۷.

<sup>(</sup>ع) نقض فرنسی ۱۱ فبرایر سنة ۱۹۰۷ داللون ۱۹۰۸ – ۱ – ۲۷۱ – یاریس ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ داللوز ۱۹۰۰ – ۱ – ۲۷۱ – یاریس ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۷ داللوز ۱۹۳۰ – ۲۰ میلانیول مدیبیر ۱۰ فقر آیا ۱۹۰۰ آس ۱۶۲ – س ۱۶۹ .

يلصق إعلانات في العن المؤجرة بغير إذن المستأجر (١) .

وَ حَقَ تَصُويرِ الْعَيْ الْمُؤْجِرَة ، بالرَّسَمُ أَوْ بِالفُوتُوغِرِ افْيَا أَوْ بِأَيَّةُ وَسَيْلَةً أَخْرَى ، يعتبر من ملحقات العَيْنُ المُؤْجِرَة . فيجوز للمستأجر أَنْ بستعملُ هذا الحق ، ما لم يتفق المتعاقدان على غير ذلك (٢) .

هذا و هناك من الملحقات ما يعتبر ضرورياً للعين الموجرة، ولا يتم الانتفاع بالعين الانتفاع المقصود إلا إذا توافر وجودها . فإذا لم توجد كلها أو بعضها ، النزم الموجر بإيجاد ما ليس موجوداً منها وتسليمه للمستأجر ، ولا يكتنى بتسليم ما هو موجود فقط ، لأن هذا هو التفسير المعقول لنية المتعاقدين (٢) .

#### المطلب الثاني

# على أية حالة بجب أن تسلم العين المؤجرة

١٧٢ – الاختلاف ما بين التقنين المُدنى القديم والتقنين المدنى الجديد –

نصوص قانونيم: تنص المادة ٢٥٤ من التقنين المدنى الجديد على أن ويلتزم المؤجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تني على أعدت له من المنفعة ، وفقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين و(١).

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورد وإسان ه فقرة ۳۹۵ ص ۲۰۵ – بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۱ ص ۹۶۹ .

<sup>(</sup>۲) جرینویل الاستنافیة ۱۰ یولیه سنة ۱۹۱۵ داللوز ۱۹۲۰ – ۲ – ۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ نقرة ۱۹۷ – آنسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage نقرة ۱۹۷ – آلسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ Louage نقرة ۱۹۷ – آلسیکلوپیدی داللوز ۳ لفظ ۱۹۷۶ ماش ۴ .

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٨٨ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٩١ - سليمان مرقس فقرة ١٣٨ ص ٢٣٨ من ٢٣٨ - وقريه ص ٢٣٨ هامش ٢ - منصور مصطل منصور فقرة ١٧٥ ص ١٧٦ - ص ٤٣١ - وقريه عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٠٢ ص ١٦٢ هامش ٣ - رقد قضى بأن المستأجر الحق في مطالبة المؤجر بتوريد ما يلزم الموقد المخصص التسدفة من الأدوات اللازمة فحمله صالحاً المغرض المقصود منه (باريس ١٠ أبريل سنة ١٨٧٥ داللوز ٢٧ - ٢ - ٣٠٧). كل هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بغيره ، كأن يقر المستأجر بأنه يعرف العين ويقبلها بحالتها كما هي (بودرى رقال ١ فقرة ٢٠١) - انظر في كل ذلك الإيجار المنولف فقرة ٢٧٦ - وانظر في ملحقات المبيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٢).

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٧ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في النتنين المدنى الجديد . ووانقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٩٥٥٣

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ٤٥٢/٣٦٩ ، وتجرى على الوجه الآتى : « يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ، ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أو من قام منامه » .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٣٢ م ٥٣٢ م وفي التقنين المدنى المدنى اللبني م ٣٦٣ م وفي التقنين المدنى العراق م ٧٤٧ م وفي تقنين الموجبات والعثقود اللبناني م ٤٧٥ (١١).

ويظهر من منابلة نص التنين المدنى الجديد بنص التقنين المدنى القديم أن هناك الحتلافا بينا فى الحكم ما بين النتنينين. وقد لحصت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد "هذا الاختلاف فى العبارات الآنية: ه أدخل المشروع فى البرامات الموجر تجديداً من شأنه أن يجعلها إيجابية كما تقدم. وفى الالبرام بتسليم العين الموجرة بلاحظ الفرق بين المشروع والتقنين الحالى (القديم) م ٢٥٦٩/٢٥٩. فنى المشروع يلتزم الموجر بأن يسلم المستأجر العين الموجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها أن تنى بما أعدت له من المنفعة. أما فى التقنين الحالى (القديم) فيسلم الشيء الموجر بالحالة التى يكون عليها فى الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به . ويرجع هذا الفرق إلى المبدأ

التقنين المدنى السورى م ٣٢٥ ( مطابق ).

التقنين المدنى الليبي م ٥٦٣ ( مطابق ) .

التقنين المدن العراقي م ٢٤٧ : على المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، أن يسلم المأجور للسماجر بالحالة التي عليها وقت العقد ، فإذا كانت قد تغيرت بفعله أو بفعل غير و تغيراً يخل بالمنفعة المقصودة ، فالمستأجر مخيرإن شاء قبله وإن شاء قسخ الإجارة . (والحكم في التقنين العراق يقارب الحكم في التقنين المصرى القديم ، ويخالف الحكم في التقنين المصرى الجديد : انظر عباس حسن العراف فقرة ٨٣٨ – فقرة ٨٣٤) .

تنبن الموجبات والعقود اللبناني م ٧٥ ه : إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر على تسليم المأجور عالة ينسى معها للمستأجر أن يستعمله للغرض المقصود منه بحسب ما هيته أو بحسب التخصيص الذي اتنق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيض . . (وحكم التقنين اللبناني يتفق مع حكم التقنين المصرى لجديد) .

من المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تعت رقم ٩٩٠، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٠٥ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٥ – ص ٤٨٦ ) .

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

العام الذى سبقت الإشارة إليه من أن المشروع يلزم المؤجر أن يمكن المستأجر من الانتفاع بالعين ، شما التقنين الحالى (تنقديم ) فلا يلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين ، (١).

ومن المهم ، قبل إيراد أحكام التقنين المدنى الجديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى الجديد ، أن نورد أحكام التقنين المدنى القديم ، إذ أن هذه الأحكام تسرى على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ كما سبق القول .

### ۱ § ۱ – التقنن المدنى القديم

المادة ١٧٣ – تسليم العبن بالحالة التي هي عليها عند برد الانتفاع: رأينا أن المادة ٢/٣٦٩ عن التقنين المدنى القديم تقضى بأن تسلم العبن الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر بها. وبتر تب على ذلك أن الموجر لايلنزم بتصليح العبن إذا كانت في حاجة إلى ذلك ، سواء أكان التصليح جسيا أم بسيطاً ، وليس عليه أن يهي العبن للانتفاع بها مباشرة إذا لم تكن مهيأة لذلك (٢). وهذا بخلاف ما سنراه في التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) بجموعة الأعمال التعضيرية ع ص ٤٨٦ - والتقنين المدنى القدم قد أخذ عن الشريعة الإسلامية المبدأ الذي لا يلزم المؤجر إلا بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، إذ تنص المادة ١٩٢ من كتاب مرشد الحيوان على ما يأتى : « على المؤجر بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله أن يسلم المستأجر العين المؤجرة بالهيئة التي رآها وقت العقد ، فإن كانت قد تغير ت بفعله أو فعل غير ، تغيراً يخل بالسكنى ، فالهستأجر غير إن شاء قبلها وإن شاء فسخ الإجارة » . وهن الشريعة الإسلامية أيضاً أخذ التقنين المدنى العراق (م ٢٤٧) فيما قدمناه ، ولذلك اتفق هذا التقنين مع التقنين المدنى القدم . أما التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المواتى (م ١٧٤٧) المبدأ الذي يلزم المؤجر يسكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع المقصود .

ويلاحظ أن المادة ٤٦٥ مدنى جديد التى توجب تسليم العين المؤجرة فى حالة صالحة تعتبر استثناء من أحكام المادة ٣٦٥ مدنى جديد وهى التى تقضى بأن يسرى على الالتزام بتسليم العين المؤجرة ما يسرى على الإلتزام بتسليم العين المبيعة . فالبائع يلتزم « بتسليم المبيع للمشترى بالحالة التى كان عليها وقت البيع » (م ٤٣١ مدنى جديد) ، أما المؤجر فيلتزم بتسليم العين المؤجرة فى حالة صالحة كا تقدم القول ( انظر آنفاً فقرة ١٦٥ فى الهامش) .

<sup>(</sup>٢) عكمة بنى سويف ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٠٦ المجموعة الرشية ٨ رقم ٨٠ ص ١٧٤ – ١٩ مارس سنة ١٩٠٧ الحقوق ٢٣ ص ٢٣٠ .

١٧٤ – مسلاحية العبن للغرصه الذي أوجرت من أجد : وقد كان الفقه والقضاء في مصر يعملان ، في عهد التقنن المدنى القديم . على سدما يبدو من نقص في النزامات المؤجر حتى يقتر با بها من أن تكون تمكينا للمستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . وقد كتبنا في ذلك العهد في خصوص هذه المسألة ما يأتى : • ولكن يلاحظ أن تسليم العين بالحالة التي هي عليها وقت التسليم لايمنع من وجوب أن تكون صالحة للغرض الذي ڤوجرت من أجله . فهناكُ فرق بين عدم صلاحية العين أصلا للغرض المقصود منها ، وبين عدم صلاحيتها للانتفاع بها مباشرة. فني الحالة الثانية فقط نرى المشرع المصرى لا يتشدد فى النَّرَامُ المُؤْجِرِ ، إذ يكنى أن هذا يسلم العبن كما هي ، ولوكان الانتفاع يها يستلزم بعض أعمال تمهيدية ، ويجعل المشرع هذه الأعمال على المستأجر . أما في الحالة الأولى فلا يعقل أن المشرع المصرى أراد أن يجعل النزام المؤجر قاصراً على تسليم العين ولولم تكن صالحة أصلا للانتفاع بها الانتفاع المقصود من إيجارها، كما إذا أوجرت أرض زراعية وعندالتسليم رأى المستأجر أن الأرض قحلاء لاتصلح للزراعة ، فله في هذه الحالة ـ كَمَا نرى ــ أن يمتنع عن استلام العن ، أما إذا كان قد استلمها فله أن يرجع على المؤجر بضيان العيب كما سيأتى. وكذلك الحال فيا إذا استوجر منزل للسكن وعند الاستلام اتضح أنه لايصلح لهذا الغرض أصلا ١٦٥٠.

<sup>(</sup>۱) الإيجار قلولف فقرة ۱۸۰ – وقد أشير إلى حكم صادر من محكة الاستئناف المختلفة (يقيد حكاً صادراً من محكة مصر المختلفة في ٩ يناير سنة ١٩٢٣) ، ويقفي هذا الحكم بأنه إذا تسلم المستأجر الطابق الذي استأجره في حالة لا تصلح قسكني على قول الحبراه ، فإن الملاجر لا يكون قد قام بالترامه الأسامي ، لأن المستأجر لا يستطيع أن ينتفع بالطابق الانتفاع الذي من أجله قد استأجره . ولكن يلاحظ أنه إذا ذكرت في العقد حالة الدين الديئة ، أو إذا تسلمها المستأجر وافتفع بها دون العتراض بما يفهم منه رضاه بحالها ، فليس له الرجوع على المؤجر بشيء (استئناف مختلط ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ م ٢ ص ١٩٠ – وانظر حكاً آخر في ٢٧ أبريل منة ٢٠١٠ م ١٤ م ١٩٠ م ونفيت محكة استئناف مصر بأنه وإن كان القانون المصرى ، على خلاف القانون الفرنسي (م ١٧٧٠ مدني) ، خلواً من النص على الترام المؤجر بأن يسلم الشيء المؤجر في حالة جيدة ، إلا أنه يجب أن يستنج أن الترام المؤجر لا يتم إلا إن حصل الشيء المؤجر في حالة جيدة ، إلا أنه يجب أن يستنج أن الترام المؤجر لا يتم إلا إن حصل المصد الكهربائي أو على الأتل في وضع حاجز قسلم . حق قسستأجر أن يطالب بتعويض عن المصد الكهربائي أو على الأتل في وضع حاجز قسلم . حق قسستأجر أن يطالب بتعويض عن حاجز قسلم .

العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سابق - في المدة العين بفعل المؤجر أو من يقوم مقامه - كأتباعه أو مستأجر سابق - في المدة ما بين إبرام العقد وتسلم العين، فإن العبارة الإخبرة من المادة ٢٩٦٩/٢٥٩ أن تقضى بأنه يجب على آلمؤجر إصلاح هذا المحلل (٢٦)، وإلا جاز للمستأجر أن يصلحه على حساب المؤجر، أو أن يطلب فسخ العقد مع التعويضات الواجبة (٢٠).

أما إذا كان هذا الحلل قد حدث بسبب أجنبي ، فإن كان قد تسبب عن الحلل هلاك العين هلاكاً كلياً أو استحالة الانتفاع بها الانتفاع المتصود ، فظاهر أن للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب اعتبار العقد منفسخاً لاستحالة قيام الموجر بالتزامه من تسلم العين للانتفاع بها الانتفاع المتفق عليه ، ولكن ليس له أن يطالب بأى تعويض . أما إذا تسبب عن الحلل هلاك جزئى جسم أو نقص بين في الانتفاع ، فيرى الاستاذ دى هلتس بحق أن للمستأجر أن يطلب من الموجر أن يلزمه بتسلم العين بالحلل أو فسخ الإيحار دون تعويض ، وليس للموجر أن يلزمه بتسلم العين بالحلل أو فسخ الإيحار دون تعويض ، وليس أن التقنين المدنى القديم ، وإن كان يقضى بتسلم العين بالحالة التي تكون عليها و قت انتسلم ، إنما بريد بذلك تسليمها بالحالة المعتادة التي تكون عابها دون عليها و قت انتسليم ، إنما بريد بذلك تسليمها بالحالة المعتادة التي تكون عابها دون تقض بين ، فالعدالة عليها و إلا جاز فسخ العقد (١) .

فرات هذه المنفعة ( استئناف مصر ۳۱ مارس سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۲ رقم ۲۰ ص۱۱۲ )
 وانظر أيضا استئناف مختلط ۱۲ينايرسنة ۱۹٤۳ م ٥٥ ص ۲۲ (وجوب صلاحية السيئا المؤجرة) .

<sup>(</sup>١) تنص هذه المادة في صدرها ، كما رأينا ، على أن و يسلم الشيء المؤجر بالحالة التي يكون عليها في الوقت المعين لابتداء انتفاع المستأجر به ، ثم تجرى العبارة الأخيرة على الوجه الآتى : و ما لم يحدث به خلل بعد عقد الإيجار بفعل المؤجر أو من قام مقامه .

<sup>(</sup>٢) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٩ – جرانمولان فى العقود نقرة ٣٣٦ – قرب استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢ – وقد تفت محكمة النقض بأن العبرة فى حكم المادة ٣٦٩ مدنى (قديم) إنما هى يما يحدث من خلل بالعين المؤجرة بفعل المؤجر أو من قام مقامه فى الفترة التي تبدأ بعد العقد وقبل تسليم العين المؤجرة لا قبل ذلك (نقض مدنى ٢٧ فبر اير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٧١ ص ٣٨١).

<sup>(</sup>٣) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٢٩.

<sup>(</sup>٤) دى هلتُس ٢ الإيجار نقرة ١٣١ – الإيجار المؤلف نقرة ١٨٦ – قارن جراتمولان في العقود نقرة ٣٣٦ هامش ١، وهو متردد يتساءل عما إذا كان من الممكن تطبيق المادة ٣٧٠ / ١٥٤ - ١٥٥ في هذه الحالة . ويرى الأستاذ قتحي زغلول ( شرح القانون المدنى ص ٢٧٤ )

الأجرف التقنين المدنى القديم ، كالمؤجر فى النقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، والمؤجر فى النقنين المدنى الجديد على ما سنرى ، يجب عليه أن يسلم العين خالية من جميع العوائق التى تحول دون الانتفاع بها ، فيخليها من حيازة مستأجر سابق ، ويمنع كل تعرض من الغير ولوكان تعرضا مادياً ما دام قد حدث قبل التسليم (١).

التعريل في الترام المؤمر: وغيى عن البيان أنه يجوز في التقنين المدنى القديم ، كما يجوز في التقنين المدنى الجديد على ما سترى ، الاتفاق على تعديل الترام المؤجر ، فيشتر ط المستأجر مثلا على المؤجر أن يسلمه العين في حالة صالحة (٢) . وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً أو ضمنيا (٢) .

 أنه يجوز للمستأجر طلب تعويض إن كان ائتلف قبل التمليم حاصلا بفعل أجنبى أو بقوة قاهرة . ويذهب الأستاذ هالتون إلى عكس ما ذهب إليه الأستأذ دى هنتس ، فلا يوجب على المؤجر إصارح الحلل الحادث بسبب أجنبي ، مستنداً في ذلك إلى أن واحب المؤجر يقتصر على أن يسلم الشيء بالحالة التي يكون عليها ، دون أن يكون مسئولا إلا عن الحلل الذي يحدث بعمله أو بفعل من يقوم مقامه . وقد تقدم أن رأى الأستاذ دى هلتس هو الذى ينفق مع ما تقتضيه المدالة ، ويُؤيده ما ورد في المنادة ٦٤٢ من كتاب مرشد الحيوان من أنه يحب وعل المؤجر ، بعد قبضه الأجر المسمى المشروط تعجيله ، أن يسلم للستأجر النين المؤجرة بالهيئة التي رآما وقت العقد ، فإن كانت قد تنير ت بفعله أو فعل فير ، تنيراً يخل بالسكني فالمستأجر غير إن شاء قبلها وإن شاه فسخ الإحارة ع . انظر أيضاً في هذا المئي سليمان مرقس فقرةً ١٣٢ ص ٢٣٤ - ص ٢٣٠ . (١) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٣ – وقد تضت عكة النقض بأنه يجب عل المؤجر أن يسلم العين المؤجرة خالية من جميع العوائق الى تحول دون الانتفاع جا ، وأن يمنع كل تعرض من النبر ، سواء أكان هذا التعرض مادياً أم مبنياً عل سبب تانونى ، مادام قد حدث قبل التسليم ( نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ ) . وقضت محكة الاستئناف المختلطة بأن تسليم مفاتيح الدكان المستأجر لا يعتبر تسليما صميحاً ، إذا كان الحل المؤجر قد استأجره قبل ذلك شخص شهر إنلاسه ووجد المستأجر الجديد الأختام موضوعة عل المحل فلم يتمكن من التسلم (استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٤٢). (٢) كذلك يجوز المستأجر أن يشترط على المؤجر إجراء إصلاحات صينة في الدين المؤجرَة . وقد قضتُ عَكمة النقض بأن المؤجر ، من التزم في عند الإيجار بالقيام بممل إصلاحات معينة مقدرة في العين المؤجرة ، لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أولا بما النّزم يه من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالعين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع على المستأجر بإهماله القيام بما التزم به يكون من حق المستأجر قانوناً - فوق طلب الفسخ وطلب إلزام المؤجر بعمل الإصلاح نا أوالإذن بعملها على مسابه وطلب تنقيص الأجرة -أن ينفع بمسلم استحقاق المؤجرة للأجرة كلها أو بمضها ( نقض مدنى ٧ ديسمبر ت ١٩٣٢ مجموعة عمر ٢٠ رقم ١٠ ص ٩٠).

(٣) انظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٨٤ - فقرة ١٨٨.

#### ۲ و التقنن المدنى الجديد

١٧٨ - تسليم العين وصلحفاتها في حالة صالحة: رأينا أن المادة ٢٥٥ مدني جديد تقضى بأن يسلم الموجر المستأجر العين الموجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تني بما أعدت له من المنفعة ، ونقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين . وهذا ما تقضى به أيضاً المادة ١٧٢٠ من التقنين المدنى الفرنسي ، فهي تنص على أن والمؤجر يلتزم بتسليم الشيء في حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه و(١) . وهنا نرى الاختلاف ظاهراً في هذه المسألة بين التقنين المدنى الجديد وفيه يكون تسليم الشيء في حالة حسنة ، وبين التقنين المدنى القديم وفيه يكون تسليم الشيء في الحالة التي هو علها .

فيجب إذن، في التقنين المدنى الجديد، أن تكون العين وملحقاتها وقت التسليم في حالة حسنة تصلح معها لأداء الغرض المقصود من إيجارها. ويرجع في معرفة هذا الغرض إلى اتفاق المتعاقدين. فإذا لم يوجد اتفاق، وجب الرجوع إلى طبيعة العين. فالمنزل الموجر السكنى يجب أن يسلم صالح الأبواب والنوافذ، نظيف الحيطان، كامل المفاتيح، سليم أسلاك الكهرباء والأجهزة الأخرى، منزوح المراحيض إن لم تكن متصلة بالمجارى العامة (٢٠). والأرض الزراعية يجب أن تسلم في حالة تصلح معها الزراعة، وإذا اتفق على محصول معين وجب أن تكون الأرض الزراعية في حالة لزراعة هذا المحصول بالذات، ويجب بوجه عام تسليم الأرض الزراعية في حالة جيدة ليس بها أثر مما عسى أن يكون المستأجر السابق قد أحدث بها من تلف.

وتفريعاً على ذلك يلتزم الموجر بإجراء جميع التصليحات اللازمة للعين الموجرة قبل تسليمها للمستأجر، ولوكانت من قبيل التصليحات الترميمية التي يلتزم بها المستأجر بعد تسلم العين أثناء مدة الإيجار (٢). والمستأجر إنما يلتزم بهذه

La bailleur est tenu de déliver la chose : وهذا هر النص في لنته الأصلية (١) en bon état de réparation de toute espèce.

<sup>(</sup>۲) ولكن المؤجر غير ملزم أن يقوم بأعمال كالية لزخرفة العين وتجميلها (بودرى وثال ۱ فقرة ۲۷۱ – ترولون ۱ فقرة ۱۷۷ – لوران ۲۵ فقرة ۲۷۷ – دى پاج ٤ فقرة ۸۸۵) ، ولا بتوصيل الدار بالمجارى العامة مادام يمكن الاستفناء عن ذلك بنزح المراحيض (سليمان مرقس فقرة ۱۲۲ ص ۲۲۸ – ص ۲۳۹).

<sup>(</sup>٣) بل ولوكانت هذه التصليحات ليست عل عاتق المؤجر ، كما لوكان المنتفع قد –

التصليحات التأجرية بعد أن يتسلم العين لأن المفروض أنه هو الذي تسبب فها بحكم انتفاعه ، وهذه العلة ليست موجودة في حالة ما إذا كان المستأجر لم يتسلم العين المؤجرة بعد ، فتكون هذه التصليحات إذن غلى المؤجر لا عليه هو (۱) . ولا يكنى أن يقوم المؤجر مهذه التصليحات ، بل يجب أيضاً أن يسلم العين ممالحة للانتفاع مها مباشرة كل الانتفاع المقصود . فإذا فرض أن وجد بالعين مرضى بأمراض معدية ، وجب على المؤجر عند إخلاء العين وتسليمها المستأجر أن يطهرها النطهير الصحى اللازم (۱) .

و لما كان المؤجر ملزماً بتسليم انعين في حالة صالحة ، فن البديهي أنه إذا هلكت الدين قبل التسليم ولو بسبب أجنبي ، كان للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار لأن المؤجر لا يستطيع القيام بالنزامه من تسليم العين في حالة صالحة . وسنعرض لمسألة هلاك العين قبل التسليم عند الكلام في الجزاء على عدم التسليم (٢) . . .

المناجر الاستطيع ذلك إذ ليس لمحق عينى فى العين الموجرة و الماضيع الحيين المنافع المواثق التي تحول دون الانتفاع على الموجر أن يسلم العين للمستأجر خالية من كل العوائق التي تحول دون الانتفاع على الموجر ما المائت في حيازة شخص آخر ، كستأجر سابق ، وجب على الموجر أن يخلما من هذه الحيازة . وهو الذي يرفع دعوى الإخلاء على الحائز ، لأن المستأجر لا يستطيع ذلك إذ ليس لمحق عيني في العين الموجرة (١٥) . ولكن يجوز

مه آجر حق انتفاعه فإنه يلذم بإجراء القريبات ولوكانت ترميمات جسيمة مما يقع عل عائق صاحب الرقبة (م ٩٨٩ مدن ) ، فالمستأجر يرجع عل المؤجر ، ويرجع المؤجر عل صاحب الرقبة ( محمد على إمام فقرة ٦٧ ص ١٦٣ – ص ١٦٤ ).

<sup>(</sup>۱) دیئرچییه ۱۰ فقرة ۲۷۸ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۷ – بیواد ۱ فقرة ۹۳ – بودری و قال ۱ فقرة ۲۷۳ – أربری ورو و إسان ۵ فقرة ۴۲۳ ص ۲۰۹ – بلانیول ورییر ۱۰ فقرة ۵۰۵ – مید الفتاح هبد البائی فقرة ۱۰۳ – سلیمان مرقس فقرة ۱۳۳ ص ۲۳۷ – عمد کامل مرسی فقرة ۸۸ ص ۹۳۰ – مبدالمنم البدراوی ص ۶۰ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۷۵ ص ۱۷۵ – ۲۳۰ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۹ – وإذا وجدت بالمین حشرات أو نحوها بما یجمل الانتفاع بالمین مشوباً بمیب جمیم ، وجب عل المؤجر إبادة هذه الحشرات (بودری وقال ۱ فقرة ۲۳۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۳۳ ص ۲۳۷).

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٢٠٢ – فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>ع) نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٠٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ -استتناف وطنى أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ٢١ص ١٤٥- دشنا ٢٩يونيه –

مع ذلك للموجر أن ينزل للمستأجر عن دعوى الإخلاء، فيرفعها هو مباشرة باسمه (۱) . وإذا كان المستأجر السابق قد أحدث بالعين تلفاً، وجب على الموجر أن يقوم بإصلاحه (۲) .

كذلك يجب على الموجر أن يضمن للمستأجر كل تعرض من الغير ، سواء أكان مبنياً على سبب قانونى أم كان تعرضاً مادياً ، قبل تسليم العين . بخلاف ما إذا كانت العين قد سلمت المستأجر ، فلا يضمن الموجر بعد ذلك إلا انتعرض المبنى على سبب قانونى ، ومن ثم لا يضمن انتعرض المادى (٢) وسيأتى تفصيل ذلك .

• ١٨ - التعديل في النزام المؤمر: وقد يتفق المتعاقدان على التعديل في النزام المؤجر من حيث تسليم العين في حالة صالحة ، فيشرط المؤجر مثلا أن يسلم العين في الحالة التي دي عليها وقت انتسليم . وقد يكون هذا الاتفاق صريحاً ، كا يكون ضعنيا (١٠) . وإذا تسلم المستأجر العين في حالة غير صالحة ، وأتام بها ملة

حاسة 1970 المجموعة الرشمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥ - قنا ١٣ أكتوبو سنة ١٩٣١ المحاملة ١٢ أكتوبو سنة ١٩٣١ المحاملة ١٢ رقم ١٩٠٠ ص ١٩٥٠ .

هذا ويجوز للمستأجر أن يرفع باسم المؤجر دءوى الإخلاء عن المستأجر السابق بطريق اللاعوى غير المباشرة .

<sup>(</sup>١) الإيجاد المسؤلف فقرة ١٨٠ - سليمان مرقس فقرة ١٢٨ - وقد تفت محكة باريش بأنه لا تجب الأجرة على المستأجر إلا من وقت وضع بده على الدين بعد إخلائها من الحيازة السابقة (باريس ٢ يوليه سنة ١٨٩٣ دالتوز ٩٤ - ٢ - ٥٣ - حيك ١٠ فقرة ٢٨٨٦) , ويرى الأستاذان بودرى وقال (١ فقرة ٢٧٤) أن الأمر يتوقف على إرادة المتعاقدين . ويكنى النزول المستأجر هن دعوى الإخلاء حتى يتم التسليم ، إذا ثبت أن هذه هي إرادة المتعاقدين (سليمان مرقس فقرة ١٢٨ ص ٢٣٠).

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة جرينوبل الاستثنافية بأن المستأجر لحق جم عوايد الدخولية له أن يطالب بتمويض إذا ثبين أن المستأجر السابق قد أضر به بأن خفض الموايد إلى ٥٠٪ را يوينوبل ٢٦ مارس سنة ١٨٩٤ داللوز ٩٠ - ١ - ١٤٩). وقد قضي هذا الحكم بأن المستأجر اللاحق أن يرفع بذلك دعوى مباشرة على المستأجر السابق دون وساطة المؤجر ، وقد يمثل هذا بأن المؤجر قد نزل المستأجر اللاحق عن دعواه قبل المستأجر السابق ، وإن كان الحكم قد بني هذه الدعوى على أساس المهادة ١٣٨٢ مدنى فرنسي .

<sup>(</sup>۳) نقض مدتی ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۰ مجموعة أسكام النقض ۱ رقم ده ص ۱۹۸ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم – جيوار ۱ فقرة ۸۹ – بودری وثال ۱ فقرة ۲۲۰ – پلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد اتبائی فقرة ۱۰۹.

ويلاحظ أن المستأجر قبل تسلمه لدين يستطيع أن يرجع مباشرة على المتعرض تعرضاً مادياً ، ولكنه لا يستطيع ذلك ضد المتعرض تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ( بودرى رقال ١ فقرة ٢٧٨) . (٤) ولا يستنتج هذا الاتفاق الفونى من مجرد أن المستأجر يعلم بحالة الدين المؤجرة ، هـ

طويلة دون أن يطالب المؤجر بتصليح العين ، عدهذا منه نزولا عن حقه فى طلب ذلك (۱)\*. ولكن مجرد تسلمه لها ، وأو أقام مها مدة قصيرة ، لا يعد نزولا منه عن حقه ، إذ هو لا يستطيع أن يتنبه لما فى العين من عيوب إلا بعد تسلمها بمدة كافية (۲).

### آلمطلب الثالث كيف ومتى وأين يكون التسيم

الما الله المعن المبيعة على تسليم العين المواجرة ، وبالأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم العين المبيعة على تسليم العين المواجرة ، وبالأخص ما يتعلق منها بزمان التسليم ومكانه و تحديد متدار العين المواجرة و تحديد ملحقاتها . فأحكام تسليم العين المبيعة إذن تسرى على المعين المواجرة في المسائل الآنية التي تستعرضها تباعاً: (١) كيف يكون التسليم . (٢) متى يكون التسليم . (٣) أين يكون التسليم . (٤) نفقات التسليم .

## § ١ - كيف يكون التسليم

١٨٢ - نوعاد من التسليم : نصت المسادة ٢٥٥ مدنى ، في خصوص

فقد یکون متوقعاً أن یقوم المؤجر بالتزامه من جمل العین فی حالة صاغة (دیثر چیه ۱ فقرة ۲۷۸ – لوران ۲۵ فقرة ۲۸۱ – یودری وفال ۱ فقرة ۲۸۱ ) .
 ولکن یستنج الاتفاق النسلی من أن المستأخر یقرر بأنه پعرف حالة العین المؤجرة وأنه فحصها .
 (۱) جیوار ۱ فقرة ۹۰ – بودری وفال ۱ فقرة ۲۸۱ .

(۲) دیشرچیه ۱۰ نقرهٔ ۲۷٪ – لوران ۲۰ نقرهٔ ۱۰۸ – جیوار ۱ نقرهٔ ۹۴ – بودری وثال ۱ نقرهٔ ۲۸۱ .

ويصح أن يشرط المزجر أنه غير مسئول عن تعرض الغير في تسليم العين ، وهند ذلك لا يضمن هذا التعرض . حذا ولا يجوز التوسع في تفسير هذه الشروط المعفية من المسئولية ، وقد قضت عمكة النقض بأنه إذا كانت الحكة في تفسيرها الإقرار الذي صدر من المستأجر بأنه مدول وحده عن تسلم الدين الموجرة ووضع يده عليها بدون دخل المعرجر ، وأنه هو وشأنه أمام الراضع اليد على الأرض المؤجرة ، وأن المؤجر خال من كل مسئولية عن التسليم أو خلافه وليس له الرجوع عليه بشيء سواه تسلم الأطيان أو لم يتسلمها - إذا كانت في تفسيرها هذا الإقرار قد خصصت عمومه ، وتصرته على معني إخلاء المؤجر من ضهان التعرض المادي دون النعرض المانوق ، بانية ذلك على اعتبارات من شأنها أن تؤدي إليه ، فلا يصع النبي عليها بأنها قد مسخت ذلك الإقرار ( نقض مدفى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ بجموعة عمر ه دقم ٢٩٠٠ عليه به ١٩٤٠ ) .

قسلم المبيع ، على ما يأتى: و ١ - يكون النسلم بو ضع المبيع تحت تصرف المشرى عيث يتمكن من حيازته والانتفاع به دون عائق ، ولو لم يستول عليه استيلام مادياً ، ما دام البائع قد أعلمه بذلك . ويحصل هذا النسلم على النحو الذي يتفق مع طبيعة الشيء المبيع . ٢ - ويجوز أن يتم النسلم بمجرد تراضى المتعاقدين إذا كان المبيع في حيازة المشرى قبل البيع ، أو كان البائع قد استبق المبيع في حيازته بعد البيع لسبب آخر غير الملكية ، ويتبن من هذا النص أن تسلم المبيع إما أن يكون تسلم المبيع إما أن يكون تسلم المبياً أو تسلما حكمياً ، وكذلك يكون تسلم العين المؤجرة (١) .

سمرف المستأجر بحيث يتمكن هذا من حيازتها والانتفاع بها دون عائق ولولم يستول عليها استيلاء مادياً، ما دام المؤجر قد أعلمه بذلك . فالتسليم الفعلى ينطوى يستول عليها استيلاء مادياً، ما دام المؤجر قد أعلمه بذلك . فالتسليم الفعلى ينطوى إذن على عنصرين : (١) وضع العين المؤجرة نحت تصرف المستأجر : ويشرط في ذلك أن يكون المستأجر متمكناً من حيازة العين حيازة يستطيع معها أن ينتفع بها الانتفاع المقصود من غير أن يحول حائل دون ذلك (٢) . ولكن لا يشترط أن تنتقل الحيازة فعلا إلى المستأجر بحيث يستولى على العين استيلاء مادياً ، وما دام المستأجر منها الاستيلاء فإن المؤجرة ، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً . فبل أن يستولى المستأجر بوضع العين المؤجرة ، وحتى لو لم يستولى عابها أبداً . (٢) أن يعلم المؤجر المستأجر بوضع العين المؤجرة تحت تصرفه على النحو المتقدم الذكر . فيجب إذن ، حتى بتم التسليم ، أن يخطر المؤجر المستأجر أن العين المؤجرة قد وضعت تحت تصرفه . ولا يوجد شكل معين لهذا الإخطار ، فقد يكون بإنذار رسمى إذا أراد المؤجر الاحتياط الشديد ، وقد يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مهذا الواجب مسجل ، وقد يكون شفوياً ولكن يقع على البائع عبء إثبات أنه قام مهذا الواجب

<sup>(</sup>١) وقد نصت المادة ٧٤٣ من التقنين المدنى العراقى على أن و تسليم المأجور يكون وإجازة المؤجر وترخيصه المستأجر فى أن ينتفع به بلا مانع . ويلزم أن يبتى المأجور فى يد المستأجر بقاه متصلا مستمراً إلى انقضاء الإجارة » ( انظر عباس حسن الصراف فقرة ٥٣٥ – فقرة ٨٣٨) .

<sup>(</sup>٢) فإذا كان هناك حائل ، كأن يكون الذكان المؤجر وضعت عليه الأختام بسبب تقليمة المستأجر السابق ، أو يكون هناك مستأجر مزاحم متعرض ويحول دون التسليم ، فإن التسليم فى هذه الحالة لا يكون مكناً ( استثناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩١٢ م ٢٥ ص ٤٢ ) .

وأنه أخطر المشترى فعلابوضع العين المؤجرة تحت تصرفه ، ويثبت ذلك بجميع الطرق لأن الإخطار هنا واتعة مادية (١) .

المؤجرة منزلا، كان تسليمه بإعطاء مفانيحه للمستأجر، أو بتمكينه من حيازته بأى طريق آخر، وذلك بعد إخلاء المنزل وإخراج ما للمؤجر أو للمستأجر السابق من أناث وأمتعة فيه . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، كان تسليمها بوضعها تحت تصرف المستأجر ، بعد إخلائها من مستأجر سابق أو مما عسى أن يكون للمؤجر من مواش وآلات فيها . وإذا كانت العين المؤجرة منقولا ، كان تسليمه للمستأجر عادة ممناولته إياه يدا بيد ، ويتيسر ذلك في المنتول في أكثر الأحيان . ولكن قد يحصل ذلك أيضاً بتشايم المسستأجر مفانيح منزل أو غزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنقول . أو بتحويل سند الشحن أو الإيداع أو التخزين للمشترى إن كان المنقول مشحوناً أو مؤدماً أو عنز وناتى جهة ما ، أو بتسليم هذا السند للمستأجر إذا كان السند خامنه .

وإذا كانت العين المؤجرة حقاً مجرداً كحق المرور ، فإنها توضع تحت تصرف المستأجر بتسليم سند الحق إن كان له سند ، أو بالترخيص للمستأجر في استعال هذا الحق مع تمكينه من ذلك بإزالة ما قد يحول بينه وبين المرور. ويتبين من هذه التطبيقات أن طريقة التسليم تتكيف حسب طبيعة العين المؤجرة (ث) .

<sup>. (</sup>١) انظر في التسليم الفعلي في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٠٦.

<sup>(</sup>٢) الوسيط ؛ فقرة ٢٠٧ – الإيجاز المؤلف فقرة ١٨٩.

عضر الجرد : وقد يم النسليم بمحضر جرد ، نينان المتعاقدان على تحرير محضر الجرد أو محضر النسليم (état des lieux) لحصر ما سلمه المؤجر المستأجر مع بيان مقداره وأوصافه . ويكون ذلك في النالب إذا تعددت العين المؤجرة أو كثرت ملحقاتها ، كا إذا أجر شخص منز لا مفروشاً لآخر فيشمل محضر الجرد بياناً مفصلا المنفروشات الموجودة بالمنزل وغير ذلك من الاستعة المنزلية ، وكا إذا أوجرت أرض زراعية وكان يتبعها كثير من الملحقات كنزل السكني وزرائب المسوائي ودخلت المواشي والأدوات الزراعية في الإيجار . ويتنهي النزام المؤجر من حيث التسليم بتوقيع المستأجر على المحضو عنها التسليم ، ويصبح هذا الأخير ملزماً بردما تسلمه قدراً ووصفاً وعلى المحالة التي أثبت في المحضر عند انتهاء الإيجار . وإذا اتفق المتعاقدان على عمل عنها المحضر ، أصبح واجباً . ولكل منها أن يطلب من الآخر أن يشترك معه في علمه ، والوح

• ١٨٥ — القسليم الحسكمى: ويقوم مقام التسليم الفعلى على النحو الذى قلمناه التسليم الحكمى، ويتم بمجرد تراضى المتعاقدين على أن العين المؤجرة قد تم تسليمها من المؤجر إلى المستأجر. ويتميز التسليم الحكمى بذلك عن التسليم الفعلى بأنه تصرف قانونى، وليس بعمل مادى.

ولتسليم الحكمي صورتان: (الصورة الأولى) أن تكون العين الموجرة في حيازة المستأجر قبل الإيجار، بإعارة أووديعة أو رهن حيازة أونحو ذلك، ثم يقع الإيجار، أو تكون في حيازة المستأجر بإيجار سابق ثم يقع تجديد للإيجار صريع أو ضمني. فيكون المستأجر حائزاً فعلا للعين الموجرة وقت صدور الإيجار، ولا يحتاج إلى استيلاء مادى جديد ليتم التسليم. وإنما يحتاج إلى اتفاق مع الموجرة على أن تبتى العين الموجرة في حيازته، ولكن لا كستعبر أو مودع عنده أو مرتهن أو مستأجر سابق، بل كستأجر بإيجار مبتدأ أو

المظر فى كل ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ١٧٣ – سليمان مرقس فقرة ١٣٠ – عبد الفتاح صد الباق فقرة ١١٠ – محمد على إمام فقرة ٦٩ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٧٧ ص ١٣٥ س . ص ٢٣٦ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٩٥ .

انقضى الميماد الذي اتفقا عل عمله فيه ( هيك ١٠ فقرة ٣١٣ ) ، ويجوز إجباره على ذلك يحكم مُصَائى . فإذا لم يرد الاشتراك بنفسه في عمل المحضر ، غينت الحكة عبيراً لعبله ، ومصروفاتُ الغضية وتدخل فيها أتماب الحبير تكون على العاقد المستنع من الاشتراك ، إلا إذا كان تعيين الجبير ضرورياً لمسل المحضر أو كان المتعاقدان للد اتفقا على ضرورة تعيين الخبير فل هاتين الحالتين تكون أنعاب الحبير داخلة في مصروفات عمل المحضر . أما إذا لم يتفق المتعاقدان على عمل الهنسر ، وكانت الحالة تستدعيه ، فلكل متعاقد أن يطلب من الآخر الاشتر اليهمه في عمله لأن في ذلك تحديداً لالتزام كل منهما ( جيوار ١ فقرة ٢٣٩ - هيك ١٠ فقرة ٢١٢ - بودري وثال ١ فقرة ٢٠٩ ) . ويجوز الالتجاء للتضاء في ذلك ، والمحكة تحدد ميماداً للقيام بهذا العمل . ومصروفات عمل المحضر تكون على من يطلب عمله ، لأن طلبه ذلك دليل على أنه في صالحه فيجب أن يتحمل المصروفات. ويترتب على ذلك أنهما لو اتفقا مماً على المحضر ولم يعينا في اتفاقهما من يتحمل المصروفات ، وجب أن يتحملاها مناصفة ، لأن اتفاقهما معناه أن كلا سُهما يطلب القيام بهذا السل ( بودري وقال ١ فقرة ٢٦٢ – سليمان مرقس فقرة ١٣٠ ص ٢٣٢ ) --وهناك رأى يذهب إلى أن مصروفات عمل المحضر يتحملها المؤجر لأن المحضر من مستلزمات التسليم ومصروفات التسليم على المؤجر (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١١٠ ص ١٤٨ هامش ٧ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٧٧ ص ٢٣٦ - عمد لبيب شنب فقرة ١١١ ص ١٤٩ ) . ومهما يكن من رأى، فلا تدخل مصروفات عمل المحضر ضمن مصروفات العقد فيتحملها المستأجر، إن مصروفات العقد اللي يتحملها المستأجر هي المصروفات الضرورية وليست مصروفات حل الهضر منها ( بودری وقال ۱ نقرة ۲۹۲ ) .

إيجار مجدد . فتنبر نبة المستأجر في حيازته للعين المؤجرة ، وإن كانت الحيازة المادية تبتى كما كانت . (الصورة الثانية) أن تبتى العين المؤجرة في حيازة المؤجر بعد الإيجار، ولكن لا كموجر، بل كمستأجر من الباطن أو مستعبر أو مود ع عنده أو نحو ذلك عما يترتب على عقد يتم بين المستأجر والمؤجر بعد الإيجار ويستلزم نقل حيازة العين من المستأجر إلى المؤجر العين المؤجرة المستأجر بموجب عقد الإيجار، ثم يعود من أن يسلمها من المستأجر بموجب عقد إيجار من الباطن أو أي عقد آخر، تبتى المعين المؤجرة في يد المؤجر بعد أن يتفق الطرفان على أن يعد هذا تسليا لمن عن المؤجر المستأجر ثم إهادة حيازتها المؤجر بموجب العقد الجديد الذي تلى عقد الإيجار (1).

وتوجد صورة ثالثة للتسليم الحكى أوردها التغنين الملنى العراق (م 20) و يمكن الأخذ بها دون نص لأنها تتفق مع القواعد العامة . وتتحقى على الوجه الآتى : يوجر المستأجر العين من الباطن قبل أن يتسلمها من الموجر ، أو يعيرها أو يودعها أو يتصرف فها بأى تصرف آخر يستلزم القبض ، ويتسلم المستأجر من الباطن أو المستعير أو المودع عنده العين مباشرة من الموجر ، فيقوم هذا مقام التسلم إلى المستأجر . وتتميز هذه الصورة عن صورتى التسلم الحكى المتقدمتين بأن فيها انتقالا ماديا لجيازة العين الموجرة . كما تتميز عن التسلم الفعلى بأن الحيازة لاتفتل ماديا إلى المستأجر من الباطن أو المستعبر أو المودع عنده . فيعد قبض هذا الشخص الآخر قبضاً فعليا بالنسبة إلى المقد الذي أبرمه مع المستأجر ، وقبضاً حكياً بالنسبة إلى عقد الإيجار ، ويقوم القبض الأول مقام القبض الثانى (1) .

<sup>(</sup>۱) وإذا اشترى شخص منزلا من آخر ، وآجر المشترى المنزل قبائع ، فن هذه الحالة أيضاً يكون المشترى قد تسلم المنزل تسلم حكياً بناء عل عقد البيع ، ويكون المهائع قد تسلم كستأجر تسلم حكياً كذلك . ويبق المنزل في يد مالكه السابق ، ولكن لاكانك بل كستأجر (الإيجلو فسؤلف فقرة ١١٠).

<sup>(</sup>۲) انظر في التمليم الحكي في خصوص البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٠٨ ، وفي خصوص الإيجار الإيجار المؤلف فقرة ١٩٠

# و ع ١ ـ متى يكون التسلم .

۱۸۶ - تطبیق القواهر العامة: لا یوجد لا فی البیع ولا فی الإیجار نص بعین میعاد التسلیم ، ولکن یوجد نص عام یسزی علی جمیع العقود ، وهو نص الفترة الأولی من المادة ۳٤٦ مدنی و بجری علی الوجه الآتی: و بجب أن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالترام نهائیاً فی ذمة المدین ، ما لم یوجد اتفاق أو نص یقضی بغیر ذلك ،

فيتم التسليم إذن في الوقت الذي عينه المتعاقدان (١) فإذا لم يعين المتعاقدان متراحة ميعاذا للتسليم، فقد يفهم ضمنا أنهما أحالا على العرف في نعيين هذا الميعاد. والعرف يختلف باختلاف العين المؤجرة، فني الأراضي الزراعية جرى العرف أن يبدأ إيجارها في شهر سبتمبر، أما المنازل فيبدأ إيجارها في أول الشهر.

وإذا لم يوجد اتفاق أو عرف، وجب أن يكون التسليم فوراً بمجرد انعقاد الإيجار (٢) حتى لوكانت العين مشغولة ، ويجب على المؤجر في هذه الحالة. إخلاؤها(٢)

١٨٧ - عدم رفع الأجرة عن مدة التأمير: وفى جميع الأحوال لا تستخل الأجرة إلا إذا تسلم المستأجر العين المؤجرة وتمكن من الانتفاع بها ، لأن الأجرة في مقابل الانتفاع . فلو تأخر المؤجر في تسلم العين المؤجرة ، حتى لو كان ذلك لسبب أجنبي ، فالمستأجر لا يدفع أجرة عن مدة التأخير (١).

<sup>. (</sup>١) ويجوز تعيين هذا الوقت بموت المؤجر ، ولا يعد هذا تعاملا في تركة مستقبلة ، وإنما يكون عقد إيجار مقروناً بأجل موقوت هو موت المؤجر ، وهذا الأجل وإن كان لا يعرف موعد حلوله إلا أنه محقق الحلول . ويتفق هذا الحكم مع القاعدة التي تقضى بأن الإيجار لا ينتهي مموت المؤجر ( الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١) ...

<sup>(</sup> ٢ ) إلا إذا انتضت الظروف تأخير التسليم إلى وقت معين ، كما إذا كان الشيء المؤجر آلة . وراعية يستوردها المؤجر من الحارج ، فإن المفروض هنا أن يتأخر التسليم وقتاً معقولا يتيسر. فيه المؤجر استيراد الآلة الزراعية من الحارج .

<sup>.... (</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٠ – ويرى بعض الفقهاء أن التسليم لا يكون فوراً إلا إذا كانت البين خالية (جيوار ١ فقرة ٩٢) – وانظر في هذا كله الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١ – الوسيط ٤ فقرة ٣٠٩ (بالنّبة إلى البيع).

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٣ – الإيجار للمؤلف فقرة ١٩١ – وكذلك الحكم فيما إذا كانت العين مشغولة بمستأجر سابق مثلا ، ونزل المؤجر عن دعوى الإخلاء المستأجر

دفع الأجرة مقدما ، فليس المؤجر للعين حتى يستوقى الأجرة : وإذا اشترط المؤجر دفع الأجرة مقدما ، فليس المستأجر أن يطالب بتسلم العين المؤجرة ، حتى لو حل ميعاد النسلم ، إلا بعد دفع ما اشترط دفعه مقدما من الأجرة . وللمؤجر أن يحبس العين حتى يستوفى هذه الأجرة . وحتى حبس المؤجر العين ، وإن لم يرد فيه نص (۱) كما ورد بالنسبة إلى البائع (م 103 مدنى) ، إلا أنه تطبيق المبادئ العامة فى الحبس وفى الدفع بعدم التنفيذ (۱). وعلى ذلك يكون المؤجر ، مأدام مستعدا لتسلم العين فوراً تسلما صحيحاً ، أن يطلب من المستأجر إبقاء الأجرة المستحقة عند التسلم ، وإلا حتى له حبس العين (۱) . والمستأجر من جهنه لا يدفع الأجرة ، حتى لو اشترط دفعها معجالا ، ما دام المؤجر متأخراً عن تسلم العين له عند وجوب هذا التسلم ، وهذا طبقا المبدأ المتقدم (١) . وإذا عن تسلم العين له عند وجوب هذا التسلم ، وهذا طبقا المبدأ المتقدم (١) . وإذا

<sup>-</sup> الجديد ، ولم يتمكن هذا من إخلاء العين فعلا إلا بعد الميماد المعين لتسليم العين ، فلا يدفع الأجرة من مدة التأخير (بودرى وقال 1 فقرة ٢٧٤). قارن استثناف مختلط ، مارس سنة و ١٩٤٤ م ٢٠ ص ١٧٤.

<sup>&</sup>quot; (1) وقد ورد نص في كتاب مرشد الحيوّان ، إذ نصت المادة ٨٣ منه على أنه و إذا اشترط تعجيل الأجرة لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والعرّجر أن يمتنع عن تسليم العين المؤجرة المستأجر حتى يستمر في الأجرة ، وله أن يفسخ عقد الإجارة عند عدم الإيفاء من المستأجر ، .

<sup>&</sup>quot; ( ٢ ) و يمكن القول فوق ذلك إن المشرع أحال ، فيما أحال إليه من قواعد تسليم المبيع ، إلى المادة ٥٩ مدنى ، فيسرى هذا النص فى الإيجار كما يسرى فى البيع . ويترتب عل ذلك أن للمؤجر أن يحبس البين المؤجرة حتى يستوفى ما هو مستحق له من الأجرة ، ولو قدم المؤجر رمنا أر كفالة ، هذا ما لم يمنع المؤجر المستأجر أجلا بعد الإيجار . وكذلك يجوز للمؤجر أن يحبس البين المؤجرة ولو لم يحل الأجل المشترط لدفع الأجرة إذا سقط حتى المستأجر فى الأجل طبقاً لأحكام المادة ٢٧٣ مدنى بسبب شهر إفلاسه أر إحساره أر إضعافه التأمينات الموجودة أو عدم تقديمه التأمينات الواجبة ، غير أنه فى هذه الأحوال يجوز المستأجر أن يطالب بالتسليم عدم تدم رهنا أو كفالة (سليمان مرقس فقرة ٢٧١ – محمد على إمام فقرة ٢٧ ، منصور مصطفى منصور فقرة ٢٧ ا – عبد المنام فرج الصدة فقرة ٢٧ ) .

<sup>(</sup>٣) وقد قفت عكة الاستثناف المختلطة بأنه لا يلتزم المؤجر بتنفيذ تعهده إلا إذا قام المستأجر بتنفيذ ما تعهد به ، فإذا لم يثبت المستأجر أنه دفع الأجرة المتفق عليها في العقد فلا تجوز له مطالبة المؤجر يتعويض من عام تسليم الأرض المؤجرة (استثناف مختلط ١٦ ديسمبرسة ١٩٣٤م ٩٧٣ ص ٦٩) .

<sup>· · ( )</sup> ويعد دفع الأجرة قرينة قضائية عل أن المستأجر قد تسلم الدين ، لأن دفع الأجرة يعقبه التسلم عادة . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن اللغ من المستأجر بعدم تسلمه الشيء -

تسلمها بعد ذلك ء فلا يلفع الأجرة عن مدة التأخير (١) كما سبق القول . ٣٤ ـ أين يكون التسليم

ولا في الإيجار ، يعين مكان التسليم . ولكن يوجد نص عام يسرى على ولا في الإيجار ، يعين مكان التسليم . ولكن يوجد نص عام يسرى على جميع العقود ، وهو نص المادة ٢٤٧ مدنى ويجرى على الوجه الآتى : ١٥-إذا كان على الالتزام شيئاً معينا بالذات وجب تسليمه في المكان الذي كان موجودا فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك . أما في الالتزامات الآخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي بوجد فيه مركز أعمال المدين إذا

فالأصل إذن ، إذا كان الشيء الموجود أنه وقت انعقاد الإيجاز . وهذا الملكان الذي يكون هذا الشيء موجود أنه وقت انعقاد الإيجاز . وهذا طبيعي في العقار (٦) . ويتبع أيضاً في المنقول إذا كان الشيء الموجوعيناً معينة بالذات لها مكان وجود معن . وقد يكون الشيء المعين بالذات منقولا لم يعين مكان وجوده وقت الإيجار ، فالمفروض حيئند أن المنقول يصحب مالكه حيث مقيم ، فيكون مكان تسليمه في موطن الموجر أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق بهذه الأعمال وهذا كله ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخريسلم فيه الشيء الموجود ، فيجب حينئذ العمل بهذا الانفاق . فإذا عين للشيء الموجر مكان وجود غير مكان وجوده الحقيق ، كان هذا بمثابة

<sup>-</sup> المؤجر إلا بعد المدة الحاصل التعاقد عنها لا يمكن قبوله من ثبت أن المسأجر دفع جزماً من الأجرة (استثناف وطنى ١٧ ديسمبر سنة ١٨٩٥ الحقوق ١١ من ١٩). قارن مع ذلك بودرى وقال ١ فقره ٣٠٨.

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٩٣ المد

<sup>(</sup>٢) بل يمكن التول بوجه عام إن المقار يكون تسليم في محل وجوده ، لأنه لا يمكن المتعاقدين الاتفاق على غير ذلك ، إذ أن هذا يتعارض مع طبيه الأشياء ، إلا إذا كان التسليم مقصوراً على إعطاء مفاتيح المنزل عثلا المستأجر فهذا يجوز حسوله في جهة أخرى ويتبع في ذلك التفاق المتعاقدين ، وإن لم يوجد اتفاق فن مكان وجود المنزل (الإيجاد المؤلف فقرة ١٩٤ ص ٢٤٢ هاش ١).

اتقاق على أن يكون التسليم فى هذا المكان المعين، وكان المؤجر ملزماً بنقل الشيء المؤجر من مكانه الحقيق إلى المكان المعين().

و المسلم الشيء المصدر: وقد نصت المادة ٢٤٦ منى، فى خصوص المبيع إذا وجب تصديره المشترى، على أنه و إذا وجب تصدير المشترى، على أنه و إذا وجب تصدير المبيع المبيع المبيع المشترى، فلا يتم التسلم إلا إذا وصل إليه ، ما لم يوجد اتفاق يقضى بغير ذلك ، ولما كانت المادة ٢٦٥ ملنى تقضى كا رأينا بتطبيق أحكام التسلم فى الإيجار، فإن النص المنقذم الذكر يسرى فى الإيجار، فإن النص المنقذم الذكر يسرى فى الإيجار، ونفرض لذلك أن الشىء الموجر هو آلة زراعية يصدرها الموجر المستأجر، فأه لم يتفق المتعاقدان على أن يكون التسلم فى مكان الشحن وفى هذه الحالة يعمل بنا الاتفاق، فإن النص يقضى بأن يكون التسلم فى مكان الوصول. ويكون بنا المثناء من القواعد العامة، إذ يكون التسلم هنا فى موطن المستأجر الدائن بالتسلم (مكان المحصول)، لافى موطن الموجر المدين بالتسلم (مكان الشحن) (٢٠).

#### § ٤ \_ نفقات التسلم

191 - تطبيق القواعر العامة: يجب تطبيق القواعد العامة هنا أيضاً ، إذ لا يوجد نص فى خصوص هذه المسألة لا فى البيع ولا فى الإيجار. والقواعد العامة مقررة فى المادة ٣٤٨ مدنى ، وهى تجرى على الوجه الآتى: و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك و(١).

فالأصل إذن أن الموجر ، وهو المدين بالتسليم، يتحمل نفقاته . ويدخل في هذه النفقات مصروفات نقل الشيء إلى المكان الذي يجب أن يتم فيه التسليم ،

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ١٩٤ – وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٠.

<sup>(</sup>٢) عمد علىمرامام فقرة ٦١ ص ١٤٣.

<sup>(</sup>٣) انظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١١ .

<sup>(</sup>٤) ويوجد في تقنين الموجبات والعقود النبنائي نص في خصوص الإيجار هو تطبيق القواهد العامة المتقلمة الذكر ، إذ تنص المبادة ٤٤ م من هذا التقنيز ، أر بابات : ه إن مصاريف التسليم مل المؤجر . أما نفقات الصكوك فعل الغريقين بمنى أن كن فريق يعفع مصاريف العسلك اللي يسلم إليه . أما نفقات قبض المأجور واستلامه فهي على المستأجر . كل فلك ما لم يوجد هناك عرف أو نص مخالف ه . ونفقات المسكوك المذكورة في النص ليست من نفقات التسليم ، يهل هي نفقات مقد الإيجار ذاته ، وسيأتي بيان من يتحملها فينا يل (افتار فقوة ٢٣٦) .

وكللك مصروفات مقاسه كما إذا كان أرضاً زراعية وتحتاج إلى مقاس(١) ، ويدخل في نفقات التسليم أيضاً مصروفات إرسال مفاتيع الدار المؤجرة . وإذا كان على الشيء الموجر تكاليف تحملها الموجر، كما إذا كان آلة زراعية مستوردة وبجب دفع أجرة شحنها ونقلها ورسيبومها الحمركية حتى يتمكن المستأجر من تسلمها ، وكل مصروفات يستلزمها وضع الشيء المؤجر تحت تصرف المستأجر حتى يتم التسليم تلبخل في نفقاته ، وتكون على المؤجر .

وهذا كله إذا لم يكن هناكَ اتفاق أو عرف يجعل مصروفات التسليم على

المستأجر لا على المؤجر (٢) .

١٩٢ - تغفات بسلم العبن المؤجرة وردها شكود على المستأجر : ويجب التفريق بين التسلم والتسلم . فإذا كانت العين المؤجرة يجب تسليمها في مكان معين ، فانتقال الموجر بها إلى هذا المكان يدخل في التسليم ، ومصروفاته تكون على المؤجر لأنه هو الملتزم بالتسليم كما تقدم . أما انتقال المستأجر إلى هذا المكان لقبض العين الموجرة ونقلها إلى أي مكان آخر فيدخل في التسلم لا في التسليم ، والتسلم واجب على المستأجر فتكون مصروفاته عليه طبقاً للمبدأ المتقدم(٢) . م كذلك مصر وفات رد العين إلى المؤجر بعد انتهاء الإيجار تكون على المستأجر،

لأنه هو الملتزم بالرد ، وسيأني ذكر ذلك .

## المطلب الرابع جزاء عدم القيام بالنزام التسليم

- 19٣ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٦٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ٢ - إذا سلمت العبن المؤجرة ف حالة لا تكون فها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ،مع التعويض في الحالتين إذا كان لذلك مقتض ، .

<sup>(</sup>۱) بلانیول ورییبر ۱۰ فقرة ۹۸٪ .

<sup>(</sup>٢) جيوار ١ فقرة ٩٠ – لوران ٢٥ فقرة ١٠٢ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة: ١٩٥ – رانظر في البيع الرسيط ؛ فقرة ٢١٢ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجار المؤلف فقرة ١٩٥ -- وانظر في البيع الوسيط ٤ فقرة ٣١٣ .

٢ - فإذا كانت العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون عنه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسيم ، جاز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق (١).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن النص تطبيق للقواعد العامة ، فكانت أحكامه معمولاً مها .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخوى: في التقنين المدنى السورى م ٣٣٥ – وفي التقنين المدنى الليبي م ٣٦٥ – وفي التقنين المدنى العراقي المواد ٧٤٥ و ١٤٥ و

التقنين المدنى العراقيم ٧٤٤ : إذا سلم المؤجر الدار ولم يسلم حجرة منها ، كان المستأجر عيراً بين إجبار المؤجر على تعليمها وبين فسخ العقد أو الاستمرار عليه ، وفي عنه الحالة الأخيرة تسقط من الأجرة حصة الحجرة إلى حين تسليمها .

م ٧٤٥ : المستأجر بالميار في دار استأجرها على أن تشتمل على مدد ممين من الحجر والمرافق . خطهرت ناقصة ، فإن شاء فسخ الإجارة وإن شاء قبلها بالأجر المسنمي وليس له إنقاص الأجرة .

م ٧٤٩ : إذا أصبح المأجور في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخديه أو عماله للمطر جميم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد والوكان قد سبق له أن قزل من علما الحق.

( وهذه الأحكام تقارب أحكام التغنين المسرى : انظر هباس حسن الصراف فقرة ٨٣٩ وفقرة ٨٤٩ ) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني : لامقابل . ولكن النص يتفق مع القواعد العامة ، طيمكن تطبيق أحكامه في لبنان .

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٣ من المشروع النمهيدي عل وجه يكاد مكون مطابقاً كما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت لجنة المراجعة تحويرات لفظية طنيفة عليه فأصبح مطابقاً ، وصار رقمه ٩٤ه في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٠٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤٨٧ – ص ٤٨٩ ) .

<sup>(</sup> ٣ ) التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٣٣٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ١٦٥ ( مطابق ) .

وقد يرجع عدم القيام بالتزام التسليم إلى هلاك العين المؤجرة بعد العقد وقبل التسليم ، فهنا أيضاً يتعذر على المؤجر القيام بالتزامه من تسليم العين .

فنتكام في عدم قيام المؤجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى دلاك العين، ثم في عدم قيامه بالتسليم بسبب دلاك العين.

# § ١ - عدم قيام المؤجر بالتسليم لسبب لا يرجع إلى هلاك العين

المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر يكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً المؤجرة تسليا صبحاً ، فالمستأجر يكون بالخيار بين طلب تنفيذ الالتزام عيناً أو إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ، وله أن يطلب النعويضات الواجبة في جميع الأحوال . ونص المادة ٥٦٥ مدنى السالف الذكر ليس إلا تقريراً لمذه القواعد العامة (١) .

الوفاء بالنزام التسليم بجب أنه يكونه كاملا: والنسليم الصحيح لا يكون إلا بتسليم العين الموجرة جميعها هي وملحقاتها تسليما يتمكن به المستأجر من الانتفاع بالعين دون حائل ، ويكون ذلك في الزمان والمكان الواجبين.

فتسلم جزء من العين ، أو العين دون ملحقاتها ، أو تسلم العين في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو إذا نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، أو كانت العين في حالة من شأتها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسيم ، أو عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناء يقيمه في العين المؤجرة قبل التسلم (٢٦) ، أو بجرد التأخر في التسليم عن وقته ، أو التسليم في غير مكانه ، كل هذا لا يعد تسليم صحيحاً . ولا يجوز للمؤجر أن يجبر المستأجر على أن يجتزئ به عن التسليم الصحيح ، وللمستأجر في الأحوال المتقدمة أن يطلب التنفيذ عيناً وأن يطلب إنقاص الأجرة ،

<sup>(</sup>١) الإيجار المئولف فقرة ١٩٣.

<sup>(</sup>۲) ويجوز الستأجر في حالة عدم قيام المؤجر بما تعهد به من تصليحات أو بناه ، أن يطلب من الهكة تحديد مدة المؤجر يقوم نيها بما النزم به مع اقتران ذلك بتهديد مالى ( نقض فرنسي ۲۰ مايو سة ۱۸۷۳ سيريه ۷۳ – ۱ – ۴۵۶ ) ، أو أن يطلب الإذن له في القيام جلة المصل على نفقة المؤجر ( لوران ۲۰ فقرة ۱۰۹ ) ، وله أخيراً أن يطلب الفسخ ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۷ ) . \*

أو أن يطلب فسخ الإيجار ، وكذلك له أن يطلب التعويض في جميع الأَحوال<sup>(١)</sup> كما سبق القول .

197 - التنفير العبئى: فإذا لم يف المؤجر بالنزامه من تسليم العين المؤجرة تسليما صحيحاً، واختار المستأجر التنفيذ عيناً، فله أن يطلب من المحكمة أن تقضى على المؤجر بتسليم العين المؤجرة (٢)، بشرط أن يكون هذا ممكناً وألاً يحول دونه حق للفر (٢).

ويحول دون التنفيذ العيني حتى الغير ، وعلى ذلك لا يجوز الحكم به ، إذا كانت العين المؤجرة في كانت العين المؤجرة المعين المؤجرة في حيازة مستأجر آخر عقده مفضل على عقد المستأجر الذي يطالب بالتنفيذ. العيني (1).

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ١٩٧ - وقد قضت محكة النقض بأن التسليم الصحيح المين المؤجرة لا يكون إلا بتسليم هذه العين حيمها عن وطحقاتها تسليما يتمكن به المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا دون حائل ، ويكون ذلك في الزمان والمكان الواجبين أوالمتفق هلهما . فتسليم جزه من العيني ، أو العين دون ملحقاتها ، أو تسليم العين في حالة غير حسنة ، أو هلم قيام المؤجر بما تمهد به من تصليحات أو تجهيزات أوبناه يقيمه في البن المؤجرة قبل التسليم، أو مجرد التأخر في التسليم من وقته ، كل هذا لا يعد تسليما صحيحاً ، ولا يمكن المؤجر أن يجر المستأجر على أن يجزئ به من التسليم الصحيح . والمستأجر في جميع هذه الأحوال أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة مع التعويضات اللازمة ونفاً لمكم المادة ه ١٥ مدنى . فإذا كان يعلم على نقشة ألا يستكن شيئاً من الأجرة المتفق عليها إلا بعد التسليم الواق الكامل المجراج المؤجر ، واشترط وكان المكم قد قال إن الأشياء الناقصة بهذا الجراج تافهة ، دون أن يبين كيف تكون تافهة وهي ولا دخصة الإدارة ، فإن الحكم يكون قاصر البيان قصوراً يشوبه ويبطله ( نقض مدنى ٢٢ مارس منة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٣٣ ص ٢١٥) .

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٢٩ .

<sup>(</sup>٣) مصر الكلية ٢٩ أبريل سنة ١٩٤٦ المحموعة الرسمية ٤٩ رقم ٢٢ – وإذا رفع المستأجر دعوى التسليم أثناء مدة الإيجار ، وهند صدور الحكم كانت مدة الإيجار قد النهث به فإن هذا لا يجول دون الحكم له بالتسليم ولو أن التسليم مستحيل لانتهاء مدة الإيجار ، وذلك لما يترتبه حل قبول هذا العللب من إمكان رجوعه بالتمويض مل المؤجر (نقض مدنى ٢٧ يناير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٦٨ ص ٥٤٠).

<sup>(</sup>٤) ديٽرچيه ١ فقرة ٢٦٨ – ترولون ١ فقرة ١٩٩ –لوران ٢٥ فقرة ١٠٦ – –

فإذا كان التنفيذ العيني ممكناً، ولم يحل دونه حق للغير، فللمستأجر أن يطاب من قاضي الأمور المستعجلة تسليمه العين إذا كان هناك وجه للاستعجال. ومتى وجد القاضي أن ظاهر مستندات المستأجر تؤيد مدعاه، حكم بتسليمه العين، والحكم الصادر منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدعوى (١٠).

المؤجرة ، وقل بحكم على المؤجر بتسليم العين المؤجرة ، ولكن المستأجر عند تسلمها يجدها ف حالة لاتصلح معها لاستيفاء المنفعة المقصودة استيفاء كاملا . فعند ذلك ، إذا لم ير موجبا لطلب فسخ العقد على الوجه الذى مسراه فيا يلى ، يجوز له أن يطلب إنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا تعذر الانتفاع سقطت الأجرة ، وإذا لم يكن الانتفاع كاملا أنقصت الأجرة بقدر نقص الانتفاع (٢) .

كذلك إذا تأخر الموجر في تسليم العين عن الوقت المحدد ، فإن الأجرة تسقط عن المستأجر في مدة التأخير كما سبق القول .

م الم الموجر لم يقم بتسلم العين له تسليم صيحاً ، حتى لو كان ذلك مجرد فالم ما دام الموجر لم يقم بتسلم العين له تسليم صيحاً ، حتى لو كان ذلك مجرد

بودری وقال ۱ فقرة ۳۰۸ - حبّه الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۱۲ ص ۱۷۳ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۷۹ ص ۲۲۸ .

(۱) وقد قفت محكة بن سويف الجزئية بأن تمكين المستأجر الجديد من وضع آليد على الدين الملاجرة من الأمور المستعجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت ، فيختص قاضى الأمور المستعجلة بالحكم في مثل هذا ، ويلاحظ فقط في مثل هذه الأحوال أن تظهر ظروف الاستعجال في اللموى ، كرفها مثلا عقب انهاء منة الإجارة مباشرة كي لا يترك المستأجر القديم يعتقد أن الإجارة تجددت (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ رقم ٧١٧ ص ٩٣٥) وقضت محكة أميوط الكلية بأنه يجوز المستأجر أن يطلب من قاضى الأمور المستعجلة الأمر يتسليمه الأحيان المؤجرة إذا كان هناك وجه ولاستعجال يخشى عليه من فوات الوقت ، والأمر المسادر منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدموى المتروك الفصل فيه تطمياً لحكة الموضوع المساور منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدموى المتروك الفصل فيه تطمياً لحكة الموضوع المناذ من موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدموى المتروك الفصل فيه تطمياً لحكة الموضوع المناذ من من من فوات الوقت ، والأمر المسادر منه موقت بطبيعته لا يؤثر في موضوع الدموى المتروك الفصل فيه تطمياً لحكة الموضوع النوط الكلية ٢٩ ديسمبر منة ١٩٦٧ المحاماة ٨ رقم ٢٦١ ص ١٩٥٩).

(٢) ويجوز الستأجر دون إمذار أن يحبس من الإجرة المقابل المقابل لما نقصه من الإجرة المقابل المقابل لما نقصه من الانتفاع بالعين المؤجرة (أوبرى ورو وإسمان و فقرة ٣٦٦ ص ٢٠٩ ) .وقد قضت ممكة الاستئاف المختلطة بأن دفع المستأجر الأجرة في ميعادها قرينة على أنه تسلم العين على الأقل في الحالة التي هي عليها وقت الإيجار (استئناف مختلط و١ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٠٦) .

تأخر عن التسليم (١). ولا عبرة بما إذا كان عدم قيام المؤجر بالتزامه من التسليم راجعًا إلى فعل المؤجر نفسه أو إلى سبب أجنبى ، فنى جميع الأحوال يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد(٢)

ولكن إذا طلب المستأجر نسخ العقد ، فليست المحكمة مجبرة حيما أن تجيبه إلى طلبه ، فلها أن تقضى بالفسخ ، ولها أن تمهل الموجر حتى يقوم بالنزامه ، وذلك كله ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

عنى أن هناك سبباً للفسخ ذكرته المادة ٥٥٥ مدنى صراحة ، إذا قام تعين على المحكة أن تجبب المستأجر إلى طلبه وتقضى بفسخ الإيجار. وهذا السبب هو أن تكون العين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لخطر جسيم ، كأن تكون العين داراً آيلة للسقوط، أو أن تحتوى على مكروبات مرض معد ، أو نحو ذلك . فإذا قام هذا السبب وطلب المستأجر الفسخ ، لم تملك المحكمة إلا أن تقضى له بما طلب، حتى لو كان سبق للمستأجر أن نزل عن هذا الحتى. وإذا تسلم المستأجرالعين في هذه الحالة وأصابه الفرر منها ، وثبت تقصير في جانب المؤجر ، جاز للمستأجر فوق الفسخ أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التجهيدى في هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإخلال الإيضاحية للمشروع التجهيدى في هذا الصدد ما يأتى : و فإذا كان الإخلال بالالتزام يرجع إلى أن العين سلمت في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع بالالترام يرجع إلى أن العين سلمت في حالة لا تكون فيها صالحة للانتفاع الذي أوجرت من أجله ، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، فإن المستأجر يكون بالخيار بين الفسخ أو إنقاص الأجرة بقدرما نقص من الانتفاع ، مع التعويض في الحالتين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب يكون بالخيان المائين إذا كان له محل ، كما إذا كان بالعين المؤجرة عيب

<sup>. (</sup>۱) ويرى بعض الفقهاء أن بجرد تأخر المؤجر عن التسليم لا يبرر فسخ العقد، إلا إذا كان باختيار المؤجر وترتب عليه ضرر جسيم المستأجر (جيوار ١ فقرة ١٠٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٠٥).

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۲۹ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ٣٠٩ – ومن هنا نرى ألا أهمية للخلاف فى جواز الفسخ للجرد التأخر عن التسليم ، إذ أن الفسخ جوازى فى كل الأحوال ، والقاضى ألا يحكم به إذا كان لا يوجد ما يبرره . وهو يكون أشد ميلا لعدم القضاء به إذا كان كل ما فعله المؤجر هو مجرد تأخره عن التسليم دون أن يتعمد ذلك ، كما إذا استغرقت التصليحات ،و الأبنية التي يجب أن يقوم بها وقناً أطول مما قدره ولم يصب المستأجر من وراه ذلك ضرر جسيم . هذا ويلاحظ أن القاضى يحكم بفسخ الإيجار ولو لمجرد التأخر فى التسليم ، إذا ثبت أن هذا التأخر قد ترتب عنيه فوات الغرض الذي أوجرت العين من أجله (الإيجار السؤلف فقرة ١٩٩١ ص ٢٥ ماش ٣) .

يعرض محمة المستأجر ومن معه (كأفراد أسرته وعماله ومستخدميه) لخطر جسيم، وأصابه من ذلك ضرر بالفعل، وثبت خطأ في جانب المؤجر، فإن المستأجر يستحق التعويض طبقاً لقواعد المسئولية التقصيرية. وفي هذا المثل الأخير يجوز للمستأجر أيضاً أن يطلب قسخ العقد، حتى لوكان قد تنازل عن هذا الحق مقدماً، لأن الأمر يتعلق بالنظام العام: انظر تقنين الالنزامات السويسرىم ٢/٢٥٤ ومنه أخذت المادة ٧٦٣ من المشروع ورناً.

199 — التعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو إنقاص الأجرة أو فسخ العقد، فله فوق ذلك أن يطلب تعويضاً من المؤجر عن الضرر الذي أصابه من جراء عدم قيامه بتنفيذ النزامه (٢٠)، بشرط أن يكون عدم التنفيذ لايرجع إلى سبب أجنبي. أما إذا كان راجعاً إلى سبب أجنبي (٢٠) يثبته المؤجر، فلا تعويض (١٠).

( 1 ) بودرى وقال ١ فترة ٢١٣ – والالتزام بالتسليم التزام بتحقيق غاية . ضم –

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٨٨ – ص ٤٨٩ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ١٩٩ – ويلاحظ أن المذكرة الإيضاحية جعلت المستأجر يستحق التعويض إذا ثبت خطأ في جانبه طبقاً لقواعد المستولية التقصيرية . وبعد وضع المذكرة الإيضاحية اتجه رأينا في الوسيط ( جزء أول فقرة ١٥٠ ص ٧٦٠ – ص ٧٦٠ ) إلى عدم جواز المهرة بين المستولية العقدية والمستولية التقصيرية ، فإذا وجدت الأولى جبت الثانية . ولما كنت مستولية المؤجر مقدية ، فقد وجب استبعاد المستولية التقصيرية .

<sup>(</sup>۲) هيك ١٠ فقرة ٢٩١ – نوران ٢٥ فقرة ٢٠١ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٢٠٥ ما ١٠٠ من ١٩٠ – والستأجر أن يطلب تعريفاً من التأخر أن التسليم حتى لو تسلم الذي مادام قد احتفظ بحقه في التعريف (استئناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٢٢ ص ٤٦ ص ٤٦). (٣) ولا يعتبر مجرد التخوف من حصول اضطرابات سياسية قوة قاهوة تبرر علم طلب تعويض إذا استع المؤجر من تسليم قاعة أجرها لاجباع سياسي ( يودري وقال ١ فقرة علا – انظر حكس ذلك السين ٢٧ أكتوبر سنة ١٨٩٩ عبلة القانون Droit في ٢٨ أكتوبر من ١٨٩٩ – انظر حكس ذلك السين ٢٧ أكتوبر من الرّزامه بتسليم العين المستأجر في وقت المواد الأولية لندرتها لا يعد قوة قاهرة تمل المؤجر من الرّزامه بتسليم المؤجر المين المؤجرة وعت معين ، وإذا وجد في عقد الإيجار شرط جزائل لتطبيقه في حالة علم تسليم المؤجر المين المؤجرة من المؤجرة على المستأجر لها ، ولو لم ينص صراحة في هذا الشرط على أنه يطبق في حالة التأخر من الشباع ، فلا يحوز استبدال جزاء آخر يالجزاه المنفق عليه بدهوى تفسير المقد ، ويجب تطبيق الشرط الجزائي ، واعتبار التأخر من التسليم ، فلا يحوز استبدال التأخر من التسليم ، فلا يحوز استبدال التأخر من التسام مندوجاً ضمناً في عدم القيام بواجب التسليم ، وليس المستأجر أن يطلب فسخ المقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المستأجر أن يطلب فسخ المقد مادام هناك شرط جزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المستأجر أن يطلب فسخ المقد مادام هناك شرط مجزائي رضي به من أول الأمر ( استناف مختلط المورية سنة ١٩٢٢ من ١٩٢ من ١٩٠ ) .

وهناك خلاف فيا إذا كان يجب على المستأجر إعذار المؤجر حتى يستطيع مطالبته بالنعويض . ففريق يقول إن الإعذار غير ضرورى ، لأن الإهمال مفروض في جانب المؤجر ، ما دام لم يثبت أن عدم قيامه بالنزامه لايرجع إلى فعله (۱) . ويقول فريق آخر إن الإعذار ضرورى ، ولا يلتزم المؤجر بتعويض الضرر قبل الإعذار . ومن هذا الفريق من يقول إن الإعذاد يجب أن يكون بإنذار رسمى أو ما يقوم مقامه (۲) ، ومنهم من يقول إن أى إنذار يكنى ولوكان كتاباً غير مسجل ما دام يظهر منه نية المستأجر على وجه صريح (۲). ولا على لهذا الحلاف أمام صراحة النص في التقنين المدني المصرى ، فقد نصت المادة ۲۱۸ من هذا التقنين على أنه و لايستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ع . فيجب إذن إعذار المؤجر (۱۵) ، ويكون إعذاره بإنذاره إنذاراً رسماً أو بما يقوم مقام الإنفار الرسمى أو بالأوجه الأخرى المنصوص عليا في المادة ۲۱۹ مدني (۵) .

• • • ٣ - الالترام بسليم العين غير قابل للانقسام: هذا ويلاحظ أن النزام الموجو بتسليم العين الموجرة غير قابل للانقسام. فإذا كان الموجرون متعددين ، أو مات الموجر عن عدة ورثة ، فللمستأجر أن يطالب أى واحد منهم بتسليم العين بأكلها لا بالاقتصار على تسليم حصته منها ، ولهذا أن يرجع على

التسليم ولو لسبب أجنبى يكون خطأ ، ولحن السبب الأجنبى ينى علاقة السبية فلا يكون
 هناك محل التمويض .

<sup>(</sup>۱) دیثرچیه ۱ فقرة ۲۹۰ – لوران ۲۵ فقرة ۱۰۹ وفقرة ۱۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۱۰۰ وفقرة ۱۰۱ وفقرة ۱۰۸

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۱ ینایر سنٔ ۱۸۹۲ دالخوز ۹۲ – ۱ – ۲۰۷ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۳۱۲ رِفقرهٔ ۳۱۷ وفقرهٔ ۳۲۲ – وقرب بلانیول ورییر ۱۰ فقرهٔ ۵۰۳ .

<sup>(</sup>٢) هيك ١٠ قفرة ٢٩٢.

<sup>(</sup>٤) استثناف نحتلط ١٦ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٢٧ ص ٢٦ - ويلاحظ أنه إذا طلب المستأجر التعويض بسبب تأخر المؤجر في تسليم العين ، لم يعد الإطار ضرورياً . فقد تضت المادة ٢٢٠ مدنى بأنه لا ضرورة لإعذار المدين إذا أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن أوغير مجد بفعل المدين ، ومنا قد أصبح تنفيذ الالتزام غير ممكن فلا ضرورة للإعذار (حبد الفتاح مبد الباتي فقرة ١١٧ ص ١٧٥ هاش ٢).

<sup>(</sup> ٥ ) انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ .

الباقين. أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أى من المؤجرين إلا بمقدار حصته. ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في التعويض ولوكان هذا المؤجر مستعداً أن يقوم بنسليم حصته من العين، لما تقدم من أن الالنزام بالتسليم لا يقبل الانقسام، ولمن كان مستعداً أن يقوم بحصته في التسليم أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك (١).

### ¿٢ - عدم قيام المؤجر بالتسليم بسبب هلاك العين

الهماك : رأينا في البيع أن الترام البائع بتسليم المؤمرة الترام مستقل ، بل هو الترام متفرع عن الالترام بنقل الملكية . وقد نصت المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد على أن و الالترام بنقل الملكية . وقد نصت المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد على أن و الالترام بنقل حق عينى يتضمن الالترام بتسليم الشيء والمحافظة عليه حتى التسليم ، وقد رتبنا على ذلك أن هلاك المبيع قبل التسليم يكون على المدين بالتسليم أى على البائع ، لا على المشرى وهو الدائن بالتسليم ولو أنه أصبح مالكاً للمبيع بانتقال ملكته إليه قبل أن يتسلمه .

أما الالترام بالتسلم في الإيجار فهو الترام مستقل لا يتفرع عن الترام أصلى ، فإذا هلك الشيء الموجر قبل التسلم هلك على الموجر ، لا باعتباره مديناً بالتسلم كالبائع ، بل باعتباره مالكاً للشيء الموجر . ويقطع في ذلك أنه إذا هلك الشيء الموجر بعد التسلم في يد المستأجر ، فإنه يهلك على الموجر أيضاً باعتباره المالك لا على المستأجر ، وفي البيع بهلك على المشرى لأن البائع قد نفذ الترامه بالتسلم فلم يعد مديناً به .

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۰۲ – بودري وقال ۱ فقرة ۲۱۹ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠١ – الإيجار للمؤلف فقرة ٢٠١ .

هذا ويصح أن يتفق المتعاقدان على التعديل من أحكام التسليم ، فيشتر ط المؤجر مثلا إعفاءه من المستولية عن التعرض المادى الصادر من الغير قبل التسليم . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا حصل الاتفاق بين المؤجر والمستأجر عل عدم ضان المؤجر التعرض المادى الصادر من الغير ، وأخقت محكة الموضوع بهذا الشرط واعتبرته شاملا جيع حالات التعرض المادى ، سواء أكانت العين قد سلمت فعلا المستأجرين أم لم تسلم إليهم ، فليس ثمة خطأ فى تطبيق القانون عادام الشرط جائزاً قانوناً ومحتمل التقسير الذى فسرته به ( نقض مدنى ١٧ نوفبر سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٣ وتم ١٩٧ ص ٢٩٠ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٣٣٧ عامش رتم ١ ) .

فما دام الالترام بالتسليم التراماً مستقلا ، كما هو هنا ، فلا شأن له في تبعة الهلاك ، بل يرجع في تحمل تبعة الهلاك إلى القاعدة الأصلية وهي تقضى بأن يكون الهلاك على المالك (res perit domino) ، فهو الذي يكسب الغنم ، وهو الذي يتحمل الغرم ، ومن ثم يتحمل المؤجر دائماً ، إذا كان هو المالك ، تبعة هلاك الشيء المؤجر ، سواء كان الهلاك قبل التسليم أو بعده (۱) .

٢٠٢ — الفرق بين هموك العين قبل الإيجار وهموكها بعده: و هناك فرق بين هلاك العين قبل إبرام عقد الإيجار و هلاكها بعد إبرامه .

في الحالة الأولى يكون الأمر متعلقاً بوجود الشيء المؤجر، وقد قدمنا أنه يجب أن يكون الشيء المؤجر موجوداً وقت الإيجار. فإذا هلك هلاكاً كاباً قبل العقد ، كان الإيجار باطلا لانعدام المحل. أما إذا كان الهلاك جزئباً، فإن الإيجار يبطل في هذا الجزء ويبق محيحاً في الجزء الباقي ، إلا إذا تبين أن الإيجار ما كان ليتم بغير الجزء الذي هلك فيبطل الإيجار كله وفقاً لنظرية انتقاص العقد (٢).

وَفَى الحَالَة الثانية ، إذا كَانَ الهلاك بعد العقد ، يكون الأمر متعلقاً بتنفيذ النزامات المؤجر لا بوجود الشيء المؤجر . ومن ثم يكون الكلام لا فى بطلان عقد الإيجار ، بل فى فسخه .

م م م م م م التسليم : فإذا هلكت العين بعد الإيجارين هموكها قبل التسليم وهموكها بعد التسليم : فإذا هلكت العين بغير خطأ المستأجر بعد الإيجار ، فلا فرق في الحكم بين أن تهلك قبل التسليم أو أن تهلك بعده ، فني الحالمين تهلك العين على الموجر إذا كان هو المالك ، وفي الحالمين ينفسح عقد الإيجار إذا كان الهلاك هلاكا كلياً (٢) ، ويجوز للمستأجر طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة إذا كان الهلاك

<sup>(</sup>١) انظر أن ذلك الوسيط ؛ فقرة ٣١٦ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً نقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>٣) ويرى الأستاذان بودرى وقال أن المستأجر يتحمل التبعة في هذه الحالة فلا ينفسخ الإيجار ، ويتحمل المؤجر من النزامه لاستحالة التنفيذ بسبب أجنبي (بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٠). وغنى من البيان أن استحالة تنفيذ المؤجر لالنزامه في العقد الملزم المجانبين كالإيجاد يجمل العقد ينفسخ وفقاً القواعد العامة ، ولا يجوز في أية حال أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة بغير خطأه ويجبر في الوقت ذاته على دفع الأجرة ، فإن الأجرة ثقابل الانتفاع (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ١٥٠ هامش ٤ وانظر أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة به ٢٦٦ هامش ١ مكرر ٢).

هلاكاً جزئياً . ذلك أن الهلاك في الحالتين يسوق إلى عدم قيام الموجر بالنزاماته، فني الحالة الأولى لا يقوم بالنزام التسلم، وفي الحالة الثانية لا يقوم بالنزام صيانة العين حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بها .

\$ • ٣ - همرك العين قبل التسليم - إحالة: ويخلص مما تقدم أنه إذا هلكت العين قبل التسليم ، فتعذر على الموجر أن يقوم بالمترامه من تسليم العين ، كان جزاء ذلك هو نفس الجزاء الذي رأيناه عند الكلام في عدم قيام الموجر بالترام التسليم بسبب غير الهلاك، إلا أن التنفيذ العيني هنا، في حالة الهلاك الكلى، يكون متعذراً، فيقتصر الأمر على انفساخ العقد مع التعويض إن كان له مقتض، على الوجه الذي سنراه تفصيلا عند الكلام في هلاك العين بعد التسليم (م ٢٩٥ مدنى) ، فنحيل هنا إلى ما صنور ده هناك (١).

# المحث الثانى

#### تعهد العبن بالصيانة

المدنى القديم بأن الموجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين الموجرة ، المدنى القديم بأن الموجر لا يكلف بعمل أى مرمة كانت فى العين الموجرة ، إلا إذا اشترط فى العقد إلزامه بذلك . فالموجر إذن لا يلتزم بتعهد العين الموجرة بالصيانة . وقد انحرف التقنين المدنى القديم بهذا الحكم عن التقنين المدنى الفرنسى ، ونهج منهج الفقه الإسلامى فى هذه المسألة .

أما التقنين المدنى الجديد فيلزم المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة وبالقيام بجميع البرميات الضرورية حتى يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين. وقد سار التقنين المدنى الجديد في ذلك على أحكام التقنين المدنى الفرنسي. ومن ثم كان هناك اختلاف بين بين التقنين القديم والجديد، وهو اختلاف سبق أن أشرنا اليه وإلى أنه يتفرع عن اختلاف أصلى ، فالتقنين القديم لايلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم المؤجر بتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين .

<sup>(</sup>١) أنظر ما يل فقرة ٢٣٠ وما بعدها .

ولما كان كثير من عقود الإيجار لايزال خاضعاً لأحكام التقنين المدنى القديم ، وجب أن نبين أولا أحكام هذا التقنين ، ثم تنتقل بعد ذلك إلى بيان أحكام التقنين المدنى ألجديد .

## المطلب الرُّول صيانة العين الموُجرة في التقنين المدنى القديم

٣٠٦ — عرم الترام المؤجر بعمل أيم مرم: تنص المادة ٣٧٠ فقرة أولى / ٤٥٣ على أنه و لا يكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلا إذا اشترظ في العقد إلزامه بذلك ٤. فلبس على المؤجر إذن ، عند عدم وجود اتفاق ، أن يقوم لا بالترميات الضرورية الجسمية أو اليسيرة ، ولا بالترميات التأجيرية المعتادة ، لأن وأجبه كما تقول عكمة الاستثناف المختلطة (١) هو أن يترك المستأجر ينتفع بالعين لا أن يجعله ينتفع بها(٢). وبهذا قضت أيضاً المحاكم الوطنية (٦).

وقد يشترط المؤجر على المستأجر أن يقوم بإصلاح العين المؤجرة ، وأنه إذا لم يتم بلك -

<sup>(</sup>۱) استثناف غلط ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ س ۱۰۱ – ۲۲ یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ س ۲۹۳ – ه نوفېر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ۹ – ۲ أبريل سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ س۲۳۷.

<sup>(</sup>٣) وقد تضت محكة الاستئنان الهنطلة بأن المستأجر هو الذي يتعهد البين بالسيانة ، فإذالم يفعل فليس له أن يطالب المؤجر بالتزام لا بشر ف به القانون ، وليس ققاضي إزاء النصوص القانونية الصريحة أن يفرق في ذلك بين التصليحات المعتادة والنصليحات الجسيمة (استئناف محتلط ٢٤ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٩٣) . وصدر حكم آخر من المحكة تفسما يقضي بأن المؤجر لا يلتزم ياجراه أي مرمة مهما كانت ضرورية إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك ، فهو من باب أولى غير ملزم بالقيام بأعمال لم ينص عليها العقد (استئناف مختلط ٢ أبريل من ١٩١٦ م

<sup>(</sup>٢) وقد تنبت محكة طنطا الجزئية بأنه يوجد اختلاف كل بين القانون الفرنسي والفوانين المصرية والشريمة الإسلامية ، فإن المؤجر إنما يترك المستأجر فقط الانتفاع بالمحل المؤجر ومرافقه بالحالة التي هي هليها وقت الاستنبار ، ولا ضيان على المؤجر فيما لو حصل ضرر المستأجر بسبب عيب في الحمل المؤجر إلا إذا أثبت المستأجر حصول العيب والضرر بفعل المؤجر . فالمستأجر اللي استأجر محلا لسكناه لمئة معينة ، وأقام فيه بعضها ، ليس له الإخلال بشرط الإيجار أوطلب النسخ بحجة أن المحل مضر بالصحة ، لأنه كان عليه أن ينتبت من حالة المئزل قبل استنجاره (طنطا الجزئية ٢٦ أضطس سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٩ ص ٢٦٨ – وانظر حكا آخر من نفس الحكة في هذا المني صدر في ٣ ديسمبر منة ١٩٠٣ المجموعة الرسمية ه رقم ٧٨ ص

والظاهر أن التقنين المدنى القديم قد أخذ هذا الحكم عن الشريعة الإسلامية ( ٦٤٥ مرشد الحبران )(١) ٪

أما الترميات التأجرية فهى على المستأجر . ولكن البرميات الأخرى الضرورية للانتفاع بالعين فهى وإن كانت على المؤجر بمعنى إنه إذا قام بها باختياره تحمل مصروفاتها أن الا أنه غير ملزم بالقيام بها . وهى كذلك ليست على المستأجر . فينتهى الأمر إلى أنها تبتى معطلة ، لايلتزم أحد بالقيام بها . وهذا نقص كان ظاهراً في التقنين المدنى القديم ، عمل على تخفيفه في عهد هذا التقنين بعض النصوص القانونية والقضاء المصرى (٢) .

٣٠٧ – النصوص الفانونية: أما النصوص القانونية فهي : ....

- جاز المؤجر أن يقوم هو بإصلاح الدين على نفقة المستأجر . نهذا الشرط إنما برتب الالتزام في دمة المستأجر ، ولا التزام على المؤجر بحيث إذا لم يستعمل هذا حقّه في القيام بالإصلاح على نفقة المستأجر فلا ستولية عليه . وقد تضت محكة النقض بأنه إذا كان عقد الإيجار يوجب على المستأجر القيام بما يلزم الدين المؤجرة من إصلاحات ، ويخول المؤجر أن يقوم بعمل هذه الإصلاحات على نفقة المستأجر في حالة تأخره عن إجرائها . فإنه إذا ما أهمل المستأجر في القيام بما ، فذلك لا يعتبر من جانب المؤجر خطأ مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف ( نقض مدني مستوجباً خفض ما يستحقه من التضمينات عما أصاب الدين المؤجرة من التلف ( نقض مدني عوفير سنة ١٩٤٩ محمومة أحكام النقض ١ رقم ٧ ص ٢٥ ) .

(۱) وقد نصت المادة و ۱۶ من مرشد الحيران على ما يأتى : و لا يجبر صاحب الدار المؤجرة على همارتها و ترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها ، وإن كان ذلك عليه لا على المستأجر . لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك ، كان المستأجر أن يخرج مها ، إلا إذا كان استأجرها وهى كذلك وقد رآها فليس له الحروج مها » .

(۲) استناف غنلط ۲۰ ينايرسة ۱۹۱۵ م ۲۷ ص ۲۰-۲۲ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۱۰ و هذا هو حكم الشريعة الإسلامية أيضاً ، جاء في ابن عابدين ؛ و همارة الدار المستأجرة و تطبيبها وإصلاح الميزاب وماكان من البناء على رب الدار ، وكذا كل ما يخل بالسكني . فإن أبي صاحبا أن يفعل كان قسستأجر أن يخرج بها ، إلا أن يكون المستأجر استأجرها وهي كذلك وقد رآها لرضاه بالعيب . وإصلاح بئر الماه والبالوعة والمخرج على صاحب الدار . ولكن يلا جبر عليه ، لأنه لا يجبر على إصلاح ملكه . فإن فعله المستأجر فهو متبرع ، وله أن يخرج إن أبي ربها خافية ، أي إلا إذا رآها كما مر ، وفي الجوهرة وله أن ينفرد بالفسخ بلا قضاه به (ابن عابدين ه ص ۲۱ – ص ۲۷) – انظر آنفا المادة ه ۲۶ من مرشد الحيران وقد مر ذكرها . وظاهر أن التقنين المدنى القدم قد نقل المادة ، ۲۷ فقرة أولى / ۲۰ ع من نصوص ذكرها . وظاهر أن التقنين المدنى القدم قد نقل المادة ، ۲۷ فقرة أولى / ۲۰ ع من نصوص الشريعة الإسلامية المتقدمة .

٠٠ (٣) انظر في ذك الإيمار المؤلف فقرة ٢٠٥ من مناه مناه مناه

أولا - ما قضت به المادة و ٣٧ فقرة أولى / ٤٥٣ مدنى قديم من أنه يجوز المتساجر أن يشترط على المؤجر القيام بالترميات الضرورية ، فقد قضى هذا النص بأنه لا يكلف المؤجر بعمل أى مرمة كانت إلاإذا اشترط فى العقد إلزامه بللك . فإذا وجد هذا الشرطكان على المؤجر أن يقوم سهذه الترميات، وإذا لم يقم سها كان المستأجر أن يلزمه بذلك أو أن يقوم سها على نفقته ، كما يجوز له أن يطلب فسخ الإيجار . ويجوز له في جميع الأحوال مطالبة المؤجر بالتعويض عن الضرر ، بشرطأن يكون عدم القيام بالالتزام أو التأخر في القيام به منسوباً إلى فعل المؤجر (١) . وغنى عن البيان أنه كما يمكن أن يتفق المتعاقدان على أن يلتزم المؤجر بالقيام بالترميات الضرورية ، كذلك يجوز طما أن يتفقا على أن يلتزم مها المستأجر لاالمؤجر (٢) .

ثانياً - وإذا لم يكن القيام مهذه الترميات الضرورية واجبا على المؤجر، فهو على الأقل من حقه ، بمعنى أنه إذا أراد القيام بالترميات لم يجز للمستأجر أن يمنعه من ذلك . وقد نصت المادة ٤٥٦/٣٧١ مدنى قديم على أنه و لا يجوز لمستأجر منزل أو قسم منه أن يمنع المؤجر من إجراء المرمات المستعجلة الضرورية لصيانة العقار ، ولكن إذا ترتب على تلك الترميات عدم إمكان الانتفاع بالمستأجر فللمستأجر أن يطلب بحسب الأحوال إما فسخ الإبجار أو تنقيص بالأجرة مدنى قديم على ما يأتى : ووفى أى الأجرة مدة الترميم . و نصت المادة ٤٥٧/٣٧٢ مدنى قديم على ما يأتى : ووفى أى حال من الأحوال لا يجوز للمستأجر الذي لم يزل ساكنا في المكان إلى تمام الترميم

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستناف الهتلطة بأن المؤجر الذى تأخر عن الميعاد المحدد فى القيام بالتعديلات والأبنية المتفق على عملها فى المكان المؤجر ، لا يكون مسئولا عن تعريض إذا كان هذا التأخر لا يرجع إلى فعله (استناف مختلط ١٥ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٠٦).

<sup>(</sup>۲) استناف مختلط ۷ يونيه سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۷۰ – ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۱۰ – هذا وإذا لم يوجد اتفاق يلزم المؤجر أو المستأجر بالتربيات الضرورية ، وقام المستأجر بها ، فإنه لا يستطيع أن يرجع على المؤجر بدعوى الإثراء بلا سبب ، لأن المستأجر قام بالتربيمات لمصلحته هو لا لمصلحة المؤجروالإثراء هنا له سبب هوعقد الإيجار (استناف مختلط ؛ مايوسنة ۱۹۱۳ م ۲۰ ص ۲۷۷ – عكس ذلك استناف مختلط ۲۰ مارس سنة ۱۹۲۸ م عتلط ؛ مايوسنة ۱۹۲۸ م ولا يمكن القياس على فاعدة أن المؤجر يجب أن يرد لمستأجر المصروفات الفرورية التي أنفقها هذا الأخير على المين لحفظها من الحلاك ، فهناك فرق بين هذه المصروفات وبين مصروفات الترميمات الضرورية التي ينفقها المستأجر لا لحفظ المين من الحلاك بى لاستكال الانتفاع بالمين .

أن يطلب فسخ الإيجار ٤. ونرى من هذه النصوص أن العين المؤجرة إذا كانت في حاجة إلى ترميات ضرورية ، فإن التقنين المدنى القديم لا يسد على المؤجر الطريق للقيام بها ، على شرط أن تكون ضرورية لحفظ العين (١) . أما إذا لم تكن هذه الترميات ضرورية لحفظ العين ، بل كانت مثلاً لإدخال تحسينات أو لزيادة في البناه (٢) ، أو لإعداد العين لمستأجر آخر عند انتهاء الإيجار الأول ؛ فلا يسمح للمؤجر أن يقوم بذلك في أثناء الإيجار الأول إلاإذا كان قد اشترطه على المستأجر من قبل (٢) . وسنعرض لتفصيلات هذه المسألة عند الكلام في صيانة العين في ائتقنين يوافق حكم التقنين عوافق حكم التقنين المدنى القديم في خصوصها (١) .

<sup>(</sup>۱) سواه كانت العين منز لاكا يصرح النص ، أو أرضاً أو منقولا ، والنص إنما خص المنزل بالذكر لأنه هو الذي يكون عادة في حاجة إلى الترميم (الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۷ ص ۲۰۷) – ولا يكني أن تكون الترسيات ضرورية لانتفاع المستأجر بالعين ، وهذا هو الفرق بين الترسيات الفرورية هنا والترسيات الفرورية في الحالة الأولى التي سبق ذكرها .

هذا ويجوز المؤجر أن يهدم العين المؤجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدى ذك ( استئناف مختلط ٩ نوفير سنة ١٩١٥ م ٢٨ ص ١٢ ) ، وكذلك يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سير المياه في الأنابيب الموجودة بالمنزل المؤجر إذا كان هذا ضرورياً لحفظ العين ، وليس الدستأجر أن يرجع في هذه المالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد معها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ في تقدير ما ينجم من الفرر من علم وقف سير المياه ( الإسكندرية المختلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٢٧٧ من علم وقف سير المياه ( الإسكندرية المختلطة ٢١ يناير سنة ١٩٣٦ جازيت ١٢ رقم ٢٧٧ أن يخل البركة من المياه إلى الثلثين لإجراء ترميسات بمصنعه ، فإن فعل كان مسئولا عن تعويف المناجر حق العبيد ( انجيه الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٨٩٥ مجموعة أحكام انجيه ١٨٩٥ من ٢٦٤) .

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط ۱۷ یونیه س<sup>۱۱</sup> ۱۹۰۲ م ۱۵ ص ۳۵۳ – ۱۹ مارس سنة ۱۹۲۲ جازیت ۱۲ رقم ۱۷۷ ص ۱۰۳ .

<sup>(</sup>٣) وحتى مع وجود هذا الشرط للمستأجر الحق في طلب إنقاص الأجرة إذا كان هناك على لذلك ( استثناف مختلط ؛ نوفبر سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ؛ ) .

<sup>(</sup>٤) وتتفق أحكام الفقه الإسلامي في هذه المسألة مع أحكام التقنينين القديم والجديد . فقد نصت المادة ١٤٨ من مرشد الحبران على أنه و إذا احتاجت الدار المستأجرة لعارة ضرورية لصيانتها ، فلا يمنع المستأجر المؤجر من إجرائها . فإن ترتب على العارة ما يضر بالسكني أو يخل بالمنفعة ، فالمستأجر بالحبار بين الفسخ وعدمه و .

ثالثاً - وإذا فرض أن المستأجر لم يشترط على المؤجر القيام بالترميات الضرورية، ولم يستعمل المؤجر حقه فى القيام بما هو لازم منها لحفظ العين، محدث بعدذلك أن هلكت العين أو حصل بها خلل (١)، فقد نصت المادة ٣٧٠ فقرة ثانية وفقرة ثالثة /٤ و وقرة ثالثة المناه وأما إذا حصل به خلل فيجوز للمستأجر أن يطلب إما فسخ ينفسح الإيجار أو تنقيص الأجرة على حسب الأحوال . ومع ذلك إذا تعهد المؤجر فى حالة تنقيص الأجرة بإعادة الذيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليا وقت الإيجار ، فتستحق الأجرة بتامها بدون تنقيص شيء منها من يوم الترميم و (٢) . ومن هذا نرى أنه يجب النفريق ، عند هلاك الشيء منها من يوم الترميم و (١) . هلاك الشيء المؤجر هلاكاً كلياً (١) ، وفي هذه الحالة ينفسخ الإيجار حتا بلا حاجة إلى حكم ، ويكون الملاك إذن على المؤجر هلاكاً جزئياً

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هلاك البين أو حصول خلل بها لا يكون نائ حمّا عن عدم القيام بالترسية ، وإلا كانت هذه الترسيمات ضرورية لحفظ العين نفسها ، فيجوز المستأجر عند ذلك أن يقوم بها ويرجع بالمصروفات على المؤجر.

<sup>(</sup>٢) أما المادتان ٤٥٤ و ٥٥٥ مدنى غناط فتختلفان عن هذا النص ، وتجريان على الوجه الآتى : م ٤٥٤ – لكن إذا هلك الشيء المزجر أو حصل به خلل بحيث صار لا يصلح. للانتفاع به ، انفسخ الإبحار – م ٥٥٥ – إذا لم يترتب على الحلل عدم صلاحية الشيء المؤجر للانتفاع المقصود منه بين المنعاندين ، فلسنتأجر الحق فقط في تنقيص الأجرة تـقيصاً نسبياً ، وكل هذا ما لم يكن هناك شرط بالافن .

<sup>(</sup>٣) يلاحظ أن هذه الأحكام تسرى ،سواه هلك الشيء من جراه احتياجه لترميمات ضرورية أو كان الهلاك سببه غير ذلك . وقد سبق أن أشرنا إلى أن الهلاك لا يلزم أن يكون ناشئاً حمّا عن عدم انتيام بالترميمات . والأمثلة على ذلك أن تهلك الدين بسبب حريق أو غرق أوصاعقة من الساء أو حرب منسرة الخ (بودرى وثال 1 فقرة ٣٤٣ وفقرة ٧٩٧ وما بعدها) .

ويقيس القضاء الفرنسي حانة فقد الانتفاع بالثيء على حالة الهلاك المادي . ويراد بذلك أن يمتع على المستأجر الانتفاع بالعين بسبب عمل صادر من جهة الإدارة أو بسبب حرب أوغير ذلك . وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة عما يؤيد هذا ، فحكت بأن فقد الانتفاع بالشيء بجب إلحاقه جلاك الشيء نفسه ويكون مبرراً لفسخ الإبحار طبقاً تهادة في ٥٠ مدنى محتط (استثناف مختلط ٢٠ بونيه سنة ١٩١٧م ٢٠ ص ٢١٥) .

<sup>(</sup>٤) ويعد هلاكاً كلياً نزع ملكية العين لسندا العامة، وهلاك البناء كاب ولو يقيت الأرضى التي عليها البناء وبق معيا بعض الخيطان تنائماً ( الإيجار تسبؤلف فقرة ٢٠٨ ص ٢٦٢ هامش ٣ ) .

<sup>(</sup> د ) استثناف مختلط ٢٩ ينابر سنة ١٨٨٠ انجموعة الرخمية انختلطة ٢ ص ١١٥ --٢٩ فبراير سنة ١٨٨٨ المجمودة الرخمية المختلطة ١٣ ص ٣٠.

أو صبر ورته غير قابل للانتفاع به انتفاعاً كاملا ، وفي هذه الحالة يكون للقاضي الحتى في تقدير جسامة هذا النقص والحكم بفسخ العقد أو بإنقاص الأجرة على حسب الأحوال (١) . فإذا حكم بإنقاص الأجرة ، ثم تعهد المؤجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وقت الإيجار ، وأعاده بالفعل ، استحتى الأجرة بتامها دون نقص من يوم الإعادة (٢٠٠ . والمفهوم من نص المادة ، ٢٧٠ مدنى قديم أن للمؤجر الحقى طلب إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار في إنقاص الأجرة (١) . ولكن لا يجوز للمستأجر أن يجبر المؤجر على إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها ، لأن المؤجر لا يجبر على إجراء أية مرمة في التقنين المدنى القديم (١) . وهذا بخلاف التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى الموجر بإعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها وأن يقوم عند الاقتضاء بذلك على نفقة المؤجر (٥) .

وقفست محكة الاستئناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجمع بين دهوى تنقيص الأجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الأجرة ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالعقار المؤجر مستحيل بالمرة ( استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٨٨ المجموعة الرشمية ٢٠ رقم ٧٣ ص ٨٩) . وقضت هذه المحكة أيضا بأنه إذا ثبت أن الأطيان المؤجرة حرمت طرق الرى التي كانت تنصع بها في وقت الإيجار ، وجب تخفيض قيمة الأجرة إلى الحد اللائق ( استئناف وطنى ٢٢ مايو سنة ١٩٢٦ المحاماة ؛ ص ١٥٠٤) .

<sup>(</sup>۱) استناف عناط ۱۱ مايو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۹۰ – ٥ فبراير سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب عدم وجود ۲ ص ۱۸۰ (إنقاص الأجرة بسبب عدم وجود مياه كافية للرى) – ۲۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۱۶ (إنقاص الأجرة إذا تحرت مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل) – ۲۲ يونيه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۱۵ (الفسخ إذا أصبحت المين غير صالحة للانتفاع بها) – ۲۵ أبريل سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۳ رقم ۶۵ ص ۲۱ (أوجرت جلة أراض صفقة واحدة ، وحفظ المؤجر لنفسه الحق في بيع بعضها مع فسخ الإيجار فيما يباع ، وثبت أن المؤجر باع من هذه الأراضي أجودها ، ففسخ الإيجار فيما بيع وفي الباقي أيضاً) – ۲۲ يونيه سنة ۱۹۲۲ م ۳۵ ص ۱۳۱ ( دفع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه في طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بدون أي تحفظ من قبله ) – ۱۰ يناير سنة ۱۹۲۶ م ۲۳ ص ۱۶۰ (إذا نشأ خلل البناء بعضه من عيب في مواسير المياه وبعضه بسببه ضمن أساسات المنزل ، كانت المسئولية مشركة بين المالك وشركة المياه ).

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ نقرة ۳۹۵ مکررة .

<sup>(</sup>٣) جرانمولان في العقود فقرة ٣٤٠ هامش تُخ .

<sup>( ؛ )</sup> دى ملتس ٢ الإيجار فقرة ١٨٢.

<sup>(</sup> ٥ ) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف نقرة ٢٠٩ – نقرة ٢٠٩ .

٢٠٨ - القضاء: وقد عمل القضاء أيضاً على سد بعض التقمن في أحكام التقنن المدنى القديم الخاصة بصيانة العن المؤجرة ، وذلك من ناحبتن :

(الناحية الأولى) أنه يعتبر الحرمان الكلي أو الجزئي من الانتفاع بالعن المؤجرة في حكم الهلاك المادي (١) . ومن ثم يمكن القول إن العين إذا احتاجت إلى ترميات ضرورية بحيث يكون عدم القيام بهذه الترميات من شأنه أن ينقص الانتفاع بها ، فإن ذلك يكون في حكم الهلاك المادى ، فيجوز إذن للمستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ويدعم هذا القول أن الشريعة الإسلامية ، وهي التي أخذ عنها التقنين المدنى القديم في مسألة صيانة العين المؤجرة ، لم تكتف بأن يكون للمستأجر الحق فى أن يشترط قيام الموجر بالترميات الضرورية ، ولم تكتف بأنه إذا هلكت العين هلاكاً كاياً أو جزئياً جاز طلب فسخ العند أو إنقاص الأجرة ، بل أجازت فوق ذلك للمستأجر ، إذا كانت العن تحتاج إلى ترميات ضرورية ولم يكن قد رآها من قبل ، أن يطلب فسخ الإيجار ولولم يكن هناك شرط بذلك ، حتى لو كان احتياج العين للترميات لم يؤد إلى هلاكها هلاكاً كلياً أو جزئياً . فقد نصت المادة ٦٤٥ من مرشد الحران على أنه و لا يجر صاحب.الدار المؤجرة على عمارتها وترميم ما اختل من بنائها وإصلاح ميازيها، وإن كان ذلك عليه لا على المستأجر. لكنه إذا لم يفعل المؤجر ذلك، كان للمستأجر أن يخرج منها، إلا إذا كان استأجرها وهي كذلك وقد رآها فليس له الخروج منها ، . وقد كتبنا في هذا الصدد في عهد النقنن المدنى القديم ما يأتى: و وظاهر أن القانون المصرى ( التقنن المدنى القديم ) كالشريعة الإسلامية من حيث أنه لا يلزم المؤجر بالتنفيذ العيني ، ولكن هل هو كالشريعة الإسلامية أيضاً من حيث أنه يجيز للمستأجر طلب الفسخ إذا لم يقم الموجر بالترمهات الضرورية حتى لولم يترتب على عدم القيام بهذه الترميات هلاك العن كلياً أو جزئياً ؟ إن ظاهر نصوص القانون المصرى ( التقنين المدنى القديم ) لا يعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار لمجرد احتياج العن إلى ترميات ضرورية إذا لم يوَّد هذا إلى هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً . ولكننا مع ذلك نبر دد في

<sup>(</sup>۱) انظر أحكام انقضاء المشار إليها في الفقرة السابقة – وانظر : استثناف عناط ٢٨ فبراير سنة مفروشة ولكنها ملأى بالبق والناموس والفيران).

الأخذ بهذا الرأى، ونرىأن المشرع المصرى لم يرد، عندما أخذ بأحكام الشريعة الإسلامية في هذا الموضوع وترك أحكام القانون الفرنسي، أن يذهب إلى حد أبعد مما ذهبت إليه الشريعة . وعلى كل حال فإن احتياج العين إلى ترميات ضرورية ، ولو لم تهلك هذه العين ، يجعل الانتفاع بها غير كامل . وقد سبق أن رأينا أن القضاء المصرى يعتبر الحرمان الكلى أو الجزئ من الانتفاع ، ولو لم يكن هناك هلاك مادى ، في حكم هذا الملاك . وبناء على هذا المبدأ يجوز القول إن يجرد احتياج العين إلى ترميات ضرورية من شأنه أن ينقص الانتفاع بها يكون في حكم الملاك . والملاك كما رأينا يسوغ المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص في حكم الملاك . والملاك كما رأينا يسوغ المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . وبذلك يمكن تقريب القانون المصرى (التقنين المدنى الجديد (م ١٨٥) الإسلامية في هذا الموضوع ع (١) . وسترى أن التقنين المدنى الجديد (م ١٨٥) صريح في إعطاء المستأجر الحق ، إذا لم يقم المؤجر بالترميات الضرورية ، في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢).

(الناحبة النائية) أن القضاء المصرى يدفع المؤجر بطريق غير مباشر إلى القيام بالترميات الضرورية . وهولم بصل إلى حد أن يعطى للمستأجر ، كما فعل التقنين المصرى الجديد (م ٢٨٥) ، دعوى على المؤجر يظلب فيها التنفيذ عينا والقيام بهذه الترميات، لأن نصوص التقنين المدنى القديم لانساعد على هذا . ولكنه ، من جهة أخرى ، قرر أنه وإن كان المستأجر لايستطيع إجبار المؤجر على القيام بالترميات الضرورية ، إلا أن العين المؤجرة إذا أصابها خلل من جراء تقصير المؤجرة في القيام بهذه الترميات ، لم يقتصر المستأجر على طلب فسخ الإيجار فقط كما تقضى بذلك المادة ١٣٥٠/٣٥٠ – ٤٥٥ ، بل له أيضاً أن يطلب تعويضات عما يصيب شخصه أو ماله من الضرر بسبب هذا الحلل . وقد صدرت عدة أحكام من محكمة الاستئناف المختلطة نقرر هذا المبدأ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) الإيجار قمنولف فقرة ۲۱۰ – رانظر أيضاً في هذا المعنى محمد على إمام فقرة ۷۷ ص ۱۸۲ – ص ۱۸۳ – استثناف مختلط ۲۰ مايو سنة ۱۹۳۳م ۵۰ ص ۲۹۸ . ` (۲) انظر ما يلي فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٣) قصت عكمة الاستناف المختلطة بأنه وإن كان المؤجر لا يلتزم بتمكين المستأجر. المستأجر من الانتفاع ، بل يتركه فقط ينتفع بالعين المؤجرة ، إلا أن هذه القاعدة لا تحول دون مسئولية المؤجر عن الجريمة المدنية أو شبه الجريمة ، فإذا حدث بسبب خطأه حوادث أصابت بالضرو أشغاص أو أموال المستأجرين منه ، وطالب هؤلاه بتعويض ، لا عن الترميمات -

ولكن يلاحظ أن القضاء المصرى يشرط فى إعطاء المستأجر تعويضاً شرطين : (أولا) ألا يكون الحلل الذى أصاب الشيء الموجر قد حدث قضاء وقدراً ، بل يجب أن يكون هناك تقصير من الموجر يكون أساس المسئولية المدنية (١) . ويعد تقصيراً مجرد عدم قيام الموجر بالترميات الضرورية مع علمه بضرورة القيام بها وبالحطر الذى ينجم عن تركها (١) . ولكن إذا كان المستأجر نفسه قد أهمل بدوره ، أو اشترط الموجر أنه غير مسئول مع علم المستأجر بالحطر ، فلا مستولية على الموجر (١) . ثانيا أن يكون الضرر الذى أصاب المستأجر والذى

(۱) وقد قفت محكة الاستئناف الوطنية بأنه لا يترتب على حرمان المستأجر من الانتفاع بالهل المؤجر بسبب قهرى كالرشح الذى تسرب إلى الجدران بسبب فيضان النيل فيضاناً غير طادى ألية سئولية على المنائك ، ولا ينشأ عن هذا الحرمان سوى حتى المستأجر فى فسخ الإجارة (استئناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرشمية ٢٠ رنم ٧٣ ص ٨٩) . انظر أيضاً : استئناف مختلط ٩ أبريل سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ٢٣٠ – ٥ فبراير سنة ١٩٠١ م ٢٣ ص ١٨٠ - ٢٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٩٢ – ٢٢ ويسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٠ ص ١٩٠ – طنطا الكلية ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ١٤٠ – طنطا الكلية ١٤ رقم ٨٠ .

٢٦ أكتوبر سنة ١٩٣٩ المجموعة الرسمية ٤١ دقم ٨٥.
 (٢) وتقضى المحاكم الفرنسية بذلك ، فقد قضى بأنه إذا كانت الأماكن المؤجرة قديمة

العهد وأحتاجت إلى المرمة ، وقصر المالك في عمل المرمات النسر ورية لصيانة العقار ، وترتب على إحماله هذا أن تداعى العقار إلى السقوط ، وأمرت مصلحة التنظيم بهدم العقار ، كان مسئولا عن تعويض النسر ر الذي يصيب المستأجر مطلقاً . أما إذا كان هدم العقار بناء على قرار مصلحة التنظيم تمديلا للمط التنظيم ، واضطر المالك طدمه ، فإنه لا يكون مسئولا لأن فرار التنظيم من المالة ، من

ق حكم القوة القاهرة ( محكة شارفتون ٧ يوليه سنة ١٩٢٧ الحاماة ٨ ص ١٣١ ).

(٣) وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذاكان المستأجر يعلم أن سقوط المنزله علم ، ومع ذلك أهمل في نقل بضائمه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويض الضرر الذي لحق بتلك البضائع، لأنه كان يمكنه تلافيه (استئناف وطني ١٨ مارس سنة ١٩١٢ المجموعة الرسمية =

يستحق من أجله التعويض ليس ناشئاً من جرد فسخ الإيجار فى وقت غير لائق ، أو من عجرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعبن المؤجرة ، بل يجب أن يكون هناك صرر غير ذلك أصاب المستأجر فى شخصه أو فى ماله بسبب عدم القيام بالترميات الضرورية ، كتلف بعض المنقولات الموجودة فى المنزل المؤجر أو إصابة المستأجر أو أحد من أهله أو أتباعه يسبب الحلل الذى حصل بالمنزل (١٦) . ونرى من ذلك أن أساس التعويض فى نظر القضاء المصرى ليس هو عقد الإيجار نفسه ، بل التقصير الحاصل من المؤجر والذى تسبب عنه ضرر أصاب شخص المستأجر أو ماله ، فالمستولية هنا مسئولية تقصيرية لامسئولية عقدية (٢١) . ومن ثم كان المستأجر هو الذى يجب عليه إثبات هذا الحطأ (١٦) .

مع ١٦ رقم ٧٨ ص ١٥٥). ونفت عكمة الموسكى بألا حق للمدعى في التعويض عن الفرر الذي لمن عفروشاته من الأمطار التي تساقطت من أسقف منزل استأجره من وزارة الأوقاف بعد أن ثبت أن المستأجر كان يعلم الملل من قبل ، واشترطت وزارة الأوقاف عدم مسئوليتها عن الفرو الناشيء من تساقط الأمطار (الموسكي ٢٧ يناير سنة ١٩٣٣ المحاماة ؛ ص ٤٢).

"(١) وقد نفست محكة الاستثناف المتلطة بأن المستأجر ليس له إلا أن يطلب فسخ الإيجار سغ الإعفاء من الأجرة من وقت حرمانه من الانتفاع بالمين المؤجرة، ولا يجوز أن يطلب تعويضاً من بحرة الخلل الذي أصاب المكان المؤجر (استثناف مختلط ١١ فبر اير سنة ١٩٠١ م ١٣ م ١٥٠١ س ١٥٠١) - انظر أيضاً :استثناف مختلط ٢١ يونيه سنة ١٩٠١ م ٢٠ م ٢٩٣٠ - و نوفيز سنة ١٩٠١ م ٢١ م ٢٠ م ١٩٠٤ م ويونيه سنة ١٩٢١ م المتأجر الذي تعاقد معه ، ولا تتعدى إلى الأشخاص الذين الانتفاع بالمين المؤجرة تكون مفصورة على المستأجر الذي تعاقد معه ، ولا تتعدى إلى الأشخاص الذين كان يؤوجه معه في البيت ولم يكونوا طرفا في عقد الإجارة . فإذا كان المستأجر يؤوى أو يعول أفراداً من ذوى قرابته ، فاضطروا بسبب الملل الذي طرأ على العين المؤجرة إلى السكنى بأحد الفنادق ، فلا يكون المسائك مسئولا عن رد ففقة الإقامة بالفندق إليهم ، لأنه لا توجد بينه وبيهم أدنى رابطة فانونية تجعله مسئولا أمامهم (استئناف مختاط ١٠ يناير سنة ١٩٢٤ م ٣٦ ص ١٤٠) .

ولا يعد ضررا يستحق التعويض تضرر المستأجر من السكى لأسباب ترجع إلى صحته أو صحة أسرته ، كما أن هذه الأسباب لا تكلى حتى لفسخ الإيجار أو تنفيص الأجرة ( ١٨ مراقبة ١٩٠٨ ) . ولكن هذا لا يمنع المستأجر من طلب الفسخ إذا ثبت أن المنزل غير ملائم السكلى من الوجهة العسجية ، لا لشخصه ولأسرته فقط ، بل لجميع الناس على الإطلاق ، أى أن عدم ملاءته العسجية لا ترجع فقط إلى اعتبارات شخصية خاصة بالمستأجر وبأسرته وحدها .

(۲) نقض مدنی ۱۷ یونیه سنة ۱۹۳۷ مجموعة عمر ۲ رقم ۲۶ ص ۱۷ – استثنات مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۵ ص ۱۹۰۳ آستات مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۵ ص ۱۹۰۳ آستان منایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۹ ص ۱۹۰۳ – ۱۰ فبرایر سنة ۱۹۰۳ م ۱۹ ص ۱۷۲ – ۱۰ فوفیر سنة ۱۹۰۹ م ۲۱ ص ۱۲ – ۲۳ یونیه سنة ۱۹۳۲ م ۲۶ ص ۲۹۰۰ .

(٣) هالتون ٢ ص ١١٨ – محمد على إمام فقرة ٧٧ ص ١٨٣ – وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠ – فقرة ٢١١ .

# الطلب الثاني صيانة العين الموجرة في التقنين المدنى الجديد

9 • ٣ - مسائل تعورت : عمل التقنين المدنى الجديد على تعهد العين الموجرة بالصيانة حتى تبتى بعد تسليمها صالحة للانتفاع بها الانتفاع المقصود ، وذلك بطرق ثلاثة :

(الطريق الأول) أوجب التقنين الجديد على المؤجر بطريق مباشر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبقى على الحالة التي سلمت بها صالحة للانتفاع المقصود، وألزمه أن يقوم بجميع الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. وفي هذا يختلف التقنين المدنى الجديد عن التقنين المدنى القديم الحتلافاً واضحاً، فقد رأينا أن التقنين المدنى القديم لابرتب على المؤجر هذا الالتزام.

(الطريق الثانى) إذا احتاجت العين المؤجرة لا إلى ترميات ضرورية للانتفاع بها، بل إلى ترميات ضرورية لحفظها من الهلاك، فقد أعطى التقنين المدنى الجديد للمؤجر الحق في القيام بهذه الترميات ولوعارض المستأجر في ذلك. وفي هذا يتفق التقنين المدنى الجديد مع التقنين المدنى انفديم كما رأينافها نقدم.

(الطريق الثالث) إذا هلكت العين المؤجرة بعد تسليمها للمستأجر، إما لحاجها إلى الترميات أو لأى سبب آخر ولو لقوة قاهرة، فقد جعل التقنين المدنى الحديد لهذا الهلاك جزاء هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة، كما جعل للمستأجر الحق في حالة الهلاك الجزئى أن يطلب من المؤجر إعادة العين إلى حالتها حتى يتمكن من الانتفاع بها. وفيا يتعلى بالجزاء الذي يقضى بفسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة يتفق التقنين المدنى الجديد مع التنابل المننى القديم، أما فيا يتعلى بإعادة العين إلى الحالة التي كانت على فيختلف التقنينان إذ لا يجر التقنين المدنى القديم المؤجر على هذه الإعادة، وقد تقدمت الإشادة إلى ذلك. فهذه مسائل ثلاث نتولاها بالبحث متعاقبة.

# § ١ \_ التزام المؤجر بتعهد العين المؤجرة بالصيانة

• ٢١ - الالنزام بالصياء والجزاد عليه: قرر التقنين المدنى الجديد في المادة ٢٦٥ النزم المؤجر بتعهد العين بالصيانة ، ثم رتب الجزاء على هذا الالنزام في المادة ٥٦٨.

## (١) الالتزام بالصيانة

۱۱ - نصوص فانونية: تنص المادة ٥٦٧ من التقنين المدنى على مأتى:
د ١ - على المؤجر أن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة لتبقى على الحالة التي سلمت مها ، وأن يقوم فى أثناء الإجارة بجميع الترميات الضرورية دون الترميات التأجرية ) .

و ٢ ــ وعليه أن يجرى الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص أو بياض ، وأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض ومصارف المياه .

٣٠ ــ و يتحمل المؤجر التكاليف والضرائب المستحقة على العين المؤجرة . ويلزم بثمن المياه إذا قدر جزافاً، فإذا كان تقديره و بالعداد وكان على المستأجر . أما ثمن الكهرباء والغاز وغير ذلك مما هو خاص بالاستعال الشخصى فيتحمله المستأجر و .

و ٤ - كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ه(١).

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل في النقنين المدنى القديم المادة ٢٧٠ فقرة أولى إ. ٤٥٣ ، وصبق ذكر هذه المادة (٢).

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ه ٧٦ من المشروع التمهيدي عل وجه مقارب لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة حذف من آخر الفقرة الأولى – حيث كان قد ورد و هون الرميمات التأجيرية فتكون عل المستأجر و – عبارة و فتكون على المستأجري حتى لا ينص على حكم واحد في مادتين مختلفتين كما جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النص . ووافقت اللجنةِ على النص بعد هذا التعديل تحت رتم ٩٦ في المشروع النهائي . وفي مجلس النواب كانت الفقرة تشنمل على عبارة ، يقوم ببياض الفرف وتجديد ألوانها ، فحذفت ، ووافق الحبلس على المنادة بعد هذا الحذف تحت رقم ٥٩٥ . وفي لجنة مجلس الشيوخ افترحت إعادة هذه العبارة لأن في عدم بياض الغرف انتقاصاً لانتفاع المستأجر بها ولأنَّ النظافة ليست من الكاليات حتى يقوم المستأجر بها ، ولكن اللجنة رفضتُ هذا الاقتراح ووافقت على النص حسب تعديل مجلس النواب ، تاركة تقرير النَّرام المؤجر ببياض الغرف وتجديد ألوانها للعرف . وحذفت لجنة مجلس الشيوخ عبارة يا أو العرف يا التي كانت واردة في الفقرة الرابعة حيث كانت الفقرة تجرى على الوجه الآتي : « كل هذا ما لم ينفس الاتفاق أو العرف بغيره a ﴾ لأن المقرر في النص هِو ما جرى العرف به فلا يخالف إلا باتفاق خاص . وأقرت اللجنة المبادَّةَ بعد هذه التعديلات تحت رقم ٥٦٧ . ورافق مجلس الشيوخ علي المبادة كما عدلتها لجنته ( مجموعة الأعمال التحقيرية ؛ ص ٤٩٤ – ص ٤٩٤ ) . (٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٦.

ويقابل نص التقنين المدنى الجديد فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٥ – وفى التقنين المدنى الميبي م ٥٦٦ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٥٠ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٤٥ / ١ وم ٥٤٨ فقرة أخيرة وم ٥٥٠ وم ٥٥٥ .

٣١٢ - أنواع ثموم من الترميمات: ويحسن قبل الكلام فيا يلتزم الموجر بإجرائه من الترميات أن نميز بين أنواع ثلاثة من الترميات. فهناك الترميات الضرورية لحفظ العين ، والترميات التأجيرية ، والترميات الضرورية للانتفاع بالعين .

٣١٣ – الترميمات الضرورية لحفظ العين – إمالة: وهسده ترميات ضرورية مستعجلة لحفظ العين من الحلاك. فإصلاح الحائط إذا كان بهدبالسقوط، وتقوية الأساسات إذا كانت واهية، وترميم الطوابق السفلية إذا غمرتها المياه

#### (١) التقنينات المعنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٣٠ ( موافق مع استبدال عبارة الترميمات الكالية بعبارة الترميمات التأجيرية ) .

التقاين المدنى الميسى م ٦٦ ه ( موافق فيما عدا أن المناه على المستأجر قدر بالعداد أو جزافاً ) .

التقنين المدنى العراقي م ١/٧٥٠ : على المؤجر إصلاح و ترميم ما حدث من خلل في المأجور أدى إلى إخلال في المناهمة المقصودة منه .

(والحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى : انظر هباس حسن العمراف فقرة ٨٥٤ - فقرة ٨٩٠).

تقنين الموجبات والعقود البنانى م ١/٥٤٧: إن المؤجر يلزمه ألا يقتصر على تسليم المأجور بحالة يتسنى معها المستأجر أن يستسله الغرض المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب التخصيص الذى اتفق عليه المتعاقدان ، بل يلزمه أيضاً أن يقوم بصيانة المأجور وملحقاته لإيقائه على الحالة المشار إليها ، إلا فيما يأتى : أولا - عند رجود شروط أخرى بين المتعاقدين - ثاقياً - إذا كان المأجور عقاراً وكان عرف البلد يقضى بأن تكون الإصلاحات الصغرى على المستأجر .

م ٤٨ فقرة أخيرة : أما تكليس جدران النرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فتفقها على المؤجر ، وإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم ، م ٥٠٥ : إن نفقة تنظيف الآبار وحفائر المراحيض ومصارف المياه هي على المؤجر ، ما لم يكن نص أو عرف مخالف .

م ٥٥١ : على المؤجر أن ينفع النفرائب والتكاليف الهنصة بالمأجور ، ما لم يكن هناك نص أوعرف مخالف . (وأحكام التقنين الحبنائي تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى). قاوهنت من أساساتها، وترميم الأسقف إذا كانت موشكة على الانبيار، كل هذه ترميات ضرورية مستعجلة لحفظ العين من الهلاك. وهي في الوقت ذاته ترميات ضرورية للانتفاع بالعين. ولكنهاما دامت ضرورية لحفظ العين فهذه الصفة هي التي تغلب عليها، ويكون المؤجر مازماً بإجرائها، ويجوز للمستأجر أن يجربها على نفقته. وكما أن المؤجر ملزم بإجرائها ، فإن له كذلك الحق في إجرائها ولو عارض المستأجر في ذلك إذا كانت لا تنتقص من الانتفاع بالعين، على النحو الذي منبينه تفصيلا فيا على النحو الذي

الترميات التأجيرية المرات المستأجرية وهذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين، فهي بذلك تختلف عن الرميات الضرورية لحفظ العين. ولكنها ترميات بسيطة ، جرى العرف أن يقوم بها المستأجر. مثل ذلك إصلاح البلاط والنوافل والأبواب والمفاتيح وصنابير المياة ودهان الحيطان إذا كان العرف يجعله من الترميات التأجيرية . وهذه الترميات يلتزم بها المستأجر على النحو الذي سنبحثه تفصيلا فيا يلي ٢٥) ...

يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا ، وإن لم تكن لازمة لحفظ العين بن الهلاك . وهي في الوقت ذانه ليست من الترميات البسيطة التي جرى العرف بمعلها على المستأجر فيا قدمناه ، فتختلف بذلك عن الترميات التاجيرية . مثل ذلك إصلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، كل هذه ترميات ضرورية للانتفاع بالعين ، وتجاوز مجر : الترميات التأجيرية . وهي في الوقت ذانه ليست ضرورية للانتفاع لحفظ العين من الهلاك فإن العين تبقى قائمة سليمة ولو اختر السلم أو المصعد أو دورة المياة ، فإنه يرتب على ذلك أن يكون ملزماً ولما كان الموجر يلتزم بنعهذ العين بالصيانة ، فإنه يتر تب على ذلك أن يكون ملزماً بإجراء هذه الترميات (٢٠).

<sup>(</sup>١) انظر فقرة ٢٢٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظرَ فقرة ٣٨٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا الصدد : ٣ ويترتب على التزام المؤجر بتعهد الدين بالصيانة أنه ملزم أن يقوم بجميع الترميمات الضرورية ، عدا الترميمات التأجيرية فهى على المستأجر : . . ويلاحظ أن المقصود بالترميمات الضرورية هنا الترميمات الفرورية لانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، لا الترميمات الفرورية حفظ الدين المؤجرة أمن الهلاك . وقد أوردت المادة ٧٦٥ (من المشروع) أشئة لهدد الرميمات . فذكرت . . تجصيص الاصطح ونزح الآباد والمراحيض ومصادث المياه ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٩٥) .

٣١٦ — إمراء الرممات الصرورية دورد السكمالية: وإذا كان المؤجر يتعهد بتسلم العين في حالة حسنة كلا سبق القول ، فإن يجب عليه أيضاً أن يتعهد العين المؤجرة بالإصلاح والترميم حتى بعد تسليمها إلى المستأجر ليتمكن هذا الأخير من الانتفاع بها الانتفاع المطلوب. وهذا الالتزام يكون مستمراً ما دامت مدة الإجارة سارية (١) ، حتى تبتى العين المؤجرة في حالة تصلح للانتفاع بها الانتفاع بالانتفاع المقصود (٢).

ولكن المؤجر ليس ملزماً بعمل تصليحات في العين المؤجرة ليست ضرورية للانتفاع بالعين، بل هي كالية تزيد في تحسين العين وتجميلها. فهو غير ملزم مثلاً بزخرفة أسقف الغرف أو بتكسية الحيطان بالورق أو بتلوينها أو بفرش الطرقات التي تؤدى إلى مدخل المنزل بالرمل أو بنحو ذلك من أسباب الزخرفة والتجميل (٢٠) ولكنه ملزم - كما تنص صراحة الفقرة الثانية من المادة ٧٥ ه مدنى - بإجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض، وبأن يقوم بنزح الآبار والمراحيض رمصارف المياه (١٠). وهو ملزم كذلك بإصلاح المصعد (٥)، وبترمم السلم،

<sup>(</sup>۱) وغنى عن البيان أنه إذا لم يتم بالتزاماته ، وبخاصة إذا لم يدفع الأجرة ، جاز المسؤجر أن يمتنع عن القيام بالتزامه من إجراء الترميمات الضرورية ، وذلك تطبيقاً لمبدأ اللغع بعدم تنفيذ المقد ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠٨ ص ٦٦١ – ص ٦٦٢ – نقض فرنسي ٢٦ فوفير سنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ – ٢٠ ) .

<sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۳۲۱.

<sup>(</sup>٣) فزراعة حديقة المنزل وما يلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشبيرآت لا تكون على المؤجر ، إلا إذا انفق المتعاقدان على ذلك (استئناف مختلط ٣ فير اير سنة ١٩٤٢ م ٥٥ ص ٨١ . طليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٤ هامش ٣) . هذا واعتبار العمل من أعمال الإصلاح الضرورى أو من أعمال التحسين يختلف باختلاف الظروف . فا يعتبر إصلاحاً في منزل تسكنه الطبقة الوسطى ( دى پاچ ٤ ص ٥٩١ حبد الغائية قد لا يعتبر إلا من أعمال التحسين في منزل تسكنه الطبقة الوسطى ( دى پاچ ٤ ص ٥٩١ حبد الغائية عبد الباقى فقرة ١١٧ ص ١٧٩ هامش ١) .

<sup>(</sup>ع) وفى الأراضى الزراعية ذكرت المادة ١١٤ مدنى أمثلة المترميمات التي تقع عل هاتق المؤجر وأمثلة الترميمات التأجيرية التي تقع عل هاتق المستأجر. فن الترميمات الأولى التي يلتزم بها المؤجر الإصلاحات اللازمة للآبار والترع ومجارى المياه والمؤانات وإقامة المبانى والإصلاحات الكبرى المبانى القائمة وغيرها من ملحقات الدين. ومن الترميمات الأعرى التي يلنزم بها المستأجر تطهير وصيانة الترع والمساق والمراوى والمصارف والقيام بأهمال الصيانة المعادة المحلى أوللاستغلال.

ويلجراء التصليحات الكبيرة في دورات المياه وأجهزة الغاز والكهرباء ومواسير المياه (١) . ويشترط في كل ذلك أن تكون حاجة العين إلى هذه الترميات غير راجعة إلى فعل المستأجر أو أحد من ذويه كأفراد أسرته وخدمه وزائريه (٢) . ويقوم المستأجر بهذا الالترام ولو كان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بإجراء ترميم ما لأنه لم يتعاقد معه ،

وفرف النسيل و الجراج . وإذا كانت الملحقات مشركة بين المستأجرين ، جاز لكل من هؤلاه مطالبة المؤجر بالترميمات إلا أن يكون هو المتسبب في التلف ، فيجوز لنبره من المستأجرين مطالبة المؤجر بالترميمات ، والمؤجر أن يرجع عل من تسبب في التلف من المستأجرين ( عبدالفتاح عبد الباتي فقرة ١٢٢ – مليمان مرقس فقرة ١٥٢ ) .

(۱) أما بياض الغرف وتجديد ألوائها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة وجه مدنى للنص مل أنها من الترميسات الفرودية وثلزم بها المؤجر . ثم حذف هذا النص فى بجلس النواب كا سبق القول ، وأصبح الأمر موكولا للمرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجمل هذه الترميسات على أى من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها ، وإلا فهى على المستأجر إذا أراد القيام بها ولكنه لا بجبر عليها ( انظر آنفاً فقرة ٢١١ فى الهامش ) .

ویلاحظ بوجه هام أن جمیع الترمیمات التی یقفی العرف بأن تکون علی المؤجر یلتزم هلا باجرائها ، وماذکرته المبادة ٩٧ ه مدنی من الترمیمات هو بعض ما یقفی به العرف ، ولم هرد علی سبیل الحصر ، فیستکل بما یقفی به العرف من ترمیمات آخری ( انظر ما یل فقرة ۲۱۸ ) .

وهناك أعمال صيانة معنادة تأمر السلطة العامة بإجرائها وتكون على المؤجر ، كديم منزل آيل قسقوط أو تطهيره من مرض معد أو تبخير أشجار الحديقة . أما إذا كانت الدين المؤجرة علا حاماً ، واقتضت السلطة العامة إجراء أعمال فيه وفقاً للواتح المحال العامة ، كتركيب مضخات قمريق وتنطية الجلوان بالقيشاني أودهانها بدهان خاص وفتح أبواب ونواقذ جديدة ، فهذه لا تكون على المؤجر إلا إذا اشترط عليه المستأجر ذلك ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٢١ سليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٥ منصور مصطلى منصور فقرة ١٨١ ص ٤٤٠ ص

(۲) بلائيول وربيير ١٠ فقرة ٥٠٥ - سليمان مرقس فقرة ١٥١ ص ٢٦٥ - عمله على إمام فقرة ٧٨ ص ١٨٧ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٨١ ص ٢٤٢ - والغالب أن يكون الحلل أو التلف راجعاً إلى القام (vetuaté) وطول الاستمال . وقد يرجع إلى قوة قاهرة كفيضان أوزلزال أو غارة جوية ، أو إلى خطأ المؤجر كما إذا أقام طابقاً جديداً فأحدث ثلفاً في الطابق المؤجر ، أو إلى فعل النبر كما إذا أتلف أحد المستأجرين الآخرين المصعد أو السلم أو الباب الحارجي . والمهم ألا يكون الحلل أو التلف راجعاً لفعل المستأجر أو أحد من ذويه ، فعند ثلث يكون المساجر تفسه هو الملزم بالترميم (محمد على إمام فقرة ٧٨ ص ١٨٧ - عبد المنه فرج الصدة فقرة ٧٨ ص ١٨٧ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠١ ص ١٥٠) . وإذا رجع إلى فعل الغير ، كان المؤجر هو الملزم بالترميم غمو المستأجر ، والمعرجر أن يرجع بعد ذلك على الغير (عبد المنم البدراوي ص ١٥٠) .

حتى لوكان هذا الترميم على يجب على مالك الرقبة بصفته كذلك (م ٩٨٩ مدنى) (١). فإذا قام الموجر الترميم اللازم، رجع بالمصروفات على مالك الرقبة (٢). وكذلك يلتزم المستأجر الأصلى بالترميات نحو المستأجر من الباطن، ويوجع بعد ذلك على الموجر (٢).

الفقرة الثالثة من المادة ٢٠٧ ملنى تكاليف يقوم بها المؤجر ليست فى الواقع من الأمر بترميات ضرورية ، ولكنها تكاليف تلحق بنده الترميات . وتقول المذكرة الأمر بترميات ضرورية ، ولكنها تكاليف تلحق بنده الترميات . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و ويلحق بالترميات الضرورية تكاليف الدين المؤجرة ، فهى على المؤجر ، كالضرائب وغن المياه إذا قلر جزافاً إذ يستطيع المؤجر أن يقدر مبلغ التزامه . أما إذا قدر عن المياه بالعداد فيكون ذلك على المستأجر ، ويدفع بقدر ما استهلك . وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة على المستأجر ، ويدفع بقدر ما استهلك . وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة على المستأجر ، ويدفع بقدر ما استهلك . وغن الكهرباء والغاز ( ويكون عادة عالعداد ) على المستأجر ، ويدفع بقدر ما استهلك .

فجميع التكاليف والفرائب التي تستحق على العين المؤجرة تكون على المؤجر، كعوائد الأملاك وأموال الأراضي الزراعية وضريبة الحفر وضريبة الدفاع ورسم رخصة السيارة المؤجرة وغير ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف (٥). ويستنني من ذلك ما ينص القانون أن تكون على المستأجر، كضريبة الد ٢ ٪ من القيمة الإيجارية التي تفرض على السكان في الإسكندية

<sup>(</sup>١) عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٠٣ ص ١٥١ .

<sup>(</sup>٢) وهذا هو نفس ما قررناه قبل تسليم الدين ، فإنه يجب على المؤجر ، إذا لم يكن هو المسائك بل كان صاحب حق الانتفاع ، أن يقوم جذه الترميمات قبل تسليم الدين ، ولا يستطيع المستأجر أن يطالب مالك الرقبة بذلك ، بل يطالب المؤجر وهو صاحب حق الانتفاع (انظر آنفا فقرة ١٧٨ في الهامش) . وهناك رأى يذهب إلى أنه يجوز للمستأجر مطالبة صاحب حق الانتفاع (المؤجر) ومالك الرقبة متضامنين أن يقوما بالترميم اللازم ، لأن هذا الالترام لا يتجزأ (بودرى وقال ١ فقرة ٣٣١ مكررة).

<sup>(</sup>٣) محمد على إمام فقرة ٧٨ ص ١٨٧.

<sup>(</sup> ٤ ) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>ه) ويلزم المؤجر بالتكاليف آلإضافية التي تفرضها الحكومة على العين المؤجرة كنفقات تطهير المصارف والمساقى ونفقات تسوير الأراضى الفضاء (سليمان مرقس نفرة ١٥٣). وقد يفرض القانون على المستأجر أن يدفع الضرائب والتكاليف كما ورد في قواقين الحجز الإداري ، فيجب عليه دفعها ويرجع بها على المؤجر (محمد على إمام فقرة ٧٩).

والقاهرة وكضريبة الدفاع في بعض الأماكن المؤجرة ، فهذه يتحملها المستأجر وإن كانت تحصل من المالك .

والمياه إذا قدرت جزافاً تكون على المؤجر ، إذ يستطيع هذا – كما تقول المذكرة الإيضاحية – أن يقدر مقدماً مبلغ النزامه . وهذا ما لم يوجد اتفاق أو عرف يجعل المياه المقدرة جزافاً على المستأجر لا على المؤجر . أما ما يقاس استهلاكه بالعداد فيختلف بحسب حاجة كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر . وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد ، وكالكهرباه والغاز ويكون تقديرهما عادة بالعداد .

المادة ٩٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين الموجرة المادة ٩٦٥ مدنى ، كما رأينا ، على جواز تعديل الالتزام بصيانة العين الموجرة باتفاق خاص ، فتقول : وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره » . فأحكام المادة ٩٦٥ مدنى ليست من النظام العام ، وإنما هي تقرر النية المحتملة للمتعاقدين وما جرى به العرف أن يلزم به الموجر من الترميات الضرورية . والترميات التي ذكرتها المادة ٩٦٥ مدنى ليست مذكورة على سبيل الحصر ، بل هي بعض ما يقضي به العرف أن يكون على الموجر من الترميات ، سواء العرف . فكل ما يقضى به العرف أن يكون على الموجر من الترميات ، سواء ذكرت في النص أو لم تذكر ، يلتزم الموجر بإجرائها .

على أنه يجوز للمتعاقدين أن يخالفا هذه الأحكام وأن يخرجا على العرف فيا يقضى به ، فيتفقا اتفاقاً خاصاً علىأن تكون بعض هذه الترميات أو كلها على المستأجر لا على المؤجر ، أو على أن يعنى المؤجر منها(١) . وهذا الاتفاق استثناء من القواعد العامة ، فلا يجوز التوسع فى تفسيره . فإذا اثفق المتعاقدان على أن تكون الترميات على المستأجر دون بيان لنوع هذه الترميات ، حمل ذلك على معنى أن الترميات المفصودة هى الترميات التأجيرية التى يلتزم بها المستأجر بموجب

<sup>(</sup>۱) وقد يستفاد إعفاء المؤجر من القيام بالترميمات ضمناً من ظروف الحال . فق الأحياء الفقيرة تكون البيوت عادة قديمة لا تصلح صلاحية كاملة السكنى ، وتؤجر بأجرة زهيدة . فإذا ألزم المؤجر بإجراء الترميمات الضرورية كلفه هذا مبلغاً جسيما من المال لا يتناسب إطلاقاً مع ما يأخذه من الأجرة الزهيدة . فق مثل هذه الظروف يستفاد ضمناً أن المؤجر قد أعنى من إجراء الترميمات الضرورية ، وأن المستأجر قد قبل المنزل بخالته (انظر في هذه المسألة بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠٩ مكررة).

القانون ، وذلك ما لم يتبن من الظروف أو من العرف المحلى أن المقصود هى الترميات الضرورية التي تكون بحكم القانون على المؤجر وقد أعنى منها بموجب هذا الاتفاق الحاص (١)

ومن قبيل هذه الاتفاقات الحاصة أن يقبل المستأجر العين المؤجرة بالحالة التي من هي عليها ، ويفسر ذلك بأن المؤجر معنى من إجراء الترميات الضرورية التي من شأنها تحسين هسذه الحالة ، ولكنه ملتزم بإجراء الترميات الضرورية لاستبقاء حالة العين على ما كانت عليه وقت التسليم (٢).

### (ب) جزاء الالتزام بالصيانة

٣١٩ - نصوص قانونيم: تنصالمادة ٥٦٨ من التقنين المدنى على ما يأتى:
د ١ - إذا تأخر الموجر بعد إعداره عن القيام بتنفيذ الالتر امات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنف وفي استيفاء ما أنفقه خصها من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ».

د ٢ مـ ويجوز للمسأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء المرميات المستعجلة أو الترميات البسيطة مما يلتزم به الموجر ، سواء كان العيب

<sup>(</sup>۱) بودری و قال ۱ نقرة ۸۰۱ – جیوار ۱ نقرة ۱۰۲ – بلانیول وریپر ۱۰ نقرة ۱۰۰ من ۱۰۳ – و إذا نزل المستأجر من حقه فی طلب الفسخ ، جاز له مع ذلك أن يطلبه إذا كانت حالة العين ، من حيث حاجبًا إلى الترميم ، من شأبها أن تعرض صحة المستأجر أو من يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لمطر جسيم . ويقاس هذا الفرض على فرض تسليم العين في مثل هذه المالة و هو الفرض المنصوص عليه في الفقرة الثانية من المادة و ۹ منفي (انظر في هذا المني محمد على إمام نقرة ۸۰ ص ۱۹۳ – عبد المنم البدراوي ص ۹۰) . وإذا نزل المستأجر عن حقه في الرجوع على المؤجر بسبب الترميمات ، انصرف ذلك إلى الرميمات المسيمة التي تستغرق و قتاً طويلا (استناف مختلط المرميمات المسيمة التي تستغرق و قتاً طويلا (استناف مختلط ما ما و ۱۹۲۸ م ۱۹۲۰) .

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ١٦٦ - وإذا كان المستأجر يعلم بحالة ألمين السيئة وقبلها على هذه الحالة دون تحفظ ، فإن هذا يعلى ضمناً أنه يقبل الاحتفاظ بالعين في هذه الحالة أثناء مدة العقد ، ومحاصة إذا كانت الأجرة زهيدة . ومع ذلك إذا زادت حالة ألمين صوعاً ، كان المؤجر ملتزماً بترميم العين لإعادتها إلى الحالة الى كانت عليها وقت التسليم (عبد المنهم فرج الصدة فقرة ١٠٦ ص ١٠٧).

موجوداً وقت بدء الايانماع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يقم المؤجر بعد إعداره يتنفيذ هذا الالتزام في ميعاد مناسب ، على أن يستوفى المستأجر ما أنفقه خصما من الأجرة ،(١) .

ولا مقابل لهذا النص في النقنين الملنى القديم ، وسنبين فيما يلي الفروق في هذه المسألة ما بن التقنينين الجديد القديم .

ويقابل النصَّ فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٧ ــ وفى التقنين المدنى العراقىم ٥٦٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقىم ٥٧٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٤٥ / ٢(٢).

ويتبين من النص – وهو لا يعذو أن يكون تطبيقاً للقواعد العامة – أن للمستأجر، إذا لم يقم المؤجر بالتزامه من إجراء الترميات الضرورية، أن يطلب إما التنفيذ العبنى، وإما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال، مع التعويض إن كان لذلك مقتض. ويجب عليه في جميع الأحوال أن يقوم أو لا بإعدار المؤجر (٢).

• ٢٣ - النَّفيذ العبني : يجوز للمستأجر أن يرفع دعوى أمام القضاء

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۲۹۲ من المشروع التمهيدي على وجه حطابق كما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ۹۷ه في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب شحت رقم ۹۸» (مجموعة الأهمال التعضيرية ؛ ص ۹۹۸ – ص ۹۹۹) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣٦ء (مطابق) .

التقنين المدنى المبيى م ٢٧٥ (موافق ، فيما عدا أن الفقرة الثانية أضيفت إليها بعد عبارة وسواءكان العيب موجوداً وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، عبارة و بغير خطأ المستأجره ) .

التقنين المدنى العراقي م ٢/٧٥٠ : وإذا امتنع المؤجر من الترميم ، كان المستأجر أن يفسخ الإجارة أو أن يقوم بالترميم بإذن من المحكة ، ويرجع على المؤجر بما صرف بالقدر المعروف . (وتنفق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى : انظر عباس حسن العمراف فقرة ٨٦٤ رما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢/٥٤٧ : وإذا تأخر المؤجر عن إجراء الإصلاحات الواجبة عليه ، فللستأجر أن يجره عل إجرائها بالطرق القضائية . وإذا لم يفعل كان الستأجر أن يستعملو من الحكة إذناً في إجرائها بنفسه ، على أن يستوفى نفقتها من بدل الإيجاد . (وهله الأحكام تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

(٣) نقف مانى ١٢يونيه سنة ١٩٥٢ بجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩٦ ص ١٢٠٤ – عمد عل إمام فقرة ٨٠٠ ص ١٩٠٠ .

عطالب فيها الموجر بإجراء الترميات الضرورية التى تقع على عانقه ، ويحكم القضاء بإلزام الموجر بإجراء هذه الترميات، ويحدد له ميعاداً للقيام بذلك (١). وكل هذا ما لم تكن نفقات الترميات باهظة لاتتناسب مع الأجرة ، فيعنى

(١) ويجوز للنضاء أن يلجأ إلى البديد المال (محمد على إمام فقرة ٨٠ ص ١٩١) – ويجوز الستأجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يحبى في يله الأجرة حتى يقوم المؤجر يعمل الترميمات الغيرورية ، وليس هذا إلا تطبيقاً للدنع بعدم تنفيذ العقد ( نقض مدنى ٧ ديسمبر منة ۱۹۲۳ مجموعة عمر ۱ رقم ۱۵۰ ص ۲۸۶ – آستثناف مختلط ۲۶ أبريل منة ۱۹۶۷ م ٩٠ ص ١٢ – جيوار ١ فقرة ١٠١ وفقرة ١٤٦ – كاسان في الدفع بعدم تنفيذ العقد رسالة من باریس سنة ۱۹۱۶ ص ۸۳ وما بعدها – دی بایج ؛ فقرة ۹۷ - کولان وکاپیتان ودى لاموراندير ٧ فقرة ١٠١٧ - چوسران ٧ فقرة ١١٩٠ - بيدان ١١ فقرة ٤٩٤ -يلائيول وريبير ١٠ فترة ١٠٥ ص ١٧٠ – ص ٦٧١ – عبد الفتاح عبد البائى فترة ١٢٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٨٢ ص ٤٥٩ – محمد لبيب شنب فقرة ١٣٧ ) . وهناك رأى يهلعب إلى مكن ذلك وإلى أن المستأجر لا يجوز له حبس الأجرة (أوبرى ودو وإسان ه خقرة ۲۶۱ ص ۲۱۱ – بودری وقال ۱ نفرة ۲۲۸ وهامش ۲ وفقرة ۳۳۰ – سلیمان مرقس طفرة 108 ص 77٧ هامش ٢ - مبد المنم فرج العدة فقرة 11٣ ) . ويستند علما الرأى الأخير إلى أنه لا يجوز السباح المستأجر بالاستناع من تنفيذ الترامه الرئيس بدنع الأجرة لمجرد ادهائه امتناع المؤجر من تنفيذ أحد النزامانه الثانوية ، ربخاصة إذا كان هذا الالنزام الثانوي يحسل المنازعة في قيامه وفي حصول الرفاء به كما هو شأن الالتزام بالترميمات الضرورية ، لأن خلك يؤدى إلى جمل المؤجر تحت رحمة المستأجر ، فإن هذا كلها من له أن يمتنع من دفع الأجرة ادمى حاجة العين إلى بعض الثرميمات الضرورية ( بلانبول وريبير بولانچيه َ تَعْرَةُ ٢٧٠١ – حليمان مرقس بِفترة ١٥٤ ص ٢٦٧ هامش ٢ - نقض فرنسي ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٥ داللوز الأسبوعي ١٩٢٠ ص ١٩٢٧ – الفيوم الكلية ٧ أكتوبر. سنة ١٩٥٢ المحاماة ٣٣ رقم ٨٨٤ ص ١١١٨ – الرمل ه مارس سنة ١٩٥٠ الحاماة ٣٠ رقم ٥٥٤ ص ١٣١١ ) . ويود عل ذلك بأنه لا مكن رصف الزام المؤجر بصيانة المين المؤجرة بأنه النزام ثانوي بل هو النزام من النزامات المؤجر الهامة ، وإذا كان يحتمل المنازمة ويجوز أن يتخذه المستأجر تكثة لتأخر في دفع الأجرة فإن كل حق قد يساء استماله رمرد الأمر القضاء ، وعند الضرورة يجوز للمؤجر الالتجاء إلى القضاء المستعمل . وقد أخذت عمكة النقض في مصر بالرأى الأول كما قلمنا فقضت بأنه من النزم المؤجر في عقد الإجارة بعمل إصلاحات ممينة مقررة في الدين المؤجرة ( إذ لابد من التزام المرجر بدلك بحسب أحكام التقنين المدن القدم كا رأينا ) ، فلا تجوز له سطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا هو قام أولا بما التزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة هي مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ، فإذا فوت المؤجر الانتفاع على المستأجر بإهماله القيام بما التزم به ، كان من حق المستأجر قانوناً ، فوق طلب النسخ وطلب إلزام المؤجر بسل الإصلاحات أو الإنك له في علها عل حمايه رطلب إنقاس الأجرة ، أن يعنع بعدم استعقاق المؤجر الأجرة كلها أو بسنها (نقض ملق ٧ ديسبر سنة ١٩٣٢ بجسومة عمر ١ رقم ١٥٠ س ٢٨٤) .

المؤجر من التنفيذ العينى ، ويقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الإجرة مع التعويض إن كان له مقتض ، وذلك تياساً على حالة العيب فى العين المؤجرة فقد اشترطت المادة ١/٥٧٧ مدنى أن يكون إصلاج لا يبهظ المؤجر (١).

وتنص المادة ٢٠٩ مدنى على أنه: ١٠ - فى الالتزام بعمل ، إذا كم يقم المدين بتنفيذ التزامه ، جاز للدائن أن يطلب ترخيصا من القضاء فى تنفيذ هذا الالتزام على نفقة المدين إذا كان هذا التنفيذ بمكناً . ٢ - ويجوز فى حالة الاستعجال أن ينفذ الدائن الالتزام على نفقة المدين دون ترخيص من القضاء به . وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة ، رأينا المادة ١٥٥/١ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، بعد إعذان المؤجر ، أن يحصل على ترخيص من القضاء فى إجراء الترميات الضرورية بنفسه وفى استيفاء ما أنفقه خصها من الأجرة (٢) . ويجوز للمستأجر أن يلجاً إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك ٢٠ .

<sup>(</sup>۱) أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٠ - فقرة ٢٣٠ - محمد على إمام فقرة ٨٠٠ من ١٩٠ - محمد على إمام فقرة ٨٠٠ من ١٩٠ - ص ١٩٠ - وقرب م ٢/٢٠٣ مدنى وتقضى بأنه إذا كان في التنفية العيني إرهاق المدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جيماً - يضاف إلى ذلك أن النص يفرض أن نفقات الترميمات تتناسب مع الأجرة ، إذ هو يقضى في حالة ما إذا قام المستأجر بها أن بستوفيها هذا كصها من الأجرة .

<sup>(</sup>٢) وبغير هذا الترخيص ما كان يجوز الحصم من الأجرة إلا عن طريق المقاصة القانونية ، وهذه المقاصة هنا متنعة لوقوع النزاع في دين الترميمات ( استثناف مختلط ١٨ فبرأير سنة ١٩٣٠ م ٤٢ كس ٢٩٥ سـ ٢٩٠ مامش ١).

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ١٠٥ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٤ - فقرة ٢٢٥ - دى پاچ و فقرة ٢٥٥ - أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ س ٢٦٠ - س ٢٦٠ - بلانيول وريپر ١٠٥ فقرة ١٥٠ و ١٠٥ م ٢٦٩ وهاش ٣ - ويعتبر من الأمور المستعجلة التي تبرر الالتجاء إلى التفهاء المستعجل إصلاح المصعد وإصلاح دورة المياه . وقد قضت محكة النقض بأنه من كان الممكم المطعون فيه ، إذ رخص المعلمون عليه في إقامة دورة المياه التي كانت بالمين المؤجرة وهدمت ، قد استند إلى المادتين ٣٦٥ و ٢٨٥ ، فإنه يكون قد طبق القانون تطبيقاً صحيحاً . وإذا كان قاضي الأمور المستعجلة ، إذ قضى بالترضيص المعلمون عليه في إتمام دورة المياه على الوجه المبين بأسباب الحكم ، استأنس بالماينة الواردة في الشكوى الإدارية و بما جاه بنسخى مقد الإيجار لمرفة أى القولين يؤيده الظاهر ، ولم يفصل في الحق موضوع النزاع ، وإنما أقام قضاءه عل ما بدا له من الأوراق من أن جحود الطاعنة لوجود دورة المياه لا يظاهره شيء من الحد ، فإن قاضي الأمور المستعجلة لا يكون قد خالف القانون أو مس بحكه الحق ( نقض مدفي ١٢ يونيه سنة ١٩٥٢ عموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩١ ص ١٢٠٤ ) . ويجوز هند الاستعجال أن يعين قاضي الأمور المستعجلة حارساً يقوم بتشغيل المسعد .

وتطبيقاً لهذه القاعدة العامة أيضاً ، رأينا المادة ١٦٨ / ٢ مدنى تقضى بأنه يجوز للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بيجراء هله الترميات بنفسه على أن يستوفى ما أنفقه خصها من الأجرة (١) ، وذلك بشروط ثلاثة : (١) أن تكون هذه الترميات بسيطة كترميات صغيرة يجب إجراؤها في السلم ، أو أن تكون ترميات مستعجلة لا تجتمل الإبطاء حتى ولا الالتجاء مقدماً للىقاضى الأمور المستعجلة ولولم تكن ترميات بسيطة كالترميات اللازمة لإصلاح وقت بدء الانتفاع ، أو طرأت بعدذلك . (٢) أن يعذر المستأجر المؤجر ، فيرسل له إنذاراً على يد محضر يدعوه للقيام بها في ميعاد مناسب بحدده . (٣) ألا يقوم المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (٢) . وغني عن البيان أن المستأجر المؤجر بعد الإعذار بالترميات في الميعاد المحدد (٣) . وغني عن البيان أن المستأجر وللقضاء أن يستوثن بعد ذلك بما إذا كانت هذه الشروط قد توافرت حتى بقر خصم وفي أنها تقع على عانق المؤجر ، وفي أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للمؤجر القيام بها النفقات من الأجرة ، ويستوثن بوجه خاص من بساطة الترميات أو استعجالها ، وفي أنها تقع على عانق المؤجر ، وفي أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للمؤجر القيام بها هند إعذاره ، وفي أن المستأجر أجراها مراعياً في ذلك جانب الاقتصاد ما أمكن .

<sup>(</sup>۱) وفي جيع الأحوال التي يجوز فيها السناجر أن يخصم النقات من الأجرة ، بناء على ترخيص من القضاء أومن غير ترخيص ، إذا لم يبق من ملة الإيجار إلا زمن يسير بحيث لا تكفى الأجرة لتنطية النفقات ، جار السناجر أن يرجع بالباقي على المؤجر وينفذ به على المواله ، ولا يستحق فوائد إلا من وقت المطالبة بها قضائياً (بودرى وقال ١ فقرة ٢٢٦ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢٩ ص ١٩٥ - ص ١٩٩ وص ١٩٥ هنشر ١ - سليمان مرقس فقرة ١٥٦ ص ٢٧٥ - من ٢٥ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٥٦ ص ١٩٥ عبد الباقي فقرة ١٩٥ ص ١٩٥ - عبد الباقي فقرة ١٩٥ ص ١٩٥ عبد الباقي فقرة ١٩٥ ص ١٩٥ عبد الباقي فقرة ١٩٥ ص ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠١ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد ١٩٠١ عبد الباقي فقرة ١٩٠١ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠٠ عبد ١٩٠ عبد الباقي فقرة ١٩٠١ عبد ١٩٠٠ عبد ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد ١٩٠ عبد ١٩٠٠ عبد

<sup>(</sup> ٢ ) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: و ويعق ( المستأجر ) من طلب هذا الترخيص بالشروط الآثية: ( 1 ) إذا كانت الترحيات البسيطة أركانت ستعجلة ، ولو كان اليب موجوداً وقت بده الانتفاع ، وبالأولى إذا طرأ . (ب ) أن يعذر المستأجر المؤجر في أن يقوم جا . (ج ) ألا يقوم جا المؤجر بعد الإعذار ، في الميعاد المناسب الذي يحدد المستأجر ، والمسؤجر أن يتظلم إلى القضاء من هذا التحديد و ( مجموعة الأعمال التحديد ، على من عام ١٠٠٠ ) .

فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر للسماجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١٦).

(۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰ ص ۱۲۰ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰ – عبد المنم البدراوی ص ۴۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۰٫ ص ۱۲۰ – وإذا لم تتوافر هذه الشروط ، كان المستأجر على كل حال الرجوع على المؤجر بدعوی الإثراه بلا سبب ولكن لا يجوز له المصم من الأجرة. (بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۱ مس ۲۷۲ – مبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۲۰ – ويذهب بعض الفقهاء إلى أن المستأجر حق المصم من الأجرة حتى في هذه الحالة : محمد على إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۲).

وقد حسم التقنين المدنى الجديد مسائل لا تزال خلانية فى القانون الفرنسى ، كإعذار المستأجر المؤجر وجواز خصم النفقات من الأجرة (انظر فى هذه المسائل بودرى وثال ١ فقرة ٣٣٥ – بلانيول وربيير ١٠ ففرة ١٠٥).

هذا وحق المستأجر في مطالبة المؤجر بالتنفيذ العيني لم يكن موجوداً في التفنين الملفي.
المقدم ، وهو حق استحدثه التفنين المدنى الجديد كما قدمنا . ومن ثم فإن عقود الإبجار التي أبرمت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، وبعضها لا يزال قائماً بفضل الامتداد المفروض بحكم التشريعات الاستثنائية ، تكون خاضعة التقنين المدنى القديم ، فلا بجوز المستأجر أن يطالب اغترجر بالتنفيذ العيني وإجراء الترسيات الضرورية أما عقود الإبجار التي أبرمت منذ ١٠ أكتوبر منة ١٩٤٩ في تخضع المتعنين المدنى المديد ، وبجوز فيها المستأجر أن يطالب بإجراء الترسيات الضرورية من أجرتها لحد أقمى فرضته التشريعات الاستثنائية المرسيات الفرورية ، إذ يستطيع المؤجر أن يحدد أجرة يرامي فيها التزامه الجديد بإجراء الترسيات الفرورية ، وتدور الصعوبة إذا كانت العين المؤجرة تخضع أجرتها لحد أقمى فرضه القانون ، إذ المؤجر من جهة لايمك زيادة الأجرة عل هذا الحد ، وهو من جهة أضرى يواجه المزاماً جديداً يقع على حاتفه هو إجراء الترسيسات الضرورية ولم يكن هذا الالتزام داخلا في اعتباره هند تحديد الأجرة التي المقانون .

ونرى أن من حق المؤجر في هذه الحالة أن يزيد الأجرة على الحد الذي قرف الفانون بما يقابل النزامه الجديد ، وهذا ما تسمح به الحادة ٢/٤ من قانون إيجار الأماكن ، إذ تقضى بأن يدخل في تقدير الأجرة المثنق عليها أو أجرة المثل تقوم كل شرط أو النزام جديد لم يكن وارداً في العقود المبرمة قبل أول مايو سنة ١٩٤١ أو لم يجر العرف في هذا التاريخ بفرضه على المستأجر. في العقود المبرمة إذن أن يزيد الأجرة بما يقابل النزامه الجديد من إجراء الترميمات الضرورية . فإذا لم يسكن من الاتفاق مع المستأجر على زيادة الأجرة على هذا النحو ، جاز له أن يشترط إعفاده من الالذام بالصيانة، ولا يجوز المستأجر أن يرفض هذا الشرط إذا رفض زيادة الأجرة ما يقابل تكاليف الصيانة ( انظر في هذا المنى سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٠٠١ ) .

أما إذا لم يزد المؤجر الأجرة بما يناسب الالثرام الجديد ، ولم يشترط في النوقت ذا لله إماء من الالترام بالصيانة ، فترنى أنه يكون ملتزماً يؤجراء الترسمات الضرورية ، ولكن عد

العينى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان العينى على النحو الذى بسطناه فيا تقدم ، جازله أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب حاجتها إلى الترميات حرماناً جسيا يبرو الفسخ . وللمحكمة حتى التقدير طبقاً للقواعد العامة ، فلها أن تجيب المستأجر إلى النسخ أو أن تمهل المؤجر حتى يقوم بالترميات (١).

وقد يختار المستأجر ، بدلا من التنفيذ العينى ومن الفسخ ، إنقاص الأجرة . فيطلب من المحكمة ذلك على أساس أن نقص الانتفاع بالعين الموجرة بسبب علم إجراء الترميات يقابله نقص فى الأجرة يناسبه ، وللمحكمة أن تجيبه إلى طلبه فتنقص الأجرة بالقدر المناسب إذا رأت أن هناك مبرراً لذلك . ونص التقنين المدنى صريح فى هذا المنى ، إذ تقول العبارة الإخبرة من الفقرة الأولى من المادة مدنى : ووهذا دون إخلال بحقه فى طلب الفسح أو إنقاص الأجرة ، ،

<sup>-</sup> بشرط ألا تكون نفقات هذه الترميمات باهناة لا تتناسب مع الأجرة . ويرى بعض الفقهاه في مصر الاستناد في تأييد هذا الحل إلى المادة ١/١٤٨ مدنى التي قضي بوجوب تنفيذ العقد بطريقة تنفق مع مايوجب حسن النهة ( عبد الفتاح عبد الباقي نفرة ١٢٦ س ١٩٠ هامش ٢ ) ، ويرى بعض آخر الاستناد إلى المادة ٢/٢٠٣ مدنى التي تقضى بأنه إذا كان في التنفيذ الميني إدهاق المدين جاز له أن يقتصر عل دفع تعويض نقدى إذا كان ذك لا يلحق بالدائن ضررا جميما ( سليمان مرتس فقرة ١٠٥ س ٢٧٠ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٠٩ - منصور مصطفى منصور نقرة ١٨٤ س ١٥٤ - ص ٢٥٠ . رقد استنفا ( انظر آلفاً نفس الفقرة ) إلى المادة ١٠٥٧ مدنى التي تقضى بأنه و إذا وجد بالمين المؤجرة هيب يتحقق معه المنبان ، جاز المستأجر . . . أن يطلب إصلاح العيب أر أن يقوم هو بإصلاح على نفقة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح لا يبخل المؤدى المؤجرة ما يل فقرة ٢٣١ ) .

وفى فرنا ، حيث قام بسبب التشريعات الاستثنائية موقف عائل ، اتجه القضاء نحو التخفيف من الآرام المؤجر بإجراء الترميعات الفرورية إلى الحد الذي يتناسب مع الأجرة المسموح بها ، وتلرح فى ذلك يطرق شق ( انظر فى ذلك إميان فى مقال له فى جازيت القضاء ١٩٤٩ - ١ - ٣٠ من القسم الفقهى - كاربونيه فى الحجلة الفصلية ١٩٥١ ص ٧٠ - أفسيكلوپييس دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٢٩ - فقرة ٢٢٣ - وانظر تلخيصاً قطرق التي تذرع بها القضاء في فرنسا التخفيف من الترام المؤجر سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٢٩ هامش ١ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٠٥ ص ٢٠٩ هامش ٢ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٠٥ - وانظر أيضاً ما يلى فقرة ٢٣٥ فى الحامش).

<sup>(</sup>۱) استثناف مخطط ۲۰ سایو سن ۱۹۲۸ م ۴۰ س ۲۰۹ – جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ – وسع ذلک قارن بودری وثال ۱ فقرة ۲۲۴ – بلانیول ورپیچر ۱۰ فقرة ۹۰۰ ص ۹۷۳ .

فحمم بللك خلافاً لا يزال قائماً في القانون الفرنسي (١). وإذا قضى للمستأجر بإنقاص الأجرة أنفصت ، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب ، بل ولا من وقت المطالبة القضائية فحسب ، بل ولا من وقت حصول النقص في الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فإذا نقص الانتفاع تقصت الأجرة من وقت نقص الانتفاع . ويبلو أنه في حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، يجوز للمؤجر أن يقوم بإجراء الترميات ، فتعود الأجرة إلى أصلها من وقت تمام الترميم (٢).

٣٢٢ - النعويف: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له الحق في جميع الأحوال ، سواء كان هناك خطأ في جانب المؤجر أو كانت الحاجة إلى الترميم ناشئة عن سبب أجنبي ، أن يطلب تعويضاً عن الضرر اللي أصابه بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة . فني حالة التنفيذ العيني يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى الوقت الذي أتم فيه المؤجر الترميات اللازمة وأصبح الانتفاع بالعين كاملا . وفي حالة الفسخ يطلب تعويضاً عن نقص الانتفاع إلى وقت الفسخ . وفي حالة إنقاص الأجرة يتضمن إنقاص الأجرة ذاته التعويض المطلوب عن نقص الانتفاع ، إذ الإنقاص يسرى كما قدمنا من وقت حصول النقص في الانتفاع .

كذلك للمستأجر أن يطالب بتعويض آخر غير التعويض المستحق عن نقص الانتفاع ، وذلك عما أصيب به من ضرر فى شخصه أو فى ماله بسبب حاجة للعين إلى الترميم ، كما إذا سقط سقف أو انهار حائط أو حصل خلل فى المضعد فأصيب من جراء ذلك بضرر ، وكما إذا تحمل نفقات نقل الأثاث وأجرة التخزين ، وكما إذا أصابه ضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته (٢) .

<sup>(</sup>۱) فن الفقهاء من لا يجيز إنقاص الأجرة لعدم ورود نص فى ذلك ( ُجيوار ۱ فقرة - ٢٩٤ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۰۰ ص ۱۷۳) ، ومنهم من يجيز ذلك قياساً على الهلاك الجزئ حيث ورد نص بجواز إنقاص الأجرة (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۶ ص ۱۷۲). - (۲) عمد على إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۳.

<sup>(</sup>۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۲۳۱ (ویشترطان آن یکون هناك خطأ فی جانب المؤجر لاستحقاق التعویض ) - جیوار ۱ فقرة ۱۰۸ - دی پاچ ؛ فقرة ۱۹۵ - بلانیول وربییر ۱۰ فقرة ۱۹۵ می ۱۲۳ - بنفض فرنسی ۷ دیسمبر سنة ۱۹۵۱ دافوز ۱۹۵۲ - ۱۶۹ - پاریس ۲ مایوستة ۱۹۵۶ دافوز ۱۹۵۵ - ۲۳۵ . ویشترط آن یکون الفر دمترقع الحصول -

ويجب لاستحقاق التعويض في جميع الأحوال أن يعذر المستأجر المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ، إذ المسئولية هنا مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، فلا يستحق التعويض إلا بعد هذا الإعذار . وليس هذا إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التي تنص عليها المادة ٢١٨ مدنى إذ تقول : ولا يستحق التعويض إلا بعد إعذار المدين ، ما لم ينص على غير ذلك ، وتطبيقاً للقاعدة العامة ذانها ، لاضرورة لإعذار المؤجر إذا كان هو المتسبب بخطأه في حاجة العين إلى الترميم ، لأن تنفيذ للتزامه بصيانة العين قد أصبح غير ممكن بفعله (م ٢٧٠ ا مدنى)(١).

لأن مسئولية المؤجر هنا مسئ لية عقدية ، ما لم يكن هناك غش أو خطأ جسيم في جانب المؤجر فيكون مسئولا عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول.

وانظر فى إمكان آن يكون الضرر قد حدث كلياً أو جزئياً بخطأ المستأجر باديس ١٧ يتاير سنة ١٩٠٤ ما المحتاب المحتاب

(۱) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۱۹۵ ص ۲۷۰ – محمد عل إمام فقرة ۸۰ ص ۱۹۳ – حبد المنم البدراری ص ۶۰ – استثناف مختلط ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۱ م ۲۷ ص ۲۶ – وهذه سألة مختلف فیها فی الفانون الفرنسی . فن الفقهاء من یشتر ط الإهلار لاحتحاق المتحویض (بودری و قالل ۱ فقرة ۲۳۲ – هیك ۱۰ فقرة ۲۹۲) . و منهم من لایشترط الإهذار (جیوار ۱ فقرة ۸۰۱ – بودری ربارد ۱ فقرة ۲۰۱ – آربری ورو و إسان ه فقرة الإهذار (جیوار ۱ فقرة ما ۱۰ بودری ربارد ۱ فقرة تابع می بان یکون المؤجر عالما آلو یجب آن یعلم بحاجة الدین المؤجرة إلى الآرمیم ، و مجرد إخطار المستأجر المؤجر بلك كاف الإثبات هذا العلم (فقض فرنسی ه ینایر سنة ۱۹۲۸ سیریه ۱۹۲۸ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۲ نوفیر سنة ۱۹۶۰ سیریه ۱۹۶۱ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۲ نوفیر منه سنة ۱۹۶۰ سیریه ۱۹۶۱ – ۱ – ۱۰۸ – ۱۰ فقرة مکرر ۲۲ می ۲۷۶ – س ۱۲۰ – آربری ورو و راسان ه فقرة ۲۲۲ می ۲۷۶ و داش

وتبع التضاء الفرنس بعض الفقهاء في مصر ، فالأسناذ عبد الفتاح عبد الباقي (فقرة ١٩٢٣ ص ٢٠٢ ) يستثنى من وجوب الإعلار حالة ما تكون الدين المؤجرة التي لحقها التلف تحت إشراف المؤجر أو أحد أتباعه ( البواب مثلا ) ، كما إذا لحق التلف مصعد البارة أو سلمها أو مدخلها العام أو المرافق الصحية . ويستثنى الأسناذ منصور مصطفى منصور ( فقرة ١٨٢ ص ٢٥١ ) من وجوب الإعلار حانة حل المؤجر وحالة ما إذا كان المؤجر يعلم أو مفروضاً فيه أن يعلم بوقوع التلف . ولا يشترط الأستاذ عبد المنه ( فقرة ١١٣ ) الإعلار ، لا في حالة خطأ المؤجر إذ لا ضرورة الإعلار ، ولا في حالة ما إذا كان المؤجر الدين المؤجرة يشرف عليها المؤجر بنفسه أو بواسطة عنه كراب يحيث يكون في استطاعته أن يتبين التلف حين حسوله ، ولا في الحالات الأخرى ح

هذا والمؤجر مسئول عن الضرر الذي يحدث للغير بسبب حاجة العين المؤجرة إلى الترميم ، وذلك تطبيقاً للقواعد العامة التي تقضي بمسئولية حارس البناء (١٦).

٣٣٣ - الفروق ما بين النقنين المدنى الفديم والنقنين المدنى الجديد : ويمكن الآن أن نبرز الفروق ما بين التقنين المدنى القديم والتقنين المدنى الجديد فى خصوص ضيانة ألعن الموجرة ، وتتخلص فيا يأتى :

١ - لا يجوز في التقنين المدنى القديم أن يجبر المستأجر المؤجر على القيام
 بالترميات الضرورية . ويجوز ذلك في التقنين المدنى الجديد .

لا يجوز في التقنين المدنى القديم للمستأجر أن يقوم سنده الترميات بنفسه
 على أن يسترد المصروفات من المؤجر ، يل ليس له أن يرجع بدعوى الإثراء
 بلا سبب . أما في التقنين المدنى الجديد فيجوز ذلك .

٣ ـ حق المستأجر في التقنين المدنى القديم في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مشكوك فيه ، وإن كنا نرى إعطاء هذا الحق للمستأجر كما سبق القول . وهو موكد في التقنين المدنى الجديد .

لا يموز للمستأجر فى التقنين المدنى القديم أن يطلب تعويضاً عن مجرد حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة بسبب احتياجها إلى ترميات ضرورية .
 ويجوز ذلك فى التقنين المدنى الجديد .

والأصل في هذه الفروق أن التقنين المدنى الجديد يجبر المؤجر على القيام بالترميات الضرورية . وهذا يستلزم أنه في حالة عدم قيام المؤجر بواجبه هذا يكون للمستأجر الحق في طلب التنفيذ العيني وهذا يتناول الفرقين الأولين، أو طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض وهذا يتناول الفرقين الأخير بن . أما في التقنين المدنى القديم فليس للمستأجر شيء من هذا (٢) .

٢ - حق المؤجر في إجراء الترميات الضرورية لحفط العين
 ٢٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧٠٥من التقنين المدنى على ما يأتى:

<sup>-</sup> إذ يكن بمجرد الإخطار لأن المادة ه.٨٥ معنى توجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجه تدخله كأن تحتاج المين إلى ترميمات مستمجلة أو ينكشف عيب يها .
(١) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٥ ص ١٧٦ والأحكام المشار إليها .

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٢.

1 - لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء الترميات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين ، جاز للمستأجر أن يطلب تبعاً للظروف إما فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة » .

٢ - ومع ذلك إذا بتى المستأجر فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات ،
 سقط حقه فى طلب الفسخ ، (١٦) .

وقد قدمنا أن هذا النصيقابل فى التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧١ – ٣٧٢/ ١٥٦ – ١٥٧ ، وسبق لنا ذكر هاتين المادتين (٢) . ولا فرق فى الحكم ما بين التقنينين الجديد والقديم فى هذه المسألة .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٣٨ – وفى التقنين المدنى المدنى اللببي م ٥٩٩ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٥٧ وم ٧٦٣ / ١ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٤٥٥ (٢٠).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذاالنص في المادة ٧٩٨ من المشروع التهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدفي الجديد ، فيما عدا أن المشروع التهيدي كان يشتمل في الفقرة الأولى على حبارة و لاستحالة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و مع حبارة و على أنه إذا ترتب على علم الترميمات إخلال كلى أو جزئي بالانتفاع بالدين و ووافقت بحنة المراجعة على النص بعد حلائه عبارة و لاستحانة هذا الانتفاع أو عدم ملاسته و ، وأسيح رقمه ٩٩٥ في المشروع النهائي ووافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٧٥ ( عمومة الإحمالية التحضيرية ٤ ص ٥٠٥ - ٥٠٥).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٣٨٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى اليبس م ٦٩ ( مطابق ) .

التقتين المدنى العراقي م ٧٥٧ : ١ – إذا احتاج المأجور لعارة ضرورية لصيافته ، فإنه ترتب على ذلك ما يضر بالسكنى أريخل بالمنفعة جاز الستأجر أن يطلب فسخ الإيجاد أوإنقاص الأجرة . ٢ – ومع ذلك إذا بن المستأجر في المأجور إلى أن تمت الترميسات سقط حقه في طلب المستخ .

م ٧٦٣ / ١ : الترميمات التي يقوم بها المستأجر بإذن المؤجر ، إن كانت عائدة إلى إصلاح المأجور وصيانته يرجع بها عليه وإن لم يشترط الرجوع ، وإن كانت عائدة لمنافع المستأجر فلا يرجع بها إلا إذا اشترط ذلك .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين العراق تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى : انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٧٦ – فقرة ٨٧٨ ) .

العين: قدمنا(۱) أن هناك ترميات ضرورية لحفظ العين غيرالترميمات الصرورية للانتفاع بالعين: قدمنا(۱) أن هناك ترميات ضرورية لحفظ العن من الحلاك ، كإصلاح حائط مدد بالسقوط وتقوية أساس المنزل إذا كان واهياً وترميم الأسقف إذا كانت موشكة على الانبيار وإصلاح مواسير المياه إذا كان الماء يتسرب منها إلى معدوان المنزل وأساسه و مددسلامة المنزل ، فهذه كلها ترميات ضرورية إذا تأخر المؤجر في إجرائها عرض العن المؤجرة للهلاك . وهذه الترميات غير الترميات الفرورية للانتفاع بالعين ، كإصلاح السلم أو المصعد أو دورة المياه ، وهذه الترميات الشرميات هي التي عالجناها فيا تقدم . وفي كثير من الأحيان تكون الترميات الفرورية للانتفاع بالعين غير ضرورية لحفظ العين من الملاك (٢) ولكن الترميات الفرورية للانتفاع بالعين عن الملاك تكون في الوقت ذاته ، أو سنكون ، ترميات الفرورية للانتفاع بالعين، فإن العين إذا هلكت من جراء عدم القيام مهذه الترميات في معدورية للانتفاع بالعين، فإن العين إذا هلكت من جراء عدم القيام مهذه الترميات في تعد بداهة تصلح للانتفاع مها .

ولما كانت الرميات التي نحن بصددها ضرورية لحفظ العن من الهلاك فهى على المؤجر، بل هي حق له لا يجوز للمستأجر أن يمنعه من إجرائها على ما سنرى. ولا يستطيع المستأجر أن يحتج بأن إجراءها يخل بانتفاعه بالعين، فإن الانتفاع بالعين ذاته مهدد ما دامت العين معرضة للهلاك ، وعلى كل حال فإن حفظ العين مقدم على انتفاع المستأجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هلما

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٥٥ : وإنما يحق المؤجر أن يجرى ، بالرغم من معارضة المستأجر ، جميع الإصلاحات المستعبلة آتى لا يمكن تأجيلها إلى وقت انتهاه العقد ، هير أنه إذا حرم المستأجر ، بسبب تلك الإصلاحات ، الانتفاع بالمأجور كله أو بعضه مدة تتجاوز سبعة أيام ، فله أن يطلب ضبخ العقد أو تخفيض البدل على نسبة الوقت الذي حرم فيه المستعبال المأجور . ويجب على المؤجر أن يسهر على الإصلاحات المستعبلة ، وأن ينبه المستأجر قبل إجرائها بمدة كافية . وإذا لم يقم بلك التنبيه عد مسئولا ، ما لم يمكن هناك مانع قاهر في ينشأ من إهاله .

<sup>(</sup>وتتغق هذه الأحكام في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) أنظر آلفاً فقرة ٢١٢ ~ فقرة ٢١٥.

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة تكون الترميمات الضرورية حقاً المستأجر يستطيع أن يلزم به للمؤجر كما قدمنا ، ولكنها ليست واجباً دليه بمنى أنه لا يلتزم بتحملها . فله أن ينزل هن حقه ، وأن يمنع المؤجر من إجرائها ، ولا يستطيع المؤجر أن يجبره على تحملها ( دى پاج به فترة ه ١٩٥٩ ص ٢٠٩) .

الصدد: « هناك نوع آخر من الترميات الضرورية ، وهي اللازمة لاللانتفاع بالعين ، بل لحفظها من الحلاك . وهذه تكون على المؤجر ، بل هي أيضاً من حقه ، بعنى أنه لا يجوز للمستأجر أن يمنعه من إجرائها بدعوى أن ذلك يخل بانتفاعه بالعين ، فحفظ العين من الهلاك مقدم على انتفاع المستأجر بها ه (١) .

المستأمر الفيام بها: وقبل أن نبدأ الكلام في حق الموجر في القيام بالترميات المفرورية لحفظ العين على عاتق الموجر ، بل هي الفرورية لحفظ العين ، بلاحظ أن هذه الترميات تقع على عاتق الموجر ، بل هي النزام في ذمته نحو المستأجر إذا نظر إلى الترميات باعتبار أنها أيضاً في مآ لها ترميات ضرورية للانتفاع بالعين . وإذا قيل إن الموجر لا يلتزم بها نحو نفسه لأن الشخص لا يكون دائناً لنفسه ولأن المالك غير ملزم بالمحافظة على ملكه ، فإن الأمر يتغير إذا انتقلنا إلى علاقة الموجر بالمستأجر . ذلك أن الترميات الضرورية لحفظ العن

قد تصبح ضرورية للانتفاع بالعين كما قدمنا ، فمن هذه الناحية يجوز للمستأجر القيام بها ويرجع بما أنفته على الموجر . وإذا لم تكن وقت القيام بها ضرورية للانتفاع بالعين ، فترجع بها المستأجر على الموجورية لحفظ انعين ، فيرجع بها المستأجر على الموجور شأن كل حائز يرجع على المالك بجميع ما أنفقه من المصروفات الضرورية (م ٩٨٠ / ١ مدنى) .

النتين المدنى القديم (م ١٣٧١ / ٥٥٤) لا يسد الطريق على الموجر إذا أراد أن التقنين المدنى القديم (م ٣٧١ / ٥٥٤) لا يسد الطريق على الموجر إذا أراد القيام بالترميات الضرورية لحفظ العين، فيجعل له الحق فى القيام بها ولو عارض المستأجر فى ذلك. وهذا هو أيضاً الحكم فى التقنين المدنى الجديد، فقد رأينا الفقرة الأولى من المادة ٢٧٤ مدنى تقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع الموجر من إجراء الترميات المستعجلة التى تكون ضرورية لحفظ العين الموجرة. فأحكام التقنينين الموضوع بتفصيلاته.

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٥.

أولزيادة طبقات في المنزل المؤجر أو لإعداد العين لمستأجر آخر يأتى بعد انتهاء الإيجار الأول(١) ، فليس للمؤجر «حق في ذلك إلا إن اشترط هذا الحق على المستأجر أو حصل على إذنه في ذلك(١) .

فإذا كانت الترميات ضرورية لحفظ العين ، كان للموجر الحق فى القيام بها ولو عارض المستأجر، ويجبر هذا على ترك الموجر يقوم بهذه البرميات ، ولو اقتضى الأمر إخلاء العين المدة اللازمة للقيام بها . بل يجوز للموجر أذ يهدم العين الموجرة لإعادة بنائها إذا كانت حالة العين تستدعى ذلك (٢) . ومن باب أولى يجوز له أن يكلف شركة المياه أن توقف سير الماء فى الأنابيب الموجودة بالمنزل الموجر إذا كان هذا ضرورياً لحفظ العين (١) . ويخوز كذلك للموجر أن يجرى ترميات في طبقة من المنزل لحفظ طبقة أخرى ، كثر ميات يجربها فى الطبقة السفلي لحفظ الطبقة العليا ومنعها من الانهيار (٥) .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۷ يونيه سنة ۱۹۰۳ م ۱۰ ص ۳۰۳ – ۱۱ مارس سنة ۱۹۲۲ جاڙيت ۱۲ رقم ۱۹۷ ص ۱۰ و رقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ في الهامش) - ولا يجوز لصاحب بركة أجر حق الصيد فيها أن يخل البركة من الماء لإجراء ترسيمات يمصنعه ، فإن فعل كان مشولا عن تعويض المستأجر حق الصيد (انظر آنفاً فقرة ۲۰۷ في الهامش) ، بل لا يجوز المعرجر ، إذا مانع المستأجر ، أن يجرى ترسيمات للانتفاع بالعين ، فإن إجراء هذه القرميمات من حق المستأجر وليست واجباً عليه ، وله أن ينزل عن حقه (انظر آنفاً فقرة ۲۲۵ في المهامش) - وقد تكون هناك ترميمات هي من النفع بحيث يجوز إلماقها بالترميمات الضرورية لمفظ المين ، فنأخذ حكها ويجبر المستأجر عل قبول إجرائها . مثل ذلك إدبهال أجهزة الماء والكهرباء والغاز وتكييف الهواء ، أو تغيير مصعد قديم بال بمصعد حديث جبد (انظر في هذا المشي باديس ۸ فبراير صنة ۱۹۳۶ سيريه ۱۹۳۶ – ۲۰۳ – السين ۳۱ مايو سنة ۱۹۰۶ دالوز ۱۹۰۶ هامش ٤) .

 <sup>(</sup>٢) محمد على إمام فقرة ٨٢ س ١٠٩ – ويكون الستأجر الحق فى طلب إنقاص الأجرة
 ( استثناف مختلط ٨ يونيه سنة ٢٩٤٨ م ٦٠ ص ١٣٩ ) ، إلا إذا نزل عن هذا الحق ( استثناف مختلط ٤ نوفير سنة ١٩١٤ م ٢٧ ص ٤ ) – انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ فى الهامش .

 <sup>(</sup>٣) استئاف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۹۱۵ م ۲۸ ص ۱۲ – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷ ق الهامش .

<sup>( )</sup> وليس الستأجر أن يرجع فى هذه الحالة على شركة المياه باعتبار أنه هو الذي تعاقد معها ، ولكن له أن يرجع على المؤجر إذا كان هذا قد بالغ فى تقدير ما ينجم من الفرر من عدم وقف سير المياه ( الإسكندرية الحمتلطة ٢١ يناير سنة ١٩٢٢ اجازيت ١٢ وتم ٣٧٣ ص ١٥٥ – وانظر آنفاً فقرة ٣٠٧ فى الماش ) .

<sup>(</sup>ه) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۳۵ ص ۲۰۷ هاش ۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۱۸۳ – قارن عكمة رن الفرنسية ۹ ديسمبر سنة ۱۸۹۵ جازيت دى ياليه ۹۲ – ۱ –۹۲۷۔

ويشسرط في الترميات أيضاً ألا تكون مما يمكن إرجاؤه إلى انتهاء مدة الإيجار ، فقد اشرط القانون أن تكون الترميات و مستعجلة ، فإذا كانت غير مستعجلة ، كتقوية أساسات المزل إذا كانت هسده التقوية يمكن إرجاؤها إلى ما بعد انتهاء الإيجار دون خطر يخشى منه على المزل ، لم يكن للمؤجر حتى في إجرائها إذا عارض المستأجر ، بل يجب أن يتربص حتى ينتهى الإيجار ، ثم يقوم عند ثل بإجرائها . والمؤجر هو الذي يتم عليه عبه إثبات أن الترميات مستعجلة (۱) .

و يجبعلى المؤجر أن يخطر المستأجر بعزمه على إجراء الترميات قبل إجرائها علمة كافية ، حتى يأخذ المستأجر أهبته لذلك (٢). كذلك بجب على المؤجر أن يبذل العناية الواجبة في القيام بهذه الترميات ، فيختار أيسر سبيل لإجرائها حتى لا يحشم المستأجر إلا أقل ضرر ممكن ، ولا يستغرق إلا المدة اللازمة لإجرائها دون إبطاء .

وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر على حق المؤجر في إجراء النرميات، جاز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة، إما لوقف أعمال الترميات موقتاً إذا رأى القاضى داعياً لذلك حتى ببت قاضى الموضوع نهائياً في النزاع (٢)، وإما للترخيص في عمل الترميات التي لا بد من إجرائها فوراً للمحافظة على العبن (١).

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ١٦٨ وفقرة ١٤٥ - بودرى وقال ١ فقرة ١٩٥ - أربرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢١٤ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ١٨٨ ص ٢٦٦ - هذا وليس يقتصر النزام المستأجر على تمكين المؤجر من القيام بالنرميمات ، بل عليه أيضاً أن يمكن أي شخص آخر غير المؤجر إذا كان له الحق في إجراء هذه النرميمات . فإذا كان المؤجر صاحب حق انتفاع ، كان على المستأجر أن يمكن أيضاً صاحب الرقبة . وإذا كان المؤجر مستأجراً يأسلياً ، كان على المستأجر من الباطن أن يمكن أيضاً المؤجر الأصلى (بودرى وقال ١ فقرة آمه) على ١٠٤ - صليمان مرقس فقرة ١٥٩ ص ٢٨٠ هاش ١ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٢٥ ص ٢٠٨ عن إجراء الترميمات (عبد المنوج السدة فقرة ١١٤ ص ٢٠٨) . وإذا كان المؤجر مرتباً رهن حيازة ، كان على المستأجر أن يمكن الراهن أيضاً من إجراء الترميمات (عبد المنع فرج العبدة فقرة ١١٤ ص ١٦٩) .

<sup>(</sup> ٢ ) بلانيول ورببير ١٠ فقرة ١٨٥ ص ٦٩٦ - وانظر م ٥٥٥ من تقنين الموجبات والعقود البناني آنفاً فقرة ٣٣٤ في الهامش .

وكما أن على المؤجر واجب إخطار المستأجر ، فإن له ، من جهة أخرى ، الحق فى دخول العين المؤجرة من وقت لآخر حتى يرى إذا كانت تحتاج إلى ترسيسات ضر برية لحفظها ( بوددى بـ وقال ١ فقرة ٤٦٤ ) .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٦ مارس سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٧ ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٤) ويجوز لفاضى الأمور المستعجلة ، في حالة امتناع المستأجر من الساح المؤجر =

٣٢٨ – من المستأمر في فسخ الا بجار أو إنقاص الأمرة: وإذا سمح اللموجر بإجراء الترميات الضروية لحفظ الدين، وترتب على ذلك إخلال كلى أو إخلال جسم بالانتفاع بالدين، جاز المستأجر في هذه ألحالة أن بطلب فسخ الإيجار. والقاضي يقدر ما إذا كان هناك مبرر الفسخ فيجيبه إلى طلبه، أولا يوجد مبرد الفسخ فيكتني بإنقاص الأجرة

أما إذا ترتب على إجراء النرميات إخلال جزئى غير جسم بالانتفاع بالعين، فللمستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة أثناء مدة النرميم بنسبة النقص في

الانتفاع (١).

ولا يجوز للمستأجر أن يفسخ الإيجار بنفسه أو أن ينقص الأجرة دون حكم أو انفاق مع المؤجر (٢) .

وتقضى الفقرة الثانية من المادة ٧٠٠ مدنى ، كما رأينا ، بأن حق المستأجر

- بالقيام بالترميمات الضرورية خفظ البين ، أن يعين خبيراً لمعاينة العين المؤجرة والنظر فيما إذا كانت محتاجة لهذه الترميمات ، وأن يرخص عند الضرورة القصوى في إجرائها فوراً (جيوار ١ ففرة ١٠٨ وففرة ١٠٨ - حيك ١٠ فقرة ٢٠٢ - بودرى وقال ١ فقرة ٤٦٠ وفقرة ١٦٠١).

وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٧ ص ٢٥٦ – ص ٢٥٨ .

(۱) استثناف مختلط ۲ مایو سنة ۱۸۷۸ المجموعة الرسمية المختلطة ۳ ص ۲۱۳ – ۱۹ مایو سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۹۰ – ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۲۱۲ .

وفى التقنين الملفى الفرنس (م ١٧٢٤) لا يجوز المستأجر أن يطلب إنقاص الأجرة إلا إذا دامت الترميمات مدة أكثر من أربعين يوماً ، فعندلذ تنقص الأجرة عن كل المدة الله الله دامت فيها الترميمات لا عما زاد على الأربعين يوماً فقط . أما فسخ الإيجار فيجوز المستأجر طلبه ولو لم تدم الترميمات أكثر من أربعين يوماً ، لأن العين المترجرة في حالة الفسخ تكون غير صالحة أصلا للانتفاع بها ( بودرى وقال 1 فقرة 218 - بلانيول وربيبر 10 فقرة مده ) . وفي تقنين المرجبات والمقود الحبناني (م 200) يجب أن يحرم المستأجر يسبب الترميمات من الانتفاع بالعين كلها أو بعضها مدة تجاوز سبعة أيام ، حتى يكون له أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة بنسبة ما حرم من الانتفاع ( انظر آنفاً فقرة ٢٢٤ في المامش ) .

(۲) بودری وفال ۱ ففرة ۲۷۱ – مکس ذلك جیواز ۱ فقرة ۲۲۲ – ویثبت الحق المستأجر فی طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة حتی إذا كانت الترمیمات لم تجر فی الطابق الذی یسكنه بل فی طابق آخر ، إذا كان من شأن هذه الترمیمات أن تخل بانتفاع المستأجر بالطابق الذی یسكنه (بلانیول وربیور ۱۰ فقرة ۱۸ ه ص ۲۰۰) ، ومن باب أول إذا كانت الترمیمات قد أجریت فی الحائط المشترك الملاسق العین المؤجرة (بودری وقال ۱ فقرة ۲۵).

فى فسع الإيجار يسقط إذا بتى فى العين المؤجرة إلى أن تتم الترميات. وفى هذه الحالة لا يحق للمستأجر إلا طلب إنقاص الأجرة.

وَيُحُورُ أَن يَشْعُرُ طُ المُوْجِرِ عَلَى المُستَأْجِرِ أَلا يُرجِع بثنى عليه مهما طالت مدة الترميم (١) . ولكن لا يجوز التوسع في تفسير مثل هسندا الشرط ، فلا يحرم المستأجر من الرجوع على المؤجر بالرغم من وجود هذا الشرط في حالة ما إذا كان الترميم يستدعيه عيب في البناء ، سواء أكان يعلم به المؤجر (٢) ، أم كان يجهله (٢) . وكذلك إذا قبل المستأجر أن يتحمل إجراء الترميم دون أن يطلب تعويضاً ، لم يمنعه ذلك من طلب إنقاص الأجرة (١٤) .

779 — متى يجوز للمستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر : وليس للمستأجر في الفروض المتقدمة إلا طلب إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار بحسب الأحوال . ولا يجوز له أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه من حرمانه من الانتفاع بالعين ، كما إذا اضطر إلى إيجار مكان آخر بأجرة أعلى ، أو تعذر عليه الانتفاع بامتعته بعد نقلها . فإن المفروض فيا تقدم أن احتياج العين المؤجرة لترميات لم يكن بخطأ من المؤجر ، لذلك يجب ألا يكون هذا مسئولا عن تعويض ضرر لم ينشأ من فعله . أما عدم انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة في إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار (٥) .

وإنما يكون المؤجر مسئولا عن تعويض المستأجر إذا ثبت أن أعمال الترميات

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ نقرة ۴۷۸ – بلانیول وویپیر ۱۰ نقرة ۱۸۰ ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>٢) السين ١٠ يونيه سنة ١٩١١ جازيت دى تريبينو ٢١ أكتوبر سنة ١٩١١ .

<sup>(</sup>٣) باريس و ديسمبر سنة ١٨٧٢ دالوز ٧٣ - ٢ - ٢٢٣ .

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال ١ فقرة ٤٧٩ – وقد قضى بأن النص المدون في مقد إيجار مطبوح والمتضمن وجوب تمكين المستأجر المالك من القيام بالترميمات اللازمة من غير أن يكون المستأجر الحق في الطالبة بالتعويض أو تنقيص الأجرة ، إنما تتصرف إلى الترسيمات التي لا تستدعى إخلاه المكان المؤجر مدة من الزمن تنقطع إدارته في غضونها ، ولا يسقط بحال من الأحوال حق المستأجر في اختيار فسخ العقد ( مصر الكلية الوطنية ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٩١ ص

وانظر في كل ذلك الإيجار للمؤلف خترة ٢٠٧ ص ٢٥٨ – ص ٢٦٠ .

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط ه فبرایر سنة ۱۸۹۱ م ۳ س ۱۸۰ – مبد الفتاح مبد الباتی فترة ۱۳۷ .

التي قام بها استوجبها تلف حصل بخطأه ، أو استغرقت من الوقت أكثر من المدة اللازمة ، أو أجريت بطريقة ضارة بالمستأجر في حين أنه كان يمكن تجنب هذا الضرر لو اتبعت طريقة أخرى (١) ، وذلك تطبيناً للقواعد العامة في المسئولية لا تطبيقاً للمادة ٧٠٥ مدنى (٢) . ولا يجوز الانفاق على إعفاء المؤجر من التعويض في مثل هذه الأحوال (٢) .

## ٣ ع ـ هلاك العين أثناء مدة الإيجار

٢٣٠ - نصوص قانونية: تنص المادة ٩٦٥ من التقنين المدنى على ما يأتى:
 ١١ - إذا هلكت العين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكا كلياً ، انفسخ العقد من تلقاء نفسه .

و ٧ - أما إذا كان هلاك العين جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لاتصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله ، أو نقص هدا الانتفاع نقصاً كبيراً ، ولم يكن للمستأجريد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها ، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار ذاته ، دون إخلال بما له من حتى في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر و فقاً لأحكام المادة السابقة » .

٣ - ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تعويضاً إذا كان الملاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه و(١).

وقد قدمنا أن هذا النص يقابل في التقنين المدنى القديم المادة ٣٧٠ فقرة ثانية

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ نوفبر سنة ۱۹۱۰ م ۲۳ س ۵ – لوران ۲۵ فقرة ۱۴۰ – جیوار ۱ فقرة ۱۱۱ – بودری وثمال ۱ نقرة ۲۹۸ .

<sup>(</sup>٢) مبد النتاح عبد الباتي فنرة ١٣٧.

<sup>(</sup>۳) بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱۵ ص ۷۰۰ – محمد علی إمام فقرة ۸۲ ص۱۹۸ – حبد المنم البدراوی ص ۸۵ – ۹۹ منصور مصطنی منصور فقرة ۱۸۳ س ۱۹۹ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۱۶ ص ۱۹۹ – ص ۱۷۰ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٦٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٩٨ ه في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحتّ رقم ٩٧ ه ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩ ه (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٠ - ص ٥٠٠ ) .

وفقرة ثالثة / ٤٥٤ ــ ٥٥٤ ، وسبق لنا ذكر هذه المادة (١) . ولا فرق في الأحكام ما بين التقنين القديم والجديد ، إلا في أنه لا يجوز للمستأجر في التقنين المدنى القديم أن يجبر المؤجر على إعادة الشيء المؤجر إلى الحالة التي كان عليها (٢) ، أما في التقنين المدنى الجديد فسرى أن المستأجر في حالة الهلاك الجزئي يستطيع أن يلزم المؤجر بذلك وأن يقوم هو به على أن يرجع بالنفقات على المؤجر ، وذلك كله ما لم تكن نفقات إعادة الشيء إلى أصله باهظة (٢) .

ويقابل النصفى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٧٥ – وفى التقنين المدنى العيم م ٧٥٠ – وفى التقنين المدنى العيم م ٧٥٠ – وفى التقنين الموجبات والعفود اللبنانى م ٥٦٢ – ٥٦٥ (ق) .

- (١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.
  - (٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.
- (٣) انظر ما يل فقرة ٢٣٦.
- ( ٤ ) التقنينات المدنية العربية الأخرى :
- التقنين المدنى السوري م ٣٧٥ ( مطابق ) .
  - التقنين المدنى الميسى م ٥٦٨ ( مطابق ) .

التغنين المدنى العراقي : م ١٠٠١ : ١ - إذا هلك المأجور في حدة الإيجار هلاكا كلياً ينفسخ العقد من تلقاء نفسه . ٢ - أما إذا أصبح في حالة لا يصلح معها للانتفاع الذي أجر من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ولم يكن الستأجر يد في شيء من ذلك ، جاز له ، إذا لم يتم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة المأجور إلى الحالة التي كان طبها ، أن يطلب إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإجارة . ٣ - ولا يجوز المستأجر في الحالتين السابقتين أن يطلب تمويضاً إذا كان الحلاك أو التلف يرجع إلى مبب لايد المؤجر فيه .

" (وأحكام التقنين العراق تتفق في جلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا الهلاك المجزف أو التلف ، فيما و أن التقنين العراق لا يجيز إجبار المؤجر على التنفيذ العيني بخلاف التقنين المصرى الذي يجبر المؤجر على هذا التنفيذ : عباس حسن السراف فقرة ٨٦٩ – فقرة ٨٧٤).

تغنين الموجبات والعقود البناني م ٢٦٥ : إذا هلك المأجور أو تعيب أو تغير أو حرم المستأجر من الانتفاع به أو بعضه حتى أصبح غير صالح للاستمال المعد له ، ولم يكن ذلك من خطأ لمحد المتعاقدين ، يفسخ عقد الإيجار بدون تعويض الأحده ا . ولا يجب على المستأجر أن يدفع من البدل إلا بقدر انتفاعه . وكل بند يخالف ما تقدم يكون لفواً .

م ٦٦٠ م : وإذا لم يخرب أو يتيب إلا جزء من المأجور ، ولم يصبح من جراء ذلك غير صالح للاستمال الذي أجر من أجله ، أو أصبح جزء منه فقط غير صالح ، فلا يحق المستأجر حيثة إلا تخفيض البدل عل نسبة الضرر.

ويتبين من النص أنه يجب التمييز بين حالتين : (١) حالة الهلاك الكلى . (٢) حالة الهلاك الجزئي أو الخلل في الانتفاع بالعين .

وقد قلمنا أنه لا فرق بين أن يكون الهلاك أو الحلل في الانتفاع واقعاً بعد تسليم العين إلى المستأجر أو واقعاً قبل التسليم ؛ والمفروض هنا أن الهلاك أو الحلل قد وقع بعد تسليم العين إلى المستأجر ، ولكن الأحكام التي سنذكرها في هذا الفرض تسرى أيضاً على قرض ما إذ؛ كان الهلاك أو الحلل قد وقع قبل تسليم العين إلى المستأجر (١)

### (أ) الملاك الكلي

٣٣١ - الهموك المارى والهموك الفانونى: قد تهلك العين المؤجرة هلاكاً مادياً (perte matérielle) ، بسبب حريق أو غرق أو صاعقة من السهاء أو حرب مدمرة أو نحو ذلك . ويعد هلاكاً كلياً أن يزول البناء ، ولو بقيت الأرض التي علمها البناء وبتي معها بعض الحيطان قائماً (٢) .

ويلحق بالهلاك المادى الهلاك القانونى (perte juridique). مثل ذلك أن تنزع ملكية العبن للمنفعة العامة ، أو يستولى عليها ، أو يصدر قرار إدارى بإخلائها لأسباب ضحية ، أو يصبح شغل العبن مستحيلا بسبب الحرب(٢) .........

م ٩٦٥: تطبق أحكام المادتين ٩٦٥ و ٩٦٥ عندما يخلو المأجور أو بعضه ، بدون خطأ أتاه أحد المتعاقدين ، من الصفة التي وعد بها المؤجر أو تطلبها الغرض المقصود من المأجور.
 م ٥٦٥: لا يجوز المستأجر إقامة الدهاوى بمقتضى أحكام المواد ٩٦٥ و ٩٦٥ و٩٥٥ بعد أنباه مدة العقد.

<sup>(</sup>رأحكام التقنين البنانى تتفق فى جلبها مع أحكام التقنين المصرى ، فيما عدا أن المؤجر لا يجبر فى التقنين المبنانى على التنفيذ العينى فى حالة الهلاك الجزئ ، وفى أن دعاوى المستأجر تسقط فى التقنين البنانى بانتهاء مدة عقد الإيجار ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۳٦ - وانظر آنفاً فقرة ۲۰۷ فی الهامش - ویکون الهلاك كلیاً می هلکت الهین المؤجرة ولو بقیت ملحقاتها ، كما إذا احترق المنزل وبن الجراج ، أو احترق المعلم أو المقهی وبن بتر ملحق به لتخزین البتزین وبیعه (نقض فرنسی ۸ دیسمبر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۶۸ ص ۱۹۶۸ می ۱۹۲۸ س ۲۱۸ هامش ۲) . (۲) بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۳۹ - وقد قضت محکة الاستناف المختلطة بأن فقد الانتفاع بالدی، یجب إلماقه بهلاك الثی، نفسه ، ویکون مبرراً لفسخ الإیجار طبقاً آبادة ۱۵۶ من التقنین المدنی الهند الهنطط (استناف مختلط ۲۲ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ س ۲۱۵ - وانظی من التفنی الماش) .

- ۲۳۲ — سبب الهمول السكلى: وأيا كان سبب الهلاك الكلى، فإن حكمه واحدى جميع الأحوال. فقد يكون السبب قوة قاهرة كما في أكثر حالات الهلاك القانوني وبعض حالات الهلاك المادي (١)، وقد يكون السبب راجعاً إلى خطأ الموجر، أو إلى خطأ المستأجر، أو إلى خطأ الغير، ففي جميع هذه الأحوال ينفسخ عقد الإيجار بالهلاك الكلي (٢) كما سنرى.

٣٣٣ – الفساخ الريجار لهموك العين هموكاً كلياً : رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٣٩٥ مدئى تقضى بأنه إذا هلكت العين المؤجرة أثناء الإيجار هلاكاً كلياً ، انفسخ العقد من تلقاء نفسه . وليس هذا النص إلا تطبيقاً للقاعدة العامة التى تقضى بانفساخ العقد لاستحالة التنفيذ الراجع إلى انعدام المحل ، فهلاك العين المؤجرة هلاكاً كلياً أصبح تنفيذ عقد الإيجار مستحيلا، ومن ثم ينفسخ من تلقاء نفسه وبحكم القانون . وتقرر المادة ١٩٥٩ مدنى القاعدة العامة في هذا الصدد إذ تقول : وفي العقود الملزمة للجانبين إذا انقضى النزام بسبب استحالة تنفيذه انقضت معه الالتزامات المقابلة له ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكلا من المقابلة الله ، وينفسخ العقد من تلقاء نفسه و الكلا . فعقد

<sup>(</sup>١) وقد يرج الهلاك لعدم القيام بالترميمات الضرورية لحفظ العين.

<sup>(</sup>٢) ويكون الهلاك إذن على المؤجر (استثناف مختلط ٢٩ يناير سن ١٨٨٠ المجمومة الرحمية المختلطة ٢٣ س ٢٩٦ – الرخمية المختلطة ٦ ص ١١٠ – ٢٩ فبراير سنة ١٨٨٨ المجمومة الرحمية المختلطة ١٣ س ٢٩٦ – انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ في الهامش).

<sup>(</sup>٣) ويلاحظ أن شرط تطبيق المادة ١٥٩ مثنى أن تكون امتحالة التنفية لا ترجم إلى عطأ المدين ، وهو هنا المؤجر. فإذا رجمت إلى خطأ المدين ، لم ينفسخ العقد من بملقاء ففسه ، هل يستحيل النزام المدين إلى تعويض . وبجوز الدانن ، وهو هنا المستأجر ، أن يعدل هن طلب التحديض إلى طلب فسخ العقد ، ولكن الفسخ يكون عند ذلك فسناً قضائياً لا افتساعاً بحكم المقانون ( انظر الوسيط ١ فقرة ٤٨٨ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٧ ) .

وكانت الدقة في تطبيق القواهد الدامة على النحو الذي بسطناه تقتضي أنه إذا هلكت المين علماً المؤجر ، لم ينفسخ عقد الإيجار من تلقاه نفسه بحكم القانون ، بل يترك الحيار الستأجر إن شاه طلب فسخ الإيجار فسخا قضائياً مع التعويض ، وإن شاه استبق الإيجار وطلب التعويض فيجوز له أن بطلب من المؤجر إعادة الدين إلى أصلها . ولكن المشرع في الفقرة الأولى من المادة هجه مدنى نص ، كما رأينا ، على أنه و إذا هلكت الدين المؤجرة أثناه الإيجار هلاكا كلياً ، النفسخ العقد من تلقاه نفسه ه . فلم يميز بين ما إذا كان الملاك غير راجع للما المؤجر فيخوز المستأجر طلب الديخ قضاه ، بل جمل المكم في المالين واحداً ، وهو انفساخ العقد بحكم القانون .وسترى حد

الإبجار إذن ينفسخ من تلقاء نفسه بهلاك العين هلاكا كلياً ، ومن وقت الهلاك . ولا حائجة إلى حكم بذلك ، وإذا اقتضى الأور حكماً من انقضاء ، فإنما يكون هذا الحكم لتقرير هلاك العين وانفساخ العقد (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : وقد تهاك العين هلاكاً كلياً ، سواء كان ذلك من جراء عدم القيام بالترميات اللازمة لحفظ العين ، أو بخطأ الموجر أو المستأجر ، أو بقوة قاهرة . وفى كل هذه الأحوال ينفسخ العقد من تلقاء نفسه لا نعدام المخل . وإذا كان المستأجر هو الذى صدر منه الحطأ ، كان مسئولا عن التعويض . أما فى الأحوال الأخرى فالعين تهاك على المؤجر و(١) .

فإذا كان الحلاك بقوة قاهرة ، انقضت العلاقة بين المؤجر والمستأجر ، فلا يستطيع الأول أن يجبر الثانى على العودة إلى العبن بعد أن يعيدها إلى أصلها كأن يعيد بناء منزل احترق ، ولا يستطيع الثانى أن يجبر الأول على إعادة العين إلى أصلها كلمودة إليها حتى لوكان المؤجر قد تقاضى تعويضاً من شركة التأمين (٢٠)

أنه إذا كان الملاك بخطأ المؤجر ، لم يجبر على إعادة العين إلى أصلها ، إذ أن الإيجار قد انفح ،
 ولا يستطيع المستأجر إلا أن يطالب المؤجر بتعويض .

وهذا المروج على القواعد العامة فى خصوص عنه المسألة سببه أننا لو التزبنا عنه القواعد وأجبرنا المؤجر الذى علكت العين بخطأه على إعادتها إلى أصلها ، لكان فى ذلك إرهاق له ، فلا يجبر على التنفيذ العينى ، ويقتصر على دفع تعريض نقدى تطبيقاً قفقرة الثانية من المحافة عنه وهى تقول : وعلى أنه إذا كان فى التنفيذ العينى إرهاق المدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسياً ، . فسهل على المشروع أن ينتقل خطوة أخرى ، ويقضى لا بالتعويض النقدى بدلا من التنفيذ العينى ، بل بانقساخ العقد أصلا من ثلقاء نفسه ، مع التعويض طبقاً القواعد العامة ( قارن منصور مصطفى منصور فقرة العلام من ققرة ١٩٨٠ و أنظر بودرى وقال ١ نقرة ١٥٨ – سليمان مرقس نقرة ١٥٨ ص ٢٧٧ – ص ٢٧٨ ومع ذلك أنظر فقرة ٢٩٤ و أنظر كذلك عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١٨ ص ٢٨٠ ) .

<sup>(</sup>۱) وإذا أنفسخ العقد زالت أنتر امات كل من المؤجر والمستأجر ، ومن ثم لا تستحق الأجرة على المستأجر من وثبت الهلاك ، وإذا كان قد عجلها استرد ما لم يستحق منها (استشاف مختلط ۱۷ يونيه سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ ص ۹۶۰ ) . وانظر في هلاك الدين بالحريق واسترداد المستأجر ما عجله من الأجرة استشاف خنلط ۲۸ يناير سنة ۱۹۳۰ م ۲۲ مس ۲۳۲ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠١.

<sup>(</sup>٣) عل أنه يجوز أن يقوم المستأجر بلغم أقساط التأمين ، ويشترط في مقابل ذلك أن يخصص مبلغ التأمين لإعادة العين إلى أصلها العودة إليها (جيوار ١ فقرة ٢٩٤ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٩٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤١ ).

أو من المسئول عن الهلاك أو تقاضى مقابلا لنزع الملكية (١). ومع ذلك بجوز للمؤجر أن يشتر طعلى المستأجر أن يتحمل هذا الأخير هلاك العين بقوة قاهرة ، إما بمعنى أن يبتى ملتزماً بدفع الأجرة بالرغم من هلاك العين ، وإما بمعنى أن يبتى ملتزماً بجميع النز امات المسستأجر إذا قام المؤجر بإعادة العين إلى أصلها . كذلك بجوز للمستأجر أن يشتر طعلى المؤجر إعادة العين إلى أصلها إذا هلكت بقوة قاهرة (٢) . وفي كل الأحوال التي تهلك فيها العين بقوة قاهرة ، لا يجوز للمستأجر أن يطالب . المؤجو بتعريض (م ٥٦٩ / ٣ مدنى) .

أما إذا كان الهلاك بخطأ من المؤجر ، فلا يجبر مع ذلك على إعادة العين إلى. أصلها ، لأن الإيجار قد انفسخ جلاك العين (٢) كما تقدم . وإنما يكون المؤجر مسئولاً عن تعويض يدفعه للمستأجر عن الضرر الذي أصاب هذا الأخير بسبب. انفساخ الإيجار قبل انقضاء مدته .

وكذلك إذا كاناله الله بخطأ المستأجر، فإن الإيجار ينفسخ، ويكون المستأجر مسئو لاعن تعويض المرجر عن هلاك العن وعن فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٠). أما إذا كان الهلاك بفعل الغير، فالإيجار ينفسخ داعاً، ويرجع كل من الموجر والمستأجر بتعويض على من تسبب في الهلاك (١٠).

### (ب) الهلاك الجزئي أو الحلل في الانتفاع بالعين

٢٣٤ – التمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العبن إلى النرمج والعبب فى

العين : يحسن التمييز بين الهلاك الجزئى وحاجة العين إلى الترميم والعبب في العين . والتمييز هنا للإيضاح ولا يترتب عليه نتيجة عملية ، إذ الحكم يكاد يكون واحداً

<sup>(</sup>۱) حیك ۱۰ فقرهٔ ۲۶۹ – جیوار ۱ فقرهٔ ۲۹۳ – فقرهٔ ۲۹۴ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۲۰۲ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرهٔ ۲۱۹ ص ۲۲۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۲۶۱.

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرة ۳۰۳.

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقر: ۳۹۳ – فقرة ۲۹۱ – بردری وقال ۱ فقرة ۳۰۰ – بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۲۶۱.

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۱۱ یوئیه سنة د۱۹۳ م ۲۷ ص ۲۲۵ – دیئرچییه ۱ فقرة ۵۲ ب ترولون ۲ فقرة ۲۱۳ – بودری وفال ۱ فقرة ۳۶۹ .

<sup>(</sup> ه ) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف نقرة ٤٨٦ .

في هذه الأحوال الثلاث. فيجوز فيها جميعاً أن يجبر المستأجر الموجر على التنفيذ العيني ، فيعيد العين إلى أصلها في حالة الهلاك الجزئي ، ويقوم بالترميات الضرورية في حالة حاجة العين إلى الترميم ، ويصلح العيب في حالة وجوده (١٠). أما في القانون الفرنسي فالتميز ذو نتيجة عملية كبيرة ، إذ لا يجوز للمستأجر أن يجبر الموجر على إعادة العين إلى أصلها في الهلاك الجزئي ، ويجوز له أن يطلب التنفيذ العيني في الحالتين الأخير تين فيجبر الموجر على الترميم وعلى إصلاح العيب.

فالهلاك الجزئى يفترض أن جزءا من العين كان موجوداً ثم انعدم (٢٠). أما الترميم فيفترض أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، وإنما قامت الحاجة إلى الترميم لقدم العين (٢٠). والعيب يفترض كذلك أن العين لم ينعدم أى جزء من أجزائها ، ولكن شابها عيب لا يرجع إلى القدم بل إلى طبيعة العين نفسها (٤٠).

٢٣٥ - الهلاك الجزئي والخلل فى الانتفاع بالعين : ومهما يكن من أمو

<sup>(</sup>١) على أنه يلاحظ أن الهلاك الجزئ يترتب عليه فسخ العقد أو إنقاص الأجرة دون التعويض ما لم يكن الهلاك بخطأ المؤجر ، أما حاجة العين إلى الترميم والعيب فيجوز فيها التعويض قوق فسخ العقد أو إنقاص الأجرة .

<sup>(</sup>٢) ويتوسع القضاء في فرنسا في تحديد معني الملاك الجزئي ، فيكون هناك هلاك جزئي ، لا فحسب إذا انعدم جزء من الدين المؤجرة ، بل أيضاً إذا كان إصلاح الدين يقتضي مصروفات باهغلة لاتتناسب مع أجرة الدين ( نقض فرنسي ٦ أبريلسنة ١٩٥١ دالموز ١٩٥١ - ٥٠٥ - ٧ ديسمبر سنة ١٩٥١ دالموز ١٩٥٢ - ١٤٤ - ٢٨ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دي پاليه ٧ ديسمبر سنة ١٩٥١ دالموز ١٩٥٢ - ١٤٤ الدين ١٩٥٢ - ١) والذي دفع القضاء الفرنسي إلى هذا التوسع أنه أراد ، حتى في حالة حاجة الدين إلى ترميم ، أن يمني المؤجر من وجوب القيام بالتربيسات إذا كانت النفقات باهنلة لا تتناسب مع أجرة الدين . فحتى يصل إلى هذه المنات علم الحالة بحالة الملاك الجزئي ، لأن الملاك الجزئي في القول ( انظر في هذه الجزئي في القول ( انظر في هذه الجزئي وديهبر ١٥ فقرة ٢٠٦ مكررة ) .

<sup>(</sup>٣) والترميم إما أن يكون ضرورياً لحفظ العين من الهلاك ، أو للانتفاع بالعين المؤجرة . وفي الحالة الأخبرة تد يكون ترميماً تأجيرياً يلتزم به المؤجر ، وقد يكون ترميماً تأجيرياً يلتزم به المستأجر . وقد سبق التمييز بين هذه الأنواع الثلاثة من الترميم ( انظر آنفاً فقرة ٢١٣ – فقرة ٢١٠ ) .

 <sup>( 2 )</sup> وتقول محكة النقض – في صدد العيب في المبيع – إن العيب الذي تترتب عليه دهوى خيان العيوب المفية هو الآفة الطارئة التي تخلو صا الفطرة السليمة قسبيع ( فقض مدفى ٨ أبريل منة ١٩٤٨ مجموعة همر ٥ رقم ٢٩٦ ص ٧٥٥ ) .

وانظر فيما تقلم يودري وقال ١ فقرة ٤٣٠ ص ٢٢٩ - الإيجار للمؤلف فقرة ٢١٤ .

فإن اختلاط الهلاك الجزئى بحاجة العين إلى الترميم أوبالعيب فى القانون المصرى لميس بذي بال ، فقد قدمنا أن الحكم واحد فى الأحوال الثلاث . لذلك عندما عرضت الفقرة الثانية من المادة ٦٩ ه مدنى للهلاك الجزئى ، ألحقت به أن تصبح المعين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو أن ينقص هذا الآتفاع نقصاً كبيراً . فالحلل فى الانتفاع بالعسين ، وقد يرجع إلى غير الملاك الجزئى ، يلحق إذن بالهلاك الجزئى فى الحكم على النحو الذى سنراه .

والأمثلة على الهلاك الجزئى والحلل فى الانتفاع بالعين كثيرة . من ذلك أن ينهدم حائط ، أو أن ينهار سقف ، أو أن تغمر مياه النيل الجزء الأسفل من المنزل (١) ، أو أن تجف ترعة فلا تكون مياه الرى كافية (١) ، أو أن نحرم الأرض الزراعية من طرق الرى التي كانت تتمتع بها (١) . وقد يكون الهلاك الجزئى هلاكا قانونيا ، مثل ذلك أن تنزع ملكية جزء من العين الموجرة أو أن يستولى على جزء منها (١) . وقد تصبح العين الموجرة غير صالحة للانتفاع المقصود بها (١٠) ، أو أن توجر جملة أراض صفقة واحدة ويحفظ الموجر لنفسه الحتى في بيع بعضها مع فسخ الإيجار فيا يباع ويثبت أن الموجر باع من هذه الأراضي أجودها فينفسخ الإيجار فيا بيع وفيا بنى على السواء (٢) ، أو أن ينشأ خلل فى البناء يرجع بعضه إلى عب

<sup>(</sup>١) استئناف غطط ٢٢ ديسبر سن ١٩٠٩ م ٢٢ س ٩٤.

<sup>(</sup>٢) استئناف مخطط ١٨ يناير سنة ١٨٩٤م ٦ ص ١١٩.

<sup>(</sup>٣) استئناف وطني ٢٢ مايو سنة ١٩٣٦ المحاماة ۽ س ٢٥٣.

<sup>(</sup>٤) ويقوم مقام قرار الاستيلاء اتفاق بين المؤجر والمستأجر . وقد قضت محكة النقض مأنه منى كان الواقع هو أن مصلحة الأملاك أجرت إلى الطاعن قطعة أرض فضاء مملوكة المحكومة ، وفص فى عقد الإيجار على أنه إذا لزم كل أو بعض الأرض المؤجرة لغرض منفعة عامة يعتبر علما المقد ملنى من تلقاء ففسه بالنسبة إلى الجزء المأخوذ لحمله المنفعة العامة وبدون أى حق فى تعويض ، فإن الحكم المطمون فيه ، إذ أعمل هذا الشرط فى حالة استيلاء فرح من فروح الحكومة (وزارة الزراعة) على قطمة من هذه الأرض لمنفعة عامة هى مكافحة الجراد ، لم يخطى "فى تعلييق قانون العقد ، إذ مصلحة الأملاك إنما كانت تتعاقد لمصلحة جميع فروح الحكومة كلما لزم أبا منها كل أو بعض الدين المؤجرة لمنفعة عامة ، كا أن هذا الشرط يطبق كلما كانت المنفعة العامة ظاهرة عبومة أمكام النقض ٣ رقم و ١١ م ١٠٥٩ س ١٠٥٩ ) .

<sup>(</sup> ه ) استئناف مختلط ۲۲ يونيه سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۵۱۰ ـ

<sup>(</sup>٦) استناف غنلط ٢٥ أبريل منة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٥٤ ص ٣٦ ر

فى مواسير المياه ويرجع يعض آخِر إلى ضعف أساسات المنزل(١) .

فإذا حدث هلاك جزئى أو خلل فى الانتفاع بالعين فأصبحت العين فى حالة لا تصلح معها للانتفاع الذى أجرت من أجله أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً ، وجب التميز بين فرضين : (١) أن يكون ذلك بفعل المستأجر، وفي هذه الحالة يبقى الإيجار قاعاً ولا رجوع للمستأجر على المؤجر فلا يطالب بإعادة العين إلى أصلها ولا بالفسخ أو إنقاص الأجرة فإن ماحدث قد وقع بفعله هو ، فيبتى ملتزماً بالإيجار إلى نهايته (٢) . وهذا ما تصرح به الفقرة الثانية من المادة ٦٩ ه مدنى عندما تقول و ولم يكن للمستأجر يد فى ذلك ، كشرط فى مطالبة المستأجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة أو التنفيذ العينى (٢) . هذا إلى أن المستأجر بلتزم بتعويض المؤجر عما أحدثه من الملاك أو الحلل فى العن المؤجرة أو إنقاص المؤجرة أو التنفيذ العينى (١) . هذا إلى أن المستأجر بلتزم بتعويض المؤجر عما أحدثه من الملاك أو الحلل فى العن المؤجرة أو بفعل المؤجرة أو بوزيرة أو بفعل المؤجرة أو بوزيرة أو المؤبرة أو بوزيرة أو بوزيرة

<sup>(</sup>١) استتناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٤ م ٣٦ س ١٤٠ – وانظر فيما تقدم آئفاً فقرة ٢٠٧ في الهامشي.

<sup>(</sup>٣) وهذا بخلاف الملاك الكل ، فقد قدمنا أن الإيجار ينفسخ ولو كان الهلاك الكل واجماً إلى خطأ المستأجر (افظر آففاً فقرة ٣٣٣). ذلك أن الهلاك الكل يرجع إلى افعدام على الإيجار ، أما في الهلاك الجزئ فالحل لا يزال موجوداً وإن كان قد هلك جزء منه ، فوجب الالتجاء إلى الحكة لفسخ المقد . ولا يستطيع المستأجر أن يطلب الفسخ إذا كان هو المتسبب في الهلاك ، إذ لايجوزأن يفيد من خطأه (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٤ ص ٤٨٦ – ص ٤٨٧) . الهلاك ، إذ لايجوزأن يفيد من أن المؤجر هو الذي يطالب بفسخ الإيجار ، لا تطبيقاً المادة به مدفى ، هل تطبيقاً المادة في فسخ المقد الملزم المجانبين إذا أخل أحد المتعاقدين بالنزامه من المناية بحفظ المين المؤجرة ، إذ الهلاك المؤرق أو الممل في الانتفاع كان بخطأه (بودري وقال ١ فقرة ٢٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ المؤرق أو المملل في الانتفاع كان بخطأه (بودري وقال ١ فقرة ٢٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ المؤرق أو المملل في الانتفاع كان بخطأه (بودري وقال ١ فقرة ٢٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ المؤرق أو المملل في الانتفاع كان بخطأه (بودري وقال ١ فقرة ٢٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ المؤرق أو المملل في الانتفاع كان بخطأه (بودري وقال ١ فقرة ٢٦٩ – بلانيول وربيير ١٠ المؤرق أو المملك ).

ویذهب رأی ، فی القانون الفرنسی ، إلی أن الستاجر أن يطلب النسخ ولو وقع الهلاك الجزئی أو الملل بخطأه إذا كان فوات المنفعة جسيما ، ولكنه يلتزم فی هذه الحالة بدفع تعويض المؤجر (جيوار ۱ فقرة ۲۸۵) . ويذهب رأى آخر إلى أنه إذا كان الحلاك بخطأ المستأجر ، فليس له أن يطلب فسخ الإيجار ولا إنقاص الأجرة إلا إذا كان الحلل بحيث لا يمكنسه من الانتقاع بالعين أصلا ( بودرى وقال ۱ فقرة ۲۵٦ - فقرة ۲۵۷) . أما في القانون المصرى فالنص صريح ، كا قدمنا ، في أنه إذا كان الحلاك أو الحلل بخطأ المستأجر ، فليس لهذا أن يطلب الفسخ أوإنقاص الأجرة (قارن محمد كامل مرسى فقرة ١٠٥ من ١١٥ هامش ١) .

<sup>( ؛ )</sup> محمد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٥ - عبد المنع البدراوي ص ٥٦ .

للمستأجر الخيار بين التنفيذ العيني وبين الفسخ أو إنقاص الأجرة (١٦)، مع التعويض في جميع الآحوال إن كان له مقتض . وهذا ما تنتقل الآن إليه .

٢٣٦ - الشفيذ العينى : يستطيع المستأجر أن يطالب المؤجر بإصلاح العين وإعادتها إلى أصلها ليتمكن من الانتفاع مها انتفاعاً كاملاً، وأن يحدد للمؤجر مبعاداً مناسباً للقيام بهذا العمسل ، إذ المؤجر ملتزم أن يتعهد العين بالصيانة ، ويستوى فى ذلك كما قدمنا أن يكون الهلاك الجزئى أو الحلل فى الانتفاع بخطأ الموَّجر، أو بفعل الغير، أو بقوة قاهرة. فإذا لم يقم الموَّجر بإعادة العين إلى أصلها فى الميعاد المحدد \_ ويخضع تقدير الميعاد لرقابة القضاء \_ جاز للمستأجر أن يقوم بنفسه بإصلاح العين وأعادتها إلى أصلها ، ويرجع بالمصروفات على المؤجر . ويكون هذا وفقاً لأحكام المادة ٦٨٥ مدنى ، التي أحالت عليها العبارة الأخيرة من المادة ٢/٥٦٩ مدنى كما رأينا . ويترتب على ذلك أن يتبع ما سبق أن قررناه مطالبة المؤجر بإجراء الترميات الضرورية للانتفاع بالعين. فيرفع المستأجر دعوى على الموجر، ويحكم القضاء بإلزام الموجر بإصلاح العين، ويحدّد له ميعاداً للقيام بذلك . ويجوز للمستأجر ، بعد إعذار الوجر ، أن يحصل على ترخيص من الفضاء في إصلاح العين بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصياً من الأجرة ، مع الالتجاء إلى قاضي الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعي ذلك . كما يجول للمستأجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، أن يقوم بإصلاح العن على أن يستونى مَا أَنفَته خصها من الأجرة ، وذلُّك بشروط ثلاثة : ( 1 ) أنَّ يكون الإصلاح بسيطاً أومستعجلا. ( ٢ ) أن يعذر المستأجر المؤجر. ( ٣ ) ألا ً يقوم الموجر بعد الإعذار بإصلاح العين في الميعاد المحدد . وللقضاء أن يستوثق مما إذا كانت هذه الشروط قد توافرت حتى يقر خصم النفقات من الأجرة ، ويستوثق

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن المشرع فرق بين حالتين ، الهلاك الكلى وفيه ينفسخ عقد الإيجار بلا حاجة إلى حكم بالفسخ ويمكن كلا من المؤجر والمستأجر أن يتمسك بهذا الفسخ ، والهلاك الجزئ ويلحق به أن يحصل فى الدين خلل يؤثر فى المنفعة المقصيدة سبا ، وفيه يجوز المستأجر طلب الفسخ إذا كان جسيما أى مفوتاً المنفعة ، أو غير جسيم ولكنه يؤثر فى الانتفاع بحيث لا يتمكن المستأجر من استيفاء كل المنفعة المقصودة وفى هذه الحالة يكون له طلب تنفيص الأجرة ، والأمر فى الحالتين خاضع لتقدير القضاء (مصر الكلية مستعجل ٢ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة و ٢ رقم ١٩٣٣ سنة ٢٠٠٠) .

بوجه خاص من بساطة الإصلاح أو استعجاله ، ومن أنه يقع على عانق الموجر ، ومن أن ميعاداً مناسباً قد أعطى للموجر للقيام به عند إعذاره، ومن أن المستأجر أجرى الإصلاح مراعياً في ذلك جانب الاقتصاد ما أمكن . فإذا استوثق القضاء من كل ذلك ، أقر المستأجر على أن يخصم النفقات من الأجرة (١١) .

والفقرة الثانية من المادة ٥٦٩ مدنى صريحة في الأحكام التي قلمناها ، فهى تقول كارأينا : وأما إذا كان هلاك العن جزئياً، أو إذا أصبحت العين في حالة لا تصلح معها للانتفاع الذي أجرت من أجله، أو نقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً، ولم يكن للمستأجريد في شيء من ذلك ، فيجوز له ، إذا لم يقم المؤجر في ميعاد مناسب بإعادة العين إلى الحالة التي كانت علمها، أن يطلب تبعاً للظروف إما إنقاص الأجرة أو فسخ الإبجار ذاته ، دون إخلال بما له من حتى في أن يقوم بنفسه بتنفيذ النزام المؤجر وفقاً لأحكام المادة السابقة عي المادة ٨٦٥ مدنى، وهي تبسط الأحكام التي قلمناها . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدى في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكاً جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في هذا الصدد : وأما إذا هلكت العين هلاكاً جزئياً ، أو أصبحت لا تصلح في هذا العب من المؤجر أن يعيد العين إلى أصلها طبقاً لما تقدم من الأحكام ، إذ المؤجر مازم أن يتعهد بالصيانة . وللمستأجر أن يقوم هو نفسه بالترميات اللازمة بعد ترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما سبق بيانه و(٢) .

<sup>(</sup>١) انظر في كل ذلك ما تقدم في إلزام المؤجر القيام بالترميمات الضرورية عن طريق التنفيذ المبنى آنفاً ففرة ٢٢٠ .

<sup>(</sup>۲) بجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠١ - وانظر في هذا المني سليمان موقى فقرة ١٠١ ص ٢٦٤ وفقرة ١٠٨ ص ٢٧٨ . محمد على إمام نقرة ١٠٨ ص ١٦٠ - عبد المنم البدواري ص ٥٠١ - محمد كامل مرسي نقرة ١٠١ ص ١١٠ ولكن قارن فقرة ١٩٠ ص ١١٠ والبدواري ص ٥٠١ ـ وانظر عكس ذلك وأن المؤسر لا يلتزم بإعادة البين إلى أصلها في حالة الهلاك الجزئي ، وإنما يلتزم بذلك في الحالة التي تصبح فيها الدين فير صالحة للانتفاع وفي الحالة التي ينقص فيها الانتفاع نقصاً كبيراً عبد الفقاح عبد الباقي فقرة ١١٩ ص ١٨٣ هامش ١ - عبد المنم فرج السنة فقرة ١٠١ ص ١٠٠ م ويذهبان إلى أن الفقرة الثانية من المادة ١٠٥ مدني هوضت المستد فقرة ١٠١ ص ١٠٥ . ويذهبان إلى أن الفقرة الثانية من المادة ١٠٥ مدني هوضت المائة الملاك المؤلوث المنافق الأخيرتين ٥ وجعلت الجزاء لهذه المالات الثلاث الفسخ أو إنقاص في الأجرة . ثم تحفظت منفست بعدم الإخلال بحق المنافق الأخيرتين ها وحدهما المنان تشملهما أحكام المادة ١٦٥ مدنى و وفرى أن النص لا يصدل عذا التأويل . في صربح في أن حق المستأجر في أن يقوم بنضه أن يقوم بتنها معدل ها المنافق الأخير في أن حق المستأجر في أن يقوم وقان يقدم بتنها معدل ها المنافق الأخير في أن حق المستأجر في أن يقوم بنضه في أن حق أن يقوم بنفه أن يقوم بتنها معدل هذا المنافق الأخير في أن المنافق المناجر في أن يقوم بنفه و مدن المائة الأولى ، إن المائين الأخير لين هما وحدهما المتان تشملهما أحكام المادة ١٩٥ مند

على أن هناك قيداً واحداً لكل ما تقدم ، هو ألا تكون نفقات إعادة العين الموجرة إلى أصلها باهظة لا تتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها الموجر ، وذلك إذا لم يكن الهلاك الجزئى أو الحلل في الانتفاع ناجاً عن خطأ الموجر ، وإلا فعليه أن يصلح خطأه طبقاً للقواعد العامة . أما إذا لم يكن هناك خطأ في جانبه ، فلا يصع عدالة أن يتحمل نفقات باهظة لا تتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها ، ولا يكون للمستأجر في هذه الحالة إلا طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذا الحكم منصوص عليه صراحة في إصلاح العيب ، إذ تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧ه مدنى : وإذا وجد بالعين الموجرة عيب يتحقق معه الضان ، جاز للمستأجر . . أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نققة الموجر إذا كان هذا الإصلاح لا يبط الموجر ، فيقاس إصلاح العين بعد الهلاك الجزئي على إصلاحها عند وجود العيب ، كما قيس إجراء الترمهات الضرورية ، ويشترط في كل ذلك عند وجود العيب ، كما قيس إجراء الترمهات الضرورية ، ويشترط في كل ذلك ألا تكون التكاليف باهظة (١) .

- الترام المؤجر بتناول الأحوال الثلاث جيماً ، وقد رددت المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي هذا المعنى كا رأينا . أما الإحالة على أحكام المادة ٢٥ مدنى فيقصد بها الإحالة على حكم التنفيذ العينى وعلى الطرق المختلفة التي يلجأ إليها المستأجر الموصول إلى هذا التنفيذ ، فهو تأرة يلجأ إلى القضاء ليحصل منه على ترخيص في إصلاح العبن بنفسه وفي استيفاه ما أنفقه خصها من الأجرة ، وهو طوراً لا يلجأ إلى القضاء بل يقوم على مستوليته بإجراء الأهمال المستعجلة أو البسيطة بعد أن يعذر المؤجر في تنفيذها في ميماد مناسب .

ويأخذ الأستاذ منصور مصطنى منصور (فقرة ١٨٠ ص ٢٤) على الرأى القائل بجواز إجهار المؤجر على إصلاح العين في حالة الملاك المؤتر أمرين: (الأمر الأول) أنه قد يؤدي إلى إرهاق المؤجر. وهذا مردود عليه بأن المؤجر لا يجبر على إصلاح العين إذا كانت النفقات باهنلة كما سرى. (والأمر الثانى) أن نص الفقرة الثانية من المبادة ٩٦٥ مدنى يصبح مع هذا الرأى تزيداً يمكن الإستفناء عنه أوالمصبح أن هذه الفقرة هى النص الوحيد الذي يستند إليه في القول بإجبار المؤجر على إصلاح العين في حالة الملاك المؤن ، ولو لم توجد لما أمكن أن ينقطع الشك في إعطاء الملاك الحزئ حكم حاجة العين إلى الترميم من حيث جواز التنفيذ العين ، ولميت المسألة خلافية كا هو الأمر في فرنسا. والحل الذي يشير به الأستاذ منصور مصطفى منصور (فقرة ١٨٠ – ص ١٤٤) من التميز بين الترميم والتجديد على أساس أن الترميم هو رفقت غير كبيرة أما التبديد فهو الذي يتنفى النفقات الكبيرة ، ومن أن المؤجر عبر على الترميم دون التجديد في حواله الثلاث ، يصبه في رأينا أنه انساق فيه وراء محكة التقف الفرنسية ، وقد رأينا هذه الحكة إنما اضطرت إليه حتى تمنع إجبار المؤجر على الترميم والتجديد مما ، ويكن أن يقيد كل ذلك بألا تكون النفقات باهظة (انظر آنفاً فقرة ١٢٠ في الهامش). أما في مصر فالنصوص مريح في أن المؤجر يجبر على الترميم والتجديد مما ، ويكن أن يقيد كل ذلك بألا تكون النفقات باهظة قياساً على حالة إصلاح العب التي ورد فيها نص صريح في هذا المني .

وقد رأينا فى التقنين المدنى القديم أنه لا يجوز للمستأجر أن يجبر الموجر على إعادة العين إلى أصلها (١) ، لأن المؤجر في هذا التقنين لا يجبر على إجراء أية مرمة ولا يلتزم بتعهد العين بالصيانة كما هو الأمر فى التقنين المدنى الجديد (٢) .

وهذا هو الفرق ما بين التقنينين القديم والجديد في موضوع هلاك العين ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك<sup>(٢)</sup> .

٣٣٧ - فسخ الا بجار أو إنقاص الأجرة ، ويجوز المستأجر ، إذا لم يختر التنفيذ العيني على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم ، أن يطلب إما فسخ الإيجار إذا كان الحلاك الجزئي جسيا بحيث يمنعه من الانتفاع بالعين الانتفاع المقصود أو كان الحلل بحيث يفوت عليه منفعة العين ، وإما إنقاص الأجرة إذا كان الحلاك الجزئي أو الحلل غير جسيم وإنما أثر في الانتفاع بالعين بحيث أصبح لا يتمكن من استيفاء كل المنفعة المقصودة منها . ولا ينفسخ الإيجار من تلقاء نف أو تنقص الأجرة بحكم القانون ، بل يجب ، إذا لم يحصل انفاق بين المتعاقدين ، أن يصدر حكم بذلك ، والحكة هي التي نقدر ما إذا كان هناك على الفسخ أو يجب الاكتفاء بإنقاص الأجرة (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولكن يمكن الاتفاق مفلماً على أن المؤجر يلتزم بإصلاح البين ، فإن فعل ، وكان قد حكم بإنقاص الأجرة ، فإن المستأجر يلتزم بدفع الأجرة كاملة من وقت إهادة الشيء إلى أصله (الإيجار المثولف ففرة ٤٨٧) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠٧.

<sup>(</sup>۳) انظر آنفاً فقرة ۲۳۰ – وفی القانون الفرنسی حیث یلتزم المؤجر بنعهد العین بالصیانة ، و پجر علی إجراء الرمیمات الضروریة ، یذهب القضاء و آکثر الفقهاء مع ذلك إلی أن المؤجر لا پجر علی إصلاح العین فی حالة الهلاك الجزئ ( نقض فرنسی ۱۰ فبرایر سنة ۱۸۹۶ المؤرث ( نقض فرنسی ۱۰ فبرایر سنة ۱۸۹۰ حالات ۱۸۹۶ – ۲۳۰ – ۲۳۰ – ۲۳۰ میلی دافترة ۲۳۰ – ۱۹۲۰ – ۲۳۰ اکتوبر سنة ۱۹۲۰ سیریه ۱۹۲۰ – دیڤرچییه ۱ فقرة ۲۲۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ وفقرة ۱۰۰ – وفقرة ۲۰۰ – هیلک ۱۰ فقرة ۲۹۰ وفقرة ۲۹۰ – وفقرة ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرة ۲۰۰ وفقرة ۲۹۰ – هیلک ۱۰ فقرة ۲۰۰ وفقرة ۲۹۰ – وفقرة ۲۰۰ بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۶۰ ) ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ۲۳۰ ) ، وإن كان هناك رأی فی فرنسا یقول بجواز اجبار المؤجر علی إصلاح آلمین ( ترولون ۱ فقرة ۲۳۰ ) ، وجناصة إذا كان الهلاك الجزئ راجعاً إلى خطأ المؤجر ( بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۳ ) .

<sup>( )</sup> جيوار ١ فقرة ٣٩٧ – بودري وقال ١ فقرة ٣٥٩ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٠٩ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٠٩ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٤٠ – وقد قضت محكّة الاستثناف الوطنية بأنه وإن كان من المبادئ المقررة عدم جواز الجمع بين دعوى تنقيص الأجرة ودعوى فسخ الإيجار ، إلا أنه يجوز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ولوكان قد رفع قبل ذلك دعوى بتنقيص الإجرة –

وإذا حكم بإنقاص الأجرة ، كان ذلك من وقت حصول الهلاك الجزئى أو الحلل في الانتفاع ، لا من وقت النطق بالحكم أو وقت رفيج الدعوى، لأن هذا الإنقاص هو في مقابل ما فات المستأجر من المنعة وهذا يكون من وقت الهلاك أو الحلل (۱) . وإذا حكم بإنقاص الأجرة وتعهد المؤجر بإعادة العين إلى أصلها ، وأعادها بالفعل ، استحق الأجرة بتامها دون نقص من يوم الإعادة (۲). وللمؤجر المحق في طلب إعادة العين إلى أصلها ولو عارض المستأجر ، ليتجنب المؤجر بذلك الاستمرار في إنقاص الأجرة (۲).

٢٣٨ — النعويض : وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له الحق في طلب تعويض على النحو الآتي :

إذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ المؤجر ، فإن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض فى حالة الفسخ يقابل ما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، و هذا عدا التعويض عن نقص الانتفاع بالعن إلى وقت الفسخ ،

<sup>-</sup>ثم أصبح من المحقق لديه أن الانتفاع بالمقار المؤجر مستحيل بالمرة (استثناف وطنى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرسمية ٢٠ رقم ٧٣ ص ٨٩) . وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن دفع المستأجر للأجرة لا يعد نزولا منه عن حقه في طلب إنقاصها ، إلا إذا فهم ذلك من دفعه الأجرة بدون أي تحفظ من قبله (لستثناف مختلط ٢٦ يونيه سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٣٠١) . وقد سبقت الإشارة إلى هذين الحكين (انظر آنفاً فقرة ٢٠٧ في الهامش) .

وإذا اختار المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة ووافقه المؤجر على ما اختار ، لم يسد المستأجر الحق في الرجوع في اختياره ، ويصبح ما اختاره من الفسخ أوإنقاص الأجرة نهائياً (هيك ١٠ فقرة ٢٩٤ – بلافيول وريبير ١٠ فقرة ٢٩٤ من ١٩٤٠) . أما قبل موافقة المؤجر على إختيار المستأجر ، فإنه يجوز المستأجر أن يعدل عن طلب إنقاص الأجرة إلى طلب الفسخ إلى طلب إنقاص الأجرة ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٩٢ ) . هذا ما لم يكن قد طلب إنقاص الأجرة ، ثم تحقق لديه بعد ذلك أن الانتفاع بالعين أصبح مستحيلا ، فني هذه الحالة يجوز للمستأجر أن يعدل عن طلب إنقاص الأجرة إلى طلب الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وافقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ، ولو كان المؤجر قد وافقه على طلب إنقاص الأجرة قبل العدول عن هذا الطلب إلى طلب الفسخ ( استئناف وطني ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرشية ٢٠ رقم ٢٢ ص ٨٩ وهو الحكر السابق الإشارة إليه في هذا الحامش ) .

<sup>(</sup>١) جيوار ١ فقرة ٣٩٨ – بودري رقال ١ فقرة ٣٦٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٧ ص ٩٩٥ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) محمد على إمام فقرة ٨١ ص ١٩٦ . وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

<sup>(</sup>٣) جرانمولان في العقود فقرة ، ٣٤ هامش ٤ – وانظر آنفاً فقرة ٢٠٧ .

والتعويض عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله يسبب الهلاك أو الحلل . وكذلك يكون له الحق فى تعويض من المؤجر فى حالة التنفيذ العينى وإصلاح العين ، يقابل ليس فحسب النقص فى الانتفاع بالعين من وقت الهلاك أو الحلل إلى وقت صلاح العين ، بل أيضا ما أصاب المستأجر من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل . أما إذا قضى بإنقاص الأجرة ، فا نقص من الأجرة هو التعويض عما أصاب المستأجر من ضرر بسبب نقص الانتفاع بالعين المؤجرة ، ويستحق المستأجر فوق ذلك تعويضا عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك المستأجر فوق ذلك تعويضاً عما أصابه من ضرر فى شخصه أو ماله بسبب الهلاك أو الحلل (١) .

وإذا كان الهلاك أر الحلل راجعاً إلى فعل الغير ، فلكل من المستأجر والمؤجر الرجوع بتعويض على من السبب في التلف (٢٠) . وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر بتعويض عن نقص الانتفاع بالعن المؤجرة .

وإذا كان الهلاك أو الحلل راجعاً إلى خطأ المستأجر ، فإن المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بالتعويض عما ناله من الضرر بسبب ما أصاب العين من التلف يخطأه (٢٠) ، وهذا التعويض مستقل عن التعويض الذى يجب على المستأجر دفعه بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١٠) .

وإذا كان الهلاك أو الخلل راجعاً إلى قوة قاهرة ، لم يكن للمستأجر الحق في الرجوع بالنعويض على المؤجر ولا على أحد غيره . وهذا ما تصرح به الفقرة الثالثة من المادة ٢٩٥ مدنى إذ تقول : « ولا يجوز للمستأجر في الحالتين السابقتين (حالة الهلاك الكلى وحالة الملاك الجزئى أو الخلل) أن يطلب تعويضاً إذا كان الملاك أو التلف يرجع إلى سبب لا يد للمؤجر فيه ع (٥٠).

<sup>(</sup>١) ولما كانت مسئولية المؤجر هنا مسئولية عقدية ، فإنه لا يكون مسئولا إلا من الفرر المتوقع الحصول ، ما لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيماً فيكون مسئولا عن جيع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول . ولا ضرورة للإعذار ، إذ المفروض أن هناك خطأ في جانب المؤجر وقد أصبح تنفيذ التزامه بصيانة المين غير مكن بفطه (م ٧٧٠ أ مبنى) .

<sup>(</sup>٢) الإيجار لمثرلف فقرة ٤٨٧ ص ٩٩٠.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۲.

<sup>(</sup>٤) الإيجار للمؤلف فغرة ٤٨٧ ص ٩٩٠ .

<sup>( • )</sup> استثناف مختلط ۱۶ فبرایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۵۹ – ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۸ م

# المخت الثالث

#### ضمان التعرض

٣٣٩ — التعرصم الصادر من المؤمر والتعرصم الصادر من الغير: يضمن المؤجر للمستأجر التعرض له في الانتفاع بالعين المؤجرة . وهذا الضمان فرع عن النزام المؤجر العام بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادئاً كاملا(۱)

ويضمن المؤجر التعرض الصادر منه شخصياً ، سواء كان تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى . وكذلك يضمن التعرض الصادر من الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى ، ولا يضمن التعرض المادى . ولا يكاد يختلف التقنين الجديد عن التقنين القديم فى ذلك ، لأن الالتزام بضمان التعرض لا يتأثر بالصبغة الإيجابية أو الصبغة السلبية لالتزامات المؤجر (٢) .

ونعرض فى مطلبين متعاقبين لضهان الموجر لنعرضه الشخصى وضهانه النعرض الصادر من الغرر .

لعقد الإيجار عضائص يشمير بها عن البيع ، فقد عاد المشرع في لفضيل لهذه الاحتجام فيما بدائل بالإيجار . ويمكن اعتبار الأحكام الواردة في البيع هي الأصل الذي يرجع إليه فيما لم يرد في شأنه نص خاص وبالقدر الذي يتفق مع طبيعة العقد ( محمد على إمام فقرة ٨٣ ص ٢٠٠ ) .

(٢) سليمان مرقس فقرة ١٦١ ص ٢٨٥ هامش ١ .

<sup>(1)</sup> وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى يشتمل على نص ينضمن منى نمان المؤجر للمستأجر الانتفاع الهادئ الكامل ، ويتمثل هذا الضان بوجه خاص فى ضان التعرض والاستحقاق وضان العيب . فكانت المادة ٢٦٩ من المشروع التمهيدى تنص على ما يأتى : و 1 - يلتزم المؤجر بضان العيب . ٢ - ولا يعنى المؤجر من الضان حتى لو كان حسن النية ي . وجاء فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : ويشير هذا النص إلى نوعين من الضان ، هما ضان التعرض والاستحقاق وضان العيب . ويضيف النص أن الترام الضان يبتى فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى ويضيف النص أن الترام الضان يبتى فى ذمة المؤجر حتى لو كان حسن النية . أما سوء النية فيعطى المستأجر الحق فى التعويض فوق الضان ي . وفى لجنة المراجعة حدّف هذا النص لأنه و مجرد تعداد ي (مجموعة الإعمال التعضيرية ؛ ص ٥٠٥ - ص ٢٠٥ فى الهامش) .

## المطلب الأول ضهان المؤجر لتعرضه الشخصي

• ٢٤ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧١٥ من التقنين المدنى على مايأتى:
• ١ - على المؤجر أن يمتنع عن كل ما من شأنه أن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة، ولا يجوز له أن يحدث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بهذا الانتفاع ه.

و ٢ - ولا يقتصر ضمان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، يل يمتد هذا الضمان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانوني يصدر من أى مستأجر آخر أو من أى شخص تلتى الحق عن المؤجر ، (١) ،

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٢٥٨/٣٧٣ .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٣٩٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٣٩٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٣٩٠ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٣٥٠ ــ ٣٥٥٥".

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ، ۷۷ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي لم يكن يشتمل على عبارة وأو إضرار ، الواردة في الفقرة الثانية . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ، ٦٠ في المشروع النبائي . ثم وافق عليه مجلس النواب تحت رقم ، ٩٥ ه . وفي لجنة مجلس الثيوخ أضيفت إلى الفقرة الثانية بعد عبارة ، كل تعرض ، عبارة ، أوإضرار ، ، ليكون النص شاملا لجميع صور الفرر النمي يوجد فيا الالترام بالضان ، سواء كان الضرر مادياً أر أدبياً . وأسبح رقم المادة ، ٢٥ مي ووافق مجلس الشيوخ على النعم كا عدلته لجمته (مجموعة الأعمال التعضيرية ؛ ص ه ه ه ص

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى الغدم م ٣٧٣ / ٤٥٨ : لا يجوز قمرْجر أن يتمرض المستأجر في التفاعه بالمؤجر ، ولا أن يحدث فيه أو في ملحقاته تغييرات تخل بهذا الانه ع . ( وأحكام التقنين المدنى المدند ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٥٣٩ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٠٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراني م ٧٥٣ : ١ - لا يجوز للمؤخر أن يتعرض المستأجر في استيفائه –

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى في الانتفاع بالعين المؤجرة . ونبحث هنا مسائل ثلاثا : (١) أنواع التعرض الشخصى وشروطه . (٢) صوراً مختلفة للتعرض الشخصى . (٣) الجزاء المترتب على التعرض الشخصى .

### . ﴿ ١ – أنواع التعرض وشروطه

المهيدى في صدد النص الذي أسلفه ين جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في صدد النص الذي أسلفنا ذكره والنصوص التالية ما يأتى : • هذا النصوما بعده . . . ينظم ضهان التعرض والاستحقاق . والإيجار كالبيع في هذه الأحكام . فالموجر يضمن تعرضه ، مادياً كان أو مبنياً على سبب قانونى ، ويضمن تعرض الغير إذا كان مبنياً على سبب قانونى . أما تعرضه حو فكأن يحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة بإحداث تغيير فيها يخل مذا الانتفاع ،أوأن يعطى للغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه ، كحق المشرى للعين الموجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق مستأجر آخر مقدم طبقاً للقاعدة التي سيأتي بيانها ه(١) .

ص المنفعة مدة الإجارة ، ولا أن يحدث في المأجور تغييراً يمنع من الانتفاع به أو يخل بالمنفعة المعقود عليها . ٢ – ولا يقتصر ضان المؤجر على الأعمال التي تصدر من أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الفيان إلى كل تعرض مبنى على سبب قانوني يصدر من أي مستأجر آخر أو من أي شخص تلقى الحق عن المؤجر . (وأحكام التقنين العراقي تتفق مع أحكام التقنين المصرى . هذا ولم يرد في فص الفقرة الثانية من المادة ٢٥ عراقي عبارة ، أو إضرار ، التي وردت في الفقرة الثانية من المادة ٢٠ مصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٨٠ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٠ : إن الضان الواجب على المؤجر الستأجر للم موضوعان : أولا – الانتفاع بالمأجود والتصرف فيه دون معادضة . ثانياً – عيوب المأجود . وهذا الضان واجب حبًا وإن لم يشترط في العقد . وحسن نية المؤجر لا تعفيه من موجب \_ الضان .

م ٥٥٣ : يتضمن موجب الفهان وجوب امتناع المؤجر عن كل أمر من شأنه أن يحول دون وضع يد المستأجر على المأجور أو يحرمه المنافع الى كان يحق له أن يعول عليها بحسب الخالة الى كان عليها وقت إنشاء العقد . ولا يكون المؤجر مسئولا من هذا الوجه عن عمله فقط ، بل يسأل أيضاً عن أعمال عماله وسائر المستأجرين وأصحاب الحقوق المستمدة منه . (وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٠٦ – من ٥٠٧.

ويتين مما تقدم أن المؤجر يضمن للمستأجر تعرضه الشخصى ، كما يضمن البائع تعرضه الشخصى المشترى . والنعرض الشخصى ، فى الإيجاركما فى البيع ، نوعان : (١) تعرض مادى (trouble de fait) . (٢) وتعرض مبنى على سبب قانونى (trouble de droit) .

٢٤٢ — التعرص ١٤٥ — تعرص قائم على أعمال مادية وتعرص قائم

على تصرفات قانونيم: والتعرض المادى، في الإيجار كما في البيع، قسمان: قسم يقوم على أعمال مادية محضة تقع من الموجر، وقسم يقوم على تصرفات قانونية تصدر منه — سواء بعد الإيجار أو قبله — ويكون من شأنها أن تحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة أو تخل بهذا الانتفاع. ويلاحظ، فيما يتعلق بهذا القسم الثاني الذي يقوم على تصرفات قانونية، أن التصرف القانوني الصادر من الموجو الى الغير يعد عملا مادياً بالنسبة إلى المستأجر، لأنه ايس طرفاً في هذا التصرف ولا هو ممثل فيه (١).

ومثل القسم الأول الذي يقوم على أعمال مادية محضة أن يحدث الموجر بالعين أو ملحقاتها أي تغيير يخل بانتفاع المستأجر بالعين الموجرة ، أو أن يعدل وجه الانتفاع الذي خصصت له العين ، أو أن يزاح المستأجر في صناعته أو في تجارته ، أو أن يتتح العين دون إذن المستأجر ، أو أن يبرك مو اشيه تدخل الأرض الموجرة لترعى ، أو أن يدخل الأرض ليقطف بعض ثمارها (٢٦) ، أو أن يمنع المستأجر من استعال المصعد أو السلم العام لإجباره على استعال سلم الحدم ، أو أن يمنع المستأجر من استعال سطح المنزل للغسيل أو لتركيب أسلاك الراديو أو أسلاك تلفونية ، أو أن يتهجم على المستأجر لإهانته أو يضع لوحة في العين تشتمل على عبار ات مهينة أو أن يمنع المستأجر من وقف سيارته مدة وجيزة أمام المدخل العام (٤) .

<sup>( 1 )</sup> انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ مس ٦٢٧ .

<sup>(</sup>٢) بودری و ثال ۱ نفرة ۱۵۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱ه ثاكاً .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ نفرة ١١٥ ثالثاً .

<sup>(</sup>٤) استثناف مصر ۷ مايو سنة ۱۹۳۱ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ٤١ ص ٧٤ – وقارئ استثناف مصر ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ٩ رقم ١٣١ ص ٢٢٧ – ٣٦ نوفبر سنة ١٩٣٥ المحاماة ١٦ رقم ١٣١ – ولا يجوز للمؤجر المحاماة ١٦ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٦٨ – ولا يجوز للمؤجر أن يمنع المستأجر من الدخول في المنزل من الباب، المعد لذلك ، ولكن لا يجوز، من جهة أخرى، ص

وسنعرض تفصيلا فيا يلي لبعض هذه الصور من التعرض مما يقع كثيرًا في العمل. ومثل القسم الثانى الذي يقوم على تصرفات قانونية أن يعطى المؤجر ( للغير حقاً عينياً أو شخصياً يتعارض مع حق المستأجر ويحتج به عليه – كما تقول المذكرة الإيضاحية فيا قدمناه - كحق المشرى للعين المؤجرة إذا لم يكن تاريخ الإيجار أسبق من تاريخ البيع ، وكحق مستأجر آخر مقدم ۽ . وهذا هو الذي تعنيه الفقرة الثانية من المادة ٧١، مدنى حين تقول كما رأينا: 1 ولا يقتصر ضهان المؤجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه ، بل يمتد هذا الضان إلى كل تعرض أو إضرار مبنى على سبب قانونى بصدر من أى مستأجر آخر أو من أى شخص تلتى الحق عن المؤجر ، . فإذا باع المؤجر العين المؤجرة ولم يكن للإيجار تاريخ ثابت أسبق من البيع ، كان لمشرى العين الموجرة حقيتمار ض مع حق المستأجر ، وله أن يخرجه من العبن على التفصيل الذي سنراه في موضعه . كذلك الحكم إذا أعطى المؤجر للغير حق ارتفاق من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً كاملا ، أو رهن العن رهن حيازة مما يوجب انتقال حيازتها للدائن المرتهن فيتعارض ذلك مع انتفاع المستأجر بالعين. ويكني أن يعطى المؤجر للغير أى حق بالنسبة إلىالعين المؤجرة يتعارض مع أنتفاع المستأجر بها ولوكان هذا الحق حقآ شخصياً ، كما إذا أجر العن نفسها لمستأجر ثان عن نفس المدة ، فيقوم للستأجر الثانى حق شخصى بزاحم به حق المستأجر الأول .

ويلاحظ أنه في الفروض الذي يفع فيها تعرض من المؤجر قائم على تصرفات قانونية ، يوجد في الواقع نوعان من التعرض : التعرض الصادر من المؤجر نفسه بإعطائه للغير حقاً يتعارض مع حق المستأجر ، والتعرض الصادر من الغير باستعاله هذا الحق . والتعرض الأول الصادر من المؤجر تعرض مادى كما قدمنا ، أما التعرض الآخر الصادر من الغير فتعرض مبنى على سبب قانوني (١) . وكلا النوعين من

<sup>-</sup> المستأجر أن يجر المؤجر عل إعداد باب خاص الدخول منه . وقد قفى بأنه إذا أجر مالك العقار الدور العلوى لنخص وسكن هو في الدور السغل ، فلا يجوز لمستأجر الدور العلوى أن يتحكم في المناك ويجره على أن يكون له مدخل خاص ، وأن ترتيب المداخل الدور السغل والدور العلوى منوط بالمالك حسب مقتضيات استغلال العقار ، بشرط ألا يكون لدى المالك نية سيئة ميثة ميت بها ساكة المستأجر ( محكة ليج البلجيكية ١٠ ديستر سنة ١٩٧٥ المحاماة ٧ ص ١٣٨٠ والإيجاد المؤلف فقرة ٢٨٨ ص ٢٨٠ واش ١ ) .

<sup>(</sup>١) ومن الفقهاء من يُعدِر علما النوع من التعرض القائم طي تصرفات قاتونية لا على أهمال -

التعرض يضمنه المؤجر، ولا يتحقق كلاهما إلا إذا وقع تعرض بالفعل من الغير للمستأجر كما سرى في شروط التعرض، وقبل ذلك لا يقوم التعرض في أى من نوعيه . فإذا تعرض مشترى العين المؤجرة للمستأجر طالباً منه إخلاء العين ، أو تعرض مستأجر ثان من نفس المؤجر للمستأجر مدعياً أنه مفضل عليه ، فهنا يكون قد وقع تعرض مبنى على سبب قانونى من المشترى أو من المستأجر الثانى ، ويكون قد وقع في الوقت ذاته تعرض مادى من المؤجر إذ هو الذي أعطى الحق للمشترى أو للمستأجر الثانى . فيجوز إذن للمستأجر أن يرجع على المؤجر إما بضهان التعرض الصادر من الغير من المؤجر أن يرجع على المؤجر إما بضهان في الحالتين ، فإن التعرض الصادر من الغير بجب التعرض الشخصى ، ويرجع المستأجر على المؤجر عادة بضهان التعرض الصادر من الغير (١٠) . ونرى من ذلك أن التعرض الشخصى القائم على تصرفات قانونية بختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى ، ولا توجد أهمية عملية في التميز بينهما (٢٠).

سبب قانونى فيقع إذا ادعى المؤجر حقاً على العين المؤجرة فى مواجهة المستأجو . سبب قانونى فيقع إذا ادعى المؤجر حقاً على العين المؤجرة فى مواجهة المستأجو فإذا أجر شخص عيناً غير بملوكة له ، ثم أصبح مالكاً لها بسبب من أسباب الملك كالإرث أو الوصية أو الشراء من المالك الحقيتي أو الشفعة ، لم يجز له أن يحتج على المستأجر جذا الملك الحادث بعد الإيجار ليستر د العين منه بموجه . وإذا فعل ، جاز للمستأجر أن يدفع دعوى المؤجر بالتزامه بضمان التعرض الشخصى الشخصى .

مادية تعرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من المؤجر ومن النبر فى وقت واحد: محمد كامل موسى فقرة تعرضاً مبنياً على سبب قانونة بما جاء فى فقرة ١١٨ س ١٠٨) – عبد الغتاج عبد الباقى فقرة ١٠١ ص ٢٠٣ – ص ٢٠٤ – محمد على إمام فقرة ٨٦ ص ٢٠٣ – ص ٢٠٠ ، ومتهم من يعتبره تبرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من النبر لا من المؤجر: سليمان مرقس فقرة من يعتبره تبرضاً مبنياً على سبب قانونى صادراً من النبر لا من المؤجر: سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٠٠ (مع المقارنة بما جاه فى ص ٢٠) – منصور مصطفى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٥ – عبد المنم فرج العدة فقرة ١١٧ س ١٧٠ .

<sup>(</sup>٢) قارن في كال ذلك سليمان مرتب فقرة ١٦٥ (ويوجه خاص ص ٢٨٧ هامش ١) -عبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٤١ – سنصور مصطنى منصور فقرة ١٨٦ ص ٤٦٤ – ص ٤٦٥ . (٣) رقد ينتقل ملك العين المزجرة إلى المؤجر بالتقادم . فإذا أجر شخص عيناً غير مملوكة مملوكة له وكان حائزاً لها مدة أربع عشرة مئة مئلا . وسلم العين المستأجر وبن حذا حائزاً لها

والتعرض هنا ليس تعرضاً مادياً ، بل هو تعرض مبنى على سبب قانونى ، لأن المؤجر يبنى تعرضه على سبب قانونى هو أنه أصبح بعد الإيجار مالكاً للعين المؤجرة ، ويدعى أن له سده الصفة أن يسترد العين . فيرد عليه بأنه ضامن لتعرضه الشخصى والاسترداد والضان لا يجتمعان ، أو أنه لا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضان (١) .

وإذا أجر شخص أرضاً لآخر، وظهر أن علبها حق مرور لأرض مجاورة يستوجب ضان المؤجر لحذا الحق، ثم مات صاحب الأرض المرتفقة وورثه المؤجر نفسه، فني هذه الحالة لا بجوز لحذا الأخير أن يتمسك بحق المرور الثابت على الأرض التي أجرها ولو كان هذا الحق قد استمده من مورثه، لأنه ضامن لأفعاله الشخصية التي تتعارض مع انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ولو كانت هذه الأفعال مستندة إلى سبب قانوني . وقد قضى فيا يقرب من هذا المعنى بأن المؤجر لأرض لها حتى ارتفاق على أرض مجاورة يضمن حتى الارتفاق هسذا جتى لو اشترى الأرض المجاورة ، فانقضى بذلك حتى الارتفاق باتحاد الذمة (٢) .

ويندر فى العمل أن يقع تعرض من المؤجر مبنى على سبب قانونى ، فإن المؤجر إذا كان غير مالك للعين المؤجرة عند الإيجار ثم أصبح مالكا لما بعد ذلك، أو كان لا يملك حتى ارتفاق ثم أصبح مالكا له ، فينفذ الإيجار فى حقه ، لا يتعرض عادة للمستأجر ، ويبتى مائز ما بالإيجار الذى صدر منه إلى نهايته (٢) .

<sup>-</sup> سنة ، فقد تمت مدة النقادم ، لأن مدة حيازة المستأجر تحسب في مدة حيازة المؤجر . ومن ثم . يصبح المؤجر مالكاً للمين بالنقادم ، ولكنه لا يستطيع أن يستردها من المستأجر بدعوى أنه أصبح مالكاً لها ، ليس فحسب لأن التملك بالنقادم يرجع إلى بده الحيازة فيظهر أن المؤجر قد أجر ملك نفسه ، بل أيضاً لأن المؤجر ضامن لنعرضه المبنى على سبب قانوني ، ولا يجوز الاسترداد لمن وجب عليه الضان (انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٣١ ص ٦٣٠) .

<sup>(</sup>١) انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ٤ فقرة ٢٣٠ ص ٢٢٨ – ص ٦٢٩ .

<sup>(</sup>٢) إكس الاستثنافية ١٨ مارس سنة ١٩١٤ جازيت دى باليه ١٥ مايو سنة ١٩١٤ – الإيجار قمثولف فقرة ٣٠٤ رمس ٣٠١ هامش ١ .

<sup>(</sup>٣) انظر فى إيجار ملك النير وصيرورة المؤجر مالكاً فيما بعد آنفاً فقرة ٤٥ - هذا والمدين فى الالتزام بضان ألتعرض الشخصى هو المؤجر ، والدائن هو المستأجر وينتقل حقه إلى الحلف العام وإلى الحلف الحاص ( أى المتنازل له عن الإيجار) . والالتزام غير قابل للانقسام . وكل إيجار ينشى الضان ، يستوى فى ذلك الإيجار الأصل والإيجار من الباطن ٤ ويستوي الإيجار المبتدأ والإيجار الممتد ولو بحكم التشريعات الاستثنائية ، ويستوى إيجار المساومة وإيجار المزاد ( انظر نظير ذلك كله فى البيع الوسيط ٤ فقرة ٣٣٢ – فقرة ٣٣٤) .

على المنعوض الشخصى: وسواء كان التعرض الشخصى تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، وسواء كان التعرض المادى قائماً على أعال مادبة أو على تصرفات قانونية ، فإنه يشترط لتحقق التعرض الشخصى توافر شروط أربعة : (١) أن يقع التعرض بالفعل . (٢) أن يقع أثناء مدة الإيجار . (٣) أن تحول أعمال الموجر دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة ، أو تخل جذا الانتفاع . (٤) ألا يستند الموجر في الأعمال التي يقوم جا إلى حق ثابت له (١) . ...

التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر التعرض بالفعل . فإذا كان مادياً قائماً على أعمال مادية ، وجب أن يأتى الموجر بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعين الموجرة أو تخل بهذا الانتفاع . أما مجرد احتمال ذلك فلا يكنى . فإذا هدد الموجر المستأجر بالتعرض له ، لم يكف هذا التهديد لقيام ضمان التعرض ما دام الموجر لم ينفذ و عيده ويتعرض بالفعل . وإذا كان التعرض مادياً قائماً على تصرفات قانونية ، كما إذا باع الموجر العين الموجرة وكان الإيجار لا يسرى في حق المشترى ، فإن التعرض لا يتحقق الاإذا طالب المشترى المستأجر بإخلاء العين . فإذا لم يتخذ المشترى أى إجراء لللك بل ظل ساكناً إلى نهاية مدة الإيجار ، فليس للمستأجر أن يرجع على الموجر بضهان التعرض (٢) .

وإذا كان التعرض مبنياً على سبب قانوني ، كما إذا أصبح المؤجر مالكاً

(٢) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٤١ – وانظر آنفاً فقرة ٢٤٢ – وقارن الإيجار گمؤلف فقرة ٢٣٤.

<sup>(</sup>۱) فإذا توافرت هذه الشروط الأربعة ، احتبر العمل الصادر من المؤجر تعرضا يستوجب النبان . ولا يشترط سوء نية المؤجر ، فسواء كان سىء النبة أى يعلم أن العمل الذي يستوجب النبان . ولا يشترط سوء نية المؤجر ، فسواء كان سىء النبة أى يعتقد أن العمل مشروع ، في المالتين يجب طيه النبان . وقد كانت المادة ١٩٦٩ من المشروع التهيدي تنص صراحة على أن المؤجر لا يمن من النبان حي لو كان حسن النبة ، ولكن هذه المادة حملات في لمنة المراجعة ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٥ - ص ٥٠٥ في الهامش ، وانظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في المامش ) . وحملات المادة لا يمنع من تطبيق حكها ، لأن هذا المكم ستند من القواعد العامة . وإنما يعتد محصن النبة وسوئها في التمويض اللي يترتب على التموض ، فنشمل التمويض الضرر غير المترقع يحسن النبة وسوئها في التمويض اللي يترتب على التموض ، فنشمل التمويض الضرر غير المترقع يحسن النبة وسوئها في التمويض اللي يترتب على التموض ، فنشمل التمويض الضرر غير المترقع يحسن النبة وسوئها في التمويض الله يترتب على التموض ، فنشمل التمويض الضرر غير المترقع يحسن النبة وسوئها في التمويض المناق فقرة ١٤١٧ من ١٤١٩ من ٢١٧ ) .

للعين المؤجرة ، فإن التعرض لا يتحقق إلا إذا طالب المؤجر المستأجر باسترداد العين المؤجرة . فإذا لم يتخذ المؤجر أى آجراء لذلك وظل ساكتاً إلى نهاية ملة الإيجار، لم يكن هناك محل الصان .

ويترتب على أنه لا بد من وقوع التعرض بالفعل أن الإيجار يبقى منشئاً لالترام المؤجر بضان التعرض ، ولا يسرى التقادم إلا من وقت وقوع التعرض فعلا ، ومدته خس عشرة سنة من هذا الوقت (١) .

النيخ التعرض أثناء قيام الإيجار، أى فى الوقت الذى يكون فيه حق المستأجر في الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً . فنذ بداية الإيجار إلى أن ينتهى لايجوز أن يتعرض المؤجر المستأجر ، حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدته الأصلية ، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم التشريعات الاستثنائية ، فإن الإيجاريبتى مستمراً ويبتى معه النزام المؤجر بعدم التعرض . وكذلك إذا تجدد الإيجار، ولو تجددا ضمنياً ، تجدد بتجدده التزام المؤجر.

وحتى لو انتهى الإيجار ، ولكن المستأجر بتى فى العين مدة أمهله إياها القاضى (délai de grâce) ، فإن المؤجر يبتى ملتزماً أثناء هذه المدة بعدم التعرض للمستأجر (٢٠) . بل لو أن الإيجاريكون قد انتهى وصدر حكم بالإخلاء، فإن المؤجر لا يستطيع أن ينفذهذا الحكم بنفسه ويقتحم العين المؤجرة على المستأجر، وإلا عد ذلك منه تعرضاً يستوجب مسئوليته بالرغم من انتهاء مدة الإيجار ، والواجب عليه فى هذه الحالة أن ينفذ الحكم بالطرق القانونية دون أن يلجأ الى التعرض (٢٠) .

٣٤٧ - الشرط الثالث - أعمال المؤجر تحول دود، انفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل بهذا الانتفاع: ويجب ، حتى يتحقق التعرض ، أن

<sup>(</sup>١) انظر نظير ذلك في البيع الوسيط ؛ فقرة ٣٣٠ ص ٦٢٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ ینایر سنٔ ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۸۰ – بلانیول وریبیر

١ فقرة ١١ ه ثاكاً – سليمان مرقس فقرة ١٦٥ ص ٢٨٨ – عبد الفتاج عبد الباتي فقرة ١٤٢ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۲۷ ینایر سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۲ – ۱ – ۲۸۱ – موئیلییه ۱۶ نبرایر سنة ۱۹۵۱ جازیت دی پالیه ۱۹۵۱ – ۲ – ۲۰۱۱ – قانسی ۷ یونیه سنة ۱۹۵۱ جازیت دی پالیهٔ ۱۹۵۱ – ۲ – ۹۸ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۱ ثالثاً .

يقوم المؤجر بأعمال تحول دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تخل مهذا الانتفاع . فإذا هدم المؤجر العين المؤجرة ، كان هذا تعرضاً منه يوجب الضمان ، لأنه بعمله هذا حال دون انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . كذلك إذا هدم جزءا من العين ، أو بعض ملحقاتها كجراج أو غرف الغسيل أوللخدم ، كان هذا أيضا تعرضاً يوجب الضمان ، لأنه بهذا العمل قد أخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . ويعتبر إخلالا بانتفاع المستأجر حرمانه من أية فائلة تعود عليه من الانتفاع المقصود من العين ، ولوكانت هذه الفائدة أدبية ، كما إذا أجر المؤجر طابقاً مجاوراً للطابق المؤجرة ومكنا لامرأة تحترف العهارة ليكون متجراً أو مصنعاً أو علا مقلقا للراحة أو مسكنا لامرأة تحترف العهارة أو معروفة بسوء السلوك .

أما إذا كان العمل الذي قام به المؤجر لايحول دور انتفاع المستآجر بالعين أو يخل مِذَا الانتفاع ، فلا يعد هذا العمل تعرضاً منه يوجب الضان . مثل ذلك أن يرهن المؤجر العقار المؤجر رهنا رسميا(٢) . أو يأخذ عليه دائنه حق الحتصاص ، أو يبيع العين بعقد لاحق على الإيجار ، أو يؤجرها لمستأجر آخو يتقدم عليه المستأجر الأول ، فإن قيام حق المرتهن رهنا رسمياً أو حق صاحب الاختصاص أوحق المشترى أوحق المستأجر الآخر لا يتعارض مع حق المستأجر، فهو لا يحول دون انتفاعه بالعين المؤجرة ولا يحل مهذا الانتفاع . وهذا بخلاف ما إذا رهن الحوجر العين رهن حيازة ، فإن رهن الحيازة يثبت للدائن المرتهن حق الانتفاع بالعين واستغلالها ، وهذا الحق يتعارض مع حق المستأجر ، فيكون ترتيب المؤجر لرهن حيازة على العين تعرضاً يوجب الضمان .

وتقدير ما إذا كان العمل الذي قام به المؤجر يعتبر مخلا بانتفاع المستأجر

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا عمد المؤجر إلى هدم أجزاه من العقار الذي توجد فيه الشقة المؤجرة فأخل بانتفاع المستأجر ، فإنه يكون مسئولا عن هذا التعرض (استئناف محتلط ۱۹۳۶ يناير سنة ۱۹۳۹ م ۶۸ ص ۷۱ – وانظر أيضاً أول يونيه سنة ۱۹۳۷ م ۱۹ ص ۱۹۳ ). أما إذا عقد الإيجار أثناه إتمام المؤجر لبناه العقار ورضى المستأجر باستئجار شقة فيه ، فإنه يكون بذلك قد رضى بما يلحق به من أضرار بسبب المضى في أعمال البناه في باقي أجزاه العقار (استئناف مختلط ۱۳ يناير سنة ۱۹۳۷ م ۹؛ ص ۱۸).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ١٨٢ - محمد على إمام فقرة ٨٦ ص ٢٠٥ - عبد المنهم البدراري من ٦١.

مسألة واقع تثرك لقاضى الموضوع ، دون تعقيب عليه من محكمة النقض (١) . ٣٤٨ – الشرط الرابع – عدم استناد المؤمر في الأعمال التي

يغوم بها إلى حق أبت قر : ويجب أخبراً ، حتى يتحقق النعرض ، ألا يستند المؤجر في الأعمال التي يقوم بها إلى حق ثابت له . فإذا كان للمؤجر هذا الحق ، سواء استمده من عقد الإيجار أو من حكم قضائي (٢) أو من القانون ، لم يكن علمه تعرضاً يوجب الضمان . ويستمد المؤجر الحق من عقد الإيجار إذا اشترط مثلا فيه أنه يستبقى لنفسه حق تعلية البناء أو حق التنزه أو حق الصيد ، فإذا قام بعمل من هذه الأعمال بموجب الحق الذي اشترطه لم يكن هذا منه تعرضاً ، ويستمد المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٣) . ويستمد الحق من القانون في العين المؤجرة في نزاع بينه وبين المستأجر (٣) . ويستمد الحق من القانون في

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٩٥ ص ٢٩٠ – عبد الفتاح هبد الباتى فقرة ١٤٢ ص ١٢٥ – ص ٢١٦ .

<sup>(</sup> ۲ ) بيدان ۱۱ فقرة ۴۹۱ ص ٤٤١ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا عين المؤجر حارماً لم تجز مساءلته باعتباره مؤجراً متمرضاً السنتأجر ، وإنما تكون مساءلته من طريق أنه حارس مسئول عن تقديم الحساب عن حرات ( نفض مدنی ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۱ مجموعة عمر ٤ رقم ۱۱۳ ص ۲۰۲ ) . وقضت أيضاً بأن منى كانت حيازة المؤجر العين المؤجرة بتاء عل حكم بالحرامة صادر له على المستأجر واجب التنفيذ ، فإنها تكون حاصلة بسبب مشروع ولا يمكن عدها تعرضاً من المؤجر . وعجره إلناء هذا المكم من محكمة الاستثناف لا يجمل بقاء المؤجر في العين تعرضاً ، ما لم بثبت استناهه عن التخل منها بعد مطالبته بذلك عن طريق تنفيذ الحكم القاضي بإلغاء الحراسة . والقول بأن المؤجو يكون ملزماً بتسليم العين على أثر إلناه حكم الحراسة ، ويكون علية الوفاه بهذا الالتزام اتباع الطريق المبين في المبادة ١٧٦ من القانون المدنى ( القديم وتقابلها المبادة ٣٣٦ مدنى جديد ) خير سديد ، لأن الحارس لا يستطيع بمجرد إلغاء الحكم أن ينسحب من تلقاء نفسه من العين التي هو حارس قضائى عليها ، ولا أن يسلمها إلى غير ذى صفة فى تسلمها ، وإلا عرض نفسه المستولية ، فإن النزامه بالتسليم لا ينشأ إلا بالمطالبة المسحيحة تنفيذاً للحكم القاضي بإلغام الحراسة ، ولأن الإجراء المنصوس عليه في المبادة ١٧٦ غير متعلق بهذه الحالة ، وهو من جهة أخرى ليس الطريق الوحيد لوفاء المؤجر يتسليم العين، إذ يكن في ذلك الإجراء الوارد في المادة ٢٧١ من القانون المدفى ( القديم وتقابلها المادة ٣٥؛ مدنى جديد ) والمادة ٢٩٨ من قانون المرافعات ( القديم وتقابلها المادة ٧٨٧ مرافعات جديد ) . وهو ما فعله المؤجر حين رد على الدعوى بإنذار أعلنه إلى المستأجر أبدى فيه استمداده لتسليمه الأطيان بدرن اتخاذ أى إجراء قانونى . وإذن فالحكم الذي يعتبر هلة المؤجر متعرضاً المستأجر ، ويقضى بناه عل ذلك بفسخ عقد الإجارة ، يكون عُملناً في تطبيق القانون ( نتض مدنى ١٢ أبريل سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ؛ رقم ٢٣٥ ص ٢١٧ ) .

الأحوال التي يسمح له فيها القانون بذلك ، كما إذا طلب دخول العين للتثبت من أن المستأجر قائم بالتزاماته من استعال العين لما عدت له ومن المنافظة عليها ومن وضع منقولات تكنى لضهان الأجرة وللتثبت من حالة العين من حيث حاجتها لترمهات لحفظها .

وقد أورد القانون تطبيقاً هاماً لحق يستند إليه المؤجر في الأعمال التي يقوم مها في العن الموجرة ، فلا تعتبر هذه الأعمال تعرضياً يوجب الضمان . وهذا الحق يستمده من نص القانون في المادة ٧٠٥ مدنى ، إذ رأينا هذا النص يقضى بأنه لا يجوز للمستأجر أن يمنع المؤجر من إجراء المترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العين المؤجرة ، على أنه إذا ترتب على هذه الترميات إخلال كلى أو جزئى بالانتفاع بالعين جاز للمستأجر أن يطلب تبعا للظروف إما فسنخ الإيجار أو إنقاص الأجرة . فالمؤجر لايعتبر متعرضًا للمستأجر ، ولا يجب عليه اللقيان ، إذا هو قام في العن المؤجرة بالترميات المستعجلة التي تكون ضرورية لحفظ العين ، ولو ترتب على ذلك أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه بها . ویکون له هذا الحق شاء المستأجر أو أبي . وإذا كان القانون يعطى للمستأجر الحق في فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة ، فليس ذلك مرتباً على ضمان في ذمة المؤجر ، إذ العمل كما قدمنا لايعتبر تعرضا لأنه يستند المحق نص عليه القانون . بل إن ذلك يرجع لحرمان المستأجر من الانتفاع بالعن كليًّا أو جزئيًّا ، والأجرة في مقابل الانتفاع ، فتسقط أو تنقص إذا امتنع الانتفاع أو اختل . ففسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة لا يعتبر إذن هنا تطبيقاً لأحكام الضمان، بلهو تطبيق للمبدأ القاضي بتحمل المؤجر للتبعة فيما إذا امتنع على المستأجر الإنتفاع بالعين أو اختل انتفاعه مها، وهو المبدأ المترتب على أن الأجرة تقابل الانتفاع (٣).

٢ = صور مختلفة للتعرض الشخصي

المؤجر المعض الصور: رأينا أن التعرض الشخصي من المؤجر تعرضاً مادياً قائماً على أعمال مادية عضة ، وقد يكون تعرضاً مادياً

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٦٥ صير ٢٩٠ هامش ١ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٢ ص

قائماً على تصرفات قانونية ، وقد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانوني . ورأينا أن التعرض المادى القائم على تصرفات قانونية يختلط اختلاطاً تاماً بالتعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى ، فصور التعرض واحدة في الحالتين ، وسنعرض لها عند الكلام في التعرضالصادر من الغير . ورأينا أخيراً أن التعرض المبنى على سبب قانوني الصادر من المؤجر نادر الحصول في الحياة العملية ، وقد استعرضنا بعض صوره فيا نقدم فلاحاجة للرجوع إليه هنا .

يبتى إذن النعرض المادى القائم على أعمال مادية محضة، وصور هذا التعرض هي الصور المألوفة للنعرض الشخصى الصادر من الموجر. ونخص بالذكر منها الصور الآتية ، نعددها ثم نعرض لها متعاقبة في إيجاز: (أ) اللنحول في العين الموجرة واستعالها واستعال جوانبها للإعلان. (ب) تغيير شكل العين الموجرة أو ملحقاتها. (ج) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين الموجرة. (د) مزاحمة المستأجر في تجارته أو في صناعته. (ه) أعمال التعرض الواقعة في عين مجاورة مملوكة للموجر. (و) أعمال التعرض الصادرة من أتباع الموجو.

مونها المرخول في العين المؤجرة واستعمالها واستعمال جوانها للمؤجرة دون إذن المستأجو لمونه الأعلاد، والأعد ذلك منه تعرضاً، حتى لو كان المستأجر قد أخلى العين قبل انقضاء مدة الإيجار ولم يتسبب عن دخول المؤجر العين أى ضرر له ع ذلك لأن للمستأجر وحده حق دخول العين والانفراد باستعالها، فدخول المؤجر العين أعتداء على حقه مؤذ لشعوره، ويكفى هذا ضرراً أدبياً يعرر تحريم اللخول على المؤجر (۱). ولا يجوز للمؤجر من باب أولى أن يلخل الأرض المؤجرة أو حديقة المنزل المؤجر للتنزة (۱)، أو يدخلها لقطع أشجار فها مملوكة له إذا لم يشترط ذلك، أو للعبور منها إلى أرض أخرى، أو للصيد فها عندما تكون الأرض مغطاة بالمحصول أو مهيأة للزراعة (۱)، ولا يجوزله أن يستعمل سطح المنزل المؤجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۸۲۷.

<sup>(</sup>۲) بردری رقال ۱ فقرة ۸۳۰ – بلانیول بربیر ۱۰ فقرة ۱۲٪ – ساتانیه فقرة ۱۰ – الایجار المئولف فقرة ۲۳۱ – سلیمان مرقس فقرة ۱۹۹ – مکس ذلك جیوار ۱ فقر3 ۱۶۲ – مبد المنتاح مبد الباتی فقرة ۱۶۸ س ۲۲۰ عامش ۱.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۸۲۸ – بلائیول ورپییر ۱۰ فقرة ۱۲ه .

لنشر ملابسه ، أو تخزين أدوات العارة فيه ، أو تربية الدواجن(١) .

ولكن يجوز مع ذلك للمؤجر في أحوال استئنائية دخول العين المؤجرة ، كالصيد كما إذا اشترط ذلك في عقد الإيجار لاستعال حقخاص استبقاه لنفسه ، كالصيد أو القنص في المكان المؤجر أو استخراج محصول المنجم أو المحجر . كذلك يجوز له المنحول إذا استدعى الأمر ذلك ، إما لمباشرة حق له يعطيه إياه انقانون كقيامه بالترميات الضرورية لحفظ العين ، أو للنظر فيا إذا كان المستأجر موفياً بالتراماته من قيامه بالترميات التأجيرية أو من وضعه في العين منقولات تني بقيمة الأجرة أو من عافظته على العين واستعالها فيا أعدت له أو غير ذلك (٢) .

والموجر كذلك ، قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة ، أن يطلب من المستأجر أن يسمح للغير بمعاينة العين الموجرة لاستنجارها . ويجب أن يتفق على ذلك مع المستأجر ، وأن يختار مواعيد تناسب هذا الأخير . وإذا لم يتم انفاق على ذلك ، كان المحكمة أن تحدد هذه المواعيد مراعية فى ذلك العرف المحلي ، ويجوز الالتجاء فى هذا إلى القضاء المستعجل (٢) . وكذلك الموجر أن يدخل مشريا أو دائنا مرتهنا أو أى شخص يريد أن يتعامل معه بشأن العين الموجرة ، لمشاهدة هذه العين ، وقد قضى مع مراعاة القيود المتقدمة ، وذلك فى أى وقت أثناء مدة الإيجار (١٠) . وقد قضى بأنه لا يجوز المستأجر منع من يريد شراء العين الموجرة من معاينتها ، ولكن يجوز المستأجر أن يطلب تنظيم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً فى الأسبوع المستأجر أن يطلب تنظيم استعال هذا الحق ، بأن يخصص مثلا يوماً فى الأسبوع

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – ولا يجوز للمؤجر أن يضع فى فناه المنزل أرعل سلمه أدوات تعوق انتفاع المستأجر (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٤٩).

<sup>(</sup>۲) استثناف مختلط ۱۸ نوفبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ٤٠ س جیوار ۱ فقرة ۱۶۳ س پودوی وقال ۱ فقرة ۲۳ س و فقرة ۸۲۹ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۲۹ ص ۲۱۵ س پلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۲ ۵ – الإیجار للمؤلف فقرة ۲۳۱ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۱۶۳ – هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۱ – پلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۰ – الإیجار قلمؤلف فقرة ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٤) بودرى وقال ١ فقرة ٤٦٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥. الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ – مصر الوطنية مستعبل ٢٢ مايو سنة ١٩٣٩ الهاماة ٢٠ رقم ٩٣ ص ٢٠٦ فقرة ١٤٦ – مصر الوطنية مستعبل ٢٢ مايو سنة ١٩٣٩ الهاماة ٢٠ رقم ٩٣ ص ٢٠٦ (وقد قضت المحكة بأن تحديد مواعيد الزيارة يراعي فيه العرف المحل والبيئة والظروف، وجملت المصروفات على المؤجر ولو أنه هو الذي كسب الدعوى و حتى لا يعود إلى المحكة المتمكن من المعاينة إلا إذا كان لديه مشتر جاه في طلبه ، فلا يقلق المستأجر بكل طارق لم تتقدم معه المفاوضات الكاشفة عن حقيقة نواياه »).

لهذه المعاينة ، وألا يسمح بدخول أحد إلا إذا كان بيده ترخيص بذلك من المالك أو من موثق العقود المكلف ببيع العين أو كان مصحوباً بكاتب الموثق (١) .

وللمؤجر أيضاً أن يضع كتابة على المحل المؤجر قبل انتهاء الإيجار بمدة وجيزة، يعلن فيها الجمهور أن المحل معد فلإيجار (٢)، ولكن لا يجوز له ذلك إذا كان لا يزال باقياً لا نتهاء الإيجار مدة طويلة (٢). كذلك لا يجوز أن يجعل الكتابة من حجم كبير بحيث تحجب الشعار التجارى للمستأجر. وكما أن له أن يعلن أن الحل معد لليبع معد للإيجار بكتابة يضعها عليه، كذلك يكون له هذا لإعلان أن المحل معد لليبع أو لغير ذلك من التصرفات (٤).

أما المستأجر فله أن يضع ما يشاء على حيطان العين المؤجرة ، كشعار تجارى ، أو إعلان بالإيجار من الباطن ، أو إعلان بانتقال محل التجارة إلى مكان آخر ويبتى الإعلان حتى بعد انتهاء الإيجار بمدة كافية (٥) ، أو كتابة باسم المستأجر وصناعته يضعها إزاء الطابق الذي يسكنه أو على المدخل العام . وإذا كانت العين منزلا مقسما إلى طبقات ، فلكل مستأجر أن ينتفع بحيطان طبقته (٢) ، أما الحائط الذي لايقابل طبقة معينة فهذا يكون للمؤجر وحده حتى الإعلان فيه (٧) .

٣٥١ - ( س ) تغيير شكل العين المؤجرة أو ملحقائها : وقدقضت الفقرة الأولى من المادة ٧١٥ مدنى صراحة ، كما رأينا، بأنه لا يجوز للمؤجر أن يحلث بالعين أو بملحقاتها أى تغيير بخل بانتفاع المستاجر بها . وقد خص المشرع هذا النوع من التعرض بالذكر التنوبه بأهميته ، وادخل مع العين المؤجرة ملحقاتها خشية أن يظن أن التجرض المقصور على الملحقات لا أهمية له فلا ضمان فيه (٨) .

<sup>(</sup>١) باريس ٢ يوليد سنة ١٩٢٠ داقوز ١٩٢٠ - ٢ - ١٣٥.

<sup>(</sup>۲) میك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – بردری وقال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۲ هامش ۶ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٢.

<sup>(</sup> ه ) بودري ولمال ۱ فقرة ۱۰۸ مي ۲۸۲ .

<sup>(</sup>۲) بودری و قال ۱ فقرة ۵۰۸ س ۲۸۱ ماش ۳ – استناف مختلط أول دیسمبر اُنځ ۱۹۶۸ م ۲۱ سُ ۲۲ .

<sup>(</sup>٧) السين ١٢ مارس سنة ١٩٠١ دالموز ١٩٠٣ – ٢ – ٢٥٧ – الإيجار لمسؤلف لغرة ٢٣٢ .

<sup>(</sup>٨) الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٦،

فلا يجوز للمؤجر أن بهدم جزءاً من العين المؤجرة ، أو أن يسد نافذة فيها ، أو أن يقفل بابا ، أو أن يغير من ترتيب الغرف فى المنزل المؤجر، أو أن يحدث تغييراً فى دورة المياه أو فى أجهزة الإنارة أو تكييف الحواء (١١) . وإذا كان الشىء المؤجر أرضاً ، فلا يجوز أن يبنى عليها ، أو يغير من كيفية الزراعة فيها ، أو يقلع الأشجار أو النخيل الموجود فى الأرض (٢) .

وكذلك لا يجوز له أن يغير فى ملحقات العين المؤجرة كحديقة المنزل (٣) وفنائه ، فلا يجوز أن يتسم الفناء المشترك بأن يتيم فى وسطه حائطاً أو يشيد فيه بناء ، ولا يجوز له أن يحجب منظر الحديثة عن المنزل ، كما لا يجوز أن يحدث تغييرا فى السلم أو المصعد أو المدخل العام (١).

ولا يجوز للموجران يبنى طابقا جديدا أثناء درة الإيجار في ثبلا أوجرت بأكلها للمستأجر. وقد تضى بأنه إذا استأجر شخص ثبلا لسكناه، ثم عمد الموجر إلى بناء طابق علما ووضع المواد اللازمة لذلك في حديقة الشيلا، فإنه يجوز للمستأجران يلجأ إلى القضاء المستعجل ويطلب منه أن يمنع الموجر من البناء (٥). ولكن إذا كان المنزل مكونا من عدة طبقات، فلا يوجد ما يمنع الموجومن أن يبنى طبقة جديدة فوق الطبقات الموجودة، وكل ما لمستأجرى هذه الطبقات هو أن يطالبوا بتعويض إذا قلل البناء من انتفاعهم بطبقاتهم (٢٦). وإذا رخص المستأجر للموجوبيناء طابق جديد، فهذا الترخيص لا يمنع المستأجر من مطالبة

<sup>(</sup>۱) جیواد ۱ فقرة ۲۱۸ - پودری وقال ۱ فقرة ۴۵۸ رفقرة ۴۰۸ – أوبری ودو واسان ۵ فقرة ۲۱۲ ص ۲۱۲ – پلائیول ورپیر ۱۰ فقرة ۱۳۵ مس ۱۸۳ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩١.

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۵.

<sup>( ؛ )</sup> یودری وقال ۱ فقرة ۵۰۸ ص ۲۸۷ – ص ۲۸۷ – بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۱۳ ص ۲۸۲ – الإیجار تمثولف فقرة ۲۲۸ ص ۲۹۱ .

<sup>(</sup>ه) مصر الكلية الوطنية ٢٦ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ س ٣٣٥ – وانظر استئاف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٧٦ – ويجوز عل كل حال المؤجر أن يحتفظ لنفسه في حقد الإيجاد بحق إحداث تغيير بالمكان المؤجر ، كبناء طابق جديد أو تحويل غرف النسيل إلى غرف النسيل أو نحو ذلك ، ولكن لا يجوز أن يكون هذا التغيين من شأنه أن يخل بانتفاع. المستأجر بالعين ، وإلا وجب إنقاص الأجرة أو النسخ مع التحريض بحسب الأحوال (الإيجاد المعرف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩٢ هاش ١ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٦).

<sup>(</sup>٦) البيئة زيلي ٢ ديسير سنة ١٩٢٢ الْحَامَاة ٤ رقم ٥٠٦ من ٩٧٥ . ```

المؤجر بتعويض عما أصابه من الضرر إذا كان المؤجر في قيامه بالبناء لم يبذل العناية اللازمة لمنع الضرر عن المستأجر (١) .

وهناك رأى يقول بأن إحداث أى تغير فى العن المؤجرة أو فى ملحقاتها محظور على المؤجر ولو لم ينشأ عن هذا التغير ضرر للمستأجر ، بل يجوز لحذا الأخير أن يطلب منع تعرض المؤجر حتى لوكان التغير الحادث يفيده بدلا من أن يضره (٦) . ولكن الرأى السائد هو أنه يجوز المؤجر إحداث تغير بالعين المؤجره إذا كان هذا التغير طفيفاً لا يحدث منه ضرر للمستأجر ، وبشرط الا يوجد فى عقد الإيجار نص صريح يمنعه من ذلك . فعند ذلك الا يجوز المستأجر أن يرنع دعوى على المؤجر لنقض ما أحدثه من التغير ، إذ ليست لله مصلحة والدعوى إنما تقوم على المصلحة (٦) . ويؤيد هذا الرأى فى التقنين المصرى أن النص – م ١٧٥/١ مدنى جديد و م ٢٧٣/ ١٨ د كمدنى قديم – إنما ينع المؤجر من إحداث تغير فى العن المؤجرة أو فى ملحقاتها إذا كان هذا التغير الإنجل بهذا الانتفاع فهو غير محظور (١٠) .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٠ ينايرسنة ١٩٢٨ م ١٠ ص ١٢٦ -- الإيجار للمؤلف فقرة ٢٢٨ ص ٢٩٠ هامش ١ .

<sup>(</sup>۲) هيك ١٠ فقرة ١٩٥ - أوبرى ورو راسان و ففرة ٢٩٦ هاش١٢ - بودرى و قال ١٥ فقرة ٢٩٥ - ويستند هذا الرأى إلى أن نص المادة ١٧٢٣ مدنى فرنسي مطلق ، إذ تقول هذه المادة : و لا يجوز للمؤجر أثناه مدة الإيجار أن يغير شكل العين المؤجرة و . وقد رأينا أن النص المقابل في التقنين المدنى المصرى (م ٢١٥/١) يقضى بأنه لا يجوز للمؤجر و أن يحدث بالعين أو يملحقاتها أي تغيير يخل جذا الانتفاع و أي بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (انظر أيضاً هذا القيد في المادة ٢٥٨/٢٧٣ مدنى قديم) ، فنغير شكل العين المؤجرة مقيد صراحة بأن يمكون من شأنه أن يخل بالانتفاع بالعين المؤجرة .

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ١٤٤ – جيوار ١ فقرة ١٣٠ - بلائيول ورييير ١٠ فقرة ١٢٥ ص ١٨٥ - ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>۱) هالتون ۲ ص ۱۲۰ – الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۸ – سليمان مرتس ۱۹۰ ص ۲۹۳ – ميد كامل مرسى فقرة ۱۹۰ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۱۰ ميد الباتى فقرة ۱۱۰ – محمد كامل مرسى فقرة ۱۱۰ مي ۱۲۰ – ميد المنم البدرارى س ۲۳ – ميد المنم البدرارى س ۲۳ – متمدور مصطفى متصور فكرة ۱۱۷ ص ۲۰۱ – مبد المنم فرج المسلة فقرة ۱۱۹ . وإذا كان المستأجر الحق في منع دخول المؤجر في العين ولو لم يصبه ضرر من هذا الدخول (افظر آلفاً فقرة ۱۳۰) ، فإن المدخول في العين المؤجرة من حق المستأجر وحده ، فله أن يتقرد به . وإذا ح

وقد قدمنا أن هناك أعمالا نافعة للعين المؤجرة ، كإدخال أجهزة الغاز والكهرباء وتكييف المواء وتغيير مصعد قديم بال بمصعد حديث جياء ، يمكن إلحاقها بالترميات الضرورية لحفظ العين التي يجبر الستأجر على قبول إجرائها(١) . فهذه تغيير ات يجوز للمؤجر إجراؤها في العين ، دون أن يحق للمستأجر المانعة فها(١) .

٢٥٢ – ( ح ) الإخمول بوجوه الانتفاع التي فصصت لها العين المؤجرة : ويجب أيضاً على المؤجر ألاً يأتى عملا من شأنه الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العن المؤجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا بجوز له أن

- شاركه المؤجر فى ذلك فقد انتهك حرمة حقه ، ويترتب على ذلك ضرر أدبى يلحقه . أما تغيير العين المؤجرة فهو من حق المؤجر لا المستأجر ، وإنما يمتنع على المؤجر إجراه التغيير إذا كان من شأنه الإخلال بانتفاع المستأجر بالعين . فإذا لم يترتب على التغيير إخلال بهذا الانتفاع ، جاز المؤجر إجراؤه ولو عارض المستأجر فى ذلك ( انظر فى هذا المنى آنفاً فقرة ١٦٥ – سليمان مرقس فقرة ١٦٩ – عكس ذلك عبد الباتى فقرة ١٤٨ ص ٢٢٥ هامش ١) .

(١) انظر آنفاً فقرة ٢٣٧ في الهامش.

(٣) حتى لو أخل هذا بانتفاع المستأجر، إذا كان هذا الإخلال تافهاً . ويؤيد الفقه هذا الرأى على أساس أنه يجوز الساح للمؤجر بإجراء أى تغيير في العين أو في ملحقاتها ، ولوكان من شأنه أن يخل بانتفاع المستأجر ، إذا كان هذا الإخلال تافهاً بما جرى العرف بالتجاوز عنه ، بشرط أن يكون في إجرائه مصلحة جدية للمؤجر ، كما إذا أراد أن يستبدل بالمصعد القديم مصعداً جديداً أقل كلفة أو أكثر فائدة ولم يكن الأمر يقتضي وقتاً طويلا لإجراء هذا الاستبدال ( أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٦ ص ٢١٦ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٤٥ ) . ولكن يذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا كان من شأن التغيير أن يخل بانتفاع المستأجر ولوكان الإخلال بسيطاً . وجب هل المؤجر أن يمتنع غنه ( بودری وقال ١ فقرة ٩٥٪ – بلانيول وريپير ١٠ فقرة ١٣٥ – سليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤ ) . عل أنه حتى مع الأخذ بهذا الرأى لا يترتب عملا إلا الحكم بتعويض على المؤجر . ويقول الأستاذ سليمان مرقس تَى هذا الصدد إنه من الناحية العملية إذا كانُ التغيير يمود على المؤجر بفائدة أكبر من الضرر الذي يمود على المستأجر ، أمكن المؤجر إجراؤه هون أن يتعرض بذلك لأكثر من الحكم عليه يتعريض الضرر الذي يصيب المستأجر ، لأن هذا الإخلال بالتزام الضان لا يبرر الفسخ ولا يخول المستأجر سوى الحق في التعويض . ويستشهد يحكم لحكة الاستئناف المختلطة يقضى بأنه ليس للمستأجر أن يطلب هدم البناء الذي أقامه المؤجر على أرض مجاورة للفيلا المؤجرة والذي ترتب عليه حجب النور والهواء ، عن هذه الڤيلا ، ولكن له أن يفسخ المقد مع التعويض ، وإذا كانت أزمة المساكن تضطره إلى عدم الفسخ فيبق له حقه قى التعويض عن كل ما يصيبه من ضرر ( استئناف مختلط ١٦ فبر اير سنة ١٩٤٦ م ٥٨ ص ١٦٠٠-أنظر سليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٤ وهامش ٢).

يقطع عن الستأجر الماء أو النور أو التدفئة ، ولا يجوز له أن يمتنع عن إنارة السلم (١) أو عن تشغيل المصعد . وقد قضى بأنه إذا أجر شخص منزلا مكونا من طبقات تغذيه بالمياه الجارية آلة رافعة ، ووقفت الآلة عن العمل ، فللمستأجرين حق الالنجاء إلى القضاء لإصلاح الآلة ، ويجوز أن يحكم لهم بإنقاص الأجرة عن المدة التي بقيت فيها الآلة معطلة (٢) . وقضى أيضاً بأنه إذا النزم الموجر بتقديم المياه الساخنة للمستأجر ، جاز لهذا الأخير أن يلزمه يذلك ، وله في سبيل تحقيق هذه الغاية أن يلجأ إلى انقضاء المستعجل وبطلب تعين حارس يتولى هذه المهمة على نفقة الموجر (٦) . ولا يجوز للموجر أن يمنع المستأجر من استعال المدخل العام ، أو يمنع دخول الزوار للمستأجر ، أو يحول بينه وبين عملائه ، أو يمنع تسليمه المراسلات الموجهة إليه ، أو يحرمه عن أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يحرمه من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يحرمه من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنع من أي وجه من وجوه الانتفاع التي خصصت لها العن الموجهة إليه ، أو يمنا المنه الموجهة إليه ، أو يمنا المناه الم

وإذا كانت العين مخصصة للسكني الهادئة في حي من الأحياء الراقية ، وجب على المؤجر أن يحافظ على هذا المستوى. فلا يجوز له أن يقيم بجوار العين مصنعاً أو عبراً أو مقهى أو مطعماً أو نحو ذلك مما لا يتفق مع رقى المسكن وهدوئه ، كما لا يجوز له أن يوجر مكاناً بجوار العين المؤجرة ليقام فيها شيء مما نقدم ذكره (٥٠). ولكن يجوز أن يوجر مكتباً لمحام أو لمحاسب أو عيادة لطبيب ونحو ذلك من المهن الحرة الراقية (٢٠).

ووجوب عدم الإخلال بوجوه الانتفاع التى خصصت لما العين يشمل ملحقات العين أيضاً ، فلا يجوز للموجر أن يمنع المستأجر من وضع سيارته فى الجراج الملحق بالمنزل إذا كان الإيجار بشمل الجراج ، ولا أن يمنع خدمه من

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٢٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢.

 <sup>(</sup>٢) استناف مختلط ٦ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٦٠ ص ١٢ ( وقد سبقت الإشارة إلى هذا
 المكم .

<sup>(</sup>٣) استناف محتلط ٢ مايو سنة ١٩٤٥ م ٥٧ ص ١٥٧ – ويمكن أيضاً طلب تعيين حارس من القضاء المستعجل لتشغيل المصعد.

<sup>(</sup> ٤ ) سليمان مرقس فقرة ١٦٧ ص ٢٩٢ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٤٣ ص ٢١٩ -

<sup>(</sup>ه) بلانبول وریبیر ۱۰ فقرهٔ ۱۵ه – وقارن بودری وفال ۱ ففرهٔ ۵۰۱ وفقرهٔ ۱۰ه مکررهٔ.

<sup>(</sup>٦) بلانيول رريبير ١٠٠ فقرة ١٤٥.

استعال سنم الحدم ، أو أن يستعمل غرف الغسيل المحصصة للمستأجرين في غير ما أعدت له هذه الغرف (١) .

والإخلال بوجوه الانتفاع بالعين يختلف من بلد إلى بلد، ومن حي إلى حي، ويختلف أيضاً باختلاف العين المؤجرة وتخصيصها لوجه أو لآخر من وجوه الانتفاع. وهو من مسائل الواقع لا من مسائل القانون، وقاضي الموضوع له التُول الفصل في ذلك دون معقب عليه من محكمة النقض (٢).

- ۲۵۳ – ( د ) مزاهم المستأمر في مجارته أو في صناعة : إذا أجر شخص عيناً لآخر يباشر فيها تجارة أو صناعة معينة ، فهل يجوز المزاجر أن يباشر بنفسه في عين أخرى في نفس المبنى أو في مبنى مجاور مملوك له ذات النجارة أو الصناعة ، أو يباشر تجارة أو صناعة مماثلة (٢) ؟ وهل يجوز له أن يوجر المين الأخرى في نفس المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة المبنى أو المبنى المجاور له لشخص يباشر ذات التجارة أو الصناعة أو يباشر تجارة

<sup>...(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱...

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۸ سیریه ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۹۳ بلانیول وربیپر ۱۰ فقرة ۵۱۶ .

<sup>(</sup>٣) ويعد من الصناحات الماثلة بحسب القضاء الفرنس : إدارة على بتالة وإدارة على ليح الشاى والقهوة والمشروبات الروحية (باريس ١٢ مارس سنة ١٨٦٤ دالموز ٢٠ - ٢ - ١٠٥ ) - إدارة على لبيع النبيذ (باريس ه نوفبر سنة ١٨٥٩ دالموز ١٨٥٠ ) - إدارة على لبيع النبيذ (باريس ه نوفبر سنة ١٨٥٩ دالموز الاستئنافية ١٨٥٠ ) . إدارة مقهى بدون موسيق ومقهى تعزف فيه الموسيق (تولوز الاستئنافية ١٨٥ سيريه ١٨٩ - ٢ - ٢١٠).

ولا تعد صناهات مّائلة إدارة عل كبير الملبوسات كخازن اللوفر مثلا وإدارة متجر صغير البيع الأفشة (باريس ٢٢ ديسمبر سنة ١٨٥٩ داللوز ٢٠ – ٢ – ١٨٩). ولا تماثل بين محبر وعل لبيع الملوى (ليون الاستئنافية ١٢ مارس سنة ١٩٠٢ مونيتور ليون القضائي ١١ مبتمبر سنة ١٩٠٢) ، وبين محل المنوالثياب (السين ٢٦ نوفبر سنة ١٩١٢ جازيت دى تريبينو ٨ فبراير سنة ١٩١٦) ، وبين محل المبقالة وعل لبيع البيض والفاكهة (ليون الابتدائية ١٠ أبريل سنة ١٨٦٩) ، وبين عل المبقالة وعل لبيع مصنوهات من الكوتشوك (السين أول أبريل سنة ١٩٠٨ جازيت دى تريبينو ٢٧ يوليه سنة ١٩٠٨) ، وبين طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧) عينومة أسكام مقاطعة باريس وبين طبيب وطبيب أسنان (باريس ٢٠ نوفبر سنة ١٨٦٧) عينومة أسكام مقاطعة باريس ١٨٦٧ م وبين بائع لأجهزة الإفارة وبائع لأجهزة الراديو (ليون ١٥ مارس عنه ١٩٣٧) ، وبين بائع لأجهزة الإفارة وبائع لأجهزة الراديو (ليون ١٥ مارس وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٣ ص ١٩٣٠ حامل كلمة المعال دتم ١٥) .

أو صناعة مماثلة ؟ أم تعتبر هذه الأعال الصادرة من المؤجر – مباشرة التجارة أو الصناعة – أعال أو الصناعة بنفسه أو إيجار العين المجاورة لمن يباشر التجارة أو الصناعة – أعال تعرض مادى توجب عليه الضمان ؟

يتوقف الجواب عن ذلك على تحديد مدى النزام المؤجر بضان تعرضه الشخصى للمستأجر . فهل يشمل هذا الالنزام، ليس فحسب تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعاً هادئاً ، بل يضمن له أيضاً ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس ، أويقتصر الالنزام بالضان على تمكين المستأجر من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئا ؟ يبدوأن وضع المسألة على هذا النحو كفيل معلها ، فالمؤجر لايضمن للمستأجر إلا تمكينه من الانتفاع بالعين انتفاعا هادئاً ، ولا يضمن له بعد ذلك ما تدره عليه التجارة أو الصناعة من ربح دون منافس . ومن ثم بجب القول ، في رأينا ، أنه يجوز في الأصل للمؤجر أن يباشر التجارة أو الصناعة في عين بجاورة ، كما يجوز له أن يؤجر العين الجاورة لمن يباشر هذه النجارة أو الصناعة ، ولو نجم عن ذلك منافسة المستأجر الأول يباشر هذه النجارة أو الصناعة ، ولو نجم عن ذلك منافسة المستأجر الأول

<sup>(</sup>۱) انظر فی هذا المنی : لوران ۲۰ فقرة ۱۳۲وما بعدها - هیك ۱۰ فقرة ۲۹۹ - 

هودری وقال ۱ فقرة ۴۸۶ - دی باج به فقرة ۲۰۱۰ ولكن انظرفقرة ۲۰۹ - سليمان مرقس 

فقرة ۱۷۰ ص ۲۰۸ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۰۰ ص ۲۲۸ - محمد حل إمام فقرة ۱۹ میلار وی س ۲۲۸ - محمد حل إمام فقرة ۱۹ میلار وی س ۲۱ - محمد کامل مرسی فقرة ۲۰۱ میلار اوی س ۲۶ - منصور مصطفی منصور 

ققرة ۱۸۷ می ۲۰۸ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۲۳ میلار - محمد لبیب شفیه فقرة ۱۸۷ میلار س ۲۰۱ - محمد لبیب شفیه فقرة ۱۸۲۸ میلار میلار ۱۸۲۸ - استثناف مختلط ۲۰ نوفیر سنة ۱۹۱۸ م ۲۱ میلار ۱۸۲۸ - ا - ۲۱۳ - 

ماریس ۱۸ ینایر سنة ۱۸۷۶ دالموز ۷۷ - ۲ - ۲۲۹ - لیون الاستثنافیة ۱۹ مایو سنة ۱۸۹۲ میلار به نوفیر سنة ۱۸۹۲ میلار به نوفیر سنة ۱۸۹۲ - ۱ - ۲۲۷ - 

دونهاییه ۱۶ نوفیر سنة ۱۹۲۵ دالموز الأسبرعی ۱۹۲۷ - درن ۹ نوفیر سنة ۱۹۶۸ دالموز ۱۹۲۸ - ۱ - ۷۲۷ - 

دوالموز ۱۹۶۹ - ۷۸ - باریس ۱۰ یونیه سنة ۱۹۲۲ دالموز ۱۹۶۱ - ۹ - ۹ .

وهناك رأى يذهب إلى العكس من ذك ، ولا يجيز للمؤجر أن يزاح المستأجر لا بنفسه ولا بمستأجر منه : إميان على أوبرى ورو ه فقرة ٢٦٦ ص ٢١٢ – ص ٢١٤ – جيوار ١ فقرة ٢٦٨ – فقرة ٢٩٨ – فقرة ٢٩٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ ص ١٨٩ ( عدم مزاخة المؤجر بنفسه ) وس ١٩٦ – ص ٢٩٢ (عدم مزاحة المؤجر بمستأجر منه في نفس المبئي) ه وفقرة ٢١٥ ص ٢٩٤ (عدم مزاخة المؤجر بمستأجر منه في مبنى مجاور ) – بلانيول وريبير وبولانهيد ٢ فقرة ٢٠٠٠ – كولان كاپتان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٠٢٠ ( عدم ج

فى ذلك أن يكون المؤجر غير عالم بالتجارة أو الصناعة التى يباشرها المستأجر الأول وقت أن أجر له ، أو يكون عالماً بذلك . كما يستوى ، إذا كان المؤجر عالماً ، أن يكون علمه مستمداً من الواقع ، أو أن يجئ هذا العلم عن طريق ذكر التجارة أو الصناعة فى عقد الإيجار وأن المستأجر الأول قد اسنأجر العين لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة (١). ففي جميع هذه الأحوال لا يمكن القول بأن المؤجر ، عندما أجر مكاناً لحباز أو لنجار أو لحائك أو لبقال أو لبائع حلوى أو نحو ذلك ، أن المزم بعقد الإيجار وحده ألا يؤجر مكاناً مجاوراً لمن يعمل فى نفس هذه التجارة أو الصناعة ، حتى لو ذكر فى عقد الإيجار الأول أن المشاجر قد استأجر المكان لمباشرة هذه التجارة أو الصناعة المعبنة . فكل ما تعهد به المؤجر المستأجر

- مزاحة المؤجر بنف ) - أنسيكلوپيدى داللوز ٣ لفظ Lottage فقرة ٢٨٦ ( عدم مزاحمة المؤجر بنف ) - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٩ - جرائمولان فى المقود فقرة ٢٤٦ وفقرة ٣٥٦ - نقض فرنسى ٨ يوليه سنة ١٨٥٠ داللوز ٥٠ - ١ - ٣٠٧ - أول ديسمبر سنة ١٨٦٦ داللوز ٢٤ - ١ - ١٠٠ - باريس داللوز ٢٤ - ١ - ١٠٠ - باريس ١٨٥٠ مارس سنة ١٨٦٠ داللوز ٢٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ١٩١٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ٢٠ - ٢ - ١٨٨ - تولوز الاستثنافية ٢٩ نوفبر سنة ١٩١٥ داللوز ٢٠ - ٢ - ١٨٨ .

رهناك رأى ثالث يفرق بين ما إذا كان المكان قد أرجر معدا لمباشرة صناعة معينة أو غير معد لذك . في الحالة الأولى لا يجوز المؤجر أن يزاحم المستأجر في هذه الصناعة لا بنغسه ولا بمستأجر منه ، لأن إعداد المكان لصناعة معينة معناه ضيان المؤجر المستأجر ألا بزاخه أحد في هذه الصناعة . أما إذا كان المكان المؤجر غير معد إعداداً خاصاً لصناعة معينة ، فالمؤجر أن يزاحم المستأجر بنفسه أو بمستأجر منه . وقد كان هذا هو رأى أوبرى ورو ( الطبعة الحامسة فقرة ٢٦٦ وهامش ١٩٩٨) . وتبعه بعض أحكام القضاه الغرنسى : إكس ٦ أغسطس سنة ١٨٦٢ سيريه ٢٦ - ٢ - ٢ - ٢ - ٢ - ١٣١ - مثر الاستثنافية ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٦٤ سيريه ٢٥ - ٢ - ٢٠١ - ١٣١ - مثر الاستثنافية ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٦٤ سيريه ٢٥ - ٢ - ٢٠١ - ١٣١ - مثر الاستثنافية ٢٦ نوفير سنة ١٨٦٨ ميرية ١٨٦ - ٢ - ٢٠١ - ٢٠١ كا قدمنا .

انظر فى هذه الآراه الثلاثة بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ – الإيجار للمؤلف فقرة. ٢٣٠ ص ٢٩٣ – ص ٢٩٠ .

أن يكون المؤجر غير عالم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار أن يكون المؤجر من علم بصناعة المستأجر ، بألا تكون هذه الصناعة مبينة في عقد الإيجار ولا يعلم بها المؤجر من طريق آخر (جيوار ١ فقر له ١٣٩) . كذلك لاضمان على المؤجر ، طبقاً خذا الرأى المكنى ، إذا اشترط ذلك على المستأجر ، وقد يكون الشرط ضمنياً كأن يكون المؤجر أو مستأجر منه يباشر المهنة فعلا بجوار المكان المؤجر قبل عقد الإيجار ويعلم المستأجر ذكك (جيوار ١ فقرة ١٥ ٥ ص ١٩٠) .

أن يمكنه من الانتفاع بالمكان المؤجر انتفاعاً هادئاً ، ولم يقصد أن يقيد حريته فى العمل ، فلا يباشر بنفسه هذه التجارة أو الصناعة فى مكان مجاور ، أو أن يقيد حريته فى التصرف فى ملكه فلا يؤجر المكان المجاور لمن يباشر هذه التجارة أو الصناعة . ومن ثم لا يكون العمل الصادر من المؤجر على هذا الوجه تعرضاً عصمياً المستأجر بوجب عليه المضان (١) .

هذا هو الأصل ، ويرد عليه قيدان<sup>(٢٦)</sup> :

(القيد الأولى) ألا يكون المؤجر قد قصد ، بمباشرته النجارة أو الصناعة . أو بإيجاره المكان المجاور لمن يباشر التجارة أو الصناعة ، الإضرار بالمستأجر الأولى . فإذا كان قد قصد ذلك ، كان هذا تعسفاً في استعال الحق يوجب مساءلته ، ومن ثم يجب عليه الفهان (٢) .

﴿ وَالْقَيْدُ النَّانِي ﴾ أَلا ۗ يكون هناك اتفاق بين الموجر والمستأجر على أَلا ۗ يزاحم الأول الثاني سواء بنفسه أو بمستأجر منه . فإذا وجد هسذا الانفاق ، لم تجز

<sup>(</sup>۱) ولا يجب الفيان على المؤجر حتى لو أجر لمستأجر مزاحم واشرط عليه هام المزاحة تم تعالف المستأجر المزاحم هذا الشرط. في هذه الحالة يستطيع المؤجر أن يرجع على المستأجر المزاحم الحالفته الشرط، ولكن المستأجر الأول لا يستطيع الرجوع و المستأجر المؤاحم إذ لا تقوم بينهما عادقة قانونية ، ولا الرجوع على المؤجر لأن هذا غير ولمزم مانضيان ، ولا بالدعوى غير المباشرة باسم المؤجر على المستأجر المزاحم لأن المستأجر الأول غير دائن المستأجر بعدم المزاحة حتى يجوز له الرجوع بالدعوى غير المباشرة على مدين مدينه (بودوى ولالله 1 فقرة ٧٧٥).

<sup>(</sup>٣) وهناك حالة يضمن فيها المؤجر المزاحة بلا خلاف ، يرهى حالة ما إذا كان المؤجر قه باع المستأجر أو أجرله مع المكان المؤجر المنجر المنجر (fonds de commerce) الموجودي هذا المكان، لأنه في هذه الحالة لا يحوز المؤجر أن يزاحم المستأجر في النجارة التي باعها له أو أحرها (ديجون الاستثنافية و مايو سنة ١٨٧٥ سيريه ٧٥ - ٢ - ١٤٢). وهذه الحالة غير حالة إعداد المكان إعداداً خاصاً لصناعة معينة حيث يمكن أن يستخلص من هذا الإعداد ضان المؤجر المزاخة - لأن إعداد المكان لصناعة معينة لا يعنى أن هذه الصناعة قائمة فعلا فيه .

والحالة التي نمن بصددها – حالة المتجر الموجود في المكان المؤجر – لا يعتبر قيداً على الأصل النبي أوردتاه ، إذ الضان فيها لا يأتي من عقد إيجار المكان ، بل من عقد البيع أوعقد الإيجار الواقع على المتجر .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۱۳۹ – بودری وقال ۱۱ فقرة ۷۸۷ – بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۱۰ می ۱۹۹ – ۱۹۹ می ۱۹۹ – ملینان مرتس فقرة ۱۷۰ ص ۱۹۹ – مید الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۹ – س ۲۳۰ .

الزاحة (١). وقد يستخلص وجوده ضمناً من أن المؤجر يعلم بصناعة المستأجر وقد أعد المكان المؤجر إعداداً خاصاً لهذه الصناعة ولم يسبق له أن أجر مكاناً عاوراً لأحد ممن يباشرون نفس الصناعة ، أما مجرد علم المؤجر بصناعة المستأجر فلا يكفى لاستخلاص الاتفاق الضمنى (١) كما قلمنا . ولا يستخلص الاتفاق الضمنى من مجرد تعهد المستأجر بأن يباشر فى المكان المؤجر مهنة معينة ، وإن كان هناك رأى يذهب إلى أن تعهد المستأجر بمباشرة مهنة معينة فى المكان المؤجر يفهم منه أن المؤجر لا يزاحه فى هذه المهنة وإن كان له أن يزاحه فى مهنة أخرى (١).

وإذا اشرط المستأجر على المؤجر عدم المزاحة، صراحة أوضمنا ، وأجر المؤجر لآخر مكانا مجاوراً واشترط عليه ألا يباشر صناعة المستأجر الأول ، فخالف المستأجر الثانى هذا الشرط ، فإن المؤجر يضمن المستأجر الأول هذا التعرض، وله أن يرجع على المستأجر الثانى لإخلاله بتعهده (١) . ويجوز المستأجر الأول أن يرجع على المستأجر الثانى بطريق الدعوى غير المباشرة باسم المؤجر (٥) . ويجوز أن يشترط المؤجر على المستأجر الأول في هذه الحالة إخلاء مسئوليته من الفيان بمجرد اشتراطه على المستأجر الثانى عدم المزاحة ، وعند ذلك لا يرجع المستأجر الأول على المستأجر الثانى إذ يكون المؤجر المستأجر الأول عن دعواه ضد المستأجر الثانى المستأجر الأول . وإذا اشترط المستأجر على المؤجر ضمان مزاحة الغير له ، فالمؤجر ضامن لمزاحة مستأجر آخر ، سواء على المؤجر ضمان مزاحة الغير له ، فالمؤجر ضامن لمزاحة مستأجر آخر ، سواء

<sup>(</sup>۱) ووجود هذا الاتفاق من مسائل الواقع ، لقاضى الموضوع فيه القول الفصل ( بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۱۰۰ ص ۲۸۹ ) – والمستأجر هو الذي يقع عليه صب، إثباته علما الإنذار ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۰۰ ص ۲۳۲ ) .

<sup>(</sup>۲) الإیجار قمترلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرتس فقرة ۱۷۰ – ولفظر همم جواژ استخلاص الاتفاق الفسنی من مجرد العلم بودوی وثال ۱ فقرة ۴۸۷ – أوبری ورو وإسپان ه فقرة ۲۲۲ وهاش ۹ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضى بأنه إذا اشترط فى مقد الإيجار منع المستأجر من مباشرة تجارة أخرى خير التجارة المنصوص عليها فيه ، فإن ذلك يفيد النزام المؤجر الضمئى بامتناعه هن مزاحة المستأجر فى التجارة التي النزم ألا يباشر خيرها ( محكة رن الفرنسية ٩ نوفير سنة ١٩٤٨ داللوز ٤٩ لر ص ١٧٨) .

<sup>( ؛ )</sup> بودری و ثال ۱ فقرة ۱۹۲ و فقرة ۵۸۰ و ما بعدها – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ .

<sup>(</sup> ه ) هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٠ ص ٢٣٦ هاش ٣ .

كان هذا الأخير قد استأجر بعد المستأجر الأول أو قبله (١) ، وسواء اشترط الموجر على المستأجر الثانى عدم المزاحمة أونم يشترط . فإذا لم يسترط على المستأجر الثانى عدم المزاحمة ، فلا رجوع للمستأجر الأول إلا على المؤجر ، وليس له أن يرجع على المستأجر الثانى لأن هذا لم يلتزم بعدم المزاحمة .

والشرط المانع من المزاحمة لا يجوز النوسع فى تفسيره (٢٠). فإذا كان المستأجر قد اشترط على الموجر ألاً يزاحمه فى صناعته، ولكنه غير بعد ذلك هذه الصناعة، فللموجر أن يزاحمه فى صناعته الجديدة، ما لم يكن قد أجاز له أن يغير صناعته الأولى وفهم من الظروف أنه ضامن للصناعة الجديدة ضمانه للصناعة القديمة

<sup>(</sup>۱) بودری وفال ۱ فقرة ۱۹۳ – وقد تفت محكة الاستناف المختلطة بمسئولية المؤجر إذا أفتح في منزل مؤجر السكني الهادئة مكاناً محمصاً الرقص ونحو، (استناف مختلط ۲۰ مايو صنة ۱۹۲۹ م ۲۰ ص ۱۹۲۱) – وقفت محكة باديس بمسئولية المؤجر إذا أجر في منزل معد السكني الهادئة مكاناً المعادة ، ولو كان هذا المكان موجوداً قبل أن يؤجر المستأجرون أمكنتهم مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (باديس ٤ نوفير سنة ۱۹۳۱ جازيت دى باليه ۲۲ – ۱ – مادام المؤجر لم يخطرهم بوجودها (باديس ٤ نوفير سنة ۱۹۳۱ جازيت دى باليه ۲۲ – ۱ –

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۷ - الإیجار الدولف فقرة ۲۳۰ - عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۰ می ۲۳۳ - ص ۲۳۶ - فإذا اشرط المنع من المزاخة بالنسبة إلى تجارة معینة ، فإن المنع لا یسری عل ما یجریه المستأجر من توسع فی هذه التجارة ، ما لم یتبین من الغروف أن قصد المتماقدین قد انصرت إلى ذلك (لیون ۱۰ مارس سنة ۱۹۳۷ جازیت دی پالیه المغول المحسی ۱۹۳۰ - ۱۹۶۰ كلمة المعال رقم ۱۶) . وإذا اتفق المؤجر مع المستأجر وهو طبیب آخر ، لم یمنع هذا الشرط المؤجر من إیجار طابق فی مبی الا یؤجر طابقاً فی نفس المبی لطبیب آخر ، لم یمنع هذا الشرط المؤجر من إیجار طابق فی مبی ملاصق لطبیب آخر ولو جمع المبنیين باب واحد مادام لكل مبی رقمه الماص به (باریس ۲۹ ملاصق لطبیب آخر عبد الباق فقرة ۱۹۰۰ ) . وانظر عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۰۰ مناور ۲۲۰ - ۱۱۰ ) . وانظر عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۰۰ مناور ۲۳۰ هامش ۱ .

ولكن شرط عدم المزاحمة إذا ورد بعبارة عامة ، وجب أن يشمل ، لا فحسب عدم مزاحة المؤجر بنفسه ، بل أيضاً مزاحته عن طريق مستأجر منه ، إلا إذا فهم من العقد أو من الغلروف غير ذلك ( ياريس ٣ فبراير سنة ١٩٤٢ داللوز ٤٩ لر س ٨٦ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٥ ص ٢٣٥ - ص ٢٣٦ - انظر مكس ذلك وأن الشرط ينصرف إلى عدم مزاحمة المؤجر ينفسه دون المزاحمة عن طريق مستأجر منه بودرى وثال ١ فقرة ٤٨٧ وص ٢٨٦ هامش ٣ - كولان وكاييتان ودى لامورائدير ٢ فقرة ٤٥٤) .

وإذا امتنع على المؤجر أن يزاح المستأجر من طريق مستأجر منه ، امتنع عليه أيضاً المزاحة عن طريق مستأجر من الباطن أو متنازل له عن الإيجار من المستأجر الأصلى ( بودرى وثال و فقرة ١٩٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٥٠ ص ٢٣٦ هامش ٢ ) .

وعلى كل حال لا يستطيع المستأجر منع الموجر من مباشرة الصناعة القديمة التى كان الموجر قد تعهد بعدم مزاحمته له فيها ،ما دام المستأجر قد غير هذه الصناعة ولم تعد مباشرة الموجر لها فيها مزاحمة للمستأجر . بل إن للموجر في هذه الحالة أن يباشر الصناعة القديمة حتى لو رجع إليها المستأجر بعد أن غيرها ، فإنه بتغييره لها قد نزل عن ضمان المؤجر بعدم المزاحة (١) .

٢٥٤ - ( \* ) أعمال التعرض الواقعة في عين جاورة مماوكة هموم.

وقد يقع تعرض المؤجر بأعمال يقوم مها ، لا فى نفس العين المؤجرة ، بل فى عين أخرى \_ يملكها أو يكون مستأجراً لها \_ عجاورة للعين المؤجرة . فلا يجوز للمؤجر أن يعلى أبنية منزل له مجاور للمنزل المؤجر محيث يحجب عن هذا الأخير النور والهواء ، أو يفتح نوافذ فى المنزل المجاور تطل على العين المؤجرة (٢٠) .

ويعد تعرضاً من المؤجر أن يؤجر بجوار المنازل التي أجرها للسكنى محلات مغلقة للراحة أو متعارضة مع الهدوء اللاز مالسكن كالنوادى والمقاهى والمدارس، أو محلات مخالفة للآداب كمحلات العهارة وأندية القار. وذلك كله بشرطأن يكون الحي من الأحياء التي لا توجد فيها عادة محلات عامة من هذا القبيل (١٦), وقد قدمنا أنه يعد تعرضا من المؤجر، إذا كان ممنوعا من مزاحة المستأجر

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۹ – الإیجار المؤلف فقرة ۲۳۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۰ – مبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۵۰ ص ۲۳۶ هامش ۱ .

هذا وقد تقضى الظروف على المؤجر والمستأجر بالتعاون لا بالمزاحة ، بحيث يعد عدم التماون تمرضاً بوجب المسئولية . مثل ذلك أن يؤجر صاحب ملعب المكان الحجاور كقهى أو كطع ، ويكون مفهوما ما بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الأخير من وجود الملعب مجانبه ليكون المتر ددون عليه من عملائه ، ثم يؤتف صاحب الملعب إدارة ملعبه (استثناف مختلط و المحر قبراير منة و 190 م 17 مرم 191 – 2 أبريل سنة 190 م 14 ص 181) . وبالمكس قبراير منة بالسناجر ألا ينير من امم الحل المؤجر إذا كان هذا الاسم مرتبطاً بصناعة المؤجر ومفيداً له (استئناف مختلط 17 مايو سنة 190 م 17 س 777 – وانظر الإيجار المؤلف نقرة ٢٣٠ ص ٢٩٦ ما وانظر الإيجار المؤلف نقرة ٢٣٠ من ٢٩٠ هامش و).

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۲ – لوران ۲۰ فقرة ۱۴۹ – بودري واتال ۱ فقرة ۱۳۹ – دى پاج ؛ فقرة ۱۰۸ – الإيجار قمارك فقرة ۲۲۹ – دى پاج ؛ فقرة ۱۰۸ – الإيجار قمارك فقرة ۲۲۹ – مبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۶۷ .

<sup>(</sup>٣) إلإيجارَ المؤلف فقرة ٢٢٩.

فى تجارته أو صناعته ، أن يؤجر مكانا فى مبنى مجاور لمستأجر آخر يباشر هذه التجارة أو الصناعة(١) .

ولكن لا يعد تعرضا من المؤجر أن يبيع العين المجاورة وأن يقوم المشترى بأعمال من قبيل ما تقدم . وذلك لأنه لا يجوز أن تغل يد المؤجر عن التصرف في ملكه بدعوى احتمال تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، وإلاكان معنى هذا أن يكون للمستأجر حتى ارتفاق على العقار الحجاور ، وهذا ما لا يقول به أحد . فإذا تحقق تعرض المشترى الجديد للمستأجر ، ضمن المؤجر هذا التعرض في الجدود التي يضمن فيها تعرض الغير (۱) ، وسيأتي ذكر ذلك . ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة ولا يعد تعرضاً من المؤجر أن يمتنع عن تعهد المبنى المجاور بالصيانة الإ إذا أخل ذلك بانتفاع المستأجر ، ولا أن يوقف في المبنى المجاور ملعبا كان من شأنه أن يزود المستأجر ببعض من عملائه (۱) .

٢٥٥ – ( و ) أعمال التعرض الصادر من أتباع الحوّ مر : جاء ، كما رأينا ، في صدر الفقرة الثانية من المادة ٧١ مدنى: وولا يقتصر ضمان الموجر على الأعمال التي تصدر منه أو من أتباعه . . . » . وهذا يعتى أن الموجر يضمن للمستأجر ، لافحسب التعرض الشخصى الصادر منه ، بل أيضاً التعرض الصادر من أتباعه . ووضع و الاتباع » من الموجر يختلف عن وضع الغير ، فأتباع الموجر ليسوا من الغير ، بل هم امتداد لشخص الموجر ولذلك

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۵۳ – پلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۵ – اُوپری ورو واِسان ه فقرة ۲۱۲ ص ۲۱۲ – ص ۲۱۶ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۳۳ – يودرى وقال ۱ فقرة ۱۱۵ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۱۵ من ۱۹۵ – الإيجار للمؤلف فقرة ۲۲۹ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۱۲۷ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۲۰ .

<sup>(</sup>٣) نقض فرنسى ؛ ديسمبر سنة ١٩٢٩ جازيت دى پاليه ١٩٣٠ – ١ – ١٠٤ – جيوار ١ فقرة ٢٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢١٥ ص ٩٩٤ – هذا وقد قدمنا أنه قد تقضى الظروف بالتعاون بين المؤجر والمستأجر ، فإذا أجر صاحب الملعب المكان المجاور كتهى أو كملم ، وكان مفهوماً بين المؤجر والمستأجر أن يستفيد هذا الآخير من عملا الملعب يترددون على المقهى أو المعلم ، فإن وقف صاحب الملعب بملد تعرضه المستأجر (افطر آنفاً فقرة ٣٥٣ في ١٨٥ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٥٠ هامش ٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٤٠ ص ٢٩٦ هامش ٥ – عبد الفتاح

يكون المؤجر مسئولاً ، لاعن تعرضهم الميني على سبب قانوني فحسب ، يل أيضاً عن تعرضهم المادى . ولوكان الأتباع من الغير ، لكانت مسئولية المؤجر عنهم مقصورة على تعرصهم للبني على سبب قانوني .

ومنى و الآتياع ، هنا أوسع من معنى و التابع ، الذى يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية . قالمتصود بأتباع المؤجر كل شخص لايكون أجنيا عنه في تنفيذ منذ الإيجار، ويكون التمر ض الصادرمنه قد ساق إليه صلته بالمؤجر (۱). فيحتبر من أتباع للمؤجر خلعه ... ويلخل فى الحدم البواب وخفير العزبة وخولى الراعة ... ومستخلموه وعماله وصيان الحرفة وأهل البيت والضيوف والأصدقاء ، فهولاء جيماً يساعلون المؤجر فى مباشرة حقوقه وتنفيذ المزاماته المناشئة من عقد الإيجار . وبعتبر من الأتباع أيضاً ، لامن يقتصرون على ساعدته فحسب كا فى الأمثلة المتقدمة ، بل أيضاً من يحلون محله فى مباشرة حقوقه وتنفيذ المزاماته الناشئة من عقد الإيجار ، كالمقاول والمهندس مباشرة حقوقه وتنفيذ المزاماته الناشئة من عقد الإيجار ، كالمقاول والمهندس إذا قاما بإجراء ترميات لازمة العين المؤجرة بدلا من المؤجر فى تقاضى (auxilisires) والبدلاء (substitute) جيمهم أعوان (aides) المؤجر فى تقاضى حقوقه والقيام بالنزاماته . ويعتبر من الأتباع كذلك من ينويون عن المؤجر كالولى والومى والقيم والوكيل ، ومن ينوب المؤجر عنهم كالراهن بالنسبة

<sup>(</sup>۱) سلمان مرقس فقرة ۱۷۱ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۵۱ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۵۷ س ۱۹۹ ( ويقو ـ يشعد بالتابع عنا كل من تقوم بينه وبين المؤجر صلة مى التي مكته من التعرض الستأجر ) – عبد عل إمام فقرة ۹۲ س ۲۱۳ ( ويقول يقصه بالتابع كل شخص قد عهد إليه بمل منصل بالبين المؤجرة أركان وجوده بها بناه على حق قروه له المؤجر ) – عبد المنم فرج السنة فقرة ۱۲۹ ص ۱۷۹ ( ويقول يقصد بالتابع كل شخص تقوم بينه وبين المؤجر صلة تكون هى التي مكنت له في تعرضه المستأجر ) – عبد المنم البدراوي من ۱۶ ( ويقول يقصد بالتابع كل شخص يكون المؤجر قد عهد إليه بعمل متصل بالهين المؤجرة كان وجوده فيها بناه على حق قروه له المؤجر ).

<sup>(</sup>۲) ملیمان مرقس فقرة ۱۷۱ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۱ س ۲۲۷ - عبد عل ایمام فقرة ۹۲ س ۲۱۲ - عبد المنهم البدراوی من ۳۰ - منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۷ من ۴۹۹ - عبد المنهم قریج الصفة فقرة ۱۲۱ من ۱۷۹ - مکس ذلك نتفس فرفسی ۱۹ پولیه من ۱۹۰۴ دافلوز ۱۹۰۴ - ۱ - ۲۰ - بردری وفائل ۱ فقرة ۲۰۰ وفقرة ۸۲۰ مكررة -پلائیول وربیرر ۱۰ فقرة ۲۲۰ س ۲۰۷ - أنسيكلوپیدی دافوز ۲ لفظ Leangy فقرة ۲۲۲ ،

إلى الدائن المرتهن حيازة إذا أجر العين المرهونة (١) وكمالك العين الموضوعة تحت الحراسة بالنسبة إلى الحارس المؤجر. ويعتبر من الأتباع أخيرا خلف المؤجر العام وخلفه الحاصوكل من تلتى عنه حقا كمستأجر آخرمن المؤجر نفسه (١).

فإذا وقع من أحد أتباع المؤجر تعرض للمستأجر ، ولو كان التعرض مادياً ، اعتبر هذا التعرض كأنه صادر من المؤجر نفسه ، فيصبح مسئولا عنه ويجب عليه الضان ، بشرط أن يقع الفعل من التابع أثناء تأدية عمله كتابع أو بسبب تأديته لهذا العمل (٢). ومن ثم يكون المؤجر مسئولا عن أعمال البواب إذا أهان المستأجر ، أو أعطى بيانات غير صحيحة لمن يسأل عنه (١) ، أو رفض تسليمه مراسلاته (١) ، أو رفض إيصال المخابر ة التليفونية إليه (٢) ، أو امتنع من أن يفتح له الباب (٧) ، أو حال بينه وبن المصعد . وقد قضى بأن المؤجر يكون مسئولا إذا رفض البواب أن

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧١ - وقد قضت محكة سوهاج الكلية بأنه إذا تعرض الراهن أو أحد ورثنه لمستأجر العين المرهونة من الدائن المرتبن ، كان تعرضه هذا إخلالا بالتراماته الناشئة من مقد الرهن يستوجب مسئوليته من التعويض المستحق المستأجر بسبب هذا التعرض (سوهاج الكلية ٢٠ مايو سنة ١٩٤١ المحاماة ٢١ رقم ٣٤٤ ص ٢٠٠١) . ومنى ذلك أن المستأجر أن يرجم بتعويض عل المؤجر بسبب تعرض الراهن ، وأن الراهن مسئول تجاه المؤجر من هذا التعويض ، فيكون المؤجر (الدائن المرتبن) سئولا عن تعرض الراهن تجاه الموجر (سليمان سرئس فقرة ١٧١ ص ٢٠٠٠ هاش ٢).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرتس فقرة ١٧١ ورسالته في دفع المستولية المدنية سنة ١٩٣٦ ص ١٩١ وما بعدها - ولا يكون مجلس المديرية مسئولا عن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من الجهتين شخصية مستقلة عن الأخرى . وقد قضت محكة النقض بأنه إذا أجر مجلس المديرية أرضاً زراعية من أملاك المديرية ، فإنه لا يضمن التعرض المادى الصادر من وزارة الأشغال لأن لكل من المديرية والجهة الحكومية المسئولة عن وزارة الأشغال شخصية مستقلة (نقض مدنى ٢ يناير سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٩٢ ص ١٩٥٥) . ويعتبر التعرض الصادر من وزارة الأشغال في هذه الحالة تعرضاً صادراً من جهة محكومية ، وسيأتي بيان مذي مسئولية المؤجر عن أعمال الجهات الحكومية .

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع مباشرة على أتباع المؤجر في التعرض المادى، شأن الأتباع في ذلك شأن النير الذي يصدر منه تعرض مادى .

<sup>(</sup>٤) ليون الابتدائية ١٠ ديسمبر سنة ١٨٨٦ مونيثور ايون القضائي ١٠ فبراير سنة ١٨٨٧.

<sup>(</sup> ه ) ليون الاستثنافية ٢١ ديسبر سنة ١٨٨٧ سيريه ٨٩ – ٢ – ٢١ .

<sup>(</sup>٦) باريس أول مارس سنة ١٨٩٩ عجلة القانون ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩.

<sup>(</sup>٧) المين ٢ قبراير سنة ١٨٨٩ سيريه ٨٩ - ٢ - ٧١ .

يدل على عنوان المستأجر الجديد (١) ، أو أذاع أسر ارا عن حياة المستأجر الجاصة (١) ، أو كتم عنوان المستأجر الذي غادر المكان الموجر بصفة مو قتة و تسبب عن ذلك أن المستأجر لم يصله إعلان قضائي فحجز على مفر وشاته (١) ، أو امتنع عن إرسال المكانبات الواردة باسم مستأجر قديم أخلى المكان الموجر إذا كان هذا الآخير قد بين عنوانه الجديد (١) ، أو قرأ مكاتبات مستأجر قديم (٥) .

ولكن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقات التي تحدث المستأجر إذا لم يكن هناك إهمال من البواب أو الحفير (٦)، لأن السرقة تعرض مادى صادر من الغير فلا يكون المؤجر مسئولية عقدية (٧)

على ذلك أن له صغة فى تسلم الأوراق القضائية المعلنة إلى المستأجر عند غياب هذا عن سكنه . ويبق للبواب هاتان الصفتان » بالرغم من تناقض مصلحتى المالك والمستأجر ، حتى لوكان المالك صاكناً فى المبنى نفسه اتذى يقطنه المستأجر المراد إعلانه ( نقض فرنسى ٨ مايو سنة ١٩٢٣ المحاماة ٣ ص ٤٤٤ – الإيجار للمتولف فقرة ٣٠٠ ص ٣٠٠ هامش ٤ ) .

<sup>(</sup>١) السين ٣ فبراير سنة ١٩٠٣ مجلة القانون ٢٧ يناير سنة ١٩٠٤.

<sup>(</sup> ٢ ) السين ٨ يونيه سنة ١٨٩٥ مجلة القانون ١٢ يوليه سنة ١٨٩٥ .

<sup>(</sup>٣) السين ٢٢ عارس سنة ١٨٩٧ داللوز ٩٧ - ٢ - ٢١٦ .

<sup>( £ )</sup> محكة الصلح بباريس £ نوفبر سنة ١٨٩٢ لوا ( Lol ) ٢٢ نوفبر سنة ١٨٩٢ .

<sup>(</sup>ه) محكة الصلح بباريس ؟ فبراير سنة ١٩٠٢ بجلة القانون ٩ مارس سنة ١٩٠٢ وقد قضت محكة باريس بأنه إذا استحوذ بواب همارة على رسالة أرسلها أحد السكان لزوجته ، وبدلا من أن يسلمها إلى زوجة الساكن سلمها إلى المالك بدعوى أن الساكن سبره في أنه خائن ، ثم سلم المالك هذه الرسالة إلى رئيس المصلحة التابع لها المستأجر ، فظهر أن الرجل برى، وأن الرسالة لا تتضمن شيئًا يوجب الربية ، كان للمالك والبواب مسئولين بطريق التضامن عن دفع التعويض الساكن . والمحكة الحق في أن تحكم على المالك بطرد البواب ، فإذا امتنع عن طرده يحكم عليه بغرامة يومية إلى حين تمام الطرد ( باريس ١٢ فبراير سنة ١٩٢٤ انجاماة ٤ ص ه ١٩) . هذا وبعد البواب كذاك خادماً لمستأجرى العارة ، ولو أنه مستخدم عند الممالك . ويترتب

<sup>(</sup>۱) بودری وقال : فقرة ۱۸۰ - دی هلیس ۲ الإیجار فقرة ۱۱۶ - أما إذا حصلت السرقة من البواب نفسه ، فإن المؤجر یکون مسئولا علما باعتبارها تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباعه . وكذلك إذا وقع إهمال من البواب تسببت عنه السرقة ، فإن هذا الإهمال عل ملبى يعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیكون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسي ملبى يعتبر تعرضاً مادیاً صادراً من أحد أتباع المؤجر فیكون هذا مسئولا عنه ( نقض فرنسي ملبى سنة ۱۹۶۱ داللوز ۱۹۶۵ قص ۱۰ - ۱۷ أغسطس سنة ۱۹۹۱ داللوز ۱۹۹۱ قص ۲۸۲ - مليمان مرق فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۱ هامش ۵ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ۱۵۲ ص

<sup>(</sup>٧) مازو ١ فقرة ٩٩٧ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٢ – فلا يكون المؤجر مسئولا عن عمل البواب مسئولية المتبرع التقصيرية عن أعمال تابعه ، بل هو مسئول أ

عن إهمال البواب إذا مكن هذا الإهمال السارق من السرقة كما سبق القول ، وسيأتى تفصيل مسئولية المؤجر عن السرقات التي تحدث للمستأجر (١).

ولايكون المؤجر مسئولاً عن أعمال البواب أو الخفير التي لا تعد داخلة في عله (٢). فإذا عهد المستأجر إلى البواب بمهمه خاصة لاتدخل في واجباته كبواب ، وأهمل البواب في أداء هذه المهمة ، أو بدد المال الذي سلم إليه لأدائها ، لم يكن المؤجر مسئولاً عن ذلك (٢) .

وقد قدمنا أنه يعتبر من أنباع المؤجر مستأجر آخر منه ، فيكون المؤجر مسئولا عن النعرض الصادر من المستأجر الآخر للمستأجر الأول ، ولوكان هذا النعرض ماديا . ذلك أن المستأجر المتعرض لا يعتبر من الغير بل هوفي حكم تابع الموجر ، ولهذا حق إدخاله في للدعوى (١) . وقد قضى بأنه إذا أجر المالك قسيا من المبنى لصاحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يدفعوا لشركة التأمين أقساطاً تزيد على ما كانوا قد تعاقلوا عليه ، كان المالك مسئولا عن زيادة الأقساط لأن المستأجر صاحب الصناعة المحطرة غير أجنبي عنه ويعتبر في حكم التابع فيكون المؤجر مسئولا عن تعرضه (٥) .

<sup>-</sup> عنه مسئولية عقدية . ويترتب على ذلك أن المؤجر لا يكوى سئولا عن جميع الأضر او المباشرة، بل تقتصر مسئوليته على الأضر أو المباشرة المتوقعة الحصول ( هبد الفتاح هبد الباتى فقرة ١٠٢ م ص ٢٤٢ - ص ٢٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر ما يل فقرة ٢١٠ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۹۰۰

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٧١ ص ٣٠٣ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥١ ص ٢٣٨ – وقد قضى بأنه لا يدخل فى عمل البواب تسلم الأشياء النمينة التى ترسل المستأجر ولا قبول إيداعها لديه أثناء غيابه ، فلا يكون المؤجر مسئولا عن فعل البواب الذى تسلم طرداً مرسلا المستأجر أثناء غيابه يحتوى على مجودرات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنوي على محدورات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ جازيت دى باليه الماد عنوي على محدورات ثمينة ثم بدده (السين ١٠ مايو سنة ١٩٤٤ مايو سن

<sup>(</sup>٤) نقض فرنس ۲۰ يوليه ست ۱۹۳۲ داللوز الأسبوعي ۱۹۳۲ ص ۲۰۰ - ۲۰ أكتوبر ستة ۱۹۴۸ داللوز ۱۹۴۸ ص ۱۹۴۸ مارس ستة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۴۸ ص ۱۹۴۸ أكتوبر ستة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۴۸ ص ۱۹۴۸ مارس ستة ۱۹۶۸ داللوز ۱۹۴۸ ص ۲۰۳ أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۳۹۳ هامش ۲۰ سلمان موثس فقرة ۹۲ مس ۲۱۳ سامش ۱ سحبد المناح عبد الباتي فقرة ۱۰۱ ص ۲۳۳ سحمد على إمام فقرة ۹۲ مس ۲۱۳ سمبد المنام البدراوى مس ۷۱ سمبصور مصطفى منصور ققرة ۱۸۷ مس ۱۹۹ سمكس ذلك بلائيول وريبير ۱۰۰ فقرة ۷۲ س.

<sup>( ﴿ )</sup> بوردو ۲۲ ماوس سنة ۱۹۱۰ دالمهز ۱۹۱۱ – ۵ – ۵ – سلیمان موقس فقرة ۱۷۱ ص ۳۰۳ هامش ۱ .

وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى صدد المادة ٥٧١ مدنى ما يؤيد هذا المعنى إذ تقول: و ويلاحظ أن المؤجر لا يكون مسئو لاعن التعرض المادى الصادر من الجيران، إلا إذا كان هو الذى أجر لم فيكونون فى حكم أنباعه ه (١) وسندر د إلى هذه المسألة بالتفصيل عند الكلام فى التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر (٢) ...

#### ٣ هـ الجزاء المترتب على التعرض الشخصى

التعرض الشخصى إلى القواعد العامة ، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). المتعرض الشخصى إلى القواعد العامة ، إذ يسهل أن يستخلص منها هذا الجزاء (٦). فإذا صدر تعرض مادى أو تعرض مبنى على سبب قانونى من الموجر للمستأجر ، على النحو الذى بيناه فيها تقدم ، كان للمستأجر أن يطلب وقف هذا التعرض ، وهذا هو التنفيذ العينى ، وهو أول ما يفكر فيه . وقد يعدل عن طلب التنفيذ العينى الإيجار إذا وجد مبررا لذلك ، أو يطلب إنقاص الأجرة ، وله في جميع الأحوال أن يطلب التعويض إن كان له مقتض .

فنبحث على التعاقب هذه الطرق المحتلفة : (١) التنفيذ العيني ويلحق به حبس الأجرة . (٣) التعويض .

٣٥٧ — النفيذ العبئ — مسى الأمرة: للمستأجر، إذا واجه من المؤجر تعرضاً مادياً أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى، أن يطلب وقف هـــذا التعرض (١٠). فإذا منع عنه المؤجر المياه، أو لم يصلح الحلل الذي أصاب المصعد، أو امتنع عن إنارة السلم، أو قام بأى عمل آخر من أعال التعرض، كان للمستأجر أن يلزمه قضاء بأن يقوم بالنزامه. بل له عند الضرورة أن يلجأ إلى قاضى الأمور

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٠٥ . . . .

<sup>(</sup>٢) أنظر ما يلي فقرة ٢٩٣ وما بعدها.

<sup>(</sup>٣) وبالنسبة إلى التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من النير ، ثم يرد المشرع أيضاً في المحادة ٢/٥٧٢ من أن يعدد الطرق المخطفة المجزاء المترتب على هذا التعرض ، وإنما أراد أن يرتبها ، فنص أولا على مطالبة المؤجر بضيان التعرض أى وقفه وهذا عن التنفيذ الديني ، ثم انتقل من ضيان التعرض إلى ضيان الاستحقاق ، ونص على أن المستأجر طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (قارن سليمان مرقس فقرة ١٨٣ ص ٢٢٨).

<sup>(</sup>٤) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ مس ٧٠٠.

المستعجلة ويطلب تعيين حارس يتولى بنفسه القيام بهذه الالتزامات على نفقة المؤجر (١)، فيصلح مثلا خلل المصعد ويتعهده بالصيانة حتى يتشكن المستأجر من استعاله(٢).

وإذا صدر التعرض من البواب مثلا ، كان للمستأجر أن يقاضى المؤجر ويلزمه بمنع البواب من التعرض ، وقد تقضى المحكمة عند الضرورة بأن يطرد المؤجر البواب ، وتلجأ إلى وسيلة التهديد المالى لتنفيذ ذلك (٢) .

وإذا كان التعرض ناشئاً عن مزاحمة المستأجر في تجارته أو في صناعته عندما يوجد شه طمانع من هذه المزاحمة ، جازللمستأجر أن يطلب وقفها . فإذا كانت صادرة من الموجر نفسه ، ألزمته المحكمة بإغلاق المتجر أو المصنع الذي أقامه لمزاحمة المستأجر . وإذا كانت المزاحمة صادرة من مستأجر آخو أجر له الموجو ، جاز للمستأجر أن يطلب من الموجر فسخ إبجار المستأجر المزاحم إذا كان هذا ممكناً أو منعه من المزاحمة (1) ، وإلا كان للمستأجر أن يطلب فسخ إبجاره هو أوإنقاص

<sup>(</sup>۱) استئناف غتلط ۲ مايو سنة ۱۹۶۵ م ۵۷ ص ۱۵۲ - سليمان مرقس فقرة ۱۸۵ - ميد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۸۳ ص ۲۶۳ .

<sup>(</sup>٢) وليس الستأجر أن يلجاً إلى دعوى استرداد الميازة أو دعاوى الميازة الأخوى تجاه المؤجر ، فهذه الدعاوى إنما تعطى السنأجر تجاه النير إذا تعرض له كا سترى ، لاتجاه المؤجر ذاته ( نقض فرنسى ١٩ يناير سنة ١٩٤٩ سبريه ١٩٥٠ – ١٩٧٠ – ١٤٧٠ – بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ١٧٠٠ – ص ١٩٤٩ ) . وقد أعذت محكة النقض هندنا بهذا المبلغ فيما يتعلق بدعوى منع التعرض ، ولكنها بنته على أن حيازة المستأجر حيازة عرضية غير مفترنة بنية التملك . فقفت بأن المستأجر لا يملك أن يرفع دعوى منع التعرض ضد المؤجر لأن حيازته المقار المؤجر غير مفترنة بنية التملك ، وعلاقته باغؤجر إنما تقوم على عقد الإيجاد لا على الميازة التي تبيح نصاحبا وفع دعوى منع التعرض ، وهي ليست عرد انتسلط المادي على المقار ، بل يجب أن تكون مقترنة بنية التملك . ولم يخالف القانون المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى أن تقول المدنى من رفع دعاوى اليد خيما ضد غير المؤجر فإنه استثناه من القاعدة العامة ( نقض مدنى ٢٣ يناير صنة ١٩٥٨ بموعة أحكام النقض ٩ رقم ٩ ص ١٠٠ – وانظر ما يلى فقرة ٢٧٦ في الماش ) . وكان يكنى أن تقول الهكة إن دعاوى الحيازة لا تقوم في العلاقة ما بين المستأجر والمؤجر لأن هذه العلاقة عكها عقد الإيجار . (٣ ) باديس ١٢ فبراير صنة ١٩٧٤ المحامة ٤ ص ١٩٥ وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم ؛ انظر آنفا فقرة ١٩٥ في الهامش .

<sup>( )</sup> ويكون منا مكناً إذا كان المؤجر قد اشترط مل المستأجر المزاحم مدم المزاحة ، فإن لم يشترط عليه ذلك لم يكن ملزماً بعلم المزاحة حتى لوكان يعلم عند الإيجاد بوجود تجادة ماثلة لمستأجر آخر ( انظر آنفاً فقرة ٢٥٣ – عبدالفتاح عبد الباق فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ هامش ٢) .

الأجرة مع التعويض (٢) على النحو الذي سنبينه . ولا يرجع المستأجر بدعوى مباشرة على المستأجر المزاحم ، إذ حق المستأجر حق شخصى في ذمة الموجر ، وإنما يرجع على الموجم على المستأجر المزاحم (٢). ويجوز للمستأجر أن يرجع بالدعوى غير المباشرة على المستأجر المزاحم باسم المؤجر ، كما يجوز للموجر أن ينزل للمستأجر عن دعواه قبل المستأجر المزاحم (٣) . هذا كله إذا كان للموجر دعوى قبل المستأجر المزاحم ، بأن يكون قد اشترط عليه في عقد الإيجار علم المزاحمة أو يكون هذا الشرط قد فهم ضمناً من الظروف (١) .

وإذا كان التعرض ناجماً عن منشآت اقامها المؤجر في العين المؤجرة أو في عين عجاورة وكان من شأتها أن تخل بانتفاع المستأجر كأن تمنع عنه النور أو الحواء ، أو ناجماً عن تغير أحدثه المؤجر في العين المؤجرة بحيث أخل بانتفاع المستأجر أن يطلب إعادة الحالة إلى أصلها، فتهدم المنشآت التي أقامها المؤجر وتز الى التغيير ات التي أحدثها في الدين. على أنه إذا كانت هذه المنشآت أو التغيير ات كبيرة ، ويتجشم المؤجر من ورأء هدمها أو إذ التها خسارة جسيمة أكبر بكثير على أن يحكم بالتنفيذ العبني ، ويقتصر على أن يحكم المستأجر من الضرر ، جاز القاضي ألا يحكم بالتنفيذ العبني ، ويقتصر على أن يحكم المنفيذ العبني أو القفرة إذا كان له مقتض (٥) . وهذا الحق القاضي منصوص عليه صراحة في الققرة الثانية من المادة ٢٠٣ مدني إذ تقول : وعلى أنه إذا كان في التنفيذ العبني إرهاق المدين ، جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسما و(٢).

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرۃ ۱۹۲ – بودری وقال ۱ فقرۃ ۱۰۵ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرۃ ۱۹۵ مَن ۲۰۱ – ص ۷۰۲.

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۱۲۰ – دیلے ۱۰ فقرة ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرة ۲۰۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ – بلائیون وریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۰ ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>۲) الإيجاز للتولف فقرة ۲۲۲ ص ۲۰۶ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۵۳ ص ۲۶۶ .

<sup>(</sup>٤) بلانيول ورپېږ ۱۰ فقرة ۱۹۵ ص ۷۰۳ – ص ۷۰۳.

<sup>(</sup> ٥ ) سليمان مرقس فقرة ١٨٤ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٣ ص ٢٤٤ .

<sup>(</sup>٦) وقد كان هذا هو الحكم الراجع في عهد التقنين المدنى القديم مع أن هذا التقنين لم يكن يشتمل على نص مماثل قفقرة الثانية من المادة ٢٠٣ مدنى جديد ( الإيجار قمثولف نقرة ٢٣٦ ص ٣٠٣ هامش ٣ – استثناف مختلط ١٦ فبرايرسنة ١٩٤٦م ٥٨ ص ١٦٥٠). وهذا هو –

وإذا كان النعرض الصادر من المؤجر مبنياً على سبب قانونى ، كأن كان .
قد أجر عيناً غير ممتركة له ثم ملكها فأراد أن يستردها من المستأجر ، فإن للمستأجر هنا أيضاً أن يطلب من المؤجر الامتناع عن هذا التعرض، وذلك بأن يدفع دعوى المؤجر التي يطالب فيها باسترداد العين بقيام الضمان في ذمته (١)، ومن وجب عليه الضمان لا يجوز له الاسترداد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢).

وهكذا يجوز للمستأجر، في جميع أحوال التعرض الشخصى الصادر من المؤجر، أن يطلب، بعد إعذار المؤجر، التنفيذ العيني إذا كان ممكناً، فيقضى له بوقف التعرض. وليس هذا إلا تطبيقاً للفقرة الأولى من المادة ٢٠٣ مدنى إذ تقول: و يجبر المدين بعد إعذاره طبقاً للمادتين ٢١٩ و ٢٢٠ على تنفيذ النزامه تنفيذاً عينياً، متى كان ذلك ممكناً ه.

بل يجوز للمستأجر ، حتى يدفع المؤجر إلى التنفيذ العينى ، أن يجبس الأجرة عنه إلى أن يقوم بوقف تعرضه ؛ وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم تنفيذ العقد ، إذ الإيجار عقد ملزم للجانبين ، يلزم بمقتضاه المؤجر بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة انتفاعاً هادثاً ، ويلزم بمقتضاه المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا أخل المؤجر بالنزامه وتعرض للمستأجر في انتفاعه بالعين ، جاز للمؤجر أن يقف تنفيذ النزامه بدفع الأجرة فيحسها عن المؤجر حتى يكف المؤجر عن تعرضه . وليس

<sup>-</sup> الحكم أيضاً في الفانون الفرنسي ( نقض فرنسي ٢٥ يوليه سنة ١٩٢٢ داڤوز ١٩٢٢ - ١ - ١٩٤٠ داڤوز ١٩٢٠ - ١ - ١٩٤ - إكس ١٨ مارس سنة ١٩٠٤ - دويه ١٠ أغسطس سنة ١٩٠٥ داڤوز ١٩٠٦ - ه - ١٤ - إكس ١٨ مارس سنة ١٩١٤ سيريه ١٩٢٠ - ٢ - ٢٨ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٢٠٢ - ومع ذلك انظر باريس ٢٥ مارس سنة ١٩٥٢ جازيت دي پاليه ١٩٥٧ - ٢ - ٢٩٠ وقد أيدت حكم مكمة السين ٢٦ يونيه سنة ١٩٥٠ جازيت دي پاليه ١٩٥٠ - ٢ - ١٣٥ (وقد قضي الحكان بإمادة الدين إلى أصلها) .

هذا وإذا كان المؤجر قد شرع في البناء وكان يمكن منه من المفى فيه دون ضرر كبير يمود عليه من ذلك، جاز المحكة أن تقفى بوقف البناء وبهدم ما تم منه إذا كان شيئاً يسيراً لا يكلف المؤجر خسارة كبيرة (مصر الكلية ٢١ مايو سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٤ ص ٢٣٥ وقد قضت منع المؤجر من إقامة طابق جديد على اللهيلا المؤجرة – انظر عكس ذلك وأن المحكة لا تقفو منع المؤجر من البناء و تقتصر على الحمكم بتعويض عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٤ - صور ٢٤٥ ).

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٨٤.

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٤٣.

للمستأجر أن يلجأ إلى هذه الطريقة إلا إذا صدر من المؤجر تعرض جدى ، فلا يحبس الأجرة متعللا فى ذلك بذرائع غير جدية يتخذها تكثة حتى يمتنع عن دفعها ، أو يحبسها دون أن يتحرى جدية التعرض حتى لوكان حسن النية ، وإلا قضى عليه بدفع الأجرة وبالتعويض عن الضرر الذى أصاب المؤجر من جراء حبسها . وحبس الأجرة على كل حال ليس معناه حرمان المؤجر منها نهائيا ، بل هو وسيلة لدفع المؤجر إلى الكف عن تعرضه دون التجاء إلى القضاء . وعلى المؤجر إذا رأى أن المستأجر غير عتى في حبس الأجرة أن يلجأ هو إلى القضاء ، وتبت الحكمة عند ذلك في النزاع . وقد تقضى بعدم قيام التعرض فتحكم على المستأجر بدفع الأجرة ، كما قد تقضى بقيامه فتحكم على المؤجر بالكف عنه وبالتعويض إن كان له مقتض ، وعند ذلك قد تجرى مقاصة بين التعويض والأجرة (۱) .

٣٥٨ - فسخ الا يجار أو إنقاص الأجرة: وقد يرى المستأجر، بدلا من طلب التنفيذ العينى، أن يطلب فسخ الإيجار، أوأن يطلب إنقاص الآجرة. وغنى عن البيان أن المؤجر يستطيع أن يدفع هذا الطلب بأنه مستعد للتنفيذ العينى والكف عن التعرض، فإذا كف عن تعرضه وعوض المستأجر عما لحتى به من الضرر من جراء هذا التعرض، لم يعد هناك محل لإجابة طلب المستأجر إلى فسخ الإيجار أو إلى إنقاص الأجرة.

أما إذا لم يكف الموجر عن التعرض ، ولم ير المستأجر طلب التنفيذ العينى ، كان له أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان هناك مبرر لذلك . ويتحقق هذا مثلا إذا أقام الموجر بناء بجوار العين الموجرة حجب النور أو الحواء عن بعض جوانب العين فاختل انتفاع المستأجر ، فإذا كان الاختلال جسيا جاز للموجر أن يطلب فسخ الإيجار ، وللمحكمة تقدير هذا الطلب. فإن وجدت له مبررا ، استجابت له وقضت بفسخ الإيجار ، ويجوز للمحكمة ألا تقضى بالفسخ وتعطى

<sup>(</sup>۱) جيوار فقرة ١٤٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٣ – ص ٧٠٤ – چوسران ٢ فقرة ١١٩١ مكررة – قارن بودرى وڤال ١ فقرة ٩٠٠ (ومن رأيهما أنه لا يجوز الستأجر حبس الأجرة إلا بإذن من القضاء).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۴٦٠ – بودری وثال ۱ نقرة ۲۰۰ – بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰ میراد ۱ میراد ۱۰ مید الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۳ – سلیمان مرقس فقرة ۱۸۰ س

الموجر مهلة لينفذ النزامه تنفيذا عينيا ويكف عن التعرض، كما يجوزأن تقتصر على الحكم المستأجر بتعويض مع بقائه فى العين إلى نهاية الإيجار (١٦) ، أو أن تقضى بإنقاص الأجرة .

ويجوز للمستأجر أن يطلب منذ البداية إنقاص الأجرة إذا كان اختلال الانتفاع بالعين ليس بالجسامة التي تبرر الفسخ ، فتقضى المحكمة بإنقاص الأجرة بنسبة ما اختل من الانتفاع (٢) . فإذا كانت الأجرة في الأصل عشرين جنيها في الشهر مثلا ، وكانت العين بعد حجب النور أو الهواء عن بعض جوانها لاتوجر إلا يخسة عشر جنيها ، أنقص القاضى الأجرة إلى خسة عشر جنيها .. ويسرى الإنقاص ، لا من وقت الحكم ولا من وقت رفع الدعوى ، بل من وقت وقوع الحلل في الانتفاع ، لأن الأجرة تقابل الانتفاع فتنقص من وقت نقصه .

109 — التعويض: وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الأجرة ، فإن له أن يطلب أيضاً التعويض عما أصابه من الضرر بسبب إخلال المؤجر بالتزامه (٢). والمسئولية هنا مسئولية عقدية سببها عقد الإيجار ، فتسرى قواعد المسئولية العقدية (١).

<sup>(</sup>١) لاسيما إذا كان أعمال التعرض قد انقطمت (هيك ١٥ فقرة ٢٠٠ - الإيجار الميثرات فقرة ٢٠٠ من ٢٠٠ هامش ٤).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٤٧ م ٢٠ ص ١٦ ( إنقاص الأجرة بسبب عدم انتظام سير الآلات الى تنذى طبقات المئزل بالمياه ووقف سير المصمد وعدم إنارة السلم ) . ويجوز أن يشترط المؤجر أنه إذا باع جزءاً من الأرض المؤجرة فإن الأجرة تنقص بنسبة ما باع من الأرض ، وفي هذه الحالة إذا باع الأرض الجيدة واستبق المستأجر الأرض الأقل جودة ، وجبت ملاحظة ذلك عند إنقاص الأجرة (استئناف مختلط ٢٥ أبريل سنة ١٩٢٢ م ٣٤ ص ٢٠١) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ۲۵ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۰ می ۷۰۱ آ

<sup>( )</sup> والنزام المؤجر بالاستناع عن التمرض الشخصى إلزام يتحقيق غاية ، فجرد وقوع التعرض يكون إخلالا بالالنزام يوجب التعويض ، ولو كان المؤجر حسن النية كأن صدر التعرض من أحد أتباعه دون أن يكون له يد فى ذلك . وقد قضت عكة الاستثناف المختلطة بأن المؤجر الذى يؤجر العين لشخص ، ثم يجدد إجارة سابقة عن غلط وبحسن نية ، يكون سئولا من تعويض أى من المستأجرين المنزاحين يفضل عليه الآخر ، ولا يننى عنه المسئولية حسن نيت =

ومن ثم يجب إعذار المؤجرولا يستحق التعويض إلا بعد الإعذار ( م ٢١٨ مدنى ) (١) ، وذلك ما لم يكن تنفيذ النزام المؤجر بعدم التعرض قد أصبح غير ممكن أو غير مجد بفعله ( م ٢٢٠ أ مدنى ) . ويغلب أن يكون التنفيذ قد أصبح غير ممكن بفعل المؤجر ، إذ المفروض أن التعرض صادر منه .

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب التنفيذ العيني . فإذا أجر المؤجر عينا مجاورة لمزاحم للمستأجر بالرغم من وجود شرط بعدم المزاحمة ، كان للمستأجر أن يطلب وقف هذه المزاحمة . فإذا استطاع المؤجر أن يقفها بأن يجعل المستأجر المزاحم يكف عنها أو بأن يفسخ إيجار هذا المستأجر المزاحم ، فإنه يكون بذلك قد نفذ النزامه تنفيذا عينيا . ولكن قد يكون هناك ضرر لحق المستأجر من جراء هذه المزاحمة قبل أن يكف عنها المستأجر المزاحم ، فيجب على المؤجر أن يعوض هذا الضرر. ويقتصر على تعويض الضرر المتوقع الحصول، لأن المستولية مستولية عقدية كما قدمنا (م ٢/٢٢١ مدنى) . وذلك ما لم يكن قد ارتكب غشاً أو خطأ جسيا ، فيعوض عن جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول . ويتحقق ذلك مثلا إذا كَان المؤجر ، بالرغم من تعهده للمستأجر بعدم المزاحمة ، أجر عيناً مجاورة لمستأجر مزاحم ورخص له في عقد الإيجار بمزاولة الصناعة التي يزاحم فيها المستأجر الأول . أما إذا كان الوجر قد احتاط واشترط على المستأجر عدم المزاحمة ، فإنه يكون مسئولا بالرغم من ذلك ولكن عن الضرر المتوقع الحصول وحده لأنه لم يرتكب غشاً أو خطأ جسيا. وحتى لوكان لم يحتط ولم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ، معتمدآ على أن هذا المستأجر يعلم بتعهده للمستأجر الأول فيكُف من تلقاء نفسه عن المزاحمة ، فإنالمؤجر لا يكُون في هذه الحالة أيضاً مسئولا إلا عن الضرر المتوقع

<sup>(</sup>استئنان مختلط ۱۸ مارس سنة ۱۹۱۹ م ۲۱ س ۲۲۱). أما إذا كان المؤجر من النية فسرى أنه يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة ، مجلان ما إذا كان حسن النية فلا يكون مسئولا إلا عن الغرر المباشر المتوقع ( سليمان مرتس فقرة ما إذا كان حسن المذكرة الإيضاحية المادة ٩٦٩ من المشروع التمهيدى وهي المادة التي حذفت في لحنة المراجعة : انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ في الهامش).

<sup>(</sup>أَنَّ) هيك ١٠ فقرة ٢٠٠ – الإيجار للمؤلف فقرة ٢٣٦ ص ٢٠٣ هامش ٣ – انظر مكس ذلك وأن الإعذار غير واجب إذا كان المؤجر يعلم أو يجب أن يعلم بالتعرض بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٩٩ ص ٧٠١

الحصول ، لأن خطأه فى أنه لم يشترط على المستأجر المزاحم عدم المزاحمة ليس بالخطأ الحسم فى مثل هذه الظروف.

وقديستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب فسخ الإيجار. فإذا لم يستطع الموجو، في المثل المتقدم، أن يمنع المستأجر المزاحم من المزاحمة، وبحاً المستأجر الأول إلى الفسخ فأجيب إلى طلبه، كان له أيضاً أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الفرر المتوقع بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته. ويستحق التعويض عن الضرر المتوقع الحصول، كأن يوجر مكاناً بأجرة أعلى في المدة الباقية، وكأن يلحق به ضرر من المزاحمة في المدة التي بتي فيها في العين المؤجرة قبل الفسخ. ويستحق التعويض عن جميع الأضرار المباشرة ولو كانت غير متوقعة الحصول، إذا ارتكب المؤجر من تلف عند نقلها المساعة الوفاء من تلف عند نقلها الله عند نقلها المساعة الوفاء من المناه فرجعون عليه بالتعويض، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة عمر المتوقعة الحصول.

وقد يستحق المستأجر تعويضاً إلى جانب إنقاص الأجرة . فإذا كان من ملحقات العين المؤجرة جراج حوله المؤجر إلى حانوت ، واضطر المستأجر أن يستأجر جراجاً آخر بأجرة عالية إلى أن ينفض النزاع ، وقضى بإنقاص الأجرة بقدر ما نقص من الانتفاع من وقت التعرض ، كان للمستأجر فوق ذلك أن يتقاضى تعويضاً عما جشمه استئجار الجراج الآخر من تكاليف زائدة بالرغم من نقص الأجرة . ولإيضاح ذلك نفرضان أجرة العين بالجراج خسة وعشرون جنها ، وبقى النزاع بين الطرفين ستة شهور اضطر فها المستأجر أن يضع سيارته في جراج كانمه أربعة جنهات في الشهر . ففي هذه الحالة يقضى للمستأجر بنقص الأجرة إلى اثنين وعشرين جنها من وقت حرمانه من الانتفاع بالحراج ، وبتعويض مقداره صة جنهات ، لأن الجراج الآخر كلفه أربعة وعشرين جنها في الستة

<sup>(1)</sup> وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأن الأصل في تسويض المستأجر عن التعرض الحاصل له من المؤجر ألا تجاوز قيمة التعويض الأجرة المتفق عليها ، ومع ذلك يجوز أن يحكم يتعويض أكبر من قيمة الأجرة إذا سبب تعرض المؤجر للمستأجر أشراراً خاصة غير حرمانه من الانتفاع ، كتلف أثاثه ومفروشاته ، أو اضطراره إلى استنجار مكان آخر بأجوة أعلى أو غير ذلك ( استناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٨ م ١٠ ص ١٢٧).

الشهور التي قام فيها النزاع ، ولم ينقص من الأجرة عن هذه المدة إلاثلاثة جنيهات في الشهر أى ثمانية عشر جنيها في السنة الشهور . فالفرق وهوستة جنيهات يتقاضاه تعويضاً . على أن الغالب أن يكون في إنقاص الأجرة من وقت الحلل في الانتفاع تعويضاً آخر إلى جانبه .

المؤجر بضان تعرضه الشخصي غير قابل المؤجر بضمان تعرف المؤقسام : والتزام المؤجر بضمان تعدد المؤجرون، أو ورث المؤجر ورثة متعددون، وجب على كل منهم الامتناع عن التعرض للمستأجر، لا في حصته في العين المؤجرة فحسب، بل في كل العين المؤجرة. وإذا تعرض أحدهم للمستأجر، كان لهذا أن يرجع عليه بالضمان كاملالان

أما حق المستأجر في طلب تعويض فينقسم ، ولا يستطيع المستأجر الرجوع على أي من المؤجرين إلا بمقدار حصته في العين المؤجرة . ولكنه يرجع على كل مؤجر بحصته في النعويض ولو كان هذا المؤجر لم يتعرض المستأجر ، لما قدمناه من أن النزام المؤجر بالضمان لا يقبل الانقسام . ولمن لم يتعرض من المؤجرين أن يرجع على من تعرض منهم (٢) .

والأحكام التي قلمناها في ضمان المؤجر لتعرضه الشخصي ليست من النظام العام ، والأحكام التي قلمناها في ضمان المؤجر لتعرضه الشخصي ليست من النظام العام ، بلهمي أحكام مفسرة لإرادة المتعاقدين ، فيجوز تعديلها باتفاق خاص بينهما (٢٠) . فيجوز التشديد في مسئولية المؤجر ، كأن يشترط المستأجر الحق في فسخ

<sup>(</sup>۱) ويورد بعض الفقهاء تطبيقاً آخر لعدم قابلية الالترام بالفهان للانقسام ، في صورة ما إذا أجر الشركاء المال الشائع ثم اختص به أحدم نتيجة القسة ، فيجب على هذا أن يحترم الإيجار الذي اشترك في إبرامه ، ولا يصح له أن يتمرض المستأجر في انتفاعه بأى جزء من أجزاء الحين ، ويدخل في ذلك الأجزاء الشائعة التي كان شركازه يملكونها قبل القسمة . ذلك أن الشريك بعتبر مؤجراً المين مع غيره من الشركاء ، وقد ترتب على عقد الإيجار أن أصبح ملتزماً بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين كلها ، إذ أن هذا الانتزام غير قابل للانقسام ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٤ – سليمان مرقس فقرة ١٨٠ ) . ويسرى نفس الحكم في الحالة التي يؤجر فيا حدة أشخاص مالا محلوكاً لغير دم إذا كسب ملكيته أحدهم فيما بعد ، إذ يسرى الإيجار في حق خيا الأخير بالنسبة إلى كل الهين .

<sup>(</sup> ۲ ) سليمان مرقس فقرة ۱۸۱ .

<sup>(</sup>۳) جیواد ۳ فقرة ۱۴۶ – بودری وقال ۱ فقرة ۴۵۵ – بلائیول ورییر ۱۰ فقرة ۲۱۵ .

الإيجار أيا كانت درجة الاختلال في الانتفاع بالعين المؤجرة ، وكأن يشترط المستأجر على المؤجر عدم مزاحمته في تجارته أو صناعته وقد تقدم تفصيل القول في ذلك(١).

وكما يجوز التشديد في مسئولية المؤجر، يجوز كذلك التخفيف منها. فيشترط المؤجر مثلا ألاً يكون للمستأجر حتى الفسخ إذا هو غير في شكل العين المؤجرة بأن بني طابقاً جديداً أو هدم جزءاً من العين، أو إذا هو قام بتعلية بناء العين المجاورة (٢٦)، فلا يكون للمستأجر في هذه الحالة إلاطلب إنقاص الأجرة (٢٦).

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من المسئولية . وفى هذه الحالة لايكون سئولا عن تعرضه ، إلا إذا وق التعرض نتيجة غش أو خطأ جسيم منه (١) إذ يكون شرط الإعفاء باطلا تطبيقاً للقواعد العامة (٩) .

ويفرق القضاء في فرنسا بين شرط الإعفاء بصفة مطلقة رهذا شرط باطل ، وشرط الإعفاء بصبب إخلال معين وهذا شرط صحيح ( نقض فرنسي ٢٨ مايو سنة ١٩٤٥ دالموز و ١٩٤٠ مايو سنة ٣٣١ - ١٩٤٥ أكنوبر سنة ١٩٤٦ دالموز و ص ٨٨ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٤٠ ص ٢٤٧ هاش ١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٢.

<sup>(</sup>۲) بلانيول ورييبر ۱۰ فترة ۱۷ه.

<sup>(</sup>٣) أما إذا كان التعرض يحرم المستأجر من الانتفاع بالمين حرماناً كلياً ، فشرط عدم الله عنه الحلا ( نقض فرنسي ١٦ يوليه سنة ١٩٥١ دالموز ١٩٥١ ص ١٨٥ - سليمان حرقس فقرة ١٨٦ ص ١٨٦) .

<sup>(</sup>ع) ومع ذلك فقد قضى بأن شرط الإصفاه يقع باطلا ولو لم يثبت فى جانب المؤجر إلا خطأ يسير . فقد قضت محكة الأزبكية بأن الشرط المعون فى مقد الإيجار المطبوع بعدم ستولية المالك من الفرر الذى يصيب المستأجر من عدم انتفاعه بالعين المؤجرة كلياً أو جزئياً لا يعمل به إذا كان السبب الذى حرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة نشأ من تقصير المالك أو من إهماله أو من أى سبب آخر يعتبر جنعة أو شبه جنعة (الأزبكية ٢٩ ديسمبر سن ١٩٣٢ المحاماة أو من أى سبب آخر يعتبر جنعة أن المحكة أنزلت على الحلاأ المقدى حكم الحلاأ التقصيرى ، فلم تجز فيه شرط الإعفاء من المسئولية ، مع أن هذا الشرط جائز فى الحلاأ المقدى دون الحلا المقصيرى . وكان من المحكن أن تصلى الحكة إلى إبطال شرط الإعفاء من المسئولية عن طريق السم لو أنها اعتبرت هذا الشرط المطبوع شرطاً تصفياً فى مقد إذعان ، فأعنت الطرف الملفن عنه تعليقاً لأحكام المادة ١٤٩ مانى .

<sup>( • )</sup> سليمان مرقس ففرة ١٨٦ س ٣٣١ – هبد الفتاح هبد الباقى فقرة ١٥٥ – وانظر أيضا م ٧٨ مدنى ونسرى على جنيع أنواع التعرض ، وبخاصة التعرض الصادر من الغير المبتى على سبب قانونى ، وسيأتى بحثها عند الكلام أن هذا التعرض (انظر ما يل فقرة ٢٧٤) – هذا ويجوز ، تعليقاً القواعد العامة أيضاً ، إعفاء المؤجر من المسئولية عن النش أو الخطأ الجسيم الذي يقع من أتباعه (سليمان مرتس فقرة ١٨٦ ص ٣٣١).

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشرط الذى يعدل من أحكام المسئولية لمصلحة من ينتفع بهذا الشرط. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره لمصلحة المستأجر لأنه هو الذى ينتفع بالتشديد، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسسيره لمصلحة الموجر لأنه هو الذى ينتفع بالتخفيف أو بالإعفاء (١).

حد علا وإذا تحققت مسئولية المؤجر عن ضيان التعرض ، جاز المستأجر بعد تحققها أن ينزل عن دعوى الضيان . وقد يكون هذا النزول ضعنياً ، ولكن لا يفهم ذلك من مجره مكوت المستأجر عن مطالبة المؤجر بالضيان مدة سينة (بودرى وقال ١ فقرة ٤٦١) ، أومن اتصال المستأجر بالمزاحم له كأن يعيره مثلا شيئاً من أدوات الصنعة ولا يؤخذ هذا دليلا على دضاه المستأجر بمزاخة مستأجر آخر له بالرغم من إشراطه عدم المؤاحة (الإيجاد المؤلف فقرة ٢٣٧ – عبد الباقي فقرة ٥٠٥ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۱۸۹ ص۳۲ - عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۰ ص۲٤۷ - وقل تضت عكة الاستئناف الختلطة بأن الشرط الذي يمن المؤجر من المسئولية من تعرض المستأجرين الآخرين لا يعفيه من المسئولية إذا وقع التعرض بفعله مو ، كما إذا أدخل وسط الأماكن المعلة قسكن المادنة محلا مثلقاً للراحة مخسصاً للرئيس ونحوه ( استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٤٨ م ٠٠ ص ١٣١ ) . وإذا اتفق عل علم الضيان بمبارات مطلقة ، لم يجز التوسع في تفسير ذلك ، ويكون المقصود في علم الحالة اتباع حكم القانون فيما يقضى به من عدم ضبآن التعرض المادى الصادر من اللير ، وبين المؤجر مستولًا من تعرف الشنصي وعن التعرض الصادر من اللير للبي عل سبب قانوني ( سليمان مرقس فقرة ١٨٦ ص ٢٣٢ ) . وإذا اشترط عدم الضيان من قبل معين ، كان المقصود إعفاء المرجر من التمويض فحسب ، وبيق الستأجر الحق في الفسخ لَّو إنقاص الأجرة ، لأن الغسخ نتيجة حدية للحرمان من الانطاع وإنقاض الأجرة تتيجة حتمية للإخلال به ( جيرار ١ فقرة ١٧٠ - الإيجار لمنؤلف ففرة ٢٥٣ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۷۱ - سليمان مرقس فقرة ۱۸۹ ص ۲۲۲ - مكس ذلك بودرى وقال ۱ فقرة ۲۵۵ -بلانيول وربير ١٠ فقرة ٥٠٠). با، إن المؤجر لا يمن من التعويض إذا وقع منه خطأ في القيام يالعمل المنى من ضهانه ، على أساس أن شرط الإعفاء لم يقصد به إعفاء المؤجر من وجوب اتخاذ الاحتياطات الواجبة في القيام بهذا العمل . وقد قضت محكة الاستثناف المنطقة في هذا المني بأن احضاظ المؤجر لنفسه بالحق في إتامة طبقات جديدة فوق البناء المؤجر دون أن يكون المستأجر أن يعارض في ذلك أو أن يطالب بتعويض يجب أن يفسر حون توسع ، ويشترط في تطبيقه أن يحنذ المزجر في إقامة الطبقات الجديدة جميع الاحتياطات اللازمة لمنع للضرر مِن المستأجر يقدر الإمكان ( استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٢٨ م ٠٠ ص ١٢٦ ). انظر آنفاً : استئناف مُخلط ۸ مايو سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ١٤٥ .

#### المطلب الثانى

#### ضهان التعرض الصادر من الغبر

١ ٩ - التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى

٢٦٢ - نصومى قانونية: تنص المادة ٧٧٥من التقنين المدنى على ما يأتى:

١ = إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك ، وكان له أن يخرج من الدعوى وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ، يه

٢ - فإذا ترتب على هذا الادعاء أن حرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي اله بموجب عقد الإيجار ، جاز له تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ع(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادتين ٢٧٤ ــ ٢٧٥ ــ ٤٥٩/٣٧٥ ــ ١٩٠٤(٢) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ للنس : ورد هذا النص في المادة ۷۷۱ من المشروع التمهيدي على وجه موافق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وأقرته بمنة المراجعة بعد إدخال تحويوات لفظية فأصبح النص مطابقاً لها استقرطه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقعه ۲۰۱ في المشروع التمهيدي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۰۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۰۰ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ۵۰۸ – ص ۵۰۸ ) .

<sup>(</sup>٢) التقتين المنف الغديم : م ٤٥٩/٣٧٤ : إذا حصل التعرفي من غير المؤجر بدعوى أن له حقاً على المحل المستأجر أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بشيرها ٤ -حاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجاز أو تنقيص الأجرة

م ٢٦٠/٣٧٥ : يسقط حق المستأجر ان لم يخبر المالك بالتعرض في ابتداء حصوله . ولا يوجد فرق بين التقنينين القديم والجديد في الأحكام . عل أن هناك ملاحظتين :

التاريخ المناخ المادة ١٩٧٤ و من قديم حبارة و أر أزال إحدى المناخ الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها و و يبغر أن التقنين المذق القديم جمع في هذه المادة بين التعرض المقانوني الصادر من الغير إذا أزال إحدى المناخ الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها و وأجاز في المالتين المستأجر أن يطلب ضبح الإيجار أو إنقاس الأجرة وهذا هو نفس الحكم في التقنين المدنى الجديد و إلا أن هذا التقنين فسل في تعين أستقلين ما بين التعرض القانوني السادر من الغير وانتعرض المادي الصادر من الغير إذا أزال إحدى المناخ الأصلية تمين المؤجرة . فخصص المادة ٧٧٥ لمفرض الأول و وجعل الجزادة

ويقابل التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٠٤٠ ــ وفى التقنين المدنى اللبنى اللبنى م ٧٥١ ــ وفى التقنين المدنى اللبنى اللبنانى م ٥٥٥ ــ ٥٥٥ ــ ٥٥٥ .

سالفيخ أوإنقاص الأجرة مع التعويض في الحالتين، لأن المؤجر يضمن التعرض القانوفي الصادر من الغير والضيان يستوجب التعويض . وخصص المادة ٥٧٥ الفرض الثاني وهو التعرض المادي الصادر من الغير ، وعرضت الفقرة الثانية من هذه المأدة لحالة ما إذا كان يترتب على هذا المتعرض زوال إحدى المنافع الأصلية العين المؤجرة (أوكا يقول النص : حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة) ، وجعل الجزاء الفسخ أوإنقاص الأجرة دون التعويض . ذلك لأن المؤجر لا يضمن التعرض المادي الصادر من الغير ، وإنما يتحمل تبعة حرمان المشتأجر من الانتفاع بالعين ، فلا محل المتعويض ما دمنا في صدد تحمل تبعة لا في صدد مسئولية عن انشيان من الانتفاع بالعين ، فلا على المتعويض ما دمنا في صدد تحمل تبعة لا في صدد مسئولية عن انشيان (انظر في هذا العمد إلى رأى الأستاذ حي هلتس من أن هناك خطأ مادياً في لفظ وأو والذي يسبق عبارة وأزال إحدى المنافع وانظر أيضاً استناف مصر ١١ فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة دتم ١١٩ إس عتى هذا الرأى ) —

٢ - جاء فى المادة ١٩٠٥/ ١٩٠٩ على قدم أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إن لم يخبر المائك بالتعرض فى ابتداء حصوله . واقتصرت المادة ١/٥٧١ عنى جديد على القول يوجوب أن يبادر المستأجر إلى إخطار المؤجر بالتعرض ، ولم تذكر أن حق المستأجر فى الفيان يسقط إذا لم يتم المستأجر بهذا الواجب . وبالرغم من هذا الاختلاف فى النص لا يوجد فرق فى المكم ، إذ يجب تفسير المادة ١٩٠٥/١٤ مدنى قديم على أساس أنها بجرد تطبق القواعد العامة ، فلايسقط حق المستأجر فى الفيان عند عدم المبادرة بالإخطار إلا إذا ثبت أن المتعرض كان على غير حق فى قعرضه وأنه مع ذلك نجع فى التعرض بسبب تقصير المستأجر فى الإخطار . وقد تفست محكة النقض فى هذا المنى بأن المستأجر أن يرجع بالفيان على المؤجر بناه على حصول التعرض له ولو لم يكن قد أخطره بالتعرض إذا ثبت أن المؤجر كان يعلم بالتعرض أوإذا كان لم يفوت عليه فرصة المحافظة على حقوقه ( نقض مدنى أول فير اير سنة ١٩٤٠ بجموعة عر ٣ رقم ٢٧ من ٥٥). وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما سرى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما سرى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما سرى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المديد كما سرى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة وهذا هو نفس الحكم فى التقنين المدنى المدنى ( انظر فى هذا المنى سليمان مرقس فقرة ).

(١) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٤٠٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى البيسي م ٧١ه (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٤٥٤ ( مطابق – وانظر عباس حسن العراف نقرة ١٩٩١ و مابعدها) . تقنين المعرجبات والعقود المبنانى م ٥٥٥ : يلزم المؤجر أيضاً بحكم القانون أن يضمن المستأجر ما ينال المأجور كله أوبعضه من التمرض والاستحقاق الناشين عن دعوى تختص بالملكية أو بحق عنى على المأجود . إن الأحكام المختصة يتزع يد المشترى بسبب الاستحقاق تطبق مبدئياً على نزع يد المستأجر .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن التعرض الصادر من الغير المبنى على مبب قانونى ، والذى يضمنه المؤجر ، يكون بادعاء أجنبى حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بموجب عقد الإيجار. فنبحث : (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض . (ب) ما يترتب على قيام التعرض (1).

## (أ) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض

٣٦٢ — شروط أربع: قلمنا أن التعرض الصادر من الغير المبنى على مبب قانونى يتحقق بادعاء أجنبى حقاً يتعارض مع حق المستأجر. ويوخذ من ذلك أن هناك شروطاً أربعة لقيام هذا التعرض: (١) أن يكون المتعرض أجنبياً عن الإيجار أى من الغير. (٢) أن يدعى هذا الغير حقاً يتعلق بالعين الموجرة ويتعارض مع حق المستأجر. (٣) أن يقع التعرض بالفعل. (٤) أن يقع التعرض أثناء مدة الإيجار.

٣٦٤ — السُرط الرُّول — صدور النعرض من الفير: يجب أن يكون التعرض صادراً من الغير ، أى من أجنبى عن عقد الإيجار . فإذا صدر التعرض من الموجر لم يكن هذا تعرضاً صادراً من الغير ، وكذلك إذا كان التعرض صادراً من أحد أنباع الموجر على النحو للذى بسطناه فيا تقدم . وينبنى على ذلك أنه إذا صدر التعرض من الموجر و من أحد أتباعه ، كان الموجر ضامناً لهذا التعرض

م ١٥٠٠ : إذا دمى المستأجر السعكة من أجل دموى تد طلب فيها الحكم عليه بتخلية المأجور كله أو بعضه أو بتنفيذ بعض حقوق الارتفاق ، فينزمه أن يبلغ المؤجر بلا إبطاء ، ولا يجب عليه فى أثناه ذلك أن يتنازل من أى جزء من المأجور . ويجب إخراج المستأجر من المنعوى على كل حال عندما يعين الشخس الذى من قبله وضع يده على المأجور ، ولا يجوز تتبع المنعوى فى مثل عده الحالة إلا على المؤجر ، وإنما يجوز المستأجر أن يتدخل فيها .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنان تنفق مع أحكام التقنين الفرنس ، وُ توافق في مجموعها أحكام التقنين المعرى - ويلاحظ أن التقنين المبناني يشترط في التعرض القانوني السادر من الغير أن يعمى الغير حقاً عينياً في الدين المؤجرة ، فلا يعتبر تعرضاً قانونياً من الغير أن يزاحم مستأجراً آخر من نفس المؤجر . وقد سار التقنين المبناني في ذلك على نهج التقنين الفرنسي ) وستأجراً آخر من نفس المؤجر . وقد سار التقنين المبناني في ذلك على نهج التقنين المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضان التحرض المنادر من المؤجر فيها يتعلق بالمهين في ضان التحرض القانوني الصادر من الغير ، وبالمائن في هذا الفهان ، وبالإيجار الله ينشي الفيان ؛ انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الحامل . انظر فطير ذلك في البيح الموسيط ، فقرة ٢٤٣ - فقرة ٢٤٣ -

صواء كان تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً كما سبق القول ، لكن إذا صدر التعرض من أجنبى عن عقد الإيجار أى من الغير فإن المؤجر بضمن التعرض المبنى على سبب قانونى دون التعرض المادى .

على أنه يلاحظ أن المستأجر وهو طرف فى عقد الإيجار قد يرى أن له حق الانتفاع باله بن الموجرة من طريق آخر غير عقد الإيجار ، كأن يوصى له بحق الانتفاع من المالك الحقيق أو يرث منه العين المؤجرة أو تنتقل له منه ملكية العين المؤجرة بالبيع أو بأى سبب آخر من أسباب انتقال الملك . فيكون هذا فى حكم التعرض القانوني الصادر من الغير ، ويكون المتعرض هو نفس المستأجر ولكنه يتعرض بصفة أخرى ، ومن ثم يكون المؤجر ضامناً للتعرض .

ويتعارض مع من المستأمر: ويجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير ويتعارض مع من المستأمر: ويجب، حتى يكون التعرض الصادر من الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بضمنه المؤجر، أن يدعى الغير حتاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (۱). ويكنى في ذلك بجرد الادعاء، سواء كان مبنياً على أساس أولا أساس له. بل إن ادعاء الحق يكنى، حتى او كان الادعاء غير جدى وظاهر البطلان (۱). أما إذا تعرض الغير دون أن يدعى أى حق يستند إليه في تعرضه، فإن هذا التعرض يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر كما سيجيء. ومن ذلك نرى أنه من اليسير على الغير أن يحول تعرضه المادى الذي يضمنه المؤجر إلى تعرض قانوني يضمنه هذا، ويكنى في ذلك أن يدعى أى حق يستند إليه مهما كان مبطلا في هذا الادعاء.

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۸ ینایر سنة ۱۸۸۰ انجبوعة الرسمیة انختلطة ه ص ۸۷ – ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ س ۱۱ – ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ س ۲۱ س ۲۱ – ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۲۷ س ۷۷ – ۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۲۹۲ – نی سویف ۹ أبریل سنة ۱۹۰۲ الفیموعة الرسمیة ۶ رقم ۹ .

<sup>(</sup>۲) پُودری وقال ۱ فقرة ۲۹ه – الإیجار المثرلف فقرة ۲۶۹ – سلیمان سرقس فقرة ۲۷۱ ص ۲۰۰ – حبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۷ . محمد علی إمام فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۱ – عمد کامل مرسی ففرة ۱۸۸ ص ۱۲۸ – منصور مصطفی منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۱ – عبد المنم قرج الصدة فقرة ۱۲۹ ص ۱۸۲ .

ويجب أن يكون الحق متعلقاً بالعين المؤجرة ومتعارضاً مع حق المستأجر . فإذا ادعى الغير أنه اشترى العين المؤجرة من المؤجر وأن الإيجار لا يسرى في حقه وطلب إخراج المستأجر من العين ، كان هذا ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر . وإذا ادعى الغير أنه استأجر العين المؤجرة من نفس المؤجر وأنه مفضل في إيجاره على المستأجر الأول ، كان هذا أيضاً ادعاء بحق يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر (۱) . وإذا ادعى الغير أنه يملك العين المؤجرة وأن المؤجر غير مالك لها ومن ثم لا يسرى الإيجار في حقه (۱) ، أو ادعى على العين حقاً يتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق ر هن حيازة أو حق ارتفاق (۱) أو غير ذلك ، كان هسذا ادعاء بحق يتعلن بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق ر هن حيازة ويتعارض مع حق المستأجر كحق انتفاع أو حق ر هن حيازة ويتعارض مع حق المستأجر (۱) .

ومن ذلك نرى أنه يستوى أن يكون الحق الذي يدعيه الغير حقاً عينياً كالحق الذي يدعيه الغير على أساس أنه المالك الحقيق ، أو حقاً شخصياً كالحق الذي يدعيه مستأجر آخر من نفس المؤجر (٥) .

<sup>(</sup>١) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية العشروع التمهيس : وأما تعرض النبر المبني على مهب قانوني ، كالمشترى والمستأجر في المثلين العابقين ، فيضمته المؤجر كما نقلم ، ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٠٩ ) .

<sup>(</sup>٢) ومثل هذه الدعوى ترفع فى الأصل على المؤجر لاعل المستأجر ، وإن كان يجوز إدخال المستأجر خصا ثالثاً الحكم عليه بالتسليم ( الإيجاد المؤلف فقرة ٢٤٧ س ٢١٢ هامش ٣).

<sup>(</sup>٣) أو ادعى أنه ليس المستأجر أن يستمبل حق ارتفاق المين المؤجرة كان له أن يستمله موجب عقد الإيجار (الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٧).

<sup>( )</sup> ويُعتبر أيضاً تمرضاً قانونياً من النهر أن يمنع النهر المستأجر من الانتفاع بالعين بالطريقة المشروطة في مقد الإيجار ، إذا ادعى هذا النهر أن المستأجر ليس له أن ينتفع بالعين بهذه الطريقة ، كما إذا أجر شخص لآخر مكاناً على أن بديره مصنماً فتضرد الجمار ورفع دصوى على المستأجر يطلب منه الكف من إدارة المصنع لأنه مقلق الراحة (الإيجاد المؤلف فقرة ٢٤٧) . والتمرض القانوني قد يقع بالنسبة إلى العين المؤجرة كلها ، أو بالنسبة إلى جزء منها ، أو بالنسبة إلى أحد ملحقاتها ( عبد الفتاح عبد الباني فقرة ١٥٧ ص ٢٤٩) .

<sup>(</sup>ه) وقد أصبح البيع في التفنين المدنى الجديد كالإيجار في أن البائع كالمؤجر يضمن التعرض الفائوني الصادر من النهر و لو استند النهر إلى حتى شخصى ، أما في التفنين المدنى المدم فقد كان البائع لا يضمن. التعرض المستند إلى حتى شخصى ويضمت المؤجر (عبد الفتاح عبد الباتي فقرة الاسم من ٢١٨ م. ١٥٠٠ م. ٢٢٤).

ولم يشرط التقنين المصرى، كما اشترط التقنين الفرنسى، أن يكون الحق الذي يدعيه الغير متعلقاً علكية العين المؤجرة (م ١٧٢٦ مدنى فرنسى) أو بحق ارتفاق عليها أو بحق عينى فيها (م ١٧٢٧ مدنى فرنسى) (١). ولذلك ليس هناك من شك في أن الغير، إذا ادعى أنه مستأجر من نفس المؤجر ومفضل على المستأجر الأول، يكون تعرضه مبنياً على سبب قانونى فى التقنين المصرى، بالرغم من أنه لا يدعى إلاحقاً شخصاً. فنصوص هذا التقنين تتسع لهذا الفرض، وقد عرضت له بالذات المادة ٧٧٥ مدنى عقب المادة ٧٧٥ مدنى باعتباره فرضاً يتحقق فيه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى. أما فى التقنين الفرنسى فيبدو أن الأمر على خلاف ذاك ١٠٠٠.

ونرى أيضاً مما تقدم أنه يستوى أن يكون الحق الذى يدعيه الغير مستمداً من المؤجر نفسه كما في حالة المشرى للعين المؤجرة ، أو غير مستمد منه كما في حالة الغير الذى يدعى أنه المالك الحقيقي للعين المؤجرة . ويستوى كذلك أن يكون الحق الذى يدعيه الغير سابقاً على عقد الإيجار كما إذا ادعى الغير حق ارتفاق على العين المؤجرة استمده قبل عقد الإيجار ، أو تالياً لعقد الإيجار كما إذا ادعى الغير النه استمد حق الارتفاق هذا بعد عقد الإيجار ، أو تالياً لعقد الإيجار كما إذا ادعى الغير النه استمد حق الارتفاق هذا بعد عقد الإيجار (٢٠).

<sup>(</sup>۱) ومع ذلك فإنه يبدر أن عبارة المحادة ١٧٢٧ مدنى فرنسى تتسع حتى لآدعاه الحق الشخصى . فهى تنص على أنه و إذا ادعى من ارتكب أعمال تعرض مادية أن له حقاً ما في العين المؤجرة ، أو إذا رضت قضية على المستأجر لإعلاء العين كلها أو بعضها أو للأعتراف بحق ارتفاق علها ، فيجب على المستأجر إدخال المؤجر ضامناً في الدعوى ، ويجب إخراج المستأجر منها إذا طلب ذلك وعين المؤجر الذي حاز باشحه العين ، وهذا هو النص في أصله الغرضى :

Art. 1727 C.C.F.: Si ceux qui out commis des vois de tait prétendent avoir quelque droit sur la choe louée, ou si le preneur est lui-même cité on justice four se voir condamner au délaissement de la totalité on de partie de cette chose, ou à souffrir l'exercise de quelque servitude, il doit appeler le bailleur en garantie, et doit être mis hors d'instance, s'il l'exige, en nommant le bailleur pour lequel il possède.

التعرض الصادر من الغير المبنى على سبب قانونى أن يقع التعرض من الغير بالفعل وقد رأينا أن هذا الشرط يجب توافره أيضا في التعرض الصادر من المؤجراً. وقد رأينا أن هذا الشرط يجب توافره أيضا في التعرض الصادر من المؤجراً. فإذا ادعى الغير حقاً يتعلق بالعين المؤجرة ويتعارض مع حق المستأجر، واكتنى مهذا الادعاء يردده في المجالس دون أن يتعرض فعلا للمستأجر، لم يكن هناك تعرض من الغير يوجب ضمان المؤجر.

ويتعرض الغير فعلا للمستأجر عن أحد طريقين : (الطريق الأول) أن يتعرض الغبر للمستأجر عن طريق أعمال مادية ، كأن يدخل الأرض المؤجرة مدعياً أن له علما حق ارتفاق بالمرور ، فيضطر المستأجر إلى رفع دعوى ضمان على المؤجر يدخل فها المتعرض خصها في الدعوى ويكون هـــذا مدعى عليه لا مدعياً . كذنك إذا استولى الغير على العين المؤجرة مدعياً أنه هو المالك الحقيق لها ، أو أنه اشتراها من المؤجر ولا يسرى الإيجار في حقه ، فإنه يكون قد قام بأعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن المؤجرة، فيتحقق النعرض الصادر من الغبر . ويضطر المستأجر في هذه الحالة إلى رفع دعوى ضمان على المؤجر يدخل فها المتعرض خصما في الدعوى ، وله كذلك أن يرفع ضد المتعرض دعوي استر داد الحيازة كما سيجيء، وفي الحالتين يكون المتعرض مدعى عليه لا مدعياً ، ( الطريق الثاني ) أن يقتصر الغبر على رفع دعوى يدعى فها بحقه ، دون أن بلجاً إلى أعمال مادية تحول دون انتفاع المستأجر بالعن . فيرفع مثلا دعوى استر داد على المُوْجِر مَدَعيًّا أنه المالك الحقيق للعنن ، أو دعوى بحق ارتفاق على العنن ، أو دعوى يطالب فها بحقه كستأجر مفضّل على المستأجر الأول، ويدخل المستأجر خصها في هذه الدعاوي. وفي جميع هذه الأحوال يكون المتعرض مدعياً لامدعي عليه ، على خلاف الطريق الأول حيث رأينا المتعرض مدعى عليه لامدعي الله .

<sup>-</sup> بعد الإيجار ولوكان هذا الحق ستبدأ من غير المؤجر ، أما فى البيع فلا يتحقق ضمان البائع لتعرض النير إذا ادعى هذا حقاً ستبدأ من غير البائع من عقد البيع ( انظر الوسيط ؛ فقرة ٣٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنناً نقرة ١٤٥.

<sup>(</sup>۲) انظر فی الطریقین جیوار ۱ فقرة ۱۹۲ سه پودری رقال ۱ فقرة ۳۹۰ وما بعدها سه بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۳۲۰ س ۲۱۳ سال مرقسی فقرة ۲۷۸ سوسان مرقس قشرة ۲۷۲ سی ۲۰۰ سوسان موتس

وجب أن يقع التعرض من الغير المبنى على سبب قانونى أثناء قيام الإيجار ، أى فى الموقت الذى يكون فيه حق المستأجر فى الانتفاع بالعين المؤجرة قائماً . وقد رأينا أن هلما الشرط يجب توافره أيضاً فى التعرض الصادر من المؤجر (١) . فنذ بداية الإيجار إلى أن ينتهى ، يضمن المؤجر التعرض من الغير المبنى على سبب قانونى (٢) ، حتى لو امتد الإيجار بعد انقضاء مدنه الأصلية ، سواء كان الامتداد اتفاقياً أو كان بحكم النشريعات الاستثنائية ، فإن الإيجار ببتى ستمراً ويبتى معه التزام المؤجر بالضان . وكذلك إذا تجدد الإيجار ، ولو تجددا ضمنياً ، تجدد بتجدده الترام المؤجر ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى شروط التعرص الصادر من المؤجر ، فنحبل هنا إلى ما سبق بيانه جناك (٢) .

وما دام حق المستأجر قائماً ، فإن المؤجر يضمن تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، سوآء كان التعرض حاصلا قبل تسليم العين للمستأجر أو بعد التسليم (١) .

## (ب) ما يترتبعلي قيام التعرض

٣٦٨ - منمار النمرض ومنمار الاستخفاص : منى قام ضان المؤجر المتحوض الصادر من الغير بتوافر الشروط التى تقدم ذكرها ، فإن المؤجر ، وقد تحقق النزامه بالضمان ، يجب عليه أن ينفذ هذا الالنزام تنفيذاً عينياً بأن يجعل الغير الذى تعرض المستأجر يكف عن تعرضه . وهذا هو ضمان التعرض ، وهو النزام أصلى .

فإذا عجز عن التنفيذ العيني ، بأن فاز المتعرض بإثبات ما يدعيه وقضي له

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>(</sup>٢) فإذا وقع التعرض بعد انتهاء الإيجار ، فلا ضان ، وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد بنى قوله بحصول التعرض القانونى فى وجه المستأجر عل قيام نزاع بين المؤجر والغير فى ملكية العين المؤجرة قبل عقد إجارتها ، وكانت أرراق الدعوى دالة على أن هذا النزاع لم يثر حول الملكية إلا بعد انتهاء مدة الإجارة ، فإنه يكون قد خالف الثابت بالأوراق ويتعين لمقضه ( نقض مدنى ٢٩ مايو سنة ١٩٤٧ مجموعة عمر ه رقم ٢١٠ ص ٢٤٩ ) .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٤٦.

<sup>( )</sup> الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٦ ص ٣١٢.

بالحق المدعى به، فقد وجب على الموجر أن ينفذ النزامه بالضهان عن طريق إنقاص الأجرة أو فسخ الإيجار مع التعويض فى الحالتين إذا كان له مقتض ، فيعوض المستأجر عن استحقاق العين المؤجرة كلياً أو جزئياً للغير أو عن وجود حق للغير يخل بانتفاع المستأجر . وهذا هو ضمان الاستحقاق ، وهو النزام جزائى .

٣٦٩ – أولا – ضمار التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض : رأينا أن الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ ملنى تقضى بأنه و إذا ادعى أجنبى حقاً يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار ، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعزى . وفى هذه الحالة لا توجه الإجراءات إلا إلى المؤجر ه (١) . فأول و اجب يقع على عانق المستأجر هو أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير له حتى يتقدم لدفع هذا التعرض ، سواء كان تعرض الغير صادراً في صورة أعمال مادية أو في صورة دعوى رفعها الغير على المستأجر (١) .

ولم يحدد الغانون ميعاداً للإخطار ، ولكنه ذكر وجوب أن ببادر المستأجو به . فيجب إذن على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بتعرض الغير قى أقرب وقت ممكن ، حبى يتمكن المؤجر من دفع النعرض فى الوقت المناسب . فإذا تأخر المستأجر فى هذا الإخطار ، أو لم يخطر المؤجر أصلا ، وترتب على ذلك أن فاتت على المؤجر الفرصة لدفع النعرض ، وأثبت أن النعرض مع ذلك كان قائماً على غير أساس ، لم يكن للمستأجر حتى فى الرجوع بالضهان على المؤجر . بل إن المؤجر هو الذي يرجع فى هذه الحالة بتعويض على المستأجر ، لما ارتكبه

<sup>(</sup>۱) انظر أيضاً المادة ه ۸ مدنى وهى تنص على أنه و يجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله . كأن تحتاج الدين إلى ترصيات سندجلة ، أو ينكشف حيب فيها ، أو يقع اغتصاب عليسا ، أو يعتدى أجنبى بالتعرض لحا أو بإحداثه ضرر بها ، .

<sup>(</sup>٢) وإذا رفع المتعرض دعوى على المستأجر ، جاز لملنا الأخير أن يدخل المؤجر ضامناً في الدعوى ، وقام هذا مقام الإخطار . كذلك يقوم مقام الإخطار أن يرفع المستأجر دهو ، على المتعرض لمنع تعرضه ، ويدخل فيها المؤجر ضامناً (قنا الكلية ٣ سبته بر سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦ – الزقازيق ١٧ سينه بر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ ص ١٣٩ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ) .

# من تقصير في الإخطار ونجاح المتعرض في تعرضه بسبب هذا التقصير (١).

(١) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد : • ويجب على المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر بالتمرض ، وإلا تحمل سنولية عدم الإخطار تبماً القواهد العامة ي ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٠٥ ) . وتقضى القواعد العامة بأن المستأجر إذا لم يخطر المؤجر بالتعرض ، فإنه يرجع على ذلك بالضان عليه إذا هو أثبت أن المتعرض كان لابلد أن ينجم في دعواه و لو حصل الإخطار ، أو أن المؤجر علم بوقوع التعرض من طريق آخر وكان يسطيع التقدم لدفع النعرض ولكنه لم يفعل ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٤ - أوبرى ورو وإمانُ ه فقرة ٣٦٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٠٩٦ ص ۲۵۱ منصور مصلل منصور فقرة ۱۸۹ ص ۲۷۲ - وتادن م ۴/۶۴ مدنی بالنسبة إلى البيع وتفضى بأنه إذا لم يخطر المشترى البائع بالدعوى في الوتت الملائم وصدر عليه حكم حاق قوة الأمر المقضى ، فقد حقه في الرجوع بالضيان إذ أثبت البائع أن تدخله في الدعوى كان يؤدى إلى وفض دعوى الاستحقاق ) . ونفس هذه الأحكام كان مصولًا بها في عهد التقنين المدنى القديم ، • بالرخم من أن نص المادة ه٣٠/٣٧؛ من هذا التقنين كان يقضى في عبارة مطلقة بسقوط حق الفيان إذا لم يبادر المستأجر بإخطار المؤجر . فلا بستط حق المستأجر في الفكان إذا كان المؤجر يعلم بالتعرض من أي طريق آخر ، أو كان عدم إعطاره لم يفوت عليه فرصة المحافظة على حقوقه ( نَقْضَ مَعَلَى أُولَ غَبِر اير سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٥٩ – استثناف مختلط ٢٣ فبراير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٨٧ - سليمان مرقب نُقرة ١٧٨ س ٢٣١ - وانظر آنفاً فقرة ٢٦٢ في الماش).

وقد كتبنا في عهد التقنين المدنى القديم مايأت : و وإذا لم يخطر المستأجر المؤجر بالتعرض مقط حقه فى الرجوع ءايه بالضان ( استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢٠٧ – ١٨ ينايرسنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٠١ – استئناف وطئى ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجبوعة الرحمية ١٩٠٩ رقم ١١٠) ، وصار مسئولا عن تعويض ما قد يحدث من الضرر المؤجر بسبب هدم إخطاره بالتعرض ، كما إذا استطاع المتعرض وكان واضماً يده عل العين المؤجرة أن يكسب ملكيتها بمضى المدة ، في حين أنه لو أخطر المستأجر بالتعرض لنمكن هذا الأخير من قطع سريان المدة . والمؤجر هو الذي عليه أن يثبت حصول ضررله بسبب عدم الإخطار . كأن يثبت أن لديه مستندات تحفظ حقوقه قبل المتعرض وكان في إمكانه تقديمها قبل صدور حكم نهائ في الدعوى لصالع المتعرض . أما إذا كان المستأجر قد أخطر المؤجر بالتعرض ، ولكن في وقت متأخر ، فيكون مسئولا عن الضرر الذي أصاب المؤجر بسبب هذا التأخر في الإخطار ، وله حق الرجوع بالغيان على المؤجر من وقت الإخطار ، وليست له المطالبة بتمويض عن الضرر الذي أصايه قبل ذلك . ومع ذلك فقد يرجع المستأجر بالضان على المؤجر رغم عدم إخطاره بالتعرض ، إذا أثبت أن المتعرض كان لابد أن ينجع في تعرضه حتى لو أخطر المؤجر بهذا التعرض وتلخل هذا الأخير في الدموى ، أو أن المؤجر كَانَ يعلم بالتعرض رنما من عدم إخطاره به ، أو أنه كان في استطاعته اللغاع من حقوقه في وقت مناسب (ديڤرچييه ١ فقرة ٣٢٣ – لوران ٢٠ فقرة ١٦٠ -جيرار ١ فقرة ١٦٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٤٤ه – انظر آنفاً عكة الاستناف المختلطة 🕳 ولم يحدد القانون كذلك شكلامعينا للإخطار ، فيجوز أن يكون بإعلان على يد محضر ، كما يجوز أن يكون بكتاب مسجل أو غير مسجل ، بل يجوز أن يكون شفوياً . ويقع عبء إثبات أن الإخطار قد ثم على عاتق المستأجر (١) .

• ٣٧٠ — وفع المؤمر للتمرض: فإذا ثم إخطار المستأجر الموجر بتعرض المغير ، وجب على الموجر أن يقوم فوراً بدفع هذا التعرض عن المستأجر ، وهذا هو التنفيذ العيني لالتزامه بالضيان (٢٠) . ولا تخلو الحال من أحد أمرين : إما أن

- في ٢٢ فبرأير سنة ١٩١٩ م ٢٢ ص ١٨٧ ) ه ( الإيجار للثولف فقرة ٢٤٩ ص ٢١٤ -ص ٢١٥ ) .

وإذا وضع المتعرض يده على الدين المؤجرة ولم يخطر المستأجر المؤجر بهذا التعرض من كسب المتعرض الدين بالتقادم ، الآزم المستأجر بأن يدفع المؤجر قيمة الدين وقت ثبوت الاستطاق المستعرض . ويجوز أيضاً المؤجر أن يطلب فسع الإيجار إذا ترتب عل عدم إعطاره بالتهرض فمرد كبير له ، كا إذا زاحم المستأجر استأجر آغر من نفس المؤجر فاكن المستأجر الأول يتوك الدين السمتأجر المتعرض دون أن يضل المؤجر بالتعرض ودون أن يدفع الأجرة (نقض فرنس 11 مناير سنة 1971 سيريه 27 - 1 - 207 - عبد النفاح عبد الباقى فقرق 109 ص 200).

(۱) هيكه ۱۰ فقرة ۲۹۰ - جيوار ۲ فقرة ۲۰۰ - بودري وقال ۱ فقرة ۵۰۰ - مر ۲۰۰ - مليان مرقب فقرة ۲۰۱ مي ۲۰۱ - مد الفتاح مبرقباتي فقرة ۲۰۱ مي ۲۰۱ - س ۲۰۰ - عبد كامل مرمي فقرة ۱۲۱ مي ۱۱۰ - عبد عل إمام فقرة ۱۰۰ مي ۲۲۸ - منصور مسطني منصور فقرة ۱۸۹ مي ۱۸۲ - منصور مسطني منصور فقرة ۱۸۹ مي ۱۸۲ - منوف ۲ أبريل منة ۱۹۱۰ الجبوعة الرحمية ۱۱ مي ۱۰۲ الإنطار كان بكتاب مسبل) - جرجا ۲۰ أكتربر منة ۱۹۲۱ المحاماة ۷ مي ۱۲۲ - (الإنطار كان شفرياً) - موهاج الكلية ۲۰ ماير منة ۱۹۱۱ المجبوعة الرحمية ۱۰ رقم ۲۹ - ومع فلك قارن البداري ۱۸ ديسمبر منة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ مي ۲۹۲ ( وقد قضت بوجوب أنه يكون الإنطار رحمياً على يد عيضر) .

(۲) وجوز الستأجر أن جبس الأجرة تحت بله من ينفع المؤجر التعرفي إذا حصل على ترخيص من الهكة في ذلك-(فقض فرنس ۲۰ أبريل منة ۱۹۲۱ داللوز ۱۹۲۱ – ۱ – ۱۹۸۱). أما إذا لم يحصل على ترخيص من الهكة ، فيناك رأى يقول بعدم جواز الحبس (فقض فرنس ۲۷ أكتوبر منة ۱۹۲۰ هاللوز الأسيوسي ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ – لوران ۲۰ فقرة ۱۰۱ – بوران ۲۰ فقرة ۱۰۱ – بوران ۱۰ فقرة ۲۲۸ و فقرة ۱۰۱ – ميك ۱۰ فقرة ۲۲۸ – بوران ۲ فقرة ۱۰۱ – ميك ۱۰ فقرة ۲۹۲ – جوران ۲ فقرة ۱۰۱ – ميك ۱۰ فقرة ۱۹۲ – بوران ۲ فقرة ۱۰۱ – ميك ۱۰ فقرة دل جورسران ۲ فقرة ۱۹۱۱ مكررة ) – وفرى الأعذ بازر أى الفائل بجواز حبس الأجرة ولى جنون الحسول على ترخيص من القضاد ، فياماً على الحالات الأخرى مند عام تسليم الدين أو منه حاميتها إلى القرم أو منه صغور تعرض من المؤجر ، ويجيس المساجر الأجرة ، لا بناه على حاميتها إلى القرم أو منه صغور تعرض من المؤجر ، ويجيس المساجر الأجرة ، لا بناه على

يكون الغير قد تعرض عن طريق أعمال مادية ، أو يكون قد تعرض عن طريق رفع دعوى على المستأجر .

فإن كانت الأولى ، وتعرض الغير عن طريق أعمال مادية ، تعمن على المؤجر أن يتخذ الإجراءات القانونية اللازمة لدفع هذا النعرض . فيقوم برفع دعوى على المتعرض يطلب فها منه الكف عن تعرضه . ويجوز الموجر أن يلجأ إلى دعاوى الحيازة إذا توافرت شروطها . مثل ذلك أن يتمكن المتعرض من وضع يده بالقوة على العبن المؤجرة ، فعند ذلك يجوز للمؤجر أن يرفع على المتعرض دعوى استر داد الحيازة . ومثل ذلك أيضاً أن يقوم المتعرض بأعمال من شأنها أن تخل بانتفاع المستأجر كأن يدخل مواشيه ترعى في الأرض المؤجرة مدعيًّا أن له هذا الحق، فمند ذلك يجوز للمؤجر أن يرفع على المتعرض دعوى بمنع التعرض. ومثل ذلك أخيراً أن يشرع الغير في إقامة منشآت بجوار العين المؤجرة تحجي النور أو الهواء عن المستأجر مدعياً أن له هذا الحق ، فعند ذلك يجوز للموجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقف الأعمال الجديدة . ولا بد على كلحال أن ينجع الموجر في دفع تعرض الغير وإلا أصبح ملزماً بضان الاستحقاق ، فإن التزام المؤجر بضمان التعرض هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، فهما بلك . من الجهد ف دفع النعرض إذا لم ينجح في دفعه أصبح ملتزماً بضهان الاستحقاق . وإن كانت الأخرى وتعرض الغير عن طريق رفع دعوى على المستأجر ، تعن على المؤجر أن يتدخل فوراً في هسنده الدعوى بمجرد إخطاره بها(١) .

<sup>-</sup> عل أن هناك مقاصة قد لا تتوافر شروطها، بل استناداً إلى مبدأ للدنع بعدم تنفيذ المقد (الإمجار للمؤلف فقرة ٢٥٢ ، ومع فلك اتنظر معافة ٢١ مارس سنة ١٩٠٣ المقوق ١٩ ص ١٩٣) .

(١) وقد يدعى المتعرض أنه يملك المبين المؤجرة ومع ذلك يرفع للدعوى على المستأجر فيكون قد رفع اللدعوى على المستأجر إخطار المؤجر ليتدخل في اللدعوى . والمستأجر أيضاً أن يطلب إخراجه من اللدعوى ( بالانبول وربيع ١٠ فقرة ٣٣ ه ص ١٩٧ ) . ولا بد على كل حال من تدخل المؤجر في اللدعوى بين المستأجر والمتعرض ، وله أن يدخل بنفسه إذا لم يدخله هذا أر ذاك ، لأن المستأجر ليس له حق عيى في الدين المؤجرة سي يستطيع أن يرفع دعوى ملى المتعرض - فيما عدا دعارى الميازة ويعض الدعاوى الإخرى كا سيجيء أو أن توقع عليه دعوى من المتعرض (كولمبه دى سافتير ١ فقرة ٣٧١ – جيوار ١ فقرة ٢٣ وفقرة ٢٣ – ميودرى وقال ١ فقرة ٣٦ ع - بلانيول وربيع ١٠ فقرة ٣٧٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ – استناف وطنى ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٠ الاستغلال ٤ ص ١٨٤) . وقد قفى بأنه إذا رفع المستأخر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض المذى يبنى تعرضه على الادعاء يوجود حق له مع المستأخر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض المذى يبنى تعرضه على الادعاء يوجود حق له مع المستأخر دعوى تعويض على المؤجر والمتعرض المذى يبنى تعرضه على الادعاء يوجود حق له مع

والمستأجر بعد ذلك بالحيار ، إما أن يبتى في الدعوى بجانب المؤجر ليراقب الإجراءات ويشرف على المؤجر في دفاعه (١) ، وإما أن يطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده توجه إليه فيها إجراءات الدعوى التي رفعها المنعرض لأن المؤجر هو الحصم الحقيق في الدعوى ، وبذلك يتوقى المستأجر الحكم عليه بالمصروفات مع المؤجر فيا لو قضى المتعرض بالحق الذي يدعيه (٢) . ويجب هنا

 على العين المؤجرة ، فلا يمكن أن يتخلص من الحق الذى السماجر عليه بمجرد ذكره عرضاً في معرض دفاعه أنه إن صبح الحكم بتعويضات المستأجر فيازم بها المتعرض دوفه ، وذلك لأنة المؤجر لم يأت بالمتعرض ضامناً في الدعوى ولم يرفع دعوى ضان صريحة في أثناء سير الدعوى الأصلية . وعلى أية حال قايته إن فعل وصبع مدعاء ، قابله يتعين أن يلزم هو أو لا بالنفسينات وفي الوقت نفسه يلزم المتعرض قبله بدنع ما يقضى عليه هو به ، وذلك تطبيقاً لقواعد الضمائة ولشخصية حق المستأجر ( الزقازيق ١٧ مبتمبر سنة ١٩٣١ المحاماة ٣ رقم ١٧٤ ص ١٧٤ ) . وإذا لم يتدخل المؤجر فىالدعوى المرفوعة بين المتمرض والمستأجر، فالحكم الذي يصدر فىالمعوى لا يكون مأزماً المؤجر ، لأنه ليس طرفاً فيه . ومن هنا نرى أنه من الصعب أن ينحقق ضرد الدوجر من جراء عدم إخطار المستأجر له بالتعرض ، لأنه إذا لم يتدخل في الدموى لجهله يهذا التعرض فالحكم الذي يصدر فيها لا يكون ملزماً له . ولكن قد يلحق المؤجر ضرر في بعض الأحيان . كما إذا أجرى المتعرض تغيراً في العين المؤجرة أد اضطر المؤجر إلى رخ دعوى مبتدأة أو امتراض المارج عن المصومة عل المتعرض ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤٥ – جيوار ١ فترة ١٦٧ – بلانيول وربيير ١٠ فترة ٢٣٥ س ٧١٤ ) . أما الأحكام الى تصدر في الدهاوى المرفومة بين المؤجر والمتعرض فتكون ملزمة المستأجر ، إذ ليس له إلا حق شخصي قبل المؤجر فهو دائن هادي تنفذ في حقه الأحكام الصادرة في مواجهة مدب ( بودري وقال ١ فقرة ٥٣٠ ٣٠ الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٠ - مبد الفتاح مبد الباقي فقرة ٢٦١ ) .

(۱) ومن صالح المستأجر أن يهن خصا في الدعوى ، حتى يتمكن من الرجوع بضائه الاستحقاق على المؤجر في نفس الدعوى إذا أخفق هذا الأخير في الدفاع من حقوق المستأجر ، أو ليثبت أنه مهما كان مبلغ دعوى التعرض من الصحة فلا تأثير المذك في حقوق كستأجر ، أو ليمنع التواطق المحتمل بين المؤجر والمتعرض للإضرار بمقوقه في حالة ما إذا كان المؤجر مصراً إذ يصبح رجوح المبتأجر عليه بعد ذلك بفيان الاستحقاق غير مسبح (الإيجار المؤلف فقرة ٢٥١) – ويبق المستأجر في الدعوى والايستطيع المروح منها ، إذا كان من رفع الدعوى ينسب إليه أفعالا شخصية لما تأثير في الدعوى (استشاف مختلط ١٥ يناير من ١٨٩٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠١ من ١٩٠١ من المعرى عبد خطباً أو يوجه إليه طلباً بإخلاء الدين (عبد النتاح عبد الباقي فقرة ١٦١ س ٢٠٣ عبدا من المعرى كا إذا طالب بإخلاء الدين (عبد النتاح عبد الباقي فقرة ١٦١ س ٢٠٣ من ١٩٠٠) .

(٢) والستأجر المروج من الدموى على لو دفش المؤجر الدجول نيها (الإيجاب المؤلف فقرة ٢٠١).

أيضاً أن ينجح الموجر في دفع دعوى المتعرض و إلا أصبح ملز ما بضهان الاستحقاق، فالنزامه بدفع التعرض هو كما قليمنا النزام بتحقيق غاية لا البزام ببذل عناية.

وإذا نجح المؤجر في دفع التعرض ، سواء وقع التعرض عن طريق أعمال مادية أو وقع عن طريق رفع دعوى على المستأجر ، وسواء كان دفع التعرض بالتراضي أو بالتقاضي ، فلا مسئولية على المؤجر تجاه المستأجر ، إذ أنه قام بالترامه من دفع التعرض ونفذه تنفيذاً عينياً . فلا يحق للمستأجر أن يرجع بتعويض على المؤجر ، وإنما يرجع بالتعويض عما عسى أن يكون قد أصابه من ضرر على المتعرض لأنه لم يكن محقاً في تعرضه ، كذلك يجوز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بالتعويض إذا أضابه ضرر من تعرضه ، وفقاً للقواعد العامة . ومتى تبين أن المتعرض غير محق ، فإن تعرضه يصبح تعرضاً مادياً تسرى عليه أحكام المتعرض أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة ، وكان وقوع التعوض التعرض أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعن المؤجرة ، وكان وقوع التعوض المبي لا يد له فيه ، جاز له ، تبعاً للظروف ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص المجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الغير الأجرة ، وليس ذلك إلا تطبيقاً لأحكام التعرض المادى الصادر من الغير المؤجرة ، أن يطب على المتعرض بالتعويض عما أصابه من ضرر من أو أنقص الأجرة ، أن يرجع على المتعرض بالتعويض عما أصابه من ضرر من جراء ذلك .

۳۷۱ - منى بجوز للمستأمر دفع التعرض بنفسه: ختن المستأجر حتى شخصى ، وليس له حق عيني في العين المؤجرة . فإذا ادعى المتعرض حقاً في

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٢ .

<sup>(</sup>٢) فإذا ترتب عل التعرض أن حكم القضاء مثلا بوضع الدين المؤجرة تحت الحرامة ، وحرم المستأجر بسبب الحراسة من الانتفاع جا ، كان له أن يطلب إعفاءه من دفع الأجرة من هله الملة ، وإذا طالت المدة بحيث يصبح الإخلال بالانتفاع جسياً ، جاز له أن يطلب فسخ الإيجار (بودرى وقال 1 فقرة ٤٥ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٥٣ - الإيجار المتولف فقرة ٢٥٢ - استثناف مختلط ٢٧ ديسمبر منة ١٩٠٥ م ١٣ مي ٧٧ - ١٤ فبراير منة ١٩٠١ م ١٩٠١ القضاء ٣ مي ١٣٠ - يني سويف ١٩ أبريل منة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٤ مي ١٨٨ - قارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٠ مي ١٥٠ هامش ١ ويرجع حق المستأجر إلى وقوع التعرض من جهة حكومية هي المحكة التي أقامت الحارس).

العن: بأن ادعى مثلا أنه يملكها أو أن له فها حق الانتفاع أو حق ارتفاق أو حق رهن حيازة ، فإن الحصم الحقيق في دعوى التعرض لا يكون الستأجر ، فليس له حق عيني في العن المؤجرة يستطيع أن يتولى بنفسه دفع التعرض عنه وهذه هي خصوصية الحق العيني ، بل إن حقه شخصي يترتب في ذمة المؤجر فليس له أن يطالب المتعرض باحترام حق ليس في ذمته . وكل ما يستطيعه هو أن يخطر المؤجر بالتعرض حتى يأتي ويتولى دفعه ، وليس للمستأجر في الأصل أن يدفع النعرض بالتعرض حتى يأتي ويتولى دفعه ، وليس للمستأجر في الأصل أن يدفع النعرض بنفسه (۱) . وعلى ذلك إذا ادعى المتعرض أنه المالك الحتيقي للعين وافتر عها من المستأجر ، لم يملك هذا أن يرفع دعوى باسمه ينكر فها على المتعرض ادعاء (۲) ،

وقد قضت عكمة النقض بأن المؤجر يضن النعرض المبنى على سبب قانونى ، صواه أكان حاصلا قبل تسليم العين للستأجر أم بعد النسليم . فإذا ما تحقق النعرض ، وجب على المستأجر إخطار المؤجر به فى وقت لائق ، ولابد من تدخل المؤجر فى الدعوى بين المستأجر والمتعرض ، لأن المستأجر لبس له حق عبنى على العين المؤجرة ، فضلا عن أنه لبست هناك صلة بينه وبين المتعرض تحفول له مقاضاته ( نشض مدنى ١٩ يناير سنة ، ١٩٥٥ بجموعة أحكام النقض ١ دقم ٥٠ ص ١٩٨٠ ) .

انظر عكم ذلك وأنه يجوز للستأجر أن يدفع الدعوى المرفوعة من متعرض يدعى أفه هو المالك المعين المؤجرة بأن الإجارة نافذة فى حق المتعرض لأنها صادرة من المالك المعيق ، وبذلك يتردد النزاع على ملكية الدين بين مدعى الملكية والمستأجز : سلسان مرقس فقرة ١٧٩ ص ٢٧٥ – عبد المنهم فرج السدة فقرة ١٧٥ ص ٤٧٥ – عبد المنهم فرج السدة فقرة ١٧٥ ص ١٧٥ – عبد المنهم فرج

ومع ذلك يمكن أن يقال - في حالة ما إذا كان المتعرض يدعى أنه هو المالك المين المؤجرة - إن الستأجر في بعض الأحوال أن يدفع الدعرى بنفسه ، وذلك إذا كان الدفع الذي يتمسك به لا يمثل فيه المؤجر ، بل يتحدث أيه عن حقه هو كستأجر . مثل ذلك إذا ادعى المتعرض أنه مالك المين ، فير فع المستأجر دعواه بأنه على فرض صحة ذلك فإن حقه كستأجر لا يمس إذ المتعرض وارث المؤجر فيجب عليه انفيان ( الإيجاز المؤلف فقرة ، ٢٥ ص ٢١٦) ، أو يدفع المستأجر الدعوى بأنه على فرض صحة ادعاه المتعرض من أنه مالك المين فإن حقه كستأجر يسرى في حق المتعرض إذ أنه استأجر من حائز وكان حسن النية وقت الإيجاز ( انظر آنها فقرة ٢٥ - وأنظر مليمان مرقس فقرة ٢٥١ ص ٢٢٥) . فيكون المستأجر في هذه الحالات صفة في أن يكون طيعان مرقس فقرة ١٧٩ ص ٢٢٥) . فيكون المستأجر في هذه الحالات صفة في أن يكون خصا المتعرض ، ومن ثم يجوز له أن يدفع التعرض بنفسه كا سبحيه .

<sup>(</sup>١٠) استثناف أسيوط ١٠ ديسبر سنة ١٩٣٦ المحامأة ١٧ دقم ٣٦٩ ص ٧٤٪ – المنصورة الكلية ٢٤ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ دقم ٢٩١ ص ٣٦٥ – أسيوط الكلية ٢٦ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٥ دقم ٣٣٩ ص ٢٠٠ – دكرنس أول توفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩٨ ص ٩٥٠ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٦٣ ص ٢٥٤ .

والمؤجر هو اللى يرفع هذه الدعوى . ولكن لما كان المستأجر دائناً للمؤجر ، فإن له أن يرفع الدعوى غير المباشرة على المتعرض باسم المؤجر ، وعليه أن يدخل هذا خصها فها(۱) .

ومع ذلك يجوز للمستأجر أن يدفع التعرض بنفسه، وباسمه هو لا باسم الموجر، في جميع الأحوال التي يصلح فها أن يكون خصها حقيقياً للمتعرض. وهو يصلح أن يكون خصها حقيقياً للمتعرض في حالتين:

(الحالة الأولى) جميع دعاوى الحيازة . فإن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى في العين المرجرة ، فإن له الحيازة فيا . ويستطيع أن يحمى حيازته هذه بجميع دعاوى الحيازة ، فيرفع على المتعرض دعوى استرداد الحيازة و دعوى منع التعرض ودعوى وقف الأعمال الجديدة . وقد كان لا يعترف في عهد التقنين المدنى القديم للمستأجر بجميع دعاوى الحيازة (٢) ، ولا يعطى له منها إلا الدعوى الأولى وهي دعوى استرداد الحيازة (٢) ، لأن حيازة المستأجر في هذا التقنين كانت

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۲۲ وفقرة ۲۹ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۹ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ ص ۲۹۱ – حبد الفتاح حبد البانى فقرة ۱۹۲ – ولا يجوز الستأجر ، إذا وضع المتعرض يده على الدين المؤجرة ، أن يطالبه بريع الدين مدة وضع الميد أثناء المتعرض ، إذ أن المطالبة بالربع من حق مالك الدين ، ولا يجوز الستأجر مباشرتها إلا يطريق الدعوى غير المباشرة باسم الممالك (نقض ملك الديناير منة ۱۹۰ بجموعة أحكام النقض ۱ رقم ٥٠ ص ۱۹۸ – ملمان مرقس فقرة ۱۹۹ ص ۲۰۰) . كا لا يجوز الستأجر المالى أن يطلب من المستأجر السابق تسليم الدين إليه لعدم وجود علاقة بيبها . وإذا كان يجب عل المستأجر ألا يؤخر من يخلفه في زراعة الأرض من ثبيثها الزراعة وعن يفرها ، فالمقصود بلك أن يلتزم المستأجر السابق بتسليم الأرض المؤجر ليسلمها بموره المستأجر المالى ، فالالتزام إنما يترتب في ذمة المستأجر المالية غو المؤجر لا غو المستأجر المعدد ( قويسنا مستعجل ۱۸ فوفير منة ۱۹۳۹ المهامة السابق غو المؤجر لا غو المستأجر المعدد ( تويسنا مستعجل ۱۸ فوفير منة ۱۹۳۹ المهامة المسابق غو المؤجر لا غو المستأجر المعدد ( تويسنا مستعجل ۱۸ فوفير منة ۱۹۳۹ المهامة المسابق غو المؤجر لا غو المستأجر المعدد ( تويسنا مستعجل ۱۸ فوفير منة ۱۹۳۹ المهامة المهامة و ۲۰ و ۱۹۰۵ و ۱۹۳۹ و ۱۹۳۹

<sup>(</sup>۲) الزقازيق ۱۷ سيت من ۱۹۲۱ الهاماة ۲ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبرسة ١٩٢٦ الهاماة ٥ رقم ٥ - جرجا ۱۸ أكتوبرسة ١٩٢٠ الهاماة ٥ مادس سن ١٩٢٠ الهاماة ٥٠ رقم ١٩٠٠ س ٢٠١ ، وقد قضت بأن الستأجر دفع دعوى منع التمرض شد المتحرض ، غير أن هذا الرأي لم يسد . ويجوز عل كل حال الستأجر أن يرفع دعوى منع التعرض بلم المؤجر مع إدخاله خصا في اللحوى ( استثناف مختلط ۲ يونيه سنة ١٩٠٠ م ٢٠٠ ص ٢٦١ ) . اقتلو أيضا الإيجار المؤلف فقرة ٢٩١ ص ٤٨٧ هاش ٢ .

<sup>(</sup>٣) استتناف نختلط ١٣ مايو سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ٢٢٤ .

حيازة عارضة لا تعطيه إلا هذه الدعوى (١). أما التقنين المدنى الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً، ومن ثم اعتبر المستأجر حائز آ تحميه جميع دعاوى الحيازة . وقد طبقت المادة ١/٥٧٥ مدنى هذا الحكم تطبيقاً صريحاً في صدد النعر ض المادى الصادر من الغير : فأجازت للمستأجر أن يرفع باسمه على المتعرض جميع دعاوى الحيازة ، إذ تقول : ١ لا يضمن الموجو للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنى ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق فى أن يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع للمستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً جميع دعاوى الحيازة ، فإذا صع كلمستأجر أن يرفع على عمرمة تحمى بجميع دعاواها . وهذه الحيازة المستأجر هي هي ، سواء كان تعرض

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۲۹۹ – أبر مین فی المرافعات طبعة أولی فقرة ۲۷۱ – فقض ملفی فی ۲۹ مارس سنة ۱۹۶۰ مجموعة عمر ۶ رقم ۲۷۹ س ۲۰۰ – استنان مختلط ۱۹ ینایر سنة ۱۸۹۹ م ۲ س ۲۷۸ – ۱۱ کرنبر سنة ینایر سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۷۸ – ۱۷ کرنبر سنة ۱۸۹۰ م ۳ س ۲۰۸۰ م ۳ س ۱۸۹۰ م ۳ مس المتاجر رفع دعوی استرداد والحیازة أن تکون حیازته قد توافر سفیها الشروط القانونیة (استناف مختلط ۳ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۹۰ م ۱۳ مس ۱۹۲۳) ، وأن یکون قد أخرج بالقوة من العین المؤجرة (استناف مختلط ۴ مایوسنة ۱۹۰۰ م ۱۹ مس ۱۹۲۳) ، وألا یکون قد رفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر نفسه ( مصر الکلیة الوطنیة ۳ أکتویر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ مس ۱۳۲) . وکذلك لا یجوز لمن تلق الحیازة من المستأجر – کشتر العین من المستأجر – کشتر العین من المستأجر – أن یرفع دعوی استرداد الحیازة ضد المؤجر ( استناف مختلط ۲۶ یونیه سنة ۱۹۰۷ م ۱۸ مس ۲۲۲) .

وكا يستطيع المستأجر رفع دعوى استرداد الحيازة ، كذلك يجوز المؤجر رفعها ، لأن المؤجر يعد حائزاً المقار عن طريق المستأجر (استناف نختلط ٢ يونيه سنة ١٩٠٨ م ٢٠٠ ص ٢٦١ ) . ويجوز المؤجر رفع هذه الدعوى حتى لو كان إخراج المستأجر قد وتع تنفيذاً لحكم أو سند رسمى بواسطة أحد المحضرين ، مادام المؤجر لم يكن طرفاً في هذا الحكم أو السند ولم يقبل تنفيذه عليه ( اسكندرية الكلية الوطنية ١٥ فبراير سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٧ رقم ٢٧٨ ص ٢٧٩ ) .

ويخلص ما تقدم ، في عهد التقنين المدنى النديم ، أن المؤجر أن يرفع جميع دعاوى الحيازة ، وأن المستأجر أن يرفع هذه الدعاوى باسم المؤجر وأن يرفع دَعوى اسرداد الحيازة باسمه الشخصي ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩١ ص ٤٨٧ هاش ٤ ) .

النبر له تعرضاً ماديا أو تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، فيكون له فى الحالتين حاية حيازته بجميع دعاوى الحيازة (١) .

و الاحظ أن دعاوي الحيازة هذه لا تعمى المستأجر إلا في حيازته وحدها ١٠٠٠. فإذا انترَع منه المتعرض حيازة العين المؤجرة ، كان له أن يرفع دعوى استرداد الحيازة إذا توافرت شروطها فيسترد منه العن (٢) . وإذا اقتصر المتعرض على أعمال مادية دون انتزاع العن مدعياً أن له حقاً ، كان للمستأجر أن يرفع عليه دعوى منع التعرض إذا توافرت شروطها . وكذلك للمستأجر أن يرفع على المتعرض دعوى وقيف الأعمال الجديدة ، إذا شرع المتعرض في القيام بأعمال من شأنها أن تخل بانتفاع المستأجر بالعين. ولكن هذه الحاية موقتة ، فهي حماية تلخع التعرض عن حيازة المستأجر للعين المؤجرة ، ولكنها لاترد ادعاء المتعرض من حيث موضوع هذا الادعاء . فإذا كان يدعى ملكية العين مثلا ، كان له أن يرقع دعوى استرداد الملك على المؤجر ، ويلخل المستأجر في الدعوى حتى يحكم عليه بالتسليم . فإذا أثبت المتعرض ملكيته للعين ، وقضى على المؤجر بثنبيت ملكية المتعرض ، وعلى المستأجر بتسلم العين إلى المتعرض ، لم يسع المستأجر إلا تنفيذ الحكم وتسلم العين ، ولا يجديه أن يكون قد كسب دعوى من دعاوى الحيازة خعمى بها حيازته . وكل ما يستطيعه في هذه الحالة ، بعد أن حكم عليه بتسليم العين المتعرض ، هو أن يرجع على المؤجر بضمان الاستحقاق ، وله أن يطلب في تفس دعوى الملك المرفوعة من المتعرض أن يقضى بالضيان على الرُّجر في حالة الحكم بتثبيت ملكية المتعرض.

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ١٧٩ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٠٥ - عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٦٨ ص ١٨٥ - قارن ما قضت به محكة النقض من أنه بجب توافر ئية المملك لمن يبتنى حماية يده يدعاوى الحيازة ، فلا تكنى حيازة عرضية . أما ما أباحه القانون المدنى الميازة ، فإنما جاء استئناه من الأصل في المنادة ٧٥ فلستأجر وهو حائز عرضي من دفع دعاوى الحيازة ، فإنما جاء استئناه من الأصل لا تطبيقاً لمبدأ عام ، وذلك لما لمركز المستأجر من اعتبار خاص دون سائر الحائزين العرضيين كاخارس والمرتهن حيازياً والمودع لديه ( نقض مدنى ١٢ أبريل سنة ١٩٥٦ بجموعة أحكام النقض ٧ رقم ٧٠ ص ١٩٥) .

<sup>(</sup> ٢ ) حبد الفتاح حبد الباتي فقرة ١٩٣ ص ٢٥٥ .

<sup>( \* )</sup> فإذا انهى الإيجار أثناء نخرُ دعوى اسْر داد الحيازُة ، لم يقض للمستأجر باستر داد الحيازِه رالعقاء فى العين مدة تعادل المدة التى فقد فيها حيازة العين ، وإنما يقضى بأن نزع حيازته كان بغير حق ، وله أن يستند إلى ذلك للمطالبة بالعمويض (استثناف مختلط ، نوفير سنة ١٩٣٧م ، ه ص ٦ ) .

( الحالة الثانية ) جميع الدعاوى الأخرى التي يكون فها للمستأجر صفة في أن يكون خصما للمتعرض، فيجوز له في هذه الدعاوى أن يدفع التعرض بتفسه (١) ومثل ذلك أن يشرى شخص العين المؤجرة بعقد تاريخه لاحق للتاريخ الثابت لعقد الإيجار، ويرفع المشرى دعوى على المستأجر يطلب فها إخلاء العن . ففي هذه الدعوى للمستأجر صفة في أن يكون خصيا للمشترى ، وله أن يدفع التعرض \_ بنفسه وأن يتمسك في مواجهة المشترى بعقد الإيجار الثابت التاريخ السابق على عقد البيع ، فيقضى برفض دعوى المشترى، ويمتنع تعرضه، دون أن يكون المستأجر في حاجة إلى إدخال الموجر خصا في الدعوى ما دام واثقاً من سلامة موقفه . أما إذا كان غير واثق من محمة دفاعه ، فالأحوط له أن يدخل المؤجر خمها في الدعوى حتى يعينه في دفع تعرض المشترى ، وحتى يقضي عليه بضهان الاستحقاق فيا إذا كسب المشرى الدعوى وقضى له بإخلاء العن الموجرة. فإذا لَم يدخل المستأجر المؤجر خصها في الدعوى، وخسر دُعُواه، ورجع عَلَى المؤجر بضمان الاستحقاق في دعوى مستقلة ، كان للموجر أن يتوقى الضان إذا هو أثبت أن الإيجاركان نافذاً في حق المشترى، إما لأن تاريخه سابق على البيع، وإما لأن المؤجر قد احتاط فاشترط في عقد البيع على المشترى احترام الإيجار ، وإما لغير ذلك من الأسباب. ويكون المستأجر هو الملوم لأنه لم يحسن الدفاع عن نفسه ، ولم يحتط فيدخل المؤجر خصا في الدعوى ليساعده في دفع تعرض المشتري.

ومثل آخر لدعوى يكو ، للمستأجر فيا صفة فى أن يكون خصا للمتعرض، فيستطيع أن يدفع التعرض بنفسه ، أن يتعرض للمستأجر مستأجر آخر من نفس الموجر يدعى أنه مفضل عليه . فإذا كان المستأجر مثلا هو الذى وضع يده على العين الموجرة دون المستأجر المتعرض ولم يسجل هذا إبجاره قبل وضع اليد ، جاز للمستأجر الأول أن يدفع دعوى المستأجر المتعرض ، أو أن يكون هو المدعى في دعوى ير فعها على هذا المستأجر ، ويتمسك في أى من الدعويين بأن عقد إبجاره هو المفضل تطبيقاً لأحكام المادة ١/٥٧٣ مدنى التي سيأتي ذكرها . وللمستأجر الأول أن يحتاط فيدخل الموجر خصها في الدعوى ليساعده في الدفاع ، وليقضى

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٦٣ ص ٢٥٦ – ويقول إن الستأجر دفع التعرض بنفسه إذا كان الحق الذي يدعيه المتعرض موجهاً مباشرة ضد المستأجر .

عليه بضهان الاستحقاق فيا إذا قضى للمستاجر المتعرض بتفضيل عقده(١).

٣٧٣ - ثانياً - ضمار الاستحقاق: فإذا نجع المتعرض في تعرضه ، حتى لو كان ذلك في دعوى رفعها على المؤجر دون أن يدخل فها المستأجر ، وجع المستأجر بضهان الاستحقاق على المؤجر ، ( وجاز له تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض » ( م ٢/٥٧٢ مدنى) (٥٠).

فللمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، إذا كان قد حرم من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه مها اختلالا جسيا يبررالفسخ. وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن

وانظر ، فى أمئلة أخرى يجوز فيها السماجر أن يكون خصها الممتوض فيتولى دفع التعرض بنفسه ، الأحوال الى لا يمثل فيها المستأجر أن اللغج بل يتحدث فيه عن حقه هو كستأجر ، وقد أشرنا إليها آنفاً فى ففس الفقرة فى الهامش .

( ۲ ) وهناك نصان في البيع ، أحدهما تطبيق العبادئ العامة فيمكن أن يسرى على الإيجار ،
 والآخر يقرر حقاً استثنائياً فلا يمكن نقله إلى الإيجار بطريق القياس :

(النس الأول) هو المادة ٤٤١ من ونقضى بأن ويثبت حق االمثيرى في النبيان ولو احترف وهو حسن النية للأجنبى بمحقه أو تصالح معه على هذا الحق دون أن ينتظر في ذلك صدور حكم قضائى ، من كان قد أخطر البائع بالدعوى في الوقت الملام ودهاه أن يمل عله فها فلم يقمل . كل ذلك ما لم يثبت البائع أن الأجنبى لم يكن على حق في دهواه ، و يمكن أن يسرى هذا الحكم على الإيجار (انظر في هذا النص بالنسبة إلى البيع الوسيط ؛ فقرة ٢٤٩) .

(والنص الثانى) هو المادة ٤٤٧ من وتقفى بأنه و إذا توتى المشترى استحقاق المبيع كله أو بعضه بلغم مبلغ من النقود أو بأهاء شيء آخر ، كان البائع أن يتخلص لمن نتائج الفهان بأن يرد المشترى المبلغ الذي دفعه أوقومة ما أداه مع الغوائد القانونية وجميع المصروفات ي . وهذا نص يقرر ضرباً من الاسترداد لا نظير له إلا في حالات ثلاث : الشفعة واسترداد ألمصة الشائمة واسترداد ألمسة الشائمة واسترداد المنظر ( انظر المنظر المنازع فيه . فهو إذن فص استثنائى ، و لا يسرى على الإيجاد ( انظر في علما النص بالنبة إلى المبيع الوسيط ؛ فقرة ٢٥٤) .

<sup>(</sup>۱) وقد ثفت محكة النقض الفرنسية بأنه إذا لم يكن قستأجر ، وهو صاحب سئ شخصى ، صفة في المنازعة في وجود حق ميني على الدين المؤجرة ، إلا أن الأمر يتغير إذا ثارت المنازعة بين شخصين يدهى كل مبها أنه استأجر فقس الدين ( فقض فرنسي ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالحرز ١٩٥٠ مختصر س ٢٩٠) - وهناك رأى يلهب إلى وجوب إدخال المؤجر في الدعوى ، إذ لا توجد صلة قانونية بين المستأجرين المتزاحين ، فكل مبها ليس له إلا حتي شخصى في ذمة المؤجر ، فوجب إدخال هذا الأخير في الدعوى لأن المستأجرين لا يتصل أحده بالآخر إلا بوسائ ( الإيجار قمؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٨ وفقرة ١٩٥٠ ص ٢١٦ هامش ٤ - ملهان درقس فقرة ١٩٤ ص ٢٩٦ - استئاف مختلط ١٢ ديسمبر سنة ١٩٤٦ ألحاماة ٢١ ص ١٩٥٤ ) .

تجيبه إلى هذا الطلب ، ولها أن تكتنى بالتعويض أو بإنقاص الأجرة (١) وإذا لم يكن هناك مبرركاف لفسخ الإيجار ، جاز للمستأجر أن يطلب إنقاص الآجره بنسبة ما اختل من الانتفاع بالعين (١) ، ويسرى الإنقاص من وقت حصول الاختلال كما بينا في أحوال مماثلة .

وللمستأجر في الحالتين أن يطلب تعويضاً من المؤجر عما أصابه من الضرر بسبب إخلال المؤجر بالنزامه وعدم نجاحه في دفع تعرض الغير عنه (٢٠). والمسئولية هنا مسئولية عقدية مصدرها عقد الإيجار، كسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى. فيجوز للمستأجر أن يتقاضى تعويضاً مع فسخ الإيجار أو مع إنقاص الأجرة، على النحو الذي رأيناه في مسئولية المؤجر عن التعويض عند تعرضه الشخصى (١٠). وللمستأجر الحق في طلب تعويض من المؤجر، سواء كان هذا الأخير حسن النية (٥٠) أو كان سبي النية بأن كان يعلم بحق المتعرض وأقدم بالرغم من ذلك على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي على إيجار العين. ولا تأثير لسوء نيته إلا في مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي النية بأن كان يعلم عن مقدار التعويض ، فإنه إذا كان سبي النية بأن كان يعلم عنويض ، فإنه إذا كان سبي النية بأن كان يعلم عنه المناه المناه في المناه المناه

<sup>(</sup>١) دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٥٤ - تنا الكاة ٣ سبتمبر سنة ١٨٩٤ القضاء ١ ص ٢٩٦٠

<sup>(</sup>۲) والعبرة بالأجرة التي اتفق عليها وقت العقد ، ولو زادت أو نفصت من أجرة المثل وقت التعرض . ولكن إذا كانت أجرة المثل وقت التعرض قد زادت مل الأجرة المثق طيها ، وكان المؤجر سي، النية ، وجب اعتبار الفرق بين الأجرتين عند تقدير إنقاص الأجرة ، لأن المؤجر إذا كان سي، النية يعوض الفرر ولو كان غير متوقع الحصول (جيوار ١ فقرة ١٦٥ بودرى وقال ١ فقرة ١٥٥ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ ص ٣١٧ هامس٣) . وهذا الحكم يسرى في إنقاص الأجرة في الأحوال الأخرى ، كمالة التعرض الشخصي الصادر من المؤجر وحالة حاجة العين إلى الترميم . وفي رأى يجب اعتبار الفرق سي لو كان المؤجر حسن النية (بلانيول وربيع من النية (بلانيول وربيع و النية و المناس و المناس و النية (بلانيول و النيول و النية و النية و المناس و النية (بلانيول و النيول و النيول و النية و النيول و النيول و النية و النيول و النيول

<sup>(</sup>٣) مثل ذلك أن يكون المستأجر قد استأجر دكانا للتجارة وانتزع منه ، فإنه يرجع بتمويض عما صرفه فى تجهيز هذا الدكان (باريس ٧ نوفير سنة ١٩٤٩ جازيت دى پاليه مها ١٩٤٩ – ١٩٤٩ عبد الباق فقرة ١٦٦ ص ٢٦٠ هامش ١) – وانظر أيضاً : فقض مدنى ١٩٤٩ ص ١٩٤٠.

<sup>(</sup>٤) النظر آنفاً فقرة ٢٥٩.

<sup>(</sup> ه ) ويكون المؤجر مستولا عن التعويض ولوكان حسن النية لأن الالتزام بلغع تعرض النبر ، كالالتزام بالامتناع عن التعرض الشخصى ، التزام بتحقيق غاية لا التزام ببدل عناية ، فبرد وقوع التعرض وعدم النجاح في دفعه يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعريض ولوكان المؤجر حسن النية ( انظر فيما يتعلق بضان التعرض الشخصي آنفاً فقرة ٢٥٩ في الهامش ) .

النية يكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول كما رأينا في مسئولية الموجر عن تعرضه الشخصي (١) . أما إذا كان المستأجر هو السيم النية ،أي يعلم وقت الإيجار بوجود حتى المتعرض، فإن علمه هذا يحمل على أنه إعفاء للموجر من الضان فلا يكون الموجر مسئولا عن التعويض كما سنرى .

والوقى للانقسام : وضيان المؤجر لتعرض الغير المبنى على سبب قانونى لا يقبل الانقسام ، كما رأينا في ضيان المؤجر لتعرضه الشخصى (٢). فإذا تعدد المؤجرون الانقسام ، كما رأينا في ضيان المؤجر لتعرضه الشخصى (٢). فإذا تعدد المؤجرون ، أو ورث المؤجر ورثة متعددون ، وجب على كل منهم ضيان هذا التعرض ، لا في حصته في العين المؤجرة فحسب ، بل في كل العين المؤجرة . وإذا صدر تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، رجع المستأجر على أى من المؤجرين بالضيان في كل العين دون أن يقصره على حصته .

٣٧٤ - جواز الاتفاق على تعريل أمكام النزام المؤهر بضمان تعرض الغير المبئى على سبب قائونى - نص قانونى : تنص المادة ٥٧٨ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و يقع باطلاكل اتفاق يتضمن الإعفاء أو الحد من ضيان التعرض أو العيب،
 إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش سبب هذا الضيان ، (٢).

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۹ – وقد قضى بأن المؤجر يضمن نتائج تعرض النير المبقى على سبب قانونى ، سواء أكان المؤجر حسن النية أم سيئها ، لأنه لا تأثير لحسن النية إلا في تقدير التعريض لا في الالتزام به ( المنصورة الكلية ۲۹ مارس سنة ۱۹۳۱ المحاماة ۱۹ رقم ۲۹۱ ص ۵۲۷ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٦٠ وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ٢٥٢ ص ٣١٩.

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٧٧٨ من المشروع التمهيدي مل وجه مطابق لمبا استقرطه في التقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجمة تحت رقم ٣٠٧ في ح

وجاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد هذا النصما يأتى:
ومذا نص يبيح الاتفاق على الإعفاء من ضهان آد ستحقاق والعب، وعلى التخفيف
منه أر التشدد فيه ، على النحو الذي سبق بيانه في البيع ؛ ولكن يستثنى من ذلك
الإعفاء أو انتخفيف ، إذا كان المؤجر قد أخنى عن غشر سبب هذا الضهان ع(١).
فيجوز التشديد في ضهان المؤجر ، كأن يشتر ط المستأجر الحق في فسخ الإيجار
منى وقع له تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى ، أيا كانت درجة الاختلال
في الانتفاع بالعين المؤجرة .

و يجوز التخفيف من ضان المؤجر ، كأن يشرط المؤجر على المستأجر وجوب دفع الأجرة بأكلها ، حتى لو حصل لهذا الأخير تعرض من الغير مبنى على سبب قانونى (٢) .

ويجوز أخيراً إعفاء المؤجر من الضمان ، كأن يشرط المؤجر على المستأجر عدم ضمانه للتعرض الصادر من الغير ولو كان مبنياً على سبب قانوني (٢٠) . وقد اختلف في حكم اشتر اط عدم الضمان بعبارة عامة كهذه ، ففريق يقول إن هذا

حالمشروع النهائي . وولغق عليه عجيش النواب تحتّ رقم ٢٠٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٧٨ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٤٥ – صُ ٥٢٥ ) .

ولا مقابل النص في التقنين المدفى القدم ، ولكن النص ليس إلا تطبيقاً المفواهد العامة ، فكان مصولاً به في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في النقنينات المدنية السربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٤٦٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليسي م ٧٧٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٥٩ ( مطابق - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٨٩٨ وما بقدها ) .

تفنين الموجبات والعقود اللبناني م ٢٦٥ : لا يضمن المؤجر عيوب المأجور التي كان من
السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولا يلزم بضمان ما أيضاً : أولا إذا كانت العيوب قد أعلنت للستأجر . ثانياً - إذا كان المستأجر عالما وقت إنشاء العقد بعيوب
المأجور أو بخلوه من الصفات المطلوبة . ثالثاً - إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضماناً ما .

<sup>&</sup>quot; (ونص التقنين البنان مفصور على ضان العيب ، ولكن يمكن تطبيقه على ضان النعرض لأنه ليس إلا تطبيقاً للقراعد العامة . ولما كان نص التقنين المصرى ليس هو أيضاً إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فأحكام التقنين اللبناني في هذا الصدد تتفق على أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٣. ``

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ١٨ ديسبر سنة ١٩١٨ م ٣١ من ٧٣ ه

معناه أن يستمر المستأجر على دفع الأجرة بأكلها، حتى لو تعرض له الغير تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، فلا يطلب لا التعويض ولا الفسخ ولا إنقاص الأجرة (١٠. ويقول فريق آخر إن هذا لا يعنى إلا عدم رجوع المستأجر على الموجر بالتعويض عند وقوع تعرض مبنى على سبب قانونى ، ولكن يبقى له أن يفسخ الإيجار أو ينقص الأجرة على حسب الأحوال ، لأن الأجرة تقابل المنفعة فليس عليه دفع الأجرة (٢٠) . والرأى الثانى هو الرأى الصحيح فى نظرنا ، لأن شرط الإعفاء من الضمان لا يجوز التوسع فى تفسيره كما سترى ، فإذا ورد فى عبارة عامة وجب تفسيره على أنه إعفاء الموجر من الضمان فقط وليس إعفاء من تحمل تبعة الحرمان من الانتفاع ، فإذا حرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو اختل انتفاعه بها كان له من الفسخ أو إنقاص الأجرة ويبق الموجر متحملا للتبعة (١) .

ومهما يكن من أمر فإن شرط إعفاء المؤجر من الفيان أو شرط التخفيف منه يقع باطلا إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هسلا الفيان (م ٧٨٥ مدفى ) . فإذا كان المؤجر يعلم أن للغير حقاً على العبن المؤجرة يتعارض مع حق المستأجر ، وأخنى عن المستأجر هذا الحق متعمداً على سبيل الغش ، واشرط إعفاءه من الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص باطلا . وليس هذا إلا تطبيقاً القواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو التخفيف من هذه المسئولية . أما إذا كان المؤجر يعلم سبب الفيان ، ولكنه لم يتعمد إخفاءه عن المستأجر ، واشترط عليه عدم الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صيحاً . ذلك بأن مجرك علم الفيان أو تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون صيحاً . ذلك بأن مجرك علم

<sup>(</sup>١) بودوی وقال ﴿ فَتُرَةُ ٥٥٣ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۱۷۰ – أوبر ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ ص ۲۲۳ – يلانيول وربير ۱۰ فقرة ۲۹۰ – مبد الفتاح مبد الباتى فقرة ۱۷۹ – استثناف مختلط ۲۹ يناير سنة ۱۹۲۱ م ۲۸ س ۱۹۶ – وانظر فى عرض الرأيين الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۴ .

<sup>(</sup>٣) وقد قدمنا في ضيان المؤجر لتعرضه الشخصي أن القضاء الفرنسي يجمل شرط الإعفاء عبارة عامة باطلا ( انظر آنفاً فترة ٢٩١ في الهامش ) . أما هنا ، أي في ضيان تعرض النير المبنى على سبب قانونى ، فشرط الإعفاء في عبارة عامة يكون صيحاً وإن كان لا يحرم المستأجر من طلب النسخ أن إنقاص الأجرة . والفرق بين الحالتين أن إعفاء المؤجر نفسه من المستولية عن تعرضه الشخصي بصفة مطلقة يتعارض مع حسن النية ، وليس كذك أن يعني نفسه من المستولية عن تعرض النير ( عبد الفعاح عبد الباتي فقرة ١٧٦ ص ٢٧٤ عامش ١ ) .

المؤجر بسبب الضمان لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء السبب عنه ، وقد يعتقد المؤجر أن المستأجر يعلم مثله بسبب الضمان وقبل من أجل ذلك شرط الإعفاء منه أو التخفيف من المسئولية عنه . بل إنه إذا ثبت أن المستأجر كان يعلم بسبب الضمان وقت عقد الإيجار ، فإنه يفهم من ذلك أنه أراد ضمنا إغفاء المؤجر من التعويض حتى لو علم المؤجر بسبب الضمان ولم يشترط الإعقاء منه (١)

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشيرط الذى يعدل من أحكام مسئولية المؤجر عن تعرضه عن تعرض الغير ، على النحو الذى وأيناه فى مسئولية المؤجر عن تعرضه الشخصى . فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المؤجر وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره حتى لا يضار المستأجر (٢) . فإذا اشترط المؤجر إعفاءه من الفيان بعبارة عامة ، فإن هذا يقتصر كما وأينا على إعفائه من النعويض دون الفسخ أو إنقاص الأجرة . وإذا اشترط المؤجر ألا حق للمستأجر فى الرجوع عليه بالفهان إذا باع العين المؤجرة ، فاشتر اط عدم الضهان لا يجوز أن يتعدى إلى غير بيع العين ، ولا يسرى حكمه بطريق التباس على حالة ما إذا انتزع المالك الحقيقى العين المؤجرة من يد المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً ففرة ۲۷۲ وفقرة ٤٥ في الهاش - جيوار ١ فقرة ١٦٦ وفقرة ١٧١ - الإيجار الدؤلف ففرة ٢٥٦ - عبد الباقي فقرة ١٧٦ وفقرة ١٠٠ - وقد تقيي بأنه إذا ثبت علم المستأجر بسبب التعرض ، فلا حق له في مطالبة المؤجر بنعريض بسبب فسخ هقد أيجاره ( مصر الكلية الوطنية ٢٦ يناير سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ٢٣ ص ١٣٠) - وإذا كان علم المستأجر بسبب الفيان يستفاد منه ضمناً نزوله من التعويض ، فلا يستفاد منه أنه نزل عن منه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . يل إن هناك رأيا يذهب إلى أن علم المستأجر بسبب الفيان لا يستفاد منه ، عند الشك ، نزول المستأجر حي من التعويض ( بودوى وقال بسبب الفيان لا يستفاد منه ، عند الشك ، نزول المستأجر حي من التعويض ( بودوى وقال المقرة ٥٠٥ ) ". وهناك رأى يميز بين ما إذا كان المؤجر حسن النية أو سينها ، فلا يستحق المستأجر الذي يعلم بسبب الفيان تعويضاً إذا كان المؤجر حسن النية أو سينها ، فلا يستحق المستأجر الذي يعلم بسبب الفيان تعويضاً إذا كان المؤجر حسن النية ، ويستحق التعويض إذا كان المؤجر سيء النية ( سليمان مرقس فقرة ١٢٤ – وقارن فقرة النية .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩١٩. `

<sup>(</sup>٣) استئناف وطنى ٢ سارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ ص ٢٤ – الإيجار المسؤلف فقرة ٣٥٦ ـ واشتراط عدم الضان عن الحوادث القهرية المتوقعة وغير المتوقعة أوعن أى سبب آخر لا يمنى المؤجر من ضان الاستعقاق الراجع إلى خطأه (استثناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٩ ـ ٢٢ ص ٤٠) .

#### ¿ ٢ ـ التعرض المادى الصادر من العر

٣٧٥ - أصرص قافونية ؛ تنص المادة ٧٥٥ من التقنين المدنى على ما يأتى ؛
على المعنى الموجر للمستأجر التعرض المادى إذا صدر من أجنبي ما دام المتعرض لا يدعى حقاً ، ولكن هذا لا يخل بما للمستأجر من الحق في أن يوفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى وضع اليد .

٣ ٦ – على أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لابد للمستأجر فيه، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، جاز له تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة (٥٠٥).

وليس الفقرة الأولى من هذا النص مقابل فى التقنين المدنى القديم، ولكن الحكم القاضى بعدم مسئولية المؤجر عن التعرض المادى الصادر من الغير كان معمولا به دون نص . ويقابل الفقرة الثانية من النص المادة ٤٥٩/٣٧٤ من التقنين المدنى القديم ( في عبارة و أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها و) (٢)

<sup>(</sup>١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٧٤ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، فيما عدا بعض تحويرات لفظية ، أجرتها لجنة المراجعة فأصبح التطابق تامًا ، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ٢٠٤ في المشروع النهائي . ووافق بجلس النواب عل النص تحت رقم ٢٠٣ . وفي لجنة مجلس الشيوخ تقدم تقرير مَن بعض مستشارى محكة النقض باقتراح حذف المادة لأنها تقرر حبباً للنسخ ليس من قبيل القوة القاهرة ومخالفاً للقواعد المستقرة المألونة . ولم تر اللجنة الأخذ بهذا الافتراح ، لأن الفقرة الأولى من المبادة لا يرد عليها أى من الاعتراضين المؤيدين للاقتراح . أما الفقرة الثانية فتضع حكمًا لا يخرج عن منطق القواعد المامة في الفسخ منى روعي أن المؤجر يلثرُم بمقتضى قواعد المشروع أن يمكن المستأجر من الانتفاع وهذا الَّذَام مستمر يقابله الالتزام بعنع الأجرة . فإذا حرم المستأجر مَن الانتفاع من جراً. تعرض مادى لا يد له فيه ، كان له أنَّ يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ولم يحلُّ دون تقرير هذا الحكم في التقنين الحالي ( القديم ) إلا التصوير الذِّي اتبعه في النَّرَام المؤجر ، فلم يوجب عليه تمكين المساجر من الانتفاع بل اكتن بتكليفه ترك المستأجر ينتفع . وقد أخذت التقنينات التي خالفت تصوير التقنين الحالى ( القديم ) لالتزام المؤجر بأحكام ماثلة للأحكام الواردة نى نص المشروع . ووافنت لجنة مجلس الشيوخ على المادة دون تعديل تحت رقم ٥٧٥ ، ثم وافق طبها مجلس الشيوخ كا أترتها بلته (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ من ١٥٠ - ص ١١٥) . (٢) التقنين المدنى القديم م ٢٧٤ - أذا حسل التعرض من غير المؤجر بدعوى -

ويقابل هذا النص فى التفينات المدنية العربية الأخرى : فى آلتقنين المدنى السه رى م ٥٤٣ – وفى التقنين المدنى العيبى م ٥٧٤ – وفى التقنين المدنى العيبى م ٥٧٥ – وفى التقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٥٥ – ٥٥٥ (١) .

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن التعرض المادى الصادر من الغير ، بخلاف التعرض المبنى على سبب قانونى ، لا يضمنه الموجر فى الأصل (٢٠) . وإنما يترتب عليه رجوع المستأجر على المتعرض ، وكذلك رجوعه على الموجر بالفسخ أو إنقاص

- أن له حقاً على الهل المستأجر، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يتم انتفاع المستأجر بغيرها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أو تنقيص الأجرة .

( وقد بينا فيما تقدم أن التقنين المدنى القديم جمع فى هذه المسادة بين تعرض النبر المبنى على حبب قانونى والتعرض الممادى العسادر من النبر إذا أزال إحدى المنافع الأصلية التي لا يم انتفاع المستأجر بنبرها . ففيما يتعلق بهذا التعرض الأخير يقابل نص التقنينين المدنى القديم نص الفقرة المحاسلة من المادة ووه مدنى جديد ، والحكم واحد في التقنينين : انظر آلفاً فقرة ٢٦٧ في الحاس وقارن ما ورد بخلاف ذلك فيما دار في لجنة بجلس الشهوخ في هذا العدد آنفاً في الحامش السابق ) .

(١) التقنينات المعنية العربية الأخرى :

التقنين الملف السورى م ١٤٠ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميبي م ٧٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى البراقي م ٧٥٠ : ١ - إذا فصب المأجور ولم يتمكن المستأجر من رفع عد الغاصب ، جاز له أن يطلب فسخ المقد أو إنقاص الأجرة . ٢ - فإذا تصر فى رفع عد الغاصب وكان ذلك ممكناً له ، ولم يندر المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الغاصب الدعوى بالتعويض . (وأحكام التقنين البراق تتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المرى : انظر عباس حسن العمراف فقرة ٨٩٥ وما بعدها) .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٥٠ : لا يلزم المؤجر أن يضمن الستأجر ما يأتيه شخص ثالث من الثدة والعنف تعرضاً لانتفاعه ، بدون أن يدعى هذا الشخص حقاً ما عل المأجور وبدون أن يكون المؤجر قد فعل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق الستأجر أن يداعى باصمه الحاص ذلك الشخص .

م ٥٥٨ : غير أنه إذا كان لذاك التعرض الفعل من الشأن ما يحرم المستأجر الانتفاع بالمأجور، جاز له أن يطلب فسخ العقد أو تخفيضاً نسبياً في البدل . وإنما يلزمه في هذه الحالة أن يثبت : أولا - وقوع التعرض . ثانياً - كون هذا التعرض يحول دون مواصلة الانتفاع . (وأحكام التقنين المبدى) .

" (٣) القض مدنى ١٩ أبريل سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١١٨ ص ٧٧٠ حنوف ١٣ أبريل سنة ١٩٥١ الشرائع ٢ ص ٢٥٠ – استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٨٧٦ المجموعة الرسمية المختلطة ١ ص ٧٧ – ٧ ثوفير سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٤ – ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٧٧ .

الأجرة فى الحالة التي يحرم فيها الستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة . فَ فَ فَنَبِحَثُ هَنَا أَيْضًا ، كَمَا بحثنا فى تعرض الغير المبنى على سبب قانونى : (أ) الشروط الواجب توافرها فى التعرض المادى الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه . (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير .

(أ) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولاً عنه .....

٢٧٦ - الحسكم: في عدم مستولة المؤجر عن النعرض المادى الصادر

من الغير: إذا صدر من الغير تعرض مادى لا يدعى فيه أن له حقاً يستند إليه ، كما إذا أحرق الغير الزراعة في الأرض المؤجرة أو أغرق الأرض أو حطم باب المكان الموجر دون أن يدعى أنه يسنند في ذلك إلى حق له ، فإن هذا العمل المادى لا علاقة له بالمؤجر و لا يمكن أن تتحمل مسئوليته . ذلك أن المتعرض لا يدعى أن له حقاً يتعارض مع حتى المستأجر حتى يكون المؤجر مسئولا عن حتى المستأجر ضد ما يدعيه المتعرض من حتى . فالمؤجر كما نرى أجنبي عن التعرض المادى الصادر من الغير ، وليست له صفة في دفعه أكثر مما للمستأجر (١) . وقد يضر التعرض المادى بالعين ذاتها ، فيكون المؤجر كالمستأجر ضحية لهذا التعرض . التعرض المادى المعدن فاتها ، فيكون المؤجر كالمستأجر ضحية لهذا التعرض . فقد يكون المتعرض أو ترجع لتقصير فقد يكون المتعرض أو ترجع لتقصير ترجع إلى عداوة بينهما ، أو ترجع لاستثارة المستأجر للمتعرض ، أو ترجع لتقصير المستأجر تقصيراً مكن الغير من الاعتداء كما إذا أهمل المستأجر في حراسة المنزل المؤجر فتمكن لص من سرقته . فعلى المستأجر في جميع الأحوال أن يدفع بنفسه التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى المادى الصادر من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى المادى المادى الماد من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرض المادى المادى الماد من الغير ، ولا يكون المؤجر مسئولا عن دفع هذا التعرف و المؤود المؤ

المعادر من الغير: ويستخلص من الاعتبادات المتندمة الذكر أن هناك شروطاً

3

<sup>(</sup>١) سليمان موقس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٦.

<sup>(</sup>۲) بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱ه ص ۷۰۰ .

ثلاثة يجب أن تتوافر ،حتى يكون المؤجر غير مسئول عن النعرض المادى الصادر من الغير : (١) أن يكون المتعرض من الغير ولا شأن للمؤجر به . (٢) أن يكون المتعرض المنافع ولا شأن للمؤجر به . (٣) أن يحدث التعرض المتعرض مادياً لا يستند فيه المتعرض إلى ادعاء أى حق . (٣) أن يحدث التعرض بعد تسليم العين المؤجرة إلى المستأجر وأثناء انتفاعه بها .

٣٧٨ — السرط الأول — المتعرض من الغير ولا سأن للمؤجر به عبب أن يكون التعرض صادراً من الغير . أما إذا صدرمن المؤجر أو من أحد أتباعه ، فإن المؤجر يكون ضامناً للتعرض كما سبق القول . كذلك يجب ألا يكون للمؤجر شأن في هذا التعرض ، فإذا كان هو الذي شجع عليه أو حرض المتعرض على أن يقوم به ، كان هذا بمثاية تعرض شخصى صادر منه هو فيكون مسئولا عند (١) . بل إنه يكني أن يكون المؤجر قد أتاح للمتعرض فرصة الفيام بتعرضه ، كما إذا كان إهمال البواب هو السبب في صرقة العين المؤجرة فإن البواب من أنباع المؤجر وهو مسئول عنه فيكون المؤجر في هذه الحالة مسئولا عن التعرض المادي الصادر من السارق (٢) ، وسيأتي نفصيل ذلك (٢) .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۲۲ه ص ۷۰۷ – عبد الفتاح عبد الباتى ففرة ۱۹۸ ص ۲۹۱ – وقد يكون شأن المؤجر بتمرض النير سلياً عضاً ، ومع ذلك يصبح مسئولا مه ، فإذا وضع الغير على مدخل الطابق الذي يسكنه المستأجر وعل جدرانه كتابات مهينة له ، وسكت المؤجر من ذلك فلم يأمر البواب بإزالة علم الكتابات ، كان مسئولا عن هذا التصوض ، بل إن مجرد تقصير البواب في إزالة علم الكتابات تجمل المؤجر مسئولا عن عمل تابعه ويكون ضامناً التعرض (عكمة صلح باريس ۲۲ مايو سنة ۱۹۲۲ جازيت دي ياليه ۱۹۳۲ – ۲ – ۱۹۸ – هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۹۸ ص ۲۹۱) .

ويعتبر كذك أن المنوجر شأناً بتعرض النير فيكون مسئولا ، إذا كان التعرض قد ترتب على تصرف منه . فإذا أوجر مكان في سوق ، وألزم المؤجر المستأجر في العقد بالانصراف ليلا ، كان المستأجر أن يطلب من المؤجر تعويضه عن السرقة التي ارتكبت أثناه الميل إضراراً به (تولوز ١٥ مارس سنة ١٨٩٤ علمة ١٨١ أبريل سنة ١٨٩٤ - السين ١٨ مايو سنة ١٨٩٧ علمة الماد المايو سنة ١٨٩٩ - المعلم سنة ١٨٩٩ - ٢٧ ديسمبر سنة ١٨٩٨ علمة ١٢٠ ينابر سنة ١٨٩٩ - بودرى وثال ١ فقرة ٢٠٥ - بلائبول وربيور ١٥ فقرة ٢٧٥ - حبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٩٨٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر م ٥٥٥ من تقنين الموجبات والعقرد اللبنان وهي تقول : و لا يلزم المؤجر أن بضمن السناجر ما يأتيه شخص ثالث من الشاة والعنف تعرضاً لانتفاعه بدون أن يدمي هذا الشخص حقاما على المأجور ، وبدون أن يكون المؤجر قد قبل ما أدى إلى ذاك التعرض ، وإنما يحق المستأجر أن يدامي باسمه الحاص ذلك الشخص ، (انظر آنفاً فقرة ٥٧٠ في الحامش) . (٣) انظر ما يلى فقرة ٢١٠ وما بعدها .

" ٢٧٩ – الشرط الثاني – النعرض مادى لا يستند في المنعرض إلى

أى من يرهيم : ويجب أن يكون التعرض مادياً محضاً ، فلا يدعى المتعرض أنه يستند فيه إلى أي حتى . مثل ذلك أن يدخل الغير في الأرض الموجرة لرعى مواشيه دون أن يدعى له حقاً في ذلك ، أو أن يدير شخص بجوار المنزل المؤجر محلا مقلقاً للراحة دون أن يكون للمؤجر دخل في ذلك ، أو أن تمتد حربتي من منزل مجاور التحرق أمنعة المستأجر ونتبين مسئولية محدث الحريق ، أو أن يغتصب شخص العن الموجرة دون أن يدعى حقاً يستند إليه ، أو أن بسرق اللصوص العن المؤجرة دون أن يكون ذلك نتيجة تقصعر من المؤجر أو من أحد أتباعه كالبواب. وقد قضى بأن إتلاف الجمهور لدكان ، مسوقًا يعامل العداوة لمستأجر هذا الدكان ، يعد تعرضاً مادياً لايضمنه الموجر(١). ونشوب حرب أو ثورة يكون من أثره أن يترك المستأجر العن المؤجرة هو أيضاً تعرض مادى، لأن القائمين بالحرب أو بالثورة لا يدعون أن لهم حقاً على العن الموجرة ، فلا يضمن المؤجر هذا التعرض ولا يلتزم بدفع التعويض (١). وسنرى أنه إذا كان من أثر الحرب أو الثورة حرمان المستأجر من الإنتفاع بالعين المؤجرة ، فله أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مدة حرمانه من الانتفاع بالعين (٢) . وإذا اضطر المستأجر إلى ترك العين المؤجرة بسبب تجنيده في الحرب ، فقد يكون هذا مسوعًا لأن يطلب الفسخ أو إنقاص

<sup>(</sup>۱) ليون الاستثنائية ٨ فبر اير منة ١٨٩٦ داللوز ٩٧ - ٣ - ٤٧٣ - بودرى وقال ١ ١ فقرة ٩٩٨ - الإيجار السؤلف فقرة ٢٤٠ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰ – استئناف مختلط ۱۲ آبریل سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) جيوار ١ فقرة ٣٩٢ و٢ فقرة ٤٧٥ - هيك ١٠ فقرة ٤٠٥ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ - وقد قضت عمكة الاستئنان المختلطة بأن الاضطرابات التي حدثت في أنحاه كثيرة من مصر في مارس سنة ١٩١٩ تعد داخلة في حكم المبادة ٥٥٤ من القانون المدنى المختلط ، وتسوغ المستأجر ، إذا كان من شأن هذه الاضطرابات أن تجعل انتفاع بمالمين المؤجرة مستحيد أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاس الأجرة هل حسب الأحوال (استئناف مختلط ١٨ ينار سنة ١٩١٦ م ٢٠ من ١٤٦ - ومع ذلك انظر استئناف مختلط ٢٨ نوفير سنة ١٩١٦ م

الأجرة (١) ، وإن كان في مثل مهذه الظروف يصدر في الغالب تشريع موقت ينظم علاقات المؤجرين بالمستأجرين مدة الحرب (٢) . .

### • ٢٨٠ — الشرط الثالث — حدوث النعرض جد تسليم العين للمستأجر

وأشاء النّفاع بها ؛ وبجب أن بحدث التعرض المادى بعد تسليم العين المؤجر ذ المستأجر تسليما فعليا أو تسليما حكمياً (٢) . أما إذا حدث قبل التسليم ، فقد قدمنا أن المؤجر يضمن هذا التعرض (١)، لأنه ملزم بتسليم العين للمستأجر

<sup>(</sup>١) وفي عهد التتنين المدنى القديم لم يكن تجنيد المستأجر سبباً للفسخ ، وقد كبنا في هذا المدنى : « رذلك أنه لا يمكن التول هنا بوجور قوة قاهرة تمنع المستأجر من الانتفاع بالمين ، فاضطرار و لمغادرة البلاد بجنداً كاضطرار و السفر إلى بلد أخرى كما إذا كان موظفاً و فقل ، وفي الحالتين لا يضخ عقد الإيجار . ولذلك بجب التفريق بين ما إذا كانت الاستحالة من الانتفاع بالمين راحمة إلى نفس المين المؤجرة ، أم هي ترجع لأسباب خاصة بالمستأجر ، فن الحالة الأولى فقط يمكن القول بأن الإيجار ينفسخ لقوة قاهرة ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٤١ ص ٢٠٠ الأولى فقط يمكن القول بأن الإيجار ينفسخ لقوة قاهرة ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٥ ص ٢٩٠ مامل ٢ ) . انظر أيضاً جيوار ١ فقرة ٢٩١ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٦٥ ص ٢٩٠ أما في التقنين المدنى الجديد فقد نصت المادة ٢٥٠ على أنه و يجوز الموظف أو المستخدم إذا أما في التقنين المدنى المدنى المدة ، أن يطلب إنهاء إيجار مسكنه إذا كان هذا الإيجار ممين المدة ، على أن تراعى المواعيد المبنة في المادة ٣٠٥ ، ويقع باطلا كل اتفاق على غير ذلك ه . فيجوز المقول ، في التقنين المدنى المدنى المدنى المهدد ، إن هذا الحكم يسرى بطريق القياس على حالة المستأجر الذي المنطر إلى ترك المين بسبب تجنيده في الحرب .

<sup>(</sup>۲) ويجوز النفرين ، في أعمال التعرض الناشئة عن الحرب ، بين أعمال القوة الصادرة من المتحاربين والتي تخل بانتفاع المستأجر ، وبين أعمال القوات المتحاربة التي يأتونها اضطراراً لوجود حالة الحرب كأخذ المؤن والمهمات والأماكن الجنود . فالأعمال الأولى تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر من ناحية التعويض ، والأعمال الأخرى تعد من قبيل أعمال التعرض الصادرة من جهة حكومية فتكون في مقام الفوة القاعرة (انظر ما يل فقرة ٢٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٥ من ٢٤١ من ٣٠٧ هامش ٢) ، وإن كان الحكم واحداً في الحالتين .

<sup>ُ (</sup>٣) نقض مدنی ۲۲ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ رقم ۲۲۳ ص ٩٩٥ – استثناف مصر ١٦ فبراير سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٢١٩ ص ١٨٥ – سليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٣٠٧ .

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٧٩ - ويرجع المؤجر على المتعرض ، أما المستأجر فلا يرجع الإعلى المؤجر (هيك ١٠ فقرة ٢٠٤). وهل هذا لا يجوز المستأجر أن يرفع دعوى تعويض على مستأجر سابق أضر بالعين وقت انتفاعه بها إضراراً يخل بانتفاعه هو بالعين من بعد هذا المستأجر (بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ - الإيجار المعوّلف ٢٤٣). وقد قضت محكمة الاستشاف المختلطة بأنه إذا وجد المستأجر الجديد الآلة الرافعة المخصصة لرى الأطيان تالفة وتحتاج إلى نفقة -

والتعرض مانع له من ذلك ، فيكون قد أخل بالنزامه من تسليم العن (١) .
ولايلنزم المستأجر بدفع التعرض المادى الصادر من الغير بنفسه إلا إذا وقع أثناء الانتفاع بالعين المؤجرة بعد التسليم (٦) . أما إذا وقع بعد انتهاء مدة الانتفاع ، أو وقع قبل إبرام عقد الإيجار (٦) ، فإن المستأجر لا بكون له في الحالتين حق يمكن أن يقع عليه الاعتداء ، وإنما يكون الاعتداء واقعاً على حق المؤجر أو على حق مستأجر آخر ، وعلى من وقع عليه الاعتداء أن يدفعه (١) .

<sup>-</sup> لإصلاحها وشراء مدد جديدة بدل العدد التالغة أو الناقصة ، فليس له أن يغاضي المستأجر القديم في ذلك ، بل له أن يرفع دعواه على الممالك ، والممالك وشأنه مع المستأجر القديم ( استشناف مجتلط ١٧ يونيه سنة ١٩٧٤ إلحماماة ، ص ٣٨٧ ) .

<sup>(1)</sup> وقد يكون التعرض المادى الصادر من النير سابقاً على تسليم العين المستأجر ويستمر بعد تسليمها دون أن يمنع المؤجر من التسليم ، فيستطيع المستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المؤجر باعتبار أن التعرض كان موجوداً وقت التسليم ، وأن يرجع أيضاً على المتعرض باعتبار أن التعرض بقي مستمراً بعد التسليم . فإذا استأجر شخص طاحونة ، وكان النير قد أقام قبل تسليم الطاحونة المستأجر قنطرة من شأنها أن تخل بالانتفاع بالطاحونة ، وبقيت القنطرة قائمة بعد تسليم الطاحونة ، جاز المستأجر أن يرجع على المؤجر وأن يرجع على المتعرض (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢١ م ص ١٠٥ رهامش رقم ٤ - وينكر الأستاذان بودرى وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن وقال على المستأجر أن يرجع في هذه الحالة على المتعرض ، ويقصران رجوعه على المؤجر لأن التعرض كان موجوداً قبل التسليم : بودرى وقال ١ فقرة ٢١٥ ) . ويلاحظ أن أعمال التعرض في المثل المتقدم الذكر أعمال مستمرة ، فهي موجودة قبل التسليم ومتجددة بعده . أما تلف الآلة المراضة في المثل المذكور في الحامش السابق فعمل فير مستمر ، وقد رقع قبل التسليم ولم يتجدد بعده .

 <sup>(</sup>٢) استئناف أسيوط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٣٦٩ ص ٧٤٨ - المنصورة الكلية ٢٤ مارس سنة ١٩٣١ المحاماة ١٤ رقم ٢٩١ ص ٢٥٠ - أسيوط الكلية ٢١ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرحمية ٣٥ رقم ٢٣٩ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه ليس المستأجر أن يطالب المتمرض بالتعويض من أفعال التعرض في الانتفاع بالعين المؤجرة إلا إذا كانت هذه الأفعال قد وقعت بعد عقد إجارته، لأن حقد في ذلك هو حق شخصي قبل المتعرض لا ينشأ إلا من وقت تعطيل حقد في الانتفاع . وإذن فإذا كان المتعرض المدمى حاصلا قبل عقد الإجارة ، فإنه لا يكون لمدعيه وجه في طلب المتعريض عنه (نقض مدنى ٢٢ مارس سنة ١٩٤٥ مجموعة هم ٤ رقم ٢٢٣ مس ١٩٤٥ ، وقد مبتت الإشارة إليه) .

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ١٧٢ ص ٣٠٧ – ص ٣٠٨.

# (ب) ما يترتب على قيام التعرض المادى الصادر من الغير

٢٨١ - لا مسئولة في الأصل على المؤمر - من الرموع: قدمنا أن التعرض المادي الصادر من الغير لا يوجب مسئولية على المؤجر . فلا يحق للمستأجر أن يرجع على المومجر بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب هذا التعرض(١). بل إنَّ المستأجريصح أن يكون هن نفسه مسئولًا عن التعرض قبل المؤجر . ذلك أن المستأجر يجب عليه ، طبقاً للمادة ٥٨٥ مدنى وسيأتى ذكرُ ها(٢) ؛ أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله ، كأن تِحتاج العين إلى ترميات مستعجلة ، أو ينكشف عيب ها ، أو يقع اغتصاب عليها ، أو يعتدي أجنبي بالتعرض لها ، أو بإحداث ضرر بها . فإذا صدر تعرض مادي من الغيرو اعتدى على العين المؤجرة ، وجب على المستأجر أن يبادر بإخطار المؤجر مهذا التعرض حتى يتمكن هذا من دفع الضرر المتسبب عن هذا التعرض للعن المؤجرة ، وإلاكان المستأجر مسئولاعن تعويض المؤجر عن الضرر الذي يتسبب عن هذا التقصير وفقاً للقواعد العامة(٢). بل قد يكون التعرض المادي الواقع على العين سببه برجع إلى المستأجر نفسه ، كأن يكون الدافع إليه عداوة بن المتعرض والمستأجر ، أو يكور المستأجر هو الذي استثار المتعرض فتعدى على العن المواجرة ، فني مثل هذه الأحوال يكون المستأجر مسئولا نحو المؤجر عما أصاب العين المؤجرة بسبب خطأه ، وذلك وفقاً للقواعد العامة .

قالمؤجر إذن غير مسئول عن التعرض المادى الصادر من الغير، والمسئول هو المتعرض، والأصل أن يكون المستأجر حتى الرجوع على المتعرض، وقد يرجع المؤجر نفسه على المتعرض كذلك لتعويضه عن الضرر الذي أصاب

<sup>(</sup>١) الزقازيق الكلية ٣٠ مايو سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٥٥ ص ١٢٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٣٨١.

<sup>(</sup>٣) ولا يرجع المستأجر في هذه الحالة ، من باب أولى ، بفسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة إذا كان قد قصر في دفع التعرض. وتنص المادة ه ٥٥ / ٢ مدنى عراق صراحة على هذا المحكم إذ تقول : و فإذا قصر (المستأجر) في رفع يد الفاصب وكان ذلك ممكناً له ، أو لم ينذر المؤجر بوقوع النصب ، فلا تسقط عنه الأجرة . وله أن يرفع على الفاصب الدعوى بالنعويض (افظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الحاش).

لعين بنعرضه . واستثناء من هذا الأصل قد يرجع المستأجر على المؤجر بسبب لتعرض المادى .

فنبحث : (أولا) الرجوع على المتعرض . (ثانيا) الرجوع على الموجر.

### أولا: الرجوع على المتعرض

مرموع المستأجر على المتعرض: تقضى المادة ١٥٥ / ١ مذى ، كا رأينا ، بأنه الا يضمن الوجر الدستأجر التمرض الملدى إذا صدرمن أجنى ما دام المتعرض لايدعى حفا ، ولكن هذا لايخل بما للمستأجر من الحق فى أن يرفع باسمه على المتعرض دعوى المطالبة بالتعويض وجميع دعاوى وضع البده . فإذن يجوز المستأجر أن يحمى حيازته ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة وضع البد) ، والنص صريح فى ذلك . وقد رأينا، عند الكلام فى حق المستأجر فى رفع دعاوى الحيازة عند وقوع تعرض من الغير ، بنى على سبب قانونى (١) . أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العين المؤجرة فإن له الحيازة فيها ، ويستطيع أن يحمى حيازته بجميع دعاوى الحيازة بعد أن أجاز التقنين المدنى الجديد الحيازة في الحين الشعر ولم يرد فيها نص صريع ، على حالة التعرض المبنى على سبب قانونى الصادر من الغير ولم يرد فيها نص صريع ، على حالة التعرض المادى الصادر من الغير وهى الحين أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً دعوى استرداد الحيازة ودعوى المستأجر أن يرفع على المتعرض تعرضاً مادياً دعوى استرداد الحيازة ودعوى منع التعرض ودعوى وقف الأعمال الجديدة ، متى توافرت شروط هذه الدعاوى المنادث ؟ . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد منع الثلاث (٣) . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد منع المنادث ؟ . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد الدين . ولكن هذه الدعاوى لا تحمى المستأجر إلا فى حيازته وحدها ، فيسترد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>﴿</sup> ٢ ) عبد المنم الشرقاوى في شرح المرافعات المدنية والتجارية فقرة ٤٦ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٧١ .

<sup>(</sup>٣) ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل عل نص مماثل الهادة ٥٧٥ مدنى التى تنص صراحة على حق المستأجر فى خيع دعاوى الحيازة ، فاقتصر ، فى النعرض المبادى الصادر من النير كا اقتصر فى تعرض النير المبئى على سبب قانونى ، على إعطاء المستأجر الحق فى دعوى استرداد الحيازة دون غيرها من دعاوى وضع اليد ، لأن هذه الدعوى تحمى حتى الحيازة العارضة كحيازة المستأجر ( انظر آنفاً فقرة ٢٧١ – الإيجار المثرلف فقرة ٢٤٣ – الإسكندرية الوطنية ٥٠ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٤ رقم ٢٧٨ ص ٢٥٩ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٤ رقم ٢٧٨ ص ٢٥٩ مارس سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٢٧٨ على ٢٠٠٠

حيازة العين المؤجرة أو يمنع النعرض عن هذه الحيازة أو يقف الأعمال الجديدة . ولكن المفرو الذي أصابه من جراء النعرض المادى ، كما لو أنلف المتعرض أثاثه أو حرمة من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض ، فهذه مسألة أخرى لا تجدى فها دعاوى الحيازة .

وس ثم يجوة للمستأجر ، قوق دعاوى الحيازة ، أن يطالب المنعرض قضاء بالكف عن التعرض بجميع الوسائل التي يخوله إياها القانون . وله بوجه خاص أن يرجع على المتعرض بالتعويض كما هو صريح التص ، ويكون ذلك بموجب قواعد المسئولية التقصرية (١) . فيجوز أن يطالب المتعرض بنعويض عن التلف

- ص ١٠٩٨ - وانظر فى عدم جراز رفع دعوى منع التعرض ( دشنا ٢٩ يوليه منة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥ – جرجا ١٨ أكتوبر منة ١٩٢٦ المحاماة ٨ رقم ٢٨٤ ص ٣٨٧ – عكس ذلك وجواز رفع دعوى منع التعرض مصر الوطنية ١٧ مارس منة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ رقم ٢٠٠٧ ص ٢١٢). والقانون الفرنسي مماثل للتقنين المدنى القديم ، إذ يعملى المستأجر دعوى استرداد الحيازة دون الدعويين الأخريين ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٥ ص ٢٠٠).

وقد قضت محكة الادبخناف المختلطة بأنه إذا انتهت مدة الإجارة أثناه نظر دعوى استرداد الميازة ، لم يكن ثمة على العكم برد الحيازة الستأجر ، وبقتهم على إثبات الاعتداء على حيازة المستأجر وإلزام المتعرض بالتعويض (استناف مختلط ؛ نوفير سنة ١٩٣٧ م ، و ص ٢ - واتظر آنفاً فقرة ٢٧١ في الهاش حيث أشير إلى هذا الحكم ) . والحكم في نظرنا صبح ، لأن دعوى استرداد الحيازة يقتصر الحكم فيها على رد الحيازة السنأجر إذا كان حقه في الحيازة لا يزال قائماً ، أما إذا انتهى الإيجار ضعته في الحيازة يكون قد انقضى ، ولا حجة في القول بأن المستأجر ملتزم برد الدين إلى المؤجر ، إذ يكن في ذلك أن يخطر المؤجر بالتعرض (قادن مليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٠٩ هامش ٢ - وهو يرى فوق ذلك أن المستأجر يستحق تعويضاً وقد يكون عينياً إذا كان المتعرض هو المؤجر فيمتد الإيجار بمقدار مدة التعرض - وهذا يتعارض مع طبيعة عقد الإيجار الذي هو عقد زمني وما فات من الزمن لا يمكن تعويضه عيناً ، فضلا هن أن دعوي استرداد الحيازة لا يجوز رفيها ضد المؤجر نفسه : (افظر آنفاً فقرة ٢٧١ في المامش) .

(۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و إذا كان تعرض النبر مادياً ، فلا ضان على المؤجر ، والمستأجر أن يواجه الاعتداء بما خوله القانون من وسائل ، كالتمويض وكدعاوى وضع اليد ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ١٦٥) - وانظر استئناف مختلط ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ٧٪ - كفر الزيات ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ٤٨ رقم ١٨٦ .

راً ذا كانت أعمال المتمرض تنعلوى على جريمة ، فللستأجر أن يلجأ إلى القضاء الجنائي طبقاً القواعد المقررة في هذا الشأن (جيوار ١ فقرة ١٦١ - بودرى وقال ١ فقرة ٣٣٥ - الإيجار المؤرك فقرة ٢٤٢ ).

الذي أصاب الآثاث ، أو عن السرقة التي ارتكبت ، أو عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة مدة التعرض (١) . وسنرى ، فيا يتعلق بحرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة ، أن له أيضاً حق الرجوع على المؤجر ، وللمؤجر أن يرجع بدوره على المتعرض . أما في غير الحرمان من الانتفاع ، فليس للمستأجر أن يرجع إلا على المتعرض ، ولا رجوع له على المؤجر إذ أن هذل لا يضمن كما قدمنا التعرض المادى الصادر من الغير (١) .

٣٨٣ – رمبوع المؤمر على المتعرض : ويجوز للمؤجر كذلك الرجوع على المتعرض ، بموجب قواعد المسئولية التقصيرية ، في حالتين :

(الحالة الأولى) إذا نجم عن التعرض ضرر أصاب العين المؤجرة ذاتها . فإذا لحق العين تلف كلى أو جزئى ، جاز للمؤجر أن يرجع على المتعرض بتعويض هذا التلف ، وفقاً لقواعد المسئولية التقصيرية كما قدمنا . وهو يرجع بالتعويض لا كمؤجر ، بل كمالك للعن (٢) .

(الحالة الثانية) إذا ترتب على التعرض حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة فرنجع المستأجر على الموجر بفتخ الإبجار أو إنقاص الأجرة على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، فإن الموجر يجوز له الرجوع بدوره على المتعرض بتعويض بعما أصابه من الضرر بسبب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وذلك وفقاً لقواعد المستولية انتقصيرية كما سبق القول . وهذا لا يخل بحق المسترجر في الرجوع على المتعرض بتعويض ما أصابه من ضرر بسبب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته .

رو استئناف عبلط ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٣٠ الحياماة ١٧ رقم ٢٦٩ ص ٧٧٠ رو استئناف عبلط ٢٧ ديسمبر سنة ١٩٠٠ ص ١٩٠ س ١٧٠ (وقد سبقت الإشارة إلى هذا الحكم) . (٣) وفي الأحوال التي لا يجوز فيها المستأجر الرجوع إلا على المتعرض ، إذا كان هذا المتعرض معسراً أوغير معروف ، فليس المستأجر أن يرجع لهذا السبب على المؤجر ، وقد كان القانون الفرنسي القديم يجيز المستأجر في هذه الأحوال الرجوع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملق الفرنسي نصاً في هذا المعني أخذه عن يوتيه ( الإيجار ، الأجرة ، وتفسن مشروع التقنين الملق الفرنسي خالياً منه ، فقرة ٢١٦ ) . ولكن هذا النص قد حذف من المشروع وخرج التقنين الملق الفرنسي خالياً منه ، فلك ذلك على أن هذا التقنين لم يرد أن يستبني هذا الحكم الشاذ الذي يخرج على القواعد العامة (حيوار ١ فقرة ١٥٩ – بودري وقال ١ فقرة ٢٩٥ – أوبري ورو وإسان ه فقرة ٢٦٣ هامش د٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥ ص ٢١١).

<sup>(؛)</sup> هِكَ ١٠٠ فَقَرَةً ؟ ٢٠- الإيجار للمؤلف فقرة ؟ ٢٤- عبدالفتاح عبدالباق فقرة ٢٧٢ . "

وقد يرجع المستأجر على المؤجر ، لا بنسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة فحسب ، بل أيضاً بالتعويض عن جميع الأضرار التي أصابته من تعرض الغبر ، وذلك إذا اشترط ضان المؤجر لهذا التعرض المادى كما سيجىء. فني هذه الحالة مجوز الموجر أن يرجع بدوره على المتعرض بما رجع عليه به المستأجر .

# ثانياً ـ الرجوع على الموجر --

٢٨٤ -- ماننار ؛ ويجوز للمستأجر ، إذا وقع له تعرّض مادى من الغير ، أن يرجع استثناء على الموجر ، ويكون ذلك في حالتين : (١) إذا كان قد اشترط على الموجر ذلك . (٢) إذا حرم من الانتفاع بالعين الموجرة بسبب هذا التعرض .

٧٨٥ – اشتراط المستأجر الرجوع على المؤجر : يجوذ للستأجر أن بشترط على المؤجر أن يضمن تعرض الغير ولو كان مادياً ، لأن القاعدة التي تفضى بعدم ضهان المؤجر للتعرض المادى الصادر من الغير ليست من النظام العام (١١). ومسئولية الموجر عن ضمان النعرض المادى الصادر من الغبر تكون في هذه الحالة مسئولية عقدبة سبها الاتفاق الذي تم بين المستأجر والمؤجر في هذا الصدد ، فهي مماثلة لمستولية المؤجر العقدية عنضمان تعرض الغبر المبنى على سبب قانوني. وُمن ثم تسرى نفس الأحكام التي رأيناها في مسئولية المؤجر عن ضمان تعرض الغبر المبنى على سبب قانونى (٢) . فإذا وقع تعرض مادى من الغير للمستأجر ، وجب على هذا أن يبادر إلى إخطار المؤجر به ، ووجب على المؤجر أن يتقدم فيراً لدفع هذا التعرض المادى ، إما بالتراضي مع المتعرض أو بالتقاضي . وله أن يرفع دعاوي الحيازة بحميها حيازته هو لاحيازة المستأجر، لأن للموجر حيازة حقه العيني كالك كما للمستأجر حيازة حقه الشخصي كمستأجر. وله كذلك أن يرفع الدعوى الموضوعية على المتعرض يطالبه فها بالكف عن التعرض ، وبرجع عليه بالتعويض لما أصابه من الضرر كمالك للعن ، ولما عسى أن يصيبه من الضرر من رجوع المستأجر عليه . والمفروض هنا أن التعرض مادى لا يستند إلى حق يدعيه المتعرض ، ومن ثم يستطيع المؤجر أن ينجع في دفع التعرض عن

<sup>(</sup>۱) بوددی و ثال ۱ فقرة ۲۲ ه مکررم – بلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۲ من ۲۰۹ م

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲٦٨ وما يعدها .

المستأجر ، فلا يطالبه هذا بضهان الاستحقاق كما كان يطالبه لو لم ينجح فى دفع التعرض . غير أنه إذا نجم عن التعرض المادى أن حرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة، فإن له أن يرجع على الموجر بفسخ الإبجار أو بإنقاص الأجرة كما سنرى . وعند ذلك يرجع الموجر على المتعرض بتعويضه عن ذلك .

واشراط المستأجر ضمان المؤجر التعرض المادى الصادر من الغير لا عنعه من أن يرجع هو بنفسه على المتعرض ، على الوجه الذى رأيناه عندما لا يشترط هذا الضمان . فيجوز له أن يحمى حيازته كمستأجر ضد المتعرض بجميع دعاوى الحيازة ، ويجوز له فوق ذلك أن يطالب المتعرض قضاء بالكف عن التعرض وأن يرجع عليه بالتعويض ، لا بموجب المسئولية العقدية التي لا توجد إلا بالنسبة إلى المؤجر ، بل بموجب المسئولية التقصيرية (١).

وكما يجوز للمستأجر أن يشترط على المؤجر ضمانه للتعرض المادى الصادر من الغير فيكون هذا اتفاقا على تشديد الضمان ، يجوز كذلك الاتفاق على تخفيف الضمان فيشترط المؤجر عدم مسئوليته أصلا عن التعرض المادى الصادر من الغير حتى في الأحوال التي تتحقق فها هذه المسئولية كما في التعرض قبل التسلم ، أو يشترط عدم رجوع المستأجر عليه بالفسخ أو بإنقاص الأجرة حتى لو هلكت العين بسبب التعرض المادى أو امتنع الانتفاع بها (٢).

المارى: رأينا المادة ٧/٥٧٥ مدنى تقول: وعلى أنه إذا وقع التعرض المادى المارى: رأينا المادة ٧/٥٧٥ مدنى تقول: وعلى أنه إذا وقع التعرض المادى بسبب لا بد المستأجر فيه ، وكان هذا التعرض من الجسامة بحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة بجاز له تبعا المظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة ». ونبادر إلى القول بأن الحق الذي يعطيه هذا النص المستأجر في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ليس أساسه مسئولية الموجر عن ضمان التعرض المادى عن ضمان التعرض المادى الصادر من الغير إلاإذا اشترط عليه المستأجر ذلك. وإنما أساسه تحمل الموجور

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ١٢٥٠.

لتبعه حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (١) ، فحيث يحرم المستأجر لسبب لابد له فيه من الانتفاع بالعين ، لهلاكها أو لقيام عائق بحول دون الانتفاع بها أو لوجود عيب فيها أو لتعرض الغير تعرضاً مبنيا على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً أو لغير ذلك من الأسباب ، فإن الذى يتحمل تبعة ذلك هو المؤجر لاالمستأجر . ويتمثل تحمله لهذه التبعة في حق المستأجر في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، دون أن يكون له حق في التعويض ، لأن التعويض جزاء للمسئولية عن الضهان ، ولا محل لهذا الجزاء في تحمل تبعة الحرمان من الانتفاع بالعين . وهذه الفاعدة الأساسية في الإيجار مردها إلى قاعدة أساسية أخرى هي أن الأجرة تقابل الانتفاع بالعين ، فإذا زال هذا الانتفاع أو نقص وجب انفسخ أو إنقاص الأجرة .

ويستخلص من النص المتقدم للذكر أنه حتى يجوز للمستأجر أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بسبب النعرض المادى الصادر من الغير ، يحب أن يتوافر شرطان :

(الشرط الأول) أن يقع النعرض بسبب لايد للمستأجر فيه . فيجب إذن أن يكون التعرض المادى الصادر من الغير أجنبياً عن المستأجر ، كما هو أجنبى عن الموجر فيا قدمنا (٢) . فإذا وقع النعرض من الغير بسبب يرجع إلى المستأجر ، كما لوكان السبب قيام خصومة بين المتعرض والمستأجر ، أوكان المستأجر هو الذى استفز المتعرض فدفعه إلى تعرضه ، أوقصر المستأجر فتمكن المتأجر هن المتعرض من تعرضه بسبب هذا التقصير ، لم يكن المستأجر أن يرجع على المؤجر الفسخ أو إنقاص الأجرة (٢) . بل على العكس من ذلك المؤجر هو الذى يرجع على المستأجر بتعويضه عن الضرر الذى عسى أن يكون قد أصابه من جراء هذا التعرض المادى الذى وقع بسبب يرجع إلى المستأجر ، وذلك من جراء العامة .

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٣١٣.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨ .

<sup>(</sup>٣) فإذا كان مسلك المستأجر هو الذي استفر المتظاهرين فاعتدوا عليه ، أولم يحتط فيقفل حائوته حتى يتوقى تعدى المتظاهرين عليه ، كان التعرض الواقع عليه بسبب له يدفيه ، فليس له في هذه الحالة أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة (سليمان مرقس فقرة ١٧٣ ص ٢٠٨ هاش ٢).

وحتى لا يكون للمستأجر يد فى التعرض ، يجب أيضاً ألا يكون قد قصر فى وضع حد له (١٦) ، بل بذل كل ما فى وسعه لدفعه بعد وقوعه فلم يتمكن من ذلك (٢٦) . فإذا قامت حرب أو نشبت ثورة تسبب عنها أن تلفت العين أو اضطر المستأجر بسببها أن يترك العين فيحرم من الانتفاع بها ، فإن هذا يعتبر تعرضاً ماذياً بسبب لا يد للمستأجر فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه . وإذا تعدى الغير على الدار المؤجرة فهدمها أو هدم جزءاً منها ، فهذا أيضاً تعرض لا يد للمستأجر فيه ، فقد وقع بسبب لا يرجع إليه ، وما كان يستطيع دفع التعرض بعد وقوعه فقد هدمت الدار دون أن يكون فى مكنته منع هدمها و بعد المدم لم يعد يستطيع أن يتوفى التعرض . وإذا اغتصب الغير العين المؤجرة ، ولم يستطع المستأجو أن يسترد العين من المغتصب بالوسائل التى فى يده ، فهذا أيضاً تعرض مادى لابد له فيه ، فلم يكن يستطيع منعه قبل أن يقع ، ولادفعه بعد أن وقع .

ونرى من ذلك أن النعرض المادى الصادر من الغير يكون فى هذه الحالة عثابة القوة القاهرة ، فالمؤجر لاصلة له يه والمستأجر لم يتسبب فى وقوعه ولم يتمكن من دفعه .فهمل الغير هنا كعمل القوة القاهرة ، كلاهما حرم المستأجر من الانتفاع بالعين . ولا يد فى ذلك لا للمؤجر ولا المستأجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : وعلى أنه إذا كان التعرض

<sup>(</sup>۱) صد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۷۰ . وقد أشار إلى قضية فى فرنسا امتزج فيها تقصير المستأجر فى دفع التعرض بمسلكه فى استثارته . فن مدينة بوردو ، أثناء الحرب العالمية الثانية ، كان المستأجر قد أعد المكان المؤجر مقهى لاستقبال الجنود الألمان عند احتلائم العدينة . فأثار مسلك المستأجر سخط الأعال الفرنسيين ، ووضع أحدهم قنبلة أمام المقهى فلم تنفجر ، ثم وضعت تنبلة ثانية وأحدثت بالعين عطباً كبيراً . فقضت محكة بوردو فى ۲۸ نوفير سنة ١٩٤٦ بأن المؤجر لا يلتزم فى هذه الحالة لا بترميم العين ولا بإنقاص الأجرة ، إذ كان يجب على المستأجر بعد انفجار القنبلة الأولى أن يتخذ الحيطة ويبلغ السلطة العامة ، فعدم قيامه بذلك يعد تقصيراً ...

<sup>(</sup>۲) ويجب أيضاً أن يبادر إلى إخطار المؤجر بالاعتداء الذي وقع على العين المؤجرة (م ٥٨٥ ملك ) فإن قصر في ذلك كان مسئولا عن تعويض المؤجر عن الضرر الذي كان هذا يستطيع أن يتوقاه لو أخطر بالتعرض في الوقت المناسب (سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٢٩١ عاش ١ – وانظر أيضاً م ٥٥٠ ملك عراقي آنفاً فقرة ٢٨١ في الحامش ).

المادى لا يد للمستأجر فيه ، وبلغ من الجسامة حداً يحرم المستأجر من الانتفاع يالعين ، فيكون ذلك بمثابة قوة قاهرة تحول دون الانتفاع ، ويكون للمستأجر الحق في الفسخ أو إنقاص الأجرة . وهذه نتيجة منطقية للمبدأ القاضي بأن الموجر ملزم بنمكين المستأجر من الانتفاع ، وبأن الإيجار عقد مستمر تقابل الأجرة فيه المنفعة ع(١).

(الشرط الثانى) أن يكون التعرض من الجسامة بحبث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة الانتفاع بالعين المؤجرة والمنتفاع بالعين المؤجرة يوجع الأحد سببين: السبب الأول أن يكون التعرض قد وقع على العين المؤجرة ذاتها فأدى إلى إنلافها إنلافاً كلياً أو جزئياً ، كما إذا وقعت حرب أو ثورة فأتلفت الأعمال الحربية أو أعمال الثوار العين ، أو تعدى الغير على العين فهدمها . وفي هذه الحالة تهلك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، فلا تسرى أحكام المادة ٥٧٥ / ٢ مدنى ، بل تسرى أحكام هلاك العين المؤجرة التي تتضمنها المادة ٥٦٥ مدنى وقد مقدم بيانها (٢) . فإذا كان الهلاك كلياً انفسخ الإيجار بحكم القانون ، وإذا كان الهلاك كلياً انفسخ الإيجار بحكم القانون ، وإذا كان الهلاك جزئياً وبلغ من الجسامة حداً يبرر فسخ الإيجار أمكن الفسخ وإلا أنقصت

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٩٥ - وقد رأينا أن اعتراضاً تقدم إلى لجنة مجلس الشيوخ في هذا العدد ، يقوم عل أن التعرض المادى الصادر من النير ليس من قبيل التوة التاهرة ، ولم تقر اللبنة هذا الاعتراض ( انظر آنفاً فقرة ٢٧٥ في الحاش - وانظر عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٤٧ ص ٢٧١ عامش ١ - محمد كامل مرسي فقرة ١٢٣ ص ١٤٧ - ص ١٤٨ - معمد عل إمام فقرة ١٤٥ ص ٢٢٢ - ص ٢٢٣ - عبد المنع البدراوي ص ١٨٨ - ص ٢٩٠ - عبد المنع فرج العدة فقرة ١٢٠ ص ١٨٨ ) .

<sup>(</sup>۲) فرجوع المستأجر على المؤجر إنما يكون بسبب حرمانه من الانتفاع بالمين المؤجرة. فإذا أتلفت زراعة المستأجر، فلا رجوع له على المؤجر ولا يرجع إلا على المسمرض. أما إذا هدمت المين أو جزء منها أو حدث بها تلف، كا إذا أتلف ممتد بعض حجر المنزل وما فيها من أثاث المستأجر، فلا رجوع المستأجر بالنبة إلى تلف الأثاث إلا على المسمرض، وأما يالنبة إلى تلف الأثاث إلا على المسمرض، وأما يالنبة إلى تلف بعض المجر فيرجع على المؤجر بالفسخ أوإنقاص الأجرة. وله في هذه الحالة أن يلزم المؤجر بإصلاح الحجر التالفة بموجب التزامه بصيانة المين وإجراء الترصيات الضرورية، فإذا امتنع المؤجر عن ذلك كان المستأجر التيام بالإصلاح على نفقته بترخيص من المحكة أوبلون قرخيص على حسب الأحوال (انظر آنفاً فقرة ١٢٠٠ ص ٢٠٨ – سليمان مرقس فقرة ١٧٠ ص ٢٠٨ م

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٠ وما بعدها .

الأجرة (١). وفي حالة الهلاك الجزئي يمكن للمستأجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إذا لم تكن نفقات هذه الإعادة باهظة (٢). ولكل من المؤجر والمستأجر، قوق ذلك، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه، الأول عن تلف العين وعن رجوع المستأجر علية، والثانى عن حرمانه من الانتفاع بالعين ويخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته، وذلك طبقاً لقواعد المستولية التقصيرية (٢). والسبب الثانى أن يكون التعرض قد وقع، لا على العين المؤجرة ذاتها، بل على انتفاع المستأجر بها. فإذا وقعت حرب أو ثورة لم تتلف العين المؤجرة ، ولكنها أرغمت المستأجر على ترك العين فحرم من الانتفاع بها، أو إذا اغتصب العين معتد فحال بين المستأجر وبين الانتفاع بها، فإن التعرض المادى الصادر من الغير في هذه الحالة لم يقع على العين ذاتها، بل وقع على انتفاع المستأجر بالعين فحرمه منه. فيكون للمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال، وذلك تطبيقاً للمادة ٥٧٥/٢ مدنى لا تطبيقاً للمادة من حرماناً جسها، لافي ذاته فحسب، بل أيضاً من حيث نقيجته، فيكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسها، من حيث نقيجته، فيكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين حرماناً جسها، ويوز لم يكن كافياً لتبرير الفسخ فعلى الأقل ببرر إنقاص الأجرة (٤). ويجوز (١٠). ويحوز (١٠). ويفال المورة (١٠). ويكون (١٠). ويحوز (١٠). ويوز (١٠). ويحوز (١٠). ويوز (١٠). ويوز (١٠). ويوز (١٠) ويوز (١٠). ويوز (١٠) ويوز

 <sup>(</sup>١) ويلحق بالهلاك الجزئ أن تصبح العين في حالة لا تصلح معها للانتفاع الذي أوجرت من أجله أو أن ينقص هذا الانتفاع نقصاً كبيراً (م ٢/٥٦٩ مدنى) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣٦ – وإذا لم تهلك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، ولكنها احتاجت إلى ترميم ، فعندئذ يلترم المؤجر بإجراء الترميم بموجب النزامه بصيانة العين كما قدمنا (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥. ص ٧١٢) .

 <sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣٨ – جيوار ١ فقرة ١٦٤ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٢١٥
 ص ٧٠٦ – سليمان مرقس فقرة ١٧٤ ص ٣١٣.

<sup>(</sup> ٤ ) قارن منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٠ ص ١٧٧ – ص ٤٨٠ .

ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص صريح يماثل نص المادة ٢/٥٧٥ مدنى جديد ، وإنما نصت المادة ٢/٥٧٥ / ٤٥٩ مدنو قديم على أنه و إذا حصل التعرض من غير المؤجر بدعوى أن له حقاً على المحل المستأجر ، أو أزال إحدى المنافع الأصلية التى لا يتم إنتفاع المستأجر بغيرها ، جاز المستأجر على حسب الأحوال أن يطلب فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة » ( انظر انفا فقرة ٢٧٥ ) . فالنص كما نرى غير صريح فيما يتعلق بالتعرض المادى الصادر من النير ، حتى أن بعض الفقهاء ذهب إلى أن إزالة إحدى المنافع الأصلية الدين المؤجرة شرط آخر في التعرض المبنى على سبب قانونى، وأن لفظ و أو » ورد خطأ وصحته « وار العطف » ( دى هلت س >

لكل من المؤجر والمستأجر، فوق ذلك، الرجوع على المتعرض بالتعويض عن الضرر الذي أصابه ، الأول عما عسى أن يكون قد أصاب العين من ضرر بسبب التعرض وعن رجوع المستأجر عليه ، والثانى عن حرمانه من الانتفاع بالعين و بخاصة إذا فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، وذلك كله طبقاً لقواعد المسولية التقصيرية (۱).

### ٣ ٩ - بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من الغير

۳۸۷ — تعداد لبعض هذه الصور: ونستعرض بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من العير، سواء كان هذا التعرض مبنياً على سبب قانونى أوكان تعرضاً مادياً، وهي صور يكثر وقوعها في العمل.

ونبحث منها الصور الحمس الآتية: (أ) تعدد المتأجرين لعن واحدة من مؤجر واحد وتزاهمم . (ب) التعرض الصادر من جبران مستأجرين من مؤجر واحد . (ج) التعرض الصادر من جبران مستأجر بن من مؤجرين مختلفين . (د) التعرض الصادر من جهة حكومية . (د) التعرض الناشئ من سرقة العين المؤجرة .

الإیجار فقرة ۱۹۹ - وانظر آنفاً فقرة ۲۹۷ فی الهامش) . و لذلك كانت حالة حرمان المستأجر من الانتفاع بالعین المؤجرة تقاس هل حالة الهلاك إذ كان یوجد نص صریح فی هذه المالة الأخیرة . وقد كتبنا فی هذا المعنی ، فی عهد التقنین المدنی القدیم ، ما یأتی : و هذا و إذا كان المؤجر لا یضمن التعرض المادی الصادر من النیر بعد تسلیم العین قسستأجر ، إلا أنه إذا نشأ من جراء هذا التعرض أن العین هلکت هلاكاً كلیاً أو جزئیاً (كاحتراق العین من استاد النار من منزل مجاور) ، فیجب تطبیق المواد ، ۲۷۷ و و و ی ۲۷۲ و هذه تقفی أن المستأجر المق فی طلب فسخ المقد أو إنقاص الأجرة . و فری أیضاً أنه إذا نشأ عن التعرض المادی أن استحال علی المستأجر المنتاجر الفت فی المستأجر المقادی أن استحال علی المستأجر المستأجر الفت فی المستأجر المؤلف فقرة ۲۶۲ ) . و هذا هو أیضاً الرأی المستأجر الفسخ أو إنقاص الأجرة ، ( الإیجار المؤلف فقرة ۲۶۲ ) . و هذا هو أیضاً الرأی لوران و ۲ فقرة ۲۶۲ ) . و هذا هو أیضاً الرأی لوران و ۲ فقرة ۱۹۲۰ – دیشر جیه و فقرة ۲۲۰ می والمه من ۲۱۷ – من نقش فرفسی ۲۲ نوفبر سنة ۲۹۲۱ دالموز ۱۹۲۲ – ۱۹۲۸ – ۱۹۲۸ میوله انظر عکس ذلك بودری رقال ۱ فقرة ۲۲۳ – دیسجر سنة ۱۹۹۱ دالموز ۱۹۵۲ – ۲۱۳ – ۲۳۸ و انظر عکس ذلك بودری رقال ۱ فقرة ۲۳۰ و فقرة ۲۲۰ ) .

<sup>(</sup>۱) جبوار ۱ فقرة ۱۹۴ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۵ – سلیمان مرقس فقرة ۱۷۴ ص ۳۱۳.

هوالذي يفضل ١ .

(أ) تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحدوتز احمهم

۲۸۸ — نصوص قانونیم: تنصالماده ۷۷۵ منالتقنین المدنی علیما یأتی:
 ۱ – إذا تعدد المستأجرون لعین واحده فضل من سبق منهم إلی وضع یده علیها دون غش ، فإذا کان مستأجر عقار قد سجل عقده و هو حسن النیم ، قبل أن یضم مستأجر آخر یده علی العقار المؤجر أو قبل أن ینجدد عقد إیجاره ، فإنه

٢ - فإذًا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين، فليس لهم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التعويض (١).

ويقابل النص في التقنن المدنى القديم المادة ٥٦٥/٣٦٥ (٢).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٤١٥ ــ وفي التقنين المدنى الليبي م ٧٧٥ ــ ولامقابل له فى التقنين المدنى العراق، ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى (٢).

وقد وضع هذا النص بين النصوص المتعلقة بضمان التعرض الصادر من الغير،

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۲۷۲ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، فيما عدا بعض تحويرات لفظية، أدخلتها لجنة المراجعة فم التطابق، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ۲۰۲ في المشر وع النهائي، ووافق مجلس النواب على النص تحت رقم ۲۰۱، ثم وافق عليه مجلس الشيوخ تحت رقم ۲۷۰ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ من ۲۰، - ص ۲۲۰).

<sup>(</sup>٢) التقنين المدنى القديم م ٤٤٨/٣٦٥ : في حالة تعدد المستأجرين لعقار واحد في آن واحد ، يقدم من وضع يده أولا . ولكن إذا سجل أحد مستأجري العقار سند إيجاره قبل وضع يد غيره عليه أو قبل انتهاء الإيجار المجدد ، فهو الذي له الأولوية .

وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ، إلا أن النص الوارد في التقنين المدنى القديم مقصور على المقار درن المنقول . ولكن تطبيق القواعد المامة على المنقول تؤدى إلى نفس الأحكام : الإيجار المنولف فقرة ٣٩٧ ص ٢٩٢ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٤١ ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٧٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقى : لا مقابل فتسرى القواعد العامة وسيأتي ذكرها في المتن .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني : لا مقابل ويغلب اتباع ما يجرى عليه العمل في فرنسا وسيأتي ذكره في المتن .

لأنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة من مؤجر واحد ، فكل منهم يجوز أنه أن يتعرض للآخرين لأنه يستند إلى حق يتعارض مع حقوقهم . وإذا فضل أحدهم طبقاً للأحكام المقررة في النّص ، كان الباتي أن يرجعوا بضان الاستحقاق على المؤجر (۱) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد: وقد وضع النص بين النصوص المتعلقة بضيان الاستحقاق ، لأن تفضيل أحد المستأجرين المتراحين يوجب ضيان الاستحقاق الباة بن المن المتحقاق المستأجرين المتراحين يوجب ضيان الاستحقاق المباة بن المتحقاق المستأجرين المتراحين يوجب ضيان الاستحقاق المباة بن المتحقاق المستأجرين المتراحين يوجب ضيان الاستحقاق المباقين المتراحين المتراحين

٣٨٩ - مجال تطبيق النص : ويلاحظ ، بادئ ذي بده ، أن تطبيق النص يكون عند توافر شرطن :

(الشرط الأول) أن يكون كل مستأجر من المستأجرين المزاحين قد تعاقد مع شخص يملك حتى الإيجار، كما إذا استأجر شخص من المالك وكان ذا أهلية للإيجار واستأجر الآخر من وكيل المالك، أو استأجر كل منهما من المالك أو من الموكيل، أو استأجر أحدهما من الوصى قبل تسجيل الإذن القاصر في تسلم أمواله واستأجر الآخر من القاصر بعد تسجيل الإذن. أما إذا استأجر أحدهما بمن يملك حتى الإيجار والآخر بمن لا يملك هذا الحتى، فلا شك في أن المستأجر الأول هو الذي يفضل ولو كان المائي أسبق من في التاريخ وفي التسجيل وفي وضع اليد. فلك لأن الموجر لمفا الأخير لا يملك الإيجار فلا يستطيع تنفيذ الزاماته، ويكني المستأجر منه في هذه الحالة بالرجوع عليه بالتعويض (٢٠).

(الشرط الثانى) أن تكون مدة الإيجار واحدة لكل من المستأجرين المراحين. أو على الآقل أن تكون مدة أحدهما متلخلة فى مدة الآخر، أى تكون مناك مدة مشركة بين العقدين . ويتحقق ذلك إذا استأجر أحدهما مثلامن أول بنايرسة ١٩٦٢ لغاية آخر ديسمرسة ١٩٦٣، واستأجر الآخر عن المدة تقسها، أو استأجر

<sup>(</sup>۱) هيك ١٠ فقرة ٢٩٩ - بودري وقال ١ فقرة ١٢٧ .

 <sup>(</sup>٢) مجنوبة الأعمال التحقيرية ٤ ص ١١٥ - مصور حملي مصور فقرة ١٩١
 ص ٤٨٠ عاش ١ .

<sup>(</sup>۲) الإنجار المؤاف نقرة ۲۹۷ س ۲۹۱ - سليان مرتبي مرّة ۱۲۱ مي ۲۱۲ طش ۱ - عبد الفتاح عبد الياني نقرة ۱۷۷ مي ۲۷۱ - مي ۲۷۷ - عند طي إيام نقرة ، ۹۹ مي ۱۵۵ - مي ۲۵۱ - عبد اللهم اليانزالوي مي ۲۷ - متمون حماني متمون تقرة ۹۹۱ مي ۱۵۵ - عبد اللهم قرح المنة نقرة ۱۳۲۱ مي ۱۸۸ .

منأول يوايه سنة ١٩٦٣ لغاية آخريونيه سنة ١٩٦٤ فتتلخل مدة المستأجر الثانى في مدة المستأجر الأول من أول يوليه سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ (١٠). أما إذا كانت مدة المستأجر الثانى لاحقة لمدة المستأجر الأول وغير متلخلة فيها ، ولو كان عقدا الإيجار قد صدرا فى وقت واحد، فلا محل لتطبيق النص، ويستوفى المستأجر ان متعاقبين كل منهما مدته كاملة . فإذا استأجر شخص عيناً من أول يناير سنة ١٩٦٣ لغاية آخر ديسمبر سنة ١٩٦٣ ، واستأجر آخر نفس العين من أول يناير سنة ١٩٦٤ لغاية آخر دسمبر سنة ١٩٦٣ ، واستأجر بين هذين المستأجرين، وكان للأول أن يستوفى مدته إلى آخر ها ثم يعقبه الثانى فيستوفى مدته كاملة .

فإذا ما توافر هذان الشرطان ، انفتح مجال تطبيق المادة ٥٧٣ مدنى ، وهى تسرى على المنقول والعقار . فنبدأ ببجث النص بالنسبة إلى المنقول ، ثم نبحثه بالنسبة إلى العقار . المنتخب النسبة إلى العقار .

مدر المسادة ١/٥٧٣ مدنى فى صدر المسادة ١/٥٧٣ مدنى فى صدر المسادة ١/٥٧٣ مدنى فى صدر الما ، كما رأينا ، أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع بده دون غش . وهذا النص عام يسرى على كل عين موجرة ، سواء كانت منقولاً أو عقاراً : فنقتصر هنا على تطبيقها فيا يتعلق بالمنقول .

والنص آيس إلا تطبيقاً القواعد العامة . فالمستأجر ايس له إلاحق شخصى في ذمة الموجر ، فهو دائن عادى لا يتقدم على غيره من الدائنين العاديين . فإذا تعدد المستأجرون لمنقول واحد ، كان كل منهم دائناً عادياً الموجر ، فلا يتقدم أحد على آخر حتى لو كان تاريخ غفده ثابتاً وسابقاً على تاريخ عقود الآخرين . إذ الدائنون العاديون لا يتقدم أحد منهم على الآخر ولو كان حقه سابقاً ، بل يتساوون جيماً ( ١٤٣٤ / ٢ مدنى) . فن سبق منهم إلى استيفاء حقه فاز به كاملا ، ولو كان هذا المتى مناخراً في الوجو دعن حقوق الدائن الآخرين . ولا يشترط في ذلك إلا أن يكون استيفاء الدائن لحقه قد تم دون أن يكون هناك تواطو بينه وبين المدين الذي وفاه حقه . وهذه القاعدة مقررة في الفقرة الثانية من المادة ٢٤٢ مدنى إذ تقول :

<sup>&#</sup>x27;'(۱) مليمان مرقس فقرة ١٢٤ ص ٢٦٤ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٧٩ ص ٢٧٦ – محملاً على إمام فقرة ١٦٠ ص ٥٨٥ – عبد المنعم البدرارى ص ٣٩ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٠ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٣٢ ص ١٨٩ – ص ١٩٠ .

« وإذا وفى المدين المعسر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء في حقهم الوفاء ولو حصل بعد انقضاء هذا الأجل ، إذا كان قد تم نتيجة تواطر بين المدين والدائن الذي استوفى حقه » .

فالمادة ٥٧٣ مدنى، إذ تقرر أنه إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش ، لا تفعل أكثر من أن تطبق الأحكام التى تقدم ذكرها على عقد الإيجار إذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، ذلك أنه إذا استأجر المنقول الواحد شخصان ، فهما دائنان عاديان للموجر كما قلمنا ، ولا عبرة بأسبقية تاريخ إيجار أحدهما على تاريخ إيجار الآخر ، فلو أن الأول استأجر المنقول بعقد تاريخه ثابت في أول يناير عن مدة تبدأ من أول مارس ، واستأجر الثاني ذات المنقول من نفس المؤجر عن مدة تبدأ هي أيضاً من أول مارس ولكن بعقد تاريخه ثابت في أول فبراير ، لما تقدم المستأجر الأول على المستأجر ولكن بعقد تاريخه ثابت في أول فبراير ، لما تقدم المستأجر الثاني سبق إلى وضع يده ولئ غش على المنقول ، لكان هو الذي يتقدم رغماً من تأخر تاريخه . ذلك أن معني وضع يده على المنقول هو أنه استوفي حقه من المؤجر فتسلم العين منه ووضع يده علمها ، فيكون شأنه شأن أى دائن عادى استوفي حقه دون غش فخلص له هذا الحق ٢١ كما قدمنا .

<sup>(</sup>١) فوضع يد المستاجر على الدين المؤجرة هو استيفاء لحقه من المؤجر كدائن شخصى له . ومن معنى الاستيفاء المحق جاء التفضيل ، ولم يجيء من مجرد وضع اليد . وهناك رأى يذهب إلى أن التفضيل إنما يجيء من وضع اليد ذاته مجرداً عن معنى الاستيفاء ، طبقاً القاعدة المعروفة التي تقضى بأنه عند تمادل المركز يزيفضل واضع اليد ذاته المعاملة ٢١ رقم ٤٤٦ ص ١٥١٨ – عبد الفتاح (استئناف مصر ٢١ ديسمبر سنة ١٩٤٧ المحاملة ٣١ رقم ٤٩٦ ص ١٥١٨ – عبد الفتاح هبد الباتي فقرة ٢٩٧ ص ١٧٩ – ص ٢٩٧ ) . ولو كان التفضيل آتياً من وضع اليد في ذاته ، لوجب في المقار تفضيل المستأجر واضع اليد بموجب إيجار سابق ، تجدد تجدداً ضمنياً أو صريحاً ، على المستأجر الذي يسجل عقله بعد وضع مرج نص المحادة ٢٧٥ م / ١ مدنى ، فإن المستأجر الذي يخل قبل تجدد الإيجار ، وهذا ما يقضى بعكم صريح نص المحادة ٢٧٥ م / ١ مدنى ، فإن المستأجر الذي يفضل كا سرى ( انظر ما يل خقرة ١٩١ ص ٢٨٦ – منصور مصطفى علمش ٣ – وانظر أيضاً في نفس المش : محمد على إمام فقرة ١٩٠ ص ٢٨٦ – منصور مصطفى متصور فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ ) .

و نرىمن ذلك أنالمادة ٧٣٥/١ مدنى، بالنسبة إلى المنغول، ليست إلا تقريراً للقواعد العامة . ومقتضى تطبيقها أنه إذا تزاحم مستأجران لمنقول واحد ، قدم من وضع يده أولاعلي المنقول ، لأنه هو الذي استوفى حقه من مدينه المؤجر فيخلص المنقول له دون المستأجر الآخر ، ولو كان عقد هذا المستأجر الآخو أسبق في التاريخ. ولما كانت القاعدة أن وفاء المدين المعسر للدين عند حلول أجله لا يسرى في حقالدا ثنين الآخرين إذا كان قد تم نتيجة تواطؤ بين المدين والدائن الذى استوفى حقه كما رأينا (م ٢/٢٤٢ مدنى)(١)، فتطبيق هذه القاعدة في الحالة التي نحن بصددها بقتضي أن يكون المستأجر الذي وضع يده على المنقول قد وضع يده دون غش كا تقول المادة ١/٥٧٣ مدنى ، أو دون أن يكون هناك نواطوً بينه وبين المؤجركما تقول المادة ٢/٢٤٢ مدنى. ذلك أن المؤجر، وهو مدين بتسلم العن المؤجرة لكل من المستأجر بن ، إذا سلمها الأحدهما ، اعتبر معسرة بالنسبة إلى الآخر من ناحية تسليم العين راولم يكن معسراً من ناحية التعويض ٢٠٠٠ . فيجب، حتى يسرى الوفاء في حق المستأجر الآخر، أن يكون المستأجر الذي وضم يده على العين لم يتواطأ مع المؤجر . ومعنى عدم التواطؤ هنا أن يكون وقت وضع يده على العين المؤجرة لا يعلم بوجود إيجار سابق على إيجاره ، فإذا كان يعلم بأن هناكِ مستأجراً استأجر العين قبله ، وبأدر إلى تسلم العين قبلأن يتسلمها المستأجر

(٢) وهذا التعويض يستحقه المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، لأنه لا يستطيع أن يطالبه المؤجر بالتنفيذ الديني أي بتستيم الدين . فقد أصبح النفيذ الديني ستحيلا على المؤجر ، إذ لا يستطيع أن يسترد الدين من المستأجر الذي تسلمها فهو مدين له بضان عدم النعرض ومن وجب عليه الضيان لا يجوز له الاسترداد . فلم يبق المستأجر الذي لم يتسلم الدين ، بعد أن أصبح التنفيذ الديني ستحيلا ، إلا أن يطالب بالتعويض (قارن بهدان ١١ فقرة ٤١٥).

<sup>(</sup>۱) هذا وقد رأينا أن المادة ٢/٢٤٦ مننى تقضى أبضاً بأنه و إذا وفي المدين المصر أحد دائنيه قبل انقضاء الأجل الذي عين أصلا للوفاء ، فلا يسرى هذا الوفاء في حق باقي الدائنين ه و المفروض هنا أن المؤجر سلم الدين المستأجر قبل حلول ميعاد بله الانتفاع ، وهذا الفرض قادر الحصول في العمل ، فإن المؤجر لا يسلم الدين المستأجر إلا لينتفع بها ، قلا يسلمها إذه إلا حند حلول بله الانتفاع . وإذا وقع أن المؤجر سلم الدين المستأجر قبل حلول ميعاد بله الانتفاع ، فلا يمكن أن يكون هذا التسليم إلا عن طريق النش إضرارا بالمستأجر الآخر ، فلا يسرى في حق هذا الآخير دون حاجة إلى إثبات النش ، ونفس الماءة ٢١٨ م ٢١٨ م عمد على لا تتعللب إثبات النش أي هذه الحالة (سليمان مرقس نقرة ١٢١ س ٢١٧ – من ٢١٨ – محمد على أمام فقرة ١٦٠ – عبد المنم البدراوي ص ٤١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٩١ ص ١٨٢ –

الآخر، فهذا هو التواطو. ولا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر الذي وضع يده يعلم بوجود مستأجر آخر ولكنه تال عليه في تاريخ إجارته، فمن حى المستأجر السابق في هذه الحالة أن يبادر إلى تسلم العين حتى يأمن عزاحة المستأجر التالى له . كذلك لا يكون هناك تواطو إذا كان المستأجر المزاحم سابقاً في التاريخ ، ولكن المستأجر الذي وضع يده ، وإن علم بوجوده وقت وضع يده ، وإن علم بوجوده بعد ذلك (١) .

وتقول الفقرة النانية من المادة ٥٧٣ مدنى إنه إذا لم يوجد مبب لتفضيل أحد المستأجرين ، فليس لحم فيا تعارضت فيه حقوقهم إلاطلب التعويض . ومقتضى تطبيق هذا النص على المستأجر بن للمنقول المتزاحين أنه إذا لم يسلم الموجر المنقول لأحد منهما ، وطالباه معاً به (٢) ، فلا يمكن الحكم بتسلم المنقول لأسها . فليس لأحد منهما أن يتقدم على الآخر ، ولم يبق إلا الحكم لكل منهما بتعويض أساسه ضمان الاستحقاق . كذلك إذا كان عقد أحد المستأجزين سابقاً غلى عقد الآخر ، وعلم المستأجر اللاحق أن يتسلم العين من الموجر ، وإذا تسلمها لم يعتد بتسلمه لأنه يكون قد وضع يده على العين بطريق الغش ، ومن ثم لا يكون هنا أيضاً سبب للتفضيل حتى إذا سلم الموجر العين للمستأجر اللاحق ، ولا يبتى إلا انتزاع العين من هذا الأخير والحكم لكل العين للمستأجر اللاحق ، ولا يبتى إلا انتزاع العين من هذا الأخير والحكم لكل من المستأجر اللاحق ، ولا يبتى إلا انتزاع العين من هذا الأخير والحكم لكل من المستأجرين بالتعويض . أما إذا سلم الموجر العين للمستأجر السابق ، فإن وضع

(٢) أما إذا طالبه أحدهما دون الآخر ، فإنه يقضى بتسليم العين له ، ولا يبق للاغم إلا الرجوع على المؤجر بالتمويض .

<sup>(</sup>۱) ويكون هناك تواطق ولو كان المستأجر الذى وضع يده لا يعلم وقت الإيجار بوجود المستأجر المزاحم السابق ، من كان يعلم بوجوده وقت وضع اليد ( عبد القتاح عبد الباقي فقرة ۱۷۹ ص ۲۸۰ ص ۱۷۹ ص فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۰ ص ۲۷۰ ص فقرة ۱۷۹ ص ۲۷۰ ص ۲۷۰ ص منصور مصطنى منصور مقطق منصور مصطنى منصور فقرة ۱۹۱ ص ۲۸۰ ص ۳۸۰ ص ۱۹۰ من المناجر علم المستأجر بوجود مستأجر سابق بل يجب أيضاً أن يكون قد اتفق مع المناجر علم أن يسلمه الدين متواطئاً معه أن ذلك إضر اراً بحق المستأجر السابق ، وذلك إلى أنه الناحية العملية أن يغترض تواطئ المستأجر لحرد علمه بوجود مستأجر سابق ، وذلك إلى أنه ينهت المكس كا إذا أثبت المؤجر أنه لم يؤجر لمستأجر آخر إلا بعد أن اعتقد أن المستأجر السابق منصور فقرة ۱۹۰۱ ص ۱۹۰ ).

يد هذا المستأجر يكون دون غش ، ويكون وضع البد هذا سبباً لتغضيله على المستأجر اللاحق .

هذه هي أحكام الفاضلة بين المستأجرين المتراحين للمنقول في التقنين المدنى المجديد بموجب نص المادة ٧٧٥ من هذا التقنين . ولم يكن التقنين المدنى القديم يشتمل على نص مماثل بالنسبة إلى المنقول كما قدمنا ، فكان الواجب تطبيق القواعد العامة ، لذلك العامة . ولما كانت الأحكام التي قدمناها ليست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، لذلك ثكون أحكام التقنينين القذيم والجديد واحدة فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمنقول . وهي واحدة أيضاً فيا يتعلق بالمقار ، لأن أحكام النصوص في التقنينين واحدة في هذه المسألة (١) كما سبق القول . . .

وكان الواجب أن تكون الأحكام التي قدمناها في المفاضلة بين المستأجرين المتزاحين للمنقول هي نفس أحكام القانون الفرنسي ، ذلك لأن النقنين المدنى الفرنسي لا يشتمل على نص في هذه المسألة ، لا بالنسبة إلى المنقول ولا بالنسبة إلى المعقار . ولما كانت الأحكام التي قدمناها لبست إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فقد كان ينبغي أن تسرى هذه الأحكام في القانون الفرنسي ، لا بالنسبة إلى المنقول فحسب ، بلى بالنسبة إليه وإلى العقار معاً . غير أن القضاء الفرنسي قد استقر أخيراً على غير فلك ، وقضت محكمة النقض الفرنسية في أحكام حديثة بأن المفاضلة بين المستأجرين المتزاحين ، في المنقول وفي العقار ، تكون على أساس الأسقبية في تاريخ عقد الإيجار ، فن كان من المستأجرين عقده أسبق في ثبوت التاريخ كان هو الذي يتقدم (٢) .

<sup>( 1 )</sup> انظر م ٧٧ مدنى جديد رم ٤٤٨/٣٦٥ مدنى قديم آنفاً فقرة ٢٨٨ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ۱۲ فبراير سنة ١٩٥٤ (حكمان) وأول يونيه سنة ١٩٥٤ دالوز ١٩٥٤ غنصر ٧٥ – وهناك رأى في فرنسا يذهب إلى أن الأفضلية تكون لمن وضع يد. أو لا تطبيقا للقواعد العامة (ليون الاستئنافية ٣٠ يوليه سنة ١٩٨١ دالوز ٨٢ – ٢ – ٢٣٢ – باريس ١٦ يوليه سنة ١٩٢١ جازيت دى پاليه ١٩٣١ جازيت دى پاليه ١٩٣١ جازيت دى پاليه ١٩٢١ – ٢ – ١٩٤٩ جازيت دى پاليه ٢٠١ – ١٩٤٩ وفقرة ٢٤٧ وفقرة ٢٨٧ – بعدوار ١ فقرة ٣٠ وفقرة ٢٠٠ وفقرة ٢٠٠ وفقرة ٢٠٠ عبيرار ١ فقرة ٣٠ وفقرة ٢٠٠ ) : فإذا لم يضع أحد من المستأجرين يد، على لاين ، بيع حق الإيجار وقسم النمن بينهم ، ولكل منهم الرجوع على المؤجر ببقية التعريض (جيوار ١ فقرة الإيجار وقسم النمن بينهم ، ولكل منهم الرجوع على المؤجر ببقية التعريض (جيوار ١ فقرة به ٢٠ وفقرة ٢٠٠) . ولكن الرأى الراجح في فرنسا ، وهو الرأى الذي استقر أخيراً كا قررنا بأحكام محكة النقض الحديث ، هو أن تكون الأفضلية للأسبق في ثبوت التاويخ ، تياماً على

۲۹۱ — تراهم المسأمرين للعقار: كل ما قدمناه عن المقاضلة بين المستأجرين المتراحين لمستقول عن طريق أسبقية إلى وضع اليد على العين الموجرة يسرى في المفاضلة بين المستأجرين المتراحين للعقار. فصدر الفقرة الأولى من المادة ۷۳ مدنى عامة ، كما رأينا، إذ تعرض للمفاضلة بين المستأجرين المتعددين لعن واحدة ، ولم تمز بين ما إذا كانت العين منقولا أو عقاراً.

فإذا استأجر شخصان عقاراً من موجر واحد، لم يكن أحدهما أولى بالتقضيل من الآخر و ثو كان تاريخ عقده أسبق . ولكن إذا تسلم أحدهما العقار من الموجر ، ووضع يده عليه دون غش (١) على النحو الذي بيناه فيما تقدم ، فهو الذي يفضل ، لأنه استوفى حقه من مدينة دون أن يتواطأ فى ذلك مع المدين للإضر ار بالمستأجر الآخر ، فيخلص له العقار ، ويرجع المستأجر الآخر على الموجر بالتعويض على أساس ضمان الاستحقاق .

ولكن الفقرة الأولى من المسادة الآلاق مدنى في عجزها تخص العقار بحكم ينفرد به دون المنقول ، فتقول مَا يَاتَى : • فإذا كان مستأجر عقار سجل عقده

<sup>-</sup> تقدیم المستأجر الأسبق فی التاریخ عل المشرئ العین المؤجرة ، فإذا كان یتقام عل المشتری فارلی آن یتقدم عل مستأجر آخر حقه أضعف من حق المشتری ( روان الاستئنافیة ۱۹ مارس شقه ۱۹۲۹ دافرز ۷۱ - ۲ - ۷۸ - بادیس ۲ پوفیه سنة ۱۹۰۸ جازیت دی تربیبنو ۱۹۰۸ - ۲ - ۱۹۶۸ دافرز ۱۹۰۸ - پادیس ۲۱ پوفیه سنة ۱۹۶۸ - ۲ - ۱۹۶۸ جازیس ۲۱ پوفیه سنة ۱۹۶۹ دافرز ۱۹۰۰ - ۱۹۳۸ - وأحکام النقش المدیئة السابق الإشارة إلیا - بیدان ۱۱ فقرة ۱۹۰۹ س ۲۰۰۷ وهامش ۱۲ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۷۹ - بلانیول و ربیع ۱۹ فقرة ۱۹۰۸ س ۲۰۰۷ وهامش ۱۲ - بودری وقال ۱ مقرة ۱۳۸۱ - بلانیول و ربیع ۱۹۰۸ فقرة ۱۳۸۱ س ۱۳۰۸ فقرة ۱۳۸۱ فقرة ۱۳۸۱ فقرة ۱۳۸۱ می این المستأجرین غیر ثابتة التاریخ ، أو کافت ثابتة التاریخ فی یوم واحد ۵ فقرا کافت عقود المستأجرین غیر فابنی یفضل ( ردبه الاستثنافیة ۳ أغسطس سنة ۱۸۷۰ داالوز ۷۱ - ۲ - ۱۱ - أوبری و رو و اسان ۵ فقرة ۱۳۰ س ۲۰۷ وهامش ۱۲) . فإذا می یضع أحد من المستأجرین یده علی المین ، فلا وجه لتفضیل أحدم ، و من صبق إلی المطالبة بیضع أحد من المستأجرین یده علی المین ، فلا وجه لتفضیل أحدم ، ومن حبق فی وقت واحد بیشیم المین ، فإن حقوقهم تنهاتر ، و تفسخ مقود الایجار کلها ، ویرجون بخیماً بتحویض علی المؤجر ( بودری و قال ۱ فقرة ۱۹۲۲) .

<sup>(</sup>۱) نقض ملف ۲۷ يناير سنة ۱۹۰۰ عجمومة أحكام النقض ۹ رقم ۹۸ ص ٥٥٠ - المتناف مصر ۲۱ - الإسكندرية الوطئية الرحمية مصر ۲۱ - الإسكندرية الوطئية ٢٠٥ من ١١٢٢ .

وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد عقد إيجاره ، فإنه هوالذى يفضل ، وقد كان هذا هو أيضاً حكم التقنين المدنى القديم فى المادة ٢٤٨/٣٦٥ كما سبق القول . فالعبرة إذن فى العقار بالأسبقية فى أحد شيئين : وضع اليد أو التسجيل (١) . فإذا كان أحد المستأجرين للعقار قد وضع يده عليه قبل أن يسجل المستأجر الآخر عقده ، كان هو الذى يفضل . أما إذا صجل المستأجر الآخر عقده قبل أن يضع المستأجر الأول يده على العقار ، وكان حسن النية (١) ، فالمستأجر الذى سجل عقده هو الذى يفضل لأن النسجيل سبق وضع اليد .

وُنسوق بعض أمثلة (٢) ثوضع ما تقدم :

تنازع مستأجران لعقار واحد ، أحدهما وضع يده على العقار ولم يسجل ، والآخر لم يضع بده ولم يسجل . في هذه الحالة يفضل من وضع يده ، ولا كان المستأجر الآخر أسبق في التاريخ (١) . وكذلك يكول الحل لو أن المستأجر الآخر سجل عقده ولكن بعد أن وضع المستأجر الآخر سجل عقده ولكن بعد أن وضع المستأجر الأول بده على العقار (٥) .

تنازع مستأجزان لعقار واحد ، ولم يضع واحد منهما يده على العقار ، ولكن أحدهما سجل عقده . فيكون المستأجر الذي سجل عقده هو المفضل ،

<sup>(</sup>۱) ويعدل تسجيل مقد الإيجار تسجيل صحيفة دعوى سمة انعقاده إذا أشر على هاش التسجيل بالحكم الصادر فيها (عد الفتاح عبد الباق فقرة ١٧٩ س ٢٨١ هاش ١ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٩١١ م ١٩٤٤ م حكس ذلك استثناف بختلط ٢٠ ديسبر سنة ١٩٤٤ م ٧٠ ص ٢٨).

<sup>(</sup>٢) أى لا يعلم وقت التسجيل بوجود عقد إيحار سابق عل عقد إيجاره ، ولو علم بوجود عقد إيجار لا وإذا كان قانون عقد إيجار لاحق لعقد إيجار، فإن هذا العلم لا يجعله سى، النية ويصح التسجيل . وإذا كان قانون هو الشهر العقارى لا يشترط حسن النية لصحة التسجيل ، فإن المقصود بالنسجيل في هذا القانون هو التسجيل الناقل لحق عيني . أما التسجيل هنا فالغرض منه المفاضلة بين المستأجرين المتراحين ، فاشترط فيه القانون حسن النية (سليمان مرقس فقرة ١٣٤ ص ٢١٩ هامش ٣) .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجار المؤلف نقرة ٣٩٧ ص ٤٩٣ - ص ٤٩٦.

<sup>(</sup>٤) قارن المنصورة الكلية الوطنية ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ الحاماة ٧ رقم ١٦٤ ص ٢٢٧ : وتفضل المستأجر الأسبق في الثاريخ على المستأجر وانسع اليد.

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۲۰ مایو سنة ۱۹۰۶ م ۱۹ س ۲۹۳ – الزقازیق ۹ ینایر سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۹۳۰ سنة ۱۹۳۰ المحاماة ۱۰ رقم ۳۰۳ س ۲۱۳.

ولوكان عقد إيجاره متأخراً في التاريخ عن عقد إيجار المستأجر الأول (١) وكذلك يكون الحل لو أن المستأجر الأول سجل عقده أيضاً ولكن بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر ، بل لو أنه بجانب التسجيل وضع بده أيضاً على العقار بعد تسجيل عقد المستأجر الآخر . فما دام أحد المستأجرين سجل عقده أولا ، فإنه هو الذي يفضل على المستأجر الآخر ، ولو أن هذا سجل بعد ذلك عقده ووضع بده وكان أسبق في التاريخ (١) .

تنازع مستأجران لعقار واحد ، أحدهما تسلم العقارمن أول بناير سنة ١٩٦٧ إلى آخر ديسمبرسنة ١٩٦٧ ثم تجدد عقده تجددا ضمنيا أو صريحاً سنة أخرى من أول يناير سنة ١٩٦٣ واستمر واضعاً يده على العقار . أما المستأجر الثانى فقد استأجر العقار ذاته مدة سنة من أول يناير سنة ١٩٦٣ ، وسجل عقد لربحاره قبل ذلك في أول ديسمبر سنة ١٩٦٦ ، أى في وقت كان المسأجر الأول واضعاً يده على العقار ولكن لا بموجب الإيجار الثاتى الجديد بل بموجب الإيجار الأول . يده على المقار ولكن المستأجر الثانى قد سجل عقده قبل وضع يد المستأجر الأول ، في مده الحالة يكون المستأجر الثانى قد سجل عقده قبل وضع يد المستأجر الأول ، لأن تسجيله تم قبل وضع يد المستأجر الأول بموجب الإيجار الجديد . وإذا صع أن المستأجر الأول كان واضعاً يده بموجب الإيجار الأول قبل تسجيل عقد المستأجر الثانى ، فإن وضع اليد هذا لا يعتد به لأنه وقع بموجب إيجار لاتنازع المستأجر الثانى ، فإن وضع اليد هذا لا يعتد به لأنه وقع بموجب إيجار لاتنازع

<sup>(</sup>١) وقد قفست محكة مصر الوطنية بأن الأرلوية عند تعدد المستأجرين لذات العقار ولذات المدة لمن وضع يده أولا ، إلا في حالة تسجيل العقار فالأولوية لصاحب العقدالمسجل ، أما إثبات التاريخ فلا يفيد التسجيل وليس له مفعوله (مصر الوطنية ١١ يوئيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ ص ٢٦٩) .

هذا ويجب التسجيل في تفضيل عقد على آخر ولو كانت مدة الإيجار لا تزيد على تسع سنوات ، لأن التسجيل هنا له غرض آخر غير النرض الذي يريده المشرع من وجوب تسجيل عقد الأيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات . فني الحالة الأولى يراد بالتسجيل تفضيل مستأجر على مستأجر مزاحم له ، أما في الحالة الثانيسة فيراد بالتسجيل سريان الإيجار في حق المنير (استناف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٩٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٤ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٧٩ هامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٧٩ ص ٢٨٩ ).

<sup>(</sup>٢) فاجبًاع أسبقية الناريخ ووضع الله والتسجيل لمستأجر واحد لا ينني أمام مستأجر للمع عقده قبل أن يقوم المستأجر الأول بوسع الله وبالتسميل (استثناف ولحنى ١١ سبتسبر صنة ١٩٠٦ المقوق ٢١ ص ٣٢٢ – استثناف مختلط ١٥ فبراير سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ١٢١) .

فيه . والإبجار المتنازع فيه هو الإيجار الجديد ، ووضع يد المستأجر الأولمه بموجب هذا الإيجار الجديد جاء تاليا لتسجيل المستأجر الثانى لعقد إيجاره . ويخلص من ذلك أن المستأجر الثانى هو الذى يفضل ، لأنه سجل قبل أن يضع المستأجر الأول بده تنفيذاً للإيجار الجديد(١) .

ويلاحظانه إذا زادت مدة الإيجار على تسع منوات ووضع أحدالمستأجرين يده أولا ثم سجل الآخز ، اعتبر المستأجر المسجل من الغير بالنسبة إلى المستأجر واضع البد . ومن ثم لا يسرى عقد المستأجر واضع البد في حق المستأجر السجل الالمدة تسع سنوات ، فيفضل لهذه المدة فقط . أما بعد هذه المدة ، فيجب تسلم العين المستأجر المسجل إذا كاثت مدته الايزال شيء منها باقيا(٢) . مثل ذلك أن تكون مدة إيجار المستأجر واضع البد اثنتي عشرة سنة ، ومدة ايجار المستأجر المسجل خس عشرة سنة . فيفضل واضع البد ويسلم العين مدة ليجار المسجل الذي بقي له من مدة إيجارة ست تسع منوات ، ثم تسلم العين المستأجر المسجل الذي بقي له من مدة إيجارة ست سنوات فينتفع بالعين هذه المدة الباقية . وغني عن البيان أنه لو سجل أيضاً واضع البد عقده قبل تسجيل عقد المستأجر الآخر ، اسرى عقد إيجار الأول لكامل مدته أي الاثني عشرة سنة ، وبعد ذلك تسلم العين المستأجر الآخر المسجل أقل مدته وهو ثلاث سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع من تسع سنوات ، فلا يمكن تسليمه العين بعد انقضاء تسع سنوات من انتفاع

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۹ يناير سنة ۱۹۲۳ جازيت ۱۲ رقم ۱۹۶ س ۲۰–۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۶۸ م ۷۰ ص ۲۰ وقارن استثناف وطئى أول ديسمبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرحمية ۱۰ رقم ۲۸ ص ۱۸۰ – ۲۷ فبراير ۱۰ رقم ۲۸ ص ۱۸۰ – ۲۷ فبراير سنة ۱۹۲۲ المحاماة ۲ رقم ۱۹۷ ص ۱۹۷ : وهذه الأحكام تفضل من استأمر قبل تجدد واضع آليد ، ولو لم يسجل مادام عقام ثابت التاريخ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۱۲۱ ص ۲۲۱ س ۲۲۲ ( وانظر ص ۲۲۲ هامش ۱ سپث پرد علی دائی نخالف للأستاذ عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۷۹) – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر دایا عائلا نی فقرة ۱۹۱ ص ۱۹۱ – وانظر دایا عائلا نی القانون الفرنس : بودری وفال ۱ فقرة ۱۳۹ – آوبری ورو واسان و فقرة ۱۳۹ ص۲۰۷ – مس ۲۰۸ .

<sup>(</sup>٣) ولو أن مدة إيجاد واضع اليد لم تكن تزيد على تسع سنوات ، لسرى إيجاره لكامل. مدته ولو لم يسجل.

المستأجرواضع اليد ، لأن مدة إيجار المستأجر المسجل تكون قد انقضت . وبيتى المستأجر واضع اليد فى هذه الحالة ، حتى لو لم يسجل عقده ، منتفعاً بالعين ولو بعد انقضاء نسع السنوات حتى يستوفى كل مدته(١) .

أما إذا كان النزاع بين مستأجر وضع يده ومستأجر لم يضع يده ولم يسجل ، فإن المستأجر الواضع اليد هو الذي يفضل كما قدمنا . فلو أن هذا الأخير كانت مدة إيجاره أكثر من تسع سنوات ولم يسجل عقده ، فهو مفضل لكامل مدته على المستأجر الآخر ، ولا يحتج عليه المستأجر الآخر بوجوب قصر المدة التي يفضل فيها على تسع سنوات لعدم تسجيل عقد المستأجر الأول ، ذلك أن المستأجر الآخر لم يسجل هو أيضاً عقده ، وهو لا يعتبر من الغير إلا إذا سجل . فيسرى عليه عقد المستأجر مهما طالت مدته ، ولو لم يكن هذا العقد مسجلا. فيسرى عليه عقد المستأجر مهما طالت مدته ، ولو لم يكن هذا العقد مسجلا. وكان تكون مدة إيجار المستأجر الواضع اليد اثنتي عشرة سنة ، ومدة إيجار المستأجر الآخر الذي لم يضع يده ولم يسجل خس عشرة سنة ، فيسرى المحار واضع اليد لكامل مدته أي لا ثنتي عشرة سنة ، وبعد ذلك تسلم العين المستأجر الآخر المباق من مدته وهو ثلاث سنرات (٢) .

ويخلص مما نقدم أنه إذا تزاح مستأجران لعقار واحد، فضل منهما من كان أسبق من الآخر إلى وضع اليد أو إلى التسجيل. فإذا لم يوجد سبب لتفضيل أحد المستأجرين على الآخر، بأن لم يسبق أحدهما الآخر في وضع اليد أو في التسجيل (٢٠)،

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ س ٤٩٦ هامش ١.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ١٢٤ ص ٣٢٣ – وقارن الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ ص ٤٩٩ هامش ١ ( سيث جاء أن إيجار واضع اليد لا يسرى إلا لمدة تسع سنوات لأنه لم يسجل ، ولم ينظر إلى أن المستأجر الآخر لم يسجل مقده هو أيضاً فلا يعتبر من الغير ، فيسرى عليه الإيجار الأول لكامل مدته ولو زادت هذه المدة عل تسع سنوات ) .

<sup>(</sup>٣) ويتحقق ذك في حالات أربع : (١) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، ولم يسجل أحد منهما عقده . (ب) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأى من المستأجرين ، ومجل كل منهما في يوم وأحد عقده وهو حسن النية . (ج) إذا لم يسلم المؤجر العقار لأي من المستأجرين ، ومجل أحدهما عقده وهو سيء النية . (د) إذا سلم المؤجر العقار لأحدهما بطريق النش ، ولم يسجل الآخر عقده .

ن هذه الحالات الأربع ، يستطيع كل من المستأجرين مطالبة المؤجر قضاء بتنفيذ الإيجار وتسليمه العقار . فإذا حكم له بالتسليم ، لم يستطع المستأجر الآخر إلا أن يرجع بالتعويض على ح

لم يبق لكل من المستأجرين، فيما تعارضت فيه حقوقهما ، إلا طلب التعويض على أساس ضمان الاستحقاق (م ٢/٥٧٣ مدنى)(١)، وقد تقدم مثل ذلك في المفاضلة

مع المؤجر. أما إذا دخل المستأجر الآخر في الدعوى المقامة من المستأجر الأول ، فإنه لا يحكم لأى منهما بالنسليم رتباتر حقوقهما ، فيحكم لها مماً بالنمويش ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤٢ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٧ ص ٢٩١ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨١ ص ٢٨٤ هامش ١ - محمد على إمام فقرة ١٩٠ ص ٢٩١ - عبد المنم البدراوى ص ٢٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣١ ص ١٩٢ - وقارن منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٧ - ص ٤٨٨).

بقبت حالة خاسة ، هي أن يضع مستأجر يده في نفس اليوم الذي سجل فيه الآخر عقده . فقد ذهب رأى إلى أنه لا يوجد في هذه الحالة سبب التفضيل ، كما هو المفهوم من سياق نص المادة ٧٧ معنى , وقد نصت المذكرة الإينساحية للمشروع التمهيدى على ذلك صراحة ، إذ تعدد الحالات التي لا يوجد فيها مبب لتفضيل أحد المستأجرين المتعددين فتقول : • بأن كانوا كلهم لم يسجلوا رام يضموا يدم ، أركان أحدم وضع يده في الوقت الذي سمل فيه الآخرون ۽ (مجموعة الأهمال التعضيرية ٤ ص ١١٥ - انظر أيضاً المذكرة الإيضاحية في الهامش التالي ) . وانظر في هذا المني سليمان مرنس ففرة ١٢٤ ص ٢٢٠ - ص ٢٢١ - محمد على إمام فقرة ١٦٠ ص ٢٩٠ - عبد المنم البدراوي ص ٤٢ - عبد المنم فرج العبدة فقرة ١٣٢ ص ١٩٢ . ولكن ظاهر نص المادة ٧٣ من يجمل المستأجر واضع اليد ، في هذه الحالة الخاسة ، مفضلا على المستأجر المسجل . إذ النص يغضى بتغضيل المستأجر الذي صبق إلى وضع يده . ثم يستثنوك فيقول إلا إذا كان هناك سيناجر سجل مقده قبل وضع اليد فإنه هو الذي يفضل . ويستخلص من ذلك أن وضع اليد هو سبب التفَضَيل في الأصل ، ولا يُعلوه إلا تسجيل سابق عليه – أما التسجيل اللاحق لوضع اليد ، وكذلك التسجيل المعاصر له في يوم واحد ، فلا يعلو ، ويبن وضع اليد على أصله سبباً لمتفضيل ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٠ ص ٢٨٢ هاش ١ : ويقول أيضاً بأفضلية واضع آليد إذا لم يعرف أى الحادثين ، رضع اليد أو التسجيل ، هو الذي حصل قبل الآخر ، وينَّع إثبات سبق التسجيل عل منعيه ~ منصور مصطلَّى منصور فقرة ١٩١ ص ٤٨٤) . رانظر أيضاً في احبّال هذا المعنى في التعنين المدنى القديم وهو ماثل في النص لتتنبين المدنى الجديد : الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٧ من ٤٩٧ – استثناف مختلط ٢٠ مايو سنة ١٩٣٠ م ٤٣ من ٥٠٠ – ويتبين من ذلك أنه إذا كان التسجيل معاصراً لوضع اليد ، لم ينزع العقار من واضع اليد ، بل يمبق معه إذ لا يوجد مستأجر مفضل عليه . أما إذا كان التسجيل سابقاً على وضع اليد ، فإن العقار ينتزع متدنة من واضع اليد ويسلم إلى المستأجر المسجل إذ أن هذا مفضل عليه ( انظر في هذا المني متصور مصطن منصور فترة ١٩١ ص ٤٨٤).

(1) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد : و وزاد المشروع أيضاً الفقرة الثانية من هذه المادة ، وقد عرض فيها الفرض الذي لا يوجد فيه سبب لتغضيل أحد المستأجرين ، فإن كانوا كلهم ثم يسجلوا ولم يضموا يدم ، أوكان أحدم وضع يده في الوقت اللمي سجل فيه الآخرون . . فإذا لم يكن هناك خش ، لم يكن المستأجرين فيما تعارضت فيه حقوقهم إلا طلب التمويض ، وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال التحضيرية » وهذا هو الحل الممكن المعقول » ( مجموعة الأعمال المحمد المعقول » ( محموعة الأعمال المحمد المعقول » ( محموعة الأعمال المحمد المعقول » ( محمد المعقول » ( محمد المحمد المحمد المحمد المعمد المحمد ال

بين المستأجرين المتراحمين للمنقول (١) . ونقول فيا تعارضت فيه حقوقهما ، أما فيا لم تتعارض فيه هذه الحقوق فيسرى الإيجار . فلو أن أحد المستأجرين مدة المجاره ثلاث سنوات ، ومدة إيجار الآخرخس سنوات ، فنى الثلاث السنوات الأولى تعارضت حقوق المستأجرين ، فتهاتر هذه الحقوق عن هذه المدة ويأخذ كل منهما تعويضاً عنها . أما فى السنتين الرابعة والخامسة ، وهما السنتان الباقيتان للمستأجر الآخر بعد أن تهاترت حقوقه مع حقوق المستأجر الأولى فى المخوق المنطوت الأولى ، فلا يوجد مزاح للمستأجر الآخر لينتفع به (٢) . وغنى عن البيان أن العقار فى هاتين المنتين للمستأجر الآخر لينتفع به (٢) . وغنى عن البيان أن العقار ، وقد أصبح خالياً من حقوق كلا المستأجرين فى السنوات الثلاث البيان أن العقار ، وقد أصبح خالياً من حقوق كلا المستأجرين فى السنوات الثلاث يوجره لأى من المستأجرين ويكون هذا بإيجار جديد لاصلة له بالإيجار الأول الصادر لهذا المستأجر . وتسرى هذه الأحكام كلها ولو كانت العين المؤجرة منقولا لاعقاراً ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٣٧٥ مدنى ، وهي التي تقصر النهاتر منقولا لاعقاراً ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٣٧٥ مدنى ، وهي التي تقصر النهاتر على ما تعارضت فيه الحقوق ، تسرى كما قدمنا على العقار والمنقول .

- جواز رفع الرعوى من أحد المستأجرين المتراهمين على الآخر - إمالة : وقد قدمنا ، عند الكلام في الأحوال التي يجوز فيها للمستأجر أن يدفع بنفسه تعرض الغير المبنى على سبب قانونى ، أنه يجوز لكل من المستأجرين المتراهين أن يرفع دعوى على الآخر ، أو أن يكون مدعى عليه في دعوى يرفعها عليه الآخر ،

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>۲) الإيجار المتولف فقرة ٢٩٧ ص ٤٩٧ عامش ١ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨١ ص ٢٨٤ من ٢٨٨ عامش ١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٩١ ص ١٩٨ ص ٢٨٥ – وكذلك الأمر لو أن مستأجراً مدة إيجاره ثلاث سنوات وقام به سبب يفضل به على مستأجر آخر مدة إيجاره خمي سنوات ، فإن العين تسلم المستأجر الأول فيستوني مدة إيجاره ، ثم تسلم العين المستأجر الثانى مفالية المنتوزين من إيجاره لأن سقه في هذه المدة لا يتمارض معه حق آخر مفضل عليه . والمستأجر الثاني مطالبة المؤجر بتمويض عن مدة ثلاث السنوات الأولى التي حرم فيها من الانتقاع بالعين يسبب أفضلية المستأجر الأولى عليه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٧ ص ٢٩٥ هامش ١ ) . وقد خيم الأحسرال يجوز المستأجر الثاني أن يطلب فسخ الإيجار والتحلل من النزاماته مع التحويض ، والمحكة تقدير ١٤١ الطلب ( منصور مصطن منصور فقرة ١٩١ ص ١٨٥ ) .

المفاضلة فيا بينهما، إذ يكون لكل منهما صفة فى أن يكون مدعياً أو مدعى عليه . وذلك دون حاجة لإدخال المؤجر فى الدعوى ، ما لم يكن إدخاله على سبيل الاحتياط ليساعد المستأجر فى الدفاع وليقضى عليه بضمان الاستحقاق فيا إذا قضى المستأجر الآخر بتفضيل عقده . فنحيل هنا على ما قدمناه هناك(١) .

(ب) التعرض الصادر من جيران مستأجرين من مؤجر واحد

واحد (colocataires) ، ولو كانوا في غير منزل واحد بل في منازل متجاورة . واحد (colocataires) ، ولو كانوا في غير منزل واحد بل في منازل متجاورة . فيخرج الجيران المستأجرون من موحرين مختلفين ولو كانوا في منزل واحد ، كأن كان المنزل منقسها إلى غدة طبقات مملوكة الأشخاص مختلفين وموجرة لعدة مستأجرين . فهوالاء المستأجرون ليسوا جيرانا مسستأجرين من موجر واحد (colocataires) بالمعنى المقصود هنا ، ولكنهم جيران مستأجرون من موجرين مختلفين (voisins) بالمعنى الذى سنراه فها يلى .

٢٩٤ - فروصم بمرم: ويجب التمييز، في أعمال النعرض التي تصدر من الجيران هنا، بين فروض ثلاثة: (١) التعرص المستند إلى ادعاء حق. (٢) التعرض عبر المستند إلى ادعاء حق ولا علاقة له بصفة المستأجر. (٣) التعرض غير المستند إلى ادعاء حق ولا علاقة بصنة المستأجر.

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ فى آخرها – وقد قضت عمكة الاستثناف المختلطة بأنه فى حالة الاستعجال بسبب قرب ميماد الزراعة ، القنساء المستعجل أن يحكم بتسليم الدين لأحد المستأجرين المتزاحين ، إذا رأى أن حظ هذا المستأجر فى تقرير قاضى الموضوع لأفضليته أكبر من غيره ، فيقرد له بذلك أفضلية موقتة (استئناف مختلط ۲۰ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ مس ٢٨).

<sup>(</sup>۲) هيك ١٠ فقرة ٢٠٤ - بودرى وقال ١ فقرة ٨٣ و وفقرة ٢٠٠ - الإيجار قمولف فقرة ٥٨٠ - مبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨٢ ص ٢٠٢ - ويعتبر المستأجر من الباطئ جاراً يكون المؤجر مسئولا منه ، في الحدود التي سنذكرها ، مسئوليته عن المستأجر الأصلى . أما إذا تعرض المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى نفسه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عنه (بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٠).

الجيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض في تعرضة إلى حق يدعيه ويغلب المجيران، بالمعنى المتقدم، بلحار له، واستنذ المتعرض مبنياً على سبب قانونى. فيكون أن يكون مستمداً من عقد إيجاره، كان الثعرض مبنياً على سبب قانونى. فيكون الموجر ضامناً، ويرجع المستأجر عليه وحده (١). مثل ذلك أن يمنع المستأجر جاره من الانتفاع بالأجزاء المشتركة في المنزل، بدعوى أن الموجر أباح له وحده هون غيره الانتفاع بذه الأجزاء، أو أن يباشر المستأجر مهنة مقلقة للراحة بجوار جاره ما دام غير ممنوع من مباشرة هذه المهنة في عقد الإيجار (٢)، أو أن يباشر المستأجر علم المؤاحة و من مباشرة على المستأجر المزاحة ولا قد اشترط في عقد إيجاره عدم المزاحة ولم يشترط المؤجر على المستأجر المزاحم ذلك (١).

۲۹۳ — التعرص غير الحسند إلى ادهاء من ولا علاقة له بصفة المستأمر: أما إذا كان النعرض غير مستند إلى حق مدعى ، فإذا كانت أعمال التعرض لاعلاقة لها بصفة المستأجر المتعرض ، كما إذا تشاجر الجاران أو أهان المتعرض جاره أو تعدى عليه ، فالتعرض مادى لا بضمنه المؤجر ، وللمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض (1) . وقاضى الموضوع هو اللى يبت فيا إذا كان التعرض لا علاقة له بصفة المستأجر فلا بضمن المؤجر (٥) .

<sup>(</sup>۱) هیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ – جیوار ۱ فقرة ۱۹۰ – بودری ولمال ۱ فقرة ۲۷۰ – چلانیول ورپییر ۱۰ فقرة ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) جرائمولان في العقود فقرة ٣٥٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٣٥٦ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨٦ م ٨ ص ٢٤ – عبد الباق فقرة ١٨٦ م ٨ ص ٢٤ – ٢٤ فبر أبر سنة ١٨٩٠ م ١٤ ص ٤١٠ .

<sup>(</sup>٣) وقدوجر، إذا رجع عليه المستأجر المتعرض له، أن يرجع هو بدوره على المستأجر المتعرض بنير حق يطالبه بالكف عن التعرض والتعويض (بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ - جيوار ١ فقرة ٥٢٥ - دى باج ٤ فقرة ٢٣٦ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٥) - ولا تعتبر في فرنسا أعمال التعرض الصادرة من المستأجر تعرضاً مبنياً على سبب قانوني بالمني المحدود الوارد في المادتين ١٧٢٦ و١٧٢٧ مدني فرنسي ، ولكن هذه الأعمال تعتبر مخالفة لنص المادة ١٧١٩ فرنسي و توجب الضيان قياماً على التعرض المبنى على سبب قانوني ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة فرنسي و توجب الضيان قياماً على التعرض المبنى على سبب قانوني ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة

<sup>(</sup> ٤ ) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۸۱ – الإیجار قمولف فقرة ۲۵۷ – عمد عل إمام فقرة ۲۷۹ – عمد عل إمام فقرة ۲۷۹ س ۲۲۹ . ۰

<sup>(</sup> ه ) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٨٢ ص ٢٨٧ .

المعرص المستندة إلى ادعاء من ورغمو فريصة المستأجر الما إذا كانت أعمال التعرض عبر المستندة إلى ادعاء حق لهاعلاقة بصفة المستأجر الحا إذا أعد المكان الذي يسكنه للعهارة دون اتفاق على ذلك مع المؤجر ، أو زاحم المستأجر في صناعته مع تعهده بالامتناع عن ذلك في عقد الإيجار ، أوأدار في المكان المؤجر عملامقلقا للراحة (كرقص أوموسيق) ، أو ترك المياه تسيل في طبقته فتتسرب إلى الطبقة التي تحتها ، أو غير ذلك من أعمال التعرض المادى الضارة (۱) ، مادياً كان الضرر أو أدبيا (۱) ، فهناك رأى يذهب إلى أن هذا التعرض المادى لا يضمنه المؤجر وفقاً للقواعد العامة ، وللمستأجر المتعرض له أن يرجع مباشرة على المستأجر المتعرض وليس له رجوع على المؤجر (۱) ولكن الصحيح أن هذا التعرض ، ولو أنه مادى ، يضمنه المؤجر ما دام ولكن الصحيح أن هذا التعرض ، ولو أنه مادى ، يضمنه المؤجر ما دام المؤجر . فهذا الأخير هو الذي أسكنه ، ومهد له بذلك السبيل للتعرض . وخطأ المتعرض في تعرضه يعد خطأ عقدياً يسأل من أجله أمام المؤجر نفسه ، فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع فإذا وجع المستأجر المتعرض له على المؤجر كان لهذا الأخير أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع فلم المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع المستأجر المتعرض عمراً من أنباع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع المستأجر المتعرض أن يرجع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع المستأجر المتعرض المناء من أنباع من أنباع من أنباع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع على المستأجر المتعرض يعتبر حكماً من أنباع على المؤبور كان في المؤبور كان في من أنباع على المؤبور كان في المؤبور كان كله المؤبور كان كلاك المؤبور كان كلي المؤبور كان كان كلي المؤبور كان كلي المؤبور كان كل

<sup>(</sup>۱) وإدخال الحاركاباً في مسكنه لا يعد تعرضاً (السين ۱۲ أغسطس سنة ۱۹۰۱ دالوز ۱۹۰۱ – ۲ – ۲۰۰۱) ، إلا إذا تسبب عن ذلك أضرار مادية . ويعد تعليق النياب على النوافلة تعرضاً إذا تكرركثيراً (بودري وقال ۱ فقرة ۷۸ه) ، وترجع هذه المسألة إلى البيئة السكنية ، في البيئات الى تعودت تعليق النياب على النوافذ لا يعد هذا تعرضاً .

<sup>(</sup>٢) وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٧١ه مدنى أضافت إليها لجنة بجلس الشيوعي هبارة وأوإضراره ، حتى ينضح جلياً أن كل صور الضرر سواء أكان مادياً أم أدبياً داخلة في نطاق تطبيق المادة ( انظر آنفاً فقرة ٢٤٠ في الهامش ) . ويعتبر ضرراً أدبياً إعداد المكان، المؤجر العهارة .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۸۰۰ – تعلیق دیموج نی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۹۰۰ میل دیموج نی مجلة القانون المدنی الفصلیة سنة ۹۰۰ وفقول سن ۱۷۱ – أوبری نور و واسان ۵ فقرة ۲۲۰ هامش ۳۷ – دی باج ۶ فقرة ۱۳۲ وفقول ۲۳۷ – بلانیول وربیر و بولانجیه ۲ فقرة ۲۷۰۰ – محمد کامل مرسی فقرة ۱۲۲ ص ۱۵۲ سهد المنام فرج الصدة فقرة ۱۲۲ ص ۱۸۰ – ص ۱۸۱ وفقرة ۱۳۳ .

<sup>(</sup>٤) الإيجاد الدؤلف فقرة ٢٥٨ – وحتى يستطيع المؤجر الرجوع على المستأجر المتعرض ، يجب عليه إخطاره في وقت ملائم حتى يمتنع من تعرضه أو يبور العمل الذي أتاه (ليون الاستثنافية ٢ يوليه سنة ١٩٠٨ باللوز ١٩٠٩–١٧٥). ويجب أيضاً على المستأجر ـــ

المؤجر (۱) • والمؤجر يضمن التعرض المادى الصادر من أنباعه . وقد أكدت المذكرة الإيضائية المشروع التمهيدى ، في صدد المادة ٧١٥ مدنى ، هذا المعنى إذ تقول : و وبلاحظ أن المؤجر لايكون مستولا عن التعرض المادى الصادر من الجيران إلاإذاكان هو الذي أجر لهم ، فيكونون في حكم أتباعه (۱) وهذا الرأى هو الذي يؤيده الفقه المصرى (۱) ، وفريق من النقهاء الفرنسين (۱) والقضاء الفرنسي (۱) .

وإذا تقرر أن الموجر يضمن أعمال التعرض المادى الصادر من مستأجر منه على النحو الذي قدمناه ، فإنه إذا تحققت مسئوليته نحو المستأجر المتعرض

ومسئولية المؤجر نحو المستأجر عن التعرض المادى الصادر من مستأجر من المؤجر لإيمنع من رجوع المستأجر المتعرض له مباشرة على المستأجر المتعرض ، وفقاً القواعد المقردة في اللهادي ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ في الهامش أنظر حكس ذلك بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٧ ).

- (١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٠٠.
- (٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٠٧ وانظر آنفاً فقرة ٢٠٠٠ .
- (۲) سلیمان مرتس فقرة ۱۷۱ ص ۲۰۳ ص ۳۰۳ عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۸۲ ص ۲۸۲ عبد المنم البنراوی ص ۷۱ عبد عل إمام فقرة ۹۲ ص ۲۲۹ عبد المنم البنراوی ص ۷۱ منصور مصطفی منصور فقرة ۱۹۱ ص ۶۸۹ .
- ( ؛ ) بلانیول وریبیر ۱۰ نفرة ۲۷ه ص ۷۲۰ ص ۷۲۳ کولان وکاپیتان وهیم لاموراندیبر ۲ نفرة ۱۰۲۰ – آنسیکلوپیدی دالموز ۳ لفظ Louage ففرة ۲۰۹ .
- (ه) نقض فرنس ۲۱ مايو سنة ۱۹۳۰ سيريه ۲۰ ۱ ۲۰۵ سريه سنة ۱۹۲۹ دالوز ۱۹۲۷ ۸۸ ۱۰ دالوز الأسبوعي ۱۹۲۲ ۷۰ ۲۰ أكتربر سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۲۷ ۸۸ ۱۰ مارس سنة ۱۹۶۸ دالوز ۱۹۶۸ ۲۶ ۲۰ يونيه سنة ۱۹۶۹ دالوز ۱۹۶۹ مختجر مارس سنة ۱۹۶۸ دالوز ۱۹۶۱ ۲۰ مرد و دالوز ۱۹۶۱ دالوز ۱۹۰۱ ۷۸ م رقد قضت محكة بوردو بأنه إذا أجر المالك قسيا من البناء لساحب صناعة خطرة ، فاضطر المستأجرون الآخرون بسبب ذلك أن يهضوا لتركة النامن أقساطاً تفوق ماكانوا قد تماقدوا عليه ، كان المالك مسئولا عن زيادة الأقساط لأن ضل المستأجر الأخر غير أجنبي عنه (يوردو ۲۲ مارس سنة ۱۹۱۰ دالوز ۱۹۱۶ وانظر آنفاً فقرة ۱۹۱۰ می ۲۰۲ هامش ۱ وانظر آنفاً فقرة ۱۹۱۰ می

<sup>-</sup> المتعرض له إخطار المؤجر بالتعرض في وقت ملائم ، حتى يتمكن هذا من دفع التعرض . فإذا قصر المستأجر المتعرض له في الإخطار ، لم يكن المؤجر مسئولا عن أعمال المستأجر المتعرض إلا من وقت إخطاره بالتعرض . لكن إذا تم الإخطار في الوقت الملائم ، كان المؤجر مسئولا عن التعرض من وقت حصوله لا من وقت الإخطار فقط (قارن عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٨٢) .

له طبقاً الأحكام هذا الفهان ، كان له أن يرجع بالتعويض على المستأجر المتعرض ، وكان له أيضاً أن يطلب منه الكف عن تعرضه ، بل كان له أن يطلب فسخ عقد إيجاره الإخلاله بالنزامانه كستأجر (١).

(ح) التعرض الصادرمن جير ان مستأجرين من مؤجرين مختلفين

۲۹۸ — المراد بالجيران هذا : العبرة هنا باختلاف الموجو ، لاباختلاف المنزل . فيدخل الجيران المستأجرون من موجوين مختلفين ولوكانوا في منزل واحد، ويخرج الجيران المستأجرون من موجرواحد و لوكانوا في منازل متفرقة (٢٠).

ولا يشترط منا أن يكون الجار المتعرض مستأجراً للمكان الذي يسكنه. فقد يكون مالكاً للمنزل المجاور أو للطبقة المجاورة أو للأرض المجاورة، وقد يكون مستأجراً بشرط أن يكون من مؤجر آخر كما سبق القول، وقد يكون منتفعاً بأية صفة أخرى. والمهم أن يكون جاراً للمستأجر المتعرض له (٢٦).

۲۹۹ — فرضانه: ويجب التمييزهنا بين فرضين: (١) فإما أن تكون أعمال التعرضالصادرة من الجار المتعرض واقعة على العين المؤجرة. (٢) وإما أن تكون أعمال التعرض هذه مقصورة على حدود العين التي يوجد فيها الجار المتعرض (٤).

<sup>(</sup>۱) صد الغتاج عبد الباتى ففرة ۱۸۲ ص ۲۸۹ – ريلعب إلى أنه لما كان أساس مسئولية المؤجر عن التعرض الحادى الصادر من سستأجر منه يرجع إلى أنه هو الذي أتاح له الفرصة المسترض وإلى أنه يستطيع منعه منه ، فإنه إذا كان وجود هذا المستأجر مفروضاً على المؤجر يحكم الاحداد الإجبارى للإبجار بمقتضى التشريعات الاستثنائية ، لم يكن المؤجر مسئولا من تعرض المستأجر إلا إذا كان هذا التعرض عا يسوغ طرد هذا الآخير من العين على أساس إسامته استمالها ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۱۸۲ مس ۲۸ هامش ۲۲ ) . ويبدو لنا أن امتداد الإبجار بحكم القانون يبق الإبجار منتجاً لجميع آثاره ومنها النزام المؤجر بضان التعرض المادى العادد من مستأجر منه . وإذا كان الفعل الذي ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوغ فسخ إبجاره ، فيكنى من مستأجر منه . وإذا كان الفعل الذي ارتكبه المستأجر المتعرض لا يسوغ فسخ إبجاره ، فيكنى

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٦٠ – مبد الفتاح مبد الباتي فقرة ١٨٢ ـ

<sup>(</sup>ع) وقد يكون الأمر على العكس من ذلك ، فيشكو الجار من تعرض المستأجر له ، كا إذا أدار المستأجر محلا مقلقاً الراحة في العين المؤجرة فتأذى منه الجار ، فإن كان المستأجر لا يكون مسئولا نحو الجار ، والمسئول هو –

• • ٣ - التعرصه و اقع على العبن المؤمرة : فإذا كانت أعمال التعرض واقعة على العين المؤجرة ، فلا جديد يقال هنا . ويعتبر الجار المتعرض من الغير ، شأنه شأن أى شخص آخر يعتبر من الغير (١٦) .

ومن ثم يجب التيزين ما إذا كان تعرض الجار مستنداً إلى ادعاء حق يتعلق بالعن المؤجرة ، أو كان هذا التعرض غير مستند إلى ادعاء أى حق . فنى الحالة الأولى يكون التعرض مبنيا على مبب قانونى ، ويضمنه المؤجر بالشروط وفى الحدود التى يضمن بها المؤجر أى تعرض للغير مبنى على سبب قانونى . فإذا ادعى الجار أن له حتى ارتفاق على العين المؤجرة ، أو أنكر على المستأجر حتى ارتفاق للعين المؤجرة على العين المؤجرة بأى سبب من أسباب كسب الملكية كالبيع أو الميراث أوالوصية ، أو ادعى أنه مستأجر للعين المؤجرة وأنه مفضل على المستاجر ، أو ادعى أى ويتم تتحر يتعلق بالعين المؤجرة ، فإن تعرضه هذا يكون مبنياً على سبب قانونى ، وعند تذ يجوز حيد أن يطالب المؤجر بالفسخ أو بإنقاص الأجرة مع التعويض فى الحالتين إن كان له مقتض ، وذلك على الوجه الذي بيناه عند الكلام في ضهان المؤجر لتعرض الحال بنفسه فى الأحوال التى يجوز له فيها دفع تعرض الغير المبنى على سبب فانونى ، كذلك يجوز للمستأجر أن يدفع تعرض الجار بنفسه فى الأحوال التى يجوز له فيها دفع تعرض الغير المبنى على سبب فانونى ،

<sup>-</sup> المستأجر . أما إذا كان المستأجر يستند إلى مقد الإيجار الذي يبيح له إدارة الحل المقلق الراحة ، وحكم لسالح الحار ، جاز السماجر الرجوع على المؤجر بضان الاستحقاق ( جيوار ١ فقرة ١٨٣ – بودرى و وأسان ، فقرة ٢٦٦ مس ٢٢١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٦٦ م ٢٢٠ – بلانيول

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نفرة ٢٦٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱ – وإذا كان بين الحار والدين المؤجرة سائط مشرك ، وأراد الحمار هدم الحائط لتعليته وفقاً لأحكام المادة ه ۸۱ / ۲ مدنى ، عد هذا تعرضاً من الحار واقعاً على الدين المؤجرة . • هو فى الوقت ذاته يستند إلى حق ثابت الحجار بموجب النص المتقدم الذكر ، ومن ثم يكون المؤجر ملزماً بالضبان ، وعليه أن يعوض المستأجر عن انضر رائدى يصيبه من جراه هدم الحائط وتعرية العين المؤجرة مدة من الزمن . والمستأجر أن يعلب أيضاً النسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال ، وكل هذا وفقاً لأحكام التعرض المبنى على سبب قانونى . –

وفى الحالة الثانية ، إذا لم يستند الحارفى تعرضه إلى ادعاء أى حق يتعلق بالعين الموجرة ، يكون التعرض مادياً ، ولا يضمنه الموجرة . فإذا تشاجر الجار مع المستأجر واعتدى عليه، أو دخل الأرض الموجرة دون إذنه لرعى مواشيه، أو امتد حريق من المنزل الذى يسكنه الجار إلى العين الموجرة فأحرقت أمتعة المستأجر وثمت إهمال فى جانب الجار ، أو قام الجار بأى عمل آخر من أعمال التعرض دون أن يدعى حقاً يتعلق بالعين الموجرة ، لم يضمن الموجر هذا التعرض ، لأن الجار المتعرض فى الحالة التي نحن بصددها ليس مستأجراً من الموجر فلا يعتبر من أتباعه المتعرض المائي يخوله إياها القانون ، على النحو الذى بيناه فيا تقدم (١) . غير أنه إذا وقع هذا التعرض المادى من الجار بسبب لا يد للمستأجر أيه ، وكان من الجسامة وقع هذا التعرض المادى من الجار بسبب لا يد للمستأجر فيه ، وكان من الجسامة عيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة ، جاز للمستأجر ، تبعاً للظروف ، عيش يحرم المستأجر ، تبعاً للظروف ،

التعرض مقصور على حرود العين التي يوجد فيها الجار المتعرض: أما إذا كان التعرض غير واقع على العين المؤجرة ، بل اقتصر الجار في أعمال التعرض التي قام بها على حدود العين التي يوجد فيها ، فلا جديد هنا أيضاً إذا كان الجار لا يدعى في تعرضه أنه يستند إلى حق له . ذلك أن التعرض هنا يكون تعرضاً مادياً ، ويكون حكمه حكم التعرض المادى الواقع على الدين المؤجرة لا يضمنه مادياً ، ويكون حكمه حكم التعرض المادى الواقع على الدين المؤجرة لا يضمنه مادياً ، ويكون حكمه حكم التعرض المادى الواقع على الدين المؤجرة لا يضمنه مادياً .

والفقه والقضاء في فرنسا يقولان بضيان المؤجر في هذه الحالة ، وإن كان التعرض في نظر بعض الفقهاء يعتبر تعرضاً مادياً (بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٣٥ – جيوار ١ فقرة ١٨٧ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٦ ص ٢٢١ – باريس ٣ أغسطس سنة ١٨٧٧ دالوز ٧٦ – ٢ - ٥ - ١٥ ديسمبر سنة ١٨٧٥ دالوز ٧٦ – ٢ - ١ - ٢٢ مارس سنة ١٨٧٩ دالوز ٨٠ – ٢ - ١٠ أورليان الاستشافية ٢٠ أبريل سنة ١٨٨٨ دالوز ٨٠ – ٢ - ٢٤٧ .

وغى عن البيان أنه إذا كان هدم الحائط المشترك اقتضته حاجته إلى الترميم لا إلى التملية ، فإن المستأجر يجبر عل تحمل ذلك كما يجبر عل تحمل سائر الترميمات الضرورية ، ويكون له طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال دون التعويض (أوبرى ورو وإسان ه فقرة 477 هامش ٢ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فئرة ٢٨٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٨٦.

المؤجر ، وللمستأجر أن يدفعه بنفسه بجميع الوسائل التي يخوله إياها الفانون . فإذا أدار الجار محلا سرياً للعهارة بجوار العين المؤجرة ، أو أحدث جلبة وضوضاء في المكان الذي يسكنه فأزعج المستأجر وعكر عليه الحدوء الذي هو من حقه ، أو جعل الجار منز له مأوى للصوص أو لأناس لاخلاق لم بحيث بتأذى المستأجر من هذا الجوار ، فلاشك في أن هذا التعرض ، والجار لا يستند فيه إلى أي حق يدعيه ، يكون تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر ، والمستأجر الرجوع مباشرة على الجار يطالبه بالكف عن التعرض وبالتعويض عما أحدثه من الضرر . وهذا يكون من قبيل مخالفة و اجبات حسن الجوار ، التي نقع المسئولية فيها مباشرة على الجار الذي يخالف هذه الو اجبات () . ويجوز المستأجر هنا أبضاً ، إذا وقع هذا التعرض المادي بسبب لا يد له فيه وكان من الجسامة بحيث يحرمه من الانتفاع العين المؤجرة ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً المادة بالعين المؤجرة ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً المادة بالعين المؤجرة ، أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً المادة والمور ٢ مدنى .

بق أن يستند الجار ، في الدم ض المقصور على حدود العين التي يوجد فيها ، الل حق يدعيه ، وهنا الجديد . فقد يقال إنه ما دام الجار يستند في تعرضه إلى حق يدعيه ، فالتعرض يكون مبنياً على سبب قانوني ويضمنه المؤجر ، وسئا قال فريق من الفقهاء (٢) . غير أننا نرى ، مع فريق آخر (٦) ، أن التعرض هنا يبتى تعرضاً مادياً ، لأن الجار لا يستند في تعرضه إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين المؤجرة ، بل إلى حق يدعيه متعلقاً بالعين التي بوجد هو أن يستند إلى حق يدعيه التعرض المبنى على سبب قانوني الذي يضمنه المؤجر هو أن يستند إلى حق يدعيه المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أو حقاً المتعرض متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها ، سواء كان هذا الحق حقاً عينياً أو حقاً شخصياً (١) . فإذا بني الجار في أرضه أو في منز له حائطاً حبس به الضوء والمواء

<sup>(1)</sup> عن هاس ٢ الإيجار نفرة ١٥٦ - الإيجار المؤلف فقرة ٢٦١ ص ٢٢٠٠.

<sup>(</sup>٢) جيواد ١ فقرة ١٧٦ – بودري وقال ١ فقرة ٩٤ه – أوبري ورو وإسان ه فقرة ٢٦٦ ص ٢٣٠ ص ٣٩٠ – عمد على إمام فقرة ٩٨ ص ٣٣٠ ومع ذلك انظر ص ٣٣١ – انظر أيضاً في عهد التفنين المدنى القديم الإيجار المؤلف فقرة ٢٩١ .

<sup>(</sup>۳) بلانیول وریپیر ۱۰ فترهٔ ۲۸ه – ۲۹ه س ۷۲۷ – س ۷۲۳ – دی پلج ۶ فترهٔ ۱۳۶ – بلانورل وریپیر وبولانچیه ۲ فقرهٔ ۲۷۰۷ – آنسیکلوپیدی دالموز ۳ لفظ Lonage فقرهٔ ۲۵۸ – محمد کامل مرسی فترهٔ ۱۲۲ ص ۱۰۵ – عبد المنعم البدراوی ص ۷۲ .

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٢٦٥ - وهذا هو الفرق بين القانونين المصرى والفرنسي . في سه

عن المستأجر، أو أدار بجوار العين المؤجرة علا مقلقاً للراحة أو خطراً أو ضاراً بالصخة، أو قام بترميات في منزله كان من شأنها إلقاء التراب والحجارة أمام العين المؤجرة فيخل ذلك بانتفاع المستأجر، فإن هذه الأعمال ولو أن الجاريدعي أن له حقاً في القيام بها، تعد تعرضاً مادياً لا يضمنه المؤجر (١). وللمستأجر أن يرجع على الجار إذا لم يكن لهذا حتى في هذه الأعمال، يطالبه بالكف عنها. وإذا كان للجارحة فها، وكانت من الجسامة بحيث تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة، فللمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة المؤجرة، فللمستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة تطبيقاً للمادة والامراع مدنى (٢/٥٧).

- القانون الفرنسي قدمنا أن تعرض الغير المبني على سبب قانوني بجب أن يستند إلى ادعاء حق عيني لل المين المؤجرة ، أما في القانون المصرى فيصح أن يستند التعرض إلى حق شخص يتعلق بالعين المؤجرة (انظر آنفا فقرة ١٦٥) . ولكن القانونين يتفقان في أن الحق اللي يدعيه المتعرض يكون متعلقاً بالعين المؤجرة ذاتها (قارن عكس ذلك عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٣ من ٢٩١ هامش رقم ١ ويذهب إلى أن التعرض في القانون المصرى لا يتحم فيه أن يستند إلى أدهاء على حق يتعارض مع انتفاع المستأجر ولو لم يتعلق بالعين المؤجرة ، بل يكني ادهاء أي حق يتعارض مع انتفاع المستأجر ولو لم يتعلق بالعين المؤجرة ) .

(١) والفقهاء الفرنسيون اللين يقولون بأن التعرض مادى لا يضمته المؤجر ، يجيزون مع ذلك رجوع المستأجر على المؤجر ، لا على أساس ضيان التعرض إذ المؤجر لا يضمته ، بل على أسس أخرى ، كما إذا نجم من التعرض هيب حادث فى العين المؤجرة فيضمن المؤجر علما العيب . ويعد الفقه التعرض هيباً حادثاً إذا كان من شأنه أن يجدث تعديلا مادياً فى وضع العين المؤجرة ، كما إذا أدار الجار محلا مقلقاً الراحة أر أقام بناه حجب النور والهواه ، وهلما مثل من أمثلة العيب الحادث بعد الإيجار ويضمته المؤجر ( بلانيول وربيير وبولائيهيه ٢ فقرة ٢٠٧٧ ) . ويقيس عؤلاه الفقهاء أيضاً حرمان المستأجر من الانتفاع بسبب التعرض على حرمانه من الانتفاع بسبب التعرض على حرمانه وربيير ١٠ فقرة ٨١٠ عـ ٢٠٥ م و إنظر أيضاً فى القانون المصرى فى مهد التقنين المدنى القدم دى علتس ٢ الإيجار فقرة ١٥ و وجعل التعرض الممادى هنا فى حكم القوة القاهرة ) .

والتغنين المدنى المديد الجديد تكفل بتذليل هذه الصعوبة بفضل المبادة و٧٥ / ٢ مدنى التي تجيز صراحة السمتأجر، في حالة التعرض المبادى، طلب الفسخ أوإنقاص الأجرة بسبب الجرمان من الانتفاع أو المملل فيه .

(٣) وعلما هو الذي يفسر في نظرنا كيف يكون الستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة دون التعريض ، فالمستأجر لا يرجع بذلك على أساس ضمان المؤجر التعرض ، وإنما يرجع على أساس أن المؤجر يتحمل تبعة الملل في انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة . والفقهاء اللمين يقولون بأن تعرض الجاريعتبر -

٣٠٢ -- حالة ما إذا كارد الجار هو نفس المؤجر: والمفروض في كل ما تقدم ألا يكون الجار المتعرض هو نفس المؤجر. أما إذا كان الجار هو المؤجرة فأى عمل من أعمال التعرض يقوم به، سواء كان التعرص واقعاً على العين المؤجرة أو كان مقصوراً على حدود المكان الذي يوجد فيه، وسواء كان التعرض مستنداً إلى ادعاء حق أو كان تعرضاً مادياً ، فني جميع الأحوال يكون المؤجر ضامناً التعرض، لأنه تعرض شخصى صادر منه هو ، والمؤجر ضامن لتعرضه الشخصى على الوجه الذي بيناه فيا تقدم . كذلك إذا خول المؤجر الغير أن يقوم بأى عمل من أعمال التعرض ، عد هذا تعرضاً مادياً من المؤجر وتعرضاً مبنياً على سبب قانوني من الغير ، وكلا التعرضي بضمنه المؤجر (١).

- تعرضاً مبنياً على سبب قانونى بضمنه المؤجر لا يسيرون فى هذا الطريق إلى غايته المنطقية، ولا يقرون السمناجر إلا حق الفسخ أو إنقاس الأجرة ، وينكرون عليه الحق فى التعويض (جيوار ا فقرة ١٧٦ – بودرى و ثال ١ ففرة ١٠٠ – أو برى ورو وإسان ه فقرة ٣٦٦ ص ٣٢٢). وكان الواجب ، مادام المستأجر يرجع على أساس هيان التعرض ، أن يرجع أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض .

ومن الفقهاء الذين يقولون برجوع المستأجر على أساس ضان التعرض من لا ينكر حق المستأجر في الرجوع بالتعريض ، فيتوق التعارض الذي رقع فيه الآخرون . ولكنه من جهة أخرى يميز بين ما إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجر قصدت أن توفر السستأجر المزايا التي حرم منها وفي هذه الحالة يجب الفيان ويشمل التعريض ، أم لم تقصد ذلك فلا يجب الفيان . فإذا بني الحارف أرضه دارا تحجب من الدين المؤجرة الفحوه والمواه ، فجرد الانتقاص من هذه الحزايا لا يعتبر تعرضاً ، إلا إذا كانت الإرادة المشتركة المؤجر والمستأجرة تدقيمت أن توفر المستأجر الإفادة بالفوه والمواه ، والأصل أن المؤجر لم يقصد أن يوفر المستأجر شيئاً لا يملكه ، فيجب إذن أن يرد في المقد صراحة أوضعناً ما يدل هل أنه يقصد كأن يذكر المؤجر أنه يضمن علم البناه (عبد الباق فقرة ١٩٣٣ – عبد المنم فرج الصدة فقرة مزية الوضوح . فادام المؤجر لا يضمن في الأصل حرمان المستأجر من الفوه والهواه ، فإن غير تفسير لذلك هو أن ثعرض الجار في هذه الحالة ليس إلا تعرضاً مادياً لا يضمت المؤجر في عقد الإيجار عدم البناه ، فالمك خاتى يرمى إلى التشديد من مستوليت ، فإذا ضمن المؤجر في عقد الإيجار عدم البناه ، فالمك خاتى يرمى إلى التشديد من مستوليت ، فإذا ضمن المؤجر في عقد الإيجار عدم البناه ، فالمك خاتى يرمى إلى التشديد من مستوليت ، فإذا ضمن المؤجر في عقد الإيجار عدم البناه ، فالمك خاتى يرمى إلى التشديد من مستوليت ، فإذا ضماناً المناس المادى المسادر من الجار ، و حالة بالإجماع .

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٢.

## ي (ء) التعرض الصادر من جهة حكومية

ولا مُقَابِل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص لاتفاقه مع القواعد العامة .

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى - م ٥٤٣ ــ وفى اَلتَقنين المدنى الليبي م ٥٧٣ ــ ولامقابل النص لافى التقنين المبنى العراقى ، ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٦ .

وبه على المربع التمين المدنى المديد ، فيما عدا أن صدر المادة في المشروع التمهيدي مطابق لما استقر عليه في التمنين المدنى المديد ، فيما عدا أن صدر المادة في المشروع التمهيدي كان يجرى على الوجه الآتى : وإذا ترتب على عمل صدر من جهة الإدارة . . » . وأفرت على المراجعة النص كما ورد في المشروع التمهيدي تحت رقم ١٠٣ في المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٠٠ . وفي لجنة مجلس الشيوخ عدلت المادة باستبدال عبارة وجهة محكومية و بعبارة وجهة الإدارة و المهارة الأرلى أدقى . وقد سأل أحد أعضاء اقبعة على يفهم من النص أن ضهان المؤجر بسبب ما يترتب على عمل الإدارة الصادر في حدود القانون ويفهم من النص أدلى ، وقد خص المشروع العمل الفانوني بالذكر ، ولم يتركه القواعد العامة ، بأن هذا من باب أولى ، وقد خص المشروع العمل الفانوني بالذكر ، ولم يتركه القواعد العامة ، بأن هذا من باب أولى ، وقد خص المشروع العمل الفانوني بالذكر ، وأقرت المبنة المادة بالتعديل الذي أدخات عليها ، وأصبح رفها ٤٧٥ . ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لجنته المفي أدخات عليها ، وأصبح رفها ٤٧٥ . ووافق مجلس الشيوخ على المادة كما عدلتها لمنته عند الملجع ، وتنبني قوامة صدر المهادة على الوجه الآتى : وإذا ترتب على عمل صدر من عده من عدد من

<sup>(</sup>٢) التقنينات المهنية العربية الأخرى:

التقنين الملك السورىم ٢٤٥ ( مطابق ) .

التقنيق الملق البيس م ٧٣ (مطابق).

٣٠٤ – لا يعتبر التعرص المصادر من جهة حكومية تعرضا مبنيا على سبب قانوني: تصدر في بعض الأحيان أعمال من جهة حكومية تخل بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة أو تحرمه من هذا الانتفاع. فإذا أجرت جهة التنظيم أعمالا وإصلاحات في الطرق العامة ، فقد يكون من شأن ذلك أن يختلُ انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة ، كأن تذرد بعض مسالك العين ، أو تهدم بعض الشرفات ، أو تحجب بعض الحجر السنلي عن النور والمواء بسبب تعلية الطريق العام. وإذا أصدرت وزارة الزراعة قراراً بتحديد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تدخل الأرض المؤجرة لزراعة الأرز في هذه المناطق ، فقد حرم المستأجر سهذا القرار من زراعة أرضه أرزا وهي الزراعة التي ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض من أجلها. وإذا صدر قانون بتحريم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، وكان المستأجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لزراعة نصفها قطنا ، فقد حرم بهذا القانون من زراعة القطن في بعض المساحة التي اشترطها . وقد تنزع ملكية العن المؤجرة للمنفعة العامة ، فيحرم المستأجر حرمانا تاماً من الانتفاع بها . وقد تستولى جهة الإدارة أو جهة عسكرية على العين الموجرة استيلاء موقتا ، فيحرم المستأجر من الانتفاع بها طوال مدة الاستيلاء . وقد تمنع الرقابة عرض فيلم سيناتى استأجرته صالة عرض ، فتحرم بذلك من عرضه (١) .

في جميع هذه الفروض وأمثالها(٢) ، لايعتبر العمل الصادر من الجهة

التقنين المدنى العراقي لا مقابل ( و لكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكم في القانون العراق ).

تقنين الموجبات والعقود المبناني لا مقابل ( ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى حكه \_ ف القانون المبناني ) .

<sup>(</sup>١) استناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٢٦ ص ٣٢٦.

<sup>(</sup>۲) والأحكام كثيرة في التعرض الصادر من جهة حكومية : استئناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٧ م. مند ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٩١٧ ( تعرض صادر من مصلحة التنظيم ) – أول فبر اير سنة ١٩١٧ م. ٢٩ ص ١٩٥ – الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٧ جازبت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٠ ( قرار هدم صادر من مصلحة التنظيم ) – استئناف وطني ١٦ فبراير سنة ١٩٠٩ المجموعة الرسمية ١٠ رقم ١١٠ ص ٢٦٢ (إظهار –

الحكومية تعرضاً مبنياً على سبب قانونى (١) . ذلك أن الجهة الحكومية الاتستند في عملها إلى حق خاص تدعيه متعلقاً بالعين المؤجرة (٢) ، بل هي تستند إلى ما لها من حقوق السلطة العامة . و يجب ، حتى يكون التعرض مبنيا على صبب قانونى ، أن يستند المتعرض إلى حق خاص يتعلق بالعين المؤجرة ، ولا يكنى أن يكون العمل صادر ا بموجب السلطة العامة التي تتولاها الحكومة (١) .

مع خويطة فك الزمام لمعبز في مساحة الأرض المؤجرة يعد تعرضاً من جهة الإدارة ، وكان يجب على المستأجر إخطار المؤجر بهذا التعرض في وقته ) - ٢٠ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص٧٣٧ ( نزع شيء من الأطيان المستأجر المئل في بنعثم ما يقابل ذلك عن الأجرة ). وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أطياتاً على أن يزرع ثلثها تطنأ ، وكانت علمه الأطيان تخترقها في وقت الإيجار ترع السلطة المسكرية ، ثم أصدرت الحكومة بعد الاستثجار قائرناً من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة المسكرية وأزيلت علمه الترع فعلا ومحى أثرها ، الأشغال من جهة أخرى قراراً بإبطال ترع السلطة المسكرية وأزيلت علمه الترع فعلا ومحى أثرها ، فلم يتمكن المستأجر من الانتفاع بالأطيان المؤجرة الانتفاع المذى كان يرجوه وقت التعاقد ، وجب عدلا تخفيض الأجرة إلى أجرة المئل (استئناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢٥ المعاماة وجب عدلا تخفيض الأجرة إلى أجرة المئل (استئناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٧٥).

وتعد الأعمال التي تقوم بها القوات المتمارية ، كأخذ المؤن والمهمات والأمكنة اللازمة المجيش ، من قبيل الأعمال العمادرة من جهة الإدارة ، ويكون المؤجر مسئولا عنها (الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٣ من ٢٣٣ عامش ٢).

وانظر نی آشلة آخری بودری وقال ۱ فقرة ۵۰۱ – آویری ورو وإسان ۵ فقرة ۳۹۱ ص ۲۲۰ .

- (۱) أنسكاريدى دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۹۰ وهناك رأى يلعب إلى أن تعرض الجهة المحكومية كتعرض الأفراد قد يكون تعرضاً مبنياً على سبب قانونى أو تعرضاً مادياً ، ولكن لما كانت الإدارة تستند دائماً فى عملها إلى حق تدعبه ، سواء كان ذلك على أساس أو على غير أساس ، فإن تعرضها يكون دائماً مبنياً على سبب قانونى (بودرى وقال ۱ فقرة ۲۶۰) ، وهناك رأى آخر يذهب إلى التفريق بين ما إذا كان عمل الإدارة فى صدود القانون أو عنالفاً المقانون ، فنى الحالة الأولى يكون التعرض مبنياً على سبب قانونى ويضمته المؤجر ، وفى الحالة الأحرى يكون التعرض مبنياً على سبب قانونى ويضمته المؤجر ، وفى الحالة الأحرى يكون التعرض مادياً ولا يضمت المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران الأخرى يكون التعرض مادياً ولا يضمت المؤجر ويرجع المستأخر على جهة الإدارة (لوران من قترة ۱۶۹ أوبرى ورو وإسان ه فقرة ۲۹۲ ص ۲۲۰ ) .
- ( ٧ ) أما إذا امتنات إلى حق خاص ، كما لو تعرضت لمستأجر مدنعية أنها تملك العين المؤجرة مَلكية خاصة ، فإن تعرضها يكون مبنياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ويكون مسئولا ، لا عن فسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة فعسب ، بل أيضاً عن التعويض .
- (٣) مليمان مرتس فقرة ١٧٥ ص ٣١٢ ص ٢١٤ -- عبد المنم فرج الصدة –

الجهة الحكومية لا يجب البحث فيها من حيث أنها تعد تعرضاً مبنياً على سبب الجهة الحكومية لا يجب البحث فيها من حيث أنها تعد تعرضاً مبنياً على سبب قانوني أو تعرضاً مادياً ، بل يجب اعتبارها في مقام القوة القاهرة التي تحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو تحل بانتفاعه بها(۱). وقد أكلت المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي هذا المعنى . فهى وإن عدت أعمال جهة الإدارة أعمال تعرض مادي صادر من الغير ، إلا أنها في الوقت ذائه اعتبرتها قوة قاهرة إذ تقول : والتعرض المادي من الغير الذي يحول دون الانتفاع ويعتبر قوة قاهرة تعرض جهة الإدارة الصادر في حدود القانون ، كنزع ملكة العين الموجرة أو الاستيلاء علها ع(۲).

وسواء اعتبرت أعمال الجهة الحكومية تعرضاً ماديا صادراً من الغير أو اعتبرت قوة قاهرة ، فني الحالتين لا يكون المؤجر ملتزماً بضهانها (٢٠). ولكن

صغفرة ١٣٥ ص ١٩٥ - والجهة المكومية تكون في النالب هي جهة الإدارة . ولكن يجوز أن تكون أيضاً الهيئة التشريعية أوالهيئة الفضائية ، فقانون يصدر بنزع ملكية الدين المؤجرة أو بتحديد زراعة القطن مثلا ، وحكم يصدر من القضاء بإخلاق الدين المؤجرة لعدم الترخيص أو لسحب الرخصة ، كل هذا يعد تعرضاً صادراً من جهة حكومية . وقد كان المشروع التمهيدي يتضمن هبارة وجهة الإدارة ، ، فاستبدلت بها هبارة وجهة حكومية ، في لجنة بجلس الشيوخ ، لأن العبارة الأخيرة أدق ( انظر آنفاً فقرة ٢٠٣ في الهامش ) .

<sup>(</sup>۱) كولان وكابيتان ردى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٢٠ ص ١٧٦ هاش ١ – الإيجار المبلوطة فقرة ٢٩٤ – طنطا الكلية ٢١ كتوبر سنة ١٩٣٩ المجموطة الرسمية ٤١ دقم ٨٠ – استناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ – ص ٢٤٢ – ٢١ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ ) وقد اعتبر هذا الحكم الدكريتو الصادر في ٣٠٠ أكتوبر سنة ١٩١٤ بتحديد زراحة القطن بثلث الزمام من قبيل أحوال القوة القاهرة التي تسوغ السناجر أن يطلب إنقاص الأجرة ) .

<sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ١٥٠.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٣٥٥ ص ٧٣١ – ص ٧٣٢ – دى پاچ ٤ فقرة ١٦٨ وفقرة ١٣٥ ص ٣١٣ – عمد على وفقرة ١٣١ – فقرة ١٣٥ – ١٩٣ م ٣١٣ – عمد على إمام فقرة ٩٩ ص ٣٢٣ – عبد المنم البدراوى ص ٣٧ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ م م ١٩٠ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩١ ص ١٩٠ – أستناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣١ المجاومة الرسمية ٣٣ رقم ٤١ ص ٧٤ أي بنى سويف ٢٥ دينتبر سنة ١٩٢٨ المجاماة ١١ الحمومة الرسمية ١١ رقم ٥٨ ص ٣٣٣ رقم ٥٨ ص ٣٣٣ (ولكن الحكة هنا قضت بالتمويض على المؤجر وبرجوع هذا على جهة الإدارة ، فخلطت بين (ولكن الحكة هنا قضت بالتمويض على المؤجر وبرجوع هذا على جهة الإدارة ، فخلطت بين الفيان وتحمل المتبعة ).

هذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر ، بل ومن الرجوع على الجهة الحكومية في بعض الأحوال .

٣٠٩ - رجوع المستأمر على المؤمر : تقضى المادة ٧٤٥ مدنى ، كما دأينا ، بأنه إذا ترتب على عمل صدر من جهة حكومية فى حدود القانون نقص كبير فى الانتفاع بالعين المرجوة ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . فهذا النص يطبق هناحكم التعرض المادى الصادر من الغير لسبب لايد للمستأجر فيه ويكون من الجسامة بحيث يترتب عليه نقص كبير فى الانتفاع بالعين المؤجرة ، وهو فى الوقت ذاته يطبق حكم هلاك العين الموجرة ، فقد قلمنا أن الملاك قد يكون هلاكاً قانونياً كان تنزع ملكية العين للمنفعة العامة أو يستولى عليها أو على بعض منها أو يصدر قرار إدارى بإخلائها لأسباب صحية (١) . ويطبق فى الوقت ذاته أيضاً حكم القوة القاهرة إذا حرمت المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة أو أخلت منا الانتفاع . والواقع أن هذه الأمور الثلاثة – التعرض المادى و هلاك العين والقوة القاهرة والواقع أن هذه الأمور الثلاثة – التعرض المادى و هلاك العين والقوة القاهرة حرماناً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار كلياً أوجرثياً ، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يطلب من المؤجر (٣) فسخ الإيجار

م ونقضى الحاكم الفرنسية في أحكامها المدينة بأن عمل الجهة الحكومية بهتبر تعرضاً مبنياً على مبب قانونى ، ولكنها لا ترتب عل ذلك نتأنجه القانونية ، فلا تقضى المستأجر على المؤجر بالتعويض ، وتقتصر على الفسخ أو إنقاص الأجرة ، وهذا من شأنه أن ينقل عمل الإدارة من منطقة الضان إلى منطقة تحمل التبعة (نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ - من منطقة الضان إلى منطقة يحمل التبعة (نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ دالوز ١٩٥٠ - مناسي الاستئنافية ١٤ يناير سنة ١٩٤١ - ١٩٨ - وانظر في ذلك بلائيول وريهير ١٠ فقرة ٢٣ م ص ٢٣٧ هامش ٢).

وهناك من الفقهاء من يعتبر التعرض الصادر من جهة حكومية المستند إلى القانون تعرضاً حينياً على سبب قانونى يضمنه المؤجر ، ولكنه يشترط للك أن يكون التعرض قد أخل بفائدة المستأجر قصدت الإرادة المشتركة المتعاقدين توفيرها له . ويجب على المستأجر أن يقيم الدليل على أن المؤجر أرادأن يوفر المستأجر الانتفاع بالعين على خلاف ما تقضى به المواتح والقوانين ، لأنه يدعى خلاف الظاهر ( عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٤ ص ٢٩٠ - ص ٢٩٦ ) . ومعى ذلك أن المؤجر لا يضمن تعرض الإدارة إلا إذا كان قد اتفق صراحة أوضمناً مع المستأجر على ذلك ، وهذا أمر مسلم إجاعاً .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ وفقرة ٢٣٠.

 <sup>(</sup>٢) وقد یکون المؤجر هو الحکومة ذائها ، إذا أجرت ميناً ملوكة لها ملكية خاصة
 ( بودری وقال ۱ فقرة ٩٦٥ ه ) .

إذا كان الحرمان من الانتفاع بالعين جسيا بحيث ماكان المستأجر ليتعاقد لوعلم به منذ البداية ، والمحكمة هي التي تقدر ذلك ولها أن تجيب المستأجر إلى طلب الفسخ أو تكنني بإنقاص الأجرة . ويجوز للمستأجر أبضاً ، إذا لم يكن الحرمان من الانتفاع على هذا القدر من الجسامة ، أن يطلب إنقاص الأجرة ، ولكن يشرط في ذلك أن يكون هناك نقص كبير في الانتفاع بالعين بسوغ إنقاص الأجرة (١) . أما إذا كان النقص في الابجار و لا لانقاص الأجرة (١) . والمحكمة هي التي تقدر ما إذا كان النقص في الابتفاع كبيراً أو يسراً .

ويخلص من ذلك ، كما قدمنا ، مبدأ هام فى عقد الإيجار: فحيث يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة أو يختل انتفاعه بها لسبب لايد فيه لا للمؤجر ولاللمستأجر ، كأن يرجع ذلك إلى قوة قاهرة أو إلى هلاك العين أو إلى تعوض مادى صادر من الغير ، فإن تبعة ذلك تقع على المؤجر فيتحمل إما فسخ الإيجار

<sup>(</sup>١) وقد قضت عكة استناف مصر بأنه إذا استأجر شخص أرضاً على أن يزرع نصفها قطناً ، ثم صدر قانون منع زراعة ما يزيد بيل ثلث الزمام قطناً ، وجب تخفيض الأجرة بنسبة الجزء الذي ضاع على المستأجر الانتفاع بزراعة قطناً (استناف مصر ٢٦ يرنيه سنة ١٩٣٩ الهموعة الرحية الهاماة ١٠٠ر قم ٢٥ س ٧٧ – وافظر أيضاً استناف مصر ٧ مايو سنة ١٩٣١ المجموعة الرحية وافظر استناف مصر ٢١ نوفير سنة ١٩٣٥ الهاماة ١١ رقم ٢١٧ ص ٢٩٨). وافظر استناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٣٥ الهاماة ١٦ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت وافظر استناف مصر ٢٦ نوفير سنة ١٩٣٥ الهاماة ١٦ رقم ٢١٧ ص ٤٩٨ (وقد طبقت المحكة الحكة الحكم الصحيح فأنقصت الأجرة ، ولكنها قالت إن تنفيذ القانون لا يعتبر بمثابة ثوة قاهرة ، وهي تخفيض الأجرة ، فخلطت بلك يين المستولية عن التحويض وهذه تنفي بالقوة القاهرة ، وبين تخفيض الأجرة وهذا جائز سي مع وجود القوة القاهرة ).

انظر أيضاً استثناف غطط ١٢ يناير سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٠٠ – ٢١ يونيه سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٤٠ و وفي علين الحكين لم تنقض الهكة الأجرة ، ولكنها قبدت المستأجر تسريضاً هو الفرق بين عن القطن لو أنه زرح في الجزء الذي منع القانون زراحته فيه ( وهو الفرق بين نمست الزمام وثلث أي السلس) وبين عن المحسول العبيني الذي زرح بدلا من القطن في هذا الجزء مع خصم فرق مصروفات الزراحة – وكان الأولى أن ننقص المحكة الأجرة من الجزء الذي لم يزرح قطناً فتبسلها أجرة المثل للأرض التي زرع فيها هذا المحسول العبيق بدلا من القطن . وافظر استثنات مختاط ٢٠ ويسمر سنة ١٩٢١ م ٢٥ ص ١٥ .

 <sup>(</sup>٢) ولكن يكون السنأجر الحق في الرجوع بالتعويض على الجهة الحكومية إذا كان علها غالفاً المقانون كا سنرى .

أوإنقاص الأجرة . ويقوم هذا المبدأ ، كما سبق القول ، على مبدأ آخر جو هرى ، هو أن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا امتنع الانتفاع أو اختل فسخ العقد أو نقصت الأجرة . وقد سبق أن قررنا أن تحمل التبعة غير الضمان ، فني تحمل التبعة لا يكون المؤجر مسئولا إلا عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، أما في الضمان فيكون مسئولا أيضاً عن التعويض .

. وقد فرضنا فيا قلمناه عن التعرض الصادر من جهة حكومية أن هذا التعرض قد صدر في حدود القانون ، وقد نصَّت الماده ٧٤ه مدنى صراحة على ذلك. فالمفروض إذن أن الجهة الحكومية قد اتخلت قرارها طبقاً الأحكام القانون ،ووفقا للإجراءاتالمرسومة فيه . والحكم لا يتغير فيما لوكان التعرض الصادر من الجهة الحكومية مخالفاً للقانون ، بأن كان القرار لايتفق مع أحكام القانون ، أو يخالف الإجراءات المرسومة فيه ، أو ينطوى على تعسف في استعال السلطة . فني هذه الحالة ببتي التعرض تعرضاً مادياً له مقومات القوة القاهرة ، فيكون للمستأجر الحق في طلب فسخ الإيمار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال . ولكن يكون للمستأجر أيضًا حق الرجوع على الجهة الحكومية بالتعويض أو بإلغاء القرار إذ المفروض أن القرار مخالف للقانون ، في حين أنه لوكان غير مخالف للقانون فلا يكون للمستأجر حتى الرجوع على الجهة الحكومية إلا إذا نص القانون على ذلك ، وسيأتى بيان هذا فها يلى . والسبب في إلحاق التعرض المخالف للقانون بالتعرض الصادر في حدود القانون ، من حيث أن كلا منهما يعتبر قوة قاهرة ، ظاهر . ذلك أننا إذا اعتبرنا التعرض الصادر في حدود القانون قوة قاهرة تعنى المؤجر من التعويض ولا تجز للمستأجر إلاطلب القسخ أو إنقاص الأجرة ، فأولى أن تعتبر الأمر كذلك في التعرض المخالف للقانون ، حيث يبتى المؤجر لا يد له في هذا التعرض ، ويضاف إلى ذلك أن الإدارة قد خالفت القانون في تعرضها (١١) . ويؤكد هذا ما جرى من المناقشة

<sup>(1)</sup> منون ٣ أبريل منة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٦ رقم ٢١ ص ١٠٢ - سليمان مرقس فقرة ١١٠٥ ص ١٩١٠ - سليمان مرقس فقرة ١١٠٥ ص ٢٩٩ - س ٢٩٠ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٥ مس ٢٩٩ - ص ٢٩١ ص ١٩٠ - عبد المنم البدراوى من ٧٢ - منصور مصطلى منصور فقرة ١٩١ أس ١٩٠ - ص ١٩١ - عبد المنم فرج العبدة فقرة ١٢٥ ص ١٩١ - وقد قضت عكة النقض بأنه إذا كان المدعى يقيم دعواه قبل الحكومة على أنه استأجر منها أرضاً وأنه بعدأن زرعها نزل سيف جارف في السنة ح

فى بلخة مجلس الشيوخ فى صدد المادة ٤٧٥ مدنى ، حيث سأل أحد أعضاء اللجنة : ٩ هل يفهم من النص أن ضهان المرجر يسبب ما يترتب على عمل الإدارة الصادر فى حدود القانون من نقص فى انتفاع المستأجر يكون أيضاً إذا صدر هذا العمل فى غير حدود القانون ، ؟ فأجيب : ﴿ إِنْ هذا من باب أولى ، وقد خص المشروع العمل القانونى بالذكر ولم يتركه للقواعد العامة ، لأنه قد يكون ذلك مسوعاً لمظنة التسامع بين المؤجر والمستأجر ، (١).

وإذا كان التعرض الصادر من جهة حكومية ، وافق القانون أو خالفه ، لا يجيز للمستأجر في الرجوع على المؤجر إلا طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ، ولا يجيز له الرجوع بالتعويض، فإن هناك فرضين نصت عليهما المادة ٧٤ مدنى تردان على خلاف هذا الأصل ويكون فيهما المؤجر مسئولاً عن الضيان لا مسئولاً عن عجرد تحمل التبعة ، فيجوز للمستأجر أن يرجع عليه أيضاً بالتعويض إذا كان له مقتض :

(الفرض الأول) إذا كان على الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكون المؤجر مستولاعنه . فهنا تختل شروط تحمل التبعة إذ المؤجر بد في عمل الجهة الحكومية ، وشرط تحمل التبعة كما قلمنا ألا يكون المؤجر بد في هملا العمل . وتقول المادة ٤٧٥ مدنى في هملا الصدد : • وله (المستأجر) أن يطالب المؤجر بتعويضه إذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب يكونه المؤجر مسئولا عنه • . وما دام عمل الجهة الحكومية قد صدر لسبب المؤجر المسئول عنه ، فقد انتقلنا من منطقة تحمل التبعة إلى منطقة الفهان ، ويكون المؤجر مسئولا ، ليس فحسب عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، بل أيضاً عن التعويض إذا كان له

م الأولى من سنى الإيجاد فقطع مهندس الرى جسر ترعة لتصريف مياه السيل فيها ستى ينقذ القرى المجاورة من الغرق ، فتعفقت المياه وهمرت جميع الأرض المؤجرة له وأتلفت زراهها . ثم تعددت المتعلوج فى الجسر فى باقى سنى الإيجاد بسبب إهمال المهندس تقويتها فأتلفت الزراعة ، وبناه حل ظك طلب تمويضه عن تلف زراعته . فقضت الحكة برفض ساباته ، وكان الثابت أن المؤجر هو بجلس المديرية لا وزارة الأشغال . فإنه لا يحق المدعى أن إينمى على الحكة أنها لم تصل فى هذه العموى حكم الممادة ٢٧٣ من القانون المدفى ( القديم وتقابلها م ١/٥٧١ مدفى جديد ) ، إذ الفعل المدعى لا ينسبه المدعى إلى بجلس المديرية المؤجر بل إلى وزارة الأشغال ، ولكل من هذين شخصية مستقلة ( نقض مدفى ٢ يناير سنة ١٩٤٩ بجموعة أحكام النقض ه رقم ٢٦٣ ص و ١٩) .

مقتض . ويكون المؤجر مسئولا عن عمل الجهة الحكومية إذا هو حرضها على القيام بهذا العمل ، أو قصر فنجم عن تقصيره أن قامت الجهة الحكومية بالعمل كما لو أهمل ترميم المنزل المؤجر فتداعى للسقوط فأمرت الإدارة بهدمه (١) . فعند ذلك يكون عمل الجهة الحكومية منسوباً إلى المؤجر ، ويكون التعرض كأنه صادر منه هو فيضمنه ، ويكون للمستأجر الرجوع عليه بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة ، وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض (٢) .

(الفرض الثانى) إذا انفق المستأجر مع الموجر على أن يكون هذا ضامناً لتعرض الجهة الحكومية لدس من التعرض الجهة الحكومية لدس من النظام العام ، إذ تقول العبارة الأخبرة من المادة ٤٧٤ مدنى : وكل هذا ما لم يقض الانفاق بغيره ، فيجوز للمتعاقدين إذن الانفاق على ما يخالف هذه الأحكام (٢٠) ، فيشتر ط المستأجر مثلا في عقد الإيجار على الموجر أن يكون ضامناً لأى على يصدر منجهة حكومية يتعارض مع انتفاعه بالعين ، إذا كان هذا العمل يخالف القانون ، أو ولو كان هذا العمل في حدود القانون . فعند ذلك يكون الموجر ضامناً لتعرض الجهة الحكومية ، فإذا وقع هذا التعرض رجع عليه المستأجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة وبالتعويض في الحالتين إذا كان له مقتض . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر أيضاً على الجهة الحكومية بالتعويض إذا كان تعرضها غالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) وقريب من ذلك ما قضت به محكة الإسكندرية الهناطة من أن المؤجر يكون مسئولا من التعويض إذا ثبت في جانبه تقصير ، كما إذا آجر منزلا بعد صدور قرار جدم من مصلحة التنظيم وبعد علمه بصدور هذا القرار (الإسكندرية الهناطة ۲۸ يناير سنة ۱۹۲۲ جازيت ۱۲ رقم ۱۷۵ س ۱۰۲).

<sup>(</sup>٢) وتختل شروط تحمل التبعة كلك ، ولكن بطريق عكمى ، إذا كان تعرض الجهة المكومية وشرط تحمل المحكومية سببه خطأ من المستأجر ، إذ يكون المستأجر يد في عمل الجهة المكومية وشرط تحمل التبعة كما قدمنا ألا يكون المستأجر يد في هذا العمل . والمؤجر لا ينتقل هنا إلى منطقة الفيان بل إلى منطقة عدم تحمل التبعة ، فلا يكون مسئولا ، لا عن التعويض فحسب ، بل ولا عن فسخ الإيجار أوإنقاص الأجرة . فإذا كان المستأجر قد أدار المكان المؤجر علا المهارة أو فادياً القيار ، غالفاً بغلك التراماته ، فأصدرت الإدارة قراراً بإغلاق المكان المؤجر ، لم يكن المستأجر الرجوع بش، على المؤجر ، والترم بلغ الأجرة إلى نهاية الإيجار وبالتعويض إذا كان له مقتض (بلائيول وربيير ، و فقرة ٢٦٥) .

<sup>(</sup>٣) نقض ملني ٦ يناير مجموعة عمر ٥ رقم ٣٦٢ ص ٦٩٥ .

وغنى عن البيان أنه كما يجوز الانفاق على تشديد مسئولية المؤجر ، يجوز كذلك الانفاق على تخفيف هذه المسئولية ، فيشترط المؤجر على المستأجر مثلا أنه يجوز لحذا ، في حالة تعرض الجهة الحكومية ،أن يطلب إنقاص الأجرة دون الفسخ . كذلك يجوز الانفاق على إعفاء المؤجر من هذه المسئولية أصلا، فيشترط المؤجر عدم مسئوليته عن تعرض الجهة الحكومية ، وإذا وقع هذا النعرض فإن المستأجر لا يرجع على المؤجر لا بالتعويض ولا بنسسخ الإيجار ولا يإنقاص الأجرة (١) . وقد يكون هذا الانفاق ضمنها يستخلص من الطروف أو من الطريقة التي نفذ مها عقد الإيجار ، ولكنه لا يستخلص من بجرد أن المستأجر كان بنوقع تعرض الإدارة إذ يجوز أنه أبرم الإيجار مع ذلك معتمداً على حقه في الرجوع على المؤجر (٢) .

المستأجر على الحبة الحكومة : والايقتصر رجوع المستأجر على الحبة الحكومة : والايقتصر رجوع المستأجر على الموجر ، بل يجوز له أيضاً أن يرجع مباشرة على الجهة الحكومية . فإن تعرضها له يعتبر في حكم التعرض المادى إذا استندت فيه إلى السلطة العامة التي تتولاها ، وهو تعرض مادى عضى (voie de fait) إذا لم تستند فيه إلى هذه السلطة ، وفي الحالتين يجوز للمستأجر الرجوع مباشرة عليها ، شأنها في ذلك شأن الغير الذي يصدر منه تعرض مادى .

غير أنه يجب النميز ، في رجوع المستأجر على الجهة الحكومية ، بين ما إذا كان التعرض صدر في حدود القانون أو صدر مخالفاً للقانون .

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورو وإسان ه ففرة ٢٦٦ س ٢٢٠ – وقد قضت محكة النقض بأن النصر في عقد الإيجار على إعفاء المؤجر من كل مسئولية تنشأ عن الرى وعطل آلاته وتغيير طويقه عو شرط صحيح قانوناً ملزم السمتأجر (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ بجموعة أسكام الاتفى ٢ وقم ١٩ ص ١٢٧).

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۱۰۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۲۸۰ – بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۲۸ – دونان مع ذلك باریس ۱۷ مایو سنة ۱۹۱۹ دالوز ۱۹۱۹ – ۱۰۰ – ۷ نوفبر سنة ۱۹۱۹ دالوز ۱۹۱۹ – ۱۹۱۹ .

ويكون المؤجر معنى من المسئولية من عمل الإدارة إذا كان وجه الانتفاع الذي خصصت له الدين المؤجرة غير مشروع أركان مخالفاً المقانون ، كأن قصد المستأجر إدارة الدين المؤجرة المهارة أوقعد إدارتها محلا مقلقاً الراحة في حي لا يسبح فيه بذلك ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٥٣٦ ) .

فإذا كان قد صدر فى حدود القانون ، كأن نز عت جهة الإدارة ملكية العين الموجرة المنفعة العامة بعد استيفاء الشروط والإجراءات التى يفرضها القانون ، أو استولت السلطة العسكرية على العين الموجرة استيلاء موقتاً لأغراض عسكريا طبقاً لأحكام القانون ، فإن المستأجر لا يستطيع الرجوع على الإدارة ، فوق رجوعه على المؤجر بالفسخ أو إنقاص الأجرة ، إلا إذا رخص القانون له فى ذلك وفى الحدود التى رخص فها القانون . فنى نزع الملكية المنفعة العامة مثلا يرجع المستأجر على جهة الإدارة بتعويض مستقل عن التعويض الذى يرجع به مالك المعن ، إذ المستأجر يعوض عن حرطانه من الانتفاع بالعين المؤجرة أما المالك فيعوض عن حرمانه من الملك ذاته ، ويكون ذلك كله طبقاً للإجراءات التى فيعوض عن حرمانه من الملك ذاته ، ويكون ذلك كله طبقاً للإجراءات التى وسمها قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (۱) .

وإذا كان عمل الجهة الحكومية قد صدر غالفاً للقانون، كأن لم تستوف هذه الجهة الشروط التي يتطلبها القانون للعمل الذي قامت به ، أو لم تتبع الإجراءات التي رسمها القانون في القيام به ، أو تعسفت في استعال سلطتها العامة في قيامها بهذا العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادي العمل ، ومن باب أولى إذا كان عسل الجهة الحكومية عبرد تعرض مادي (voie de fait) لم تستند فيه إلى أي قانون وهذا قد بحدث وإن كان حدوثه نادراً ، فإن للمستأجر أن يرجع مباشرة على الحكومة إما بإلغاء القرار الإداري الذي أصدرته مخالفاً للقانون وإما بالتعويض وإما بالأمر بن معالاً . وهذا لا يمنع المستأجر من الرجوع على المؤجر بفسخ الإيجار إذا كان له مقتض أو بإنقاص الأجرة كما سبق القول .

وغنى عن البيان أن للموجر أيضاً أن يرجع على الجهة الحكومية بالتعويض

<sup>(</sup>۱) وقد قفت محكة الاستناف إلهتلطة بأنه إذا استولت السلطة المسكرية على مقار، فإن هذه السلطة وليس المائك هي التي تنول تعويض مستأجر العقار، ما لم يكن التعويض الذي استولى عليه المائك يشتمل على تعويض المستأجر (استئناف غناط ١٢ أبريل سنة ١٩١٦م استولى عليه المائك يشتمل على تعويض المستأجر (استئناف غناط ١٢ أبريل سنة ١٩١٦م ٢٨ ص ٢٥٢). وانظر پلانيول وريبر ١٠ فقرة ٣٥٥.

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة المنتفس بأن الحكومة لا تسأل إن هي قامت بتنفيذ مشروع من المشروعات العامة ، مثل تحويل ترمة إلى مصرف ، إلا في نطاق المستولية التقصيرية ، فلا تمأل عما يكون قد لحق الأفراد من ضرر بسبب هذا المشروع إلا إذا ثبت أنها ارتكبت خطأ معيناً يكون سبباً لمساءلتها (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقضى ٢ رقم ١٦ يكون سبباً لمساءلتها (نقض مدنى ١٨ نوفبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقضى ٢ رقم ١٦ ص

عن الضرر الذي أصابه في ملكه وبالتعويض عن رجوع المستأجر عليه ، إذا كان عمل الإدارة غير مشروع (١) .

٣٠٨ — تعرض الجهة الحسكومية للمستأمر في عمل لم يرخل في عفد الا يجار: والمفروض في كل ما تقدم أن الجهة الحكومية تعرضت للمستأجر في الانتفاع بالعن الموسورة الانتفاع الذي قصد إليه في عقد الإيجار. أما إذا تعرضت الجهة الحكومية للمستأجر في عمل لا يدخل في عقد الإيجار ، فلا شأن للمؤجر في هذا ولا يضمنه، بلولا يتحمل تبعته . فلا يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يرجع على المؤجر لا بالتعويض ، ولا بفسخ الإيجار ، ولا بإنقاص الأجرة . مثل ذلك أن يستأجر شخص أرضاً زراعية ، ولا يذكر في العقد أن الأرض استوجرت لتزرع قطناً ، ثم يصدر قانون الثلث ويقضى على المستأجر بالاقتصار على زراعة ثلث الزمام قطناً ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر أصلا ، ويجب أن يقتصر في ﴿ زراعة القطن على ثلث الزمام (٢٠) . فإذا ادعت الإدارة أنه زرع أكثر من ذلك وتعرضت له ، فالمستأجر وشأنه معها، إن كانت علىحق فها تدعيه من أنه زرع أكثر من الثلث وجب عليه أن يتحمل الجزاء المقرر في القانون ، وإن لم تكن على حق في ذلك فله الرجوع علما بالطرق القانونية ، ولارجوع له على المؤجر في جميع الأحوال . وهذا العمل منجهة الإدارة لا يعتبر في الواقع من أعمال التعرض أصلاً ، لأن الإدارة لا تتدخل في انتفاع المستأجر الانتفاع المقرر في عقد الإيجار . وهذا بخلاف ما إذا كان المستجر قد ذكر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض لنززع نصفها قطناً ، فني هذه الحالة إذا صدر قانون يحرم زراعة القطن في أكثر من ثلث الزمام ، كان هذا تعرضاً من الجهة الحكومية في عمل دخل في عقد الإيجار ونصعليه فيه، ومن ثم يجوز للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا كان عمل الإدارة غير مشروع فلمؤجر الرجوع على جهة الإدارة بتعويض ، أما إذا كان العمل مشروعاً فلا رجوع المؤجر (استئناف مختلط ١٣ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١١٨).

<sup>(</sup>۲) ويسرى هذا الحكم من باب أولى فى حالة ما إذا اشترط المؤجر على المستأجر أن يخضع هذا الأخير الوائح والقوانين (استتناف مصر ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ دقم ١٣١ ص ٢٢٧).

أو بإنقاص الأجرة دون التعويض (١) . كذلك إذا ذكر المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرص لزراعة المحصولات العادية فيها ومنها الأرز، ثم صدو قانون يحدد المناطق التي يزرع فيها الأرز ولم تكن الأرض المؤجرة داخلة في هذه المناطق ، فإن للمستأجر أن يرجع على المؤجر بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة دون التعويض .

ولا يكون المؤجر مسئولا عن الأعمال الصادرة من الجهة الحكومية إذا كانت هذه الأعمال لم تقع على العين المؤجرة ولا على طريقة الانتفاع بها، وإنما كان من شأنها أن تجعل استغلال العين أقل فائلة من ذى قبل . مثل ذلك أن يصدر قانون يحدد من ساعات العمل فى المصانع ، فلا يجوز لمستأجر مصنع أن يرجع على المؤجر بدعوى أن هذا القانون جعل استغلال المصسنع أقل ربحاً عما كان قبل صدور القانون (٢٧) . ومثل ذلك أيضاً أن يفتح طربق جديد ، فتنصر ف الناس عن طريق قديم ويتضرر بذلك مستأجر دكان فى هذا الطربق ، فلا يجوز له أن يرجع على المؤجر بدعوى أن فتح الطريق الجديد قد أنقص ربحه من استغلال العين المؤجر بدعوى أن فتح الطريق الجديد قد أنقص ربحه من استغلال العين فقد يجنى فائدة فى فروض أخرى ، كأن تقوم الإدارة بأعمال تحسن من صقع الناحية التي فيها المكان المؤجر فتريد أرباح المستأجر . ولا شأن المؤجر فى كل هذا ، لحقت بالمستأجر خسارة أم أصابه ربح (١) .

وإذا أجر شخص لآخر عيناً لمباشرة مهنة أو صناعة معينة تحتاج في مباشرتها إلى المتصدار رخصة إدارية ، وامتنعت جهة الإدارة من إعطاء الرخصة أو سحبتها بعد إعطائها ، فإذا كانت العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، فالمؤجر يكون مسئولا عن عمل الإدارة (٥) . والمستأجر أن يطلب الفسخ ، كما يصح أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۳۹۰ - وذلك ما لم تتوافر شروط الظروف الطارئة (م ۱۹۷/ ۳٪ بم ۲۰۸ مدنی) .

<sup>(</sup>٣) بودری و ثال ۱ فقرة ٥٦٧ – عکس ذلك هيك ١٠ فقرة ٢٩٤ .

<sup>(</sup> ٤ ) الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٥ ص ٣٢٩ هامش ١ .

<sup>(</sup> ه ) أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٦٨ .

يقتصر على طلب إنقاص الأجرة إذا امتنعت الإدارة عن إعطاء رخصة عن بعض العين دون بعض آخر أو عن بعض أعمال دون الأعمّال الأخرى (١). وللموجو أن يرجع على جهة الإدارة إذا كان امتناعها عن إعطاء الرخصة أو سحبها لها بعد إعطائها غير مشروع. وكذلك للمستأجر أن يرجع مباشرة على جهة الإدارة إذا كان عملها غير مشروع، وله أن يدخل المؤجر ضامتاً (٢).

وليس للمستأجر أن يرجع بالتعويض (٢). بل ليس له أن يرجع حتى بفسخ الإبجار أو بإنقاص الأجرة إذا كان رفض الترخيص أو سحب الرخصة راجعاً إلى خطأ المستأجر ، كعدم استينائه الشروط اللازمة للحصول على الترخيص (٤).

<sup>(</sup>۱) وكذلك يجوز إنقاص الأجرة إذا كان عمل الإدارة ليس من شأنه أن يجمل مباشرة المهنة المشروطة مستحيلا ، بل أكثر مؤونة أو مشتة أو أقل ربحاً ( بودرى وقال ١ فقرة ١٥٥ – عكس ذلك فلا يكون المؤجر مسئولا حتى عن إنقاص الأجرة جيوار ١ فقرة ١٥٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٦ ص ٣٣١)

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف نفرة ٢٩٦.

<sup>(</sup>٣) وذلك ما لم يكن المؤجر قد تعهد المستأجر بأن يحصل له على الرخصة ، أو كان المؤجر عالماً بالمائع الذي يحول دون إعطاء الجهة الحكومية الرخصة المطلوبة وأخل ذاك من المستأجر تدليسًا منه . وقد قضت عكمة الاستثناف الهناطة في المني الأول بأنه إذا أجرت مدة أفلام سينائية ثم منعت الرقابة عرض أحدها ، فإن هذا المنع يستبر بمثابة قوة قاهرة أذ الت الانتفاع بالغيلم الممنوع ، فيمنى المستأجر من أجرته ، ولكن لا يكون له رجوع عل المؤجر بأى تعويض ما لم يكن المؤجر قد ضمن المستأجر المصول عل الترخيص بالعرض (استثناف مختلط ١٣ يونيه سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ٣٢٦ ) . وتضَّت أيضًا في نفس المني الأولُ بأنه إذا كان إيجار ملهى ليل روعي فيه إمكان تجديد رخصته دون تعديل في شروط العمل ، ثم رفضت جهة الإدارة التجديد إلا بمد إدخال تمديلات جوهرية على هذه الشروط ، كان المستأجر فسخ المقد دُون تعويض لأن أمر الإدارة في مقام القوة القاهرة ( استثناف مختلط ٤ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٣ ص ٧٠ ) . ونضت أيضاً في المتى الأول بأنه إذا سحبت رخصة سيارة للنقل العام فاستحال العمل في السيارة ، انفسخ عقد إيجار السيارة وأعنى المستأجر من دفع الأجرة ( استثناف مختلط ٢٤ يناير سنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٢٠ ) - وتفست محكة الاستثناف المختلطة في المني الثاني يأنه إذا كان المؤجر عالماً أن المنزل المؤجر قد صدر قرار بنزع ملكيته للمنفعة العامة ولم يخبر المستأجر بذلك ، فأقام المستأجر منشآت كبيرة القيمة حال دون الحصول على رخصة بها عقبات شديدة ، كان المؤجر مسئولاً عن تعويض المستأجر (استئناف مختلط ٢ نوفبر سنة ١٩٣٣ م ٤٦ ص ١٢ ) - وانظر الإسكندرية المختلطة ٢٨ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٥ ص ١٠٠-وانظر في كل ذلك سليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٨ .

<sup>(؛)</sup> أرغالت لشروط الرخصة عا اقتضى سمبها منه – انظر فى كل ذلك لوران وم فقرة ١٥٢ – بيوار ١ فقرة ١٥١ – فقرة ١٥٣ – الإيجار للمؤلف نقرة ٢٦٦ ص ٣٣١ – مليمان مرقس فقرة ١٧٥ ص ٣١٧ .

كذلك ليس للمستأجر أن يرجع على المؤجر حتى بفسخ الإيجار أو بإنقاص الأجرة إذا كانت العن لم تؤجر خصيصاً لمباشرة المهنة أو الصناعة التي دفضت الإدارة الترخيص فها أو سحبت رخصتها . وهناك رأى يذهب إلى مجرد ذكر المهنة أو الصناعة في عقد الإيجار يجعل العين المؤجرة مخصصة لمباشرة هذه المهنة أو الصناعة (1) . ولكن الرأى الراجع هو أن ذكر المهنة وحده في عقد الإيجار لا يكنى ، بل يجب أن يظهر من مجموع نصوص العقد ومن الظروف وقرائن الأحوال أن العين قد أوجرت خصيصاً لمباشرة هذه المهنة ، أو أن مباشرتها شرط أساسي من شروط الإيجار (1) .

ويجوز المؤجر أن يشترط على المستأجر فى عقد الإيجار عدم الضيان إذ لم يحصل هذا الآخير على الرخصة اللازمة ، فلا يبقى المستأجر إلا الرجوع على جهة الإدارة إذا كان عملها مخالفاً القانون .

## (ه) التعرض الناشئ من سرقة العين المؤجرة

العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أتباع المؤجر ، كانت السرقة تعرضاً مادياً منادراً من الغير ؛ إذا سرقت العين المؤجرة ، وكان السارق من غير أتباع المؤجر ، كانت السرقة في ذلك شأن أي تعرض صادراً من الغير لا يضمنه المؤجر في الأصل، شأن السرقة في ذلك شأن أي تعرض مادي آخر صادر من الغير .

وبديهى أنه لوكان السارق من أنباع المؤجر ، كالبواب مثلا ، فإن المؤجر يكون مسئولا عنه ، لأن المؤجر مسئول عن التعرض المادى الصادر من أنباعه كما لوكان التعرض قد صدر منه هو ، وقد سبق بيان ذلك (٢٦) .

<sup>(</sup>۱) جيرار ۱ فقرة ۱۵۲ – فقرة ۱۵۳ .

<sup>(</sup>۲) ديثرچيه ۱ فقرة ۲۰۱ – ترولون ۱ فقرة ۲۳۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۰۰ سوران ۲۰ فقرة ۲۰۰ – فقرة ۲۰۰ – فقرة ۲۰۰ بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰ – فقرة ۲۰۰ وفقرة ۲۰۰ – فقرة ۲۰۰ بوجد ۱۳۷۹ – وهناك رأی يذهب إلى أنه اذا محبت الإدارة رخصة المبن المؤجرة ، ولم يوجد ما إذا كانت المين أوجرت أو لم تؤجر خصيصاً لمباشرة المهنة التي سحبت رخصتها ه فأمام هذا الشك يفترض أن المتعاقدين لم يقصدا أن المستأجر يبني ملتزماً بدفع الأجرة من عين لم يعد يستطيع الانتفاع بها (جيواد ۱ ففرة ۲۰۱ – فقرة ۲۰۱ – أوبری ورو وإمهان ه ففرة ۲۲۲ ص ۲۲۰ – بلانبول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٥٥.

مرقة العن تقع أكثر ما يكون من أجنبي لا شأن للمؤجر به ، وقد قلمنا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسؤلا أن هذا يكون تعرضاً مادياً صادراً من الغير فلايكون المؤجر في الأصل مسؤلا عنه . ولكن يقع أن تكون السرقة قد تيسر ارتكابها يسبب تقصير من المؤجراً ومن أحد أتباعه ، وبخاصة من تقصير بواب المنزل المكلف بحراسته . ففي هذه الحالة يكون المؤجر مسئولا نحو المستأجر عن السرقة (١٠). ذلك أنه لوكان هناك تقصير من المؤجر يسر ارتكاب السرقة ، كما لوكان المستأجر قد نبه إلى وجوب ترميم نقب في الحائط فلم يفعل ، وسطا اللصوص فعلا على العين المؤجرة من هذا النقب ، كان للمؤجر شأن في النعرض المادي الصادر من اللوجرة من هذا النعرض (١٠) . ولوكان السرقة تيسر ارتكابها بسبب تقصير البواب الموكول إليه حراسة المنزل ، فترك هذا مثلا الباب المحارجي مفتوحاً أثناء الليل دون حراسة في جهة أصبح سطو اللصوص فيها على المنازل أمراً ألوفاً كان المؤجر مسئولا عن السرقة ، لأنه مسئول عن تقصير البواب تابه (٢٠) .

٣١٢ -- مسئولية المؤمر عن تفصير البواب: ومسئولية المؤجر عن تقصير البواب مسئولية عقدية ، إذ البواب هو الذي عينه المؤجر لحراسة المنزل فهو مكلف من قبله بتنفيذ عقد الإيجار فيما يتعلق بهذه الحراسة (١٠).

<sup>(</sup>۱) انظر آنفاً فقرة ۲۰۰ – نقض قرنسی ۸ أبريل سنة ۱۹۶۱ داللوز ۱۹۶۵ – ۱۹۳ – ۲۶ مايو سنة ۱۹۶۱ داللوز ۱۹۶۸ – ۳۷۰ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۵۸ – ۳۷۰ – ۷ أغسطس سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۵۱ – ۱۹۰۳ – ۲۶ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۰۱ – ۲۰ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة قرة ۲۸۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۵۱ می ۷۰۷ – بلانيول الطبعة الماسة فقرة ۲۵۱ می ۷۰۷ – لالو الطبعة الماسة فقرة ۲۵۱ می ۷۰۷ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۱۵۲ می ۲۵۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٧٨.

<sup>(</sup>٣) أما إذا قصر المستأجر فى إقفال باب شقته أو فى المحافظة على الشقة بالعناية اللازمة ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عن السرقة حتى لوكان قد ترك الباب الحارجي مفتوحاً أثناء النهار دون حراسة (استثناف مختلط ٧ نوفير سنة ١٨٩١ م ٧ ص ٤) .

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنفاً فقرة ه ٢٥ – الوسيط ١ فقرة ٤٣٣ – مازو ١ فقرة ٩٩٧ – كاربوتييه في المجلة الفصلية للقانون المدنى سنة ١٩٤٢ ص ٧١ – عبد الفتاح عبدالباقي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٣ ه ٣

والزم البواب بحراسة المنزل لمنع السرقات هو النزام ببقل عناية ، لا النزام بتحقيق غاية . فإذا وقعت سرقة في العين الموجرة ، كان على البواب أن يثبت أنه كان من جانبه قد اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ، وأن السرقة وقعت بالرغم من هذه الاحتياطات ، فتنتفى مسئوليته وتنتفى مسئولية الموجر . أما إذا لم يثبت البواب ذلك ، أو أثبت المستأجر تقصيراً في جانبه ، فإن مسئوليته تتحقق وتتحقق معها مسئولية الموجر (١٦) . ولما كانت مسئولية الموجر مسئولية عقدية كما قدمنا ، فإنه لا يكون مسئولا إلا عن الضرر المباشر المتوقع الحصول (٢٦) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ المتوقع الحصول (٢٦) ، فلا يكون مسئولا مثلا عن سرقة بجوهرات ثمينة أو مبلغ ضخم من النقود كان المستأجر يحتفظ بها في سكن متواضع تدل الظواهر على أنه لا يحتوى عادة على مثل هذه الأشياء الثمينة ، ولم يكن المؤجر يستطيع أن يتوقع ذلك (٢٦) .

وتقصير البواب في الحراسة مسألة واقع يترك تقدير ها لقاضي الموضوع. ويختلف هذا التقدير باختلاف البلد الذي يوجد فيه المكان الموجر، وباختلاف الحي، وباختلاف حاجة المكان إلى الحراسة ، وباختلاف تفرغ البواب للحراسة أو عدم تفرغه (٤). ففي منازل الطبقة الوسطى لايكون البواب عادة متفرغاً لحراسة منزل واحد ، بل توكل إليه حراسة أكثر من منزل ، فيكون وقته مقسها بين منازل متعددة . ومن ثم تنتظر منه حراسة غير منقطعة ، ولا يعتبر تقصيراً منه إذا تغيب عن منزل ليتعهد شوون منزل آخر . وحتى ولا يعتبر تقصيراً منه إذا تغيب عن منزل ليتعهد شوون منزل آخر . وحتى

وأنظر في مسئولية المؤجر عن البواب: Mars في عقد البوابة رسالة من بواتبيه منة ١٩٣٦
 Mégret في عقد حراسة العارات الاستغلالية رسالة من باريس سنة ١٩٤٣.

<sup>(</sup>۱) ويترتب على ما تقدم أن المؤجر لا يكون مسئولا إذا بقيت ظروف السرقة مجهولة وأثبت البواب أنه اتخذ الاحتياطات اللازمة لحراسة المنزل ( بلانبول وربيبر ١٠ فقرة ٢٢٥ . من ٧٠٩ هامش ٣ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٥٢ ص ٢٤٠ – ٢٤١ ) .

<sup>( ؟ )</sup> عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٥٢ ص ٢٤٧ - ص ٢٤٣ - عبد المنع البدراوي ص ١٥٠ - عبد المنع البدراوي ص ١٥٠ - عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٣٤ ص ١٨٠ .

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة باريس الاستتنافية بأنه يجب عند تقدير مبلغ التعويض عن سرقة المعين المؤجرة أن يراعى مركز المستأجر الاجتماعى ، ولا يدخل فى هذا المبلغ الزيادة فى قيمة الأشياء المسروقة بعد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر سسنة ١٩٤٨ العدد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر سسنة ١٩٤٨ العدد الإيجار ( باريس ٧ ديسمبر سسنة ١٩٤٨ ).

<sup>&</sup>quot; ( ٤ ) استناف مختلط ٢٧ ديسبر سنة ١٩٢٨ م ٤١ س ١٤٠ .

لوكان البواب منفرغاً لحراسة المنزل ، كما هو الأمر عادة في العارات الكبيرة التي قد يوجد فيها أكثر من بواب لحراستها والقيام فيها بأعمال النظافة ، فإنه يجب توقع انقطاع البواب عن الحراسة من وقت إلى آخر للنظر في شؤونه المنزلية أو لقضاء حاجانه الحاصة ، وبخاصة أثناء النهار حيث تقل الحاجة إلى الحراسة (1). لكن إذا انقطع البواب عن الحراسة وقتاً طويلا أكثر من المألوف بالنسبة إلى حالته ، أو مكن بعض المشتبه في سيرتهم من المردد على المنزل والتعرف على مسالكه ، أو اعتاد بجالسة هوالاء فتمكنوا من ذلك ، أو سمع حركة مريبة داخل المنزل من شأنها أن تثير الشكوك فقصر في تعقب الأمر ، لو ترك الباب الخارجي أثناء الليل مفتوحاً في ظروف كانت تدعو إلى الحفو من اللصوص ، فإن قاضي الموضوع لا يلبث أن يستخلص من هذه التصرفات وأمثالها تقصيرا في جانب البواب يكون مسئولا عنه نحو المستأجر مسئولية عقدية ويكون المؤجر مسئولا عن البواب نحو المستأجر مسئولية عقدية على النحو الذي سبق بيانه (٢) .

٣١٣ — اشتراله المؤمر عدم مسئولة, عن البواب: وقد يشترط المؤجر عدم مسئولة عن البواب، فيكون المستأجر إذن هو الموكول إليه دون البواب حراسة المكان الذي يسكنه. والشرط صحيح (٢٦)، والفقرة الثانية من المادة

<sup>(</sup>۱) بل قضى بأن غياب البواب بسبب ذهابه إلى السيئم لا يعتبر منه تقصيراً (السين ٢٥ قوفبر سنة ١٩٤٣ جازيت دى پاليه ٤٤ – ١ – ٢٣ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٥٢ ص ٢٤٦ هامش ٣ – ويلاحظ أن هذا الحكم قد صدر فى قرفسا ولكل بلد ظروفه الخاصة ) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسمان ٥ فقرة ٣٦٦ هامش ٣٦ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦٥ مي ٧٠٧ – ص ٢٠٩٤ – ٢ – ١٩٤٤ J.C.P. ١٩٤٤ نبر سنة ١٩٤٤ – ٢ – ١٩٤٤ ل. ٢٠٩٠ توفير سنة ١٩٤٩ دالموز ٢٢ مايو سنة ١٩٤٦ - ١٩٤١ توفير سنة ١٩٤٩ دالموز ٢٠ مايو سنة ١٩٤٦ - ١٩٤١ ليرقات في المهارة ، ١٩٥٠ – ٢١ – ولا يكني لإثبات التقصير في جانب البواب أن تتعدد السرقات في المهارة ، أو أن يكون المكان الذي يوجد فيه البواب لا يستطيع أو أن يكون المكان الذي يوجد فيه البواب لا يستطيع أن يرى منه النادي والمرائح (أوبري ورو وإسمان ٥ فقرة ٣٦٦ هامش ٣٦) .

<sup>(</sup>۳) أوبرى ورو وإسان ٥ نقرة ٣٦٦ هامش ٣٦ – هترى وليون مازو في الحبلة الفصلية القانون المدنى ٢٦ ص ١٩٥١ ص ١٩٥١ – باريس ١١ ياير ته ١٩٥١ دالموز ١٩٥١ – الفصلية القانون المدنى عادن بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٣٢٥ ص ٧١٠ – ص ٧١١ – وقارن أيضاً استتناف مختلط ٦ يناير سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ٥٨.

١٩١٧ مدنى صريحة في هذا المعنى إذ تقول: و وكذلك يجوز الاتفاق على إعفاه المدين من أية مسئولية تترتب على عدم تنفيذ النزامه التعاقدى إلا ما ينشأ عن غشه أو عن خطأه الجسيم ، ومع ذلك يجوز للمدين أن يشتر ط عدم مسئوليته عن الغش أو الحطأ الجسيم الذي يقع من أشخاص يستخدمهم في تنفيذ النزامه ، . فإذا اشتر ط الموجر عدم مسئوليته عن تقصير البواب ، ووقعت سرقة في العين المؤجرة ، الموجر عدم مسئولا عنها حتى لو ثبت تقصير البواب وأن هذا التقصير هو السبب الذي أدى إلى السرقة . وهذا لا يمنع من رجوع المستأجر على البواب بموجب المسئولية التقصيرية .

وشرط عدم مسئولية المؤجر يجب عدم التوسع في تفسيره ، فإذا ورد في عبارات عامة كان المؤجر غير مسئول عن تقصير البواب اليسير ، ولكنه يكون مسئولا عن تواطو البواب مع اللصوص وعن تقصير الجسيم إلا إذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته أيضاً عن ذلك . ويعتبر تقصيراً جسيا، لا يعني المؤجر من المسئولية عنه إلا بشرط خاص ، أن يكون البواب متفرغاً لحراسة المنزل ومتمكناً كل الممكن من منع السرقات ، مما يبعث الطمأنينة في نفس المستأجر فيعتمد عليه في الحراسة ، معنى عباون تهاوناً يمكن اللصوص من السرقة . أما إذا كان البواب غير متفرغ لحراسة كلذل ، وتعود التغيب للعمل في الخارج ، وسرق المنزل أثناء مغيبه ، فإن التقصير إن وجد يكون يسيراً ، ويعنى المؤجر من المسئولية عنه إذا اشترط ذلك ولو بعبارة عامة (١) .

المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات المؤجر لا يلتزم بإقامة بواب للحراسة ، لأن خدمات البواب تعتبر من ملحقات العين وليست من أصلها ، و يجوز للمؤجر أن يؤجر العين دون ملحقاتها إذا رضى المستأجر بذلك ، فإذا أجر شخص طبقات عنارة من العارات التي يقام عادة بواب على حراستها ونظافتها ، ولم يقم بواباً ، فإن المستأجرين لطبقات العارة وقد شهدوا أن العارة لا بواب كما وتعاقدوا مع ذلك يكونون قد رضوا بهذه الحالة ، وليس لحم بعد ذلك أن يطالبوا بإقامة بواب .

<sup>(</sup>١) قرب في هذا المني بلانيول وريبير ١٠

<sup>(</sup>٢) بلانبول وربيير ١٠ فقرة ٢٠٥ س ٧٠٩ - وقد يشترط المستأجر على المؤجرت

ولكن إذا كان للعارة بواب عند الإيجار ، فلا يجوز للمؤجر أثناء الإيجار أن ينتزع البواب منها فتبتى دون حراسة ، لأن المستأجرين قد اعتملوا على أن يكون للعارة بواب ، وخلمات البواب كما قلمنا من ملحقات العين المؤجرة ، وقد أجر المؤجر العارة بملحقاتها فلا يجوز أن ينتقص من ذلك (١) . هذا هو الأصل ، ومع ذلك قد يتبين من الظروف ومن حالة العارة أن المؤجر كان قد أقام البواب بصفة مؤقتة . فقد تكون العارة صغيرة لا يكون لمثلها بواب ، وقد أقام المؤجر البواب مؤقتاً أثناء تغيبه عن البلد أو حتى يتم إسكان العارة ، فإذا أخرج المؤجر البواب بعد انتهاء مهمته لم يكن للمستأجرين أن يشكوا من ذلك . ويراعى العرف على كل حال في هذه المسألة ، فقد جرت العادة أن العين المؤجرة إذا العرف على كل حال في هذه المسألة ، فقد جرت العادة أن العين المؤجرة إذا كانت و قبلا ، لم يكن لها بواب من قبل المؤجر ، والمستأجر هو الذي يقيم البواب من قبله إذا احتاج إلى ذلك . فإذا كان للفيلا المؤجرة بواب من قبل المؤجر ، وانوعه هذا بعد الإيجار ، فيغلب أن يكون المستأجر قد توقع ذلك وليس له أن يشكو منه .

## المبحث الرابيع ضمان العيوب الخفيسة

وفوات الوصف

الرختلاف ما بين التفنينين الفريم والجديد: لم يكن يوجد في التقنين المدنى القديم نص يقضى بضمان المؤجر للعيوب الحفية في العين المؤجرة. أما التقنين المدنى الحديد فقد اشتمل على عدة نصوص تقضى جذا الضمان ، وتقرر الجزاء المترتب عليه .

ومن هنا وجد اختلاف بين التقنينين ، وهو اختلاف يزجع ، كما رأينا فى

<sup>-</sup> صراحة أرضمناً أن يكون العارة بواب يحرسها، ويقوم العرف مقام الشرط ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٥٢ ص ٢٣٩ هامش ٢ ) .

۱۹۵۰ (۱) پلائیول ورپیر ۱۰ فقرة ۲۲ه ص ۲۰۹ ماش ۵ - باریس ۸ دیسمبرستهٔ ۱۹۵۶ دالوز ۱۹۰۵ غنصرص ۵۰ .

مواضع عدة ، إلى الاختلاف الأصلى ما بين التقنينين . فالتقنين القديم لا يلزم المؤجر إلا بأن يترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، أما التقنين الجديد فيلزم الحوجم بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين .

وسنجرى هذا ، كما جرينا في الحالة التي تسلم ما العين وفي النزام المؤجر بتعهد العين بالصيانة ، على أن نبين أولا أحكام التقنين المدنى القديم في ضمان العيوب الحفية إذ أن كثيراً من عقود الإيجار لا تزال خاضعة لهذه الأحكام كما سبق للقول ، ثم نبين أحكام التقنين المدنى الجديد في هذا الفيان .

## المطلب الأُول ضيان العيوب الخفية فى التقنين المدنى القديم

٣١٣ - من المستأمر في طلب الفسخ أو إنقاص الأمرة: قدمنا أنه لم يكن يوجد نص في التقنين المدنى القديم يقضى بضمان المؤجر للعيوب الخفية في العين المؤجرة. ومع ذلك جرى القضاء والفقه في مصر على أنه إذا وجد عيب ختى في العين المؤجرة يكون من شأنه أن يحرم المستأجر من الانتفاع بالعين أو أن يتقص من هذا الانتفاع ، فالمستأجر يستطيع أن يطلب فسخ الإيجار إذا كان للفسخ ما يبرره ، أو إنقاص الأجرة (1) .

واستند في ذلك إلى المبادئ العامة في عقد الإبجار ، وإلى أحكام الشريعة الإسلامية ، وإلى القياس على حالة هلاك العين. أما المبادئ العامة في عقد الإيجار فتقضى بأن الأجرة تقابل الانتفاع ، فإذا امتنع الانتفاع أو نقص لأى سبب ويعتبر العيب سبباً – فسخ العقد أو أنقصت الأجرة . وأما أحكام الشريعة الإسلامية ، وهي التي استقى منها التقنين المدنى القديم المبدأ الذي يقضى بأن المؤجر لا يلزم إلا برك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ، فتعطى للمستأجر الحق في طلب

<sup>(</sup>۱) جرائمولان فی العقود نفرة ۲۰۰ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۱۹۳ – أحد قتمی زغلول ص ۲۷۹ – الإیجار قفرة ۱۹۹۰ م ۲ س ۲۷۹ – استثناف نخدند ۹ أبريل سنة ۱۸۹۰ م ۲ س ۲۷۹ – س ۲۳۰ – أول أبريل سنة ۱۸۹۱ م ۲ ص ۲۷۱ – ۲۲ أبريل سنة ۱۹۰۷ م ۱۹ ص ۲۹۳ – ططا فوفير سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ۲ – ۱۰ يناير سسنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۲۷ – ططا للوطنية ۲ ديسمبر سنة ۱۹۰۲ المجموعة الرسمية ۱۹۰۶ رثم ۲۰ .

فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحو اللوجود عيب موثر فى العين (١). وأما القياس على حالة هلاك العين ، فإن المادة ١٩٥٠ ق ح ه ٤٥٤ من التقنين المملف القديم تعطى للمستأجر ، فى حالة هلاك العين هلاكاً كلياً أو جزئياً ، الحق فى طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فوجب النياس على حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً بل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن العلة فى الحالتين واحدة (١) .

٣١٧ – رو من للمستأمر في طلب التنفيز العيني : ولكن حق المستأجر يقف عند هذا الحد ، فليس من حقه أن يطلب إلى المؤجر إزالة العيب ولوكان

<sup>(</sup>۱) انظر المواد ۹۶۱ - ۹۶۷ من مرشد الحيوان ر۱۱ه - ۲۱۰ من الحيلة - ابن هابدين و ص ۹۶۱ - ص ۲۶ - شرح العناية على الحداية تكلة فتح القدير ۷ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٢) وقد كتبنا في هذا الصدد في عُهد التقنين المدنى الغدم ما يأتى : يو وأما مبادئ المدالة فتأبى أن يترك المستأجر وشأنه في عين معبة ميهاً يفوت الانتفاع به أو يختل ، وإذا كانت المواد • ٤٥٤/٣٧٠ - ٥٥١ تعطى الحق للمستأجر - في حالة ملاك المين هلاكاً كلياً أو جزئياً - في طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، فا ذلك إلا جزاء عادل لحرمان المستأجر من الانتفاع بالمين . فوجب النياس عل هذا في حالة ما إذا كان الحرمان ليس راجعاً إلى هلاك العين هلاكاً مادياً ، يل إلى وجود عيب فيها يحول دون الانتفاع بها انتفاعاً كاملا ، لأن الملة في الحالثين واحدة . ولذلك وجب القول بأنه في القانون المصرى يكون للمستأجر حق طلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة على حسب الأحوال إذا كانت العين المؤجرة بها عيب يؤثر في الانتفاع بها ، وذلك استناداً إلى ما تقدم من مبادئ العدالة ، ولما سبق تقريره من أحكام. الشريعة الإسلامية في هذا الصدد ، وهي المصدر الذي أخذ عنه المشرع المصرى أكثر القواعد التي خالف بها القانون الفرنسي ، فلا يمقل أن المشرع أراد أن يغرق في محاباة المؤجر ، ويجاوز في ذلك حداً لا تقرء عليه نفس الشريعة التي اعتبد عليها عندما خالف المبادئ الغرنسية . وإذا أعوزتنا النصوص في القوائين المصرية ، فلا أقل من أن نستند إلى المواد ٢٠٤/٣٧٠ – ٥٥٤ السالفة الذكر ، وذلك عل سبيل القياس ، كا سبقت الإشارة إلى هذا . وهذا هو الرأى الذى تأخذ به المحاكم المصرية وأكثر شراح القانون المصرى » ( الإيجاد المؤلف نقرة ٢٢٠ ) – وانظر سليمان مرقس نقرة ١٨٨ . وقد قضت محكمة النقض بأنه وإن كانالقانون المدنى القديم لم يأت بنص صريح على النزام المؤجر يضهان العيوب الحفية ، إلا أنه لما كان النزام المستأجر بدنغ الأجرة هو في مقابل انتفاعه بالمين المؤجرة ، وهو النزام مستمر ومتجدد بطبيعه ، فإنه إذا ترتب على العيب الخن عدم صلاحية المين المؤجرة للانتفاع بها أو نقص في صلاحيتها ، كان من مقتضى ذلك أن يكون المستأجر المن في طلب فسخ عقد الإيجار أو إنقاص الأجرة ، قياماً على ما تقضى به المادة ٢٧٠ ملنى قديم في حالة هلاك المين كلياً أو جزئياً ، لأن العلة في الحالتين واحدة ( نقض مدنى ١٧ مارس حنة و١٩٥٥ بجموعة أحكام النقض ٦ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨).

هذا ممكناً (١) بل إن المستأجر إذا أزال العبب بمصروفات من عنده ، فليس له الرجوع بذلك على المؤجر ، لا بناء على دعوى الفضالة لأن المستأجر إنما يعمل لمصلحته هو لالمصلحة المؤجر ، ولا بناء على دعوى الإثراء بلا سبب لأن السبب هنا هو عقد الإيجار (١) مستح

التقصيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض إلا بناه على قواعد المستولية التقصيرية: وكان القضاء بحكم للمستأجر بالتعويض أيضاً، ولكن بشروط أربعة: (١) أن يكون هناك ضرر أصاب المستأجر فى نفسه أو فى ماله، ولا يكنى أن يكون الضرر مجرد حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة (٣). (٢) أن يكون العيب الحنى موجوداً وقت عقد الإيجار، فلا تعريض إذا كان العيب حادثاً بعد ذلك (١). (٣) أن يكون العيب يعلمه المؤجر، أو يكون من الممكن أن يعلمه، فإذا جهله ولم يكن من الممكن إلا أن يجهله كان للمستأجر فسخ العقد أو إنقاص الأجرة، ولكن لبس له الرجوع بتعويض على المؤجر (١٠). ويعد القضاء بثبت المستأجر أن هناك تقصيراً واضحاً فى جانب المؤجر (١٠). ويعد القضاء بالمناجر عليه بالتعويض على المؤجر (١٠).

<sup>(</sup>۱) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن المؤجر ليس مسئولا في الأصل ، دون شرط خاص في عقد الإيجار ، عن نتائج انهيار أرضية شرفة المنزل ، وفي هذه الحالة لا يستطيع المستأجر ، حتى لو كان الانهيار راجعاً إلى وجود عيوب خفية في أرضية الشرفة ، أن يطلب الترميمات التي أصبحت ضرورية أو أن يطلب تمويضاً ، وكل ما يستطيع أن يطلب هو فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ( استناف مختلط ٢ مادس سنة ١٩١٣ م ٣٥ ص ٢١٧).

<sup>(</sup>۲) الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۲ ص ۲۸۹ – استثناف مختلط ۳۰ نوفير سنة 1۹۱۹ م ۲۹ ص ۸۲.

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٠ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٤ ص ١٥٥ .

<sup>( ؛ )</sup> استثناف مختلط ۲۰ فبرایر سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۱۵۶ – ۱۷ أبریل سنة ۱۹۰۳ م ۱۴ ص ۲۰۲ . ﴿

<sup>(</sup>ه) استناف غتلط ۲۶ أبريل سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۹۳ – ۲۰ مايو سنة ۱۹۱۳ م م ۲۸ س ۲۹۷.

<sup>(</sup>٦) استتناف نختلط ه نوفبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ه .

<sup>(</sup>٧) استثناف نختلط ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١١٦ .

ويلاحظ أن الحكم بتعويض مع اشر اط هذه الشروط الأربعة إنما هو تطبيق لمبادئ المسترلية التقصيرية، ولم يذهب القضاء المصرى فى ذلك إلى أبعد مما تقضى به هذه المبادئ (۱). ولذلك تردد المحاكم فى تحديد أساس مسئولية المؤجر عن التعويض فى العيوب الحفية . فبعض يرى أن هذه المسئولية منشأها عقد الإيجار، وبعض يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية، و فربق ثالث يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية، و فربق ثالث يرى أن منشأها المسئولية التقصيرية، و التقصيرية (۱).

(١) استثناف مختلط ١٠ توفير سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٩ – وقفيت محكة الاستثناف المختلطة أيضًا بأن مالك العقار مسئول عن الضرر الذي يلحق بالمستأجر منه وبزوار هذا المستأجر. فإذا تداعي المنزل المؤجر للسقوط وسقط بالقمل ، وهلك أحد زوار المستأجر ، كان المالك حسنولا عن تعويض الغرر الذي لحق بهذا الزائر . ومسئولية الهلاك تكون ثابتة أيضاً حتى لو نسب المالك إلى وكيله الذي فوض إليه إدارة أملاكه التقصير أو الخطأ الجميم ، لأن المالك حستول على كل حال عن خطأ وكيله . ومستولية الملاك تبكون و اجبة أيضاً لتعويض الفرد اللاحق بالمستأجر من الباطن وبزواره ، حتى لوكان عقد الإيجار غير مرخص فيه السيتأجر الأصل بالإيجار من الباطن ( استثناف مختلط ۲۸ پناير سنة ۱۹۲۱ الحماماة ٩ س ٣٧٨ ) – ويلاحظ أَنْنَا أَمْرِبِ هَنَا إِلَى حَاجَةَ الدِينَ إِلَى الدِّرْمِجِ مَنَا إِلَى الدِّيبِ الْمُنَّى ، وَلَكن الحكم واحد في الحالتين . وإذا كان العيب معلوماً للمستأجر أو كان يمكنه أن يعلمه ، فإن المؤجر لا يكون مسئولا عن التعويض (استثناف مختلط ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤) . وكذلك إذا أهمل المستأجر ، لم يكن المؤجر مسئولا عن تعويض الضرر الذي كان مكن السخاجر تلافيه . وقد قفت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا أجر شخص عقاراً آيلا السقوط ، فسقط بناؤه ، كان مسئولا عن التعويضات للمستأجر . وتشمل التعويضات في حالة تأجير دكان المصروفات الني صرفها المستأجر لاستنجار الدكان ونهيئته للنرض المقصود منه ، وكذلك انضرر الناشي. من إخلاء المحل والبحث عن محل آخر وما ضاع عليه من المكسب . ولكن إذا كان المستأجر يعلم بأن سقوط المنزل محمّ ، ومع ذلك أعمل في نقل بضائمه ، فليس له الرجوع على المؤجر بتعويضً الضرر الذي لحق تلك البضائع لأنه كان يمكن تلافيه (استثناف وطني ١٨ مارس سنة ١٩١٢ المجموعة الرسمية ١٢ رقم ٧٨ ص ١٥٥ - ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٨ المجموعة الرسمية ٢٠ دقم ٧٣). ( ۲ ) استثناف عُتلط ۲۶ مارس سنة ۱۹۰۶ ثم ۱۲ ص ۱۷۲ – ۱۰ توفير سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ – ۱۷ یوئیہ سنة ۱۹۱۶ م ۲۶ ص ۴۲۸ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۶ م ۲۸ ض ۳۹۷– ٨ مايو سنة ١٩٣٠ م ٤٢ ص ٤٨٥ – ٥ مارس سنة ١٩٣١ م ٤٣ ص ٢٦٧ – ٢٣ يونيه سنة ١٩٣٧ م ٤٤ ص ٢٩٠٠ - أول ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٤٥ ص ٤٦ - ٢٨ يناير سنة ١٩٣٧م ٤٩ ص ٨٩ – ٤ قبراير سنة ١٩٣٧ م ٤٩ ص ه٩ حـ جرانمولان في العقود نقرة ٢٦٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٢١ - سليمان مرقس فقرة ١٨٨.

ويلاحظ أن تأسيس مسئولية المؤجر عل قواهد المسئولية التقصيرية بالرغم من وجود عقد الإيجار ينحرف عن المبدأ الصحيح في نظرنا ، وهو المبدأ الذي يقذبي بأنه حيث يوجد مقد ينظم العلاقة بين الطرفين، فإن المسئولية العقدية تجب المسئوملية التقصيرية والاخيرة بين المسئوليتين .

ويستخلص من كل ما تقدم أن المؤجر ، في التقنين المدنى القديم ، يتحمل تبعة العيب الحنى في العين الموجرة ، ولذلك يجوز للمستأجر أن يرجع عليه بفسخ الإيجار أو بانقاص الأجرة . ولكنه غير مسئول عن ضهان العيب الحفى . ولذلك لا يجبر على التنفيذ العيني وإزالة العيب حتى لو كان هذا ممكناً ، ولا يرجع عليه المستأجر بالمصروفات التي أنفقها لمئنا الغرض . ولا يحق للمستأجر أن يرجع على المؤجر بتعويض عما أصابه من ضرر بسبب العيب بناء على عقد الإيجار ، فلا يرجع بتعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإنما يرجع بتعويض بناء على قواعد المسئولية التقصيرية لا عقد الإيجار ، إذا أصابه ضرر في شخصه أو في ماله وكان هذا الفرر سببه خطأ واضح أثبته المستأجر في جانب المؤجر .

فى التقنين المدنى القديم أن يتفقا على تعديل الأحكام المتقدمة . فكان يجوز لمها أن يفقا من التقنين المدنى القديم أن يتفقا على تعديل الأحكام المتقدمة . فكان يجوز لمها أن يخففا من الترامات الموجر أو أن يمحواها أصلا(۱) . ونما يخفف هذه الالترامات أن يعترف المستأجر في عقد الإيجار بأنه تسلم العين في حالة حسنة ، ثم لا يخبر الموجر بعد ذلك بما عسى أن يجده من العيوب في وقت ولائم (۱۲) . وكذلك إذا ثبت أن المستأجر قصر في عدم تلافي الفيرر الذي وقع منه (۱۲) . ولكن الاتفاق على تخفيف الترامات المؤجر أو على محوها كلية لا يجوز التوسع في تفسيره ، ويكون التفسير عند الشك لمصالح المستأجر . فإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليته عن الأضرار التي تحدث من المطر أو من كسر مواسير المياه ، فإنه يظل مسئولا عن الفيرر الذي يحدث من انهدام حائط (۱۰) . وكذلك يظل مسئولا عن كل ضرو الغيرر الذي يحدث من انهدام حائط (۱۰) . وكذلك يظل مسئولا عن كل ضرو يحدث بخطأه (۱۰) ، وعن الضرو الذي يحدث حتى لو قام بتصليحات ولكن هذه

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۷۰ – ۲۰ مایو سنة ۱۹۱۹ م ۲۸ ص ۲۹۷.

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط و نوفبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ۴۸ ص ۳۸ – اُرل يونيه سنه ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ٤٧ ص ۲۷ .

<sup>(</sup>٣) استئان عُطط ١٨ نبراير سة ١٩٠٣م ١٥ س ١٥٤

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٤٢٨ .

<sup>( ٰ</sup>ه ) استئناف مختلط ١٠ فبراير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٥٥ .

التصليحات لم تكن كافية (١) ، وعن الضرر الذي بحدث عند التأخر في تسليم العن (١) . ولا يخلى المؤجر من الزاماته اعتراف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل العن بالحالة التي مي عديها دون أية مسئولية على المؤجر (١) . وعلى كل حال يكون المؤجر ضامناً للعيب المحنى إذا أخفاه غشا (١) .

وكما أن المؤجر يستطيع تخفيف النزاماته أو محوها ، كذلك للمستأجر أن يشترط تشديد هذه الالنزامات وجعل المؤجر يضمن العيب الحفى. فله مثلا أن يخفظ لنفسه الحق في طلب التعويض حتى عن مجرد حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة يسبب العيوب الموجودة فها . وله كذلك أن يشتر ط مسئولية المؤجر عن التعويض ، حتى لو لم يثبت أى تقصير في جانبه ، سواء كان العيب موجوداً قبل عقد الإيجار أو حادثاً بهده ، وسواء كان المؤجر عائم .

ويراعي في تقدير مسئولية المؤجر عن العيوب الحفية الظروف المحلية والشهرة العامة. وقد قضت عكمة الاستئناف المختلطة بأن المنازل المجاورة للنيل ، وتكون بلك معرضة لرشع المياه ، يجب أن تبنى بحيث تكون صالحة للسكنى وفي مأمن من الرشع ، وإلا كان المؤجر مسئولا عن تعريض للمستأجر (٥) ، وهذا فضلا عن إنقاص الأجرة (٦) . وقضت هذه المحكمة نفسها ، من جهة أخرى ، بأنه لا يجوز التشدد في مسئولية المؤجر عن عبوب البناء ، فهذه العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طويل (٢) .

٣٢١ - مسئولية المستأمر فبل الغير عن العيوب الحقية : هذا ولامسئولية على المستأجر فيا يقع من الضرر على الغير بسبب العيوب الموجودة في العين المؤجرة ، ولم النبير خطأ في جانب المستأجر . ولمن وقع عليه الضرر أن برجع

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٠ مايو سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢١١ .

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ٢١ مايو سنة ١٩٠٨ م ٢٠ ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٣) استئاف مختلط ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٢م ١٤ ص ٢٦٣ .

<sup>(</sup> ٤ ) استئناف مختلط ١٠ يناير سنة ١٩١٣ م ٢٤ ص ٧٧ .

<sup>(</sup> ه ) استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۲۲۲ .

<sup>(</sup>٦) استتناف مختلط ٢٢ ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٦٤.

<sup>(</sup>٧) استئناف مختلط ، نوفير سنة ١٩٠٨ م ٢١ من ه - وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٢.

على مالك العن طبقاً للقوعد العامة (١)، وبخاصة طبقاً لأحكام المادة ١٧٧ فيما يتعلق بمسئولية حارس البناء (٢) ....

وكانمودعاً في العن المؤجرة، بالرغم من اشتر اط المؤجر في عقد الإيجار ألا يقبل المستأجر وديعة في العن المؤجرة (٢).

## المطلب الثاني

ضمان العيوب الحفية وفوات الوصّف في التقنين الملنى الجديد

الم التقنين المدنى الجديد فيخي المستأمر العيب الحقى وفوات الوصف الما التقنين المدنى الجديد فيخلاف التقنين المدنى القديم قد نص صراحة على ضان المؤجر للعيب الخفى في العين المؤجرة وفوات الوصف فيها . فأصبح المؤجر، بناء على النصوص الصريحة فى التقنين المدنى الجديد، مسئولا عن العيب الحفى، لا بموجب أحكام تحمل النبعة فحسب كما كان الأمر فى التقنين المدنى القديم، بل أيضاً بموجب أحكام الفهان . فإذا وجد بالعين المؤجرة عيب خفى توافرت فيه الشروط الواجبة، أو فات على المستأجر وصف العين ، كان المؤجر مسئولا عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التنفيذ العينى عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ، وكذلك كان مسئولا عن التنفيذ العينى المؤجر أي إذا لة العيب وفي هذا المنتين القديم ، ففي المتقنين القديم لا يكون المؤجر مطترماً لا بإذالة العيب . ولا بالتعويض كما سبق القول .

وقد عرض المشرع لفهان العيوب الحفية وفوات الوصف فى صدد البيع. فتعتبر الأحكام الواردة فى البيع أصلا يرجع إليه فيها لم يرد فيه نص خاص أو يتعارض مع طبيعة عقد الإيجار. وقد سبق تقرير ذلك بالنسبة إلى ضهان التعرض والاستحقاق(1).

<sup>(</sup>۱) استثناف نختلط ۲۰ ینایر سنه ۱۸۹۸ م ۱۰ ص ۱۰۹

<sup>(</sup>۲) نفض ۱۷ یونیه سنة ۱۹۲۷ مجموعة عمر ۲ رقم ۱۴ س ۱۷۵ – ألوسیط ۱ فقرة ۷۱۳ س ۱۰۷۱ .

<sup>(</sup>٢) استثناف غنط ١٨ فبراير سنة ١٩١٤ م ٢٦ س ٢٤٦ – والمثر في كل ذك الإيجار المنولف فقرة ٢٢٤ .

<sup>(</sup>ع) انظر آنناً فترة ٢٣٩ أن الماش.

ونبحث فى ضمان العيوب الحقية وفوات الوصف مسألتين: (١) متى يقوم ضمان العقية وفوات الوصف. (٢) ما يترتب على قيام هذا الضمان (١).

§ ۱ – منى يقوم ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف

۳۲۳ — نصوص قانونية: تنص المادة ۲۵۰ من التفنين المدنى على ماياتى:

د ١ — يضمن الموجر المستأجر جميع ما يوجد فى العين الموجرة من عيوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً ، ولكنه لا يضمن العيوب الني جرى العرف بالتسامح فها . وهو مسئول عن خلوالعين من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو عن خلوها من صفات يقتضها الانتفاع بها . كل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره » .

د ۲ – ومع ذلك لايضمن المؤجر العيب إذا كان المستأجر قد أخطر به أو
 كان يعلم به وقت التعاقد (٢٠).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم . وقد بينا فيا سبق الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

<sup>(</sup>۱) ونحيل إلى ما سبق أن قررناه في النمرض الصادر من المؤجر فيها يتعلق بالمهين . قي ضبان العيب ، وبالدائن في هذا الضيان ، وبالإيجار الذي ينشئ الضيان ( انظر آنفاً فقرة ٣٣٦ - فقرة ٣٣١ ) - ويلاحظ أن البيع في الحامث ، رافظر نظير ذلك في البيع الوسيط 2 فقرة ٣٦٩ - فقرة ٣٧١ ) - ويلاحظ أن البيع ينفرد بألا ضبان الميب في البيوع القضائية ولا في البيوع الإدارية إذا كانت بالمزاد (م ٤٠٤ ملف - الوسيط 2 فقرة ٣٧١ ) . فالإيجار الإداري بالمزاد يجب فيه عل المؤجر ضيان السيب ، ولا يوجد إيجار قضائ عائل البيع القضائي .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادتين و٢٧ و ٢٧٦ من المشروع التمهيدي. وتوافق المادة الأولى مهما الفقرة الأولى. أما المادة الثانية فكانت تجري على الوجه الآق : ومع ذلك لا يضمن المؤجر البيب إذا كان المستأجر قد أخطر به ، أوكان يعلم به وقت التعاقد ، وكذلك لا يضمن المؤجر البيب إذا كان يسهل عل المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أملن المؤجر خلو العين من هذا البيب به . وفي لجنة المراجعة أدبجت المادتان في مادة واحدة ، وأصبع وتم المادة و ١٠٥ في المشروع النهائي . ووافق بجلس النواب عليها تحت رقم ٢٠١ . وفي لجنة بجلس النواب عليها تحت رقم ٢٠١ . وفي لجنة بجلس الشيوخ حنفت العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية : به وكذلك لا يضمن المؤجر البيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا ألمن المؤجر خلو العين ترهنا البيب، الأثبا تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن في القواعد العامة ما يني عن تنظيمها بحكم خاص ، وأصبح وتم المادة ٢٠٥ . ووافق بجلس الشيوخ على المادة كا عدلها بمنته ( مجموعة الأعمال التحضيرية وتم المادة – ص ٢٠٥) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م 310 سوق التقنين المدنى اللبي م ٥٧٥ وفى التقنين المدنى العراقى ٢٥٦ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٥٥ و ٥٦١ (١) .

٣٣٤ – ضمان العيب تُنكمة لا لنرامات المؤمر الإنجابة التي قررها التقنين المدنى الجديد بضمان العيب سلسلة الالنرامات الإيجابية التي قررها في ذمة المؤجر، على خلاف التقنين المدنى القديم. فقد رأينا فيا تقدم كيف أن المؤجر يلنزم بتسليم العين في حالة صالحة

(١) النقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المدنى المسورى م ٤٤٥ (مطابق).

التقنين المدنى الميسىم ٥٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٥٦ ؛ ١ - يضمن المؤجر المستأجر جميع ما يوجد في المأجور من حيوب تحول دون الانتفاع به ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً . ولكنه لا يضمن الميوب التي جرى المرف بالتساسع فيها . ٢ - رهو مسئول أيضاً من خلو المأجور من صفات تعهد صراحة بتوافرها أو خلوه من صفات يقتضها الانتفاع به ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق به يهيره .

م ٧٥٧ : لا يضمن المؤجر العيب إذا كان المستأجر قد أخطربه أوكان يعلم به وقت التعاقد . وكالمك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل عل المستأجر أن يتحقق وجوده ، إلا إذا أعلن المؤجر خلو المأجود من العيب .

(وأحكام التقنين العراق متفقة مع أحكام التقنين المصرى : انظر هباس حسن العمراف فقرة ٩٠٢ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٥٥٩ : يضمن المرّجر المستأجر جميع عيوب المأجور التي تنقص الانتفاع به نفصاً محسوساً أو تجمله غير سالح للاستمال المقصود منه بحسب ماهيته أو بحسب العقد . ويكون مستولا أيضاً عن خلو المأجور من الصفات التي وعد بها صراحة أو التي يقتضيها الغرض المقصود من المأجور . أما العيوب انتي لا تحول دون الانتفاع أو لا تنقص منه إلا شيئاً طفيفاً ، فلا يحق المستأجر أن يرجع من أجلها على المؤرر ، وهذا هو أيضاً شأن العيوب المتسامع بها عرفاً .

م ٥٦١ : لا يفسن المؤجر حيوب المأجور التي كان من السهل تحققها ، إلا إذا كان قد صرح بأنها غير موجودة . ولايلزم بضان ما أيضاً : أو لا – إذا كانت العيوب قد أعلنت المستأجر. ثانياً – إذا كان المستأجر عالماً في وقت إنشاء العقد بعيوب المأجور أو يخلوه من الصفات المطلوبة . ثالياً – إذا كان المؤجر قد اشترط ألا يتحمل ضمانا ما .

(وأحكام التقنين المبنانى تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

للانتفاع بها ، وكان فى التقنين المدنى القديم يلتزم بتسايم العين فى الحالة التى هى عليها . ورأينا كذلك كيف أن الموجر يلتزم بتعهد العين بالصيانة وبإجراء الترميات الضرورية ، وكان فى التقنين المدنى القديم لا يلتزم بإجراء آية مرمة . وها نحن نرى الموجر يلتزم بضهان العيب ، وكان فى التقنين المدنى القديم يتحمل تبعة العيب دون ضهان .

وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد ما يأتى: لا يعرض هذا النص وما يايه . . . لضهان العيب . وهي وإن كانت مأخوذة من نصوص بعض النقنينات الأجنبية ، إلا أنها نتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية ولانظير لها في النقنين الحالي (السابق) . وقد نقدم أن الالتزام بضهان العيب هي الحلقة الأخيرة في سلسلة من الالتزامات الإيجابية التي قررها المشروع في ذمة المؤجر . فهو ملزم بتسليم العين في حالة صالحة ، وبتعهدها بالصيانة ، وبضهان العيب هي() .

العب الخنى فى الإيجار لا يشترط فى العب أن يكون قديماً: ونبادر إلى القول إن العب الخنى فى الإيجار لا يشترط فيه أن يكون قديماً ، أى أن يكون موجوداً وقت التسليم . فالموجر بضمن العيب إلحادث بعد التسليم (٢٠) ، وفى منا يختلف

وإذا كان العيب يغلب أن يكون في العين المؤجرة منذ البداية أي قبل التسليم وقل أن يحدث الدارب بعد التسليم ، فليس هذا معناه أن العيب الحادث لا يوجد ، وأنه إذا وجد يختلط حما بالنلف . فن الممكن أن نتصور عيباً بحدث بعد التسليم ولا يكون تلفأ . وإذا كان عميرا تصور ذلك في البناه، فليس بعمير تصوره في الأرض الزراعية . فقد يطرأ عل تربة الأرض بعد التسليم عيب لا يكون تلفاً ، فهر تفع الماء في أغوارها مثلا حم، تصبح الأرض غير صالحة الزراعة

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٥٢٠ .

<sup>(</sup>٢) سواه وجدت ج ثومة العيب قبل للتسليم أو طرأ العيب لمسلا بعد التسليم ، وأهمية هذا النمييز لا تظهر إلا في البيع حيث لا يضمن الباتع إلا العيب القديم الموجود قبل التسليم .

ويستشكل الأستاذ منصور مصطى منصور متبدئلا كيف يتميز العب الحادث عن التلف المستوجب للترميم ، ويخلص من تساؤله إلى أن العيب لا يكون إلا قديماً ، أما العب الحادث فليس إلا حاجة العين إلى الترميم . وينهى إلى وأن النزام المؤجر بصيانة العين يشمل القيام بكل الترميمات التي يقتضيها التلف الطارئ ، ولا عل لوصف بعض أنواع التلف هذا بأنها حيوب ، كا-أنه إذا أمكن وصف نوع من التلف بأنه عيب فليست هناك عائدة القول بأن المستأجر يرجع بضيان العيب لا على أساس الالترام بالترميم ، (منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٧ ص ٥٠٥ - وانظر أيضاً عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٩ ) .

الإيجار عن البيع. وسبب الاختلاف واضح، وهو يرجع إلى طبعة عقد الإيجار فهذا العقد زمنى مستمر، وببق الموجر طوال مدة الإيجار ضامناً للمستأجر الانتفاع الملدئ الكامل بالعين الموجر، فإذا طرأ على العين عيب في أثناء مدة الإيجار ضمنه الموجر. وهذا بخلاف البيع فهو عقد فورى، ومتى تم وطرأ عيب في العين المبيعة بعد التسلم فالمشترى هو الذي يتحمل تبعة هذا العيب ولا يضمنه البائع (1).

٣٣٣ – شروط ثمر ثريب توافرها في العيب: يبتى من الشروط الأربعة الواجب توافرها في العيب في الشيء المبيع، بعد أن استبعدنا عيب القدم، شروط ثلاثة يجب توافرها في العيب في الشيء المؤجرحتى يضمنه المؤجر. وهذه الشروط هي: (١) أن يكون العيب موثرا. (٢) وأن يكون خفياً. (٣) وأن يكون خفياً. (٣) وأن يكون غير معلوم المستأجر (٢).

<sup>-</sup> صلاحة ثامة . وقد تكون الأرض قبل التسليم متصلة بثرعة عامة أو بمصرف عام ، ثم يجد بمد التسليم أن ينقطع اتصالها بلك . بل إن البناء نفسه قد يحدث فيه حيب بعد التسليم ، فتنقطع مواصلاته أو تتصر بعد أن كانت ميسرة ، أو يقوم الجاد أو مصلحة التنظيم بأعمال يكون من شأنها أن تحبب عنه النور أو الهواء أو تجمله عسير الملاخل (انظر في هذا المنى بلانيول ووييور وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٠٩). وانظر في فائدة التمييز بين التلف والعبب ما يل فقرة ٢٧٩٩ في العاش ) .

<sup>(</sup>۱) الوسيط ؛ فقرة ٣٦٦ – جيوان ۱ فقرة ١٢٠ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٢٠ – أوبرى ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٠ – ٢١٧ بلانيول وديير ١٠ فقرة ٣٧٠ و ٧٤٠ و تقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا المني : و ولايتشرط في البيب أن يكون قديماً أي موجوداً وقت العقد . فالعيب الحادث مضمون كالعيب القديم ، بخلاف البيم ، وذلك لأن المزجر ملتزم بتعهد العين بالصيانة ، فلو وجد عيب وجبت إزائته ۽ (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢١٥) .

هذا ولا يضمن المؤجر العيب الذي يحدث بالعين بعد العقد إذا كان حدوثه بخطأ من المستآجر، وعلى المؤجر أن يثبت الحطأ فى جانب هذا الأخير ( بوددى وقال ١ فقرة ٤٤٤ – سليمان مرقس فقرة ١٩٠ ص ١٩٠ – عبد المعتاج عبد الباتى فقرة ١٨٩ ص ١١ عبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٤٢ ص ٢٠٠ ) – فلا ضمان عن هيب نشأ بسبب أن المستأجر لم يطلب إجراء ترميمات ضمرورية فى الوقت المناسب ( محمد كامل مرسى فقرة ١٣٢ ) .

 <sup>(</sup>٢) ولا قرق بين ما إذا كان العيب دائمياً أو وقتياً ، فكلاهما يضمنه المؤجر (بودرى وثال ١ فقرة ٤٣٥) . ولايشترط في العيب أن يكون مستسراً ، فيكن أن يظهر في بعض الأوقات ولموكان لا يظهر في لرقات أخرى ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٤ س ١٩٠٠ ) .

٣٢٧ — الشرط الأول — يجب أن يكون العب موراً: تقول الفقرة الأولى من المادة ٧٦٥ مدنى ، كما رأينا ، إن المؤجر يضمن للستأجر وجميع ما يوجد فى العبن المؤجرة من عبوب تحول دون الانتفاع بها ، أو تنقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبراً ، فالعب المؤثر فى الإيجار هو العبب الذى يحول دون الانتفاع بالعبن المؤجرة أو ينقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبر (١) . وتحديد المنافع المقصورة من العبن المؤجرة يستفاد من أمرين : ما هو مبين فى عقد الإيجار ، أو ما هو ظاهر من طبيعة العبن المؤجرة .

فقد يحتاط المستأجر وببين في عقد الإيجار الأغراض المقصودة من العين المؤجرة ، فيجب عندئذ أن تعتبر هذه الأغراض جميعاً منافع مقصودة من العين . فإذا كان بالعين عيب خنى يخل بأية منفعة منها إخلالا محسوساً ، كان للمستأجر الرجوع على المؤجر بضهان العيب الخنى . فقد يبين المستأجر في عقد الإيجار أنه استأجر الأرض الزراعية ليزرع موزاً أو عنبا أو موالع أو أية فاكهة أخرى ، أو ليزرع فيها خضروات ، أو نحو ذلك . فعندئذ يجب أن تكون الأرض المؤجرة صالحة لزراعة نوع انحصول الذي عن في العقد ، فإذا لم تكن صالحة رجع على المستأجر على الوجر بالضمان لحلواله من صفات في فاذا لم تكن صالحة رجع على الموجر على الوجر بالضمان لحلواله من صفات في تتنفيها الانتفاع بها عنى الوجه المين بالعقد ، وقد يتعهد المؤجر صراحة في

<sup>(</sup>١) وتقرير ما إذا كان النقص في الانتفاع كبيراً والما ببت فيا قاضي الموضوع ، وتختلف من حالة إلى أخرى . فا يمد نقصاً كبيراً في منزل مرتفع الأجرة معد لسكني الطبقة العالمية ، لا يمد كذلك في منزل تسكنه الطبقة الفقيرة . وما يعد عباً في الشيء المبيع قد لا يعد عباً في الشيء المؤجر . فإذا كانت الدين أساسها لا يعتمل بناء طبقة جديدة فهذا لا يعد عباً بالنسبة إلى المشترى ( مجمد على إمام فقرة ١٠٩ ص ٢٥٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٠٩ ص ٢٥٥ ) .

وسيار ما إذا كان العيب مؤثراً معيار موضوعي لا ذاتى . فكل عيب يتر تب عليه الإخلال بالانتفاع بالعين بحسب طبيحها يكون مؤثراً ، فلا يعتد إذن باعتبارات ذائية المستأجر مادام لم يتفق عليها مع المؤجر . فإذا كان العيب مؤثراً في نظر المستأجر الشخصى ، فلا عبرة بذلك مادام العيب غير مؤثر بحسب طبيعة التيء المؤجر ( محمد عل إمام فقرة ١٠٩ ص ٢٥٥ - ص ٢٥٦ ) . وارتفاع الطبقة المؤجرة ليس عيباً في ذائه ، وإن كان عيباً بالنسبة إلى من كان مريضاً بالقلب . ومن ذلك إذا جد مرض القلب بعد الإيجار ، أو كان موجوداً قبل الإيجار ولكن المستأجر لا يعلمه ، فقد بكون ذلك عذراً طارئاً يبرد إنهاء الإيجار طبقاً القواعد المقروة في هذا الشأن ( انظر ما يل فقرة ١٥٥ في الهامش ) .

عقد الإيجار بتوافر شروط معينة في العين المؤجرة ، كأن يتعهد بأن بكون المنزل المؤجر غيرشديد الرطوبة ، أو بأن تكون الأرض الزراعية المؤجرة تجود فيها زراعة القصب ، أو بأن تكون السيارة المؤجرة لا تستهلك من الوقود أكثر من مقدار معين. فإذا لم تتوافر في العين الصفات التي تعهد المؤجر بتوافرها، رجّع المستأجر عليه لملو العين من صفات تعهد صراحة بأنها متوافوة .

فإذا لم يذكر المتعاقدان شيئاً عن المنافع المقصودة من العين المؤجرة ، وجب لتحديد هذه المنافع الرجوع إلى طبيعة العين. فإذا كان بالعين عبب يخل بهذه المنافع ، وبعب على المؤجر الفيان. والعيب الذي يرجع إلى طبيعة العين هو لمنافع ، وبعب على المؤجر الفيان. والعيب في المبيع (۱) - الآفة الطارثة التي تغلومنها الفطرة السليمة للشيء. فيعد عباً رطوبة المغزل الزائدة على المألوف، أو أهاسه الواهي (۱) ، أو تلوثه بمكروبات مرض معد ، أو الرائحة الحبيثة التي تنبعث من جوانبه ، أو وجود ذباب أو صراصير أو بن أو فيران فيه بكثرة فير مألوفة (۱) ، أو عدم صلاحية المنزل السكني من الوجهة الصحية (۱) . في عدم صلاحية المناكن المجاورة وامتدادها إلى المكان في مناوجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المجاورة والعكس بحيث يحس الموجود فيه كل ما يقال ويفعل في المكان المجاور ، أو العكس بحيث يحس المحان المجاور كل ما يقال ويفعل في المكان المجاور ، ويعد عباً في الأرض المكان المجاور كل ما يقال ويفعل في المكان الموجود . ويعد عباً في الأرض

<sup>(</sup>۱) نقض مدنی ۸ أبريل سنة ۱۹۶۸ مجموعة همر ه رتم ۲۹۹ ص ۸۸۰ – وانظر آتفاً فقرة ۲۲۶ في الماش.

<sup>(</sup>۲) أو تداعى شرفة المنزل بسبب هيب فى بنائها ( استثناف مختلط ۲۱ مارس سنة ۱۹۰۱م ۱۲ ص ۲۱۲ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ نفرة ۱۱۸ – لودان ۲۰ فقرة ۱۱۸ – هیك ۱۰ فقرة ۲۹۳ – بودری وقال ۱ فقرة ۳۱۱ – وانظر آنفاً فقرة ۱۷۸ فی الهاشی .

<sup>(</sup>٤) انظر م ٢/٥٦٥ مدنى رقد وأيناها تقول : و نإذا كانت البين المؤجرة في حالة من شأنها أن تعرض صحة المستأجر أومن يعيشون معه أو مستخدميه أو عماله لمطر جسيم ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد ، ولو كان قد سبق له أن نزل عن هذا الحق ، ( انظر آنفاً فقرة ١٩٨ - ويلاحظ أن عدم صلاحية المنزل السكنى من الوجهة الصحية يجب أن يكون معياره موضوعياً لا ذاتياً كا سبق القول في معيار العيب المؤثر : انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش - ويسرى هذا المعيار الموضوعي في تطبيق المادة ٥٥٥/٢ مدنى ، مع عدم الإخلال بأحكام العلر الطارئ إذا كان هناك عدر صحى ذاتى : انظر ما يل فقرة ١٥٥ في الهامش) .

الزراعية أن تكون وسائل الرى أو الصرف فيها غير متوافرة ، أو أن تكون ثربة الأرض مصابة بأمراض تمنع من نمو الزراعة فيها . وقد تحتوى السيارة المؤجرة على عيوب فى أجهزتها الميكانيكية أو الكهربائية تجعل استعال السيارة متعلواً أو عسراً . ومن الأمثلة على العيب أن يؤجر ملعب منظرة (لوچاً) لأربعة أشخاص ولا يتمكن إلا ثلائة منهم من مشاهدة المسرح. ويعد عيباً أن تكون عربة السكة الحديدية ذات مذاق كريه نفسد النبيذ المشحون فيها (١) . ولا يكون المتجر صالحا بطبيعته إلا إذا كان مستقرا فى مكانه ، فإذا تبين أن عقد إيجار المكان الذى أقيم فيه المتجر مشوب بعيب وطلب المالك إبطاله ، كان هذا عيباً فى المتجر يوجب الفهان (٢) .

وتقرر الفقرة الأولى من المادة ٧٦ه مدنى ، كما رأينا ، أن المؤجر لايضمن المعيوب التي جرى العرف بالتسامح فيها . فقد يكون العيب مؤثراً ، ولكن العرف في التعامل جرى على عدم اعتباره عيباً ، فعند ذلك لايكون عيباً موجباً للضان . وقد جرى العرف بالتسامح في رطوبة المنزل إذا لم تكن رطوبة غير مألوفة ، وكان من الممكن توقيها بوسائل التدفئة . وكذلك جرى العرف

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ٢ يونيه سنة ١٩٣٦ دالموز ١٩٢٧ – ١ - ١٦٠٠ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة النقض بمئولية المؤجر عن العيوب الموجودة في ماكينة دواس المستعلما المستأجر فنشأ عنها حريق النهم جانباً كبيراً من محسول القمع ، ولكنها أسست حكها على المستولية التقصيرية (نقض مدنى ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠ ص ٢٢٠).

ويجوز أن يكون للعيب في بعض ملحقات العين المؤجرة ، كالحديقة أوالمصعد أوالآلة الرافعة المياه أو أجهزة الغاز والنور والماء والتكييف ونحو ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٥ جيوار ١ فقرة ١٠٠ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٧٥ ص ٢٧٩ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ١٨٩ ص ٢١٢ ).

وكثيراً ما توجد مساكن ملاصقة لأعمدة الترام أو التلفرات ، فإذا ثبت أن مسكناً من هذه قد سرق بأن تسلق العس العمود ونفذ إلى المنزل ، فهل تمد ملاصقة المنزل العمود عيباً خفياً ؟ وهل توجد مسئولية في جانب شركة الترام مثلا ؟ نستبد أن يكون هذا عيباً خفياً ، أو أن تكون شركة الترام مسئولة ، لأن ملاصقة المنزل العمود ظاهرة لجميع الناس ، والمستأجر هو المقصر في عدم الاحتياط لهذا النظرف الحاس . وذلك ما لم يكن العيب الحني هذا ليس مجرد ملاصقة المنزل العمود ، بل إمكان سرقة المنزل من طريق هذه الملاصقة ، فقد يكون هذا قد خلى ظل المستأجر (الإيجار المؤلف ففرة ١٤٠ س ٢٧٤ هامش ٤) .

بالتسامح في الحشائش التي قد توجد في الأرض الزراعية إذا لم يكن من العسر إزالتها(١).

السرط الثانى - يجب أنه يكون العب خفياً: ولا يكنى أن يكون العب خفياً: ولا يكنى أن يكون العبب مؤثراً ، بل يجب أيضا أن يكون خفياً. فإذا كان العبب ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر العين الموجرة ولم يعترض بل رضى أن يتسلمها ، فإن الموجر لايضمنه ، لأن المستأجر وقد رأى العيب ظاهرا دون أن يعترض يكون قد ارتضاه وأسقط حقه في المسك بالضان (٢).

ويلاحظ ، في التقنين المدنى المصرى ، أن المادة ٢/٤٤٧ يمكن أن يستخلص منها شرط خفاء العيب في المبيع ، أما في الإيجار فالمادة ٢٧٥ لا تشير إلى هذا الشرط . ولكن هذا الفرق في مقصود في التقنين المصرى كما هو ضي مقصود في التقنين الفرنسي على ما قدمنا ( مليمان موقس فقرة ١٩٠ ص ١٤٠ هامش ١) . وقد لاحظ الأستاذ منصور مصطنى منصور بحلى أن المشروح القهيدي المادة ٢٤٠ مدنى كان يتضمن العبارة الآتية: وكذاك لا يضمن المؤجر =

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و والعيب الذي يضعنه المؤجر هو حيب : (أ) مؤثر ، أي يحول دون الانتفاع بالعين أو ينقص من هذا الانتفاع إنقاصاً كبيراً، كرطوبة المنزل رطوبة تضر بالصحة . . . أو فساد مرافقه الجوهرية . ويعتبر البيب مؤثراً إذا خلت العين من وصف تعهد المؤجر صراحة بتوافره أو اقتضى وجوده الانتفاع بالمين ، ولا يكون العيب مؤثراً إذا جرى العرف بالتسامع فيه ، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٢٠) .

<sup>(</sup>۲) هذا ویلاحظ أن المادة ۱۷۲۱ ملنی فرنسی لم تشترط أن یکون الیب فی المین المؤجرة خفیاً ، مجلاف المادة ۱۹۲۱ ملنی فرنسی فقد اشترطت المفاه فی الیب الموجود بالمین المئیجة . ولکن جهور الفقهاه فی فرنسا لا یرون أن هذا الفرق فی النصوص مقصود ، وأن المبیعة . ولکن جهور الفقهاه فی فرنسا لا یرون أن هذا الفرق فی النصوص مقصود ، وأن المبیعیت فی المبین المؤجرة یجب أن یکون خفیاً حتی یضمنه المؤجر ( بودری وفال ۱ فقرة ۱۹۲ و وفرة ۱۹۲ و فقرة ۱۹۲ و مشهوراً فلا ضان ( دیڤر چیه ۱ فقرة ۱۹۲ – ترولون ۲۹۳ بودری وفال ۱ فقرة ۱۹۶ – جیوار ۱ فقرة ۱۲۱ و فقرة ۱۳۲ – هیك ۱۰ فقرة ۱۹۲ – بودری وفال وریپیر ۱۹۰ و فقرة ۱۹۲ – بودری وفال وریپیر ۱۹۰ و فقرة ۱۹۲ – بودری الفرا و ۱۹۲ الموری و و می دلک : کولمه دی سانتیر ۷ ص ۲۷۷ – لوران ۲۰ فقرة ۱۱۲) . وعلیه مناز ۱۹۶۰ – ۱۹۰ و بوئیه سنة ۱۹۶۹ دالمور و و می داد ۱۹۰ – ۲۰ و بوئیه سنة ۱۹۶۹ دالمور ۱۹۶۰ – ۲۰۹ و بوئیه سنة ۱۹۶۹ دالمور من دویة المسرح فیما إلا ثلاثة أشخاص من خسة إذا ثبت أن المستأجرکان یستطیع معاینة المنظرة قبل استرجارها (السین ۱۳ یونیه سنة ۱۹۰۰ دالمور ۱۹۰۰ – ۲۰۲ – ۲۰۲ ) .

ویکون العیب خفیاً إذا ثبت أن المستأجر کان لایستطیع أن یتبینه بنفسه لو أنه فحص العین الموجرة بعنایة الرجل العادی ، أو کان یستطیع أن یتبینه ولکن الموجر أکد له خلو العین من هذا العیب أو تعمد إخفاء العیب غشاً منه . و نری من ذلك أن العیب لایکون خفیاً ، فلایضمنه الموجر ، فی الحالتین الآتیتین : (۱) إذا کان ظاهراً وقت أن تسلم المستأجر آلعین فرضی به (۱) . (۲) إذا لم یکن ظاهراً ، ولکن الموجر أثبت أن المستأجر کان یستطیع أن یتبین العیب بنفسه لو أنه فحص العین بعنایة الرجل العادی ، والعنایة المطاوبة فی الایجار هی دون العنایة المطلوبة فی البیع ، لان المشتری یفحص المبیع عادة بعنایة آکر مما یفحص الموجر العن الموجرة (۱) .

ويكون العيب خفياً ، فيضمنه المؤجر ، في الحالتين الآنيتين : (١) إذا لم يكن العيب وقت تسلم المستأجر للعين المؤجرة ظاهراً ولا يمكن للمستأجر تبينه لو أنه فحص العين المؤجرة بعناية الرجل المعتاد . (٢) إذا كان المستأجر ، بعد أن أثبت المؤجر أن العيب كان يستطاع تبينه بالفحص المعتاد ، أثبت

<sup>-</sup> العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو العين من هذا العيب ، فحذفت هذه العبارة فى بلنة مجلس الشيوخ ، لأنها تتناول سألة تفسيلية رؤى أن فى القواعد العامة ما يغنى عن تنظيمها بحكم خاص ، (انظر آنفا فقرة ٢٢٣ فى الهاش). والواقع أن هذه العبارة هى الى كانت تتضمن شرط الحفاه فى العيب، فلها حذفت أصبح شرط الحفاه غير منصوص عليه ، ولكن لما كان حذف العبارة لا يعنى حذف حكها ، بل إنه قد استغى منها كتفاه بالقواعد العامة ، فإن القواعد العامة تقضى بأن العيب الغاهر لا ضمان فيه ، من ثم وجب القول بأذه يشترط فى العيب أن يكون خفياً (منصور مصطن منصور فقرة ١٩٤ ص ١٩٤ ص ٤٩٧).

<sup>(</sup>۱) ولكن مع ذلك يجوز أن يضمن المؤجر البيب الظاهر إذا ثبت أن المستأجر لم يرض بهذا البيب ، وأنه كان معتمداً على أن المؤجر سيزيله (عكمة پو الفرنسية ٢٦ فبراير سنة ١٨٩٤ سيريه ٩٤ – ٢ – ٩٥) ، أو أنه كان لا يقدر تقديراً صحيحاً خطورة هذا البيب (عكمة ليون الفرنسية ٢ نوفبر سنة ١٨٩٨ بلة لوا Loi أول أبريل سنة ١٨٩٩) ، أو أن البيب قد زاد زيادة غير سنظرة (محكمة روان الفرنسية ٥ يناير سنة ١٨٩٥ بجموعة أحكام روان ٩٥ ص ٢٧) ، أو أنه نجم عن البيب احتياج المين لترسيمات ضرورية مما يجب على المؤجر أن يقوم به (بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٠).

 <sup>(</sup>۲) الإنجار قدولف نفرة ۲۱۰ ص ۲۷۰ - سليمان مرقس نفرة ۱۹۰ ص ۲۵۰ مبد الفتاح عبد المباتی نفرة ۱۸۹ ص ۲۰۹ هاش ۱ - عبد علی إمام نفرة ۱۱۰ ص ۲۰۷ منصور مصطن منصور نفرة ۱۹۶ ص ۲۹۸ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۶۲ ص ۲۰۰ منصور مصطن منصور فقرة ۱۹۲ ص

من جهته أحدامرين : إما أن المؤجر قد أكد له خلوالعين المؤجرة من العيب ، وإما أن المؤجر قد تعمد إخفاء هذا العيب غشاً منه(١) .

وحتى لوكان العبب خفياً على النحو الذى بيناه ، فإنه لا يكون عيباً موجباً للضهان إذا ثبت أن المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؟ فإن علم المستأجر كان يعلمه بالنعل وقت تسلم العين المؤجزة بالرغم من خفائه ؟ فإن علم المستأجر بالعبب وسكوته عليه بعد رضاه منه به ، ونزولا عن حقه في الرجوع بالضهان ، وقد يكون ذلك روعي في تقدير الأجرة . فيجب إذن أن يكون العيب مجهولا من المستأجر وقت التسلم ، ولو علم به بعد ذلك . وما دام العيب خفياً ، فالمفروض أن المشترى لا يعلم به . فإذا أراد البائم التخلص من الفهان ، فعليه هو عب البات أن المستأجر كان يعلم به وقت التسلم . ويكون ذلك إما بإثبات أن المستأجر قد أخطر بالعيب فعلا قبل التسلم و يغلب أن يكون المؤجر هو الذي تولى بنفسه هذا الإخطار ، وإما بإثبات أن المستأجر كان يعلم بالعيب فعلا من أي طريق آخر . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى ، يعلم بالعيب فعلا من أي طريق آخر . وتقول الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى ،

<sup>(</sup>۱) وقد قلمنا أن الفقرة الثابية من المادة ۷۹ مدنى كانت تنفسن فى آخرها العبارة الآتية : و وكذلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحتنى من وجوده إلا إذا أعلن المؤجر خلو العين من هذا العيب به ، فسففت هذه العبارة فى لجنة بجلس الشيوخ لأنها تتناول مسألة تفصيلية رؤى أن فى القواعد العامة ما يننى عن تنظيمها بحكم خاص ( مجموعة الأعمال التحضيرية به ص ٢٢٥ - وانظر آنفاً فقرة ٣٢٣ فى الهامش وفقرة ٢٣٨ فى الهامش) . وتقول المذكرة الإيضاحية للشروع التمهيدى : و والعيب الذى يضمنه المؤجر هو هيب . . (ب) منى ، ولا يعتبر العيب خفياً إذا كان يسهل على المستأجر أن يتحقق من وجوده ، ما لم يعلن المؤجر علم العين من هذا العيب به ( مجموعة الأعمال التحضيرية به ص ٢٠٥) .

وتنص المادة ٧/٤٤٧ مدنى ، فى صدد العبب نى الشىء المبيع وتسرى على العيب فى الشيء المؤجر ، على ما يأتى : « ومع ذلك لا يضمن البائع العبوب التى كان المشرى يعرفها وقت البيع ، أركان يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فعص المبيع بعثاية الرجل العادى ، إلا إذا أثبت المشرى أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب ، أو أثبتت أن البائع قد تعمد إخفاء العيب غشا منه .

انظر فى ذلك مليمان مرقس فقرة ١٩٠ ص ٣٤٠ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ١٨٩ ص ٣٠٩ - عبد المنام البدراوى ١٨٩ ص ٣٠٩ - عبد المنم البدراوى ص ٢٠٩ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٤ ص ٤٩٨ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤٢ مي ٢٠٤ - ص ٢٠٠ .

كما رأينا، في هذا الصدد: ومع ذلك لا يضمن المؤجر العيب إذا كان المستأجر قد أخطر به، أو كان يعلم به وقت التعاقد ، (١). وكل من الإخطار بالعيب والعلم به فعلا واقعة مادية يستطيع المؤجر إثباتها بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة والقرائن (٢).

وإذا كان علم المستأجر بالعيب يوثر في مبدأ الفهان ، فيضمن المؤجر العيب اذا كان المستأجر غ عالم به ولا يضمنه إذا علمه ، فإن علم المؤجر بالعيب لا يوثر في مبدأ الفهان وإن كان يوثر في مداه . فالمؤجر يضمن العيب ويلتزم بإزالته سواء كان عالماً به أو غير عالم (٢) ، ولكنه لا يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذي يصيب المستأجر من العيب إذا أثبت أنه كان غير عالم به (م ٢/٥٧٧ مدني) (١) . وسيأتي بحث هذه المسألة عند الكلام في التعويض الذي يلتزم به المؤجر .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : « والعيب الذي يضمنه المؤجر عو حيب . . (-) لا يعلمه المستأجر ، فلا يضمن المؤجر حياً أخطر به المستأجر ، أو كان هذا يعلم به وقت التعاقد » (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ فقرة ٢٠٠). ويلاحظ أن المستأجر إذا كان لا يعلم بالعيب وقت التعاقد ، ولكن علم به وقت التسلم ولم يعترض ، فإن هذا كاف لاستاط الضان.

<sup>(</sup>۲) وإذا كان العب من الذيوع والانتشار بحيث يكون من المعقول أن المستأجر يتوقع أنه يلحق العين المؤجرة ، كالرطوبة التي تلازم هادة المنازل الحاررة النيل ، فالمفروض أن المستأجر يعلم بهذا العب ، ويكون عليه هو حبه إثبات أنه كان يجهله . ويحسن إذن تى هذه المائة أن يشرط المستأجر على المؤجر ضهان هذا العبب إذا أراد أن يتخلص من هبه الإثبات . ويغرض في المنزل القديم إذا أوجر أنه لا يخلو من العبوب المألونة في المنازل القديمة ، فإذا أدعى المستأجر أنه نم يكن يعلم بعيب من هذه العبوب المألونة ، فعليه هو هبه إثبات ذلك ، إلا إذا اشترط على المؤجر ضهاناً بالذات ( انظر مثل هسذا في المبيع الموسيط ع فقرة ٢٦٨ من ٢٢٧ هامش ٣ – وانظر بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٠ – أويرى ورو وإمهان ، فقرة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف مختلط ، نوفير سنة العبوب كثيرة الانتشار في المنازل المبنية في مصر منذ أمد طريل (استئاف علم ٢٦ ص ٥) .

<sup>(</sup>٣) وحتى لوكان جهله بالعيب لا يرجع إلى أى خطأ فى جانبه ( بلانيول وريهير ١٠ فقرة ٣٧٥ ص ٧٤٠).

<sup>(</sup>ع) ونرى مَا تَقَدَم أَنْ "بِيب غير الغَلَمْ فَى الشَرَّ المُؤجِر . فالعيب آفة نظراً على الفطرة السليمة لشى، تجعله غير صالح الغرض الذي تصد منه ، فهو إذن أمر موضوعي يقع فى الغرض الذي أعد له الشيء المؤجر . أما الغلط فأمر ذاتى يقع فى صغة جوهرية فى الشيء المؤجر جعلها المستأجر محل اعتباره . فإذا استأجر شخص سيارة يعتقد أنها من و ماركة ، معينة فتبين أنها –

## ٢ هـ ما يتر تب على قيام ضمان العيوب الحفية وفوات الوصف

• ٣٣٠ - نصوص قانونية: تنص المادة ٧٧٥ من التقنين المدنى على مأتى:

د ١ - إذا وجد بالعين المؤجرة عيب يتحقق معه الضان ، جاز للمستأجر تبعاً للظروف أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الآجرة ، وله كذلك أن يطلب إصلاح العيب أو أن يقوم هو بإصلاحه على نفقة المؤجر إذا كان هذا الإصلاح لا يهظ المؤجر .

٢٠ - فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب، النزم المؤجر بتعويضه ما لم يثبت أنه كان يجهل وجود العيب ١٥٠٥ .

- ليست من هذه و الماركة » ، فقد وقع فى غلط ولوكانت السيارة سليمة من كل عيب . أما إذا كانت السيارة من و المماركة » التى قصدها المستأجر نلا غلط ، ولكن قد تكون فى أجهزة السيارة عيوب خفية فيصمنها المؤجر . والغلط جزاؤه إبطال الإيجار ، أما العيب فجزاؤه دعوى الفهان على الوجه الذى سنبنيه . وقد بينا بالتفصيل فى البيع كيف يلتبس العيب بالغلط وبالتدليس وبالفسخ لعدم التنفيذ وبالعجز فى المتدار وبضهان الاستحقاق الجزئى ، ويسرى ذلك فى الإيجار (انظر العرسط ٤ فقرة ١٨٦ - فقرة ٢٨٦) .

وانظر فى التباس العيب بإخلال النير بانتفاع المستأجر بعد الإيجار دى پاج ؛ فقرة ٦٢٢ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٨٨ ص ٣٠٥ – ص ٣٠٦ – محمد على إمام فقرة ١١٣ ص ٢٦٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٣٩ ص ٢٠١ – ص ٢٠٢

كذلك يلتس العبب بالنلف الذي يستوجب الرّميم (انظر آففاً فقرة ٢٢٥ في الهامش). والتمييز بيهما بارجاع العبب إلى فصرة العين الأصلية وإرجاع التلف إلى قدم العين (انظر آففاً فقرة ٢٦٤ – من ٢٦٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٦٠ – ص ٢٦٠ الله فرج الصدة فقرة ٢٦١ ص ٢٠١ س ٢٠١ ). ويتساءل الأستاذ منصور مصطنى منصور : و ألا يوجد شيء من التمارض بين النص على إعفاء المؤجر من ضمان العيوب الظاهرة أو المعلومة المستأجر والنص على إلزامه بتسليم العين في حالة تصلح معها لأن تنى عا أعدت له من منفعة وفقاً لما تم عليه الاتفاق ؟ والرّامه بتسليم العين في حالة تصلح معها لأن تنى عا أعدت له من منفعة وفقاً لما تم عليه الاتفاق ؟ ولتوضيح ذلك أن نفرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل في الوقت لتوضيح ذلك أن نفرض أن المنزل المؤجر فيه رطوبة ظاهرة وهذا عيب ، والمنزل المؤجر وجب عل المؤجر على المؤجر إصلاح الحائط المتهدم وذلك بالرغم من أن التهدم ظاهر ، لأن المؤجر ملزم بتسليم العين في حالة صالحة من الترميم ، ولا يمنع من ذلك ظهور الهدم . ولم يجب على المؤجر بقمان الرطوبة ، لأنها عيب ظاهر ، وظهور إليب ينني الفيان .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۲۷۷ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وأقرته لجنة المراجعة وصار رفه ۲۰۲ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ۲۰۵ (مجموعة الأعمال للتسفيرية ٤ ص ٢٢٥ – ص ٣٤٥).

ولامقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم، وقد بينا فيا مبتى الأحكام التي كانت سارية في عهد هذا التقنين .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى: في التقنين المدنى السورى م ٥٤٥ – وفي التقنين المدنى الليبي م ٥٧٦ – وفي التقنين المدنى العراقي م ٧٥٨ – وفي تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٥٠٥٠ .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أنه إذا تحقق ضمان الموجر للعيب ، كان المستأجر ، كما له في أى ضمان آخر وكما له فيا يتعلق بالنزام الموجر بإجراء الترميات الضرورية ، أن يطلب إما التنفيذ العيني ، وإما فسخ الإيجاد أو إنقاص الأجرة ، مع التعويض في جميع الأحوال إذا كان لذلك مقتض .

ويجب عليه أولا أن يقوم بإعذار المؤجر (٢) .

التقنين المدنى العرائى م ٧٥٨ : ١ - إذا وجد بالمأجور عيب يتحقق معه الغيان ، جاز المستأجر أن يطلب فسخ العقد أو إنقاص الأجرة . ٧ - فإذا لحق المستأجر ضرر من العيب ، الذّم المؤجر بتعويضُه ما لم يثبت أنه كان يجعل وجود العيب .

(وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى ، خبر أن التقنين العراق لم بصرح بجواز أن يطلب المستأجر التنفيذ العيني وإزالة العيب إذا كان ذك لا يبهظ المؤجر كا صرح التقنين المصرى . ولكن هذه هي القواعد العامة فيما يتعلق بالضان . لذك يبدو أن التقنين العراق يجيز أن يطلب المستأجر إزالة العيب إذا لم تكن إلإزالة تبهظ المؤجر لأن المؤجر يضمن العبب ، ولا يجيز المستأجر أن يطلب إعادة الشير، إلى أصله إذا هلك هلاكاً جزئياً لأن المؤجر لا يضمن المعراف المحلاك وإنما يتحمل تبعته : انظر آنفاً فقرة ٢٣٠ في الهامش - وانظر عباس حسن الصراف فقرة و ٢٠٠ ) .

تقنين المرجبات والمقود اللبناني م ٥٦٠ ؛ إذا وتم ما يوجب الضان ، فللمستأجر أن يطالب بفسخ العقد أو بتخفيض البدل و له أيضاً المطالبة ببدل العطار الفرر في الأحوال المنصوص عليها في المادة ٤٤٠ (وتتعلق بالأحوال التي يأخذ فيها المشترى تعويضاً عند وجود عيب بالمبيع). وتعلق حينتذ أحكام المواد ٤٥١ ، و٢٥١ و٣٥١ انختصة بالبيع (أحوال تعدد المبيع).

وأحكام التقنين اللبنان تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ).

( ٢ ) وقد نصت المادة ٤٤٩ مدتى فى صدد البيع على أنه و ١ – إذا تسلم المشرى البيع ، وجب عليه النحقق من حالته بمجرد أن يتمكن من ذلك ، وفقاً المألوف فى النمامل . فإذا كشف عيباً بنسبته البائم، وجب عليه أن يخطره به خلال، مدة معقولة ، فإن لم يغمل اعتبر قابلا السبيع . –

<sup>(</sup>١) النقنينات المدنية الغربية الأخرى:

التقنين المدنى السوريم ١٥٥ (مطابق).

التقنين المدنى الليبي م ٧٧٥ (مطابق) .

ولا تسقط دعوى الضمان بمضى سنة واحدة من وقت التسليم كما تسقط دعوى ضمان العيب في المبيع ، بل تسقط بخمس عشرة سنة وفقاً للقواعد العامة (١).

المهم التنفير العينى: يجوز المستأجر إذن أن يطالب المؤجر بالتنفيد العينى، أى أن يطلب منه إصلاح العيب. ويحكم القضاء بإلزام المؤجر بإصلاح العيب، كما يحكم فى الترميات الضرورية بإلزام المؤجر بإجرائها مع يحكم فى الترميات الضرورية بإلزام المؤجر بإجرائها من العيم مباداً القيام بهذا العمل. ويشترط فى ذلك ألا يكون إصلاح العيب يتطاب نفقات جسيمة لا تتناسب مع الأجرة، كما إذا كان هذا الإصلاح يقتضى إعادة البناء من جديد أو القيام بأعمال تتكلف مصروفات باهظة. وقد نصت الفقرة الأولى من جديد أو القيام بأعمال تتكلف مصروفات باهظة. وقد نصت الفقرة الأولى من المادة ٧٧ مدنى صراحة على هذا الشرط، فقد رأيناها نثول: وإذا كان هذا الإصلاح الإيمار أو إنقاص الأجرة مع التعويض فى الحالتين إن كان ويكتنى أن يحكم بفنخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض فى الحالتين إن كان له متنض، وليس ذلك إلا تطبيقاً لمبدأ عام نصت عليه لمادة ٢/٢٠٣ مدنى

٣٠ – أما إذا كان البب تما لإيمكن انكشف عنه بالفحص المعتاد ثم كشفه المشترى، وجب هليه أن يخطر به البائع بمجرد نهوره، وإلا اعتبر قابلا للمبيع بما فيه من هيب م. ولم يرد في الإيجار نص يغابل هذا النص. ولكن يمكن القول إن النص يسرى أيضاً في الإيجار، طبقاً للمبدأ الذي قدمناه من أن الأحكام الواردة في البيع تعتبر أصلا يرجع إليه في الإيجار فيما لم يرد فيه نص خاص أريتمارض مع طبيعة هذا العقد ( انظر آنفاً فقرة ٣٢٧ – وانظر في إخطار المشترى البائع بانسيب الوسيط ٤ فقرة ٣٧٦). ومهما يكن من أمر . فإن الإعذار ضرورى كما قلمنا ٤ لا شك في أن الإعذار بغني عن الإخطار إذ هو أقوى منه (قارن سليمان مرقس فقرة ١٩١).

<sup>(</sup>۱) ورد في البيع فص خاص (م ٤٥٢ مدنى) يسقط دعوى ضان العيب بمضى سنة من وقت تسليم المبيع ، ولما كان هذا النص نصاً استثنائياً فلا يقاس عليه في الإيجار (سليمان موقس نقرة ١٩٢ ص ١٩٢ – محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – عبد المنم البدراوي ص ٧٧ – عبد المنم قرح الصنة فقرة ١٤٣ ص ٢٠٨).

وقد قضت محكة النقض بأنه لا يجوز قياس حالة الإيجار على حالة البيع ، ذلك أن تحديد ميماد لدعوى الضان في حالة البيع هو إجرآء خاص لا يجوز التوسع في تفسيره و تطبيقه بطريق القياس على حالة الإيجار ، كما أنه لا يتفق مع طبيعة عقد الإيجار الذي يفرض على المؤجر التراماً بضان العبوب الخفية التي تظهر في الشيء المؤجر مدة عقد الإيجار (نقض في ١٧ مارس سنة ه ١٩٥٥ بجموعة أحكام النقض ٦ رمم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠.

إذ تقول: 1 على أنه إذا كان في التنفيذ العيني إر هاق للمدين جاز له أن يقتصر على دفع تعويض نقدى ، إذا كان ذلك لا يلحق بالدائن ضرراً جسيا ، وقه أجرينا هذا الحكم عينه في حالتين أخريين قياساً على حالة العيب هذه : حالة إلزام المؤجر بإجراء الترميات الضرورية ما لم تكن باهظة ، وحالة إلزامه بإعادة العين المأصلها إذا هلكت هلاكاً جزئياً ولم تكن نفقات الإعادة من شأنها أن تبهظه (١) . ويجوز للمستأجر ، دون أن يرفع دعوى إلى القضاء ، أن يحبس في يده الأجرة حتى يقوم المؤجر بإصلاح العيب . وليس هذا إلا تطبيقاً للدفع بعدم تنفيذ العقد (٢) .

وتقول الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى كما رأينا : وأو أن يقوم هو (المستأجر) بإصلاحه على نفقة الموجر ، وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : وإذا تحقق ضهان العيب طبقت القواعد العامة ، كما هو الأمر في ضهان الاستحقاق ، وكان للمستأجر أن يطلب إصلاح الهيب ، أويقوم هو بإصلاحه على نفئة الموجر ، بترخيص من القضاء أو دون ترخيص وفقاً لما تقدم بيانه من الأحكام ، ما لم يكن إصلاح العيب من شأنه أن يبظ الموجو

<sup>(</sup>۱) انظر آتفاً نترة ۲۲۰ فی الهامش وفقرة ۲۳۹ – وقارن منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۰ س ۵۰۱ – ص ۵۰۲ .

وقد رأينا أن حق المستأجر في مطالبة المؤجر بإصلاح إليب لم يكن موجوداً في التقنين الملف المقدم (انظر آنفاً فقرة ٢١٧)، وهو حق استحدثه التقنين المدفى الجديد. ومن ثم فإن عقود الإيجار التي أبرست قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ لا يجوز المستأجر فيها أن يطالب المؤجر بإصلاح النيب. أما عقود الإيجار التي أبرست منذ ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ فهذه يجوز فيها المستأجر ذلك. فتثور الصعوبة هنا ، كا ثارت في صدد إلزام المؤجر بالترسيات الضرورية ، إذا كانت المين المؤجرة من الأماكن التي تخضع في تحديد الأجرة التشريعات الاستثنائية . إذ المؤجر من جهة لا يملك زيادة الأجرة على الحد الذي فرضته هذه التشريعات ، وهو من جهة أخرى يقع على هنقه الترام جديد هو إصلاح السبب . والنص هنا صريح ، فالمؤجر لا ينكرم بإصلاح السبب إذا كان الإصلاح باهناً ، ويجب حتى يجبر على ذلك أن تكون نفقات الإصلاح متناسبة مع الأجرة التي حدثها التشريعات الاستشائية . ويجوز كذلك زيادة الأجرة بما يتناسب مع هذا الالتزام الجديد ، ولو جاوزت الأجرة بعد الزيادة الحد الأقصى الذي فرضه المقانون (انظر آنفاً فقرة الجديد ، ولو جاوزت الأجرة بعد الزيادة الحد الأقصى الذي فرضه المقانون (انظر آنفاً فقرة المحدد في المامش) .

<sup>(</sup>٢) انظر نظير ذك في حبس الأجرة حتى يقوم المؤجر بإجراء الترسيات الضرورية آنفاً فقرة ٢٢٠ في الهامش – وانظر عكس ذلك وأن المستأجر لا يجوز له حبس الأجرة قبل الالتجاء إلى النشاء بودري وقال ١ فقزة ٤٤٦.

كا إذا اضطر إلى إعادة بناء العين الموجرة (١) . وقد رأينا ، في صدد إجراء الترمنيات الضرورية ، الحدة ٥٦٨ مدنى تنص على أنه : و ١ – إذا . تأخر الموجر بعد إعذاره عن القيام بتنفيذ الالترامات المبينة في المادة السابقة ، جاز للمستأجر أن يحصل على ترخيص من القضاء في إجراء ذلك بنفسه وفي استيفاء ما أنفقه خصط من الأجرة ، وهذا دون إخلال بحقه في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة . ٢ – ويجوز للمستأجر دون حاجة إلى ترخيص من القضاء أن يقوم بإجراء الترميات المستعجلة أو الترميات البسيطة عما يلتزم به المؤجر ، سواء كان العيب موجوداً وقت بدء الانتفاع أو طرأ بعد ذلك ، إذا لم يتم المؤجر بعد إعذاره بتنفيذ هذا الالترام في ميعاد مناسب ، على أن يستوفي المستأجر ما أنفقه خصها من الأجرة ، فيجب هنا أيضاً إجراء هذه الأحكام . فيجوز للمستأجر ، بعد إعذار

فيجب هنا أيضاً إجراء هذه الأحكام . فيجوز للمستأجر ، بعد إعذار المؤجر ، أن يحصل على ترخيص من القضاء في إصلاح العيب على نفقة المؤجر ، ويحوز أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة إذا كانت الحالة تستدعى ذلك . كما يجوز للمستأجر ، عند الضرورة ، أن يقوم . بإصلاح العيب على نفقة المؤجر ، دون حاجة إلى ترخيص من القضاء ، إذا كان هذا الإصلاح لا يحتمل الإبطاء . وتتبع في كل ذلك الأحكام التي قلمناها في الترام المؤجر بإجراء الترميات الضرورية (٢) .

المرابعة العب ، أو تكون نفقات هذه الإزالة باهظة ، فعند ثد يجوز للمستأجر المطالبة على الأجرة العبد ، أو تكون نفقات هذه الإزالة باهظة ، فعند ثد يجوز للمستأجر أن يطلب فسخ الإبجار . وللمحكمة حق التقدير ، فلها أن تجيب المستأجر إلى الفسخ ، ولها أن تكتنى بإنقاص الأجرة ، ولها أن تمهل المؤجر حتى يقوم بإزالة العيب إذا طلب ذلك (٢) .

وقد لا يكون حرمان المستأجر من الانتفاع بالعين بسبب العيب على درجة

<sup>(1)</sup> مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٣٥.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۲۰ – سليمان مرقس فقرة ۱۹۲ ص ۲۶۳ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۰ ص ۱۹۰ – عبد المنام البدراوی ص ۷۲ – فقرة ۱۹۰ ص ۲۰۹ – عبد المنام البدراوی ص ۲۰۱ منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۰ ص ۱۰۰ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۶۳ ص ۲۰۷ .

(۲) بلانیول وربیپر ۱۰ فقرة ۱۰ ص ۷۶۱ .

من الجسامة تبرر الفسخ، فيجوز عندئذ للمستأجر أن يطلب ابتداء إنقاص الأجرة عندئذ للمستأجر بإنقاص الأجرة أنقصت، عا يقابل النقص فى الانتفاع. وإذا قضى للمستأجر بإنقاص الأجرة أنقصت، لا من وقت المطالبة القضائية فحسب، بل ولا من وقت الإعذار فحسب، بل من وقت حصول النقص فى الانتفاع بسبب العيب. فإذا كان العيب موجوداً منذ بدء الانتفاع بالعين أنقصت الآجرة من هذا الوقت، أما إذا طرأ العيب أثناء مدة الإيجار فإن إنقاص الأجرة يكون منذ طروء العيب (١).

ولا يوجد ما يمنع ، في حالة الحكم بإنقاص الأجرة ، من أن يقوم المؤجر بإصلاح العيب ، فتعود الأجرة إلى أصلها من وقت إصلاحه .

والفسخ التعويض وسواء طلب المستأجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو إنقاص الآجرة، فإن له الحقايضاً في أن يطلب تعويضاً عن الفرر الذي أصابه بسبب الحرمان من الانتفاع بالعين المؤجرة ، وتعويضاً آخر عما عسى أن يكون قد أصيب به من ضرر في شخصه أو في ماله بسبب العيب. فإذا اضطر مثلا إلى فسخ العقد والانتقال إلى منزل آخر، فخسر بذلك ما صرفه في الإصلاحات التي أجراها بالمنزل القديم ، وما صرفه للانتقال إلى المنزل الجديد ، وما عسى أن يكون قد دفعه زيادة في الأجرة لغلاء المساكن وقت انتقاله ، فإنه يعوض عن كل ذلك ، وهذا هو التعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين المؤجرة . وإذا تلفت بعض منقولاته بسبب العيب ( كرطوبة المنزل) ، أو أصيب هو أو أحد من أتباعه من جراء سقوط شرفة أساسها واه أو من جراء عيب في المصعد ، فإنه يستحق تعويضاً آخر عن ذلك ، وهذا هو التعويض عن الضرر الذي يصيبه في الشخص أو في المال .

وكان ينبغي أن يكون المؤجر مسئولا عن التعويض على الوجه المتقدم سواء كان يعلم وجود العيب أو لا يعلمه . ولا وجه لاشتر اط علمه بالعيب، إذ الالتزام بضمان العيب كالالتزام بضمان التعرض النزام بتحقيق غاية ، فمجرد وجود العيب يكون إخلالا بالالتزام يوجب التعويض ولوكان المؤجر حسن النية لا علم له

<sup>(</sup>١) قارن منصور مصطلى منصور فقرة ١٩٥ ص ١٠٥.

بالعيب (١) . وهذا هو الرأى السائد فى القانون الفرنسى (٢) ، كما أن هذا هو الحكم فى ضمان العيب فى المبيع (١) . ولكن الفقرة الثانية من المادة ٧٧٥ مدنى نصت ، كما رأينا ، على ما يأتى : ﴿ فَإِذَا لَحْقِ المُستَأْجِرِ ضَرِرَ مِن العبِبِ ، النّزم المؤجر بنعويضه ما أم ينبت أنه كان يجهل وجود العيب ، (١) . ويخلص من هذا

(١) انظر آنها فقرة ١٥٦ في الهامش وفقرة ٢٧٢ في الهامش.

(٢) بل إن نص المادة ١٧٢١ مدنى قرئسي صريح في هذا المعنى إذ يقول : « يقسن المستأسر جميع العيوب أو الشوائب في العين المؤجرةِ التي تمنع الانتفاع بها ، حتى لو كان المؤجر لم يعلم بها وقت الإيجار . غَإِذَا تجنت عن هذه العيوب أو الشوائب خسارة المستأجر ، النزم المنيجر بصويضه ع . انظر أيضاً بودري وقال ١ فقرة ١٤٤ وفقرة ٤٤٨ – أوبري ورو وإمانُ له غَلَوة ٢٩٦ هامشُ ١٦ – بلائيولُ وربيع ١٠ غَنَرة ١٠٥ ص ٧٤٧ – ص ٧٤٧ -جَوْسُوانَ \* فَقُرَةُ ١١٩١ – وَذُهِبُ أَكُثُرُ الْفَقْهَاءُ فِي فُرِنْسَا إِلَى أَنْهُ فِي حَالَةً مَا إِذَا كَانَ العِيب حِمَادَنًا بِعَدْ هَقَدُ الْإِيْجَارُ وَكَانَ المُؤْجِرُ حَسَ النَّيَّةِ أَى هَيْرُ عَالَمْ بِهِ ، فإنه لا يكون مسئولا عن ندريض المستأجر إلا عن الشرد الناشء من حرماته من الانتفاع بالبيق ، لا عن النسرو الذي أصابه في شخصه أو في سانه (ديڤرچييه ١ فقرة ٢٤٤ – ترولون ٢ فقرة ٢٠٠ – لوران ٢٠ نترة ۱۲۱ - حیله ۱۰ نشرة ۲۹۳ - أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۲۹ مس ۲۱۷ – س ۲۱۸ رعامش وتم 10 – أي بابر 2 فقرة ٦٣٩ ) . ولكن الرأى الذي أجم عليه القضاء في فرنسا ، وذهب إليه بعض العقها. ٤ مو أن النوجر يكون مسئولًا من التعريض حتى لوكان يجهل العيب ، ولا فرق بين العلم بالعيب والجهل به ، إلا أنه في حالة العلم بالعبب يكون المؤجر ستولا عن كل ضرر مباشر ولو لم يكن متوقع الحصول ، أما في حالة الجهل بالعيب فإنه لا يكون مستولا إلا من الضرر المباشر المتوقع الحصول (نقض فرنسي ٢١ يوليه سنة ١٨٨٠ دالموز ٨١ -- ١ -- ١٠٢ -- ١٠ أكتوبر سنة ١٩٣٦ سيريه ١٩٢٧ - ١ - ٥١ -- باريس ٥ مايو سنة ١٠٢٦ جازيت دى باليه ١٩٢٦ – ٢ – ١١٥ -- دېجون ١٥ مارس سنة ١٩٣٣ داللوز الأسبوعي ١٩٣٣ ص ٣٤٠ – بودري وقال ١ فقرة ٤٤٥ ونفرة ٤٤٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ، في عن ٧٤٧ حس ٧٤٧ م كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١٩) . (٣) وتقول العبارة الأخيرة من الفقرة الأول من المنادة ٤٤٧ مدنى في خصوص ضمان البيب في المبيع : « ويغسن البائع هذا العيب ولو لم يكن عالماً بوجوده » . فجعل المشرع ضان البائم أشد من ضمان المؤجر من هذه الناحية . وقد يقال في تبرير ذلك إن البائم لا يضمن إلا انسيب القديم أي الموجود وقت التسليم فلا يعذر في جهله ومن ثم يضمنه حتى لو جهله ، أما المؤجر فيفسن العيب القديم والعيب الحادث فيكون معلوراً في جهله ومن ثم لا يعوض عنه إلا إذا علمه . ولكن ذلك كان يقتضى ألا يصلح الجهل عاراً في عدم النزام المؤجر بالتعويض إلا في العيب الحادث ، وكان ينبغي أن يبق العب القديم ملزماً بالتعويض حتى لو كان مجهولا من المؤجر. ( ٤ ) فخرج المشرع جدًا النص على القواعد العامة التي كانت تقتضى أن يكون المؤجر منتز ما بالتعويض حي لوكان يجهل رجو د انسيب كما سبق القول ( انظر في هذا المعني هيد الفتاح 🕳

النص أن المفروض هو أن يكون المؤجر عالماً بالعيب، لأن العين كانت تحت يده قبل تسليمها للمستأجر فهو أدرى بما فيها من عيوب. فيكون إذن في الأصل مسئولا عن التعويض. ولكنه يستطيع أن ينني هذه المسئولية إذا هو أثبت أن العيب لم يكن موجوداً بالعين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر وأنه إنما طرأ بعد ذلك ولم يخطره به المستأجر في الوقت المناسب (۱)، أو إذا أثبت أنه بالرغم من أن العيب كان موجوداً وقت تسليم العين للمستأجر إلا أنه كان يجهل وجوده بأن بلغ من الخفاء حداً لم يستطع معه أن يتبينه. فإذا أثبت شيئاً من ذلك، لم يكن مسئولا عن التعويض، ولكنه يبقى مسئولا عن إصلاح العيب وعن فسخ الإبجار أو إنقاص الأجرة بحسب الأحوال (۲).

ومما يخفف مستولية المؤجر عن التعويض تقصير المستأجر في دء الضرر عن نفسه إذا كان يمكنه ذلك ولم يفعل (٢) ، أوكان قد قصر في إخطار المؤجر

حبد الباقى فقرة ١٩٠ ص ٢١٤ هامش ٥ – محمد على إمام نفرة ١١١ ص ٢٦٠ – ص ٢٦٠).
 و انظر حكس ذلك وأن القواهد العامة كانت تقتضى ألا يكون المؤجر ملتزماً بالتعويض
 إلا إذا أثبت المستأجر علمه بالعيب ، ولكن المشرع نفل عبد الإثبات إلى المؤجر فهو الذي يثبت جهله بالعيب حتى لا يكون ملتزماً بالتعويض سليمان مرقس فقرة ١٩٣٥ ص ٢٤٦ –
 ص ٢٤٧ .

ويقول الأستاذ محمد عل إمام بحق في هذا الصدد : و وخروج المشرح على القواهد المامة في هذه الحالة ليس له ما يبرره وهو في الواقع بجرد إبقاء المبدأ الذي كان يجرى عليه القضاء في ظل التقنين الملني والذي كان يبرره أن رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض يسبب الميب الحلي كان أساسه المستولية التقصيرية ، وتطبيقها يقتضى التسليم بأن المؤجر الذي يجهل وجود الهيب لا تمكن نسبة التقسير أو الحطأ إليه . على أن الوضع تغير في ظل التقنين الجديد ، والمستأجر أصبح يرجع على المؤجر بالتعويض بناه على قواعد المستولية المتعاقدية ، مما كان يستوجب علم الإبقاء على هذا المبدأ ، (محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١) .

(۱) فإذا أخطر المؤجر بالعيب ولم يبادر إلى إصلاحه فى الوقت المناسب ، أصبح سى، النية وصار ملنزماً بالتعويض (انظر قريباً من هذا المعنى محمد على إمام فقرة ١١١ ص ٢٦١ – حبد المنع البدراوى ص ٧٧).

<sup>(</sup>٢) وإذا أثبت المستأجر علم المؤجر بالعيب ، كان المؤجر سى، آلية ، وكان مستولا من تعويض الضرر المباشر ولو لم يكن متوقع الحصول (م ٢٢١ / ٢ مدنى). بق أن المستأجر لم يثبت علم المؤجر بالعيب ، والمؤجر من جهته أيضاً لم يثبت جهله بالعيب ، في هذه الحالة يمكون المؤجر مسئولا من تعويض الضرو المتوقع الحصول وحده.

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ١٥٤.

بضرورة إصلاج العيب حتى يتلافى ما عسى أن ينجم عنه من ضرر(١).

٣٣٤ - مواز الا تفاق على تعديل أعظام النرام المؤجر يضماله العيب - نصوص فانونية: رأيتا العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى من المادة ٧٧٥ مدنى - وهو النص الذي يعرص لبيان متى يضمن المؤجر العيب - تقول: وكل هذا ما لم يقض الاتفاق بغيره ، ورأيتا كلمك المادة ٧٨٥ من التقنين المدنى تنصعلى ما يأتى : ويقع باطلاكل اتفاق بتضمن الإعفاء أو الحد من ضمان التعرض أو العيب ، إذا كان المؤجر قد أخنى عن غش صبب هذا الفيان ١٦٥.

وبخلص من ذلك أن أحكام ضان العيب التي أسلفناها ليست من النظام العام ، بل يجوز للمتعاقدين أن يتفقا على ما يخالفها ، إما بالتشديد أو بالتخفيف أو بالإعفاء ص

فيجوز الانفاق على تشديد أحكام ضمان العيب. فيشترط المستأجر مثلا على المؤجر أن يضمن هذا كل عيب خنى في العين المؤجرة، ويكون مسئولا عن تعويض جميع الأضرار التي تنجم عن هذا العيب حتى لوكان المؤجر يجهل وجوده. فني هذا الشرط تشديد للمسئولية، إذ أن المؤجر بغير هذا الشرط

<sup>(</sup>۱) الإيجار قمنولف فقرة ۲۱٦ ص ۲۷۹ وفقرة ۲۲۳ – أو يمترف المستأجر في مقد الإيجار أنه تسلم الدين في حالة حسنة ثم لا يخبر المؤجر بعد ذلك بما صبى أن يجده من الديوب في وقت ملائم (استثناف مختلط ه نوفير سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ ص ٤ – ۱۱ مايو سنة ۱۹۲۱ جازيت ۱۲ رقم ٤٧ ص ۲۷ ).

أما إذا حدث العيب بخطأ من المستأجر نفسه ، فإن المؤجر لا يضمنه ، بل إن المستأجر هو الذي يجب عليه إصلاحه ويكون مسئولا عنه تجاه المؤجر رتجاه النبير ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٣٠ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر تاريخ هذا النص وما يقابله من النصوص فى التقنينات المدنية المربية الأخرى آنها فقرة ٢٧٤ فى الهامش .

<sup>(</sup>۳) استناف مختلط ۱۱ یونیه سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۳۷۰ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲ می ۳۷۰ – ۳۰ مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۳۹۷ – دیثر جیه ۱ فقرة ۳۶۰ – نرولون ۱ فقرة ۱۹۸ – جیوار ۱ فقرة ۱۳۱۰ بودری و فال ۱ فقرة ۱۶۰ – بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۲۸۰ – آوبری و رو و اسان ۵ فقرة ۲۲۰ می ۲۲۰ می ۲۲۰ – سلیمان مرقس فقرة ۱۹۱ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۱ – عبد المنم فرج کمید مل امام فقرة ۱۹۲ می ۲۲۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۲ – عبد المنم فرج الصنة فقرة ۱۹۲ – عبد المنم فرج

لا يكون مسئولا عن تعويض الضرر الذي ينجم عن عيب يجهل وجوده كها قنمنا . كذلك يجوز أن يشترط المستأجر على الموجر أن يضمن له كل عيب في العين الموجرة ، ولوكان يمكن تبينه بالفحص المعتاد . وفي هذا أيضاً تشديد للمسئولية ، فقد قدمنا أن الموجر لايضمن إلا العيب الخني وهو ما لا يمكن تبينه بالفحص المعتاد .

ويجوز الاتفاق على تخفيف أحكام الضان. فيجوز للمؤجر مثلاأن يشرط على المستأجر عدم ضان العيوب التى تطرأ على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، فلا يضمن المؤجر في هذه الحالة إلا العيب القديم وهو العيب الذي كان موجودا في العين المؤجرة وقت تسليمها للمستأجر. كذلك يجوز أن يشرط المؤجر أنه إذا تحقق الضهان فلا يكون ملزما بإصلاح العيب، فيبقى للمستأجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة مع التعويض في الحالتين إن كان له مقتض. كما يجوز للمؤجر أن يشترط أنه إذا تحقق الضان فلا يكون ملتزما ولا بانتعويض، وللمؤجرة على هذه الحالة لا بإصلاح العيب ولا بالفسخ ولا بالتعويض، وللمؤجرة كذلك أن يشترط عدم ضمانه لعيب خنى في بعض ملحقات العين المؤجرة ().

ويجوز الاتفاق أخيراً على إعفاء المؤجر أصلا من الضان. فإذا اشرط المؤجر إعفاءه من الضان في عبارة عامة ، وجب عدم التوسع في تفسير ها(٢). فلا يعنى ذلك أنه إذا وجد بالعين عيب ختى ، أعفى المؤجر من كل النزام في صدده ، بل يعفى من الالنزام بإصلاح العيب دون الالنزام بالتعويض، ويبقى مسئولا عن فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة (٢)

على أن شرط الإعفاء من ضمان العيب ، أو شرط التخفيف من هذا الضمان ، يقع باطلا ، إذا كان المؤجر قد أخفى عن غش سبب هذا الضمان (٤٠).

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>۲) نقض ۲ یونیه سنة ۱۹۲۲ دالوز ۱۹۲۷ – ۱ – ۱۰۷ – بلانیول ورپیچ ۱۰ فترة ۵۳۸ ص ۷۶۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر مثل ذك في الإمفاء من ضهان الاستحقاق آنفاً فقرة ٢٧٤.

<sup>( ؛ )</sup> م ۷۷ ملنی – استثناف نختلط ۱۰ ینایر سنة ۱۹۱۲ م ۲۶ ص ۷۷ – بودری وثال ۱ فترة ۶۱۰ ص ۲۳۳ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۲۹۱ ص ۲۳۰ – سلیمان =

فإذا كان الموجوبهم أن بالعين الموجرة عيباً خفياً ، وأخفى عن المستأجر هذا العيب متعدداً الإخفاء على سبيل الغش ، وأشترط إعفاءه من الفيان أو تحفيف مسئوليته عنه ، فإن شرط الإعفاء أو التخفيف يقع باطلا . وليس هذا الاتطبيقاً للقواعد العامة ، فإنه لا يجوز أن يشترط الشخص إعفاءه من المسئولية عن غشه أو التخفيف من مثله المسئولية (١) .

أما إذا كان المؤجر بطبير به العيب ولكنه لم يتعمد إخفاء هون المستأجر، واشترط عليه عدم الفيان أتر تخفيف مسئوليته عنه ، فإن الشرط يكون عيدماً . لأن عبر دعلم الرّبر بوجود العيب لا يعنى أنه أراد غش المستأجر ما دام لم يتعمد إخفاء العيب عنه ، فقد يعتقد أن المستأجر بعلم مثله بالعيب وقبل من أجل ذلك شرط الإعقاء منه أوالتخفيف من المسئولية عنه . وفى فرنسا بلهب الفقه إلى أن شرط الإعقاء من الفيان لا يعفى المؤجر من ضيان العيب إذا كان يعلم بوجوده وقت الإيجار (٢) . ولكن التقنين المدنى المصرى صريع ، في المادة ٩٧٨ ، في أن شرط الإعفاء من الفيان يعفى المؤجر من ضيان عيب بعلمه ما لم يكن قد أخفاه غشاً عن المستأجر ، فهو إذن يعفى المؤجر من ضيان ألعيب حتى لوكان يعلمه ما دام لم يخفه غشا (٢) .

- مرقس فقرة ١٩٤ - عبد الفتاح عبد البائى فقرة ١٩١ ص ٢١٦-محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦-محمد على إمام فقرة ١١٢ ص ٢٦٢ - منصور مصطلى منصور فقرة ١٩٦ ص ١٠٥ - عبد المنعم قرج الصدة فقرة ١٤٤ .

كلك يكون شرط الإمغاء من النيان باطلا إذا كان العيب من شأنه أن يعرض صمة المستأجر الو من يعيشون معه أر مستخديه أر حماله لخطر جسيم ، وذلك قياماً على ما جاء في المادة ١٩٥٥ مدفى في مدد الحالة التي يجب أن تسلم العين عليها ( انظر آنفاً فقرة ١٩٨ – سليمان مرقس فقرة ١٩١ ص ٢٤٨ – عبد على إمام فقرة ١١١ مس ١٩٤ م عبد على إمام فقرة ١٩١ مس ١٩٥ م مد المنم البدراوي ص ٧٧ – منصور مصاطق منصور فقرة ١٩٦ مس ١٥٥ مدمد المنم فرج الصدة فقرة ١٤٤ .

<sup>(</sup>١) انظر مثل ذلك في ضبان الاستحقاق آنفاً فقرة ٢٧٤.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۱۶۰ – آربری ورو وإمیان ه فترة ۳۹۹ ص ۲۲۰ – بلانیول وربیر ۱۰ فترة ۴۸ .

<sup>(</sup>٣) فيجوز الاتفاق عل إعفاء المؤجر من المسئولية عن مياه المطر أورطوبة المنزل أو كسر المواسير (استثناف مختلط ٧ يوفيه سنة ١٨٩٩ م ١١ س ٢٧٠ – ٢ مايو سنة ١٩٠١ م ١٢ ص ٢٧٨).

ولا يجوز التوسع فى تفسير الشرط الذى يعدل من أحكام ضمان الموجر للعيب. فشرط التشديد فى المسئولية لا يتوسع فى تفسيره ضد الموجر ، وشرط التخفيف من المسئولية أو الإعفاء منها لا يتوسع فى تفسيره ضد المستأجر (١) .

وإذا تحقق الضان عن العيب، يجوز للمستأجر بعد تحققه أن ينزل عن حقه في الرجوع على المؤجر. وهذا النزول قد يكون صريحاً أو ضمنياً (٢)، ويستخلص هذا النزول الضمني من أن المستأجر بعد أن كشف عن العيب لم يطالب المؤجر بشيء في حدوده بل استمر يدفع الأجرة كالمعتاد مدة طويلة (٢). ولكن لا يجوز التوسع في تفسير ما يفهم منه النزول الضمني من جانب المستأجر، وعند الشك يفسر ذلك لمصلحة المستأجر لا لمصلحة المؤجر. فلا يفهم أن المستأجر قد نزل عن حقه في الفيان لمجرد أنه تحمل العيب وقتاً ما دون شكوى (١).

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۱۹۱ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۱۹۱ – والإعفاه من المسئولية عن أعمال الجيران لا يعنى من المسئولية عن العيوب الحفية في العين ذاتها ( استئاف مختلط ۲۰ فبراير سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۱۰۵ ) . وإذا اشترط المؤجر عدم مسئوليت عن الاضراد التي تحدث من المعلم أو من كسر مواسير الحياه ، فإنه يخلل مسئولا عن الفسرر اللي يحدث من المحدا ( استئناف مختلط ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ ص ۲۶۸ ) ، وكلك يظل مسئولا عن كل ضرر يحدث بخطأه ( استئناف مختلط ۱۰ فبراير سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ میل ۱۹۰ ) ، وعن الفسرر الذي يحدث حتى لوقام بتصليحات ولكن هذه التصليحات لم تكن كافية ( استئناف مختلط ۱۰ مايو سنة ۱۹۱۱ م ۲۲ ص ۲۱۱ ) . ولا يخل المؤجر من ضبان العبوب الحفية اعتراف المستأجر في عقد الإيجار أنه قبل الدين بالحالة التي هي عليها دون أية مسئولية على المؤجر ( استئناف مختلط ۲۶ أبريل سنة ۲۰۱۷ م ۱۹ می ۲۲ س ۲۳۲ ) ، ولا معاينة المستأجر الدين المؤجرة واستصحابه مهنداً في هذه المعاينة وإقراره عقب ذلك بأنه عالم بالعين مادامت الديوب لا تغلير إلا عند الاستمال ( محكة دويه الفرنسية ۲ يوليه سنة ۱۹۳۱ دالوز الأسبوع ۲۹۳۲ ) . ولا مادامت الديوب لا تغلير إلا عند الاستمال ( محكة دويه الفرنسية ۲ يوليه سنة ۱۹۳۱ دالوز الأسبوع ۲۹۳۲ ) .

<sup>(</sup>۲) أوبری ورو وإسان ه فترة ۳۹۱ ص ۲۱۹.

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٣٨ ص ٧٤١ - سليمان مرقس فقرة ١٩٤ ص ٣٤٧ مام مرسى فقرة ١٩٤ ص ٣٤٧ مام هامش ٢ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ١٩٢ - محمد كامل مرسى فقرة ١٣٦ - محمد على إمام فقرة ١١٢ ص ٢٦٣ - عبد المنم فرج العبدة فقرة ١٤٤ - وقد ورد في البيع نص صريح في هذا المدى فالمادة ١/٤٤٩ تقضى بأن المشترى إذا كشف عيباً يضمنه البائع وجب عليه أن يخطره به خلال مدة معقولة ، فإن لم يفعل اعتبر قابلا للمبيع (انظر آنفاً فقرة ٣٣٠ في الهامش - عبد الباقي فقرة ٣٣٠ في الهامش - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٢ ص ٢١٦ هامش ٣) .

<sup>(</sup>٤) الإيجار للمؤلف فقرة ٢١٧. –كذلك لا يعتبر نزولا ضمنياً من المستأجر أن يكون ح

## الفرع الثانى النزامات المستأجر

٣٣٥ - الترامات المستأجر الأربعة : عرض المشرع فى المواد ٧٩٥ لل ١٩٥ مدنى لالترامات المستأجر الأربعة الرئيسية . فالمستأجر يلتزم بأن يستعمل العين المؤجرة بحسب ما أعدت له ، وبأن يبذل من العناية فى استعالما وفى المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتد ، وبأن يقوم بوفاء الأجرة ، وبأن يرد العن إلى المؤجر عند انهاء الإيجار .

وسنبحث هذه الالزامات الأربعة بادئين بالنزام الوفاء بالأجرة ، لأنه هو الالنزام الرئيسي الذي يغلب أن يواجهه المستأجر منذ البداية . وهناك سبب آخر للبدء سذا الالنزام ، إذ أن بحثه في المكان الذي وضعه فيه المشرع يجعله يفصل ما بين الالنزامات الثلاثة الأخرى : استعال العين بحسب ما أعدت له ، والمحافظة عليها ، وردها . وهذه النزامات يحسن أن تبحث متصلة لا فاصل بينها ، إذ أن كل النزام منها يودي إلى الالنزام الذي يليه . فالالنزام باستعال العين وفي المحافظة على العين بحسب ما أعدت له يقتضي أن يبذل المستأجر في استعال العين وفي المحافظة على العين تمهيد للالنزام بردها .

فتنسلسل الالترامات الرئيسية الأربعة عند البحث ، على الوجه الآتى : (١) الالترام بدفع الأجرة . (٢) الالترام باستعال العين الموجرة بحسب ما أعدت له . (٣) الالترام بالمحافظة على العين الموجرة . (٤) الالترام برد العن الموجرة (١) .

هذا والالَّذِام بالمحافظة عل العين المؤجرة مستقل عن الالنَّزام برد العين . وإنما يكون ـــ

<sup>-</sup> قد حاول أولا إزالة العيب بنف ثم وقت من ذلك ، أو أن يكون قد طلب إزالة بعض العيب كأن طلب تطهير كأن طلب تطهير المن مكروبات مرض معد فإن ذلك لا يمنعه من طلب تطهير الغرف الأخرى بعد ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ٤٤٢ ) .

<sup>(</sup>١) وقد جرى تقنين الموجبات والعقود البنانى على هذا النحو فى ترتيبه لالتزامات المستأجر ، إذ نص فى المادة ٦٨ ، على ما يأتى : و على المستأجر ، إذ نص فى المادة ٦٨ ، على ما يأتى : و على المستأجر ، إجبان أساسيان : ١ – أداء بمثل الإيجار . ٢ – المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذى أعد له أو الغرض الذى عين فى العقد مع اجتنابه الإفراط وسوء الاستمال » .

٣٣٦ — النزامات أخرى ثانوبر: وقبل بحث هذه الالتزامات الرئيسية الأربعة ، نذكر النزامات أخرى ثانوية فى ذمة المستأجر ، ونكتنى بالإشارة إلها فيا يأتى :

1 — فالمستأجر يلتزم بدفع مصر وفات عقد الإيجار إذا قضى الاتفاق أو العرف بذلك . وقد يقضى الاتفاق أو العرف بأن تكون مصر وفات العقد على الموجر افغاق أو عرف ، فالرأى الراجح هو أن تكون مصر وفات العقد على المستأجر قياماً على البيع حيث يلتزم المشترى بدفع مصر وفات العقد ورسومه على المستأجر بدفع مصر وفات تحرير العقد ورسومه إذا كانت ورقة وسمية ورسوم التمنة ورسوم التسجيل إذا سجل العقد وغير ذلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسلم ( lieux فلك من النفقات . أما مصر وفات عمل محضر الجرد أو محضر التسلم ( lieux على أنه في صالحه ، فلو انفق المتعاقدان معاً على عمل المحضر ولم يعينا في انفاقهما على أن مصر وفات العقد ، إذا لم يوجد انفاق أو عرف ، تكون على الطرفين مناصفة إذ كل منهما يفيد من العقد ، ولا محل القياس على البيع إذ النص الذي يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد ، ولا محل القياس على البيع إذ النص الذي يقضى بتحميل المشترى مصر وفات العقد نص استثنائي لايقاس عليه وهو من علفات تقاليد القانون الفرنسي القديم التي كانت تحابي البائع حساب المشترى (٢٠) .

(٣) عبد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٣ ص ٣١٨ عامش ١ – منصور مصطل منصور فقرة ١٩٨ – عمد لبيب شنب فقرة ١٩٩ .

الالترامان مرتبطين أحدهما بالآخر إذا تفرها مماً من الالترام بنقل حق عبى ، وتقول المادة ٢٠٦ مدنى في هذا الصدد : والالترام بنقل حق عيني يتضمن الالترام بتسليم الشيء والمحافظة طليه حتى التسليم ، ولا يكون في الإيجار لا يكون في الإيجار لا يكون في الإيجار لا تعلق الملكية (قارن سليمان مرقس فقرة ٢١٣).

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۲۲۹ – بودري وقال ۱ فقرة ۲۹۲ – أوبري ورو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۳۷ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۸۸۵ – أنسيكلوبيدي دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۲۷ س ۲۲۷ – بلايجار المؤلف فقرة ۲۲۳ – ۱۱۶ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۸ – محمد عل إمام فقرة ۱۱۶ ص ۲۷۷ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۶۱ ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ في الهامش – وإذا فسخ عقد الإيجار بسبب خطأ المؤجر ، تحمل هذا الأخير مصروفات العقد بنسبة المدة التي كانت باقية من عقد الإيجار قبل فسخه ، حتى لو اشترط المؤجر في العقد أن المستأجر يتحمل المصروفات وحده (الإيجار المؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٣٣٢ هامش ٢).

ويبدو أن المسألة في عاجة إلى شيء من التفصيل . فصروفات عمل محضر التسليم الاشأن لنا بها هنا وقد تقدم الكلام فيها . ومصروفات تسجيل العقد انعقد الإجماع على أن يتحملها المستأجر وحده لأن التسجيل إنما بجرى لمصلحته هو والسمسرة جرى الدرف على أن يتحمل كل من الطرفين نصيباً منها بحسب انفاقه عم السمسار . بقيت مصروفات تحرير العقد ورسوم الورقة الرسمية ورسوم النفخة ، فهذه ، إذا لم يرجد انفاق أو عرف ، تكون مناصفة بين الطرفين ، إذ كل مهما يتزود بنسخة من العقد يحتفظ بها مستنداً له فتكون مصروفات تحرير هذه النسخة ورسومها عليه . وهذا ما جرى عليه تقنين الموجبات والعقود اللبناني ، إذ تنص المادة ١٤٠٠ من هذا التقنين على ه أن كل فريق النسليم على المؤجر . أما نفقات الصكوك فعلى الفريقين ، يمعنى أن كل فريق معاريف الصك الذي يسلم إليه: (١)

٢ – ويلزم المستأجر أيضاً بتسلم العين المؤجرة . وقد قلمنا أنه يجب التمييز بين التسلم وانتسلم . فالتسلم النزام على المؤجرة فيضل محتى تكون العين فى أما التسلم ، وهو قبض المستأجر العين المؤجرة قبضاً فعلياً حتى تكون العين فى حيازته فيحافظ علمها ، فهذا النزام فى ذمة المستأجر (١٦) ، وتكون مصروفاته عليه . وقد تقدم ذكر ذلك (٢٦) .

٣ – والأصل أن المستأجر لا يلتزم بدفع الضرائب على العين المؤجرة ، كموائد الأملاك وأموال الأراضى الزراعية وضريبة الحفر وضريبة اللخاع ورسوم رخصة السيارة المؤجرة ونحو ذلك من الضرائب والرسوم والتكاليف. والملزم بهذا هو المؤجر (3) . ولكن يصبح أن يشبر ط المؤجر على المستأجر أن

<sup>(</sup>١) انظر آنغاً فقرة ١٩١.

<sup>(</sup>٢) بحيث إذا قام المؤجر بالترامه من التسليم ولم يتم المستأجر بالترامه من التسليم ، وجب على المستأجر دفع الأجرة ، وجاز المؤجر إجباره على التسليم حتى يقوم بالترامه من المحافظة على الدين . والمؤجر طلب تعيين حارس يستغل العين لحساب المستأجر ، كا لوكائت العين أرضاً زرامية فيتولى الحارس زراميا . والمؤجر أن يطلب الفسخ مع التعويفي (منصور مصطن منصور فقرة ١٩٨).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

 <sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ۲۱۷ - وإذا وقت الإدارة حجزاً على متقولات المستأجر
 لاستيفاء الفرائب المستخفة ، رجع المستأجر على المؤجر بما دفعه من ضرائب ومصروفات
 (استئناف مخطط ۱۳ فوفجر سنة ۱۹۲۶ م ۲۷ ص ۲۰).

يقوم هذا بدفعها(١)، وتكون إذن جزءاً من الأجرة (٢). وعلى كل حال تطالب جهة الإدارة المستأجر بالضريبة ، وهو ملزم بدفعها إليا (٢) ، على أن يخصمها من الأجرة (١)إذا لم يكن المؤجر قد اشترط على المستأجر دفعها . وقد قلمنا أن

(٣) انظر الأمر العالى الصادر في ١٥ سبت به ١٨٧٧ والأمر العالى الصادر في ١٩ مارس سنة ١٨٨٤ : وهذان الأمران يعطيان المحكومة حتى امتياز على الأجرة بالمستعنى من الخسرالب. وقد نصت المادة ١٩ من الأمر العالى الصادر في ١٩ مارس سنة ١٨٨٤ على أن يكون المستأجر وصاحب الملك متضامنين في تأدية العوائد المطلوبة المحكومة لحد قيمة الأجرة المستحقة ، وعلى كل مستأجر أوطالب أومديون لصاحب الملك بنقود سار طيا امتياز المحكومة أن ينقع لحا حال طلبا يدون استياج إلى إجرامات قضائية قيمة العوائد المستحقة لحد قيمة الآجرة أو المهائع المطلوبة منه لصاحب الملك ، وقدام العوائد التي تسلم إليه تعتبر كوصل من صاحب الملك .

(٤) بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٨ – أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٩٧ ص ٢٢٠ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٢٨٥ ص ٨٢٠ – ص ٨٢٧ – قارن ما قضت به محكة النقضي من أنه منى كان الحكم ، بعد أن أثبت أن الإنذار الذي عده إيجاباً من المنظر قبله المعلن إليه الأنظر ، قد تضمن أن تحسب عل علما المعلن إليه الأطيان محل الذاع بواقع ساقى أجرة الخدان كلا جنها ، مم يعتد عند تحديد الأجرة بعبارة و ساقى الأجرة به الواردة في الإنذار ، بل خصم المستأجر من الأجرة مبلغ ما سدد من الأموال الأميرية دون أن يورد وجها للك ، فإنه يكون معدم الأساس القانوني باطلا في خصوص حساب الأجرة ( نقض مدني ٢١ أبريل سنة ١٩٤٩ مجموعة عمر ه رقم ١٩٤٠ عن ١٩٤٠ و يخلص من علما المنكم أن محكة الموضوع قد أنطأت إذ لم تجمل عبارة و سانى الأجرة و كافية لاستخلاص شرط يقضى بأن تكونالأموال الأميرية على للمتأجر) . -

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ يناير سنة ۴۸۹ م ۲ م ۳۱۰ – وشرط الترام المستأجر المستأجر الأسل ولا السستأجر من الباطن ولا يجرز المسستأجر الأسل ولا السستأجر من الباطن ولا يجرز المسستأجر الأسل ولا السستأجر من الباطن أن يستخلصا من مسئوليتهما من النتائج المترثبة على عدم دفع الفريبة بمجرد الاستجاج بأن علم الفريبة إنما يلزم بها المالك قبل المزانة (استئناف مختلط ۱۸ مايو سنة ۱۸۹۹ م ۱ م ۲۷۳) . النيت وإذا كان مشترطاً في عقد الإيجار أن يدفع المستأجر الفريبة ، ثم وفعت (النيت) السبب ما كاحصل في الأراضي الشراق والأراضي التي تروى بالآلات الرافعة (ذكريتو ۱ ونوفيرسنة ۱۸۸۸) فالذي يستفيد من رفعها هو المستأجر لا المؤجر ولو أنها تسجر جزه من الأجرة (استئناف مختلط ۱۱ مايوسنة ۱۸۹۷ م ۲۰ منظر أيضاً فقض فرنسي ۱۹۳۱ مارس منة ۱۹۳۹ داللوز الأسبومي ۱۹۳۱ – ۱۸۷۰ أنسيكلوبيدي دالوز ۳ الهنظ عجميعها فترة من الدين المؤجرة ، لأن رفع الفرية عن أرض دليل على عدم إسكان الانتفاع بها . ومثل طفا الشرط لا يتوسع في تفسيره ، فلا يتناول إلا الأرض التي كانت الفرية تجبى طبها ثم وفسه عنها ، ولا يشمل الأرض التي كان لا يجبى طبها فريهة وقت عقد الإيجار (استئناف مختلط عامي سنة ۱۸۹۹ م ۲۸۱ م ۱۸۹۰ الفرية وقت عقد الإيجار (استئناف مختلط عامل من منها ، ولا يشمل الأرض التي كان لا يجبى طبها فريها وقت عقد الإيجار (استئناف مختلط عامل من منها ، ولا يشمل الأرض التي كان لا يجبى طبها فريها وقت عقد الإيجار (استئناف مختلط عامل من ۲۰۰ مايو سنة ۱۸۹۵ م ۲۸۲ م ۲۸۰ م ۲۸۲ مايو سنة ۱۸۹۷ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م داشه و ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۱۳۰ مايو سنة ۱۸۹۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۱۸۰ م داشه و ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۱۸۰ م داشه و ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م داشه و ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م داشه و ۲۸۰ م داشه و ۲۸۰ م ۲۸۰ م ۲۸۰ م داشه و ۲۸۰ م داشه و

بعض المجالس البلدية قد تفرض ضريبة خاصة على المستأجرين ، كضريبة اثنين في المائة في مدينتي الإسكندرية والقاهرة ، فهذه الضريبة لا شأن للموجر بها وعلى المستأجر دفعها ، لأن المجلس البلدى قد وضع هذه الضريبة على المستأجرين بالذات وقد ها بنسبة منوبة من الأجرة التي يدفعونها(١) . وقد يفرض القانون أن يكون تحصيل هذه الضريبة من الموجر وإن بقيت النزاما في ذمة المستأجر ، فتي هذه الحالة تجبى الضريبة من الموجر ويرجع هذا بها على المستأجر (١) .

٤ - وقدمنا أيضاً أن ما يقاس اسهلاكه بالعداد ، فيختلف بحبب حاجات كل مستأجر ، ومن ثم لا يمكن تقديره مقدماً ، فهو على المستأجر ، وذلك كالمياه إذا كان تقديرها بالعداد ، وكالكهرباء والغاز ويكون تقديرهما عادة بالعداد (٢) . وأجرة الاشتراك في التليفون على المستأجر لأنه هو المشترك عادة بالعداد (٢) . وأجرة الاشتراك في التليفون على المستأجر لأنه هو المشترك .

وتفت محكة النفض أيضاً بأنه إذا كان المستأجر قد الآم في عند الإبجار بأجرة ربي الأرض وتعهد بأن يدفع الأموال الأميرية على أن تضم له من أجرة الأطيان ، ثم دفع المسراف على نمة الأموال مبالغ تزيد على تيمة المستحق سها على الأطيان المؤجرة ، فنصمت له المحكومة الزيادة من أجرة الربي الملازم هو بها ، ثم خصمها الهكة من أجرة الأطيان على أساس أن دفعها إنماكان على فعة الأموال ،وحفظت المؤجر أن يرجع بها على المستأجر يدعوى الإثراء على حساب الدير ، فإنها تكون قد أخطأت ( نقض مدنى ١٦ ثرفعر سنة ١٩٤٤ بجموعة همر ٤ رقم ١٥٧ الذير ، فإنها تكون قد أخطأت ( نقض مدنى ١٦ ثرفير سنة ١٩٤٤ بجموعة همر ٤ رقم ١٥٧ من الأجرة الا ما دفعه المستأجر المداد الأموال الأميرية دون الزيادة التي دفعها وحسبت له من أجرة الربي) .

<sup>(</sup>۱) وإذا وَجد شرط في عقد الإيجار يقفي بأن يدفع المؤجر علمه الفسرية ، فالستأجر سوان كان لا يزال ملزماً بدفعها السجلس آلبلدي – أن يخصمها من الأجرة (الإيجار المؤلف فقرة ۲۹۸ ص ۲۲۶) – أما تكاليف الأجزاء المشتركة في العقار ، كتكاليف المصد وإفارة المدخل العام والسلم والتدفئة والتبريد إذا عما جيع السكان والآلات الرافعة الدياء والتلفون المشترك وتنظيف كل ذلك وصيافته ، فيكون خالباً على المؤجر لأن عند الأشياء كلها في حقظه ويقيم عادة بواباً من قبله لتمهدها . وحع ذلك قد يقضى العرف أو الاتفاق بأن تكوى هذه التكاليف على المستأجرين كل بنسبة انتفاعه (قارن بيدان ١١ فقرة ٢٠٥ – وافطر مايلي فقرة ٢٨٨ في الملش فيها يتعلق بالترميمات المستأجيرية المحاصة بهذه الآجاء المشتركة) ،

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفا فقرة ٢١٧.

<sup>(</sup>ع) انظر آنفاً فقرة ٢١٧.

باسمه الشخصى ولا شأن للمؤجر بذلك ، وللمستأجر أن ينقل عدة التليفون من منزل إلى آخر إذا غير مسكنه(١) .

## **المبحث الأول** دنع الأجرة

المستأجر بدفع الأجرة الموجر في مواعيدها . وإذا لم يتم بهذا الالنزام ، المستأجر بدفع الأجرة المعوجر أن يلزمه القيام به طبقاً القواعد العامة . وله في ذلك أما أن يطلب تنفيذ الالنزام عينا ، أو أن يفسخ الإيجار ، مع طلب التعويض في الحالتين إن كان له على . ولكن الموجر ، كدائن المستأجر بالأجرة ، لا يقتصر على ما تقدم ، إذ حقه ممتاز ويجعل القانون لتنفيذه طرقا أخرى فوق الطرق المبنية على القواعد العامة . فللموجر أن يطلب من المستأجر وضع منقولات في العين الموجرة تني بقيمة الأجره ، وله حق امتياز على هذه المنقولات ، ويستطيع أن يحجز علما حجزاً تحفظياً دون أن يكون لديه سند قابل للتنفيذ .

لملك نقسم بحثنا إلى قسمين : (١) التزام المستأجر بدفع الأجرة . (٢) الضانات التي أعطاها القانون للمؤجر لتنفيذ هذا الالتزام .

> المطلب الأول النزام المستأجر بدفع الأجرة

٣٣٨ – مسألتان : نبحث هنا مسألتين : (١) أركان الالنزام بدفع الأجرة . (٢) ميعاد الدفع ومكانه وطريقته وإثباته ؟

١ هـ أركان الالنزام بدفع الأجرة

٣٣٩ - أرقار ممونة : للالتزام بدفع الأجرة ، كما لأى التزام آخر ،

(١) الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٨ ص ٢٣٤ – وقد يودع المستأجر لدى المؤجر مبلغاً من النقود تأميناً ، ويخصم عادة من آخر أقساط الإيجار . ويسرى على هذا التأمينالاتفاق المبرم في شأنه ، كا تسرى أحكام الرهن الحيازى ( دى باج ؛ فقرة ٢٨١ – محمد لبيب شغب فقرة ٢٠٠) . وإذا قدم المستأجر تأميناً واتفق على خصمه من الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٥٩٠). ومع ذلك قد تفست عكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز خصم التأمين من قسط سابق إذا لم يتسلم المستأجر العين المؤجرة ( استثناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠١) .

أركان ثلاثة ؛ محل الالترام وهو الأجرة ، والمدين بالأجرة ، والدائن بها(١) ـ

• ٢٤ - كل الولنزام - الرُّمِرة: تقدم أن للمتعاقدين الحرية في تحديد مقدار الآجرة ، إلاإذا قيدت هذه الحرية ببعض قوانين استثنائية كقانون إيجار الأماكن وقانون الإصلاح الزراعي . وكذلك تقدم الكلام في جنس الأجرة وكيفية تقدير ها(٦) .

قإذا انقى المتعاقدان على مقدار الأجرة ، النزم المستأجر بدفع هذا المقدار المعوجر دون زيادة أو نقصان (٢٠) ، لأن العقد قانون المتعاقدين (١٠) . وإذا لم يكن

(۱) والالتزام بالأجرة دين معجل إذا اشترط تعجيله ، أو دين مؤجل إذا اشترط تعجيله أو تقسيطه ، فهو موجود إذن في نعة المستأجر من وتمت انعقاد الإبجار ، وتنفيله هو النبي يتراخي إلى أجل أو آجال بحسب الأحوال . والايقال إن الالتزام بالأجرة دين معلق عَلى عمرط هو استيفاه المنفعة ، الأن الدين محفق الوجود قبل استيفاه المنفعة ، فإذا لم تستوف بقى الدين قاعاً والا يتحلل منه المستأجر إلا بفسخ العقد . ويترتب على ما تقدم أنه إذا اشترط تأجيل دفع الأجرة ، فإن الأجل يسقط بضعف التأمينات (م ٢٧٣ مدنى ) ، أما إفلاس المستأجر فعكه ميين في القانون التجارى ، والإصاره حكم خاص ذكرته المادة ٢٠٣ مدنى وسيأتي بيانه . انظر جيوارا ١ فقرة ١٠٨ – بودرى وقمال ١ فقرة ١٠٥ – فقرة ١٨٠ مدنى وسيأتي بيانه . انظر جيوارا ١ فقرة ٢٠٨ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٢ ص ٢٠٤ هاش ٢ – والنظر ما يل فقرة ٢٥٠ .

وسم ذلك قارن بيدان ويقول في هذا السند : « السحيح أن حق المؤجر ( في الأحرة ) ليس حقاً مضافاً إلى أجل أو معلقاً على شرط . ولا ينبغي إدخال هذا الحق بأي ثمن في تمط من الأنماط المعروفة في القانون العام ، وإلا كان في هذا سنخ تطبيعته التي هي طبيعة خاصة . فالعقد محتوى على جرائومة النزام ذي أحد طويل ، يتحقق على أجزاء بتحقق استيفاء المنفحة . فهو إذن ليس مجتى موحد ، بل هو ملسلة من المقرق المتنابعة تتدوج بتدوج آجالها » ( بيدان قبرة لاه » ) - وعذا القول يتفق مع المبدأ الأساسي القاضي بأن الأجرة في عقد الإيجار تقابل المنفحة ، فإن زالت المنفحة أو اختلت مقطت الأجرة أو انقضت .

(٢) انظر آنفاً فقرة ١٢١ – فقرة ١٢٠ .

(٣) ونقف مادات العين المؤجرة قد سُلمت المستأجر ، حتى لو كان هذا لم ينتفع بها أو يبعضها . وقد قضى بأنه إذا أوجرت عدة أفلام سيبائية واتفق هل أجل لعرضها وسلمت السياجر ، وجب عل هذا دفع الأجرة كاملة حتى لو لم يتمكن من هرضها كلها خلال الأجل الهدد (استئناف عُشلط ٢٨ نولمر سنة ١٩٣٤م ٢٨ س ٤٠) . وقضى بأن المستأجر الذي يترك العين قبل نهاية الإيجار لنصيحة الأطباء له بوجوب تركها يلتزم مع ذلك بنفع الأجرة عن منة الإيجار كلها (استئناف عُشلط ه يناير سنة ١٩٣٥م ٢٨ س ٢٥ ي ويلاخظ في هذا المسعد وجوب تطبيق أحكام العلر الطارئ التي استحدثها التقنين المدنى الجديد) . كذلك إذا كان المستأجر يتسلك بأن العين التي هي تحت يده ليست هي الدين المؤجرة ، وجب على الحكة تحقيق دفاحه ، إذ لو تبينت صحته لما كان المستأجر مديناً بالأجرة (نقض مدنى ١٥ مايو سنة ١٩٥٨ عبوحة أحكام الذفس ٩ وق ه ه ص ١٩٧٠) .

( ٤ ) وذلك ما لم يقضُ الغانون بزيادةُ الأجرة كا إذا وتع خُبن فاحش في إيجار الوقف ــ

مقدار الأجرة موضع اتفاق بينهما ولم يتعرضا له ، حدد المقدار بالطرايقة التي سبق أن بيناها(١) .

كذلك يلنزم المستأجر ، أسوة بالمشترى فى عقد البيع (٢) ، وتطبيقاً للقواعد العامة (٣) ، بمصروفات دفع الأجرة إذا كان دفعها يقتضى مصروفات خاصة كما إذا كان مشترطا أن يكون الدفع بطريق البريد أو بواسطة تحويل على مصرف أو غير ذلك (١).

وهناك أجوال لايلتزم فها المستأجر بدفع الأجرة أصلاكما إذا فسخ عقد الإيجار، أو يلتزم بدفع جزء من الأجرة فقط كما إذا انقصت لحلاك الغن هلاكا جزئياً أو للتعرض الحاصل للمستأجر (٥). وقد سبق ذكر بعض هذه

 <sup>(</sup>م ٩٣٢ ملف) ، أو يقض بانقاصها كارإذا جاوزت الأجرة الحد المفروض في التشريعات الاستثنائية .

<sup>(</sup>١) أنظر أنفأ فقرة ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) ألوسيط ؟ فقرة ٢٩١ .

<sup>(</sup>٣) انظر م ٣٤٨ مدنى (وم ٣٥٦/٢٨٤ مدنى قديم) وتقضى بأن تكون نفقات الوفاء عل المدين.

<sup>(1)</sup> جيوار ١ فقرة ٢٢٨ - بودرى وقال ١ فقرة ٨٨٤ - بلانبول وربير ١٠ فقرة ٨٨٥ (إذا كانت الأجرة أشياه مثلية تعد أو توزن أو نقاس أو تكال فصروفات العد أو الوزن أو المقاس أو الكيل تكون على المستأجر) - سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ١٩٦ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٠ - مجمد على إمام فقرة ١٣٦ ص ٣٢٢. وقد نصت الفقرة الثالثة من المادة عبد الباقي فقرة ١٣٠ من تقنين الموجبات والعقود البناني صراحة على هذا الحكم إذ تقول : و وتكون مصاريب اللفع في كل حال على المستأجر و وهذا كله إذا لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك (الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٠ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>ه) والإنقاص هنا يكون بحكم القضاه . وقد يكون الإنقاص بحكم الاتفاق أو بموجه شريع خاص . فقد يكون هناك اتفاق عل إنقاص الأجرة بأن يخصم المؤجر جزماً منها إذا قام المستأجر بوفاتها في ميعلد معين . فإذا تأخر المستأجر من الوفاه بالأجرة في هذا الميعاد ، عاد المحاجر بوفاتها في ميعلد معين . فإذا تأخر المستأجر من الوفاه بالأجرة في هذا الميعاد ، عاد والقضاء على المستأجر بباقي الأجرة المستحقة في هذه الحالة قضاء ضيى بعدم استحقاق المستأجر المناترط بحوز المستأجر إثارة النزاع من جديد بعد سبق الفصل فيه (نقض ملف أول أبريل سنة ١٩٤٣ بجموعة عمر ٤ رقم ٥٠ ص ٩٦ – سليمان مرقص فقرة ١٩٦١ ص ٢٥٠ هامش ١) . وقد يصدر تشريع خاص بإنقاص الأجرة ، كما يحدث أثناء الأزمات الاقتصادية : انظر قانون أول مايو سنة ١٩٢١ ، وكلفك القانونين رقم ٤٥ اسنة ١٩٣٠ ورقم ١٠٢ استخاجر الأرض الزراعية المناتون أول مايو سنة ١٩٢١ ، وكلفك القانونين رقم ٤٥ اسد مستأجر الأرض الزراعية

الأحوال ، وسيأتى ذكر البانى في مواضعه .

الذي بدفع الأجرة (١). فإذا مات النزمت ورثته بها في حدود التركة ، لأن الإيجار لاينقضي بموت المستأجر إلا في حالات خاصة سيأتى بيانها . والورثة يلتزمون بدفع الأجرة بموجب عقد الإيجار ، فلا تضامن بينهم لأن الالتزام عقدى ، وتنقسم الأجرة بموجب على بقدر نصيبه في الميراث (١) . لكن يلاحظ أن دفع الأجرة المتأخرة التي حلت قبل موت المستأجر تلتزم به التركة نفسها ، ولا ينقسم على الورثة (١) .

وإذا تعدد المستأجرون لعين واحدة ، فالنزامهم بدفع الأجرة لا يكون بطريق التضامن ، إلا إذا نص على ذلك صراحة في عقد الإيجار ، أو فهم ذلك دلالة ــ لا افتراضا ـ من الظروف التي تحيط بالتعاقد . والالتزام بطريق التضامن لا يشترط فيه لفظ خاص ، بل كل ما يودى إلى هذا المعنى يكنى ، كا إذا اشترط الموجر لنفسه حق الرجوع على أى من المستأجرين والحجز على محصوله لامتيفاء كل الأجرة (١) .

<sup>-</sup> هذا المقدار دون مقاضاة وذك هقب أنبيار أسمار القطن – وهذا خير التشريعات الاستثنائية التي تقضى بألا تزيد الأجرة عن مقدار معين – انظر سليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ٣٥٠ هامش ٢ .

<sup>(</sup>١) وإذا أوجرت هين من الباطن جاز المؤجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالأجرة (م ٩٦ ه ملف) ، بل إن ذمة المستأجر الأصل تبرأ من الوفاء بالأجرة إذا قبل المؤجر مراحة أوضمنا الإيجار من الباطن (م ٩٧ ه ملف) . وإذا تنازل المستأجر عن الإيجار لنيره ، طالب المؤجر المتنازل عن الإيجار بالأجرة ويبش المستأجر ضامنا المستنازل له (م ٩٥ ه ملف) ، ويعش من هذا الفيان إذا قبل المؤجر صراحة أوضمنا التنازل عن الإيجار (م ٩٧ ه ملف) . وسأت تفصيل هذا كله عند الكلام في التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن .

<sup>(</sup>٣) وقد يحتاط المؤجر لهذا الأمر ، فيشترط فى المقد أن الترامّات المستأجر فير قابلة للانقسام ، وأن ورثة المستأجر ملزمون بها عند موت مورثهم بطريق التضامن . ومثل هذا الشرط صحيح ، وبديهى أنه لا ينفذ فى حق كل وارث إلا فى حدود تصيبه فى التركة . هذا ويلاحظ أنه مما يخفف من أثر انقسام الترام المؤجر على ورثته وجود حق امتبازه الممؤجر على المنقولات الموجودة بالعين الما جرة ، فالمؤجر بفضل حق امتبازه هذا الذى لا يقبل الانتسام أن يستوفى كل الأجرة من ممن هذه المنقولات ( الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٥ مس ١٠٨ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان درقس فقرة ١٩٦ ص ٢٥١ - ص ٣٥٢.

<sup>(</sup>٤) وقد قفيت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه إذا تعدد المستأجرون ، وخصص لكل ـــ

وإذا كان المستأجرون أفراد أسرة واحدة ولا يوجد عقد إيجار مكتوب ، فهناك قرينة على أن المستأجر هو الزوج ، وهو المسئول وحده عن الأجرة . والمستأجر نفسه هو المسئول عن دفع الأجرة ولو كان الذي ينتفع بالعين غيره ، كما إذا استأجر موظف باسمه خاصة مكانا ليجعل به مكتب العمل الرسمي فلا يجوز أن يتنحى عن مسئولية دفع الأجرة بدعوى أن الحكومة هي التي يجب عليها الدفع . ولكن إذا استأجز الموظف المكان عن الحكومة بصفته موظفا ، وكان هذا في حدود اختصاصه ، كانت الحكومة هي المسئولة عن دفع الأجرة . ويجوز لغير المستأجر أن يدفع الأجرة عن المستأجر ، كما يدفع الغير الدين عن المدين . مثل ذلك أن تدفع الزوجة عن زوجها أجرة المنزل الذي تسكنه معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة معه . ويكون الدفع صحيحاً ينقضي به النزام المستأجر ، ولمن دفع الأجرة المرجوع على المستأجر طبقاً للقواعد العامة ( ٣٢٣ – ٣٢٤ مدني )(١) .

٣٤٣ -- الدائن بالأجرة : والدائن بالأجرة ، ويحق له قبضها ، هو المؤجر (٢) ، أو ورثته إن كان قد مات لأن الإيجار لاينتهى بموته : والورثة

<sup>-</sup> منهم قطمة أرض مستقلة عن القطع المضمة للاخرين بأجرة مستقلة كذلك ، فضم الأجر يعشبها إلى بعض وتقسيطها جميعاً إلى دفعات معينة لا يفيد التضامن بين المستأجرين ، عند عدم وجود شرط صريح بذلك في العقد أر نص في القانون (استناف مختلط ٢٢ مارس سنة ، ١٩٩ م ١٢ س ١٧٣) . أما إذا أمنى عقد الإيجار عدة مستأجرين دون أن يخصص لكل منهم نصيبه في الأجرة ، وقام المستأجرون جميعاً بزيراعة الدين المؤجرة دون أن يخص كل منهم بزراعة جزء مدين منها ، فقد يستخلص من ذلك أن المستأجرين متضامنون في دفع الأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ١٩٧٩) . وقد قضى بأنه إذا أوجر منزل السكني فير قابل المتبزئة لعدة أشغاص ، اعتبر كل منهم مستأجراً المسئزل كله والنزم بالإجرة كلها (استئناف مختلط ٢٨ مايو سنة ١٩٣٩ م ١٩٣٩ م ١٩٩٥) . وقضى أيضاً بأنه أذا استأجرت عدة أشخاص عقاراً على الشيرع فيما بيئهم ، استخلص التضامن من طبيعة المعاملة (استئناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٢٧ م ١٩ ص ١٠٤) . ولا يكون كفيل المستأجر متضامناً معه ، حتى لو كان جميع الأطراف تجاراً وكانت الدين مستغلا ولا يكون كفيل المستأجر متضامناً معه ، حتى لو كان جميع الأطراف تجاراً وكانت الدين مستغلا تقاراً ما ١٩ ص ١٩٠٤) . انظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠٨ .

<sup>(</sup>۲) ولوكان المؤجر غير مالك ، كا إذا كان ستأجراً أصلياً آجر من الباطن أوصاحب حق انتفاع أودائناً مرتهناً أو ناظر وقف أو حائزاً لدين أو فضولياً آجر ملك غيره (استئناف وطنى ۲ أبريل سنة ١٩٠٦ مجموعة عباشى الأولى رقم ٥٥) . وإذا كان المؤجر غير الممالك فلا ينشى، عقد الإيجار علاقة مباشرة بين الممالك والمستأجر ، ولكن قمالك أن يحجز الأجرة تحت يد المستأجر (استئناف مصر ٢٩ ديسمبرسة ١٩٣٢ المحاماة ١٢ رقم ١٩٥ ص ١١٠٦) -

لايكونون دائنين بالتضامن ، كورثة المستأجر فقد رأينا أبهم لايكونون مدينين بالتضامن .

وللمؤجر أن ينزل عن الأجرة لغيره كما ينزل عن أى حق له ، وتراعى في ذلك قواعد حوالة الحق<sup>(1)</sup>. وفي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر ، إذا كان قد رضى بالحوالة أو أعلن بها<sup>(1)</sup> ، أن يدفع الأجرة لغير المحال له ، وإلا كان اللفع غير صحيح (1). والنزول عن الأجرة لملة تزيد على ثلاث سنوات بجب تسجيله حتى يسرى في حق الغير ، فإذا لم يسجل لا يسرى إلا لثلاث سنوات نقط . وما زاد على ذلك يضطر المستأجر إلى دفعه مرتين ، إلى الغير عمن تثبت له حقوق على العين كمشر لها وإلى المحال له بالأجرة ، وللمستأجر أن يرجع بعد ذلك على المؤجر (1) . ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل بعد ذلك على المؤجر (1) . ومن هذا نرى أن المستأجر له مصلحة في تسجيل

- ويجوز أن يقبض الأجرة فائب المؤجر كولى أو وصى أو قيم أووكيل والوكالة فل تكون مريحة أوضينية وقد تستخلص وكالة ضينية من الصلة بالمؤجر ، كما إذا قبض الأجرة زوج المؤجر أو البواب وسكت المؤجر على ذلك مدة تكنى لاستخلاص إقراره (محمد على إمام فقرة ١٣٧ من ١٣٧) ويعتبر ذاصفة في استيفاه الأجرة البواب أو أي شخص آخر إذا قدم المستأجر مخالصة بالأجرة صادرة من المؤجر (م ٣٣٢ مدنى).

(١) وقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا قبل المستأجر تحويل الأجرة إلى من يريد المؤجر تحويلها إليه ، فعولها المؤجر لوطنى أو أجنبى فى دين عليه للمحال له ، كان ذلك حوالة حق لا مجرد توكيل بالقبض ، إذ المقصود منه أن يجصل المحال له لنفسه ما يسد به دينه على المؤجر (استئناف مصر ١٢ يناير سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٧٨ ص ٤٦٥).

( ٢ ) وإذا اشترط المؤجر دفع الأجرة له أو لمن يحولها إليه أو لأمره ، فإن هذا لا يعفيه من إعلان الستأجر باسم من حول له الأجرة ( استئناف مختلط ١٣ أبريل سنة ١٩٢٠ م ٣٣ من ١٩٢٠ ) . ويجوز المستأجر أن يدفع رجوع المتنازل له عن الأجرة فيدفع بالدفوع التى كان يدفع جا رجوع المؤجر ( استئناف مختلط ١١ يونيه سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٣٦٤ ) . ويدفع بالتقادم ، ولا يعتبر قبوله التنازل نزولا منه عن التمسك به ( استئناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٩٣١ م ٤٢ ص ٤٠٢) .

(٣) نقض مدنى ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٥٧ بجمرعة أحكام النقض ٨ رقم ٨٠ ص ٧٤٧ وإذا كان المؤجر لم ينزل عن الأجرة النير ، بل اقتصر عل إعطائه توكيلا فى قبض الأجرة ولو كان هذا التوكيل فى ظهر عقد الإيجار ، لم يجز الركيل أن يرفع قضية باسمه على المستأجر يطالبه فيها بالأجرة ، وإنما يجوز له رفع القضية باعتباره وكيلا وباسم موكله (استئناف مختلط ٢٢ أبريل سنة ١٩٢٤ جازيت ١٢ دقم ٢٨١ ص ١٧٤).

( ) فإذا فرض أن المؤجر نزلُ عن الأجرة لمدة أربع سنوات مثلاً ولم تسجل الحوالة ، وبعد سنتين باع المؤجر العين ، فالمشترى لا تسرى في حقه الحوالة بالأجرة إلا لمدة سنة واحدة –

الحوالة بالأجرة (١) ، حتى لايدفع الأجرة مرتين ويعرض نفسه في الرجوع على المؤجر إلى خطر إعساره .

وقد يحجز دائن المؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر ، فني هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يدفع الأجرة للمؤجر ، وإلا كان معرضا لدفعها مرة أخرى للدائن الحاجز ، وللمستأجر إيداع الأجرة في خزانة المحكمة طبقا للقواعد المقررة في حجز ما للمدين لدى الغبر .

وإذا شرع أحد دائني المؤجر في نزع ملكية العقار المؤجر وسجل ورقة التنبيه ، ترتب على هذا التسجيل إلحاق إبراد العقار وثمراته بالعقار نفسه ، ويوزع منها ما يخص المدة التي تلى التسجيل كما يوزع ثمن العقار (م ٦١٧ مرافعات) . ومجرد التكليف من الدائن الحاجز أو أي دائن بيده سند تنفيذي للمستأجر بعدم دفع ما يستحق من الأجرة بعد تسجيل التنبيه يقوم مقام الحجز تحت يده دون حاجة إلى إي إجراء آخر (م ٢٢٧ مرافعات) . وإذا وفي المستأجر الأجرة قبل هذا التكليف صح وفاؤه وسئل عنها المدين بوصفه حارساً (م ٣٢٧ مرافعات) .

وإذا شهر إفلاس المؤجر ، لم يجز للمستأجر دفع الأجرة له . والذي يحق له قبض الأجرة في هذه الحالة هو وكيل التفليسة (السنديك) ، تحت إشراف مأمور التفليسة وهو القاضي المنتدب للإشراف علمها (م ٢٧٧ تجارى) .

وإذا باع المؤجر العين المؤجرة ، ودفع المستأجر الأجرة للمؤجر وهو يجهل البيع ، فالدفع صحيح . أما إذا كان يعلم بالبيع ، بأن أعلنه له المشترى مثلا، وكان منشأن هذا البيع ألا ينتهى به عقد الإيجار ،لم يجز دفع الأجرة إلا المشترى (٢).

<sup>(</sup>١) في حالة تسجيل المخالصة بالأجرة – وسرى أنه يجب التسجيل إذا قبضت الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات حتى تسرى المخالصة في حق النير ( انظر ما يلي فقرة ٣٤٦ في آخرها ) – يسهل على المستأجر أن يقوم بذلك أن المخالصة تحت يده ، وفي حالة الحوالة بالأجرة يستطيع المستأجر كذلك أن يقوم بتسجيل الحوالة ، وهو سيصل إلها ، إما بطريق مرضها عليه المحصول على قبوله إياها ، وإما بطريق إعلانه جا .

<sup>(</sup>٢) استثناف نختلط ٧ نوفبر سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ٤ .

وكذلك إذا كان المؤجر هو المالك الظاهر ، كما إذا وضع يده على العين كوارث ولم يكن فى الحقيقة وارثاً ، فدفع المستأجر الأجرة له صحيح فى الحدود التى تعد فيها إجارة المالك الظاهر صحيحة ، وقد تقدم بيان ذلك(١).

## ٢ - ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطريقته وإثباته

٣٤٣ - ميعاد دفع الأمرة - نص قانونى: تنص الفقرة ألأولى من المادة ٥٨٦ من التقنن المدنى على ما بأتى:

عليه المستأجر أن يقوم بوفاء الأجرة فى المواعيد المتفق عليها ، فإذا لم يكن هناك اتفاق وجبوفاء الأجرة فى المواعيد التي يعينها عرف الجهة (٢) :

(١) انظر آنفاً فقرة ٣٠ – والنظر في كل ذلك الإيجار المؤلف نقرة ٣٠٩ .

(٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في الفقرة الأولى من المبادة ٧٨٦ من المشروع المهيدي هلوجه مطابق لما استقرطيه في التقنين المدنى الجديد. وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم عامروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦١٤، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم دقم ١/٥٨٦ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٥٠ – ص ٤٤٠).

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم :

م ٢٦٤/٣٧٩ : على المستأجر أن ينفع الأجرة في المواهيد المشترطة .

م ٢٨٠/٣٨٠ : تستحق أجرة كل مدة من مدد الانتفاع هند انقضائها ، ما لم يوجد شرط بخلاف ذلك .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى : ١/٠٠٤ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ١/٥٨٠ (مطابق) .

التقنين المدنى المراقى م ٧٦٠ : يصبح اشتراط تعجيل الأجرة وتأجيلهاو تقسيطها إلى أقساط تقدى في أوقات معينة .

م ٧٦٦ : إذا اشترط تعجيل الآجرة لزم المستأجر دفعها وقت العقد . وتستوجر أن يمتنع عن تسليم المأجور حتى يستوفى الأجرة . وله أن يطلب فسخ الإيجاد عند عدم الإيفاء من المستأجر م ٧٦٧ : إذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها فلا تلزم الأجرة أو الأقساط المتفق عليا إلا عند حلول الأجل . ويلزم المؤجر أن يسلم المأجود المستأجر مادام قد استوفى الحال من الأجرة .

م ٧٦٨ : إذا لم يشترط التعجيل أو التأجيل ، فتلزم الأجرة باستيفاء المنفعة أو بالتمكن من لستيفائها ولو لم تسترف فعلا .

م ٧٧٠ : تسليم المأجور شرط في لزوم الأجرة على كل حال . فليس للمؤجر أن يطالب

ويخلص من هذا النصران المستأجر يلتزم بدفع الأجرة في المواهيد المشرطة . ويغلب أن ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الأجرة ، فطنزم هذه المواهيد (ألله ورصح أن ينص العقد على تعجيل الأجرة بأكلها ، أو على تأجيلها ، أو على تقسيطها إلى أقساط تؤدى في أو قات معينة (ألله وهذا هو الغالب . فإدا أسرط تعجيل الأجرة ، لزم المستأجر دفعها وقت العقد ، والمؤجر أن يجبس المين

 بالأجرة عن مدة مضت قبل التسليم . وإذا انقضت مدة الإجارة قبل التسليم قلا يستحق للؤجر شيئاً من الأجرة .

(وأحكام التقنين العراق تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى - اقتلر هباس حسن الصراف فقرة ٩٦٨ وما بعدها).

تقنين الموجبات والعقود البنانى : م ٥٦٥ : يجب على المستأجر أن يعفع الأجرة في الأصل المعين في العقد ، وإذا لم يكن فيه تعيين فبحب العرف الحل . وإذا لم يكن عرف فعند نهاية معة الانتفاع . ويجوز أن يشترط دفع الأجرة مقدماً . وتكون مصاويف الدفع في كل حال على المستأجر.

(وأحكام التقنين البنان نتغق مع أحكام التقنين المصرى).

(١) هذا وقد يصدر تشريع خاص بمنح المستأجرين أجلا لله الأجرة هذب أزمات التصادية ، وقد وقع ذلك منة ١٩٣٦ حيث صدر القانون وقم ٥٥ لمستة ١٩٣٦ يقضى بمنح المستأجر لأراض زراهية مهلة لدنع الأجرة هن منة ١٩٣١ – منة ١٩٣٦ إذا كان الإيجار قد أبرم قبل منة ١٩٣٦ ( سليمان مرقس فغرة ١٩٨٨ ص ٢٥٣ هلم ٥٠) – وإذا التقل على مبعاد لدنع الأجرة ، وكان هناك شك ، فسر لمسلمة المستأجر لأنه هو المدين بالأجرة ، وقد قفيت محكة تنا الجزئية بأنه إذا تبين من عقد الإجارة أن مبعاد استحقاق الأجرة هو شهو أبريل دون تحديد يوم معين من الشهر المذكور ، كان مبعاد الاستحقاق هو آخر يوم من الشهو لأن ذلك في مصلمة المستأجر (قنا ٢٥ أبريل منة ١٩٤٢ المحاماة ٢٨ رقم ٥٨ ص ١٣٦) ،

وكثيراً ما يشرط المؤجر أنه إذا لم ينفع المستأجر القسط في ميعاده فإن بقية الأقساط تحل دون حاجة إلى تنبيه بمجرد تأخر المستأجر في دفع القسط ، فيصل بهذا الشرط ( استئناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٠٨) . عل أنه يمكن اعتبار هذا الشرط شرطاً جزائباً ، ومن ثم يخضع لتقدير القاضي فيقضي به أولا يقضي بحسب الأحوال ( انظر في هذا ألمني عبد المناح عبد الباق فقرة ٢٠٨ ص ٢٧١ عامش ٢ – وقرب م ٤٣٠ عنف في البيح بالتقديط ) – وقارن سليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٩ عامش ٢ – استئناف عصر ٢٩ مارس بالتقديط ) – وقارن سليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٩ عامش ٢ – استئناف عصر ٢٩ مارس

ت ۱۹۲۲ الحاماة ۱۲ رقم ۸۰ ص ۱۸۸).

(٢) ويجوز تبديل الاتفاق على مواهيد دفع الأجرة باتفاق لاحق ، صريح أوضى . 

ويعتبر اتفاقاً ضنياً على تعديل المواهيد أن يقيل المؤجر الأجرة بصفة محتبرة في فير الآجال 
المنصوص عليها في النقد ، كأن تنفي مؤخراً وكان قد اشترط في النقد تسبيلها ، أوتلفع فيأول 
كل شهر وكان اشترط في النقد أن تلفع في أول كل ثلاثة أشهر (مصر المختلطة ٢٠ نوابد 
صنة ١٩٤٤ م ٥٧ ص ١٥) .

المؤجرة حتى يسنوفى الآجرة . وإذا اشترط تأجيل الأجرة أو تقسيطها ، لم تلزم الأجرة أو الأقساط المتفق عليها إلاعند حلول الأجل . والغالب فى إيجار المكان أن ينص العقد على تقسيط الأجرة وتعجيل دفع الأقساط (١) .

وإذا لم ينص عقد الإيجار على مواعيد دفع الأجرة ، اتبع العرف في تعين المواعيد (٢) . وقد جرى العرف غلى أن الأجرة في كثير من الأراضى الزراعية تدفع على قسطين ، قسط عن الزراعة الشتوية وآخر عن الزراعة الصيفية ، ويعجل دفع كل من القسطين . ويغلب في المدن الكبرى ، كالفاهرة والإسكندرية ، أن يجرى العرف بدفع أجرة الأمكنة مقدماً كل شهر (٢) .

فإذا لم يكن هناك اتفاق على مواعيد دفع الأجرة، ولم يوجد عرف لتعيينها ، ثلغ الأجرة مؤخراً لا مقدماً ، وتدفع عن كل مدة من مدد الانتفاع عند انقضائها (٤) . وإذا سميت مبلغاً إجمالياً لا أقساطاً ، فإنها أيضاً تدفع مؤخراً عند انتهاء الإيجار . وهذا الحكم متفرع عن المبدأ الذي سبق تقريره من أن الأجرة

<sup>(</sup>۱) وإذا قلم المستأجر تأميناً واتفق على خصمه من الأقساط الأخيرة ، لم يجز خصمه من أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير ۱۰ نفرة ۹۰۰ سن أقساط سابقة إلا في حالة فسخ الإيجار قبل إنقضاء مدته ( بلانيول وريبير ۱۹۰۱ نفرة ۳۳۹ مُقض فرنسي ۸ مايو سنة ۱۹۰۱ داللوز ۱۹۰۳ س ۱۰۰ س ۱۰۱ س ۱۰۱ س ۱۰۲ س ۲۳۹ وانظر آنفاً فقرة ۳۳۹ في آخرها في المامش).

وتعجيل الأجرة يكفل للمؤجر الحصول على حقه ، وفي الوقت ذاته يكون من شأنه أن يزيد الأجرة بمقدار فوائد ما عجل منها (بودرى وقال ١ نفرة ١٥٨). ولا يجوز المستأجر أن يطالب المؤجر بهذه الفوائد إلا بموجب تشريع خاص ، كما فعل المشرع الفرنسي في المادة ٢٢ من قانون أول أبريل سنة ١٩٢٦ الخاص بتنظيم إيجار المساكن ، فقضى بأنه إذا عجل المستأجر أكثر من قسط كان له الحق في تقاضى فوائد بمعدل السعر الذي يتقاضاه بنك فرنسا . وقضت المحادة ٥ من القانون الفرنسي الصادر في ٢٨ فبراير سنة ١٩٤١ بأنه لا يجوز تعجيل أكثر من ربع الأجرة المعنوية أو أجرة شهرين إذا كان الإيجار مشاهرة ، أو دفع تأمين يزيد على هذا الأجرة المعنوية أو أجرة شهرين إذا كان الإيجار مشاهرة ، أو دفع تأمين يزيد على هذا المقدار ، وهذه الأحكام تعتبر من النظام العام (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٢٣) .

<sup>(</sup>۲) أستثناف مختلط ۲۸ فبر اير سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ س ۱۴۳ – ۱۶ ثوفبر سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۰ – ۵ مايو سنة ۱۹۰۶ م ۱۱ ص ۲۶۱ – ۵ مارس سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۱۱۲.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٩٨ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢٨ .

<sup>( £ )</sup> انظر في هذا المعنى م ٣٨٠/ ٢٥٠ ملك قديم ، دم ٧٦٨ ملك عراق ، و م ٩٦٥/ ١ لبناني ( آلفاً نفس الفقرة في الهامش ) .

تقابل المنفعة ، فلا تستحق إلا إذا استوفى المستأجر الانتفاع بالعن (١).

وتقون المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد ما قدمناه يم المستأجر يلتزم بدفع الأجرة المنفق عليها أو التى حددت بأى طريق آخر ء فى المواعيد المتفق عليها، وإذا لم يتفق على ميعاد ففى المواعيد التى يحددها العرف كما هو الأمر فى الأراضى الزراعية . وإن لم يوجد عرف فنطبق المبادئ العامة ، وهى تقضى بأن الأجرة لا تدفع إلا عند استيفاء المنفعة : انظر م ٣٨٠ // ٣٦٥ مصرى (قديم) ع (٢٥).

وإذا حليوم دفع الأجرة، فللمستاجر أن يدفعها في أية ساعة من هذا اليوم واليوم يبدأ من أول الساعة الواحدة صباحاً وينتهى في آخر الساعة الثانية عشرة مساء (٦) . ولا يجوز للموجر اتخاذ إجراءات ضد المستأجر لتأخره عن الدفع إلا في اليوم الحلول (١) . وللموجر انخاذ الإجراءات متى كانت الأجرة مشتر طا دفعها مقدماً ، ولو لم يستوف المستأجر منفعة تقابل الأجرة التي يطالبه بها المؤجر ، لأن اشتر اط دفع الأجرة مقدماً بجعلها تحل في الأجل المشترط ولو لم يستوف المستأجر المنفعة (٩) .

<sup>(</sup>١) ولولا هذا المبدأ الخاص بعقد الإيجار لكانت الفواهد العامة هي التي تسرى ، وهي تقضى بأن يتم الوفاء فوراً بمجرد ترتب الالتزام نهائياً في نمة المدين (م ١/٣٤٦ مدني) . ومقتضى ذلك أن تكون الأجرة واجبة اللغم بمجرد إبرام عقد الإيجار .

<sup>(</sup> ٢ ) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٤١ ه – سليمان مرقس نفرة ١٩٨ ص ٣٠٤ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٢٨ ص ٣٧٢ – محمد عل إمام فقرة ١٣٨ ص ٣٣٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٩ ص ٣٢٥ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقرة ه ٨٥٥ – وهناك رأى يذهب إلى أن اليوم يبدأ من شروق الشمس وينتهني عند غروبها .

<sup>( )</sup> على أن المستأجر حبس الأجرة إذا لم يقم المؤجر بالتزام فى ذمته ، وقد سبق ذكر ذلك . وقد قشت محكة النقض بأن المؤجر متى التزم فى عقد الإيجار بعمل إصلاحات مدينة لا تجوز له مطالبة المستأجر بالأجرة إلا إذا قام أو لا بما النزم به من الإصلاحات ، لأن الأجرة حى مقابل الانتفاع بالمين المؤجرة ( نقض مدنى ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٣ مجموعة عمر ١ رقم ١٠٥٠ ص ٢٨٤) .

<sup>(</sup>ه) وإذا لم يشترط تمجيل الأجرة ، فقد قدمنا أن الأجرة لا تستحق إلا صد استيفاه المنفعة . وتقول المادة ٧٧٠ من التقنين المدنى العراق فى هذا المعنى : و تسليم المأجود شرط فى لزوم الأجرة على كل حال ، فليس المدوّجر أن يطالب بالأجرة عن مدة مضت قبل التسليم . وإذا أنقضت مدة الإجارة قبل التسليم ، فلا يستحق المؤجر شيئاً من الأجرة ، (انظر آلفاً قفس -

هذا وتسقط الأجرة بالتقادم إذا مضت خس سنوات ميلادية من وقت حلولها (۱) في لوكان قد اشترط دفعها مقدماً ، أو من وقت حلول كل قسط من أقساط الاجرة (۲) . فقد نصت المادة (۳۷۵ / ۱ مدنى على أن و يتقادم بخمس سنوات كل حق دورى متجدد ولو أقر به المدين ، كأجرة المبانى والأراضى الزراعية ومقابل الحكر ، وكالفوائد والإيرادات المرتبة والمهايا والأجور

النقرة في المامش ) – ويكنى أن تكون العين قد وضعت تحت تصرف المستأجر للانتفاع بها حتى تستحق الأجرة ، ولو لم ينتفع المستأجر بها فعلا (استئناف نختلط ٢٨ نوفير سنة ١٩٣٤ م ٢٤ ص ٤٠) ، وذلك ما لم يكن عدم الانتفاع راجعاً إلى صبب غير منسوب إلى المستأجر كهلاك العين أو وجود عيب فيها أو حصول تعرض (لانيول ورببير ١٠ نقرة ١٩٥ – ١٩٥ – مليمان مرقس فقرة ١٩٦ ص ٢٥٠ عامش ٢).

ولا يتخلص المستأجر من الترامه بدفع الأجرة حتى لورد العين إلى المؤجر قبل نهاية المدة مدهياً عدم صلاحيها مادام ذلك لم يثبت قضاء ولم يقره المؤجز (استئناف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٩٢). غير أنه إذا إنتفع المؤجر بالعين بقية المدة بأن استمبلها بنفسه أو آجرها المنير ، فإن قيمة هذا الانتفاع تستنزل من الأجرة من المدة الباقية (استثناف مختلط يناير سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٧٧ – وانظر سليمان مرقس فقرة ١٩٦١ ص ٢٥١).

(۱) ولا يؤثر فى سريان التقادم من اليوم التالى لاستحقاق الأجرة تعلل المؤجر (وزارة الأوقاف) الذى وضعت الأرض المؤجرة تحت حراسته لعدم صداد الأجرة بأنه لم يكن متمكناً من المطالبة بالدين لعدم معرفته حقيقة مقداره بسبب عدم تصفية حساب الحراسة ، فإن هذا لا يعد قوة قاهرة تمنع من المطالبة بالدين (نقض مدنى ٣ فبر اير سنة ١٩٣٨ مجموعة عمر ٣ رقم ٩٣ ص ٢٧٢ – ركانت عمكة استئاف مصر تفست بعكس هذا فى ٢٨ مايو سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسية ٢١ رقم ٢١ ألرسية ٢١ رقم ٢١ م.

ودفع المستأجر تأميناً يمنع سقوط الأجرة بالتقادم بمقدار هذا التأمين (استثناف مختلط ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٩ م ٤٢ ص ١٠٦).

(۲) سى لو تجمدت وصدر من المستأجر إقرار بها دون نية التجديد . وقد قضت محكة النفض بأنه لما كان الطرفان قد حرصا فى الإقرار موضوع الدعوى على ننى نية الاستبدال نفياً ثاماً ، فنصا على استبقاه وصف الدين كدين نفياً ثاماً ، فنصا على استبقاه وصف الدين كدين إيجار وهو سبب الالتزام الأصلى أن يظل وصف دين الأجرة قائماً لا يؤثر فيه التعمد بالوفاه الذى اقترن به الإقرار ، ولا يترتب على مجرد زوال صفى الدرية والتجدد عن دين الأجرة أن يصبح ديناً عادياً خاصاً للتقادم الطويل ، ذلك بأن الدورية والتجدد هما صفتان لاصفتان بدين الأجرة وهما مفترضان فيه ما بتى حافظاً لوصفه ولو تجمد بانتهاه مدة الإيجار وأصبح فى الواقع مبلئاً ثابتاً فى الذمة لا يدور و لا يتجدد – لما كان ذلك ، فإن النقادم الحمدى هو الذى يسرى عليه من تاريخ استحقاقه المنصوص عليه فى الإقرار (نقض مدنى ١٩ مارس سنة ١٩٥٣ عبرعة أحكام النقض ٤ رتم ١٩٠٢ ص ١٧٣).

والمعاشات ع. وتتبع فى ذلك القواعد المقررة لــقوط الحقوق الدورية المتجددة بالتقادم (١) .

٣٤٤ - مطاله وفع الأجرة - نص قانونى : تنص الفقرة الثانية من المادة ٥٨٦ من التقنين المدنى على ما يأتى :

(١) الوسيط ٣ فقرة ٩٠٥ -- فقرة ٩٠١ -- وانظر في كل ذلك الإيجار الدؤلف فقرة ٢٠١ - فقرة ٣٢٢ - فقرة ٣٢٢ -

والتقادم الحسى ليس مبنياً على افتراض أن الأجرة قد دنست ، رأيما النرض منه مقاب الدائن المهمل وخاية المدين من الحراب من جراء تجمد الأجرة عليه منة بعد أخرى (استناف مختلط ١٢ ديسمبر منة ١٨٨٩ م ٢ ص ٢٠٩ ) .

ولا يسرى التقادم الحمس في حالة ما إذا قبض شغص الأجرة من المستأجر والتزم بتقديم حساب من ذلك المؤجر ، فلهذا الأخير مطالبته بتقديم حساب من الأجرة في مدةخس عشرة سنة من وقت حلول الالتزام ( استثناف مخلط ٢٥ مايو سنة ١٩٠٥ م ١٧ ص ٢٩٨ ) . وكذلك لا يسرى على ما يثبت في ذمة المستأجر المؤجر من التعريضات الى لا شأن لها بالأجرة (انظر مع ذلك استثناف مختلط ١٧ توفير سنة ١٨٩٢ م ٥ س ١٢ ) . كا أنه لا يسرى عل ما دفعه المُستَأْجِرِ قَمَلُ جَرِ زَيَادَةً عِلَى الأَجِرَةِ المُستَحَمَّةُ وأَرَادُ اسْرَدَادُهُ بَعْدُ ذَك ( بُودِرَى وَقَالَ انْفَرَةَ ١٤٣٣ – سوهاج الجزئية ٢٨ قبر اير سنة ١٩٣٨ الحبومة الرسمية ٤٠ رقم ١٥٢ ) ، ولا على ما دفعه المستأجر الوفاء بالأموال الأميرية عندما يرجع به عل المؤجر ( نقض مدن ٢٨ أكتوبو سة ١٩٣٧ مجموعة همر ٢ رقم ٦٧ ض ١٩٠ ) . ولكن إذا انفق عل أن يستبق المستأجر جزماً من الأجرة لينفعه وفاء للأموال الأميرية ، فإن هذا الجزء يبق دين أجرة ويسقط بالتقادم يخسس سنوات ( نقض ملق ۲۰ نوفير سنة ۱۹۳۹ عجمومة عمر ۲ رقم ۱۰ ص ۲۲ ) . ويعتبر دين أجرة كذلك فيسقط بالتقادم الحبس التعويض للترتب عل مخالفة المستأجر لشروط مغه الإيجار بزراعة الأرض زراعة صيفية يزيد عل ما هو متفق عليه ، فهذا التعويض يكون بمثابة أجرة من هذه الزرامة الصيفية وليست شرطاً جزائياً ( نقض مدنى ٢٧ أبريل سنة ١٩٣٩ مجمومة صر ٧ وقر ١٨٠ ص ١٨٠ ) ، أو التعويض المترتب على زراعة أكثر من ثلث الأرض تعانأ أو على تكور زرامة الأرض فيما سبقت زراعت قطناً (نقض مدنى ٢٧ فبراير سنة ١٩٣٦ مجموعة عمر ١ رقم ٢٣٤ ص ١٠٧٢ ) .

وإذا حكم على المستأجر بالأجرة وحاز الحكم قوة الأمر المغضى ، فإن الحكم لا يسقط إلا بخس عشرة سنة (م ٢/٣٨٥ مدنى) ، أما بالنسبة إلى الكفيل ولوكان متضامناً فيظل الترامه خاضماً لتقادم الحمسى ( نقض مدنى ٦ يونيه سنة ١٩٤٠ بجموعة عمر ٣ رقم ٢٧ ص ٢٣٩) – ويلاحظ أنه إذا كان جزء من الأجرة متنبراً بتغير أسمار المحصول مثلا ، فالتقادم الحمسى يسرى على الجزء الثابت .

و ويكون الوفاء في موطن المستأجر، ما لم يكن هناك اتفاق أوعرف بقضى بغر ذلك (١).

ويخلص من هذا النص أن مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر (٢) ، لأنه هو المدين بها ، وليس هذا إلا تطبيقاً للفواعد العامة . والمفروض في ذلك أن تبكون الأجرة نقوداً أو أشياء غير معينة إلا بنوعها كما إذا كانت الأجرة جزءاً من المحصول . أما إذا كانت الأجرة شيئاً معيناً بالذات – ويتحقق هذا نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان نادراً كما إذا كانت الأجرة الانتفاع بعقار معين (٢) – فكان الدفع هو المكان

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المَدَّق القدم ، ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة . ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى: م ٤٥٥/٣ ( مطابق ) .

النقنين المدنى الليبي م ٥٨٥/٢ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراقي لا مقابل - ولكن الحكم ليس إلا تطبيقاً القواعد العامة فيسرى في العراق - انظر عباس حمن الصراف فقرة ٩٣٢ - فقرة ٩٣٤ .

تقنين الموجبات والمقود اللبنان م ٧٠٠ : تدفع أجرة المقارات في مكان وجودها ، وأجرة المنقولات في مكان إنشاء المقد ، ما لم يكن هناك نص عالف . (وتختلف أحكام التقنين اللبناني عن أحكام التقنين الممرى ، ونخرج على القواعد العامة . فدفع الأجرة في التقنين اللبناني بكون في مكان وجود المقار لا في موطن المدين ، وقد يتفق أن يكون مكان وجود المقار هو نفس موطن المدين إذا كان العقار مثلا مئز لا يسكنه المستأجر . أما أجرة المنقول فلفها يكون في مكان إنشاء العقد ، وتقضى القواعد العامة بأن يكون الدفع في موطن المدين ) .

- (٢) وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الأجرة تدفع في موطن المدين لا في موطن الدائن ، فإذا لم يطالب المؤجر المستأجر بالأجرة في مكان هذا الأخير فليس له أن يطلب قسخ الإيجار وإخراج المستأجر من العين المؤجرة ، مادام المستأجر قد مجرض الأجرة وفوائدها والمصروفات عرضاً حقيقياً على المؤجر بمجرد ظهوره أمام المحكة (استثناف مختلط ٢ يوثيه سنة ١٩٠٥ م ١٠ ص ٢٠٠٠ وانظر أيضاً استثناف مختلط ٥ يناير سنة ١٩٠٥ م ١٠ ص
- (٣) انظر آنغاً فقرة ١٢٤ وقد تكون العين المعينة بالذات سيارة مثلا ، و لما كان المنقول المتنقل كالسيارة يعتبر مكان وجوده هو موطن صاحبه ، فإن الدفع فى هذه الحالة يكون فى موطن المستأجر باعتباره مكاناً لوجود السيارة . فإذا اشترط أن يكون الدفع فى موطن المؤجر، –

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في الفقرة الثانية من المبادة ٧٨٦ من المشروع التهيدي على وجه مطابق لمنا استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، ووافقت عليه بلمنة المراجعة تحت رقم ٢/٦١٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢/٦١٥ ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢/٥١٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٥٠ – ص ١٥٥) .

اللَّى يوجد فيه هذا العقار المعين وقت الإيجار طبقاً للقواعد العامة أيضاً. وتقول المادة ٣٤٧ مدنى في هذا الصدد: ١٥ – إذا كان محل الالترام شيئاً معيناً عالمات وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالترام، ما لم يوجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالترامات الأخرى فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه مركز أعمال المدين إذا كان الالة ام متعلقاً مهذه الأعمال ، (١) .

وإذا كان مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر ، وغير هذا موطنه بعد إبرام عقد الإنجار ، فكان الدفع هو موطنه وتت دفع الأجرة لا الموطن السابق الذي كان له وقت انعقاد الإيجار (٢) .

كل هذا إذا لم يشترط فى عقد الإيجار أن مكان الدفع يكون فى غير موطن المستأجر كموطن المؤجر مثلا ، فنى هذه الحالة يعمل بالشرط ويكون الدفع فى موطن المؤجر . وإذا غير المؤجر موطنه ، لم يلتزم المستأجر بدفع الأجرة فى الموطن الجديد خلافاً للمسألة السابقة ، وذلك لأن اشتراط الدفع فى موطن المؤجر استثناء من القواعد العامة والاستثناء لا يتوسع فيه . وإدا أراد المتعاقدان أن يكون الدفع فى موطن المؤجر ولو تغير ، فعليهما أن ينصا على ذلك (٢٠) . وإذ كان دفع الأجرة مشترطا فى موطن المؤجر ، جاز تعديل هذا الشرط مراحة أو ضمناً ، كما إذا اعتاد المؤجر بالرغمين الشرط الموجود فى عقد الإيجار أن يذهب إلى موطن المستأجر ليتقاضى منه الأجرة ، أو كان للمؤجر بواب اعتاد أن يتقاضى الأجرة من المستأجرين فى الأمكنة المؤجرة التى يسكنون في هذه الحالة إذا ثبت أن هذه العادة لم تنشأ من مجرد تسامح المؤجر ، فيها . فنى هذه الحالة إذا ثبت أن هذه العادة لم تنشأ من مجرد تسامح المؤجر ،

<sup>-</sup> فإن هلاك السيارة أثناء الطريق قبل وصولها إلى مكان المؤجر يكون على المستأجر ، فإن اللغم لا يتم ولا تنتقل ملكية العين إلى المؤجر إلا عند وصول السيارة إلى موطنه وقبضها . وقبل ذلك هي ملك المستأجر ، فإن هلكت تهلك عليه (ديڤرجييه ١ فقرة ١٢٩ - ترولون ٢ فقرة ١٧١) .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس نقرة ١٩٩ – محمد كامل مرسى فقرة ١٥٤ ص ٢٠٦ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فترة ۲۱۹ – بودری وقال ۱ نترة ۸۹۱ – بلانیول و پییر ۱۰ فقرة ۸۹۱ – سلیمان مرتس فقرة ۱۹۹ .

<sup>(</sup>۳) لوران.ه۲ فقرة ۲۳۸ - جیوار ۱ فقرة ۲۲۰ - بودری وقال ۱ فقرة ۲۲۸ - هیمولومیه ۲۷ فقرة ۲۷۲ - بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۸۹۱ ملیمان مرقس فقرة ۱۹۹ م

بل أريد بها تعديل الشرط الموجود في عقد الإيجار وجعل مكان دفع الأجرة في موطن المستأجر لا في موطن المؤجر ، جاز ذلك(١) .

فإذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يعين مكان دفع الأجرة ، وجب قبل تطبيق القواعد العامة النظر فيما إذا كان هناك عرف فيتبع (٢٠) . فإن لم يوجد عرف ، وجب عند ذلك تطبيق القواعد العامة ، وجعل مكان دفع الأجرة هو موطن المستأجر كما تقدم القول .

وإذا تعين مكان دفع الأجرة ، لم يجز للمستأجر الدفع في مكان آخر ، إلا إذا اقتضى الأمر ذلك كأن حجز مثلا دائن للمؤجر على الأجرة تحت يد المستأجر في هذه الحالة أن يودع الأجرة خزانة المحكة . ولكن إذا لم يكن هناك سبب يدعو لإيداع الأجرة خزانة المحكة ، وجب على المستأجر أن يدفعها في المكان الذي يجب الدفع فيه ، وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن إيداع الأجرة المستحقة لا يكون مبرئاً للذمة ، إلا إذا أثبت المودع أن هناك سبباً أباه إلى ذلك ؟)

العقد . ويجب دفع نوع الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا انفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة المشرط إذا اشرط نوع معين ، كما إذا انفق المتعاقدان على أن تكون الأجرة كلها أو بعضها من غير النقود فلا يجوز للمستأجر في هذه الحالة أن يدفع الموجر نقداً ما يجب دفعه عيناً إلا إذا رضى الموجر في هذه الحالة أن يدفع الموجر أن يدفع المستأجر جزءاً من الأجرة من ويترتب على ذلك أنه إذا اشترط الموجر أن يدفع المستأجر جزءاً من الأجرة من المراحد من الترامه (1) .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسى ٨ مايو سنة ١٩٠٠ سبريه ١٩٠١ – ٢ – ٣٨ – بودرى وڤال ١ فقرة ٨٦٢ – بودرى وبارد ٢ فقرة ١٥١١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٨٨٥ – سليمان مرقس فقرة ١٩٩ – هذا وقد يكون مكان الدفع في موطن المستأجر ، فإذا اعتاد هذا دفع الأجرة في موطن المؤجر ، كان ذلك تعديلا للقاعدة ، إلا إذا عد عمل المستأجر من قبيل التمامع .

<sup>(</sup>٢) وقد جرى العرفُ في إيجار الأماكن في القاهرة والإسكندرية على أن تدفّع الأجرة في المسكن ذاته حتى لولم يكن هذا المسكن موطن المستأجر (سليمان مرقس فقرة ١٩٩ – عبد الفتاح صد الباتى نفرة ٢٢٩ ص ٣٧٢ هامش ٢) .

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنی ٢٣ يناير سنة ١٩٠٦ الاستقلال ۽ س ٢٠٥ – انظر فی کل ذلك الإيجار الدئرلف فقرة ٣١٨ – فقرة ٣٢٠ .

<sup>(</sup> ٤ ) تولیه ۷ فقرة ۵۰ - دیثرجیه ۱ فقرة ۱۲۵ و۲ فقرة ۱۹۳ - -

وقد يدفع المستأجر الأجرة بحوالة بريدية (١) ، وهذا الدفع يكون صحيحاً ما لم يوجد في العقد شرط بخلاف ذلك . وإذا وقع نزاع في صحة الدفع بهذه الطريقة ، لم يكن هذا النزاع من اختصاص قاضي الأمور المستعجلة لأنه يمس الموضوع (٢) . أما دفع الأجرة بشيك أو بسند إذني أو بكبيالة فلا يصح إلا إذا رضى المؤجر (٣) . فإذا ما رضى المؤجر وحرر الشيك أو السند الإذني أو الكبيالة ، لم يعتبر هذا في الأصل تجديداً للأجرة ، بل يكون ضرباً من التوثيق الما . ويبتى امتياز المؤجر وسائر الضهانات قائمة حتى بعد كتابة الشيك أو السند الإذني أو السند الإذني أو السند الإذني أو السند أو السند أو السند أو الكبيالة ، وهذا ما لم يتفق على غيره (١) .

٣٤٦ – إثبات رفع الأمرة—نص فانوني : والمستأجر هو المكلف بإثبات أنه دفع الأجرة . والإثبات يكون طبقاً للقواعد العامة ، حتى في عهد

<sup>-</sup> دبر انتون ١٧ فقرة ٢٠٧ - وقد قضت محكة الأستناف المخلطة بأنه إذا أصلى المستأجر محصوله قالك وفاه بالأجرة ، فبر ذلك على أنه أصلى المحصول الماك ضماناً للاجرة مع توكيله في بيعه واستيفاء الأجرة من الثمن . فلا تنتقل ملكية الهصول إذن إلى الممالك ، ويكون الحجز الذي يوقعه دائن المستأجر على هذا الهصول حجزاً سجيحاً ( استناف مختلط ٢ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٢ مى ٧٠٠ ) . ولا يكون المؤجر مسئولا عن الناخر في بيع القطن إلا إذا كان سيء النية ، أو إلا إذا تأخر في البيع بالرغم من طلب المستأجر منه أن يبيع (استناف مختلط ١٢ فهراير من ١٩٢١ م ٢٢٤ م ٢١٠) .

<sup>(</sup>۱) وفى حكم اسر البريدية الشيك المعتمد من البنك المسعوب عليه ، أما الشيك المعادى فلا يكون الدنع به صميحاً إلا إذا رضى المؤجر كا سرى . ويجوز الوقاء بأوراق نقدية دات سعر إلزاى ولو اتفق عل غير ذك (سليمان برقس نفرة ١٩٦٦ ص ٣٤٩ هاش ١).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٩ ديسمبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ٣٧.

<sup>(</sup>٣) بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٩٠ مكررة – نقض فرنسي ٣ مارس سنة ١٩٣٠ حالوز الأسبوعي ١٩٣٠ ص ٢١٠ – ١٢ مارس سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ١٩٣٠ ص ٢٤١ . " -

<sup>(</sup>٤) استناف مختلط ٢٨ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٢ - ١٤٣ – ١٤ يناير سنة ١٩٣١ م ٢٤ ص ١٥٠ – الوسيط ٣ فقرة ٢٩٥ ص ١٩٠٨ والأحكام والمراجع المشار إليها – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٩٠٠ مكررة – انظر حكس ذلك وأن هذا يعد تجديداً استثناف مختلط ه مايو سنة ١٩٠٤م ص ٢٤١ – الإيجار المبؤلف فقرة ٢٠١٠ – وإذا رفض المؤجر تسلم الأجرة ، وجب على المستأجر عرضها كاملة عرضاً حقيقياً طبقاً للإجراءات المفررة قانوناً ، وهرض الأجرة ناقصة لا يبرئ فعة المستأجر (فقض مدنى ٢٨ فبرايرسة ١٩٥٧ بجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٢ ص ٢٠١) – وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢١٠٠.

التقنين المدنى القديم حيث كانت هناك قواعد خاصة لإثبات عقد الإيجار فكانت هذه القواعد الخاصة لاتسرى ألقواعد العامة (١).

فإذا كان قسط الأجرة الذي يدعى المستأجر أنه دفعه عشرة جنبيات فأقل ، مجاز الإثبات بالبينة وبالقرائن حتى لوكان مجموع الأجرة عن كل مدة الإيجار يزيد على عشرة جنبيات (٢) . أما إذا ادعى المستأجر أنه دفع جزءاً من هذا القسط لا يزيد على عشرة جنبيات ، لم يجز إثبات ذلك بالبينة أو بالقرائن إلا إذا كان القسط نفسه لا يزيد أيضاً على عشرة جنبات (٢) .

وإذا أفر المستأجر بوجود عقد الإيجار وبأنه دفع الأجرة ، لم تجز تجزئة هلما الإفرار عليه (١) .

وتنص المادة ٥٨٧ من التقنين المدنى على ما يأتى: ١ الوفاء بقسط من الأجرة قرينة على الوفاء بالأقساط السابقه على هذا القسط ،حتى يقوم الدليل على عكس ذلك ٤٠٥٠ . فإذا أبرز المستأخر مخالصة بالأجرة عن شهر فير اير مثلا، كانت

مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وأقرته لجمنة المراجعة تحت رقم ٦١٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦١٥ (مجموعة الأهمال التحضيرية ۽ ص ٥٤٢ – ص ٤٤٥ ) .

ولا نظير لحذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن القضاء والفقه كانا يآخذان بهذه القرينة في عهد هذا التقنين . وقد نفست محكة الاستئناف المختلطة بأن إبراز مخالصة عن أجرة معة معينة قرينة على صداد الأجرة عن المدد السابقة ، إلا إذا أثبت المؤجر عكس ذلك ( استئناف مختلط ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٢٤ م ٣٧ ص ٩٠ – وانظر أيضاً الإيجار المؤلف فقرة ١٩١ سيث اعتبرت المخالصة بالأجرة عن مدة تالية مبدأ ثبوت بالكتابة على دفع الأجرة عن مدد سابقة ، فيعزز بالبيئة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، فيعزز بالبيئة أو بالقرائن) . فالحكم لم يتغير ، والوفاء بقسط تال قرينة على الوفاء بقسط سابق ، أبلا أن هذه القرينة كانت في عهد النقنين المدنى القديم قرينة تفسائية ، فأصبحت في التقنين المدنى المدنى المدنى عندا المنى : و ولا نظير المديد ترينة قانونية ، وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في هذا المنى : و ولا نظير المشروع من قرينة قضائية إلى قرينة قانونية » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٩٥٥) . -

<sup>(</sup>١) الإيجار قلمؤلف نار: ٣١١.

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٠٠.

<sup>(</sup>٣) الوميط ٢ فقرة ١٩٧ – الإيجاد المؤلف فقرة ٣١١ .

<sup>( ؛ )</sup> بودوی وغال ۱ نقرة ۸۷۰ ص ۵۰۰ هامش ۳ – الإیجار المؤلف فقرة ۳۱۱ ـ

<sup>(</sup> ه ) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٧٨٧ من المشروع التمهيدي على وجه

هذه المخالصة قرينة قانونية على أن أجرة الشهور السابقة على شهر فبراير قلد دفعت، لأن المعتاد أن المؤجر لايقبل أن يقبض أجرة عن شهر إلا إذا قبض أجرة الشهر الذى قبله . وبفضل هذه القرينة لايضطر المستأجر أن يحتفظ بمخالصات دفع الأجرة مدة خمس سنوات وهى المدة التى تسقط بها الأجرة بالتقادم، وبحسبه أن يحتفظ بالمخالصة الأخيرة. والقرينة قابلة لإثبات العكس (۱). وعبء إثبات العكس على المؤجر ، فيجوز لهذا أن يثبته مثلا أنه بالرغم من وجود مخالصة بأجرة شهر يناير لم تدفع ، إذ كان وجود مخالصة بأجرة شهر يناير لم تدفع ، إذ كان المستأجر قد أجرى في شهر يناير ترميات أراد خصمها من الأجرة فوقع نزاع بين الطرفين على قيمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، الطرفين على قيمتها ، فأرجى دفع أجرة شهر يناير حتى يحسم هذا النزاع ، يناير لم تدفع بعد حتى يكون قد سدد الأحرة عن آخر شهر مستحق . ويستطيع يناير لم تدفع بعد حتى يكون قد سدد الأحرة عن آخر شهر مستحق . ويستطيع المؤجر أن يثبت ذلك بالبينة أو بالقر ائن إذا كانت آجرة شهر يناير لا تزيد على عشرة جنيات ، أما إذا زادت على هذا المبلغ لم يجز إثبات عدم دمها بالبينة أو بالقر ائن إعتاط فلا يعطى المستأجر عالصة عالمينا المبلغ من أن أجرة شهر يناير لا تزيد على المؤجر أن يثبت ذلك بالبينة أو بالقر ائن إذا كانت آجرة شهر يناير لا تزيد على عشرة جنيات ، أما إذا زادت على هذا المبلغ لم يجز إثبات عدم دمها بالبينة أو بالقر ائن "وكان الواجب على المؤجر أن يحتاط فلا يعطى المستأجر عالصة

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التغنين المدن السورى م ٥٥٥ (مطابق)

التقنين المدنى الليبي م ٥٨٦ (مطابق) .

التقنين المدنى العراتي م ٧٦٩ ( مطابق – وانظر هباس حسن الصراف فقرة ٩٣٥ – فقرة ٩٣٧ ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني لا مقابل – ولكن يمكن الأخذ بهذه القرينة في لبنان على المعتبار أنها قرينة قصائية كما كان الأمر في عهد التقنين المدنى المقدم .

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي : « "وفا، بقسط من الأجرة قرينة مل الوفاء بالأقساط السابقة على هذا القسط ، حتى يقوم الدليل على المكس . . وبفضل هذه القرينة لا يضطر المستأجر أن يحتفظ بايصالات دفع الأجرة عن خس سنوات ، ويكفيه أن يحتفظ بالإيصال الأخير » (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢ ؛ ه ).

ر ٢) أوبرى ورو ١٢ فقرة ٥٥٠ وهامش ٦ – بودرى وبارد ٤ فقرة ٢٦٦١ – بلانيون وريبير وجايولد ٧ فقرة ١٠١٣ – رس ١٠١٣ – وقرب بيدان ٩ فقرة ١٢٩٠ ص ١٠١٣ ص ٣٨٥ – انظر عكس ذلك وأنه يجوز إثبات عدم دفع أجرة شهريناير بالبينة أو بالقرائن سليمان مرقس فقرة ٢٠٠ وأصول الأثبات فقرة ١٦٤ – أحد نشأت في الإثبات ح

بأجرة شهر فبراير قبل أن يحصل على كتابة منه بأن أجرة شهريناير لم تدفع بعد .
وإذا حصل المستأجر على محالصة بالأجرة ، ثم ضاعت منه هذه المخالصة بقوة قاهرة وأثبت ذلك ، جاز له إثبات دفع الأجرة بالبينة أو بالقرائن طبقاً للقواعد العامة (م ٤٠٣ ب مدنى) . وقد قضى بأنه إذا وجدت قرائن قوية على أن المستأجر قد دفع الأجرة ، وأن البواب المعين من قبل الموجر هو الذى

سرق المخالصة ، جاز توجيه اليمين المندمة إلى المستأجر (١) .
والمخالصة بالأجرة التي دفعت مقدما لمدة تزيد على ثلاث سنوات لابد من تسجيلها حتى تسرى في حق الغير ، وإلا فإنها لا تسرى إلا لمدة ثلاث سنوات . وحكمها في هذا حكم الحوالة بالأجرة ، وقد تقدم ذكر ذلك (١) .

- ٢ فقرة ١٧٥ – هبد الفتاح عبد البائى فقرة ٢٣١ – محمد على إمام فقرة ١٣٦ ص ٢٣٩ – محمد على إمام فقرة ١٧٦ و لإثبات منصور مصلل منصور فقرة ٢٠٩ ص ٢٠٩ – هبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٦ و لإثبات فقرة ٢٧٩ – وقد كتبنا فى الجزء الثانى من الوسيط فى هله المسألة ما يأتى : و فلو أن المستأجر قدم إثباتاً للوفاء بقسط سابق من الأجرة يزيد على عشرة جنهات القرينة القانونية المستفادة من وفائه بالقسط اللاحق ، فإنه يجوز المؤجر أن يثبت أن المستأجر ، بالرغم من أنه وفى بالقسط اللاحق ، لم يقم بوفاء القسط السابق يزيد على مشرة جنهات ، ولم يكن من المكن إثبات وفائه بالبينة أو بالقرائن ، كلك لا يجوز إثبات عدم وفائه إلا بالطرق التي يجوز بها إثبات الوفاء (الوسيط ٢ فقرة ٣٣٩ ص ١٣٨) .

و صدما كان الوفاء بقسط لاسن من الأجرة في عهد التقنين المدق القدم قرينة قضائية على الوفاء بقسط سابق ، لم يكن من المكن إثبات الوفاء بالقسط الشابق من طريق هذه القرينة القضائية إلا إذا كان هذا القسط لا يزيد على عشرة جنبات . وهذا مجلاف ما إذا احتبرت المخالصة بالقسط اللاحق ببدأ ثبوت بالكتابة ، فن هذه الحالة كان يكنى تعزيز مبدأ الثبوت بالكتابة بالبينة أو بالقرائن لإثبات الوفاء بالقسط السابق ولو زاد على عشرة جنبات . وهذا الرأى الأخير كان رأياً مأخوذاً به في عهد التقنين المدنى المدنى المدنى الايجار المؤلف فقرة ٢١١ – نقش مدنى ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٥ بمبوعة عمر ١ رقم ١٢٤ من ٢١٥ ) ، وهو الرأى السائد في الفقه والقضاء في فرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٢٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة فرنسا (جيوار ١ فقرة ٢٢٦ – بودرى وقال ١ فقرة ٨٦٨ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٠ فقرة من فقرة ٢٠٩١) . وكان القانون الفرنسى القدم يقضى بأن وجود مخالصات بالأجرة عن ملة ثلاث سنوات كاملة متالية بعد قرينة قانونية على أن الأجرة عن المند السابقة قد دفعت (بوقيه في الإيجار فقرة ١٧٩١) .

<sup>(</sup>١) استثناف نختلط ١٧ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ٢٣٨ ص ١٣٦ .

<sup>(</sup> ٢ ) انظر آنفاً فقرة ٣٤٣ – وانظر في كل ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٦١ – والأصل أن المخالصة لا تسرى في حق النبر ، لأية مدة كانت ، إلا إذا كانت ثابتة التلويخ ، شأنها في ذلك ب

#### المطلب الثانى

#### الضانات المعطاة للمؤجر

٣٤٧ – نوهارد من الضمانات: تقدمت الإشارة إلى أن ضمانات المؤجر الاستيفاء الأجرة على نوهين: (١) الضمانات التي يخوله إياها القانون العام. (٢) الضمانات التي له على المنقولات بالعين المؤجرة.

فنبحث كلا من هذين النوعن

### ١ ٩ - الضمانات التي يعطيها القانون العام للمؤجر

٣٤٨ – تطبيق الفواعر العامة: إذا لم يقم المستأجر بالترامه بدفع الأجرة على الوجه الذي بيناه فيا تقدم ، فإن تطبيق القواعد العامة يقتضى أن يكون الموجر، بعد إعدار المستأجر، الحق في المطالبة بالتنفيذ العيني أو بفسخ الإيجار، وسواء طلب هذا أو ذاك فإن له المطالبة أيضاً بتعويض عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالترامه (١).

٣٤٩ — التنفير العبئى: فإذا اختار المؤجر التنفيذ العبنى ، فله أن يطالب المستأجر بدفع الأجرة ، فإذا لم يدفع كان للمؤجر التنفيذ بالأجرة المستحقة على أموال المستأجر جميعها (٢) إذا كان لدبه سند

- شأن سائر الأوراق العرفية حتى تكون حجة على النبر ، وجذا قضت الفقرة الأولى من المادة هوه مدنى . ولكن الفقرة الثانيسة من نفس المادة نعست على ما يأتى : و ومع ذلك يجوز القاضى تبعًا الظروف ألا يطبق حكم هذه المادة على المخالصات و .

(١) انظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٢٥.

(۲) سواء كانت هذه الأموال هي المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو كانت أموالا أخرى مملوكة المستأجر. ويغلب أن ينفذ المؤجر على المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أو على المحمولات الناتجة منها ، لأن له حق أمتياز على هذه الأموال ويستطيع توقيع حجز تحفظي عليها كا سيأتى. وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأن المؤجر الذي توجد تحت يده محمولات المستأجر مثل فلال وتبن فاتجة من العين المؤجرة أن يبيعها بالمزاد العلى ويخصم شمها من الأجرة المستحقة له إذا كان المؤجر المذكور قد اشرط ذلك وطلب بموجب عدة مكاتبات من المستأجر المفسور لبيع هذه المحصولات بمعرفته وهو لم يرد عليه . وفي هذه الحالة ليس المستأجر أن يطالب المفسور لبيع هذه المحصولات والثن الذي كان يمكه أن يبيعها به هو لو باشر بيع هذه المحصولات والثن الذي كان يمكنه أن يبيعها به هو لو باشر بيع هذه المحصولات والتن الذي كان يمكه

وسمى (۱) أو بعد أن يحصل على حكم قابل للتنفيذ (۲) مع ملاحظة أن حق الموجم في التنفيذ العيني يتقوى بما يثبت له من توقيع الحجز التحفظي على = الثرائع ١ ص ٢٧٩ : و بمكن تأويل ذك بأن المؤجر باع المصولات باعتباره وكيلا عن المستأجر) .

هذا ريجوز الدؤجر ، إذا كان ميماد استحقاق الأجرة سابقاً على تسليم العين المؤجرة ، أن يجبس الدين حتى يستوق الأجرة ، وذلك تعليبقاً الدنع بعدم تنفيذ العقد ( انظر آنفاً فقرة ١٨٨ - وانظر في هذا المنى م ٧٦٦ مدنى هراق آنفاً فقرة ٣٤٣ في الهامش - سليمان سرقس فقرة ٣٠١ من مدر هامش ٤ ) .

(۱) وقد تنست محكة الاستئناف المتباطة بأنه إذا صدر حكم بالتصديق عل صلح يتعهد موجه المستأجر بنفع الأجرة المستحقة عن سة مدينة ، فإن عقد الإيجاد العرق يعد سناً قابلا التنفيذ ، حق لو كان الحكم الذي صدق على الصلح لا يبين مقدار الأجرة المطلوب التنفيذ بها على وجه اللقة ، مادام هذا المقدار مبيناً بوضوح في عقد الإيجاد العرق الذي يحيل عليه الحكم (استثناف مختلط ۲۲ مادس سنة ۱۹۲۸ م ٤ ص ٢٤٥) . والسند رسمى يصلح التنفيذ بالمبالغ المستحقة الملومة المقدار كأنساط الإيجاد ، أما التحويض االمستحق المالفة العد فيتنفي التنفيذ به الحصول على حكم (الأزبكية ١٤ يونيه سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ رقم ٢٠٥ ص ١٧٦٠ صليمان مرقس فقرة ٢٠١ ص ٢٥٨ هامش ه).

(٢) والمحكة أن تعلى المستأجر مهلة للفع الأجرة إذا لم يشترط في العقد خلاف ذلك (لمستناف مختلط ١٢ يناير سنة ١٨٩٧ م ٩ س ١١١) . وقد قلمنا أن المؤجر قد يشترط أنه في حالة تأخر المستأجر من دفع قسط تحل بنية الأقساط ، وبينا الحكم في ذلك ، ورجعنا أن يكون علما السرط شرطاً جزائياً يخضع لتقدير القاضي (انظر آنفاً فقرة ٢٤٣ في الهاش).

وكان يجوز لملاك الأراضي الزرامية الحبيز على محصولات المستأجر حبيراً إدارياً لا ستيفاء الأجرة ، إذ كان دكريتو ١٧ في القعدة سنة ١٣٠٤ ( ٧ سبتمبر سنة ١٨٨٤) يقضي بجواز توقيع الحبيز الامتيازي الإداري من أصحاب الأطيان على محصولات المستأجرين لاستيفاء الأجرة المستحقة . وكل أحكام هذا الذكريتو أو امر هالية أخرى : الأول في ٢٩ أفسطس سنة ١٨٨٨ يقرر بعض أحبكام تتملق بمثايخ البلدان في شأن الحبوزات ، والثاني في ٢٤ أبريل سنة ١٨٨٨ يتملق بأخذ رسوم نسبية على الصاني من أنمان ما يباع من المحصولات والأثمار المعبوز عليا . وضاصية هذا الحبز الاستيازي أن يكون بواسطة رجال الإدارة دون تدخل القضاء . وقد كان هذا الحجز لا يسرى إلا على المصريين دون الأجانب ، لأن الأوامر العالية المشار إليها لم تصبيع قوانين نافذة بالنبة إلى الأجانب . ولذلك كانت الحاكم المختلطة تقضى بأن الدائرة السنيتوهي مصلحة غير مصرية لا يجوز لها توقيع هذا الحجز على المستاجرين منها (استثناف مختلط ١١ يوفيه الامتيازي الإداري هذا من بقايا عهد قديم لم يكن يعرف قاصلا بين الإدارة والقضاء ، فقد أصبح وجوده لا يتناب مع تقدم النظم القانونية في مصر ، ولذلك صدر في ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٤ المجر قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٠٨ يقضى بإلغاء الأوامر الحالية الثلاثة المشار إليها ، ويذلك ألني طا قانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٠٨ يقضى بإلغاء الأوامر الحالية الثلاثة المشار إليها ، ويذلك ألني طا الحبز (الإيجار للمؤلف ص ١٤٤ يقضى بإلغاء الأوامر الحالية الثلاثة المشار إليها ، ويذلك ألني طا الحبز (الإيجار للمؤلف ص ١٤٤ عامل ٣).

منتولات المستأجر ولوقبل الحصول على سند قابل للتنفيذ ، وبما له من حبس هذه المنقولات ومن حق الامتياز عليها مما ينعد عنه مزاحمة المستأجرين الآخرين (١) وسيأتى الكلام فى ذلك .

وإذا اختار المؤجر هذا الطريق ، وحصل على حكم بالأجرة المستحقة ، فليس له أن يرجع بعد ذلك ويطلب فسخ الإيجار للأجرة نفسها التي حصل على حكم بها . أما قبل صدور الحكم بالأجرة فيجوز للمؤجر أن يعدل طلبانه ، ويضيف إليها طلب فسخ الإيجار (٢) .

• ٣٥٠ - فسنح الإنجار: كذلك يجوز المؤجر أن يطلب فسنح الإيجار ٢٦٠ إذا لم يتم المستأجر بالتزامه من دفع الأجرة (١). وهذا الطلب لايمنعه من أن يطلب في الوقت ذاته التنفيذ العيني ، فهو يطلب المستحقّ من الأجرة وفسخ الإيجار في وقت واحد (٥) . والمحكمة تجيبه إلى طلبه الأول حتما ، أما الطلب الثاني وهو فسخ الإيجار فللمحكمة بعد تقدير كل الظر وف التي تحيط بالقضية أن تجيب هذا الطلب (٢) أو أن ترفضه ، وإذا قام المستأجر بلغع الأجرة قبل النطق

(١) وقد يشترط المؤجر أن التأخر في أداء تسعد من الأجرة يوجب حلول باتى الاقساط وأن للمؤجر أن يطلب وضع الأحيان المؤجرة تحت الحراسة ، فئل هذا الاتفاق جائز لعلم عالفت للمقانون أو النظام العام أو الآداب ، ويجوز إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة وضع الاحيان المؤجرة تحت الحراسة القضائية دون ساجة لبحث توافر شروط الحراسة (استئناف مصر ٨ نوفير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ٢٠١ ص ٤٣٨).

(٢) والمؤجر كذلك ، إذا صدر الحكم الابتدال واستؤنف ، أن يطلب في الاستثناف ما استحق من الأجرة بعد صدور الحكم الابتدائي (استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٢ جازيت ٢ رقم ٢٣٢ ص ١٢٣). وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٦.

(٣) وطلب الحكم بفسخ الإيجار يتبعه حبًا وضمنا إخراج المستأجر ، فإذا تقدم طلب إخراج المستأجر وإخلاء العين وتسلم الأطيان أمام محكة ثان درجة لم يعد هذا الطلب طلباً جعيداً (عكة جاند البلجيكية ١٢ فبراير سنة ١٩٣٥ المحاماة ٦ ص ١٧٨).

( ٤ ) استئاف مختلط ١١ ديسبر سنة ١٨٩٠ م ٣ ص ٨١ .

(ه) وإذا بدأ بطلب أحدهما لم يمنعه ذلك من طلب الآخر ، فيستطيع أن يطلب الأجرة ثم يتقدم بطلب إنسانى بفسخ الإيجار ، ما لم يتيين من الظروف أن فزل من طلب الفسخ بأن حكم له مثلا بالأجرة واستوفاها فعلا دون أن يطلب الفسخ (السيدة زينب ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٥٩ ص ٩٩).

(٦) وتنعم إجّابة الطلب إذا قبل المستأجر الفسخ وأعلن المؤجر بقبوله ، فيتفسخ العقد بالرّ انهى من يوم القبول ، ويسرى هذا الحكم حتى لو كان طلب الفسخ مصحوباً بطلب -

بالحكم فالمحكمة لا تقضى بالفسخ ، وهذا كله طبقا للقواعد العامة (١).

ولكن قد يشرط المؤجر أن يكون العقد مفسوخا إذا تأخر المستأجر في دفع الأجرة . وحكم هذا الشرط يتوقف على نية المتعاقدين ، فقد يكونان أرادا به عميم القسخ إذا أخل المدين بالترامه ، فيتحتم على القاضى في هذه الحالة أن يحكم بالفسخ ، ولكن هذا لا يغنى عن رضع الدعوى بالفسخ ولا عن الإعدار . إلا أنه من الصعب استخلاص نية كهذه من مجرد ورود شرط على هذا النحو ، والغالب أن المتعاقدين لا يريدان مهذا الشرط إلا ترديد القاعدة العامة المتعلقة بالفسخ لعدم التنفيذ . وعلى ذلك لا يغنى الشرط عن الإعذار ، ولا عن الالتجاء للقضاء للحصول على حكم بالفسخ ، ولا يسلب القاضى سلطته التقديرية فلا يتحتم عليه الحكم بالفسخ وله أن يعطى المدين مهلة لتنفيذ الترامه ، بل هو لا يسلب المدين حقه من بالفسخ وله أن يعطى المدين مهلة لتنفيذ الترامه ، بل هو لا يسلب المدين حقه من بوقى الفسخ بتنفيذ الالترام إلى أن يصدر الحكم النهائى بالفسخ (٢)

(٢) وقد قضت محكة النقض بأن الشرط الفاسخ لا يقتضى الفسخ حمًّا بمجرد الإخلال

<sup>-</sup> التعويض وكان المستأجر قد تحفظ في التعويض مند قبوله الفسخ ، لأن الفسخ والتعويض طلبان منفصلين أحدهما من الآخر ( استثناف مصر ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٩٨ ص ١٣١). (١) وقد قنت عَكَّة الاستئنان الوطنية بأنه يسوغ المستأجر أن ينع الحكم بفسخ مقد الإيجاد إذا عرض عرضاً حقيقياً دفع المبلغ المستعن قبل صدور المكم النهائي ( استثناف وطني ٢٣ يناير سنة ١٩٠٠ الحثوق ١٥ ص ٤٢ ) . وقضت عكة الاستثناف المختلطة بأن القضاء المستمجل غير مختص بطود المستأجر الذي يعرض الأجرة على المؤجر قبل أنيطلب علما المكم يطرده (استثناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٦١ رقم ٩ ) . وقفست محكة طنطا الكلية بأنه إذا حكم بفسخ إجارة لعلم دفع الأجرة واستأنف المستأجر هذا الحكم ، فله تدارك تأخره ف اللغ بأن يودع قبل صدور ألحكم النبائل المبالغ المستمقة عليه ، إلا أنه يجب الحكم عليه يمصروفات الدعوى في الدرجتين (طنطا الكلية ١٤ مارس سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ ص ١١١) . وقضت محكة العطارين بأن الأصل أن الإجارة لا تفسخ إذا قام المستأجر بلغ الأجرة المتأخرة عليه قبل صدور الحكم النهائي في الدعوى ( السلارين ٣ فبراير سنة ١٩١٨ الشرائع ٩ ص ٨٣ ) – وقضت محكة الاستثناف الهتلطة بأنه إذا لم يتضمن عقد الإيجار شرطاً صريحاً بالنسخ في حالة التأخر من دفع الأجرة ، فلقاضي سلطة التقدير فيما إذا كان يحكم بالفسخ أولا يحكم ، بل له أن يعلى مهلة المستأجر يقوم فيها بتنفيذ النزامه . ويترتب عل ذك أنه إذا ثبت أنْ المستأجر قد قشى مدة طويلة وهو مستأجر للمين ولم يتأخر من دفع الأجرة قى المساخى ، ودنع من القسط ألنى حل ثلثيه وحرض دفع الباتى مع المصروفات والفوائد عرضاً حقيقياً في أثناه سير الدموى ، وأخذ يدفع كل ما يحل من الأنساط بعد ذك ، فلا عل المحكم بالفسخ ( استثناف مختلط ۱۲ يناير سنة ۱۸۹۷ م ۹ ص ۱۱۱– وانظر أيضاً استثناف مختلط<sup>اً</sup> ٣١ ديسبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ ) .

ويتدرج المؤجر فيشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم إذا تأخر المستأجر في دفع الآجرة . ويفسر الشرط في هذه الحالة بأنه يسلب القاضي سلطته التقديرية ، فلا يستطيع إعطاء المدين مهلة لتنفيذ الالتزام، ويتعبن عليه الحكم بالفسخ . ولكن يشترط إعذار المستأجر ورفع الدعوى بالفسخ وإنما يكون الحكم بالفسخ كاشفاً عن وقوع الفسخ لا منشئاً له (١) .

ويصل المؤجر إلى الدّروة إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوحاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلىحكم أو إنذار . وفى هذه الحالة يكون العقد مفسوحاً بمجرد حلول مبعاد دفع الأجرة وتخلف المستأجر عن دفعها ، ولاحاجة لإعذاره (م ١٥٨

 بالالتزام إلا إذا كانت سينت صريحة دالة عل وجوب الفسخ حبًا عند تحققه ، فإذا كانت مبارة الشرط هي أنه و إذا أخلت المشرية بشروط هذا الصلح أو أحدما فيكون البيع لاغياً . . . النع ه فإنها لا تمدو أن تكون ترديداً فمشرط الفاسخ النسمي المقرر بحكم الفانون فيالمقود الملزمة الجانبين ، فلا يكون الفسخ حنبياً ( نقض مدنى ١٣ يناير سنة ١٩٥٠ عبومة أحكام النقض ١ رقم ١٥ ص ١٧٧ ) . وقضت أيضاً بأنه لا يعتبر حقد البيع مفسوحاً لعدم قيام المشترى بدفع الثمن في الميعاد إلا إذا أتفق العاقدان عل اعتبار العقد مفسوحاً من تلقاء نفسه هون إعدار . أما إذا كان اتفاقهما عرد ترديدالشرط الفاسخ النسنى ، فلا يترتب عل تخلف المشترى انفساخ المقد سما ، بل يجب أن يتوافر شرطان كي تقضى المحكة بالفسخ أو تقبل اللغع به ، وهما : أولا أن يظل المشرى متخلفاً عن الوفاء حتى صدور الحكم ، وثانياً أن ينبه البائع على المشترى بالوفاء ( نقض مدنى أول مايو سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٤٦ ص ٩٨٨ ) – والحكان واردان في البيع ، ولكن ما يسرى على البيع في هذه المسألة بسرى على الإيجار – انظر أيضاً : نقض مدنى ١٧ يتاير سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ رقم ٢٠ ص ٥٨ – ٢٤ نوفبر سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٩ ص ١٥١ – ١٢ ديسبر سنة ١٩٥١ مجموعة أسكام النقض ٧ رقم ١٣٩ ص ٩٧٥ – اُستثناف وطئي ٣١ مارس سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ نس ٩٧ – ٢٩ مارس سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٨٠ ص ١٨٨ – استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢ – ٣١ ديسبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ .

(١) وقد يكن المؤجر بأن يشترط أن يكون الإيجار مفسوخاً من تلقاء نفسه ، وفي هذه الحالة يكون الحكم منشئاً للفسخ ، ولا يجوز الالتجاء إلى القضاء المستعجل لطرد المستأجر ، يخلاف ما إذا اشترط أن يكون الإيجار مفسوخاً من تلقاء نفسه دون حاجة إلى حكم ، هإنه يجوز له في هذه الحالة الالتجاء إلى القضاء المستعجل ويكون هذا القضاء مختصاً لأنه يجد أمامه عقداً مفسوخاً لا عقداً يطلب منه أن يفسخه فيضطر إلى الموض في مسائل موضوعية . وقد قضت عكمة الاستثناف الوطنية بأنه إذا اشترط في عقد الإيجار أن مخالفة المستأجر لأحد شروطه تجمل المقد مفسوخاً من تلقاء نقسه بدون لزوم لإجرامات قضائية ، وجب العمل بهذا الشرط ومن تاريخ حسول المخالفة يعتبر العقد مفسوخاً ( استثناف وطني ٢٩ نوفير منة ١٩٥٤ الحقوق ٢٥ صول المخالفة يعتبر العقد مفسوخاً ( استثناف وطني ٢٩ نوفير منة ١٩٥٤ الحقوق ٢٥ صول المخالفة يعتبر العقد مفسوخاً ( استثناف وطني ٢٩ نوفير منة ١٩٥٤ الحقوق ٢٠

مَدْنَى (١) . وإنما قد يكون رفع الدعوى ضرورياً للكشف عن فسخ العقد إذا نَازِعِ المُستَأْجِرِ فِي ذَلِكُ ١٦٠ . ولكن هذا الشرط لا يمنع المؤجر من طلب تنفيذ الإيجار دون فسخه ، وإلا كان تحترحة المستأجر إذا شاء هذا جعل العقد مفسوخاً باستناعه عن دفع الأجرة .

وإذا اشترط المؤجر فسخ الإيجار دون حاجة إلى حكم ، كان له أن بلجأ إلى قاضي الأمور المستعجلة لإخراج المستأجر من العين المؤجرة إذا تأخر هذا الأخبر عن دفع الأجرة (٢٠) . وإذا أصدر قاضي الأمور المستعجلة حكماً بإخلاء العين، أخليت فوراً . ولكن هذا لا يمس الموضوع ، فيجوز للمستأجر أن يلجأ

وقد قش بأن الشرط القاض بأن حقد الإيجار ينفسخ دون ساجة للالتجاء إلى القضاء إذا تأخر المستأجر في التميام بالتزامه لا يعن المرجر من إثبات أن المستأجر قد تأخر ضلا عن دفع الأجرة (اسكتان مخطط ه يناير سنة ١٩٠٥ م ١٧ س ٥٩ – ١٠ نوفير سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ١١).

وقضت عمكة التقض بأن شرط أحتبار الفسخ واقماً بمجرد حصول المَالَفة لأى شرط من فروط مند الإيجاد دون تنبيه رسمي أو تكليف بالوفاء هو شرط فاسخ صربح يسلب القاشي كل سلطة تعديرية في صدد الفسخ ، ولا يبن له في احتبار الفسخ حاصلا فعلا إلا التسقق من حسول الخالفة الى يترتب طها ( نقض ملف ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ مجمومة عمر ٤ رقم ١٩٢ ص ٥٤٠ ) وافظر أيضاً : استثناف مختلط ١١ ديسبر سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ١١ – ٨ فبراير سنة ١٨٩٩ م ١٢ ص ٢٠ – مصر الكلية الوطنية ٧ مايو سنة ١٩٠٦ الحقوق ٢١ ص ٢١٧ – الموسكي ١٦ يُونيه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٢١٢ -- مصر الوطنية مستصبل ٢ نوفير

سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٧ رقم ١٩٠ ص ٢٣٠ .

(٣) استئنان مختلط ١٠ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٧١ – ٢٣ مايو سنة ١٩٢٥ م ٣٧ ص ٤٤٨ – ٤ يونية سنة ١٩٢٥-م ٢٧ ص ٤٦٥ (مهلة للإخلاء لا للفع الأجرة) – ٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ٩٠ ص ٧٠ - وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الثابت أن المستأجر تأخر فى دفع الأجرة المحكوم بها عليه نهائياً ، وهي الأجرة المذكورة في عقد الإجارة ، ثم تأخر كلك في دفع ما أستجد من البائي بعد ذلك ، فإن هذا التأخير يكني لتحقق شرط النسخ واختصاص قاض الأمور المستحبلة بطرد المستأجر ، ولا يؤثر في تحققهذا الشرط أن يكون المؤجر قد طلب - فضلًا من الأجرة المذكورة في العقد من زيادة نازعه المستأجر في استعقاقها وحكم بوقف الدعوى بالنسبة إلى هذه الزيادة المتنازع طيها (نقض مدنى ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ عجموحة حمر ٤ رقم ١٩٢ ص ٥٤٠ وهو الحكم المشار إليه في الهامش السابق) .

<sup>(1)</sup> وقد تشت عكة استتناف مصر بأنه إذا كان منصوصاً في مقد الإيجار عل أنه في حالة مخالفة المستأجر لأى شرط من شروط يكون للمؤجر فسخ العقد بدون تنبيه أو اتخاذ إجرامات كالولية ، كان مؤدى ذلك أن يمسيح العد منسوخاً بمجرد تقصير المستأجر ، فإذا أنار المستأجر بلك زاد عنا الحق تأييداً ( استتناف مصر ١٦ نوفير سنة ١٩٣٨ الحاماة ١٩ رقم ٢٨٩ س ١٥٩) (٢) تقلق ملل ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض ٤ رتم ١١٠ ص ٧٣٨ -

إلى محكمة المرضوع بعد ذلك ، وهذه المحكمة قد تقضى بفسخ الإيجار فلا يستطيع المستأجر الرجوع إلى العين ، وقد تقضى بعدم الفسخ فيرجع المستأجر إلى العين بعد أن أخلاها بموجب حكم قاضى الأمور المستعجلة (١) .

(۱) استئناف نختلط ۱۰ ینایر صنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۷ ص ۱۷ ص ۱۷ می یونیه سنة ۱۹۰۸ م ۲۷ ص ۲۷۱ ص ۲۷۱ می الأمور المستعبلة لیس له بأی حال ان پسترض الموضوع فی حکمه ، کأن پیت فی صحة دفع الأجرة بحوالة بوست أو فی أن عقد الإیجاز قد تجدد أو فی أن عناك حساباً بین المؤجر والمستأجر بسبب أنهما قد اشتركا فی استغلل المین (استئناف نختلط ۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۳ م ۱۱ ص ۲۷) . ولكن قاض الأمور المستعبلة یکون نخصاً بالحکم بالإخلاء بناه عل وقوع الفسخ ذا ثبین له أن أوجه دفاع المستأجر لیست جدیة ومقصود بها المطل والتسویف (محکة جاند البلجیکیة ۳ مایو سنة ۱۹۲۵ الحاماة ۲ ص ۱۷۸) . وإذا عرض المستأجر دفع الأجرة عل المؤجر نقبل هذا الأخیر ، لم یحکم قاضی الأمور المستعبلة باخلاء الدین (استئناف مختلط ۹ دیسمبر سنة ۱۹۰۲ م ۱۹ ص ۲۷) .

وقد يمثق المتعاقدان صراحة على اختصاص قاضى الأمور المستعبلة فى الحكم بإخلاه الدين المؤجرة عند تأخر المستأجر فى دفع الأجرة ، وفى هذه الحالة يجب سبًا على قاضى الأمور المستعبلة الحكم بالإخلاء إذا تحقق من تأخر المستأجر من دفع الأجرة وتوافر شرط الاستعبال فى الغفية ، ولكن بشرط ألا يتعرض لتفسير العقد ويستنج عنه وجود شرط ضعى يقضى بفسخ العقد سبًا مجرد التأخر من دفع الأجرة إذا لم يكن هذا الشرط مذكوراً صراحة فى العقد ، لأن مثل علما التفسير يعتبر نعرضاً المعوضوع (استتناف مختلط ٧ ديسمبر عنة ١٩٠٧ م ١٩٠٠ ص ٢٩٠ م عارس عنة ١٩٠٧ م ٢٠٠ م ٢٠٠ م) .

وإذا اشترط اختصاص قاض الأمور المستعبلة في الإخلاء بشرط الإنفار ، لم يتم مقام الإنفار بروتستو يملنه مصرف أصبح دائناً بالأجرة بطريق التحويل له من المؤجر ، بل لابه من أن يقوم المؤجر نف بالإنفار معلناً نيته في فسخ العقد (استئناف مختلط ١٠ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٤٨) . وإذا حصل المؤجر عل حكم من قاضي الأمور المستعبلة بالإخلاء من مدة طويلة ولم ينفذه ورضى بأن يستوفى جزماً من الأجرة المتأخرة ، فليس له أن يعود لتنفيذ هذا الحكم ، فإن الأصل في هذه الأحكام أن تساعد عل تجنب البطه في الإجرامات إذا ما التجأ المؤجر إلى قاضي الموضوع ، وليس الغرض منها أن تكون وسيلة لنهديد المستأجرو حمله عل دفع الأجرة (استئناف مختلط ه مارس سنة ١٩١٦ م ٢٥ ص ٢١٠) .

وانظر أيضاً في اختصاص قاضي الأمور المستعجلة يطرد المستأجر عند إنهاء الإيجار : استثناف مختلط ١٠ نوفير سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٣٥ – أول ديسجر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ ص ٢٦٥ ص ٢٣٠ ٢٣ فيراير سنة ١٩١٠ م ٢٢ ص ٢٦٥ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٠ م ٢٣ ص ٢٦٥ – ٢٠ يناير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٣٣ – ٢ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٦٠ – ٢ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٨ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ٢٠٠ – ٢٠ أبريل سنة ١٩١١ م ٢٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ٢٠٠ – ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ٢٠٠

وبالرغم من اتفاق المتعاقدين على فسخ الإيجار بلا حاجة إلى حكم أو إنذار ، فإن تساهل المؤجر في تنفيذ هذا الشرط ، وسماحه للمستأجر أن يتأخر قليلا عن دفع الأجرة ، قد يفسر بأن هناك اتفاقاً ضمنياً يلغى الاتفاق الأول ، فلا يجوز للمؤجر بعد ذلك أن ينفذ الاتفاق الأول بدئة إذا سكن المستأجر إلى ما تعوده من التأخر في دفع الأجرة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو الفسخ، فله في الحالتين أن يطلب تعويضاً عما أصابه من الضرر بسبب عدم قيام المستأجر بالتزامه من دفع الأجرة. وقد تقدم أنه لا بد من إعذار المستأجر، سواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو الفسخ أو التعويض (م ٢٠٣ و ٢١٨ مدني) (١). فإذا لم يعذر المؤجر المستأجر، ورفع دعوى بالفسخ وبالتعويض، وجاء المستأجر في المحكمة وأدى ما عليسه من الأجرة المتأخرة، فالقاضي لا يمكم لا بالفسخ ولا بالتعويض، ومصروفات القضية يتحملها المؤجر.

أما إذا أعذر الموسجر المستأجر ، فإن له أن يطالبه بالنعويض . ويدخل فى ذلك مصرو فات الإندار الرسمي ومصرو فات القضية التي ير فعها و فو الدالاجرة المتأخرة

<sup>(</sup>۱) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ١٠٩ - الإيجار للمؤلف فقرة ٢٢٧ ص ٢١٥ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية من ٤١٨ - وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأنه إذا كان في مسلك المؤجر إيهام فيما يتعلق بقصده التمسك بالشرط الفاسخ ، وكان المستأجر قد اطمأن إلى عدم الفسخ واففق مصروفات للهيئة الدين لاستغلالها ، جاز المستأجر إذا طلب المؤجر الفسخ أن يطالبه برد ما أنفقه من مصروفات (استئناف وطني ٢٩ مارس سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ٩٥ ص ١٤٩). ولا يجوز لكفيل المستأجر أن يحتج على المؤجر بسكوت هذا الأخير عن طلب الفسخ فإن هذا الطلب من حقه وليس واجباً عليه (استئناف مختلط بم نوفير سنة ١٩٤٨ م ٢١ مس ١٤٠).

هذا وهناك من الشرائع ما غلبت وجهة الرأفة بالمستأجر هل مبدأ حرية التعاقد ، فقررت أنه بالرغم من وجود الشرط الفاسخ في أعل مراتبه لابد من اتخاذ إجراءات مدينة وإمهال المستأجر قبل الحصول عل حكم بالفسخ : انظر م ٢٦٥ من تقنين الالترامات السويسرى – م ٥٥٥ من التقنين المدنى الألمانى – م ١١١٨ من التقنين المدنى الفساوى – وانظر في التشريعات الفرقسية المختلفة فيما يتعلق بإيجار الأماكن والإيجارات التجارية والإيجارات الزرامية بلانهول وريبير ١٠٥ فقرة ٥٠٥ – وانظر في التشريعات البلجيكية الصادرة في ٧ بارس سنة ١٩٣٩ و ٢٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٢٠ مايو سنة ١٩٣١ و ٢٠ مايو الإيجار الدولف فقرة ١٩٣٧ . انظر فيما تقدم الإيجار الدولف فقرة ٢٥٧ .

<sup>(</sup> ٣ ) انظر آنفاً فقرة ٣٤٨ .

طبقاً للقواعد المقررة في الفوائد<sup>(١)</sup> وما أصابه من الضرر بسبب انتهاء الإيجار قبل الميعاد في حالة الحكم بالفسخ<sup>(١)</sup>.

ولكن إذا أثبت المستأجر أن عدم الوفاء بالأجرة يرجع إلى قوة قاهرة ، لم يكن مسئولا عن الأجرة ذاتها(1) . لم يكن مسئولا عن الأجرة ذاتها(1) . وقد يشترط المتعاقدان تعويضاً معيناً يحددانه في عقد الإيجار في حالة عدم قيام المستأجر بالنزامه . فإن كان هذا شرطاً جزائياً اتبعت فيه القواعد العامة ، ومنها وجوب إثبات الضرر وجواز تحفيض التعويض المقرر (م ٢٢٤ مدني) . ولا يجوز على كل حال أن يكون التعويض مصدر ربع غير مشروع للمؤجر (٥) .

- (١) وتقضى هذه القواعد بأن الفوائد لا تستحق إلا من وقت المطالبة القضائية بها ما لم يوجد اتفاق على خلاف ذلك (م ٢٣٦ مدنى). وهذا بخلاف البيع ، نقد ورد فى شأنه نص خاص بالفوائد المستحقة عن الثمن ( انظر م ٤٥٨ مدنى ) .
- (۲) ويدخل فى ذلك الأجرة عن المدة الباقية إذا بقيت المين هون إيجار بغير تقصير من المؤجر ، أما إذا أوجرت فإن التعريض يتحدد بالأجرة عن مدة الحلو وما نقص من الأجرة القديمة حتى تاريخ نهاية الإيجار القديم (انظر م ۲۸۸/۲۸۸ مدنى قديم استثناف محتلط ۹ يناير سنة ۲۹۰ م ۱۹ س ۲۲۱ ۹ فبراير سنة ۱۹۰۰ م ۱۷ ص ۱۲۲ ۹ فبراير سنة ۱۹۰۰ م ۱۷ ص ۱۲۲ ۹ فبراير سنة ۱۹۰۰ م ۱۷ مى ۱۲۲ ۹ فبراير سنة ۲۰۱ م ۱۷ مى ۱۲۲ ۱۹ فبراير سنة ۲۰۱ مى ۲۰۱ مى ۱۲۰ مى ۱۲ مى
- (٣) رالفوة الفاهرة هي التي تجمل قيام المستأجر بوفاه الأجرة مستحيلا ، ولايكن أن يصبح القيام بهذا الالتزام أكثر مؤونة ومشقة . فلا يعد قوة قاهرة أن يتعذر عل المستأجر سحب ما أودعه من المال في مصرف بعد صدور إعلان تأجيل الدفع في ١٩ أغسطس سنة ١٩١٥ (استثناف مختلط ١٦ فبراير سنة ١٩١٦ م ٢٨ س ١٥٥).
- ( ) وقد قضت عكة النقض بأن قرار وزير النموين بالاستيلاء على الشركة المستأجرة وجميع موجوداتها قوة قاهرة تحول دون قيام الشركة بدنع الأجرة في المواعيدالمحددة الوفاء بها ، ولكن ليس من أثر هذه القوة القاهرة فسخ الإيجار ، وإنما كان من شأنها وقف تنفيذه موقتاً بالنسبة إلى الشركة المستأجرة ستى زالت تلك القوة التي كانت تعوق تنفيذه وسلمت السلطة العسكرية مصانع الشركة وأموالها إليها ( نقض مدنى ٢٦ مارس سنة ١٩٥٣ يجموعة أحكام النقض ٤ رقم ١١٠ ص ٧٣٨).
- (ه) فلا يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بأجرة عن المدة التي كانت باتية لعقد الإيجار وقت فسخه إذا ثبت أنه استوفى أجرة من مستأجر جديد أعل من الأجرة التي كانت مستحقة على المستأجر الذي فسخ عقده (استئناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٧٧). وإذا اشترط المؤجر أن يكون له الحق في استرجاع الأرض المؤجرة والاستيلاء على المحصول الذي يكون موجوداً فيها في حالة تأخر المستأجر عن دنع الأجرة ، وجب عليه إذا أراد استهال هذا الحق أن يرد المستأجر المصروفات التي أنفقها على الزراعة (استئناف مختلط ١١ يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٤ ص ٢٤١).

# ٣ - ضمانات موجر العقار فيما يتعلق بالمنقو لات الموجودة في العين المؤجرة

٣٥٧ – وضع منقولات في الربن المؤجرة زعفول المؤجر على هذه المتقولات: ولموجو العقار المنات خاصة انفرد بها عن سائر الدائنين، ولعلها تخلفت عن نقاليد قديمة قامت على نفوذ ملاك العقارات في الماضي.

وهله الفيانات أربعة : (١) وضع منقولات في المكان المؤجر أو الأرض الزراعية الرَّجرة تضمن الآجرة . (ب) حتى امتياز على هسله المنقولات . (ج) حتى حبس هذه المنقولات . (د) حتى توقيع الحجز التحفظي على هذه المنقولات .

وتتناول هذه الفهانات الأرسة جِذا الرَّتيب.

## (١) رضع منقولات تضمن الأجرة

٣٥٣ - نصوص قانونية : تنص المادة ٨٨٥ من التقنين الملنى على ما يأتى:

و يجب على كل من استأجر منز لا أو مخزناً أو حانوناً أو مكاناً مماثلاً لذلك أو أرضاً زراعية أن يضع في العين المؤجرة أثاثاً أو بضائع أو محسولات أو سراشي أو أدوات تكون قيمتها كافية لضمان الأجرة عن سنتين ، أو عن كل مدة الإيجار إذا قلت عن سنتين ، هذا ما لم تكن الأجرة قد عجلت. ويعني المستأجر من هذا الالترام إذا تم الاتفاق على هذا الإعفاء أو إذا قدم المستأجر تأميناً آخر و ٢٦).

<sup>(</sup>۱) أما مؤجر المنقول فلاشيء له من هذه الضافات الماصة ا( المنشية ٢٤ مارس صة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٢٢ وقم ١٧٥ ص ٣٦٢ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٢ ص ٣٦٢ علمش ١).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٨ من المشروع التمهيدي على رجه حطابق لما استقر طيه في التقنين المدنى الجعيد ، فيما عدا أن المشروع التمهيدي كان يتفسن بعد عبارة وإذا تم الاتفاق على هذا الإعفاء ، عبارة وولو كان ذلك ستفاداً من الظروف ، وفي لجنة المراجعة حلفت عبارة وولو كان ذلك مستفاداً من الظروف، لأنه لا ضرورة لها، ح

ويقابل النص في التقنين المدني القدم المادة ٣٨١/٣٨١ :

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى لامقابل وفى التقنين المدنى المدنى الليبي م ١٨٥ وفى التقنين المدنى العراق لامقابل وفى تقنين الموجبات والعقود اللبناني لامقابل (٢).

ع ٣٥٠ – مقرار الأجرة التي يجب ضمانها والمنقولات التي يجب وضعها : ويخلص من النص المتقدم الذكر أن مستأجر المبانى ( المنازل والمخازن والحوانيت والأمكنة المائلة كالمكاتب والمصانع ) أو الأراضى الزراعية يلتزم بأن يضع منقولات في العين المؤجرة تني قيمتها بمقدار الأجرة عن مدة الإيجار إلى حد صنتين . وإذا كان قد دفع أجرة سنتين مقدماً ، لم يلتزم بوضع المنقولات حتى

حوصارُ رَمِّ المَّادَةُ ٦١٧ في المُشْرُوعُ النَّهَائُلُ . وَوَافَقَ طَيِّهَا بَجُلَى النَّوَابُ تَحْتَ رَمِّ ٦١٦ ، مُ عجلس الشيوخ تحت رقم ٨٨٥ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٤٤ – ص ٤٩٠ ) .

(وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر فى هذا التقنين بوضع منقولات . ولكن المنقولات الموجردة فعلا فى العين المؤجرة تكون مثقلة بحق امتياز المؤجر ويستطيع أن يجبها وأن يوقع عليها الحجز التحفظى : م ٥٩٥ وم ١١٢٢ من هذا التقنين .

التقنين المدنى الميسى م ٥٨٧ ( توافق م ٥٨٨ مصرى ، فيما عدا أن المنقولات التي توضع في العين المؤجرة ، في التقنين الليبي ، يجب أن تكون قيمتها كافية لفهان الأجرة من كل مدة الإيجار دون رضع حد أقمى مدة سنتين ).

التغنين المدنى العراق لا مقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التفنين بوضع منقولات. ولكن المنقولات الموجودة فعلا في العين المؤجرة تكون مثقلة مجمق امتياز المؤجر : م ١٣٧٤ مدنى حراثى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٣٨.

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لامقابل – فلا يلتزم المستأجر في هذا التقنين بوضع المنقولات . ولكن المنقولات الموجودة فعلا في المكان المؤجر بجوز للمؤجر حبسها : م ٧١٥ – ٧٤ لبناني .

تنقضى السنتان اللتان دفع الآجرة عهما مقدماً (١). وعند انقضائهما يلتزم يوضع منقولات تنى بأجرة سنتين آخرين أو المدة الباقية إذا كانت أقل من سنتين الإإذا اختار أن يدفع الأجرة مقدماً كما فعل فى المدة الأولى. كل هذا إذا كانت مدة الإيجار سنتين أو أكثر، فإذا كانت المدة أقل من سنتين الهزم بتأمين الأجرة أو دفعها مقدماً عن مدة الإيجار فقط (١). أما مستأجر غير المبانى والأماكن الماثلة (١) ، والأراضى الزراعية ، فإنه لا يلتزم بشيء مما تقدم .

والمنقولات التي يضعها المستأجر في العين المؤجرة تختلف باختلاف هذه العين. فإذا كانت منزلا كانت المنقولات في العادة مفروشات وأمتعة منزلية ، وإن كانت المعن حانوناً أو غزناً كانت المنقولات بضائع ، وإن كانت مكتباً كانت المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المنقولات المواشى الآلات والمصنوعات وإن كانت أرضاً زراعية كانت المنقولات المواشى

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ ص ٣٦٣ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٣٣٥ – محمد على إمام فقرة ١٤٦ – ١٤٦ ص ٢٤٢ ص ١٤٦ المنم فرج العبدة فقرة ١٧١ ص ٢٤٢ ص وقارن منصور مصطن منصور ، فقرة ٢٤٠ ص ٤٤٥ ( ويذهب إلى أن المستأجر إذا دفع أجرة سنتين مقدماً وانقضت منهما سنة ، وجب أن يضع منقولات تن بضيان أجرة سنة حتى يكون لدى المؤجر ضان الوفاه بأجرة سنين دائماً .

<sup>(</sup>٢) وقد جاء في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و من ضانات الأجرة وشع منقولات في العين المؤجرة تنى بالأجرة مدة الإيجار دون أن تزيد على أجرة سنتين ، هذا ما لم تكن الأجرة قد هجلت ، فإن عجلت ومضت السنتان وجب وضع منقولات أو تعجيل مدة أخرى (مجموعة الأحمال التحضيرية ؛ ص ه ؛ ه) . هذا وإذا كان المستأجر قد دفع مقدماً أجرة سنة أشهر مثلا ، فيكن أن تكون قيمة المنقولات وافية بأجرة سنة ونصف أو بأجرة المدة الزائدة على أستة الأشهر إذا كانت هذه المدة أقل من سنة ونصف .

ولم يحدد التقنين المدنى الفرنسي مدة معينة كا فعل التقنين المدنى المصرى ، بل اقتصر على إلزام المستأجر بوضع و منقولات كافية و ، فتحدد المدة أولا بالعرف وبالنظر إلى مهنة المستأجر فإن لم يتيسر ذلك ، فقد اختلفت الآراء ، فرأى يكتنى بضان قسط من الأجرة ، ورأى ثان يشترط ضان أجرة سة كاملة ، ورأى ثالث يستوجب ضان الأجرة بكاملها (بودرى وقال افترة ١٩٩ وفقرة ٢٠١ - أوبرى ورو وإسان و فقرة ٢٧١ س ٢٨٢ - بلانيول وريبير ، ا فقرة ٢٧١٧ - الإيجار المتولف فقرة ٢٧١٧ - الإيجار المتولف فقرة ٢٧١٧ - الإيجار المتولف فقرة ٢٢١٧ ) .

<sup>(</sup>٣) وتعتبر العوامات والدهيبات من الأماكن المائلة إذا أوجرت للسكن غير مغروشة ، فيلتزم المستأجر بوضع منقولات فيها لضان الأجرة .

والآلات الزراعية وكذلك المحصولات التي تنتجها الأرض (١) ، وهكذا (١) وبالجملة كل ما يضعه المستأجر من المنقولات في العين المؤجرة وكل ما تنتجه العين من هذه المنقولات يكون ضامناً للأجرة ، غلى شرط أن تكون هذه المنقولات ملكاً للمستأجر . وهناك قرينة على أن ما يضعه المستأجر في العين المؤجرة هو ملك له حتى يثبت العكس ، أو حتى تقدم قرينة أخرى على عكس فلك كما سنرى . وحتى لو ثبت أن المنقولات ليست ملكاً للمستأجر ، فإنها تبتى ضامنة للأجرة إذا اعتقد المؤجر بحسن نية أنها ملك له ، وسيأتي بيان ذلك .

وإذا وقع خلاف بين المؤجر والمستأجر فيا إذا كانت المنقولات الموضوعة بالعين المؤجرة كافية لضيان الأجرة في الحدود التي بيناها أو غير كافية فإنه بمكن تقدير قيمة هذه المنقولات بواسطة أهل الحبرة ، وللمحكمة أن تقوم بالمعاينة (٢).

<sup>(</sup>۱) وإذا لم يضع المستأجر عند تسلم الأرض الزراعية آلات ومواشى تن يقيمة الفيان ، ولكن بنر فيها ما لونتج بمحصولا لوق جذه القيمة ، فهل يعد هذا كافياً ؟ أجابت بحكة الاستئناف الرطنية في عهد التقنين المدنى القدم على هذا السؤال بما يأتى ؛ بما أن المادة ٢٨١ (مدنى قدم ) أوجبت على المستأجر أن يضع بالأرض محسولات أوآلات تن قومتها بتأمين الأجرة عدة سنتين ، فلا يمكن القول بأن المزروعات التي تنتج من الأرض تغنى من التأمينات البادى ذكرها (استئناف وطنى ٢ أبريل سنة ١٨٩٦ القضاء ٣ ص ٢٤٢). وما قررته المحكة في عهد التقنين المدنى الجديد ، لعدم اختلاف التقنيين في هذه المسألة (ومع ذلك انظر ما يل فقرة ١٩٥٣ في الهامش ، حيث أشير إلى ما جرت به العادة من إعفاه حسائجر الأرض الزراعية الصغيرة من دفع منقولات ) .

<sup>(</sup>۲) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع الفهيدى: ووتوضع المنقولات بما يتفق مع طبيعة الدين المؤجرة ، فيوضع في المنزل الأثاث ، وفي الحانوت البضائع والأدوات ، وفي المأزراني الزراعية المواشى والآلات الزراعية والحصولات ، ( بجموعة الأعمال التحضيرية ، مس وه ه ) ، فتختلف المنقولات باختلاف الغرض الذي أعدت له الدين المؤجرة وباختلاف حالة المستأجر (بودرى وقال ١ فقرة ٥٠٠ - جيوار ٢ فقرة ٤٦١ - أوبرى ورووإسان ، فقرة ٢٠٠ ص ٢٨٢ - بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٥٩٨ ) . . . . . .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٢٧ مايو سنة ١٩٠٣ م ١٥ ص ٣١٦ - جيوار ٢ فقرة ٢٦٠ - يودرى وقال ١ فقرة ٢١٠ - وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٣٣٠ - ويجبأن تجاوز قيمة المنقولات الأجرة المفسونة بما يدمح بتغطية مصروفات البيع الجبرى واحيال نزول النمن عند البيع بالمزاد . ولا يعتد إلا بالمنقولات المادية القابلة الحجز والتي تكون ظاهرة بحيث مكن اعتبارها مرهونة رهناً ضمنياً . فيعتد بالأواني (argenterie) والبياضات (liage) . ولا يعتد بالأمهم والسندات والنقود والمصروفات والمجوهوات، كما لا يعتد بالمنقولات فير

المستأجر من النزامه بوضع منقولات في انعين المؤجرة إذا اتفق المتعافدان عنى المستأجر من النزامه بوضع منقولات في انعين المؤجرة إذا اتفق المتعافدان عنى ذلك. وقد يستفاد هذا الاتفاق ضمناً ، كما إذا أجر شخص لآخر محلا على أن يكون مكتب سمسار بسبط (۱) ، فني هذه الحالة لا ينتظر أن يضع المستأجر في المكتب منقولات تنى بكل الأجرة الواجب تأمينها ، نقبول المؤجر أن يتعاقد معه بالرغم من ذلك يعد نزولا ضمنياً منه عن حقه . كذلك يعد المؤجر نازلا نزولا ضمنياً عن حقه في مطالبة المستأجر بوضع منقولات تنى بقيمة الأجرة إذا كانت العين المؤجرة غرفة مفروشة ، فإن القرائن تدل على أن المؤجر لم يعتمد في ضيان الأجرة على أمتعة أو مفروشات يضعها المستأجر في العين ، وعلى ذلك لا يثبت المؤجرة حتى امتياز على ما قد يحضره المستأجر عرضاً في العين المؤجرة من المنقولات (۲) .

المعلوكة السستأجر إذا كان المؤجر بعلم أنها غير علوكة له ( بوددى وقال ١ فقرة ٢٠٤ – فقرة ٢٠٩ مردي و المعلول و و المؤيول و و ٢٠٢ و المؤيول و و ٢٠٢ و المؤيول و ١٠٤ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠٢ و المؤيول و ٢٠١ و المؤيول و ٢٠٠ و المؤيول و ٢٠٠ و المؤيول و ٢٠٠ و المؤيول و ٢٠ و المؤيول و ٢٠ و المؤيول و ٢٠ و ا

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و وقد يتم الاتفاق على الإطاء من وضع منقولات فى العين المؤجرة ، ويستفاد هذا الاتفاق من الظروف كا لو كان الإيجار للمضمى مهت السمسرة و (بجموعة الأعمال التحضيرية ۽ ص ووه).

<sup>(</sup>۲) عمكة بروكسل البلجيكية ۱۰ ديسمبر سنة ۱۸۹۹ دافرز ۲۷ – ۲۷ – ۲۷ – عمكة السين الغرنسية ۱۷ يناير سنة ۱۹۱۰ دافوز ۱۹۲۰ – ۵ – ۳۰ – بودری وقال ۱ فقر۵ ۱۹۸۸ بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۹۵ ص ۸۶۲ .

وجرت العادة فى مصر بإمضاء مستأجر الأرض الزراعية الصغيرة من وضع منقولات فيها تني بضيان الأجرة ( سليمان مرقس فقرة ٢٠٣ س ٣٦٤ -- حبد الفتاح حبد الباتى فقرة ٢٣٠ ص ٣٧٧ - محمد على إمام فقرة ١٤٦ ص ٣٤٢ -- منصور مصطل منصور فقرة ٣٩٠ ص ٤٤٥ - حبد المنم فرج الصدة فقرة ١٧٤ ص ٣٤٢ .

وإيجاد قاعة السحاضرات أو للألماب الرياضية لا يستلزم أن يوجد في القاعة إلا المنقولات اللازمة المنرض الذي أعدت له ، وهي متقولات محدودة القيمة قد لا تني بضيان الأجرة ، ومع ذلك يكتن جا ( بودر في وقال ١ فقرة ٧٠٠ ) .

والمتأجر لأرض نشاء لا يلتزم بوضع منتولات فيها ، وقد اقتصر نص المادة ٨٨٥ ملق عل الأراض الزرامية .

وتنسى بأنه إذا أجر المدمى محلا مل أن يكون عَبْرًا ولم يضع فيه المستأجر سوى الأدوات 🕳

ويجوز إعفاء المستأجر من الالتزام إذا قدم تأمينات أخرى ، كرهن أوكفالة فيكون الالتزام بدليًا ، إذ المستأجر ملزم أصلا بوضع منقولات كافية ، وتعربُ ذمته من هذا الالتزام إذا هو قدم بدلا منه تأميناً آخر عينياً أو شخصياً . وقد ورد هذا الحكم صراحة في العبارات الأخبرة من المادة ٨٨٥ مدنى سالفة الذكر (١) .

'n

ولا يوجدما يمنع من أن يجمع المؤجر بين الضائين ، فيتغق مع المستأجر على أن يضع هذا منقولات كافية في العين المؤجرة وعلى أن يقدم في الوقت ذائه تأميناً عينياً أو شخصياً أو الاثنين معاً . فإذا كان للمستأجر كفيل شخصى ، فهو ملتزم عنه بدفع الأجرة في الحدود التي تقررها أحكام الكفالة . وللكفيل إذا دفع الأجرة عن المستأجر الرجوع على هذا الأخير وعل الكفيل العيني ، وله أن يحل محل المؤجر في الضهانات التي له ٢٦٠ ، وذلك كله طبقاً للقراعد العامة . ولكن لا يسوغ للكفيل أن يحتج على المؤجر بعلم إجبار المستأجر على وضع منقولات في المؤجرة ، لأنه لو جاز احتجاج الكفيل على المؤجر بلك ، منقولات في المؤجر بلك ،

حاللازمة لإدارته، وأقر المدمى مذا الوضع طنة سنوات ، ظلمى له بعد ذلك الحق فى طلب الإعملاء لعدم وجود منقولات تنى قيمتها يتأمين الأجرة مدة سنتين ، لأنه قد رضى ضمناً بالإطفاء من ذلك: ( عمكة الخليفة ١٤ يناير سنة ١٩٤٦ المجموعة الرخمية ٤٧ رقم ١٧٩ ) .

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التهيين : و ويني من المتقولات تقليم تأمين آخر ككفالة شخصية أرحينية ه ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٤٥ ) – وفي المقانون الفرنسي لا يني تقدم الكفالة من وضع المنقولات الملازمة لاستهال المين فيما أعنت له ( بلافيول وديور ١٠٠ فقرة ٢٠١ ص ٢٠١ – وانظر م ١٧٦٦ مدنى فرنسي بالنسبة إلى الأراضي الزراحية ) .

<sup>(</sup>٢) ويمل الكفيل محل المؤجر في حق الامتياز الذي له على متقولات المستأجر ، ويجوز له كذك أن يحبز عليها حبزاً تحفظها كما لوكان هو المؤجر ، وقد تفت محكة استناف مصر بأنه إذا أهمل المؤجر استهال حق الامتياز الذي له عل حاصلات المستأجر كنص الفقرة السادمة من المادة ١٠٥ من المادة ٢٠١ من القانون المدنى (القدم) ، جاز الكفيل أن يتمسك ضده بنص المادة ١٠٥ مللي (قدم) التي نعب على أن الكفيل تبرأ نعت بمقدار ما أضاع الدائن بتقصيره من التأمينات الي كانت له ، وحكم المادة ١٥٥ مدنى (قدم) حكم مطلق يتناول الكفيل المتضامن والكفيل فير المتناف مصر ٢٠٠ ديسمبر سنة ١٩٢٥ المحاماة ٢ ص ٢٢٧).

<sup>(</sup>٣) استثناف وطنى ٢ أبريل سنة ١٨٩٦ الحقوق ٢١ص٣١٦ – وهذا بخلاف ما إذا ــ

٣٥٣ - مناء هذا الولترام ولما كان المستأجر منترماً بوضع منقولات في العين الموجرة لضهان الأجرة على النحوالذي ثقلم ، فإنه إذا أخل بالترامه بأن لم يضع منقولات كافية من أول الأمر ، أو وضع هذه المنقولات ثم نقلها بعد ذلك كلها أو بعضها بحيث لم تصبح كافية (١) ، وجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن يكون للمؤجر طلب الفسخ ، وله كذلك أن يطلب تعويضاً عما قد بصيب من الضرر .

ويبدوأن له أيضاً أن يطاب التنفيذ العبنى ، فيلزم المستأجر بوضع منقولات كافية فى العين الوجرة . والمذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى تقول فى هذا الصدد : • وإذا أخل المستأجر بالتزامه من وضع منقولات فى العين الموجرة ، كان للموجر أن يلزمه بذلك أو أن يفسخ الإيجار طبقاً للقواعد

معوضع المستأجر بالفعل منقولات فى العين وأهمل المؤجر استمال حتى استيازه عليها ، فإن المؤجر يكون فى هذه الحالة مستولاكا صبق القول.

هذا رإذا كان الكفيل منقولات في العين المؤجرة ، فاستياز المؤجر يشملها إذا كان هذا الأخير حسن النية . أما إذا كان يعلم أن هذه المنقولات ملك الكفيل ، فلا يكون له حق استياز عليها ولا يستطيع توقيع الحجز التحفظي ، لأن الكفيل لا يلتزم بصفته مستأجراً بل بصفته كفيلا شخصياً .

انظر في كل ذك الإيجار المؤلف فقرة ٣٣١ .

(1) ولكن الظاهر أن الستأجر الحق في إخراج جزء من المنقولات من الدين المؤجرة يبدأ أن يدفع قسطاً أو أكثر من الأجرة ، بشرط أن يبنى من هذه المنقولات مقدار ما ينى بقيمة الأجرة التى لم تدفع بعد (بودرى وقال ١ فقرة ٧٠٧) . والسنتاجر كذك أن ينقل أمتمته من الدين المؤجرة على أن يأتى بأخرى تحل محلها (هيك ١٠ فقرة ٢٤٨) . وإذا كانت المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة بضائع معدة البيع ، وجب على المستأجر أن يأتى ببضائع أخرى تحل محلها عند يبعها ، وإلا جاز الدؤجرة أن يطلب تعيين حارس قضائى على البضائع التى لم يتم يبعها ليتولى قبض عمدة البنائع ضيانًا للأجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٢١١ - بلانيول وربير ١٠ فقرة ٨٥ - قارن استناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٨٨٩ م ١ ص ٩٥ ) - والمؤجر أن يراقب تنفيذ هذا الالتزام دون أن يضايق المستأجر جذه المراقبة ، ولا أن يطلب منه كفيلا لم يتمهد بإحضاره . ويعد مضايفة دون مور أن يفتش المؤجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٢١٩ ) . ويجوز كدك من المنقولات الموجودة بالدين المؤجرة (بودرى وقال ١ فقرة ٢١٩ ) . ويجوز كدك المستأجر أن يخرج بعض المنقولات أركلها على أن تحل محلها منقولات المستأجر من الباطن ، ويجوز كدك بشرط أن يتم ذلك سريعاً دون تراخ أوإبطاء (لوران ٢٥ فقرة ٢٦ ٤ - هبك ١٠ فقرة ٩٤٩ - الإيجار المولف فقرة ٢٦ ٤ - هبك ١٠ فقرة ٩٤٩ .

العامة ع(١) . ولكن هناك رأيا يذهب إلى أن المؤجر لايستطيع أن يطلب الحكم بإلزام المستأجر بوضع منقولات كافية في العين المؤجرة ، فإن هذا أمر يتعلقُ بشخص المستأجر فلا يجوز إجباره عليه ، وإنما يستطيع المستأجر ، إذا أراد ، أن يتوقى الحكم بالفسخ إذا هو وضع منقولات كافية فى العين المؤجرة قبل النطق بالحكم(٢) . وُقد يقال إن المؤجر يستطيع أن بلجاً إلى طريق التهديد المالى لإجبار المستأجر على وضع المنقولات . ولكن إذا نظرنا إلى المسألة من الناحية العملية ، نرى أن المؤجر لا يلجأ إلى مطالبة المستأجر بوضع منقولات قد لاتكون عنده ولا يمكنه الحصول علم ، والتهديد المالي ليس بالطريق العملي للوصول إلى هذا الغرض. والمؤجر، إذا لم يحتر فسخ الإيجار مع التعويض ، فإن أمامه طريقاً عملياً آخر يستطيع أن يسلكه . ذلك أن الأجرة ، وهي في الغالب تدفع على أقساط فعتبر ديناً مؤجلاً ، تحل بجميع أقساطها، لأن الأجل يسقط بعدم تقديم التأمينات أو بإضعافها كما تقضى بذلك المادة ٢٧٣ مدنى . فالمستأجر الذي لايضع منقولات كافية في العن الموجرة ، أو يقلل من هذه المنقولات بحيث يصبح ما يبتى منها غير كاف لضهان الأجرة ، يكون قد امننع عن تقديم مايلزمه القانون بتقديمه من تأمينات (٣/٢٧٣ مدني)(١) ، أو أضعف بفعله إلى حد كبير ما أعطى المؤجر من تأمن (م٢٧٢/٢مدني) ، لاسها إذا لوحظ أن للمؤجر على هذه المنقولات حق امتياز ، ولا شك في أن هذا تأمينخاص . ويترتب على ذلك أن الأجرة المقسطة تستحق الدفع بأكمها ، ويستطيع الموجر أن يطالب المستأجر سا فوراً(٠).

أن يوجد في الأراضي والمحلات المؤجرة من الهصولات والأمتمة ما توازي قيمتها أجرتها مدة 🕳

<sup>(</sup>١) بجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٤٥٠ – وانظر سليمان مرقس فقرة ٢٠٢ ص ٣٦٤ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٣٤٠ ص ٣٧٧.

<sup>(</sup>۲) بودری وَقَالَ ۱ فقرة ۲۱۰ – الإیجار السؤلف فقرة ۳۳۲ ص ۲۰۹ هامش ۲.

<sup>(</sup>٣) النظر آنفاً فشرة ٣٣٩ في الهامش.

<sup>( )</sup> والمادة ٣/٢٧٣ من تنس على ما يأتى : و إذا لم يقدم قدائن ما وعد في العقد بتقديمه من التأمينات . ولكن يقاس التأمين الواجب بحكم الفانون على التأمين الموعود به في المعالمين إذا لم يقدم المدين التأمين سقط الأجل ، وقد جاء في الوسيط في هذا المعى ما يأتى : و فإذا لم يقدم المدين التأمين الحاص الذي يوجبه القانون ، كان هذا سبباً في سقوط الأجل ، قياساً على حالة التأمين الموعود به والذي لم يقدم ، (الوسيط ٢ فقرة ٢٤ ص ١٢١).

(ب) حق امتياز المؤجر على المنقولات الموجودة فى العين المؤجرة

المعنى المانى على أن و أجرة المبانى والأراضى الزراعية لسنتن أولمدة الإيجار إن قلت عن ذلك ، وكل حق آخر للموجر بمقتضى عقد الإيجار ، يكون لها جيعاً امتياز على ما يكون موجودا بالعين الموجرة ومملوكاً للمستأجر من منقول قابل للحجز ومن محصول زراعى ، ويوخذ من هذا النص أن حق الموجر ممتاز ، سواء كان الموجرهو المالك للعين الموجرة ، أو كان مستأجراً أصليا أجر من باطنه ، أو مالكاً لحق الانتفاع ، أو غير ذلك . ولكن الامتياز لايكون إلا لموجر المبانى (۱) أو الأراضى الزراعية كما هو صربح النص .

وحق الامتياز يضمن الأجرة المستحقة كلها(٢) ، حتى لوكانت مستحقة عن ملة أكثر من سنتن ما دامت لم تسقط بالتقادم (بخمس سنن (٢)). وقله رأينا أن المنقولات التي يابزم المستأجر بوضعها يكنى أن تني قيمتها بأجرة سنتن ، فحق الامتياز إذن مستقل عن هذا الالتزام من حيث أنه لا يتقيد بمدته . وكذلك يضمن حتى الامتياز فوائد الأجرة المستحقة والمصروفات . ويضمن حتى الامتياز أخبراً كل ما يستحتى للموجر بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض المستحق على المين الموجرة ، أو التعويض المستحق على المين الموجرة ، أو التعويض

حسنين مل الأقل تأميناً للإجارة ، وتكون هذه المنقولات ضامتة للأجرة ، والمؤجر حق الامتياز عليا هن سواه . فإذا حصل في المنقولات المذكورة تبديد أرضياع أوما يوجب ضعف التأمين على الأجرة ، استحقت قيمة الأجرة ولو لم يكن قد حل أجلها ، وجاز المؤجر المطالبة بذلك ومنع تبديد التأمين محافظة عل حقه الامتيازي (الإسكندرية الوطنية ٩ ديسمبر سنة ١٨٩٥ ما المقوق ١١ ص ١٠٨ - الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٣ - وانظر سليمان مرقس فقرة ٣٠٣ ) .

<sup>(</sup>١) وما هو في حكم المبانى من الأماكن .

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢١ يناير منة ١٨٩٤ م ٦ ص ١٩٩ – متى لو اشتملت الأجرة على جزء متنير ، كما إذا جعلت إلى جانب الأجرة الأساسية أجرة إضافية تتنير بتنير المحصول - أما إذا كان شاغل الدين لا يربطه بالدائن مقد إيجار ، إما مباشرة معه وإما بطريق فير مباشر مع المستأجر منه ، لم يكن الدائن لاحق امتياز ولاحق توقيع الحجز التحفظي (استئناف مختلط 14 يونيه منة ١٨٩١ م ٢ ص ٢٩١).

<sup>(</sup> ٣ ) ويفسن الأجرة التي تستحق إلى يوم بيع المنقولات ، حتى لو دفع المستأجر الأجرة المستحقة وقت الحجز ليوقف إجرامات التنفيذ ، بشرط أن تكون الأجرة اللاحقة قد استحقت .

المستحق بسبب عدم قيام المستأجر بالشروط التي يتضمنها عقد الإيجار أو غير ذلك(١). وهنا أيضاً يستقل حق الامتياز عن النزام المستأجر بوضع المنقولات، فالالتزام الأخير يقاس بأجرة سنتين كما رأينا ، أما حق الامتياز فيضمن الأجرة عن سنتين أو أكثر على ما قدمنا كما يضمن كل النزام آخر يترتب في ذمة المستأجر بموجب عقد الإيجار (١).

وهذا الحق لا يتجزأ ، فكل المنقولات التي هي محل الاميتاز تضمن الحق الممتاز بجميع أجزائه . فأى منقول منها يضمن كل الحق ، وأى جزء من الحق مضمون بجميع المنقولات .

وتنص الفقرة الرابعة من المادة ١١٤٣ ملنى على ما يأتى: و وتستوفى هذه المبالغ الممتازة من ثمن الأموال المثقلة بالامتياز بعد الحقوق المتقلمة الذكر ، إلا ما كان من هذه الحقوق غير نافذ في حتى الموجر باعتباره حائراً حسن النية ع. والحقوق المستازة التي تتقدم حتى امتياز المؤجر ويشير إليها النصرهى: المصروفات القضائية ، والمبالغ المستحقة للخزانة العامة من ضرائب ورسوم وحقوق أخرى من أى نوع كان ، والمبالغ التي صرفت في حفظ المنقولات على الامتياز إلا إذا كان المؤجر حسن النبة أى لا يعلم بها ، والمبالغ المستحقة المخدم والكتبة والعمال وكل أجير آخر لستة أشهر ، والمبالغ المستحقة عما تم توريده الممدين ولمن يعول من مأكل وملبس لستة أشهر ، والمبالغ المستحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والمبالغ المتحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والمبالغ المتحقة فى ذمة المدين لأقاربه لستة أشهر ، والمبالغ المتحقة فى والمبالغ المتحقة فى مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النبة أى لا يعلم بها . وتفصيل مقابل آلات الزراعة إلا إذا كان المؤجر حسن النبة أى لا يعلم بها . وتفصيل ذلك كله عند الكلام فى حقوق الامتياز فى الجزء الحاص بالتأمينات .

٣٥٨ – المنقوروت محل الامتبار: أما المنقولات التي هي محل الامتياز فتختلف باختلاف العين الموجرة، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام في الترام المستأجر

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ١٤ فبراير سنة ١٩٢٦ المجموعة الرنمية ٢٧ ص ٤٣.

<sup>(</sup>٢) وقد أصبح التوسع في حق استياز المؤجر معرضاً النقد . واقتصر تقنين الالتزامات السويسري على إسلاء المؤجر حق حبس لاحق استياز ، وقصر الحق على أجرة سنة انتفست وأجرة اللهنجر الجارية (م ٢٧٢ سويسري ) . وهناك وأي يذهب إلى أبعد من ذلك ، ويشير بإلغاء أستياز المؤجر مرة واحدة ( بيدان في التأمينات العينية والشخصية ١ ص ٣٧٥ -- الإيجار المؤلف فقرة ٣٣٩ ص ٤٤١ ) .

بوضع منقولات فى العين المؤجرة تكون ضماناً للأجرة ، وفى هذا يتفيّ حق الامتياز مع هذا الالتزام الأخير . والمنقولات بوجه عام هى جميع المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة (١) ما دامت ملكاً للمستأجر ، كالأمتعة المنزلية والبضائع والمواشى والمحصولات وغر ذلك(٢) .

ومن هذا نرى أنه يمكن القول بوجه عام إن هذه المنقولات تكون في العادة موجودة في العين المؤجرة ، وإنها تكون ملك المستأجر (٣) . إلا أنه قد يتفق أن يكون المستأجر قد أخرج المنقولات من العين ومع ذلك يبتى حق امتياز المؤجر عليها ، كما يتفق أيضاً ألا تكون المنقولات مثلكاً للمستأجر ويثبت للمؤجر حق الامتياز عليها بالرغم من ذلك . ونستعرض كلا من هذين الفرضين .

#### ٣٥٩ – منقولات مثقل: بالامتياز وليكن المستأجر أخرجها من العين

(١) أما إذا استأجر شخص أرضاً فضاه على أن يقيم فيها مبانى وأجر هذه المبانى ، فالمنقولات الموجودة فى المبانى يكون عليها حق امتياز لمستأجر الأرض (أى مؤجر المبانى ) لا لمؤجر الأرض (استثناف مختلط ١٧ مارس سنة ١٩٢٠ م ٣٣ ص ٢٠٠٥) .

(۲) ولا تدخل النقود ولا الأوراق المالية (استئناف مختلط ؛ يونيه سنة ١٩٢٩م الله ص ٤٢٣) - والأساس الفانون لامنهاز المؤجر يقوم على فكرة رهن الحيازة الفسنى ، لان المنقولات الموجودة بالمين المؤجرة تعتبر كأنها في حيازة المؤجر ، ويد المستأجر كهده في ذلك . أما الأصل التاريخي للامنياز فيرجع إلى الفانون الرومانى ، وانتقل الاستياز إلى القانون الفرنسي القديم ، ثم إلى التشريعات الحديثة في أشكال مختلفة . ووجوده في القوانين الماضية والحاضرة شاهد على ما لطبقة المؤجرين من سلطان (كولان وكابيتان ودى لامور اندبير ٢ فقرة والحاصلة الأصل التاريخي للامتياز بوثبيه في الإيجار فقرة ٧٢٧ - فقرة ٢٢٧) .

وينبئ على أن أساس الامتياز هو رهن ضمى أنه إذا باع المالك العين المؤجرة أوانهت يده لأى سبب ، نساعت حيازته فضاع عليه حق الاستياز . وقد قضى بأنه من المقرو قانونا أن أساس امتياز المؤجر وجود رهن ضمى لمؤجر الدين على ما بها من متاع ، إذ المفروض أن حيازته مستمرة رغم الإيجار ، فإذا باع المالك العين أرانهت يده لأى سبب ضاعت حيازته ، ومن ثم يضيع حقه في الامتياز . ولا يعطى حق الامتياز المؤجر إلا إذا كانت الإجارة حقيقية ، أما إذا كانت صورية أو باطلة فلا يترتب عليها أى أثر كحق الامتياز وخلاله (كفر الشيخ ٩ مارس سنة ١٩٢٦ المحاماة ٩ ص ٧٤٧) .

(٣) والمؤجر أن يستأنف حكماً صدر ضد المستأجر بعدم ملكية هذا الأخير المحصولات الموجودة بالعين المؤجرة ، لأن المؤجر صالحاً في ذلك إذ له حق امتياز عل هذه المحصولات ، أي أن المؤجر يتدخل خصا ثالثاً في الاستئناف أو يسلك طريق اعتراض المارج عن المحصومة على الحكم الصادر فيا (استئناف مختلط ١٧ فيراير سنة ١٩٢٠ جازيت ١٠ رقم ١٧٤ ص

المؤمِرة : تنص الفقرة الخامسة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى : ووإذا نقلت الأموال المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على الرغم من معارضة المؤجر أو على غبر علم منه، ولم يبقّ في العين أموال كافية لضمان الحقوق الممتازة ، بني الامتياز قَائُمًا عَلَى الأَمُو اللَّ التي نقلتُ دون أن يضر ذلك بالحق الذي كسبه الغير حسن النية على هذه الأموال، ويبنى الامتياز قائمًا ولو أضر بحن الغير لمدة ثلاث سنوات من يوم نقلها إذا أوفع المؤجر عليها حجزاً استحقاقياً في الميعاد القانوني . ومع ذلك إذا بيعت هذه الأموال إلى مشتر حسن النية في سوق عام أو في مزاد علني أو ممه يتجر في مثلها ، وجب على المؤجر أن يرد النمن إلى هذا المشرى، . ويفهم من هذا النص أنه إذا أخرج المستأجر المنقولات المثقلة بالامتياز من العين المؤجرة على غير علم من المؤجر أو بالرغم من معارضته ، بحيث لا يبني في العين ما يكني لضمان الحقوق المعتازة، فإن حق الامتيازيبقي قائمًا على الأموال التي نقلت لضمان هذه الحقوق. فإذا ثبت للغبر حسن النية حقعلى هذه المنقولات ، كأن اشتراها مشتر حسن النية لا يعلم بحق الامتياز التي يثقلها فلا يخلو الحال من أحد فرضين: إما أن يكون المؤجر قد أوقع على هذه المنقولات حجزاً استحقاقياً في خلال ثلاثين يوماً من يوم نقلها على الوجه الذي سنبينه فيما يلي ، وفي هذا الفرض يبقى حتى الامتياز قائمًا لمدة ثلاث سنوات من يوم النقل ، وتنتقل ملكبة المنقولات إلى المشترى مثقلة بهذا الحق(١) ، إلا إذا كان المشترى قد اشترى المنقولات في سوق عام أو في مزاد علني أو ممن يتجر في مثلها فعندالذ يجب على المؤجر أن يرد المن أو وقعه بعد انقضاء ميعاد الثلاثين يوماً ، وفي هذا الفرض تخلص للمشترى ملكية المنقولات خالية من حق الامتياز . وقياساً على ما تقدم ، إذا أخرج المستأجر منقولاته من العين الموجرة خلسة أو بالرغم من معارضة الموجر، ووضعها في عين أخرى استأجرها كذلك ، ووقع المؤجر الأول الحجز الاستحقاق على

<sup>(</sup>۱) ويملل ذلك بأن المنقولات الى أن يجت من الين المؤسرة علمة أوبالرغم من معارضة المؤجر تكون في حكم المنقولات المسرولة ، وهذا ما يسمى بسرلة الرهن vol de gage معارضة المؤجر تكون في حكم المنقولات المسرولة ، لا محل التحسلك جا في حالة المعقولات المسرولة .

المنقولات في خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، فإن حق امتياز ه يتقدم علىحق امتياز المؤجر الثاني ولوكان هذا الأخبر حسن النية (١٦).

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام في حقوق الامنياز في الجزء الخاص بالتأمينات.

وتتصالفقرة الثالثة من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: و ويقع الامتياز أيضاً على المتعولات المملوكة للمستأجر من الباطن إذا كان المؤجر قد اشترط مراحة عدم الإيجاد من الباطن. فإذا لم يشترط ذلك فلا يثبت الامتياز إلا المبالغ التى تكون مستحقة للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينلوه فيه المؤجر ع. ونرى من هذا النص أن المستأجر الأصلى إما أن يكون عمنوعاً ينلوه فيه المؤجر ع. ونرى من هذا النص أن المستأجر الأصلى إما أن يكون عمنوعاً مراحة من الإيجاد من الباطن ، وفى هذه الحالة يكون الموجر من الباطن بمقداد ما للمؤجر فى يكون المستأجر الأصلى الموجر فى فدة المستأجر الأصلى ، ولو كان هذا المقداد أكثر عما للمستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن بمقداد ما للمؤجر فى ذمة المستأجر الأصلى بما دفعه زيادة

وقد استنى التقنين المدنى الجديد من تقرير هذا الامتياز بتميم امتياز المؤجر المبنى هل فكرة الرهن الغسنى (سليمان مرقس في التأمينات الدينية سنة ١٩٥١ فقرة ٣٦٩ ومابعدها ).

<sup>(</sup>١) وكانت المادة ١٠١/ ٧٢٧ ملف قدم تجمل حق المؤجر ممتازاً على و ثمن محصولات السنة التى لم تزل ملوكة الستأجر ولوكانت موضوهة بخارج الأراضي المستأجرة و وأساس هلما الاستياز ليس مينياً على فكرة وجود الرهن الضيني ، بل على فكرة أن الأرض المؤجرة هي التي أوجدت هله المحصولات وجعلها في ملك المستأجر . ولا يفهم من ذكر و محصولات السنة أنه لم يكن المؤجر حق امتياز على محصولات السنين السابقة ، فإن حق الامتياز موجود على هلمه الحصولات على أماس افتر اض الرهن الفسفي ما دامت موجودة في المين المؤجرة أوخرجت من المين ووقع الحبز الاستحقاقي عليها خلال ثلاثين يوماً من نقلها ، شأنها في ذلك شأن المنقولات الآخرى (جراعولان ٢ التأمينات فقرة ١٦٨ – دى هلمس فقرة ١٢٤) . أما محصولات المستخزة والمهنز المؤجر على المستولات المستحقاق ، بل يحتفظ المستخزة عليها ولو لم يوقع علما الحبيز ما دامت لاتزال ملك المستأجر ( الإسكندية الوطنية بحق استياز المؤجر الأول المنتاز المؤجر الأول قائماً ولو كان المؤجر الثاني حسن النية لا يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجر الثاني حسن النية لا يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجر الثاني حسن النية لا يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجر الثاني حسن النية بن يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجر الثاني حسن النية بن يعلم بامتياز المؤجر الأول . وكان المؤجرة السنة الى نتج فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجر الثاني حسن النية فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجرة السنة الى نتج فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجرة السنة الى نتج فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجرة السنة الى نتج فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجرة السنة الى نتج فيها المصول ( الإيجار الدولان المؤجرة الموادة السنة الى المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤجرة المؤجرة المؤجرة المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤجرة المؤجرة المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤجرة المؤلف المؤبرة المؤلف المؤجرة المؤلف المؤجرة المؤبرة المؤلف المؤلف المؤبرة ا

عما هو ثابت فى ذمته (١) . وإما أن يكون المستأجر الأصلى غير ممنوع صراحة من الإيجار من الباطن ، وفى هذه الحالة بكون للموجر حق امتياز على منقولات المستأجر من الباطن فى المستأجر الأصلى فى ذمة المستأجر من الباطن فى الوقت الذى ينذره فيه الموجر ، ولو كان هذا المقدار أقل مما للموجر فى ذمة المستأجر الأصلى (١) .

وتنص الفقرة الثانية من المادة ١١٤٣ مدنى على ما يأتى: • ويثبت الامتياز ولوكانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، أو كانت مملوكة للغير ولم يثبت أن المؤجر كان يعلم وقت وضعها في العين المؤجرة بوجود حتى للغير عليها ، وذلك دون إخلال بالأحكام المتعلقة بالمنقولات المسروقة أو الضائعة ٤ . ويؤخذ من هلما النص أن المنقولات التي توجد في العين المؤجرة، وتكون غير مملوكة للمستأجر، إما أن تكون مملوكة للغير أي غير الزوجة وغير المستأجر من الباطن الذي تقدم حكه .

وقنت محكة النقض أخيراً بأنه إذا كان الحجز الذي أوقعه المؤجر على ما بالعين المؤجرة هو حجز تحفظي على منقولات الستأجر من الباطن تم في ظل قانون المرافعات القديم ، فإنه لهس من شأن هذا الحجز أن يمثل يد المستأجر الأصل عن مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة المستحقة في ذمته ( ناتف مدنى ٢١ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١٤ ص ١١٨) .

<sup>(</sup>۱) استئناف نختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۲ – ۲۳ فبر أير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر أير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۳۱ – ۲۳ فبر أير منا الفرض مجيزاً للإجارة من الباطن إجازة نسنية رنما من وجود شرط مانع من الإيجار (كفر الشيخ ۲ مارس سنة ۱۹۲۱ الهبومة الرخية سنة ۱۹۲۱ الهبومة الرخية ۲۶ رقم ۱۹۲۰ المجبومة الرخية ۲۶ رقم ۱۹۳۰ المجبومة الرحمية ۱۹ رقم ۱۳۰۰ .

<sup>(</sup>٢) ومع ذك فقد قضت محكة استناف أسيوط في عهد التعنين المدنى القديم بأن نص المعادة ٥٧٠ مرافعات (قديم) صريح في أن فقدان المؤجر لحق الاستياز عند الوقاء لا يكون إلا في حالة النص في عقد الإيجار على الإذن المستأجر الأصلى بالتأجير من باطئه لغير . وهلا النص واجب الاحترام . فلا يصح الرجوع إلى ما نص عليه في المادة ٢٦٦ مدنى (قديم) الني تجيز الستأجر الأصل أن يؤجر من باطئه لغيره إلا إذا نص في العقد على منعه باعتبار أن هدا النص من القواعد العامة . وعلى ذك فإن لم يأذن المالك في عقد الإيجار المستأجر الأصلى بالتأجير من الباطن انتما صريح ، فلا يكون دفع المستأجر من الباطن الأجرة المستأجر الأصلى مسقطاً عن الامتياز الممنوح المائلة (استئناف أسيوط ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ١٠ وقم ٢٨ ص ١٦٠) – وافظر أيضاً في هذا المني استثناف مصر ٦ يناير سنة ١٩٣١ المحاماة ١١ وقم ١٩٣٤ ص ١٩ د يسمير سنة ١٩١٩ م

فإن كانت المنقولات مملوكة لزوجة المستأجر، فهناك قرينة على أن الزوجة عند ما رضيت بوضع منقولات مملوكة لها في عين استأجرها زوجها قد قبلت ضمناً أن تكون هذه المنقولات ضامنة للأجرة ، فيكون للمؤجر حتى امتياز عليها . أما إذا لم ترد الزوجة ذلك ، فعليها أن تننى هذه القرينة بإعلانها للمؤجر أن المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة ملكها وأنها لاتريد بوضعها في العين أن تكون ضامنة للأجرة ، حتى لا يعول المؤجر عليها وحتى يطالب المستأجر (الزوج) بوضع منقولات أخرى ضهاناً للأجرة (١) . وهذا كله على فرض الأخذ بقرينة أن الجهاز ملك المرأة المسلمة ، فإذا استطاعت أن تسترد أثاث المنزل بفضل هذه القرينة تجد نفسها أمام قرينة أخرى هي رضاوها الضمني بأن المنزل بفضل هذه القرينة تجد نفسها أمام قرينة أخرى هي رضاوها الضمني بأن يكون الأثاث ضامناً للأجرة ، فتبتى المنقولات مثقلة بحق امتياز المؤجر . أما عند غير المسلمين فليست هناك قرينة ما على أن الجهاز ملك للزوجة ، ولذلك يستعمل المؤجر حتى امتيازه على المنقولات باعتبارها ملكاً للمستأجر نفسه (م) أن المناتبر بين فرضين : إما أن

<sup>(</sup>۱) وقد تفت محكة الاستناف الهتلطة بأن المرأة المسلمة المتروجة لا تستطيع أن تمنع الملاجر من استهال حق استازه على مغروشات السين المؤجرة حتى لو أثبتت أن هذه المفروشات ملكها ، لأن المدؤجر أن يعتقد بحسن نية ، مادامت الزرجة لم تتحفظ بالنسبة إلى هذه المفروشات قبل دخولها المين ، أن الزوجين قد أرا دا بإحضارهما هذه المفروشات المبترل أن يجعلهما خاضمة لامتياز المؤجر (استتناف مختلط ٢٤ أكتوبر سنة ١٩١٦ م ٢٩ ص ١٥٠ – وقرب ، يناير سنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٦١ – وانظر السنطة ٢٤ مارس سنة ١٩٢٥ المحاماة ، ص ١٩٢٧ سفيين الكوم الجزئية ٢٧ مارس سنة ١٩٧٧ المحاماة ، ص ١٩٣٠ بأن حلى الزوجة أن تثبت أن مفروشات المنزل مملوكة لها وقد اشترتها بمالها المحاص (استناف بأن حلى الزوجة أن تثبت أن مفروشات المنزل مملوكة لها وقد اشترتها بمالها الخاص (استناف مختلط ١٤ مارس سنة ١٩٢٩م ١٥ ص ٢٠٤ ) . وانظر حكس ذك في عهد التقنين المدنى المعنورة الكلية الوطنية وقد تضت بأن المؤجر يمتبر عالماً بأن الجهاز محلوك الزوجة فليس له أن يهمي بأن له حق الامتياز على منقولات الزوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الزوج (المنصورة الكلية الوطنية على منقولات الزوجة الساكنة مع زوجها في البيت المؤجر الزوج (المنصورة الكلية الوطنية من ١٩٣ س ١٩٣٤ ) - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٩٣٨ ص ١٩٣٤ ) - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٩٣٨ ص ١٩٣٤ ) - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ١٩٣٨ ص ١٩٣٤ عامش ٢٠ .

<sup>(</sup>٢) وقد قفست محكة مصر الوطنية بأن المتعارف عادة لدى الطوائف المسيحية هو أن تكون منقولات المنزل ملكاً الزوج لا لزوجت ، وعل من يدعى شيئاً علاف ذلك أن ينهته (مصر الوطنية استثنائي ٢ مايو سنة ١٩٠٥ الاستغلال ٤ ص ٢٢٤).

يعتقد المؤجر بحس نية وقت وضع المنقولات في العين المؤجرة أنها مملوكة المستأجر، وفي هذه الحالة يثبت له عليها حق الامتياز (١)، بشرط ألا تكون مسروقة أو ضائعة (٢) وإلا ثبت الممالك الحقيقي الحق في استردادها في مدى ثلاث سنوات من وقت السرقة أو الضياع. وحسن النية مفترض حتى يقوم الدليل على العكس، ويكفي أن يتو افر حسن النية وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة (٢). وإما أن يثبت الغير أن المؤجر كان يعلم وقت وضع المنقولات في العين المؤجرة أنها غير مملوكة للمستأجر، وفي هذه الحالة لا يكون للمؤجر حتى امتياز عليها (١). وقد يستفاد علمه هذا من القرائن، كما إذا كان المستأجر صانعاً أو مديراً لفندق أو بائعاً بالمزاد، فظاهر أن المصنوعات الموجودة بالعين المؤجرة أو أمتعة النازلين في الفندق أو البضائع المعروضة في المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما في المذلق أو البضائع المعروضة في المزاد ليست ملكاً للمستأجر وإنما هي ملك علائه (١). أما إذا كان المستأجر تاجراً عنده بضائع يبيعها

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۷ فبر اير سنة ۱۹۶۰ م ۷۵ س ۷۵ – وهذا مبنى على ان أساس امثياز المؤجر هو رهن ضمئى ، وفى الحالة التى نحن بصددها بعد المؤجر حائزاً بحسن ثية المنقولات فير المملوكة المستأجر مادامت قد أدخلت فى العين المؤجرة ، فيثبت له عليها حق الرهن أى حق الامتياز المبنى على هذا الرهن (عابدين ۲۱ مايو سنة ۱۹۱۱ الحقوق ۲۸ ص ۱۶۰).

<sup>(</sup>٢) الموسكي ٢٨ يناير سنة ١٩٠٣ الحقوق ١٨ ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٣) مصر الوطنية ١٣ نوفبر سنة ١٨٩٤ النضاء ٣ ص ٢٣ – ٢٩ ديسبر سنة ١٩٠٢ الحقوق ١٨ ص ٥٠ – بنى سويف الجزلية ١١ يناير سنة ١٩٣١ المجبوعة الرسمية ٢٢ رقم ٢٠٠٧ ص ١٧٠ – ويتر تب عل ذلك أن المؤجر يحفظ حق امتيازه عل المنقولات حتى لضيان الأجرة التي استحقت بعد علمه بأن هذه المنقولات مملوكة قنير ، مادام حسن ليته ثابتاً وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة .

<sup>(</sup> ٤ ) استئناف مختلط ٢٧ فبر اير سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ١٦٥ .

<sup>(</sup>ه) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا استدل الحكم عل علم مالك الأرض بأن الحاصلات الهجوزة ليست علوكة الستأجر أرالمستأجر من الباطن بأن الدين المؤجرة جون لا تنتج محصولات وإنما هيئت لينقل إليها سكان العزبة محصولاتهم لدرسها فيها ، فإنه يكون قد استخلص ذلك استخلاصاً سائفاً ( نقض في ٢٦ يناير سنة ١٩٥٠ بجبوعة أحكام النقض ١ رقم ٥٩ ص ٢١٥) – وقضت محكة المنصورة الكلية الوطنية بأنه متى كان المؤجر علماً حقيقة أر حكاً بأن المنقولات الموجودة بالعين عملوكة قدير وأن حيازة المستأجر لها علة أخرى فير الملكية ، كأن كانت العلة هي الوديمة التي قضت بها الضرورة الملجئة ، أوصناعة المستأجر كوجود الملابس لدى الترزى أو الساهات لدى الساهاتي لإصلاحها ، أو سرقة الأشياء أرضياهها ، فإن حتى امتياز المؤجر لا يتناولها ( المنصورة الكلية الوطنية ٢٢ سبتمرا سنة ١٩٢٤ المجاهاة ه ص ٢٣٧ ) . وقضت محكة الوايل بأنه إذا كانت صناعة المستأجر تدل من فير شك على أن المنقولات الموجودة عنده

الموجر ولو قبل التسليم، لأن هناك نزولا ضمنياً من جانب المؤجر عن حق المنيازه يستفاد من الظروف، ولكن يبتى المستأجر ملزماً بوضع بضائع غير التى ماعها إذا كانت البضائع الباقية غير كافية لضهان الأجرة. ويحتفظ المؤجر بحق المنيازه على ثمن ما بيع من البضائع أو الأمتعة الأخرى إذا حافظ على هذا الامتياز بالإجراءات وفي المواعيد المقررة قانوناً (٢) ، ويستعمل حق امتيازه كذلك على ما هو في حكم الثمن من تأمين أو تعويض يدفع للمستأجر عند تلف الأمتعة أو هلاك المواشى أو نحو ذلك (٢).

وتفصيل كل ذلك بأتى عند الكلام فى حقوق الامتياز فى الجزء الخاص بالتأمينات.

#### (ج) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة

٣٦١ – نصوص قانونية : تنص المادة ٥٨٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :
د ١ – يكون للموجر ، ضماناً لكل حق يثبت له بمقتضى عقد الإيجار ، أن يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز الموجودة فى العين الموجرة ما دامت مثقلة بامتياز الموجر، ولو لم تكن مملوكة للمستأجر. وللموجر الحق فى أن يمانع فى نقلها ،

عی ملک الغیر ، کأن کان مدیراً لفندق أو فسالا أو مکوجیاً ، قإن امتیاز المؤجر لا یتناول علم المثقولات (الوایل ۲۱ مایو سنة ۱۹۲۵ المحاماة ، ص ۱۹۳ ) – والظر استثناف مختلط ۱۹ پوئیه سنة ۱۸۹۳ م ۲ ص ۱۳ – ۲ دیسمبر سنة ۱۸۹۳ م ۲ ص ۱۳ – ۲ دیسمبر صنة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۳ – ۲ دیسمبر منة ۱۹۰۰ م ۱۳ ص ۱۳ .

<sup>(</sup>۱) وقد قفست محكمة الاستثناف المخططة بأن امتياز المؤجر يتناول البضائع الموجودة في متجر (استثناف مختلط ٢٠ مارس سنة ١٨٩٠م ٢ ص ٢٢ – انظر مكس ذلك استثناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٨٨٩م ١ ص ٩٤).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ٢١ مايو سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٧٦ – ريجوز للمؤجر أن يلجأ في ذلك إلى قاضي الأمور المستنجلة (استثناف مختلط أول فبراير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ١٤٩ – ١٨ فبراير سنة ١٩١١ م ٢٣ ص ٢٣٠) .

<sup>(</sup>٣) استئناف مختلط ٣ مارس سنة ١٨٨٦ المجبوعة الرسمية المختلطة ١١ ص ٩٣ – مكس ذلك استئناف مختلط ٨ يونيه سنة ١٨٨٧ المجبوعة الرسمية المختلطة ١٢ ص ١٨ ( ويقضى الحكم بأن امتياز المؤجر لا يتناول التعويض الذي يعطى المستأجر يسبب ضياع محصولاته أو شها) .

فإذا نقلت رغم معارضته أو دون علمه ، كان له الحق فى استر دادها من الحائز له الحق فى استر دادها من الحائز له الحائر من حقوق . . لها ولو كان حسن النية ، مع عدم الإخلال بما يكون لهذا الحائز من حقوق . .

٢١ - وليس للمؤجر أن يستعمل حقه في الحبس أو في الاسترداد إذا كان نقل هذه الأشياء أمراً اقتضته حرفة المستأجر أو المألوف من شؤون الحياة ، أو كانت المنقولات التي تركت في العين المؤجرة أو التي تم استردادها تني بضان الأجرة وفاء تاماً و(١).

ولا مقامل لهذا النص في التقنين المدنى القديم (٢)

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٨٨ – ولا مقابل له فى التقنين المدنى العبى العبراق – ويقابل فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٧١ – ٧٤ه(٢).

(٢) ولكن ورد في تقنين المرافعات القديم نمس في نفس المني ، فقد كانت الماهة ٢٧٢ / ٢٧٠ مرافعات قديم تنص عل ما يأتى : ، يجوز لكل من المالك والمستأجر الأصل أن يفسع الحجز التحفظي على المنتولات والأثمار التي صار نقلها من الهلات المؤجرة بدون وضأه بشرط أن يفسع الحجز في ظرف اللائين يوماً من نقلها » .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأعرى :

التقنين المدنى السوري م ٥٥٦ (مطابق) .

التغنين الملق اليسي م ٨٨٥ ( سابق) .

التعنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن المادة ١٣٧٤ من هذا التعنين وهي الى تنمن على على المتياز المؤجر تتضمن نفس المنى في الفقرة الثالثة منها . انظر عباس حسن العراف فقرة ٩٣٨ . تقنين الموجبات والعقود البنان م ٩٧١ : يحق المؤجر أن يحبس الأثاث وسائر المنقولات الملوجودة في الحل المأجور سواء أكانت ملكاً المستأجر أم لمن تنازل له عن الإيجار ، ويحق له حسبها أبضاً وإن كانت لشخص ثالث، لنأمين الأجرة المستحقة وأجرة السنة الجلوية . كلك -

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٢٨٩ من المشروع التهيدي هل وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين الملف الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى في المشروع التهيدي كانت تنتبى بالعبارة الآتية : و ويكون استردادها بتوقيع سمبز تحفظي عليها ، وفقاً لأحكام قانون المراضات ، في مدة ثلاثين يوماً تبدأ من وقت علمه بنقلها و . وفي بلنة المراجة أفنطت بعض تحويرات لفظية طفيفة ، وحلفت العبارة الأخيرة من الفقرة الأولى اكتفاه بالنص العام الوارد في حق المهيد (م ٢٩٨ مدنى) ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى عليه على النواب تحت رقم المدنى ال

المؤجر بيم الحمي الحمي في الحبس مع من الامنياز: ويتمشى حق المؤجر في الحبس مع حق المؤجر في الحبس مع حق الامنياز المقرر له، من حيث الحق المضمون ومن حيث المنقولات التي يستعمل علمها الحق .

فنحيث الحق المضمون ، يلاحظ أن الحق الممتاز هو نفس الحق المضمون بالحبس . فأجرة المبانى والأراضى الزراعية و فوائنيها والمصروفات وكل ما يستحق للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، هذه كلها هى الحق المضمون بالامتياز وبالحبس معاً ، وقد سبق بيان ذلك عند الكلام فى حق الامتياز (١) . ولكن حق الامتياز لا يضمن الأجرة إلا إذا كانت مستحقة ، ولو عن مدة أكثر من سنتين ما دامت لم تسقط بالتقادم كما سبق القول (١) . أما الحق فى الحبس فيضمن فوق ذلك أيضاً الأجرة التى ستستحق لمدة سنتين . فإذا كان الإيجار لمدة خمس سنوات مثلا ، واستحقت أجرة سنة ، فللمؤجر أن يحبس من المنقولات ما ينى بأجرة السنة

<sup>-</sup> يحق له أن يلجأ إلى السلطة ذات الصلاحية لمنع ثقل تلك الأشياء ، وإذا نقلت بغير علم منه أو بالرغم من أمتر اضم فله أن بطالب بها لإرجاعها إلى حيث كانت أو لوضعها في مستودع آخر . حل أنه لا يستطيع أن يستعمل حق الحبس أو المطالبة إلا بقدر القيمة اللازمة لتأمينه ، ولا يحق له تتبع ما فقل إذا كانت الأشياء البائية في المكان المأجور كافية لصون حقوقه .

م ٣٧٣ : لا يجوز استمال حق المطالبة بعد انقضاء خممة عشر يوماً تبتدئ من اليوم اللغي. علم فيه المؤجر ينقل الأشياء .

م ٥٧٣ : لا يجوز استمال حل الحبس أوالمطالبة : أولا – في الأشياء التي لا يمكن أن تكون موضوع التنفيذ المحتص بالمنقولات . ثالياً – في الأشياء المسرولة أوالمفقودة . ثالثاً – في الأشياء التي يملكها شخص ثالث إذا كان المؤجر عالماً وقت إدخالها في المأجور أنها ملك له .

م 200: إن حق الملزجر في الحبس محمد إلى ما يدخله المستأجر الثانى في المأجور بقدر ما يكون المستأجر الأول من الحقوق على المستأجر الثانى . ولا يحق له أن يحتج بما دفعه مقدماً إلى المستأجر الأصل ، وإنما يجب أن ترامى أرجه الاستئناء المنصوص عليها في المادة ٤٨٥ . (وأحكام التقنين اللبناني تنفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى فيما عدا فروقاً ثلاثة : (١) الأجرة المضمونة في التقنين اللبناني عني الأجرة المستحقة وأجرة السنة الحارية ،

ثلاثة: (1) الأجرة المضمونة في التقنين اللبناني هي الأجرة المستحقة وأجرة السنة الحارية ، أما في التقنين المصرى فأجرة سنتين .(٢) مدة الحجز الاستحقاقي في التقنين اللبناني خمسة هشر يوماً ، وفي التقنين المصرى ثلاثون يوما . (٣) سنقولات المستأجر من الباطن تفسين كل الأجرة المستحقة المعرجرةي التقنين البناني ، أما التقنين المصرى قيميز به حالتين على الوجه الذي سبق بيسانه).

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فقرة ٣٥٧.

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٥٧.

المستحقة وبأجرة السنتين التاليتين اللتين لم تستحقا ، ويقف عند ذلك ؛ فيستطيع المستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات على هذا ، ولو كان ما بق من المنقولات في العين المؤجرة لا يني بأجرة السنتين الأخبر تين ما دام أنه يني بأجرة السنة المستحقة ، والسنعين التاليتين . و تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا المعنى : و من بين ضمانات الأجرة . . . . حق المؤجر في حبس هذه المنقولات في حلود ما يفي منها بأجرة السنتين ، وما زاد على ذلك فلا حبس هذه المنقولات أ

ومن حيث المنقولات التي يستعمل علمها الحق ، يلاحظ أنها هي هي في الامتياز وفي الحبس. فالمنقولات المثقلة بامتياز المؤجر هي نفسها المنقولات التي يجوز للموَّجر حبسها ، والفقرة الأولى من المادة ٥٨٩ مدنى صريحة في هذا المعنى فقد رأيناها تقول: ١ يكون للمؤجر . . . أن يحبس جميع المنقولات القابلة للحجز المُوجودة في العن المؤجرة ما دامت مثقلة بامنياز المؤجر ، . ومن ثم يكون للمستأجر أن ينقل ما زاد من المنقولات ما دام الباق منها ، أو الباق مع ما استرده الموَّجر منالمنقولات التي أخرجت ، كافياً لضمان الأُجرة والحقوق الْآخرىالتي للمؤجر بموجب عقد الإيجار ، وللمستأجر أيضاً أن ينقل ما تقتضيه حرفته كالبضائع التي يبيعها لحسابه، أو ما يقتضيه المألوف من شؤون الحياة كالحقائب التي تشتمل على الملابس التي يحتاج إلما في السفر وكالسيارة التي يستعملها للركوب (م ٥٨٩ / ٢ مدنى) . وفي هذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع العمهيدى: ١ . . . إلا إذا كان النقل أمر القنضته حرفة المستأجر كالبضائع في الحانوت، أو استلزمته مقتضيات الحياة كالسيارة في المنزل عربي . ويستعمل حق الحبس على المنقولات الموجودة في العين المؤجرة ولولم تكن مملوكة للمستأجر، بأن كانت مملوكة للمستأجر من الباطن أو للزوجة أو للغير ، و ذلك في الحدود التي يتناول فما حق الامتياز هذه المنقولات، وقد بيناها فما تقدم (؟). فإذا أخرجت هذه المنقولات بالرغم من معارضة المؤجر أو دون علمه ، وانتقلت إلى حائز حسن النية ، فإن الحق في الحبس لا يخل بحق هذا الحائز ، إلا إذا وقع المؤجر

<sup>(</sup>١) مجموعة الأمال التحضيرية ٤ ص. ٥٤٨ – وانظر عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٣٦ ص ٣٧٩ هامش ١ .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ س ٤٥.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦٠ .

حجزاً استردادياً على المنقولات في مدى ثلاثين يوماً(١) على النحو الذي منبينه فيا يلي.

٣٦٣ – الإصراءات التي يقبعها المؤجر لاستعمال عقر في الحبس: وسبيل الوجر لاستمال حقد في الحبس أن يوقع حجزاً تحفظياً على المنقولات إذا كانت لا تزال باقية في العين الموجرة (٢) ، وأن يوقع حجزاً استر دادياً على هذه المنقولات إذا كانت قد أخرجت بالرغم من معارضته أو دون علمه . وسيأتى بيان كل من هذين الحجزين فها يلى .

ويلاحظ أن المشروع التمهيدي للفقرة الأولى من المادة ٥٨٩ مدنى كانت تنهى بالعبارة الآية: وويكون استردادها (المنقولات) بتوقيع حجز تحفظى عليها، وفقاً لأحكام قانون المرافعات في مدة ثلاثين بوماً تبدأ من وقت علمه بنقلها ع. ثم حذفت هذه العبارة في لجنة المراجعة واكتفاء بالنص العام الوارد في حق الحبس عن المتنين المدنى هو المادة في حق الحبس في التنين المدنى هو المادة من حق الحبس بخروج الشيء من يد حالزه أو محرزه . ٢ – ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء من يد حالزه أو محرزه . ٢ – ومع ذلك يجوز لحابس الشيء، إذا خرج الشيء

<sup>(</sup>١) وفي على الصدد تقول المذكرة الإيضاحية قستروع التمهيدي : ووحق المؤجر في الحبس ثابت حتى لو كانت المنقرلات دير علوكة قستأجر ماداسك مثقلة بحق الاستياز . فإن فقلت دون إذن المؤجر ، ولو دخلت في حيازة شخص حسن النية ، جاز قسؤجر أن يوقع حجزاً تحفظها عليا في مدة ثلاثين يوماً من وقت علمه بنقلها ، تمهيداً لا سردادها و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٤٤٨).

حلا وإذا كان الحائز ، في حالة توقيع الحبر الاستردادي في المهاد القانون ، قد اشتري المنقولات في سوق عام أو في مزاد على أو بمن يتجر في مثلها ، كان له حتى استرداد النمن الله دفعه قبل أن يتخل من المنقولات قموجر لحبسها ، فيعارض حتى حبس المشتري (حتى يسترد النمن) حتى حبس المؤجر ، ويتقدم الحتى الأول على الحتى الثاني (سليمان مرقس فقرة ه ، ٧ من حبس المؤجر ، ويتقدم الحتى الأول على الحتى الثاني (سليمان مرقس فقرة ه ، ٧ من حبه ) .

أما إذا نقل المستأجر ملكية المنقولات إلى شخص سيى النية ، أو نقلها إلى مكان آخر مع بقائها على ملكه ، فإن المؤجر أن يستر دها دون أن يتقيد في ذلك بتوقيع حجز استرادى .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستناف المختلط بأنه إذا استممل المؤجر حقه فى حبس منقولات المستأجر ، لم يجز لمذا الأخير أن يحتج بذلك وأنه قد تمذر عليه إخلاء العبن فلا يكون ملزمًا بدفع الأجرة (استناف مختلط ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٥٣).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٦١ في الهاش.

من يده خفية أو بالرغم من معارضته ، أن يطلب استرداده ، إذا هو قام بهذا الطلب خلال ثلاثين يوماً من الوقت الذي علم فيه بخروج الشيء من يده به وقبل انقضاء سنة من خروجه إلى . وهذا النص يتعارض مع الميعاد المقرر في تقنين المرافعات لتوقيع الحجز الاستردادي ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٢٠٢ مرافعات تنص على ما يأتى و ويجوز له (الموجر) ذلك (توقيع الحجز التحفظي) أيضاً الحاد كانت تلك المنقولات والثمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين المؤجرة ، ما لم يكن قد مضى على نقلها ثلاثون يوما ه . فيعاد الثلاثين يوماً للتوقيع الحجز الاستردادي في النقنين المدنى يسرى من الوقت الذي علم فيه المؤجر بخروج المنقولات من العين المؤجرة ع . ويسرى . تقنين المرافعات من اليوم الذي بخروج المنقولات من العين المؤجرة . ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين أخرجت فيه المنقولات من العين المؤجرة . ويرجع هذا الفرق ما بين التقنينين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه المؤجر الأنها نصوص تقنين المرافعات فيا يتعلق بالحجز الاستردادي الذي يوقعه المؤجر الأنها نصوص بقنين خرج من يده ، والخاص يقيد العام (۱) .

#### (د) توقيع الحجز التحفظي

٣٩٤ – فائرة الحجر التحفظي وقوهاه : لم يكتف المشرع بإعطاء المؤجر من امتياز على منقولات المستأجر وحقاً في حبس هذه المنقولات ، بل دعم هذين لحقين بحق ثالث هو حق توقيع الحجز التحفظي على هذه المنقولات (٢) . وبفضل الما الحجز يستطيع المؤجر أن يجعل حقه في الحبس منتجاً ، إذ يمنع به المستأجر في إخراج منقولاته من العين المؤجرة أو يستر دها إذا أخرجت . وبفضا ايضاً بستطيع المؤجر أن يجعل حق الامتياز منتجاً ، إذ لولاه لاستطاع المستأجر أن يتصرف المنقولات لحائز حسن النية فيتملكها ويضيع بذلك على المؤجر حق المتيازه ، أما بعد الحجز فلا يجوز للحائز حسن النية أن يحتج بحقه على المؤجر .

<sup>(</sup>۱) انظر سلیمان مرقس فقرة ۲۰۹ ص ۲۷۱ هاش ۱ (ویلعب إلى أن نص تقنین المرافعات ، وقد صدر هذا التقنین بعد صدور التقنین المدنی ، ینسخ نص التقنین المدنی ) ﴿

<sup>(</sup>۲) وقد قضت محكمة الاستثناف الوطنية بأن توقيع الحبز التحفظى إجراء ضرودى الحسك المؤجر بحق امتيازه (أستثناف وطنى ١٤ فبراير سنة ١٩٢١ المحاماة ٧ رقم ١٣ من ٢٠ – وانظر أيضاً استثناف مختلط ٤ أبريل سنة ١٨٨٩ م ٢ ص ٩٤).

وأهمية الحجز التحفظي أن المؤجر يستطيع توقيعه دون أن يكون لديه سنك تنفيذى ، ويكفيه أن يقدم عقد الإيجار لقاضى الأمور الوقتية ليحصل منه على أمر بالحجز . فإذا وقع الحجز تعين حارس قضائى على المنقولات ، وامتنع بللك أن تنتقل إلى بد الغير ، وإلا كانت هناك مسولية جنائية على الحارس القضائى أو المستأجر حسب الأحوال ، فضلا عن أن حتى الامتياز لا يضبع متى وقع الحجز التحفظي في ميعاده حتى لو انتقلت حيازة المنقولات إلى مشر حسن النية كما مبتى القول .

وهذا الحجز بستطيع الموجر أن يوقعه على المنقولات ، سواء أكانت موجودة في العين الموجرة وهذا ما يسمى بحجز منقولات المستأجر أو بحجز الرهن (asisie-gagerie) ، أم كانت قد نقلت من العين الموجرة بالرطأن يوقع الحجز في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وهذا ما يسمى بالحجز الاستحقاقي أو الحجز الاستردادي (saisie-revendication) . وتنص المادة ٢٠٣ من تقنين المرافعات في هذا الصدد على ما ياتي : لا لموجر العقار أن يوقع في مواجهة المستأجر أو المستأجر من الباطن الحجز التحفظي على المنقولات والشمرات والمحصولات الموجودة بالعين الموجرة، وذلك ضهاناً لحق الامتياز المقرر في القانون المدنى . ويجوز له ذلك أيضاً إذا كانت تلك المنقولات والشمرات والمحصولات قد نقلت بدون رضائه من العين الموجرة ، ما لم يكن قد مضى على نقلها ثلاثون يوماً ه (١) .

ويتبين من نص تقنين المرافعات المتقدم الذكر أن الذى يستطيع توقيع الحجز هو ويتبين من نص تقنين المرافعات المتقدم الذكر أن الذى يستطيع توقيع الحجز هو موجر العقار ، ولو كان مستأجراً أصلياً وأجر من الباطن ، أو كان مالكاً لحق الانتفاع دون الرقبة . وما قبل عن الدائن صاحب الحق الممناز عند الكلام في حق امتياز المؤجر يقال هنا عن الدائن الذى يستطيع توقيع الحجز التحفظي ألله .

والمنقولات التي يجوز توقيع الحجز عليها هي نفس المنقولات التي تعتبر محلا لامتياز المؤجر ولحقه في الحبس ، وقد سبق الكلام في ذلك . فيتبع هنا ما ورد من التفصيلات هناك ، من حبث جواز توقيع الحجز على المنقولات إذا كانت

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الإيجار المترلف فقرة ٢٤١٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۵۷.

موجودة بالعين المؤجرة وكانت مملوكة للمستأجر ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات ولو خرج مده المنقولات من العين بشرط أن يوقع الحجز عليها في ظرف ثلاثين يوماً من نقلها وما ورد في ذلك من التفصيل فيها إذا كسب شخص حقاً عينياً على هذه المنقولات قبل توقيع الحجز ، ومن حيث جواز الحجز على المنقولات الموجودة في البين وإن كانت غير مملوكة للمستأجر على التفصيل الذي سبق بيانه (۱) ، فإن حتى توقيع الحجز التحفظي مقترن بحتى الامتياز وبالحتى في الحبس في كل هذه المسائل (۲).

وكذلك الحقالذى يجوز توقيع الحجز من أجله هو نفس الحق الممتاز، فيشمل الأجرة المستحقة كلها والتي تستحق إلى يوم بيع المنقولات (٦)، و فو اثد الأجرة، والمصروفات، وما قد يكون المستأجر ملزماً به من التعويضات للموجود لأى سبب يستند إلى عقد الإيجار، وقد تقدم ذكر ذلك (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نقرة ٣٥٨ – ففرة ٣٦٠ ونقرة ٢٦٢.

<sup>(</sup> ٢ ) ولا يجوز حجز الثمار المتصلة ولا المزروعات القائمة قبل نضجها بأكثر من خسة وخسين يوماً ، إلا كان الحجز باطلا ( م ٩٩ ع مرافهات ) .

وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٢.

<sup>(</sup>٣) ولا يجوز توقيع الحجز التحفظى لأجرة لم تستحق ولوكان هناك اتفاق بين المتعاقدين على ذلك، لأن إجراءات الحجز والبيع تعد من النظام العام (استئناف مختلط ٢٣ مايو صنة ١٩٠١م ١٢ ص ٢٣١ – عابدين ١٩ سبتبر صنة ١٩٢٤ المحاماة ه رقم ١٣٠ من ١٣٦ – هذا ولا يوجد ما يمنع من توقيع الحجز التحفظى التأمين على أداه دين معرف بأصل وجوده ولكن متنازع في مقداره ، وفي هذه الحانة يكون المحكة المطروح أمامها طلب الحكم بصحة الحجز أن تؤجل البت في هذا الطلب حتى يصنى الحساب أو يقدر الدين (نقض فرنسي ٣١ يوليه صنة ١٩٧٥ المحاماة ٢ ص ١٧٤).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٣٠٧ – ويجوز توقيع الحجز التعفظى ولو كانت الأجرة يضمها كفيل (استئاف مختلط ٢٩ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٣٢٦). وقد قضى بأنه يجوز المؤجر توقيع الحجز التحفظى ولو أفلس التاجر ، لأن القانون إذا كان قد منع المؤجر عن إتخاذ الإجراءات التخفيذية على منقولات المستأجر المفلس المعدة لإدارة تجارته في خلال الثلاثين يوماً التالية لصدور حكم الإفلاس (م ٢١٧ تجارى) ، فإنه لم يمنع إتخاذ المؤجر الإجراءات التحفظية في خلال هذه المدة ، لأن دين الأجرة مضمون بامتياز على هذه المنقولات (المنيا الجزئية ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المجموعة الرسمية ٣٩ رقم ١٣٤ ص ٣٩ . وانظر استئاف مختلط ١٥ نوفبر سنة ١٩٠٥ م

وانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٤٣ .

الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمور الوقتية بالمحكمة التابع لها موطن المستأجر، ومع ذلك لا حاجة إلى هله الأمر إذا كان بين الدائن حكم غير واجب النفاذ. ويطلب الأمر بعريضة مسببة ، وللقاضى قبل إصدار أمره أن يجرى تحقيقاً مختصراً إذا لم تكفه المستندات المويدة للطلب، ويجوز أن يكون أمره بتوقيع الحجز بعد مهلة للمستأجر لا تزيد على ثلاثة أبام من تاريخ هذا الأمر (م ٢٠٤ مرافعات)(١).

ويجب أن يعلن المؤجر إلى المستأجر محضر الحجز والأمر الصادر به فى ظرف ممانية أيام من تاريخ توقيعه ، ويشتمل إعلان محضر الحجز على تكليف المستأجر الحضور أمام المحكمة فى المواعيد المعتادة لسهاع الحكم بثبوت الحقوصحة الحجز ، ومع ذلك لا يلزم وفع دعوى صحة الحجز إذا كان قد وقع بناء على حكم لم يصبح بعد قابلا للتنفيذ (م ٢٠٠ مرافعات) .

<sup>(</sup>١) ولا يجوز لأمر بالحجز إلا لحق حال الأداء. وإذا لم تكن الأجرة قد حلت وفقل المستأجر المنفولات فأضعف التأمينات ، فإن الأجرة تحل بسقوط الأجل لإضعاف التأمينات (قنا الجزئية ٢٥ أبريل سنة ١٩٤٣ الجموعة الرسمية ٢٨ ص ١٣٦).

وقبل صدور أمر القاض بالحجز لا يجوز الدؤجر منع المستأجر من نقل أمتح من العين المؤجرة ، فإذا فعل ذلك بطريقة استبدادية وبدون استعدار أمر من القاضى ، كان مسئولا من تعويض النسرر الأدبى والنسرر المسادى المذين يلحقان بالمستأجر ( عكمة شارافتون الفرنسية ١٣ فوفير سنة ١٩٣٤ الهماماة ٧ ص ٢٧٨ – وانظر التمليق الوارد عل هذا الحكم في مجلة المحاماة ، وقد جاء فيه أنه قد حدث في مصر أن بعض الملاك أراد منع المستأجرين من فقلمفروشاتهم بالقوة ، فتدخلت الشرطة ونصرت المستأجر عل المؤجر بناء عل عدم وجود حق المؤجر في حبس مقروشات المستأجر بالقوة وبدون أمر تنسائي : انظر الإيجار للمؤلف فقرة ١٤٣٪ س ١٤٥ هامش ٣ ) - ومع ذلك يصلح الشرط الوارد في مقد الإيجار الماس بحق المؤجر في حبس المحسول ونقله في شونة منذ تأخر المستأجر في سداد الأجرة أر المبالغ الناشئة من مقد الإيجار ، ويجب على ثاني الأمور المستعجلة تنفيذ هذا الشرط لعدم مخالئته لقانون أو النظام العام أو الآداب (مصر الكلية ١٢ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ١٣٧ ص ٢٢٨) . وقدر أينا أنه يجوز إطاء الهمسول الماك ضهاناً للأجرة مع توكيله في بيمه واستيفاء الأجرة من الثن ( استثناف مختلط ٦ يناير سنة ١٩٠٥ م ٢٧ ص ١٠٠٧ وانظر آنفاً فقرة و٢٤ في الهامش – استتناف وطنى ١٢ فبراير سنة ١٩١٤ الشرائع ١ ص ٢٧٩ وانظر آنفاً فقرة ٣٤٩ في الحامش) . ومع ذلك قد قضى بأن الشرط الوارد في عقد الإيجار والقاضي بإنابة المستأجر للمؤجر في بيع المنقولات دون اتباع إجراءات الحجز شرط باطل ( الإسكندرية الوطنية ٢٢ يناير سنة ١٩٤٥ المجموعة الرسمية ٤٧ رقم ٤٣) – ولمل الفرق بين الإنابة في بيع الهيسولات والإنابة في بيعالمنقولات.

وإذا حكم بصحة الحجز ، اتبعت الإجراءات المقررة قانوناً لبيع المنقولات (م ٢٠٧ مرافعات) (١) . وإذا وقع المؤجر الحجز على منقولات المستأجر من الباطن (٢٠ ، فإن إعلان الحجز لهذا المستأجر يعتبر أيضاً بمثابة حجز تحت يده على الأجرة ، وإذا كان المستأجر الأصلى غير ممنوع من التأجير من الباطن صع للمستأجر من الباطن أن يطلب رفع الحجز على منقولاته مع بقاء الحجز تحت يده على الأجرة بشرط اتباع الإجراءات الأخرى المقررة لحجز ما للمدين المى الغير (م ٢٠٨ ، رافعات) .

ولانفيض هنا في بيان إجراءات الحجز ، فإن هذا موضعه قانون المرافعات.

# المحث الثانى

أستعال العين المؤجرة بحسب ما أعدت له

٣٦٧ — كيفية استعمال العبن وعدم أحداث تغييرات بها: يلنزم المستأجر بأن يستعمل العبن فيما أعدت له ، وبألا يحدث بها تغييرات ضارة . فتتكلم في هاتين المسألتين .

## المطلب الأول كيفية استعال العن الموجرة

### ٣٩٨ - نصوص قانونية : تنص المادة ٧٩٥ من التقنين المدنى على ما يأتى :

أن الحصولات معدة بطبيعتها البيع فالإثابة في بيعها تنفق مع طبيعتها،أما المنقولات فليست معدة البيع في الأصل فالإثابة في بيعها تنطوى على مظنة أن المؤجر قد أراد تفادى إجراءات الحجز ويبدو أن الأمر مرده تبين ثية المتعاقدين، فإن ظهر أشما قصدا تفادى إجراءات الحجز فالشرطباطل. انظر في طلب المؤجر لتشين المنقولات المحجوز عليها بواسطة خبير استثناف مختلط ١٤ أبريل سنة ١٩٠٩ م ٢١٠ ص ٢١٠.

(١) وإذا حكم بيطلان الحجز التحفظى أوبإلغائه لانعدام أساسه ، جاز الحكم على المؤجر بغرامة لا تزيد على عشرين جنيهاً فضلا عن التضمينات المستأجر (م ٢٠٩ مرافعات).

(٢) ويجوز كذلك حجز منقولات المستأجر من الباطن حجزاً تنفيذياً إذا كان عقد الإيجار الأسل عقداً رسمياً ومشترطاً فيه عدم التأجير من الباطن (استثناف وطنى ٦ مارس سنة ١٩١٣ المجموعة الرسمية. ١٤ رقم ٨٣ ص ١٥٧).

« يلتزم المستأجر بأن يستعمل العين المؤجرة على النحو المتفق عليه ، فإن لم يكن هناك اتفاق التزم أن يستعمل العين بحسب ما أعدت له و(١٠) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادتين ٣٧٦ – ٣٧٧ / ٣٦١ – ٤٦١ / ٣٧٧ – ٤٦١ / ٣٧٧ - ٤٦١ .

ويقابل فى التقيينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧٤٠ م وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٧٠ م وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٧٠ م وفى التقنين المدنى الليبى م ٧٦٠ م وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٢٥ه٥٠٠٠ .

(۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢٧٩ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وفي لجنة المراجعة أدخلت تعديلات لفظية فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدني الجديد ، وصار رقعه ٢٠٨ في المشروع النجائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رتم ٢٧٥ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٦٥ – ص ٢٧٥ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٢٦١/٣٧٦ : على المستأجر أن يستمهل الشيء الذي استأجره فيما هو معدله ...

م ٤٦٢/٣٧٧ : لا يجوز المستأجر أن يستممل الشيء الذي استأجره في أمر خير ما هو مشروط في سند العقد .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الآخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٤٥ (مطابق) .

التقنين المدنى الليبي م ٧٨٠ (مطابق).

التفنين المدنى العراقي م ٧٦٠ : من استحق منفعة معينة بعقد الإجارة ، فله أن يستوفى مينة بعقد الإجارة ، فله أن يستوفى ما فوقها .

م ٧٦١ / ١ : يعتبر التقييد في الإجارة ، سواء اختلف الانتفاع باغتلاف المستعملين أم لم يختلف .

م ٢٦٢ : أياكان المأجور يجب عل المستأجر أن يستعبله على النحوالمعين في عقد الإيجار . قان سكت بالعقد ، وجب عليه أن يستعبله بحسب ما أعد له ووفقاً لما يقتضيه العرف .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن العمراف غلزة ٩١٦ – فقرة ٩٢٢).

تغنين الموجبات والعقود اللبناني م ٣٨ : هل المستأجر واجبان أساسيان : ( 1 ) أداه بدل الإيجار. ( ٢ ) المحافظة على المأجور واستماله بحسب الغرض الذي أعد له أو الغرض الذي عين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

ر وأحكام النقنين السَّانَى تنفق مع أحكام النقنين المصرى).

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بأن يستعمل العين للوجرة إما على النحو المتفرعليه إذا كان هناك اتفاق ، وإما بحسب طبيعة العين وطبقاً لما أعدت له إذا لم يكن هناك اتفاق . وهو على كل حال ملزم بأن يستعمل العين فلا يتركها دون استعال على نحو يضربها . فإذا أخل بما النزم به ، جاز للمؤجر طلب التنفيذ العيني أو الفسخ مع التعويض في الحالتين إذا كان له مقتض .

فتتكلم إذن في المسائل الآتية : (١) استعال العين إذا كان الاستعال مبيئاً في العقد . (٣) الترام في العقد . (٣) الترام المستأجر بعدم نرك العين دون استعال . (٤) جزاء الإخلال بالالترام (١) .

٣٩٩ — استغمال العين إذا كان الاستعمال مبيناً في العقد: قد يكون استعال العين مبيناً في العقد، كأن ينص صراحة على أن المنزل قد أوجر للسكنى، أو أن الأرض قد أوجرت للزراعة أو لتشييد مصنع عليها، أو أن العين قد أوجرت لنستعمل مقهى أو مطعماً ، فني هذه الحالة يجب اتباع نص العقد .

وعلى ذلك لا يجوز للمستأجر، إذا كان عقد الإيجار قد بين فى أى شيء تستمل العين المؤجرة، أن يستعمل العين فى شيء آخر (٢). فإذا بيس العقد أن العين تستعمل مقهى أو مشرباً، لم يجز استعالها مسرحاً غنائياً أو مطعماً. وإذا بيس أنها تستعمل للسكنى، لم يجز استعالها للتجارة. وإذا عين نوع التجارة التي تباشر فى العين المؤجرة، لم تجز مباشرة تجارة غيرها كما إذا استبدل المستأجر بتجارة الحبوب إدارة بحل للبقالة. وإذا أوجرت الأرض للزراعة واشترط المؤجر على المستأجر أن يتبع نظاماً خاصاً فى زراعة الأرض، كألا يجاوز ثلثها فى زراعة القطن وأن يكون الثلث المزروع قطناً غير الثلث الذى زرع فى العام السابق والعام اللهى قبله، فإن المستأجر ملزم باتباع هذا النظام فى الزراعة، ومجاوزته الثلث

<sup>(1)</sup> هذا إلى أنه و يجب على المستأجر أن يبلل من العناية في استهال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعتاد و (م ٥٨٣ / ١ مدنى) . فعناية الشخص المعتاد الواجب على المستأجر بلما مطلوبة منه في المحافظة على العين المؤجرة كما هي مطلوبة منه في المحافظة على العين . وسنتناول هذا الإلتزام عند الكلام في محافظة المستأجر على العين المؤجرة .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فترة ۲۰۱ – حیك ۱۰ فترة ۲۰۸ – جیوار ۲ فترة ۱۹۷ – بوددی وقال ۱ فترة ۷۲۲ – أوبری ورو وإسان ۵ فترة ۳۲۷ ص ۲۲۲ – بلانیول ورپیر ۱۰ فترة ۲۰۵ .

فى زراعة القطن أو زراعته جزءاً من الأرض قطناً سبقت زراعته فى العامين السابقين بعد كل منهما مخالفة لالتزامه (١).

على أنه لا يجوز التشدد في مراعاة هذه القاعدة فالعرف قد يعدل فيها، ويجيز لمن استأجر عيناً لمباشرة تجارة معينة أن يضيف إليها تجارة أخرى جرى العرف بإضافتها ، أو كانت تشبه التجارة المشروطة ، أو تعد من مكملاتها ، ما دامت العين الموجرة لا يصيبها ضرو من هذا التعديل (٢) ، كذلك يكون الموجر متعسفاً

(١) استثناف عنتلط ٢٤ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٤٥ – استثناف مصر ١٩ مارس منة ۱۹۲۴ المحاماة 11 ص ٤٠٧ – وقض بأن المستأجر ملتزم دون شرط أن يراعي أحكام القانون في مقدار المساحة التي تجوز زراعتها تعلناً (استثناف مخطط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م وع ص ٢٨٦ ). وقفي بأنه إذا إشترط المؤجر ألا يزرع المستأجر في الأرض محصولا يجاوز ميماه حصده وقت انتهاه الإيجار ، لم يجز المستأجر طلب آمتداد الإيجار إلى حين حصد المحمول (استتناف مختلط ۲۷ نوفبر سنة ۱۹۳۰ م ٤٨ س ٣٧) – وقضى بأن من يستأجر مكتباً ق للمور الرابع لا يجوز أن يحوله إلى حانوت لبيع البضائع بالتجزئة ( استثناف مختلط ٩ أبويل سنة ١٩٤٦ م ٨٥ ص ١٠٢ ) . ولا يجوز لمن أسأجر سكناً لاستغلاله غرفاً مفروشة فيكون السؤجر الحق في زيادة الأجرة بنسبة ٧٠٪ من أجرة أبريل سنة ١٩٤١ أن يحوله إلى مسكن خاص به فلا یکون قمترجر حق إلا فی زیادة تتراوح بین ۱۰ روی فقط (مصر الکلیة دائرة الإيجارات و ديسبر سنة ١٩٤٩ الهاماة ٢٦ رقم ٧٠٠ س ١٢٣٠). وإذا رخص المؤجر الستأجر أن يضع لافتة تحمل اسمه على شرفة العقار المؤجر ، فإنه لا يحق المستأجر أن ( يضع لافتة كبيرة إلى حد أنها نستلزم إجراء أعمال ضارة بالعقار ، ويجوز في هذه الحالة لقاضي الأمور المستمجلة أن يأمر بنزع اللافتة ( استتناف مختلط ٢١ فبر ايرسنة ١٩٣٤ م ٤٦ ص ١٨١) . ومن استأجر مكاناً لاستماله مشر باً ( بار ) لا يجوز له أن يحوله إلى مكان لبيم البر انيط ( استتناف مخطط ۲۲ نبراير سنة ۱۹٤٩م ۲۱ ص ۵۸).

(۲) عكة ليل الفرنسية ۱۸ أبريل سنة ۱۸۹ المرنيتور القضائي ۱۹۰۰ من ۱۹ (علل بقالة يبيع عدا أسناف البقالة خضاراً وشمكاً ولبناً وطيوراً). السين الفرنسية ۱۹ يناير سنة ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ دالموز ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ (عمل تجارة فحم ينشيء مكاناً في نفس المحل لتصليح الاحلية عا يتفق مع عرف الجهة) - حكم آخر من السين ۲۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ جازيت دى الاحلية عا بتفق مع عرف الجهة) - حكم آخر من السين ۱۹۸ يوليه سنة ۱۹۰۸ جازيت دى تربيبنو ۲۲ نوفر سنة ۱۹۰۸ (عمل لبيع الأدوات المنزلية ويبيع إلى جانب ذلك غاز البتر ولوالبنزين السيارات) - انظرة أيضاً: باريس ۱۹ يناير سنة ۱۹۲۶ جازيت دى باليه ۱۹۲۶ - ۱ - ۲۲۱ جازيت دى باليه ۱۹۲۹ - ۱ - ۲۲۱ سازيت دى باليه ۱۹۲۹ - ۱ - ۲۸۰ سالسين ۱۹ نوفر سنة ۱۹۵۰ جازيت دى باليه ۱۹۳۰ - ۲ - ۲۸۰ سالسين ۱۹ نوفر سنة ۱۹۵۰ جازيت دى باليه ۱۹۳۰ - ۲ - ۲۸۰ سالتناف مختلط أن ل فير اير سنة ۱۹۶۰ م ۱۹۵ می ۱۹۷ (استثار عزن السيارات القديمة لا يمنع من إيداع أشياء قديمة أخرى لا تمود بضرد على المالك). وافظر يودرى وقال ۱ فقرة ۲۲۷ سالته ورو و إمان ه فقرة ۲۲۷ می ۲۲۳ سالته ورويو و

فى استعال حقه فى منع المستأجر من مباشرة مهنة أخرى غير المشروطة فى العقد إذا ثبت أنه لم يلحق به أى ضرر من استعال المستأجر لهذه المهنة ، وأنه إنما يستعمل حقه النكاية بالمستأجر (١).

هذا ولا يكنى أن تبين مهنة المستأجر فى العقد حتى يفهم من ذلك أن العين المؤجرة لا يصح استمالها فى غير هذه المبهنة ، وإنما يكون هذا مجرد قرينة على ذلك يصح إثبات عكسها ٢٠٠٠ .

والعادات الحلية (٥) ، وإلى غير ذلك من القرائن الني تدل على العين المون المرابع المرابع المرابع المرابع المربع الم

<sup>(</sup>۱) وبرانتون ۱۷ فقرة ۷۴ - بودری وقال ۱ فقرة ۷۹۷ - الإیجار الدولف فقرة ۲۷۱ - الایجار الدولف فقرة ۲۷۱ - ۲۷۱ - ۱۹۷ - ملیان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۲۷۱ - عبد المنتاح عبد الباق فقرة ۱۹۷ ص ۲۲۱ - مبد المنم البدواوی ص ۷۹ - عبد المنم فقرة ۱۱۹ - ولکن ذهب کثیر من الفقها، إلى مکس هذا الرأی (ترولون ۲ فقرة ۲۰۰ - لوران ۲۰ فقرة ۲۵۸ وفقرة ۲۹۳ - حیك ۱۰ فقرة ۲۰۱ - جیواد ۲ فقرة ۲۰۱).

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٧١.

<sup>(</sup>۳) أوبرى ورو وإميان ، فقرة ۲۹۷ ص ۲۳۱ هامش ۱ – بلاتيول ووييير ۱۰ فقرة ۲۷۱ ه

<sup>(</sup>١) هيك ١٠ فقرة ٢٠٩.

<sup>(</sup>ه) استئناف مختلط أول يوليه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٢٨٩ - وقد قضى بأن استمال المستأجر لسطح المنزل لا يعد خروجاً من الغرض من التأجير ولا زيادة فى الانتفاع ، لأن العرف مجيز المستأجرين استمال السطح وهو ما يعد من مكلات الانتفاع بالسكن مادامت العين المؤجرة لا يصيبا ضرر من هذا الانتفاع ومادام المؤجر م نسطل له مصلحة مشروعة (شيرا ٢٢ فوفير من ١٩٥١ المحاماة ٢٢ رقم ٣٠٧ ص ١١٨٧).

قإذا كانت العين المؤجرة في جهة صناعية وكانت معدة لأن تكون مصنعاً، لم يستطع المستأجر أن يستعملها لغرض آخر ، بل يجب عليه ألا يقف سعر المصنع وقفاً غير معتاد . وكذلك الحال فيا لو كان المؤجر معداً لأن يكون مطعاً أو فندقاً أو مقهي أو غير ذلك (٢) . كذلك لا يجوز المستأجر ، إذا كان المنز ل الذي استأجر ه في حي تسكن فيه الطبقة العليا من الناس ، أن يعمد إلى تحويله نادياً تأوى إليه الغوغاء . وقد قضى بأن تغيير المحل المؤجر من محل سكن إلى فندق فيه تغيير لموضوع عقد الإيجار ، فإذا حصل هذا التغيير بغير رضاء المؤجر كان لهذا حتى طلب الفسخ (٤) . وقضى أيضاً بأن مباشرة مهنة الطب مباحة حتى في محل السكن بشرط أن يكون ذلك بشكل معتاد ، ولكن الطبيب الذي يباشر مهنته في منزل يستقبل فيه نوعاً خاصاً من المرضى ، ويجتلهم بطريق النشر في الصحف ، ويعودهم عجاناً فيه نوعاً خاصاً من المرضى ، ويجتلهم بطريق النشر في الصحف ، ويعودهم عجاناً بي يصبح دخول المنزل في ساعات معينة مباحاً للجميع ، يكون مسئو لا لدى المؤجر إذا كان قد استأجر المكان ليكون سكناً له ولأسرته (٥) .

۳۷۱ – النزام المستأجر بصرم ترك العين دورد استعمال: وكما لا يجو: للمستأجر أن يستعمل العين الموجرة في غير ما أعدت له ، كذلك لا يجوز له أن يترك العين دون استعال أصلا إذا كان من وراء عدم الاستعال ضرر يلحق بالعين (۱) . وإذا كان استعال العين الموجرة حقاً للمستأجر ، فهو أيضاً واجب عليه .

فالمستأجر الذي مهجر منزلا استأجره للسكني ، ولا يترك من يتعهد المنزل

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۹۷ .

<sup>(</sup> ٢ ) أنسيكلريدى دالموز ٣ لفظ Louage فترة ٢٧٩.

<sup>(</sup>٣) قارن استثناف مختلط ١٧ مايو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢.

<sup>(</sup> ٤ ) نقض فرنسي ٢٩ مايو سنة ١٩٢٥ المحاماة ٧ ص ٢٧٠ .

<sup>ُ (</sup> ٥ ) اُستئناف نحتلط ۽ ديسمبر سنة ١٨٩٥ م ٨ ص ٢٤ – وقارن استئناف مختلط اُول يونيه سنة ١٩٠٤ م ١٦ ص ٨٩٠ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف،فقرة ٢٧٧٪

<sup>(</sup>٦) ويجوز المستأجر أن يستعمل الدين من طريق فائب منه ، كركيل أومستأجر من الباطن أو متنازل له من الإيجار (بودرى وقال ١ فقرة ٢٥٠ .سليمان مرقس فقرة ٢١٠ – عبد القتاح عبد الباقى فقرة ٢٩٠) .

بالصيانة ، يكون مسئولا عن تعويض ما قد يحدثه تركه لممنزل من تخرب أو تلف لعدم سكناه ، أو من ضرر لعدم النظامة أو التهوية (١) . ولكن من استأجر منزلا لاستماله مصيفاً لا يكون ملزماً بسكناه طول السنة ، وما دام يتعهده بالصيانة فلا مسئولية عليه من عدم سكناه في غير الصيف (٢) . ومن استأجر حانوتاً للتجارة لا يكون ملزماً بمباشرة التجارة بنفسه ، بل له أن يفوض عنه وكيلا لمباشر تها (٢) . لا يكون ملزماً بمباشرة التجارة بنفسه ، بل له أن يفوض عنه وكيلا لمباشر تها (١٠) . من التلف بسبب تركها غير مزروعة . وقد نصت المادة ٣١٣ ٪ ١ مدنى في هذا الصدد على أنه ٢ يجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً المستأجر الأرض الزراعية موافقاً الأرض على أن يعمل على أن تبقى الأرض الأرض الزراعية موافقاً الأرض ما لحمة للإنتاج ه (١) . ومن استأجر مصنعاً يجب عليه ألا يقف العمل فيه وإلا كان مسئولا عن وقف العمل كالنلف الذي يصيب الآلات وكانصراف العملاء عن المصنم .

هذا وواضح أن من استأجر متجراً (fonds de commerce) يجب عليه أن يداوم فيه العمل حتى يحتفظ بقيمته التجارية ويستبتى العملاء ، ولا يجوز له أن يغير الاسم التجارى للمحل ، وإن كان له أن يضيف عليه اسماً جديداً بشرط

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط به مایو سنة ۱۹۱۱ م ۲۸ ص ۲۹۱ – دیڤر جیبه ۱ فقرة ۲۹۷ – هیك ۱۰ فقرة ۱۰ م ۲۹۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ – هیك ۱۰ فقرة ۱۰ م سنام استام استا

<sup>(</sup>۲) جيوار۲ فقرة ۲۷۱ – وقد يقفى العرف كذلك بعدم استهال العين مدة معينة كل سنة ، ويقع ذلك فى المصانع تغلق مدة وجيزة لتفقد الآلات ، وفى المتاجر المجرد (سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۱۹۱ – منصور مصطنى منصور فقرة ۱۹۱ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۱۰۱ ص ۲۱٤). وقد تثرك الدين دون استهال لقوة قاهرة ، كا إذا كان المنزل آيلا السقوط أوشغلته جهة الإدارة على سبيل الاستولاء الموقت أواضطر المستأجر إلى ترك الدين بسبب احتلال جيوش الأعداء أواضطراره لعدم زراعة الأرض بسبب تعلورها (جيوار ۲ فقرة ۲۹۱ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۰۷ – سليمان مرقس فقرة ۲۱۰ – عبد المنتاح عبد الباقى فقرة ۱۹۲ – عمد على إمام فقرة ۱۱۲ س ۲۷۲ – عبد المنم فرج الصدة فقرة مده الوطنية عنور سنة ۲۹۲ – استئناف مختلط ۳۰ مايو سنة ۱۹۲۲ م ۵۰ ص ۲۹۸ – مصر الوطنية ۲۷ م ۲۰۰ مناوطنية کوربر سنة ۱۹۲۶ المجمومة الرسمية ۳۲ ص ۱۲۰ ).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۳.

<sup>( )</sup> انظر أيضاً م ١٧٩٦ مثل قرنس .

آلاً يضر ذلك بالمتجر (١٦ . ولمستأجر المتجر أن يباشر نفس المهنة في مكان آخو ه ولكن بشرط أن يباشر العمل في المحل المؤجر ، وبشرط ألاً يكون المحل الأخو موجوداً بجوار الحل المؤجر لمزاحته فقد يتفق أن شخصاً يستأجر محل مزاحه بغرض وقفه وإبعاد العملاء عنه حتى يصبح بلا مزاح فمنل هذا العمل يتنافى مع المؤام المستأجر الذي تحن بصدده . أما إذا كان المستأجر لم يستأجر المتجر نفسه بل اقتصر على استنجار المكان ثم أنشأ المتجر فيه ، غله أن يتصرف في تجارئه كما يشاء لأنها ملكه ، وكذلك الحال فيما إذا استأجر المحل واشترى التجارة ، مواء اشتراها من مالك المحل نفسه أو من الغير ، فإنه يصبح مالكاً للنجارة و له حتى التصرف فيما ، ويجوز له أن يقفل إلحل المؤجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل التصرف فيما ، ويجوز له أن يقفل إلحل المؤجر الذي يباشر فيه التجارة وينقل بحل آخر ، ويبق المحل المؤجر مقفلا مدة طويلة قبل انتهاء الإيجار حتى يتحود العملاء الانجاه إلى المحل المحليد (٢) .

استمال العين المؤجرة فيا أعدت له على التفصيل المتقدم ، فللمؤجر طبقاً للقواعد العامة أن يطالب المستأجر بتنفيذ هذا الالتزام عيناً ، فيلز مه بأن يستعمل العين العامة أن يطالب المستأجر بتنفيذ هذا الالتزام عيناً ، فيلز مه بأن يستعمل العين كما ينبغي ، أو بألاً يتركها دون استعال . ويستطيع أن يلجأ في ذلك إلى طريق التهديد المالى ، بل يجوز له عند الاقتضاء أن يطلب وضع العين تحت الحراسة الإدارتها على الوجه الواجب .

وللمؤجر أيضاً أن يطلب فسخ الإيجار طبقاً للقواعد العامة لعدم قيام المستأجر بتنفيذ النز امانه، ولبست المحكمة ملزمة حتما بإجابة هذا الطلب، وقد تكتنى بالحكم على المستأجر باستعال العين الاستعال المشروع وبتعويض الضرر الذي أصاب المؤجر من عمله . وكذلك يستطيع المستأجر أن يتلانى الحكم بفسخ العقد إذا رجع من نفسه عما أوجب مسئوليته (٢) .

<sup>(</sup>۱) تقض فرنس أول مارس سنة ۱۸۹۹ سپريه ۱۹۰۱ – ۱۲۲.

<sup>(</sup>٢) انظر فى ذلك الإيجار الدؤلف فقرة ٢٧٤ – وإذا ترك المستأجر العين دون استعال جاز الدؤجر ، إذا كان عدم الاستعال ضاراً بالعين ، أن يطلب إلزام المستأجر باستعالها عن طريق اللهديد المالى ، أو أن يطلب تعيين حارس الإدارتها لحساب المستأجر ، وهذا عدا حقه في طلب الفضح كا سيجيء (سليمان مرقس فقرة ٢١٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٩١).

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۷۷۱–أوبری وروواسان ۵ فقرة ۲۹۷ س ۲۲۰ – ــ

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العينى أو الفسخ ، فإن له فى الحالتين أن يطلب التعويض عن الضرر الذى أصابه من جراء إخلال المستأجر بالتزامه .

ولم ير المشرع حاجة إلى النص على شيء مما تقدم اكتفاء بالقواعد العامة ، خليس في تطبيق هذه القواعد أي خفاء يستوجب النص<sup>(١)</sup> .

هذا وللموجر الحق في التأكد من أن المستأجر قائم بالنزامه ، وله أن يلجأ في ذلك إلى قاضي الأمور المستعجلة ، كما إذا اشترط في الإيجار أن تراعى في زراعة الأرض شروط معينة وأراد التثبت من أن المستأجر يراعى فعلا هذه الشروط (٢).

## الحطلب الثانى إحداث المستأجر لتغيير ات في العين المؤجرة

۳۷۳ — نصوص قانونية: تنص المادة ۸۰ من التقنين المدنى على ما ياتى:
د ١ ــ لا يجرز للمستأجر أن يحدث بالعين الموجرة تغييراً بدون إذن الموجر،
إلا إذا كان هذا التغيير لا ينشأ عنه أى ضرر للموجر،

٢ = فإذا أحدث المستأجر تغييراً في العين المؤجرة مجاوزاً في ذلك حدود الالنزام الوارد في الفقرة السابقة ، جاز إلزامه بإعادة العين إلى الحالة التي كانت علما ، وبالتعويض إن كان له مقتض علما .

<sup>—</sup>بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٨٥ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأنه يجوز الدؤجر فسخ الإيجار إذا أساء المستأجر استمال العين بأن أعدها لتكون محلا سريا الدهارة ، وفي هذه الحالة يجوز المدؤجر أن يلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة لطرد المستأجر من العين (استثناف مختلط ١٧٤ يونيه سـ ١٩٤٢ م ٥٥ ص ٢٣٩).

<sup>(</sup>۱) قارن سليمان مرقس فقرة ۲۱۲.

<sup>(</sup>٢) استئناف مختلط ١٨ نوفبر سنة ١٩٠٣ م ١٦ ص ١٠١ – وانظر في ذلك الإيجار الدولف فقرة ٢٧٧ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨٠ من المشروع التمهيدي هلي وجه يتلق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية بسيطة فأصبح النص مطابقاً لما استفر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصان رقمه ٢٠٩ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨٠٥ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٨ - ص ٣٠٠) .

ويقابل هذا النص في التمنين المدني القديم المادة ٢٧٦ / ٢٦١ (١).

ويقابل فى التمنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٤٥ ــ وفى التقنين المدنى العيرانى م ١٤٥ ــ ولا مقابل له فى التقنين المدنى العيرانى ولا فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٦).

٣٧٤ — عدم جواز إعدات تغييرات صارة إلا بإذن المؤجر : ويخلص منالنص المتقلم الذكر أن المستأجر بلتزم بألا يحدث تغييراً ضاراً في العين المؤجرة بلون إذن المالك (٢٠).

والمراد بالتغير هنا أن يكون تغيراً مادياً ، لا مجرد تغير استعال العين فقد مبق بيان الحكم في ذلك . فإذا فتح المستأجر في المكان الموجر نواقد جديدة ، أو صد نوافد موجودة ، أو غير في ترتيب غرف المنزل تغييراً مادياً (٤) ، أو قسم حانوناً كبيراً إلى وانوتين صغيرين ولو كان هذا التقسيم مفيداً له ، أو هدم سور المنزل ، أو سد بعض المراوى أو المصارف في الأرض الزراعية ، أو انتزع بعض المراوى أو المصارف في الأرض الزراعية ، أو انتزع بعض المون المعنع ، أو غير اسم المتجر (٥) ، أو أحدث أى تغيير مادى آخر في العين

(١) التقنين المدنى القديم ٢٧٦ / ٢٧٦ : . . ولا يجوز له (السناجر) أن يحدث لمي (النبيء المؤجر) تغييراً بدون إذن الماك . ومع ذك إذا أحدث المستأجر تغييرات فلا يكلف بإعادة الثبيء إلى حالته الأصلية إلا إذا حصل من تلك التغييرات ضرد الماك .

( وأحكام التقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد ) .

(٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين الملق السورى : م ٤٨ ( سلابق ) .

التقنين المدنى الميسي م ٧٩ه ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل – ولكن النص تعليق الفواعد العامة فيسرى حكم فى العراق. تقنين الموجبات والعقود البنائى لا مقابل – ولكن النص تعلييق القواعد العامة فيسرى حكمه بنان .

(٣) ويقابل النزام المستأجر هذا النزام المؤجر بألا يحدث بالمين أو بملحقاتها أى تغيير يخل بانتفاع المستأجر بها (م ١/٥٧١ معنى وانظر آنفاً فقرة ٢٥١).

( ) كأن قسم الحبرة الواحدة إلى حبرتين لا بمجرد حاجز خشبى ، أو أدخل حجرة في أخرى من طريق هدم الحائط . أما إذا كان التنوير فير مادى ، فإن المستأجر حر في تنوير ترتيب فرف المنزل من حيث النظام الذى يرى اتباعه ، فيجعل النوم فرفة كانت من قبل للأكل وفيها ما يدل مادام لا يحدث في هذه النرفة تنييراً مادياً ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٥ ) .

( ه ) وقد تنست عكمة الاستثناف المتعلمة بأن إذا كان لفندق اسم معروف وظل الفنطق

المؤجرة ، فإنه يكون مخلا بالنزامه إذا ترتب على هذا النغير ضرر المؤجر وكان التغير دون إذنه .

أما إذا لم يترتب على التغيير المادى ضرر للمؤجر ، فإن للمستأجر أن يحدثه ولو بغير إذن المؤجر ، بشرط أن يعيد العن إلى أصلها عند نهاية الإيجار إذا طلب المؤجر منه ذلك(١) . فإذا غير المستأجر في تنسيق حديقة المنزل المؤجر هون أن يقتلع شيئاً من أشجارها ، أو حجب نوافذ المكان المخصص للنساء ، أو حجب شرقة المنزل لينتفع بها انتفاعاً أكل ، أو اقتطع من سطح المنزل جزءاً أقام حوله حواجز لينتفع به إذا كانت منفعة السطح مقصورة عليه ، أو أقام حاجزاً خشبياً ليقسم قاعة كبرة (٢) ، أو أقام سور أحول المنزل يستر ه عن الرواية من الخارج ، أو حول مستودعاً للغلال إلى مخزن للفحم (٢) ، فإن مثل هذه الأعمال لا تكون ضارة ويجوز للمستأجر القيام ما ولولم بحصل على إذن من المؤجر (1). والمستأجر هو الذي يحمل عبء إنبات أن التغيير غير ضار بالمؤجر . على أنه إذا كان قداشترط على المستأجر ألا محدث أى تغير بالعن المؤجرة ، فإنه لا يجوز للمستأجر أن محدث أَى تغيير ولوكان غير ضار إلا بإذن من المؤجر . وقد قضى بأنه إذا نص في عقد إجارة على أنه لا يجوز للمستأجر أن يغير من معالم العن المؤجرة ، ولا أن يبدل فى غرفاتها، ولا أن يحدث مبانى جديدة، بدون إذن صريح مكتوب من المؤجر، كان هذا الإذن ضرورياً لإجراء أى تغير أو تبديل أو بناء ، ولو ثبت أن العمل الجديد لم يؤثر في متانة العين المؤجرة ، ولا يجوز للقاضي أن يميز بين للعمل الذي حيستغل مدة طويلة تحت هذا الاسم ، ثم آجره صاحبه، لم يجز الستأجر أن يغير هذا الاسم هون إذن صاحب الفندق ، وإلا جأز إجباره عل الاحتفاظ بالاسم القدم ( استثناف مختلط ١٧ ما يُو سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٢٦٢).

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۸۹ وفقرة ۲۹۱ - بودری وقال ۱ فقرة ۷۳۸ - فقرة ۷۳۸ - فقرة ۷۳۸ - فقرة ۷۳۸ - أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۹۳ ص ۲۳۲ - بلانبول وریبیر ۱۰ فقرة ۷۳۹ - ۵۲۱ مصر الوطنیة ۲ فبرایر سنة ۱۹۵۰ الحاماة ۲۹ ص ۱۳۲۸ - ۱۵ أکتوبر سنة ۱۹۵۰ الحاماة ۲۱ ص ۲۱۰ .

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ۲۱۱.

<sup>(</sup> ٣ ) بودری رقال ۱ فقرة ٧٣٩ .

<sup>(</sup> ٤ ) وقد قضى بأن من استأجر دكاناً لصناعة الأحلية لا يكون قد أجرى تنبير شاراً بالعين المؤجرة إذا هو أقام صندرة علوية داخل الذكان ليباشر العال عملهم اليومى فيها ( مصر الوطنية ٦ فبراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢٩ ص ١٢٢٨ ) .

لا يتطلب إذناً من المالك و الأعمال التي تتطلب إذناً منه ما دام نص عقد الإيجار جاء عاماً بغير تمييز (١).

وإذا كان التغيير ضاراً، لم يجز للمستأجر إجراؤه كما سبق القول . ومع ذلك يجوز للمستأجر إجراء أى تغيير ولو كان ضاراً إذا حصل فى ذلك على إذن من من المؤجر (٢) . وقد يكون الإذن صريحاً ، كا إذا كان هناك شرط يقضى بأن التغيير ات التي يحدثها المستأجر في العين تكون المؤجر عند انتهاء الإيجار (٣) . وقد يكون الإذن ضمنياً ، كا إذا أجر شخص منز لالآخر وأذن له في إيجاره من الباطن غرقاً مفروشة فإن هذا يعتبر إذناً ضمنياً للمستأجر في إدخال التعديلات اللازمة للتمكن من تحقيق هذا انغرفس (١) .

<sup>(</sup>۱) محكة النقفر, البلجيكية ٦ مارس سنة ١٩٢٤ المحاماة ٤ ص ٩٩٤ – وانظر أيضاً نقض فرنسي ١٢ مارس سنة ١٩٢٤ دالموز الأسبوعي ١٩٢٤ ص ٢٦٤ – دى باج ٤ فقرة ١٩٨٨ -- ولا يجوز التوسع في تفسير مثل هذا الاتفاق ، وعند الشك يفسر لمصلحة المستأجر (نانث ٢٦ فبراير سنة ١٩٤١ جازيت القضاء ١٩٤١ – ١ – ٣٦٤).

<sup>(</sup>۲) وإذا أجرى المستأجر تغييراً بإذن المؤجر أو تغييراً لا ينشأ عنه أى ضرر ، لم يكن السؤجر أن يطلب إحادة "بين إلى أصلها أثناه مدة الإيجار . فإذا انتهى الإيجار جاز السؤجر أن بطلب رد الدن إلى الحالة التي كانت عليها وقت أن تسلمها المستأجر ، فيزيل هذا أثر التغيير دون أن يطالب المؤجر بتعويض (استئناف مصر ۲۷ أبريل سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۹ مس ۱۵۰) . وكذلك إذا استبق المؤجر التغيير برضاء المستأجر ، لم يلتزم بعض تعويض عنه (طنطا الكلية ونفير سنة ۱۹۰۰ المحاماة ۲۱ مس ۱۹۲۷) ، إلا إذا كان التغيير ينظرى على تحسين في العين فيرج المستأجر بتعويض وفقاً التحكام المادة ۹۲ م معنى وسيأتي بيان ذلك . والمستأجر على كل حال أن يزيل التغيير الذي أحدثه ويعيد العين إلى أصلها ، ستى لو حارضه المؤجر في ذلك (بودرى وقال ١ فقرة ۲۶ م ۱۵ م ۲۲۸ حامش ۲ م عمد كامل مرسي فقرة ۱۲۱ م ۱۸۲ حامش ۲ م عمد كامل مرسي فقرة ۱۲۱ م ۱۸۲ حامش ۱۲ ) .

وإذا تسبب من التغيير الذي أحدثه المستأجر بالعين بإذن المؤجر أن زاد مقدار الفسط الذي يدفعه المؤجر لشركة التأمين في حالة ماإذا كان مؤمناً على العين ، فهذه الزيادة يتحملها المؤجر (بودرى وقال 1 فقرة ٧٣٤) ، إلا إذا ظهر من الظروف أن قصد المتعاقدين غير ذلك (نقض فرنسي ٣ أبريل سنة ١٩٠١ دالموز ١٩٠١ – ١٤٠١).

<sup>(</sup>٣) بودري وقال ١ فقرة ٢٥٧.

<sup>(</sup>٤) بودری و قال ۱ فقرة ۲۲۰ و فقرة ۷٤٤ – بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۵۷۰ – و بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۵۷۰ – و بعتبر المؤجر قد أذن إذناً ضمنیاً فی إجراء التنبیر الذی یستلزمه الغرض الذی من أجله أوجرت المعین . فن استأجر مصنعاً ، جاز أن یدخل فیه الآلات اللازمة . ومن استأجر دا را السكنی ، جاز له أن یعلق الصور و غیرها و أن یدق المسامیر فی الحائط لحذا النوض . ومن استأجر مكافا –

حبراء الإضلال بهذا الالترام: فإذا أدخل المستأجر تغييراً مادياً في العين الموجرة دون إذن الموجر، وكان هذا التغيير ضاراً أوكان مخالفاً لما أسترطه الموجر من علم إجراء أى تغيير، فإن القفرة الثانية من المادة ٨٠٥ ملنى تقضى، كا رأينا، بأنه يجوز الموجر إلزام المستأجر بإعادة العين إلى الحالة التي كانت عليها وبالتعويض إن كان له مقتض، ولا يقصد من هذا النص إلا تطبيق القواعد العامة، فيجوز طبقاً لهذه القواعد أن يطلب المؤجر التنفيذ العينى وإعادة العين إلى أصلها أو فسخ الإيجار مع التعويض في الحالتين، وإنما خص المشرع بالذكر إعادة العين إلى أصلها مع التعويض، لأن هذا هو الحزاء الطبيعي لإخلال المستأجر بالتزامه، ويتحتم على القاضي إجابة المؤجر إليه إذا طلبه، وهذا لا يمنع الموجر بداهة من طلب الفسخ إذا كان هناك معرر لذلك (١).

فالمؤجر يطلب إذن في العادة إزالة التغييرات التي أحدثها المستأجر وإعادة العين إلى أصلها ، مع التعويض عن الضرر الذي أصابه من جراء هذه التغييرات. وله أن يطلب ذلك في أي وقت ، ولو قبل نهاية الإيجار (٢) . وهذا بخلاف

حد لیباشر مهنته ، جاز له أن يضع لآلت عل مدعله أو جدرانه تشير إلى اسمه ومهنته (استناف مختلط أول ديسبر سنة ١٩٩٨ م ٦٦ ص ٣٢٨ – مهد الفتاح عبد الباق فقرة ١٩٩ ص ٣٢٨ مامش ١ ) .

ولاً بجوز التوسع فى تفسير الإذن الفسق ، فلا تعتبر مطالبة المؤجر المستأجر بالأجرة وقبضها منه إذناً ضمنها فى التغييرات الل أجراها المستأجر (مصر الوطنية مستعجل ٢٩ أكتوبر سنة ١٩٣٧ الهاماة ٢٢ وقم ٢٦٠ ص ٢٦٨ – نقض فرنسي ٢٥ أبريل سنة ١٩٣٩ دالمول الأسبومي ١٩٣٩ ص ٢٩٩ .

(۱) قارن سليمان مرقس فقرة ۲۱۲ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۲۰۰ ص ۳۳۰ و ولمحب بعض الفقهاء إلى احبال أن يكون المشرع قد قصد من إغفال النص على الفسخ الإشارة إلى أن المؤجر يجب أن ينتظر إلى نباية الإيجار حتى يطالب بالتنفيذ العينى ، فإذا هو انتظر إلى نباية الإيجار لم يعد هناك محل لطلب الفسخ ( منصور مصطفى منصور فقرة ۲۰۱ ص ۲۱۰ - عبد المنم فرج الصفة فقرة ۱۰۰) . وسترى حالا أن المؤجر لا يجبر على الانتظار لنباية الإيجار وذلك فطيقاً القواعد العامة ، ولو أراد المشرع أن يقرر سكاً مخالفاً لحذه القواعد لنص على ذلك يعبارة أصرح .

(۲) عبد النتاح عبد الباتی فترة ۲۰۰ – محمد کامل مرمی فقرة ۱۶۱ ص ۱۸۳ – محمد عل إمام فقرة ۱۶۱ ص ۲۷۷ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۰۱ ص ۲۷۱ – عبد المنتم فرج العبدة فقرة ۱۰۵ ص ۲۱۸ – وقرب أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ۲۹۷ ص ۲۳۰ – وقارن الإیجار الدولف فقرة ۲۷۲ – طنطا الکلیة ۵ نوفیر سنة ۱۹۵۰ المحاماة ۲۱ ص ۱۲۶۷ .

التحسينات التي يوجدها المستأجر في العين المؤجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك، فهذه تبتى إلى نهاية الإيجار، ولا يجرى في شأنها حساب إلا عند رد العين إلى المؤجر (م ٩٢ مدنى وسياتى ذكرها). والمؤجر في طلب إزالة التغييرات يستطيع أن يحصل على إذن من القضاء بإزالتها على نفقة المستأجر (م ٢٠٩ / ١ مدنى)، كما يستطيع أن يلزم المستأجر بدفع غرامة تهديدية (م ٣١٣ مدنى). والمحتجر أيضاً أن بطلب فسخ الإثبار مع التعويض، والمحكمة تقدر هذا الطلب. نقد تقضى به، وقد ترى أنه لا يوجد مقتض لإجابته فتكتنى بالحكم على المستأجر بإزالة انتغيرات وبالتعويض عما أحدثه من ضرر المؤجر.

وقد ينزل المؤجر عن حقه فى طلب إزالة النغيرات أو الفسخ وعن حقه فى التعويض ، ويعتبر هذا منه إجازة لاحقة لإجراء النغيرات تكون بمثاية الإذن السابق . وقد يكون النزول ضمنيا ، ويعد نزولا ضمنيا أن يجدد المؤجر الإيجار للمستأجر دون أن يعترض على ما أحدثه فى العين من تغيرات (٢) .

٣٧٦ — ومنع المستأجر أجهزة حديثة فى العبن المؤجرة — نص قانونى : تنعس المادة ٨١ من التغنين المدنى على ما بأتى :

المستاجر أن يضع بالعين المؤجرة أجهزة لتوصيل المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك ما دامت الطريقة التي توضع با هذه الأجهزة لا تخالف الأصول المرعية ، وذلك ما لم يثبت المؤجر أن وضع هذه الأجهزة بهدد سلامة العقار ».

١١ - فإذا كان تدخل الموجر لازماً لإتمام شيء من ذلك ، جاز للمستأجر النام في منه هذا التدخل ، على أن يتكفل بما ينفقه الموجر ١٦٠.

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٨١ من المشروع التهيدي على وجه يتنفق مع ما استفر عليه في التقنين المدنى الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخل تحوير لفظى طفيف فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٦١٠ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٨١٥ ( جميعة الأعمال التعضير ين ٤ وص ٥٣٠ – ص ٥٣٠ ).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكنه تطبيق للقواحد العامة . ويقابل النص في التقنيات المدنية العربية الأخرى :

ونرى من النص المتقدم أن المشرع قد خص نوعاً من التغير ات بالذكر ، تظراً لأهميتها بالنسبة إلى المساكن الحديثة . فأجاز للمستأجر أن يضع في العين الموجرة الأجهزة اللازمة ، من مواسر وأنابيب وأسلاك وأحواض وأجهزة للغاز وللكهرباء وغير ذلك من الأجهزة ، لتوصيل المياه والنور الكهربائي والغاز والتافون والراديو والتلفزيون وما إلى ذلك من المستحدثات النافعة ، والكثير منها قد أصبح الآن ضرورياً في المساكن الحديثة (١) . ولا يجوز للموجر أن يعاون المستأجر في إدخال هذه التغيير ات في العين المؤجرة ، بل يجب عليه أن يعاون المستأجر في إدخالها إذا كان هذا التعاون لازماً . فإذا كانت حيطان المنزل تحتاج إلى تقوية التمكن من إدخال هذه الأجهزة ، وجب على المؤجر أن يقويها أو أن يترك المستأجر يقوم بهذا العمل . وإذا كان سطح المنزل يحتاج إلى ترميم ، وجب على المؤجر أن يقوم بهذا أو أن يترك المستأجر يقوم بهذا الكهربائية ، وجب على المؤجر أن يقوم بهذا التوصيل أو أن يترك المستأجر يقوم به . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن للمستأجر أن يضع بالعين الأجهزة التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعين الأجهزة التمهيدى في هذا الصدد: و ويزيد المشروع أن المستأجر أن يضع بالعين الأجهزة

<sup>-</sup> التغنين المدنى السوري م ٤٥٠ (مطابق) . التغنين المدنى الليبي م ٥٨٠ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق لا مقابل - ولكن النص تطبيق للقواعد العامة فيسرى فى العراق . تقنين الموجبات والعقود المبنائي لا مقابل - ولكن النص تطبيق القواعد العامة فيسرى فى لبنان .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن الستأجر أن ينتفع بسطح الدين المؤجرة بوضع أسلاك المفرنية أو طه المغراف لاسلكى، مادام لا يتر تب على ذلك أي أني الدين المؤجرة ولم يشك باتى المستأجرين أمن ها السل ولم تتسلل لهم أية مصلحة (محكة بروكسل البلجيكية ٩ مايوسنة ١٩٧٥ الهاماة ٨ ص١٩٢١). والمستأجر أيضاً أن يدخل التلفون في المنزل الذي استأجره (هيك ١٠ فترة ٢٠٧٠ - جيوارا فقرة ٢٥٠ و وفترة ٣٠٠ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٠٧٠). وانظر أيضاً : لوران ٢٠٠ فقرة ١٥٧٠ - هيك ١٠ فقرة ١٥٧٠ - بلانبول وريبير ١٠ فقرة ٢٧٥ - وانظر الماذة ١٤ من القانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ١٩٣٦ (والممدل بقانون والمفر المائزة ١٤ من القانون الفرنسي الصادر في أول أبريل سنة ١٩٣٦ (والممدل بقانون اللهجزة التي لا تنقص من قيمة الدين المؤجرة ، كأجهزة الناز والكهرباء والتطفون والماء ، ويعتملها الكهرباء والتطفون والماء ، ويعتملها المستأجر على نفقته ، ويكون باطلاكل اتفاق على خلاف ذلك . وانظر كذلك فيما يتملق بإدخال الكهرباء المادة ٢٤ من قانون أول حرور سنة ١٩٣٤ ، وتقضى المادة ٢٤ من قانون أول ح

اللازمة لتوصيل المياه والنور الكهربائى والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك من الوسائل الحديثة ، بشرط ألا يخالف الأصول المرعبة وألا بهدد سلامة العقار. وإذا اقتضى الأمر تدخل المؤجر ، كأن يطلب منه تقوية الحيطان ، جاز أن يطلب تدخله على أن يرد له ما أنفقه من المصروفات : م ٧٨١ من المشروع وقد أخذت عن التقنين البولونى م ٣٨١ فقرة ٢ ولا نظير لها فى التقنين الجالى (السابق) ه(١).

ولكن يجب لإدخال هذه التغييرات دون إذن المؤجر ، كما هو واضح من النص ، توافر شروط ثلاثة : (١) ألاً يكون وضع هذه الأجهزة الحديثة فى العين المؤجرة من شأنه أن يهدد ملامة العقار ، كأن يكون البناء قديماً يخشى عليه من إدخال أنابيب المياه فيه . والمؤجر هوالذى يقع عليه عبء الإثبات ، ضليه إذا أراد منع إدخال هذه الأجهزة أن يثبت أن إدخالها يتر تب عليه الإخلال بسلامة العقار . (٢) أن يراعى المستأجر في إدخال هذه الأجهزة الأصول المرعية ، فلا يزيد على القدر الواجب لإدخال الأجهزة من أعمال وتغييرات تستوجها المقتضيات الفنية . ويقع هنا أيضاً على المؤجر عبء إثبات أن المستأجر جاوز الأصول المرعية ، فإذا أثبت ذلك جاز له الرجوع بتعويض على المستأجر مع إجباره على النزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر برد النفقات التي مع إجباره على الزام هذه الأصول . (٣) أن يقوم المستأجر ، كالنفقات التي يصرفها المؤجر في تقوية الحيطان أو في ترميم السطح ، هذا ما لم يكن المستأجر الغي نفقته ٢٠ . وغنى عن البيان أن نفقات إدخال هذه قد قام نفسه بهذه الأعمال على نفقته ٢٠ . وغنى عن البيان أن نفقات إدخال هذه

مه مبت برد نفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) المماء والقاز والكهرباء والتلفون، وتلزم المؤجر برد نفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) المستأجر هند نهاية الإيجار، بعد خصم ٢٪ من علم النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحمينات، وبعد احتاز ال المصروفات الكالية (أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٤٨٢).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٣١ .

<sup>(</sup> ٧ ) وقد قضى بأنه إذا جاز لمستأجر منزل أن يدخل على نفقته الكهرباء في المنزل الذي استأجره وبدون احتياج إلى رضاء المماك ، إلا أنه لا يحق له إجبار الممالك على تحمل النفقات اللازمة لتوصيل المنزل المؤجر لأقرب خط من خطوط شركة الكهرباء ( محكة تورثيه البلجيكية المحلماة ٨ ص ١٢٥) - هذا و يمكن اعتبار هذه الأجهزة من قبل التحسينات ، فيجرى حسابها يين المؤجر والمستأجر هند نهاية الإيجار ، وفقاً لأحكام المادة ٩٢ه مدفى ، وسيأتى بيان ذلك (انظر ما يل فقرة ٤٣٠ وما بعدها).

الأجهزة تكون على المستأجر، ما لم يكن هناك اتفاق من الطرفين على أن يتحملها المؤجر، وفي هذه الحالة يتحمل المؤجر أيضاً نفقات تدخله لمعاونة المستأجر.

# المحث الثالث -

المحافظة على العين الومجرة

العناية الواجب على المستأجر مزلها ومسئولية عن حريق العين المؤجرة: يلتزم المستأجر بالمحافظة على العين المؤجرة أثناء مدة الإيجار، وبأن يبذل من العناية فى ذلك ما يبذل الرجل المعتاد. وتشتد مسئوليته إذا احترقت العين المؤجرة، فلهذه المسئولية أحكام خاصة تميزها عن مسئولية المستأجر فى غير الحريق.

فنبحث إذن مسألتين : (١) العناية الواجب على المستأجر بلما في المحافظة على العن الموجرة . (٢) مسئولية المستأجر عن حربق العن الموجرة .

#### المطلب الأول

العناية الواجب على المستأجر بلما في المحافظة على العن الموجرة

٣٧٨ — مسئولة المستأجر عن سلامة العبن المؤجرة والنزام بإجراء النرميمات الضرورية: والعناية الواجبة على المستأجر فى المحافظة على العين المؤجرة تقتضى أن يكون مسئولا عن سلامة العين تجاه المؤجر. ويتفرع على ذلك أن يلام المستأجر بإجراء النرميات التأجيرية التي يقضى بها العرف، فهمى تدخل فى العناية الواجب بذلها فى استعال العين المؤجرة. فنبحث كلامن هذين النوعين.

١ ٩ - مسئولية المستأجر عن سلامة العين المؤجرة

٣٧٩ — نصوص قانونية : تنصالمادة ٥٨٣ منالتقنين المدنى على ما يأتى :
• ١ – يجب على المستأجر أن يبذل من العناية فى استعال العين المؤجرة وفى المحافظة علمها وما يبذله الشخص المعناد .

٢ - وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالها استعالا مألوفاً ع(١).

ويقابل هذا النص في التقنن المدنى القديم المادة ٣٧٦ / ٣٧١).

ويقابل فى التقنينات المدنيّة العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ١٥٥٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ١٥٨ – وفى التقنين المدنى العراقى م ١٧٦٤ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ١٥٨ و م ٥٨٠ (٣).

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٢٨٠ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى كانت تتضمن في آخرها العبارة الآثية : و ويعنى المستأجر من المسئولية إذا أثبت أن التلف أو المملاك لم ينشأ عن خطأه أومن خطأ تابعيه ع . و في لجنة المراجعة حذفت هذه العبارة اكتفاء بالحكم الوارد في المادة ١٩٥، وأدخلت تحويرات لفظية طفيفة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢١٢ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢١١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢١٠ ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٢٧٦/٣٧٦ : . . عل المستأجر أن يستعمل الشيء الملى الستأجر، فيما هو معدله ، وأن يعتني به مثل اعتنائه بملكه . .

وبالرغ من أن المعيار الوارد في النص هو معيار شخصى ، لا معيار موضوعي كميار الشخص المعتاد الوارد في التقنين المدنى الجديد ، إلا أن الفقه والقضاء في مصر في عهد التقنين المدنى الشخص المعتاد ) سبر انمولان القديم كانا يلعبان إلى وجوب تطبيق المعيار الموضوعي وهو معيار الشخص المعتاد ) سبر انمولان في المقود فقرة ٢٧٢ – الإبجار المؤلف فقرة ٢٠٠٠ – مصر المختلطة ١٠ يناير سنة ١٩٢١ والمدين ١١ رقم ٧٧ ص ٥٣ – عكس ذلك هالتون ٢ ص ١٢٣ – ص ١٢٤ ) فلا يكون جائزيان فرق في الحكم بين التقنينين القديم والجديد : انظر سليمان مرقس فقرة ١١٤ ص ٢٨٤ على وقارن المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي الجادة ٨٣ عيث تقول : وأما التقنين المائل والقديم والجديد : ملكه ، فالمعيار في هذا المتقنين شخصي لا مادي و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٠٥) .

(٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ٥٠١ ( مطابق ) .

التقنين المدنى البيبي م ٨٢٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٦٤ : ١ – المأجور أمانة في يد المستأجر . ٧ – واستعال المستأجر المأجور على خلاف المعتاد تعد ، فيضمن الضرر المتولد عنه .

(وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٢٩ – فقرة ٩٢٩ ولكن قارن فقرة ٩٤٩ ) .

تقنين الموجبات والمقود البناني م ٦٨ ه ؛ علىالمستأجر واجبان أساسيان: ... ٢-المحافظة ؎

ويخلص من هذا النص أنه يجب على المستأجر بذل عناية الشخص المعتاد فى المحافظة على العين المؤجرة وفى استعالها ، وهو مسئول فى ذلك عن أعمال تابعيه . وتقتضى عناية الشخص المعتاد التى يبذلها فى المحافظة على العين أن يبادر بإخطار المؤجر بكل أمر يستوجب ثدخله .

ومن ثم نبحث المسائل الآتية: (١) عناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين. (٢) وجوب إخطار الموجر بكل أمر يستوجب تدخله. (٣) عناية الشخص المعتاد في استعال العين. (٤) مسئولية المستأجر عن أعمال تابعيه. (٥) جواز الاتفاق على تعديل أحكام الالنزام. (٦) عبء إثبات الإخلال بالالتزام. (٧) جزاء الإخلال بالالتزام.

من المادة ٣٨٠ مد ، كما رأينا، بأن يبذل المستأجر في المحافظة على العين المؤجرة من المادة ٨٣٠ مد ، كما رأينا، بأن يبذل المستأجر في المحافظة على العين المؤجرة عناية الشخص المعتاد . وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً لمبدأ عام قررته المادة ٢١١ مد في، إذ تقول : و ١ – في الالتزام بعمل ، إذا كان المطلوب من المدين هو أن يحافظ على الشيء أو أن يتوخى الحيطة في تنفيذ التزامه، فإن المدين يكون قد وفي بالالتزام إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى ، ولو لم يتحقق الغرض المقصود . هذا ما لم ينص القانون أو الاتفاق على غير ذلك . ٢ – وفي كل حالة يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسيم . فالمطلوب من المدين ، وهو هنا المستأجر ، هو أن يحافظ على الشيء المؤجر ، فيكون قد وفي بالتزامه هذا إذا بذل في تنفيذه من العناية كل ما يبذله الشخص العادى . فالمعاو هنا موضوعي ، والمطلوب من المستأجر هو عناية الرجل المعتاد لا عنايته هو في شؤون نفسه . فإذا كان شديد الحرص نزلت العناية المطلوبة منه عن عنايته في .

<sup>-</sup> على المأجور واستماله بحسب الغرض الذي أعد له أو الغرض الذي هين في العقد مع اجتناب الإفراط وسوء الاستمال .

م ٥٨٠ : لا يكون المستأجر مسئولا عن الهلاك أو التعيب الناشيء : أو لا – من استمال المأجور استمالا عادياً مألوفاً مع مراعاة الاستكام السابقة المختصة بالإصلاحات الصغرى المطلوبة من المستأجر . ثانياً – عن القوة القاهرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأ . ثاكاً – عن قلم عهد البناء أوعيب فيه أو علم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر .

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنان تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى) .

شوون نفسه ، وإذا كان متهاوناً مفرطاً ارتفعت العناية المطلوبة عن عنايته فى شوون نفسه . والنزامه هذا هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية ، ومن ثم يكون قد وفى بالنزامه متى بذل العناية المطلوبة منه ولولم يتحقق الغرض المقصود من هذه العناية وهو سلامة العن المؤجرة . فقد تتلف أو تهلك ، فلا يكون مسئولا عن التلف أو الملاك إذا بذل في المحافظة عليها عناية الرجل المعتاد ، رسياتي بيان ذلك فيا يلى .

ويترتب على ما تقدم أنه إذا استأجر شخص منز لا ، وجب عليه أن بتخذ الاحتياطات اللازمة الني نتخذ عادة حتى لا يتخرب . وقد قضى بأن المستأجر مسؤل عما بحدث في المنزل من التخرب بسبب غيابه عنه ، حتى لو كان سبب هذا الغياب رغبة المستأجر في الفرار من وجه العدو ما دام لم يوجد خطر جدى داهم يستدعى هذا الفرار (1) . ويلنزم المستأجر بأن ينعهد الأدوات الصحية الموجودة بالمنزل المؤجر حتى لا ينشأ عنها ضرر للمنزل (1) . وعلى المستأجر أن يطهر العين من مكروبات الأمراض المعدية إذا نلوثت بها أنناء مدة الإيجار ، وقد قضى بأن من ينزل في فندق وهو مصاب بمرض معد يلزم بمصروفات تطهير الفندق من مكروبات هذا المرض (1) . وإذا كانت العين المؤجرة أرضاً زراعية ، وجب على المستأجر أن ينزع منها الحشائش الضارة ، وأن يطهر المساقى والمصارف . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهدها بالصيانة المعتادة من تشحيم وتزييت و تنظيف وإصلاح . وإذا كانت العين المؤجرة مصنعاً ، وجب أن يتعهد الآلات بالصيانة وألا يجعلها تتوقف عن العمل مدة طويلة حتى لا تتلف .

ويلتزم المستأجر أيضاً بالمحافظة على ملجقات العين المؤجرة ، كالجراج والحديقة والآلات الزراعية وغير ذلك . أما الملحقات المشتركة بين المستأجرين جميعاً ، كالمصعد والآلات الرافعة للمياه وأجهزة التكييف العامة والمدخل العام

<sup>(</sup>۱) محكمة أورليان الفرنسية ۱۶ يوليه سنة ۱۸۷۱ سيريه ۷۲ – ۲۳۷ – جيوار ۱ فقرة ۲۹۱ – لوران ۲۰ فقرة ۱۵.

<sup>(</sup>۲) استثناف نختلط: ۲۳ یونیه سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ مِس ۳۱۵ – ۷ یونیه سنة ۱۹۲۰ م ۶۶ ص ۳۲۱ .

<sup>(</sup>٣) محكمة السين الفرنسية ٣٠ يونيه سنة ١٨٩٣ الباندكت ٩٤ – ٣٦ – بارچين أول فيراير سنة مُ ١٨٩ دالموز ٩٦ – ٢ – ٣٤٠.

والسلم ، فالملتزم بالمحافظة عليها هو المؤجر (١١) . ويقيم عليها عادة شخصاً من قبله يتولى حراستها وصيانتها كالبواب .

ومن أهم ما يلتزم به المستأجر ، في سبيل العناية بالمحافظة على العين الموجرة ، إخطار الموجر بكل أمر يستوجب تلخله ، وهذا ما ننتقل الآن إليه .

۳۸۱ - إخطار المؤمر بكل أمر يستومب ترخد - نص قانونى : تنص المادة ٥٨٥ من التقنن المدنى على ما يأتى :

و يجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تلخله،
 كأن تحتاج العين إلى ترميات مستعجلة ، أو ينكشف عبب بها ، أو يقع اغتصاب عليها ، أو يعتدى أجنبي بالتعرض لها ، أو بإحداث ضرر بها ، (٢) .

فالمستأجر يلتزم بإخطار المؤجر بكل أمر من شأنه أن يهدد سلامة العين أو يصيبها بضرر. ويشترط في ذلك أمران: (١) أن تكون العن في حفظ

و لا مقابل النمن في التقنين المدنى القدم ، ولكن النص تطبيق القواعد العامة .

ويفابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٥٥٣ (مطابق) .

للتقنين المدنى الميسى م ١٨٥ (مطابق) .

التغنين المدنى العراقي لا مقابل – ولكن النص تطبيق المتواعد العامة ، فيسرى في العراق.

تقنين المرجبات والعقود اللبناني م ٥٧٥ : يجب على المستأجر أن ينبه الممالك بلا إبطاء إلى جميع الأعمال اني تستوجب تدخله ، كإصلاحات مستجلة أو اكتشاف عيوب خير متوقعة أو اعتداء على حقوق أو اعتراضات عتصة بالملكية أو بحق عيني أو بضرر أحدثه شخصي ثالث ، وإلا كان مسئولا مدنياً . (وأحكام التقنين المبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأنه إذا أوجرت شقة غرفاً لأشغاس ستقلين لاستمالها مكاتب ، وكان المطبخ مشتركاً بيئهم ، فإن المحافظة على المطبخ الذى لم يؤجر ولم يخصص لأحد من المستأجرين يقع على عائق المؤجر ، فإذا سالت منه مياه أنلفت بضائع في سانوت يقع في الطبقة السفل ، فإن للوجر هو المسئول نحو مستأجر الحانوت ، وله أن يرجع على أى مستأجر يثبت أنه تسبها عضاً ه في إسالة المياه (استشاف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٩٣٤ م ٢٤ ص ٢٩٩).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٨٥ من المشروع التمهيلي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وأثرته لجنة المراجعة تحت رقم ٦١٤ في المشروع النّهائي. ووافق عنيه مجلس النواب تحت رقم ٦١٣ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٥٨٥ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٣٩٥ – ص ٥٤٠).

المستأجر بحيث لا يستطبع المؤجر أن يعلم بالخطر الذي يتهدد العين (١) . (٢) أن يعلم المستأجر أو يستطبع أن يعلم جذا الخطر .

فإذا كانت العين المؤجرة داراً السكنى ، وكشف المستأجر أو كان يستطيع أن يكشف أن الدار تحتاج إلى ترميات مستعجلة ، أو أن بها عيباً ، وجب عليه أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك (٢٠) . وإذا اعتدى شخص على الدار بالتخريب أو الإتلاف أو الاغتصاب ، كان له أن يدفع هذا التعدى باعتباره تعرضاً مادياً ، ولكن يجب عليه في الوقت ذاته أن يبادر إلى إخطار المؤجر ، فإن التعدى واقع على المستأجر والمؤجر معاً ، هذا في ملكيته وذلك في انتفاعه . وإذا تعرض أجنبي مدعياً حقاً على العين المؤجرة أو اغتصبها مدعياً ملكيتها ، فإن هذا تعرض مبنى على سبب قانوني صادر من الغير ، فيجب على المستأجر إخطار المؤجر به ، لا فحسب طبقاً لأحكام المادة ٥٨٥ مدنى التي نحن بصددها ، بل أيضاً طبقاً لأحكام المادة ٧٧٥ مدنى النير وقد تقدم بيان ذلك (٢٠) .

ولكن واجب الإخطار لا يقوم إذا كان المؤجر يعلم أو كان يستطيع أن يعلم عما مهدد العين من خطر عن طريق غير طريق المستأجر ، أو إذا كان المستأجر لم يعلم ولم يكن يستطيع أن يعلم بما مهدد العين من خطر . فإذا اتخذت إجراءات نزع ملكية العقار المؤجر ، لم يكن المستأجر ملزماً بإخطار المؤجر بذلك لأن هذه الإجراءات توجه عادة إلى المؤجر فبعلم بها عن غير طريق المستأجر (1) . وإذا كان بالعين المؤجرة عيب خنى لم يستطع المستأجر كشفه ولم يكن يستطيع ذلك ،

<sup>(</sup>۱) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا العدد: وألزم المشروع الممهيدى فى هذا العدد: وألزم المشروع المستأجر أن يباد ر إلى إخطار المؤجر بكل شىء يهدد سلامة العين مما لا يستطيع أن يعلمه من تلقاء نفسه ، كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو أن ينكشف عيب فيها أو أن يقع اغتصاب طلبها و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٢٩).

<sup>(</sup>٢) وقد قضى بأنه إذا لم يخطر المستأجر المؤجر بتسرب المياه من المواسير من وقت ظهور ذلك ، وترك المياه تنجم فتتلف مفروشات المستأجر ، فإنه يشارك المؤجر فى المسئولية عن التلف (استئناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٣٢٢) ، ولا يكون المؤجر مسئولا إذا اشترط ذلك (استئناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٩٦).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٦٩ – وانظر بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٥٨٠. -

<sup>( ؛ )</sup> سليمان مرقس فقرة ٢١٧ – وإذا كانت المين أو الأجزاء المشتركة فى رهاية المؤجر ، لم يلتزم المستأجر بالإخطار (عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٢٥ ) . وقد قضمت محكة –

أو كانت العين تحتاج إلى ترميات ولكن المستأجر لم يكن يستطيع أن يتبين ذلك بالفحص العادى لا بفجص خبير متخصص ، فإن الالنزام بالإخطار لا يقوم فى جانب المستأجر . وقد قضى بأن المستأجر لا يكون مسئولا عن جدم إخطار المؤجر بخطر انقضاض المنزل المؤجر إذا لم يسبق الانقضاض علامات واضحة تنذر بوقوعه (١).

ولم يحدد القانون ميعاداً للإخطار، ولكن ذكر وجوب مبادرة المستأجر إليه، فيجب إذن على المستأجر إخطار المؤجر في أقرب وقت ممكن . فإن تباطأ ... والقاضي هو الذي يقدر ذلك ... وأصاب المؤجر ضرر من تباطؤه، كان المستأجر

- النقض بأنه إذا كان الثابت من مقد الإيجار أن المركب المؤجرة تكون في رهاية رجال المؤجر لا فى رماية رجال المستأجر ، وأن رجال المؤجر هم الذين عليهم دون المستأجر تثبيه المؤجر إلى ما يطرأ على المركب من خلل ، فهذا وحده يكن لأن يقام عليه القضاء بعدم مسئولية المستأجر هن فرق هذه المركب ( نقض ملنى ١٤ نونبر سنة ١٩٤٦ نجموعة عمر ٥ رقم ١٠٨ ص ٢٤٦ ) . وقارن حكاً آخر لحكة النقض يقضى بأنه إذا كان الحكم المطمون فيه ، إذ تنسى برفض دموى التعويض الى رضها الطاعنان لتلف أثاثهما وضياع بمض أستمهما بسبب خرق العائمة الى استأجرتها أولاهما من المطمون عليها ، قد أممل حكم بند عقد الإيجار الذي يلزم المستأجرة بإخبار المسالكة بما قد تراه ضرورياً من الإصلاحات في المائمة ، فإن لم تقم بها هذه الأخيرة كان لها حق الالتجاء إلى القضاء لتحقيق ما يجب إجراؤه . كا استند ، ضمن ما استند إليه ، إلى أن المستأجرة شعرت بالخلل المنذر بقرب غرق العائمة ، ولم تتخذ ما كان يجب عليها من الإجرامات لملافاته ، ولم تخير المالكة التفادى منه ، رأنه لم يقم دليل على علم المالكة بالخلل قبل وقوع الكارثة . فإن الحكم بإعمال البند سالف الذكر في صدد نني المستولية من المالكة لم يخرج عن ظاهر تصوصه . كذلك يكون قد أقام قضاء في نن المسئولية التقصيرية عن المالكة عل أسباب تكفي لحمله ، ولا يكون في حاجة بعد إلى بحث رجه المستولية المؤسس على إهمال تابعها وهو رئيس العائمة المتوط به ملاحظتها ، لأن كل ماكان يطلب من هذا الأخير هو إبلاغ المالكة بالحلل لإصلاحه في الوقت المناسب ، وهو ماكشفته نفس المستأجرة ، وأهملت ملاقاته ، ومن ثم فإن الطمن فيه بالخطأ في تطبيق الفانون استناداً إلى أنه اعتبر مستوليةالمالكة عن نتائج غرق العائمة لا تعدر كونها مسئولية تعاقدية نائت عن عقد الإيجار ، فضلا عن أنه أغفل بحث المسئولية النقصيرية المترتبة على إهمال تابع المالكة – هذا الطمن يكون غير صميح ( نقض ملك ٢٥ يناير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ٢٥ ص ٢٧٠ - ويظهر من هذا الحكم أن المحكة لم تكن تبحث مسئولية المستأجر عن عدم إخطار المؤجر ، إذ كان من المسلم ألا مستولية على المستأجر فقد كانت العائمة في حفظ رئيسها وهو فانب عن المالكة . وإنما كانت تبحث سئولية المؤجر عن التلف اللعد أصاب متاع المستأجر بسبب غرق العائمة ، فلم تجعل المؤجر مسئولا عن ذلك لأن المستأجر أهمل في تفادي الضرر . وهذا شيء آخر .

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ١٧ يونيه سنة ١٩١٤م ٢٦ ص ٢٨.

مسئولاً عن تعويض هذا الضرر (١) . ولم يحدد القانون كذلك شكلاً معيناً للإخطار . فيجوز أن يكون بكتاب مسجل أوغير مسجل ، كما يجوز أن يكون شغوياً (١) ، ويقع عبء إثبات أن الإخطار قد تم على عانق المستأجر (١) .

بعناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية الشخص المعتاد في المحافظة على العين فحسب ، بل أيضاً يلتزم بهذه العناية ذاتها في استعال العين . فيجب على المستأجر أن يستعمل العين استعالا مألوفا ، فإن استعملها استعالا غير مألوف ونشأ عن ذلك هلاك العين أو تلفها أو إصابتها بأى ضرر ، كان مسئولا عن تعويض المؤجر (1) . وقاضى الموضوع هو الذي يقدر ما إذا كان الاستعال مألوفا ، وينظر في ذلك إلى طبيعة العين والشروط التي يتضمنها عقد الإيجار وما جرى به العرف (٥) .

فالمستأجر لدار يجب عليه فى سكناه للدار أن يحتاط فلا يفعل شيئاً من شأنه أن يوهن حوائط الغرف أو الأسقف أو الأبواب ، أو من شأنه أن يخل بدورات المياه . فلا يجوز له مثلا أن يجعل الماء يتسرب من الصنابير على وجه يضر بالعين (٢)،

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا الصدد : و فإن لم يقم المستأجر بهذا الواجب ، وأصيب المؤجر يضرر من جراء ذلك ، كان المستأجر مستولا » ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٣٩ – ص ٥٤٠ ) – وانظر بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٨٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٦ .

<sup>(</sup>٢) سوهاج الكلية ٢٥ مايو سنة ١٩٤٤ المجموعة الرسمية ٤٥ رقم ٣٩ - وليس لؤاماً على المستأجر أن يرفع دعوى ، بإثبات حالة العين المؤجرة إذا احتاجت إلى ترميمات مستعجلة أوانكشف بها عيب . وقد قفست محكة النقض بأن المادة ٥٨٥ مدنى جديد وإن أوجبت على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله ، كأن تحتاج العين إلى ترميمات مستعجلة أو ينكشف بها عيب ، فليس مؤدى هذا النص أن يكون لزاماً على المستأجر أن يرفع دعوى لإثبات حالة العين المؤجرة قبل قيامه بالإصلاحات (نقض مدنى ١٧ مارس سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٢ رقم ١٠٩ ص ٨٣٨).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٥٨٥ ص ٨٢٥ .

<sup>( ؛ )</sup> وحتى لو استعملها استعالا مألوناً ، فإنه يلتزم مع ذلك بالقيام بالترميمات التأجيرية الناشئة عن الاستعال المألوف كما سيأتى ( انظر ما يل فقرة ٣٨٧ وما بعدها ) .

<sup>(</sup> ٥ ) بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) وإذا لم يحافظ على الأدوات الصحية فى دورات المياه وترتب على ذلك أن تسرب الماء فأضر بالطابق السفلى ، كان المستأجر مسئولا عن هذا الضرر (استثناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٩٤٣ م ٥٥ ص ٣٤).

آو أن يهمل صيانة أجهزة الغاز والتكييف والكهرباء فينجم عن هذا الإهمال ضرر بالأجهزة أو بالعين ذاتها . ولا يجوز له أن يحتفظ فى الدار بشخص مصاب بمرض عقلى خطر (١) ، أو بامر أة ذات سمعة سيئة ، أو بحيوانات يكون المؤجر قد اشترط عليه ألا يدخلها الدار (٢) . وإذا مرض المستأجر أو أحد من ذويه بمرض معد ، وجب عليه أن يطهر الدار من مكر وبات هذا المرض (٢) . كذلك لا يجوز للمستأجر أن يقلق راحة الجران المستأجرين من نفس المرجر ، إذ المؤجر مسئول عن عمله مسئوليته عن عمل أتباعه كما سبق القول (١) . فلا يجوز أن يحدث ضوضاء متكررة مز عجة للجبران ، سواء من طريق حفلات صاخبة تجاوز المألوف ، أو من طويق الموسيق (٥) أو المذياع فى الأوقات التي تخلد الناس فيها عادة الراحة والسكون . ولا يجوز أن يحمل من دار السكنى مأوى للصوص أو للمتآمرين على سلامة البلاد ولا يجوز أن يسمح لحدمه باستمال السلم العادى بدلا من استمال سلم الحدم (١) . والمستأجر لأرض زراعية يجب عليه أن يزرعها وفقاً للأصول المألوفة فى الزراعة ، فلا ينهك الأرض زراعة محصول واحد مرات متكررة ، وعليه أن وراعة ، فلا ينهك الأرض زراعة محصول واحد مرات متكررة ، وعليه أن الزراعة ، فلا ينهك الأرض زراعة محصول واحد مرات متكررة ، وعليه أن

والمستأجر لمنجم أو لمحجر ـ إذا عد العقد إيجاراً ـ لا يجوز له أن يستخرج من منتجاته أكثر من المقدار المألوف ، حتى لا يسرع إليه النفاد (٢) .

يقوم بتسميدها ، وأن يتعهد الأشجار بالصيانة (^) .

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۷۱۹ – بلانیول رویبیر ۱۰ ففرة ۷۱ م. .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسان a نفرهٔ ۳۹۷ س ۲۵۱.

<sup>(</sup>٣) بودری و ثال ۱ فقرة ۷۳۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۷۱ .

<sup>(</sup> ع ) انظر آنفاً فقرة ه ٢٥٠ .

<sup>(</sup> ه ) بلائيول وربير ١٠ فقرة ٧١ ه .

<sup>(</sup>٦) مصر الوطنية مستعجل ٢ أبريل سنة ١٩٢٨ المحاماة ١٨ رقم ٤٦٨ ص ١٠٧٥.

<sup>(</sup>٧) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧١ه – قد قضت محكة الاستثناف المختلطة بمسئولية المستأجر إذا وضع في أعل البناء لافتة ضخمة واقتضى ذلك أن يجرى أعمالا ضارة بالبناء (استثناف مختلط ٢١ فراير سنة ١٩٣٤م ٢٦ ص ١٨١).

<sup>(</sup> A ) بودرى وقال 1 نقرة ٧٠٨ – بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٧٧٠ – وتقضى المادة ١/٦١٣ مدنى بأنه ٤ يجب أن يكون استغلال المستأجر للأرض الزراعية موافقاً لمقتضيات الاستغلال المألوف ، وعلى المستأجر بوجه خاص أن يصل على أن تبق الأرض صالحة للإنتاج » .

<sup>(</sup>۹) بودری وثال ۱ فقرة ۲۰۸.

والمستأجر لسيارة يجب ألاً ينهكها بالاستعال ، وأن يسير على الأصول المألوفة في استعالها ، ولا يتركها في طرقات مهجورة من شأنها أن تعرض السيارة لخطر السرقة أو الضياع .

والمستأجر لمتجر أو مصنع يجب عليه أن يراعى المألوف فى استغلال المتجر أو المصنع ، فلا يرتكب عملا من شأنه أن ينفر منه العملاء أو ينقص من قيمة المستغل .

وإذا أساء المستأجر استعال العن المؤجرة إلى حد أن تفاقم الخطر ، تجاز للمؤجر أن يلجأ إلى القضاء المستعجل (٢) ".

المؤجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصباً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال المؤجر عن التعرض على الأعمال الصادرة منه شخصباً بل تمتد أيضاً إلى الأعمال الصادرة من أتباعه ، كذلك لا تقتصر مسئولية المستأجر في المحافظة على العين وفي استعالها الاستعال المألوف على أعماله الشخصية بل تمتد أيضاً إلى أعمال تابعيه . ويجب التوسع هنا أيضاً في تفسير معنى التابع ، فهو لا يقتصر على التابع الذي يسأل عنه المتبوع مسئولية تقصيرية ، بل يمتد إلى كل شخص تكون صلته بالمستأجر هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته هي التي مكنت له من الإضرار بالعين (٢) . فيكون من أتباع المستأجر أهل بيته

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة مصر الوطنية بأنه قد تعرض أحوال يتمين فيها الاستعجال بأن سير القضاء العادى بعلى، ، وقد يثر تب عل تأخير الفصل فيها مضاد . ومن ذلك حالة الممالك الذي يؤجر ملكه فيسىء المستأجر استهال حقه ويستعمل الدين المؤجر المدعارة ، فيجوز المؤجر طلب الفسخ . ولكن قبل الوصول إلى هذا الحد يستهدن المؤجر المضار جسيمة غير قابلة للإصلاح ، كفرار باق المستأجرين وانحطاط قيمة الدين . لا غرر أن الطرد في مثل هذه الحالة تدعو إليه الفرورة ، فيحكم به القضاء المستعجل . و لهذا الطرد والإخلاء سند آخر من القانون ، وهو أن العين إذا أوجرت لعمل مخالف للآداب كالقار أو الدعارة كان العقد غير جائز لا يصح طلب الحكم بصحته ولا بطلانه ، وحق المؤجر أن يقاضي المستأجر لاسترداد الدين المؤجرة على أساس أن المستأجر واضع اليد بلاسب ( مصر الوطنية مستعجل ٣ أبريل سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٨ رقم ٢٦٥ ص ١٩٠٥ ) . وقضت عكة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أساء المستأجر استهال الدين بأن أعدها لتكون عملا سريا المدعارة ، فإنه يجوز المؤجر في هذه المالة طلب طرده أمام القضاء المستعجل ( استئناف مختلط ١٧ يونية سنة ١٩٤٢ م ٤٥ ص ٢٣٩ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المحجل ( استئناف مختلط ٢١ يونية سنة ١٩٤٢ م ٤٥ ص ٢٣٩ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المحجل ( استئناف مختلط ١٧ يونية سنة ١٩٤٢ م ٤٥ ص ٢٣٩ وقد سبقت الإشارة إلى هذا المحجوز المنظر النفا فقرة ٢٧٣ في الهامش ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٥٥.

من زوجة وأولاد وأقارب يسكنون معه ، وضيوفه وأصدقاوه (١) ، وخدمه ومستخدموه وعماله ، والمستأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار . وفي هذا المعنى كانت المادة ٣٧٨ / ٣٦٣ مدنى قديم تقول إنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، يغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك (٢).

ومسئولية المستأجر عن أتباعه مسئولية عقدية لا مسئولية تقصيرية ، وهي أوسع من مسئولية المتبوع التقصيرية عن أعمال تابعة من ناحيتين : من ناحية أن معنى التابع هنا أوسع من معناه في المسئولية التقصيرية كما سبق القول فلايلزم أن يكون خاضعاً لرقابة المؤجر ، ومن ناحبة أن العمل الضار الذي يأنيه التابع لايلزم أن يكون قد وقع منه أثناء تأدية وظيفته (٢) . فكل ما يأتيه الأتباع بالمعنى الواسع الذي قدمناه من أعمال ضارة بالعين يكون المستأجر مسئولا عنها مسئولية عقدية ، ولا تنتفي هذه المسئولية إلا إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يكفى أن يثبت أنه قد بذل العناية الواجبة في وقابة هؤلاء الأتباع ، فالنزامه هنا النزام بتحقيق غاية بذل العناية الواجبة في وقابة هؤلاء الأتباع ، فالنزامه هنا النزام بتحقيق غاية

<sup>(</sup>١) استثناف نختَط ٨ مايو سنة ١٩٤٣ م ٥٠ ص ١٤٥.

<sup>(</sup>۲) وكان المشروع التمهيدى قادة ۵۸ ينفسن العبارة الآتية في آخر الفقرة الأولى: وريعني المستأجر من هذه المستولية إذا أثبت أن التلف أو الهلاك لم ينشأ من خطأه أو من خطأ تابعيه ع . فحذفت منه هذه العبارة في لجنة المراجعة اكتفاه بنص آخر ، ولم يقصد حذف الحكم الذي تتضمنه العبارة (انظر آنفاً فقرة ٥٥٠ في الهاش) . فيكون المستأجر إذن مستولا إلا إذا أثبت أن الهلاك لم ينشأ من خطأه أو عن خطأ تابعيه ، ومقتضى ذلك أنه يكون مستولا من أهمال تابعيه وانظر أيضاً م ١٧٣٥ مد في فرنسي وتقضى بأن المستأجر بسأل عن التلف والهلاك الذين يقعان بفعل أفراد مئز له أو بفعل المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير وبولانجيه ، فقرة ٢٧١٦ – وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن المستأجر يكون مبدولا عن سرقة الأشياء المملوكة المبؤجر والمودعة في مكان محصص لهذا الأخير ، إذا كان المرتكب لحذه السرقة خليلة آواها المستأجر عنده ( نقض فرنسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٠٨ – ١ – ٩٩).

ويكون المستأجر مسئولا عن تقصير خدمه حتى لوكان هذا التقصير قد حسل فى غير تأدية الحدمة المنوطة بهم ( الإيجار المئولف فقرة ٢٨٠ ص ٣٤٨ هامش ١ – مبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠٤ – محمد على إمام فقرة ١٢٣ ص ٢٨٥ ) .

لاالتزام ببذل عناية (١) ، وهوالتزام بضمان (garantie) يكون المستأجر بموجبه . مسئولا بمجرد تحقق سبب الضمان (٢) .

ورجوع الموجر على المستأجر لا يمنع من رجوعه على الغير الذى أضر بالعين ، موجب المسئولية التقصيرية (٢) .

بعناية الرجل المعتاد في المحافظة على العين المؤجرة وفي استعالها ، وما يستنبع ذلك من مسئوليته عن أعمال تابعيه ، ليس من النظام العام، فيجوز الاتفاق على تشديد مذا الالترام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . وقد نصت المادة ٢١١ مدنى صراحة على ذلك ، بعد أن قضت بأن الالترام بالمحافظة على الشيء يكون المدين قد وفي به إذا بذل في تنفيذه كل ما يبذله الشخص العادى ، فقالت : ١٥ - . . . هذا ما لم ينص القانون أو الانفاق على غير ذلك ، ٢ - وفي كل حالة يبقى المدين مسئولا عما يأتيه من غش أو خطأ جسم ه .

فيجوز إذن التشديد من المسئولية . فيشترط المؤجر على المستأجر مثلا أن ببلك في المحافظة على العين عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن ينزل في ذلك عن عناية الشخص المعناد كما بجوز أن بشترط المؤجر مسئولية المستأجر عن تلف العين أو هلاكها ما لم يثبت أن التلف أو الهلاك لا يرجع إلى سبب أجنبي ، فيحول بذلك النزام المستأجر من النزام ببذل عناية إلى النزام بتحقيق غاية . بل يستطيع أن يشدد في المسئولية إلى حد أن يجعل المستأجر مسئولا حتى عن السبب الأجنبي ، ويكون هذا ضرباً من التأمن (1) .

ويجوز كذلك التخفيف من المسئولية ، أو الإعفاء منها . فيشترط المستأجر مثلا أن تكون العناية التي يبذلها هي عنابته في المحافظة على ملكه ، دون أن يزيد في ذلك على عنابة الشخص المعتاد . وقد يشترط إعفاءه من المسئولية عن تلف

<sup>(</sup>١) سليمان مرقس فقرة ٢١٥.

<sup>(</sup>۲) وبذلك لا يتحمل المؤجر عب، إثبات يتعذر عليه أن ينهض به من جهة ، ومن جهة أخرى يكون فى ذلك حث للمستأجر على اليقظة والانتباء حتى يحول دون إضرار أتباعه بالعين المؤجرة (بلانيول ورببير ١٠ نقرة ٣٧٥ ص ٨٠٦ – ص ٨٠٧).

<sup>(</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٣٥ ص ٨٠٧.

<sup>ِ ( \$ )</sup> الوسيط 1 فقرة ٤٤٠ ص ٦٧٦ .

العين أو هلاكها حتى لوكان التلف أو الهلاك راجعاً إلى خطأه، أو يشترط إعفاءه من المسئولية عن أعمال تابعيه . ولكنه يبقى مسئولا فى كل حال عن فعله العمد وهن خطأه الجسيم، فلا يستطيع أن يعفى نفسه بشرط خاص من المسئولية عنهما، ما لم تكن المسئولية متر تبة على فعل نابعيه فيستطيع أن يعفى نفسه من المسئولية عن فعلهم ولوكان عمداً . وليس فى كل هذا إلا تطبيق للقواعد العامة .

و يجوز أن يكون الاتفاق على كل ذلك ضمنياً (١). ولكن لا يجوز التوسع فى تفسيره، ويفسر عند الشك فى مصلحة الطرف الذى جاء الاتفاق مقيداً من حقوقه، فيفسر فى مصلحة المستأجر عند تشديد المستولية، وفى مصلحة الموجم عند تخفيف المستولية أو الإعفاء منها (١).

الفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو المفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى يجرى ، كما رأينا على الوجه الآتى : و وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين من تلف أو علاك أثناء انتفاعه بها إذا لم يكن ذلك قد نشأ عن استعال العين استعالا مألوفا ، ويعفى المستأجر من هذه المسئولية إذا أثبت أن التلف أو المملاك لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه ع . وجاه فى مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه مسئول عما يصيب العين من التلف ، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويكفى فى ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استعالى الشيء استعالا مألوفا فلا يكون مسئولا عنه و وقع على المستأجر عبه الإثبات . فإذا أثبت أنه استعمل العين المف أو هلاك ، وقع على المستأجر عبه الإثبات . فإذا أثبت أنه استعمل العين المنالا مألوفا وأنه بذل فى المحافظة عليها وفى استعالها عناية الشخص المعناد ، لم يكن مسئولا ، لأن الترامه إنما هو الترام ببذل عناية لا الترام بتحقيق غاية (١٤) .

<sup>(</sup>١) نقض ملنى ١٤ توفير سنة ١٩٤٦ مجموعة عمر ٥ دتم ١٠٨ ص ٢٤٦ .

<sup>(</sup>٢) استتناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٩٢٢ م ٢٤ ص ٤٦٠ - سليمان مرقس فقرة ٢١٩ .

<sup>(</sup>٣) يجموعة الأهمال التخايرية ٤ ص ٣٠٠ .

<sup>(</sup>ع) وكان الأصل في إثبات الخطأ العقلى أن الدائن – أى المؤجر – هو الذي يحمل عيمه الإثبات ، وعليه أن يثبت أن المدين لم ينفذ الترامه ، أى يثبت أن المستأجر لم يبذل مناية الشخص المعتاد (الوسيط ١ فقرة ٢٩٤) . ولكن النص نقل هب، الإثبات إلى المستأجر ، فأرجب عليه –

ولم يتغير هذا الحكم بمذف العبارة الأخيرة من الفقرة الثانية من المادة ٥٨٣ مدنى، فقد حدفت هذه العبارة ، كما جاء في الأعمال التحضيرية ، و اكتفاء بالحكم الوارد في المادة ٩١، مدنى ، (١) . فلم بكن المقصود إذن من حذف العبارة العدول عن الحكم الذي يتضمنها وهو تكليف الممتأجر أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، وإنما كان المقصود أن ما جاء في الفقرة الأولى من المادة ٩١. ملنى كاف فى تقرير هذا الحكم (٢) . لذلك قلنا إن الحكم لم يتغير بحذف هذه العبارة ، والمستأجر إذن بعد هذا الحذف لا يزال هو الذي يحمل عبء الإثبات. وهليه أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بأن استعمل العنن استعمالا مألوفاً وبأنه انخذ الاحتياطات المعادة في المحافظة علمها . فإذا أثبت ذلك، بكون قد أثبت أنه نفذ النزامه من المحافظة على العين ، فلا يكون مستولاعما أصابها من تلف أو هلاك . أما إذا لم يستطع إثبات ذلك، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبذل عناية الشخص المعتاد بل قصر في انخاذ الاحتياطات المعتادة ، فإنه يبقى للمستأجر طريق آخر للتخلص من المسشولية ، وذلك بأن يثبت أنه بالرغم من عدم بذله عناية الشخص المعتاد ، فإن تلف العين أو هلاكها إنما يرجع إلى سبب أجنبي ٣٠ .

المناب لا يدله فيه ۽ . وستري مند بحث هذا النص أنه غير كلف في الواقع لتقرير الحكم المتقدم . فهو يقتصر مل تكليف المستأجر بإثبات السبب الأجنبس دون أن يبين من يكون ذك . ولكن المستأجر لا يكلف بإثبات السبب الأجنبي ، كا سرى ، إلا إذا صبر من إثبات أنه بذل عناية

الشخص المعتاد . فعب، الإثبات يقع في الحالتين عليه .

<sup>-</sup> هوأن يثبت أنه بذل مناية الشخص المعتاد وأنه أراد أن يتخلص من المستولية . والسبب في ذلك واضح ، فإن العين المؤجرة في حفظ المستأجر ، وهو أدرى بما يتهدد العين من خطر وأقدر عل مُلافاته إذا كان ذلك ممكناً ، و لا يتيسر للمؤجر عند حدوث التلف أن يتبين سببه ليثبت أنه راجع إلى خطأ المستأجر . ومن ثم نقل هبء الإثبات إلى المستأجر ، وأصبح هو المكلف بإثبات أنه بذل مناية الشخص المعتاد ، فإن هذا أيسر بما لوكاف المؤجر بإثبات العكس ( سليمان مرقس فقرة ۲۲٦ س ۲۰۶ هامش ۱).

<sup>(</sup>١) مجمومة الأهمال التعضيرية ٤ ص ٥٣٥ - وانظر آنفاً فقرة ١٥٥ في الهامش . (٢) والفقرة الأولى من المبادة ٩١، منف تجرى على الوجه الآتى : وعلى المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ؛ إلا ما يكون قد أصاب العين من هلاك أوتلف

<sup>(</sup>٣) الوسيط 1 نقرة ٢٩١ ص ٦٦١ – عبد الفتاح عبدالباقي فقرة ٢١١ ص ٢٤٤ – محمد عل إمام فترة ١٢٦ ص ٢٩٣ (ومع ذلك انظر فقرة ١٣٢ ص٢٨١) – منصور مصطل منصور غَمَّرة ٢٠٧ ص ٢٧٥ - ص ٢٨٥ - عبد ألمنم قرج الصدة فقرة ١٦١ ص ٢٢٦ - ص ٢٢٧ -وقرب مليمان مرقس فقرة ٢٢٦-وانظر مكس ذك وأن المؤجر هو اللي يقع عليه عبدت

٣٨٦ - مِزَاء الرِ خَلَولَ بِالرَلْرَامِ : فإذَا تَحَقّت مسئولية المستأجر ، بأن لم يستطع إثبات أنه بذُل عناية الشخص المعتاد ، ولم يستطع من جهة أخرى إثبات أن التلف أو الهلاك بالرغم من عدم بذله هذه العناية إنما يرجع إلى سبب أجنى ، وجب تطبيق القواعد العامة .

وتقضى هذه القواعد بأن المؤجر يرجع بتعويض على المستأجر عما وقع له من الضرر ، ولو قبل نهاية الإيجار (١) . وله أيضاً أن يطلب إصلاح الضرر عبناً فيكلف المستأجر بإصلاح التلف وإعادة العبن إلى أصلها إذا كان هذا ممكناً ، بل له أن يحصل على ترخيص من المحكة بأن يقوم هو بإصلاح التلف على نفقة المستأجر . وللمؤجر عند الضرورة أن يلجأ إلى القضاء المستعجل لمنع المستأجر من الاسترسال في إساءة استعال العن المؤجرة (٢) .

الإثبات فيجب أن يثبت أن المستأجر قد نزل في المحافظة على الدين ورحايتها عن مستوى الشخص المستاد عبد المنم البدراوى ص ٨٧ (ومع ذلك انظر ص ٨٣ حيث يقول في المستولية عن التلف أو الهلاك إن المستأجر هو اللي يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد) .

أما الذين يقولون بالرأى الأول فلا يفرقون بين ما إذا كان الضرر مما لا تمكن إزالته أو ما تمكن فيه هذه الإزالة ، فلى جميع الأحوال يكون للمؤجر طلب التعويض بمجرد وقوع العمل الذي تسبب هنه الضرر ، ولا يجبر على الانتظار إلى نهاية مدة الإيجار ( بودرى وقال ١ فقرة ٧٧٥) . وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٨٢ .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۷ ص ۹۰ و ص ۹۰ و جب الفتاح جبد الباقی فقرة ۲۰۸. و حناك خلاف فی فرنسا فیما إذا كان يحق المعرجر أن بطلب التحویض أثناه آمدة الإبجار وحزد و وقوع العمل اللي تسبب عنه الفرر ، أو يجب الانتظار حتى ينتهى الإيجار ويرد المستأجر الدين له ، فيرى و وتئل إن كان المؤجر لم يزل الفرر الذي أحدثه فيطالبه بالتعويض . والذين يقولون بالرأى الثانى يفرقون بين ما إذا كان الفرر مما تمكن إزالته فيقضى بانتظار المؤجر لباية الإيجار لاحبال أن المستأجر يزيله فلا يكون هناك محل التعويض ( نقض فرنسى ۲۰ ديسجر سنة ۱۹۰۸ دالوز ۱۹۰۹–۱۳۹۹ بوران دالوز ۱۹۰۹–۱۳۹۹ بوران منقرة ۲۲۱ بولان و الموز ۱۹۰۱ بولان و المقرة ۱۲ بولان و المقرة ۱۲ بولان و المقرة ۱۲ بولان و الموز ۱۹۰۵ بالمؤيول وربير ۱۰ فقرة ۱۹۰۵ به مؤلل منة العقد أن يصر المستأجر فلا يستطيع دفع التعويض إذا ما أجل المؤجر مطالبته بسبب طول منة العقد أن يصر المستأجر فلا يستطيع دفع التعويض إذا ما أجل المؤجر مطالبته به حتى تنقضى المدة ، فلا يكون هناك محل لأن ينتظر المؤجر إلى نجاية الإيجار بل له أن يطلب بعضى تنقضى المدة ، فلا يكون هناك محل لأن ينتظر المؤجر إلى نجاية الإيجار بل له أن يطلب وهو الحكم السابق الإشارة إله بعوار ۱ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ و آوبرى ورو وإسان و وهو الحكم السابق الإشارة إله بعوار ۱ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ و ۲ فورى ورو وإسان و فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰۰ و ۲ فقرة ۲۰ و ۲ فق

<sup>(</sup>٢) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٧٥٥ ص ٨١٠ – وقدر أينا فيما تقدم (انظر آنفاً –

وللمؤجر كذلك أن يطلب فسخ الإيجار مع التعويض ، والمحكمة تقدر هذا الطلب . فلها أن تجيبه إليه إذا رأت أن هناك من الأسباب ما يبرو ذلك فتقضى بالفسخ وبالتعويض ، ولها أن ترفض طلب الفسخ وتقتصر على الحكم بالتعويض أو بإصلاح التلف إذ كان هذا ممكناً .

# ٢ هـ قيام المستأجر بالترميات التأجيرية

٣٨٧ - نصوص قانونية: تنص المادة ٥٨٧ من التقنين المدنى على ما يأتى : و يلتز م المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف، ما لم يكن هناك اتفاق على غير ذلك و(١).

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم كان معمولاً به دون نص بناء على العادة والعرف، وبناء على النزام المستأجر بالمحافظة على الشيء محافظة المالك على ملكه والترميات التأجيرية يقوم بها المالك على ملكه ويعدها من أعمال الصيانة الواجبة عليه : وقد جرى الفقه والقضاء على هذا المبدأ في عهد التقنين المدنى الفديم (٢) .

سفترة ٢٠٨) أنه إذا أماه المستأجر استهال الدين المؤجرة إلى حد أن تفاتم الحطر ، جاز الدوجر أن يلجأ إلى النضاء المستعجل ( انظر في هذا المعنى جيوار ١ فغرة ٤٤٠ و٢ فغرة ٢٦٤ ) . ويجرى القضاء الفرنسي على هذا المبدأ ، فقد قضى بأنه يجوز لقاضى الأمور المستحبلة أن يخرج ولو بالقرة نساء سيئات السلوك من المكان المؤجر ( السين القضاء المستحجل ٩ مايو سنة ١٩١٣ دالموز صنو ١٩١٣ دالموز ٢٠ - ٢ - ١٩١٥ ) . وله كذلك أن يخرج المستأجر قفسه إذا كان وجوده في العين المؤجرة تنسب عنه اضطرابات أو فضائح ( باريس ١٥ يناير سنة ١٩٧٨ دالموز ٢٠ - ٢ - ١٨٠ المنوب المفساء المستحبل ٢٢ أكتوبر سنة ١٩١٢ جازيت دى تريبينو ٢٢ أكتوبر سنة ١٩١٢) ، أو أنى أعمالا من شأبها إزعاج الجيران كأن يقلق واحبهم بأصوات الفوتوغراف أو البيائو ( باريس ١٨ أو أني أعمالا من شأبها إزعاج الجيران كأن يقلق واحبهم بأصوات الفوتوغراف أو البيائو ( باريس ١٨ أو أبر منة ١٩١٢) .

(۱) تاريخ النص: ورد منا النص في المبادة ۲۸٪ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق ما استقر طيه في التقنين المدن الجديد . وأفرته لجنة المراجعة تحت رقم ۲۱۱في المشروع اللهائي . ووافق طيه مجلس النواب تحت رقم ۲۱۰ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ۵۸۲ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ۲۲۰ – ص ۵۲۵) .

(۲) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۲۶ – هالنون ۲ س ۱۱۹ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۰ – استئنف مختلط ۹، يناير سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرخمية المختلطة ۵ س ۱۲۰ – ۱۰ نوفم سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ س ۱۳۰ – ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ س ۱۳۰ – ۲۰ يونيه سنة ۱۹۱۵ م ۲۷ س ۱۲۰ – وقارن جرانمولان في العقود فقرة ۲۷۲ س ۱۲۹ – وقارن جرانمولان في العقود فقرة ۲۷۲ وهامش ۹ (ويلهب إلى أن المستأجر لا يلتزم بالترميمات التأجيرية إلا إذا ثبت خطأه ) ـ ۲۷۲

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٨١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٦٣٪٧ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٤٨ – ٥٤٥ (١) .

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلنزم بإجراء الترميات التأجيرية التي يقضى بها العرف. فنبحث كيف يكون تحديد هذه الترميات التأجيرية ، وعلى أى أساس يقوم النزام المستأجر بإجرائها ، والجزاء المترتب على إخلال المستأجر بهذا الالنزام .

٣٨٨ - تحدير الترميمات التأجيرية: المراد بالترميات التأجيرية الترميات البسيطة التي يقتضها استعمال العين المؤجرة استعمالا مألوفا . ويرجع في تحديد هذه الترميات إلى العرف ، كما يقضى صريح نص المادة ٨٨٥ مدنى سالفة الذكر . فإذا لم يوجد عرف ، عدت الترميات تأجيرية إذا كانت الضرورة إليها تنشأ من

التقنين المدنى السورى م ٥٠٠ (مطابق – وقد ورد والترميمات الكالميه و ويقصد جا الترميمات التأجيرية ) .

التقنين المدنى البيسي م ١٥٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٢/٧٦٣ : وعل المستأجر إجراء الترميمات الطفيفة الى يقضى جا العرف.

(وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٢٥).

تقنين الموجبات والعقود المبناني م 880 : على مستأجر العقار أن يقوم بالإصلاحات والترميمات الصغرى في المأجور ، إلا إذا كان العقد أو العرف يعنيانه منها . أما الإصلاحات المشار إليها فهى : إصلاح بلاط الغرف إذا كان بعضه فقط مكسراً - وإصلاح زجلج النوافذها لم يكن السبب في كسرها البرد أو طارئا غير عادى أو ثوة قاهرة عما لا يعزى إلى خطأ المستأجر - وإصلاح الأبواب والنوافذ المشبكة وأخشاب الحواجز ومغالق الدكاكين والمفصلات والزلج والاتفال - أما تكليس جدران الغرف وتجديد التلوين واستبدال الأوراق وترميم السطوح فنفقتها على المؤجر وإن كانت مقصورة على أشغال بسيطة من تكليس أو ترميم م ٩٤٥ : لا يلزم المستأجر بشيء من الإصلاحات الصغرى إذا كان السبب فيها قدم العهد أو قوة قاهرة أو عيباً في البناء أو فعلا أتاه المؤجر .

(وأحكام التقنين البنان تتفق مع أحكام التقنين الفرنس ، وتختلف من أحكام التقنين المصرى في أن أساس النزام المستأجر في التقنين اللبناني يقوم على خطأ مفترض في جانبه).

<sup>(</sup>١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

امتعال العن الاستعال المآلوف. وقد سبق أن ميزنا بين هذه الترميات التأجيرية وهي على المؤجر ، والترميات الضرورية للانتفاع بالعين وهي على المؤجر ، والترميات الضرورية لحفظ العين وهي على المؤجر ومن حقه في الوقت ذاته أن بجير عليه المستأجر (). وإذا قام شك على تعد الترميات ترميات تأجيرية فيلتزم بها المستأجر أو ترميات ضرورية للانتفاع بالعين فيلتزم بها المؤجر ، فإن هذا للشك يفسر لمصلحة المستأجر ، لأنه هو الملتزم ، ولأن الأصل هو أن يقوم المؤجر بالترميات فيه عنه الترميات التأجيرية استئناء والاستثناء لا يتوسع فيه () .

وبعد من الرميات التأجيرية ، تأسيساً على ما قدمناه ، إصسلاح النوافة والأبواب، ويدخل في ذلك ألواح الزجاج والأقفال والمفاتيح. ويعد كفلك من والآبرميات التأجيرية إصلاح البلاط إذا كان التلف ناشئاً من الاستعال المألوف. ويفرق القانون الفرنسي بين ما إذا كان البلاط كله مكسوراً فيفتر ضأن الكسر قد حصل من عبب في البلاط نفسه وبكون الإصلاح على المؤجر إلاإذا أثبت أن الكسر قد حصل بخطأ المستأجر فيكون الإصلاح عليه ، وما إذا كان المكسور هو بعض البلاط فقط فيفتر ضأن الكسر قد حصل بخطأ المستأجر ويكون الإصلاح على المؤجر (٢) . ويمكن عليه إلاإذا أثبت ألا خطأ في جانبه فيكون الإصلاح على المؤجر (٢) . ويمكن الأخل بهذا التفريق ومصر ، فيا عدا أن يكون المكسور هو بعض البلاط فلا يكفى المؤجر أن يثبت المستأجر انعدام الخطأ من جانبه ، بل يجب ليكون الإصلاح على الموجع إلى عيب في البلاط أن يثبت أن الكسر لا يرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أن يثبت أن الكسر لا يرجع إلى الاستعال المألوف وإنما يرجع إلى عيب في البلاط أو إلى قوة قاهرة . ويعد من الترميات التأجيرية الترميات البسيطة اللازمة ودورات المياه والميازيب ، واجهزة الكهرباء والغاز والتكييف . أما إذا كانت ودورات المياه والميازيب ، واجهزة الكهرباء والغاز والتكييف . أما إذا كانت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فشرة ٢١٣ – فشرة ٢١٥.

الرميات اللازمة لشيء مما تقدم ترميات كبرة (١) فإنها تكون على الموجر (١) ، إلا إذًا أنبت أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه . أما بياض الغرف وتجديد ألوانها ، فقد كانت الفقرة الثانية من المادة ٧٦٥ مدنى تنص على إلزام الموجر بها ، ثم حذف هذا النص في مجلس النواب وأصبح الأمر موكولا إلى العرف ، فإن كان عرف البلد يقضى بجعل هذه الترميات على أي من المؤجر أو المستأجر وجب عليه القيام بها(٢) ، وإلا فهي على المستأجر إذا أراد القيام بها ولكنه لا يجبر عليها(١). ويُلْخُلُ أيضاً في الترميات التأجيرية الترميات البسيطة اللازمة للأراضى الزراعية ، كتطهير الزرع والمساق والمراوى والمصارف وصيانتها ، والقيام بأعمال الصيانة المعتادة للطرقُ والجسور والقناطر والأسوار والآبار (٥) وجز الحشيش ونزع الأعشاب الضارة ، والترميات البسيطة التي يقتضها الاستعال المألوف بالنسبة إلى ملحقات الأرض الزراعية كزرابي المواشى والمخازن وبيوت الفلاحين. وإذا كانت العين المؤجرة سيارة، فترميانها التأجيرية هي الترميات البسيطة اللازمة لأبواب السيارة ومقاعدُها وعجلاتها وأجهزتها الميكانيكية والكهربائية ، إذا كانت هذه النرميات ناشئة عن الاستعال المالوف للسيارة . أما الترميات الكبيرة لشيء مما تقلم فهي على المؤجر ، ما لم يثبت أنها نشأت بسبب خطأ الستاجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) ويعتبر هلم الحائط وإعادة بناله من الترميمات الكبيرة التي لا تقع على عائل المستأجر (استئناف مخطط ۱۰ نوفبر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹). أما إصلاح الأجراس الكهربائية وأجهزة النور الكهربائي فهي من الترميمات التأجيرية وتقع على عائل المستأجر (استئناف مخطط ۲۰ يناير سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ۱۲۹).

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقر: ٢١٦.

 <sup>(</sup>۲) محمد على إمام فقرة ۱۲۵ ص ۲۸۹ - متعبور مصطنى متعبور فقرة ۲۰۵
 ص ۹۲۳ .

<sup>( )</sup> انظر آنفاً فقرة ٢١٩ في الهامش - ويلعب يعف الفقهاء إلى أن العرف لا يلزم بها المؤجر ولا المستأجر ، فلا يسطيع أحد الطرفين أن يجبر الآخر طيما ( سليمان مرقس فقرة ٢١٨ س ٢٩٢ - عبد المناح عبد المبائي فقرة ٣٠٠ - عبد المنام فرج العساة فقرة ١٥٨٤).

<sup>(</sup> ه ) وتنص عل ذلك صراحة الفقرة الأولى من المادة ع ٢١ مننى إذ تقول : وعل المستأجر أن يقوم بإجراء الإصلاحات التي يقتضيا الانتفاع المألوف بالأرض المؤجرة ، ويلتزم بوجه خاص بتطهير وصيانة الترع والمساق والمراوى والمصارف ، وكذلك القيام بأعمال الصيالة المعتادة المعلرق والجسور والفناطر والأسوار والآبار والمبائل المعدة السكني أو للاستغلال ، كل حلا ما لم يقض الانفاق أو العرف بغيره ، .

وإذا تعدد المستأجرون ، فالترميات التأجيرية اللازمة للأجزاء المشتركة في الاستعال بينهم ، كالباب الحارجي والسلم والفناء والسطح ، تكون في وأى على المستأجرين تقسم فيا بينهم بنسبة استعال كل منهم لهذه الأجزاء المشتركة (۱) . وتكون في رأى آخر – وهو الرأى الذى نفضله – على الموجر ، إذ لا أحد من المستأجرين يسيطر على هسله الأجزاء المشتركة (۲) ، فيمكن أن تكون هذه الترميات قد تسبب فها أجنبي لا صلة للمستأجرين به (۲) . ومع ذلك يجوز جعلها على المستأجرين إذا اشترط الموجر ذلك عليهم ، أو قضى العرف به . وإذا ثبت أن أحداً بالذات من المستأجرين هو الذي تسبب في هذه الترميات بحطأه ، فإنها تكون عليه وحده (١٠) .

أنا إجراء الأعمال اللازمة للأسطح من تجصيص وبياض ، ونزح الآبار<sup>(ه)</sup> والمراحيض ومصارف المياه ، وإصلاح المصعد ، وإجراء الترومات الكبيرة فى السلم وفى دورات المياه ، فقد قلمنا أنها تكون على المؤجر<sup>(١)</sup> ، ما لم يثبت هذا أنها حصلت بخطأ من المستأجر أو أحد تابعيه .

<sup>(</sup>۱) بودری وثال ۱ فقرة ۸۱۳ – فقرة ۸۱۴ – دی پاج ٤ فقرة ٦٦٤ – وانظر الإيجار قمولف فقرة ۲۸۰ .

<sup>(</sup>٢) والذي يسيطر عليها عادة هو المؤجِر عن طريق البواب ( انظر آنفاً فقرة ٢٨٠ ) .

<sup>(</sup>۳) جیوار ۱ فقرة ٤٨٤ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٣٧٠ س ٣٨٠ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ٨٣٠ –کولان وکابیتان ودی لاموراندبیر ، فقرة ١٠٢٦ .

<sup>(</sup>٤) ويذهب بعض الفقهاء في مصر إلى أن هذه الترصيات لا تلزم المستأجرين إلا إذا ثبت أن أحداً منهم بالذات قد حدث التلف بخطأه فيلزم هو بإصلاحه ، وفيما هذا هذه الحالة بغلب أن يكون قصد المساقدين هو ترك حفظ الأشياء المشتركة عل عاتق المؤجر ، وقد جرى الحرف في مصر عل ذلك فيكون المؤجر هو الملتزم بإجراء التزميمات التأجيرية ، وهذا الرأى قريب ما تقول به ( هبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٢٢ ص ٢٩٤ هامش ٣ - محمد عل إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٩ من ٢٨٩ - مصور مصطفى منصور فقرة ٥٠٠ ش ٣٧٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٨ - وانظر استثناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠ ) . ويذهب بعض آخر الله أن هذه الترميمات لا تلزم المستأجرين ولا تلزم المؤجر ( سليمان مرقس فقرة ٢١٨) .

<sup>( • )</sup> وقد قفت محكة الاستثناف المخططة بأنه لا يوجد عرف مستقر فى جهة الرمل يقضى بأن يكون نزح الآبار على المستأجر دون المؤجر ( استثناف مختلط ٢٠ يناير سنة ١٩١٥ م ٢٧ ص ١٣٠ ) .

<sup>(</sup>٦) انظر آلفاً فقرة ٢١٦.

التّأجيرية أنقضى المادة ٥٥٠١ من التقنين المدنى الفرنسى بأن المستأجر لا يلتزم المتأجيرية أنقضى المادة ٥٥٠١ من التقنين المدنى الفرنسى بأن المستأجر لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا كانت قد نشأت عن القيد م (vétusté) أو عن قوة قاهرة . فالمستأجر فى القانون الفرنسى لا يلتزم بإجراء الترميات التأجيرية إذا تتجت عن الاستعال المالوف العين فبليت من الاستعال وكان القدم هو الذى تسبب فيها، أو إذا كانت هذه الترميات قد نشأت عن قوة قاهرة، ويعدل القوة القاهرة العيب فى العين المؤجرة . فإذا كان المستأجر لا يلتزم بهذه الترميات متى كانت نتيجة لقوة قاهرة أو العيب أو القدم، أى لسبب لا تمكن نسبته إلى خطأ المستأجر، فلا بد أن يكون الأساس الذى يقوم عليه التزام المستأجر بهذه الترميات فى القانون فلا بد أن يكون الأساس الذى يقوم عليه التزام المستأجر بهذه الترميات فى القانون المؤسسى هو خطأ مفترض فى جانبه ، يحيث أنه لو تمكن من نفى هذا الحطأ ، المن أنب المرميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى قدم العين المؤجرة أو إلى عبب فإنه لا يكون ملتزماً بإجراء هذه الترميات (۱).

أما في التقنين المدنى المصرى فالأساس يختلف . ذلك أن هذا التقنين لم ينقل من التقنين المدنى الفرنسى الحكم الوارد في المادة ١٧٥٥ منه، فلم يبقى إلا الرجوع إلى القواعد العامة في هذا الصدد . وهذه القواعد تقضى بأن المستأجر يستطيع أن يتخلص من الالترام إذا أثبت أن الترميات التأجيرية ترجع إلى قوة قاهرة (٢) أو إلى عيب في العين الموجرة ، فهذا سبب أجنبي لا يد للمستأجر فيه ولا يمكن أن يكون مسئولا عنه . ولكنه لا يستطيع أن يتخلص من الترامه إذا أثبت أن الترميات ترجع إلى القدم ، أو إلى الاستعال المالوف للعين ، فإن هذا الحكم يحتاج في تقريره إلى نص خاص وجد في التقنين الفرنسي ولم يوجد في التقنين المصرى . وقد تعمد التقنين المصرى أن يغفل هذا النص ، لأنه أقام الترام المستأجر بإجراء الترميات التقنين المصرى أن يغفل هذا النص ، لأنه أقام الترام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ، لا على خطأ مفترض في جانبه كما فعل التقنين الفرنسي ، بل على أن

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ نقرة ۹۳۰ – أوبری ورو وإسان ۵ نفرة ۳۹۷ هامش ۳۵ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۸۲۰ ص ۸۱۹. وانظر الإیجار المؤلف ۲۸۳ وفقرة ۲۸۹.

<sup>(</sup>۲) ككسر ألواح الزجاج بسبب انفجار قنبلة أرهبوب عاصفة شديدة (سليمان مرقس فقرة ١٤٤ خفرة ٢١٨ س ٢٩١ س ٣٩١ معبد كامل مرسى فقرة ١٤٤ ص ٢١٨ س ١٨٧ سعبد على إمام فقرة ١٢٥ ص ٢٨٨ سمبدر مصطفى منصور فقرة ٢٠٥ ص ٣٤٥ سعبد المنم فرج الصدة فقرة ١٥٨ ص ٢٢٢ ).

هذه الرميات اقتضاها الاستمال المالوف للعن المؤجرة ، وهذا أيسر فى التطبيق من الناحية العملية . والمذكرة الإيضاحية للمشروع النهيدى صريحة فى هذا المعنى ، فهى تقول : ، ينص المشروع (م ٢٨٢) على إلزام المستأجر باجراء النرميات التأجيرية الني يقضى بها العرف ، مما يفترض فيه أن خطأ المستأجر أو أن الاستمال المعتاد للعين قد اقتضاه . وهذا بخلاف التقنين الفرنسي (م ١٧٥٥) فإنه يقضى بأن البرميات التأجيرية لا تكون على المستأجر إذا كان السبب فيها هو قدم العين المؤجرة . وقد نقل المشروع الحكم الذي أخذ به عن التقنين البولوني (م ٣٧٣ المعنى الولوني (م ٣٧٣ فقرة ٢) ، وهو حكم أيسر قطبيقاً من الناحية العملية ، (١).

فيكون المستأجر إذن، في التقنين المصرى ، مأز ما بإجراء الترميات التأجيرية حتى لو أثبت أنها ترجع إلى قدم العين المؤجرة أو إلى الاستعمال المألوف . ولكنه ينخلص من هلما الالزام إذا هو أثبت أن الترميات ترجع إلى قوة قاهرة أو إلى عبب في العين المؤجرة ، فعند ذلك تكون الترميات على المؤجر ويلتزم بإجرائها لأنها ضرورية للانتفاع بالعين . وعلى المؤجر أن يثبت ، بجميع طرق الإثبات لأن الأمر يتعلى بواقعة مادية ، أن العين حصل فها ما يستلزم إجراء ترميات ضرورية بتكون هلمه الترميات على المستأجر ، إلا إذا أثبت أنها إنما نشأت من عبب في العين المؤجرة أو من قوة قاهرة فتكون على المؤجر (٢) .

والنزام المستأجر بإجراء الترميات التأجيرية ليس من النظام العام ، فيجوز

(٢) بوهدى وقال ١ فقرة ٩٢٩ مكررة ثالثاً وفقرة ٩٣٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٩٨٠.

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأهمال التحضيرية ع ص ٣٢٥ – وهذا عو أيضاً الأساس الذي كان الترام المستأجر يقوم عليه في التعنين المدنى القديم . وقد كتبنا ، في عهد هذا التعنين ، في هذا الصد ما يأتى و ويظهر لنا أن حناك فرناً بين الأساس الذي بني عليه الترام المستأجر بالتصليحات في المتأتون المصرى والأساس الذي بني عليه نفس الالترام في القانون الفرنسي . في هذا التانون سبق أن وأينا أن أساس الالترام هو تقصير مفرونس في جانب المستأجر لا يتخلص من تبحث إلا إذا أثبت أنه لا يوجد تقصير في جانب . أما الأساس في القانون المصرى فهو الترام المستأجر بالمائية بالثيء المؤجر عناية الرجل الحازم الرشيد (اتراً عناية الرجل المعتاد) ، وهذا لا يمنى بالمتاية بالثيء المؤجر عناية الرجل الحازم الرشيد (اتراً عناية الرجل المعتاد) ، وهذا لا يمنى أن هناك تقصيراً مفروضاً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١١٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة أن هناك تقصيراً مفروضاً في جانبه : انظر هالتون ٢ ص ١٩٦ » ( الإيجار المؤلف فقرة ج١٢ – وقاون جرا نمولان في العقود فقرة ٢٠ وهامش رتم ١ .

الاتفاق على تشديد هذا الالتزام وعلى تخفيفه وعلى الإعفاء منه . والنص صريح في هذا المعنى ، إذ تقول العبارة الأخبرة من المادة ٨٧٥ مدنى : وما لم يكن هناك اتفاق على غير ذلك ٤ . ومن ثم يجوز للموجر أن يشترط على المستأجر أن يقوم بجميع الترميات التأجرية ولوكانت ناشئة عن عيب في العين المؤجرة أو عن قوة قاهرة (١) . كذلك يجوز للمستأجر أن يشترط على المؤجر ألاً يقوم بالترميات التأجيرية إذا كانت ترجع إلى القدم أو إلى الاستعمال المألوف، أو ألاً يقوم مها أصلاحتي لو نشأت عن خطأه ، ما لم تكن ناشئة عن خطأه الجميم أو عن فعله العمد . ولكن يجوز للمستأجر أن يشترط إعفاءه من الالتزام حتى لوكانت الترميات ناشئة عن خطأ جسيم أو عن فعل عمد صادر من أحد تابعيه . وليس في هذا كله إلا تطبيقالقواعد العامة . ولا يجوز التوسع فى تفسير هذه الشروط الحاصة ،وعند الشك تفسر ضد من وجد الشرط لمصلحته . فإذا أشرط المؤجر على المستأجر أن يقوم بالترمهات ولم يحدد نوعها ، انصرف ذلك إلى الترمهات التأجيرية دون غرها ، وكان الشرط مجرد تأكيد للقواعد العامة ٢٦٠ . والشرط القاضي على المستأجر بالقيام بجميع الترمهات التأجيرية لا ينضمن الترمهات التي ترجع إلى عيب في العن الموجوة ، إلا إذا ذكر ذارم صراحة في الشرط (٢٠). والشرط انقاضي بالاً يقوم المستأجر بالترميات التاجيرية لا يعفيه من القيام بهذه الترميات إذا نشأت عن خطأه ، ما لم يشترط صراحة إعفاءه من ذلك(١) .

• ٣٩ - الجزاء المرتب على إخلال المستأمر بالالترام: وإذا ثبت أن هناك ترميات تأجيرية يلتزم بها المستأجر على الوجه الذي قلمناه ، فللموجر أن يلزمه بالتنفيذ عيناً فيجبره على إجراء هذه الترميات ولو كان ذلك أثناء مدة الإيجار (٥).

<sup>(</sup>١) قرب استثناف مختلط ٦ مايو سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٣٩٦ . 🗂

<sup>(</sup>۲) لوران هٔ ۲ فترة ۲۹۹ – جیوار ۲ فترة ۲۹۹ – بوذری وقال ۱ فترة ۵۰۱ – ۱ استثناف نخطط ۱۰ فوقیر سنة ۱۹۰۹ م ۲۲ ص ۹ .

<sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فتزة ۸۰۱.

<sup>(</sup> ٤ ) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٨٧٠ .

<sup>(</sup>ه) ولكن كثيراً من الفقهاء الفرنسيين لا يعطى المؤجر هذا الحق إلا بعد نهاية الإيجار ماداست الترميمات لا تسترجب الاستعجال ولا ينشأ من إرجائها خطر عل العين ، لاحيال أن المستأجريترم بها من ثلقاء نفسه أثناء الإيجار (ديشرجيهه ١ فقرة ٤١٨ – جيوار ١ فقرة ٢

ولا يجوز للمستأجر، إذا طلب المؤجر التنفيذ عيناً، أن يقتصر على عرض تعويض عن الضرر. بل للمؤجر أن يلزمه بالتصليح عيناً ولو تحت طائلة التهديد المالى، وله أن يقوم بهذا العمل على نفقته بإذن من القضاء. كما أنه لا يجوز للمؤجر أن يطلب من المستأجر إعطاءه المصرو فات اللازمة للقيام بالتصليح بنفسه ، إذا أراد المستأجر أن يقوم به عو. هذا ما لم يكن عقد الإيجار قد انتهى ، ففي هذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يطلب القيام بنفسه بالترميات لأن العين بعد نهاية الإيجار لم تصبح في حياز ته (١).

سه ٢٠٩ - هيك ١٠ فقرة ٢٠١ - بلاذ يوليوربيير ١٠ فقرة ٨٠٥ ص ٨٢٣ - أنسيكلوبياى دائوز ٣ لفظ ٤٠٥ م ٨٢٣ - أنسيكلوبياى دائوز ٣ لفظ Ecuage فقرة ٨٢١ ) . بل هناك من الفقهاء من يقول بعدم إصاء المؤجر هذا المقل مطلقاً إلا في نهاية الإيجار ، لأن المفروض أن الترصيات التأجيرية بسيطة لا يمكن أن ينشأ من إرجائها خطر على العين ، ولأن في إعطاء المؤجر الحق في مطالبة المستأجر بالقيام بها أثناه عندة الإيجار فتماً لباب نزاع ستمر (بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٥) . .

والسحيح من الناحية القانونية أن الدوجر هذا الحق ولوقبل نهاية الإيجار من قام سببه ، فإذا كانت الدين في حاجة إلى ترميعات تأجيرية فليس في القانون ما يجبر المؤجر على الافتطار إلى نهاية الإيجار سني يطالب المستأجر بإجرائها ، بل هو يستطيع أن يطلب إجرامها في الحال (بودري وقال ١ فقرة ١٩٨ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٨ – سيمان مرقس فقرة ١٩٨ ص١٩٩ – س ٢٩٠ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧١ – منصور مصطنى منصور فقرة ١٩٠ ص ٢٩٥ – مبد المنم فرج الصنة فقرة ١٩٠ ص ٢٧٤ ) . شأن الترسيمات التأجيرية في ذك شأن إذ القرد التغييرات التي أحدثها المستأجر في الدين (افظر آففاً فقرة ١٩٧٥) ، وشأن إصلاح الفرر الذي أساب الدين من جراء إخلال المستأجر بالنزامه من الحافظة طبها (افظر آففاً فقرة ٢٨٦) . المين في حاجة إلى ترميمات تأجيرية فيلزمه القيام بها ، ولو فعل فك لتبشم من العناه ما هو الدين في حاجة إليه . وإنها هو يتبين هادة حاجة الدين إلى الترميحات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ونعما يرد له المستأجر الدين ، فعند عاجة الدين إلى الترميحات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ونعما يرد له المستأجر الدين ، فعند عاجة الدين إلى الترميحات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ونعما يرد له المستأجر الدين ، فعند عاجة الدين إلى الترميحات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ونعما يرد له المستأجر الدين ، فعند عاجة الدين إلى الترميحات التأجيرية في نهاية الإيجار ، ولو

وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع القهيدي في خصوص الترميمات التأجيرية ما يأتى: و فإن كان التلف يرجع إلى استهال الشيء استهالا مألوقاً فلا يكون مسئولا عن ، وهذا لا يمنع من أن يقوم بالترميمات التأجيرية التي اقتضاها الاستهال المألوف الشيء ، فهي عليه كا تقدم ، فإذا لم يقم بها فإنه لا يجبر طبها ، ولكن لا يلتزم بها المؤجر » ( مجموحة الأهمال المتخجرية ؛ ص ٥٣٠ ) . ويسمع أن يكون المقصود من عبارة ، فإنه لا يجبر طبها » أن المستأجر المستأجر لا يجبر طبها مل المستأجر المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع المنابع ، من الناسية القانونية كا قدمنا ، أن المستأجر يجبر على إجراء الترميمات الضرووية ، لا عند نهاية الإيجار فعسب ، يل أيضاً أثناء منه الإيجار و انظر في علم المنابع مصور مصطل مصور عمل مصور مصل مصور عمرة و ٢٠٠ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۸.

وللمؤجر، إذا لم يختر التنفيذ العينى، أن يطلب فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه، وذلك طبقاً للقواعد العامة، والمحكمة تقدر هذا الطلب. ويندر جداً أن تجيب إليه، لأن فى عدم قيام المستأجر بالنرميات التأجيرية مالا يستوجب عادة ضرراً للمؤجر يبرر فسخ الإيجار، والضرر عائد فى الغالب على المستأجر نفسه لأنه لا ينتفع بالعين انتفاعاً كاملا إن لم يتم مهذه الترميات. وتكتفى المحكمة غالباً بإلزام المستأجر بالتنفيذ العينى أو عكم عليه بالتعويض. وعلى كل حال إذا قام المستأجر بالترميات التأجيرية قبل النطق بالحكم، فالمحكمة لا تقضى بالفسخ، وهذا تطبيق للقواعد العامة (١).

وسواء طلب المؤجر التنفيذ العيني أو طلب فسخ الإيمار ، فله في الحالتين النيطلب تعويضاً عن الضرر الذي أصابه ، ويدخل في التعويض ، إذا لم يقم المستأجر بالترميات بنفسه ، المصر و فات التي تقلوها المحكة لإجراء هذه الترميات ، وكذلك التعويض عن خلو المنزل مدة إجرائها بعد نهاية الإيجار بشرط أن تكون مدة معقولة ومصر و فات الدعوى و أتعاب الحبراء ، وكذلك ما قلد يصيب العين المؤجرة من الفير ر الناشي من عدم قيام المستأجر بالترميات في الوقت المناسب (٢) . ولا يجوز للمستأجر أن يستعمل مبلغ التعويض من المؤجر أو أن يمتنع عن دفعه له ، حتى لو ثبت أن المؤجر لم يستعمل مبلغ التعويض في ترميم العين بعد نهاية الإيجار ، فقد لا تكون به حاجة إلى ذلك ، كأن تنزع منه ملكية العين ، أو أن يؤجرها لآخر ولا يتطلب به حاجة إلى ذلك ، كأن تنزع منه ملكية العين ، أو أن يؤجرها لآخر ولا يتطلب الترميم (١) .

وقد يفيهم من سكوت المؤجر عن الرجوع على المستأجر ، لا سيا إذا كان

<sup>(</sup>١) الإيجار قملولف فقرة ٢٨٧ ص ٢٥٧ هامش ٥ .

<sup>(</sup>۲۱) وقد قضت محكة الاستثناف الهنططة بأن المستأجر إذا لم يقم بإجراه الترميمات التأجيرية وترك المكان المؤجر نهاية الإيجار يكون ملزماً بقيمة الإيجار في المدة اللازمة لإثبات الحالة وإجراء هذه الترجيمات ونفقة الترميمات ورسوم الدعوى المستعجلة ودهوى إثبات الحالة وأتماب الحبراه (استثناف مختلط ٢٤ نوفير سنة ١٩٣١ ألهماماة ١٢ وقم ٢٤١ ص ٢٤٩).

<sup>(</sup>٣) وإذا باع المؤجر الين ، لم ينتقل حقه قبل المستأجر في الترسيات الضرورية إلى المشترى ، إلا إذا نزل له المؤجر من هذا الحق (أنسيكلرييني دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٧٤).

<sup>(</sup> ٤ ) پودرې وقال ۱ فغرة ۸۱۸ .

عقد الإيجار قد انتهى ومضت على انتهائه مدة طويلة ، أنه قد نزل عن حقه فى. ذلك (١) . ويفهم هذا النزول الضمنى بوجه خاص إذا تسلم المؤجر العين من المستأجر ولم يبدأية ملاحظة تدل على أن هناك تلفآ يجب على المستأجر القيام بإصلاحه (١) . ولكن إذا كان لايفهم من هذا السكوت نزول المؤجر عن حقه ، فهذ الحق لا يسقط إلا بالتقادم الطويل ، ومدته خس عشرة سنة (١) .

# المطلب الثانى مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة

المعنى القديم نص خاص بمسولية المستأجر عن حريق العن المؤجرة، على خلاف المتنين المدنى القرنسي فقد وردت فيه نصوص خاصة بهذه المسئولية ، فكان من المتعنى إذن في عهد التقنين المدنى القديم تطبيق القواعد العامة في تحديد مسئولية المستأجر إذا احترقت العين المؤجرة . أما التقنين المدنى الجديد فقد جارى التقنين المدنى الفرنسي ، فأورد نصا خاصا بمسئولية المستأجر عن الحريق خوج فيه على القواعد العامة كما فعل التقنين الفرنسي ، ونظر في ذلك إلى أن حريق العين المؤجرة أمر خطير لا يدانيه في خطورته تلف العين أو هلاكها بسبب آخر غير الحريق ، فشدد من مسئولية المستأجر عن الحريق ما ينطوى على الحريق من خطورة بالغة .

ونرى من ذلك أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم لا تختلف في شيء عن مسئوليته عن هلاك العين بسبب آخر غير الحريق. أما في التقنين المدنى الجديد فسئولية المستأجر عن الحريق أشد بكثير من مسئوليته العادية عن هلاك العن .

ولما كان كثير من عقود الإيجار لانزال خاضعة لأحكام التقنين المدنى القديم.

 <sup>(</sup>١) دورسيه ١ فقرة ٥٥٥ - جيوار ١ فقرة ١١٥ .

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فترة ۸۲۱.

 <sup>(</sup>٣) بودری وقال ۱ فقر: ۸۲۰ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقر: ۸۸۱ ص ۸۲۲ –
 ص ۸۲۸ – وافظر فی ذات الإیجار المؤلف فقر: ۲۸۷ .

كما سبق القول، وجب أن نبين أولا أحكام هذا التقنين، ثم ننتقل إلى بيان أحكام التقنين المدنى الجديد .

## ١ ٩ - مسئولية المستأجرعن الحريق في التقنين المدنى القديم

### ٣٩٣ — عدم اختلاف مالة الحريق عن حالة الهلاك بغير الحريق —

عدد الوشات على المؤمر فى الحالتي: لما كان التقنين المدنى القديم لا يشتمل ، كما قدمنا ، على نصرخاص بحالة الحريق، فقد كان الرأى الراجع فى هذا التقنين أن تكون حالة هلاك العين بالحريق كحالة هلاكها بغير الحريق ، ويسرى على الحالتين جيعاً نص المادة ٢٧٨ / ٤٦٣ ويجرى على الوجه الآتى : و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو علمها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا أن وجد شرط يخالف ذلك ؟ .

ورد المستأجر للعين في الحالة التي هي عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت في حالة تلف في ذلك الوقت، فهو قد قام بالترامه إذا ردها ولو بهذه الحالة . وإنما يجب ألا يكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخلميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر من الباطن . وكان الرأى الغالب في القضاء المصرى هو أن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مسئول عنه لا يفترض ، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس ، بل الموجر هو الذي يثبت أن التلف إنما حصل من المستأجر أو من فعل تابعيه . فعبء الإثبات يحمله الموجر لا المستأجر ، فإذا لم يستطع الموجر إثبات ذلك كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله الموجر .

ويتفرع على ذلك أنه إذا احترقت العين، كان على المؤجر أن يثبت أن الحريق هو من فعل المستأجر أو من فعل تامعيه ، وإلا انتفت مسئولية المستأجر.

ولعل السبب في الأخذ بهذا الرأى في حالة الحريق وفي حالة التلف لأى سبب آخر هو عين الفكرة المتمشية في عقد الإيجار من حيث الترامات الموجر ، وما يوجد في ذلك من الفرق بين التقنين القديم من جهة ربين التمنين الجديد والتقنين الفرنسي من جهة أخرى . فقد تقدم أن الموجر في التقنينين الأخيرين بلتزم

بتسليم العين في حالة حسنة ، أما في التقنين القديم فإنه لا بلتزم بتسليم العين الا في الحالة التي هي عليها في الوقت المعين لبدء الانتفاع ، فساق ذلك إلى تقوير أن المستأجر لايرد العين إلا بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا كانت تالفة في هذا الوقت ردها بحالتها هذه ، ويكون قد وفي بالنزامه . فإذا كان الموجو يدعي أنه لم يوف بهذا الالنزام لأن التلف الموجود بالعين قد حصل من فعله أو من فعل تابعيه ، فعلى الموجور أن يثبت هذه الدعوى . وقد استنتج من ذلك أن التقنين القديم أراد مخالفة التقنين الفرنسي في حالتي التلف والحريق ، فجعل عبء الإثبات على الموجود في الحالتين ، وهذا ما دعاه ألا ينقل تصوص التقنين الفرنسي (م ١٧٣٢ و١٧٣٣ مدنى فرنسي) التي تجعل عبء الإثبات في النلف وفي الحريق على المستأجر . وقد أخذ بهذا الرأى أكثر الحا كم وأكثر الفقهاء (١) . وعلى هذا يكون الرأى الراجع في التقنين المدنى القديم أنه إذا

وانظر جرائمولان في العقود فقرة ٣٩٢ وفقرة ٣٩٣ - دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١١٩ – هاكتون ٢ س ١٣٣ – أحد فتحى زخلول س ٢٧٨ – ويكتنى اكثر هؤلاء الفقهاء بتقرير ما سار عليه القضاء المصرى من أن مسئولية المستأجر من الحريق مسئولية تقصيرية ، فيقع على المؤجر عهاء الإثبات ، وقد أشار الأستاذ هالنون إلى إمكان تفسير تصوص التقنينين ح

<sup>(</sup>١) فقضت عمكة الاستثناف الوطنية بأن القانون المصرى لم يقرر القاطنة المنصوص طبها في المبادة ١٧٣٢ مدنى فرنسي ، وعل ذلك فلأجل معرفة من المسئول عن حريق العين المؤجرة يجب الرجوع إلى قواعد الإثبات العادية ، وسُها يتضح أن المستأجر لا يلزم بقيمة النسرو الذي ينشأ من الحريق إلا إذا أثبت المالك أن علم الحريق وقعت بإهمال المستأجر المذكور أو بإممال الأشخاص الذين يسأل عن حملهم مثل الخادم أو الولد القاصر ( استشناف وطني- و قوفير سنة ١٩١٤ الشرائع ٢ رقم ٨٥ ص ٨٨ ) . وقضت أيضاً بأن المستأجر خير ملزم بتعويض التلف الحاصل في العين المؤجرة إلا إذا كان التلف حاصلا من فعله أومن فعل مستخدمه أومن فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ، قإذا حصل حريق في مبان مؤجرة غلا يمكن إلقاء مستولية الحريق على المستأجر جزافاً ، ويجب إثبات أن الحريق من فعله أو من لهمل الأشخاص اللين ذكرتهم المبادة ( استثناف وطئي ٣١ يتاير سنة٢٣٩ الهاماة ه رقم ٢٠٤ ص ٢٠١ ) . وانظر أيضاً استثناف وطئ ١٢ يناير سنة ١٩٢٠ الجمعوطة الرشمة ٢١ رُمّ ٢٧ ص ١١٠ – استثناف غناط ٢٧ قبرابر سنة ١٨٧٩ المجموعة الرهمية الهنتلطة ع ص ١٥٥ – ٢٩ يناير سنة ١٨٨٠ الحبوعة الرخية الهنتلطة ٥ ص ١٢٥ - ٢٧ مايو سنة ١٨٨٠ بوريقي ٤٦٣ – ٤ – ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٩٠١ – أول يونيو ١٩٠٤ م ۱۲ ص ۲۸۹ - ۱۸ فبر ایر سنة ۱۹۱۶ م ۲۲ ص ۲۳۸ – ۳۱ مارس سنة ۱۹۱۰ م ۲۷ ص ٢٠١ - ١٥ مايو سنة ١٩٢٨م ٠٤ ص ٢٥٩ - ١٧ يونيه سنة ١٩٣٠م ٢٤ ص ١٩٧٠ -۲۲ يناير سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ١٢٨.

#### احترقت العن فالمستأجر غير مسئول عن ذلك ، ما لم يثبت المؤجر أن الحريق

- المصرى والفرنسي بحيث يكون الحكم واحداً فيهما، ويكون عبده الإثبات على المستأجر في كليهما . وقد كنا في عهد التقنين المدنى القديم نخالف الغقه والفضاء فيما طف ذكره ، ونذهب إلى أن مسئولية المستأجز عن رد العين بغير تلف مسئولية عقدية ، ولم يرد المشرع في المادة ١٣٧٨ ومن أن يجعل عبده الإثبات على عاتق المؤجر ، فهو لم يصرح بذلك ، يل ترافي مسألة الإثبات دون أن يشير إليها . فأمام هذا النموض بجب تفسير النصوص بما يجعلها تتغنى مع القواعد العامة . وهذه تقضى بأن المستأجر مسئول عن رد العين سئولية عقدية ، فعليه هو إثبات أن التلف الحاصل ليس من فعله أومن فعل تابعيه . ولما كان المستأجر قد تبلم العين المؤجرة ولم تكن قد احترفت ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق فإنه يجب عليه أن يردها غير عترقة ، فإذا احترقت بعد أن تسلمها وجب عليه إثبات أن المريق لم تقع بخطأه أر بخطأ أحد من تابعيه ، ويكن في ذلك أن يثبت أنه اتخذ هيم الاحتياطات المقولة المساخلة على الدين ، وليس عليه أن يثبت أن المريق وقعت بسبب أجنبي على الوجه المنصوص طيه في المادة ١٢٣٣ مدن مرقس فقرة ١٣٦ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المدولية عن المريق وانظر أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٣١ ويذهب إلى أن المستأجر لا يتخلص من المدولية عن المريق في عهد التقنين المدنى القدم إلا بإثبات السبب الأجنبي ) .

وقد أخلت بعض الهاكم في عهد التقتين المانى القدم بمبدأ أن عبده الإثبات ينع فل المستأجر ، فعليه هو أن يثبت أن الحريق قد وقعت بقوة قاهرة أو بغير خطأ منه (استئناف مختلط ٢٣ مارس سنة ١٩٢٧ م ٢٥ س ٢٥٠٩ م استئناف وطنى ٢١ مارس سنة ١٩٠١ م ٢٠ س ٢٠٠١ المجموعة الرسمية ٣ رقم ٢٢ س ٢١ – ٢٦ نوفبر سنة ١٩٠١ الحاماة ٣ مارس سنة ١٩٠١ المجموعة الرسمية ٣ رقم ٢٢ س ٢١ – ٢٦ نوفبر سنة ١٩٠١ الحاماة ٣ رقم ٣٤ من ٤٤ وحيث إن المستأجر مكلف بالعناية على المستأجر والمحافظة عليه كسافظت على ماله ، فكل ضرر يحسل بالحل المؤجر على المستأجر والمحافظة عليه كسافظت على ماله ، فكل ضرر يحسل بالحل المؤجر على المستأجر والمحافظة ، إذ أن المستأجر والمحافظة ، والمناقة ، إذ أن المحل محمد عن حد العاقة ، إذ أن الحل محمد عن من حد العاقة ، إذ أن وليس لهيه ما يسمح له بمراقبت ، والعناية به ، واتقاء ما يقيع من مثل حوادث الحريق ، والوقوف على كيفية حدوثه بلمل الإثبات على عاتقه ع .

ثم قضت بعد ذك عمكة النقض في عهد التقنين المدنى القديم بأن القانون المدنى قد أورد في أحكام الإجارة حمكا بناصاً بمسئولية المستأجر عن الشيء المؤجر جرى به نص المادة ٣٧٨ ، وقد يقضى بمسئوليته عن التلف الحاصل بفعله أر بفعل مستخديه أو بفعل من كان ساكناً معه أو بفعل المستأجر الثانى. وهذا النص يرتب عن المستأجر مسئولية نناصة عن فعل النير ليست على المستولية العامة المقررة في المادة ١٥٢ ، بل تختلف عنها في مداها وشرائطها ، فحصر مسئولية المستأجر في حدود المادتين ١٥١ و ١٥٧ وحدهما يكون مفافئ المقانون ، وإذ كان المريق نوعاً من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٢٧٨ المريق نوعاً من التلف ، فإن المستأجر يكون مسئولا عنه متى توافرت شروط المادة ٢٧٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ من ١٩٤٨ ) .

تشأ من فعله(١) ، أو من فعل مستخدميه(١) ، أو من فعل من كان ساكناً معه(١) ، أو من فعل المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، إلا أن وجد شرط بخالف ذلك(١) .

٣٩٣ - مستولية المستأمر عن الحريق في النقنين المرنى الفريم مستولية تقصرية : ومن هذا ترى أن مستولية المستأجر عن الحريق في التقنين الملنى

(۱) وقد قفت عكة الاستئناف المختلطة بأن مجرد وجود مواد قابلة للالتهاب في المكان النبي يشغله المستأجر لا يكون سبباً في مسئوليته ، مادامت هذه المواد لم تكن السبب المباشر في الحريق ، ولا يعد وضعها في المكان المؤجر خطأ من جانب المستأجر (استئناف مختلط أول مارس سنة ١٩١٦ م ٢٨ ص ١٨١).

(٢) وقد قضت عكمة الاستئناف الهنطة بأنه في حالة حدوث حريق في عقار ، إذا ثبت أن المستأجر ، وهو منوع في مقد الأبجار من استمال العين المؤجرة لنير السكن ، قد خالف ذلك وحول المكان إلى مشغل وضع فيه مادة قابلة للالتهاب ، فهو مسئول عن الحريق ، إذا قام الدنيل على أن النار بدأت في المكان اللي يشغله ، وأن السبب فيها رمونة من أحد العال الذين يصلون عنده وقد أهمل في مراقبته (استئناف مختلط أول بوئية سنة ١٩٠٤م ١٦ ص٢٨٩).

(۲) ويعد صاحب الفندق مسئولا من إهمال النازلين فى الفندق . وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بأن من استأجر محلا بقصد جعله فندقاً ، فهلك الفندق بحريق ناشئة من إهمال أحد النازلين فيه ، كان المستأجر مسئولا قبل المالك من هلاك العين ، غير أن له أن يدخل من تسبب فى الحريق ضامناً فى الدعوى ليعوضه ما قد يحكم به عليه من التضمينات (استثناف وطنى ١٢ يناير سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢١ رقم ٢٧ ص ١١٠).

 المقديم ليست مسئولية عقدية كما هي في التعنين المدنى الفرنسي وفي التعنين المدنى الجديد ، بل هي مسئولية تقصيرية (١) ويترتب على ذلك أنه يجب على السياجر أن يعوض المؤجر جميع الأضرار المباشرة الني أصابته من جراء الحريق ، سواء كانت هذه الأضرار متوقعة أو غير متوقعة ، بخلاف ما إذا كانت المسئولية مسئولية عقدية فإن المستأجر في هذه المسئولية لا يعوض إلا الأضرار المباشرة المتوقعة . فيجب إذن على المستأجر ، ومسئونيته مسئولية تقصيرية ، أن يلغم تعويضاً الموجر عن إعادة بناء المنزل المحترق ولا يقتصر في ذلك على الجزء الذي استأجره (٢٠) ، وكذلك يدفع تعويضاً عما فات المؤجر من استبار العين في المدة التي يعاد فيها البناء ، وعن أمتمة المؤجر التي قد تكون موجودة في المنزل واحترقت معه ، وبالإجمال يعوض عن جميع الأضرار التي أصابت المؤجر من جراء الحريق ولوكان سبها السمى في إطفاء الحريق أو منعها من الانتشار . هذا ويلاحظ أنه وإن كانت مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى مسئولية تقصرية ، إلاأنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لأبحوجب القديم مسئولية تقصرية ، إلاأنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لأبحوجب القديم مسئولية تقصرية ، إلاأنه يكون مسئولا عن فعل تابعيه ، لأبحوجب

المادة ٢١٤/١٥٢ مُدَنِّي وهي تشرُّط أن السيد لا يلنزم بتعويض الضرر الناشيء

للغير عن أفعال خدمه إلامتي كان واقعاً منهم في حالة تأدية وظائفهم ، بل

بموجب المادة ٤٦٣/٣٧٨ وهي لانوجبهذا الشرط ٣٠٠ .

<sup>(</sup>١) والأخذ بهذا الرأى يقتضى القول بأن المسئوليةالمقدية كانت ، في مهد التقنين المدنى المدنى و الأخد بلا تجب المسئولية التقصيرية ، إذ المستأجر وعلاقته بالمؤجر ينظمها عقد الإيجار مسئول تحو المؤجر مسئولية تقصيرية .

<sup>(</sup> ٣ ) أما لوكانت سنولية المستأجر مسئولية مقدية ، فإنه لا يكون مسئولا بالعقد إلا من رد الجزء الذي استأجر، هون سائر الاجزاء .

<sup>(</sup>٣-) فكأن مسئولية المستأجر عن فعل الخدم في التغنين المدقى القديم أشد من مسئوليته لو لم يكن مستأجراً ، لأنه في هذه الحالة الأخيرة لا يسأل إلا عن فعل الخدم الحاصل أثناه تأدية الحدمة . وهذه الحالة الشاذة فير موجودة في التقنين المدنى المغرقية ولا في التقنين المدنى المدنى المدنى ولا في التقنين المدنى الجديد ، إذ أن المستأجر في هذين التقنينين لا يسأل عن فعل النابع في غير تأدية وظبفته إلا سئولية عقدية ، فعدم تقييد مسئوليته بكون الفعل يقع أثناء تأدية الوظيفة يقابله تخفيف في هذه المسئولية بجملها عقدية لا يلئزم فها المستأجر إلا بتعويض الفرر المباشر غير المترقع . أما في التقنين المعنى القديم فقيد وقوع الفعل أثناء تأدية الوظيفة فير موجود ، والمسئولية مع ذلك مسئولية تقصيرية يلمنزم فيها المستأجر بتعويض الفرر المباشر متوقع (الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ علمش ١) .

المستأجر في التقنين المدنى القديم نفس الصالح الذي للمستأجر في التقنين المدنى القديم وليس الصالح الذي للمستأجر في التقنين المدنى القديم من التأمين على مسئوليته عن الحريق ، فإن مسئولية المستأجر في التقنين الأول أخف بكثير منها في التقنينين الأخيرين . ومع ذلك إذا أمن المستأجر في التقنين المدنى القديم على مسئوليته ، وتحققت هذه المسئولية بأن أثبت المؤجر في جانبه تقصيراً ، وأواد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فليس له الرجوع عليها بدعوى مبلشرة ، وليس له حق امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين المستأجر . بل ليس له إلاأن يرجع بدعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمين ، فليس الموقع على المستأجر على شركة التأمين المستأجر . بل ليس وفي هذه الحالة يقتسم سائر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين (۱) .

وسنرى أن الحكم لم يتغير في التقنين المدنى الجديد ، فلا يستطيع المؤجر أن يرجع على شركة التأمين بدعوى مباشرة (٢) . ولم تعط هذه الدعوى المباشرة إلا للعامل قبل شركة التأمين في شأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٥٠ (٢) .

<sup>(</sup>۱) جرانمولان في العقود فقرة ۲۰۴ - ومع ذلك فقد قضت محكة الاستتناف المختلطة بأن المضرور في حادث أو خلفاه يستطيعون الرجوع مباشرة حل المؤمن الشخص المستول عن الحادث ، ويترتب على ذلك أنه عندما يثبت خطأ المستول عن الحادث ثبوتاً صحيحاً ، فلا تسطيع شركة التأمين أن تدفع دعوى المفرور إلا في حدود مبلغ التعويض المتفق عليه في عقد التأمين وهي الحدود المرسومة لمشوليها (استناف مختلط ۸ مارس سنة ١٩٣٩م ١٥ س ١٨٧٠ وانظر أيضاً استئناف مختلط ١٨ أبريل سنة ١٩٣٥م ٧٤ ص ٢٥٧ - ١٩ يناير سنة ١٩٣٨م ٥٠ ص ٥٠٠ - ١٢ يونيه سنة ١٩٤٦م ٥٠ ص ٢٥٧).

والقول بأن الممضرور دعوى مباشرة قبل شركة التأمين دون نص لا يمكن تخريجه وققاً القواعة العامة إلا عن طريق الاشتراط لمصلحة النبر ، فيقال إن المستأجر عندما تعاقد مع شركة التأمين اشترط لمصلحة المؤجر ، فصار لحذا حق مباشر قبل شركة التأمين ، ويرجع في ذلك لوثيقة التأمين لينظر هل يمكن أن يستخلص من نصوصها هذا الاشتراط (الوسيط ١ فقرة ١٥٧ ص ٩٨٤ هامش ١) - على أنه لا يزال من الممكن ، إذا لم يستخلص الاشتراط لمصلحة المؤجر من نصوص عقد التأمين ، أن يتفاهم المؤجر مع شركة التأمين مباشرة على أن تعطيه مبلغاً أقل من نصوص عقد التأمين ، أن يتفاهم المؤجر مع شركة التأمين مباشرة على أن تعطيه مبلغاً أقل من المصوب على المستأجر وهو الشرط من المحروب على المستأجر وهو الشرط الأسامي لرجوع المستأجر عليها (الإيجاد الدؤلف فقرة ٢٠٣ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ مترة ٢٠٤٥ ص ٩٨٤ هامش ١)

<sup>(</sup>٢) أنظر ما يل فقرة ٤٠٢ – الوسيط ١ فقرة ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٣.

المستأجرون في عقارواحد ، فسئوليتهم في التقنين المدنى القديم لانزال مسئولية المستأجرون في عقارواحد ، فسئوليتهم في التقنين المدنى القديم لانزال مسئولية تقصيرية على الرأى الراجح ، أى أنهم لا يكونون مسئولين عن شيء إلا إذا أنبت المؤجر تقصيرا في جانبهم أو في جانب بعضهم . ولا يكنى أن يثبت أن النار قد بدأت عند أحدهم حتى يكون هذا مسئولا ، بل لابد من إثبات تقصيره ، وحينئذ يكون من ثبت عليه التقصير دون غيره هو المسئول عن جميع ما احترق ، ما استأجره وما لم يستأجره .

ولما كانت المسئولية هنا مسئولية تقصيرية ، فالمستأجرون متضامنون في هذه المسئولية (م ١٥٠ – ٢٠٧/١٥٢ – ٢١٥ مدنى قديم) (١٠ . ولكنهم فيا بينهم يتقاسمون ما يدفعونه من التعويض للمؤجر بالتساوى لا بنسبة أجرة المثل ، لأن هذا هو المنطبق على القواعد العامة ما دام لا يوجد نص خاص . وإذا كان أحد المسئولين معسراً ، نحمل الباقون نتيجة إعساره .

وإذا سكن المؤجر مع المستأجرين في عقار واحد ، لم يستطع الرجوع إلا على من يثبث تقصيره طبقاً للقواعد المتقدمة . فإذا استطاع إثبات تقصيره أو تقصير بعضهم ، ولكنهم أثبتوا هم أيضاً تقصيره معهم ، كان المقصرون كلهم مسئولين ، ويرجع المؤجر على المستأجرين المقصرين بتعويض ما أصابه من الضرر بعد استنز ال نصيبه هو في ذلك باعتباره مقصرا معهم ، وما بتى يسأل عنه المستأجرون المقصرون بالنضامن . أما إذا لم يستطع المؤجر إثبات أى تقصير في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون في جانب المستأجرين ، فإنه لا يرجع على أحد منهم . وهم كذلك لا يستطيعون الرجوع عليه بتعويض ما أصابهم من الضرر بسبب الحريق إلا إذا أثبتوا تقصيره (٢٠) .

٢٥ ـ مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد

٣٩٦ - نصوص قانوية: تنص المادة ١٥٥٥من التقنين المدنى على ماياتى: ١١ - المستأجر مسئول عن حريق العين المؤجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لايد له فيه ١.

<sup>(</sup>١) جرائمولان في المقود فقرة ٢٩٥.

<sup>(</sup>٢) جراتمولان في العقود فقرة ٣٩٦ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٠٢ .

٢٠ – فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد ، كان كل منهم مسئولا عن الحريق بنسبة الجزء الذي يشمّه ، ويتناول ذلك الموجر إن كان مقيا في العقار . هنا ما لم يثبت أن النار ابندأ شبوها في الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين فيكون وحده مسئولا عن الجريق الحريق المناه .

ولامقابل لهذا النص في التقنين للدني القدم ، وقد بينا أحكام هذا التقنين

فها تقدم .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ ــ وفى التقنين المدنى اللبنى م ٨٣٥ ــ ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى العراقى، ويقابل فى تقنين الموجبات والعقودم ٢٦٥ - ٢٧ه (٢٠).

وجه على المتر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي وجه يتغنى مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الأولى من المشروع التمهيدي في مبارتها الأخيرة كافت تجرى على الرجه الآتى و إلا إذا أثبت (المستأجر) أن الحريق لم تنشأ من خطأه أوعن خطأ تابعيه و ، بدلا من العبارة التي استقرت في التقنين المدنى الحديد وهي : وإلا إذا أثبت أن الحريق نشأ عن مبب لا يد له فيه و . وفي لحنة المراجعة عدلت الفقرة الأولى من النص ليكون و الممكم أدق وأرضح و فأصبحت مطابقة لما استقرت عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأقرت الحجنة النص بهذا التعديل تحت رقم ٦١٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه على النواب تحت رقم ٦١٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه على النواب تحت رقم ٢١٣ في المشروع النهائي . ووافق عليه على النواب تحت رقم ٢١٣ في المشروع الأهمال التحضيرية عمل ١٢٥ س ٣٦٠ ) .

(٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى:
 التقنين المدنى السورى م ٢٢٥ (مطابق)
 التقنين المدنى المينى م ٨٣٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي لا مقابل - ويمكن أن يستخلص من نصوص هذا التقنين أن المستأجر يلتزم بعناية الشخص المعناد (م٢٧٤/ ٢ مدنى عراقى ) ، فيسرى هذا أيضاً في حالة الحريق ، ويكون المستأجر مسئولا عن حريق العين إلا إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد ، أو أثبت السبب الأجنبى وفقاً المادة ١/٧٧٢ مدنى عراق – قارن عباس حسن الصراف فقرة ٥٥٠ .

تقنين الموجبات والعقود المبناني م ٥٦٦ : المستأجر مسئول عن الحريق ، ما لم يثبت أنه حدث مقوة قاهرة أوهيب في البناء أو اندلاع اللهيب من بيت مجاور .

م ٥٦٧ : إذا كان هناك عدة ستأجرين فكل مستأجرشهم يكون مستولاً عن الحريق بنسبة قيمة الجزء الذي يحتَّك ، إلا إذا أثبتوا أن النار ابتدأ شبرها في منزل أحدهم فمندتذ يكون هو وحده مستولاً ، أو أثبت بعضهم أنه لم يكن شبوب النار مكناً عندهم فهؤلاه يكونون خير مستولين .

(وأحكام التقنين اللبنانى تطابق أحكام التقنين الفرنسى ، وتتفق فى مجموعها مع أحكام التقنين الفرنسي فيما حداً ما يوجد من خلاف بين التقنين المصرى والتقنين الفرنسي وسيأتى ميسانه ) .

ويتبن من النص المتقدم الذكر أن المستأجر لأى عين ، ولوك نت منقولا ، يكون مسئولا عن الحريق مسئولية عقدية . ويعرض النص بعد ذلك لحالة ما إذا تعدد المستأجرون لعقار واحد كل منهم استأجر جزءاً من العقار ، فيطبق عليه قواعد المسئولية العقدية ، والنص هنا مقصور على مستأجرى العقار لأن تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العن المؤجرة لايتأتى عادة إلا في العقار .

فنبحث إذن مسألتن : (ا) حَالَة ما إذا كانالمستأجر للعين شخصاً واحداً (ا) (ب) حالة ما إذا كان المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاصاً متعددين .

# ١ ـــ المستأجر للعنن شخص واحد

ومسئولية المستأجر عن المحريق : قلمنا أن التقنين المدنى الجديد لم يغفل النص على مسئولية المستأجر عن الحريق كما فعل التقنين المدنى الجديد لم يغفل النص على مسئولية المستأجر عن الحريق كما فعل التقنين المدنى القديم . والنص الذي أتى به في هذا المحصوص يجعل الحكم في التقنين الجديد يختلف كثيراً عن الحكم في التقنين القديم . فالنص لا يقتصر على نقل عبء الإثبات إلى المستأجر ، بل هو فوق ذلك لا يجعل المستأجر يتخاص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبى ، وقد نهج في ذلك نهج التقنين المدنى الفرندي كما سنرى .

ومن ثم جعل التقنين الجديد مسئولية المستأجر عن هلاك العين بسبب الحريق الشد من مسئوليته عن هلاكها بسبب آخر ، وذلك نظراً لخطورة الحريق ، فهو إذا عدت أسباب هلاك العين يعد أخطر ها سبباً . فني غير الحريق نصت المسادة ١٨٥ مدنى كما رأينا ، على أنه و يجب على المستأجر أن يبذل من العناية في استمال العين المؤجرة وفي المحافظة عليها ما يبذله الشخص المعناد ، وهو مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشى م عن استعالما استعالا مألوفاً على المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسيب غير الحريق النزام ببذل عناية كاقدمنا ، ويكون قد وفاه إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد على ما سبق المقول ٢٠ ، أما في هلاك العين بسبب الحريق فقد نصت الفقرة الأولى من الملاقة

<sup>(</sup>١) ريلحق بهذا الفرض حالة ما إذا كان المستأجر العين اشخاصاً متعددين ، والكن المتأجروها عنى الثيوع لا أجزاء متفرقة ( مليمان مرقس فقوة ٢٣٢ ) .

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۸۰.

٨٤٥ مدنى، كما رأينا، على أن و المستأجر مسول عن حريق العين الموجرة، إلا إذا أثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب لا يد له فيه ». فالنزام المستأجر هنا النزام بمنحقيق غاية ، ولا يكنى أن يثبت أنه بلك عنايه الشخص المعتاد لتوقى الحريق ، بل يجب أن يثبت أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبي لا يد له فيه . فلا يكنى مثلا أن يثبت أنه ترك المنزل لقضاء ملة فى الحارج ، وقبل أن يتركه أحكم إغلاق الأبواب والنوافذ وأجهزة الكهرباء والغاز وأقام على حراسته شخصاً ، فهذا كله إنما يثبت أنه بذل عناية الرجل المعتاد ، ولا يكنى . بل يجب أن يثبت سبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنبي لا يد له فيه ، فإذا بنى سبب الحريق بجهو لاكان المستأجر هو المسئول (١) .

وقد كان المشروع التمهيدى للفقرة الأولى من المادة ١٨٥ مدنى يجرى على الوجه الآتى: والمستأجر مسئول عن حريق العبن المؤجرة ، إلا إذا أثبت أن الحريق لم تنشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه ، فكان هذا النص مهماً فيا يجب على المستأجر إثبانه . فهو يحتمل أن يكون المستأجر مطالباً بإثبات أن الحريق قد نشأ عن سبب أجنبى ، حتى يجوز القول بأنه لم ينشأ عن خطأ أو عن خطأ تابعيه . وهو يحتمل أيضاً نه وهذا هو الأرجح – أن يكون المستأجر غير مطالب إلا بنتى المحطأ ، ويكنى فى نفيه أن يثبت المستأجر أنه قد بذل فى توقى الحريق عناية الشخص المعتاد (٢) . ولما كان المعنى التانى يجعل مسئولية المستأجر عن الحريق عناية

<sup>(</sup>١) أنظر ما يلي فقرة ٣٩٨ في الهامش.

<sup>(</sup>٢) ويدل على أن هذا هو المنى الذي قصد إليه المشروع التهيدي ماورد في المذكرة الإيضاحية لهذا المشروع قبل تعديله في لجنة المراجعة من أن المطلوب من المستأجر في حالة الحريق هو عناية الشخص المعتاد ، فقد جاء في هذا الخصوص ما يأتى : و طبق المشروع عناية الشخص المعتاد على مسئولية المستأجر في حالة الحريق. ، فبعله مسئولا إلا إذا أثبت أن الحريق لم ينشأ بخطأه أو خطأ تابعيه . فإذا لم يستطع إثبات ذلك ، كان مسئولا عن التمويض مسئولية تعاقدية ي وعمومة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٣٧ه) .

انظر أيضاً في أن هلا المني اللبي تصد إليه المشروع التهيدي وأن التعديل قد تصد به العدول عن هذا المني إلى المني الآخر : سليمان سرقس فقرة ٢٣٢ ص ٤١٥ هامش ١ -- هبد الفتاح عبد الباقي فقرة ١٩٠٠ ص ٢٥٠ -- ص ٢٥١ -- محمد كامل سرسي فقرة ١٥٠ ص ١٩٠ -- مبد المنم البلاو وي ص ٨٤ -- منصور مصطل متصمور فقرة ٢٠٨ ص ٢٠٠ -- ص ٢٠٠ -- وانظر في أن التعديل لم يقتصد به العدول عن هذا المني إلى المني الآخر . محمد على إمام فقرة ١٣١ ص ٢٠٠ -- ص ٢٠٠ -- ص ٢٠٠ -- ص ٢٠٠ -- ص ٢٠٠ --

كستولبته عن أى سبب آخر لهلاك العين ، وكان المقصود أن تجعل مستولية المستأجر عن الحريق أشد ، فقد استبدلت بعبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق أم تنشأ عن سبب لا يد له عن خطأه أو خطأ تابعيه ، عبارة و إلاإذا أثبت أن الحريق نشأ عن سبب لا يد له فيه ، ليكون و الحكم أدق وأوضح (١) . فأصبح النص بهذا التعديل قاطعاً في أن الترام المستأجر في الحريق أشد من الزامه في غير الحريق ، فهو في الهلاك بالحريق الترام بتحقيق غاية لا ينتني إلا بإثبات السبب الأجنبي ، هو في الهلاك بغير الحريق النزام ببذل عناية يكني في الوفاء به أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المتاد ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك .

٣٩٨ -- المستأمر في الحريق بحمل عب إثبات السبب الأجنى - كيف

يكورد الإثبات؛ فالمستأجر إذن هو الذي يحمل عبء الإثبات في الحريق لأن مسئوليته عقدية ، بخلاف النقنين المدنى القديم فقد رأينا فيه أن المؤجر هو الذي يحمل عبء الإثبات لأن مسئولية المستأجر مسئوليه تقصيرية . وفي حمل المستأجر عبء الإثبات لا يختلف الملاك بالحريق عن الهلاك بغير الحريق ، فني كليهما يقع عبء الإثبات على المستأجر . وإنما يختلفان ، كما قدمنا مرفى أن المستأجر في الهلاك بغير الحريق يكتني بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أما في الهلاك ما طريق فلا يجوز أن يكتني بإثبات ذلك بل يجب أن يثبت أن الحريق نشأ عن مبب أجنى لابد فيه (۱) .

ويستند فى ذلك إلى أن المشروع التمهينى للادة ١٨٥ جاه صريحاً فى أن المطلوب من المستأجر هو أن يثبت أنه بلل مناية الشخص المعتاد ، وعندما عدل المشروع التمهيدى فى لجنة المراجعة لم تذكر المجنة أنها قصدت الحروج على القواعد العامة التي كان المشروع التمهيدى يتضمنها وهى تقضى بأن المستأجر يكفيه أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بل كل ما قالته هو أنها تصدت إدخال تمديلات و تجمل الحكم أدق وأوضع » . وإذا جاز القول بأن هذه العبارة من تقرير لحنة المراجعة تدل على اتجاه رأيها إلى حل آخر ، فإنه يجب التسليم مع ذلك بأن هذا الرأى يمكننه النموض والشك ، ومن الواجب إذن تفسيره لسالح الملزم وهو المستأجر) .

<sup>(</sup>١) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٢٨ه 🚣 وانظر آلفاً نفرة ٢٩٦ في الحلمض .

<sup>(</sup>٢) ويتبين الفرق بين الحالتين فيما إذا كان السبب في الهلاك فير معروف وأثبت المستأجر أنه بلل مناية الشخص المعناد ، فن حالة الهلاك بغيز الحريق يكون علما كافياً للفع للمشركة عن المستأجر ، وفي حالة الهلاك بالحريق لا يكني علما الإثبات بل يجب على للمتأجر

وقد نما التقنين المدنى الجديد فى ذلك منحى التقنين المدنى الفرنسى كما قدمنا، فإن المادة ١٧٣٣ من التقنين المدنى الفرنسى تنصعلى ما يأتى: و وهو (المستأجر) مسئول عن الحريق، إلا إذا ثبت أنه قد حدث قضاء وقلداً أو بقوة قاهرة أو بسبب عيب فى البناء أو أن النار امتدت من منزل مجاور، وقد كان هناك رأى فى الفقه الفرنسى يذهب إلى أن الأسباب المبيئة فى المادة ١٧٣٣ لم تذكر على سبيل المصر، بل يكنى أن يثبت المستأجر أنه انخذ الاحتياطات المعقولة لتوقى الحريق (١) ولكن هذا الرأى لم يسد. والرأى الذى ساد فى الفقه والقضاء الفرنسين أن هذه الأسباب مذكورة على سبيل الحصر (٢). وهذه الأسباب الأربعة تؤول فى النهاية

الظر في المتفاد هذا التشدد في مستولية المستأجر من الحريق كولان وكاپيتان و دى لاموراند يبر ٢ فترة ٢٠٢١ - دى باج ٤ فقرة ٢٠٢ - فقرة ٧٠٥ - وقد مدلك بعض التشريبات الحديثة -

<sup>-</sup> إثبات مبب الحريق بالذات وأنه مبب أجنبى لايد له فيه (انظر آنناً فقرة ٣٩٧ – صليمان مرقس فقرة ٣٩٧ أنناً فغرة ٣٩٧ – صليمان مرقس فقرة ٣٣٣ من ١٠٥ – ص ٢١٦ – ورساك فى نظرية دفع المستولية المدنية فقرة ٣٩٠ – وقارن بلانيول وديهير وبولانجيه ٢ فقرة ٣٧٣ ) .

<sup>(</sup>۱) لارومبیرم ۱۱۴۸ – دیمولوسب نی العقود ه فقرة ۲۹۹ – دیمانت وکولمیمی سافتیر ۷ فقرة ۱۷۹ مکررة ۱ و۲ ترولون ۱ فقرة ۲۸۷ وما بعدها .

<sup>(</sup>۲) تولیه ۱۱ فقرهٔ ۱۲۱ – مارکادیه م ۱۷۳۲ – ۱۷۴۴ – بودری و ثال ۱ فقرة ۹۷۸ – بیدان ۱۱ فقرة ۱۷ه – فقرة ۱۹ه . أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۹۷ س ۲۳۹ – كولان وكابيتان دوىلاموراندبير ٢٠ نقرة ٢٠٠٠ – جوسران ٢ فقرة ١٢٠١ وقرب بلانيول وويهير ١٠ فقرة ٦١٥ – وانظر : نقض فرنسي ١٥ أضطس سنة ١٨٨٢ دالوز ٨٣ – ١ – ٢١٢ – ٤ مايو سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٨ -- ٢٠ -- ٢٠ أكتوبر سنة ١٩١١ دالوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۲۰ – ۱۰ فبراير سنة ۱۹۱۹ و ۸ يونيه سنة ۱۹۲۰ (حکان ) دالموز ۱۹۲۱ –۱– ۱۹۲۳ فبرايرسنة ۱۹۳۰ سيريه ۱۹۲۰ –۱– ۱۹۳۳ أبريل سنة ۱۹۳۶. سر ۱۹۲۱ - ۱ - ۱۷۸ - ۱ - ۱۹۰۱ من ۱۹۰۲ میر سنة ۱۹۰۲ میریه ۱۹۰۲ - ۱۹۰۱ میریه ماير سنة ١٩٥٤ دالموز ١٩٥٤ – ٦٣٨ – ٢١ ماير سنة ١٩٥٤ J.C.P. ١٩٥٤ . وقد بني المشرع الغرنسي مستولية المستأجر من الحريق على خطأ مفترض لا يقبل إثبات المكس ، ولا يتخلص ألمستأجر من هذه المعتولية إلا بإثبات السبب الأجنبي أي بني علاقة السبية . وأتبع في ذلك الفاعلة الرومانية المرونة ، lincendla plaramqe faut culpa (inhabitautium وممناها أن الحريق يحدث في ألجلب الأحيان من خطأ السكان. ولكن هذه القاعدة الرومانية كانت متصورة على لوائح البوليس ، فتوسع فيها المشرح الفرنسي وطبقها على العلاقات الملغية (كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠٢٩ – بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧٣١ – أوبرى ورووإميان ٥ فقرة ٣٦٧ ص ٢٢٩ هامش ٢١ - بلانبول وربيع ١٠ فقرة ٢١٢ ص ٨٧٦ - وانظر 15-361 . Dig. 1. 15-361 بوتيبه في الإيجار

إلى السبب الأجنبي ، قالعيب في البناء وامتداد النار من منزل مجاور هما سبب أجنبي بمثابة القوة القاهرة ، والقضاء والقدر والقوة القاهرة بمنزلة سواء (١٠) . فالتقنين المدنى المدنى الفرنسي ، كالتقنين المدنى الجديد ، يوجب على المستأجر ليتخلص من المسؤلية عن الحريق أن يثبت السبب الأجنبي .

ولا يكنى أن يثبت المستأجر أن سبب الحريق مجهول ، أو أن هناك قر اثن قاطعة على أن الحريق قد وقع بخطأه ، بل يجب أن يثبت سبب الحريق بالذات وأنه سبب أجنى لا يد له فيه (٢) .

فيثبت مثلاً أن الحريق قد وقع قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة . وبجوز إثبات

من هذا التشدد ، وأغرق بعضها في التخفيف من مسئولية المستأجر من الحريق . في ألمانها صدو قانون ، ٢ مايو سنة ١٩٠٨ خاصاً بعقد التأمين ، ويقفي بألا يكون المؤجر حق الرجوع مل المستأجر في حانة الحريق إلا إذا أثبت خطأ حسيماً في جانبه ، وبلك تكون مسئولية المستأجر من الحريق في هذا القانون أخف بكثير من مسئوليت في القانون الغرنيي وفي القانون المسرى . أما المشروع الفرنسي الإيطال فقد اتخذ سبيلا وسطاً إذ جمل سئولية المستأجر من هلاك المين بالحريق ، وثندنع سئوليته في الحالتين إذا أثبت أن الهلاك قد وقع بغير خطأه (م ٣٣٤ من المشروع الفرنسي الإيطال) . ثم قضي هذا المشروع في المادة ٤٣٤ بأن سئولية المستأجر عن الحريق تسقط بمقدار التعويض الذي يحصل عليه المؤجر من شركة التأمين على المستأجر إذا هي أثبتت أن الحريق قد وقع بطأه .

والذين ينقدون تشدد المشرح الفرنس في ستولية المستأجر من الحريق يستندون في انتقادهم إلى انتشاد هادة التأمين في العصر الحاضر ، وإلى أن المؤجر يؤمن هادة العين المؤجرة ضد الحريق، فإذا احترقت رجع على شركة التأمين ولم تبق له حاجة في الرجوع على المستأجر ، والذي يستفيد من الرجوع إنما هو شركة التأمين (كولان وكايبتان ودي لامور انديير ٢ فقرة ١٠٣٥ - بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ١٠٤٩ - جوصران ٢ فقرة ١٠٨٨ - وانظر أهمال بلغة تنقيح التقنين الملف الفرنسي جزء أول) ، ولا نخال أن عادة التأمين من الحريق قد انتشرت في مصر إلى حد أن يقال إن المؤيجر يؤمن عادة على العين المؤجرة ضد الحريق ، بل إن المؤجرين من الطبقة المفترة - وهما الطبقتان الجديرتان بنفس الرهاية اتى تولى لطبقة المستأجرين - لا يقومون عادة بالتأمين ضد الحريق ، فلا يزالون في حاجة إلى حاية القانون . (1) بيدان ١١ فقرة ١٩٥ ص ٧٠٠ - ص ٢٧١ - بلانيول وربيير ١٠ فقرة ١٦٠ ص ١٠٠ - الأربعة إلى النبي وفعل النبير (قرب المداد الناد من منزل مجاور) : بلانيول وربيير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧١٣ .

(۲) بلانبول وربيي ١٠ لمترة ١٠٥ س ٨٨٥ – ص ٨٨٦.

ذلك بجميع الطرق ، ومنها البينة القرائ . وتجوز الاستعانة بمحاضر البوليس أو النبابة أوالمحكمة إذا اتحذت إجراءات جنائية ضد شخص اتهم فى إحلاث المحريق وحفظت الأوراق أو حكم القضاء ببراءته . ولا يكنى أن يثبت المستأجر أنه عند شبوب الناد لم يكن أحد فى المنزل ، لاهو ولا أحد تابعيه ، فإن هذا لايننى شبة الإهمال . إذ يجوز أن يكون قد ترك فى المنزل بعض المواد القابلة للالتهاب ولم يحتط لها فالتهبت فى غيابه ، بل إن غيابه بالذات عن المنزل وتركه دون مراقبة فيه شبة الإهمال (١) . وقد قضت محكة النقض الفرنسية بأن اشتر اط الموجر ألا يوجد المستأجر أثناء الليل فى الحانوت المؤجر ، وأن يسلم أحد المعتاجين للبواب المعين من قبل المؤجر لحراسة الحانوت ويبقى معه المقتاح الآخر ، لا يخلى مسئوليته عن الحريق ما دام يستطيع أن يقوم على حراسة العين المؤجرة وحفظها ، ولم يعفه عقد الإيجار من ذلك (٢٧) ، ولا تخلو مسئولية المستأجر عن الحريق إلا إذا كان معفى من مراقبة الدين والقيام على حراستها . وتقضى الحاكم الفرنسية بأنه إذا كان من أشعل النار فى المنزل شخصاً مصابا بالجنون فيكون الحريق قد حصل بقوة قاهرة ، حتى لوكان هذا الشخص هو نفس فيكون الحريق قد حصل بقوة قاهرة ، حتى لوكان هذا الشخص هو نفس المستأجر (٣٠) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث المحركة عن لوكان قد حدث المولية وكان قد حدث المعلية والمولية وكان قد حدث المولية و كان قد حدث المولية وكان قد حدث المولية وكان قد حدث المستأجر (٣٠) . هذا ويكون المستأجر مسئولاعن الحريق ، حتى لوكان قد حدث

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۸۰ سعیك ۱۰ فقرة ۲۱۰ سبیوار ۱ فقرة ۲۷۱ سازین دورو و اسان ه فقرة ۲۷۱ س ۲۶۰ سنقض فرنسی ۱۷ ینایر سنة ۱۹۳۹ جازیت دی بالیه ورو و اسان ه فقرة ۲۷۰ س ۲۶۰ س نقض فرنسی ۱۷ ینایر سنة ۱۹۳۹ جازیت دی بالیه عصب الغرض الذی أعد له ، لا یسکنه فی الوقت الذی حدث فیه الحریق ، كما لو كان منز لا مخسیف لا یسکنه المستأجر إلا أثناه العمیف ویترکه بقیة العام فحدث الحریق فی الوقت الذی لا یسکنه فیه . و فی هذه الحالة لایتخلص المستأجر من المسئولیة إلا إذا أثبت أن الحریق قد حدث یسبب أجنبی (بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۸ س س ۸۸۷ سدی باج ۵ فقرة یسبب أجنبی (بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۷۱ س ۲۸۸ س س ۱۹۵۸ داللوژ المؤل المؤلجر بناه عل آوامر مشددة من المسئاجر من المسئولیة بعد أن أثبت أنه أجبر عل توك المئول المؤلجر بناه عل أوامر مشددة من المسلمة التی یعمل فیها سه انظر فی خصوص هذا الحکم که یقور سیداً المخروف هی التی آمله بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۲۰ س ۸۸۶ س س ۱۸۵ ) .

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ٢٦ مايو سنة ١٨٨٤ داڤوز ٨٤ – ١ – ٢٠٩ ـ

<sup>(</sup>٣) محكة سان دانجل إلابتدائية ٢٥ مايوستة ١٩٠٤ دالموز ١٩٠٥ ~ ٥ ~ ١٥ ~ قارن نقض فرنسي ٢١ أكتوير سنة ١٩٠١ دالوز ١٩٠١ – ١. – ٢٤ .

قضاء وقدراً أو بقوة قاهرة ، إذا كان قد سبق ذلك إهمال منه ، كما لو أحدث الحريق طفل غريب عن المنزل أهمل المستأجر في مراقبته ، أو كان شخصاً مصابا بالجنون ولم يراقبه المستأجر (١) . ويكون المستأجر مسئولا أيضاً، حتى لوحلت الحريق قضاء وقدراً ، إذا أهمل في اتخاذ ماكان بمكن اتخاذه من الاحتياطات لمنع خطر الحريق بعد أن شبت النار ، كأن أهمل في إطفائها(٢). أو لم يتخذ الاحتياطات اللازمة لمنع اندلاع النار من محل إلى آخر الله و لكن لامسئولية على المستأجر إذا كان من أشعل الحريق شخصاً أجنبياً عنه ، ولوكان قد فعل ذلك نكايه فيه لعداوة بينهما(١) ، حتى لوكانت هذه العداوة سبها خطأ من المستأجر لأن هذا الحطأ لم يكن السبب المباشر للحريق(٥). ولكن إذا حلث يفعل أحد من تابعي المستأجر ، كخادم أو أحد من أفراد الأسرة المقيمين معه ، كان مسئولا ، ولايستطيع أن يدفع مسئوليته بأن الحريق بفعل الغر فيكون قد حدث بسبب أجنى ، لأن النابع لايعتر أجنبياً . وليس من الضرورى أن يكون الحريق قد حدث بفعل التابع آثناء تأدية عمله ، لأن مسئولية المستأجر عن فعل تابعه هنا ليست مسئولية تقصرية حتى يرد علما هذا القيد ، بل هي مسئولية عقدية من شأنها أن تجعل المستأجر مسئولا عن فعل تابعه ولو أحدث الحريق في غبر أثناء تأدية خدمته (١).

<sup>(</sup>١) ولكن لا مسئولية إذا لم يكن هناك إهمال من المستأجر وبالرغم من ذلك دخل الطفل الغريب وأحدث الحريق ( نقض فرنسي ٨ يونبه سنة ١٩٢٠ داللوز ١٩٢١ – ١ – ١٩٣١ ) ، أو أحدث الحريق مستخدم عند المستأجر أصيب بالجنون دون أن يعلم المستأجر بذلك ( محكمة إكس الفرنسية ٢٨ أبريل سنة ١٩٥٢ داللوز ١٩٥٢ – ٧١٤) .

<sup>(</sup>٢) لوران ٢٠ فغرة ٢٢٨.

<sup>(</sup>٣) ترولون ١ فغرة ٢٨٦وفقرة ٣٨٧ - فلا يكن إذن أن يثبت المستأجرأن الحريق لم يقصر في إتخاذ عدث بسبب أجنبي ، بل يجب أيضاً أن يثبت أنه هندما شب الحريق لم يقصر في إتخاذ للاحتياطات المعتادة لحصر نطاق الحريق في أضيق الحدود وتوفى أضرارها بفدر الإمكان ، وإلا كان مسئولا عن الأضرار التي وقعت بسبب هذا التقصير . وهذا الواجب إنما يتفرع هن الترامه بالمحافظة على الدين ، وهو الترام ببذل عناية كما قدمنا ، فالمطلوب من المستأجر هنا هو أن هناية الشخص المعتاد في توقى أضرار الحريق (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢١٢ ص ٣٥٣ - عبد المنام فرج الصة فقرة ١٦٥ ص ٢٣١ ) .

<sup>(1)</sup> بيزانسون الأستتنانية ٢٣ يونيه سنة ١٩٠٩ دالوز ١٩١١ – ٣ – ٥٩ .

<sup>(</sup> ه ) ديڤرجيه ۱ فقرة ٤٤٦ .

<sup>(</sup>٦) ويكون المستأجر مسئولا كلك من الحريق الذي يحدثه خدمه حتى لوكان ذلك تعداً –

وإثبات المستأجر أن الحربق قد حدث لعبب في البناء يخليه من المسئولية أيضاً، ولكن بشرط ألا يكون هو المسئول عن هذا العيب ، كما إذا كان العيب في الأسلاك الكهربائية وكان هو الذي قام بإدخالها في المنزل ولوكان ذلك بإذن المؤجر، أوكان العيب ناشئاً عن عدم قيام المستأجر بالنزامه من القيام بالنر ميات التأجيرية. ولا يكفي أن يثبت المستأجر أن بالمنزل عيبا في البناء ، بل يجب أن يثبت أيضاً أن هذا العيب كان هو السبب المباشر في الحريق (1) . وقدم البناء يعد في حكم العيب، فلوكان الحريق ناشئاً عن قدم المنزل لم يكن المستأجر أن بالمنولا عن ذلك . هذا ويلاحظ أنه في حالة ما يكون سبب الحريق عيباً في البناء فالمستأجر لا يتخلص من المسئولية فحسب ، بل يرجم أيضاً على المؤجر بعويص عما أصابه من الضرر بسبب الحريق ، إلا إذا أثبت المؤجر أنه كان يجهل وجود العيب (م ٢/٥٧٧ مدني (٢).

وكذلك أثبت المستأجر أن النار امندت من بناء مجاور تخلص من المستولية ، حتى لوكان هذا البناء المجاور ملكا للمستأجر نفسه ، وعلى الموجر في هذه الحالة أن يثبت أن هناك خطأ في جانب المستأجر تسبب عنه نشوب الحريق في البناء المجاور الذي هو ملك المستأجر (٢).

<sup>-</sup> منهم (نقض فرنسي ٢٤ يناير سنة ١٨٨٣ داللوز ٨٣ -١ - ١٥٣ - هيك ١٠ فقرة ٢٧٩ - جيوار ١ فقرة ٢٧٦ - بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٩١٤ من جيوار ١ فقرة ٢٧٦ - بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ١٩١٤ من ٨٧٨ ) . ولكن لا يكون المستأجر مسئولا عن حريق أحدثها عمداً أحد من خلمه أومن أفراد أسرته إذا كان عدث الحريق قد دخل المكان مباغتة أربالرغم من إرادة المستأجر في وقت لم يكن فيه معلوداً من أتباعه بالمنزل (عكمة بيزانسون الاستثنافية ٢٨ ديسمبر سنة ١٨٩٨ دللوز ١٩١١ - ٢ - ٢٩٠١ وقد سبقت الإشارة إليه .

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۱ ینایر سنة ۱۸۷۰ دالموز ۷۰ – ۱ – ۲۰۲ – لیون الاستثنافیة ۱۹ ینایر سنة ۱۹۰۸ دالموز ۱۹۰۸ – ۰ – ۴۱ – باریس ۲۸ فپرایر سنة ۱۹۲۴ دالموز الأسبومی ۱۹۲۲ – ۲۰۲ – لوریان ۲۵ فقرة ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) كذلك لو أثبت المستأجر أن الحريق قد وقع بخطأ من المؤجر أو من أحد تابعهه كالبواب ، فإن المستأجر يتخلص من المسئولية ، ويكون المشول ، و المؤجر نفسه ، ويرجع عليه المستأجر بما أسابه من ضرو في شخصه أو في ماك ، كما إذا احترق أثاث المنزل اللهي استأجره .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فترة ٩٧٧ هامش رتم ٣ . وإذا أخذ بالرأى القائل بجواز النبرة -

تدور فيه مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق هو قيام عقد إيجار يربط المستأجر بالمؤجر ، والأصل في هذه المسئولية أن تقع على عاتق المستأجر تجاه المؤجر (١) . ويستوى أن يكون المؤجر مالكاً للعين المؤجرة أو أن يكون له حق الانتفاع ويستوى أن يكون المؤجر مالكاً للعين المؤجرة أو أن يكون له حق الانتفاع ، فقط ، وتقتصر مسئولية المستأجر في هذه الحالة الأخبرة على قيمة حق الانتفاع ، أما الرقبة فسئولية المستأجر عنها مسئولية تقسيرية كما سيجي . وكذلك لاتتغير مسئولية المستأجر ولو كان المؤجر لا يملك الاحصة في الشيوع في العين المؤجرة ، أما عن حصة شريكه في الشيوع في الميوع في الميوع في المورية الما عن حصة شريكه في الشيوع في الشيوع في المورية المسئولية تقصيرية .

كذلك يستوى أن يكون المستأجر مستأجراً أصلياً أو مستأجراً من الباطن . فإذا احترقت العين وهي موجرة من الباطن ، كان المستأجر من الباطن مستولا قبل الموجر . ويستطيع قبل المستأجر الأصلى مستولا قبل الموجر . ويستطيع الموجر أيضاً أن يرجع على المستأجر من الباطن إما بالدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصلى ، وإما بدعوى مباشرة إذا كان قد صدر منه قبول صريح أو ضمنى للإيجار من الباطن (م ٩٧ه مدنى )(٢) . ولا يرجع المستأجر الأصلى

<sup>-</sup> بين المستولية المقدية والمستولية التقصيرية ، تكون المستولية هنا أيضاً مستولية تقصيرية . وتبن مستولية تقصيرية حتى لوكان البناء الحجاور الذي بدأ فيه الحريق ليس ملكاً فحستأجر بل كان هذا مستأجراً له ، ووصل بين المكانين ، مادام كل منها مستقلا عن الآخر والناولم تمتد من الطريق الموصل بين المكانين ( محكة پواتييه الاستثنافية ١٨ يوئيه سنة ١٩١٢ سجريه ١٩١٤ - ٢ - ٢٠٠) . أما إذا وصل المستأجر بينهما وجعلهما مكاناً واحداً من حيث الاستمال ، وامتدت النار من أحدهما إلى الآخر ، كانت مسئولية المستأجر سئولية هقدية فقط ( نقض و منه دفير سنة ١٨٨١ دالهوز ٨٢ - ١ - ٢١٧) .

<sup>(</sup>۱) فلا تقع على عائق المؤجر تجاه المستأجر ، ولا يكون الأول مسئولا قبل الثانى عن الضرر الذي يحدث لهذا الأخير بسبب حريق العين المؤجرة إلا مسئولية تقصيرية (نقض فرنسي ۱۱ يونيه سنة ۱۹۰۹ دالموز ۱۹۱۰ – ۱۳۱ – بودري ولمال ۱ فغرة ۱۰۰۲ مكررة وفقرة ۱۰۱۳ وفقرة ۱۰۱۰ وفقرة ۱۰۲۱ – محمد على إمام فقرة ۱۳۲۰ ص ۳۱۰) حدا وإذا تبتت مسئولية المستأجر المقدية عن الحريق تجاه المؤجر ، فلا يمنع ذلك من أن يكون المؤجر نفسه مسئولا تجاه المار إذا أحدث الحريق ضرراً لهذا الأخير ، ولكن مسئولية المؤجر هله تكون سئولية تقصيرية (هيك ۱۰ فقرة ۲۲۰ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۰۱۹).

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٣ يناير سنة ١٨٩٧ دالوز ١٩٦١ - ٥٠٩ - ٤ بوليه سنة ١٨٩٥ -

على المستأجر من الباطن إلا إذا رجع عليه المؤجر (١١). أما فى حالة التنازل عن الإيجار يكون مسئولامباشرة قبل المؤجر، ويكون المستأجر ضامناً له فى هذه المسئولية (م ٩٥٥ مدنى).

وتكون مسئولية المستأجر عن الحريق ثابتة ولوكان هو نفسه شريكاً على الشيوع ألعين المؤجرة ، فتكون مسئوليته قبل شركائه مسئولية عقدية بمقدار حصصهم (٢) .

أما إذا لم يكن هناك عقد إيجار، فإن هذه المسئولية العقدية لانقوم (٢). فهي لانقوم بين مالك الرقبة وصاحب حق الانتفاع، ولا بين مالك الرقبة والمستأجر من صاحب حق الانتفاع (١). ولا تقوم المسئولية العقدية بين شريك في الشيوع قبل شريكه الآخر أو قبل المستأجر من هذا الشريك، كما لانقوم بين الجيران أو بين المستأجرين من موجر واحد (٥). وإذا كان عقار ان متجاور أن مملوكين لشخص واحد، وامتدت النار من أحد العقارين إلى العقار الآخر فأحرقته، فإن المالك لايستطيع أن يرجع بالمسئولية العقدية على مستأجر العقار الذي امتدت منه النار ولكنه لم يحتر ق (٢). ولا يرجع المؤجر بالمسئولية العقدية على فوى المستأجر العقدية على غير المستأجر منه، فلا يرجع بهذه المسئولية على ذوى المستأجر وخدمه والساكنين معه والضيف النازل عنده (٢)، وإنما يرجع بالمسئولية العقدية في هذه الأحوال على المستأجر نفسه (١).

ح دالوز ۹۱ - ۱ - ۳۳۱ - ۳۰ يناير منة ۱۹۲۷ سيريه ۱۹۲۷ - ۱ - ۱۷۹ - ۱۳ أبريل منة ۱۹۳٤ جازيت دى باليه ۱۹۳۱ - ۱۰۰۱ - بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۴ ص ۸۷۷ - محمد عل إمام فقرة ۱۳۳ ص ۳۱۶ .

<sup>(</sup>۱) بودری رقال ۱ فقرة ۱۱۲۹.

<sup>(</sup>٢) أنظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٩٤.

<sup>(</sup>٣) وهذا لا يمنع من قيام المسئولية التقصيرية إذا أثبت المالك خطأ فى جانب من تسبب فى الحريق ، ولا يعتبر مجرد امتداد النار من منزل مجاور خطأ تقصيرياً فى جانب من كان هذا المنزل المجاور فى حراسته (بلانيول ورببير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٩).

<sup>( ؛ )</sup> نقض فرنسي ١٦ نوفبر سنة ١٩٤٨ سيريه ١٩٤٩ – ١ – ٣٤ – بلاتيول وريبير ١٠ فقرة ١١٤ ص ٨٧٨ .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنسی ۱۳ یولیه منهٔ ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۵۰۷ – باریس ۲ ینایر سنهٔ ۱۹۳۵ جازیت دی بالیه ۱۹۳۰ – ۱ – ۲۱۱ – أوبری ورووإسمان ۵ فقرة ۲۱۷ ص ۲۱۲ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنسي ١١ فبراير سنة ١٩٠٢ داللوز ١٩٠٢ - ١ – ١٥٧.

<sup>(</sup>٧) نقض فرنسي ١٥ يوليه سنة ١٩٠٢ دالوز ١٩٠٥ – ١ – ٣٨.

<sup>(</sup> ٨ ) وإذا احترقت العين المؤجرة بعد انتهاء الإيجار وقبل الرد ، فإن المستأجر لا يزال

وإذا قام عقد آخر غير عقد الإيجار يلزم المدين برد العين واحترقت قبل الرد، فإن مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق لا تقوم. فلاتقوم هذه المسئولية جانب المرتهن رهن جيازة، ولا المستعير، ولا المودع عنه، ولا الوكيل، ولا المقاول، ولا البائع إذا كان قد استبتى حيازة المبيع.

ونرى مما تقدم أن المسئولية العقدية عن الحريق لاتقوم إلا بين المؤجر والشخص الذى يسكن العين ويكون متزماً خوه بطريق مباشر أو بطريق غبر مباشر ، بالمحافظة على العين بوصف أنه مستأجر (١).

• • } — مِزاء مسئولية المسأمر هن الحريق: وإذاقامت مسئولية المستأجر العقدية ، بأن كان هذا لم يستطع إثبات السبب الأجنبى ، كان عليه أن يعوض المؤجر عن الأضرار التي أصابته بسبب الحريق. ولما كانت المسئولية عقدية ، فإنه لا يعوض إلا الأضرار المتوقعة الحصول وقت التعاقد.

فيجب أن يدفع للمؤجر نفقات إعادة العين إلى أصلها ، فإذا كانت العين يناء وجب أن يدفع نفقات إعادة البناء مع خصم الفرق فى القيمة بين البناء الجديد المعاد والبناء القديم قبل الحريق (٢). وتقدر النفقات وقت النطق بالحكم

ما ملتزماً برد البين بموجب عقد الإيجار ، فإذا احترقت ولو بعد انتهاء الإيجار أى بعد زوال صفة المستأجر ، فإن هذا الأخير تبق مستوليته من الحريق مستولية عقدية ولا يتخلص إلا إذا أثبت السبب الأجنبي (قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٠٢٦ مكررة بورد و الاستنافية ١١ نوفبر سنة ١٨٩٩ دالموز ١٩٠٠ -٢- ٤٣٧). وتبق سنولية المستأجر مقدية حتى لو انقضى عقد الإيجار إذا كان المستأجر الحق في البقاء في جزء من العين المؤجرة طبقاً لمقد الإيجار أواتباعا لمرف ثابت (هيك ١٠ فقرة ٣٢٨ - جيوار ١ فقرة ٢٧٤ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٧٤).

<sup>(</sup>١) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦١٤ ص ٨٧٩ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ یولیه سنة ۱۹۵۲ دالموز ۱۹۵۶ – ۱۲۳ – باریس ۳ یناپر سنة ۱۸۵۰ دالموز ۵۰ – ۲۰ – ۱۹۰ – ۲۰ بودری وقال ۱ نفرة ۱۸۵۰ ویری ورو و اسان ۵ نفرة ۲۲۷ س ۲۶۲ – بلانیول و ریپر ۱۰ نفرة ۲۱۷ – ویکون المستأجر مسئولا عن إعادة بناء کل المنزل حتی لوکان لا یشنل الا جزءاً منه مادام هو الساکن الوحید فی المنزل و بدأت النار فی الجزء الذی یسکنه ( بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۱۱۳ ص ۸۷۱ الوحید فی المنزل و بدأت النار فی الجزء الذی یسکنه ( بلانیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۳ ص ۲۷۰ س استان مرقس نظرة ۲۲۶ ص ۱۲۸ وص ۲۲۰ المنزل و ثبت أن النار بدأت فی الجزء الذی الجزء الذی المنزل و ثبت أن النار بدأت فی الجزء الذی یسکنه ، فستری آنه یکون مسئولا و حده عن إعادة بناء کل المنزل ( انظر ما یل فقرة ۲۰۱ ) ،

لاوقت حصول الحريق ، حتى لا يتحمل المؤجر غلو الأسعار ما بين الوقتين ولا يفيد من نزولها (١) . ويجب أيضاً أن تخصم قيمة الأبنية والأنقاض التي بقيت بعد الحريق والتي انتفع بها مالك العين المحتم قة (١) . ولا يجبر المستأجر على إعادة البناء بنفسه ، بل يكتني بالحكم عليه بالنفقات ، إلا إذا طلب هو أن يقوم بلك ، حتى لو أنبت المؤجر خطأ في جانبه (٢) ، وحتى لو كان مشرطاً في عقد الإيجار رد العين على الحالة التي سلمت بها (١) . ويجب أيضاً على المستأجر أن يدفع للمؤجر قيمة العقار التخصيص التي تكون قد احترقت مع العقار . ولكن لا يدفع قيمة المنقولات التي يكون المؤجر قد تركها في العين المؤجرة دون ولكن لا يدفع قيمة المنقولات التي يكون المؤجر قد تركها في العين المؤجرة دون المستأجر مسؤولا عنها إلا بموجب المسؤلية النقصرية ، أو بموجب المسؤلية المعقدية في حالة العمد أو الحطأ الجسم (٥) . ويدفع المستأجر أيضاً الأجرة التي المؤجرة عن المدة اللازمة لإعادة العن المؤجرة إلى أصلها ، وكذلك فانت عن المدة التي تبقي فها العن خالية بعد إعادتها إلى أصلها ألى أن تؤجر (١) .

<sup>(</sup>۱) نفض فرنس ۸ دیسمبر سنة ۱۹۵۴ J.C.P. ۱۹۵۳ ۹ – ۹ – ۹ أکتوبر سنة ۱۹۵۶ مازیت دی پالیه ۱۹۵۱ – ۲ – ۲۳۱ – وانظر أیضاً نقض فرنس ۱۹۰۰ یولیه سنة ۱۹۵۴ مازیت دی پالیه ۱۹۵۱ – ۲۷ – وقارن نقض فرنس ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۵۰ سیریه سنة ۱۹۵۲ داللوز ۱۹۵۶ – ۷۲ – وقارن نقض فرنس ۲۱ دیسمبر سنة ۱۹۵۰ سیریه موطت الاسمار ، فإن شرکة التأمین تکون مسئولة عن هذا العلو . أما إذا کان التأمیر راجما إلى المؤجر ، فإنه هو الذی یتحمل ذاك (نقض فرنس ۱۰ یولیه سنة ۲۹۵۲ داللوز ۱۹۵۹ سنة ۱۹۵۲ موفیر سنة ۱۹۸۸ جازیت دی بالیه ۱۹۵۹ – ۱ – ۱۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷) .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسي ۲۴ نوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۳۰ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنسی ۹ نوفبر سنة ۱۸۲۹ داللوز ۷۱ – ۵ – ۳۱۹ – ۳ دیسمبرسنة ۹۵۱ ۱ – ۱۷ – ۱۰ یولیه سنة ۱۹۵۳ داللوز ۱۹۵۴ – ۷۲ – لوران ۲۵ فقرة ۲۸۹ – آویری ورد وإسان ۵ فقرة ۳۲۷ ص ۲۶۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۱۷ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۰۲ .

<sup>(</sup> ٤ ) أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ١٩٥٥ .

<sup>(</sup>ه) محکمة نیم الفرنسیة ۱۵ مارس سنة ۱۸۸۱ داللوز ۸۶ – ۲ – ۹۷ – آوبری حورو واسان ۵ فقرة ۳۹۷ .

<sup>(</sup>۲) نفض فرنسی ۹ ٹوفبر سنة ۱۸۲۹ داللوز ۲۰۰۰ – ۲۱۳ – ۲۴ ٹوفبر سنة ۱۸۷۹ داللوز ۸۰ – ۱ – ۲۸۰ – ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۱۱ داللوز ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۲۰ – ۲۷ فبراير

وقد تكون مسؤليته تقصيرية عند من يقولون باجتاع المسؤليتين العقدية والتقصيرية والخيرة بينهما ، وذلك بأن يثبت المؤجر في جانب المستأجر خطأ والتقصيرية والخيرة بينهما ، وذلك بأن يثبت المؤجر في جانب المستأجر خطأ يكون هو السبب في الحريق » . والأصل أن الانتقال إلى المسئولية العقدية عن الحريق تكون عادة إذا تعذرت معرفة المتسبب فيه ، فعندئذ لا يكون أمام المؤجر صبيل لمساءلة شخص بالذات ولا يبقى أمامه إلا المستأجر يرجع عليه بالمسئولية العقدية على الوجه الذي بيناه . أما إذا أمكنت معرفة المتسبب في الحريق وأثبت المؤجر خطأ في جانبه ، سواء كان هذا المتسبب هو المستأجر عند من يقولون بالحيرة بين المسئوليتين (١) ، أوكان أحداً من ذويه (٢) أوكان أحداً من ذويه (٢) أوكان شخصاً أجنبياً (٢) ، فإن من ثبت في جانبه الحطأ يكون هو المسئول عن الحريق ، مخت أخرار المباشرة التي أصابته بسبب الحريق ، سواء كانت أضراراً عن جميع الأضرار المباشرة التي أصابته بسبب الحريق ، سواء كانت أضراراً عن جميع المشؤل تعويضاً للمؤجر ، متوقعة أو كانت أضراراً غير متوقعة . وعلى ذلك يدفع المسؤل تعويضاً للمؤجر ،

حسنة ١٩٣٠ سيريه ١٩٣٠ - ١ - ١٩٣٠ - أبريل سنة ١٩٣٤ سيريه ١٩٣٤ - ١٧٨ - مند ١٩٣٠ سيريه ١٩٣٠ - ١٧٨ - هيك ١٠ فقرة ١٩٠٧ - وإذا كان التلف الذي مبيه الحريق لفأ جزئياً وأصلحه المستأجر ، بق هذا الأخير في الدين إلى نهاية الإيجار ، وذلك ما لم يكن المؤجر قد أثبت خطأ في جانب المستأجر من شأنه أن يبرر فسخ الإيجار (أنسيكلوبيدي واللوز ولفظ Eouage فقرة ٥٥٨).

وغى عن البيان أنه إذا كانت العين المؤجرة منقولا واحترق ، وتحققت مسئولية المستأجر العقدية ، كان على هذا الأخير أن يدفع المؤجر قيمة العين وأن يعوضه من الأضرار الأخرى الى تكون قد أصابته وفقاً القواعد العامة .

<sup>(</sup>١) ويكون المستأجر حينئذ مسئولا مسئولية تقصيرية عن الحريق لا باعتباره مستأجراً ، بل باعتباره شخصاً ارتكب خطأ فيسأل عن تعويض الضرر الناجم عنه .

<sup>(</sup>٢) ولكن إذا ثبت خطأ في جانب أحد من ذوى المستأجر ، فإن مسئوليت التقصيرية لا تجب مسئولية المستأجر العقدية ، فقد قدمنا أن المستأجر مسئولية عقدية عن خطأ خويه . ويجوز للمؤجر في هذه الحالة الرجوع بالمسئولية العقدية على المستأجر ، أو بالمسئولية التقصيرية على من ثبت في جانبه الحطأ . وإذا رجع بالمسئولية العقدية على المستأجر ، جاز لهذا الأخير أن يرجع بدوره على من ثبت في جانبه الحطأ .

<sup>(</sup>٣) وإذا ثبت خطأ الشخص الأجنبى ، لم يكن المستأجر مسئولا مسئولية عقدية ، إذ يستطيع حينئذ أن يثبت أن الحريق قد حدث بسبب أجنبى ، هو خطأ شخص أجنبى هنه وليس من أتباعه .

لا فحسب عن إعادة بناء المنزل المحترق وعن أجرة المنزل مدة البناء والمدةالثي يبتى فيها خالبًا بعد البناء إلى أن يؤجر وعن العقارات بالتخصيص التي تكون قد احْرَقت وهذه هي الأضرار المتوقعة ، بل يدفع أيضاً تعويضاً عن الأضرار غير المتوقعة . فلوكان في المنزل المحترق أمتعة للمؤجر لا يشملها عقد الإيجار وأحترقت هي أيضاً ، فعلى المستأجر أن يدفع تعويضاً عنها باعتبار قيمتها وقت الحريق ، وإذا كان المؤجر قد باعها بثمن أعلى من ذلك قبل أن تحترق وأصبح ملزما برد هذا الثمن بعد أن احترقت فعلى المستأجر أن يدفع الثمن الذى بيعت به لاقيمتها الحقيقية . وكذلك يعوض المستأجر على المؤجر جميع ما حدث من التلف ، ولو كان مسببا عن سعيه في إطفاء النار أوفى منعها من الانتشار. وأى ضررآخر غير متوقع يلنزم المستأجر بتعويضه ، كما إذا جد مشروع تنظيم يقضي بفتح شارع جديد ويستوجب نزع ملكية المنزل ، فاغتنمت جهة الإدارة فرصة الحريق ولم ترخص للمؤجر في إعادة البناء ، ونزعت منه ملكية الأرض باعتبارها أرضاً فضاء ، فالمتأجر يعوض المؤجر لاعن قيمة البناء فحسب ، بل أيضاً عما فات الموجر من الربح من وراء استبار المنزل لولم يحترق المدة التي كانت جهة الإدارة تنتظرها عادة حتى يتخرب المنزل من تلقاء نفسه أو حتى يحين الوقت لتنفيذ مشروع التنظيم وفتح الشارع الجديد(١) .

الاتفاق على تعديل أمطام مسئولية المستأمر عن الحريق:
 وليست أحكام مسئولية المستأجر العقدية عن الحريق على النحو الذي قدمناه من النظام العام ، فيجوز الانفاق على تعديل هذه الأحكام .

ويصعب تصور تشديد هذه المسئولية ، فهى فى ذاتها على جانب كبير من الشدة إلى حد أنها كانت موضعاً للإنتقاد (٢) . ولكن يجوز مع ذلك أن يشترط المؤجر على المستأجر أن يكون هذا مسئولا عن الحريق ولو أثبث السبب الأجنبي ، فيكون هذا الاتفاق بمثابة تأمين للمؤجر عقده مع

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٢٩٥. ``

<sup>(</sup>۲) کولان وکاپیتان و دی لاموراندیر ۲ فقرۃ ۱۰۳۶ – دی پاچ ٤ فقرۃ ۳۰۳ <u>–</u> فقرۃ ۲۰۵ – وانظر آنفاً فقرۃ ۲۹۸ فی الهامش .

المستأجر. ويجوز أيضاً أن يشترط المؤجر على المستأجر، في حالة تحقق المسئولية العقدية، تعويض جميع الأضرار حتى غير المتوقعة.

ويجوز على العكس من ذلك – وهذا هو الأغلب – تخفيف هذه المستولية ، فيشتر ط المستأجر مثلاً ألا يكون مسئولا عن الحريق إذا هو أثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد في المحافظة على العين ، فتكون مسئوليته عن هلاك العين بالحريق في هذه الحالة مماثلة لمسئوليته عن هلاك العين بغير الحريق . ويجوز أن يشترط المستأجر عدم مسئوليته عن أعمال تابعيه .

كما يجوز للمستأجر أن يشتر ط إعفاءه من المسئولية، فلا يكون مسئولا أصلا عن الحريق حتى لو لم يستطع أن يثبت عناية الشخص المعتاد ، بل حتى لو أثبت المؤجر خطأ في جانبه ما دام هـــذا الحطأ ليس عمدا أو خطأ جسيا صادراً منه شخصياً ، إذ يجوز أن يشترط إعفاءه من المسئولية عن خطأ تابعيه العمد أو خطأهم الحسم .

ولا يجوز التوسع في تمسير هذه الاتفاقات، وتفسر عند الشك ضد من وجد الاتفاق لمصلحته . فإذا اشترط الموجر على المستأجر مستوليته عن الحريق في جميع الأحوال ، فسر الشرط بأنه بجرد تأكيد لمستولية المستأجر العقدية ، وجاز له بالرغم من هذا الشرط أن يتخلص من المستولية في حالة ما إذا أثبت السبب الأجنبي . ولا يعتبر اتفاقاً ضمنياً على إعفاء المستأجر من المستولية بجرد أن أمن الموجر على العين الموجرة من الحريق ، حتى لو اشترط على المستأجر أن يقوم بدفع أقساط التأمين (١) . إذ يجوز أن يجمع الموجر بين مستولية المستأجر عن الحريق وبأقساط يدفعها المستأجر . أما إذا أمن الموجر على العين الموجرة من الحريق واشترط على شركة التأمين ألا ترجع على المستأجر إذا أحرقت العين الموجوع على المستأجر إذا احترقت العين الموجوع على المستأجر إذا

<sup>(</sup>۱) نقض فرنس ۱۲ ینایر سنة ۱۹۲۹ سیریه ۱۹۲۹ – ۱ – ۳۹۰ – آلسین ۲۲ یونیه سنة ۱۹۲۱ دالوز ۱۹۲۲ – ۲ – ۲۹ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۹,

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۸ پتایر سنة ۱۸۶۸ دالموز ۷۸ – ۱ – ۴۸۳ – یاریس ۱۷ أبریل سنة ۱۹۲۶ جازیت دی بالیه ۱۹۲۶ – ۲ – ۱۲۹ – أوبری ورو وإسمان ۵ فقرة ۲۹۷ هامش ۲۳ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۱۹ .

٢٠٤ - تأمين المستأمر على مستولية عن الحريق : ويتبن بما تقدم أن مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى الجديد مسئولية جسيمة ، فتكون له مصلحة جدية ، أكثر مما كان له في عهد التقنين المدنى القديم ، في أن يومن على مسئولبته (١). فإذا أمن على هذه المسئولية وتحققت، بأن لم يستطع إثبات السبب الأجنبي ، وأراد المؤجر أن يرجع على شركة التأمين ، فلا يزال ، كما كان في عهد التقنين المدنى القديم ، لا يستطيع الرجوع عليها بدعوى مباشرة ، وليس كه حتى امتياز على مبلغ التأمين المستحق دفعه من شركة التأمين للمستأجر . بل ليس له إلا أن يرغع دعوى غير مباشرة باسم مدينه المستأجر على شركة التأمين ، وفي هذه الحالة يقتسم سائر دائني المستأجر مع المؤجر مبلغ التأمين. ولا يمكن أن يكون للمؤجر حق الرحوع مباشرة على شركة التأمن إلا إذا أمكن أن يستخلص من نصوص عقد النامين أن المستأجر في تعاقده مع شركة النامين قد اشترط لمصلحة المؤجر ، فيكون لهذا حق مباشر وفقاً لنواعد الاشتراط لمصلحة الغير ٣٠ . وقد كان المشروع التمهيدي للتقنين المدنى الجديد بنص فى المادة ٨٣٢ منه على ما يأتى: ﴿ لَا يَجُوزُ لَلْمُؤْمِنَ أَنْ يَدْمُعُ لَغَيْرِ المُصَابِ مَبَلَغُ التَّأْمِينَ المُتَّفِقُ عَلَيْهُ كُلَّهُ أَوْ بَعْضِهُ ما دام المصابلم يعوض بما لا يجاوز هـــذا المبلغ عن الأضرار التي نشأت عنها مستولية المؤمن له والله ، فكان هسذا النص يجعل للمؤجر دعوى مباشرة قبل

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٧٠.

<sup>(</sup>٤) أنظر آنفاً فقرة ٣٧٠ في الهامش .

<sup>(</sup>ه) وهذا النص يتفق في أساسه مع المادة ٨٦ من قانون ١٩ فبر اير سنة ١٨٨٩ الصادر في فرنسا ، وقد نقلت هذه المبادة إلى قانون التأمين الصادر في فرنسا في ١٩ يوليه سنة ١٩٣٠ (م ٢٧ وم ٢٥) . ويذهب القضاء الفرنسي إلى أن هذا النص يعطى قمىؤجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين ( تقض فرنسي ١٧ يوليه سنة ١٩١١ داللوز ١٩١١ – ١١ – ١٨ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٤ حالات الأسبوهي ١٩٣٤ – سنة ١٩٣٧ سيريه ١٩٣٣ – ١ – ٥٠ – ٢٤ أكتوبر سنة ١٩٣٤ داللوز الأسبوهي ١٩٣٤ – ٥٠ باريس ١٧ يوليه سنه ١٩٥١ داللوز ١٩٥١ – ١٧٤ – وانظر أويزي ورو وإسمان ه فقرة ٢٦٧ ص ٢٤٤ – بلانيول وريبير ويولانييه ٢ ه فقرة ٢٦٧ – كولان وكايبتان دويلامور انه يبر ٢ فقرة ١٩٥١ – جوسران ٢ فقرة ١٢١١ ) . وتقفى المادة ١٤٥ وقد صلر في ألمانيا قانون خاص بعقد التأمين في ٣٠ مايو سنة ١٩٠٨ ، وتقفى المادة ١٤٨٥ من مبلغ التأمين في المستحق له بالامتياز على من عداء من مبلغ التأمين و . فيكون المؤجر حق امتياز على مبلغ التأمين المستحق الم

شركة التأمين ، إذ كان يلزمها ألا تدفع لغير المؤجر مبلغ التأمين ما دام المؤجر لم يعرض . ومؤدى هذا أن المؤجر الذى لم يتقاض التعويض من المستأجر يستعليم أن يتقضاه مباشرة من شركة التأمين في حدود مبلغ التأمين ، دون أن يشترك معه دائنو المستأجر ، لأنه يرجع على شركة التأمين بالدعوى المباشرة لا بدعوى المستأجر . ولكن هذا النص قد حذف في بلخنة مجلس الشيوخ ، وترك الأمر لقانون خاص يصدر فيا بعد (۱) . وحتى بصدر هذا القانون لا يمكن القول بأن المؤجر دعوى مباشرة قبل شركة التأمين . ولم تعط هذه الدعوى المباشرة إلا للعامل قبل شركة التأمين في شأن إصابات العمل بموجب القانون رقم ٨٩ لسنة ، ١٩٥٠؟ .

وقد قدمنا<sup>(1)</sup> أنه يتسنى للموجر ، دون أن تكون له دعوى مباشرة قبل شركة التأمين ودون أن يكون له حق امتياز ، أن يتفاهم مع شركة التأمين دون وساطة المستأجر ، فإن هذا الأخير لا يستطيع الرجوع على الشركة إلا إذا رجع عليه المؤجر ، فن الممكن أن يتفق المؤجر مع شركة التأمين أن تدفع له مبلغا أقل مما كانت تدفعه للمستأجر لو رجع عليها ، وفي نظير ذلك ينزل عن حق وجوعه على المستأجر فتتخلص بذلك من مسؤليتها . وهذا الاتفاق مفيد للطرفين: تستفيد منه الشركة لأنه يكلفها أقل مما كان يكلفها رجوع المستأجر عليها ، ويستفيد منه المؤجر لأنه يستخلص لنفه ما تدفعه الشركة له دون أن يشاركه أحد من دائني المستأجر (3).

وقد يومن المؤجر على العين المؤجرة من الحريق ، فإذا احترقت العين ، رجع على شركة التأمين ، وحلت هذه الشركة محله فى الرجوع على المستأجر بموجب المادة ٧٧١ مدنى التي تنص على أن و يحل المؤمن قانوناً بما دفعه من تعويض عن

<sup>(</sup>١) عبومة الأعمال التعضيرية ٥ ص ٧٠٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۹۶ – ومع ذلك فقد رأينا (آنفاً فقرة ۲۹۶) أن محكة الاستثناف المختلطة قد قفست فى أحكام مديدة بأن المضرور فى حادث أو خلفاءه يستطيمون الرجوع مباشرة على المؤمن الشخص المستول عن هذا الحادث (استثناف مختلط ۱۸ أبريل سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۱۹۷۷ – ۸ مارس سنة ۱۹۳۹ م ۵۱ ص ۱۸۷ – ۱۳ يونيه سنة ۱۹۲۹ م ۵۱ ص ۲۲۰ وانظر محمد على إمام فقرة ۱۳۵ ص ۲۲۰ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٤ في الهامش.

<sup>(</sup>ع) بلائیول وریپیر وپولانچیه ۲ نفرة ۲۷۶۵ ص ۸۹۸ هامش ۱ – الإیجار **لمؤلف** فقرة ۲۹۸ . .

الحريق فى الدعاوى التى تكون المومن له قبل من تسبب بفعله فى الضرر اللك غيمت عنه مسئولية المؤمن ، ما لم يكن من أحدث الضرر قريباً أو صهراً المومن له ممن يكونون معه فى معيشة واحدة ، أو شخصاً يكون المؤمن له مسئولا عن أفعاله » . فإذا كان المستأجر قد أمن هو أيضاً على مسئوليته ، فإن شركة تأمين الموجر لا تستطيع الرجوع على شركة تأمين المستأجر إلا فى الحدود التى يرجع فيها الموجو نفسه على شركة تأمين المستأجر ، أى بدعوى غير مباشرة كما رأينا(١) . ولكن تستطيع شركة تأمين المؤجر أن تتفاهم مع شركة تأمين المستأجر على أن تدفع لما مبلغاً أقل مما كانت تدفعه المستأجر لو رجع عليها ، فى نظير نزول شركة تأمين المؤجر عن حقها فى الرجوع على المستأجر على النحو الذى بيناه فيا تقدم .

### (ب) المستأجر لأجزاء العقار المختلفة أشخاص متعددون

۳۰ ﴾ -- وضع المسألة : المفروض هنا أن العين المؤجرة عقار، وأن أجزاء العقار المختلفة مؤجرة لمستأجرين متعددين (۲) . أما إذا كان العقار مؤجراً لعلمة مستأجرين على الشيوع ، فهو لاء جميعاً يكونون في حكم المستأجر الواحد، وتسرى

<sup>(</sup>۱) أما فى فرنسا فبموجب قانون ۱۳ يوليه سنة ۱۹۳۰ تستطيع شركة تأمين المؤجر ، وقد حلت محل المؤجر فى حقوقه (م ۳۹ من هذا القانون) ، أن ترجع بدعوى مباشرة على شركة تأمين المستأجر (باريس ۱۳ مايو سنة ۱۹۶۹ داللوز ۱۹۶۱ – ۴۰۰ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۲۱۸).

<sup>(</sup>۲) والنص هنا مقصور على العقار دون المنقول،، لأن تعدد المستأجرين لأجزاء هُتلفة من الدين المؤجرة لا يتأتى عادة إلا فى العقار ( انظر آنفاً فقرة ۲۷۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۲۰ س ۲۲۰ ) .

والمفروض أن يقع الحريق في مقار واحد ، أي في وحدة عقارية واحدة . ويعتبر البناه المكون من عدة طبقات وحدة عقارية ، مادام البناه كله علوكاً لمالك واحد أو لملاك عليوع . فإذا كانت الطبقات علوكة لملاك عنطفين ، كل منهم يملك طبقة مفرزة أو أكثر ، وهلا ما يسمى بملكية الطبقات ، فإن الوحدة العقارية في هذه الحالة تكون الطبقة أوالطبقات التي يملكها مالك واحد ويتعدد المستأجرون في هذه الحالة إذا استأجر الشقق التي تشمل عليها للطبقة مستأجرون مختلفون ، أو استأجر العلبقات التي يملكها مالك واحد مستأجرون مختلفون ، للطبقات التي يملكها مالك واحد مستأجرون مختلفون ، ولا تعتبر الهاوات أو الثيلات المسجاورة أو المتلاصقة وحدة عقارية ، ولو كانت مملوكة لمالك واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيته ، وتعتبر كل عمارة أو ثيلا وحدة عقادية قائمة بذاتها (أوبرى واحد مادام كل منها محتفظاً بذاتيته ، وتعتبر كل عمارة أو ثيلا وحدة عقادية قائمة بذاتها (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٠١ ص ٢٤١ – ص ٢٤٢ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠٢ سليمان منصور فقرة ٢٠٢ من ٢٠٥ م ٢٠١ منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٢ من ٢٠٥ م

في هذه الحالة الأحكام التي قلمناها في حالة ما إذا كان المستأجر للعين شخصاً واحداً (أجر من الباطن جزءا من واحداً (أجر من الباطن جزءا من العقار ، وقبل المؤجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن، فإن المستأجر من الباطن يكون مسئولا مباشرة قبل المؤجر عن الحريق ( ٩٧٥ مدنى ) (٢) ، ويكون هو والمستأجر الأصلى كل منهما مستأجر لجزء من العقار ، فيسرى على هذا الفرض ما يسرى على فرض تعدد المستأجرين لأجزاء مختلفة من العقار وهو الفرض الذي نحثه هنا (٢) .

وقد رأينا أن الفقرة الثالية من المادة ٥٨٤ مدنى تواجه هذا الفرض الذى نبحثه الآن فتقول: و فإذا تعدد المستأجرون لعقار واحد، كان كل منهم مسئولا عن الحربق بنسبة الجزء الذى يشغله، ويتناول ذلك المؤجر إن كان مفيا فى العقار. هذا ما لم يثبت أن النار ابتدأ شبوبها فى الجزء الذى يشغله أحد المستأجرين، فيكون وحده مسئولا عن الحربق ،

فنبحث إذن : (أولا) كيف تتوزع المسئولية العقدية عن الحريق على المستأجرين المتعددين . (ثانياً) كيف تتوزع هذه المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر مقيا معهم في العقار . (ثالثاً) كيف يمكن التخلص من هذه المسئولية .

٤٠٤ — كيف تنوزع المسولة العفدة عن الحريق على المستأجري المتعددين : فإدا تعدد المستأجرون لأجزاء عقار واحد على النحو الذي حددناه فيا تقدم ، واحترق العقار ، كان جميع المستأجرين مستولين عن الحريق مستولية عقدية ، سواء احترق جميع أجزاء العقار أو احترق بعضها فقط (١) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٣٩٦ في الهاش.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٩.

<sup>(</sup>۳) ليون الاستثنافية ۲۹ ديسمبر سنة ۱۸۸۲ دالموز ۸۲ – ۲۰۹ – بلانيول ورپيير ۱۰ فقرة ۲۲۲ ص ۸۹۶ هاش ۲.

<sup>(</sup>ع) والمفروض أن تمس النار خيع أجزاه المقار ، فتحترق هذه الأجزاه كلها أوبعضها . أما إذا لم تمس النار إلا بعض الأجزاه ، فإن المستولية تنحصر في مستأجرى هذه الأجزاه دون مستأجرى الأجزاه التي لم تمسها النار . فإذا كان العقار يشتمل عل ثلاث طبقات ، مست النار النابية المثالثة ، المحمرت -

والمسئولية هنا تقع على كل مستأجر بالنسبة إلى جميع الأجزاء المحترقة ، فهى مسئولية جماعية (١) . ومن ثم إذا احترق جميع أجزاء العقار ، وقعت المسئولية على كل مستأجر بالنسبة إلى العقار كله . وتقع المسئولية على هذا النحو في العلاقة ما بين المؤجر والمستأجرين ، أما في علاقة المستأجرين بعضهم ببعض ، كما إذا أراد أي منهم الرجوع على الآخرين بما دفعه تعويضاً للمؤجر أو بقيمة أمتعته التي احترقت ، فلا تكون المسئولية إلا تقصيرية يجب فيا على المستأجر الذي يريد الرجوع أن يثبت خطأ في جانب من يريد الرجوع عليه .

وإذا قامت المسئولية العقدية للمستأجرين المتعددين على هذا الوجه، لم يكونوا مسئولين بالتضامن ، لأن المسئولية العقدية لا يقوم التضامن فيها إلا بنص أو اتفاق . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هسلما الصدد: • فإذا تعدد المستأجرون ، كان كل منهم مسئولا . . . ولا تضامن بينهم لأن المسئولية تعاقدية ، وقد كانت المادة ١٧٣٤ من التقنين المدنى الفرنسي المقابلة للفقرة الثانية من المادة ١٨٥٤ من التقنين المدنى تنص على أن يكون المستأجرون المتعددون متضامين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في المتعددون متضامين في هذه المسئولية العقدية ، ولكن صدر قانون في فرنسا في مناير سنة ١٨٨٣ يعدل المادة ١٧٤٣ ويرفع التضامن عن المستأجرين .

ولما كان المستأجرون غير متضامنين ، فقد بين المشرع كيف تتوزع المستولية عليهم، فقضى بأن يكون كل منهم و مستولا بنسبة الحزء الذى يشغله ، ولم يبين المشرع ولا المذكرة الإيضاحية ما هو المقصود بعبارة و الحزء الذى يشغله ، ، هل هو القيمة الإيجارية (valeur locative) للجزء الذى يشغله المستأجر

المسئولية العقدية في مستأجري الطبقتين اللتين مسهما النار ، ولا يحل لمساءلة مستأجر الطبقة التي تمسها النار إذ هو أجنبي هن الحريق . ولا يكون هذا المستأجر مسئولا إلا إذا أثبت المؤجر أو أحد المستأجرين الآخرين خطأ في جانبه ، لتكون مسئوليته في هذه الحالة مسئولية تقصيرية لا مسئولية عقدية ( انظر في هذا المني عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢١٦ س ٢٥٩ ص هامش ١ – وقارن : سليمان مرقس فقرة ٢٠٢ ص ٢١٨ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٠٨ ص ٢٧٠ ) . ( 1 ) وكان مقتضى تطبيق القواعد العامة أن يكون المستأجر مسئولا مسئولية عقدية عن الجزء أني يشغله فقط دون الأجزأء الأخرى التي استرقت ، ولا تكون مسئوليته عن هذه الأجزأء الأخرى إلى استرقت ، ولا تكون مسئوليته عن هذه الأجزاء الأخرى إلا مسئولية تقصيرية يجب فيها إثبات الخطأ في جانبه ( عبد المنم قرج الصدة فقرة ١٦٦ ) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٧٧٥ – ص ٥٣٨ .

كما نص على ذلك صراحة المشرع الفرنسي في المادة ١٧٣٤ ملنى فرنسي ، أو هو مساحة هذا الأجرة الفعلية التي يدفعها المستأجر عن الجزء الذي يشغله ، أو هو مساحة هذا الجزء ، أو هو قيمته ؟ ونرى بادئ ذى بدء استبعاد القيمة الإيجارية والأجرة الفعلية ، لأن المشرع المصرى لو أراد شيئاً من هذين لذكره صراحة كما فعل المشرع الفرنسي عندما صرح بالقيمة الإيجارية . بقي إذن مساحة الجزء وقيمته . ونرى أن الأخذ بمساحة الجزء ، كما يذهب بعض الفقهاء (١١) ، لا يخلو من الغرابة ، إذ لا علاقة بين مساحة الجزء الذي يشغله المستأجر وبين مسؤليته المقدية عن الحريق . وليس دقيقاً أن يقال إن الاعتداد بمساحة الجزء و يتفق مع الغاية التي يقصدها الشارع ، وهي توزيع المسؤلية بنسبة درجة احتمال بدء شبوب الحريق في كل جزء ، (٢) ، فإنه من الصعب تصور قيام علاقة جدية بين مساحة الجزء ودرجة احتمال بدء شبوب الحريق فيه . وإنما توجد العلاقة الجدية بين قيمة الجزء الذي يشغله المستأجر ومسؤليته العقدية عن الجزء الذي يشغله و يجب عليه أن يرده سائماً من الحريق إلى المؤجر . فإذا احترق كان مسؤلا عن قيمته ، وإذا اشترك في المسؤلية مع المستأجرين كان مسؤلا بنسبة قيمة هذا الجزء ال

للذك ئرى أن العبرة بقيمة الجزء الذى يشغله المستأجر، وعند الحلاف يعين خبير لتقدير هذه القيمة . فإذا فرض أن العقار يستأجره ثلائة ، وكانت قيمة الجزء الذى استأجره الثانى أنفن، وقيمة الجزء الذى استأجره الثانى أنفن، وقيمة الجزء الذى استأجره الثالث ثلاثة آلاف ، واحترق العقار كله ، فإن كلامهم يدفع قيمة الجزء الذى استأجره . أما إذا احترق الجزء الأول كله ونصف الجزء الثانى وثلث الجزء الثالث ، فإن قيمة ما احترق من العقار تكون ثلاثة آلاف ، تتوزع على الثلاثة بنسبة قيمة الجزء الذى يشغله كل مهم . فيدفع مستأجر الجزء الثالث ألفاً ، ويدفع مستأجر الجزء الثالث ألفاً

<sup>(</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۳ ص ۲۰۹ – ص ۲۰۷ – سلیمان مرقس فقرة ۲۲۹ ص ۲۰۹ – ملیمان مرقس فقرة ۲۲۹ ص ۲۰۹ مید ۱۸ س ۱۸۹ س ۱۸۹ مید المنام فرج الصلة فقرة ۱۹۹ ص ۲۰۹ مید (۲) عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۲ ص ۲۰۷ می

<sup>(</sup>٣) انظر في هذا المني عبد عل إمام فقرة ١٣٤ ص ٢١٨ – وقارن منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٢٥ – ص ١٣٤ ه

وخسائة ، وبذلك يكون غرم من لم يحترق إلا بعض ما استأجره أكبر من غوم من احترق ما استأجره كله ، لأن قيمة الجزء الذي احترق بعضه أكبر من قيمة الجزء الذي احترق كله .

ويترتب على أن المسولية تتوزع على المستأجرين كل بنسبة قيمة الجزء الذى استأجره أنه لو أعسر أحدهم ، فإن الموجر هو الذى يتحمل إعساره ، بخلاف ما لو كان المستأجرون متضامنين فإن إعسار أحدهم بتحمله الباقون . ففي المثل الذي قدمناه لو أعسر مستأجر الجزء الثالث تحمل الموجر إعساره ، واقتصر على أن يتقاضى من مستأجر الجزء الأول خسمائة ومن مستأجر الجزء الثاني ألفا ، وتحمل هو الألف والحمسمائة الباقية وهي نصيب مستأجر الجزء الثالث المعسر .

وقع المقار المؤمر المؤ

<sup>(</sup>۱) وليس في التقنين المدنى الفرنس النص الصريع الموجود في التقنين المدنى المستولية والمقانى بأن المؤجم إذا كان يشغل جزماً من المقار يفتصر على مشاركة المستأجرين المستولية بنسبة قيمة الجزء الذي يشغله ويوجع بالباقي على المستأجرين . لذلك استقر القضاء الفرنسي من قديم على أنه في حالة ما إذا كان المؤجر يشغل جزماً من العقاد ، فإن الحلاً المفترض الذي يقع على عائق المستأجرين يقناوله هو أيضاً ، فيكون هناك خطأ مفترض في جانبه ، فلا يستطيع أن يوجع على المستأجرين بالمستولية العقدية إلا إذا دفع علما الحطأ المفترض عن نفسه أولا ، بأن يثبت خطأ في جانب أحد المستأجرين ، أويثبت أن النار قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله أحد المستأجرين باللمات ، أو أنها لا يمكن أن تكون قد بدأ شبوجا في الجزء الذي يشغله . فإذا لم سا

ويشترط في ذلك أن يكون المؤجر شاغلا فعلا لطبقة من العقار عيث يحتمل أن يكون الحريق ناشئاً عن خطأه . ولا يشترط أن يكون المؤجر ساكناً في الطبقة التي يشغلها ، بل يكفي أن يكون محتجزاً لها ، يتردد عليها من وقت إلى آخر ، أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب أو أن يكون أحد تابعيه كالبواب ساكناً فيها () . ولكن لا يكفي لاعتبار المؤجر شاغلا لطبقة من العقار أن تكون هذه الطبقة خالية ، ولو كانت مفاتيحها في يد المؤجر يحتفظ بها لترميم هذه الطبقة أو ليعاينها من يرغب في استنجارها () . كذلك لا تعتبر الأجزاء المشتركة في العقار ، كالسلم والأروقة والمدخل الحارجي والأمكنة التي يوجد فيها الآلات الرافعة للميساه أو أجهزة الكهرباء ونحوها والحراج إذا كان معداً لاستعال المستأجرين في المسئولية المستأجرين جيعاً ، أجزاء يشغلها المؤجر بحيث يشارك المستأجرين في المسئولية

سهيسط دفع الحطأ المفترض عن نفسه ، تحمل وحده تبعة الحريق ، ولم يستطع الرجوع على أحد من المستأجرين (نقض فرنسي ٢٠ نوفير سنة ١٨٥٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٥٧ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٥ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ مايو سنة ١٨٨٥ دالوز ٥٦ - ١ - ٢٧٤ - ٢٠ يوليه سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٦ - ١ - ٢٤٤ - ٣٠٠ دالوز ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١١ - ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ مايو سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٩٠٨ - ١٠ نوفير سنة ١٩٠٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ١٩٠٠ يونيه سنة ١٩١٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ٢٨٠ سم يونيه سنة ١٩١٥ دالوز ١٩٠٥ - ١ - ٢٨٠ - ٢٠ يونيه سنة ١٩١٥ دالوز وريير ١٩٠٥ - ١ - ٢٨٠ - ١ ديسبر سنة ١٩٥٣ دوريير ١٩٠٥ - ١ - ٢٠ من ٢٤٠ - يلائيول وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ - ١ - ٢٠ من ٢٤٠ - يلائيول وريير ١٠ فقرة ٢٤٠ - ١ دالوز ١٩٠٥ من ٢٤٠ - يلائيول مديير ١٠ فقرة ٢٤٠ - وانظر حكس ذلك وأن المؤجر يرجع على المستأجرين بالباتي بعد استرال نقرة ٢٤٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٤٠ ) .

<sup>(</sup>۱) فقض فرنس ۱۳ یتایر سنة ۱۹۰۳ دالموز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۶ – ۱۰ مایو ستة ۱۹۰۶ دالموز ۱۹۰۰ – ۱ – ۹۸ – ۹ نوفیر سنة ۱۹۰۶ دالموز ۱۹۰۶ – ۱ – ۹۲۰ – پودری وثال ۱ فقرة ۱۰۰۱ – أوبری ورو وإسان ۵ فقرة ۲۲۷ س ۲۲۳ – بلانیول ودهیر ۱۰ فقرة ۲۲۲.

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورورإسان د فقرة ۳۹۷ س ۲۶۳ – انظر مكس ذلك محكة ليون الفرنسية ۲۰ يناير سنة ۱۹۰۱ سيريه ۱۹۰۲ – ۲ – ۲ .

<sup>(</sup>۳) نقض فرنس ۲۰ أكتوبر سنة ۱۸۸۵ سيريه ۸۱ – ۳۶۲ – أوبرى ودو وإسان ه فقرة ۲۹۷ س ۲۶۲ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۲۲۲ – بلانيول وريپير وپولانهيه ۲ فقرة ۲۷۶۳ – سليمان مرقس فقرة ۲۳۶ ص ۲۲۰ – ص ۲۲۱ – منصور مصطل منصور فقرة ۲۰۸ ص ۲۰۰ – عبد المنع فرج الصلة فقرة ۱۱۱ ص ۲۲۴ .

عن الحريق<sup>(۱)</sup>. وتستخلص محكمة الموضوع من الظروف ما إذا كان المؤجر يعتبر شاغلا لجزء من العقار <sup>(۲)</sup>. ويقع على المستأجر عبء إثبات أن المؤجر شاغل للحزء من العقار فيشارك في المسئولية عن الحريق<sup>(۲)</sup>.

٢٠٦ - كيف يمكن النخلص من هذه المسئولية: ويمكن للمستأجرين أن يتخلصوا من هذه المسئولية بإحدى الوسائل الآتية:

أولا – بأن يثبت أحدهم خطأ فى جانب مستأجر بالذات يكون هو السبب فى الحريق . فعند ذلك يكون المستأجر الذى ثبت فى جانبه الخطأ هو المسئول وحده نحو المؤجر ونحو سائر المستأجرين عما ألحقه الحريق من الضرر . ومسئوليته مسئولية تقصيرية بالنسبة إلى المستأجرين ، و تكون مسئولية تقصيرية أيضاً بالنسبة إلى المؤجر فى رأى من يقول باجتماع المسئوليتين العقدية والتقصيرية وجواز الخيرة بيهما . وإذا تعدد المستأجرون الذين ثبت فى جانبهم الخطأ ، كانوا مسئولين بالتضامن فى مسئوليتهم التقصيرية رئاك . ويجوز إثبات الخطأ فى جانب المؤجر نفسه ، أو فى جانب أحد تابعيه كالبواب ، وفى هذه الحالة يتخلص كل المستأجرين من المسئولية ، ويصبح المؤجر هو المسئول نحوهم عما ألحقه الحريق بهم من الضرر . فانياً – بأن يثبت أحد المستأجرين أن الحريق قد وقع بسبب أجنبى ، بقوة قاهرة أو بفعل الغير أو لعيب فى البناء أو لامتداد النار من منزل بحاور . وفى هذه الحالة ترتفع المسئولية العقدية عن المستأجرين (وفقاً لما سبق بيانه . ويتحمل المؤجر تبعة الحريق ، إلا إذا كان قد ثبت خطأ فى جانب الغير فيكون هذا مسئولا مشولية تقصيرية نحو الحميم .

ثالثاً \_ بأن يثبت أحد المستأجوين أن النار ابتدأ شبومها في الجزء الذي يشغله

<sup>(</sup>۱) أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٧ من ٢٤٣ .

 <sup>(</sup>۲) نشفن قرنسی ۱۳ ینایر سنة ۱۹۰۳ داللوز ۱۹۰۳ – ۱ – ۲۲۴ – ۱۰ مایو
 سنة ۱۹۰۶ دالموز ۱۹۰۰ – ۱ – ۹۸ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۳۰۵.

<sup>(</sup>۳) نقض فرنس ۷ يوليه سنة ۱۹۳۰ سيريه ۱۹۳۱ – ۱ – ۹۱ – بلانيول وريپير ۱۰ فقرة ۹۲۲ .

<sup>(</sup>٤) جيواد ۱ فقرة ۲۷۷ – بودري رقمال ۱ فقرة ۹۹۲ – بلائيول وريپير ۱۰ فقرة ۹۲۰ .

<sup>(</sup> ه ) بودری وقال ۱ فترة ۹۸۸ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۹۲۰ –کولان وکاپپتان ودی لاموراندبیر ۲ فقرة ۱۰۴۲ .

مستأجر بالذات. وفي هذه الحالة ترتفع المسؤلية العقدية عن سائر المستأجرين (١)، و يكون المستأجر الذي ابتدأ شبوب الدر في الحزء الذي يد غله هو وحده المسؤل عن جيع الأضرار التي أحدثها الحريق ، لا عن نصيبه بنسبة الحزء الذي يشغله فحسب (٢)، ومسئوليته مسئولية عقدية . ويستطيع أن يدفع هذه المسئولية بإثبات السبب الأجنبي على النحو الذي بيناه فيا تقدم . أما إذا ثبت أن النار بدأ شبوبها في الحزء الذي يشغله المؤجر أو في أحد الأجزاء المشتركة الموكولة إلى حراسته كالسلم أو الأروقة، فإن المسئولية العقدية ترتفع كذلك عن المستأجرين (١)، ولكن المؤجر

وهذا الحل ينتقده بعض الفقهاء : أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٧ هامش ٢٤ - بيدان ١١ فقرة ٢٨٥ - بلانبول وريبر و پولانچيه ٢ فقرة ٢٤٧١ - كولان ركاپيتان دوىلاموراندير ٢ فقرة ٢٠٣١ (وسع دهن يفسر الأسائذة كولان وكابيتان ودى لاموراندير امتداد مسئولية المستأجر إلى خيع الأضرار دون أن تقتصر على الجزء الذي يشغله بأن مسئولية المستأجر وهي مسئولية عقدية تلزمه بتعويض الأضرار المباشرة المتوقعة الحصول ، ولا شك آن امتداد الحريق إلى أجزاء أخرى غير الجزء الذي يشغله المستأجر إنما يحدث أضراراً مباشرة متوقعة الحصول فيسأل عبا المستأجر : ٢ فقرة ٢٣٠ مس ٢٨٠ هامش ١) . ويذهب بعض الفقهاء إلى حكسه ، فلا يكون المستأجر مسئولا إلا بنسبة الجزء الذي يشغله (جيوار ١ فقرة ٢٧٧ - بودرى وقال ١ فقرة ٢٨٠) .

(٣) بودرى وقال ١ فقرة ٩٩١ مكررة وفقرة ٩٩٨ – بلانبول وربير ١٠ فقرة ٩٩٠ – بلانبول وربير ١٠ فقرة ٩٩٠ – ١٢٠ – بلانبول وربير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤ – سليمان مرقس فقرة ٢٣٤ ص ٤٩٠ هامش ٢ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢١٨ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٠٠ . وإذا كان مستأجر العقار المحترق مستأجراً في الوقت ذاته لعقار ملاصق مملوك لغير ما العقار الحترق ، فإن المستأجر لا يستطيع النخلص من المسئولية عن الحريق بإثباته أن النار بدأ شبوبها في العقار الملاصق إلا إذا أثبت أن المنافع المشتركة بين العقارين لم يكن لها أثر في إحداث الحريق (أوبرى ورووإبان ع فقرة ٢٩٧ ص ٢٤٠).

<sup>(</sup>۱) وذلك فيما عدا مستوليتهم العقدية عن الأضرار التي لا يستطيعون أن يثبتوا أنه لم يكن يمكنهم توقيها لو اتخذوا الإحتياطات الممتادة في حصر الحريق في أضيق نطاق وفي اطفائه (حبد الفتاح حبد الباقي فقرة ٢١٦ ص ٣٣٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٨ ص ٣٣٠ – عبد المنهم طرح الصدة فقرة ١٦٦ ص ٢٣٠ ).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس و أبريل سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۷ – ۱ – ۲۲۹ – ٤ يونيه سنة ۱۸۸۹ دالوز ۹۰ – ۲۹۱ – ۲۹۱ وريو ۱۹۰۰ دالوز ۹۰ – ۲۹۱ – بلانيول وريير ۱۰ خفرة ۲۹۱ ص ۲۹۱ – بلانيول وريير ۱۰ خفرة ۱۲۱ – جوسران ۲ ففرة ۱۲۱۰ – سليمان موقس فقرة ۲۳۱ ص ۲۰۰ – عبد المتاح عبد الباق فقرة ۲۱۲ ص ۲۰۰ – عبد كامل مرسي فقرة ۱۵۰ ص ۲۰۰ – عبد المنم البدراوي ص ۸۰۰ – مبد المنم فرج العبدة فقرة ۱۲۹ ص ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۱۲۹ ص ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ۲۰۱ مس ۲۰۰ – عبد المنم فرون فقرة ۱۰ مسلم مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰ مسلم سند ۲۰۰ مسلم سند ۲۰ مسلم سند ۲

لا يصبح مسئولا نحو المستأجرين مسئولية عقدية فقد قدمنا أن المسئولية العقدية إنما تقوم في ذمة المستأجر نحو المواجر لا في ذمة المواجر نحو المستأجر (1). وإذا أراد المستأجرون أن يرجمرا على المؤجر بتعويض عما أصابهم من ضرر بسبب الحريق، وجب عليهم إثبات خطأ في جانبه فيصبح مسئولا نحوهم اسئولية تقصيرية (1).

وقد تضمن التقنين المدنى الفرنسى فى المادة ١٧٣٤ منه وسيلة رابعة للتخلص من المستولية ، وذلك بأن يثبت مستأجر بأن النارلا يمكن أن يكون قد بدأ شبوسا فى الحزء الذى يشغله ، فيتخلص من المستولية العقدية ، وتنحصر هذه المستولية عن كل الضرر الذى تسبب فيه الحريق فى المستأجرين الماقين ، وتتوزع عليهم كل بنسبة قيمة الجزء الذى يشسغله ، فلا يتحمل المؤجر نصيب من أعسر شيا قدمناه (ع) . ولكن هذه الوسيلة الرابعة قد أغفلها التقنين المدنى المصرى ، فلا يتخلص المستأجر من المسئولية العقدية لمحرد أن يثبت أن النار لا يمكن أن يكون قد بدأ شبوسها فى الجزء الذى يشغله ، لأنه إنما يقتصر على نفى الحطأ عن نفسه وقد قدمنا أن هذا لا يكفى بل يجب إثبات السبب الأجنبي (٠٠) .

# الحبحث الرابع رد العن المؤجرة

٠٧ ﴾ - التفريق بين فرضين : يمسنالتقويق هنا بين فرضين : (١) إذا

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٩ في الهاش.

<sup>(</sup>۲) بلائيول وريير وپولانچيه ۲ نقرة ۲۲۲۱.

<sup>(</sup>٣) نقض فرنس ؛ يونيه سنة ١٨٨٩ دالموز ٩٠ - ١ - ٣٥١ - أوبري ورو وسان ه فقرة ٣٦٧ ص ٣٤١ - بلانيول وريير ١٠ فقرة ٣٦١ - وينتقد بعض الفقهاء هذا الحل ؛ أوبرى وروو إسان ٥ فقرة ٣٦٧ عاش ٢٦ - بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ . ويذهب بعض الفقهاء أوبرى وروو إسان ٥ فقرة ٣٦٧ عاش ٢٦ - بيدان إلا في حدود الأجزاء التي يشغلونها (جيواد ١ فقرة ٣٧٧ - هيك ١٠ فقرة ٣٢٧ - بودرى وثال ١ فقرة ٩٨٧).

<sup>(</sup> ٤ ) انظر آنفاً فقرة ٤٠٤ في آخرها .

<sup>( • )</sup> سليمان مرقس فاترة ٢٣٤ من ١٩٩ – منصور مصطلق منصور فقرة ٢٠٨ من ٥٣٢ .

لم يزد المستأجر شبئاً على العين المؤجرة . (٢) إذا زاد المستأجر شيئاً ، كأن أنفق مصروفات على العين المؤجرة أو بني فيها أو غرس .

#### المطلب الأول

#### العين الموجرة لم تزدشيئاً

٠٠٨ - ترتيب البحث: رد المستأجر العين الموجرة عند نهاية الإيجار إلى المعتاجر . المؤجر يقابل تسليم المؤجر العين المؤجرة عند بداية الإيجار إلى المستأجر . لذلك نرتب بحثنا في رد العين المؤجرة على النحو الذي اتبعناه في تسليمها (١٠) ، فتتكلم في مسائل أربع: (١) ما الذي يجب أن يرد . (٢) على أية حالة يجب أن يرد . (٣) كيف ومني وأين يكون الرد . (٤) جزاء الإخلال بالنزام الرد .

#### ۱ ا ما الذي يجب أن يرد

و على ماياتى : تنص المادة و و من التقنين المدنى على ماياتى :
 و يجب على المستأجر أن يرد العين الموجرة عند انتهاء الإيجار ، فإذا أبقاها تحت يده دون حتى كان ملزماً أن يدفع للموجر تعويضاً يراعى فى تقديرة القيمة الإيجارية للعين وما أصاب الموجر من ضرر (٢٦) .

ويقابلُ هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٤٦٣/٣٧٨).

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الآخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٥٧ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى م ٤٧٥ (٤).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٦٤.

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة • ٧٩ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في النقنين المدنى الجديد . ووافقت عليه بلخة المراجعة تحت رقم ٩١٥ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٩١٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩٠ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥٠ – ص ٥٥١) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٢٧٨/ ٤٦٤ : يجب على المستأجر حين انتهاء الإبجار أن يود ما استأجره . . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

<sup>(</sup> ٤ ) التقنينات المدنية الأخرى :

• ١٤ - رو العين المؤجرة وملحقاتها: ويتبين من النص المتقدم الذكر أن المستأجر يلتزم عند انتهاء الإيجار برد العين المؤجرة التي تسلمها عند بلده الإيجار. ويجب على المستأجر أن يرد نفس العين المؤجرة التي تسلمها ، فلا يجوز لد أن يرد المؤجر دون رضاه شيئاً آخر ، ولو كان خبراً من العين المؤجرة (١). ويجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بأكلها ، فإذا حصل عجز في المساحة أو في مقدار العين المؤجرة كان مسئولا عنه ، ما لم يثبت السبب الأجنبي أو أنه لا خطأ في جانبه على الوجه الذي سنبينه فيا يل (١).

- التقنين المدنى السورى م ٥٥٠ (مطابق)

التقنين المدنى المبسى م ٨٩٥ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٧١ : ١ - إذا انقضى عقد الإيجار وجب على المستأجر أن يخلى المأجور السؤجر في المكان الذي تسلمه فيه إذا لم يحدد الاتفاق أو العرف مكاناً آخر . ٢ - فإذا أبق المستأجر المأجور تحت يده دون حق ، كان ملزماً أن يدفع السؤجر تعويضاً يراعي في تقديره أجرة المثل وما أصاب المؤجر من أضرار أخرى . ٣ - أما إن أبق المستأجر المأجور تحت يده اضطراراً أو بسبب لا يدله فيه ، كان ملزماً أن يدفع المؤجر أجرة المثل .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٣).

تغنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٦٥ : على المستأجر أن يعيد المأجور فى نهاية المدة المعبنة ، فإذا ما أبقاء إلى ما بعد نهايتها بالرغم من طلب التخلية أو أى عمل من هذا النوع يدل على حدم دضا المؤجر ، كان ملزماً بتأدية عرض له . ويعين مبلغ هذا العوض على نسبة القيمة الإيجارية مع مراحاة الضرر الذي أصاب المؤجر.

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ).

(۱) كذلك لا يجوز المستأجر أن يرد بدلا من العين المؤجرة قيسها ، ولو كانت هذه النيمة قد زادت (جيوار ۱ فقرة ۲۱۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۱ و فقرة ۵۲۱ – بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۵۰۱) . ولا يجوز الستأجر إذا رد العين المؤجرة أن يطلب تعويضاً عما زاد في قيسها ، ما لم تكن هذه الزيادة من فعله (نقض قرنسي أول أضطس سنة ۱۸۵۹ داللوز ۵ م ۲۰ – ۲۰۲ – بلانيول وريير ۱۰ فقرة ۵۰۵) .

ويجوز في إيجار المصنع أن يتفق الطرفان على قيمة الآلات والمهمات وقستر بدء الإيجار، على أن يموض المستأجر عند نباية الإيجار ما نقص في عنه القيمةوأن يسترد ما زاد. ويمرف هما أن يموض المستأجر في فرنسا باسم (bail à la prisée) ( جيوار ٢ فقرة ٢٨٨ – يودري وقال ٢ فقرة ٢٨٢ – بلانيول وربير ١٠ فقرة ٢٠٥).

( ٢ ) انظر ما يل نقرة ١٩١٩

كذلك يجب على المستأجر أن يرد ما تسلمه من ملحقات العين ، وقد تقدم الكلام فى ذلك(١).

الإثمات: وإذا وقع خلاف بن الموجر والمستأجر في أن العين التي يردها المستأجر مي العين الموجرة ، أو وقع خلاف في الملحقات التي ترد ، وجب الرجوع إلى محضر الجرد إذا كان هذا المحضر قد حرر عند بداية الإيجار (7).

فإذا لم يكن هناك محضر جرد ، وادعى المؤجر أن العين التى ترد ليست هى العين المؤجرة أو أن بها عجزاً فى المساحة أو أن لها ملحقات لم ترد ، كان عبء إثبات ذلك عليه . فله أن يثبت ، بجميع الطرق ، أن بالعين المؤجرة عجزاً ، فإذا ثبت العجز لم يجز للمستأجر أن يعطى المؤجر عوضاً عنه أرضاً مجاورة اغتصبها من الحيران ، حتى لو تبين أن المستأجر قد وضع يده على هذه الأرض المغتصبة اسم المؤجر فكسبها له بالتقادم (٢).

#### ۲ چلى أية حالة يجب رد العن المؤجرة

الاختلاف ما بين التقنين القريم والجربر: يختلف التقنين القديم عن التقنين الحديد في هذه المسألة الحامة . فنورد أولا أحكام التقنين القديم إذ لا تزال هذه الأحكام سارية على طائفة كبيرة من عقود الإيجار، ثم نورد أحكام التقنين الحديد .

والاختلاف يرجع إلى ما سبق بيانه من أن المؤجر يلنزم في التقنين القديم بتسليم العين في الحالة التي هي عليها، وفي التقنين الجديد يلنزم بتسليم العين في حالة

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٧٠ - فقرة ١٧١ - هذا وقد قضت محكة بورسيد الكلية بأن للمادة ٩٠٠ مدنى أرجبت على المستأجر أن يرد الدين المؤجرة عند نهاية الإيجار . وتعتبر زوجة المستأجر خلفاً له ، ينتقل إليها الالتزام برد الدين المؤجرة المسؤجر ، فإذا تخلفت تكون سئولة عن التعويض (بورسيد الكلية ٩ نوفير سنة ١٩٥٩ المحاماة ٤١ رقم ٢٥٨ ص ٦٩١) .

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقش فقرة ٢١٩

 <sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ نفرة ٢٦٩ – هيك ١٠ نفرة ٣١٣ – جيوار ١ نفرة ٣٤٦ – أنسيكلوبيدى دالموز ٣ لفظ Louage تقرة ٢٤٦ – انظر في ذلك الإيجار السؤلف نفرة ٣٤٦ – فقرة ٢٤٧ .

حسنة أى فى حالة صالحة للوفاء بالغرض الذى أوجرت من أجله (١٠). فاستتبع ذلك أن تكون الحالة التى ترد عليها العين مختلفة فى التقنين القديم عنها فى التقنين الجديد. وهذا أثر آخر من آثار ما ألف إطلاقه على النزامات المؤجر من سلبية فى التقنين القديم وإيجابية فى التقنين الجديد (١٠).

# (أ) التقنين المدنى القديم

ور العين بالحالة التي هي عليها: تنص المادة ٢٣/٣٧٨ ملنى الديم على أنه و يجب على المستأجر حين انتهاء الإيجار أن يرد ما استأجره بالحالة التي هو عليها ، بغير تلف حاصل من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ساكناً معه أو من فعل المستأجر الثانى ، إلا إن وجد شرط يخالف ذلك ، فكما أن الموج يلتزم بتسليم العين الموجرة بالحالة التي تكون عليها في الوقت المعين الابتداء انتفاع المستأجر بها (م ٤٥٢/٣٦٩ مدنى قديم ) ، كذلك يلتزم المستأجر بأن يرد العين بالحالة التي تكون علها وقت الرد(٢) .

وهذا خالف كلامن التقنين المدنى الجديد والتقنين المدنى الفرنسى . فنى التقنين المدنى الجديد يلتزم المؤجر أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة (م 376 مدنى) ، وكذلك فى التقنين المدنى الفرنسى يلتزم المؤجر بتسليم الشى ، فى حالة حسنة من الترميم من جميع الوجوه (م 177 مدنى فرنسى) . ولذلك يلتزم المستأجر بدوره، فى التقنين المدنى الحديد وفى التقنين المدنى الفرنسى كما سنرى ، أن يرد الفين كما تسلمها . فإن كان قد حرر محضر تسليم فالرد يكون طبقاً لهذا المحضر ، وإن لم يحرر محضر تسليم فالرد يكون طبقاً لهذا المحضر ، وإن لم يحرر محضر تسليم فالمروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة تسليم فالمفروض ، ما لم يقم دليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين فى حالة حسنة ، و بجب أن يردها على هذه الحالة كذلك .

<sup>(1)</sup> أنظر آنفاً فقرة ١٧٢ وما يعدها .

<sup>(</sup>۲) مليمان مرقس فقرة ۲۲۰

<sup>(</sup>٣) قارن استئناف نختلط ٤ ديسبر سنة ١٨٧٩ الحبومة الرممية المختلطة و ص ٤٤ – ٢٨ عارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٩ – ١١ يناير سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٩ – ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١١ ص ١٥٠ – استئناف وطني ٣ أبويل سنة ١٩٠٠ م ١٦ ص ١٥٠ – استئناف وطني ٣ أبويل سنة ١٩٠١ المجبوعة للرممية ١٩٠٩ رقم ٩٠ .

وإذا كان المستأجر في التقنين المدنى القديم ملزماً برد العين بالحالة التي هي عليها ، فهذا لا يمنع من أن المتعاقدين يشترطان خلاف ذلك ، لأن هذه القاعدة ليست من النظام العام (١) . فللموجر أن يشترط رد العين الموجرة في حالة حسة . وله كذلك اشتراط الرد في الحالة التي سلم بها العين في بده الإيجار (٢). وقد يكون هذا الشرط ضمنيا ، كما إذا تسلم المستأجر العين الموجرة بمحضر تسليم مبين فيه حالتها فيجب الرد على الحالة المبينة في محضر التسليم إلا ما هلك بالاستعال المعتاد أو بالقوة القاهرة (٢).

المرابعة المرابعة على المؤمر فى حالة مصول تلف بالعين المؤمرة : ورد المستأجر العين فى الحالة التى هى عليها وقت الرد معناه أنه يردها ولو كانت فى حالة تلف فى ذلك الوقت ، فهو قد قام بالنزامه إذا ردها بحالتها . وإنما بجب ألا يكون التلف حاصلا من فعله أو من فعل مستخدميه أو من فعل من كان ما كنا معه أو من فعل المستأجر من الباطن .

والرأى الذى ماد فى القضاء المصرى فى عهد التقنين المدنى القديم هوأن حصول التلف من فعل المستأجر أو من فعل من هو مسئول عنه لايفترض، ولا يجب على المستأجر أن يثبت العكس، بل المؤجر هو الذى يجب عليه أن يثبت أن التلف إنما حصل من فعل المستأجر أو من فعل تابعيه، فعبء الإثبات يحمله المؤجر لا المستأجر. فإذا لم يستطع المؤجر إثبات ذلك، كان المستأجر غير مسئول عن التلف وتحمله المؤجر. وقد كانت القواعد العامة تقضى بأن المستأجر هو الذى يحمل عبء الإثبات، لأن الترامه برد العين الترام عقدى.

وقد استند القضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ إلى أن النزام المستأجر بالرد لم يود بصفة مطلقة ، بل نص المشرع في التقنين المدنى القديم صراحة على أن رد العين بكون بالحالة التي هي عليها وقت الرد. فإذا كانت العين تالغة في ذلك الوقت وردها المستأجر في هذه الحالة ، فلا يعد مخلا بالنزام إلا إذا ثبت أن التلف يرجم

<sup>(</sup>١) أنظر الفقرة الأخيرة من المنادة ٤٦٣/٣٧٨ منك قديم .

<sup>(</sup>٢) وفى هذه الحالة لا يكون المستأجر مسئولا عن النف أالذي أحدثه المستأجر السابق وكان موجوداً بالدين وقت تسليمها له فى بده الإيجار (استثناف مختلط ٩ مايو سنة ١٩ م ٩٩ ص ٤١٢).

<sup>(</sup>٣) انظر أن ذك الإيجار المؤلف فخرة ٣٤٨.

إلى قوة قاهرة ، بل هو قد قام بالنزامه بمجرد رده العين في الحالة التي هي عليها . فإذا كان المؤجر يدعى أن التلف الموجود بالعين من فعل المستأجر أو من فعل أحد تابعيه ، فعليه إثبات دعواه (١) . ولا محل للاستشهاد بالتقنين الدنى الفرنسي ، فإن المادة ١٧٣٢ من هذا التقنين تنصر صراحة على أن المستأجر مستول عن التلف والهلاك الذي يحصل أثناء انتفاعه إلا إذا أثبت أنه حصل بدون تقصير منه ، فالنقنين المدنى الفرنسي صريح في جعل عبء الإثبات على المستأجر . ولم ينقل التقنين المدنى القديم هذا النص الفرنسي ، بل أورد مقابلا له هو النص الوارد بالمادة ١٣٧٨ / ٢٦٤ السالفة الذكر ، فكأنه أراد التعديل في الحكم الذي أخذ به التقنين المدنى الفرنسي بأن جعل عبء الإثبات على المؤجر .

وقد تقدمت الإشارة إلى هذا فى حالة احتراق العين المؤجرة وحكمها فى التقنين المدنى الفديم ، وسببق بيان أن المؤجر هو الذى يحمل عبء الإثبات ، فيجب عليه أن بثبت أن الحريق قد وقع بخطأ من المستأجر (٢) . والحكم فى الحريق إنما هو متفرع عن الحكم الذى نذكره الآن ، فالحسارة المنسببة عن الحريق إنما هى نوع من أنواع التلف الذى يسأل عنه المستأجر (٢) .

<sup>(</sup>۱) استئناف وطنی ۳۱ ینایر سنة ۱۹۲۴ المحاماة ه رقم ۲۰۶ ص ۲۲۱ – استئناف مختلط ۲۲ فبرایر سنة ۱۸۷۹ الهجموعة الرسمیة الهخلطة ۵۱ ص ۱۵۲ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ الهجموعة الرسمیة الهخلطة ۵۱ ص ۱۵۲ – ۲۹ ینایر سنة ۱۸۸۰ المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۶ – المجموعة الرسمیة الهخلطة ۸ ص ۷۶ – ۱۹ بنایر سنة ۱۸۰۵ م ۷ ص ۱۸۰ م ۱۹ می ۱۹۰ می ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۵ م ۷۰ می ۱۹۰ می ۲۰۱ مارس سنة ۱۹۵ می ۱۹۰ می از ۱۹۰ می از ۱۹۰ می از ۱۹۰ می از ۱۹۰ می ۱۹۰ می از ۱۹۰ می از

<sup>(</sup>٣) وكما قلنا في الحريق (انظر آنفا فقرة ٣٩٧ في الهامش) فقول هنا إن مسئولية المسئولية مقدية ، محسوب أن يقع المسئاجر عن رد الدين بغير تلف في التقنين المدفي القديم مسئولية مقدية ، محسوب أن يقع حب الإثباث فيها على المستأجر لا على المؤجر . وقد كان هذا هو رأينا في عهد التقنين المدفى المقديم ، وكنا فذهبإلى أن القضاء المصرى في ذلك العهد سار على نهج لا يتفق مع القراعد العامة . ولا يبروه أن يكون التقنين المدفى القديم قد أغفل نقل نص المادة ١٧٣٢ فرتسى ، ولا أنه يمكن أن يستخلص من المادة ١٢٢/٢٧٨ مدفى قديم أن عبء الإثبات يقع على عاتق المؤجر ، وقد كتبنا في هذا الصدد مايأتى : و نحن لا نرى أن ما استند عليه التضاء المصرى في الأخذ بهذا المبدأ عا لا يمكن دحفه ، لأن المشرع عودنا الانستنج بسهولة من مجرد إغفاله لنص في القانون بالمغرنسي أنه لا يريد الأخذ بالحم الوارد في هذا النص ، لاسيما إذا كان هذا الممم متفقاً مع المبادئ المامة ، فكثيراً ما يستمد على هذه المبادئ ويكتني بها دون نقل النص . أما القول يأن المادتين ١٠٤٨ وتفيري تفتقر إلى دليل ، لأن صدا

ولا يكون المستأجر مسئولا عما يحصل من التلف بسبب قدم العين المؤجرة أو بسبب استعالها الاستعال المألوف ، بمعنى أن المؤجر إذا أتبت شيئاً من ذلك لم يكن المستأجر مسئولا عنه

وليس المؤجر ملزماً أن ينتظر إلى نهاية الإيجار لإثبات أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر ، بل له أن يثبت ذلك بمجرد حصول التلف ، إذ لو أجبر على انتظار نهاية الإيجار فقد يصبح الإثبات متعذراً عليه وقت ذاك .

فإذا لم يتمكن الموُّجر من إثبات أن التلف قد حصل بخطأ من المستأجر، لم يكن المستأجر مسئولا عنه ، وتحمل الموُّجر تبعة هذا التلف . هذا ولا يوجد ما يمتع المستأجر من أن يقوم هو بإثبات أن التلف قد حصل بقوة قاهرة أو بفعل أجنبي (٢)،

-المشرع المسرى وإن كان قد نص على أن المستأجر يرد المين بالحالة الى هي عليها إلا أنه أعقب ذلك باشر اط عدم حصول تلف فيها بغمل المستأجر أو بقمل أشخاص آخرين ميهم ، فإذا حصل فيها تلف بغمل أحد من هؤلاء كان المستأجر مسئولا عنه ، ولم تتموض المادتان ٤٦٢/٣٧٨ للنصل في مسألة من يحمل عبه الإثبات ، فترك المشرع هذه المسألة دون أن يتعرض لها دليل مل أنه أراد الأخذ فيهابالمبادئ انمامة ، وهذه تقضى بجمل صبه الإثبات على المستأجر مادام النزامه برد الشيء النَّرْ امَّا نَاشَئًا عَنْ عَقَد . وقد أَخذت بعض الهاكم المصرية فعلا جذا المبدأ ، فقضت محكمة مصر الاستثنافية في حكمها الصادر في ١٦ مايو سنة ١٩٠١ بأن المستأجر يجب عليه قانوناً أن يرد الشيء المؤجركا اسلمه ، وهذا الواجب لا يبرأ منه إلا في حالة ما إذا تلف الشيء المؤجر بقوة قاهرة ، ولما كان إثبات براءة الذمة عل من يدعيها فالمستأجر هو المفترم بإثبات الغوة العهرية ( انظر أيضاً حكم عكمة الاستثناف المختلطة في ٩ مارس سنة ١٨٩٣ م ٥ ص ١٥٧ وقد سبقت الإشارة إليه ) . هذا والظاهر أن القضاء المصرى أخذ بالمبدأ الذي ذهب إليه لضرورة حملية ، وذلك أنه لما كان المؤجر ليس ملتزماً في مبدأ الأمر أن يسلم المين في حالة حسنة بل بالحالة التي هي عليها ، فيجرز إذن أن يكون بالمين تلف وقت النسليم ، فليس من العدالة عند رد المستأجر العين أن يحمل مسئولية هذا التلف أو أن يلزم بإثبات أنه لم يحصل بفعله وقد يتعلر عليه إثبات ذلك إذا لم يحتط لهذا وقت أن استلم المين ، ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٤٩ ص ٢٥٢ هاش ١ ) -قرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٢.

(۱) وإذا كان المتسبب في التلف عنواً المستأجر ، لم يكن هذا الأخير مسئولا من ذاك ، ولو كان الذي تسبب في التلف فعل ذاك نكاية به (ديڤرچيه ۱ فقرة ۲۸۸ – جيوار ۱ فقرة ۲۷۲ – بودري وقال ۱ فقرة ۹۳۰) ولكن المستأجر يكون مسئولا من التلف ، حي لو حدث قضاء وقدراً ، إذا سبق ذاك تقصير منه ، كما إذا علم أن العين مهددة بالغرق ولم يتخل الاحتياطات المكانية لدره المعلم أولم يخبر المؤجر بذاك في الوقت المناسب (ديڤرجيه ١ فقوة الاحتياطات المكانية لدره المعلم أولم يخبر المؤجر بذاك في الوقت المناسب (ديڤرجيه ١ فقوة ١٣٧) .

وقد قنصت محكة النقض بأن المستأجر ملزم في نهاية مدة الإجلوة برد للشيء المؤجر بالحالة =

وإن كان غير مازم بإثبات ذلك كما تقدم (١).

عبء الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي عبء الإثبات في التقنين المدنى القديم ، وأن المستأجر يلتزم برد العين بالحالة التي هي عليها وقت الرد ولو كانت تالفة ، فإن الموجر هو الذي يثبت أن التلف قد حصل بخطأ المستأجر كما سبق القول . كذلك للموجر أن يثبت أن التلف قد حصل بخطأ من كان ساكناً مع المستأجر من أفراد أسرته أو غيرهم ممن يعاشرونه ، أو خطأ مستخدميه من خطأ وأتباع ، أو بخطأ ضيوفه ولو كانوا نازلين عليه لمدة قصيرة (٢٠) ، أو بخطأ المستأجر من الباطن . فإذا أثبت الموجر ذلك ، كان المستأجر مسئولا عن هذا التلف (٢٠) . ومسئوليته عن فعل تابعيه في هذه الحالة تختلف عن مسئوليته عن هذا التلف (١٠) . ومسئوليته عن فعل تابعيه في هذه الحالة تختلف عن الأولى لا يشترط أن يكون التلف قد أحدثه أتباع المستأجر في أثناء تأدية العمل المنوط مم ، وهذا الشرط ضرورى في الحالة الثانية .

وللمؤجر أن يثبت خطأ المستأجر أو خطأ تابعيه بجميع طرق الإثبات(١).

## (ب) التقنن المدنى الجديد

## ٢١٦ – نصوص قانونية: تنص المادة ٩٩٥ من التقنين المدنى على مالى:

اللى يكون عليها وقت الرد دون تلف ناشى، عن فعله أوفعل من يخدمونه أو يسكنون معه الشيء المؤجر إلا إذا وجد اتفاق على غير ذلك ، والطاعنة تسلم بأن تلف المعزفين إنما نشأ من فعل المتظاهرين في الوقت الذي أغلق فيه المستأجر محله استياطاً لما توقعه من قيام المظاهرات ولما خشيه من حيث المتظاهرين ، فلم ينشأ التلف عن قعله هو أو عن فعل خدمه ، فلا محل بعد ذلك لمساءلته ( فقض مدنى ١١ أبويل سنة ١٩٢٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٤٣ ص ٤١٣).

(١) انظر في ذك الإيجار المؤلف فقرة ٣٤٩ - فقرة ٥٠٠٠.

(۲) حتى لو كان ملزماً بقبول عثر لاء الضيوف ، كا لو كانوا جنوداً ألزم بإنزالهم
 عنده ( بودرى وثال ٦ فقرة ٩٣٤) .

(٣) ويكون المستأجر مستولا عن فعل العال الذين يقومون بعمل تصليحات في المنزل لحسابه (هيك ١٠ فقرة ٣٤٧ – بودرى طسابه (هيك ١٠ فقرة ٣٢٩ – لوران ٢٥ فقرة ٣٧٥ . جيوار ١ فقرة ٣٤٧ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٣٧) . ويكون المستأجر مستولا أيضاً عن فعل خليك التي شمح لها بالإقامة معه في سكن مفروش استأجره للإقامة فيه شخصياً > كا إذا سرقت عده الخليلة بعض المنقولات التي بالعين المؤجرة (نقض فرنسي ١٣ ديسمبر سنة ١٩٢٧ دالموز ١٩٢٧ – ١٩٩٩) .

١٠ على المستأجر أن يرد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها ،
 إلا ما يكون قد أصاب العن من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه ١ .

٢ - فإذا كان تسليم العين للمستأجر قد تم دون كتابة محضر أو دون بيان بأوصاف هذه العنن ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة ، (١) .

و قُد سبق شرح المادة ٣٧٨ / ٤٦٣ من التقنين المدنى القديم التي تقابل هذا النص ٢٦٠ ٤

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٩٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٩٠ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٥٩٠ – وفى التقنين المواقى م ٧٧٧ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٧٥ – ٥٨٠ (٢).

النقنين المدنى السوري م ٥٥٨ ( مطابق ) .

التقنين المدن اليبي م ٥٩٠ (مطابق).

التقتين المدنى العراقي م ٧٧٢ (مطابق) - قارن عباس حسن الصراف فقرة ٩٤٩.

م ٣٧٣ : يبن المأجور أمانة في يد المستأجر عند انقضاء الإجارة كاكان أثناها . فإذا استعمله المستأجر بعد انقضاء الإجارة وتلف ضمن . وكذلك لو طلبه المؤجر عند انقضاء الإجارة من المستأجر فأمسكه دون حق ثم تلف ضمن . ( ويعتبر التقنين العراق استمال المستأجر الهين المؤجرة بعد انقضاء الإيجار أوإساكها دون حق بعد طلب المؤجر لها تعدياً يجعل المستأجر مسئولا من التلف ، وهذا الحكم لا يخالف القواعد العامة - انظر عباس الصراف فقرة ٩٤٤) .

تغنين الموجبات والعقود البنائى م ٧٧٠ : إذا رضع بيان أووصف المأجور فيما يهن المؤجر والمستأجر ، وجباعل هذا أن يعيد المأجور كا استلمه .

م ٧٧٥ : إذا لم يوضع بيان أووصف للمأجور ، فيقدر أن الممتأجراستلم المأجور في حالة حسته ، ويجب عليه رده وهو على تلك الحالة .

م ٩٧٥ : يكون المستأجر مسئولا من هلاك المأجور أو تعييه إذا كان ناشئاً عن قطه . ويكون مستأجر الفندق أو غيره من المحال المفتوحة المجمهور مسئولاً عن قبل المسافرين أو فلزلاه الذين استقبلهم في المحل .

<sup>(1)</sup> تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٢ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد. وفي لجنة المراجعة أدخلت تحويرات لفظية طفيفة فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رفعه ٦٢٠ في المشروح النهائي. ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦١٩، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٩٩١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٥ – ص ٥٥٥).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٤٣ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) النقنينات المدنية المربية الأخرى :

ويخلص من هذا النص أن المستأجر يلتزم بموجب عقد الإيجار أن يرد العن الموجرة بالحالة التي تسلمها عليها . فإذا تبين أن حالة العن عند الرد تختلف عن حالتها وقت النسلم ، فإما أن يكون ذلك بسبب أن العين قد تلفت أو هلكت ، وإما أن يكون ذلك بسبب آخر كأن يكون هناك عجز في مساحتها أو نقص في ملحقاتها أو أن تكون العين قد ضاعت كلها أو بعضها . ولكل من هاتين الحالتين حكمه .

فنبحث إذن : (١) الحالة التي يجب أن ترد عليها العين. (٢) تغير حالة العين بسبب الهلاك أو التلف. (٣) تغير حالة العين بسبب آخر غير الهلاك أو التلف.

المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر يلمز م برد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها . المادة ٩٩١ مدنى بأن المستأجر يلمز م برد العين المؤجرة بالحالة التي تسلمها عليها . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، اعتبر المستأجر مخلا بالنزامه إذا لم يعد العين إلى حالبها وقت التسلم . وهذا مخلاف التقنين المدنى القديم ، فقد وأينا المستأجر في هذا التقنين بلنز م برد العين بالحالة التي هي عليها وقت الرد . فإذا اختلفت حالبها وقت الرد عن حالبها وقت التسلم ، ولم يثبت الموجر أن هذا الاختلاف يرجع إلى خطأ المستأجر ، اعتبر المستأجر موفياً بالنزامه إذا هورد العين عالبها وقت الرد .

فيجب إذن ، في التقنين المدنى الجديد ، أن تعرف حالة العين وقت التسلم حتى تكون هذه الحالة هي الحالة التي يجب رد العين علمها . وعبء الإثبات هنا على المستأجر (١) ، كما يتبين من الفقرة الثانية من المادة ٩١ه مدنى . فالمستأجر وهو يرد العين يجب عليه أن يثبت أن حالها وقت الرد هي حالها وقت التسلم .

ŧ

<sup>-</sup> م ١٨٠ : لا يخون المستأجر مسئولا من الهلاك أو التعيب الناشيء :

أُولا - من استهال المأجور استمالا عادياً مألوفاً ، مع مراحاة الأحكام السابقة ألهجسة بالإصلاحات الصغرى للطلوبة من المستأجر .

ثانيًا - من القرة القاهرة إذا لم تكن معزوة إلى خطأه .

ثالثاً – من قدم عهد البناء أوعيب فيه أوعدم إجراء الإصلاحات المطلوبة من المؤجر. (وأحكام التقنين البناني تتفق في مجموعها مع أحكام التقنين المصرى). (١) سليمان مرقس فقرة ٢٢٢.

وخير سبيل لإثبات ذلك أن يكون الطرفان وقت التسام قد حررا محضراً يبن حالة العين وأوصافها وما تشتمل عليه من ملحقات ، وهذا هو محضر الحرد أو محضر التسلم (état des lieux) الذي سبقت الإشارة إليه (۱) . فإذا كان هذا المحضر قد حرر وقت تسلم العين المؤجرة إلى المستأجر ، أو كان هناك بيان مكتوب بأوصاف العين أثبت في عقد الإنجار ذاته أو حرر أثناء الإنجار ، فإن التحقق من مطابقة حالة العين وقت الرد لحالها وقت التسلم يصبح أمراً ميسوراً ، ولا يقتضي الامضاهاة العين وقت الرد للتثبت من أن حالها مطابقة لما ورد في محضر التسلم أو في البيان المكتوب بأوصاف العين .

أما إذا لم يوجد عضر تسلم أو بيان بأوصاف العين ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٩١ مدنى تنص ، كما رأينا ، على ما يأتى : و فإذا كان تسلم المين المستأجر قد تم دون كتابة عضر أو دون بيان بأوصاف هذه العين ، افترض ، حتى يقوم الدليل على العكس ، أن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة » . فالمشرع إذن قد وضع بهذا النص قرينة قانونية تقضى بأن المستأجر قد تسلم العين في حالة حسنة . ويبرر وضع هذه القرينة ما سبق أن قررناه من أن المؤجر يلتزم و أن يسلم المستأجر العين المؤجرة وملحقاتها في حالة تصلح معها لأن تفي بما أعدت له من المنفعة ، وفقاً لما تم عليه الاتفاق أو لطبيعة العين » (م ٦٤ ه مدنى ) . فإذا كان المستأجر العين وقت تسلمها في عضر تسلم أو في بيان بضمنه عقد الإيجار أو يكتبه بعد ذلك . أما ولم يفعل ، فإن هذه قرينة معقولة تدل على أنه تسلم العين في حالة حسنة أما ولم يفعل ، فإن هذه قرينة معقولة تدل على أنه تسلم العين في حالة حسنة برد العين في حالة حسنة ، ما دام قد تسلمها في هذه الحالة عموجب القرينة القانونية السالغة الذكر .

على أن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس كما هو صريح النص ، فيجوز المستأجر أن يثبت ، بالرغم من أنه لا يوجد محضر تسليم أو بيان بأوصاف العين ، أن العين وقت أن تسلمها لم تكن في حالة حسنة ، وأنه رضي بحالها كما هي ، وأن حالة العين وهو يردها مطابقة للحالة التي تسلمها علها . ويستطيع أن يثبت

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فغرة ١٨٤ في الهامش.

خلك مجميع طرق الإثبات ، ويدخل فى ذلك البينة والقرائن (١) ، لأن الإثبات يتعلق بواقعة مادية (٢) .

فإذا تمكن المستأجر من إلبات أنه يرد العين بالحالة التي تسلمها عليها، إما عن طريق محضر التسليم أو عن طريق بيان بأو صاف العين وقت أن تسلمها أو عن أى طريق آخر من طرق الإثبات على الوجه الذي بسطناه فيا تقدم، فإنه يكون قد وفى بالنزامه ولا ترتب أية مسئولية في ذمته . أما إذا تبن أن حالة العين وقت الرد قد تغير ت عما كانت عليه وقت النسلم، فإن هذا التغير ، كما قدمنا ، إما أن يكون بسبب الهلاك أو التلف ، وإما أن يكون بسبب آخر غير الهلاك أو التلف .

الله الفرض عن غير ماله العين بسبب الهموك أو القلف: ميزنا هذا الفرض عن غيره من الفروض لأن هناك نصوصاً أخرى تتعلق به غير نص المادة ٥٩١ مدنى، فقد رأينا أن المادة ٢/٥٨٣ مدنى تنص على ما يأتى: وهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العين أثناء انتفاعه بها من تلف أو هلاك غير ناشئ عن استعالما استعالا مألوفاً ، وسبق أن قرر تا أن الترام المستأجر في حالة الحلاك أو التلف هو الترام ببذل عناية لا الترام بتحقيق غاية، ويكنى المستأجر للتخلص من المسئولية في هذه الحالة أن يثبت أنه قد بذل عناية الشخص المعناد في المحافظة على العين من الحلاك أو التلف ٢٦٠ . فاذا أثبت ذلك، يكون قد أثبت أنه نفذ الترامه، فلا يكون مسئولاعما أصاب العين من هلاك أو تلف . لكن الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى تقول كما رأينا : وعلى المستأجر أن يرد العين الموجرة بالحالة التي تسلمها عليا، إلاما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم عليا، إلاما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم عليا، إلاما يكون قد أصاب العين من هلاك أو تلف لسبب لا يد له فيه » . ويوهم

<sup>(</sup>۱) وإذا كان بالعين المؤجرة وقت الرد تلف غير ظاهر لا يمكن ثبيته بالفحص العادى، فإن خفاه التلف يعتبر قرينة على أن المستأجر تسلم العين وفيها هذا التلف ، وعلى المؤجر أن يثبت أن النلف لم يكن موجوداً وقت أن سلم العين إليه (جيوار ١ فقرة ٢١٦ – بودرىوڤال ١ فقرة ٣٠٥).

<sup>(</sup>۲) نقض فرنس ۲۷ يوليه سنة ۱۸۹٦ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ – ۲۵ مايو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۲۱۱ – ۲۵ مايو سنة ۱۸۹۷ داللوز ۹۷ – ۱ – ۱۰ م م م م ميرار ۱ فقرة ۴۹۷ ص ۲۶۷ وريېر ۱۰ فقرة ۹۰۶ . عكس ذلك نظراً لورود قواعد خاصة لإثبات الإيجار في القانون الفرنسي بودري وفال ۱ فقرة ۹۲۷ – ولكن يلاحظ أن الإثبات هنا يتعلق بواقعة مادية لا بعقد الإيجار ذاته .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٣٨٠.

هذا النص أن المستأجر مسئول عن الهلاك أو التلف، ولا يستطيع التخلص مِن المستولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . ولكن القول بذلك يجعل هناك تعارضاً واضحاً بن المادة ٢/٥٨٣ والمادة ١/٥٩١ ، مع أنه من الميسور التوفيق ما بين النصين. ذلك أن المادة ٥٩١ / ١ ملى لم ترد أنَّ تنسخ حكم المادة ٥٨٣ ، ولا يزال المستأجر ، حتى تحت حكم المادة ٥٩١ / ١ مدنى ، بستطيع التخلص من المسئولية عن الهلاك أو التلف بإثبات أن الهلاك أو التلف لم يكن بخطأه، ويكنى فى ذلك أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في صدد المادة ٥٩١ مدنى ما يؤيد ذلك ، إذ تقول : • فإذا كان بالعين تلف كان المستأجر هو المسئول ، ما لم يثبت أن هذا التلف لم يكن بخطأه ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك ع(١) . والمذكرة الإيضاحية تحيل إلى ما قدمته في صدد المادة ٥٨٣ مدني إذ تقول: و فهو (المستأجر) مسئول عما يصيب العن من التلف، إلا إذا أثبت أن هذا التلف لم ينشأ عن خطأه أو عن خطأ تابعيه . ويَكنى في ذلك أن يثبت أنه قام بالعناية المطلوبة منه . فإن كان التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالا مألوفاً فلا يكون مســـــــــــولا عنه على . فواضح إذَّن أن المشرع في المادة ٩١ ه / ١ مدنى لم يرد أن ينحرف عن الحكم الوارد في المادة ٥٨٣ / ٢ مدنى، ولا يزال المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية عن الهلاك أو التلف إذا أثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، أو أثبت أن الملاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء استعالا مألوفاً ١٦٠ . وإنما أرادت المادة ٥٩١ / ١ مدنى

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيريَّة ٤ ص ٥٠٣.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيريق ٤ ص ٥٣٠ .

<sup>(</sup>٣) عبد الغتاج عبد الباق فقرة ٢١١ ص ٣٤٦ – ص ٣٤٧ وفقرة ٢٤٣ ص ٣٨٨ – عبد علم إمام فقرة ١٥٠ ص ٢٥٩ – عبد المنعم البدراوى ص ٩٦ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ١٨٠ ص ٢٤٧ – وقرب سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ ص ٢٠٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٨٠ (ويضيف أن المستأجر من الناحية العملية إنما ينق مستوليته بإثبات السبب الأجنبى) – وقرب شنيق شحاته في النظرية العامة لمتأمين العيني فقرة ١٦٤ حيث يقول في حالة ما إذا سبق المزاماً بالرد الزام بالحفظ وهذا ما يقع في عقد رهن الحيازة كا يقع في عقد الإيجار : و وعند الجراع الالزامين مما في عقد واحد ، يخرج الالزام بالرد عن كونه مجرد الزام بنتيحة ، ومن شم فإن الملتزم بالرد يعتبر مستولا عن الهلاك الجزئ أوالكلي ، ولكنه يستطيع التحلل من المستولية ولو لم يثبت السبب الأجنبي أو القوة القاهرة إذا كان قد أثبت عام وقوع تقصير حدى . ومع ذلك انظر فقرة ١٥٤ من نفس الكتاب حيث يقول: ووإذا أراد المرتمن دفع –

أن تزيد سبباً آخر لتخلص المستأجر من المسولية ، هو أن يثبت أن الهلاك أو التلف يرجع إلى سبب أجنبي لا يد له فيه . وليس في هذا إلا تطبيق للقواعد العامة ، فإنه إذا لم يستطع المستأجر إثبات أنه بغل عناية الشخص المعتاد أو ألا خطأ في جانبه لأن الهلاك أو التلف يرجع إلى استعال الشيء الاستعال المألوف ، أو أثبت المؤجر أن المستأجر لم يبغل عناية المشخص المعتاد بل قصر في اتخاذ الاحتياطات المعتادة ، بني للمستأجر طريق آخر التخلص من المسئولية ، وذلك بأن يثبت أنه بالرغم من عدم بغله عناية المشخص المعتاد ، فإن هلاك العين أو تلفها يرجع إلى سبب عدم بغله عناية المشخص المعتاد ، فإن هلاك العين أو تلفها يرجع إلى سبب أجنبي (١) . ويخلص من ذلك أن المزام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك أو التلف هو النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية ، ويستنبع ذلك أن يكون بتحقيق غاية (١) ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية (١) .

المستولية من نفسه ، فإنه لن يستطيع ذلك من طريق إثبات أنه قد بذل من العناية ما يبذله الشخص المستاد ، بل هو مضطر إلى إثبات السبب الأجنبى أى القوة القاهرة أو فعل الغير الذي كان سبباً في الهلاك أو النلف .

وفي القانون الفرنسي يذهب بعض الفقها، إلى أن المستأجر لا يتخلص من المستولية عن الملاك أر التلف إلا بإثبات السبب الأجنبي (إسان في أوبري ورو وإسان ه فقرة ٢٦٧ ص ٢٦٧ وهامش ١٩ مكرر أ ثانياً - دى پاج ٤ فقرة ٢٩٠ بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ فقرة ٢٧٤٧ - جوسران ٢ فقرة ١١٩٨ وفقرة ٢٢١٢). ويلهب فريق ثان إلى أنه يكني أن يثبت المستأجر أنه بذل صاية الشخص المعتاد (انظر رأى أوبرى ورو أى أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٣٧ أنه بذل صاية الشخص المعتاد (انظر رأى أوبرى ورو أى أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٣٧ ص ٢٣٨ مامش ١٩ مكرر ا ثانياً جيوار ١ فقرة ٢٣٦ - فقرة ٢٣٧ - بودرى وقال ١ فقرة أو ١٦٨ - فقرة ٢٧٧ ). ويذهب فريق ثالث إلى أن المطلوب من المستأجر أنه يثبت أن الملاك أو التلف لم يحسل بخطأ منه أو بخطأ أحد تابعيه ، ولكنه لا يصل إلى إثبات ذلك عملياً بمجرد أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، بل يجب أن يثبت سبب الهذك أو التلف بالذات وأن هذا السبب يرجع إما إلى قدم الدين وإما إلى واقعة لم تكن عناية الشخص المعتاد تكني التغلب عليها (بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٠٩).

<sup>(</sup> ٥ ) انظر الوسيط ١-فقرة ٢٦٩ ص ٦٦١ . وانظر آنفاً فقرة ٢٨٥ .

<sup>(</sup>١) وفى عهد التقنين المدنى الجديد ، كاكان الأمر فى عهد التقنين المدنى القديم ، لا يجين المؤجر ، إذا حمل بالعين ثلف ، أن ينتظر إلى نهاية الإيجار ، بل له أن يرجع على المستأجر بمجرد حسول المتلف ، ولا يستطيع المستأجر التخلص من المسئولية إلا بإثبات أنه بذل هناية الشخص المعتاد أربإثبات السبب الأجنبى (انظر آنفاً فقرة ، ٣٩ – سليمان مرقس فقرة ٧٢٧ سعد الفتاح عبد الباقى فقرة ، ٢١ وفقرة ٢٤٣).

وهناك صورة خاصة من صور الهلاك أو التلف، هي أن يكون الهلاك أو التلف سببه حريق العين. فقد قدمنا أنه نظراً لخطورة هذا السبب، قد جعل المشرع الترام المستأجر بالمحافظة على العين من الهلاك بسبب الحريق التراماً بتحقيق غاية لا التراماً ببذل عناية ، فهو مسئول عن الحريق ما لم يثبت السبب الأجنبي ولا يكني أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد (۱۱). بل إن مدى مسئولية المستأجر عن الحريق تجاوز مدى مسئوليته عن رد العين حتى في الحالات التي يكون فها الترام المستأجر بالرد التراماً بتحقيق غاية والتي سنذكر ها فيا يلي (۲۲). فهوفي هذه الحالات الأخيرة تنحصر مسئوليته في الجزء الذي استأجره ولا تجاوزه إلى غيره ، فيكون مسئولا عن رد هذا الجزء وحده إلا إذا أثبت السبب الأجنبي. أما في الحريق فقد رأينا أنه يكون مسئولا لا عن الجزء الذي يشغله فحسب ، بل أيضاً عن الأجزاء الأخرى من العقار إذا احترقت مع الجزء الذي يشغله ، سواء كان عن الجزء الذي يسكنه ، سواء كان الجزء الذي يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار إذا احترقت مع الجزء الذي يشغله ، سواء كان الجزء الذي يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار إذا احترقت مع الجزء الذي يشغله ، سواء كان الجزء الذي يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار في المقار ولا يشغل إلاجزءاً منه ما دامت النار قد بدأت في الجزء الذي يسكنون الأجزاء الأخرى من العقار (۱۰) .

المبعدنا عبر مالة العبى بسبب آخر غير الهموك أو التلف: فإذا استبعدنا حالة الهلاك أو التلف ، على التفصيل الذي قدمناه ، لورود نصوص خاصة بها يجب التوفيق بينها وبين نص المادة ٩١٥ مدنى ، فإنه يجب القول بأن النزام المستأجر برد العين طبقاً للمادتين ٩٥٥ و ٩١٥ مدنى هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، كالنزام الموجر بتسليم العين وككل النزام بالتسليم أو بالرد، وذلك حتى نرجع إلى حكم القواعد العامة فيا لم يرد فيه نص خاص .

ومن ثم يُكون الأصل هو أن يلتزم المستأجر برد العين بالحالة التي تسلمها عليها ، والتزامه هذا هو التزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية ، فلا ستطيع أن يتخلص من المسئولية إلا بإثبات السبب الأجنبي ، ولا يكنى أن يثبت عناية

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٧.

<sup>(</sup>٢) انظر الفقرة التالية (فقرة ١٩٤).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٠٠ في الحاش.

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٤٠٤.

الشخص المعناد. ولا يستند هذا الحكم إلى الفقرة الأولى من المادة ٩٩١ مدنى ، فإن هذا النص إنما يتكلم عن السبب الأجنبى في صدد هلاك العين أو تلفها ، وقد رأينا أن المستأجر يستطيع أن يتخلص من المسئولية في هذه الحالة ، ليس فحسب بإثبات السبب الأجنبى ، بل أيضاً بإثبات أنه بذل عناية الشخص المعناد لأن النزام النزام ببذل عناية لا النزام بتحقيق غاية . وإنما يستند الحكم إلى القواعد العامة كما قدمنا ، فإن كل النزام بالرد أو بالتسليم هو النزام بتحقيق غاية لا النزام ببذل عناية .

فإذا تغيرت حالة العين بسبب آخر غير الملاك أو التلف ، بأن تبين مثلا أن هناك عجزاً في مساحتها (أ) أو في مقدارها تسبب لا يرجع إلى التلف ، أو تبين أن ملحقات العين ناقصة ، أو كانت العين منقولا فضاعت ولم يتمكن المستأجر من ردها ، فإن المستأجر لا يستطيع التخلص من المسئولية عن الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي (٢) . ولا يكني أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعناد أو أنه استعمل العين استعمالا مألوفا ، وبالرغم من ذلك قد وقع العجز في المساحة أو النقص في الملحقات أو ضاعت العين . بل الواجب أن يثبت مثلا أن العجز في المساحة يرجع الى قوة قاهرة كأكل البحر ، أو أن النقص في الملحقات يرجع إلى استبلاء جهة الإدارة لسبب لا يد له فيه ، أو أن ضياع العين يرجع إلى غارة عدو مفاجئة الضطرته لترك العين فضاعت .

<sup>(</sup>۱) بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۰ – وقد قدمنا أن المستأجر لا يستطيع أن يعوض العجز فى مساحة أرض زراعية بما يكون قد اغتصبه من أرض مجاورة ، ولو كان قد كسب يالتقادم لحساب المؤجر هذا المقدار المغتصب (انظر آنفاً فقرة ٤١١).

<sup>(</sup>٢) قرب منصور مصطنى منصور فقرة ٢١٢ ص ٤٥ - عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٨٠ - وقرب أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٢٧ - وكتابه في التأسيات الدينية فقرة ٢٨٨ ص ٤٤٦ - ص ٤٤٧ ( ويبدو أنه يميز بين تلف الدين وهلاكهة . في حالة التلف يستطيع المستأجر أن يرد الدين تالغة ، وعليه حتى يتخلص من المستولية عن التلف أن يثبت أنه بذل عناية الشخص المعتاد . أما في حالة الهلاك فإن المستأجر لا يستطيع رد الدين أصلا ، فيخل بالتزامه بالرد وهو التزام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المستولية إلا بإثبات السبب فيخل بالتزامه بالرد وهو التزام بتحقيق غاية ، فلا يتخلص المستولية إلا بإثبات السبب الأجنبي . ويعترض على هذا الرأى - فوق أنه يجمل الهلاك والضباع شيئاً واحداً والفرق بينهما واضع - بأن المشرع جمل حكم الملاك هو نفس حكم التلف ، إذ جمع الاثنين معاً وجمل حكمها واحداً سواء في المادة ٤٨٥ أو في المادة ٤٩٥ ، فاتمينز بينهما على الوجه السالف الذكر فيه عالفة صريحة لنصوص القانون ) .

وظاهر أن هناك فرقاً بين حالة هلاك العين أو تلفها وبين الحالات التي نحن بصددها. فني حالة هلاك العين أو تلفها تكون العين باقية ، إما في صورة أنقاض إذا كانت قد هلكت ، وإما في صورة متغيرة إذا كانت قد تلفت. أما في الحالات التي نحن بصددها ، فإن العين أو بعضاً منها يكون قد زال دون أن يترك أي أثر. وهذا هو الذي يبر و الاختلاف في الحكم . ويجعل الالترام في حالة الهلاك أو التلف التراماً ببذل عناية يكني للتخلص منه أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في المعتاد ، إذ يتيسر للموجر والعين باقية أن يثبت العكس وأن المستأجر لم يبذل في السبب الأجنبي . ويجعل الالترام في الحالات الأخرى التراماً بتحقيق غاية لا يتخلص منه المستأجر إلا بإثبات السبب الأجنبي ، إذ لا يتيسر للموجر والعين قد ضاعت أن يثبت سبب ضياعها ومدى نسبة هذا السبب إلى المستأجر ، فإذا لم يثبت هذا الأخير السبب الأجنبي تحققت مسئوليته ورجع عليه المؤجر بالنعويض على النحو الذي سنبينه فها يلي (١) .

و نظير ذلك أن يتأخر المستأجر فى رد العين ، فإن النز امه هنا أيضاً يبتى النز اماً بتحقيق غاية ، ولا يستطيع النخلص من المسئولية عن الناخر فى الرد إلا بإثبات السبب الأجنبي كما سيجى ع(٢) .

## ٣ ﴿ ٣ ﴿ ٢ ﴿</

و ٢٠ - كيف يكور، الرد: يكون رد العين المؤجرة بوضعها تحت تصرف المؤجر بحيث يتمكن هذا الأخير من وضع بده عليها دون مانع ، ويكنى أن يعلم المؤجر بذلك ولو لم يستول على العين استيلاء مادياً (٢). وهذا هو الرد

<sup>(</sup>١) انظر ما يلي فقرة ٢٤٤.

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٤٠.

<sup>(</sup>۴) والرد يكون للمؤجر أونائبه أوخلفه ، وقد يكون لمستأجر لاحق . ولكن لا يجوز للمستأجر اللاحق أن يطالب المستأجر السابق برد العين إليه ، لأن حقه إنما هو حق شخصى في دّمة المؤجر ولا توجد علاقة مباشرة تربطه بالمستأجر السابق ( دشنا ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٢٣ ص ٥٥ – تمنا الكلية ١٣ أكتوبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢٠٥ ص ١٠٥ – قويسنا ٢٨ نوفبر سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٩٠٥) . ولكن يجوز للسمتأجر اللاحق أن يرفع على المستأجر السابق دعوى غير مباشرة باسم المؤجر يطالبه فها بتسليم العين .

الفعلى من المستأجر للمؤجر يقابل التسليم الفعلى من المؤجر للمستأجر فيما قدمناه (١). ويختلف الرد الذعلى باختلاف طبية ، العين المؤجرة كما بيئا فى التسليم الفعلى . فرد المنزل يكون بإخلائه مما عسى أن يكون فيه من أثاث للمستأجر ورد المفاتيح للمؤجر . ورد الأرض الزراعية يكون بإخلائها مما عسى أن يكون فيها من آلات ومواش وزراعة للمستأجر ووضعها تحت تصرف المؤجر . ورد المنقول يكون غالباً ممناولته للمؤجر يداً بيد ، وقد يحصل بتسليم المؤجر مفاتيح منزل أو مخزن أو صندوق أو أى مكان آخر يحتوى هذا المنقول . وقد سبق أن أور دنا تطبيقات غتلفة للتسليم الفعلى ، وهي تصلح أيضاً أن تكون تطبيقات للرد الفعلى (١) .

وقد يكون الرد حكمياً كما في النسلم الحكمى ، ويقوم مقام الرد الفعلى . وللرد الحكمى ، كما للتسلم الحكمى ، صور ثلاث: (الصورة الأولى) أن تكون العين الموجرة في حيازة الموجر قبل نهاية الإيجار كستأجر من الباطن مثلا، ويظل كذلك حتى نهاية الإيجار فيستمر في وضع يده كمالك لا كستأجر ، فتتغير نيته في حيازته للعين وإن كانت الحيازة المادية تبقى كما كانت . (الصورة الثانية) أن تبقى العين الموجرة في حيازة المستأجر بعد الإيجار ولكن لا كستأجر ، بل على سبيل العارية أو الوديعة مثلا ، وبذلك يتم قيام المستأجر بالترامه من رد العين كستأجر ، والرد هنا يكون رداً حكمياً ، ويبتى النزامه بردها كستعير أو كمودع عنده (٢)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٨٣.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٨٤ – وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان المستأجر ، هندما هرض السيارة المؤجرة هرضاً رسمياً على المؤجر عند انتهاه مدة المقد ورفض المؤجر تسلمها ، قام بإيداعها جراجاً معيناً وأنذر المؤجر بذلك على يد محضرورخص له في تسلمها بغير قيد ولا شرط ، فيجب على المحكة أن تقول كلسها في هذا الإجراء وهل يعتبر مماثلا للإيداع في حكم المادة ٢٣٩ مدنى ، وهل هو يؤكد صحة العرض ويتوافر فيه موجب الإيداع من تحلى المدين وصلاحية مكان الإيداع . فإذا كانت المحكة قد اعتبرت أن عرض السيارة في هذه الحالة كان المتما دون أن تبحث صحة الإجراء الذي اتخذه المستأجر ، وتطلبت منه أن يكون قد حصل مبدئياً على حكم بإيداع السيارة ، فإن الحكم يكون قد خالف القانون ، إذ أن هذا الإجراء أيس من الشروط الحمنية لصحة الإجراء المائل للإيداع الذي يجب أن يعقب العرض . فكا يجوز أن يعرض قل الكون هذا الإجراء المائل قد طلب ابتداء من القضاء في صورة دعوى حرامة ، يجوز أن يعرض على القضاء كدفع في دعوى المطالبة بالأجرة ليقول فيه كلمته من حيث استيفاء الشروط السابق بيائها ( نقض مدنى ٢٧ ديسبر سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٤٥ ص ٢٠٠٢ ) . ولو اشترى المستأجر الدين المؤجرة ، فإن الثرامه بالرد يصبح التراما قبل نفسه ، فيناد الذهة .

(الصورة الثالثة) أن يؤجر المؤجر العين لمستأجر آخر بعد نهاية الإيجار، ويسلم المستأجر الأول الذين للمستأجر الثانى، فيعد قبض المستأجر الثانى العين تسلماً فعلياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى، ورداً حكمياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثانى، ورداً حكمياً بالنسبة إلى عقد الإيجار الثاول (١).

بذلك صراحة المادة ٥٩٠ مدنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن يرد بذلك صراحة المادة ٥٩٠ مدنى ، فقد رأيناها تقول: و يجب على المستأجر أن يرد العين الموجرة عند انتهاء الإيجار . . . ه (٢) . وينتهى الإيجار بانقضاء المدة التي حددها المتعاقدان أو قام بتحديدها القانون ، أو بأن يفسخ الإيجار قبل انقضاء المدة ، أو بأى سبب آخر من أسباب انتهاء الإيجار وسنرى فيا يلى هذه الأسباب ، فإذا انتهى الإيجار بسبب منها وجب الرد .

ومع ذلك قد يستولى الموجر على العين الموجرة قبل انتهاء الإبجار إذا هجرها المستأجر تاركاً إياها بحيث يخشى عليها أو يخشى منها. وفي هسذه الحالة لا يجوز للمستأجر أن يعد الموجر مسئولا عن استيلائه على العين قبل انتهاء الإبجار، ولكن يجوز له أن يطالبه بتسليم العين مرة ثانية حتى يستوفى المنفعة في المدة الباقية، ما لم يطلب الموجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من المحافظة على العين وتجبه المحكمة إلى طلبه هذا.

وكما يجوز الموجر أن يحبس العين الموجرة حتى يستوفى ما اشترط دفعه مقدماً من الأجرة تطبيقاً للمبادئ العامة فى الحبس وفى الدفع بعدم التنفيذ (٢) ، كذلك يجوز المستأجر أن يحبس العين عند انتهاء الإيجار فلا يردها حتى يستوفى ما ترتب فى ذمة المؤجر من الترامات بموجب عقد الإيجار ، كالتعويض عن إخلال المؤجر بالترامه من إجراء الترميات الضرورية ، وكالتعويض عما استحدثه المستأجر فى العين المؤجرة من بناء أو غراس أو غير ذلك من التحسينات (م ٥٩٢ مدنى) على الوجه الذي سنبينه فيا يلى ، وكالتعويض الذي يستحقه المستأجر بسبب إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته لبيع العين المؤجرة (م ٢٠٥ / ٢ مدنى )كما سترى .

<sup>(</sup>١) انظر في هذه الصور الثلاث آنفاً فقرة ١٨٥ - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٥١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٠٩.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٨٨.

وقد نص تقنين الموجبات والعقود اللبنانى على هذا الحكم صراحة فى المادة ٨٢٥ اذ يقول: « يحق للمستأجر أن يحبس المأجور من أجل الديون المترتبة له على المؤجر والمختصة بالمأجور ؟ .

المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع التمهيدى يتضمن نصا في هذه المسألة هو نص المادة ٧٩١ من هذا المشروع ، وكان يجرى على الوجه الآتى : ويكون رد العين المؤجرة في المكان الذي سلمت فيه للمستأجر ، ما لم يقض الانفاق أو العرف بغير ذلك ، فحذف هذا النص في لجنة المراجعة اكتفاء بتطبيق القواعد الهامة (١) . وتقضى هذه القواعد بأنه و إذا كان محل الالتزام شيئاً معيناً بالذات ، وجب تسليمه في المكان الذي كان موجوداً فيه وقت نشوء الالتزام ، ما لم يوجد انفاق أو نص يقضى بغير ذلك . ٢ – أما في الالتزامات الأخرى ، فيكون الوفاء في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين وقت الوفاء ، أو في المكان الذي يوجد فيه موطن المدين إذا كان الالتزام متعلقاً بهذه الأعمال ، و م ٣٤٧ مدنى ) .

ويخلص من ذلك أنه إذا كان الشيء المؤجر عيناً معينة بالذات ، وجبر دها في المكان الذي كانت موجودة فيه وقت نشوء الالتزام بالرد ، أي وقت إبرام عقد الإيجار . فإذا كانت عقاراً وجبرده في مكان العقار ، وهذا بدمي . وإذا كانت العين منقولا معيناً بالذات ، وعين مكان وجوده في عقد الإيجار ، وجبرده في هذا المكان ، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر ، وقد يكون المنقول المعين بالذات لم يعين مكان وجوده وقت الإيجار ، فالمفروض أنه يتبع المستأجر العين بوجد ، ويكون مكان رده في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال ، ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر . أما إذا كان الشيء المؤجر غير معين بالذات بل معيناً بنوعه وهذا نادر ، فإن الرد يكون في موطن المستأجر أو في مركز أعماله إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال ؟ ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر . أما إذا كان الإيجار يتعلق مهذه الأعمال ؟ ما لم يتفق المتعاقدان على مكان آخر .

رهذه الأحكام هي نفس الأحكام التي قررناها في تحديد مكان تسليم العين الموجرة ، فيسرى على مكان الرد ما يسرى على مكان التسليم (٢٠).

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٠ .

<sup>(</sup>٢) منصور مصطلِّي منصور فقرة ٢١١ ص ٥٤٦ .

 <sup>(</sup>٣) انظر آلفاً فقرة ١٨٩ - وقارن الإيجار للمؤلف فقرة ٣٥٣ - وتقضى المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود المبناني بأنه و بجب أن يعاد الثنىء المأجور في محل العقد و .

الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء الرد، فوجب الرجوع إلى القواعد العامة . وهذه تقضى بأن و تكون نفقات الوفاء على المدين ، إلا إذا وجد اتفاق أو نص يقضى بغير ذلك و . والمدين بالرد هو المستأجر، فهو الذي يتحمل إذن مصر وفات الرد، ما لم يتغق المتعاقدان على غير ذلك أن و ننص المادة ٨١٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على هذا الحكم صراحة إذ تقول : و يجب أن بعاد الشيء المأجور في محل العقد، وتكون نفقات اعادته على المستأجر ما لم يكن هناك اتفاق أو عرف مخالف ه .

أما مصروفات تسلم المؤجر للعين ، بعد أن يضعها المستأجر تحت تصرفه ويخطره بذلك ، فهمي على المؤجر ، إذ أن هذا التسلم النزام في ذمته ٢٦٠ .

#### § ٤ - جزاء إخلال المستأجر بالتزامه من رد العين المؤجرة

كان ذلك بعدم ردها أصلا، أو بالتأخر فى ردها، أو بردها ناقصة، أو بردها ثالفة أو هالكة ، أو بردها فى غير المكان الذى يجب فيه الرد، أو بعدم استيفاء تالفة أو هالكة ، أو بردها فى غير المكان الذى يجب فيه الرد، أو بعدم استيفاء ما يجب للرد من إجراءات كأن أخلاها ولكنه لم يضعها تحت تصرف الموجر على الوجه الذى بيناه، كان للموجر أن بطلب تعريضاً عا أصابه من الضرر بسبب علم قيام المستأجر بالتزامه على الوجه الذى يتطلبه القانون (٢٠٠٠). هذا ما لم يثبت المستأجر أن عدم قيامه بالتزامه يرجع إلى سبب أجنبى، فيا عدا حالة الملاك أو التلف حيث يكنى أن يثبت المستأجر أنه بذل عناية الشخص المعتاد على الوجه الذى بيناه فيا تقدم.

ويقدر التعويض بمقدار الضرر الذي أصاب المؤجر طبقاً للقواعد العامة . ففي حالة هلاك العن أو تلفها يقدر تعويض عن الهلاك أو التلف (١) ، وفي حالة

استثناف وطنى ٣ أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ١٩٠٩ رقم ٩٠.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٩٢.

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس فقرة ٢٢٤ ص ٤٠١ . وانظر في ذلك الإيجار المثرلف فقرة ٢٠٤ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢٠٧ – ٢٦ ديسبر سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٤ – ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٨٠ – ٥ يناير سنة ١٩٠١ م ١٣ ص ٣٥٦ –

<sup>( )</sup> ويبق التزام المستأجر هن هذا التعويض حتى لو هدت العين قبل إصلاح ما حلث فيها من التلف، أو نزعت ملكيتها ، أو بيعت ، أو أوجرت لمستأجر آخر وتعهد هذا المستأجر –

رد العين ناقصة يقدر تعويض عن النقص، وهكذا . وقد ورد نصخاص بحالة التأخر عن الرد، إذ نصت المادة ، ٥٩ مدنى كما رأينا على أنه و يجب على المستأجر أن يرد العين المؤجرة عند انهاء الإيجار ، فإذا أبقاها تحت يده دون حق كان ملزماً أن يدفع المعوجر تعويضاً يراعى فى تقديره القيمة الإيجارية للعين وما أصاب المؤجر من ضرر ، (١) . فالتعويض عن التأخر فى رد العين يتكون من شقين : (١) أجر المثل (٢) عن المدة التى تأخر فها المستأجر عن رد العين ، وقد يكون أعلى من الأجرة الفعلية أو أدنى منها . وهذا الأجر يدفع على سبيل التعويض ، فهو ليس بأجرة المفعلية أو أدنى منها . وهذا الأجر يدفع على سبيل التعويض ، فهو ليس بأجرة لها امتياز المؤجر وحقه فى الحبس وحقه فى توقيع الحجز التحفظى . (٢) تعويض إضاف عما عسى أن يكون قد أصاب المؤجر من ضرر ، كأن يثبت أن شخصاً كان يرغب فى استنجار العين بأجرة أعلى من أجرة المثل أوكان يرغب فى شرائها بثمن عال ففوت عليه المستأجر بتأخيره رد العين هذه الصفقة الرابحة ، فيرجع المؤجر على المستأجر بما فاته من الربح (٢) .

- النفير العينى: ويجوز للمؤجر أن يطلب تنفيذ المستأجر لالترامه عيناً إذا كان ذلك محكناً، كما إذا بق المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار ولم يردها، قلمؤجر أن يطلب الحكم بإخراج المستأجر قهراً إذا كان الإيجار لم يتجدد تجدداً ضمنياً، مع التعويض على الوجه الذي بيناه. ويجوز للمؤجر أن يلجأ إلى قاضي الأمور المستعجلة لطلب إخلاء العين وطرد المستأجر في هذه الحالة (٤)، ولكن

أن يقوم بإسلاح التلف بمصروفات من صناه (الإيجار المؤلف فقرة 800 ص 800 هامش 7 أنسيكلربيدي دالموز 7 لفظ Louage فقرة 803).

<sup>(</sup>١) انظر آنغاً فترة ٤٠٩.

<sup>(</sup>٢) استثناف وَطَنَى ١٦ ديسمبر سنة ١٩١٣ الشرائع ١ رقم ١٨٤ س ٣٧٨ – الإسكندرية الوطئية ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ س ٧٤٨ .

<sup>(</sup>۲) وإذا كان التأخر في رد العين ناشئاً عن ضل المستأجر وعن ضل شخص يطالب باستحقاق الدين في الوقت ذاته ، كان المؤجر أن يرفع دعواه على الاثنين معاً (استئنان غناط ۱۱ يناير سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۸۰) – وكثيراً ما يشترط المؤجر إلزام المستأجر بود العين المؤجرة وما عليها من زراعة لتكون تعويضاً عن عدم رد الأطيان المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر دون وجه حق . وسنرى أنه يحسن اعتبار هذا الشرط شرطاً جزائياً تجرى عليه أحكامه وسنها جواز التخفيض (انظر ما يل فقرة ۲۳۱ في الهامش وفقرة ۲۷۳ في الهامش) .

<sup>(</sup>٤) وقد قضت عكة بني سويف ألجزية بأنه منالمبادئ المقررة قانوناً أن حالة إخراج ـــ

قاضى الأمور المستعجلة غير محتصبالحكم بطرد المستأجر يصفة مستعجلة وإخلاء العين إذا قام نزاع جدى في صحة الإخلاء ، لأن الأحكام التي تصدر من قاضى الأمور المستعجلة لا يجوز أن تمس أصل الدعوى(١)

المستولية الجنائية عن التبدير: هذا ولا يتصور هنا أن يطلب المؤجر فسخ الإيجار لعدم قيام المستأجر بالنزامه من رد العبن ، لأن المفروض أن العبن لا ترد إلا عند انتهاء الإيجار فلا معنى لطلب الفسخ .

ولكن يوجد بدل هذا الجزاء جزاء آخر خاص بإيجار المنقولات ، فإن المستأجر إذا لم يرد منقولا تسلمه بعقد إيجار في الميعاد المحدد للرد ، جاز أن يعد هذا تبديداً معاقباً عليه إذا كان قد اختلس الشيء وتوافرت أركان الجريمة ، ويعد تبديداً أن يعدم المستأجر المنقول المؤجر عمداً (٢) ، وكذلك يعد تبديداً أن يبنع المستأجر المنقول المؤجر أو يرهنه (٢) .

وعلى ذلك قد يكون للمؤجر ضد المستأجر دعاوى ثلاث لإجباره على رد العين المؤجرة: الأولى دعوى استحقاق باعتباره مالكاً للعين المؤجرة إذا كان مالكاً لما وهذه دعوى عينية، والثانية دعوى الإخلاء بصفته مؤجراً وهذه الدعوى شخصية يستمدها من عقد الإيجار سواء كان مالكاً أو لم يكن، والثالثة دعوى جنائية هي دعوى التبديد يقيمها على المستاجر إذا كانت العين المؤجرة منقولا وبددها هذا الأخبر (4)

المستأجر التي تكون مدة إجارته قد انتهت وأنفر بطلب الإخلاء في جاية المدةمن الأمور المستعجلة التي يختص بالحكم فيها قاضي الأمور المستعجلة ، لأن وضع يد المستأجر يعتبر بلا مسوغ شرهي فيجوز إخراجه قهراً بدعوى مستعجلة (بني سويف الجزئية ١٢ نوفير سنة ١٩٢٣ المحاماة ٤ ص ٩٣٦) - انظر أيضاً في هذا المعني : مصر الوطنية (مستعجل) ٦ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٥٠ رقم ١٢٣ ص ١٣٣ – استثناف مختلط ١٨ يناير سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ٩٥ – ١٩ ديسمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٠ ص ١٩٠ م ١١ من ٢٠٠ م

ر ( ) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٩٦ . ( ٢ ) محكة جنع نيس ٢٠ يونيه سنة ١٩١٠ داللوز ١٩١١ – ٢ – ٢٢٠ – محكة

جنع السين ٢٢ يونيه سنة ١٩١١ جازيت دى تريبينو ٢ أضطن سنة ١٩١١ .

<sup>(</sup>٣) محكة جنع ليل ٧ نوفبر سنة ١٩٠٧ جازيت دى پاليه ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٧ – عكة كان الاستتنافية ٤ مايو سنة ١٩٠٠ مجموعة أحكام كان ١٩١١ ص ٤٥ .

<sup>(</sup>٤) وذهبرأى إلىأنه يجوز كلك المؤجر أن يرفع دهوى اسر داد الميازة مل المعاجر -

حدا ويلاحظ أن النزام المستأجر بالرد كالنزام المؤجرة غير قابل للانقسام . هذا ويلاحظ أن النزام المستأجر بالرد كالنزام المؤجر بالتسليم غير قابل للانقسام . فإذا استأجر العين عدة أشخاص ، أو مات المسستأجر وترك ورثة متعددين ، فللمؤجر أن يطالب أى واحد منهم برد العين بأكلها ، لا بالاقتصار على رد حصته منها ، ولهذا أن يرجع على الباقين. أما حتى المؤجر في التعويض فينقسم ، ويرجع المؤجر على كل بمقدار نصيبه في التعويض ، ولو كان من يرجع عليه مستعداً لرد حصته في العين المؤجرة لما تقدم من أن الالنزام بالرد لا ينقسم . ولمن كان مستعداً أن يرد حصته أن يرجع على من كان مقصراً في ذلك . وقد سبق بيان مثل هذا عند الكلام في النزام الموجر بتسليم العين (١) .

## المطلب الثانى

#### العين المؤجرة زادت شيئاً

٤٣٨ — أنواع المصروفات التي ينفقها المستأجر: قد ينفق المسستأجر مصروفات على العين المؤجرة ، وهذه المصروفات إما أن تكون مصروفات ضرورية أو مصروفات نافعة أو مصروفات كمالية .

ولم ينص المشرع فى عقد الإيجار على حكم خاص بالمصروفات الضرورية وبالمصروفات الكمالية ، فتسرى بالنسبة إليها القواعد العامة . أما المصروفات النافعة ، فقد أورد فى شأنها نيصاً خاصاً سنبحثه فيما يلى .

المصروفات الضرورية والمصروفات السكمالية: فإذا أنفق المستأجر مصروفات ضرورية لحفظ العين، وجب تطبيق القواعد العامة كما قدمنا، وهذه تقضى بأن و على المالك الذي يرد إليه ملكه أن يودي إلى الحائز جميع ما أنفقه

<sup>-</sup> إذا غير هذا حيازته فوضع بده على الدين المؤجرة لاكستأجر بل كالك الدين، فيرقع المؤجر دعوى استر داد الحيازة باعتبار أن المستأجر كان يحوز الدين نيابة عنه ( بودرى وقال 1 فقرة ٩٦٧ ) . •

انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٥٧ - فقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ١ ) انظر آنفاً فقر2 ٢٠٠ - وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٦١ .

من المصروفات الضرورية (م ١/٩٨٠ مدنى). وقد قدمنا أن المصروفات الضرورية لحفظ العين يلتزم بها الموجر، ويجوز أن يقوم بها المستأجر ويرجع بها على المؤجر تطبيقاً للقواعد العامة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادة ٩٨٠ مدنى (١). وللمستأجر حق حبس العين المؤجرة حتى يستوفى هذه المصروفات (م ٢٤٦ / ٢ مدنى)، كما أن له حق امتياز على المنقول المؤجر (م ١١٤٠ مدنى)، أما العقار فالامتياز عليه للمقاول أو المهندس اللذين قاما بالأعمال اللازمة لحفظ العن (م ١١٤٨ مدنى).

أما المصروفات الكمالية التي ينفقها المستأجر في زخرفة العين وتزيينها ، كزخرفة أسقف الغرف وتكسية الحيطان بالورق أو تلوينها وفرش الأرض بالمشمع أو تغيير خشب الأرضية بخشب باركيه وزراعة الحديقة بما يستلزم ذلك من أسمدة وتقاوى وشجيرات ، فهذه أيضاً تسرى في شأنها القواعد العامة ، وتنص الفقرة الثالثة من المادة ، ٩٨ مدنى في هذا الصدد على ماياتي : و فإذا كانت المصروفات كمالية فليس للحائز أن يطالب بشيء منها ، ومع ذلك يجوز له أن ينزع ما استحدثه من منشآت على أن يعيد الشيء إلى حالته الأولى ، أن الموجر لا يلتزم بهذه المصرفات ، وأن المستأجر هو الذي يقوم بها إذا شاء ذلك (٢) . فإذا أنفق المستأجر شيئاً من هذه المصروفات الكمالية ، فليس له عند رد العين إلى الموجر أن يطاليه بها ، وإذا ترك ما استحدثه من منشآت كمالية لم يجز له أن يطالب المؤجر بأى تعويض عنها . ولكن له أن ينزعها من كمالية لم يجز له أن يطالب المؤجر بأى تعويض عنها . ولكن له أن ينزع المنشآت ، العين المؤجر أن يمنعه من نزعها إذا دفع له قيمتها مستحقة الإزالة .

وإذا وجبعلى المؤجر أن يرد للمستأجر ما أنفقه من مصروفات ضرورية لحفظ العين ، أو وجب عليه أن يدفع له قيمة المتشآت الكمالية مستحقة الإزالة على الوجه الذي بيناه ، فإن له أن يطلب من القاضى أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء بهذا الالتزام ، وللقاضى طبقاً للمادة ٩٨٢ مدنى و أن يقضى بأن يكون

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٦.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقر: ٢١٦.

الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغاً يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانوني لغاية مواعيد استحقاقها » . ويغلب في المصروفات الضرورية والمصروفات الكمالية ألاً تكون من الجسامة بحيث تبرر أن يتقدم المؤجر للقاضي مهذا الطلب .

و و و المستأجر على المعروفات النافع : نص فانونى : وقد ينفق المستأجر على العين المؤجرة مصروفات ينفقها على الترميات التأجيرية اللازمة للعين ، وقد قدمنا أن المستأجريلتزم بإجراء هذه الترميات (١)، فلا يرجع بشيء مما صرفه في هذا الثان على المؤجر.

وقد تكون هذه المصروفات أنفقها المستأجر للقيام برميات ضرورية للانتفاع بالعن المؤجرة، وهذه يرجعها على المؤجر بالشروط التي قدمناها الله وقد تكون مصروفات أوجدها المستأجر في العين المؤجرة بناء، أو غراساً، أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار المؤجر، كأن أدخل المياه والنور والغاز في العين المؤجرة، أو أكثر من مرافق العين وحسن من استغلالها، أو شق مصرفاً أو ترعة في الأرض الزراعية. وقد ورد في هذه المصروفات نص خاص بعقد الإيجار، إذ تنص المادة ٩٢ من التقنين المدنى على ماياتي :

1 3 ... إذا أوجد المستأجر في العين المؤجرة بناء أو غراسا أو غير ذلك من التحسينات مما يزيد في قيمة العقار ، النزم المؤجر أن يرد للمستأجر عند انقضاء الإيجار ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقار ، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بغير ذلك »:

د ٢ - فإذا كانت تلك التحسينات قد استحدثت دون علم الموجر أو رغم معارضته ، كان له أيضاً أن يطلب من المستأجر إزالتها . وله أن يطلب فو قذلك تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار من هذه الإزالة إن كان للتعويض مقتض ه . ٣ - فإذا اختار الموجر أن مجتفظ بهذه التحسينات مقابل رد إحدى

<sup>(1)</sup> انظر آلفاً فقرة ۲۸۷ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) افتلر آنفاً فقرة ٢٢٠.

القيمتين المتقدم ذكرهما ، جاز للمحكمة أن تنظره إلى أجل للوفاء مها ه(١) .

(۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٣ من المشروع التمهيدي على وجه يتغق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، فيما عدا أن الفقرة الثانية من المشروع التمهيدي كانت تشرط إذا طلب المؤجر إزالة التحسينات أن يثبت و أن هذه التحسينات لا تعود عليه بأية فائدة و. و في لجنة المراجعة حذف الحكم الحاص بضرورة إثبات عدم فائدة التحسينات من الفقرة الثانية ، وأقرت اللجنة النص تحت رقم ٢٢١ في المشروع الهائي . وفي اللجنة التشريعية لمجلس النواب أدخلت تعديلات لفظية أخرى وحتى يكون معني النص واضحاً في أن المؤجريكون له الحق عند انقضاء الإيجار في استيفاه ما استحدثه المستأجر من التحسينات في مقابل رد إحدى القيمين ما أنفقه المشتأجر في التحسينات أو ما زاد في قيمة المقار حتى لو كان المستأجر قد استحدث هذه التحسينات دون علم المؤجر أورخ معارضته ، المقار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المديد ، وأقره بحلس النواب تحت فصار النص بذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى المديد ، وأقره بحلس النواب تحت من عهم و من ١٩٥٥ .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم : م ٤٨١/٣٩٤ - من استأجر أرضاً زراعية وغرس فيها أشجاراً ، فلا يجوز له قلمها إلا إذا كانت شجيرات معدة النقل ، والمسؤجر الحيار بين قلم الأشجار المغروسة بدون إذنه وإلزام المستأجر بمصاريف الغلم وبين إبقائها ودفع قيمها المستأجر حسب التقوم .

(وسنورد فى المتن ما يوجد من خلاف بين أحكام التقنين القديم وأحكام التقنين المدنى الجديد).

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٥٥ (مطابق فيما عدا أن التقنين السورى يميز ما إذا كانت التحسينات بموافقة المؤجر أو كانت بغير موافقته ، أما التقنين المصرى فيميز بين ما إذا كانت التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته أوكانت بدون علمه أورغم معارضته – ولا فرق في الحكم ، فإن التحسينات إذا استحدثت بعلم المؤجر ودون معارضته كان هذا موافقة ضمنية منه تعدل الموافقة الصريحة ، وإذا استحدثت رغم معارضته أو بغير علمه فإنه يكون غير موافق فعلا أو حكاً ) .

التعنين المدنى الميبي م ٥٩١ (مطابق).

التعنين المدنى العراق م ٢٧٤ : ١ – إذا انقضت الإجارة وكان المستأجر قد بنى في المأجور بناه أوغرس فيه أشجاراً أوقام بتحسينات أخرى مما يزيد في قيمته ، وكان ذلك على الرغم من ممارضته المؤجر أودون علمه ، ألزم المستأجر بهدم البناه وقلع الأشجار وإزالة التحسينات . فإذا كان ذلك يضر بالمأجور ، جاز المؤجر أن يتملك ما استحدثه المستأجر بقيمت مستحماً القلع . ٢ – أما إذا أحدث المستأجر شيئاً من ذلك بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ، فإن المؤجر يلمزم بأن يرد المستأجر الأقل ما أنفقه أوما زاد في قيمة المأجور ، ما لم يكن هناك اتفاق خاص –

وهذا النص يورد أحكاماً تخالف قليلا الأحكام التي تقررها القواعد العامة في شأن المصروفات النافعة (م ٢/٩٨٠ و ٢/٩٨ مدنى) كما سنرى . وهي تميز بين ما إذا كان المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم الموجرودون معارضته ، أو أوجدها دون علمه أو رغم معارضته . فنتكلم في كل من هذين الفرضين ، ثم فيا للمستأجر من حتى الحبس وفيا للموجر من حتى في أن ينظر إلى أجل وفيمن تكون له ملكية المبانى والغراس أثناء الإيجار .

المؤمر ودورد معارضة : ومعنى ذلك أن المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم المؤمر ودورد معارضة : ومعنى ذلك أن المؤجر ، وقد علم بالتحسينات ولم يعارض فيها ، أنه موافق عليها موافقة ضمنية على الأقل . بل قد يكون المؤجر قد اتفق مع المستأجر على هذه التحسينات ، فإن وجد اتفاق بينهما يبين ما يجب اتباعه من الأحكام روعى هذا الاتفاق . وقد يقضى الاتفاق بأن يكون

ح يقضى بنير ذلك . ٣ - فإذا أحدث المستأجر شيئاً من ذلك بأمر المؤجر ، فإن المؤجر يلتزم بأن يرد للمستأجر ما أنفقه بالغدر المعروف ، ما لم يكن هناك اتفاق يقضى بنير ذلك .

للمستأجر الحق في استحداث التحسينات في العين المؤجرة ، وعند انتهاء الإيجار

<sup>(</sup>والتقنين العراقي يميز بين فروض ثلاثة ويجعل لكل فرض حكه : (١) استحداث التحسينات بأمر المؤجر : فيرد الستأجر ما أنفقه بجيعة لا يزيد على المألوف . (٢) استحداث التحسينات بعلم المؤجر ودون معارضته : فيرد الستأجر الأقل مما أنفقه أر مازاد في قيمة العين ، وفي هذا تتفق أحكام التقنين المرى . (٢) ابتحداث التحسينات دون علم المؤجر أورنم معارضته : فيلزم المستأجر بالإزالة إلا إذا كانت الإزالة تفر بالعين فيستبق المؤجر التحسينات بقيمها مستحقة الإزالة الخطر هباس حسن السراف فقرة ٥٤٩ مفترة ٩٤٨) . . تقنين الموجبات والعقود البناني م ٩٨٥ : إذا أنشأ المستأجر بنايات أو أغراماً أو غيرها من التحسينات التي زادت في قيمة المأجور ، وجب على المؤجر أن يعيد إليه في نهاية الإجارة أما قيمة النفقات وإما قيمة التحسين على شرط أن تكون تلك التحسينات لا تمود عليه بفائدتما ، مارضته . وإلا فيحق المؤجر بعد إقامته البرعان على أن تلك التحسينات لا تمود عليه بفائدتما ، أن يطلب من المستأجر نزعها وتعويضه عند الاقتضاء عن الأضرار التي تحسيب العقار من هذا أن يعين له مهلا لأدام.

<sup>(</sup>وأحكام التقنين المبنان نفلق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هذا أن التقنين المبنائى ، كالمشروع التهيدى لتغنين المصرى ، يشرط ، إذا طلب المستأجر إزالة التحسينات اللي أجريت بغير علمه أورغم معارضت ، أن يثبت أن علم التحسينات لا تسود عليه بقائدة ) .

يكون للموجر الخيار في أن يستبقى التحسينات بقيمتها حسب تقويم الخبراء مستحقة ألبقاء أو مستحقة الإزالة مجتب الانفاق. وقد يكون الانفاق على أنه ليس للمستأجر أن يستحدث شيئاً في العين المؤجرة ، فإن فعل وجب أن يرد العين خالية مما استحدث مع إعادتها إلى أصلها ، أو أن يستبتى المؤجر ما استحدث دون تعويض (١). وقد يتفق على أفي المستأجر يقوم بتحسينات في العين المؤجرة وتكون ملكا للمؤجر عند انتهاء الإيجار (٢). وهكذا يتنوع اتفاق المتعاقدين ، وينفذ ما اتفقا عليه ما دام غير مخالف للآداب ولا للنظام العام (١).

فإذا لم يوجد انفاق ، واقتصر المؤجر على الموافقة الصريحة أو الضمنية بأن علم ولم يعارض ، فإن الفقرة الأولى من المادة ٥٩٢ مدنى تقضى بأن يستبتى المؤجر البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى لأنه كان موافقا على استحداثها، ويرد للمستأجر عند نهاية الإبجار أقل القيمتين ، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة (١). وهذا الحكم يتفق مع القواعد العامة في حالة من يقيم

<sup>(</sup>۱) استئناف غطط ۹ ینایر سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۰۹ – وقرب ۲۴ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۳۰ ص ۵۰۹ .

<sup>(</sup>٢) استناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ ص ١٣٢ - وقد قضت محكة النقض بأنه من كان عقد الإيجار منصوصاً في عل أن كل مايحدثه المستأجر في الأعيان المؤجرة من إصلاحات أوإنشاءات يكون ملكاً المؤجر ، ثم باع المؤجر علم الأعيان ، فكل الحقوق التي كسبا المؤجر قبل المستأجر من هذا العقد تعتبر من ملحقات المبيع ، فتنتقل بحكم القانون إلى المشترى . وتبماً لذلك يكون المشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الضرر الناتج عن فعله غير المشروع بتلك الأعيان ( نقض مدنى ٢٢ نوفير سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٦ ض ٨٣) .

<sup>(</sup>٣) انظر في تنوع هذه الاتفاقات بودري وقال ١ فقرة ٦١٦ – فقرة ٦٤٦ .

<sup>(</sup>ع) وهذا يشمل إدخال مدات المياه والنور الكهربائي والغاز والتلفون والراديو وما إلى ذلك (م ٨٩ من في). ولا يكن ليمتير المؤجر موافقاً على إدخال هذه المعدات أن يكون ملزماً بموجب نص القانون (م ٨١ من ) بترك المستأجر يدخلها في العين المؤجرة ، فقد يكون مع ذلك غير موافق عليها ، لا بمني أن يكون له الحق في منع المستأجر من إدخالها ، بل يمني أن يكون له الحق في منع المستأجر من إدخالها ، بل يمني أن يكون له الحق في مناة الإيجار في طلب إزالها ، وعندئذ تسرى أحكام التحسينات التي تكمل العين المؤجر بغير موافقة المؤجر (انظر ما يل نفرة ٢٣٤ – وانظر مكس ذلك وأن النزام للمؤجر بترك المستأجر يدخل هذه التحسينات يقوم مقام الموافقة عليها فلا يجوز المؤجر طلب الإزالة محمد على إمام فقرة ٢٥٢ ص ٢٦٤ ) . هذا وتقضى المادة ٢٧ من القانون الفرنسي صادر في أول سيتمبر سنة ١٩٤٨ بالترخيص المستأجر في إدخال الماء والكهرباء والغاز –

منشآت على أرض مملوكة لغيره وهو يعتقد بحسن نية أن له الحق في إقامتها . فإن المادة ٩٢٥ مدنى — وتحيل عليها المادة ٢/٩٨٠ مدنى — تقضى بألا يكون لصاحب الأرض أن يطلب الإزالة ، ويرد لصاحب المنشآت أقل القيمتين ، ما أنفق في المنشآت (قيمة المواد وأجرة العمل ) أو ما زاد في قيمة الأرض . ولكن المادة ٩٢٥ مدنى تجيز لصاحب المنشآت نزعها مع إعادة العين إلى أصلها ، ولا تجيز المادة ٩٢٥ مدنى ذلك . فلا يجوز إذن المستأجر أن يطلب نزع التحسينات إذا أراد الموجر استبقاءها ، خلافا لما تفضى به القواعد العامة ، ويجب عليه أن يكتنى بأقل القيمتين المنقدم ذكرهما . ولما كانت المادة ٩٦٥ مدنى تفرض أن يكتنى بأقل القيمتين المنقول (كما إذا كانت المادة ٩٦٥ مدنى تفرض أن العين الموجرة عقار ، فني المنقول (كما إذا كانت العين المؤجرة سيارة واستحدث فيها المستأجر السيارة أن يطلب نزع النحسينات إذا لم يرض بأخذ أقل القيمتين . أما التقنين المدنى ا

فإذا قام المستأجر بمصروفات نافعة للعين، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن للمستأجر أن يرجع على الموجر بأقل القيمتين، ما أنفقه أو ما زاد فى قيمة العين، ويكون للمستأجر أن يحبس العين حتى يستوفى ما يستحقه (م 3.0 فقرة ثانية مدنى قديم). ولكن القضاء المصرى جرى بأن المستأجر لا يرجع بشىء على الموجر بسبب المصروفات النافعة التى ينفقها على العين (١)،

<sup>-</sup> والتلفون ، وتلزم المؤجر برد قفقات كل ذلك (فيما عدا التلفون) المستأجر عند نهاية الإيجار، بعد خصم ٢/ من هذه النفقات عن كل سنة منذ إدخال هذه التحسينات ، وبعد استنز ال المصروفات الكالية ( انظر آنفاً فقرة ٣٧٦ في الحامش ) .

<sup>(</sup>۱) استناف مختلط ۲ يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ س ۱۰۰ - وقد قضت عكة استناف أسيوط بأن التحسينات التي يلزم المالك بقيمها هي تلك التي يكون إحداثها بحسن نية ، فإذا كان من أحدثها لا يعتقد أنه مالك للأرض فإنه يعتبر سيء النية ، وفي هذه الحالة يكون ملزماً بإزالة ما أحدثه بدون أن يكون له حق الرجوع عل المالك ، وعل هذه القاعدة لا يجوز المستأجر أن يطالب المالك بقيمة ما أدخله من التحسينات على الدين المؤجرة (استناف أسيوط ه يوليه سنة ١٩٣٨ يطبوعة الرسمية ٢٩ رقم ١٩٣٣) . وقضت عكة استناف مصر بأن عقد الإيجار بطبيعته المقانونية لا يجيز المستأجر إجراء أي تعديل أو تغيير في الدين المؤجرة ، فإذا أحدث أي بطبيعة أو بتحويض عنه ولا محل المقول حد

بدعوى أن المستأجر ملزم برد العين بالحانة التي هي عليها وقت الرد فلا يسترد ما زاد فيها ولا يعوض ما نقص منها إلا إذا كان التلف بتقصير منه (١)، ولأن المصروفات النافعة التي أنفقها المستأجر إنما أراد بها فائدته هو لافائدة الموجى حتى يستكمل الانتفاع بالعين فلا يستطيع الرجوع بدعوى الفضالة (٢)، وكذلك لا يستطيع الرجوع بدعوى ألا التفاع بالمعنى الإثراء بلا سبب لأن هذه الدعوى في التقنين الملنى القديم كانت دعوى احتياطية لا يجوز الالتجاء إليها إذا كان هناك عقد يحدد العلاقات بين الطرفين. ولكن يستطيع المستأجر نزع ما أوجده في العين المؤجرة من تحسينات، بشرط أن يعيد العين إلى حالتها الأصلية (٢).

وإذا أقام المستأجر بناء في العين المؤجرة ، وجب تطبيق القواعد العامة في التقنين المدنى الفديم (م ٦٥ من التقنين الوطني )(١) ، وهذه تقضي بأن يكون

<sup>-</sup> باعتبار المستأجر فضولياً في الإصلاحات التي يقوم بها أو بتطبيق فظرية الإثراء هل حساب النير بعون سبب باعتبار أن المالك انتفع من عمل المستأجر (استثناف مصر ١٩ نوفير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٢٦٠ ص ٢٠٩). ونفست محكة النفض بأن الترامات المؤجر في القانون المدني المقدم كانت سلبية ، وذلك بترك المستأجر ينتفع بالعين المؤجرة ولا يلزم المؤجر بإجراء الترميمات اللازمة في العين المؤجرة أثناء مدة الانتفاع إلا إذا اشترط ذلك في العقد ، كما كان المستأجر طزماً برد العين المؤجرة بالحالة التي هي عليها . ومفاد ذلك إعفاء المؤجر من أداء المستروفات النافعة إلا عند الاتفاق طبها بالعقد ، ومن ثم فلا يكون الحكم قد خالف القانون إذا تفيي برفض تمويض المستأجر عن إصلاح البور وإحياء الموات بالعين المؤجرة مادام أم يثبت حصول الاتفاق طبها ( نقض مدنى ٧ يونيه سنة ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض ٧ رقم ١٩٥ ص ٢٧٢) .

<sup>﴿</sup> ١ ﴾ جرائمولان في العقود نقرة ٣٨٩ .

<sup>(</sup>٢) وهذا هو الحكم في القانونُ الغرنسي ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٧ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يستطيع المؤجر أن يطالب بإعادة العين إلى أصلها إلا بعد إنهاء الإيجار (استشاف مختلط ٢٧ أبريل سنة ١٩٤٤ م ٥٥ ص ١١٥٥). وانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٦٤. وعناط (٤) أما التقنين المختلط فيختلف عن التقنين الوطني ، فقد قضت المادة ٨٩ مدنى مختلط

<sup>(</sup>ع) اما التقنين المحتلط فيختلف عن التقنين الوطى ، فقد قضت المادة ٨٩ مدنى محتلط على أن و من بنى أوغرس فى أرض بإذن صريح من مالكها يدون شرط ولا قيد يكون مالكاً للأرض التى أقيم عليها البناء أو التى يشغلها الغراس و ونصت المادة ، ٩ مدنى مختلط على أنه وإذا لم يثبت حصول الإذن من المالك بدون شرط ولا قيد تعتبر الأرض عاربة ، ويكون المالك الحيار بين طلب هدم البناء وإزالة الغراس وبين إبقائها له مع دفع قيمة المهمات والأدوات وأجرة العملة و ونصت المادة ٩ ه مدنى مختلط على أنه وإذا كان لدى من غرس أو بنى أسباب مقبولة ليعتقد العملة عند عند يسير إزالة الغراس أو البناء ، بل المالك الحقيق أن يدفع ما زاد على قيمة العقار عصب ما يقدره أهل المهرة و .

الموجر الحيار بين طلب إزالة البناء وطلب إبقائه . فإن طلب إزالته فعلى المستأجر أن يقوم بذلك على نفقته ، وعليه أن يرد العين إلى أصلها أو يدفع تعويضاً الموجر عما أحدثه من الحسارة بسبب إزالة البناء . وإن طلب الموجر إبقاء البناء ، فعليه أن يدفع المستأجر تعويضاً هو أقل القيمتين ، قيمة البناء مستحتى الهدم وما زاد في العين بسبب البناء (١) . وهناك رأى يذهب إلى أن علم المؤجر بالبناء وسكوته عليه يعد رضاء ضمنياً به ، فيلزم بدفع ما زاد في قيمة العين بسبب البناء إذا أراد إبقاءه . ولكن الرأى الراجح أن يجرد علم المؤجر بأن المستأجر يبني في العين المؤجرة وسكوته على ذلك الا يعدل من حقه ، بل يبتي له حتى الحيار المتقدم ، الحيار المناد من حقه ، بل يبتي له حتى الحيار المتقدم ، هذا ما لم يتبين جلياً من الظروف أن المؤجر أراد بسكوته النزول عن حقه في الحيار المذكور (٢) . ولا يتقيد المؤجر بميعاد معين في استعال حتى خياره (٢) ،

 $\mathcal{A}_{\underline{a}}^{(2)}$ 

<sup>(</sup>۱) جرانمولان فی العقود فقرة ۳۸۹ - هالتون ۲ س ۱۲۹ - استثناف وَطَنَی ۳۰ آکتوبر سنة ۱۸۹۳ الحقوق ۸ ص ۳۰۰ -استثناف مختلط ۹ ینایرسنة ۱۸۹۰ م ۷ ص ۳۰ - ۹ مارس سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۱۰۵ - وینتقل خیار المؤجر إلی المشتری منه علی خلاف فی الرأی (استثناف مختلط ۱۳ فبرایر سنة ۱۹۱۷ م ۲۹ ص ۱۹۱).

ومع ذلك فقد قضى بأن المستأجر الذي بني دون إذن المؤجر لا يستحق أي تعويض ستى لو اختار المؤجر استبقاء البناء ، لان المستأجر إنما كان يعمل لصالحه هو لا لمصالح المالك ويقصد زيادة منفت بأكثر عا رخص له فيه ، فلا يجوز له الاستناد إلى نظرية الإثراء بلا سبب للرجوع بقيمة ما انتفع به (استئاف أسوط ه يوليه سنة ١٩٢٨ الحجمومة الرسمية ٢٩ رقم ١٤٣ ص ٣٣٧ – استثناف مصر ١٧ نوفير سنة ١٩٣٠ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ – ٨ دسمم سنة ١٩٣٦ المحاماة ١١ رقم ٣٦٠ ص ٣٠٩ م ٢٠٩ م دسمم سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٠ رقم ٢٦٦ ص ٢٠٩ م ٢٠٩ م ٢٠٩ م ٢٠٠ م ٢٠

<sup>(</sup>۲) ولكن إذا بني شخص في أرض يعتقد بحسن نيه أنها ملكه ، فإن المالك لا يستطيع طلب الإزالة ، ويكون غيراً بين دفع ما صرف على البناء أو دفع ما زاد في قيمة الأرض (م ٢/٣ مدنى وطنى قديم) . وقياساً على ذلك قضت عكمة استئاف مصر الوطنية بأنه إذا أباح المؤجر للمستأجر البناء ، اعتبر المستأجر حسن النية وفقاً المادة ه ٢ مدنى ، وعلى ذلك لا يجوز المؤجر طلب الإزالة بل يلزم بأخذ البناء و دفع قيمته بإحدى الطريقتين ، إما قيمة التكاليف وإما زيادة القيمة التي هادت على الأرض بسبب البناء ، ويكون المستأجر البانى حق حبس البناء تحت يده حتى يستولى على قيمة البناء وفقاً المادة ٥٠٠ / ٢ مدنى (استئناف مصر ١٦ أبريل منة ١٩٣٠ المحاماة المحاماة ١٩٢٠ رقم ١٩٢١ ص ١٩٤٠) . وانظر أيضاً استئناف مصر ٩ ديسمبر منة ١٩٢٩ المحاماة ١٩٢٠ رقم ١٥٠ من ١٩٣٠ – ١٠ أبريل منة ١٩٣٠ المحاماة ١٩٢٠ رقم ١٩٣٠ من ١٩٣٠ – مصر الرطنية ٢٧ سبتمبر منة ١٩٣٧ المحاماة ٨ رقم ٢٥٠ من ١٩٣ – ١١ أبريل منة ١٩٣٠ المحاماة ١٢٢ رقم ١٩٣١ من ١٩٠٠ .

وإذا طلب إخلاء العين المؤجرة وتسليمها إليه كان هذا معناهأنه يطلب إزالة البناء من الأرض وتسليمها له خالية بعد إعادتها إلى أصلها ، وتكون المحكمة المختصة بالحكم بإخلاء العين مختصة بإزالة البناء مهما بلغت قيمته لأن طلب إزالة البناء يتفرع عن الطلب الأصلى وهو إخلاء العن (١).

وإذا غرس المستأجر أشجاراً في العين الموجرة ، فقد ورد في هذا الشأن نصوص خاصة في التقنين المدنى القديم هي نصوص المادتين ٢٩٤ – ٤٨١/٣٩٥ – ٤٨١/٣٩٥ من هذه النصوص أنه يجب التفريق بين حالتين : إذا كان ما غرسه المستأجر شجير ات معدة للنقل pepinières ، أوكان ما غرسه أشجاراً مثبتة في الأرض غرسها المستأجر دون إذن المؤجر (٦). فني الحالة الأولى يكون

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۲۶ مايو سنة ۱۸۹۹ م ۱۱ ص ۲۲۳ – ۱۷ أبريل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۲۰۷ – ۱۷ البريل سنة ۱۹۰۰ م ۱۲ ص ۱۸۳ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ۲۹۰ – ۱۶ فقرة ۲۹۰ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ۲۹۰ – فقرة ۳۹۹ – وقد قضى بأن المقارل الذي أقام البناه ، إذا اختار المائك استبقاء ، تكون له دعوى مباشرة ( دعوى الإثراء على حساب النير ) على المائك ، وله أن يأخذ اختصاصا على البناه إذ أصبح مملوكاً لمالك الأرض بعد أن اختار استبقاءه ( مصر الوطنية ۲۱ توفير سنة ۱۹۳۹ الحاماة ۲۰ رقم ۱۸۰ ص ۱۷۰ ).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً نقرة ٢٠٠ في الماش.

<sup>(</sup>٣) والمراد هنا الشجر المغروس في الأرض لا المحصول المعتاد للأرض الزراعية ، فإن هذا الحصول يحصده المستأجر ولا يتركه في الأرض ولو انتهت مدة الإجارة قبل الحصد . وكثيراً ما يشترط في عقود الإيجار أن المستأجر يسلم الأرض للمؤجر عند نهاية العقد خالبة ، فإذا وجدت بها محصولات كانت من حق المؤجر . وتقضى المحاكم الوطنية بأن مثل هذا الشرط يجب التحفظ في تعليقه ، وإن كان بعض المحاكم يبني هذا التحفظ على أساس المادتين ٣٩٤ و ٢٩٥، فيخلط بذلك بين الفرضين اللذين فرقنا بينهما : انظر مثلا ما قضت به عكمة الاستناف الوطنية من أن الشرط الذي يكتب في عقود الإجارة ويعطى المؤجر الحق في وضع يده على الأطيان المؤجرة بدون انتظار تسلم قانوني للأطيان ، وان وجدت بها زراعة فتكون حمّاً السؤجر ولا يكون للمستأجر الحق في المطالبة بها ولا بالتكلم فيها ولا بقيمة تكاليفها ، هو شرط باطل لهُمَالغته لنص المنادتين ٣٩٤ و ٣٩٥ ( استثناف وطني ٢ مارس سنة ١٩٢٤ المحاملة ٤ رتم ٢٦٥ ص ٧٣٧). وهذا الحكم أخطأ فيأمرين : (١) في أنه خلط بين حالة الشجر المنروس في الأرض وحالة المحصول الزراعي المعتاد. (٢) في أنه جمل حكم المبادتين ٢٩٥ و ٢٩٥ ، على قرض أنهما متطبقتان على حالة المحصول الزراعي المعتاد ، من النظام العام لا يجوز الاتفاق للي مايخالفه . والواقع أنه يمكن القول بعدم تطبيق مذا الشرط الجائر القاضي باستيلاء المؤجر على محصولات المستأجر دون تعويض إذا تأخر هذا الأخير في إخلاء المين عند نهاية الإيجار ، وذلك هون حاجة للالتجاء إلى تبرير ذلك بالمادتين ٢٩٤ و ٣٩٥ ، فضلا عن أن الالتجاء إلى هاتين المادتين لا يفيد لأن الحكم الوارد فيهما ليس من النظام العام ويجوز الاتفاق على ما يخالفه -

للمستأجر قلع ما غرسه من الشجيرات ، لأنها بطبيعتها معدة للنقل من مكان إلى آخر وليست مثبتة في الأرض (١). أما في الحالة الثانية فيكون المؤجر بالحيار بين أن يطلب من المستأجر قلع الأشجار المغروسة بدون إذنه وإعادة الأرض إلى أصلها ، ولكنه يجب إذا احتار ذلك أن ينتظر الزمن الذي يوافق فيه النقل فلا يصح أن يطلب من المستأجر نقل الأشجار في وقت إذا فعل فيه ذلك ماتت الأشجار وإلى هنا يتفق الحكم في حالتي البناء والغراس سوبين أن يطلب من المستأجر إبقاء الشجر في الأرض بشرط أن يدفع له تعويضاً هو قيمة الشجر مستحق البناء، وهنا يختلف حكم الغراس عن حكم البناء فقد تقدم أن المؤجر في الحالة الأخيرة يدفع أدني القيمتين قيمة البناء مستحق الحدم وما زاد في قيمة الأرض بسبب البناء . ومن ذلك نرى أن التقنين المدنى القديم يعامل المستأجر الذي يغرس أشجاراً معاملة أفضل من معاملة المستأجر الذي يقيم بناء . وليس هناك مسوغ للتفريق بين المعاملة ما ما ولذلك سوى التقنين المدنى المحديد بينهما كما رأينا (٢) .

ح كا تقدم . ويكن أن قعد هذا الشرط شرطاً جزائياً . و تشرك السحكة حرية التقدير في تطبيقه أوفي تعديله بحسب النسرر الحقيق الذي يصيب المؤجر من عدم إخلاه المستأجر الهين المؤجرة في الميماد ( انظر في هذا الممني استئناف وطني ٢٠ يناير سنة ١٩٢٣ الحجموعة الرسمية ٢٤ ص ٢٥٣) حوقضي بأنه إذا اتفق في عقد الإيجار على أحقية المؤجر في تسلم البين المؤجرة عند انتهاه المدة بما عليها من الزراعة ، يجب على قاضي الأمور المستعبلة عند الحكم في طلب الإنجار تنفيل هذا الشرط والفضاه الدؤجر بما طلبه ، والمستأجر وشأنه أمام محكة الموضوع في المطالبة بحقه في ثمن الزراعة بالرغم من التعاقد إن كان لذك وجه (مصر الوطنية مستعبل ٣ نوفير سنة ١٩٣٥ في ثمن الزراعة بالرغم من التعاقد إن كان لذك وجه (مصر الوطنية مستعبل ٣ نوفير سنة ١٩٣٥ الحاماة ٢٦ رقم ٢٧٢ من ١٩٠٨ ) . وقضي من جهة أخرى بإلزام المستأجر برد المين المؤجرة وإبقائها تحت يد المستأجر بدون وجه حق ( كوم حادة ٢ مارس سنة ١٩٥٢ المحاماة ٢٢ رقم ٢٠٨ ص

و تمین انجاکم المختلطة إلى تطبیق الشرط و تنفیذه علی المستأجر ؛ استثناف مختلط ۹ ینایر سنة ۲۰۱ م م ۱۶ ص ۷۷ – ۲۷ مارس سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۲۲۸ – ۶ أبريل سنة ۱۹۰۷ م ۱۹ ص ۲۰۱ – وقارن ۳۱ مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۳۵۱ – عکس ذلك ۱۱ یونیه سنة ۱۹۰۲ م ۱۶ ص ۳۶۱ .

(١) فه تمتبر منقولا . وليس هذا الحكم إلا تطبيقاً للقواعد العامة ، فيسرى بعد إسقاط التقنين المدنى الجديد لحذا النص (سليمان مرقس فقرة ٣٠٦ ص ٧٧٥).

(۲) انظر فيما إذا وجد اتفاق في شأن البناء أو النراس : استثناف مختلط ١١ مارس سنة ١٩٦٣ م ٢٥ ص ٢٥٨ -١٢ فبر اير سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٨ -١٢ فبر اير سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢١٩ – وانظر في ذلك الإيجار المثرلف فقرة ٣٨١ .

٣٣٤ - المستأمر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى دود

علم المؤمر أو رغم معارضة: ومعنى ذلك أن المؤجر يكون غير موافق عليها التحسينات التى استحدثها المستأجر إذا تمت رغم معارضته ، أو غير موافق عليها حكماً إذا تمت دون علمه . ومن أجل ذلك تقضى الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ ملنى بألاً يجبر المؤجر على استبقاء البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى كما كان يجبر في حالة موافقته ، بل يكون له الحيار بين أن يطلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو استبقاءها . فإن طلب إزالتها أو الموجرة وأن يعيد العين إلى أصلها ، وللمؤجر أن يطلب تعويضاً عن الضرر الذي يصيب العقار ان كان المتعويض مفتض (٢) . وان طلب استبقاءها ، فعليه أن يرد للمستأجر أدنى

<sup>(</sup>۱) وقد قضى بأن المادة ٣٣ مرافعات التي تنص على إضافة قيمة البناء إلى قيمة الأرض إذا طلب الحكم بالأزالة لا تطبق إلا على دعوى ثبوت الملك ، أما دعوى الإزالة التي تلتحق بطلب فسخ عقد الإيجار وإخلاء المين المؤجرة فهى من نتائج الفسخ والتسليم الذي يحب أن يكون خالياً من الشوائب ، فتبعيتها ظاهرة وحتمية ولا أثر لها على اختصاص المحكة الجزئية المقرر بالمادة ٢٦ مرافعات (عابدين ١١ ديسمبر سنة ١٩٤٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٧٤ ص ٢٠٧) . انظر أيضاً في هذا المعنى ؛ استئناف مختلط ٢٤ مايو سنة ١٨٩٩ م ١٠ ص ٢٢٣ – ٢٩ مارس سنة ١٩٠٩ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٣٩ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٣٩ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٣٩ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٣٩ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٠٩ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٠٩ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ مارس سنة ١٩٠٩ من ١٩٠٠ من ١٩٠١ من ١٩٠٠ من ١٩٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠٠ من ١٩٠

ولكن محكة النقض أخذت بمكس ذلك ، وقضت بأنه إذا كانت الدعوى قد رفعت من المؤجر بطلب إخلاء المستأجر من الأرض المؤجرة وتسليمها خالية مما عليها من مبان ، فإنه يجب وفقاً لقواعد تقدير قيمة الدعوى الواردة فى المادة ٣٠ ومابعدها من قانون المرافعات إضافة قيمة المبافى إلى طلب الإخلاء والتسليم ، سواء اعتبر طلب إزالة هذه المبافى طلباً ملحقاً أو تابعاً لعللب الإخلاء عملا بنص المادة ٣٠ مرافعات أو طلباً أصلياً ، باعتبار أن طلبات المؤجر وقد تعددت فإن منشأها جيماً هو عقد الإيجار مما يتمين معه أن تقدر قيمة الدعوى بمجموع هذه الطلبات وفقاً المادة ١٤ من قانون المرافعات . وإذن فتى كان النابت باخكم أن قيمة المبافى المفضى بإزائب تزيد على الممانين وخمين جنبهاً وهو طلب يخرج عن ولاية محكة المواد الجزئية ولا تملك الفصل فيه لتملقه بالنظام انمام ، فإن الحكم المطمون فيه إذا قضى بتأييد الحكم الصادر برفض الدفع بعدم الاختصاص يكون قد خالف القانون ( نقض مدف ٣٠ يونيه سنة ١٩٥٥ جموعة أحكام النقض و وقيم ١٩٥٨ ص ١٩٧٨ ) .

<sup>(</sup> ٣ ) وليس من الضرورى أن يثبت المؤجر ، حتى بجاب إلى طلب الإزالة ، أن التحسينات لا تعود عليه بفائدة , وقد كان هذا شرطاً فى طلب الإزالة فى المشروع التمهيدى ( انظر آففاً فقرة ٢٠٥ فى الهامش) – انظر مكس ذلك عمد على إمام فقرة ٢٥٦ س ٣٦٥ : ويستند إلى ما جاه –

القيمتين، ما أنفقه في هذه التحسينات أو ما زاد في قيمة العقابي، كما كان يفعل في حالة موافقته على التحسينات. وهذا الحكم لا يختلف الا قليلا عن حكم القواعد العامة في حالة من يقيم منشآت على أرض مملوكة لغيره، وهو يعلم ذلك، دون رضاء صاحب الأرض. فإن المادة ٢٩٨٠م مدنى سوتحيل عليها المادة ١٩٨٠/ ٢ملف تقضى بأن يكون لصاحب الأرض طلب إزالة المنشآت على نفقة من أقامها سع التعويض إن كان له وجه، وإلى هنا يتفق الحكم في الإيجار مع القواعد العامة. فإذا اختار استبقاء المنشآت، وجبأن يدفع قيمتها مستحقة الإزالة أو ما زاد في قيمة الأرض بسبها، وهنا يختلف الحكم في الإيجار لأن المؤجر يرد ما أنفق في التحسينات (وليس قيمتها مستحقة الإزالة) أو ما زاد في قيمة الأرض. ولما كانت المادة ٢٩٥ مدنى تفرض كما قلمنا أن العين المؤجرة عقار، فني المنقول يجب تطبيق القواعد العامة المتقدم ذكرها، فيرد المؤجرة بيمة التحسينات المؤجرة الإزالة أو ما زاد في قيمة العين المؤجرة بسبب التحسينات. وإذا اختار المؤجر الإزالة ، وجب أن يكون ذلك في ميعاد سنة من اليوم الذي يعلم فيه بالتحسينات (م ١٤٠٤مدني).

أما النة نين المدنى القديم فأحكامه فى حالة عدم موافقة المؤجر على التحسينات هى نفس الأحكام التى سبق تقريرها فى حالة موافقة المؤجر على التحسينات. فلا يرجع المستأجر بشىء على المؤجر فى حالة المصروفات النافعة . وفى حالة البناء يكون الممؤجر الحبار بين الهدم والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة البناء مستحق الهدم أو ما زاد فى قيمة الأرض بسبب البناء . وفى حالة الغراس يكون المعؤجر الحيار بين القلع والاستبقاء ، على أن يدفع عند الاستبقاء قيمة الغراس مستحق البقاء .

سنى المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى، وقد تلمنا أن المشروع التمهيدى عدل فى طنة المراجعة بحلف الحكم الحاص بضرورة إثبات عدم فائدة التحسينات (انظر آنفاً فقرة ٢٠٠ فى الهامش).

(١) ويستطيع المؤجر من الناحية العملية أن يقرب من حكم القواعد العامة ، فيدفع المستأجر لا مقدار ما أنفق فى التحسينات ، بل مبلغاً يقرب من قيمة التحسينات مستحقة الإزالة وسبيله إلى هذا أن يحد المستأجر باستمال حقه فى طلب الإزالة والتعويض، فيضطر المستأجر في كثير من الأحيان أن يقبل المبلغ الذي يعرضه عليه المؤجر، وقد لا يزيد هذا المبلغ على قيمة التحسينات مستحقة الإزالة ( سليمان مرقس فقرة ٢٢٠ ص ٢٠٠ ) .

#### ٣٣٧ - حقوق المستأجر والمؤجر - لمن تكود ملكية المبانى والغراس

أَمُّاء الهِ بِجَارِ: وإذا وجب على المؤجر أن يدفع للمستأجر تعويضاً عن التحسينات وفقاً للأُحكام التي تقدم ذكر ها<sup>(۱)</sup> ، كان للمستأجر أن يحبس العين المؤجرة حنى يستوفى هذا التعويض .

وتقضى الفقرة الثالثة من المادة ٩٩ مدنى ، كما رأينا ، بأن للمؤجر أن يطلب من القاضى منحه أجلا للوفاء بما يستحقه المستأجر من التعويض . وليس هذا إلا تطبيقاً لما نصت عليه المادة ٩٨٢ مدنى ، وهي تقضى كما رأينا(٢) بأن للقاضى و أن يقرر ما يراه مناسباً للوفاء . . وله أن يقضى بأن يكون الوفاء على أقساط دورية بشرط تقديم الضهانات اللازمة . وللمالك أن يتحلل من هذا الالتزام إذا هو عجل مبلغا يوازى قيمة هذه الأقساط مخصوماً منها فوائدها بالسعر القانونى لغاية مواعيد استحقاقها » .

وهنا - خلافا للمصروفات الضرورية والمصروفات الكمالية ٣٠ \_ يجوز أن تصل المبالغ التى يجب على المؤجر دفعها للمستأجر حداً من الجسامة يبرر إجابة القاضى لطلب المؤجر في منحه مهلة للوفاء .

هذا والبناء أو الغراس الذي يوجده المستأجر في العين المؤجرة لا يخلو أمره من إحدى حالات ثلاث: (١) إما أن يكون مصيره حتما أن يبتى في الأرض ملكا للمؤجر في مقابل تعويض ، أو بلا تعويض كأن يشترط المؤجر ذلك على المستأجر . (٢) وإما أن يكون مصيره حتما أن يزال من الأرض المؤجرة ، ويأخذ المستأجر أنقاضه بعد إعادة الأرض إلى أصلها ، إذا اشترط المؤجر والمستأجر ذلك . (٣) وإما أن يكون مصيره معلقا على مشيئة المؤجر إن أراد استبقاه وإن أراد طلب إزالته ، كما قد يكون هذا المصير معلقا على مشيئة المؤجر مشيئة المستأجر إذا كان هنان اتفاق على ذلك .

فنى الحالة الأولى – البناء أو الغراس يبتى حتما فى الأرض ملكا للموجر بي يكون هذا البناءأو الغراس ملكا للموجر من وقت إنشائه ، ولا يكون للمستأجر

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٣١ - فقرة ٤٣٢.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٩٩.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٩٩.

بالنسبة إليه إلا حق شخصي بخوله الانتفاع به انتفاعه بالعين المؤجرة نفسها . ويكون البناء أو الغراس مع الأرض عقارا واحدا مملوكاً لشخص واحد هو المؤجر ، فله أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا باعه وجب التسجيل ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزا عقاريا لا حجز منقول ، والمؤجر هو الذي يدفع الضريبة المفروضة عليه (1).

وفى الحالة الثانية – البناء أو الغراس يزال حتما عند انتهاء الإيجار – يكون هذا البناء أوالغراس ملكاً للمستأجر ، وهو عقار مدة استقراره على الأرض للوجرة ، ثم ينقلب منقولا بعد هدمه وصيرورته أنقاضاً . ويستطيع المستأجر أن يرهنه رهنا رسمياً ، وإذا بيع وجب التسجيل فى المدة التى يعد فيها عقارا حتى إذا صار منقولا سرت عليه أحكام المنقول ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقاريا أو حجز منقول بالتفصيل المتقدم ، والمستأجر هو الذى يدفع الفرية المفروضة عليه ثالى ولكن لا يصع للمستأجر أن ينمسك بالأخذ بالشفعة إذا باع المؤجر الأرض أثناء مدة الإيجار وقبل هدم البناء ٢٠٠٠ .

وفى الحالة النالغة – مصير البناء أو الغراس معلق – بعد البناء أو الغراس مملوكا للموجر ملكيه معلقة على شرط واقف هو ظهور رغبة الموجر فى استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر فى ترك البناء أو الغراس إذا كان مصيره معلقاً على مشيئته). ويأخذ البناء أو الغراس بالنسبة إلى الموجر حكم العقار المملوك له تحت هذا الشرط، فيرهنه رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقا على الشرط الواقف، وإذا بيع سجل البيع، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقاريا. أما بالنسبة إلى المستأجر فيعد البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء البناء أو الغراس (أو ظهور رغبة المستأجر في استبقاء المناء أو الغراس في يتحقق الشرط الفاسخ، فيرهنه المستأجر استقراره في الأرض، وهو مستقر حتى يتحقق الشرط الفاسخ، فيرهنه المستأجر

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ س ۱۱۰ – وانظر استثناف مختلط ۲۷ دیسمبر سنة ۱۹۲۱ م ۲۶ س ۷ (لم تقطع الحکمة برأی) .

<sup>(</sup>٢) استناف غطط ٢٨ مايو سنة ١٩٢٧ م ٢٩ س ١١٥ ( وقد سبقت الإشارة إلى طا المكم).

<sup>(</sup>٣) أُسِتَتَافَ مُخَلِظٌ ٩ مارس سنة ١٨٩٩ م ١١ ص ١٥٤.

رهنا رسمياً ويكون الرهن معلقاً على الشرط الفاسخ ، وإذا بيع سجل اليه ، وإذا توقع عليه حجز كان حجزاً عقارياً ، والمستأجر هو الذى يدفع الضريبة المفروضة عليه ويتقاضى التعويض من شركة التأمين إذا احترق . فإذا تحقق الشرط الفاسخ يعد المستأجر كأنه لم يكن مالكا للبناء أصلا، وتسقط جميع تصرفاته فيه كبيع أو رهن ، ويعد المؤجر كأنه كان مالكاً للبناء أو الغراس منذ إنشائه وتصبح تصرفاته فيه نهائية . وإذا لم يتحقق الشرط الفاسخ – أى تقرر إذالة البناء أو الغراس فزال – ينقلب منقولا ، ويعد المستأجر مالكا له من أول الأمر بصفته عقاراً ثم بصفته منقولادا .

وإذا رهن المستأجر البناء رهناً رشياً ، ثم اختار المؤجر استقاء البناء بعد دخم التحويض المستحق ، بعلل الرهن كا سبق القول لأن المستأجر بعد كأنه لم يكن مالكاً البناء أصلا . وفي رأى لا يجوز الدائن المرتبن كذلك أن يستعمل حق الرهن على مبلغ التحويض المستحق المستأجر في مقابل لأن هذا التحويض ليس ثمناً البناء ، ولا يعد المؤجر قد تلقى ملكية البناء من المستأجر في مقابل هذا التحويض (بودري وقال ١ فقرة ٢٧٠ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٠ ص ٢٦٠ عامش ٣) – ولكن المادة ٢٩٠ مدنى تنص على أنه وإذا هلك العقار المرهون أر تلف لأي صبب كان ، انتقل الرهن بمرتبته إلى الحق الذي يترتب على ذلك كالتحويض أوصلغ التأمين أوائن الذي يقرر مقابل نزع ملكيته المنفعة أنعامة ي ويبدو أن هذا النص يسرى على الحالة التي نحن بصدها ، فإن البناء يكون في حكم المالك على المستأجر إذا اختار المؤجر استبقاء ، وقد ترتب على هلما الملاك المكنى التحويض المستحق المستأجر فينتقل الرهن بمرتبته إلى هذا التحويض .

وقد اختلفت الآراه ، في حالة ما إذا كان مصير البناه معلماً على خيار المؤجر ، هل يجوز المستأجر أثناء الإيجار أن يزيل البناه الذي أقامه ولو أن يحرم بلك لمؤجر من حقه في استبقاء البناء عند نهاية الإيجار بعد دفع التعويض المستحق ، أو لا إيجوز له ذلك حتى لا يحرم المؤجر من هلا المئن ؟ والرأى الراجع هو الرأى الأول ، فيجوز السنتأجر أثناء الإيجار أن يزيل البناء الذي القامه ( ديار جيه ١ فقرة ٤٦١ – لوران ٢٥ فقرة ٢٧١ و فقرة ١٧١ – هيك ١٠ فقرة ٢٠٩ بودرى وقال ١ فقرة ١٤٨ – يهان ١١ فقرة ١١ فترة ١٠١ مكررة ص ٨٥٨ – مكس ذلك جيوار ١ فترة ٢٠١ – تعليق بلانيول في دالموز ٢٠ مكررة ص ٨٥٨ – مكس ذلك جيوار ١ فترة ٢٠١ – ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ مایو سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۱۹۰ - وانظر الإیجار الدولف فقرة ۳۷۰ - وقارن بودری وقال ۱ نقرة ۱۹۰ - بلانیول ورییو ۱۰ فقرة ۲۰۷ مکررة ص ۸۵۸ - س ۸۵۵ - أنسیکلوپیدی دالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۹۹۱ - فقرة ۱۰۲ - چوسران ۳ بیدان ۱۱ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۰۲۷ - چوسران ۳ فقرة ۱۲۱۴ .

## الفرع الثالث طبيعة حق المستأجر والتصرف فىهذا الحق

ع على الترامات المستأجر من يجوز له التصرف فيم : بعد أن فرغنا من بحث النزامات المستأجر ، وجب أن نبين أن هذه الالتزامات يقابلها حق للمستأجر . وما هذا الحق إلا مجموع الالتزامات التي تترتب في فعة المؤجر نحوه ، فإذا أريد استخلاص الحق من هذه الالتزامات كان إجمالا حق استمال العين المؤجرة واستغلالها بالقيود التي نتضمنها التزامات المستأجر . فالتزامات المستأجر قيود ترد على هذا الحق ، ومن هنا يأتي الارتباط بين التزامات المستأجر وحقه (۱).

والذى يعنينا من حق المستأجر هنا هو أن نبين أنه حق شخصى وليس يوجد حق عينى إلى جانبه ، وأن للمستأجر أن يتنازل عن هذا الحق وأن يوجره من الباطن .

فنبحث إذن : (١) شخصية حتى المستأجر . (٢) جواز التنازل عن هذا الحتى للغير وإيجاره من الباطن .

# المجث الأول

### حق المستأجرحق شخصي (\*)

973 — ليس للمستأمر من عبني بجانب مقر الشخصى: لاشك في أن السناجر حقاً شخصياً قبل المؤجر يخوله المطالبة بالنزامات هذا الاخير نحوه من تسليم العين وتعهدها بالصيانة وضان التعرض والعيوب الحفية . وهذا الحق الشخصى لا ينازع ولم ينازع فيسه أحد . ولكن هل للمستأجر،

<sup>(</sup>۱) يبدان ۱۱ فقرة ۹۹۹.

<sup>(</sup> ه ) مراجع : Dainow رسالة من ديچون سنة ١٩٢٢ – Dugest رسالة من باريس سنة 1٩٤١– Derrupé رسالة من تولوز سنة ١٩٥٧ .

۱۸۱۱ - بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۰۸ - بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۱ - بروکسل ۳ أبريل سنة ۱۸۱۱ - S. chr. ۱۸۲۷ - ديجون ۲۱ أبريل سنة ۲۸۲۷ .S. chr.

<sup>(</sup>۲) ترولون سنة ۱۱۸۵۹ فقرة ٥ وفقرة ۲۰ و۲ فقرة ۲۷۳ وما بعدها – وأول من قال جذا الرأى سرلان (Meriin) وقد سبق ترولون إلى ذلك ( انظر Derrupé في التكييف القانوني الحق المستأجر والتمبيز بين الحقوق الدينية والحقوق الشخصية رسالة من تولوز سنة ۱۹۵۷ – منصور مصطلى منصور فقرة ۲۱۹ س ۵۵۸ هاش ۱).

De Freminvills (۲) أفرة De Freminvills (۲) في الفصر (Rev. pratique) منفرة Jozon - ۲۰۹ من (Rev. pratique) منفرة ۲۰۹ - ۱۸۹۰ من (Res. partique) منفرة Rozy- ۲۰۸ من ۱۸۹۰ من ۲۰۸ من ۲۰۸ من

ر ( ) روان الاستثنافیة ۲۰ یولیه سنة ۱۸۵۵ داللوز ۵۷ – ۲ – ۲۳ – باریس ۱۲ مارش سنة ۱۸۵۸ دالوز ۵۹ – ۲ – ۱۲۱ – ۲۱ یونیه سنة ۱۸۵۸ دالوز ۵۹ – ۲ – ۲۱۷ – ۲۹ مارس سنة ۱۹۲۰ دالوز ۲۰ – ۲ – ۱۸۵ – ۸ یولیه سنة ۱۸۲۱ دالوز ۲۰ – ۲ – ۱۸۵ دالوز ۲۰ – ۲ – ۱۹۲ – ۱۹۲۸ دالوز ۲۰ – ۲ – ۲۰ – ۱۸۲۰ مارس سنة ۱۸۲۲ سیریه ۲۳ – ۲۲ – ۲۲۱ – ۱۲۲ – ۲۱ یونیه سنة ۱۸۲۸ سیریه ۲۹ – ۲ – ۱۲ – ۱۲ مارس سنة ۱۸۲۸ سیریه ۲۰ – ۲۲ – ۱۲ سیریه ۲۰ – ۱۲ – ۱۲ سیریه ۲۰ – ۲۰ سیریه ۲۰ – ۱۸ سیریه ۲۰ – ۱۲ سیریه ۲۰ – ۱۰ سیریه ۲۰ – ۱۲ سیریه سیریه ۲۰ – ۱۲ سیریه سیریه ۲۰ – ۱۲ سیریه ۲ – ۱۲ سیریه سیریه – ۱۲ سیریه ۲ – ۱۲ سیریه ۲ – ۱۲ سیریه سی

<sup>(</sup>ه) القضاء الغرنسي: نقض فرنسي ١٦ أغسلس سنة ١٨٥٤ دالوز ١٥ - ١ - ٢٧٣ - ١ مارس سنة ١٨٦١ دالوز ١٥ - ١ - ١١٥ - ١٥ نوفير سنة ١٨٦٥ دالوز ١٨٦ - ١١٥ - ١١٥ مارس سنة ١٨٦١ دالوز ١٨٠٠ دالوز ١٨٠٠ - ١٩٠١ يناير سنة ١٨٩٠ سيريه ١٩٩٧ - ١١٥ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ مارس ١٩٠١ - ١١١١ - ١١١١ - ١١١١ مارس ١٩٠١ مايو سنة ١٩١٥ - ١ - ١٩١٩ سيريه ١٩١٥ - ١١٠ - ١٩١١ مايو سنة ١٩١٥ (حكان) دالوز ١٩٢٥ - ١١٠ مايو سنة ١٩١٥ (حكان) دالوز ١٩٤٥ - ١١٠ ديسمبر سنة ١٩٤١ - ١١٠ - ١١٥ مايو سنة ١٩٠٥ (حكان) دالوز ١٩٤٩ - ١٤١ منايو سنة ١٩٤١ (حكان) دالوز ١٩٤٩ - ١٢٠ - ١٤١ منايو سنة ١٩٤١ دالوز ١٩٤٩ - ٢٢٠ - ٢١٠ منايو سنة ١٩٥٠ منايو سنة ١٩٥٠ دالوز ١٩٤٥ - ٢٠٠ - ١٩٠٠ ديونيه سنة ١٩٥٠ منايو سنة ١٩٥٠ (دالوز ١٩٠٠ - ١٠٠ منايو سنة ١٩٠١) بأن المستأجر =

الفقه(١) أن ليس للمستأجر إلاحق شخصي ، وليس له أي حق عيني .

ونبدأ بإثبات أن المستأجر ليس له إلا حق شخصى ، ثم نذكر ما يترتب من النتائج على شخصية حق المستأجر ، ونبحث بعد ذلك هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي (٢) .

(۱) الفقه الفرنس : دیفرچیه ۱ فقرة ۲۸ و فقرة ۲۷۹ – دیرانسون ؛ فقرة ۲۷۹ و ۱۷۹ فقرة ۱۳۹ با فقرة ۲۸۸ و ۲ فقرة ۱۳۹ با فقرة ۱۳۹ و فقرة ۱۳۹ با ۱۷۶۴ و فقرة ۱۳۹ با ۱۷۶۴ و فقرة ۲ م ۱۷۹ فقرة ۱ و ۲ م ۱۷۶۴ فقرة ۱ مارکادیه ۲ م ۲۹۰ فقرة ۱ و ۲۸ فقرة ۲ م ۱۷۶۳ بفقرة ۱ م ۲۹۹ فقرة ۱ م ۲۹۹ بفقرة ۱ م ۱۷۶۳ بفقرة ۱ م ۱۷۶۳ بفقرة ۱۹۲ با بفقرة ۲۸ و فقرة ۲۹۳ با فقرة ۲۸ و فقرة ۲۸ و فقرة ۲۹۰ با فقرة ۱۸ و فقرة ۲۸ و فقرة ۲۸ و فقرة ۱۸ و مامش ۷ با بلائیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۷ و و فقرة ۱۸ و فقرة ۲۸ و مامش ۲ بلائیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۷ و و فقرة ۲۸ و مامش ۲ بلائیول و ریپیر ۱۰ فقرة ۲۷ و فقرة ۲۸ و مامندها کولان و کاپیتان و دی لامورائدییر ۲ فقرة ۱۰۰۱ و ما بمدها با آنسیکلوبیدی دالموز ۳ لفظ کوسوو

الفقه المصرى: چرانمولان فى العقود فقرة ٣٩٦ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١٣٥ – الماتون ٢ ص ١١٣ – ص ١١٤ – الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥ ومابعدها حسليمان مرقس فقرة ١٣٥ وما بعدها – محمد كامل مرسى فقرة ١٨٥ فقرة ١٣٥ وما بعدها – محمد كامل مرسى فقرة ١٨٦ محمد عل إمام فقرة ١٥٦ وما بعدها – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠١ وما بعدها .

(٢) انظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٧٥.

سحقاً عينياً ولكن هذا الحكم شاذ بعد أن ثبت القضاء الفرنسي هل أنه ليس المستأجر سق عيني .

القضاء المصرى : نقض ملف ١٠ فبراير سنة ١٩٤٤ بجموعة عمر ٤ رقم ٨٥ ص ٢٥٧ 
١٩ يناير سنة ١٩٠٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨٠ - استئناف وطني ١٥ يناير سنة ١٩٠٧ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٥٧ ص ١٩٠١ - أول ديسمبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٠ رهم ١٢ ص ١٤٠ - استئناف أسيوط ٥ نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ١٧٠ ص ١٧٠ - الزقازيق ص ١٣٠ - ١٠ ديسمبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٨٦ رقم ١٠٠ ص ١٧٠ - الزقازيق الكلية ١٧ سبمبر سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ١٨٠ رقم ١٠٠ ص ١٧٠ - الزقازيق المحلمة ٢٠ رقم ٢٠٠ المخاماة ٣٠ رقم ١٩٠ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ المجموعة الرسمية ١٩٠٠ من ١٩٠٠ استئناف مختلط ٧ مايو من ١٥٠ - عابدين ٥ يونيه سنة ١٩٥١ المحاماة ٢٢ رقم ٥٣ ص ١٠٠ استئناف مختلط ٧ مايو سنة ١٨٩٠ م ١٠ ص ١٠٠ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ١٠ ص ١٠٠ ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ١٠ ص ١٠٠ دالإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٦ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ١٢٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٦ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ١٠٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٦ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ١٠٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٦ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٠ ص ١٠٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٠ فبراير منة ١٩٠٠ م ١٠ ص ١٠٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٦ فبراير سنة ١٩٠٠ م ١٠٠ من ١٩٠٠ - الإسكندرية المختلطة مستمجل ٢٠ فبراير

#### المطلب الأول إثبات شخصية حق المستأجر

273 — تفنير أداز الحق العبئى و إثبات الحق الشخصى: نفند أولاما يقدمه عادة أنصار الحق العينى من الأدلة على صحة مذهبهم ، ثم نقيم الدليل على أن المستأجر ليس له إلا حق شخصى .

#### ١ - تفنيد أدلة أنصار الحق العينى

حيد المستاد إلى المادة ١٧٤٣ من النفستين المدنى الفرنسى ، وتقابلها المادة ١٠٤٦ من التقنين المدنى المدنى المدنى المدنى المدنى المصرى القديم ) . من التقنين المدنى المصرى القلايم ) . وتقضى هذه النصوص بأنه إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى الغير ، فإن الإيجار يسرى في حقه إذا كان ثابت التاريخ قبل انتقال الملكية . ويقاس على ذلك أيضاً انتقال حق عينى إلى الغير دون حق الملكية ، كحق انتفاع أو رهن حيازة ، فان الإيجار ثابت التاريخ قبل انتقال الحق العينى يسرى في حق المنتفع أو في حق الموتين وهن حيازة . ويقول أنصار الحق العينى يسرى في حق المنتفع أو في حق الموتين وهن حيازة . ويقول أنصار الحق العينى إن هذا دليل على أن للمستأجر حتى التبع على كل من التقل اليه ملكية العين المؤجرة أو من انتقل إليه حق عينى فيها ، وهذا هو حق التقلت إليه ملكية العين المؤجرة أو من انتقل إليه حق عينى فيها ، وهذا هو حق التقبع بعينه (۱) . وشأن المستأجر في ذلك هو شأن المنتفع (۲) وشأن الدائن المرتهن ،

<sup>(1)</sup> وإذا اشترط في عقد الإيجار أنّ المشترى إخراج المستأجر من الدين ولوكان مقده سابقاً على مقد البيع ، ولم يعرض عقد الإيجار لما إذا كان المستأجر يتقاضى تعويضاً ، فالمستأجر أن يطلب تعويضاً ويبق في الدين حتى يستوفى هذا التعويض من المؤجر أو من المشترى (م 1784 مدنى فرنسى – وافظر أيضاً مه ، 7 مدنى جديد وم ، 474/79 مدنى قديم ) ، وهذا حق حبس يثبت المستأجر على الدين المؤجرة .

<sup>(</sup> ٢ ) وقد كان التمييز بين حق المستأجر وحق المنتفع ، كما يقول أنصار الحق العيني ، مفهوماً في القانون الررماني . فقد كان هذا القانون يجمل مصدر حق المستأجر حقد الإجار ، والعقد في القانون الروماني لا يولد إلا حقوقاً عنصية ، ومن ثم كان حق المستأجر حقاً شخصياً تصيه دموى شخصية (actio conducte). أما حقالمتنفع في القانون الروماني فقد كان مصدره =

فكل من هوالاء يستطيع بموجب حق التتبع أن يحتج بحقه على الغير ، وإذا لم يكن هناك شك في أن حق كل من المنسم والدائن المرتهن هو حق عيني ، فلماذا يقوم الشك في عينية حق المستأجر ا

وهذه الحجة لا يجوز أن يقام لها وزن إذا رجعنا إلى التفسير التاريخي للمادة المعلم مدنى فرنسي (وهي الأصل في نصوص التقنين المصرى)، ثم إذا نظرنا إلى طبيعة عقد الإيجار باعتباره من عقود الإدارة بل هو العقد الرئيسي فيها، ثم إذا طبقنا نظرية الاستخلاف على الحقوق فيا يتعلق بالخلف الخاص.

فالنفسر التاريخي للمادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى يتلخص في أن حتى المستأجر في القانون الروماني كان دون شك حقاً شخصياً ، ومن ثم كان لا يحتج به كقاعدة عامة على المشترى . ولم تنغير طبيعته في القانون الفرنسي القديم ، ولكن مع ذلك كان يسمح للمستأجر إذا كانت مدة إجارته طويلة أن يبقى في الهين المؤجرة طول مدة الإيجار ولو بيعت العين قبل انقضاء هذه المدة . ولم بكن ذلك في مصلحة المستأجر وحده ، بل كان أيضاً في مصلحة المالك نفسه ، لأن المستأجر لا يقدم على استثجار عين لمدة طويلة وينفق مصروفات باهظة لتحسين الأرض واستغلالها إذا علم أنه مهدد في كل وقت بإخلاء العين في حالة ما إذا بأعها الموجر . فجرت العادة أن يشتر ط المستأجر على المؤجر أن بيع العين الموجرة لا يفسخ الإيجار ، وأصبح ثابتاً وأصبح هذا الشرط عاماً حتى كان يفترض وجوده ولو لم يذكر . وأصبح ثابتاً في تقاليد القانون الفرنسي القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها في تقاليد القانون الفرنسي القديم أن الإجارات المعقودة لمدة طويلة لا يفسخها

الوصية ، والوصية وبخاصة الوصية per vindicationem تنقل المقوق العينية ، ومن ثم كان من المتنع حمّاً عينياً تحبيه دعوى عينية (actio contessione) (جير ار الطبعة المحاسة ص ١٩٧٩ وص ١٩٧٩ وص ١٩٧٩ و مر ١٩٧٩ و انقلت هذه التقالية إلى القانون الغرنسى القديم (پوتييه في الإيجار فقرة ١٩٧٩ و فقرة ١٨٨٩ و من هذا القانون النقلت إلى التقنين المدنى الغرنسى وهكذا بقيت تقاليد القانون الروماني بعد أن زالت مبر راتها ، في القانون الحديث ينقل المقد الحق العيم الحق الشخصى ، وحق الانتفاع نفسه يجوز إنشاؤه بالمقد كا يجوز إنشاؤه بالمور أنشاؤه عبر راتها ، في القانون المومنى أن ينشى بالوصية . فلم يعد هناك مبر رالها على تقاليد القانون الرومانى ، وأصبح الآن تمكناً أن ينشى مقد الإيجار حمّاً عينياً للمستأجر كى ينشىء عقد ترثيب حق الانتفاع حذا الحق للمستفع . يضاف إلى دلك أنه لما كان حمى المستأجر في القانون الرومانى حمّاً شخصياً ، لم يكن يحتج بهدا الحق على المشرى الدين المؤجرة إلا بتعهد خاص من المشرى الديناجر . وقد أصبح يحتج به في القانون الموداندين بدون هذا التمهد ، ما يشعر بعطور المق من شخصى في القانون الرومانى به في القانون المديث (يهدان ١١ فقرة ١٩٥٥ وفقرة ١٩٥٥ مس ٥٠٥ م كولان وكابيتان ودى لامورانديور ٢ فقرة ١٠٥ ) .

البيع (١). وفي عهد الثورة الفرنسية صدر قانون ٢٨ سبتمبر - ٦ أكتوبر سنة ١٧٩١ يقضى بأن إيجار الأرض الزراعية إذا كانت مدته لا تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً ينفذ في حتى المشترى إطلاقاً ، وإذا كانت مدته تزيد على ست سنوات ينفذ أيضاً في حتى المشترى ، إلا إذا كان هذا قد تعهد بأن يزرع الأرض بنفسه و نبه على المستأجر بالإخلاء في ميعاد سنه وعوضه عما كان يجنيه من ربع لو أنه استمر يستغل الأرض إلى نهاية الإيجار (١) . ولما وضع تتنين نابليون ، لم يتنبه واضعوه إلى أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيمها إنما كان مقصوراً على الأراضى الزراعية طبقاً لقانون سنة ١٩٧١ ، وهو استثناه من القواعد العامة لأسباب عملية عضموا هذا الحكم وجعاوه شاملا لكل إيجار ، ومن هنا أتى النص الذي يتمسك به أنصار الحق العيني . وليس معناه أن المشرع أراد أن يغير من طبيعة حتى المستأجر وهو حتى شخصى طبقاً للتقاليد والنصوص الصريحة ، بل هو نتيجة رغبة المشرع لأسباب عملية في الاحتفاظ بقاعدة قديمة مع تعميمها كما تقدم (١).

على أن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بعد بيعها ، بصرف النظر عن التفسير التاريخي الذي تقدم ذكره ، هو الحل الذي يتفق مع طبيعة عقد الإيجار وأنه من عقود الإدارة . ذلك أن القواعد العامة تقضى بأن عقود الإدارة ، وعلى رأسها عقد الإيجار ، تبقى سارية حتى بعد زوال الملكبة عن المؤجر . فالمالك ، في سبيل إدارته لملكه ، وحتى تستقر أعمال الإدارة وهذا أمر يستوجبه استقرار التعامل ، يجب أن تكون عقود الإيجار الصادرة منه محترمة وسارية في حق من يخلفه على العن المؤجرة . وفي القانون تطبيقات عديدة لهذا المبدأ ، نذكر منها المالك تحت

<sup>(</sup>١) بوتييه في الإيجار فقرة ٢٩٢ وما بعدها – بل إن الإيجار في القانون الفرنسي القديم إذا زادت مدته على تسع سنوات يعطى المستأجر حقاً هينياً وكان يسمى بالإيجار ذي الدخل (bail à rente) (بوتييه في الإيجار فقرة ٤ – بردري وثال ١ فقرة ٦٨٧).

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۴۲۰ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۷۱ ص ۷۳۱ – بلانیول <sup>-</sup> وربیبر ۱۰ فقرة ۹۶۸ ص ۹۳۷ هاش ۲.

<sup>(</sup>۳) جبوار ۱ ففرة ۲۸ وففرة ۲۹۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۸۰ – نیدان ۱۱ فقرة ۲۸۰ – بیدان ۱۱ فقرة ۲۶۰ – بلانیول وربیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۰۰ – بلانیول وربیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۰۰۲ – کولان وکاپیتان ودی لاموراندیر ۲ فقرة ۲۰۰۲ – جوسران ۲ فقرة ۱۲۱۹ – بلایجار گسؤلف فقرة ۲۲۷ – سلیمان مرقس فقرة ۲۳۲ س ۲۲۱ – ص ۲۲۱ – جد الفتاح عبد البائی فقرة ۲۰۲ س ۲۲۱ – عبد علی امام فقرة ۱۰۳ – عبد المنم فرج السنة فقرة ۲۰۱ س ۲۲ – م ۲۲ ).

شرط فاسخ (والمشرى وفاء فى التقنين المدنى القديم) يبتى عقد الإيجار الصادر منه حتى بعد فسخ حق ملكيته ، والمالك الظاهر يبتى عقد إيجازه سارياً فى حتى المالك الحقيق . فليس بدعاً أن يبقى عقد الإيجار الصادر من المالك سارياً فى حتى المشرى للعن الموجرة ، وليس فى هذا إلا تطبيق للمبدأ العام المتقدم الذكر (١) .

يضاف إلى ذلك أن سريان الإيجار في حق المشترى للعن المؤجرة ليس إلا . تطبيقاً تشريعياً لمبدأ عام آخر هو مبدأ الاستخلاف على الحقوق الشخصية (٢٠) ، وفي هذا ما يقطع بأن ليس للمستأجر إلا حق حصى . فقد نصت المادة ١٤٦ مدنى على أنه وإذا أنشأ العقد النزامات وحقوقاً شخصية تنصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص ، فإن هذه الالزامات واحقوقاً شخصية تنصل بشيء انتقل بعد ذلك الذي ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ما ته وكان الخلف الخاص بعلم بها وقت انتقال الشيء إليه و . فعقد الإيجار الصادر من المالك أنشا النزامات وحقوقاً منخصية تتصل بالعن المؤجرة ، ويمكن اعتبار الالتزامات محددة للعن (٣٠) ، كما يمكن اعتبار الحقوق مكلة لها . فإذا انتقلت ملكية العن بعد ذلك إلى المشترى ، فان هذه الالتزامات والحقوق الناشة عن عقد الإيجار تنتقل مع العن إليه عفان هذه الالتزامات والحقوق الناشة عن عقد الإيجار وقت الشراء ، فجعلت أي أن عقد الإيجار يسرى في حقه ولو لم يكن عالماً به ما دام ثابت التاريخ وسابقاً على البيع مدن أجل ذلك وجدت المادة ١٠٤ مدنى ، فهى تطبيق تشريعي للمادة ١١٤٦ مدنى و ومن أجل ذلك وجدت المادة ١٠٤ مدنى ، فهى تطبيق تشريعي للمادة ١١٤٦ مدنى ، فهى تطبيق تأمود و الإدارة ، مدنى ، فهى تطبيق المنادة ١١٤٥ و عدت المادة ١٤٠٤ مدنى ، فهى تطبيق تأمود و الإدارة ، مدنى ، فهى تطبيق المنادة ١٤٦٠ مدنى ، فهى تطبيق المنادة ١٤٠٤ و عدت المادة ١٤٠٤ و عدت المنادة ١٤٠٤ و عدت المادة ١٤٠٤ و عدت المادة ١٤٠٤ و عدت المادة ١٤٠٤ و عدت المنادة ١٤٠٤ و عدت المادة ١٤٠٤ و عدت المنادة ١٤٠٤ و عدت المادة المادة عدت المادة عدت المادة المادة عدت المادة عدت المادة عدت ال

<sup>(</sup>۱) پیدان ۱۱ فقرة ۵۱۴ – أربری ورو وإسان ه فقرة ۳۱۵ ص ۲۰۸ – کولان وکابیتان ودیلاموراندیس ۲ فقرة ۱۰۰۳ .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد ذكر ذلك صراحة فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد المادة ٢٠٤ مدنى إذ تقول: وويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعى للمبدأ القاضى بأن الخلف الحاص يتأثر بالعقد الذى لم يكن طرفاً فيه ۽ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٥٥).

<sup>(</sup>ع) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۷۱ – فقرة ۲۷۸ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۱۹۳ – مصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۳ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۳ فقرة ۱۹۳ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۹۳ و وکلان قارن فقرة ۲۲۰ ص ۱۹۳ مامش ۲) – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۲ ص ۲۲ وفقرت قارن فقرة ۲۰۸ و ما بعدها – وقارن و فقرة ۲۰۸ ص ۲۸۲ – وانظر ما يل فقرة ۲۰۸ و ما بعدها – وقارن مبد المنمی البدرا وی ص ۲۲۰.

فأغفل شرط علم المشترى بالإيجار حتى يتم لهذا العقد استقراره، فلا يحتج المشترى على المستأجر بأنه كان يجهل وقت الشراء وجود عقد الإيجار والمشرع ، إذا عمد إلى تطبيق تشريعي لمبدأ عام سبق أن قرره ، إنما يعمد إلى ذلك لحكمة يتوخاها ،قد تكون تبوياً بأهمية التطبيق، وقد تكون تنوياً بأهمية التطبيق، وقد تكون تنوياً بأهمية التطبيق، وقد تكون تحوير كما فعل في إغفال شرط علم المشترى بالإيجار ، وقد تكون لحذا كله أو لغيره من الاعتبارات .

حجة المعنى حجة المحتاجر كالله عند التقدم المحتاد الحق العينى حجة الخرى، فيقولون إن للمستأجر كذلك حق التقدم التقدم ويقابلها م ٦٢١ ويستخلصون ذلك من المادة ٦٨٤ من تقنين المر افعات الفرنسي (ويقابلها م ٦٢١ مرافعات مصرى قديم، وانظر أيضاً مرافعات مصرى جديد و م ٤٣٥ / ١٦٠ مر افعات مصرى قديم، وانظر أيضاً م ١٠٤٥ مدنى مصرى جديد). وتقضى هذه النصوص بأن الإيجار الثابت التاريخ قبل تسجيل التنبيه بنزع الملكية في إجراءات نزع ملكية العقار يسرى في حق الدائنين بجب عليم الدائنين الحاجزين والراسي عليه المزاد. ومعنى ذلك أن هو لا الدائنين بجب عليم احترام حق المستأجر في هذه الحالة، فهو مفضل عليم ولا يدخل معهم دائناً عدياً يقسم بينهم ثمن العقاو قسمة غرماء، فكأن له حق التقدم عليم .

وهذه الحجة أيضاً لاوزن لها . فإن المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي مأخوذة من القانون الفرنسي القديم (١) ، وقد كان هذا الحكم موجوداً فيه ولم يقل أحد مع ذلك إن للمستأجر في هذا القانون حقاً عينيا ، بل كانت هذه القاعدة ، نفسر بالرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئا من الثبات يتمكن به من استغلال العين المؤجرة كما ينبغي (٢).

ومن الجائز أن تفسر المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي بأنها بجرد تطبيق للمادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي . ذلك أن تفضيل المستأجر على الدائنين الحاجزين إنما أتى من

<sup>(</sup>١) برئيبه في الإيجار فقرة ٢٠٤.

<sup>(</sup>٢) يبدأن ١١ فقرة ٢٤٥ - بل إن عقود الإيجار غير ثابتة التاريخ قبل تسجيل التنبيه تنفذ في حق الدائنين إذا كانت من أعمال الإدارة الجسنة (م ٦٢١ مراضات جديد وم ١٠٤٥ عمراضات قديم وم ١٠٤٥ مدنى جديد) . وهذا بدل عل أن النرش هو حماية عقد الإيجار ، لا باعتباره سابقاً على تسجيل التنبيه فيكون المستأجر حتى التقلم ، بل باعتباره من مقود الإدارة الله يجب أن يتوافر لها الثبات والاستقرار.

أن هولاً الدائنين إذا باعوا العقار في المزاد العلني وانتلقت ملكيته إلى من رسا عليه المزاد ، نفذ في حق هذا المشترى كل إيجار ثابت التاريخ . ولو باع المدين المنفذ ضده العقار قبل إجراءات نزع الملكية ومن غير مزاد علني ، فان الإيجار الثابت التاريخ والسابق على البيع ينفذ في حق المشترى طبقا للادة ١٧٤٣ سالفة الذكر . فكأن المادة ٦٨٤ مرافعات فرنسي ما هي إلا مجرد تطبيق للادة ١٧٤٣ مدنى فرنسي (١) .

على أن الواقع من الأمر أن نفاذ الإيجار في حق الدائنين ليس آتياً من ناحية أن للمستأجر حق التقدم عليهم ، بل هو آت من طبيعة مركز المستأجر . فإن له حق الانتفاع بالعين المؤجرة ، وهو دائن في الترام بعمل ، فلا يخضع لمزاحمة الدائنين بمبالغ من النقود لأن هذه المزاحمة لا يمكن تصور ها . فلا بد إذن أن يخلص لله الانتفاع بالعين المؤجرة ولا يزاحمه في ذلك الدائنون الآخرون ، شأنه في ذلك شأن الدائن في الالترام بالامتناع عن عمل ، إذ لوالترم تاجر بعدم منافسة تاجر آخر وأفلس التاجر الأول ، خلص للتاجر الآخر كل الالترام وتعين على دائني التفليسة أن يمتنعوا عن منافسته . ونرى من ذلك أن طبيعة الالترام بعمل أو الالترام بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحمة بالامتناع عن عمل تقضى بأن يخلص للدائن كل حقه دون أن يتحمل مزاحمة الدائنين الآخرين ، ولا يرجع ذلك أنه لو تحول حق المستأجر إلى مبلغ من النقود ، بأن رجع على المؤجر بتعويض ، فإن المستأجر في هذه الحالة ، وقد أصبحت طبيعة حقه تسمح بالمزاحمة ، يدخل مع الدائنين الآخرين في قسمة الغرماه (٢) .

٣٩٩ – مجم أمرى الأنصار الحق العينى: ويسوق أنصار الحق العينى حجم أخرى الله على الله الحمية عما تقدم ، نذكر منها مايأتى :

يعزز أنصار الحق العبني رأيهم بالاستناد إلى القاعدة التي تقضى بوجوب تسجيل

<sup>(</sup>۱) بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۲۶۷ ص ۲۰۱ – بلانیول وریپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۰۲۲ – وما قیل فی نصوص القانون الفرنسی ینطبق کذلك عل نصوص القانون المصری (الإیجاد الممثرلف فقرة ۳۷۷).

<sup>(</sup>۲) كولان وكاپيتان ودىلاموراندبير ۲ فقرة ١٠٠٥ مكررة ثاك – جوسران ۲ نقرة ۱۲۱۹.

عقد الإيجارإذا زادت مدته على حد معن (تسع سنوات في القانون المصرى واثنتى عشرة سنة في القانون الفرنسي (١) حتى يسرى في حق الغير طول مدة الإيجار، ويتخذون من هذا التسجيل دليلا على أن حتى المستأجر حتى عيني لأن الحقوق العينية وحدها هي التي تسجل . وليس هذا صحيحاً، لأن يعض الحقوق الشخصية تسجل أيضاً ، فالنزول عن الأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيله حتى يسرى في حق الغير، ولا شك في أن حتى المؤجر في استبقاء الأجرة من المستأجر إنما هو حتى شخصى فالنزول عنه لآخر يعدتصر فا في حتى شخصى (١٠). وكذلك الخالصة بالأجرة مقدماً لمدة تزيد على ثلاث سنوات يجب تسجيلها حتى تسرى في حتى الغير (١٠) على أنه لو صح أن عقد الإيجار يجب تسجيله لأن للمستأجر حقاً عينياً ، لو جب تسجيل جميع عقود الإيجار أيا كانت مدة العقد ، ولولم تزد هذه المدة على تسع سنوات .

ويستند أنصار الحق العيني إلى المادة ٧٧٥ مدنى من أنه إذا تعدد المستأجرون نعين واحدة فضل من سبق منهم إلى وضع يده دون غش، فإذا كان مستأجر عقار قد سجل عقده وهو حسن النية قبل أن يضع مستأجر آخريده على العقار المؤجر أو قبل أن يتجدد عقد إيجاره فإنه هو الذي يفضل. فيقولون إن تفضيل المستأجر الذي سبق إلى تسجيل عقده دليل على أن حقه حق عيني ه إذ الحقوق العينية هي التي تتفاضل بالسبق إلى التسجيل. ولكن هذا القول يسهل رده. فقد قدمنا أن نص المادة ٩٧٥ مدنى، فيا يتعلق بالمنقول، ليس إلا تطبيقاً لقاعدة شخصية حق المستأجر، ولادخل للتسجيل في هذه الحالة (١). أما في العقار فالتسجيل

<sup>(</sup> ٢٣ وكان حد المدة فى فرنسا ثمانى عشرة سنة فى قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥.ثم انقص هذا الحد إلى اثنتى عشرة سنة بدكريتو ٤ يناير سنة و١٩٥.

<sup>(</sup>٢) الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٩.

<sup>(</sup>٣) وقد قال مقرر قانون ٢٣ مارس سنة ١٨٥٥ الفرنسي الحاص بالتسجيل ، والقاضي بتسجيل الإيجار إذا زادت مدته على ثماني عشر سنة ، صراحة ما يأتى : وكان لابد أن يخضع للتسجيل كل النصرفات التي ، دون أن تنثى، حقوقاً عينية ، تفرض مع ذلك على الملكية تكاليف من شأنها أن تغير من قيستها تغييراً بحسوساً ، وذلك كالإيجارات لمدة طويمة و (تقرير Debelleyme في داللوز ه ه - ٤ - ٣٠ فقرة ٧٧ - بودرى وقال ١ فقرة ٣٨٥ ص ٦٨٨ - بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٧١ ).

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

ليس هووحده المحور الذي ترتكز عليه المفاضلة فيا بين المستأجرين المتراحين ، وقد كان هذا هو الواجب لو أن حق المستأجركان حقاً عبنياً . إذ يوجد إلى جانب التسجيل وضع اليد ، فمن سبق من المستأجرين إلى وضع يده على العقار المؤحر قبل أن بسجل الآخر عقده كان هو المفضل (۱) وهذا لايتفق في شيء مع عينيه حق المستأجر . فالمادة ٧٧٥ مدني هي إذن ، في شطر منها فيا يتعلق بالمنقول ، ليست إلا تطبيقاً عضا لشخصية حق المستأجر . وهي في الشطر الآخر ، فيا يتعلق بالعقار ، لا يمكن أن تكون تطبيقاً لعبنيه حق المستأجر ، وإنما هي قد وضعت بالعقار ، لا يمكن أن تكون تطبيقاً لعبنيه حق المستأجر الآخر ، وبنت هذه قواعد لتفصيل أحد المستأجرين المتراحين على المستأجر الآخر ، وبنت هذه القواعد على اعتبارات عملية محضة لا يستخلص منها إطلاقاً أن حق المستأجر حق عبني .

وقد يستند أنصار الحق العيني أخيراً إلى ما تقرر من أن للمستأجراً في يرفع جميع دعاوى الحيازة على المتعرض له ، سول كان التمرض مادياً أو كان تعرضا مبنياً على سبب قانونى وقد ورد نص صريح فيا يتعلق بالتعرض المادى مبب قانونى (۲) مدنى) ، ويقاس على التعرض المادى التعرض المبنى على سبب قانونى (۲). فيقولون إنه إذا كان للمستأجر أن برفع جميع دعاوى الحيازة ، فما ذلك أن بينا أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العمن الموجرة ، فإن له الحيازة أن بينا أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العمن الموجرة ، فإن له الحيازة في أن بينا أن المستأجر إذا لم يكن له حق عينى فى العمن الموجرة ، وقد كان لا يعترف في التقنين الملفى القديم للمستأجر إلا بدعوى استرداد الحيازة المستأجر لا تعطى في التقنين الملفى القديم للمستأجر إلا بدعوى استرداد الحيازة المستأجر لا تعطى للحائز إلا هذه الدعوى أما التقنين المدنى الجديد فقد وسع من نطاق الحيازة ، للحائز المي معنى الحيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر حائزاً تحميه وأجاز حيازة أى حق ولو كان حقاً شخصياً ، فأصبح المستأجر لا يدل إطلاقا جميع دعاوى الحيازة الله الحديد العينى ، وإعطاؤها للمستأجر لا يدل إطلاقا على أن له حقا عينيا (١).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٠.

<sup>(</sup>۲) انظر آنفاً فقرة ۲۷۱.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٧١.

<sup>( ؛ )</sup> ومن الحجج الثانوية الى يستدل بها أنصارا لحق العبني أيضاً على صحة رأجمأن المؤجر

#### ٣ إ ستأجر ليس له إلا حق شخصي

• } ﴾ — النقالير: بعد أن فندنا أدلة أنصار الحق العيني ، يبتى أن ندلى بالأدلة التي تثبت بجلاء أن المستأجر ليس له إلا حق شخصي .

- لا يضمن المستأجر التعرض المادى الصادر من النبر ، بل يترك المستأجر الحق في أن يقاضى المتعرض مباشرة رباسه الشخصى ، ويقولون إن هذا يدل هل أن المستأجر حقاً عينياً في الشيء المؤجر الأنه يستطيع أن يدفع تعرض النبر له في هذا الشيء بدون رجوع إلى المؤجر وبدون إدخاله في الدعوى . ويسهل الرد على هذه الحجة بأن دفع التعرض المادى ليس من شأن المؤجر ، والمستأجر حر في دفع كل تعد عليه بالوسائل التي يعطيها إياء القانون دون أن يكون له حق على على الشيء المؤجر ( بودرى وقال ١ فقرة ٥٨٥ ص ٢٨٩ - وانظر آنفاً فقرة ٢٨١ - فقرة ٢٨٠ ) - فدفع المستأجر تعدى المتعرض له تعرضاً مادياً هو من حقه ، لا بصفته مستأجراً ، بل بصفته شخصاً تعدى الغير عليه وهو يدفع عنه هذا التعدى كا كان يدفعه لو لم تكن له منة المستأجر . أما إن كان التعدى موجهاً إليه بصفته مستأجراً ، كا هو الأمر في التعدى المبني على صبب قانوني ، فلابد من وساطة المؤجر ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٧٨ ) .

وقد كانت سلية النزام المؤجر في التقنين المدقى الفدم من الحجج النافوية التي يمكن أن يستند إليها أنصار الحق الميني . فالمعروف أن التقنين المدقى الفدم جعل النزام المؤجر – تبعاً قدمير المألوف – النزاماً سلبياً ، فهو لا يلنزم بجعل المستأجر ينتفع بالعين ، بل يقتصر النزامه على تركه ينتفع بالعين (م ٢٦٢/ ٤٤٥ مدقى قدم ) . وقد ترتب على ذقك كثير من الأحكام سفت الإشارة إليها ، وهي أحكام تنادتي في بعض النواحي مع أحكام حق المنتفع ، فإن ماقك الرقة كالمؤجر ليس ملتزماً بالنزام إيجاب وما عليه إلا أن يترك المنتفع وشأنه ينتف بالعين في الحدود التي يبها القانون (هالتون ٢ ص ١١٣) . ولكن مهما قيل عن الصبغة السلبية التي تسند عادة إلى النزام وجمله حقاً عينياً ، فلا نزاع في أن حق المستمير في العارية حق شخصي لا عيني ، ومع ذلك فالممير وهو في مقام المؤجر – ليس ملتزماً بأكثر مما يلتزم به المؤجر في التقنين المدنى المديد ، فأولى ألا تقوم في التقنين المدنى المديد ، فإن هذا التقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى المديد ، فإن هذا التقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى المديد ، فإن هذا التقنين كا رأينا عدل عن هذه الصبغة السلبية وجعل المؤجر في التقنين المدنى الموجد .

ويستند أنصار الحق العيني أخيراً إلى اعتبارات اقتصادية ترجح عندهم إعطاء المستأجر سفاً هينياً يكون له من النبات والاستقرار كوسيلة من وسائل الائبان ما ليس ناحق الشخصى ، فيجوز المستأجر بوجه خاص أن يرهن حقه رهناً رسمياً ( انظر في هذه الاعتبارات بيدان ١١ فقرة ٢٩٥ ) . ولكن هذه الاعتبارات الانتصادية إن صحت في فرنسا ، فإنها لا تصح في مصر ، إذ لا يبدو أن هناك حاجة إلى تمكين. المستأجر من رهن حقه رهناً رسمياً كما سيجيء ( انظر ما يل فقرة ١٥٠ ) .

وللتقاليد حكمها في مثل هذا الموضوع ، فإذا رجعنا إلها تبين أن القانون الروماني والقانون القرنسي القديم لم يعطيا للمستأجر إلاحقا شخصياً ، وعنهما أخذ التقنين الفرنسي وليس فيه ما يدل على أنه أراد العدول عن هذه التقاليد . وقد ساير التقنين المصرى القديم ، ومن بعده التقنين المصرى الجديد ، التقنين الفرنسي في ذلك (١) .

المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فني تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة بأن المستأجر ليس له إلا حق شخصى . فني تعريف الإيجار نفسه ، تنص المادة ١٥٥ مدنى على أن و الإيجار عقد يلتزم المؤجر بمقتضاه أن يمكن المستأجر من الانتفاع بشيء معن مدة معينة لقاء أجر معلوم » . وقد ورد في النقنين المدنى القديم ما يقابل ذلك ، فإن المادة ٣٦٦ / ٤٤٥ من هذا التنقين كانت تقضى بأن المؤجر بلتزم ( soblige, s'engage ) بانتفاع المستأجر بالعين المؤجرة فالمستأجر إلى المتعريفين المتقدى الذكر ، ليس له إلاحق شخصى في ذمة المؤجر ، إذن ، طبقا التعريفين المتعريفين ما يشعر إطلاقاً بأن المستأجر حقا في نفس العين المؤجرة ، بل إن المستأجر لا يتصل بالعين مباشرة وإنما يتصل بها عن طريق المؤجرة . ولو قارنا هذا بما ورد في تعريف حتى الانتفاع في التقنين المدنى القديم — ولم يرد تعريف لحذا الحق في التقنين المدنى الجديد — لوجدنا الفرق واضحاً . المؤجرة من المادة عبره واستغلاله . ومن ذلك نرى أن المشرع يصرح بأن حتى المنتفع يقع على الشيء نفسه ، أما حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة المؤجر؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة المؤجر؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة المؤجر؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة المؤجر؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة المؤجر؟) ، وهذا صريح في أن حتى المستأجر فيتعلق بمجرد النزام في ذمة

وقد ورد فى المادة ١/٥٧٢ مدنى أنه وإذا ادعى أجنبي حقا يتعارض مع ما للمستأجر من حقوق بمقتضى عقد الإيجار، وجب على المستأجر أن يبادر إلى إخطار المؤجر بذلك وكان له أن يخرج من الدعوى، وفي هذه الحالة لاتوجه الإجراءات إلا إلى المؤجر، وقد سبق أن قررنا أنه يتعن على المؤجر في هذه

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ٢٨١.

<sup>(</sup>٢) ومالك الرقبة لايلتزم بشىء نحو اللتنفع ، أما المؤجر فيلتزم بتعكين المستأجر من الانتفاع بالعين (بيدان ١١ فقرة ٣٣٠).

الحالة أن يتدخل فورا في الدعوى بمجرد إخطاره بها ، وللمستأجر أن بطلب إخراجه من الدعوى ويبتى المؤجر فيها وحده لأنه هو الحصم الحقيقى ، والحكم الذي يصدر يسرى في حق المستأجر (١) . وهذا معناه أن المستأجر ليس له حق عينى في الشيء الوجر ، وإلا لاستطاع وحده أن يقاضى المتعرض دون إدخال المؤجر في الدعوى (١) .

هذا إلى أنه فى التقنين المدنى القديم ، لما ذكر المشرع الحقوق العينية على سبيل الحصر فى المادة ٥ / ١٩ لم يذكر من بينها حتى المستأجر . أما التقنين المدنى الجديد فليس فيه نص مذابل انادة ٥/١٩ مدنى قديم ، ولكنه لما عرض فى القسم الثانى للحقوق العينية بسطها جميعاً ولم يشر فيها إلى حق للمستأجر (٦) .

#### المطلب التأنى

ما يترتب من النتائج عن شخصية حق المستأجر

امينانه: بنرتب على أن ليس للمستأجر والاحق شخصى نتائج عدة ، يمكن النظر فيها من تاحيتين : (أولا) من حيث صفة الحق هل هو عقار أو منقول . (ثانياً) من حيث علاقة المستأجر بالغير (١) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٧٠.

<sup>(</sup>۲) أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٣٦٥ هاش ٧ - بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ نفرة ٣٦٩٧ - جوسر ان ٢ فقرة ١٢٢١ - وينتقد الأستاذان بودرى وقال هذه الحبة ، ويريان أنها وحدها لا تكفي التدليل على أنه ليس المستأجر إلا حق شخصى ، فإن المنتفع - وله حق هيئى بلا نزاع - يجب عليه ، إذا اغتصبت الدين أو حصل تمد على حقوق ماك الرقبة بأى شكل آخر ، أن يخير المالك بذاك (م ١٦٤ مدنى فرئسى ، وانظر أيضاً فى نفس المنى م ١٩٩ مدنى مصرى) (بودرى وقال ١ فقرة ١٨٥ ص ٣٨٧) . ولكن هذا الانتقاد غير مقنع ، فإن هناك فرقاً بين النزام المستأجر يإدخال المؤجر ضامناً فى الدعوى عند حصول تمرض له ممالا يمكن تعليله إلا بأن المستأجر ليس له حق عيى فلا يستطيع التقاضى باسمه الشخصى ، ومن الذام المستفع بإخبار أن المستفع ما كن المرقبة بحصول تمد على حقوق هذا الأخير ، فالتمدى الذي يحصل عنه الإخبار ليس تمدياً واقماً على حق الانتفاع ففسه ، وإلا لما كانت هناك حاجة لإخبار ماك الرقبة به بل كان المستفع يدفع هذا الإعبار المؤلف فقرة ٢٨٢ ص ١٩٠٥ هاش ١) .

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك الإيجار المنولف فقرة ٣٨٢.

<sup>( )</sup> ويترتب أيضاً على أن حق المستأجر شخص لا يهي أن عقد الإيجار يعتبر من أعمال -

# ١٥ - شخصية حق المستأجر من حيث صفته هل هو عقار أو منقول

المناجر منقول وائماً: إذا كان الشيء المؤجر منقولا ، فلا شك في أن حق المستأجر يكون منقولا أيضاً ، سواء اعتبرنا أن ليس للمستأجر إلا حتى شخصي كما هو الصحيح ، أو اعتبرنا أن للمستأجر حقاً عينياً على رأى القاتلتن بذلك .

أما إذا كان الشيء المؤجر عقاراً، فعلى أى القائلين بأن للمستأجر حقاً عينياً يكون هذا الحق عقاراً دون شك، و نظير ذلك حق المنتفع في العقار. ولكن الرأى الصحيح كما قلمنا هو أن حق المستأجر شخصى ، وليس له حق عيني في الشيء المؤجر. ومن ثم يكون حقه منقولا ولو تعلق بعقار. و هناك رأى يذهب إلى أن حق المستأجر ، وإن كان شخصياً ، إلا أنه يكون عقاراً إذا كان الشيء المؤجر عقاراً ، لأن هذا الحق الشخصي إنما يرمى إلى تسليم عقار المستأجر و يمكن تنفيذ التزام المستأجر على عقار بغضل حقه ولذلك يكون هذا الحق عقاراً (١) . ولكن الرأى الصحيح أن الحقوق الشخصية إذا تعلقت بعقار لا تعد عقاراً إلا إذا كانت تلزم المدين بنقل ملكية هذا العقار، كا في البيع غير المسجل فإن حق المشترى لعقار بعقد غير مسجل يكون حقاً عقارياً . أما إذا كان الحق لا يلزم المدين بنقل الملكية ، بل يقتصر على إلزامه بعمل أو بالامتناع عن عمل ، فإن الحق يكون منقولا ولو تعلق بعقار، وهذه مي حالة حق المستأجر (٢) .

الإدارة لا من أعمال المتصرف ، ولهذا أمية كبيرة وبخاصة فيما يتعلق بالأهلية، وقد سبق بيان
 الأهلية الواجبة في مقد الإيجار...

<sup>(</sup>۱) کولمیه دی سایتیر ۷ فقرهٔ ۱۹۸ مکررهٔ – بودری وفال ۱ فقرهٔ ۲۸۸ – بیدان ۱۱ فقرهٔ ۵۰۰ مکررهٔ س ۵۰۳ هامش ۲ .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۶ - دیمولوس ۹ کرة ۱۵۱ رما بعدها - دیك ۱۰ فقرة ۴۶۳ و ۲۶۳ آوبری وروواسان ۵ فقرة ۴۱۰ ص ۲۰۷ - بلائیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۱۰ ص ۲۰۷ و فقرة ۸۱۰ - کولان و فقرة ۸۱۰ - دی باج ۶ ففرة ۲۲۰ - بلائیول وریپیر وبولانچیه ۲ فقرة ۲۲۰۰ - کولان د دیمیتان ودیلاموراندییر ۲ فقرة ۲۰۰۱ مکررة کاك - جوسران ۲ فقره ۱۲۲۱ - -

ومن ذلك نرى أن حق المستأجر يكون دائمًا منقولاً ، سواء أكان الشيء المؤجر منقولاً أم عقاراً .

٤٤٤ – ما يترنب على أن من المستأمر متقول: ومن النتائج التي تترنب
 على اعتبار حق المستأجر منقولا ما يأتى :

أولا - لا يجوز للمستأجر أن يربمن حمّه رهناً رسمياً، لأن هذا الحق منقول والرهن الرسمى لا يرد في الأصل إلا على عقار . وهذه الثنيجة المترتبة على أن حق المسستأجر شخصى فيكون منقولا دائماً يقف عندها أنصار الحق العينى ، ويتخذون منها حجة على وجوب أن يكون للمستأجر حق عينى حتى يتمكن من رهنه رهناً رسمياً ، فينفتح أمامه باب للائتان إذا احتاج إلى مال لاستغلال العقار المؤجر ، وسنعود إلى ذلك فيا يلى (١) .

ثانياً – يجوز للمستاجر أن يرهن حقه رهن حيازة ، لأن الرهن الحيازى جائز في المنقول (٢٠) . ولكن هذا الرهن لايفيد منه المستأجر عملياً ، إذ هو مضطر للتخلى عن استغلال العين الموجرة للدائن المرتهن وهن حيازة ، فإن هذا من حقه أن يستوفى غلة العين باستثارها استثاراً كاملا ، على أن يخصم ما يستولى عليه من المصروفات ثم من الفوائد ثم من أصل المدين المضمون بالرهن (م ١١٠٤ المدنى) . ولا يكنى أن يحوز الدائن المرتهن سند الإيجار ، فإن هذه الحيازة إنما هي شرط لنفاذ الرهن في حق الغير (م ١١٧٣ / مدنى) ، ولا تغنى عن أن يتولى المدائن المرتهن المتعلل العين بنفسه حتى يستولى على المنظة (٢) .

<sup>-</sup> أنسيكلوپيدى داللوز ٢ Louage نقرة ٢٠٦ . الإيجار للمؤلف نقرة ٢٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٩٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٩٠ ص ٢٩٠ – محمد كامل مرسى فقرة ٢٩٠ ص ٩٠ – معمد على إمام فقرة ١٥١ ص ٢٧٧ – ص ٣٧٨ – عبد المنم البدرارى ص ١٠١ – منصور مصطلى منصور فقرة ٢١٠ ص ٢٧٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٤ ص ٢٦ عبد المن حجازى فقرة ٢٤ ص ٧٨ .

ويبق حق المستأجر منقولا حتى لو أقام المستأجر على الأرض المؤجرة بناء ليكون ملكه ، ويجب تمييز حقه كستأجر وهو سنقول عن حقه كما لك البناء وهو مقار ( بودرى وقال ١ فقرة ١ مهم ٢٠٠٠ ) .

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ١٥٠.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۲۹۰.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٣٨ ص ٢٩١ هامش ١-عمد عل إمام فقرة ١٥٦ ص ٢٧٤-وقارن عبد الفتاح عبد الياتي فقرة ٢٥٧ ص ٤٠٥ هامش ٢ .

ثالثاً \_ الحجز على حتى المستأجر يكون حجزاً على منقول لاحجزاً عقارياً، وهناك فرق في القواعد والإجراءات بن الحجزين (١).

رابعاً ــ إذا تنازل المستأجر عن حقه للغير ، فانما يتصرف في منقول لا في عقار ، ومن ثم لا يسجل التنازل عن الإيجار . وتتبع فيه القواعد المقررة في حوالة الحق من حيث قبول الموجر للتنازل أو إعلانه به ، وسيأتي بيان ذلك عند الكلام في التنازل عن الإيجار <sup>(۲)</sup> .

خامساً – المحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار ليست محكمة العقار الموجر ، بل هي محكمة المدعى عليه (٢) ، سواء كان الموجر أو المستأجر ، لأن الحق المنازع عليه حتى شخصى منقول . فاذا طالب الموجر المستأجر بالأجرة (١) ، أو رفع دعوى بإخلاء العين الموجرة ، أو رفع دعوى يطلب تعويضاً عما أحدثه المستأجر من التلف بالعين الموجرة ، أو رفع دعوى يفسخ عقد الإيجار ، فإن الدعوى ترفع فى جميع هذه الأحوال أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن المستأجر . وإذا طالب المستأجر الموجر بتسليم العين ، أو بإجراء الترميات الضرورية ، أو بدفع التعرض ، أو بضيان الميوب الجفية ، فإن الدعوى ترفع أمام المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن الموجر . والمادة ٥٥ من تقنين المرافعات صريحة فى هذا المعنى ، إذ تقول و فى الموجوى المحكمة التي يقع فى دائرتها موطن المدعى عليه . . . . . . وإذا كانت الفقرة الثانية من المادة ٥٠ مرافعات تقضى ، فى الدعاوى الشخصية العقارية ، بأن يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية العقارية ، بأن يكون الاختصاص للمحكمة التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخصية التي يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخص الشيون المنسلة عليه ، فإن المقور بالدعاوى الشخص المدعى عليه ، فإن المقصود بالدعاوى الشخص المدين المنسلة عليه ، فإن المقور بالدعاوى الشخص المدينة عليه ، فإن المؤلفة و المراكة عليه ، فإن المقورة بالدعاوى الشخص المدينة و المراكة و المدينة و المراكة و المدينة و المراكة و

<sup>(</sup>۱) وكان المنطق يفضى بأن الحجز على حق المستأجر – وهو دين فى ذمة المؤجر – يكون حجز ما للمدين لدى النير . ولكن العمل جرى على اتباع إجراءات حجز المنقول ، فيدخل حق المستأجر ضمن المنقولات الواردة فى محضر الحجز والتى تباع بالمزاد العلمي (كولان وكابيتان ودى لاموراندير ٢ فقرة ١٠٠٥ مكررة ثالثاً) .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) أى الحكة الجزئية أوالحكة الكلية بحسب قواعد الاختصاص النوعى ، وبالنسبة إلى قانون إيجار الأماكن تكون المحكة الكلية مى المختصة دائماً وحكها لا يكون قابلا لأى طمن ... (م 10 من قانون إيجار الأماكن رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧).

<sup>(</sup>٤) ويلاحظ أن المادة ٦٣ مرافعات تقضى بأن يكون الاختصاص ، في المنازعات المتعلقة بأحد المساكن ، للمحكة التي في دائرتها تم الاتفاق أو نفذ مني كان فيها موطن أحد المصوم.

العقارية الدعاوى التى يطالب فيها المدعى بحق شخصى يلزم المدين بنقل ملكية عماركما في دعوى محفظ لتعاقد في بيع العقار . أما دعوى المستأجر على الموجر فهى دعوى شخصية منقولة كما شبق القول ، وكذلك دعوى الموجر على المستأجر (١) .

٢ ٥ - شخصية حق المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير ٢ ٥ ٥ ٤ ٥ - الفرومه المتنوعة لعمرة، المستأجر بالغير : قد يكون هذا الغير مشترياً للعين المؤجرة ، أو مستأجراً مزاحاً ، أو متعرضاً للمستأجر ، أو مستأجراً مناجراً سابقاً .

وسيأتى بحث الفرض الأول – إذا كان الغير مشرياً للعن المؤجرة – عند الكلام في انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر. وسبق بحث الفرض الثانى – إذا كان الغير مستأجراً مزاحماً – عند الكلام في تعدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد و تزاحمهم (٢). و يبتى الكلام في الفرضين الأخيرين: الغير شخص متعرض للمستأجر ، والغير مستأجر سابق (٢).

الغير شخص متعرصه للمستأمر: إذا كانالغير شخصاً متعرضاً للمستأجر، فقد قدمنا أنه بجب النمييز بين ما إذا كان التعرض مادياً أو كان منياً على سبب قانوني .

فإذا كان التعرض مادياً ، فالمستأجر حر في دفع التعرض عن نفسه بجميع

<sup>(</sup>١) انظر فى هذا المعنى أحمد مسلم فى التنظيم القضائى ونظرية الدعوى سنة ١٩٥٧ فقرة ٢٣٨ س ٢٣٤ – وقارن سليمان مرقس فقرة ٢٣٨ ص ٤٣٠ – وانظر فى ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٨٨ – فقرة ٣٩١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٨٨ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) وقد كان التقنين المدنى القديم لا يعتبر المرض غير المستند إلى حق عيني تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع المشترى . ومن ثم كان لا يعتبر تحسك المستأجر بحقه قبل المشترى العين المؤجرة تعرضاً مبنياً على سبب قانونى ، لأن حق المستأجر شخصى فهو لا يستند إلى حق عينى في تعرضه (استئناف أسيوط ه نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٣٣ رقم ١٢١ مس ٢٣٢) . أما التقنين المدنى المحديد فقد نصى في المادة ٢٣٤ على ضمان البائع لفعل أجنبى يكون له وقت البيع حق على المبيع يحتج به على المشترى ، فلم يفرق بين أن يكون الحق عينياً ومن ثم يكون تمسك المستأجر بحقه في التقنين المدنى الجديد تعرضاً مبنياً على سبب قانونى يضمنه البائع (الوسيط ٤ فقرة ٢٤١).

الوسائل التي يخوله إياها القانون . ودفع المستأجر التعرض المادي هو من حقه ، لا يصفته مستأجراً ، بل يصفته شخصاً تعدى الغير عليه وهو يدفع عن نفسه هذا الاعتداء كما كان يدفعه لولم تكن له صفة المستأجر (١) .

وإذا كان التمرض مبنياً على سبب قانونى ، فقد قدمنا أنه يتعين على المؤجر ، في هذه الحالة أن يتدخل ، لأن المستأجر ليس له حتى عينى في الشيء المؤجر ، فلا تكون له صفة في دفع التعرض بنفسه . ويتعين عليه توسيط المؤجر ، فالمؤجر هو المدين بتمكين المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، ولا بد من تدخله ليدفع التعرض عن المستأجر () .

وسواء كان التعرض مادياً أو كان مبنياً على سبب قانونى ، يستطيع المستأجر أن يرفع ضد المتعرض جميع دعاوى الحيازة ولو أن حقه شخصى . فقد قلمنا أن التقنين المدنى الجديد قد وسع من نطاق الحيازة ، وأجاز حيازة الحق الشخصى ، ومن ثم جاز للمستأجر أن يحمى حيازة حقه الشخصى بجميع دعاوى الحيازة (٢٠) .

المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، المؤجرة ، فليس للمستأجر الحالى أن يرفع عليه دعوى مباشرة بإخلاء العين ، لأن الصلة الفانونية المباشرة بين المستأجر السابق والمستأجر اللاحق غير موجودة . ولا بلد من وساطة المؤجر بينهما ، إذ أن كلا منهما لا تربطه صلة مباشرة إلا بالمؤجر لشخصية حقه . وعلى ذلك لا يبتى أمام المستأجر اللاحق ، إذا أراد إخلاء العين من المستأجر السابق ، إلا أن يرفع دعوى شخصية بذلك على المؤجر نفسه ، وهذا هو الذى يطلب من المستأجر السابق إخلاء العين . وقد قضى بأن المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، الجديد ليس له أن يقيم على المستأجر السابق دعوى بطلب تسليم العين المؤجرة ، بل يجب أن يرفع دعواه على المالك مباشرة لأن حقه حتى شخصى محض (1) .

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فشرة ٢٨١ – فقرة ٢٨٢ وفقرة ٢٩٩ في الماش .

<sup>(</sup>٢) النظر آلفاً فقرة ٢٧٠ رفقرة ٢١٦.

<sup>(</sup>٣) انظر آلفاً فقرة ٢٧١ وفقرة ٤٣٩ – وقد قضت محكة النقض بأنه متى ثبتت الحيازة الستأجر في مواجهة المتعرضين له وردت إليه بحكم نهائى ، فإن المؤجر يعتبر مستمراً في وضع بله مدة الحيازة التي لمستأجره (نقض ملنى ٢٥ فبر اير سنة ١٩٤٣ بجموعة هم ٤ رقم ٢٩ص٠٠). وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٣٩٤.

<sup>(</sup> ٤ ) دشنا ٢٩ يوليه سنة ١٩٣٠ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٣٣ ص ٥٥ – الزقازيق -

وقضى أيضاً بأنه إذا كانت العين المؤجرة مبدأ الإيجار تحت يد المستأجر السابق الذى انتهت مدة إجارته، ورفعت عليه دعوى من المالك بطلب تسليم تلك العين، فليس للمستأجر الجديد الدخول في هذه الدعوى بصفة خصم ثالث ومطالبة المدعى عليه بتعويضات بسبب منعه من تسلم الأعيان المؤجرة، وبما أن المستأجر دائن للمؤجر فقط فله الرجوع عليه وحده (١).

- الكلية ١٧ سبتمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٣ رقم ١٢٤ ص ١٧٤ - استئناف مختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٧ م ١٤٤ ص ١٧٩ - ولايجوز المستأجر الجديد مطالبة المستأجر القديم مباشرة بالأجرة وبالتمويض إذا لم يمكن الانتفاع بالدين (استئناف مصر ٥ نوفبر سنة ١٩٣١ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٢١ ص ٢٣١).

(۱) استئناف رطنی ۱۰ ینایر سنة ۱۹۰۷ المجموعة الرسمیة ۷ رقم ۷۰ ص ۱۹۰ - آول دیسمبر سنة ۱۹۰۸ المجموعة الرسمیة ۱۰ رقم ۲۱ ص ۱۶۰ – استئناف مختلط ۷ طایو سنة ۱۸۹۹ م ۸ ص ۱۷۹ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۹ ص ۱۵۹ – ۸ دیسمبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ۳۸ – ۱۸ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ م ۱۱ ص ۳۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۰۱ م ۱۲ ص ۱۰ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۱۸ م ۲۰ ص ۲۲ – الإسكندریة الحمتلطة مستمبل ۲۲ فبرایر سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ وقم ۱۹۰ ص ۱۲۰ .

وقد قضت محكة النقض بأنه إذا دفع المستأجر الجديد مل المؤجر دموى لإثبات حالة الأطيان المؤجرة وتقدير الضرر الذي عاد عليه من بقاء الأرض مشغولة بما عليها من زراعة المستأجر السابق ، ثم رفع بعد ذلك دعوى الموضوع ضد المؤجر يطالبه فيها بمبلغ التعويض الأى قدره ، فأدخل المؤجر المستأجر السابق ضامناً له للعكم عليه ساشرة بما يحكم به للمدس ، واحتياطياً لأن يحكم عليه بما حساه يحكم به المدعى قبله ، ثم دفع النساس بأنه لم يكن عثلا في دموى إثبات الحالة وأنه لذلك لا يصع الأحتجاج عليه بتقرير الحبير المعين بها ، فردت الحكة عل ذلك بقولها. إنه لا سبيل لندب خبير آخر لأن المعالم قد زالت ، فضلا من أن الطامن كان ممثلا في الدعوع، بالمؤجو ، فللك فيه ما يكن الرد عل هذا الدفع ، إذ أن مسئوليةالضامن قبل المؤجر هي مسئوليةً ضهان ، وكان المترجر ألا يرفع عليه دعوى الضهان إلا بصفة أصلية بعد انتهاء النزاع بينه وبين المستأجر الجديد ، وحينئذ لا يكون في مقدور المستأجر السابق إلا أن يضع دفاهه على أساس تَهاونْ المؤجر وتقصيره في دفع الدعوى التي رفعت عليه ، مما مقتضاه أن العبرة ليست بتلخل الضامن في دعوى إثبات الحالة ، بل بالاعتراضات التي توجه إلى الدليل المستمد منها ( نقض مدنى ١٨ يناير سنة ١٩٤٥ مجموعة عمر ٤ وقم ١٨٩ ص ٥٣٥ ) . وقفست أيضاً في نفس الحكم بأنه مادامت النصوى الأصلية المرفوعة من المستأجر الجديد بطلب تعريض من عدم تمكينه من الانتفاع بالمين المؤجرة لم توجه إلا إلى المؤجر وقضى فيها استقلالا ، فإنه لا يكون بين هذا المستأجر والمستأجر السابق الذي أدخله المؤجر في الدعوى أية علاقة قانونية تسبح لهذا الأخير بترجيه طمنه إليه لأنه لم يكن خصها في دعواه . فإذا كان المؤجر قد رضى بالحكم ونفله ولم يطمن فيه ، فالطن المرفوع من المستأجر المابق يتمين عدم قبوله بالنسبة إلى المستأجر الجديد ( نفس المكر).

#### المطلب الثالث

هل من المرغوب فيه أن يُكُون للمستأجر حق عيني إلى جانب حقه الشخصي

کتبنا قدیم : کتبنا قدیماً تحت عنوان و من المرغوب فیه أن
 یکون للمستأجر حتی عینی إلی جانب حقه الشخصی و ما یأتی :

وإذا بحثنا عن السبب الذي قضى بجعل حتى الستأجر شخصياً وحتى المنتفع عينياً مع أنه لا فرق في الجوهر بين الحقين، وجدنا أن هذا السسبب يرجع إلى القانون الروماني لما كانت العقود لا تنشىء حقوقاً عينية بل تولد بجرد النزامات شخصية في أحوال خاصة ، فلم يكن من شأن عقد الإيجار – وقد كان في القانون الروماني عقداً من العقود الرضائية الأربعة – أن يعنلي للمستأجر الاحقاً شخصياً. أما حتى الانتفاع فقد كان يعطى بوصية ، والوصية في القانون الروماني تنشي حقوقاً عينية . ومن هنا نشأ الفرق بين حتى المستأجر الشخصي وحتى المنتفع العيني . وانتقل هذا النميز إلى القانون الفرنسي القديم ، وأصبح من التقاليد القانونية المحترمة التي أخذ بها المشرع الحديث ، مع الفوارق الموجودة بين القانونين القديم والحديث ، ومع زوال العلة التي اقتضت هذا النميز . فني القانون الحديث لم يعد

انظر أيضاً نقض مدنى ١٩ يناير سنة ١٩٥٠ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٥٥ ص ١٩٨ - استثناف مصر ١٠ ويسنا ستمجل ١٨ للم معر ١٠ ويسنر سنة ١٩٣٦ الهجموعة الرسمية ٣٨ رقم ٧٠ – قويسنا ستمجل ١٨ نوفبرسنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ ص ١٣٠ أس ١٣٥٥ وانظر في ذاك الإيجار للمؤلف فقرة ٣٩٦ .

<sup>-</sup> ولا يجوز السناجر رفع دعوى الإخلاء على من يشغل البين دون سند (استثناف مختلط ١٩ ديسبر سنة ١٩٠١ المجاماة ١١ رقم ١٩ م ١٩ ديسبر سنة ١٩٣٠ المجاماة ١١ رقم ١٩ م ١٩ م ١٩ م ١٩ م ١٩ استثناف وطنى أول ديسبر سنة ١٩٠٨ المجموعة الرسمية ١٩ رقم ١٦ م ١١ م م ١١ م ١٩٠١ المجموعة الرسمية ١٩ رقم ١٩ م ١٩ م ١٩٠١ المجاماة ٨ رقم ١٩٨٩ م ١٩ م ١٩٠٠ - ١٦ ديسمبر من ١٩٠٩ - استثناف مختلط ١١ فبراير سسنة ١٨٩٧ م ٩ من ١٩٩١ - ١١ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م ١٤ من ١٩٠١ م ١٩٠١ مارس سنة ١٩٣٠ المحاماة ١٠ رقم ١٩٠٠ من ١٩٠٠ ) أو مطالبته بأجرتها (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٨٧م ٩ من ١٩٠١) ، أو مطالبته بأجرتها (استثناف مختلط ١٨ فبراير سنة ١٩٨٧م من ١٩٠١) ، أو مطالبته بأجرتها (استثناف محتله (نقض ملق ١٠ ديسمبر ٩ من ١٩٠١) ، أو مطالبة الصادر له من المالك ذاته أو فسخه (نقض ملق ١٠ ديسمبر ١٩٠١) ، أو طلب إبطال المقد الصادر له من المالك ذاته أو فسخه (نقض ملق ١٠ ديسمبر ١٩٠١) ، أو طلب إبطال المقد الصادر له من المالك ذاته أو فسخه (نقض ملق ١٠ ديسمبر ١٩٠١) ، أو طلب إبطال المقد الصادر له من المالك ذاته أو فسخه (نقض ملق ١٩٤٠) .

من سبيل لتمييز الوصايا عن العقود من حيث إنشاء الحقوق العينية ، فالعقد كالوصية ينقل الحق العيني كما في البيع والهبة ، وعلى ذلك لم يعد هناك من سبب قانوني للتفريق بين حق المنتفع وحق المستأجر » .

و وكما أن الاعتبارات القانونية المحضة لا تجعل هناك داعياً للتفريق بن الحقين ، كذلك تقضى الاعتبارات/لاقتصادية بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إلى جانب حقه الشخصى ، فإن ذلك من شأنه أن يكسب حقوق المستأجر ثباتاً واستقراراً يكون من ورائهما أن يستطيع استغلال العين الموجرة على الوجه الأكمل. ذلك أنه إذا تقرر للمستأجر حتى عيني استطاع أن برهنه رهناً رسمياً لاسبا إذا كانت العن المؤجرة أرضاً زراعية ، ولا يخنى أن كثيراً من الفلاحين يستأجرون مساحات واسعة من الأرض فيستطيعون لو تقرر لهم حق عيني أن يرهنوه رهناً رسمياً دون أن تنزع الأرض من أيديهم كما يكون الأمر في رهن الحيازة ، وبذلك يتوافر لهم وجه كبير الأهمية من وجوه الانتمان فيقتر ضــون من المال ما يحتاجون إليه في زراعتهم ويقدمون ضهاناً للقرض حقوقهم العينية كمستأجرين . ولقد قضت بعض التشريعات الحديثة بإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، وخالفت بذلك التقاليد العتيقة ( انظر المادة ١٠٩٥ من القانون المدنى النمساوي وهي تقضي بإعطاء المستأجر حقاً عينياً إذا سجل عقد الإيجار ــ هذا ويلاحظ أنه في جميع التشريعات تقريباً دعت الحاجة إلىالاعتراف بعقود إيجار استثنائية تعطى للمستأجر حقاً عينياً كالحكر والأمفتيوز وغيرهما ، وهذا عما يدعو إلى الاعتقاد بأن ضرورة تقوية حق المستأجر في بعض الفروض حاجة طبيعية عملت الشرائع على سدها بخلق أنواع من الإيجار يعطى فمها المستأجر حقاً عينياً . .

و يحسن إذا أريد تقرير حق عبنى للمستأجر أن يوخذ بعض الحيطة فى ذلك ، فلا يقرر هذا الحق لكل مستأجر ، بل يقتصر ذلك على المستأجرين لمدد طويلة . ونرى أن الإيجار إذا زادت مدته على ثلاث سنوات وجب اعتباره خارجاً عن نطاق الإدارة المعتادة ، ومن ثم وجب إعطاء المستأجر حقاً عينياً . ولا نذهب مع المشرع المصرى الذى لا يوجب تسجيل الإيجار ليسرى على الغير إلا إذا زادت مدته على تسع سنوات . . . ، فإنه يكنى أن تزيد المدة على ما جرت العادة باعتباره في دائرة أعمال الإدارة المعتادة حتى يحرج الإيجار من هذه الدائرة إلى عمل من طبيعة أخرى فيكون من ضمن أعمال التصر فات ، .

وسترى فيا بنى أن فى إعطاء المستأجر حقاً عينياً حلا لكثير من المشاكل القانونية التى نشأت من التناقض الموجود بين حالة التشريع الحاضر وبين وجوب حماية المستأجر حتى يتمكن من استغلال العين استغلالا كاملا. فمن ذلك أنه يستطيع أن يحمى حيازته بجميع دعاوى وضع البد ، وسنرى أنه محروم فى التشريع الحالى من بعض هذه الدعاوى لعدم ثبوت حق عينى له . ومن ذلك أن حقه إذا سرى على المشترى للعين الموجرة لم يكن فى هذا خروج على القواعد القانونية والمبادئ العامة . وكذلك يكون الحال إذا تقدم كدائن للموجر على سائر الدائنين . وفى التعرض المبنى على سبب قانونى يستطيع المستأجر بفضل حقه العيني أن يدفع عن نفسه التعرض دون حاجة إلى وساطة الموجر . كذلك يكون له أن يقاضى باسمه الشخصى مستأجراً سابقاً قد انتهت مدته ويطالبه بإخلاء العين ، أو مستأجراً يناز عه المستأجر ، وتبسيط فى الإجراءات ، وتوفيق بين القواعد العامة وأحكام الميناري الإيجار ه والمحاة وأحكام الإيجار ه والمحاة وأحكام الميناري والمحاة والمحاة والمحاة والحكام الإيجار ه والمحاة والمحاة والمحاة والمحاة والمحاة والمحاة والمحاة والمحاة العامة وأحكام الإيجار ه والمحاة وا

ومند كتبنا هذه السطور - فى سنة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر ومند كتبنا هذه السطور - فى سنة ١٩٢٩ - وتطور الإيجار فى فرنسا وفى مصر يزيد معناها تأكيداً ، ويلحق أن يكون المستأجر حتى عينى إلى جانب حقه الشخصى . فقد توالت انتشر يعات الاستثنائية والدائمة ، فى فرنسا وفى مصر ، وكلها تقوى من حق المستأجر وتكسبه من الثبات والاستقر ار مالا يتفتى إلا مع خصائص الحق العينى . وقد أصبح المستأجر ، بعد أن خولت له هذه التشر يعات حقوقاً متنوعة ، وبخاصة الحق فى تجديد الإيجار بحكم القانون رضى المؤجر أو أبى ، يكاد يكون شريك المؤجر فى ملكه ، وحتى أصبح حتى المستأجر المكان الذى يستغل فيه متجزه فى فرنسا يدعى وحتى الملكية التجارية ، (propriélé commerciale) . متجزه فى فرنسا يدعى وحتى الملكية التجارية ، وانورد أمثلة مما يكتب فى هذا الصدد .

من ذلك ما جاء في بيدان : ﴿ وَمَعَ ذَلَكَ فَإِنَ الْعُوامِلِ السَّيَاسِيةِ وَالْاقْتُصَادِيةِ تُتَجِهُ لَمُصَلَّحَةُ النَّظُرِيةِ القَائِلَةِ بِالْحَقِ الْعَيْنِي ، وهي النَّظريةِ التي يبدو أنها ستتغلب في

<sup>(</sup>١) الإيجار للمؤلف (سنة ١٩٢٩) فقرة ٢٨٣ – فقرة ٢٨٦.

النهاية . وإذا كانت هذه النظرية لا أساس لها من الناحبة القانونية المحضة ، فإن نتيجة من نتائجها يمكن الأخذ بها في التشريع ، بل لعل الأخذ بها هو الأفضال . فسيعتبر حى المستأجر للعقار ، عاجلا أو آجلا ، حقاً عينياً عقارياً يجوز رهنه رهناً رسمياً ،(١) .

وجاء فى موضع آخر من نفس الكتاب: و قد يكون من المناسب، لو أن القانون يعاد سنه ، الحروج على التقاليد وإعطاء مستأجر العقار حقاً عينياً ، فان هذا ينطوى على طائفة من المزايا تتوافر بوجه خاص فى إيجار الأراضى الزراعية و(٢).

وجاء في بلانبول وريبر وتُنتُك : و ومع ذلك فإن التطورات الحديثة لعقد الإيجار طرحت المسألة ( عينية حق المستأجر ) على بساط البحث من جديد ، وبخاصة فيما يتعلن بحق مستأجز الأرض الززاعية . فليس هناك شك في أن نظام إيجار الأراضي الزراعية ، بزيادته في مزايا حق المستأجر ، أوجدت المستأجر في وضع قريب جداً من وضع المستأجر بعقد الأمفتيوز . فحق المستأجر لأرض زراعية يتجه نحو التأبيد بفضل امتداد الإيجار بمكم الفانون . ولهذا الحق كثير من المزايا تميل به إلى أن يكون حقاً عينياً لا عجرد حتى شخصى: فستأجر الأرض الزراعية له الحتى في إجراء تغييرات في العين ، وحق في التحسينات الزراعية التي يستحدثها، وله بوجه خاصحق الأخذ بالشفعة . وما قيل عن إيجار الأرض " الزراعية بقال أبضاً عن الإيجار التجارى ، وإذا كانت عبارة و حق الملكية التجارية ، لا تتفق مع الحقيقة القانونية ، لا في تشريع ٣٠ يونيه سنة ١٩٢٦ ولا في دكريتو ٣٠ سبتمبر سنة ١٩٥٣ ، فإنها مع ذلك تشعر بالانجاه الحديث. فإن تقييد حق الموجر لمكان يستأجر للتجارة في أستر داد ملكه عند نهاية الإيجار دون أن يدفع تعويضاً ، هذا التقييد الشديد الذي أنى به قانون ٣١ ديسمبر سنة ١٩٥٣، يدعم حتى التاجر دعماً بالغ القوة . كذلك ما قضى به قانون ٢٤ مايو سنة ١٩٥١، ونقلته عنه المادة ٣٥ من دكريتو سنة ١٩٥٣ ، من الترخيص في التنازل عن الإيجار لمشرى المتجر ولو وجد شرط مخالف ، بكفل لحق المستأجر استقلالا يكاد يكون

<sup>(</sup>١) بيدان ١١ فقرة ٥٦٦ ص ٤١٢ .

<sup>(</sup>۲) بیدان ۱۱ فقرة ۵۲۳ ص ٤٩١ .

كاملا بالنسبة إلى حق المالك . والتطور أقل وضوحاً فيا يتعلق بإيجار المساكن وإيجار أماكن المهن الحرة، ومع ذلك فامتداد الإيجار بحكم الةانون يكفل للمستأجر حقوقاً معينة في حق البقاء شبه الدائم ، ويعطى قانون سنة ١٩٤٨ للمستأجر حقوقاً معينة في التحسينات المستحدثة في العين المرجرة . ونرى من ذلك أن جميع هذه التشريعات الحاصة تنجه إلى إعطاء المستأجر مركزاً مستقلا ، وفي هذا إحياء لضرب من ضروب الملكية الفعلية domaine utile لصالح المستأجر يقوم إلى جانب الملكية القانونية أو الملكية العالمية العالمية الأجرة ، وهو حق تدخل كذلك في تقييده هذه الملكية الأخيرة على الحق في الأجرة ، وهو حق تدخل كذلك في تقييده التشريع والقضاء إلى حد بعيد . وفي هسذا كله ما يفسر انجاه جانب من الفقه الحديث إلى التبحدث من جديد عن الحق العيني للمستأجر ه (١) .

وفي مصر يردد الفقهاء هذا الصدي :

من ذلك أن كتب الأستاذ محمد على إمام : و رأينا أن حق المستأجر هو دون شلك مجرد حق شخصى . على أن ذلك لا يمنعنا من النسليم بأن نفرير حق عيني المستأجر إلى جانب حقه الشخصى يوفر له كثيراً من المزايا الهامة . . . و يمكننا أن نلخص أهم هذه المزايا في أنه لو اعتبر حق المستأجر عينيا لأمكنه أن يستفيد منه على أكل وجه ، و ذلك عن طريق رهنه رهنا رسميا إذا كان موضوعه عقاراً . . وهو لا يستلزم التخل عن حيازة المال المرهون كما هو الحال في الرهن الحيازى . . . ويبر تب على منع المستأجر حقاً عينيا إنه يستطيع أن يدفع تعرض الغير القانوني بنفسه دون حاجة إلى وساطة من جانب الموجو . فيستطيع في هذه الحالة أن يدفع بنفسه مباشرة التعرض القانوني ، سواء صدر من المستأجر السابق الذي يمنعه من بنفسه مباشرة التعرض القانوني ، سواء صدر من المستأجر السابق الذي يمنعه من وضع اليد على العين الموجوة ، أو من مستأجر مزاح ينازعه في أفضليته عليه ، أو حتى من الغير . وهو لا يستطيع ذلك طالما أن حقه مجرد حتى شخصى ، إذ لا بله أو حتى من الغير . وهو لا يستطيع ذلك طالما أن حقه مجرد حتى شخصى ، إذ لا بله من وساطة الموجوء ، (1) .

<sup>(</sup>۱) بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۱۰ فقرة ۱۹ه مکررة سه وانظر أیضاً تی نفس الممئی: بلانیول وربییر وبولانچه ۲ فقرة ۲۳۶۹ - کولان رکاپیتان دوی لامورادییر ۲ فقرة ۲۰۰۹ ص ۱۹۰ وفقرة ۲۰۰۹ مکررة .

<sup>(</sup>٢) محمد عل إمام فقرة ١٥٦.

ويميل الأستاذ منصور مصطنى منصور إلى تغليب عنصر انتفاع المستأجر بالشيء مباشرة مما يقتضى القول بأن للمستأجر حقاً عينيّ ، وإن كان يسلم أن المشرع المصرى قد غلب عنصر تمكين المؤجر المستأجر في الانتفاع بالشيء مما لا يجعل المستأجر الاحقاً شخصياً ، فيقول في هذا المعنى : ولا شائ أن المستأجر سلطة قانونية في الانتفاع بالشيء مما يسمح بالقول إن تعريف الحق العيني يصدق عليه . ولكن له في الوقت نفسه عدة حقوق شخصية قبل المؤجر ترى في مجموعها إلى تمكينه من الانتفاع بالشيء ، ومن هنا تظهر الصعوبة في تكييف حق المستأجر . . . ولما كان حق المستأجر في الانتفاع وحدة قائمة بذائها نيجب إلحاقه بإحدى الطائفتين من الحقوق المالية ، ويكون الإلحاق على أساس المنصر الغالب . ويبدو لنا أن المنطق يقضى باعتبار حتى المستأجر في الانتفاع بالشيء مباشرة هو العنصر الغالب ، فهو الغرض المقصود وليست النزامات المؤجر إلا وسيلة لتمكين المستأجر من الانتفاع على الوجه الكامل . ومع هذا فيجب التسلم وفقاً لم رأيناه من قبل أن المشرع إذ يجعل حق المستأجر حقاً شخصياً ، فهو يغلب النزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المستأجر حقاً شخصياً ، فهو يغلب النزامات المؤجر ، وعند ثذ يعتبر انتفاع المستأجر نتيجة لقبام المؤجر بتنفيذ الزاماته و (١) .

ويقول الأستاذ عبد المنعم فرج الصدة: و والواقع أن رأى من يعتبرون حق المستأجر حقاً عينياً لا يخلو من قدر من الصواب. إذ الحقيقة أن حق المستأجر يقف في مرحلة وسط بين الحق الشخصي العادي والحق العيني. وقد يسفر المستقبل عن تطور جديد في خصوص هذا الحق ، فيجعل منه الشارع حقاً عينياً في الإيجارات التي تجاوز مدتها حداً معيناً ، (٢).

• ٤٥ - ومع ذلك لم يعط النفنين المدنى الجديد للمستأمر حفأ عبنياً -

الرّسباب التى وعتم إلى ذلك : وبالرغم من وضوح تطور حق المستأجر نحو العينية كما يظهر فى جلاء من الأقوال التى نقلناها فيا تقدم، فإنه لما أتيحت فرصة تنقيح التقنين المدنى الجديد كما رأينا حق المستأجر حقاً شخصياً

<sup>(</sup>١) متصور مصطن متصور فقرة ٢٢٠ ص ٩٦٥ -- ص ٩٦٠ .

<sup>(</sup>۲) عبد المنهم فرج الصدة فقرة ۱۰ ص ۲۷ – وانظر أيضاً سليمان مرتس فقرة ۲۳۸ ص ۴۲۲ – ص ۴۲۳ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۵۹ – عبد المنعم البدراوی ص ۹۹ – عبد الحق حجازی فقرة ۵۲ ص ۹۲ – ص ۹۶ .

دون أن يقترن به حق عيني (١) . وهذا الموقف المنطوى على التحفظ دعت إليه أسباب يمكن تلخيصها فيا يأتى :

أولاً - تمشى التقرنين المدنى الجديد مع سياسته النشريعية المألوفة في التطوير التدريجي للمبادئ القانونية دون أن يسبق الزمن . فاكتنى ، مع استبفاء حق المستأجر حقاً شخصياً ، بأن يعطى هذا الحق جميع المزايا القصودة من إعطاء المستأجر حقاً عبنياً . فالإيجار يسرى في حق من انتقلت اليه ملكية العن المؤجرة، لا بموجب حق التتبع الذي هو من خصائص الحق العيني ؛ بل بموجب نظرية الاستخلاف على الحقوق واعتبار المشترى العين المؤجرة خلقآ خاصا تنتقل اليه الحقوق والالترامات المنولدة من عقد الإيجار . وجعل الإيجار ساريا في حق الدائنين الحاجز بن ، لا بموحب حق التقدم الذي هو من خصائص الحق العيني ، بل مطاوعة لطبيعة حق المستأجر التي تأبي مزاحمة الدائنين الآخرين ، ونتيجة ضرورية لسريان الإبرار في حق الراسي عليه المزاد . وأعطى للمستأجر دعاوي الحيازة جميعاً ، لا لأن حقه عيني ، بل لأن دعاوى الحيازة أصبحت في التقنين المدنى الجديد تحمى الحق الشخصي كما تحمى الحق العيني . واستبق وجوب تسجيل الإيجار إذا زادت مدته على تسع سنوات، فإن التسجيل يرد على الحقوق الشخصية كما يرد على الحقوق العينية . ومن ثم جعل التسجيل وجهاً من وجوه تفضيل أحد المستأجّرين المتزاحمن على المستأجر الآخر ، فليس التسجيل مقصوراً على الحقوق العينية كيا قدمنا ، كما أنه ليس هو الوجه الوحيد للتفضيل بل يوجد إلى جانبه وجه آخرَ هو رضع البدُّ .

ثانياً ... بعد أن وفر التقنين المدنى الجديد لحق المستأجر جميع هذه المزايا، لم تعد هناك حاجة في مصر (٢) ... على الأقل في الوقت الحاضر ... لتعديل طبيعة حق المستأجر , فبتى هذا الحق شخصياً ، ولا ضير من قبول جميع النتائج التي تتر تب

<sup>(</sup>١) وهذا ما استظهره بعض الفقهاء فى مصر (انظر سليمان مرقس فقرة ٢٣٧ ص ٤٧٩ وهامش رقم ٢ من نفّس الصحفة) – ويذهب الأستاذ عباس حسن الصراف فى العراق إلى أن للموامل الاقتصادية أثراً فى عدم إعطاء المستأجر حقاً هينياً فى التقنين المدنى المديد عباس حسن الصراف غفرة ٢٥٢ ص ٤٠٠ هامش ١).

<sup>( ؟ )</sup> أما فى فرنسا فيبدر أن حق المستأجر قد بلغ من التطور مبلناً يصبح منه التفكير فى أن تسبغ طيه صفة للمينية فى بعض أنوامه ، وبخاصة فيما يتملق بحق مستأجر الأرض الزراعية .

على هذه الصفة . وأهم هذه النتائج ، وهي التي تتردد كثيراً في أقوال من ينتصرون لإعطاء المستأجر حقاً عينياً ، عدم جواز رهن حتى المستأجر رهناً رسمياً . ولا تخال هذا الأمر جد خطر ، وإذا كان الفقهاء في فرنسا ينعون هـــذا العيب على حق المستأجر الشخصي قَلاُّنهم ألفوا هذه الوسيلة من وسائل الاثنان(١) ، أما في مصر فيندر أن يفكر المستأجر لعقار في أن يرهن حقه أباكان هذا الرهن ، رسمياً كان أو حيازياً ۽ وإذا كان من مقتضيات الحق الشخصي أن يدخل المستأجر المؤجر في ألاً يفوت المستأجر، إذ المؤجر أولى بدفع هذا التعرض، وهو أدرى بمبلغ محة ادعاء المتعرض . و دخول المؤجر في الدعوى له فوق ذلك مزية أخرى ، إذ يستطيع المستأجر أن يرجع عليه بالضمان في نفس الدعوى فيما إذا كان المتعرض على حق في ادعائه . وقل مثل ذلك في ضرورة إدخال المؤجر في دعوى المستأجر على مستأجر سابق ٢٦٠ . وتبقى بعد ذلك نتائج لشخصية حق المستأجر لايوجد أى حرج قبولها ، وإلا فما الحرج في أن يكون الحجز على حق المستأجر حجز منقولً لاحجز عقار، وفي ألاً يسجل تنازل المستأجر عنحقه للغبر ويكتفي باتباع قواعد حوالة الحق، وفي أن تكون الحكمة المختصة بنظر قضايا الإيجار هي محكمة المدعى عليه ا

ثالثاً .. ثم إن الوقوف عندهذا الحد في خصوص حق المستأجر، والاكتفاء بأن توفر له المزايا المرغوب فيها مع استبقائه حقاً شخصياً ، مزيتين ، إحداهما نظرية والاخرى عملية . أما المزية النظرية فهى عدم تجزئة الملكية في غير مقتض، فإن إعطاء المستأجر حقاً عينياً في العين المؤجرة من شأنه تفكيك ملكية العين دون مسوغ يبرر ذلك (٢) . والمزية العملية هي ألا يكون المستأجر مضطراً لتسجيل مسوغ يبرر ذلك (٢) . والمزية العملية هي ألا يكون المستأجر مضطراً لتسجيل

<sup>(</sup>١) وحتى لو أعطى المستأجر حقاً عينياً فى القانون الفرنسى ، لما كان هذا كافياً لجواز وهنه رهناً رسمياً . بل يجب نوق ذلك تعديل المبادة ٢١١٨ مدنى نرئسى التى لا تجيز الرهن الرسى إلا ئى حق الملكية المقاربة وحق الانتفاع العقارى (بيدان ١١ نفرة ٣٩٥ – بلانيول وربيهر ١٠ فقرة ٤٦٥ ص ٢٥٤).

 <sup>(</sup>٧) أما إدخال المؤجر في دعوى المستأجر المرفوعة على مستأجر مزاحم فغير ضرورى
 كما قدمنا ( انظر آنفاً فقرة ٢٧١ وفقرة ٢٩٢ ) . كذلك إدخال المؤجر خصا في الدعوى بين
 المستأجر والمشترى للمين المؤجرة غير ضرورى ( انظر آنفاً فقرة ٢٧١ ) .

<sup>(</sup>٣) يضاف إلى ذلك ، من الناحية النظرية ، أننا لوقلنا إن المستأجر حمّاً عينياً لوجب =

عقيد الإيجار الذي لا تزيد مدته على تسع سنوات ، ولا تسجيل التنازل عن هذا الإيجار للغير ، والإيجارات التي لا تزيد مدنها على تسع سنوات تربى بكثير على الإبجارات التي تزيد مدتها على هذا القدر . وفي اضطرار المستأجر للتسجيل ، فيا لوكان له حق عيني في العقار المؤجر ، تعقيد في الإجرءات لا يحتمله التعامل المَّالُوفُ: ويكفى أن نتصور العدد الكبير من عقود الإيجار الذي يبرم كل يوم لندوك إلى أى مدى تزدحم مهذه العقود مكاتب الشهر العقارى فيما أو أوجبنا تسجيلها ، هذا إلى ما يقتضيه انتسجيل من نفقات ووقت. وحتى لو قصرنا الحق العيني على الإيجارات التي تزيد مدتها على ثلاث سنوات مثلاً، فلا يزال التعقيد باقياً في هذا العدد من الإيجارات دون مقتض ، فضلا عن أنه من غير المستساغ أن تنغير طبيعة حق المستأجر بتغيير مدة الإيجار . فما دام حق المستأجر شخصياً ، فإنه يبقى كذلك أيا كانت مدته . وقد بقى كذلك فعلا في النشريع القائم ، حتى لو زادات مدة الإيجار على تسع سنوات فوجب تسجيل العقد (١). يضاف إلى ذلك أن عدم إعطاء المستأجر حقاً عينياً يستبقى عقد الإيجار بين عقود الإدارة ، فلا يصبح من عقود التصرف، ولا يقتضي أهلية التصرف بل تكفي فيه أهلية الإدارة . وفي ذلك تيسير كبير للتعامل ، فلا يحتاج الإيجار إلى توكيل خاص ، ولايستوجب الإجراءات المعقدة التي تستوجبها أعمال التصرف في أموال ناقصي الأهلية وفاقدسا .

\ 0 } — الخاصية التي تميز من المستأجر : على أن لحق المستأجر ، بالرغم من أنه حق شخصي ،خاصية تميزه , فهو حق في الانتفاع بالعين الموجرة ، ومن

التسليم بجواز أن يملك المستأجر هذا الحق ، لا بعقد الإيجار فحسب ، بل أيضاً بالتقادم المكسب كا هو الأمر في حق الانتفاع ، ويعسر قبول ذلك (انظر عبد الحي حجازى فقرة ٥٢ من ٩٦ ) . ثم إذا سلمنا بأن المستأجر حقاً عينياً ، فهل نستطيع أن نقف عند هذا الحد ، ولم لا يكون حق . المستمير هو أيضاً حقاً عينياً ، ولا قرق بين حق المستمير وحق المستأجر إلا في أن الأول يعطى تبرعاً والآخر يعطى معارضة .

<sup>(</sup>١) ولا يصح الالتفات إلى القاعدة الغربية التي قورها التقنين المدتى الممساوى من أن حقى المستأجر الشخصى يصبح حقاً عينياً بشهره , فإن الشهر ، حتى في نظام التسجيل العيني ، ليست له هذه القوة السحرية . فهو في نظام السجل العقارى يتقل الحق العيني بقوته وحده ، ولكنه مع ذلك لا يستطيع أن يغير من طبيعة الحق ، قيكون الحق شخصياً قبل الشهر حتى إذا ما شهر انقلب حقاً عينياً .

ثم يتصل اتصالا وثيقاً مهذه العين ، وهذا الاتصال هو الذي يفسر كيف بحتج مهذا الحق على من انتقلت إليه ملكية العين ، وعلى الدائنين الموقعين حجراً على العين ، وإذا كان بعض الحقوق الشخصية يقتصر أثرها على طرفى الحق الدائن والمدين ، فإن بعضاً آخر يمتد أثره إلى الغبر ومن بينها حق المستأجر وإذا كنا قد ورثنا عن القانون الروماني أن الحق الشخصي لا يمتد أثره الى الغبر ، فقد حان الوقت لتمحيص ذلك ، والتسليم بأن من الحقوق الشخصية ما يقتر ب من الحقوق العينية في هذه الناحية .

والذي يجب أن يعاد النظر فيه ليس هرحق المستأجر وفيها إذا كان يبنى حقاً شخصياً ، بل هو الحق الشخصى ذاته وفيها إذا كان يبقى حقاً موحداً أو ينبغى التمييز بين حق شخصى وحق شخصى . والذى نراه أن الحق الشخصى إذا كان عله عملا ، فإما أن يكون هذا العمل متصلا بعين معينة بالذات موجودة قبل وجود الحق كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق المستأجر ، وإما أن يكون غير ذلك كها هو الأمر فى حق رب العمل فى عقد المقاولة وفى عقد العمل .

ونقف عند الحق الشخصى إذا كان محله عملا متصلا بعين معينة بالذات كحق المستأجر . هذا الحق يتميز بطبيعته عن سائر الحقوق الشخصية ، ويرجع ذلك إلى أنه لا يتصور استعاله إلا مرتبطاً هذه العين المعينة بالذات . وإذا قلنا إن المستأجر دائن للموجر ، فهو دائن له في تسليم العين ، وفي تعهد العين بالصيانة ، وفي ضيان التعرض في العين ، وفي ضيان العيوب الحفية في العين . فالدين الذي المستأجر على المؤجر يتركز دائماً في العين المؤجرة .

هذا الارتباط الكامل بين الحق الشخصى والعين يترتب عليه ، بحكم طبائع الأشياء ، نتائج قانونية لا مفر منها . فالحق يقع على العين ، وهو من هذه الناحية يشبه الحق العينى ، فيجب أن يكون له نفاذ بالنسبة إلى الغير فيا يتعلق بالعين . فإذا انتقلت العين إلى ملك شخص آخر ، وجب أن تنتقل مثقلة بهذا الحق ، وهذه هى نظرية الحلافة الحاصة . ويستوفى الدائن حقه من العين دون أن تحتمل طبيعة مركزه أن يشاركه فى ذلك دائن آخر ، فيخلص المستأجر حقه دون سائر الغرماء وفى مواجهة مستأجر مزاحم . وإذا اتسعت دعاوى الحيازة لحاية الحق الشخصى ، فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على فهذا هو الحق الذى تسمح طبعته أن تحميه دعاوى الحيازة . ولأن الحق يقع على

العين فيثقلها ، وجب إذا بلغ حداً يستوجب تنبيه الغير إليه أن يشهر عن طربق التسجيل .

ومن هذا نرى أن هـــذا الحق الشخصى يشترك مع الحق العينى فى بعض خصائصه من حيث سريانه فى حق الغير . ولا يرجع ذلك إلى أنه حق عينى ، بل يرجع إلى طبائع الأشياء ذاتها(١) .

(١) وننقل هنا بعض ما يتردد في الفقه الفرنسي وفي الفقه المصرى في هذا الصدد :

جاه في بيدان : و إن صفة الحق الشخصى المعالة لحق المستأجر لا يعنى إطلاقاً أن هذا الحق ماثل حقاً شخصياً محله مبلغ من النقود ، ويجب على العكس من ذلك الاعتداد بطبيعة محل الالترام ، (يدان ١١ فقرة ٤١، ص ٢٠٠ ) . وجاه في موضع آخر : و إن القانون يعتد بطبيعة محل الالتزام ، فالالتزام الذي يكون محله الانتفاع بثى، معين لا يماثل من حيم الوجوء التزاماً محله مبلغ من النقود . وعلى هذا الأساس نفسر جميع أحكام القانون ( المتعلقة بشخصية حق المستأجر ) ، (يدان ١١ فقرة ٢١، ص ١١٥ ) .

وجاه في بلانيول وربيير وتنك : ه ما بين منطقة الحق العيني ونفاذه في مواجهة الغير نفاذ مطلق ، ومنطقة الحق الشخصي ولا ينفل إلا في مواجهة شخص واحد ، توجد مناطق وصطي ، وإذا سلمنا بأن حق المستأجر ، وهو في ذاته متنوع تبعاً لطبيعة الأيجار والغرض المقصود منه ، حق شخصي ، فإنه يجب مع ذلك التسليم بأن هذا الحق ، بماله من نفاذ في مواجهة الغير و بما ينطوي عليه من مكنات يعطيها المستأجر على الشيء المؤجر ، يتلاقي مع الحق العيني في وجوه من الموافقات لا يمكن إلا أن تزيد مع اتجاه القانون الماصر إلى الزيادة من حقوق المستأجر أي حقوق الملكية المليلة المنافرنية أو الملكية المليلة المليلة الملكة الملك

وجاء فى بلانبول وريپير وبولانچيه : و إن حق المستأجر لا ينفذ فى مواجهة المؤجر فحسب ، بل يتعدى أثره إلى طوائف آخرى من الأشخاص . فليس هنائك بين الحق العيني والحق الشخصى هذا التباين الجوهرى الذى تقول به النظرية التقليدية ، والحقوق إنما تتميز بدرجة نفاذها فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، والحق الشخصى ولا ينفذ فى مواجهة الغير نفاذ مطلق ، والحق الشخصى ولا ينفذ إلا فى مواجهة المدين ، توجد فى منطقة متوسطة طائفة من الحقوق تنفذ فى مواجهة الغير نفاذاً مقيداً ، ومن هذه الحقوق حق المستأجر و ( بلانيول وريبير وبولانچيه ٢ نقرة ٢٦٩٨ ) .

ويقول الأستاذ عبد المنم فرج الصدة : و هذا الحق (حق المستأجر) يختلف عن غيره من الحقوق الشخصية ، لأن مزاولته تقتضى أن يكون المستأجر سلطة على الشيء حتى يستطيع أن يفيد منه ، فهو في هذا أشبه ما يكون بحق الانتفاع . وقد افتضى هذا من المشرع ، بحكم طبيعة الأشياء ومراعاة لاعتبارات عملية لها قيمتها التي لا تنكر ، أن يعامل حق المستأجر معاملة خاصة يختلف فها عن بقية الحقوق الشخصية ، (عبد المنم فرج العدة فقرة ١٥).

ويقول الأستاذ عبد الحي حجازى : و ومن ثم لا نجد حرجاً في أن نفول مع الفقيه الألماني ومنطقة الحقراً بين منطقة الحق حلى المستأجر يعتبر منطقة وسطساً أوجسراً بين منطقة الحق الشخصي ومنطقة الحق

# المبحث الثانى

### التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة حق شخصى قبل المؤجر . ولكنه يستطيع التصرف في هذا الحق بالبيع والهبة وغيرهما من التصرفات، وله أيضاً أن يرهنه رهنا حيازياً وأن يؤجره وأن بعيره، وما هذا إلا تطبيق للقواعد العامة التي تجيز التصرف في الحقوق الشخصية كما تجيز التصرف في حق شخصي له في التصرف في حق شخصي له في ذمة المؤجر .

هذا من الناحية القانونية . أما من الناحية العدلمية فإن التصرفات التي يجربها المستأجر عادة في حقه هي التنازل عن هذا الحق وإيجاره من الباطن . فنبحث في

- العبي . . . المقيقة أنه يمكن أن تقسم العلاقات المالية إلى قسمين ي علاقات عينية وعلاقات شخصية . وتنقسم العلاقات الشخصية بدورها إلى حفوق انتفاع شخصية رمجرد حقوق شخصية (حقوق الدائنية ) . وتدخل علاقات الإيجار في طائفة حقوق الانتفاع الشخصية ، وليس في طائفة مجرد الملقوق الشخصية . والمقصود من كونها وحقوقاً و هو مكنة الانتفاع بما هو محل المحق ، رليس المقصود هو مجرد ارتقاب أداء المدين ۽ ( عبد الحي حجازي فقرة ٥٣ ص ٩٤ وس٩٥) . ويقول في موضع آخر : و هذه المكنة لا تعتبر حقاً شخصياً بعسد استلام المستأجر الثيء المؤجر . حقيقة أنه كان دائناً ( باستلام الشيء ) بعد انعقاد العقد ، إلا أنه لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء ير ( عبد الحي سجازي فقرة ٢ ه ص ٩٥ ) . لكنا فأخذ على الأستاذ عبد الحي حجازي أمرين : (١ )قوله إن المستأجر لا يكون دائناً بالانتفاع بعد تسلمه الشيء فيه إغراق لا يتفق مع المسلم به من أن المؤجر يلمَّزم بتمكين المستأجر من الانتفاع ، لا بعركه ينتفع فحسب . وقد وصل هذا الإغراق إلى حد أن يقول : و ويدل هذا على أن المؤجر ، إذ يسلم الثيء المؤجر وملحقاته في حالة بصلح معها لأن يني بما أعد له من المنفعة ، يعتبر أنه قد نقلًا اللَّرْ أُمه ، ثم يتخذ بعد ذلك موقفاً طبياً هو تركه المستأجر ينتفع بالثيء المؤجر ، في حين يتخذ المستأجر موقف من تكون له مكنة الانتفاع ، تلك المكنة التي تخلص له من العقد . وهو وحله الذي يحققها دون أي تدخل من جانب المؤجر، ( عبد الحي سجازي فقرة ٧ ه ص ٩٤ – ص٩٠ ). (٢) قوله في موضع آخر إن الستأجر أن يحمى حيازته ضد المؤجر نفسه بدموى منع التعر من و بعوى اسر داد الحيازة ( فقرة ٥٦ ص ٩٦ ) ، والمسلم أن دعارى الحيازة إنما تكون المستأجر في مواجهة النبر لا في مواجهة المؤجر نفسه ، إذ العلاقة بين المؤجر والمستأجر ينظمها مقه الإيمار ولا دخل لدعاوى الميازة فيا . مطلبين متعاقبين: (أولا) متى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو حقى الإيجار من الباطن. (ثانباً) الآثار التي تترتب على استعاله أحد هذين الحقين. ونبين قبل ذلك ما هو الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن.

حناك في القانون الفرنسي القديم فرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطئ للمن هناك في القانون الفرنسي القديم فرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث طبيعة العمل نفسه ، وإنما كان الفرق موجوداً من حيث المقدار الذي يقع عليه العمل. فكان يعد إيجاراً من الباطن إيجار المستأجر لجزء من العين المؤجرة ، أما إذا أجركل العين عد هذا تنازلا عن الإيجار . وعلى ذلك كان كل من العملين المجاراً في الواقع ، ولكنه كان يسمى إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار على حسب ما إذا اقتصر هذا الإيجار على جزء من العين أو شملها جميعاً (١) .

أما فى التقنين المدنى الفرنسى - وتبعه فى ذلك التقنين المدنى المصرى - فالتنارل عن الإيجار يعد بيعاً أو هبة لحق المستأجر تبعاً لما إذا كان هذا التنازل قد تم بشمن أو بدون ثمن (٢)، والإيجار من الباطن هو عقد إيجار (٣). فالفرق إذن بين العملين فرف جوهرى يرجع إلى طبيعة العمل نفسه . ففى التنازل عن الإيجار لا يوجد الاعقد الإيجار الأصلى بين الموجر والمستأجر، ويحول المستأجر حقوقه والتزاماته الناشئة من هذا العقد إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيوجد عقد إيجار

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۵۱.

<sup>(</sup>۲) وقد يكون التناؤل عن الإيجار على سبيل المقايضة ، أو على سبيل الوصية ( انظر في الوصية نقض فرنسي ١٣ يوليه سنة ١٩٣٢ داللوز الأسبوعي ١٩٣٢ – ٤٨٩ – ٢٥ مارس ١٩٥٥ داللوز ١٩٥٥ – ٤١٤ – يلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٥٠ ص ٧٦٧ هامش ٣ – أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٠).

وقد یتنازل المستأجر عن الإیجار لشرکة لیکون ذلک حصة له فیما (نقض فرنسی ؛ نوفیر منة ۱۹۴۱ جازیت دی بالیه سنة ۱۹۴۱ – ۱ – ۹۰ – ۱۴ دیسمبر سنة ۱۹۴۹ داللوز ۱۹۴۱ – ۱۹۲۱ – أوبری ورو إسمان ه فقرة ۱۹۲۰ – ۱۹۲۱ میکوراً فیرا میکوراً فیراندول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۵ ص ۷۹۶ هامش ۳ – أفسیکلویهای داللوز ۲ لفظ Louage فیره ۱۹۱).

أصلى ما بين المؤجر والمستأجر ، ثم عقد إيجار من الباطن ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن (١) .

ويرتب الفقه عادة على هذا الفرق نتائج عديدة (٢) ، نذكر منها :

(۱) التنازل عن الإيجار هو حوالة حق بالنسبة إلى حقوق المستأجر، وحوالة دين بالنسبة إلى التراماته. فيجب بوجه عام اتباع الإجراءات التي تخضع لها حوالة الحق وحوالة الدين. ولما كانت حوالة الحق لا تنفذ في حق المدين إلا بإعلانه بالحوالة أو بقبوله إياها، ولا تنفذ في حق الغير إلا من تاريخ الإعلان الرسمى أو التاريخ الثابت لقبول المدين (م ٣٠٥ ملتى)، وكان المفروض أن المؤجر أفي المدين) قد قبل التنازل ما دام لم يشترط في عقد الإيجار عدم جواز التنازل كا سيأتى، فإنه إذا عرض التنازل على المؤجر تعين عليه قبوله. ولذلك يمكن اعتبار التنازل عن الإيجار، كحوالة حتى، سارياً في حق المؤجر من وقت إخطاره بالتنازل حتى يني بالتراماته للمتنازل له دون المستأجر، ولا حاجة إلى قبوله أو إعلانه رسمياً. على أن الرأى السائد في فرنسا وفي مصر هو أن التنازل عن الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو الا من وقت إعلانه بالتنارل أو من الإيجار، كحوالة حتى، لا ينفذ في حتى المؤجو الا من وقت إعلانه بالتنارل أو من

<sup>(</sup>۱) وأصبح الآن مقدار الجزء المؤجر لا أهمية له م فقد يقع الإيجار من الباطن على كل العين (وهذا ماكان يدعى قديما بالتنازل عن الإيجار) كما يقع على جزء منها ، وفي المالتين يبق العقد في طبيعته إيجاراً . كذلك لا يوجه ما يمنع من أن يتنازل المستأجر عن إيجار جزء من العين ، كما يستطيع أن يتنازل عن إيجار العين كلها. وقد نص التقتين المدني المصرى على ذلك من العين ، كما يستطيع أن يتنازل عن إيجار العين كلها. وقد نص التقتين المدني المعرى على ذلك مراحة في المادة ٩٢٥ حيث يقول : والمستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك هم. والمستأجر أيضاً أن يؤجر من الباطن العين المؤجرة طول مدة الأيجار أو بعض هذه المدة ، كما له أن يتنازل عن الإيجار طول المدة أو بعضها .

ويذهب بعض الفقها، إلى أن المشرع الفرنسى لم يرد أن يخالف انتقاليد الفرنسية القديمة ، فلا يزال إبجار المستأجر لهزء من العين يعد إبجارا من الباطن وإبجار العين كلها يعد تنازلا هن الإيجار، ويرون أن النظرية الحديثة التي تجعل الفرق بين العملين واجعاً إلى طبيعة كل عمل إنما هي تعقيد المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من حيث طبيعتهما ( لوران هم المعاملات القانونية ، وقل أن يفهم المتعاقدان الفرق الدقيق بين العملين من الإيطالي (م ١٩١٩ ) هن هذا وريبير وبولانجيه ، وقدة و ٢٩٨٩ ) . قد عدل المشروع الفرنسي الإيطالي (م ١٩٤٩ ) هن هذا المتين بين النازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، وجعل الاثنين معاً إيجاراً من الباطن ، فرجع بذك إلى نقاليد القانون الفرنسي القديم .

<sup>(</sup>۲) انظر بوجه خاص جیوار ۱ فقرة ۲۱۰ ـ فقرة ۲۱۹

وقت قبوله به (۱). ولما كانت حوالة الدين لا تنفذ فى حتى الدائن إلا إذا أقرها (م ٣١٦ / ١ مدنى)، وكان المفروض أن المؤجر قد قبل التنازل كما قدمنا، فلا حاجة إذن لإقرار المؤجر لحوالة الدين على الوجه المقرر فى الفقرة الثانية من المادة ٣١٦ مدنى، ويكون التنازل ساريًا فى حقه من وقت صدوره (٢).

أما الإيجار من الباطن فيخضع لأحكام عقد الإيجار ، ومن ثم لاحاجة لإعلانه ويكنى لسريانه في حق الغير أن يكون ثابت التاريخ (١) . بل إن ثبوت التاريخ لا يشترط في سريان الإيجار من الباطن في حق المؤجر (١) .

(٢) في التنازل عن الإيجار يتصرف المستأجر في حقه فيجب أن تتوافر فيه أهلية التصرف، أما في الإيجار من الباطن فإنه يقوم بعمل من أعمال الإدارة فتكنى فيه أهلية الإدارة (٥).

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی به مایو منة ۱۹۲۵ (حکان) دالموز ۱۹۲۵ – ۲۰ – ۱۴۱ – ۲۰ بنایر منه ۱۹۲۵ – ۲۰ بردری و قال ۱ فقرة منه ۲۱۹ – بردری و قال ۱ فقرة ۱۹۵۶ – بردری و قال ۱ فقرة ۱۹۵۶ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرة ۱۵۵ ص ۷۹۵ – سلیمان مرقس فقرة ۲۹۰ ص ۲۳۱ – محمد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۹۰ ص ۲۰۸ و هامش ۱ – محمد ذلك أوبری و رو فقرة ۳۰۹ ص ۱۶۱ هامش ۲۵ مكرر.

وإذا أخذنا بالرأى السائد ، فإنه يترتب عل عدم سريان التنازل عن الإيجار في حق المؤجر ، لعدم إعلانه به أو لعدم عرضه عليه لقبوله ، أن ثبق العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر ، ويستطيع المؤجر أن يتجاهل وجود المتنازل له عن الإيجار (نقض فرنسي ١٩ أكتوبر سنة ١٩٤٩ – ٤٣ – ٤٣ – ١٩٥٠ Rev. Loyers – ٤٣ – ٤ – ١٩٥٢ م. الايجار منة ١٩٥٢ – ٢١ – ٤٧ – ٤٠ ) . فلا يستطيع المتنازل له أن يتمسك بمتبديد الإيجار تجديداً ضمنياً إذا بق في العين بعد إنهاء الإيجار الأصل ، ولا أن يتمسك بامتداد الإيجار بحكم القانون لأحكام التشريمات الاستثنائية (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٦٠ ص ٢٦ م هامش ١) .

<sup>(</sup>٢) انظر ما يل فقرة ٢٧٦.

<sup>(</sup> ه ) بودری وقال ۱ فقرة ۲۰۰۸ ـ

(٣) فى التنازل عن الإيجار تكون الشروط واحدة فيا بين المؤجر والمستأجر وفيا بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار، أما فى الإيجار من الباطن فقد تختلف شروط الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر عنها فيا بين المستأجر والمستأجر من الباطن (١).

( ٤ ) فى التنازل عن الإيجار ليس للمستأجر حتى امتياز على ما يوجد فى العين المؤجرة من منقولات المتنازل له ، وله حتى امتياز فى الإيجار من الباطن على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعن المؤجرة (٢) .

وهناك نتائج أخرى أقل أهمية عا تقدم ، نذكر سّها : ( 1 ) لا يستطيع المتنازل له هن الإيجار أن يطلب من المستأجر إجراء الترميعات الضرورية ، ويستطيع المستأجر من الباطن طلب فلك من المستأجر الأصل في حالة فلك من المستأجر الأصل . (ب) المستأجر من الباطن أن يطلب من المستأجر الأصل في حالة إلى الأراض الزراض الزراضة أومن بفرها أرهك البفر كله بسبب قوة قاهرة ، وكذلك إذا استخ من تهيئة الأرض الزراعة أومن بفرها أرهك البفر كله أو أكثره وكان ذلك بسبب قوة قاهرة ( م ه ٢١ - ٢١٦ مدفى ) ، أما المتنازل له من الإيجار فلا يجوز له طلب شيء من ذلك في علاقته مع المستأجر الأصل . ( - ) التنازل من الإيجار يثبت طبقاً القواحد العامة . أما الأيجار من الباطن ، في التفنين المدفى القدم ( وكذلك في التفنين المدفى القرضي ) لا يجوز إثباته إلا طبقاً لقواحد خاصة سبق بيانها ، هذا إذا كان المراد إثبات الإيجار من الباطن .أما فيما عدا ذلك - كما إذا كان المؤجر المين من الباطن فيما عدا ذلك - كما إذا كان المؤجر المين من الباطن فيما عدا الإيجار من الباطن بطرق الإثبات كافة ( هيك ، ١ مؤجر نفسه ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( عبلس حسن السطن فقرة ٢٠٨ ) . ( د ) يجوز المستأجر أن يؤجر المين من الباطن المورد فقده ، أما إذا تنازل له عن الإيجار فإن مذا يعد تقابلا من الإيجار الأصل ( عبلس حسن السطن فقرة ٢٠٨ ) . ( د ) يجوز المستأجر أن يؤجر المين من الباطن فقرة ٢٠٨ ) .

والفصل فيما إذا كان المستأجر الأصل قد أجر من الباطن أو تنازل من الإيجاد خاضع لتقدير محكة الموضوع. ومن القرائن عل أن المستأجر قد تنازل عن الإيجاد أن يكون قد تقاضى عن علما التنازل دسة واحدة ( خلو رجل ) لا عل أفساط ، أما في الإيجاد من الباطن فالأجرة تدفع في العادة أقساطاً. وبيع المتجر (fonds do commerce) يصحبحادة تنازل عن الإيجاد لا إيجاد من الباطن ( يودوى وقال ١ فقرة ١٠٥٣ - بيدان ١١ فقرة ١٠٥ - بلانبول وربيع ١٠ فقرة ١٠٥ من الباطن ( مودوى وقال ١ فقرة ١٠٥٠ - بيدان ١١ فقرة ١٠٥٠ ). وهند الشك يفسر - ١٠٥٠

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقرهٔ ۵۰۲ – بلانیول وریپیر ۱۰ فقرهٔ ۵۱۱ ص ۵۲۵ – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) بودری وفال ۱ فقرة ۱۰۵۳ – بیدان ۱۱ فقرة ۵۰۳ – أوبزی ورو وإسان ه فقرة ۲۱۸ ص ۲۰۷ – وانظر فی ذلك الإیجار ۱۰۵ مس ۲۰۷ – وانظر فی ذلك الإیجار المولات فقرة ۳۹۹ .

#### المطلب الأول

منى يثبت للمستأجر حق التنازل عن الإيجار و الإيجار من الباطن

على الله على الله الله الله الله الله الله الله على على ما يأتى:

د للمستأجر حتى التنا زل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك «(١).

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم المادة ٣٦٦/ ٤٤٩(٢)

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٦٠ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٧٥ ــ وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنائى م ١/٥٨٤ و٥(٢).

التصرف بأنه إيجار من الباطن لا تنازل عن الإيجار ، لأن هــذا هو الأقرب لتفسير ئية المتعاقدين ( جيوار ۱ فقرة ۲۱۰ – بودری رقال ۱ فقرة ۲۰۰۱ – دی باج ٤ فقرة ۲۲۰ – المتعاقدين ( جيوار ۱ فقرة ۳۱۹ – بودری رقال ۱ فقرة ۲۸۱ مرقس فقرة ۲۶۱ – عبد الفتاح أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۱۸۲ می دالمان مرقس فقرة ۲۸۱ می ۲۳۶ – محمد علی إمام فقرة ۲۲۱ می ۱۹۳ – محمد علی إمام فقرة ۲۲۱ می ۱۹۳ می ۲۰۰ مید المنم فرج المدة فقرة ۱۸۸ می ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۱ می ۲۰۰ مید المنم فرج المدة فقرة ۱۸۸ می ۲۰۷ ).

(١) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٤٩٤ من المشروع التمهيدي على الوجه الآثي : ١٥ – المستأجر حق التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن ، وذلك عن كل ما استأجره أو بعضه ، ما لم يقض الآتفاق بغير ذلك . وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف . ٢ – فإذا اشترط أن النازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز المنا أن يمتنع عن الموافقة إلا لسبب مشروع ٣ . وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢٢٢ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ٢٢١ . وفي لجنة بجلس الشيوخ حذفت الفقرة الثانية «حتى لا تفتح باباً للمنازعات ٣ ، وحذفت عبارة ٥ وقد يستفاد هذا الاتفاق من الظروف ٥ من آخر الفقرة الأولى « اكتفاء بالقواعد العامة ٣ ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التخفير المدنى الجديد ، وصار رقعه ٩٢ ه . ووافق عليه بجلس الشيوخ كما عدلته لجنه (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٨٥ ه – ص ٢٥ ه ) .

(٢) التقنين المدنى القديم م ٣٦٦/ ٤٤٤ : يجوز للمستأجر أن يؤجر ما استأجره كله أوبعضه أويسقط حقه في الإيجار لغيره ، إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك .

( رأحكام التقنين الدنى القديم تتفق مع أحكام التقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية المربية الأخرَى :

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن كل مستأجر له الحق فى التنازل عن الإيجار للغير (١) وفى الإيجار من الباطن ، ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (٢) ،

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٩٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى المراقي م ٧٧٠ : ١ - المستأجر أن يؤجر المأجور كله أوبضه ، بعد قبضه أوقبله ، في العقار وفي المنقول ، وله كذك أن يتنازل لغير المؤجر عن الإجارة ، كل هذا ما لم يقض الاتفاق أو العرف بغيره . ٢ - فإذا اشترط أن إيجار المستأجر أو تنازله عن الإيجار لا يكون إلا بموافقة المؤجر ، فلا يجوز لهذا أن يشم عن الموافقة إلا لسبب مشروع .

(وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التنقين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٥٥ وما بعدها ).

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٨٤ ه / ١ و ٥ : ١ – يحق للمستأجر أن يؤجر كل المأجور أوجز المنه من الإبجار أوجز المنه وأن يتنازل عن الإجارة لنبره ، ما لم يكن قد نمس في العقد على منعه من الإبجار أو التنازل هذا المنع مستفاداً من ماهية الثبيء المأجور . . . ٥ – وإذا شرط أن للمستأجر حق الإبجار أو التنازل برضا المؤجر ، فليس للمؤجر أن يرفض الإبجار أو التنازل لغير سبب مشروع .

( وأحكام التقنين اللبناني تنفق مع أحكام النقنين المصرى ) .

(1) وكما يجوز النظارل عن الإيجار ، كذلك يجوز التنازل عن الوحد بالإيجار من الموجود له ، كأن يتنازل الموجود له بالإيجار أربالاستتجار من حقه لمشترى العين (بودرى وقال ١ فقرة ١٠٦٩ – أنسيكلوبيدى داللوز ٣ لمط Louage فقرة ١٠٦٩ ).

(٣) ذلك أن الإيجار في الأصل لا يعتبر متصلا بشخص المستأجر ، والتنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن إنما يضيفان إلى الترام المستأجر الأصل بالأجرة الترام المتنازل له عن الإيجار والترام المستأجر من الباطن (بودري وفان ١ ففرة ١٠٥٧). والتقنينات اللاتينية تجمل التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً ما م يوجد شرط مانع . أما التقنين المدنى الألماني فيقضى في المادة ٩٩٥ بأنه لا يجوز المستأجر الأصل أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن إلا بإذن من المؤجر ، فإذا استم هذا الأخير من إعطاء الإذن دون أن يكون لديه سبب خطير يرجع إلى شخص المتنازل له عن الإيجار أو المستأجر الأصلي أن يطلب فسخ الإيجار بينه وبين المؤجر بعد التنبيه عليه في المواعيد القانونية .

هذا وحتى لولم يوجد شرط مانع ، فإنه لا يجوز المستأجر بالرغم من ذلك أن يسى استمال حقه في التنازل عن الإيجار أو في الإيجار من الباطن ، فيعطى الدين مثلا لمن ينتفع بها في غير ما أعدت له ، وإلاكان مخلا بالتزلماته كا لوكان الشرط المانع موجوداً (جيوار ، فقرة ٢٢١). وتنص المادة ٥٨٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : « وفي كل حال لا يجوز المستأجر أن يتنازل أو يؤجر الشيء الاستمال يختلف عن الاستمال المعين في العقد أو المستأجر الأصل حلية الشيء أو لا ستمال يكون ألفقل عبناً » . أما إذا كان هناك إذن من المؤجر المستأجر الأصل ح

فنتكلم فى هذا الشرط المانع، ونبحثه من الوجوه الآتية: (١) من حيث تفسيره ومدى طبيقه. (٢) من حيث الجزاء الذي يترتب عليه.

## ١ هـ الشرط المانع من حيث تفسيره ومدى تطبيقه آ

200 — السُرط المانع الضمئى : لا يتجتم أن يكون الشرط المانع مذكوراً صراحة فى عقد الإيجار ، بل يجوز استخلاصه ضمناً من الظروف نفسها . وقد كان المشروع التمهيدى لنص المادة ٩٣٥ مدنى ينضمن عبارة فى هذا المعنى تجرى على الوجه الآتى : 1 وقد يستفاد هذا الإتفاق من الظروف ، نحذفت هذه العبارة فى لجنة مجلس الشيوخ و اكتفاء بالقواعد العامة الالله .

فإذا أجر المؤجر العين للمستأجر لاعتبار شخصى فيه ، فلا يجوز لهذا الأخير أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار ، حتى لو لم يكن منصوصاً صراحة على المنع في العقد (٢) . وكذلك في المزارعة لا يجوز للمستأجر التنازل من الإيجار أو الإيجار من الباطن إلا برضاء المؤجر (م ٥٢٥ مدنى) ، لأن المزارع قد نظر فيها إلى شخص المزارع (٢) .

<sup>-</sup> فى أن يؤجر من الباطن لمن يشاء ، فهناك رأى يقول بجواز الإيجار من الباطن لشخص ينتفع المالمين فى غير ما أعدت له ( ديڤر چيه ٣ فقرة ٣٩٢ ) ، ورأى آخر يذهب إلى عدم جواز ذلك وأن المقصود بإباحه الإيجار من الباطن لمن يشاؤه المستأجر هو عدم تقييده بموافقة المؤجر على الشخص الذى يجوز الإيجار له من الباطن ( ترولون ١ فقرة ١٣٧ - بردرى وقال ١ فقرة ١٠٧٤ ) . وثرى الأخذ بالرأى الثانى لأنه أقرب إلى تفسير نية المتعاقدين .

هذا وقد قلب قانون إيجار الأماكن الوضع ، فجعل الأصل في إيجار الأماكن أنه لا يجوز المستأجر أن يتنازل من الإيجار أو أن يؤجر من الباطن ، وجعل الجواز هو الاستثناء ، ولايكون إلا بتر خيص خاص من المؤجر وقت التنازل أو التأجير من الباطن ، مالم يكن عقد الإيجار الأصلى مبرماً بعد آخر ديسمبر صنة ١٩٤٣ فيكون التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن جائزاً بمجرد الترخيص فيه ترخيصاً عاماً في عقد الإيجار . وينص قانون الإصلاح الزراعي بعدم جواز التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن في إيجار الأراضي الزراعية . وسيأتي بحث ذلك تفصيلا هند الكلام في إيجار الأراضي الزراعية .

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٨٥٥ – ص ٥٦٠ – وانظر آنفاً فقرة ٤٥٤
 ف الهامش.

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۰۳ .

<sup>(</sup>٣) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص٣٠٥ صـ

207 — عدم النوسع في تفسير السرط المائع: وسواء كان الشرط المانع صريحاً أو ضمنياً ، فالقاعدة أن هذا المنع استئنائي فلا يجوز التوسع في تفسيره ، ولا تقيد حرية المستأجر في التنازل عن الإيجار من الباطن إلا بالقدر المنصوص عليه في العقد (1). ويترتب على ذلك ما يأتي :

(أولا) يجوز للمستأجر، بالرغم من وجود الشرط المانع، أن يدخل معه شركاء في استغلال العين المؤجرة ما داموا غير مستأجرين من الباطن(٢)، وله

وانظر فى ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ - ولايعد الإيجار مبر ما لاعتبار شخصى لو أوجرت العين مفروشة ، فيجوز لمستأجر العين المفروشة أن يتنازل عن الإيجار أو أن يؤجر من الباطن ما لم يوجد شرط مانع ( بودرى وقال ٢ نقرة ١٠٦٠ - أوبرى ورو وإسان ، فقرة ٢٠٢ من ٢٠٢ - أنسيكلوبيدى داالوز ٣ لغظ Lousge فقرة ٢٠١ - قارن عبد الغناج عبد الباقى فقرة ٣٦٠ من ٢١٤ - وانظر عكس ذلك وأن تأجير الغرف المفروشة يتضمن الشرط المانع عبد المنعم البدراوى من ٢٠٦) . كذلك لا يستخلص الشرط المانع الفسمى من أن الإيصال بالأجرة يتضمن شرطاً مطبوعاً يقضى بالمنع ويتسلمه المستأجر دون اعتراض إذا كان عقد الإيجار ذاته عام طواً من الشرط المانع (١٠٤ من ١٠٤ من ١٩٤ من ١٨٠ من ١٩٤ من ١٨٩ من ١٨٠ من ١٨٩ من ٢٨٩ من ٢٩٩ من ٢٨٩ من

(۱) ولا يفترض وجود الشرط المانع ، فعند الشك يعتبر غير موجود ، والمؤجر هو اللئى يحمل عب، إثبات و بنوده ( نقض فرنسي ٣ مارس سنة ١٩٢٦ سيريه ١٩٢٦ – ١ – ١٩٧٠ عبد العالى فقرة ٢٦٣ ) .

(٢) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا استأجر شخص محلا وكان مشروطاً عليه في مقد الإيجار ألا يتنازل عن إجارته لأحد أو يؤجره من باطنه لآخر إلا بإذن المؤجر ، وأشرك المستأجر شخصاً آخر معه في التجارة وأودعا بضاعتهما في الحل ، ثم تهدم الحل وتلفث البضاعة بقمل المالك وإهماله ، فلا محالفة المقانون في أن تقضى المحكة لمالكي البضاعة التالفة بقيمة التعويض المستحق لمها (نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٣٥ بجموعة ١ رقم ٢٢٢ س ١٥٥) – وقضت محكة الاستناف الوطنية بأن الشرط المنصوص عنه في عقد الإجارة بمنع التأجير من الباطن أوالتنازل عن الإحارة لا يجوز التوسع فيه بحيث يشمل منع المستأجر من إشراك النبر معه في زراعةالأرض المؤجرة (استناف وطنى ١٤ نوفر سنة ١٩٢١ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ١٩٠ ص ١٩٨١). وقضت محكة بني سويف الكلية بأنه إذا نص في عقد إحارة زراعية على عدم جواز الإيجار من الباطن ، فإن ذلك لا يمنع المستأجر من إدخال شركاء معه في زراعة الأرض المؤجرة (بني سويف الكلية مناه لا يعد إخلالا بالشرط المانع أن يشترك مع ورثة المستأجر من يساعدهم على الاستعرار في استغلال الدين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٢٢ اجازيت ١٢ الاستعرار في استغلال الدين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ الاستعرار في استغلال الدين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ الاستعرار في استغلال الدين المؤجرة (مصر المختلطة الجزئية ٢ يناير سنة ١٩٣١ اجازيت ١٩٢٠ الغريد عليد المناه عنه المحكمة المناف مختلط ٧ مارس سنة ١٩٣٢ اجازيت ١٢

كذلك أن يسكن معه صديقاً دون أن يكون مستأجراً (١). والمستأجر أيضاً أن يعبر العبن المؤجرة، لأن الإعارة ليست إيجاراً من الباطن ولا تنازلا عن الإيجار، على ألاً تستغرق مدة الإعارة مدة الإيجار الأصلى، وعلى ألاً ينزل المستعبر عن استعال العبن للغير ولوعلى سبيل التبرع (م ١٣٩/ المدنى) (١). ولا يعد مخالفة المشرط المانع أن يقيم مستأجر المتجر مديراً لإدارة المتجر بشرط أن يخضع له فى تصرفاته (١)، ولا أن يعهد المستأجر بالعين المؤجرة إلى خادم أو حارس يتولى حراستها والعناية بها أثناء غيابه، بلولا أن يسكن فيها خادمه أو أحداً من أتباعه بدلامن أن يسكنها هو (١). كذلك لا يعد مخالفة الشرط المانع أن تنزل شركة عن الإيجار لشركة تخلفها إذا كانت الشركة الثانية ليست إلا استمرار للشركة الأولى، ولا تمنع زيادة رأس المال أو إنقاصه أو مد أجل الشركة أو تغيير مركز إدارتها من أن تعتبر الشركة مستمرة (٥). وقد قضى بأنه إذا حلت على الشركة الأولى، فإن حاول لم يدخل فيها أعضاء جدد واقتصرت على بعض أعضاء الشركة الأولى، فإن حاول

۱۲ رقم ۱۹۳۷ ص ۸۷ – استشاف مصر ۲۲ دیسمبر سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۸ رقم ۲۵۷ ص ۱۹۲۷ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۲۱ – جيوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودری وڤال ۱ فقرة ۲۲۰ – الإیجار المئرلف فقرة ۴۰۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۶۱ ص ۲۶۲ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۲۵ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳ فبرایر سنة ۱۹۶۳ سبریه ۱۹۶۳ – ۱ – ۵۰ – ترولون ۱ فقرة ۱۳۱ – أوبری ورو وإسان ء فقرة ۱۳۸ ص ۲۵۲ وهامش رقم ۱۲ – بلانیول وریپیر ۱۳۰ فقرة ۱۳۵ ص ۱۶۶ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۵۰ ص ۲۵۶ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۵۰ ص ۲۵۰ می ۱۰۸ س ۲۵۰ – عبد المنم البدراوی ص ۱۰۸ – فقرة ۲۵۰ ص ۲۰۰ – عبد المنم البدراوی ص ۲۰۰ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۳ ص ۷۰۰ عبد المنم فرج الصدة فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۰ – وقارن م ۱۸۱ ومنم الموجبات والعقود اللبنانی و تنص عل ما یأتی : «ومنم المستأجر من المأجود من المأجود المبنانی منعه حتی لو کان مختماً بجزء من المأجود أرکان الغرض منه إحلال شخص آخر ولو مجاناً » .

<sup>(</sup>۳) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۰۱ الإیجار الدؤلف فقرة ۴۰۲ ص ۴۰۵ مامش ۱ – سلیمان مرتس فقرة ۲۶۶ ص ۲۶۳ – ص ۴۶۳ .

<sup>(</sup>٤) دیڤرجیبه ۱ فقرة ۳۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۹۹ – آوبری ورووإسهان ۵ فقرة ۳۱۸ س ۲۵۱ – بلانیول وریهیر ۱۰ فقرة ۵۲۱ مس ۷۹۹ – سلیمان مرقس فقرة ۲۴۱ ص ۶۶۲ .

<sup>(</sup>ه) بودری وقال ۱ فقرة ۱۰۹۶.

الشركة الجديدة محل الشركة القديمة في الإيجار لا يعد إخلالا بالشرط المانع (١). ومع ذلك فقد قضى بأنه يعد إخلالا بالشرط المانع أن تحل شركة جديدة محل شركة قديمة في الإيجار ، ولوكان أكثر أعضاء الشركة الجديدة من أعضاء الشركة الأولى(٢). فالمسألة إذن من مسائل الواقع ، وقاضى الموضوع هو الذي يبت فيا إذا كانت الشركة الجديدة ليست إلا استمراراً للشركة القديمة أو أنها شركة أخرى مستقلة (٢).

, (ثانياً) ولا يجوز التعسف فى التمسك بالشرط المانع ، فإذا تعذر على المستأجر الانتفاع بالعين الموجرة بنفسه ، واضطر إلى إيجارها من الباطن أو التنازل عن إيجارها للغير ، فلا يجوز للموجر أن يتمسك بالشرط المانع إذا لم تكن له أية مصلحة فى تنفيذه ، وإلا كان هذا منه تعسفاً فى استعال حقه . وفى فرنسا يوخذ مهذا المبدأ إذا لم يجىء الشرط المانع مطلقاً بل دخلت عليه تحوير ات على النحو الذى

ويمد إخلالا بالشرط المانع أن يؤجر المستأجر من باطئه غرفة مفروشة في العين المؤجرة أر أن يؤوى نزلاه يعيشون ويطمون (pensionnaires) (جيوار ١ فقرة ٢٢٨ – بودرى وثال ١ فقرة ١٠٨٥ – فغرة ١٠٨٦ ).

<sup>(</sup>١) نقض فرنسي ١٣ مارس سنة ١٨٦٠ داللوز ٢٠ - ١ - ١١٣ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۱۰ یتایر ستٔ ۱۸۸۱ دالخوز ۸۱ – ۱۱۹ سأویری ورووإسیان ه فقرهٔ ۲۶۸ مس ۲۵۸ .

<sup>(</sup>٣) بودرى وقال ١ فقرة ١٠٩٤ – ولا يسد إخلالا بالشرط المانع أن ينزل أحد الشركاء عن حصته لشريك آخر ويدخل في ذلك حقه في الإيجار ، مالم يتبين أن هذا مخالف للمعني الذي قصد إليه المتعاقدان من الشرط المانع (بودرى وقال ١ فقرة ١٠٨٨ – سليمان مرقس فقرة ٢٤٤ ص ٢٤٢ هامش ٣). ومع ذلك فقد قفي بأنه إذا باع أحد الشريكين في شركة و اقعية حصته للشريك الآخر و تنازل له عن حصته في الإجارة ، كان هذا التنازل إخلالا بالشرط المماني (الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والقضاء ٣ رقم ١٥٥ ص ٥٠٥ – سليمان مرقس فقرة ٢٤٤ ص ١٤٣ هامش ٣) – ويعمل القضاء المصرى في بعض أحكامه الشرط المماني المطبوع (استثناف مختلط ٢٩ يونيه سنة ١٩٢١ م ٣٣ ص ٢٠٩ –ممر المختلفة الجزئية ٧ فبراير سنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٩٢١ م ٣٣ ص ١٠٩٠ . الإسكندرية الوطنية ١٠ سبتمبر سنة ١٩٢١ جازيت ١٠ رقم ٢٣٨ ص ١٦٠ . الإسكندرية الوطنية ١٠ سبتمبر سنة ١٩٤١ المجبوعة الرسمية ٣٤ رقم ٢٨ ص ١٠٠ ) . وقارن استثناف مختلط ٣ ديسمبر منة ١٩٤١ م ٢٦ ص ١٠٧ ) . وقارن استثناف مختلط ٣ ديسمبر من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى على طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى على طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى على طبقات متعددة و دكاكين من المؤجر بالإيجار من الباطن مستخلص من أن العين المؤجرة تحتوى على طبقات متعددة و دكاكين

سنراه فها يلي . أما إذا جاء الشرط المانع مطلقاً ، فالكثرة منالفقهاء والمحاكم في فرنسا يلزمون به المستأجر حتى لولم يكن للموجر صالح في تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر بالعين المؤجرة (١) . والسبب في ذلك أن المادة ١٧١٧ من التقنين المدنى الفرنسي ، عندما أباحت للمستأجر الإيجار من الباطن والتنازل عنالإيجار عند عدم وجود شرط يمنع من ذلك، أضافت أن هذا الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (cette clause est torjours de rigueur) . وقد اختلف في نفسر هذه العبارة (٢) ، والرأى الصحيح الذي يويده التاريخ بقضي بأن معنى تنفيذ الشرط المانع بدقة هو أنه ينفذنى جميع الأحوال ولولم يكن للموجر صالح في تنفيذه . فقسد كان القانون الفرنسي القديم يقضي بأن الشرط المانع لايتحتم العمل به بدقة (٢) ، فإذا أجر المستأجر العن من الباطن أو تنازل عن الإيجار للغير بالرغم من وجود الشرط المانع ، وكان ذلك لاضطراره إلى ترك العين الموجرة، ولم يكن هناك ما يدعو المؤجر إلى عدم قبول المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار بديلامن المستأجر الأصلي ، فإن المؤجر لا يستطيع إذا لم يرد الموافقة إلا أن يفســخ العقد . ولا يجوز له طلب إبقاء العقد مع إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، وإلزام المستأجر الأصلي أن يبتى في العين(١) . وقد كان مشروع التقنين المدني الفرنسي ينص فيما يتعلق بإيجار المنازل على هذا الحكم الدي كان متبعاً في القانون الفرنسي القديم ، أما في إيجار الأراضي الزراعية والمصانع فقد كان ينصعلي أن الشرط المانع ينفذبدقة . ولكن

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۱۲ مایو سنة S. chr. ۱۸۱۷ – دیجون ۹ ینایر سنة ۱۸۸۹ جازیت دی پالیه ۸۹ – ۲۲۰ – بیوار ۱ می پالیه ۸۹ – ۲۲۰ – بیوار ۱ مقرة ۲۲۰ – بردری و ثال ۱ فقرة ۲۰۸۲ .

<sup>(</sup>٣) فهناك رأى يذهب إلى أن المراد بها أن تفسير الشرط المانع لا يجوز التوسع فيه ، بل يجب أن ينفذ كا هو بكل دقة دون مجاوزة لحدوده ، والقائلون بهذا الرأى يرتبون عليه أن المنع من الإيجار لا يشمل المنع من التنازل وكذلك المكس . وهناك رأى ثان يذهب في تفسير هذه العبارة إلى أن المستأجر لا يمنع من الإيجار أومن التنازل إلا إذا كان المنع منصوصاً عليه صراحة . ولكن الصحيح هو الرأى الذي يستند إلى التقاليد التاريخية على النحو المبسوط في المتن (الإيجار المعرّلف فقرة ه ١٠٠).

<sup>(</sup>۳) يودري وڤال ۱ نقرة ۱۰۸۲.

<sup>(</sup>٤) بوتبيه في الإيجار فقر: ٢٨٣.

عند وضم التقنين المدني الفرنسي بصفة نهائية عدل عن هذا الرأى ، ولم يرد واضعوه تمييز حالة عن أخرى ، فقضت المادة ١٧١٧ مدنى فرنسي بأن الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة ، دون تمييز بين المنازل والأراضي الزراغية والمصانع وغيرها من الأشياء(١). ولهذا جرى العمل في فرنسا على أن الشرط المانع ــ بعد أن يراعي عدم التوسع في تفسيره فلا يطبق إلا في حدوده الضيقة ــ ينفذ بدقة في دائرة هذه الحدود، فلا ينظر هل للمؤجر مير رمعقول للتمسك به بل يجب تنفيذه حتى لولم يكن للموجر صالح فى تنفيذه ، وحتى لو أدى تنفيذه إلى تعذر انتفاع المستأجر الأصلىبالعن الموجرة ، فلا يجوز لهذا عند وجود الشرط المانع أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار ولو أدى ذلك إلى تركه المنزل مقفلا دون الانتفاع يه (٢) . على أن بعض الفقهاء في فرنسا يذهبون إلى غير ذلك، ويقولون بأن الشرط المانع المطلق ، كالشرط المانع المقيد فيا سنرى ، لا يجوز التعسف في التعسك به . وإنما بجب على المستأجر أن يطلب من المؤجر الموافقة على الإمجار من الباطن أو التنازل عن الإمجار إذا جدت حاجة اضطرته إلى ذلك ولم تكن هناك مصلحة للموجر في الرفض ، فإذا رفض المؤجر تعنتاً أورغبة منه في ابتزاز أجرة أعلى ، كان للمستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء ليرخص له في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإعار (٢).

فإذا كان فى فرنسا – وفى تقنينها المدنى النص القاضى بوجوب تنفيذ الشرط المانع بدقة – وجد من يقول بعدم جواز التعسف فى التمسك بالشرط المانع ، فأولى بمصر – وليس فى تقنينها نص يضاهى النص الفرنسى – أن تطبق القواعد العامة فى نظرية التعسف فى استعمال الحق ، وقد أخذ المشرع المصرى صراحة مهذه النظرية فى المادة ٥ من التقنين المدنى . فإذا وجد الشرط المانع ، وجدت للمستأجر حاجة إلى الإبجار من الباطن أو التنازل عن الإبجار ، وجب عليه أو لا أن يطلب من

<sup>(</sup>۱) لوران د۲ فقرهٔ ۲۲۰ – جیوار ۱ فقرهٔ ۳۲۵ وفقرهٔ ۳۳۲ – بودری وقال ۱ فقرهٔ ۱۰۸۲ – بلائیول ورپیر وبولانچیه ۲ فقرهٔ ۲۹۹۶ .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ دالموز ۱۹۱۰ – ۱ – ۱۶۱ – ۳۱ آکتوبر سنة ۱۹۲۲ دالموز ۱۹۲۳ – ۱ – ۲۰۰ – جیوار ۱ فقرة ۳۲۸ – بودری دنمال ۱ فقرة ۱۰۸۳ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ ص ۷۹۸ .

<sup>(</sup>۳) آوبری ورو وإساز ه فقرهٔ ۳۹۸ ص ۲۰۰ وهامش ۱۰ .

الموجر الموافقة على ذلك . فإن امتنع الموجر وتمسك بالشرط المانع ، كان للمستأجر أن يرفع الأمر القضاء ، فإذا ثبت أن الموجر ليست له أية مصلحة في التمسك بالشرط المانع ، و أنه إنما يتمسك به تعنتاً ، كان للقضاء أن يمنع الموجر من التعسف في استعال حقه ، و أن يرخص للمستأجر في الإيجار من الباطن أو في التنازل عن الإيجار (١) .

(ثالثاً) وبحوز أخيراً حتى في حدود عدم التوسع في نفسير الشرط المانع وفي حدود عدم جواز التعسف في التمسك به – أن يتنازل المؤجر عن الشرط، سواء كان مطلقاً أو مقيداً، فيتحلل منه المستأجر ويكون له الحق في الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار. وكما يكون تنازل المؤجر عن الشرط المانع صريحاً، كذلك قد يكون ضمنياً كأن يقبض الأجرة من المستأجر من الباطن أو من المتنازل له عن الإيجار (٢) أو يطالبه بها . وقد قضى بأن سكوت المؤجر مدة طويلة عن الاعتراض على المستأجر لإيجار و العين من الباطن ، رغاً من وجود شرط يحظر

<sup>(</sup>۱) الإيجاد المعولف فقرة ه ٠٠٠ - سليمان مرقس فقرة ٢٠٤ ص ٢٤٠ - ص ٤٤٠ - عبد للمنعم البدراري ص ٢٠٠ - ص ٢٠٠ - بني سويف الكلية ٢٠ نوفير سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٠ دقم ٢٠١ ص ١٩٠ - الإسكندرية الوطنية ١٦ سبتمبر سنة ١٩٤٣ المجموعة الرسمية ٢٠ دقم ٢٠١ ص ١٠٠ - والقضاء وقم ٢٠ ص ١٠١ - ١٠٠ أبريل سنة ١٩٤٤ المحاماة ٢٠ دقم ١٢١ ص ٢٠٠ - والقضاء أن يرفض طلب الفسخ الذي يتقدم به المؤجر (استناف محلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ص ١٠٠ - استناف مصر ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ دقم ١٠٠ ص ١٠٠ - قليوب الإسكندرية الوطنية ١٠ سبتمبر سنة ١٩٤٠ المجموعة الرسمية ٢٠ دقم ٢٢ ص ١٠٠ - قليوب

ومن الفقها، في مصر من يستبعد تطبيق تظرية التعسف في استهال الحق لأنه لا يسوغ آلقول و بأن المؤجر أساء استمال حقه لمجرد أنه أراد الإفادة من شرط ارتضاه غريمه ، ولكنه يعلبق نظريات أخرى تصل به إلى نفس النتيجة (عبدالفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٧ ص ٤٤٠ عامش ٢). وسهم من يفرق بين الشرط الممانع المطلق ولا يجيز فيه تطبيق نظرية التعسف في استمال الحق ، والشرط الممانع المقيد ويجيز فيه تطبيق هذه النظرية (عمد على إمام فقرة ١٦٥ مى ١٠٥ وص ٢٠٥ معملي منصور فقرة ٣٢٦ مى ٥٧٥ وص ٢٠٥ معبد المنعم فرج الصدة فقرة ١٩٢ مى ٢٠٥ ومى ٢٠٥ معبد المنعم فرج الصدة

<sup>(</sup>۲) نتفن فرنسی ۲۸ دیسمبر سنة ۱۸۵۸ داللوز ۵۰ – ۲۱ – ۱وران وج فقرة ۲۳۲ – نودری وفال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – ۲۳۲ – فقرة ۲۳۲ – بودری وفال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – ۲۳۲ بردری وفال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – ۲۳۲ بردری وفال ۱ فقرة ۱۹۲۰ بردیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۵ – استثناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۲۳۸ س ۱۹۳ – دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۷۰ – الإیجاد شفرة ۲۰۲ .

عليه ذلك ، يجب اعتباره تنازلا ضمنيا ، فليس للموجر بعد ذلك أن يطلب فسخ الإجارة لهذا السبب (١) . أما علم وكيل المؤجر بالإيجار من الباطن الريعد تنازلا ضمنيا من جهة الموجر عن الشرط المانع (٢) . ويجوز أن يكون التنازل ضمنيا ، حتى لو اشترط المؤجر أن يكون التنازل بالكتابة (١). ذلك أن الكتابة إنما اشترطها المؤجر لإثبات التنازل لإلصحته ، فإذا تنازل المؤجر تنازلا ضمنيا بدون كتابة

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۹ يونيه سنة ١٩٣٦ م ١٨ ص ٣٠٦ - بي سويف الكلية ٢٥ يناير سنة ١٩٢٦ المحاماة ١٩٢١ المحموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٤٦ ص ٢٢٧ - كفر الشيخ ٦ مارس سنة ١٩٢٦ المحاماة ١٩٢٩ الحجموعة الرسمية ٢٤٢ من ١٩٣٨ و وقال ١٩٢٩ من ١٩٣٩ المحاماة ١٩٢٩ وقم ٢٤١ من ١٩٥٩ و وقال ١٩ من يتبين من الغلروف أن سكوت المؤجر لا يستخلص منه التنازل الفسي (بودري وقال ١ فقرة ١١١٨) - وفي حكم لمحكة الاستثناف المختلطة تتسامل المحكة عل يمكن أن يعتبر المؤجر قد تنازل تنازلا فسنياً عن الشرط المانع المطبوع ، إذا ثبت أن العين المؤجرة مكونة من هدة طبقات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استثناف مختلط طبقات ودكاكين وأن المستأجر الأصل لا يستطيع أن يشغل بنفسه كل العين (استثناف مختلط في الحامش).

<sup>(</sup>٢) استثناف مختلط ١٣ فبراير سنة ١٨٩٠ م ٢ ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) فقد يشترط المؤجر في عقد الإيجار أن تنازله عن الشرط المانع لا يكون إلا كتابة ولا يصبح أن يكون ضمنياً . انظر مثلا مقداً مطبوعاً كانت وزارة الأوقاف تعده لإيجار الأطيان ، وقد جاً. في المادة التاسعة منه ما يأتي : و ولا يجوز الاحتجاج على الوزارة بقبولها الاستئجار من الباطن أو النيازل للنبر إلا بعقد كتابى خاص صادر سَهَا بذلَّك يبين فيه شروط قبولها التأجير من الباطن أو التنازل عنه للنبر. ولهذا قد اتفق الطرفان صراحة عل أن كل طلب مقدم للوزارة ، سواء كان من المستأجر أومن غيره ، بالتصريح بالتأجير من الباطن أو بالتنازل ، وعلى أن علم ردالوزارة عل هذا الطلب ، وعل أن إجراء مكَّاتبات منها بخصوص النظر في هذا الطلب ؛ اتفقاً عل أن كل ذلك لا يعتبر قبولا من الوزارة لهذا التنازل أو التأجير من الباطن ، ولو مع قبولها الأُجرة من أشخاص آخرين خلافه ، كما لا يجوز اعتباره ابتداء ثبوت بالكفاية بقبولها هذا ، إذ أن الدليل الوحيد على هذه الوزارة في هذه الشأن هو المقد الكتابي الصريح بذلك كما تقدم بيانه ه. وظاهر أن اشتراط وزارة الأوقاف عدم جواز استنتاج التنازل الغمني عن الشرط المانع من مجرد مكاتبات في هذا الشأن لم تنته إلى قبول صريع اشتر آط معقول ، أما أنها تقبض الأجرة مثلا من المستأجر من الباطن دون تحفظ فيعد على ما نرى تنازلا ضمنياً عن الشرط المانِيم رتما من وجود شرط في عقد الإيجار يقضى بأن التنازل عن الشرط المانع لا يكون إلا كتابة ، لأن اشتر اط وجود كتابة لإثباته التنازل عن الشرط المانع إنما هو في صاّلح الوزارة ولها أن تتنازل عنه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ ص ٥٠٥ هامش ١ – استثناف غنلط ١٦ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص١٥١-بودری وقال ۱ نقرة ۱۱۱۷ – أوبری ورووإسان ۵ نقرة ۳۹۸ س ۲۵۵ وهامش رقم ۱۰ مكرر ٢ – والنظر عكس ذلك استثناف مختلط ٦ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ ).

كان التنازل صحيحاً ، وعلى المستأجر أن يثبت هذا التنازل الضمنى بإثبات الوقائع المادية التي يستخلص منها ، وله أن يثبت هذه الوقائع المادية بجميع طرق الإثبات . أما التنازل الصريح فيجب أن يكون إثباته بالكتابة كما اشرط المؤجر ، أو بما يقوم مفام الكتابة من يمين أو إقرار (١) .

وقد يكون التنازل عن الشرط المانع تنازلا مطلقاً أو يكون تنازلا في خصوص تصرف بالذات أو في خصوص شخص بالذات تنازل له المستأجر عن الإيجار أو أجر له من الباطن ، وفي هذه الحالة الاخبرة لا يجوز للمستأجر أن يعود إلى التنازل أو الإيجار من الباطن في تصرف آخر أو لشخص آخر . والمفروض أن التنازل يكون مقيداً بتصرف أو بشخص لا مطلقاً ، لأن التنازل لا يجوز التوسع في تفسيرة ، وذلك ما لم يتبين أن المؤجر قد قصد أن يكون تنازله مطلقاً (٢).

وإذا تنازل المؤجر عن الشرط المانع ، لم يجز له الرجوع بعد ذلك في تنازله ، سواء حصل التنازل قبل مخالفة المستأجر للشرط المانع أو بعد مخالفته إياه(٢٦) .

وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ومع ذلك وقد نصت الفقرة الثانية من المادة ٩٤٥ من التقنين المدنى على ما يأتى: و ومع ذلك إذا كان الأمر خاصاً بإبجار عقار أنشى ، به مصنع أو متجر ، واقتضت الضرورة أن يبيع المستأجر هذا المصنع أو المتجر ، جاز للمحكمة بالرغم من وجود الشرط المانع أن تقضى بإبقاء الإبجار إذا قدم المشترى ضمانا كافياً ولم يلحق الموجر من ذلك ضرر محقى (١). فهنا يبيح القانون للمستأجر أن يتنازل عن الإبجار لغيره، بالرغم ضرر محقى (١)

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط 7 يونيه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۳ فبراير سنة ۱۸۹۰ م ۲ ص ۲۲۱ - سليمان مرقس فقرة ۲۱۷ ص ۱۹۸ – عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۲۹۹ .

<sup>(</sup>۲) جيرار ۱ فقرة ۲۲۱ – بودري وقال ۱ فقرة ۱۱۲۰ – سليمان موقس فقرة ۲۶۷ س ۶۱۷ هامش ۳ – عبد الفتاح عبد اتباقی فقرة ۲۹۹ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۲۳ س ۵۷۰ – عبد المنع فرج الصدة فقرة ۱۹۵.

 <sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۹ – سلیمان مرقس فقرة ۲۴۷ ص ۴۶۸ – منصور مسطی منصور فقرة ۱۹۴ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص: ورد هذا النص في الفقرة الثانية من المادة ه ٧٩ من المشروع التمهيدي من وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين الملف الجليد. وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ٢/٦٣٣ في المشروع النهائي. ووافق عنه جنس النواب تحتوقم ٢/٣٢/٢) ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٤٥٩٤ (عبوعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٥٠ – ص ٢٥٥).

من وجود الشرط المانع . وبالرغم من عدم تنازل المؤجر عن هذا الشرط صراحة أو ضَمَّناً . إذ المفروض أن هناك عقاراً أنشىء به مصنع أو متجر ــ أوجدك(١)

م ويقابل هذا النص في التقنين المدنى الفدم الفقرة الثانية من المادة ٢٠٠/ ٢٠٠٠ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و إنما إذا كان موجوداً بالمكان المؤجر جدك جعله معداً التجارة أو الممناعة ، ودعت ضرورة الأحوال إلى بيع الحدك المذكور ، جاز المحكة مع وجود المنع من التأجير ابقاء الإيجار لمشترى الحدك بعد النظر في التأمينات التي يقدمها ذلك المشترى ما لم يحصل التأجير ابقائه ضرر حقيق ، (وأحكام التقنين المدنى المد

التقنين المدنى الليبي م ٢/٥٩٣ (مطابق).

تقنين الموجبات والعقود البناني لا مقابل - ولكن المكم الوارد في النفين المصرى ممكن العتباره تطبيقاً لنظرية النسف في استمال الحق ، فيكون منفقاً مع القواهد العامة ، ويجوز العمل به في لبنان .

(۱) والجلك المعد التجارة أر الصناعة - كا ورد في العدالة المح مدنى قدم - ترجمه في النص الفرنسي (٤٠٤ المعداد المعراد المعداد الفراد ( ابن عابدين ٣ ص ٤٠٢ ) . وممناه الرفوف المركبة في الحانوت أو الأغلاق على وجه القرار ( ابن عابدين ٣ ص ٤٠٢ ) . وقد ورد في المادة ٢٠٠ من كتاب مرشد الحيوان أن الكدك ( بالكاف ) يطلق على الأعيان المملوكة المستأجر المتصلة بالمانوت على وجه القرار كالبناء أولا على وجه القرار كالآلات الصناعية المركبة به ، ويطلق أيضاً على الكردار في الأراضي كالبناء والنراس فيها . وقد قضت المستاعة المحتلف المختلطة بأن الكلك يطلق على ما يبنيه مستأجر أرض الوقف من ماله لنفسه بإذن المتولى ، سواء جمل بناه حانوتاً التجارة أو المسناعة ، ويكون الكلك على الأرض الموقوفة ، في أن له كدكاً على أرض أنطوى تحت دعواء إقرار منه بأن الأرض وقف ( استناف فمن ادعى من ١٥٠ ) . ولكن محكة النقض قضت بأن المنبر أو المصنع ، الذي عبر عنه الشارع عالمنك المد التجارة أو المسناعة ، في المادة ١٩٠ مدن قدم وبعبارة على وتصةالدعوى، يشمل جميح وبالحلك المد التجارة أو المسناعة ، في المادة ، وه مدنى غتلط المنطبقة على واقعة الدعوى، يشمل جميح وسائد والمناعة على واقعة الدعوى، يشمل جميح وسائد والمنافقة على واقعة الدعوى و مدان و و دور و دور

غسب تعير الفقرة الثانية من المادة ٢٠١٧/ ٥٥٠ من التقنين المدنى القديم - وكان مستأجر العقار يملك المصنع أو المتجر ، وقضت الضرورة عليه ببيعه ، فإنه لا يجل في العادة مشترياً إلا إذا ضعن هذا المشترى أن يحل محل المستأجر في إيجار العقار ، لأن شراء المصنع أو المتجر دون بقائه في العقار الذي أنشيء فيه يعرض المشترى لحسارة كثير من عمليه المصنع أو المتجر . والمفرد ض أيضاً أن في عقد إيجار العقار شرطاً مانعاً من التنازل عن الإيجار ، فأجاز القانون التجاوز عن هذا الشرط ، المائع ، وأباح للمستأجر أن يتنازل عن الإيجار المشترى على خلاف الشرط ، إذا لم يفحق المؤجر من ذلك ضرر محقق وقدم المشترى ضماناً كافياً . ويبين من ذلك أن هذه الحالة يمكن اعتبارها تطبيقاً لما سبق أن قدمناه من عدم جواز التعسف أن هذه الحالة يمكن اعتبارها تطبيقاً لما سبق أن قدمناه من عدم جواز التعسف

حاصر المتجر أو المصنع من ثابت ومنقول ومن مقومات مادية وغير مادية ، ولا يهم أن يكون لَمْ عَلَى أَرْضَ مُومِّرُهُ أَوْ مَيْرِ مُومَّوْنَةً ، إذْ نوسَ ثُمَّةً مَا يُوجِبُ التَّقْيَدُ في هذا الخصوص بتفسير لحقياء الشريمة الإسلامية لمنى الجلك من كان قد وضع من عبارة النصين السائف ذكرهما أن الشارح قصه به منى آخر ، وأن تقرير الحكم المطمون فيه أن موضوع العقد في الدعوى هو بيم مصنع رُ. مني المنادة ٣٣٧ منف قدم هو تقرير صبح ، إذ يبين من مقد البيع المقدم ضمن أوراق الدموى وقالن أشار إليه الحكم في أسبابه أنه واتع عل ورشة ميكانيكية بكافة عمتوياتها سم التنازل المشترى من إجارة المكان المله لاستنلالها ، وأنه وإن كان الاسم التجارى هو من المقوّمات غير المـادية قسستم ، إلا أنه ليس بلازم أن يشمله البيع ، فلا يتر تُب مل عدم النص عليه في العقد كمنصر من عَاصِرِ البِيعِ حَرِمَانَ المُشْرَى مِنَ الاستَغَادة مِن حَكُمُ المَادَةُ السَّالَفُ ذَكُرِهَا ( نقض مَدَّفُ ؟ عارس سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ١٢٨ ) . وقضت أيضاً بأن المراد بالجلكُ هو ما يشمل جميع عناصر المنجر أوالمصنع من ثابت ومنفول ومن مقومات مادية وغير مادية كَالامم التجارى و العملاء . وإذن في كان المكمُّ قد أثبت أن البيع شمل ما أقامه المستأجر في المؤسسة و دار أسيهًا ۽ من آلات وأموات كما شمل اسم الدار التجاري و حَلَائُها ومنقولاتها ، وبين الضرورة الملجئة للبيع ، ونن الضرر عن مالك العين المؤجرة ، فإنه لا يكون قد أخطأ ( نقض مدنى ١٤ أبريل سنة ١٩٥٥ مجمومة أحكام النتض ٦ رتم ١٢٨ س ٩٩٠) . ومن هذا ثرى أن المراد بالجلك المنصوس عليه في المنادة ٤٥٠/٣٦٧ مدنى قديم هو المعدات التي يضعها المستأجر في المحل المؤجر لمباشرة تجارة أر مسناعة ، سراء كان ذلك بناء أوآ لات صناعية أو رفوفاً وحواليب أو غير ذلك ما تقتضيه المهنة التي يباشرها . وبعبارة أخرى يكون المراد بالجلك الحل التجارى أو الصناعي اللي يؤسمه المستأجر في مين هو مستأجر لها لإمالك ، ويجب أن تغهم هبارة و الهل التجاري لَّو الصناعي ۽ بمناها الداسع ، فتشمل الاسم التجاري والعملاء وتقابل في الفرنسية حبارة (fonds de commerce) ( الإيجار للمؤلف فقرة ٤٠٣ ) - وانظر استثناف مصر ٣ أبريل صنة ١٩٤٨ التشريع والقضاء ١ رتم ٢١٣ ص ٢٩٧ – الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والتنساء ٢ رقم ١٥٥ ص ٥٠٠ .

فى التمسك بالشرط المانع (١) ، فما دامت الضرورة قد قضت على المستأجر ببيع المصنع أو المتجر ، وما دام الموجر لا يلحقه ضرر محقق من التنازل عن الإيجار المدشرى فليست له إذن مصلحة جدية فى التمسك بالشرط المانع ، وما دام المشرى يقدم للموجر ضماناً كافياً للوفاء بحقوقه الناشئة من عقد الإيجار ، فإن تمسك المؤجر بالرغم من كل ذلك بالشرط المانع يعتبر تعسفاً لا يجزه القالون . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى هذا المعنى : و وضح المشروع الغرض الذى عرض له النقنين الحانى ( القديم ) يشأن العقار الذى أنشىء به مصنع أو متجو وكان إيجاره مقبرناً بالشرط المانع ، ثم اقتضت الظروف أن يبيع المستأجر المسترى والمتجر ، فإنه يجوز يالرغم من وجود الشرط المانع أن يبتى الإيجار للمشترى إذا قدم ضماناً كافياً ولم يلحق المؤجر من ذلك ضرر محقق ، وإلا كان فى امتناع المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار للمشسترى فى هذه الظروف تعسف المؤجر عن الموافقة فى بقاء الإيجار للمشسترى فى هذه الظروف تعسف المورد له ه(٢).

ويخلص مما تقدم أن هناك شروطاً أربعة يجب توافرها للعمل بنص المادة ٢/٥٩٤ مدنى :

1 – أن يكون هناك متجر (٢) مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخر، ويكون مالك المتجر مستأجراً لهذا العقار، وممنوعاً في عقد الإيجار من الإيجار من الباطن أو من النازل عن الإيجار. وليس من الضرورى أن يكون مالك المتجر هو الذي أنشأه بنفسه على العقار، وإن كان هذا هو الغالب. فيجوز أن يكون مالك العقار هو الذي أقام المتجر ثم باعه لشخص وأجر له العقار إيجاراً مقتر نا بالشرط المانع، أو يكون شخص أقام المتجر على عقار استأجره من مالكه وباع المتجر لشخص آخر انتقل إليه إيجار العقار بموافقة المالك ومنع في الوقت ذاته من الايجار من الباطن ومن التنازل عن الايجار. فني جميع هذه الأحوال يكون هناك متجر مملوك لشخص ومقام على عقار مملوك لشخص آخر، ومالك المتجر مستأجر للعقار وممنوع من الإيجار من الباطن ومن التنازل عن الإيجار.

٢ ــ أن تقوم ضرورة متقتضى أن يبيع مالك المتجر متجره . مثل ذلك أن

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً نفرة ١٥٤.

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٩٢.

<sup>(</sup>٣) والمقصود بالمتجر fonds de commerce ، قيشمل المتجر والمصنع .

يعجز عن العمل أو يتقاعد فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يموت وتعجز الوراة عن إدارة المتجر فيضطرون إلى بيعه ، رقد يحول مانع آخر دون أن يستمر مالك المتجر في عمله ، كأن تكسد التجارة فيضطر إلى بيع المتجر ، أو يصلر قانون يشرط فيمن يدير المتجر (صيدلية مثلا) مؤهلالم يحصل عليه (۱) . ويعد إفلاس مالك المتجر ضرورة تبيع لسنديك التفليسة عند بيع المتجر للوفاء بالديون أن يتنازل عن الإيجار بلمشرى (۲) . ولا يعتبر ضرورة أن يكون مالك المتجر راغبا في بيع متجره ابتغاء للكسب ، ثم يهود بعد ذلك إلى نفس التجارة ، بل يجب أن تقوم صرورة تضع حداً لنوع النشاط الذي كان مالك المتجر يمارسه في متجره ، في كون بيع المتجر هو آخر عمل يقوم به في ميدان هذا النشاط . وقد قضى بأنه إذا فيكون بيع المتجر هو آخر عمل يقوم به في ميدان هذا النشاط . وقد قضى بأنه إذا كان أحد الشريكين وهو المستأجر لدكان التجارة لم يعتزل هذا النوع من التجارة ولكنه باع حصنه في المتجر لشريكه ، لم تكن هناك ضرورة تعرد أن

<sup>(</sup>۱) وقد قنسي بأنه إذا استأجر شخص هيئاً أنشأ فيها سيدلية ، ومرض صاحب الصيدلية فاضطر إلى بيمها حتى لا يشركها بدون إدارة سيدلى مدة تجاوز عمائية آيام وهو ما يحرمه قافون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٩ الماس بالصيدليات ، فإن هذا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجان لمشترى الصيدلية برغم وجود الشرط المانع (طنطا الكلية ١٤ ديسمبر سنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ٢٠٤ س ١٤١٢) . ولكن قضى من جهة أخرى – وهذا على النظر – بأن مرض المستأجر ألذى يضطره إلى بيم الحل التجارى لا يعتبر ضرورة تجيز التنازل هن الإيجار رغم وجود الشرط المانع (استناف عتلط أول مارس سنة ١٩٤٩ م ٢١ ص ٢٠) ، ولاكساد تجارة الطرأبيش أواضطرار المستأجر إلى قصر نشاطه على إدارة متجر آخر يملكه (مصر الكلية ٢ توفير سنة ١٩٥٧ م ١٨ س ١٠) ، ولاكساد تجارة الطرأبيش دائرة ٤ في قضية رقم ٢٧١ سنة ١٩٥٧ – سليمان مرقس في إيجار الأماكن فقرة ٦٨ ص ١٨٠ ) .

<sup>(</sup>۲) ولا يشترط في الضرورة أن ترقى إلى حد القوة القاهرة ، فقد يكون بيع المتجر سببه إعسار صاحبه ، أراستحكام الخلاف بينه وبين شركائه ، أوقيام منافسين أقوياه له (استتناف سمر ۲۲ يونيه سنة ۱۹۹۳ التشريع والقضاه ۹ رقم ۵۳ ص ۲۱۳) . وقد قضى بأنه إذا كانت ظروف المستأجر تدل عل أنه أصبح عل شفا الإفلاس ، فهذه هي الفرورة التي أشارت إليا المادة ، ۱۹۵ مدفى ، وليس مهما بعد ذلك أن يكون البيع لسبب السفر إلى المارج أو الإفلاس الفعل ، بل يكن أن تعلمت المحكة إلى قيام شبع المحطر ليكون مبرراً لتمعقى حالة الفرورة (مصر الكلية ۲۳ ينابرسنة ۱۹۵ دائرة ۱۲ قضية رقم ۲۰۹۹ سنة ۱۹۵۱ – وانظر أيضاً الأماكن فقرة ۲۸ س ۱۸۹ هامش ۲).

يتنازل عن إيجار الدكان لشريكه بالرغم من وجود الشرط المانع (1) . وقاضى الموضوع هو الذى يقدر ما إذا كانت هناك ضرورة تبرربيع المتجر فتسوغ التنازل عن الإيجار بالرغم من الشرط المانع .

٣ - أن يقدم مشرى المتجر ضاناً كافياً للمؤجر للقيام بالنزاماته الناشئة من عقد الإيجار الذى انتقل إليه . وهذا الضهان يجب أن يكون ضهاناً إضافياً للضهان الذى للمؤجر في المنقولات التي يشتمل عليها المتجر والتي توجد في العين المؤجرة ، فهذه للمؤجر عليها حق امتياز ، ولكن يغلب أن تكون معدة للبيع فلا تكني لضهان حقوق المؤجر ، ومن ثم وجب على المشسترى أن يقدم ضهاناً آخر ، كرهن أو كفالة . وقد يكون المشرى أكثر ملاءة من المستأجر ، فلا تكون هناك حاجة إلى ضهان خاص . وقاضي الموضوع هو الذي يقدر ضرورة تقديم الضهان الحاص وكفاية هذا الضهان .

٤ - ألا يلحق الموجر من تنازل المستأجر عن الإيجار المشترى ضرر عقق . فإذا كان الموجر إنما أجر العقار المستأجر مراعباً فى ذلك اعتبارات شخصية فيه تجعله يطمئن إليه ، وتنازل المستأجر عن الإيجار لمشر سى السمعة لانتوافر فيه الاعتبارات التى راعاها الموجر فى المستأجر ، فإن الموجر يلحقه في هذه الحالة من التنازل عن الإيجار لهذا المشتر ى ضرر محقق (٢). والموجر هو الذى يكلف بإثبات أن ضرراً عققا يلحقه من التنازل عن الإيجار ، وقاضى الموضوع هو الذى يقدر الضرر.

فإذاً تو افرت هذه الشروط الأربعة ، جازللمستأجر أن يتنازل عن الإيحار المشترى بالرغم من وجود الشرط المانع . ولكن يجب عليه أولا أن يستأذن المؤجر فى التنازل، فإن رفض هذا الموافقة على التنازل ، وجب على المستأجر

<sup>(</sup>١) الإسكندرية الوطنية ٨ يناير سنة ١٩٥١ التشريع والقضاء ٣ رقم ١٠٥ ص ٥٠٠ وهو الحكم الذي سبقت الإشارة إليه انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ في الهامش .

<sup>(</sup>۲) ويكن لترافر الشرط الرابع ، فيعتبر الغرر متنفياً ، أن يحصل المؤجر من مشرى المتبر على الأجرة التي كان يتقاضاها من المستأجر وألا يناله ضرر مَن منافسة ولوكانت مشروعة أو نحو ذلك من الأسباب التي ينجم عنها الفرق المحفق . ولا يمتد بما يدعيه المؤجر من فوات كسب عليه يرجع إلى مشروعات مستقبلة الفائدة منها غير محققة (سليمان مرقس في أيجاد الأماكن فقرة ١٨ ص ١٨٩ – ص ١٩٠ – استشاف مصر ٢٢ يونيه سنة ١٩٥٣ التشريع والقضاء ٦ رقم ٥٣ ص ٢١٠) .

أن يلجأ إلى القضاء للحصول على حكم يرخص له فى التنازل عن الإيجار. للمشترى(١). ولا يكون للمشترى إلا نفس حقوق المستأجر المتنازل عن الإيجار، فإذا كان لا يحوز لهذا الأخير أن يباشر فى المكان المؤجر تجارة أخرى النزم المشترى بهذا القيد(٢).

## ٨ ٥ ٤ -- المنع من الإنجار من البالحن يغتضى المنع من التنازل وكذلك

العمكس - نص تنافرنى: هذا وإذا كان لا يجوز بوجه عام النوسع فى تفسير الشرط المانع كما رأينا ، إلا أن هناك حالة يحب فيها التوسع فى النفسير ، وهى الحالة التي وردت فى الفقرة الأولى من المادة ٩٤ من التقنين المدنى وتنص على ما بأتى : و منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضى منعه من التنازل عن الإنجار ، وكذلك العكس ع ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>١) والممكة أن ترخص في التنازل من الإيجار أو لاترخص ، فلها سلطة تقديرية في ذلك، إذ النص يقرل : و جال المسكة . . يا (منصور مصطنى منصور فقرة ٢٢٣ ص ٧٧١ ) -وسنرى أن القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ الخاص بإيجار الأماكن يقضى في مادته الثانية بأنه لا يجوز المارجر أن يطلب إخلاء المكان بعد انتهاء مدة الإيجار إلا في حالات معينة ، منها أن يكون المستأجر قد أُجّر من الباطن المكان المُؤجر بنير إذن من المالك . ولا يعتبر هذا التشريع الاستثناق معطلا لحق المستأجر الذي يبيع منجره في أن يتنازل من الإيجار فمشترى درن إذن من المالك ، يل وبالرغم من وجود الشرط المـانع ، منى توافرت الشروط الأربعة المتقدم ذكرها . ذلك لأن أحكام القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ لا تفيد صراحة أرضمناً إلغاء الرخصة المخولة للمحكة بموجب التقنين الملف والى تجيز لها بالشروط الواجبة قانوناً إبقاء الإيجار لمشترى المتجررنم وجود شرط صريح في مقد الإيجار يحرم التأجير من الباطن أو التنازل من الإيجار ، فإن القانونُ رقم ١٢١ لسنة ١٩١٧ تشريع استثنالُ ، فلا يجوز التوسع فى تفسير نصومه لتعليل الرخصة التي خولها التقنين المدنى المحكَّة خروجاً على انفاق التعاقدين الصريح لاعتبارات تتصل بمصلحة عامة ، هي رغبة المشرع في الإبقاء على الرواج المالي والتجاري في البَّلاد ( نقض مدنى ٣ مارس سنة ٢٥١ امجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٠٨ ص ٦٣٨-والظر أيضاً نقض مدنى ١٤ أبريل سنة ١٩٥٠ عمومة أحكام النقض ٦ رقم ١٢٨ من ٩٩٠ – وانظر ما يل فقرة ٦٤٩ والأحكام والمراجع الفقهية المشار إليها في هذه الفقرة).

<sup>(</sup>۲) محكة شامبرى الفرنسية ۲ نبر اير سنة ۱۹۵۱ دالموز 1 س ۲۹۹ – عبد الفتاج عبد الباق فقرة ۲۷۰ س ۲۲۰ عاش ۲ .

<sup>(</sup>٣) تاريخ النص : ورد هذا النص في الفقرة الأولى من المبادة ه ٧٩ من المشروع المتمادة عدد المتمادة عدد المتمادة عدد المتمادة عدد المتمادة المراجعة تحدد المتمادة عدد المتمادة المراجعة المراجعة تحدد المتمادة المراجعة المراجعة عدد المتمادة المراجعة المراجعة عدد المتمادة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المتمادة المتماد

وكان من مقتضى مبدأ عدم التوسع فى تفسير الشرط المانع أنه إذا اقتصر هذا الشرط على المنع من الإيجار من الباطن لم يقتض ذلك المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض الإيجار ، وبالعكس إذا اقتصر الشرط على المنع من التنازل عن الإيجار لم يقتض ذلك المنع من الإيجار من الباطن . وهذا هو الرأى الراجع فى قرنسا قضاء وفقها (١) ، لأنه لا يوجد فى التقنين المدنى الفرنسى نص يضاهى نص التقنين

حرقم 1/777 في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم 1/777 ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم 1/098 ( مجسومة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٦٠ – ص ٥٦٣ ).

ويقّابل النص في التقنين المدنى القدم الفقرة الأولى من المبادة ٣٦٧، • ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و منع المستأجر من التآجير يقتضى منعه من الإسقاط لغيره ، وكذلك منعه من الإسقاط يقتضى منعه من التأجير ، ( وأحكام التقنين القدم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية الربية الأخرى :

التقنين المدنى السوري م ١/٥٦١ (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ١/٥٩٣ (مطابق) .

التقنين المدنى العراق م ٢/٢٦١ : منع المستأجر من أن يؤجر الدير يقتضى منعمن التنازل من الإيجار ، وكذلك العكس . . (وأحكام التقنين العراق تعنق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فلرة ٩٢٥ و فلرة ٩٧٤ - وقادن سليمان مرقس فقرة ٩٤١ سره ١٤٠ هامش ٢) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٨٥/٥٠٦ ؛ ٢ - إن منع التنازل عن الإجارة لا يفيد منع المستأجر من الإيجار عمل أن منع المستأجر من الإيجار يفيد منعه من التنازل لغيره ولو مجانا ، وإن لم يصرح بهذا المنع . ٤ - ومنع المستأجر من الإيجار عبد أن يفهم بمعناه المطلق ، فهو يستطزم منعه من الإيجار حلى لوكان مختصاً بجزه من المأجور ، أوكان الغرض منه إحلال شخص آخر ولو مجاناً .

(والتقنين البنائي كما نرى سار على رأى في الفقه الفرنسي - سند كره فيما يل في نفس الفقرة في الهامش - يقضى بأن المنع من الإيجار من الباطن يفيد المنع من التنازل من الإيجار ، ولكن المنع من الإيجار لا يفيد المنع من الإيجار من الباطن . ذلك لأن المنع من الإيجار من الباطن في نظر التقنين البنائي أخف من المنع من المنع من الأخف من الأخف يقتضى المنع من الأشد ، أما المنع من الأشد فلايقتضى المنع من الأخف - ويصرح التقنين البنائي بأن المنع من الكل يفيد المنع من الجزء ، وهذا يتفق مع تفسير أحكام التقنين المصرى على ما سثرى . كا يصرح بأن الشرط الممانع يقتضى منع إجلال شخص آخر ولو مجاناً فتدخل في ذلك الإعارة ، يصرح بأن الشرط الممانع يقتضى منع إجلال شخص آخر ولو مجاناً فتدخل في ذلك الإعارة ، وهذا هو عكس ماذهبنا إليه في تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ة ٢٥٩ في الهامش ). وهذا هو عكس ماذهبنا إليه في تفسير أحكام التقنين المصرى : انظر آنفاً فقر ة ٢٥٩ في الهامش ).

المدنى المصرى السالف الذكر، بل يوجد بالعكس نص يقضى بأن الشرط المانع يجب تنفيذه بدقة (م ١١١٧ مدنى فرنسى ) كما رأينا ، ومن أحد تفسيراته أنه لا يجوز التوسّع فى تطبيق الشرط المانع(١).

ولكن نص الفقرة الأولى من المادة على من النقنين المدنى المصرى صريح ، كما رأينا ، في أن منع المستأجر من أن يوجر من الباطن يقتضى منعه من التتازل عن الإيجار ، وكذلك العكس فهذه حالة فسرنا فها الشرط المانع بتوسع ، إذ جعلناه وهو لا يعرض إلا لأحد العملين الإيجار من الباطن أوالتنازل عن الإيجار سي عند إلى السمل الآخر ، والسبب في ذلك أن المتعاقدين لا يدركان عادة ما بين الإيجار من الباطن والتنازل عن الإيجار من الفروق الدقيقة ، فإذا وجد شرط يمنع من أحد العملين فالمفروض أن المتعاقدين قصدا أن يمنع الشرط من العملين معاً ، ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان من العملين معاً ، ويترتب على ذلك أنه لا يوجد ما يمنع من أن يتفق المتعاقدان

<sup>-</sup> سع تعلیق بلائیول - مونیلییه ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۱ جازیت دی بالیه ۱۹۲۹ - ۱ - ۱۹۰۰ - ۱۹۰۰ باریس ۲۵ مارس سنة ۱۹۲۷ جازیت دی بالیه ۱۹۲۷ - ۱ - ۱۹۰۰ - محکمة لیل الابتدائیة ۱۹ نوفبر سنة ۱۹۲۸ دائموز الأسیوسی ۱۹۲۹ - ۲۷ - بلانیول و ربهیر ۱۰ فقرة ۲۹۰ س ۷۹۷ - کولان و کاپیتان و دی لاموراندیر ۲ فقرة ۲۹۰۱ - و لکن پلاسط سع ذلک أن الأمر یتعلق بنیة المتماقدین ، فإذا ظهر أن نیتهما انصرفت إلى أن المنع من أحد السلین أرید به المنع من العمل الآخر وجب النزام ذلک (نقض فرنسی ۱۸ فبرایر سنة ۱۹۲۶ دائموز ۱۹۲۶ - ۱۷ سیریه ۱۹۲۱ - ۱۹ نوفیر سنة ۱۹۲۶ دائموز ۱۹۲۹ - ۱ - ۱۳۸ مایو سنة ۱۹۲۹ سیریه و ربیع من ۱۹۲۱ - ۲۷ - بلائیول و ربیع ۱۹۲۹ - ۲۷ - بلائیول و بوسران ۲ فقرة ۲۰۱۹ - ۲۷ - کولان و کاپیتان و دی لامور اندیبر ۲ فقرة ۲۰۱۹ - ۲۰ - بوسران ۲ فقرة ۲۰۱۹ .

عل أن هناك في فرنسا رأياً يذهب إلى أن المنع من الإيجار من الباطن - وهو الاخف - يقتضي المنع من الأشد وهو التنازل عن الإيجار . أما المنع من التنازل فلا يقتضي المنع من الإيجار من الباطن ، لأن المنع من الأشد لا يقتضي المنع من الأخف (بلانيول وريير وبولانهيه ٢ فقرة من الباطن ، لأن المنع من الأشد لا يقتضي المنع من الأخف (بلانيول وريير وبولانهيه ٢ فقرة ١٩٣٠ - باريس ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٠ دالوز الأسبوعي ١٩٣١ - ١٠٩ - وقارن تطبق Uoira في دالور ١٩٢٩ - ٢ - و).

وهناك رأى ثالث يلعب إلى أن المنع من أحد العملين يقتضى المنع من العمل الآخركا هو نص التقنين المدنى المصرى (جيوار ١ فقرة ٢٢٤ – بودر، وقال ١ فقرة ١٩٩٧ – أوبرى ررووإسان و فقرة ٣٦٨ ص ٣٥٢ – رن ١٩ يرليه سنة ١٩٢٧ داللوز الأسبوهي١٩٢٧ – و ١٩٤٠).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٩٤ في الهامش.

صراحة على المنع من أحد العملين دون الآخر، فيسرى ما اتفقا عليه، ويمنع المستأجر من التنازل عن الإيجار دون أن يُنع من الإيجار من الباطن ، أو يمنع من الإيجار من الباطن دون أن يمنع من التنازُّل عن الإيجار . أما مجال تطبيق نص الفقرة الأولى من المادة ٥٩٤ مدنى فيكون في حالة ما إذا اقتصر الشرط على المنع من أحد العملين دون أن يتعرض للعمل الآخر ﴿ وَهَذَا مِا تَقْرَرُ وَالْمَذَكُرُهُ الإيضاحية للمشروع التمهيدي صراحة إذ تقول : و فإذا وجد الشرط المانع من التنازل ، فإنه يقتضي المنع من الإيجار من الباطن ، وكذلك العكسن. وليس هناك ما يمنع من ظهور نية صريحة في المنع من أحد الشيئين دون الآخر ۽ <sup>(١)</sup> . هذا ولم يتعرض النص للبت فيها إذا كان الشرط المانع من الإيجار من الباطن يتضمن المنع من إيجار جزء من العنن أو التنازل عن إيجار جزء ، وكذلك فها إذا كان المنع من التنازل عن الإيجار يقتضي المنع من التنازل عن إيجار جزء من العين أو إيجار جزء من الباطن ، ونحن نرى أن الحكم في تعذه المسائل يرجع إلى نية المتعاقدين ، وقاضي الموضوع هو الذي يفسّر هذه النية ، فإذا نص المتعاقدان صراحة على أنهما قصدا أحد المعنيين، أو تبين ذلك في وضوح تام من الظروف ، وجب النزام ما قصد إليه المتعاقدان الله أما إذا كان حناك شك في نية المتعاقدين ، فالمفروض أنهما قصدا بالشرط المانع أن يكون الإيجار مقصورا على المستأجر لاعتبارات شخصية فيه ، فيكون الشرط المانع من الكل مانعا من الجزء كذلك . هذا إلى أن القول بغير ذلك يمكن المستأجر أن يتحايل على الشرط المانع من الكل ، بأن يوجر أو يتنازل عن أجزاء منفرقة بحيث تستغرق هذه الأجزاء كل العن (١).

### ٢ إلشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات

في العمل أن يكون الشرط المانع مطلقا من كل قيد ، فكثيرا ما يدخل فيه من التحويرات والقيود ما يجعله غير مطلق نئلا بشرط الموجر على المستأجر ألا يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا بشرط أن يدفع أجرة أعلى من الأجرة المتفق عليها طول ملة الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، أو أن المستأجر هنوع من التنازل أو الإيجار من الباطن في أوقات معينة ، أولا شخاص معينين ، أولمن يباشر مهنة أو صناعة ينافس بها الموجر أو المستأجرين الجيران . وغنى عن البيان أن الشرط المانع ينفذ بالقيود المعيطة به ، ما دام ذلك غير هناك للآداب ولا المنظام الهام .

وهناك تحوير كثير الشيوع نتناول الكلام فيه نفصيلا ، يشترط فيه المؤجر على المستأجر عدم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقته ، أو أنه لا يجوز للمستأجر أن يؤجر أو يتنازل إلا لشخص يرضى به المؤجر (١) .

• ٢ ١ - عرص جوال النفازل أو الإبجار ص الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا نشخص برضى به المؤجر: فإذا لم يجز المستأجر التنازل عن الإبجاد أو الإيجاد من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا لشخص برضى به المؤجر، وجب اتباع هذا الشرط، وتعين على المستأجر الحصول على موافقة المؤجر أو على رضائه بالشخص الذي يقدمه ٢٠).

فقرة ٢٢٣ ص ٤٧٠ – مبد المنم فرج الصدة فقرة ١٩١ ص ٢٦٠ – الإسكندرية المختلطة ٢٦ من تقتين ينايرسنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٧ ص ٢٧ – وانظر في هذا المني أيضاً م١٩٥ من تقتين الموجبات والعقود الحبناني (آنفاً في نفس الفقرة في الهامش) – وانظر مكس ذلك وأن الشرط المانع من الكل لا يقتضى المنع من الجزء كولان وكابيتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٤١ س عمد على إمام فقرة ١٠٤١ ص ٤٠٤.

رانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٤٠٤.

<sup>(</sup>١) الإيجاد المؤلف فقرة ٤٠١.

<sup>(</sup> ٢ ) وقد يكون الشرط لا يتطلب موافقة المؤجر أورضاه بالشخص المقدم له ، وإنما يقتصر على ألا يجيز الستأجر أن يؤجر من الباطن أويتنازل من الإيجار إلا يتدخل المؤجر في الإيجار من الباطن أو التنازل . والمقصود من حلما المشرط أن يكون ذلك بعلم المؤجر ، فيكنى ح

وقد ذهب رأى فى فرنسا إلى أنه لا فرق بين الشرط المانع الوارد عليه هذا القيد وبين الشرط المطلق من كل قيد ، فنى الحالتين لا يجوز للمستأجر أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار إلا إذا حصل على إذن فى ذلك من الموجر ، ويكون الإذن فى الحالة الأولى نزولا على الشرط ، وفى الحالة الثانية نزولا عن الشرط . فإذا امتنع الموجر عن الإذن ، ولولم يكن له صالح فى الامتناع ، لم يجز للمستأجر أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الإيجار (١) ، وقد تقدمت الإشارة إلى ذلك (٢) . ولكن الرأى السائد فى فرنسا يذهب إلى أن هناك فرقا بين الشرط المانع المطلق والشرط المانع المقيد (١) ، فنى الحالة الأخيرة لا يجوز للموجر أن يمتنع عن إعطاء الإذن تعسفا إذا لم يكن له صالح فى ذلك ، وللقضاء تقدير وجاهة الأصباب النى يمنع الموجر من أجلها عن إعطاء الإذن (٤) .

<sup>-</sup> إخطاره (باريس ١٩ مايوسنة ١٩٥١ جازيت دى باليه ١٩٥٢ - ١ - ٣٦٥ - نانس ٢٠ مارسَسنة ١٩٥٢ جازيت دى باليه ١٩٥٦ - ١ فقرة ٥٠٣ ص ٧٧٠) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فترة ۲۱۸ – جيوار ۱ فترة ۳۲۱ – بودري وڏال ۱ فترة ۱۱۰۶ – فترة ۱۱۰۵ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٠١ ثانياً.

<sup>(</sup>۲) والبت فيما إذا كان الشرط المانع مطلقاً أومقيداً مسألة واقع يهت فيها قاض الموضوع دون وقابة عليه من محكة النقض ( بيدان ١١ فقرة ٥٠٥ – جوسران ٢ فقرة ١٦٣١ – نقض فرئس ٢٦ أكتوبر سنة ١٩٢٤ دالموز ١٩٢٣ – ١ – ٥٠٠ – ١٨ فبراير سنة ١٩٢٤ دالموز ١٩٢٤ – ١ – ١٩٠٩ - ١٩٢٩ .

<sup>(</sup>۱) بیدان ۱۱ فقر: ۰۰۰ – آربری وروو[سیان ۰ فقر: ۲۹۸ ص ۲۰۲ – ص ۲۰۰ ـ پلانیول وریبیر ۱۰ فقر: ۲۰۰ – بلانیول وریبیر وبولانسچه ۲ فقر: ۲۹۹۱ – کولان وکاپیتان ودیلاموراندبیر ۲ فقر: ۲۰۱۱ – جوسران ۲ فقر: ۱۲۲۱ .

وقد مر القضاء الفرنسي في هذه المسألة على مراحل ثلاث. في الجزء الأكبر من القرن التاسع حشركان يقضي بأنه لا يجوز المؤجر أن يمنع عن إعطاء الإذن تسخأ ( باريس ٦ أغسطس سنة ١٨٤٧ دالوز ٥٠ - ٢ - ٢٣ - ٢٠ دالوز ٧ أغسطس سنة ١٨٦٦ دالوز ٥٠ - ٢ - ٢٣ - ٢٠ يرينويل ٧ أغسطس سنة ١٨٦٦ سيريه ٢٧ - ٢٠ ٤). ثم تحول عن هذا الاتجاء في أواخر القرن التاسع عشر، وصار يقضي بأن المؤجر الحق المطلق في الامتناعين إعطاء الإذن ( باريس ٢ يناير سنة ١٨٨٠ دالوز ٨١ - ٢٠ - ٨٠ - جرينويل ٢٠ مايو سنة ١٨٨١ دالوز ٨٢ - ٢ - ٢٠ عدويه ٧ ديسمبر سنة ١٨٨١ دالوز ٨٤ - ٥ - ٢٢ - نانس ١١ يونيه سنة ١٨٨٧ دالوز ٨٠ عن المورد ال

أما في مصر فقد رأينا، في شأن الشرط المانع المطلق، أنه يجب تطبيق القواعد العامة في نظرية النمسف في استعال الحق . فإذا وجد الشرط المانع المطلق ، وجد ّت للمستأجر حاجة إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، لم يجز للمؤجر أن يمتنع عن الإذن للمستأجر في ذلك ما دام ليس له أي صالح في التمسك بالشرط المانع (١٦) . فإذا كان هذ: هو شأن الشرط المانع المطلق، وجب أن يكون هذا هو أيضاً من باب أولى حكم الشرط المانع المقيد، وبالرغم من وجود هذا الشرط لايجوز للموجر أن يمننع عن الإذن للمستأجر في الإيحار من الباطن أو في التنازل عن الإيجار ، ما دام الشخص الذي يقدمه المستأجر له من السمعة الطيبة وعنده من اليسار ما يضاهي به المستأجر ، وما دام هذا الشيخص يقدم للمؤجر نفس الضان الذي يقدمه المستأجر من حسن معاملة وطيب جوار . وإذا امتنع المؤجر لغير سبب مشروع عن إعطاء الإذن للمستأجر تعنتاً منه ، أو لحمل المستأجر على أن يدفع له ثمن موافقته في صورة أجرة أعلى أو في أية صورة أخرى ، كان هذا من جانب المؤجر تعسفاً في استمال الحق بخضع لرقابة القضاء . وقد كان المشروع التمهيدي للمادة ٩٩٣ مدنى يشستمل على فقرة ثانية تجرى على الوجه الآتى: ( فإذا اشترط أن التنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن لا يكون إلا بموافقة الموجر ، فلا يجوز لهذا أن يمتنع عن الموافقة إلالسبب مشروع ، .

یکونالمتنازل له عن الإیجار أو المستأجر من ألباطن ذا سمة سیئة أو غیر مل أو بباشر مهنة تضر پالجیران ، فإذا لم یکن هناك سبب مشروع و استنع المؤجر عن إعطاء الإذن تمتناً للإضرار بالمستأجر أو لیبتز منه أجرة أهل ، کان هذا تمسفاً لا یجوز ( باریس ۲۹ پینایر سنة ۱۹۲۳ و الهاش أول یولیه سنة ۱۹۲۲ و رن ه دیسمبر سنة ۱۹۲۲ و نانسی ۱۲ ینایر سنة ۱۹۲۳ دالموز ۱۹۲۳ – ۲ – ۱۹۲ مع تعلیق جوسران – و انظر فی هذه المراحل الثلاث بیدان ۱ افقرة ه ه ه ) . و قد استقر قضاء محکمة النقض الفرنسیة علی هذا المبدأ ( نقض فرنسی ۳۱ آکتوبر سنة ۱۹۲۲ سیریه ۱۹۲۶ سیریه ۱۹۲۶ سیریه ۱۹۲۶ – ۱ – ۲۹۲ – ۱ و نوفیر سنة ۱۹۲۶ دالموز ۱۹۲۶ – ۱ – ۲۹۲ – ۱ میرو سنة ۱۹۲۶ سیریه ۱۹۲۶ – ۱ – ۱۹۲۰ – ۱ – ۱۹۲۰ میرو به سنة ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۰ – ۱۹۲۹ میرونیه سنة ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ میرونیه سنة ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ میرونیه سنة ۱۹۲۹ – ۱ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹ – ۱۹۲۰

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فقرة ٢٥٦.

فحد فت هذه الفقرة فى لحنة مجلس الشيوخ وحتى لا نفتح بابا للمنازعات و(١). ولكن حدف هذا الخدف (٢) ، إنما يعود بنا إلى تطبيق القواعد العامة فى هذه المسألة . وقد رأينا أن تطبيقها فى شأن الشرط المانع المطلق يقضى بعدم جواز تعسف المؤجر فى التمسك بالمنع (١) ، فأولى أن يكون هذا هو أيضاً حكم الشرط المانع المقيد (١) . كما مبق القول .

على أنه يجب في الشرط المانع المقيد ، كما يجب في الشرط المانع المطلق على

ولم حلف النص جاء مؤكماً لعدم التفريق بين الشرط المائع المطلق والشرط المائع المقيد من حيث جواز التصف في استهال الحق ، فقد قدمنا أنه إذا جاء الشرط المانع مطلقاً جاز مع ذلك أن يتصف المؤجر في التمسك بالشرط ( انظر آنفاً فقرة ٢٥١ ) . فلو أن النص القاضي بعدم جواز التصف بالنسبة إلى الشرط المانع المقيد ظل باتياً ، مع عدم ورود نظير له بالنسبة إلى الشرط المانع المطلق ، لوجد من يقول بوجوب التفرقة بين الحالتين لورود نعى في الحالة الأخيرة مع سكوت المشرع في الحالة الأخيرة مع سكوت المشرع في الحالة الأولى . أما وقد حدث النص ، ولم يعد هناك فرق من هذه الناحية بين الحالتين ، فإنه يجب عدم التفريق بينهما و تطبيق نظرية التصف في استمال الحق في كل منهما ، لأن هذا هو ما تقفق به القواعد العامة .

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأهمال التحضيرية بي ص ٥٠٠ - وانظر آنفاً فقرة ١٥١ في الهامش.
(٢) فقد ذكرت أسباب أخرى العلمان ، إذ جاء في محضر بلغة مجلس الشيوخ : وورؤى سلف (القيد) . . الهامس بعلم استناع المؤجر من الموافقة على التنازل أوالإبجاد من الباطن إلا لسبب مشروع إذا كانت هذه الموافقة مشروطة في مقد الإيجاد ، هذا ولو أن القضاء يجرى على ذلك به ، وجاء في قرار اللجنة : ووترك الأمر لتغدير الهاكم و (مجموعة الإهمال التحضيرية بي ص ٥٠٥ ) . فكون القضاء يجرى على مقتضى النص المحلوف ، ثم قرك الأمر لتقدير الهاكم ، معناه التسليم برقابة الفضاء على استناع المؤجر من الموافقة وصعه من التصف في استهال هلا الحق . يعارض ذلك ما جاء في تقرير اللجنة من أن حذف الفقرة إنما تقرووشي لا تفتح باباً المنازهات ، (مجموعة الأعمال التحضيرية به ص ٥٠٥ ) عا يشعر بأن الملاف تحصد به العلمول من المكم الوارد في النس الهذوف لعد باب المنازهات ، فهذه كلها أسباب متعارضة علما النص ، لا يبين من الأعمال التحضيرية أيا هو السبب في الملف ، فوجب تركها جها عبد المنام فرج الصدة فقرة ١٩٦٢ ص ٢٧١ ص ٢٧٥ – ص ٢٧٥ م

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٥٦.

<sup>(</sup>ع) سلیمان مرقس نفرة ۱۲۵ – محمد عل إمام ففرة ۱۲۵ ص ۱۹۱ – ص ۲۰۲ – من ۲۰۲ منصور مصطور مصطور منصور ففرة ۲۲۳ س ۲۷۳ ، وانظر في نفس المني م ۲/۷۷۰ مدني عراق وم ۱۸۵ و مُدُني لبناني (آنفا ففرة ۱۵۶ في الحامش) . وانظر حكس ذلك وأنه پجوز المؤجر أن محتم من الموافقة ولا رقابة عليه من القضاء في ذلك عبد الفتاح عبد الباتي ففرة ۲۹۲ س ۲۱۱ – مد المنم قرح من ۲۱۷ – عبد كامل مرسي ففرة ۱۸۹ – عبد المنم البدراوي من ۱۹۷ – عبد المنم قرح السنة نفرة ۱۹۷ من ۲۲۲ – عبد المنم قرح السنة نفرة ۲۲۹ من ۲۲۲ – عبد المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۲ – عبد المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۲ – عبد المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۲ من ۲۲۲ مند المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۲ مند المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۵ من ۲۰۲ مند المنب ففرة ۲۲۹ من ۲۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۵ من ۲۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۹ مند ۲۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۵ مند ۲۲۵ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۵ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۵ مند ۲۲۵ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۰ مند المنب ففرة ۲۰ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۲۰ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۰ مند ۲۰ مند ۲۰ مند المنب ففرة ۲۰ مند ۲۰ مند

ما رأينا(١)، أن يبدأ المستأجر بالسعى الحصول على موافقة المؤجر أو على رضاه بالشخص الذي يقدمه المستأجر . فإن رفض المؤجر ذلك ، كان على المستأجر أن يرفع الأمر إلى القضاء، وهو الذي يقدر ما إذا كان هذا الرفض له سبب مشروع فيقره ، أو أنه غير مبنى على سبب مشروع بل كان رفضاً تعسفاً فيرخص المستأجر في أن يؤجر من الباطن أو أن يتنازل عن الإيجار بالرغم من هذا الرفض وبذلك يحصل المستأجر من القضاء ، لا على تعويض نقدى ، بل على تنفيذ عبنى المشرط (٢) . والذي لا يجوز هو أن يعمد المستأجر إلى الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار قبل أن يسعى للحصول على موافقة المؤجر ، أو قبل أن يرفع الأمر الى القضاء في حالة رفض المؤجر ، ولو كان على حق في دعواء من أن رفض المؤجر لا يقوم على سبب مشروع . فإن وضع المؤجر أمام الأمر الواقع على هذا المؤجر لا يقوم على سبب مشروع . فإن وضع المؤجر أمام الأمر الواقع على هذا المؤجر الموالح يعد إخلالا بالشرط يسوغ للمحكة أن تفسخ عقد الإيجار لصالح المؤجر (٢) .

هذا وكثيراً ما يشترط المؤجر أن يكون الإذن كتابة . وقد انفق القضاء والفقه فى فرنسا على أنه بالرغم من هذا الشرط يجوز الحصول على الإذن بغير كتابة (١) . وتعليل ذلك أن الكتابة إنما اشترطت للإثبات ، وأن اشتراطها إنما هو

وقد يكون المرف أثر في تحديد الشروط التي يتحمّ معها إذا توافرت أن يوافق المؤجر طل الإيجار من الباطن ، كما إذا كان المكان المؤجر مكاناً التصييف فقد جرت العادة بأنه لا يجوز الموجر الامتناع من الموافقة على الإيجار من الباطن إذا أشركه المستأجر الأصل في جزء مما يحود عليه من الربح من وراء التأجير من الباطن ( استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٤٤ م ٥٧ ص ٢٩).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٦.

<sup>(</sup>٢) يبدأن ١١ فقرة ٥٠٥ ص ٥٥٥ - جوسران ٢ فقرة ١٢٣١ .

<sup>(</sup>۲) بلائیول ورپیر ۱۰ فقرة ۵۰۰ ص ۷۷۰ – نقش فرنسی ۱۹ نوفیر سنة ۱۹۲۷ میر دالوز ۲۸ – ۱۹ – ۱۹ – ۱ موفیر دالوز ۱۹۲۸ – ۲ – ۷۱ – ۹ توفیر سنة ۱۹۲۰ – ۲ – ۷۱ – ۹ توفیر سنة ۱۹۶۰ Rev. Loyers ۱۹۶۰ – ۱۲۱ – لیون ۷ نوفیر سنة ۱۹۶۹ Rev. Loyers ۱۹۶۰ و ۱۹۰۰ .

<sup>(</sup>٤) نقش فرنس ۱۹ پرئیه سنة ۱۸۳۹ سیریه ۲۹ – ۱ – ۲۱۶ – ۲۸ پوئیه سنة ۱۸۰۹ سیریه ۲۰ – ۱ – ۲۶۷ – ۲۲ مایو سنة ۱۸۷۰ سیریه ۲۰ – ۱ – ۲۸۲ – ۲ فبرلمیر سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۱۲ – ۱ – ۲۰۲ – ۱۱ دیسمبر سنة ۱۹۳۳ جازیت دی،پالیه ۱۹۲۱ – ۱ – ۲۶۱ خانس ۱۲ أکتوبر سنة ۱۹۱۱ سیریه ۱۹۱۳ – ۲ – ۱۷۸ – باریس –

لمصلحة المؤجر فلهذا أن يتنازل عن حقه ويعطى الإذن دون كتابة ولوكان إذناً ضمنياً . ونرى أن يتبع هنا ما سبق أن قررناه فى صدد التنازل عن الشرط المانع المطلق ، فإذا كانت الموافقة ضمنية جاز للمستأجر أن يثبتها بجميع طرق الإثبات ، وذلك بإثبات الوقائع المادية التي نستخلص منها الموافقة الضمنية (١) . أما الموافقة الصريحة فيجب أن يكون إثباتها بالكتابة أو بما يقوم مقامها كما اشترط المؤجر (٢) .

وإلى جانب ما قدمناه تسرى على الشرط المانع المقيد الأحكام الأخرى التي قررناها في شأن الشرط المانع المطلق. فلا يجوز التوسع في تفسير الشرط المانع المقيد ، ويجوز التنازل عنه صراحة أو ضمنا ، وإذا كان مدرجاً في إيجار عقار أقيم عليه متجر واقتضت الضرورة بيع المتجر سرت الأحكام التي سبق تقريرها في هذا الصدد ، وإذا لم يعرض الشرط إلا لأحد التصرفين – الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار – امتد إلى التصرف الآخر (٢) .

8 ٣ الشرط المانع من حيث الجزاء الذي يتر تب عليه

4.7.4 - تطبيق الفواهد العامر: إذا وجد الشرط المانع في عقدالإيماد، مطلقاً كان أو مقبداً ، وجب على المستأجر مراعاته على النحو الذي قدمناه ، وإلا كان معرضاً للجزاء الذي تقضى به القواعد العامة . فيجوز حيثلد الدوجر أن يطلب من المستأجر تنفيذ الترامه عبناً ، وله أن يطلب فسخ عقد الإيجاد ، وفي الحالتين له أن يطلب تعويضاً عما عسى أن يكون قد ناله من الضرر بسببه عالفة المستأجر لا لنزامه (1).

۲ پناپر سنة ۱۹۱۳ سیریه ۱۹۱۳ – ۲ – ۵۰ – لوران ۲۰ نشرة ۲۳۲ – جیوار ۱ نظر3 ۳۲۷ – بودری ولمال ۱ فقرة ۱۱۱۷ – أوبری وروو[سیان ۵ فقرة ۳۹۸ ص ۲۰۰ .

<sup>(</sup>۱) استثناف مختلط ۲۸ أبريل سنة ۱۹۲۰ م ۲۲ س ۲۹۸ – ۱۹ أبريل سنة ۱۹۳۰ م ۲۷ س ۲۵۱ – انظر حكس ذلك استثناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۵ م ۶۷ ص ۱۹۹

<sup>(</sup>۲) استناف غناط ۹ يونيه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۹۸ – ۱۲ غبراير سنة ۱۸۹۰ م

٢ ص ٢٣١ – وانظر آنفاً فقرة ٥٦ - وانظر في ذلك الإيجار للمؤلف فترة ٥٠٠ – فقرة ٨٠٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٤٥٦ – فقرة ٤٥٨ .

<sup>( )</sup> الإيمار اللؤلف ففرة ١٠٩ .

النفيذ العيى: والمؤجر يستطيع أن يطلب من المستأجر تنفيذ النزامه عيناً. فإذا كان الشرط المانع مقيداً ، كما إذا كان مشرطاً دفع أجرة أعلى عند الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، فللمؤجر أن يطالب المستأجر بالفرق بين الأجرتين ، وله في المطالبة بذلك جميع الضمانات التي له بالنسبة إلى الأجرة نفسها من امتياز وحبس وحجز تحفظي .

أما إذا كان الشرط المانع مطلقاً، أو مقيداً بموافقة المؤجر أو برضاه بالشخص اللي يقدمه المستأجر ولم يصدر من الموجر الموافقة أو الرضاء ، فالتنفيذ العيني يكون بأن يخلي المؤجر العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ، ويعاملهما ذلك معاملة المنتصب الذي ليس لديه عقد ، لأن العقد الصادر من المستأجر الأصلي لا يسرى في حق المؤجر (١) ، ولقاضي الأمور المستعجلة أن يأمر بالإعلام من الإيجار العين المؤجرة ، فإذا ما أخلي المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار العين المؤجرة ، طلب المؤجر من المستأجر الأصلي أن يضع منقولات من عنده لضان الأجرة طبقاً للالزام الحاص بللك ، وفي هذا إلزام للمستأجر الأصلي بالرجوع إلى العين كستأجر (١) .

## ١٩٣٤ - فسنح الإبجار: ويجوز للمؤجر ألا يطلب التنفيذ عيناً ، بل يطلب

<sup>(</sup>۱) استناف مصر ۲ مایو سنة ۱۹۲۸ الهاماة ۹ رتم ۱۲۱ ص ۲۲۰ – نقض فرقس ۲ فبرایر سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲ مایو سنة ۱۹۱۰ سیریه ۱۹۲۰ – ۲۰۰ میلانیول وربیپر ۱۰ فقرة ۱۵۵ – هذا والمنزجر حق امتیاز عل منقولات المستأجر الرسل (استناف مختلط ۲۷ مارس سنة ۱۸۸۹ م من الباطن مناك شرط مانع ۱ ص ۱۲۱ – ۲ یونیه سنة ۱۸۸۹ م ۱ ص ۱۲۸ ) ، مخلاف ما إذا لم یکن هناك شرط مانع إذ لا یثبت الامتیاز نی هذه الحالة إلا بمقدار ما المستأجر نی ذمة المستأجر من الباطن (انظر م ۲/۱۱۵۳ مدنی – وانظر آنفاً فقرة ۲۰۰۰).

<sup>(</sup>۲) استثناف غناط ۱۳ ینایر سنة ۱۹۳۲ م ۶۶ ص ۱۱۳ – ۲۰ دیسیر سنة ۱۹۶۶ م ۲۰ ص ۲۰ ساز ۲۰ سا

<sup>(</sup>٣) وقد يكون التنفيذ العيني مرهقاً فمستأجر الأصل أو للمستأجر من الباطن أو المتنازل له من الإيجار ، فمنذ ذلك بجوز أن يقتصر القاضي على الحكم بتعريض نقدى إذا كان ذلك لا يلحق بالمؤجر ضرراً جميماً (م ٢/٢٠٣ مدن – سليمان مرقس نقرة ٢٤٩ ص ٤٥٠ – عبد الفتاح غبد الباقى فقرة ٢١٣ – منصور مصطنى منصور نقرة ٢٢٤ ص ٢٧٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١١).

انظر في ذلك الأيجار المئزلف فقرة ١٠٠ .

فسخ عقد الإبجار الأصلى بناء على أن المستأجر لم يقم بالتزاماته (١) . وليست المحكمة ملزمة حتما بإجابة الموجر إلى ما يطلبه من فسخ الإيجار (٢) بَلْ لَمَا أَن ترفض هذا الطلب وتكنني بالحكم بإخلاء العن من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار وتحكم على المستأجر الأصلى بتعويض إن كان له عل (٢) . ولا تقضى

(۱) والمؤجر هو الذي له الحيار في طلب الفسخ ، فلا يجوز المستأجر أن يعتبد على أنه خالف الشرط المائع فيطلب فسخ الإيجار مظهراً استداده لدفع التعويض اللازم ، لأن المؤجر يستطيع أن يطالب بالتنفيذ الديني ويش المستأجر الأصلى في الدين المؤجرة بعد إخراج المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار (استئناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۲۶م ۲۹ ص ۲۹۳ من المباطن أو المتنازل له عن الإيجار (استئناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۹ ص ۱۹۲۰ أن يحتج بالشرط المانع في عقد استجاره الأصلى ايطلب إخلاه المستأجر من الباطن (الإسكندرية المختلطة ۲۲ يناير سنة ۱۹۶۷ م ۹۹ ص ۱۲۰).

هذا وطلب الفسخ لا يمنع المؤجر من أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن أو المتناؤل له من الإيجار من العين المؤجرة ، لأنهما في حكم المنتصب بلا عقد كا قدمنا ، ولا يجوز المستأجر إذا ما أخل المؤجر الدين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له من الإيجار أن يدفع دهوى الفسخ بأنها فير مقبرلة بعد إخلاء الدين ، لأن دهوى الفسخ مستقلة من دهوى إخلاء الدين ، فالأولى ترفع على المستأجر والأخرى ترفع على المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار (سليمان مرض فقرة ٥٠٠ ص ٢٠٠٤). ولكن من الناحية العملية يرفع المؤجر دهوى الفسخ على المستأجر ، فإذا ما حصل على حكم بالفسخ استرد الدين دون احتراض من المستأجر من الباطن أو المتنازل له لأن حكم الفسخ يسرى في حقهما كما سيجيه .

- (۲) وقد قضّت محكة الاستئنات الوطنية بأنه إذا خالف المستأجر الشرط القاضي محتم الإيجاد من الباطن فلا يعتبر ذلك كافياً للحكم بفسخ العقد ، بل السحاكم الحق المطلق عند فظر دعاوى فسخ عقود الإيجاد في أن تقدر الظروف في كل حالة ، وأن تبحث على الأخص فيما إذا فال المؤجر ضرر كبير من مخالفة أى شرط من شروط العقد (استئناف وطني 1 ا نوفير سنة ١٩٢١ الحاماة ٣ ص ٧٧ و تعليق الحاماة ٣ رقم ٢٤ من ٧٧ قارن باريس 11 نوفير سنة ١٩٢١ الحاماة ٣ من ٧٧ و تعليق علمة الحاماة على الحكمة المؤجر إلى الفسخ ، وتعتبر مخالفة الشرط المائع إخلالا بالعقد يبرر ذلك (جيوار ١ نفرة ٣٣٣ بودرى وثال ١ فقرة ١١٠٨ بلانبول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥).
- (٣) ديرانتون ١٧ فقرة ٨٦ لوران ٢٥ فقرة ٢٧٩ جيوار ١ فقرة ٢٧٩ جيوار ١ فقرة ٢٣٢ هيك ١٠ فقرة ٢٨٥ استثناف رطني ١٤ نوفبر سن ١٩٢١ الهاماة ٣ رقم٢٤ ص ٢٧ وقلا مهقت الإشارة إلى هذا الحكم بني سويف ٢٠ نوفبر سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ رقم ١٩٦٦ ص ١٨٨ استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩١٧ م ٣٠ ص ١١٤ مصر المختلطة الجزئية ١٨ أضطن ١٢ يونب سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ١٦٦ ض ١١٠ اسكندرية المختلطة الجزئية ٢٦ أضطن سنة ١٩٢٠ جازيت ١١ رقم ٢٦ ص ٢٠ مصر المختلطة (هيئة استثنائية) ١٤ ديسمبر ص

المحكمة عادة بفسخ الإيجار إذا.كان المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار قد أخلى العين قبل النطق بالحكم ، وكذلك لا تعتبر المحكمة عادة أن المستأجر قد خالف النزامه مخالفة تستحق فسخ عقد الإيجار إذا كان قد اقتصر على الإيجار من الباطن أو التنازل ثم عدل عن ذلك ولم ينفذه (١).

ولكن قد يشرط المؤجر في عقد الإيجار أنه في حالة مخالفة المستأجر لالترامه المبنى على الشرط المانع يعد العقد مفسوخاً حتما دون حاجة للالتجاء إلى القضاء ، وفي هذه الحالة يجب بالرغم من ذلك الرجوع إلى القضاء ليقرر أن المستأجر قد خالف الترامه وأن العقد قد أصبح مفسوخاً ، ولكن يجب على المحكمة هنا أن تقرر حما هذا الفسخ ، وليس لها – كما في الحالة الأولى – ألا تجيب الموجر إلى طلب الفسخ وأن تكتنى بالحكم بالنعويض (۱).

وإذا آختار المؤجر الفسخ وقضت به المحكمة ، لم بجز المستأجر من الباطن أو للمتنازل له عن الابجار أن يعترض تنفيذ الحكم القاضى برد العين المؤجرة إلى المؤجر ، ولقاضى الأمور المستعجلة ، إذا حصل هذا التعرض ، أن يأمر باستمرار إجراءات التنفيذ (٢) . ذلك أن المستأجر الأصلى يعد ممثلا للمستأجر من الباطن أو للمتنازل له عن الإبجار في الدعوى المرفوعة عليه من المؤجر (١) .

<sup>-</sup> سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۵۰ ص ۲۷ – وسع ذلك قارن الإسكندریة الهمتلطة (ستعجل) ۲۱ مایو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۰ رقم ۲۰۹ ص ۱۵۲ – الإسكندریة الهمتلطة الجمزایة ۲۹ مایو سنة ۱۹۲۰ جازیت ۱۱ رقم ۲۳ ص ۲۰ .

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ نقرة ۱۱۰۸ – أوبری ورو وإسان ه نقرة ۲۹۸ س ۲۵۹ هاش ۱۹ م ۱۹۳۰ ما ۲۵۹ ما ۲۵۹ ما ۱۹۳۰ هاش ۱۹ ما ۱۹۳۰ المبدوعة الرسمية ۲۲ رقم ۹۹ من ۹۹ م

<sup>(</sup>۲) دیشرجییه ۲ فقرة ۲۰۰ – لوران ۲۰ فقرة ۲۰۰ – حیوار ۱ فقرة ۲۳۰ – آوبری ورو ایس ۲۰۰ بازیول وریپیر ۱۰ فقرة ۴۰۰ – سایمان ورو ایبان و فقرة ۲۰۰ می ۲۰۰ – سایمان مرقس فقرة ۲۰۰ می ۲۰۱ – عبد البانی فقرة ۲۰۸ ساستناف مختلط ۱۳ ینابر مئة ۱۹۲۲ م ۲۰ می سویف ۲۰ نوفمبر مئة ۱۹۲۲ م ۲۰ می سویف ۲۰ نوفمبر مئة ۱۹۲۰ م ۲۰ می سویف ۲۰ نوفمبر مئة ۱۹۲۰ م ۱۰۸ می ۱۹۲۰ میشرویک ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲۰ می دو نوفمبر مئة ۱۹۲۰ می ۱۹۲ می ۱۹۲۰ می ۱۹۲

هذا ويقفى قانون إيجار الأماكن بأن التأجير من الباطن دون ترخيص من المؤجر سبب لفسخ العقد ، ويتعين على الحكة القضاء بالفسخ ، وسيأتى بيان ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن

<sup>(</sup>٣) استثناف نختلط ۲ دیسمبر سنة ۱۹۰۸ م ۲۱ س ۳۷ – ۲۲ نوفیر سنة ۱۹۲۲ م ۳۶ ص ۶۵ – وانظر ما یل فقرة ۲۰ وی

 <sup>(</sup>٤) نَتْضَ مَكُنَ ٢٨ فبراير سنة ١٩٥٢ مجموعة أحكام النقش ٣ رقم ٩٥ ص ٥٥٥ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤١٣ :

ح ح التمويض : والموجر ، سواء طلب التنفيذ العبنى أو طلب النفيذ العبنى أو طلب الفسخ ، أن يطلب تعويضاً من المستأجر إذا كان قد أصابه ضرر . فله أن يطلب التعويض مع طلب الفسخ ، إذا فسخ الإيجار قبل انتهاء الملة المحددة بسيب مخالفة المستأجر المشرط المانع ، فيطلب أجرة المدة اللازمة الإعادة التأجير والفرق بين الأجرة القديمة والأجرة الجديدة عن باقى المدة . كذلك له أن يطلب التعويض مع طلب التنفيذ العينى ، كما إذا ترتب على الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ضرر مادى أو أدبى لحق العين ، فيطلب المؤجر إخلاء العين من المستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار ويطلب تعويضاً في الوقت ذاته .

والمسئول عن التعويض في الحالتين ـ حالة الفسخ وحالة التنفيذ العيني ـ هو المسئاجر الأصلى ، لا المستأجر من الباطن ولا المتنازل له عن الإيجار . فإذا فرض أن المستأجر الأصلى كان بمنوعاً من أن يوجر من الباطن لشخص يباشر مهنة ينافس بها مهنة مستأجر آخر اشترط عدم المنافسة ، وخالف المستأجر الأصلى الشرط المانع ، ورجع المستأجر الذي اشترط عدم المنافسة على الموجر بالتعويض على المستأجر الأصلى لا على المستأجر الباطن (١) ،

المستأجر الأصلى: هذا ويلاحظ أن المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع، المستأجر الأصلى إذا خالف الشرط المانع، وتعرض المؤجر للمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار، فلهذين أن يرجعا على المستأجر الأصلى بدعوى ضهان الاستحقاق إذا كانا لا يعلمان بوجو د الشرط المانع. أما إذا كانا يعلمان بذلك، فلا رجوع لهما لأنهما يكونان مخاطرين (۱۱). أما قبل تعرض المؤجر وطلبه إخلاء العبن، فلا يرجعان على المستأجر الأصلى ولو كانا جاهلين وقت التعاقد بوجود الشرط المانع وطماً به بعد ذلك (۱۱).

<sup>(</sup>۱) نقض غرنسي ۱۸ يونيه سنة ۱۸۹۰ طالوز ۹۱ – ۱ – ۳۱ – جيوار ۱ هلوه ۳۲۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ٤٠٤ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٤١٢ .

<sup>(</sup> ۲ ) بودری و قال ۱ فترة ۱۱۱۶ - سلیمان مرقس فترة ۲۵۱ .

<sup>(</sup>٣) انظر الإيجار المؤلف فقرة ١١٣.

#### المطلب الثانى

#### الآثار التي تترتب على التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن

٣٩٤ - قيام عمرقات متنوع: بعد أن بينا أن المستأجر يحق له التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ما لم يوجد شرط يمنعه من ذلك (١) ، تفرض الآن أن المستأجر استعمل هذا الحق وتنازل عن الإيجار أو أجر من الباطن ، سواء لأن الشرط المانع لم يوجد أو وجد ولكن المؤجر نزل عنه ، فا هي الآثار التي تترتب على ذلك ؟

يمكن القول ، بادئ ذى بده ، إن المستأجر فى هذه الحالة تقوم بينه وبين المتنازل له عن الإبجار علاقة عيل بمحال له فيا يتعلق بحقوقه وعلاقة محيل بمحال عليه فيا يتعلق بعقوقه وعلاقة محيل عليه فيا يتعلق بالنزاماته ، وتقوم بينه وبين المستأجر بموجب الإبجار من الباطن علاقة موجر علاقة عيل بمحال له فى الالتزامات ، وفى علاقة عيل بمحال له فى الالتزامات ، وفى الإبجار من الباطن علاقة مستأجر بموجب الإبجار الأصلى . وتقوم علاقة بين الموجر والمتنازل له عن الإبجار هى علاقة المحال له بالمحال عليه أو علاقة المحال له ، كما تقوم علاقة بين الموجر والمستأجر من الباطن هى علاقة غير مباشرة إذ يتوسط بينهما المستأجر وتكون علاقة مباشرة فى الأحوال التى نص علمها القانون .

<sup>(</sup>۱) ويبق له هذا الحق مادام الإيجار الأصل قائماً ، حتى لو رفع المؤجر دعوى بقسخه لعدم قيام المستأجر بالقراماته ، فادام لم يصدر حكم نهائ بالفسخ ، فإنه يجوز المستأجر أن يتنازل من الإيجار أويؤجر من الباطن ، وبخاسة إذا عرض المتنازل له أوالمستأجر من الباطن أن يقوم بتنفيذ الالترامات التي أخل بها المستأجر الأصل و أنسيكلوبيدى دالوز ٢ لفظ Louage فقرة ٢٠٢ ء ، وحتى لو أرسل المؤجر له تنبها بالإخلاء وفي هذه الحالة يكون حق المتنازل له أوالمستأجر الأصل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء حق المستأجر الأصل التبيه بالإخلاء حتى المستأجر الأصل فإذا أنهى التنبيه بالإخلاء حتى المستأجر الأصل المتأجر إلى المؤجر ، ومع ذلك آجر المستأجر من الباطن أرتنازل عن الإيجار ، فقد يحمل ذلك المستأجر إلى المؤجر ، ومع ذلك آجر المستأجر من الباطن أرتنازل عن الإيجار الأصل قبل أن يفضى الإيجار الأصل قبل أن ينفى الإيجار الأصل قبل أن ينفضى الإيجار من الباطن أو المستأجر وص ٢٦٢ وص ٢٦٢ واس ٢١٤ هامش ١) .

ونفصل الآن ما أجملناه ، فنستعرض : (١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن . (٢) علاقة المستأجر بالموجر في كل من التنازل عن الإيجار من الباطن . (٣) علاقة الموجر بالمتنازل له عن الإيجار من الباطن . (٣) علاقة الموجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن .

١٥ -- علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار
 ١١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار

٣٦٧ - تحديرها بعموقة الحوالة : عدد علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار عقد الحوالة الصادر من الأول إلى الثاني . فالمستأجر قد نزل عن الإيجار كله أو بعضه للمتنازل له في مقابل ثمن أو بغير ثمن .

وهو إن نزل عن الإيجار كله ، كما هو الغالب ، حل عله المتنازل له في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد الإيجار في كل العين الموجرة وطوال مدة الإيجار . وقد ينزل المستأجر عن إيجار جزء من العين ، فيحل محله المتنازل له في هذا الجزء وحده . كذلك قد ينزل المستأجر عن إيجار كل العين لبعض مدة الإيجار ، فتكون المدة في الإيجار الأصلى أطول من المدة في التنازل عن الإيجار ، وإذ انقضت هذه المدة الأخيرة انهى التنازل وعاد الإيجار الأصلى المستأجر الباً من مدته . ولكن لا يجوز أن تكون المدة في التنازل أطول من المدة في الإيجار الأصلى ، وينتهى التنازل في هذه الحالة حيما بانتهاء مدة الإيجار الأصلى (١) . الإيجار الأصلى ، وينتهى التنازل في هذه الحالة حيما بانتهاء مدة الإيجار الأصلى التنازل من المدة في التنازل المستأجر عن إيجار جزء من العين لبعض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل مجزئاً من حيث العين الموض مدة الإيجار ، فيكون التنازل من حيث العين المون حيث مدة الإيجار ، فيكون التنازل مين حيث العين المون حيث مدة الإيجار ، فيكون التنازل مين حيث العين المون حيث مدة الإيجار .

ويصبح أن يكون التنازل عن الإيجار في مقابل ثمن يدفعه المنازل له عن الإيجار للمستأجر ، وهو غير الأجرة التي سنرى أن المتنازل له يلتزم بلغمها المعوجر . فالأجرة التي يدفعها المتنازل له للموجر هي نفس الأجرة التي كان

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فقد قضى بأن التنازل من الإيجار يو مد علاقة مباشرة بين الجرجر والمتنازل له من الإيجار ، وللنك إذا أنهى حقد الإيجار الأصل وأراد المؤجر إخراج المتنازل له من الإيجار وجب التنبيه عليه بالمروج (باريس ٢٢ يونيه سنة ١٨٩٤ دالوز ٩٥ – ٢ – ٧ – المطر عكس علما ليون ٢٢ ماير سنة ١٩٠٢ دالموز ١٩٠٣ – ٢ – ٣٧٥).

المستأجر ملترما بدفعها ، وهي في العادة تدفع أقساطاً ، ثم هي مضمونة بامتياز المؤجر . أما النمن الذي يدفعه المتنازل له المستأجر فبلغ بتفق عليه فيا بينهما وعيوزان يكون أقل من الأجرة أوأكثر منها أو معادلا لها ، وهو في الغالب يدفع جلة لاعلى أقساط ، ثم هو مضمون بامتياز البائع لابامتياز المؤجر (١) . ونرى من ذلك أن المتنازل له عن الإبجار يلبزم بشيشن ، بثمن التنازل بدفعه المستأجر مئة واحدة ، وبالأجرة يدفعها المؤجر أقساطاً . كذلك يصبح أن يكون التنازل عن الإيجار بغير مقابل ، ويقع ذلك بوجه خاص إذا باع المستأجر متجراً أنشأه على العقار المؤجر وثنازل في الوقت ذاته عن الإيجار المشرى المتجر ، فإنه في هذه الحالة لايتقاضي ثمناً عدداً عن التنازل عن الإيجار ، أو هو إن تقاضي ثمناً عدداً عن التنازل عن الإيجار ، أو هو إن تقاضي ثمناً عدداً عن التنازل عن الإيجار ، أو هو إن تقاضي ثمناً عدخل في جملة ما يدفعه المشترى ثمناً المتجر .

فالعلاقة التى تقوم بين المستأجر والمتنازل له عن الإيجار هى علاقة حوالة وليست علاقة إيجار ، ولا يعتبر المستأجر مؤجرا للمتنازل له ، فلا يلمزم نحوه بالنزامات المؤجر ولا تكون له حقوق المؤجر قبله (٢).

ومن ثم تكون هناك حوالة صدرت من المستأجر للمتنازل له عن الإيجار، وهي حوالة حين بالنسبة إلى حقوق المستأجر قبل المؤجر، وهي حوالة دين بالنسبة إلى النزامات المستأجر نحو المؤجر. ذلك أن المستأجر إنما يتنازل عن حقوقه والنزاماته المستمدة من عقد الإيجار الأصلى. فهذا العقد نفسه هو الذي يتحول إلى المتنازل إليه بجميع ما يشتمل عليه من أركان وحقوق والنزامات وشروط دون أي تحوير فيها، ويحل المتنازل إليه عمل المستأجر في كل ذلك، ويصبح هو المستأجر في كل ذلك، ويصبح هو المستأجر في عقد الإيجار بدلا من المستأجر الأصلي (٢). وقد كان المشروع

<sup>(</sup>۱) فليس المستأجر حتى امتياز المؤجر على منقولات المتنازل له عن الإيجار الموجودة بالعين المؤجرة لاستيفاه ثمن التنازل (لوران ٢٥ فقرة ١٣٥ – جيوار ١ فقرة ٢١٥ – بلائيول وريهير ١٠ فقرة ٨٥٥ ص ٧٨٣ – الإيجار المؤلف فقرة ٢١١). وإنما يكون له حتى امتياز بالع المنقول على حقه في الإيجار الذي باعه المتنازل له (سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٢٧٤ – عبد المنعم عبد اللغان فقرة ٢٥٧ ص ٢١٠ – عبد المنعم البدراوي ص ١١٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٧٥ ص ٧١٠ ).

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٣ ص ٤٢٧.

<sup>(</sup>٣) ويترتب على ذك أن الأسباب المتعلقة بالمستأجر ويكون من شأنها إنهاء مقد الإيجار ـــ

النمهيدى للمادة ٥٩٥ مدنى ، كما سنرى ، يوكد هذا المعنى ، إذكان يحري على الوجه الآتى : و في حالة التنازل عن الإيجار بحل المتنازل إليه ، في علاقته مع الموجر ، عمل المستأجر في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد الإيجار . ومع ذلك يبتى المستأجر ضامناً للمتنازل إليه في تنفيذ التزاماته ع<sup>(1)</sup> . وجاء في الملكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى : و فني التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه عمل المستأجر في جميع الحقوق والانتزامات الناشئة عن عقد الإيجار . وقد حدف ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد ع . وقد حدف الحكم الحاص بعلاقة المتنازل له بالمؤجر في لجنة المراجعة واكتفاء بتعليق القواء للعامة وأحكام الحوالة ع<sup>(7)</sup> . فالتنازل عن الإيجار إذن هو حوالة حتى وحوالة دين في وقت واحد ، ونستعرض كلا من الحوالتين .

حوالة الحقى: فينتقل بالتنازل عن الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له جميع الحقوق التى يستمدها المستأجر من عقد الإيجار (٢). وتتلخص هذه الحفوق في الانتفاع بالعين المؤجرة، فيسلم المستأجر للمتنازل له العين المؤجرة، ولكن لا كمؤجركما في الإيجار من الباطن ، بل كحيل ، ويترتب على ذلك أنه يسلمه العين المؤجرة في الحالة التي هي عليها وقت التنازل عن الإيجار (١)، ولو

<sup>-</sup> أو فسنه ، كالموت أو الإصبار أو الإفلاس أو الإخلال بالالترام ، يوجع فيها لا إلى المستأجر ، بل إلى المستأجر ، بل إلى المتنازل له من الإيجاد .

<sup>(</sup>٣) وقد نصت المادة ٧٧٧ من التقنين المعنى العراقي مل حكم مطابق إذ تقول : و في حالة التنازل من الإيجار يحل المتنازل إليه بحل المستأجر في جميع الحقوق والالترامات الناشئة من حقد الإيجار . وسع ذلك يبتى المستأجر ضامناً المستازل إليه في تنفيذ التراماته ع . وكذك نصب المادة ٩٨٥ من تقنين الموجبات والعقود اللبناني على ما يأتى : وإن التنازل من الإيجار يخضع للأحكام المخصة بالتنازل عن دين الدائن ، ويكون من لازمه أن يقوم المتنازل له مقام المتنازل في الحقوق من العقد مع مراماة المادة ٩٨٥ ( الحاصة بضهان المستأجر المستأجر المسارل له ) ع .

 <sup>(</sup>٣) مجموعة الأعمال التعضيرية ع ص ١٦٥ - ص ١٦٥ - وانظر ما يل فقرة ٧٧٤ في الهامش .

<sup>(</sup>٤) ويكون عقد الإيجار هذا هو الذي يحدد الحفوق المتنازل صبا ( لوران ٢٥ فقرة ١٩٤ – ١٩٠ – جيدار ١ فقرة ٣٠٠ – بدرى وقال ١ فقرة ١٩٠ – الإيجار للمؤلف فقرة ٣٠٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٣٧٠ – ص ١٧١ ) . ويكون التنازل نافلاً في حق المؤجر من وقت إعلانه به (م ٣٠٠ مدنى – وانظر آلفاً فقرة ١٥٢ ) .

<sup>(</sup> ه ) مهد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٣ ص ٢٢٧ .

كان المستأجر موجرا من الباطن فسنرى أنه يسلم العين الموجرة إلى المستأجر من الباطن في حالة صالحة (م ٥٦٤ مدنى ).

والحقوق التي تنتقل إلى المتنازل له هي، كما قدمنا ، الحقوق التي يستمدها المستأجر من عقد الإيجار . فينتقل إليه حق المستأجر في تسلم العين من المؤجر إذا كان هذا لم يسامها بعد إلى المستأجر . وينتقل إليه كذلك حق المستأجر في أن يتعهد المؤجر العين بالصيانة، وفيأن يضمن المؤجر التعرض والعيوب الخفية. ولا يضمن المستأجر ، كمحيل ، إلا وجود هذه الحقوق في ذمة المؤجر وقت الحوالة إذا كان التنازل بعوض (م ١/٣٠٨ مدنى) . فإذا كان عقد الإيجار الأصلى الذي تتولد منه هذه الحقوق باطلا أو قابلا للإبطال وأبطل ، ضمن المستأجر . أما إذا كان عقد الإيجار صحيحاً فقد وفي المستأجر النزامه بِالضَّمَانَ ، إذْ أَنْ إَلَّحْقُوقَ التَّي حُولُمَا للمُتَّنَازِلَ لَهُ مُوجُودَةً وقَتْ التَّنَازِل(١) . فلو انتهى الإيجار الأصلى بعد ذلك فانتهت بانتهائه الحقوق التي انتقلت إلى المتنازل له ، لم يكن المستأجر ضامناً . مثل ذلك أن يكون الإيجار الأصلى غير ثابث الناريخ ويبيع المؤجر العن المؤجرة ، فينتهى الإيجار بالبيع وتنتهى معه حقوق المتنازل له(٢). ولايضمن المستأجر للمتنازل له يسار المؤجر ، كما إذا أصبح الموجر مدينا بالتعويض للمتنازل له بسبب تعرض أو عيب خني أو عدم تعهد العين بالصيانة أو غير ذلك من الأسباب ولم يستطع الوفاء بالتعويض ، وإنما يضمن المستأجريسار المؤجر إذا وجد اتفاق خاص بينه وبهن المتنازل له على هذا الضهان، وإذا ضمن يسار المؤجر فلاينصرف هذا الضان إلا إلى اليسار وقت التنازل عن الإيجار ما لم يتفق على غير ذلك (م ٣٠٩ مدنى ). وإذا تحقق ضمان المستأجر على الوجه الذي قدمناه ، لم يلتزم نحو المتنازل له إلا برد ما استولى عليه من

<sup>(</sup>۱) فلا يضمن المستأجر النمرض الذي يحصل المتنازل له عن الإيجار ولا يكون سببه ادهاء المتعرض أن المستأجر الأصل ليس له حق كستأجر (استئناف وطني ۱۱ أبريل سنة ۱۹۰۸ م ۲۰ ص ۲۰۱۷). أما لوكان الحقوق ۲۱ ص ۲۰۷ – استئناف مختلط ه فبراير سنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۱۱). أما لوكان المستأجر قد أجر من باطنه ، فإنه يلتزم نحو المستأجر من الباطن بضيان التمرض على النحو الذي يلتزم به المؤجر العادى كما سنزى .

<sup>(</sup>٢) سليمانمرقس فقرة ٢٠٧ ص ٤٧٥ – وهذا لا يمنع من رجوع المتنازل له ، لا على المستأجر ، بل على المؤجر بضيان التعرض – هذا ولو كان المستأجر ، بل على المؤجر بضيان التعرض – هذا ولو كان المستأجر من باطنة لضمن هو . نفسه التعرض المستأجر من الباطن (عبد القتاح عبد الباتى فقرة ٢٧٣ ص ٤٢٨).

**~**\_

الثمن مع الفوائد والمصرّوفات ولو وجد انفاق يققى بغير ذلك (م ٢٩٠١ في).
أما إذا كان التنازل عن الإيجار بغير عوض ، فإن المستأجر لايكون ضامتا
للمتنازل له حتى وجود الحقوق التى انتقلت لهذا الأخير (م ٢/٣٠٨ مكئى).
فلوكان عقد الإيجار الأصلى باطلا أو قابلا للإبطال وأبطل ، وكان التنازل عن
الإيجار بغير عوض، لم يكن للمتنازل له أن يرجع على المستأجر بالضيان، إلا إذا
وجد اتفاق على ذلك . ومن هذا نرى أن ضيان المستأجر للحقوق التي حولما
إلى المتنازل له يخضع للقواعد العامة المقررة في حوالة الحقوق التي حولما

المستأجر الدين : وتنتقل أيضاً بالتنازل عن الإيجار من المستأجر لل المتنازل له جميع الالترامات التي تترتب في ذمة المستأجر بموجب عقد الإيجار ، ويتم هذا الانتقال بمجرد الاتفاق على التنازل ، فيصبح المتنازل له عن الإيجار من ذلك الوقت هو المدين الموجر بهذه الالترامات كما سترى .

والالزامات التى تنتقل إلى المتنازل له هى الالتزام بلغم الأجرة ، والالتزام بالمنافظة على العين وما يتضمته علما الالتزام من القيام بالترميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، والالتزام برد العين إلى المؤجر عند نهاية الإيجار . والالتزام الأخير برد العين إلى المؤجر لا ينتقل إلى المتنازل له عن المريحار إلا إذا كانت ملة التنازل تستغرق ملة الإيجار الأصلى الأصلى ، فإن كانت ملة التنازل تنقضى قبل انقضاء ملة الإيجار الأصلى وجب على المتنازل له رد العين إلى المستأجر بموجب عقد التنازل لا بموجب سوالة الدين ، وكان على المستأجر بدوره رد العين المؤجرة إلى المؤجر عند مهاية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى ، نهاية الإيجار بموجب عقد الإيجار الأصلى .

وتنتقل مع هذه الالتزامات الفياتات التي تكفلها ، وبوجه خاص امتياز المؤجر على منقولات المتنازل له عن الإيجار الموجودة بالعين المؤجرة ، والحق في حبسها ، والحق في توقيع الحجز التحفظي عليها (م ١/٣١٨ مدني).

والقاعدة في ضان المدين الأصلى المحال عليه في حوالة الدين تقضي بأن

<sup>(</sup>۱) كولمار الفرنسية ۲۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۰ فظورَ الأسيومي ۱۹۲۹ - ۵۹ – يلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۸ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۲۳ ص ۲۲۳ .

ويضمن المدين الأصلى أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار الدائن للحوالة، ما لم يتفق على غير ذلك ، (م ٣١٩ ملنى ) . ولكن القانون خرج على هذه القاعدة العامة فيا يتعلق بالتنازل عن الإيجار ، إذ قضى فى المادة ٥٩٥ ملنى بأنه وفى حالة التنازل عن الإيجار يبتى المستأجر ضامناً للمتنازل له فى تنفيذ المرّاماته ، وسبأتى بيان ذلك عند الكلام فى علاقة المستأجر المتنازل عن الإيجار بالموجر (١) .

### (ب) علاقة المستأجر الأصلي بالمستأجر من الباطن

و وعدا إيجار من الباطن عد الإيجار من المستأجر : أما علاقة المستأجر الأصلى بالمستأجر من الباطن فليست علاقة حوالة كما في التنازل عن الإيجار ، بل هي علاقة إيجاركما مبق القول . فالمستأجر بإيجاره من الباطن أجرحقه في الإيجار المستأجر من الباطن ، في عقد إيجار مستقل عن عقد الإيجار الأصلى ، وقد أصبح فيه المستأجر الأصلى مؤجراً كما صار المستأجر من الباطن مستأجراً . ومن ثم يوجد عقدا إيجار : عقد الإيجار الأصلى يمكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر الأصلى ، وعقدا الإيجار من الباطن عكم العلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن عمر المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عمر المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عمر الباطن عمر الباطن عمر الباطن عمر الباطن عمر المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عمر الباطن عمر الباطن عمر المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عمر الباطن الب

<sup>(</sup>١) انظر مايل فقرة ٢٧٧.

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع النميدي في هذا المعني ما يأتى : وفي الإيجار من الباطن تبني العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر الأصل عاضمة لأحكام مقد الإيجار الأصل ولمستأجر من الباطن وشميل الآخر بحقوقه بمقتفى هذا المقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل بالنسبة والمستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل مستأجراً (مجموعة الأعمال التحضيرية و من ٢٩٥) – وقد كان المشروع النهيدي التقنين المدنى المحديد يشتمل في فعن في هذا المني هو الممادة ٢٩٧ من هذا المشروع ، وكانت تجرى مل الرجه الآتى : وقيحالة الإيجار من الباطن تبني العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر الأصل خاضمة لأحكام مقد الإيجار الأصل ، أما العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن وجاء في المذكرة الإيضاحية من الباطن ( عجموعة الأعمال التحضيرية و من ٢٣٥ في الهامش) . وجاء في المذكرة الإيضاحية عقد الإيجار الأصل ، فيطالب كل منها الآخر بحقوقه بمقتضي هذا المقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل والمستأجر الأصل ، فيطالب كل منها الآخر بحقوقه بمقتضي هذا المقد . أما العلاقة ما بين المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر من الباطن مؤجراً والمستأجر من الباطن بالنسبة المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن وقد حذف النص في لهذة المراجعة مستأجراً و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ع صوره ) . وقد حذف النص في لهذة المراجعة مستأجراً و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ع صوره ) . وقد حذف النص في لهذة المراجعة مستأجراً و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ع صورة ) . وقد حذف النص في لهذة المراجعة مستأجر من الباطن بالنسبة المراجعة مستأجر الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية عليه عمودة الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية ع صورة الأعمال التحضيرية عليه عملاء المنابع من الباطن بالنسبة المتأجر من الباطن بالنسبة المتأجر الأعمال التحضيرية الأعمال التحضيرية عربية الأعمال التحضيرية علية المراحة علية المراحة المنابع ال

ويحدد العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن عقد الإيجار من الباطن ، وذلك دون مراعاة لعقد الإيجار الأصلى (). ذلك أنه يجوز أن يكون العقدان مختلفن من وجوه كثيرة ، كمدة الإيجار ومقدار الأجرة وشروط العقد () . فقد يذكر في عقد الإيجار الأصلى مثلاأن المستأجر ليس له أن يوجر من الباطن دون موافقة المؤجر ، ويوجر المستأجر بموافقة هذا الأخير دون أن يشترط على المستأجر من الباطن ضرورة الحصول على موافقة إذا أراد الإيجار من الباطن بدوره : فللمستأجر من الباطن أن يوجرهو أيضاً من الباطن دون أن يحصل على موافقة المستأجر الأصلى ، لأن هذه الموافقة غير مشرطة في عقد الإيجار الأصلى () .

و اكتفاء بالقواعد العامة و ( مجموعة الأعمال التحضيرية و س وجه في الهامش ) - انظر أيضا م ١/٧٧٦ مدنى هرائى ، وتجرى على الوجه الآتى : وفي حالة إبجار المستأجر المأجور تبق العلاقة ما بين المؤجر والمستأجر الأول خاضعة لأحكام عقد الإيجار الأول . أما العلاقة ما بين المستأجر الثائى ، فيكون المستأجر الأول ملزما الأول والمستأجر الثائى ، فيكون المستأجر الأول ملزما بالأجرة كمثوجر وليس لهذا قبضها من المستأجر الثائى إلا إذا أحاله المستأجر الأول با أو وكله بقبضها منه و - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٨٠ وما بعدها .

ويتر ثب عل أن العلاقة بين المستأجر والمستأجر من الباطن يحكها عقد الإيجار من الباطن لا عقد الإيجار الأسل ، أن المستأجر من الباطن لا تتر ثب فى ذمته الالتزامات النائثة من عقد الإيجار الأسل إلا بموجب اتفاق شاص (جيوار ۱ فقرة ٢٣٤-بلانيول و ديميز ١٠ فقرة ١٠٥٨).

<sup>(</sup>١) حتى لو ثم عقد الإيجار من الباطن على خلاف شرط مائع موجود في عقد الإيجار الأصل (الإيجار قمادك فقرة ١٠٤).

<sup>(</sup>٧) ولكن لما كان المستأجر يؤجر حقه المستمد من الإيجار الأصل ، وهذا الحق مقيد باستمال الدين فيما أهدت له ، فإن المستأجر من الباطن كللتنازل له هن الإيجار بكون مقيداً بنفس النيد الوارد في الإيجار الأصل (جيوار ١ فقرة ٣٣٤ - بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٨٥٠ ص ٧٨٣).

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ١٩٤ - جيوار ١ فقرة ٢٥٥ - بودرى وقال ١ فقرة ١٩٢٥ من ١٤٥ من ١٩٤ ماش ٣ - الإيجار للمؤلف فقرة ١٥٥ - والمفروض في ذك أن المؤجر عنما والمق مل الإيجار من الباطن وافق فسناً على أن المستأجر من الباطن يجوز له بغوره أن يؤجر من الباطن . أما إذا كانت موافقة المؤجر على الإيجار من الباطن مقصورة على هذا الإيجار وحده ، فلهس الستأجر من الباطن أن يؤجر من باطنه ، وإلا جاز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار الأصلى وإخلاه الدين من كل من المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن الثاني وإخلاه الدين من كل من المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن الأولى والمستأجر من الباطن الأصلى ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٧ س ٢٣٤ ماش ١ ) -- وبنهي أنه إذا كان الإيجار الأصلى لا يشتمل على الشرط المائع ، فآجر المستأجر الأصلى الدين من الباطن ، فإنه يستطيع ان يهوج --

وكذلك لو اشعرط المستأجر الأصل على المؤجر القيام بالترميات العاجبرية فله أن يطالب بلرك ، وليس للمستأجر من الباطن أن يطالب المستأجر الأصلى جذه العرميات إن لم يكن قد اشترطها في عقد الإيجار من الباطن ، فيكون للمستأجر الأصلى هذه الحالة مدينان بالترميات التأجيرية : المؤجر بموجب عقد الإيجار الأصلى والمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن .

هذا ويلاحظ أنه وإن كان عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن مستقلين كلا منهما عن الآخر ، إلا أن مدة عقد الإيجار من الباطن لا يجوز أن تزيد على مدة عقد الإيجار الأصلى بدون رضاء الموجر (١)، وأنه إذا انتهى عقد الإيجار الأصلى لأى سبب انتهى حتما معه عقد الإيجار من الباطن ولوكان في الأصل لا ينتهى بموجب الشروط التي يشتمل عليها(٢)، وللموجر أن يلجأ لقاضى الأمور

صالفرط المسالع في الإيجار من الياطن عل خلاف الإيجار الأصبل و (حيد الفتاح حيد الباتي فقرة ٢٧٨. ص ٤٣٤ - عبد على إمام فقرة ١٧٠ ص ٤١١ ) .

<sup>(</sup>١) وقد قلست محكة الاستتناف المخلطة بأنه لا يجوز أن تكون مدة الإيجار من الباطن أطول من مدة الإيجار الأصل ، وإلا مد المستأجر من الباطن باتهاً في الدين بلا مقد فيما زاد على الملة (استثناف مختلط ٢٨ لولمبر سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٢) . وقضت أيضاً بأنه إذا كانت معة الإجارة من الباطن أطول من البائل من مدة الإجارة الأصلية ، فإن الإجارة من الباطن لا تنفذ في حق المؤجر فيما زاد عل مدة الإجارة الأصلية إلا إذا أقر المؤجر الإجارة عن المدة الرِّ اللهُ (استثناف مختلط ٢٠ أبريل سنة.١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٧٩ ) وتعتبر الإجارة من الملهُ الزائدة التي أقرها المؤجر إجارة مستقلة من الإجارة من الباطن انعقدت مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن فيكون المستأجر من الباطن فيها مستأجراً أصلياً (أويرى ورووإمهان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦١ – ص ٢٦٢ سليمان مرقس فقرة ٢٠٤ ص ٢٠١ هامش ٤ – عبد ألفتام عبدالباتي فقرة ٢٧٧ ص ٤٣٤ عامش ٢ - عمد كامل مرسى فقرة ٢١٩ - عمد عل إمام فقرة ١٧٠٠ ص ٤١١ ) . ومع ذلك فقد تفيت عمكة الاستئناف المختلطة بأن فسخ الإيجار الأصل لا يقطع العلاقة فيما بين المستأجر الأصل والمستأجر من الباطن فيما لا يتعارض مع فسخ الإيجار الأصل، فيجوز المستأجر لأصل طلب طرد المستأجرمن الباطن التأخرنى دفع الأجرةو بخاصة إذا انغم المؤجر إلى هذا الطلب (استثناف مختلط ١٨ مايو سنة ١٩٣٢ م ٤٤ ص ٢٣٠ . ويؤخذ على هذا المكم أن المرجر كان يستطيع طلب طرد المستأجر من الباطن مباشرة منذ فسخ الإيجار الأصل وسقوط الإيجار من الباطن تبعاً لذك – انظر أيضاً استئناف عُتلط ١٧ نوفبر سنة ١٨٩٢ م ٥ ص ٢١ ). (۲) هیرانتون ۱۷ فقرهٔ ۱۵۹ – ترولون ۲ فقرهٔ ۱۴۵ وما بعدها – بودری وقال ۱ غفرة ۱۳۸۱ – أوبُري ورووإسبان ء فقرة ۲۲۸ ص ۲۲۱ وفقرة ۲۹۹ص۲۹۹ وهامش ۱۰۰۰ المسيكلوپيدى دالوز ٣ لفظ Lauage لقرة ٦٦٢ وفقرة ٧٤٣ – محمد كامل موسى فقرة ٣٦٩ – عمد على إمام فقرة ١٧٠ ص٤١١ – استثناف نختلط ٢٠ أبريل سنة ١٩٣٢ م٤٤ ص٢٧٩ – مـ

المستعجلة لإخلاء العين من المستأجر من الباطن (١) أما العكس فليس بصحيح ، فقد ينتهى عقد الإيجار أمن الباطن قبل انتهاء عقد الإيجار الأصلي ، كأن تكون مدة الأول أقل من مدة الثانى ، أو أن يكون قد وجد ما يدعو نفسخ العقد

- طنطا الكلية ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧ الماماة ١٧ رقم ٢٠٠ ص ١٢١٠ - طؤا فسخ عقد الإيجار الأصل علا لإخلال المستأجر الأصل بالتراماته ، أو أبطل إذا كان قابلا للإبطال ، أو أنقض بانتقال ملكية الدين المؤجرة إلى مشتر لا يسرى في حقه الإيجار الأصل ، أو أنبى لموت المستأجر الأصل بناه على طلب ورث (م ٢٠١ ملف) ، أوضخ لإعسار المستأجر الأصل (م ٢٠٢ ملف) ، أو انتهى لأى سبب آخر ، فإن الإيجار من الباطن يلتهى بانتهاء الإيجار الأصل وإذا كان الإيجار والسل ثابت التاريخ قبل بيع الدين المؤجرة ، سرى في حق المشترى ، وسرى تها للك الإيجار من الباطن عمول على الإيجار الأصل ( ديهاج ٤ فقرة الباطن ولوام يكن ثابت التاريخ لأن الإيجار من الباطن عمول على الإيجار الأصل ( ديهاج ٤ فقرة الإيجار من الباطن صراحة أو فسمناً ، قان العلاقة بينه وبين المستأجر تن الباطن تصبح علاقة الإيجار من الباطن صراحة أو فسمناً ، قان العلاقة بينه وبين المستأجر تن الباطن تصبح علاقة المنتاجر الأصل تي معداً بها في حالة الموت أوالإعسار أو الإفلاس أونحو فك ( قارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٧٨ من ١٣٥ هامش ٢ به سلميان مرقس فقرة ٢٠١٤ من ٢٠٥ عامل ١٠٠ من ١٩٠٤ عامل ٢) .

(۱) لوزانَ هـ٢ نفرة ٢٨٦ – جيوار ١ نفرة ١٠٥ – هيك ١٠ نفرة ١٠٥ – الإيجار الموارد فقرة ١٠٥ – ١٨٩١ م ٥ ص ٢١ – ٢٢ الميار فقرة ١١٨٩٠ م ٥ ص ٢١ – ٢٢ الموقيد سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٩ – ١٦ يوقيد سنة ١٩٢٣ م ٣٥ ص ٢٥٩ – ١٦ يوقيد سنة ١٩٢٤ م ٢٦ ص ١٩٢٧ م ٢٠٠ م ١٩٢٠ م ٢٠٠ م ٢٠ م ٢٠٠ م

ملا وإذا انتهى عقد الإيجار الأصل ، وأخرج المستأجر من الباطن من ألمين المؤجرة قبل انقضاه مدة الإيجار من الباطن ، فليس له حق الرجوع على المستأجر الأصل مادام قد كان عالما يجواز انتهاء الإيجار الأصل قبل انتهاء الإيجار من الباطن (استئناف مختلط ، ا مايو صنة ١٨٩٣ م و ص ٢٩٣ ) ، وذك ما لم يكن فسخ الإيجار الأصل راجعاً إلى خطأ المستأجر الأصل كتأخره في دفع الأجرة (استئناف مختلط ، يناير صنة ١٩٢٦ م ٢٨ ص ١٥٧ - وانظر أنسيكلوبيدى دالموز ٢ لفظ عمل المؤجر بتمويض ما دالموز ٢ لفظ فرنس ٢ يوليه صنة ١٨٧٣ دالموز ٢ ل المحال الرجوع على المؤجر بتمويض ما (نقض فرنس ٢ يوليه صنة ١٨٧٣ دالموز ٢ ل ) .

الأول مع بقاء العقد الثاني . وقد قدمنا مثل ذلك في التنازل عن الإيجار . والسبب فانتهاء الإيمار من الباطن بانتهاء الإيجار الأصلى أن المتأجر الأصلي إنما أجر حقه المستمد من الإيجار الأصلى للمستأجر من الباطن ، فإذا انتهى الإيجار الأصلى انعدم هذا المان ، وكان ذلك بمثابة هلاك الشيء المؤتجر في عقد الإيجار من الباطن ، وإذا هلك الشيء المؤجر انفسخ العقد من تلفاء نفسه (م ١/٥٦٩ مدني) ، ومن ثم ينفسخ عقد الإيجار من الباطن(١) . وتمد ذهب بعض الفقهاء إلى غر هذا الرأى ، وعندهم أن الإيجار من الباطن يبتى يحكم العلاقة بين طرفيه طوال مدته ولو انتهى الإيجار الأصلى قبل انقضاء هذه المدة. ولكنهم يستدركون فيقررون أن بقاء الإبجار من الباطن فيما بن طرفيه بعد انتهاء الإيجار الأصلى لا يجعله ناغداً قبل المؤجر إلا إذا أقره هذا ، ومن ثم يعتبر المستأجر من الباطن إزاء المؤجر شاغلا العن بدون سنا. ويصح طرده دون حاجة إلى التنبيه عليه بالإخلاء (١٠) . ونحن توثر القول بأن الإيجار من الباطن بنتهى بانتهاء الإيجار الأسلى . لا أنه يبتى ولكنه يكون غير نافذ في حق المؤجر ، وإن كانت النتيجة تكاه تكون واخدة منالناحية العملية . إلا أن فيالقول بانتهاء الإيجار من الباطن تمشيا مع المبدأ الذي نذهب إليه من أن المستأجر الأصلى لايوجر من الباطن العين المؤجرة ذاتها ، بل يؤجر معقه كمستأجر ٣٠ . وما دام الإيبار من الباطن إنما يقع على حق المستأجر المستمد من الإيجار الأصلى ، وقد انعدم هذا الحق بانتهاء الإيجار الأصلى ، فإن الإيجار من الباطن ينفسخ من تلقاء نفسه لهلاك عله كما سبق القول . وهذا التحليل هو الذي ذهبت إليه عَكُمة النقض ، فقد جاء في حكم لها وأن عقد الإيجار من الباطن ينقضي حتا(١) بانقضاء عقد الإيجار الأصلي ولوكان قائمًا بحسب الشروط التي اشتمل

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف فقرة ١١٥ س ٥٢٠ – عبد الفتاح عبد البائي فقرة ٢٧٧ ص ٢٠٤ ـ محمد كامل مرسى فقرة ١٩٤ ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرفس نقرة ۲۰۱ ص ۲۹۱ – ص ۲۹۲ – منصور عصطنی منصور فقرة ۲۲۰ ص ۲۷۹ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۰ ص ۲۷۹ – عمد لبیب شنب فقرة ۳۲۷ ص ۳۶۳ – ص ۲۶۴ .

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٠٢.

<sup>( )</sup> ويذهب الأستاذ سليمان مرقس إلى تصويب عبارة وينقضي حبًّا ، يعبارة و أنه يصبح غير ذاناً في حق المؤجر الأصل، (مليمان مرقس فقرة ٢٥٤ ص ٢٩٤ هامش ٤). وغني عن ح

هليها ، وأنه لايلزم لسريان حكم فسخ عقد المستأجر الأصلى على عقد المستأجر من الباطن أن تقام الدعوى على هذا الأخير . ولايهم في هذه الحالة أن يكون عقد المستأجر من الباطن ثابت التاريخ قبل رفع دعوى الفسخ أو بعد رفعها ، كا لايهم أن يكون عالما بسبب الفسخ وقت استنجاره أو غير عالم به . ولايشرط كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، كذاك أن ينبه عليه بالإخلاء لكى يسرى عليه حكم فسخ عقد الإيجار الأصلى ، إذ هو لا يعتبر في هذه الحالة في حكم الغير ، كما أن حيازته العرضية للأطيان المؤجرة لاتخوله حق تملك الثار بعد انقضاء عقده تبعا لفسخ عقد المستأجر الأصلى إذ يصبح حائزاً بلا سند ه (١) .

•

وما دامت علاقة المستأجر الأصلى بالمستأجر من الباطن هي علاقة مؤجد بمستأجر كما سبق القول ، فإنه يترتب على ذلك أن المستأجر الأصلى يكون ملتزما نحو المستأجر من الباطن بجميع التزامات المؤجر ، وأن المستأجر من الباطن يكون ملتزما نحو المستأجر الأصلى بجميع التزامات المستأجر . فنستعرض التزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن ، ثم التزامات المستأجر من الباطن غو المستأجر الأصلى .

## ٧١ - الزّامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن: قلمنا أن

- البيان أن الانقضاء شيء رعدم النفاذ شيء آخر ، فإذا اختارت محكة النقض لفظ والانقضام فلا على لاستبدال و عدم النفاذ ، به .

وانظر أيضاً فى نفس المنى استئناف مختلط ٢ ديسمبر سنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٣٧ – وقد قضت المادة ٢٠١ من تقنين الموجبات والمقود اللبناني على ما يأتى : وإن فسخ الإجارة الأصلية يؤدى حباً إلى فسخ الإجارة الثانية التي مقدها المستأجر فيما خلا الأحوال المنصوص عليها فى الفقرتين الأولى والثائية من المادة ٥٨٥ ( استيفاء المؤجر الأجرة نباشرة من المستأجر الثانى أو بالتنازل له ، ورضاء المؤجر صراحة بالإيجار الثانى أو بالتنازل ) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۲۸ فبراير سنة ۱۹۵۲ مجموعة أحكام النقض ۲ رقم ه ۹ ص ه ه ه و انظر في العبارات التي نقلناها ص ۹ ه ه ). وفي نفس المني قضت محكة طنطا الكلية بأن عقد الإيجار من الباطن ينقضي حمّا بانقضاء عقد الإيجار الأصل ، حق لو كان لا ينقضي بمقتضي شروطه الحاصة ، لأن العقد الأول إنما قام على العقد الثاني فلا يتسنى له البقاء بعد زواله دون اتفاق جديد مع المالك . ولا يؤثر في هذه القاعدة أن يكون التأجير من الباطن مأذوناً به من المالك ، أو أن يكون المتأجر من الباطن مأذوناً به من المالك ، أو أن يكون المستأجر من الباطن قد وفي جميع النزاماته لمن أجر له ، فهذا كله لا يمنع المالك من المطالبة بفسخ الإجارة الأصلية إذا ما وقع إخلال بها ، وبفسخها تفسخ الإجارة من الباطن تبعاً لها (طنطا الكلية ۱۲ أبريل سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۱۷ رقم ۲۰۲ ص ۱۲۱۷).

المستأجر الأصلى بكون مؤجراً فى عقد الإيجار من الباطن ، فيلتزم إذن نحو المستأجر من الباطن بجميع النزامات المؤجر : بلتزم بتسلم العين المؤجرة فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة ، وبأن يتعهد العين المؤجرة بالصيانة ، وبضان النعرض ، وبضيان العيوب الحفية . وذلك كله طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن لا لشروط عقد الإيجار الأصلى ، وقد قدمنا أن شرط كل من العقدين قد تختلف عن شروط العقد الآخر .

ويلاحظ هنا أن المستأجر الأصلى يلنزم بتسليم العين فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة كما سبق القول ، أما المتنازل عن الإيجار فقد قدمنا أنه يسلم العن بالحالة التي هي عليها وقت التنازل .

وسرى أنه إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن صراحة أو ضمنا ، فإن المزامات المستأجر الأصلى نحو المستأجر من الباطن طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن تنتقل عن طريق حوالة الدين من ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة الموجر ، فيصبح هذا عو الملتزم مباشرة نحو المستأجر من الباطن بالالتزمات المتقدمة الذكر .

يلزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً للنزم المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى بجميع النزامات المستأجر طبقاً لشروط عقد الإيجار الأصلى . فيلنزم بأن يستعمل المين فيا أعدت له ، وبالمحافظة عليها ويدخل في ذلك إجراء الترميات التأجيرية والمستولية عن الحريق (١) ، وبردها إلى المستأجر الأصلى عند نهاية الإيجار من الباطن . ويلنزم بوجه خاص بأن يدفع الأجرة إلى المستأجر الأصلى، والأجرة المتابع الأجرة المنابع الأجرة المنابع الأجرة المنابع الأجرة المنابع الأجرة المتابع الأجرة المتابع الأجرة المنابع من الأجرة المنابع في عقد الإيجار من الأخرى أو أقل المتنبع عليها في عقد الإيجار من الأخرى أو أقل المتنبع عليها في عقد الإيجار من الأخرى أو أقل

<sup>(</sup>۱) وإذا أخل المستأجر من الباطن بالتزاماته المتعلقة باستهال العين فيما أهدت لا والمحافظة عليها ، وترتب عل ذلك أن أصبح المبتأجر الأصل مسئولا نحو المؤجر (إذ هو مسئول مسئولية عقدية من المستأجر من الباطن ) وحكم المؤجر بتعويض على المستأجر الأصلى ، كان لحلها الاخير أن يرجع بهذا التعويض على المستأجر من الباطن بناء على إخلاله بالتزاماته الناشئة من الإيجار من الباطن (استناف مختلط ٢ ديسمبرسنة ١٩٠٨ م ٢١ ص ٣٧ - ١٦ مايوسنة ١٩٣٣ م

كما صبق القول . ولا يجوز المستأجر من الباطن أن يتمسك ضد المستأجر الأصلى في دعوى المطالبة بالأجرة بألا حق لهذا الأخير في الإيجار من الباطن ومن باب أولى لا يحكم القاضى من نفسه بعدم قبول الدعوى بناء على هذا السبب (۱) والمستأجر الأصلى حق امتياز الموجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين الموجرة ، الوفاء بكل هذه الالترامات (۱) وله أن يحبس هذه المنقولات، وأن يوقع الحجز التحفظي عليها ، شأنه في ذلك شأن أى موجر منقولات المستأجر له أيضاً حق الامتياز وحق توقيع الحجز التحفظي على منقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما هو مستحق له قبل المستأجر الأصلى إذا كان الموجر قد اشرط عدم الإيجار من الباطن ، فإن لم يوجد هذا الشرط فبمقدار ما يكون مستحقاً المستأجر الأصلى في ذمة المستأجر من الباطن من وقت أن ينذر المستأجر من الباطن (م ١١٤٣ / ١٨ مدنى) . وسترى أن المستأجر من الأطن يكون أيضاً ملزما بأن يؤدى الموجر مباشرة ما يكون ثابنا من الأجرة .

وسنرى، هنا أيضاً ،أنه إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن صراحة أوضمنا، فإن النزامات المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصلى طبقاً لشروط عقد الإيجار من الباطن تبقى فى ذمة المستأجر من الباطن ولكن نحو المؤجر لا نحو المستأجر الأصلى وذلك عن طريق حوالة الحق، فيصبح المؤجر هو الدائن مباشرة للمستأجر من الباطن بهذه الالنزامات ، ويستطيع أن يرجع عليه مباشرة بالأجرة المتفق عليها فى عقد الإيجار من الباطن وبالتعويض عن الحريق إذا تحقق مسئولية المستأجر من الباطن عنه بموجب عقد الإيجار من الباطن فى ذمة المستأجر من الباطن عنه بموجب عقد الإيجار من الباطن فى ذمة المستأجر من الباطن .

في ذمته للمستأجر الأصلي من وقتأن ينذره المؤجر ( م ٩٩٥٪ امدني ) .

۱۷۳ - أهم الفروق بين التنازل عن الإبجار والإبجار من البالمن من حبث علاقة المستأمر بالمتنازل له وبالمستأمر من البالمن : ويخلص من

<sup>(</sup>۱) الإيجار قمولف فقرة ۱۰۵ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۶ ص ۴۹۰ ما ۱۰۰ . استثناف مختلط ۲۷ مايو سنة ۱۹۲۶ م ۲۱ ص ۲۹۳ – پلمنة المراقبة القضائية ۴، ۱۹ – ۵۰ . (۲) لوران ۲۰ فقرة ۱۳۰ – جيوار ۱ فقرة ۲۱۶ وفقرة ۲۳۶ – الإيجار قمولف فقرة ۱۵۰ مس ۵۲۰ .

المنتعراض علاقة المستأجر بالمتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقا بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع جميعاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيبار علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتي :

١ -- فى التنازل عن الإيجار ينتقل نفس عقد الإيجار من المستأجر إلى المتنازل له عن الإيجار. أما فى الإيجار من الباطن فهناك عقدان كل منهما مستقل عن الآخر، عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن، وقد يختلف أحدهما عن الآخر وهذا ما يقع غالباً.

٢ ــ فى التنازل عن الإيجار يكون للمستأجر حق امتياز البائع على حق الإيجار الذى انتفل إلى المتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فيكون للمستأجر حق امتياز المؤجر على منفولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة .

٣ - فى التنازل عن الإيجار لا يضمن المستأجر إلا وجود الحق المتنازل عنه .
 أما فى الايجار من الباطن فيضمن المستأجر التعرض الحاصل للمستأجر من الباطن فى الحدود المقررة فى القانون .

٤ - فى التنازل عن الايجار يسلم المستأجر العين للمتنازل له فى الحالة التى
 هى عليها وقت التنازل. أما فى الايجار من الباطن فيسلم المستأجر العين للمستأجر
 من الباطن فى حالة تصلح معها لأن تنى بما أعدت له من المنفعة.

### ٧ - علاقة المستأجر بالمؤجر

( ١ ) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإبجار

# ٤٧٤ — حفوق المستأجر قبل المؤجر والنزادات نجوه تنتغل كلها

مالتنازل: قدمنا أن التنازل عن الايجاريتضمن حوالة حق وحوالة دين فالمستأجد بالتنازل قد حول حقوقه قبل المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح له حق قبل المؤجر. ولما كانت حقوق المستأجر قبل المؤجر هي التزامات المؤجر تخوه، فإن المؤجر لم يعد منذ التنازل مدينا للمستأجر. كذلك المستأجر بالتنازل قد حول التزاماته نحو المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح في ذمته قد حول التزاماته نحو المؤجر إلى المتنازل له عن الإيجار، فلم يصبح في ذمته

النزام تحوالمؤجر. ونرى من ذلك أن المستأجر لم يعد، بعد أن تنازل عن الإيجار، دائناً للمؤجر ولا مديناً له -، فاختمت بذلك وساطئة بين المؤجر والمتنازل له عن الإيجار وأصبحت العلاقة بين هذين الأخيرين علاقة مباشرة كما سنرى. ولا تقوم أية علاقة بين المستأجر والمؤجر تستند إلى عقد الإيجار، فقد تنازل المستأجر عن هذا العقد بما يشتمل عليه من حقوق والنزامات. وإنما يكون المستأجر، بحكم القانون لا بحكم عقد الإيجار كما سنرى، ضامناً للمؤجر تنفيذ الالزامات التي انتقلت إلى ذمة المتنازل له عن الإيجار.

ونفصل الآن ما أجملناه ، مستعرضين : ( أولا ) النزامات المؤجر نحو المستأجر . ( ثانياً ) النزامات المستأجر نحو المؤجر .

خوه – أى حقوقه قبل المؤجر نحو المستأجر: ينقل المستأجر النزامات المؤجر نحوه – أى حقوقه قبل المؤجر – بالتنازل عنها إلى المتنازل له عن الإيجار، وذلك عن طريق حوالة الحق. فلا يصبح المستأجر دائناً للمؤجر لا بتسلم العين ، ولا بتعهدها بالصيانة ، ولا بضهان التعرض ، ولا بضهان العيوب الحفية. ويصبح الدائن فى كل ذلك هو المتنازل له عن الإيجار (١) كما سيجى . وبالنسبة إلى تسلم العن ، إذ كان المؤجر قد سلمها إلى المستأجر قبل التنازل فقد وفى بالنزامه بالتسلم ولم يعد مطالباً بتسلم العين إلى المتنازل له عن الإيجار ، بل المستأجر هو الذي يلزم بتسليمها إلى هذا الأخير .

ولما كانت حقوق المستأجر قبل المؤجر تنتقل بموجب حوالة الحق كماقلمنا ، وكانت حوالة الحق تصبح نافذة في حق المؤجر من وقت إعلانها له ، فإن آنتقال هذه الحقوق لايكون نافذا في حق المؤجر إلا من وقت إعلان التنازل إليه ، إما من المستأجر وإما من المتنازل له عن الإيجار . ومن ذلك الوقت لا يصبح المستأجر دائناً للمؤجر ، بل يصبح الدائن هو المتنازل له عن الايجار (٢٦ كما سبق القول .

<sup>(</sup>۱) وقوق ذلك فإن المستأجر لا مصلحة له في مطالبة المؤجر بالتراماته ، فهو غير مسئول عليا نحو المتنازل له عن الإيجار ، بل هو لا يضمن إلا وجودها في ذمة المؤجر كما سبق القول (انظر آنفاً فقرة ٤٦٨ عـ وانظر الإيجار المؤلف فقرة ١٨٩ عـ عمد على إمام فقرة ١٧١ ص ١٤١). (٢) وقد سرتا في هذا على الرأى السائد . وقد قلمنا (انظر آنفاً فقرة ٤٥٣) أن حوالة الحق تكون نافذة أيضاً في حق المدين (أي المؤجر) من وقت قبوله إياها . ولما كان المفروض ح

٧٣٤ - الترامات المستأجر نحو المؤجر: وينقل المستأجر أبضاً النزاماته

عمو الموجو إلى المتنازل لد عن الايجار ، عن طريق حوالة الدين . فلا يصبح المستأجر مديناً للموجو ، لا بدفع الأجرة ولا باستعال العين فيا أعلت له ، ولا بالمحافظة عنها رما يدخل في ذلك من القيام بالمرميات التأجيرية والمستولية عن الحريق ، ولا برد الدين . ويصبح المدين بكل ذلك هو المتنازل له عن الايجار كما سنرى . ويكون المتنازل له عن الايجار هو المدين مباشرة برد العين إلى الموجر إذا كانت مدة الايجار أطول فينتفع المستأجر بالعين المدة الباقية ثم يقوم بردها إلى الموجر بمرجب عقد الإيجار الأصلى .

وهنا تعرض مسألة نفاذ حوالة الدين في حتى المؤجر، فن وقت هذا النفاذ تبرأ فعة المستأجر من النزامانه نحو المؤجر ويصبح المدين بها هو المتنازل له عن الايجار وحده , ولم تكن هذه المسألة ذات بال في حوالة حقوق المستأجر قبل المؤجر ، إذ حوالة الحق تصبح نافذة في حتى المؤجر من وقت إعلانه بها كما سبق القول . أما في حوالة الدين ، فالقاعدة العامة أن الحوالة لا تكون نافذة في حتى الدائن إلا إذا أقرها (م ١/٣١٦ مدنى) ، فهل نطبق هنا هذه الفاعدة العامة ، ولا تبرأ ذمة المستأجر من النزاماته نحو المؤجر وبصبح المتنازل له هو المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الايعيننا القانون الفرنسي في هذه المدين بها إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل الايعيننا القانون الفرنسي في هذه

سأن المؤجّر قد قبل التنازل مادام لم يشترط في هقد الإيجار هام جواز التنازل، للك محكن احبار التنازل من الإيجار ، كحوالة حق ، سارياً في حق المؤجر من وقت إعطاره به مادام أن المؤجر قد قبله مقاماً قبولا قسمنياً (انظر الملاكرة الإيضاحية السشروح التمهيدي في مجسوعة الأهمال المتحضيرية ع من عهم من عهم ) . وقد اشترطنا إخطار المؤجر بالتنازل ليكون نافلاً في حقه ، وذلك حتى بهنام المؤجر من وقت الإخطار من الوفاه بالتزاماته المستأجر ، ويني بها المستأزل وحده . وليس من الفروري أن يكون هذا الإخطار إعلاناً رسمياً أرسي إخطاراً في المؤجر بالتنازل ، وهو في الوقت ذاته يسجل على المؤجر قبوله الضمني السابق بالتنازل ، وليس من الفروري أن يكون هذا التبول ثابت التاريخ المؤجر المتنازل في حق المؤجر ، وإنما يشترط ثبوت تاريخ الفبول لسريان الحوالة في حق المنول لا في - ين الحال عليه (م ١٩٤٩ مدفي وطن قدم ) . أما أن يكون القبول بالكتابة ، فقد كان ذلك ما يشترط المتنين المدفي المديد المدين جديد) - قارن في ذلك سليمان مرتس فقرة هه ٢٠ من عهم هامش ١ .

المسألة ، إذ أن هذا القانون لا يعرف حوالة الدين . وقد رتب الفقه والقضام فى فرنسا على ذلك أن المستأجر في التنازل عن الايجار يبتى هو المدين نحو المؤجر ولايصبح المتنازل له مدينا لهذا الأخر ، فالمستأجر إذا كان يستطيع أن يتقل حقوقه لا يستطيع أن ينقل النزاماته(١) . وقد كان هذا هو أيضاً الحكم في التقنين المدنى الممرى القديم فقد كان هذا التقنين كالتقنين المدنى الفرنسي لايعرف حوالة الدين (١) . أما التقنين المدنى المحديد فيعرف حوالة اللَّهِن كَمَا يَعُرُفُ حُوالة الحَقِّ ، وَمَن ثُمَّ أُمكِنَ أَنْ نَقُرُرُ أَنْ المُستَأْجُرُ تَرَأُ ذُمَّتُهُ مَن النَّرْ اماته نحو المؤجر وتنتقل هذه الالنَّرْ اماتُ إلى المتنازل له . ويبتَّى أَنْ نُعرفُ منى يتم هذا الانتقال ، وهل نطبق في هذه المسألة القاعدة العامة في حوالة الدين فلا تبرأ. ذمة المستأجر من النزاماتِه إلا من وقت أن يقر الموجر التنازل ؟ يجيب الفقه المصرى على هذا السوال بالابجاب ، ويذهب إلى تطبيق القاعدة العامة في حوالة الدين ، فلا تمرأ ذمة المستأجر من التزاماته نحو المؤجر إلا من وقت أن يقر المؤجر التنازل . أما قبل ذلك ، فإن المتنازل له لايكون ملزما مباشرة نحوالمؤجر ، بل يكون ملزماً نحو المستأجر بالوفاء هذه الالنزامات للمؤجر في الوقت المناسب (م ١/٣١٧ مدنى ) . فيقول الأستاذسليان مرقس : و ولكن المستأجر يبتى ملتزما نحو المؤجر بالالنزامات التي يفرضها عليه عقد الايجار ما دام المؤجر لم يقبل حوالة الدين، (٢). ويقول في موضع آخر: وأما حوالة الديون فلا تكون نافذة في حق المؤجر إلا من وقت قبوله إياها ( المادة ٣١٦ ) ، ولا تخول المؤجر دعوى مباشرة قبل المتنازل له إلا من وقت هذا القبول »<sup>(1)</sup> .

<sup>(</sup>۱) دیئرجیه ۳ ففرة ۲۹۱ – ترولون ۱ فقرة ۱۲۹ – جیوآر آفقرة ۲۳۰ – بیوآر آفقرة ۲۳۰ بولیه بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۲۱ – بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۲۰۵ – فقش فرنسی ۲۶ پولیه سنة ۱۹۳۰ سیریه ۱۹۳۰ – ۱۹۳ – ۱۸۳ دیسمبر سنة ۱۹۴۰ (وافوز التحلیل) ۱۹۴۰ – ۲۰ – لیون ۲۰ یونیه سنة ۱۸۸۷ دافرز ۸۸ – ۵۰ .

<sup>(</sup>٢) الإيجار للمؤلف فقرة ١١٧ – ولذك كان يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر بالتراماته بالرغم من التنازل (استناف مخطط ١٨ يونية سنة ١٩٤٠ م ٢٩ م س ٢١٦).

<sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٥٨ ص ٤٧٦ .

<sup>(</sup>٤) سليمان مرقس فقرة ٢٥٧ ص ٢٠٥ - وانظر أيضاً في هذا ألمني هبد النتاح هبد المالي عبد المالي عبد المالي عبد المالي عبد المالي المالي عبد المالي عبد المالي ال

والذي يشككنا في هذا الرأى ، بالرغم من إجماع الفقه المصرى عليه ، هو أن حوالة دين المتأجر تختلف عن حوالة ألدين بوجه عام في شيء هام . فني معوالة الدين بوجه عام لم يكن الدائن قد أقرالحوالة مقدماً قبل حصولها ، ولذلك صع أن يقال في حاماً الصدد : والدائن حر في إقرار الحوالة أو رفضها . . ولاشيء يجبر الدائن على إقرار الحوالة ، مهما يكن المحال عليه مليثاً ، حتى لوكان أكثر ملاءة من المدين الأصلى . . فليس الدائن ملزماً أن يغير مدينه حتى إلى مدين أفضل ؛ فهذا أمر يرجع تقديره إليه هو ، وإذا رفض إقرار الحوالة فلا بد أن يكون لديه من الآسباب ما يعرر في نظره الرفض ، وهذا كاف ولا تعقيب، عليه في تقديره ، بل هو لا يسأل عن أسباب رفضه ا(١) . فهل هذا القول ينطبق على المؤجر في حالة تنازل المستأجر عن الإيجار ؟ أليس المفروض أن المؤجر ، ما دام لم يمنع المستأجر من التنازل بموجب الشرط المانع ، قد قبل مقدماً أن يتنازُل المستأجر عن الإيجار والتزم بهذا القبول بموجب عقد الإيجار نفسه ٩٢٦ فغيم إذن نوجب إقرار المؤجر للتنازل حتى يكون نافذًا في حقه ، وهذا الإقرار أمر مفروغ منه وقد افترض القانون أنه قد صدر فعلا من المرَّجر منذ أن أبرم عقد الإيجار ولم يدرج فيه الشرط المانع ؟ وإذا نحن أوجبنا عرض التنازل على المؤجر ليقره ، أيملك هذا ألا " يفعل و هو ملزم بأن يقره كما سبق القول ؟ ألبس من العبث أن نتقدم إلى الموجر في إقرار التنازل ونحن نعلم أنه لا يملك إلا أن يقره ؟ لذلك نرى اعتبار التنارل عن

ساكامل مرسى فقرة ١٩٣ ص ٢٤٧ - ص ٢٤٨ – محمد عل إمام فقرة ١٧١ ص ٤١٠ – ص ١٦) – عبد المنم البدراوي ص ١١١ – ص ١١٢ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٣٣ ص ٥٨٠ – عبد المنم فرج العبدة فقرة ٢٠٢ ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٣ فقرة ٣٢١ ص ٥٧٥ .

<sup>(</sup>۲) ويترب من ذلك ما يقوله الأستاذ عبد الفتاح عبد الباتى : و على أن حوالة المدين التي يتضمنها التنازل من الإيجار هي حوالة من نوع خاص . فالأصل في حوالة الدين أنها لا تنفذ في حق الدائن إلا إذا أقرتها (م ٣١٦) . ولكن لا يلزم لسريان التنازل من الإيجار في حق المؤجر أن يرتضيه ، حتى بالنسبة إلى ما يعتبر منه حوالة الدين . ولمل المشرع رأى في عدم خطر التنازل على المستأجر أزولا من المؤجر عن اشتراط رضائه لكي يسرى في مواجهته ماقد يجريه المستأجر من حوالة لديونه (حقوق المؤجر) (حبد الفتاح عبد البائي فقرة ١٥٩ من ١٠٥ هماش ١٠ - ومع ذلك المظر فقرة ٢٧٣ من ١٢٨ وقد سبقت الإشارة إليها في لفس الفقرة في عامل سابق) .

الإيجار نافذاً في حق المؤجر دون حاجة إلى إقراره ، فإن هذا الإقرار قد صدر منه مقدماً منذ صدور عقد الإيجار . وتبرأ ذمة المستأجر من النزاماته بمجرد التنازل ، ومن هذا الوقت أيضاً يصبح المتنازل له هو المدين جذه الالتزامات للموجر (١) . ومن أجل هذا أراد المشرع ، بعد أن استغنى عن إقرار المؤجر للتنازل بعد حصوله مكتفياً يالإقرار الضمني الصادر قبل التنازل ، ألاً يحرم الموجر من تأمين تكميلي ، فجعل المستأجر ضامناً للتنازل له في تنفيذ النزاماته كما سنرى . وأبقى هذا الضمان مقترنا بالإقرار الضمني الصادر قبل التنازل ، حتى إذا صدر من المؤجر إقرار لاحق للمتنازل فإن ذمة المستأجر تبرأ من هذا الضمان . وعلى ذلك يكون التنازل وحده كافياً لحلول المتنازل له محل المستأجر في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة عن عقد الإيجار، فتنتقل الحقوق من ذمة المستأجر، وتبرأ ذمته من الالتزامات، ولكنه يبني ضامنا للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات. فإذا ما قبل المؤجر التنازل بعد حصوله ، برئت ذمة المستأجر من هذا الضمان . وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ما يؤيد هذا المعنى ، إذ تقول : و فني التنازل عن الإيجار يحل المتنازل إليه محل المستأجر في جميع الحقوق والالتزامات الناشئة من عقد الإيجار . ويكون هذا بمثابة الحوالة في الحقوق والديون في وقت واحد. ويترتب على ذلك أن المؤجر يطالب المتنازل إليه بجميع النزامات المستأجر ، من المحافظة على العبن واستعالما فها أعدت له ودفع الأجرة ورد العن ، ويكون جذا كله بطرين الدعوى المباشرة. ومعذلك يبقى المستأجر الأصلى ضامناً للمتنازل إليه فى تنفيذكل هذه الالتزامات، ولايسقط هذا الضمان إلا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيجاز بعد صدوره دون أي تحفظ بشأن حقوقه قبل المستأجر الأصليأو إلاإذا استوفى الأجرة من المتنازل إليه دون أي تحفظ ٣٦٠).

(٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٦٤ – ص ٥٦٥ .

<sup>(</sup>١) يبق أن المؤجر قد لا يعلم بالتنازل عن الإيجار ، ولكن ممثا ليست له أهمية عملية . فالمؤجر ، إذا كان لا يعلم بالتنازل ، سيطالب المستأجر بالنزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر بالنزاماته ، وعند ذلك يخطره المستأجر جالتنازل . قإذا شاء المؤجر التحفظ ، أخطر المستأجر بأنه سيرجع على المتنازل له ولكن دون أن يخل ذمة المستأجر من الفيان . وإذا لم يتحفظ المؤجر على هذا النحو يكون قد قبل التنازل يعد حصوله قبولا ضمنيا ، فتبرأ ذمة المستأجر من الفيان كما حياتي . ومن ذلك نرى أن التنازل يمثل أثره في حق المؤجر من وقت حصوله ، أما إخطار المؤجر به فالمقصود منه أن يعلم هذا أن المتنازل له قد أصبح هو المدين له .

ويوكد ما ذه الله أن القانون جعل المستأجر ضامناً للمتنازل له قبل قبوله المؤجر للتنازل ، ويسقط الضان عن المستأجر سندا القبول . والمستأجر لا يكون ضامناً للمتنازل له إن إذا كان هذا الأخير هو المدين الأصلى للمؤجر . ومعنى ذلك أن المتنازل له يصبح مديناً أصلياً للمؤجر قبل قبول هذا الأخير للتنازل . وإذن يكون التنازل قد سرى في حق المؤجر وجعله دائناً للمتنازل له قبل قبوله للننازل ، فلا يكون إذن قبول المؤجر شرطاً لسريان التنازل في حقه لأن التنازل بسرى قبل هلما القبول .

٤٧٧ – ضماد المستأجر للمتنازل در ومتى يسقط هذا الضماد –

فصرص فافونية : ويخلص مما قدمناه أن المستأجر تبرأ ذمته من النز اماته نحو الموجو بمجرد ثنازله عن الإيجار . ولما كان المؤجر لم يقبل التنازل إلا قبولا ضمنيا وقبل محصوله إذ هو قد اقتصر على عدم منع المستأجر من التنازل ، فقد أراد المشرع الا يخلى ذمة المستأجر إخلاء تاماً في هذه المرحلة ، فأبقاه كما قلمنا ضامناً للمتنازل له في تنفيذ الالتزامات التي انتقلت منه إلى هذا الأخبر . وقد نصت المادة هه من التقنين المدنى على هذا الحكم إذ تقول : وفي حالة التنازل عن الإيجاريبي المستأجر ضامناً للمتنازل له في تنفيذ النزاماته ، (()) .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٦ من المشروع التمهيدي هل الوجه الآتي : و في حالة التنازل من الإيجار ، يحل المتنازل إليه ، في هلاقته مع المؤجر ، عمل المستأجر في حيم المغيرى والالتزامات الناشئة من عقد الإيجار . ومع ذلك يبق المستأجر ضامناً المتنازل إليه في تنفيذ المتأجر ضامناً المتنازل له بالمؤجر إليه في تنفيذ المتزاماته و . و في لهنة المراجعة حلف المكم المامس بعلاقة المتنازل له بالمؤجر واكتفاه بتطبيق القواهد العامة وأحكام المواقة و ، وأصبح النص بعد هذا الملف مطابقاً لما استر عليه في التغنين المدفى الجديد ، وصار رقعه ١٢٤ في المشروع النهائل ووافق عليه على النواب تحدد رقم ٢٢٣ ، ثم مجلس الشهوخ تحت رقم ٥٩٥ ( مجموعة الأ ائي التحضيرية عص ٥٩٥ – من ٥٩٥ ).

ريقابل هذا قامس في التقنين المدنى المادة ١٩٦٨/٣٦٨ ، ركانت تجرى على قلوجه الآتى : ويغسن المستأجر الأصل قملوجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حتى الإيجار . . . . . ويتغلق حكم التنتين المدنى ال

ويقابل في التنهنات المدنية الريد الأعرى:

التقنين الملق السورى م ٩٢٥ (مطابق).

التنين المن اليس م ١٩٥ (مطابق).

فالمتنازل له ، بعد أن انتقلت إليه بالتنازل النزامات المستأجر ، أصبح مديناً للمؤجر سهذه الالتزامات . ولما كان محالا عليه سها والمحيل هو المستأجر ، فقد كانت القواعد العامة تقضى بأن يضمن المحيل فى حوالة الدين أن يكون المحال عليه موسراً وقت إقرار الدائن للحوالة (م ٣١٩ مدنى) . ولكن المشرع شدد ، في خصوص التنازل عن الإيجار بموجب المادة ٥٩٥ سالفة الذكر، هذا الالترام بالضمان . فلم يكتف بأن يضمن المستأجر يسار المتنازل له وقت التنازل ، بل جعله يضمن يسار المتنازل له وقت مطالبة المؤجر إياه بتنفيذ النزاماته ، فيكون ف هذه الحالة بالنسبة إلى المتنازل له في موقف يشبه موقفُ الكفيلَ . فإذا طالب المؤجر المتنازل له بتنفيد النزام من الالنزامات التي انتقلت إلى ذمته ، كأن طالبه مثلا بالأجرة أو بتعويض عن تلف العن أو بتعويض عن الحريق ، ووجده معسراً ، رجع بالضهان على المستأجر. وهو في رجوعه عليه بالضهان لا يرجع بنفس الالتزام الذي كان في ذمته بموجب عقد الإيجار ، فإن هذا الالتزام قد انتقل نهائياً بالتنازل إلى ذمة المتنازل له . وإنما يرجع بالنزام جديد لم ينشأ من عقد الإيجار بل من عقد التنازل ، وهو عقد يرتب في ذمة المستأجر النزاماً بضمان يسار المتنازل له وقت المطالبة . ولا يرجع الموجر على المستأجر بالضَّمان إلا بعد أن يرجع أولا على المتنازل له فيجده معسراً. فإن رجع مباشرة على المستأجر ، كان لهذا أن يطلب منه البدء بتجريد المتنازل له . ولا يكلف بأن يدل المؤجر على مال للمتنازل له يستوفى منه المؤجر حقه كما يكلف الكفيل بللك ، فإن المستأجر لا يكون مسئولا بموجب الضيان إلاإذا أثبت المؤجر أنعرجع على المتنازل له أولا فوجده معسر ألا).

المعتنين المدنى العراق م ٧٧٧ : في حالة التنازل من الإيجار عبل المتنازل إليه على المستأجر في حيم الحقوق والالتزامات الناشئة من عقد الإيجار . ومع ذلك يبق المستأجر ضامناً المستازل إليه في تنفيذ التزامات . (وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر هباس حسن الصراف فقرة ٢٩٢ : ويذهب إلى أن الالزامات تنتقل إلى المستازل له كون مديناً بها المؤجر ، إلا أن المستأجر يبق هو الآخر مديناً بها المؤجر ، فيكون المؤجر مدينان ، لا مدين وضامن ) . تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٨٥/١ : يكفل المستأجر الأصل من يؤجره أو يتنازل له من الإجارة ، ويبق ملزماً تجاه المؤجر بجمع الموجبات الناشئة عن العقد . و ويبدر أن التقنين الليان يحمل المستأجر الأصل في حالة التنازل من الإيجار طبيناً المؤجر بنفس الالتزامات الناشئة من العقد . و ويبدر أن التقنين من عقد الإيجار ، فيكون المؤجر مدينان - المستأجر والمنازل له - لا مدين وضامن ) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ٣ فقرة ٢٤٠ ص ٢٠٩.

وإذا رجع الوَّجر على المسأجر بالضيان ، فإن لهذا الأخير أن يرجع على المتنازل له يما وفاه(١).

ومن هذا نرى أن المستأجر في الترامه بالضمان لا يعتبر مديناً أصلياً ينضم إلى المتنازل له فيصبح للمؤجر مدينان في نفس الدين كما يذهب بعض الفقهاء(٢)، ولا هو كفيل للمتنازل له كما يذهب بعض آخر (٦). وإنما هو ضامن للمتنازل له (٤)، وقد رسم القانون حدود هذا الضمان.

والضان يبقى في ذمة المستأجر على النحو المتقدم الذكر ، ما دام مقتصراً على قبول التنازل قبولا ضمنياً سابقاً على حصول التنازل من طريق أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل كما سبق القول . فإن خطا المؤجر خطوة أخرى ، وقبل التنازل بعد حصوله قبولا صريحاً أو ضمنياً، فإن هذا القبول اللاحق للتنازل يبرئ ذمة المستأجر من الضمان . فيكون المؤجر في هذه الحالة قد قبل التنازل مرتن. المرة الأولى كان قبوله سابقاً على التنازل ، وهو قبول ضمني مستخلص من أنه لم يمنع المستأجر في عقد الإيجار من التنازل ، وهذا القبول يكفي لإبراء ذمة المستأجر من النزاماته إذ تنتقل هذه الالنزامات إلى ذمة المتنازل له ، ولكنه لا يكفى لإبراء ذمة المسستأجر من ضهان المتنازل له في تنفيذ هذه الالتزامات. والمرة الثانية كان قبول المؤجر لاحقاً للتنازل ، وهو قبول صريح أو ضمني ، وبمجرد صدوره تبرأ ذمة المستأجر حتى من الضمان . وهذا ماتقضي به المادة ٥٩٧ من التقنين المدنى ، إذ تنص على مايأتي : و تدرأ ذمة المستأجر الأصل قبل الموجر، سواء فيا يتعلق بضيانه للمتنازل له في حالة التنازل عن الإبجار أو فيما يتعلق بما يفرضه عقد الإيجار الأصلي من النزامات في حالة الإيجار من الباطن : (أولا) إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالتنازل عن الإيجار أو بالإبجار من الباطن . (ثانياً) إذا استوفى الموجر الأسجرة مباشرة من المتنازل له

<sup>(</sup>١) عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠١ ص ٢٧٢.

 <sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۵۵ ص ۲۹۶ - محمد علی إمام فقرة ۱۷۱ ص ۲۱۵ ص ۲۱۶ - منصور مصطفی منصور فقرة ۲۲۲ ص ۵۸۰ .

<sup>(</sup>٣) عبد القتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٤ ص ٢٩٩ .

<sup>(</sup>٤) فهو يفسن تنفيذ الترامات استازل له كا يضمن البائع والمؤجر التعرض والاستعقاق والدوب الحفية . فق هذه الأحوال لا نقول إن البائع أو المؤجر كفيل المشترى أوالمستأجر ، بل نقول إنه ضامن (garantle) لفعل معين . وهناك فرق بين الضان (garantle) والكفالة (caulionnement)

أو من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى و(١) .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن قبول المؤجر المتنازل عن الإيجار هو قبول آخر لاحق المتنازل ، غير قبوله الضمني السابق على التنازل كماسبق القول . وهذا القبول الآخر معناه أن المؤجر قد قبل المتنازل له عن الإيجار بالفات بعد أن عرفه ، وقد كان لا يعرفه وقت قبوله السابق على التنازل إذ لم يكن موجودا في ذلك الوقت . وما دام المؤجر بعد أن عرف شخص المتنازل له قدقبله مديناً ، فإن القانون يفترض أن المؤجر قد أراد بذلك إبراء ذمة المستأجر إبراء تاماً نهائياً ، لامن النزامانه فحسب بل أيضاً من ضمانه ، وقبول المتنازل وحده مديناً . وفي هذه الحالة لا يكون المستأجر ضامناً ليسار المتنازل له ، لا عند المطالبة ولا عند قبول المؤجر . فإذا كان المتنازل له معسرا وقت قبول المؤجر ، المناجر ضامناً . ولو أعسر المتنازل له عند المطالبة وكان موسراً قبل لم يكن المستأجر ضامناً . ولو أعسر المتنازل له عند المطالبة وكان موسراً قبل

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ٧٩٩ من المشروع التمهيدي على وجه يطابق ما استقر عليه في التقنين المدفي الجديد ، فيما عدا أن الفقرة (أولا) في المشروع التمهيدي كانت تنتهى بالمبارة الآثية ، دون أن يبدي أي تحفظ بشأن حقرقه قبل المستأجر الأصل ، . وفي لجنة المراجعة حلقت علم العبارة ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد وصار رفه ٢٢٦ في المشروع النهايي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٢٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٢٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٧٥ ) .

ويقابل هذا النص فى التقنين المدنى القديم المادة ١٥١/٣٦٨ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : ويضمن المستأجر الأصل للمؤجر المستأجر الثانى أو المسقط إليه حتى الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر الثانى أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطى ، أورضى بالإيجار الثانى أوبالإسقاط » . (وحكم التقنين المدنى القديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدني السوري م ٦٤ ه (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ٥٩٦ (مطابق).

التقنين المدنى المراق م ٧٧٨ (موانق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٢) .

تقنين الموجبات والعقود الحبناني م ٢/٤٨٦ : ويزول هذا الإلزام (الترام المستأجر الأصل غو المؤجر) : أولا – إذا استوفى المؤجر مباشرة بدل الإيجار من يد المستأجر الثاني أو المتنازل له بدون أن يبدى أى تحفظ في شأن حقه على المستأجر الأصلى . ثانياً – إذا رضى المؤجر صراحة بإيجار المستأجر لشخص آخر أويتنازله عن الإجارة له بدون أن يبدى أى تحفظ في شأن حقه على المستأجر الأصلى . (وأحكام التقنين الحبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

ذِلْكَ ، لِم يكن المستأجر ضامناً كذلك . فالمستأجر إذن قد برثت ذمته نهائياً مِن تَلِ النّزام ؛ ولم يعنه للموجر غير مدين واحد هو المتنازل له .

وقبول المؤجر اللاحق للتنازل قد يكون كما قدمنا قبولا صريحاً أو قبولا ضمنياً . وإذا كانت المادة ١٩٧ منتى سالفة الذكر اقتصر تعلى القبول الصريح واستيفاء الأجرة مباشرة من المنازل له دون أى تحفظ ، فليس هذا معناه أنَّ القبول لا يجوز أن يكون إلا قبر لاصريحاً أو قبولا ضمنياً مستخلصاً من استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له . بل أى قبول ضمني يكني . وإنما خص المشرع استيفاء الأجرة مباشرة من المتنازل له بالذكر ، لأن هذه هي الصورة الغالبة للقبول الضمني . ذلك أن المؤجر ، عندما يقبل من المتنازل له الأجرة ولا يبدى عند استيفائها أنه يحتفظ بحقوقه قبل المستأجر (١)، يكون قد دل بللك على أنه إنما استوفى الأجرة من المتنازل له باعتباره هو المدين بها وحده دون أذيكون أحد ضامناً له ، فيكون بذلك قد أخل ذمة المستأجر من كل التزام ٢٠٠٠. وقد يستخلص القبول الضمني من أية ظروف أخرى . مثل ذلك أن يطالب المؤجر المتنازل له بدفع الأجرة دون أنَّ يستوفُّها، أويطالبه بالالزُّ امات الأخرى كالقيام بالترميات الضرورية أو دفع تعويض عن تلف أصاب العين أو عن حريق ، سواءً كانت المطالبة مطالبة ودية أومطالبة قضائية ، ما دام المؤجر لم يتحفظو هويطالب المتنازل له فيذكر في وضوح أنه في مطالبته هذه لم يتخل عن ضيان المستأجرولا يزال يعتبر هذا الأخمر ضامناً للمتنازل في الوفاء بالنزامه . والقبول اللاحقالتنازل ليس له شكل خاص ، فقد يكون ضمنيا كما رأينا، وإذا كان صريحا فقد يكون بإعلان رسمي أو بكتاب مسجل أوغير مسجل ، بل قد يكون شفوياً . ولكن عبء الإثبات يقع على المستأجر الذي يدعي براءة ذمته من الضيان .

<sup>(</sup>١) فإن احتفظ المؤجر بحقوقه قبل المستأجر ، سواه عند استيفائه الأجرة من المتنازل له أو عند قبوله التنازل له (استثناف مختلط له أو عند قبوله التنازل له (استثناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٩٤٨ م ٥١ مس ٢١٦).

 <sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ٢٥٥ ص ٢٦٦ - حيد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٧٤ ص ٤٢٩ ص ٤٣٠ - محمد على إمام فقرة ١٧١ ص ٤١٥ - منصور عصطلى منصور فقرة ٢٢٦ عبد المنم فرج السدة فقرة ٢٠٢ ص ٢٧٣ .

وليس للقبول اللاحق للتنازل ميعاد خاص ، فني أى وقت بعد التنازل يجوز أن يصدر هذا القبول .

(ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن

الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثر له في الإيجار الأصلى ، الإيجار من الباطن ، على خلاف التنازل عن الإيجار ، لاأثر له في الإيجار الأصلى ، ولا يتحول هذا الإيجار من المستأجر الأصلى كما يتحول في التنازل . بل يبقى بحكم العلاقة ما بين المستأجر الأصلى والمرجر ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك (١٠) فيبتى المستأجر الأصلى إذن قائماً يتوسط بين الموجر والمستأجر من الباطن ، ولا يختنى كما اختنى في التنازل عن الإيجار . ويكون دائناً للموجر بجميع الالتزامات التي يرتبها الإيجار الأصلى في ذمة هذا الأخير ، ومديناً له بجميع الالتزامات التي يرتبها الإيجار الأصلى في ذمة غو الموجر . غير أن ذمته تبرأ من التزامات غو المؤجر . في أن ذمته تبرأ من التزامات غو المؤجر إذا قبل هذا الأخر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن .

وبضان العيوب الخفية ٢٠٠ والمستأجر الأصلى : يبتى الإيجار الأصلى كما قدمنا يرتب فى ذمة المؤجر التراماته نحو المستأجر الأصلى . فيكون المؤجر ملتزما بتسليم العين المستأجر الأصلى لا المستأجر من الباطن ، وملتزما نحو المستأجر الأصلى لا نحو المستأجر من الباطن بتعهد العين بالصيانة وبضان التعرض وبضان العيوب الخفية ٢٠٠ والمستأجر من الباطن أن يطالب بدوره المستأجر الأصلى بالتراماته طبقا لعقد الإيجار من الباطن . فيبتى المستأجر الأصلى كما قدمنا وسيطاً بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، يطالب الأول ويطالبه الثانى .

فنستعرض هذه المسائل المختلفة كما استعرضناها في التنازل عن الإيمار.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٧٠ .

<sup>(</sup>۲) جيوار ۱ فقرة ۲۰۵ - لوران ۲۰ فقرة ۲۰۸ - بودری وفال ۱ فقرة ۱۱۳۶ - بلانيول وريبير ۱۱۳۶ - الإيجار للمؤلف فقرة بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۵ ص ۷۸۳ - دی باج ۶ فقرة ۲۳۳ - الإيجار للمؤلف فقرة ۱۱۸ - سليمان مرقس فقرة ۲۰۵ ص ۲۰۱ - عبد الفتاح هبد الباقی فقرة ۲۰۱ ص ۱۱۵ مصور مصطنی منصور عمد عل إمام فقرة ۱۲۱ - منصور مصطنی منصور فقرة ۲۰۲ ص ۲۲۱ - منصور مصطنی منصور فقرة ۲۰۲ ص ۲۲۱ - منصور مصطنی منصور

للستأجر الأصلى بالتزاماته الناشئة من عقد الإيجار الأصلى . فله أن يطالبه بالأجرة المتفق عليها فى عقد الإيجار الأصلى ، كما له أن يطالبه بجميع الالتزامات الأخرى من استعال العين فيا أعدت له ، ومن المحافظة عليها ويلخل فى ذلك الترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق (١) ، ومن رد العين عند نهاية الإيجار ويكون المستأجر الأصلى مسئولا نحو المؤجر عن أعمال المستأجر من الباطن لأنه ليس أجنبياً عنه (٢) ، وبذلك تزداد مسئولية المستأجر الأصلى إذ يصبح مسئولا لاعن أعماله فحسب بل أيضاً عن أعمال المستأجر من الباطن . فإذا تلفت العين يخطأه هو أو بخطأ المستأجر من الباطن ، تحققت مسئوليته نحو المؤجر (٢) .

والمستأجرمن الباطن يكون مسئولا بدوره نحو المستأجر الأصلى عن النزاماته الناشئة عن عقد الإيجار من الباطن (٥) . فيبنى المستأجر الأصلى هنا وسيطاً بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، يطالبه الأول ويطالب الثانى .

المراحة فرمة المستأجر الاصلى من النزاماته نحو المؤجر: قدمنا أن المادة ١٩٥٩من التقنين الملنى تقضى بأن تبرأ ذمة المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيا يتعلق بما يفرضه عند الإيجار الأصلى من النزامات: أولا إذا صدر من المؤجر قبول صريح بالإيجار من الباطن. ثائباً – إذا استوفى المؤجر الاجرة

<sup>(</sup>۱) حَى لوحدث الحريق بفعل المستأجر من الباطن ، ويكون المستأجر الأصلى مسئولا غمو المؤجر من الباطن إياه باعتباره نحو المؤجر من التعويض كله ، ولا يجوز له أن يطلب مقاسمة المستأجر من الباطن إيان مستأجر أصل مستأجراً معه ، فالنسمة لا تكون إلا بين مستأجرين من مؤجر واحد ، لا بين مستأجر أصل وصناً جر من الباطن ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٧ ومستأجر من الباطن ( بلانيول وريبير وبولانجيه ٧ فقرة ٧٥٥ ص ٧٨١ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٧ فقرة ٢٦٨٧ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٧

<sup>(</sup>٢) وإلى هذه المستولية عن المستأجر من الباطن كانت المادة ٤٥١/٣٦٨ من التقنين المدنى الباطن .. . . المدنى المتأجر من الباطن .. . .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۲۰۰ – بودری رئال ۱ فقرة ۱۱۲۱ – بلانیول ورپیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ – الإیجار قمتولف فقرة ۲۱۰ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۰ س ۲۰۳ – عبد الفتاح عبد آلباتی فقرة ۲۷۹ – استثناف نختلط ۶ یونیه سنة ۱۹۲۹ م ۶۱ س ۲۲۳ .

<sup>(</sup>٤) استثناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٣٣ م ٥٥ ص ٢٨٦ .

مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى نحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى(١).

وقبول المرجر للإيجار من الباطن ، كقبوله التنازل عن الإيجار ، هو قبول آخر لاحق للإيجار من الباطن غير قبوله الضمني السابق على الإيجار من الباطن وهذا القبول الآخر معناه أنه قبل المستأجر من الباطن بالذات مدينا له بعد أن عرفه ، وقد كان لايعرفه وقت قبوله الضمني السابق على الإيجار من الباطن إذ لم يكن موجودا في ذاك الوقت (٢٠) . وما دام الموجر بعد أن هرف شخص المستأجر من الباطن قد قبله مدينا ، فيمكن تحليل ذلك على الوجه الآتى : المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى انفق مباشرة مع المستأجر من الباطن على الوجه الآتى : حوالة الالترامات التي في ذمة المستأجر الأصلى إلى ذمة المستأجر من الباطن على فتحول هذه الالترامات من ذمة المستأجر الأصلى وببرأ منها ، ويحل عله فيها المستأجر من الباطن طبع أنه ويجوز أيضاً أن تتم حوالة الدين بانفاق بين الدائن والمحال عليه يتقرر فيه أنه ويجوز أيضاً أن تتم حوالة الدين بانفاق بين الدائن والمحال عليه يتقرر فيه أن هذا يحل على المدين الأصلى في الترامه على . ولكن حوالة الدين هذه فيه أن هذا يحل على المدين الأصلى في الترامه على . ولكن حوالة الدين هذه فيه أن هذا يمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . فإذا كانت الأجرة تتحدد بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . ولكن حوالة الدين الأسلى من المناس المناس من في المناس المناس المناس في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر من الباطن الأسلى في المناس المناس المناس في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر من المناس المناس المناس المناس المناس المناس في في المناس ا

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٤٧٧ – فإذا تبين من الظروف أن المؤجر بقبضه الأجرة من المستأجر من المباحث لم يرد أن يخل مسئولية المستأجر الأصل ، بن هذا ملتزماً . وقد قضت محكة الاستئنات الوطنية بأن قبول المؤجر قبض بعض الأجرة من باطن مستأجره لا يخل المستأجر الأصل من الضيان ، لا سيما أنه لم يزل يدفع بعض الأجرة ويأمر المستأجر من باطنه بدفع الباتى (استئناف وطنى ١٠ فبراير سنة ١٩١٠ المقوق ٢٦ ص ١٢١) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفا فقرة ٧٧٤.

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ١٥٥ ص ٢٥٥ – ص ٢٦١ – وقارن عبد الفتاح عبد البائي فقرة ٢٨٢ ص ٤٤٣ (حيث يجعل الإفاية أساساً لرجوع المؤجر على المستأجر من الباطن ) مولما كانت حوالة الدين فير معروفة في التقنين المدنى الفرنسي (ولا في التقنين المدنى المصرى القديم )، فإن الفقه الفرنسي يقيم براءة نمة المستأجر الاصلى من الزاماته نحو المؤجر على الإبراء ، فلك أن المؤجر في القانون الفرنسي دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن كا سرى ، وهو في الوقت ذاته دائن المستأجر الأصلى فيبرئه من الدين ، ويستبق المستأجر من الباطن وحدمديناً له (بودرى وقال ١ فقرة ١١٣٧ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٥٥ ص ١٨٣) . وهناك رأى آخر في الفقه الفرنسي يذهب إلى أن المستأجر الأصلى أناب المستأجر من الباطن في الوقاه بالتراماته إنابة كاملة ، فتجددت التراماته المستأجر الأصلى بتغيير المدين (جيوار ١ فقرة ٢٣٦) .

في الإيجار الأصلى أكثر من الأجرة في الإيجار من الباطن ، رجع المؤجر على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار من الباطن (١) ، ورجع بالزيادة على المستأجر الأصلى إذ أن هذا لم تبرأ ذمته من الأجرة عن طريق حوالة الدين إلا بمقدار الأجرة المستحقة له في ذمة المستأجر من الباطن . أما إذا كانت الأجرة في الإيجار الأصلى أقل من الأجرة في الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر يرجع على المستأجر من الباطن بالأجرة المقررة في الإيجار الأصلى ، ويرجع المستأجر الأصلى بالزيادة على المستأجر من الباطن (٢) . وإذا كانت الأجرة في الإيجار من الباطن ، رجع بها المؤجرة في الإيجار من الباطن ، رجع بها المؤجرة في الإيجار من الباطن ، رجع بها المؤجرة على المستأجر الأصلى من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى ، فهي من الباطن ، ولا يرجع المستأجر الأصلى ، فهي الآخر بشيء (١) . وقس على الأجرة سائر النزامات المستأجر الأصلى ، فهي نفق ذمة هذا الأخر للمستأجر الأصلى (١) .

ويخلص من ذلك أن المستأجر الأصلى تبرأ ذمته من النزاماته نحو المؤجر إذا قبل هذا الأخير صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله . وما قلناه في شأن هذا القبول ، من حيث جواز استخلاصه ضمنا من استيفاء المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ومن غير ذلك من الظروف التي يمكن استخلاص القبول الضمني منها ، ومن حيث شكل القبول وميعاده ، ينطبق هنا أيضاً (٥) .

<sup>(</sup>١) وتبرأ نمة المستأجر من الباطن نحو المستأجر الأصل من الأجرة المقررة في الإيجار من الباطن ، إذ أن المستأجر من الباطن يكون قد وفي مقدار هذه الأجرة للمؤجر عن المستأجر الأصل ، فتقع المقاصة بين الدينين (سليمان مرتس فقرة ٢٥٥ ص ٤٦٧ ) .

<sup>(</sup> ٢ ) وَذَلِكَ لأَنْ ذَمَةَ المُستَأْجِرِ مَنَ البَاطَنَ لم تَبْرِ أَ مِنَ الأَجِرَةِ نَحُو المُستَأْجِرِ الأَصلَ إلا بِمقدار ما دفعه للمؤجر ، وهو أقل بما عليه للمستأجر الأصلى ، فتقع المقاصة بمقدار الأقل من الدينيين ، ويرجع المستأجر الأصل بالزيادة على المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>٣) وهنا تقع المقاصة بين ما دفعه المستأجر من الباطن للمؤجر وبين ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل ، والمقداران متعادلان ، فتستغرق المقاصة كلا من الدينين .

<sup>(؛)</sup> وتنتقل كذلك حقوق المستأجر الأصل إلى المستأجر من الباطن ، فيستطيع هذا الأخير أن يرجع على المؤجر بالتعويض عما أصابه من أضرار بسبب عيب ختى فى الدين المؤجرة (استثناف مختلط ٢١ مارس سنة ١٩١٢ م ٢٤ ص ٢٢٢).

<sup>(</sup>٥) انظر آنفاً فقرة ٧٧٤ في آخرها .

المروق بين التنازل عن الا يجار والا يجار من الباطئ من مبث علاقة المستأجر بالمؤجر : ويخلص من استعراض علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، على النحو الذي قدمناه ، أن هناك فروقاً بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ، ترجع هي أيضاً إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار هي علاقة حوالة ، وهي علاقة إيجار في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتى :

١ - ق التنازل عن الإيجار المستأجر لا يكون دائناً للمؤجر ، أما في الإيجار من الباطن فإن المستأجر يبتى دائناً للمؤجر بجميع الالتزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى:

٢ - فى التنازل عن الإيجار المستأجر لا يكون مديناً للموجر إلا بالضمان ، أما فى الإيجار من الباطن فإن المستأجريتي مديناً للموجر يجميع الالتزامات الناشئة من عقد الإيجار الأصلى .

٣ - وبالجملة يختنى المستأجر فى التنازل عن الإيجار كوسيط بين المؤجر والمتنازل له عن الإيجار إلا فيا يتعلق بالضهان ، أما فى الإيجار من الباطن فيبقى المستأجر وسيطاً بن الاثنين .

## ٣ علاقة المؤجر بالمتنازل عن الإيجار وبالمستأجر من الباطن (أ) علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار

الإيمار عن الإيمار حوالة حن وحوالة دين كما قدمنا ، فإن المتنازل له عن الإيمار المتنازل له عن الإيمار حوالة حن وحوالة دين كما قدمنا ، فإن المتنازل له عن الإيمار تنتقل إليه بموالة الحق حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر فيجوز له أن يطالبه بها مباشرة ، وتنتقل إليه بموالة الدين النزامات المستأجر الأصلى نحو المؤجر فيجوز لهذا أن يطالب بها المتنارل له مباشرة .

ومن ثم تقوم علاقة مباشرة بين المؤجر والمتنازل له عن الإنجار ، بموجها يستطيع المؤجر أن يطالب المتنازل له عن الإيجار بجميع الترامات المستأجر ، ويستطيع المتنازل له عن الإيجار أن يطالب المؤجر بجميع حقوق المستأجر . فيكون

لكل منهما أن يرفع دعوى مباشرة على الآخر . ويختفى من بينهما المستأجر كوسيط .

المتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر: فللمتنازل له عن الإيجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر يطالبه فيها بالنزاماته، كأن يطالبه بتسليم العين المؤجرة إذا كانت لا تزال تحت بده، أوالقيام بالترميات الضرورية، أوضان التعرض، أو ضمان العيوب الحفية (١).

وقد سبق أن بينا السبب فى ذلك ، فالمستأجر الأصلى ، وهو دائن الموجر بالنزامات هسذا الأخير ، حول حقه المتنازل له عن الإيجار ، فحل هذا محله وأصبح الدائن المباشر الموجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الحق<sup>(7)</sup> . ويترتب على ذلك أن الموجر أن يتمسك قبل المتنازل له بالدفوع التي كان له أن يتمسك بها قبل المستأجر وقت نفاذ التنازل في حقه ، كا يجوز له أن يتمسك بالمبغوع المستمدة من عقد التنازل (م ٣١٢ مدنى) . ومن ثم يجوز الموجر أن يدفع رجوع المتنازل له عليه بأن عقد التنازل باطل ، أو بأن هذا العقد غير سار في حقه الآنه أخل بشرط مانع في عقد الإيجار الأصلى . كذلك الموجر أن يحتج على المتنازل له بأن عقد الإيجار الأصلى . كذلك الموجر أن يحتج على المتنازل له بأن عقد الإيجار الأصلى ذاته باطل أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل للإبطال ويطلب إبطاله أو قابل الفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب لفسخ ويطلب فسخه، وله أن يحتج إذا رجع عليه المتنازل له بتعويض عن عيب المستأجر الأصلى من الأجرة بمقاضة قضائية تقع بين هذا التعويض وبين ما تأخر في ذمة المستأجر الأصلى من الأجرة (٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ١٣ نوفبر سنة ١٩٠٠ م ١٣ ص ١٠ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۲۱۰ – جيوار ۱ فقرة ۲۳۷ – هيك ۱۰ فقرة ۲۸۲ بوددى وثال ۱ فقرة ۲۸۲ باد دري ورو وإمان ٥ فقرة ۳۹۸ منال ۱ فقرة ۱۱۳۹ – أوبرى ورو وإمان ٥ فقرة ۳۹۸ من ۲۰۸ منال ۱۱۳۹ منال مرقس ۲۰۸ – بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۹ – الإيجار المؤلف فقرة ۲۲۹ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۹ – عبد الفتاح عبد الباني فقرة ۲۰۷ – منصور مصطني منصور فقرة ۲۲۷ من ۲۸۰ منال مبد المنام فرج المدة فقرة ۲۰۲ – استئناف مختلط ۱۳ نوفير سنة ۱۹۰۰ م ۱۳ من ۱۰ منال منال منال منال منال ۱۰ منال منال منال ۱۹۰۰ منال ۱۰ منال منال ۱۲ منال ۱۳ منال ۱۰ منال منال ۱۳ منال ۱۰ منال ۱۳ منال ۱۰ منال ۱۳ منال ۱۰ منال ۱۲ منال ۱۲ منال ۱۰ منال ۱۰ منال ۱۰ منال ۱۰ منال ۱۰ منال ۱۰ منال ۱۲ منال

<sup>(</sup>٣) كولان وكابيتان ودى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠٣٩ – وينبى عل ما تقدم أن المتنازل من الإيجار لا يرجع بطريق الدعوى المباشرة على المؤجر في حق لا يكون هذا الأخير قد تعهد به في الإيجار الأصلى. وقد قضت عكمة النقض في هذا المعنى بأن الدعوى المباشرة التي يجوز المتنازل له رفعها على المؤجر هي التي يرفعها مطالباً بحقوق الإجارة التي حصل له الننازل عنها ، من مثل تديم العين المؤجرة وغير ذلك من الترامات المؤجر. أما في صورة ما إذا كانت ح

على المتنازل في هن الإنجار: كذلك للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل في هن الإنجار يطالبه فيها بالمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإنجار يطالبه فيها بالمزامات المستأجر نحوه ، فيطالبه مباشرة بدفع الأجرة ، وباستعال العين فيها أعدت له ، وبالحافظة عليها ويدخل في ذلك القيام بالترميات التأجيرية والمسئولية عن الحريق ، وبرد العين (١) .

وقد سبق أن بينا السبب في ذلك أيضاً ، فالمستأجر الأصلى ، وهو مدين الموجر بالنزاماته نحوه ، حول هذه الالنزامات للمعنازل له عن الإيجار ، فحل

الإجارة قد قضى فيها للمؤجر نهائياً بالفسخ فى مواجهة المستأجر والمتنازل له، وأعيدت الأرض إلى المؤجر ، ورجع المتنازل له على المتنازل بما كان دفعه معجلا من الإيجار بما استحقه بسبب الفسخ ، فلا يجوز المتنازل له أن يضمن المؤجر ( نقض مدنى ١٩ أبريل سة ١٩٣٦ مجمومة مر ١ رقم ٣٤٩ ص ١٠٩٥ – مليمان مرض فقرة ٣٥٩ ص ٤٧٨ – عبد الفتاح عبد الباقى لفرة ٣٧٥ ص ٤٧٨ ص ٤٣١ هاش ١).

( ) فيلتزم المتنازل له نحو المؤجر بنفس الالتزامات التي كان المستأجر يلتزم بها ه فيدفع مثلا نفس الأجرة ، في نفس المواهيد ، ويستعمل الدين في نفس الغرض ، ويردها هنه نهاية الإيجار الأصل . على أن الأسباب المتعلقة بشخص المستأجر والتي من شأنها أن تنبي الإيجار ، كالإصار والإفلاس والوفاة ، يعتد فيها بشخص المستأجر ، لأن المتنازل له قد أصبح بالتنازل هو المستأجر وانقطمت صفة المستأجر المتنازل ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٧٥ ش ٢٣١ هامش ٣ – وانظر آنها فقرة ٢٧٥ في الهامش ) .

وينتقل الإيجار إلى المتنازل له خاضماً لمقانون الذي كان سارياً وقت إبرام هذا الإيجاد . فإذا كان هذا الوقت قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ وتنازل المستأجر هنه بعد ذلك ، فإن المؤجر لا يلتزم نحوالمتنازل له بإجراء الترميمات الضرورية طبقاً للتقنين المدنى القديم ، كاكان لا يلتزم بذلك نحو المستأجر المتنازل (سليمان مرقس فقرة ٢٥٩ ص ٢٧٩ – ص ١٨٠) .

ولما كان المتنازل له يمل على المستأجر ، فإن المؤجر إذا رجع بالدعوى المباشرة على المتنازل له لاستيفاء الأجرة مثلا ، وكان الإيجار الأسل ثابتاً في سند رسمى ، جاز المؤجر أن ينفذ مباشرة بموجب هذا السند الرخى على أموال المتنازل له كا ذكان ينفذ بموجب هذا السند على أموال المتنازل له كا ذكان ينفذ بموجب هذا السند على أموال المستأجر ، حتى لو كان عقد التنازل خير ثابت في سند رشمى (أوبرى ورو وإسان ه فقرة ٢٩٨ م ٢٥٨ م الوسيط ٣ فقرة ٢٩٤ ) . وهذا بخلاف الإيجار من الباطن ، فإن المؤجر لورجع بالدعوى المباشرة على المستأجر من الباطن لا يستطيع أن ينفذ بموجب السند الرسمى الثابت فيه عقد الإيجار الأصل إذا لم يكن عقد الإيجار من الباطن ثابتاً في سند رسمى (انظر عبدالفتاح عبد الباق فقرة ٢٨٣ م ٤٤٤ هامش ٢) .

هذا محله وأصبح المدين المباشر للمؤجر ، وهذا طبقاً لقواعد حوالة الدين ألله وهذا التحليل مسلم به في التقنين المدنى الجديد، لأن هذا التقنين يعرف حوالة المدين كما يعرف حوالة الحق (٢) . ولكن التقنين المدنى الفرنسى والتقنين المدنى المصرى القديم لا يعرفان حوالة الدين كما قدمنا . ومع ذلك فإن للمؤجر في التقنين المصرى القديم أن يرفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار . ويعلل ذلك على أن يقوم هو مهذه الألزامات ، وهذا اشتراط لمصلحة المؤجر (pour autrui على أن يقوم هو مهذه الألزامات ، وهذا اشتراط لمصلحة المؤجر (peneficiaire) يكون له حن مباشر (droit proper) على المنتازل له عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشترطه يكون له حن مباشر (prometiant) قبل المتعهد ، ورجوع المؤجر على المتنازل له عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشترطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشترطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشترطه المستأجر الأصلى (stipulant) لفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً لما اشترطه المستأجر الأصلى (stipulant) الفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المؤتر المستأجر الأصلى (stipulant) الفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المؤتر المستأجر الأصلى (stipulant) الفائدته عن الإيجار يعد قبولا ضمنياً المؤتر الم

أما فى فرنسا فإنه من المسلم به أنه بجوز للموجر أن يرفع على المتنازل له الدعوى غير المباشرة باسم مدينه المستأجر الذى هو دائن فى الرقت ذاته للمتنازل

<sup>(</sup>۱) ولا يرجع المؤجر على المتنازل له بالدعوى المباشرة إلا بما ترتب من الالتزامات بعد التنازل ، فلا يرجع عليه بالأجرة التى استحقت فى ذمة المستأجر قبل التنازل ( بلانيول وريبير ، ومع ذلك فقد قضى بأن المتنازل له يكون مسئولا فى نباية الإيجار عن التلف بالعين المؤجرة ، ولايستطيع أن يتخلص من المسئولية بإثبات أن هذا التلف كان موجوداً قبل التنازل ( نقض فرنسي ۲۱ أكتوبر ستة ۱۹۵۳ جازيت دى باليه ۱۹۵۳ – ۲ تا انظر Bail النفر المتنازل له هه – ۹۵ – بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ، ۹۵ ص ۷۸۷ – وانظر عكس ذلك وأن المتنازل له لا يكون مسئولا عن التلف الذى أحدثه المستأجر بالعين قبل التنازل بودرى وقال ۱ فقرة ۱۱٤۱ مكررة).

<sup>(</sup>۲) سليمان مرقس فقرة ٢٥٩ – عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢٠٥ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢٠٧ س ٢٨٥ – عبد المنم فرج العدة فقرة ٢٠٠ – ويتر تب على ذلك أنالمتنازل له عن الإيجاد أن يتمسك قبل المؤجر بالدفوع التي كان المستأجر الأصلى أن يتمسك بها ، كا يجوز له أن يتمسك بالدفوع المستدة من عقد التنازل (م ٢٠٠ مدنى) فيستطيع أن يحتج بأن عقد التنازل باطل أوبأنه قابل للإبطال أوقابل للفسخ ، كا يستطيع أن يحتج إذا طولب بالأجرة عقاصة قضائية بين الأجرة وبين تعويض يستحقه المستأجر الأصل قبل المؤجر بسبب ترميمات ضرورية قام بها في الدين والمؤجر ملتزم بها . وقد قدمنا مثل هذا في رجوع المؤجر على المتنازل له عن الإيجاد (انظر آنفاً فقرة ٤٨٤) . والمتنازل له أن يتمسك بإنقاص الأجرة لعجز في مساحة الدين المؤجرة (استئناف مختلط ١٤ نوفير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ١٠) .

له ، فقد نزل له عن حقو ته في مقابل تعهد المتنازل له أن يفي للمؤجر بالتز امات المستأجر (١) . ويسلمون كذلك في فرنسا بأن للمؤجر أن يرجع بدعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار،، إما عن طريق تدخل الموجر وقبوله إنابة المستآجر للمتنازل له في الوفاء بالتزاماته إنابة كاملة تنطري على تحديد مند الله أو إنابة غير كاملة تستبقي المستأجر مدينا إلى بـانــ السنا طريق اشتراط المستأجر على المتنازل له أن يتى بالتزاماته للمؤجر فيكون هذا اشتراطاً لمصلحة الغير أكسب المؤجر حقاً مباشراً قبل المتنازل له<sup>(٣)</sup> . وفي غير هاتين الحالتين يحول دون التسليم بالدعوى المباشرة من الناحية القانونية المحضة أن حوالة الدين غير معروفة في القانون الفرنسي (١٠) ، وأن التنازل إنما أبرم بين المستأجر والمتنازل له فالمؤجر ليس طرفاً فيه فلا يتعدى إليه أثره (res inter alios) ولا يكسب منه حقاً مباشر أ(ه). ولكن الاعتبار ات العملية تغلبت ، وسلم القضاء الفرنسي ومعه كثير من الفقهاء بأن يكون للمؤجر دعوى مباشرة عطالب ما المتنازل له بالتزامات المستأجر ، فإن المتنازل له قد انتقلتُ إليه حقوق المستأجر فما يبسط الأمور أن تنتقل إليه أيضاً الترامانه ، ولأن المتنازل له هو الذي يحوز العن الموجرة فهو الذي يستطيع عملياً أن يقوم بالتزامات المستأجر من استعال العين فيما أعدت له ومن المحافظة علمها ومن ردها(٢) .

<sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۳۳۷ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۱۱۰ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۹۰ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۱۵۰ - بلائیول وریبیر ۱۱ فقرة ۱۱۵۰ - بلائیول و بلا

 <sup>(</sup>۲) بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۰۰ ص ۷۸۰ – بلانیول وریبیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۸ – کولان وکابیتان و دی لامور اندییر ۲ فقرة ۱۰۳۹ .

<sup>· (</sup>٣) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٥٦٠ ص ٧٨٥ – باريس ٢٢ يونيه سنة ١٨٩٤ دالور ١٩ – ٢ – ٧١ .

<sup>(</sup> ٤ ) جوسران ۲ فقرة ۱۲۲۵ .

<sup>(</sup>ه) لوران ۲۰ نقرة ۲۱۱.

ر ۱ ) نقض فرنس ٤ فوفېر سنة ۱۸۹۳ دالموز ۲۵ – ۱ – ۲۸ – ۲۲ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۱ – ۲۸ – ۲۸ مايو سنة ۱۸۷۰ دالموز ۲۷ – ۱ – ۹۹ – باريس ۲۹ فېرابر سنة ۱۸۷۳ دالموز ۷۷ – ۵ – ۹۹ – باريس ۲۹ فېرابر سنة ۱۸۷۳ دالموز الأمبوعي ديسمېر سنة ۱۸۹۸ دالموز الأمبوعي ۱۸۳۹ دالموز الأمبوعي ۱۹۳۹ – بيوار ۱ نفرة ۱۹۳۰ – بيودري وقال ۱ فقرة ۱۱۵ – بيدان ۱۱ فقرة ۱۹۳۹ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۰ – أوبري ورو وإسان مفقرة ۲۲۸ –

١٩٦٤ - نعاقب المتنازل لمهم عن الإيجار: وقد يتعاقب المتنازل لم عن الإيجار، فيتنازل المستأجر عن الإيجار إلى ( أ ) ، ثم يتنازل ( ا ) إلى ( ب ) . وفي هذه الحالة يكون اللموجر دعوى مباشرة على ( ب ) المتنازل له الأانى بموجب حوالة الدين التي تحت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل به التاد، ، ، محد ل ١١ ) صامنا لـ ( ب ) في الوفاء بالالتزامات الموجر، ويتحلل من الضهان إذا قبل الموجر دون تحفظ التنازل الثاني بعد حصوله . وغني عن البيان أن ( ب ) المتنازل له الثاني يكون له أيضاً دعوى مباشرة قبل الموجر بموجب حوالة الحق التي تحت بين ( ا ) المتنازل له الأول و ( ب ) المتنازل له الثاني له الثاني له الثاني المنازل له الثاني المتنازل له الثاني المنازل له الأول و ( ب )

## (ب) علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن

اما المؤجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالمؤجر لم أما المؤجر والمستأجر من الباطن فلا تربطهما علاقة مباشرة (٢) ، فالمؤجر لم يؤجر إلا للمستأجر الأصلى وعقد الإيجار الأصلى هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما ، وكذلك المستأجر من الباطن لم يستأجر إلا من المستأجر الأمملى وعقد الإيجار من الباطن هو الذي يحكم العلاقة فيا بينهما (٢) ، وقد تقدم بيان ذلك .

ص ۲۰۸۷ – أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage نقرة ۱۳۴ وما بعدها - جوسران ۲ فقرة ۱۳۲۸ – كولان وكابينان ودى لامورانديو ۲ فقرة ۱۰۳۹ (ويلھبون إلى أن التنازل من الابجار يتفسن فى ذاته اشتراطاً لمصلحة المؤجر ، مالم يتبين من التنازل غير ذلك).

<sup>(</sup>۱) ولما كان (۱) المتنازل له الأول قد حول حقوقه إلى (ب) المتنازل له الثانى ، فلا يكون له الحق فى الرجوع على المؤجر بالدعوى المباشرة - انظر هبد الفتاح هبد الباقي فقرة ۲۷۹ - وانظر المسألة فى عهد التقنين المدنى القديم فى الإيجار المسؤلف فقرة ۲۷۹ ص ه٠٠ هامش ٢ - وفى القانون الفرنسي بودرى وقال ١ فقرة ١١٥٨ - فقرة ١١٦٤ - بلانيولى وريبير ١٠ فقرة ٢٢٥ .

<sup>(</sup>۲) نقض مدنی ۲۹ مارس سنة ۱۹۱۸ مجموعة عمر ، وقم ۲۹۳ مس ۸۸۵ .

<sup>(</sup>٣) ولكن الإيجار من الباطن يكون نافذاً في حق المؤجر ولو لم يكن ثابت التاريخ ، فلا يجوز المؤجر أن يطلب إخراج المستأجر من الباطن من العين إلا إذا كان المستأجر الأصل عنوعاً من الإيجار من الباطن ( استئناف مختلط ٢ يونيه سنة ١٨٨٩ م ١ ص ١٦٨ - • ديسمبر سنة ١٨٩٠ م ٨ ص ٢٠٠) .

فالمستأجر الأصلي يتوسط إذن كقاعدة عامة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن. فلا يجوز للمستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالنزاماته ، كما لا يجوز للمؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالنزاماته إلا في حالات معينة حددها القانون. ونتناول كلا من هاتين المسألتين.

المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لامن المؤجر بالترامام: المستأجز من الباطن مستأجر من المستأجر الأصلى لامن المؤجر ، فله أن يطالب المؤجر المستأجر الأصلى بالترامات المؤجر كما تقدم ، ولكن ليس له أن يطالب المؤجر بللك . فلا يجوز أن يطالبه بتسلم العين إذا لم يكن قد تسلمها وكانت لاتزال في بد المؤجر ، ولا يجوز أن يطالبه بإجراء الترميات الضرورية ، ولا يجوز أن يرجع عليه مباشرة بدعوى الضمان للنعرض أو للعيوب الخفية . والمستأجر الأصلى هو الذي يجوز له ذلك قبل المؤجر ، وإنما يجوز للمستأجر من الباطن ، وهو دائن للمستأجر الأصلى بهذه الالترامات ، أن يستعمل دعوى هذا الأخير فرجع على المؤجر بالدعوى غير المباشرة (١) .

على أن هناك رأياً مرجوحاً فى الفقه الفرنسى يعطى للمستأجر من الباطن دعوى مباشرة قبل المؤجر ، على أساس أن المستأجر الأصلى وهو يؤجر من باطنه دون أن يمنعه المؤجر من ذلك يكون ممثلا للمؤجر فيلزمه بموجب عقد الإيجار من الباطن (٢) . ولكن مجر د عدم منع المؤجر للمستأجر الأصلى من أن يؤجر من الباطن ، بل و ترخيصه الصريح له فى ذلك ، لا يعنى إطلاقاً أن المستأجر

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ - سلمان مرقس فقرة ۲۰۰ سي ۲۰۱ - عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۰۱ س ۲۸۱ - عبد المنم فرج المبدة فقرة ۲۰۷ س ۲۷۸ - هيك ۱۰ فقرة ۲۰۷ شخرة ۲۲۷ س ۲۷۸ - هيك ۱۰ فقرة ۲۰۰ س فقرة ۲۰۷ س ۲۷۸ - هيك ۱۰ فقرة ۲۰۰ س بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۱ - بلانيول وريبر ۱۰ فقرة ۲۰۵ - كولان وكابيتان و دى لامور اندبير ۲ فقرة ۱۰۰ ( ويذهبون إلى أنه لما كان الترام المؤجر هو الترام بعمل يتعلق بشيء معين ، فإن هذا الالترام يتأى بطبيعته عن مرّاحة سائر دائى المستأجر الأصل، بذلك تكفل الملموى هير المباشرة المستأجر من الباطن نفس المزايا التي الدعوى المباشرة . أما إذا رجع المستأجر من الباطن على المؤجر بمبلغ من النقود ، كا إذا رجع بتعويض عن هيب خلى في العين المؤجرة ، المباطن على المؤجر بمبلغ من النقود ، كا إذا رجع بتعويض عن هيب خلى في العين المؤجرة ، المباشرة حيث لا يتحملها - انظر آنفا فقرة ۱۰۶) .

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۳۲۹ – أوبری وروراسیان ه فقرة ۳۱۸ ص ۲۰۹ .

الأصلى بمثل المؤجر ، وهو يؤجر من باطنه . فالمؤجر لم يأذن للمستأجر الأصلى في تمثيله هذا ، ولم يكن طرفاً في عقد الإيجار من الباطن ، فن حقه أن يتجاهل المستأجر من الباطن ، ولا يعترف إلا بمن تعاقد معه وهو المستأجر الأصلى (۱) . ولا يمكن أن توجد علاقة مباشرة بين المستأجر من الباطن والمؤجر ، فيرجع الأول بدعوى مباشرة على الثانى ، إلا إذا قبل بالمؤجر صراحة أوضعنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، وعند ثذ يكون للمؤجر أيضاً دعوى مباشرة قبل المستأجر من الباطن ، ومنعود إلى هذه المسألة فيا يلى . ويمكن أيضاً أن يرجع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على المؤجر إذا ارتكب هذا أو أحد تابعيه خطأ ألحق ضرراً بالمستأجر من الباطن ، فعند ثذ يرجع هذا الأخير على المؤجر بدعوى المسؤلية العقدية (۱) .

## . ٤٨٩ – والأصل أنه لا يجوز للحوَّجر أن يطالب مباشرة المستأجر من

الباطى بالتراماته: وكذلك لا يجوز للموجر في القانون المصرى ، كقاعدة عامة ، أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالتراماته . فإذا أراد المطالبة بالأجرة ، أو باستعال العين فيا أعدت له ، أو بالمحافظة عليها ويدخل في ذلك المطالبة بالترميات التأجيرية وبالمسئولية عن الحريق ، أو برد العين عند انتهاء الإيجار ، فإنما يطالب المستأجر الأصلى بذلك لأنه هو المدين له مباشرة بهذه الالترامات بموجب عقد الإيجار الأصلى .

وإنما يطالب المستأجر من الباطن الموجر بطريق الدعوى غير المباشرة وباسم مدينه المستأجر الأصلى ، فإن هذا ذائن للمستأجر من الباطن بموجب عقد الإيجار من الباطن ، والموجر يستعمل دعوى مدينه المستأجر الأصلى قبل مدين مدينه المستأجر من الباطن (١) . و تترتب على ذلك النتائج الآنية : (١) إذا لم يجد

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۱۱۱ – هيك ۱۰ فقرة ۲۰۹ -- بودرى وڤال ۱ فقرة ۱۱۴۳ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۵۰۹ .سليمان مرقس فقرة ۲۵۲ ص ۲۹۹ – ص ۲۷۰ – غبد الفتاح هبد الباتي فقرة ۲۸۱ ص ۲۲۸.

 <sup>(</sup>۲) بودری وثال ۱ فقرة ۱۱٤۳ - بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۵۵۹ - عبد الفتاح
 هبد الباقی فقرة ۲۸۱ ص ۴۳۹ هامش ۱ - محمد کامل مرسی فقرة ۱۹۵ ص ۲۵۳ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ؛ يونيه سة ١٩٢٩ م ١١ ص ٤٢٣ .

<sup>(</sup>٤) الإيجاد قمؤلف فقرة ٢٠١ – سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٤٦٨ – ص ٤٦٩ –

المؤجر غير دعوى المستأجر الأصلى يستعملها ضد المستأجر من الباطن ، فا يحكم به على هذا الأخير يشترك فيه المؤجر ويقية دائتى المستأجر الأصلى شركة الغرماء . (٢) إذا طالب كل من المؤجر والمستأجر الأصلى المستأجر من الباطن بالأجرة ، تعين على الأخير دفعها المستأجر الأصلى دون المؤجر . (٣) المستأجر من الباطن أن يدفع دعوى المؤجر بكل الدفوع التى كان يستطيع أن يدفع بها دعوى المستأجر الأصلى ، كالمقاصة والإبراء والتجديد ، لأن المؤجر أيما يطالب المستأجر من الباطن باسم المستأجر الأصلى . (٤) ما دام المؤجر ليس لعالب المستأجر من الباطن باسم المستأجر الأصلى . (٤) ما دام المؤجر أن يحجز والمحجز ما المدين لدى الغر تحت يد الستأجر من الباطن (١٠) .

وكان مقتضى أن المؤجر لا يستطيع أن يطالب المستأجر من الباطن إلا بطريق الدعوى غير المباشرة أنه لا يستطيع أن يطالبه مباشرة بالأجرة. ولكن صنرى أنهناك نصاً خاصاً في التقنين الملنى الجديد يعطى للمؤجر الحق في مطالبة المستأجر مباشرة بالأجرة بشروط معينة . كذلك للمؤجر حتى امتياز على متقولات المستأجر من الباطن بمقدار ما استحتى من الأجرة على هذا الأخير للسناجر الأصلى إذا كان المستأجر الأصلى غير ممنوع من الإيجار من الباطن ") ، وبمقدار ما يستحقه من المستأجر الأصلى غير ممنوع من الإيجار من الباطن ") ، وبمقدار ما يستحقه من

رُ ٢ ) سواء نص في مقد الإيجار من الباطن على الترخيص في الإيجار من الباطن أو لم يتمس عل ذلك ( انظر آنفاً فقرة ٣٦٠ ) .

<sup>-</sup> عبد النتاح عبد الباتي فقرة ٢٨١ ص ٢٢٠ - منصور مصطلّ منصور فقرة ٢٢٧ ض ٥٨٣-عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢٠٧ ص ٢٧٨ .

<sup>(</sup>١) أنظر في هذه التنائج الإيجار الدؤلف فقرة ١٢٤ – الوسيط ٢ فقرة ٥٥٠ – ويقال عادة إن من التنائج التي ترتب على الدعوى غير المباشرة أنه إذا كان للمن المكرج سنه واجب التنفيذ ضد المستأجر الأصل ، لم يستطع أن ينفذ به ضد المستأجر من الباطن مادام ليس له الحق في مطالب مباشرة (سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ س ٢٥٩ – استئناف مختلط ٢٨ فوفير سنة ١٩١٦ م ٢٩ من ٢٧ – وانظر أيضاً في الفقه والتضاء الترتسيين : جيوار ١ فقرة ١٤٠٠ س ٢٨٩ – بودرى وقال ١ فقرة ١١٧٨ - كولان وكاييتان ودى لامورانديور ٢ فقرة ١٠٤٠ س ٢٨٩ – فقف فرنسي ۽ فوفير سنة ١٨٦٦ داللوز ٢٢ – ١ – ٢٦) . ويرد على هذا أنه لمركان المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، لما استانع – منا أيضاً – أن يتفة على أمواله بسنة الإيجار الأصلى إذا كان هذا السند رسمياً . ذك أن المرجر يستند الدعوى المباشرة في هذه الممالة من عقد الإيجار من الباطن في سند عرفي المرجر أن ينفذ على أموال المستأجر من الباطن بالسنة الرسمي لسفد الإيجار الأصل (افظر هاشة قرسمي لسفد الإيجار الأصل (افظر هاشة عرف الماش - الرسيط ٢ فقرة ٥٥٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٨٣ ص ٤٤٤ هاش ٢ ) .

الأجرة قبل المستأجر الأصلى إذا كان هناك شرط مانع من الإيجار من الباطن ، وقد تقدم بيان ذلك (١). ومن مقتضى حق الامتياز هذا أن المؤجر يستطيع أن يتقدم على بقية دائني المستأجر من الباطن في استيفاء الأجرة المستحقة له قبل المستأجر الأصلى من عمن متقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة (١).

أما فى القانون الفرنسى ، فإذا كان رجوع المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة على الموجو رأياً مرجوحاً كما رأينا (٢٠) ، فإن رجوع الموجو على المستأجر من الباطن بدعوى مباشرة هو الرأى الراجع (٤٠) . ويستند هذا الرأى إلى نص المادة ١٧٥٣ مدنى فرنسى ، وهى تقضى بأن المستأجر من الباطن غير ملزم قبل المالك إلا بمقدار ما تبقى عليه من الأجرة المستأجر الأصلى وقت الحجز ولا يسرى على المالك دفعه للأجرة مقلماً ، ومع ذلك فلا يعد اللفع مقلماً إذا كان بموجب شرط فى فقد الإيجار أو طبقاً للعرف . ويستنتج أنصار هذا الرأى من أن للموجر الحق فى مطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة إلى حد ما تبقى على هذا الأخير للمستأجر الأصلى أن للموجب هذا النص له أن يرفع بذلك دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن بوجب هذا النص الصريح (٥٠) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على الصريح (٥٠) . وقد توسعوا فى النظرية فلم يقصروها على الأجرة ، بل عموها على

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٦٠.

<sup>(</sup>٢) الإيمار المؤلف فقرة ٢١١ .

<sup>(</sup>ع) انظر آلفاً فقرة ٨٨٤.

<sup>(8)</sup> لفض فرنس ۲۵ یناپر صنة ۱۸۵۳ سپر په ۵۳ – ۲۱ – ۲۷۱ – ۲ پولیة صنة ۱۸۸۲ دافرز ۲۳ – ۱ – ۲۱۰ – ۲۱ پولیه صنة ۱۸۷۸ سپر په ۸۱ – ۱ – ۷۷ – ۸ فولمبر صنة ۱۸۸۷ سپر په ۸۱ – ۱ – ۷۷ – ۸ فولمبر صنة ۱۸۹۷ دافرز ۲۲ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ پنایر صنة ۱۸۲۷ دافرز ۲۲ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ پنایر صنة ۱۹۲۷ سپر په ۱۹۲۰ – ۱ – ۲۰۰ – ۲۰۰ سنة ۱۹۲۷ سپر په ۱۹۲۰ – ۱۹۲۷ – ۲۰۰ مایو صنة ۱۹۳۰ سپر په ۱۹۲۰ – ۱۹۲۰ – ۲۰۰ بپروار ۱ فقرة ۱۱۲ – دیشر بیه ۱۹۲۰ – فقرة ۱۱۲ – دیشر بیه فقرة ۲۲۰ – دیشر بیه فقرة ۲۲۰ – دیشر بیه فقرة ۲۲۰ – دیشر بیه بپرواز ۲ فقرة ۲۲۷ – فقرة ۲۲۲ – آوبری وروو اسان ۵ فقرة ۲۲۸ ص ۲۰۹ – بپروسران ۲ فقرة ۱۲۲۷ – فقرة ۱۲۲۸ – و قی تقنین الموجبات والمفود المبنانی نصن صریح بپروسران ۲ فقرة ۱۲۲۷ – فقرة ۱۲۲۸ – و قی تقنین الموجبات والمفود المبنانی نصن مریح یعلی قبر جرد دعوی مباشرة عل المستأجر من الباطن والمتنازل له من الآیجار ، فقد فی مقاضاة المستأجر الأصل ، أن یقیم الاعوی مباشرة عل المستأجر الأصل دائماً أن یتدخل فی الاعوی» .

<sup>( • )</sup> واستند أصماب هذا الرأى كذلك إلى فكرة الوكالة الضمنية التي سبقت الإشارة إليها

بقية الترامات المستأجر كالتعويض الذي بجب دفعه في حالة حريق العين المؤجرة، فذهبوا إلى أن للمؤجر حق الرجوع مباشرة على المستأجر من الباطن بهذا التعويض (۱) . ومع ذلك فهناك أحكام من القضاء الفرنسي تقضي بالعكس ولا تعطى للمؤجر الحق في رفع دعوى مباشرة على المستأجر من الباشرة باسم المستأجر الأجرة ، وتقتصر على إعطائه الحق في رفع الدعوى غير المباشرة باسم المستأجر الأصلى (۲) . ويؤيد هذا الرأى كثير من الفقهاء (۳) ، ويفسر ون المادة ١٧٥٣ مدنى فرنسي تفسيراً تاريخياً معقولاً . فقد كان القانون الفرنسي القدم يقضي بأن منقولات المتنازل له عن الإنجار — وهو المستأجر من الباطن لكل العين المؤجرة من الباطن لكل العين المؤجرة تضمن كل الأجرة المستحقة للمؤجر في ذمة المستأجر الأصلى . وكان هذا الحكم تضمن كل الأجرة المستحقة للمؤجر في ذمة المستأجر الأصلى . وكان هذا الحكم قاسياً على المستأجر من الباطن ، أي المستأجر ، فن من العين المؤجرة (۱) . فنصت

في إعطاء المستأجر من الباطن دموى مباشرة شد المؤجر (انظر آنفاً فقرة ٤٨٨). فالمستأجر الأصل ممثل المؤجر في الإيجار من الباطن ، ومن ثم تنصرف الحقوق والالتزامات الناشئة من هذا العقد إلى المؤجر باعتباره ممثلا فيه (انظر في انتقاد هذه الفكرة بودرى وقال ١ فقرة ١١٤٥).
 نقض مدنى ١٣ يناير سنة ١٨٩٣ دالموز ٩٣ - ١ - ٩٠٥ - جيوار ١ فقرة

۲۲۹ – آویری ورواسان ۵ فقرهٔ ۲۹۸ بس ۲۵۹ – جوسران ۲ فقرهٔ ۱۲۲۹ 🗟

<sup>(</sup>۲) ليون الاستثنافية ۲۰ ديسمبر سنة ۱۸۸۷ دالوز ۸۳ – ۲۰۹ – تولوز الاستثنافية ۷ فبراير سنة ۱۸۸۸ سيريه ۸۸ – ۲ – ۱۰۱ – ياريس ۲ أفسطس سنة ۱۸۹۹ دالوز ۷۷ – ۲ – ۲۰۲ .

<sup>(</sup>٣) لوران ٢٥ فقرة ٢٠٠ وما بعدها - حيك ١٠ فقرة ٢٨٣ - فقرة ٢٢١ وفقرة ٢٤٩ - بودرى وقال ١ فقرة ١١٠ - بيدان ١١ فقرة ٢٠٥ - بلانيول وربير ١٠ نفرة ٢١٥ (مع التسليم بأن القضاء الفرنسي قد استقر على إطاء المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ) - بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٨٩ - ويلعب بعض الفقها، (كولان وكابيتان ودي لامورانديير ٢ فقرة ١٠٤٠ س ٢٨٩ ) إلى أنه لا حاجة إلى إعطاء المؤجر دعوى مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، وأنه يجب قبول التناقيج التي تترقب على الدعوى غير المباشرة ، فيما عدا تتيجة واحدة هي مزاحة دائلي المستأجر الأصلى المؤجر . وهذه النتيجة يمكن توقيها واستبعاد هذه المزاحة بأن يجمل المؤجر حق اسباز عل ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى ، ويمكن الوصول إلى تقرير حق الاسباز هذا عن طريق تظرية لإبيه المعروفة وسنعرض لما فيما يلى ويمكن الوصول إلى تقرير حق الاسباز هذا عن طريق تظرية لإبيه المعروفة وسنعرض لما فيما يلى ( انظر فقرة ١٩٠٠ في الحاش) ،

<sup>(</sup>٤) انظر آنفاً فقرة ١٥٣.

<sup>(</sup> ه ) انظر آنفاً فقرة ٥٣ ) .

جموعة عادات باريس (Coutume de Paris) على أن منقولات المستأجر من الباطن لا تضمن الأجرة إلا بمقدار المستحق منها للمستأجر الأصلى . وقد نقلت عنها المادة ١٧٥٣ مبنى فرنسى هذا الحكم ، ولا تقصد به إعطاء المؤجر دعوى شخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن ، بل أرادت قصر امتياز المؤجر ، فى دعواه العينية لا الشخصية بالنسبة إلى منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين المؤجرة ، على الأجرة المستحقة فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى . ولو لم تكن المادة على المناجر المناجر الأصلى للمؤجر ، فهذه المنقولات ضامنة لكل الأجرة المستحقة فى ذمة المناجر الأصلى للمؤجر ، فهذه المادة إنما جاءت لتضييق حقوق المؤجر بتحديد دعواه العينية ، لا لتوسيع هذه الحقوق بإعطائه دعوى شخصية مباشرة (١) .

- جلىأن التغنين المدنى المصرى الجديد، خلافاً للتغنين المدنى المصرى القديم (٢)،

<sup>(</sup>۱) بلائیول ورپیر ۱۰ نفرة ۲۱۰ س ۷۸۷ – س ۷۸۸ – بلائیول ورپیر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۹۸۹ – کولان وکابیتان ودی لامیراندیبر ۲ فقرة ۱۰۴۰ س ۲۸۹.

<sup>(</sup>٢) تقضى المادة ٤٥١/٣٦٨ من التغنين المدنى المقديم بأن يضمن المستأجر الأصلى السلوجر المستأجر الثاني أوالمسقط إليه حق الإيجار ، إلا إذا قبض المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر الثاني أومن المسقط إليه بدون شرط احتياطي أورض بالإيجار الثاني أربالإسقاط. وقد يوهم هذا النص أن المستأجر عن الباطن هو المدين الأصل بالنسبة إلى المؤجر وليس المستأجر الأصل [لا ضامناً، ويترتب عل هذا التفسير أن المؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على المستأجر من الباطن . ولكن هذا الرأى لم يأخذ به الغقه و لا القضاء في عهد التقنين القديم ( دى هلتس ٣ الإيجار فقرة ٩١ – جرائمولان في العقود فقرة ١١٠ – فتحي زخلول ص ٧٨٥ – هالتون ٢ ص ١٣٧ – عكة الاستئناف الوطنية ٢٩ أبريل سنة ١٨٩٧ الحقوق ١٢ ص ١٠٧ ) . ويفسر دى هلتس ضيان المستأجر الأصل المستأجر من الباطن الوارد ذكره في النص المتقدم الذكر بأن الأول يضمن الثاني في أن ينتفع بالعين المؤجرة الانتفاع القانوني ، فإذا أخل المستأجر من الباطن بالترامه هذا كان مسئولا وكأن المستأجر الأصل مسئولا معه ( دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ١ ٩ – قارنجوانمولان في المقود فقرة ٤١١ هامش ١ ) . فالتقنين القديم لا يوجد علاقة مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن ، فليس للأول أن يرفع على الأخير دعوى مباشرة يطالب فيها بالتزامات المستأجر ، ولا للأخير أن يرفع دعوى مباشرة على الأول يطالبه فيها بالنزامات المؤجر (انظر الإيجار العمرلف نثرة ٢٢٤). وثقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى : و ويلاحظ أن التقنين الحالى ( القديم ) لا ينص على هذه العلاقة المباشرة . ولذلك لم يستطع القضاء أن يقررها، ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٧٠ ) - انظر مع ذلك أسيوط ٢٢ سبتمبر صنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٦٤٢ ص ١٢٤٦ (وقد ذهبت المحكة إلى أن للمؤجر أن يرفع دعوى مباشرة على السَّاجِرِ مَنَ الْبَاطِنِ ، ويكونَ المستَّاجِرِ الأصل ضامنًا السَّتَّاجِرِ مِنَ البَّاطِنَ ﴾ .

قد أعطى للموجر بموجب نص خاص (م ٥٩٦ مدنى) دعوى مباشرة لمطالبة المستأجر من الباطن بالأجرة . وإلى جانب هذآ الحكم الاستثنائي الذي خرج به المستأجر من الباطن بالأجرة . وإلى جانب هذآ الحكم الاستثنائي الذي نبراءة ذمة المستأجر الأصلى من التراماته بموجب الإيجار الأصلى إذا قبل الموجر صراحة لوضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فجعلت بذلك العلاقة ما بين الموجر والمستأجر من الباطن علاقة مباشرة . فنستعرض الآن هذين الاستثنائين الوار دين والمستأجر من الباطن علاقة مباشرة . فنستعرض الآن هذين الاستثنائين الوار دين على القاعدة التي تقضى بأنه لا يجوز للموجر أن يطالب مباشرة المستأجر من الباطن بالترامانه .

فه قانونى: رأينا فيا تقلم أن للموجر امتيازاً على متقولات المستاجر من الباطن فلا عنوماً من الباطن بالأجرة الثابتة فى ذمة هذا الانحير للمستاجر الأصلى إذا لم يكن هذا ممنوها من الإيجار من الباطن ، فإن كان ممنوعاً فبكل الأجرة الثابتة للموجر فى ذمة المستاجر الأصلى . ولكن هذه الدعوى هى دعوى عينية مقصورة على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة فى العين الموجرة . أما باقى أموال المستأجر من الباطن فلا يوجد علما حتى امتياز للموجر ، وإذا رجع هذا على المستأجر من الباطن فى هذه الأموال عليم حتى امتياز للموجر مع المؤجر شركة الغرماء ، وفى هذا من التحيف بحق الموجر ما حل القضاء الفرنسي على ما رأينا أن يعطى للموجر دعوى مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وما حمل بعض التشريعات الحديثة على إعطاء هذه فلد عوى المباشرة بنصوص خاصة (٢٠) ، وما حمل فقها فرنسياً معروفاً هو الأستاذ لايموع نظرية فقهية خاصة لمواجهة هذه الحالة والحالات المائلة (٢٠) .

<sup>(</sup>١) أويوكله المستأجر الأصل في قبضها من المستأجر من الباطن أو نحو ذلك ، وقد نصت الفقرة الأولى من الممادة ٧٧٦ مدنى عراق في هذا الصدد على ما يأتى : و . . يكون المستأجر الأول الأول ملزماً بالأجرة المؤجر ، وليس لهذا قبضها من المستأجر الثانى إلا إذا أحاله المستأجر الأول عليه أووكله بقبضها منه ».

<sup>(</sup>٢) انظر مثلا تقنين الالترامات السويسرى م ٢٦٤ ، والتقنين المدنى اليابانى م ٦١٣. (٢) وتقضى نظرية لاييه بأن يكون قدائن حق استياز على دين يثبت لمدينه ويكون سببه

قائدة قدمها لهذا المدين أو خسارة تحملها عنه . و بتطبيق هذه النظرية على حالتنا هذه فرى أن –

و تد واجه التقنين الجديد هذه الحالة بنص تشريعي خاص يعطى الموجو دعوى مباشرة في مطالبة المساجر من الباطن بالأجرة ، غنصت المادة ٥٩٦ من هلا التقنين على ما يأتى : ١٥ -- يكون المستأجر من الباطن ملز ما بأن يو دى الموجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المسستاجر الأصلى وقت أن ينده الموجر ٢ - ولا يجوز المستاجر من الباطن أن يتمسك قبل المؤجر بما يكون قد عجله من الأجرة المستاجر الأصلى ، ما لم يكن ذلك قد تم قبل الإندار وفقاً المعرف أو لاتفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن (١) ع . فالمؤجر له إذن ، إلى جانب

- المرجريكون له امنياز على ما قستأجر الأصلى في ذمة المستأجر من الباطن ، لأن سبب هذا الدين فائدة قدمها قسنأجر الأصلى وهي إبجاره العين له . وبذلك بثبت قسوجر حق إمنياز على دين الأجرة المستعق قسمنأجر الأصلى على المستأجر من الباطن ، يجعله يتقدم في استيفاء حقه من دين لأجرة هذا على بقية داني المستأجر الأصل (لاييه : الامتيازات الحاصة على الديون في الحجلة الانتقادية في التشريع والفضاء ه - ١٨٧٦ ص ٥٧١ وما بعدها وص و٦٦ وما بعدها والفطر أيضاً تطبيقاً لهذه النظرية في إعطاء المؤجر حق استياز على التعويض المستحق في ذمة شركة والفطر أيضاً تطبيقاً لهذه النظرية أنها تخلق حق امتياز بدون فص (الإيجار قمولف فقرة التأمين قمستأجر) . وهيب هذه النظرية أنها تخلق حق امتياز بدون فص (الإيجار قمولف فقرة المحاد) .

(١) قاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٧٩٨ من المشروع التمهيني على الوجه الآق : ١ ء - ومع ذلك يكون المستأجر الباطن ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرةما يكون ثابعاً في فعته السناجر الآصل وقت أن ينفره المؤجر . ٢ – و لا يجوز السناجر من الباطن أن يتممك قبل المؤجر بما يكون مجله من الأجرة المستأجر الأصل ، ما لم يكن ذلك قد تم وفقاً المرت وبسند ثابت التاريخ ۽ . و في بلنة المراجعة أقر النص بعد استبعاد هبارة و وسم ذلك ۽ في ابتداء الفقرة الأولى ، وصار رقعه ٦٢٠ في المشروع النَّهائي . وأقرء بجلس النواب تحت رقم ٦٢٤ . وفي لجنة مجلس الشيوخ دارت مناقشة حول مفهوم الفقرة الأول التي تقضى بأن المستأجر منالباطن يؤدى مباشرة للمؤجر ما في ذمته المستأجر الأصل وقت أن ينذره المؤجر ، فسئل هل ينسمه هلا الحكم عل ما يستحق في ذمة المستأجر من الباطن بعد الإنذار ، فكان الجواب من جانب الحكيمة أن محل تطبيق هذا الحكم هو ما استحق من الأجرة وقت الإنذار فقط . وقد اتجه الرأى إلى النص عل أن الإنفار يكون عِثابة حجز تحت يد المستأجر من الباطن ، فلم تقبله اللجنة . أما بالنسبة إلى الفقرة الثانية فقد رؤى تعديلها بحيث يتحدد المقدار المعجل من الأجرة الذي يجوز المستأجر من الباطن أن يتمسك به قبل المؤجر ، فاشترط أن يكون الممجل قد تم قبل الإنذار وفقاً العرف أولاتفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن . وترك موضوع إثبات التاريخ ومقتضياته للقواعد المامة في الإثبات . وأصبح النص بعد التعديل مطابعًا لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار دقمه ٩٦٠ . ووأنق عليه مجلس الشيوخ كما عدلته لجنته ( مجموعة الأعمال التعضيرية ۾ ص ٥٩٥ – ص ٥٩٨ ) .

دعوى الامتياز العينية على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة، دعوى سُخصية مباشرة ضد المستأجر من الباطن يرجع بها عليه في جميع أمواله ولولم تكن موجودة في العين المؤجرة، دون أن يشاركه في ذلك دائنو المستأجر الأصلى مشاركة الغرماء.

والدّعوى الشخصية المباشرة خاصة بالأجرة دون غيرها من النّزامات المستأجر من الباطن (١٠) . أما الالنّزامات الأخرى ــ استعال العين فيا أعدت له

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، ولم يكن لمسؤجر في هذا التقنين دعوى شخصية مباشرة بالأجرة ضد المستأجر من الباطن ، وكان مقصوراً على دعوى الاستياز العينية فيما يتعلق بمنقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة . والعبرة يتاريخ الإيجار من الباطن ، فإن كان قبل ه ١ أكتوبر سنة ١٩٤٩ سرت أحكام التقنين القديم ، وإلا فتسرى أحكام التقنين القديم ، وإلا فتسرى أحكام التقنين المديد .

ويقابل النص في التقنينات المدئية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٩٦٣ ( سلابق ) .

لتقنين المن الميس م ٥٩٠ (مطابق).

التقنين المدنى العراق م ٢/٧٧٦ : ومع ذلك يكون المستأجر الثانى ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأول وقت أن ينلره المؤجر ، ولا يجوز له أن يتسلك قبل المؤجر بما يكون قد مجله من الأجرة المستأجر الأول ما لم يكن تعجيل الأجرة متمشياً مع العرف ومدوناً بسند ثابت التاريخ . (وأحكام التقنين المراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى في مشروحه التمهيدي : انظر هباس حسن العراف فقرة ٩٨٥).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ١٨٥ : إن المستأجر الثانى أو المتنازل له من الإجارة يكون ملزماً مباشرة تجاه المؤجر بقدرما يكون المستأجر الأصل فى ذمته من الدين وقت الإنذار المرسل إليه . ولا يمكنه أن يحتج بما دفعه مقلماً المستأجر الأصل إلا فى الحالتين الآتيتين : أولا - إذا كان الدفع منطبقاً على العرف الحل . ثانياً - إذا كان مثبتاً بسند ذى قاريخ صحيح .

(وأحكام التقنين البنانى تنفق فى مجموعها مع أحكام التقنين المصرى ، فهما عدا آن التقنين المبنانى يمتد بالدفع المعجل المستأجر الأصل إذا كان الدفع منطبقاً على العرف المحل ولو لم يكن ثابت التاريخ ، أما التقنين المصرى فلا يمتد بالدفع المعجل إلا إذا كان ثابت التاريخ ومنطبقاً على العرف الحلى أو مجوجب اتفاقى ثابت التاريخ م وقت الإيجار من الباطن . هذا ويلاحظ أن التقنين البنائى يعامل المنازل له عن الإيجار فى هذه المسألة معاملة المستأجر من الباطن ، أما التقنين المصرى فيفرق بينهما على النحو الذي بيناه ) .

(١) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فى هذا الصدد : ووتوجدعلاقة مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن فى شىء واحد هو الأجرة . . أما سائر التزامات المستأجر ، غير دفع الأجرة ، فتبق العلاقة غير مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن يتوسط بينهما –

والمحافظة عليها وردها – فإن المرّجو لايستطيع ، كما قدمنا ، أن يطالب بها المستأجر من الباطن إلا عن طريق الدعوى غير المباشرة (١) . ولا يطالب بها مباشرة إلا المستأجر الأصلى ، هذا ما لم يقبل صراحة أو ضمنا الإبجار من الباطن بعد حصولة فله عندثذ أن يطالب بها مباشرة المستأجر من الباطن كما سيأتى .

والدعوى الشخصية المباشرة مقصورة على الأجرة الثابتة في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصلى وقت أن ينفر المؤجر المستأجر من الباطن . فإذا أراد المؤجر استمال هذه الدعوى المباشرة، وجب عليه أن ينفر (٢٦) المستأجر من الباطن بالا يدفع الأجرة من وقت وصول الإنفار إليه إلا للمؤجر . فيتعين إذن على المستأحر من الباطن أن يدفع ما استحق من الأجرة وقت وصول الإنفار ولم يكن قد دفع ، وكذلك الأجرة التي تستحق بعد ذلك في المدد التالية إلى نهاية الإيجار، المؤجر دون المستأجر الأصلى كان

سالمسئاجر الأصل و (مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ٧٠٠ ) - هذا و نص الفقرة الأولى من المادة ٩٩٠ مدنى - و يؤدى المعرج مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصل و - من المادة ٩٦ مدنى ما يتسع لمسول جميع التزامات المستأجر من الباطن . وهذا ما أخذنا به هند الكلام في النصوى المباشرة في النظرية المامة للالتزام (انظر الوسيط ٢ فقرة ٩٥٥) . ولكن الفقرة الثانية من المادة ٩٦ مدنى تخصص هذا التعميم وتجعله مقصوراً على الأجرة ، ثم إن المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدي ، كما رأينا ، قاطعة في صراحها في أن الدعوى المباشرة مقصورة على الأجرة دون فيرها من التزامات المستأجر من الباطن .

<sup>(</sup>۱) سلیمان مرقس فقرة ۲۰۱ ص ۲۷۱ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۸۱ ص ۲۶۱ – معمور عبد کامل مرسی فقرة ۱۱۱ ص ۲۰۱ – معمور عبد کامل مرسی فقرة ۲۰۱ ص ۲۰۱ – معمد مصطفی منصور فقرة ۲۲۷ ص ۲۸۰ – عبد لمنام فرج العبلة فقرة ۲۰۷ ص ۲۸۰ – عبد لمیب شنب فقرة ۲۶۸ ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>٢) رلم يصرح القانون بما يجب أن يكون طبه شكل الإنذار . ولكن يبدو أن لفظ و الإنذار، يتضمن منى أن يكون على يد محضر ( انظر ٢١٩ مدنى ) ، فيكون إنذار المؤجر من الباطن إنذا را رسمياً على يد محضر .

<sup>(</sup>٣) ويؤيد ذلك ما جاء في المذكرة الإيضاحية : و فيكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً في ذمته المستأجر الأصل من الأجرة وقت إنذار المؤجى له عن الملة التي تل هذا الإنذار» ( مجموعة الأعمال التعضيرية به ص ٩٠٠) . وأما ما جاء مل لمان مندوب الحكومة أمام لجنة مجلس الشيوخ من و أن محل تطبيق هذا الحكم هو ما استحق من الأجرة وقت الإنذار فقط و ( انظر آنفاً نفس الفقرة في الهامش ) ، فلا يستقيم مع صراحة المنص الذي يقضى بأن و يكون المستأجر من الباطن ملزماً بأن يؤدى المؤجر مباشرة ما يكون ثابتاً ح

الدفع غير مبرئ لذمته، ووجب أن يدفع مرة ثانية للمؤجر، ويرجع على المستأجر الأصلى بما دفعه . ويخصم المؤجر ما استوفاه من المستأجر من الباطن مما هو مستحق في ذمة المستأجر الأصلى ، فإن بقى له شيء رجع به على المستأجر الأصلى (١) . أما إذا كان الثابت في ذمة المسستأجر من الباطن أكثر مما هو مستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، فلا يستوفى من المستأجر من الباطن غير المستحق له في ذمة المستأجر الأصلى ، ويرجع هذا بالباقي على المستأجر من الباطن .

على أنه يجوز ، وقت وصول الإنذار إلى المستأجر من الباطن ، أن يكون هذا لم يقتصر على دفع الأجرة المستحقة فى ذمته للمستأجر الأصلى ، بل عجل له فوق ذلك الأجرة عن ملة قادمة . فنى هذه الحالة تقضى الفقرة الثانية من المادة مدنى ، كما رأينا ، بأنه لا بجوز للمستأجر من الباطن أن يتمسك قبل المؤجر

عنى ذنته المستأجر الأصل وقت أن ينظره المؤجره (م ١٩٥١ ملل). وغي عن البيان أن الثابت في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل وقت أن أفلره المؤجر هوما استحق من الأجرة وقت الإنفار وما يستحق بعد ذلك عن المدة التي تل هذا الإنفار ، كا تقول الملاكرة الإيضاحية فيما قلمنا إذ أن كل هذا ثابت في ذمة المستأجر من الباطن ، وقد يكون بعضه ستحقاً وبعضه غير مستحق ولا يجوز القول بما ذهب إليه مندرب المكومة ، وإلا وجب عل المؤجر أن يجدد إفاار المستأجر من الباطن عند استحقاق كل قسط من أقساط الأجرة ، وفي هذا من العنت مالا يخفي . هذا إلى أن الفقرة الثانية من المادة ٩٥ تفتر ض أن قسطاً من الأجرة لم يحل وأن تعجيل المستأجر من الباطن غير ثافلاً في حق المؤجر إلا بشروط معينة ، فإذا لم تنوافر هذه الشروط كان التعجيل غير ثافلاً في حق المؤجر ، وهذا معناه أن الإنذار ينتج أثر في قسط من الأجرة لم يحل أي لم يستحق ، ولا يقتصر عل القسط الذي حل (سليمان مرقس فقرة ٢٥٦ ص ٢٧٢ لم على وأرن عبد الفتاح عبد الباقي على ٢٠٠ ص ٢٧٤ ص ٢٧٠ ص ٢٠٠ عمد لبيب شنب فقرة ٢٥٦ ص ٢٧٣ ما عاش ٢ — وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٧٠ من و٢٠ ما من ٢٠٠ عمد لبيب شنب فقرة ٣٤٨ ص ٢٠٩ هاش ٢ — وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ من وقرون عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ من وقرون عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ من وقرون عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ من وقرون عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ عمد لبيب شنب فقرة ٣٠٠ ص ٢٠٠ عامل ٢٠ وقارن عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ١٩٠٠ عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ١٩٠٠ عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ١٩٠٠ عبد المنتاح عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ عبد المنتاح عبد المنتاح عبد المنتاح عبد الباق فقرة ٢٠٠ عبد المنتاح عبد المنت

<sup>(</sup>۱) وغلى عن البيان أن الدعوى المباشرة التى المؤجر على المستأجر من الباطن لا تمنع من قيام دعوى المؤجر على المستأجر الأصل (أويرى ورو وإسان ه فقرة ٢٦٨ ص ٢٦٠) ، فيكون المؤجر مدينان بالأجرة : المستأجر الأصلى بموجب عقد الإيجار الأصلى ، والمستأجر من الباطن بموجب الدعوى المباشرة . وهما مدينان بالتضام (in solidum) ، لا بالتضامن . وتنص المادة ٨٨٥ من تقنين الموجبات والعقود المبناني على هذا الحكم صراحة في الإيجار من الباطن وفي التنازل من الإيجار مما (بالرغم من وجوب التمييز بينها) فتقول : والمؤجر ، في جميع الأحوال التي يحق له فيها مقاضاة المستأجر الأصلى ، أن يقيم الدعوى مباشرة على المستأجر الثاني وعلى المنازل له مع بقاء حقه في مقاضاة المستأجر الأصلى . ويحق المستأجر الأصلى دائم أن يتدخل في النعوى هر (انظر آنفاً فقرة ٤٨٩ في الهامشر) .

عا يكون قد عجله من الأجرة للمستأجر الأصلى ، ما لم يكن ذلك قد تم قبل الإندار وفقاً للعرف أر لاتفاق ثابت التاريخ (۱) ثم وقت الإيجار من الباطن . وهذا احتياط من المشرع يتفادى به تواطؤ المستأجر من الباطن مع المستأجر الأصلى ، إذ يصبع أن يعمد الأرل عند وصول الإندار إليه إلى تعجيل الأجرة للمستأجر الأصلى عن مدة تمادمة حتى لا يستوفيها منه المؤجر . لذلك اشترط القانون أن تكون الأجرة المعجلة قد تم دفعها قبل الإنذار ، أى أن يكون الدفع ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ الإنذار تطبيقاً لما تقضى به القواعد العامة . ولا يكنى ذلك ، بل يجب أيضاً أن يكون تعجيل الأجرة متفقاً مع ما يقضى به العرف ، فإن لم يوجد عرف يقضى بتعجيل الأجرة وجب أن يكون التعجيل الإيجار عن الباطن ثد تم وقت تنفيذاً لاتفاق ثابت التاريخ بين المستأجر الأصلى والمستأجر من الباطن قد تم وقت الإيجار عن الباطن أن يكون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به بعد الإنذار أو قبل الإنذار دون أن يقضى به العرف أو الاتفاق ، فإنه لا يحتج به على المستأجر الأصلى عا دفع .

وغنى عن البيان أن ما يجب على المستأجر من الباطن أن يدفعه للموجر بموجب

<sup>(</sup>۱) والنص يجرى على الوجه الآئى: و.. مالم يكن ذلك قد تم قبل الإنذار وفقاً للموف أو لا تفاق ثابت تم وقت الإيجار من الباطن ۽ (م ۲/۰۹٦ مدئى). والظاهر أن المقصود و بالاتفاق الثابت ۽ هو الاتفاق ۽ الثابت التاريخ ۽ ، وأن كلمة و التاريخ ۽ التي كان يجب ورودها بعد كلمة و ثابت ۽ قد سقطت سهوا (سليمان سرقس فقرة ۲۰۲ س ۲۷۰ هاش ۱ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۸۱ س ۲۸۰ س ۲۸۰ منصور مصطفى منصور فقرة ۲۲۷ مس ۲۸۰ موجه المنام فرج المدة فقرة ۲۰۷ س ۲۸۰ ).

<sup>(</sup>٢) عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٥١ ص ٤٤١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٥٧ ص ٥٨٥ - وقد كان المشروع التهيدى الفقرة الثانية من الممادة ٢٥٥ مدنى فى آخرها يجرى على الوجه الآتى: وما لم يكن ذلك قد تم وفقاً المعرف وبسند ثابت التاريخ و (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٥٥ - وانظر آلفاً نفس الفقرة في الحامش). ولذلك جاء في الملكرة الإيضاحية المشروع التهيدى في هذا الصدد: و فإن كان قد عمل ألم المنا شيئاً قبل الإنذار ، فلايكون هذا حجة على المؤجر إلا إذا كان قد تم وفقاً المعرف وبسند ثابت التاريخ يرسابق على الإنذار » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٧٥). ولكن ملمنة بجلس الشيوخ عدلت النص ، فأصبح يجرى على الوجه الآتى : وما لم يكن قد تم قبل الإنذار وفقاً المعرف أولا تفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٧٧٥ - ونفاً المعرف أولا تفاق ثابت ثم وقت الإيجار من الباطن » (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص٧٧٥ - ونفل آنفا نفس الفقرة في الحائش) .

الدعوى الشخصية المباشرة مضمون بامتياز المؤجر على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة بالعين المؤجرة، ويجوز الحجز على هذه المنقولات ججزاً تحفظياً، كما يجوز حبسها(١).

قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من الباطن بعد حصوله ، فإن ذمة المستأجر الأصلى تبرأ من النزاماته نحو المؤجر ، وأن هذا القبول قد يكون صرعاً ، وقد يكون ضمنياً كما إذا استوفى المؤجر الأجرة مباشرة من المستأجر من الباطن دون أن يبدى أى تحفظ فى شأن حقوقه قبل المستأجر الأصلى (م ٩٧٥ مدنى) (٢) . وبينا أبضاً التكييف القانونى لبراءة ذمة المستأجر الأصلى، فهذه البراءة تقوم على أن المؤجر وهو دائن المستأجر الأصلى اتفق مباشرة مع المسستأجر من الباطن على حوالة الالتزامات التى فى ذمة المستأجر الأصلى اللى ذمة المستأجر من الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الله ذمة المستأجر من الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الأصلى الله فيها المستأجر من الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الأصلى الله فيها المستأجر من الباطن ، فتتحول هذه الالتزامات من ذمة المستأجر الأصلى الأصلى (٢) وبحل محله فيها المستأجر من الباطن

<sup>(1)</sup> هبد الفتاح هبد الباق فقرة ٢٨١ ص ٤٤١ - وقرب البكتاف مخطط ٢٨ لوفير سنة ١٩١٦ م ٢٠ ص ٢٩٤ . فإذا كان المستأجر الأصل ممنوها م ٢٩٠ ص ٢٧٠ . فإذا كان المستأجر الأصل ممنوها من الإيجار من الباطن ، فإن استهال المؤجر المدعوى المباشرة ضده يعتبر تنازلا هن الشرط الممانع ( انظر آنفا فقرة ٢٠٠ في الهامش ) . ويكون المؤجر في هذه الحالة المتهاز مل منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في الهين المؤجرة بمقدار المستحق المؤجر من الأجرة في ذمة المستأجر الأصل ( انظر آنفا فقرة ٢٠٠ ) ، وهذه هي دعوى الامتهاز اليهنية . أما المدعوى الشخصية المباشرة ، وتتناول كل أموال المستأجر من الباطن ولو لم تكن موجودة في المهن المؤجرة ، فتكون بمقدار ما في ذمة المستأجر من الباطن المستأجر الأصل .

وإذا كان المستأجر الأصل محنوها من الإيجار من الباطن ، وتمسك المؤجر بالشرط المانع فلرد المستأجر من الباطن من العين المؤجرة ، فإن المؤجر لا يكون له في هذه المالة لا دهوى شخصية مباشرة ولا دعوى امتياز هينية لأنه أنكر عل المستأجر من الباطن صفته ، وإنما يكون له امتياز على منقولات المستأجر من الباطن الموجودة في العين المؤجرة ، لا باعتبارها مملوكة للما الأخير ، بل باعتبارها داخلة ضمن منقولات المستأجر الأصل ، مالم يثبت المستأجر من الباطن أن المؤجر كان عالماً وقت دخول المنقولات في العين المؤجرة أنها ليست ملك المستأجر الأصل (انظر آنفاً فقرة ٢٦٢ في الهامش) . ويضمن الامتياز جميع مافي ذمة المستأجر الأصل المؤجر .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٧٧.

<sup>(</sup>٣) أما في التقنين المدنى الغديم ، وهو لا يعرف حوالة الدين، فقد كان التكييف القانوني، =

طبقاً لأحكام حوالة الدين (م ٣٢١ مدنى) (١). وتتحدد حوالة الدين هذه بمقدار ما فى ذمة المستأجر من الباطن للمستأجر الأصلى (٢).

ونرى من ذلك أنه إذا قبل المؤجر صراحة أو ضمنا الإيجار من الباطن بعد حصوله ، يصبح هو النمائن المباشر للمستأجر من الباطن بحميع الترامات المستأجر الأصلى في حدود الزامات المستأجر من الباطن ألى ومن ثم يستطيع المؤجر أن يرجع مباشرة على المسستأجر من الباطن بالأجرة ، ولكن في حدود ما في ذمة المستأجر من الباطن الأصلى ، كما يستطيع أن يرجع عليه مباشرة في هذه الحدود بسائر الترامات المستأجر الأصلى .

ولما كانت النزامات المستأجر الأصلىقد انتقلت على النحو المتقدم إلى المستأجر من الباطن عن طريق الانفاق المباشر بين المؤجر والمستأجر من الباطن، فإن هذا الانفاق يتضمن أيضا أن تنتقل حقوق المستأجر الأصلى قبل المؤجر إلى المستأجر من الباطن، فيستطيع هذا الاخير أن يطالب المؤجر مباشرة بحقوق المستأجر الأصلى في حدود حقوقه هو قبل المستأجر الأصلى وليس هذا عن طريق حوالة الحق، فإن حوالة الحق تقتضى رضاء الدائن وهو المستأجر الأصلى ولكن الانفاق الذى تم بين المؤجر والمستأجر من الباطن على نقل حقوق المستأجر الأصلى إلى المستأجر المستأجر الأصلى إلى المستأجر

حكا جاء في كتابنا و الإبجاري ، على الوجه الآفي : و يغهم من دفع المستأجر من الباطن الأجرة مباشرة السؤجر أن قبل أن تكون علاقته مباشرة بالمؤجر ، فيكون مستولا قبله مباشرة . وهو في الوقت ذاته مستول قبل المستأجر الأصل . ولا تنتق علمه المستولية إلا إذا رضي علما الأخير بلك ، فيكون هناك تجديد دين بتغيير المدين . . . أما إذا في يرض المستأجر الأصل بهذا التجديد فيبق دائناً المستأجر من الباطن ، وإذا قام هذا الأخير بالتزاماته قبل الموجر مباشرة (كأن دفع له الأجرة ) ، فيخلص من التزاماته قبل المستأجر الأصلي بقدر ما أدى من هذه الالتزامات المؤجر طبقاً لنظرية عدم الإثراء على حساب النبر ، وذك لأن المستأجر وهو مستول بمدوره عن التزامات لحتأجر قد تخلص من هذه الالتزامات بالتبر الذي أداه المستأجر من الباطن المؤجر – انظر حكم محكة الاستئناف الأهلية في ١٦ يناير سنة ١٨٩٦ القضاء ٢ ص ٢٠٠ س عكة الاستئناف المختلفة في ٢٠ نوفير سنة ١٨٨٩ م ٢ ص ١١ ه ( الإيجار المؤلف فقرة ٢٠١ عمل ١٨٠ هامش ١) .

<sup>(</sup>١) انظر آلفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٤٨١.

<sup>(</sup>٣) ولا مانع من أن يتفق الطرفان على أن العقد الذي يحكم العلاقة فيما بينهما هو عقد الإيجاد الأصل (محمد لبيب شنب فقرة ٣٥١) .

من الباطن يكون سارياً في حن المستأجر الأصلي على الوجه الآتي : لم تعد للمستأجر الأصلى أبة مصلحة في مطالبة المؤجر بحتوقه قبله ، فإن المستأجر الأصلي-إذا طالب الموجر جذه الحقوق فلكي يؤدمها إلى المستأجر من الباطن ، وقد قبل المستأجر من الباطن أن يستوفها مباشرة من المؤجر . ومن ثم تقوم، بقبول المؤجر الإيجار من الباطن بعد حصوله ، علاقة مباشرة بينه وبن المستأجر من الباطن. - -فيطالبه بالنزامات المستأجر الأصلي ويودي له حقوق هذا الأخبر ، وذلك كله في حدود النزامات المستأجر من الباطن وحقوقه ، وفيا زاد على هذه الحدود تبتى العلاقة قائمة ما بين المؤجر والمستأجر الأصلي . وهكذا يختني المستأجر الأصلي ، ولا يعود متوسطاً ما بن المؤجر والمستأجر من الباطن ، في حدود الالتزامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار من الباطن . وهذا ما عنته المذكرة الإيضاحية . للمشروع المهيدي حن تقول: وأما سائر النزامات المستأجر، غير دفع الأجرة، فتبتى العلاقة غير مباشرة ما بين الموجر والمستأجر من الباطن يتوسط بينهما المستأجر الأصلى، إلا إذا قبل المؤجر الإيجار من الباطن بعد صدوره دون تحفظ ، أو استوفى الأجرة من المستأجر من الباطن دون تحفظ ، فعندتذ يختني المستأجر الأصلي ، وتصبح علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن علاقة مؤجر بمستأجر، لكل منهما أن يطالب الآخر بحقوقه بطريق الدعوى المباشرة (١) ع.

عبرة عمرة المؤمر بالتنازل به و بالمستأمر مه الباطمه : ويخلص، من استعراض عبد عمرة المؤمر بالتنازل به و بالمستأمر مه الباطمه : ويخلص، من استعراض علاقة المؤجر بالمتنازل له وعلاقته بالمستأجر من الباطن على النحو الذي قلمناه ، أن هناك فروقاً بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ترجع إلى أن العلاقة في التنازل عن الإيجار علاقة مباشرة ، وهي علاقة غير مباشرة في الإيجار من الباطن . ونذكر من هذه الفروق ما يأتى :

ا ـ فى التنازل عن الإيجار يرجع المتنازل له على الموجر بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالنزامات الموجر ، أما فى الإيجار من الباطن فلا يجوز للمستأجر من

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التعشيرية ٤ ص ٧٠٠ .

الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر بالنزاماته ، وكل ما يستطيعه هو أن يطاسه بها باسم المستأجر الأصلي بطريق الدعوى غير المباشرة .

٧ - فى التنازل عن الإيجار يرجع المؤجر على المتنازل له بدعوى مباشرة يطالبه فيها بالتزامات المستأجر . أما فى الإيجار من الباطن فالأصل أنه لا يجوز للمؤجر أن يطالب المستأجر من الباطن مباشرة بالتزاماته ، وإنما بجوز له ذلك عن طريق الدعوى غير المباشرة ، وهذا فيا عدا الالتزام بالأجرة فإنه يجوز للمؤجر أن يرجع به مباشرة على المستأجر من الباطن فى حدود ما فى ذمة هذا الأخير للمستأجر الأصلى ، وفيا عدا قبول المؤجر للإيجار من الباطن بعد حصوله فإن لكل من المؤجر والمستأجر من الباطن فى هذه الحالة أن يرجع كل منهما مباشرة على الآخر .

٣ – وبالجملة تقوم ، فى التنازل عن الإيجار ، علاقة مباشرة بين المؤجر والمتأجر من الباطن والمتنازل له . أما فى الإيجار من الباطن فالعلاقة بين المؤجر والمستأجر من الباطن علاقة غير مباشرة ، إلا فى حالتين عينهما القانون تقوم فيها علاقة مباشرة بين الاثنين (١) .

<sup>(</sup>۱) وقد يتماقب المستأجر من الباطن ، كما يتماقب المتنازل لم من الإيجار ، فيؤجر المستأجر الأصل لمستأجر من الباطن بدوره لمستأجر من باطنه . فتكون العلاقة غير مباشرة بين المؤجر والمستأجر من الباطن الثانى ، ولا تقوم علاقة ما يشرة إلا فيما يتملق بالنزام الأجرة وإلا فى حالة ما إذا قبل المؤجر صراحة أوضمنا الإيجار من الباطن الثانى بعد حصوله . أما فى تماقب المتنازل لم من الإيجار فتقوم علاقة مباشرة مايين المؤجر والمتنازل لم المنازل لم من الإيجار فتقوم علاقة مباشرة مايين المؤجر والمتنازل لهائنانى ، قد سبق بيان ذك (انظر آنفا فقرة ٨٦) – وانظر فى تماقب المستأجر من الباطن بودرى وقال ١ فقرة ١٠٥) .

## الفصل الأياث انتهاء الإيحاد

الوسيط (۱) أن زوال العقد بوجم عامم : بينا في الجزء الأول من الوسيط (۱) أن زوال العقد (disparition) يكون بالانقضاء (extinction) أو بالانحلال (annulation) .

وإيطال عقد الإيجار بخضع للقواعد العامة ، حتى في أن يكون له أثر رجعى بخلاف الفسخ ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك ٢٦ . فلا شأن لنا به هنا .

بقى الانقضاء والانحلال . أما الانقضاء فهر السبب المألوف لانهاء عقد الإيجار ، وللملك نستبقيه لبحثه تفصيلا فها يلى . والانحلال قد يكون باتفاق الطرفين وهذا هو التقايل (résolution) (résolution) ، أو لأسباب أخرى يقررها القانون وأهمها الفسخ (résolution) .

فالتقايل في عقد الإيجار يكون باتفاق المتعاقدين على إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته. ولاشك في جواز ذلك، لأنهما كما استطاعا باتفاقهما أن يتعهدا بالنزامات، مجوز لمها باتفاقهما كذلك أن يتحللا من هذه الالنزامات (1). والأهلية اللازمة للتقايل مي نفس الأهلية التي تلزم لانعقاد الإيجار (1). ويكون رضاء كل من

<sup>(</sup>١) فقرة ٤٥٦ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر آنغاً فقرة ٦٨ في الهامش.

<sup>(</sup>٣) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٢) وقد يكون الانحلال بإلناه العقد بإرادة منفردة (٢) ويقع ذلك في عقد الإيجار فيكون لأحد المتعاقدين أو لكل منهما الحق في أن يستقل بإلغاه العقد به عدة ، فيجوز لكل من المتعاقدين أن يستقل بإلغائه بعد التنبيه على الآخر في مدة معينة ، وقد سبق بيان ذلك .

<sup>( )</sup> وذلك حتى لو فرض التشريع حداً أدنى لمدة الإيجار كا هو في إيجار الأراض للزراحية حيث لا يجوز أن تقل المدة عن ثلاث صنوات ، أر أوجب امتداد الإيجار بعد انقضاء معته ، فإن التبقابل يجوز حتى قبل انقضاء الحد الأدنى الذي فرضه القانون ، وحتى في أثناه امتداد الإيجار المفروض بحكم القانون ( بلانيول وربيبر ١٠ فقرة ٦٢٣ ) .

<sup>(</sup> ء ) بلانیول ورییر ۱۰ فقرة ۲۲۳ – أنسیکلوییدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة

الطرغين بالتقايل صريحاً أو ضمنياً (١) ، ويعد رضاء ضمنياً أن يخلى المستأجر العين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإبجار فيتسلمها المؤجر دون تحفظ (٢) . وإذا رفع أحد المتعاقدين دعوى بنسخ الإبجار كان هذا إبجاباً صريحاً من جهته بإنهاء الإبجار ، فيجوز للمتعاقد الآخر عند رفع الدعوى أن يقبل هـذا الإبجاب فيتم التفاسخ بالتراضى ، ولا يمس هذا ما للمدغى من الحق في التعويض ، وإنما يتحم على الحكمة النطق بالفسخ لأنه مبنى على التراضى لا على حكم القضاء (٣) . وتتبع القواعد العامة في إثبات اتفاق المتعاقدين على التقايل (١) . ويترتب على التقايل إنهاء عقد الإبجار فيا يتعلق بالمستقبل دون أثر رجعى ، فإن كان المستأجر قد عجل الأجرة عن مدة تلى التقايل استردها ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على التقايل استرفاها (٥) .

أما الفسخ فبكون لعدم وفاء أحد المتعاقدين بالتزاماته، وقد استعرضناه

<sup>(</sup>۱) جيوار ١ فرة ٣٨٣ - بودرى وقال ١ فقر ١٣٦٧ فقر ١٣٦٨ - بالأنيول وويير ١٠ فقر ١٣٩٨ - ومثل التقايل الصريح ما قفيت به عكمة النقض من أنه إذا استأجر أحد الشركاء نصيبه باتى شركاله فى الأطيان المشتركة ، فإنه لا تثريب على الحكم إذا استخلص عدول هؤلاء الشركاء من العلاقة التأجيرية من عريضة دعوى يطالبون فيها شريكهم المستأجر بإيجاد نصيبم فى الأطيان في منة مينة وبريمها فى انسنوات التالية ومن عريضة دعوى أخرى يطلبون فيها قسمة هذا النصيب، واستخلص قبول المستأجر لحفا العدول من عبارة محاميه فى إحدى الدعويين بأنه وكيل من شركائه فى الشيوع ( نقض مدنى ١٠ أكنوبر سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ٢٩ ص ٧١٩).

<sup>(</sup>٣) استئناف وطى ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٩٨ ص ١٣١ . وكما يحصل التفاسخ بالإيجاب والقبول ، كذك يحصل التنازل من فسخ الإيجار ، سوا، فسخ الإيجار بحكم أوباتفاق ، بإيجاب وقبول أيضاً ويكون هذا مقدا جديداً . وقد قضى بأن تنازل المؤجر المستأجر من فسخ الإجارة المحكوم به يعتبر عقداً جديداً يبرئ ذمة الضامن الأصلى (أبوحس ٢٥ نوفبر سنة ١٩٢٤ المحاماة ٨ ص ٥٧٥).

<sup>(</sup>ع) بودری وفال ۱ فقرة ۱۳۹۹ – أوبری ورو وإسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٧٣ – بلانیول وریبر ۱۰ فقرة ۳۲۹ – أنسبکلوبیدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۲۳ وهناك رأی فی القانون الفرنسی و فی مهد التقنین المدنی المعری القدیم یقول بوجوب اتباع القواعد المحاصة بإثبات عقد الإیجار (جیوار ۱ فقرة ۳۸۱) ، وقد كانت محكة النقض الفرنسیة تأخذ جذا الرأی (نقض فرنسی ۱۸ نوفبر سنة ۱۸۹۱ داللوز ۲۲ – ۱۲۱۱) ، ثم عدلت منه إلی الرأی الأول (نقض فرنسی ۶ یتایر سنة ۱۸۸۷ سیریه ۸۷ – ۱ – ۵۷).

<sup>(</sup> ٥ ) سليمان مرقس فقرة ٢٩٠ – وانظر في التقايل الإيجار المؤلف فقوة ٢٩٠ .

فى تطبيقاته المختلفة عند الكلام فى الزامات كل من المتعاقدين (١). وقد كان المشروع التمهيدى للتقنين المدنى الجديد يتضمن نصا عاما فى الفسخ هو المادة المشروع ، وكانت تجرى على الوجه الآتى: وإذا أخل أحد الطرفين بالالزامات التى يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان للطرف الآخر أن يطلب فسخ العقد ، مع التعويض إذا كان له مقتض . فإن كان المؤجر هو الذى طلب الفسخ ، شمل التعويض الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار العين ثانية وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، (٢) . وقد ورد فى المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : وليس المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى صدد هذا النص ما يأتى : وليس علاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة يلاحظ ما يأتى : (١) قدرالتعويض بالنسبة للمؤجر بمقدار الأجرة عن المدة اللازمة لإيجار العين وما ينقص من الأجرة فى المدة الباقية من الإيجار الأول ، ولا يمكن تقدير ذلك إلا إذا عرف متى تؤجر العين ثانية وبأى أجرة . فإن لم يكن هذا معروفاً وقت صدور الحكم قدره القاضى تقديراً اجتهادياً (٢) ،

<sup>(</sup>١) وقد قضت محكة الاستئناف الهنططة بأنه إذا لم يف المؤجر بما تعهد به من سداد الديون التي رهنت الدين المؤجرة رهناً رسمياً لضان سدادها ، جاز السمتأجر أن يفسخ مقد الإيجار (استئناف مختلط ٧ مايو سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ٢٤٧).

<sup>(</sup>٣) ويراعى فى تقدير مدة الحلو العرف أوالا تفاق الصريح مع الاستناس بمواعيد الإخلاء القانونية (جيوار ١ فقرة ٥٠٨ – بودرى وقال ١ فقرة ٣٤٧ – بلانيول وريبير ١٠ نقرة ٩٣٥) – وإذا قدر التعريض تقديراً اجتهادياً لم يود منه شىء المستأجر حتى لو أجرت الحين قبل انقضاء مدة الحلو التي أخذ عنها المؤجر تعويضاً ، والتي كان تقديرها فرضياً من أول ح

أو أجل الحكم حتى تو عبر العين ثانية أو حتى تنتهى منة الإيجار الأول إذا طلب الموجر ذلك . (٢) إن فسخ الإيجار وهو عقد مستمر لايزيل ما ترتب عليه من الآثار في الماضي ، لأن التي المدة انتفع بها المستأجر بالعين قبل الفسخ يقابلها ما دفعه من الأجزة ع(١) . وقد أشير في المذكرة الإيضاحية ألى أنه لامانع من حذف هذا النص من المشروع إذا أن حكمه يستخلص من القواعد العامة ، وقد حذف فعلا لمذا السبب في بلخنة المراجعة (٢) . وقد قدمنا عند الكلام في

الأمر، وحتى لولم تنقس الأجرة الجديدة عن الأجرة القديمة (جرابمولان في العقود فقرة ٢٢٨ - الأمر، وحتى لولم تنبيكلوبيدى دالموز جيوار ا فقرة ٥٠٩ - بودرى وقال ا فقرة ٢٤٨ - انظر حكس ذبك أنسيكلوبيدى دالموز لا لفظه المحتمدة المعتمدة فقرة المحتمدة المعتمدة والمعتمدة المحتمدة المحتم

وقد يلجاً المؤجر إلى طريقة هملية ، وهي إبجار الدين بالمزاد العلى مهما قلت الأجرة ، فيستطيع بلك تحديد التمويض اللازم . ويلاحظ أن المؤجر غير ملزم بطلب الفسخ إذا لم يقم المستأجر بالنزاماته ، بل يجرز أن يطلب التنفيذ الديني فيبق المستأجر في الدين ، ويطالبه بتنفيذ النزاماته كدفع الأجرة بأكلها من بتية مدة الإيجار ، ولا يقتصركا في حالة المطالبة بالفسخ على طلب الأجرة من مدة المحلو والفرق بين الأجرئين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير طلب الأجرة من مدة المحلو والفرق بين الأجرئين في المدة الباتية ( استئاف مختلط ه يناير سنة ١٩٣٥ م ٢٧ ص ٩٢ – وانظر الإيجار الدولف ١٩٩٩ ).

( 1 ) مجموعة الأعمال التعضيرية و ص ٧٨ه - ص ٧٩ه في الماش .

(٢) مجسوعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٩٥ في الهامش – وقد ورد في التغنين الملقه المراقي نص يقابل الفقرة الأولى من النص الهذوف وفي نفس المني ، وهو نص المادة ٧٨٧ مدني عراقي ويجرى على الوجه الآتى : وإذا أخل أحد الطرفين بالالتزامات التي يفرضها عليه عقد الإيجار ، كان تمطرف الآخر أن يطلب فسخ المقد مع التمويض إن كان له عمل ، وذلك بعد إنذاره بتنفيذ التزامه و – انظر عباس حسن السراف فقرة ٢٠٠٧ – وتنص المادة وه من تقنين الموجبات والمقود الجبناني على ما يأتى : و تفسخ الإجارة لمصلحة المؤجر مع الاحتفاظ له ببدل العمل والنمر ر عند الاقتضاء : أر لا – إذا استمال المستأجر الثيء المأجور على وجه يقضى حاد لاجلها بحسب ماهيته أو بمقتضى الاتفاق – ثانياً – إذا أعمل المستأجر المأجور على وجه يقضى حاد لاجلها بحسب ماهيته أو بمقتضى الاتفاق – ثانياً – إذا أعمل المستأجر المأجور على وجه يقضى ح

فسخ الإيجار لعدم دفع الأجرة – وهو السبب الغالب لطلب الفسخ – أن المحكمة أن تقدر أسباب الفسخ فتفسخ الإيجار أولا تفسخه ، وقد يوجد شرط في العقد يحتم الفسخ على درجات متفاوتة وبينا أثر هذا الشرط (١) . وليس الفسخ أثر رجعي (١) ، كما تقول المذكرة الإيضاحية، وهذا يرجع لطبيعة عقد الإيجار فهو عقد ذمني ، وما نفذ منه لا يمكن الرجوع فيه (١٠) . ويترتب

إلى إلحاق ضرر هام به . ثالثاً - إذا لم ينفع ما استحق من بدل الإيجار ع . (وأحكام التقنين الميرى) .
 البنان هذه تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

(۱) انظر آنفاً فقرة ، ۲۰ – فإذا كان الشرط الفاسخ الصريح لا يمن من الإعدار ، وجب على من يطلب الفسخ من المتعاقدين أن يعلر المتعاقد الآخر قبل رفع الدعوى (م ١٥٨ مدنى) . والظرق وجوب الإعدار في عهد التقنين المدنى القدم استناف مختلط ١٢ مايو سنة ١٩٢١ م ٢٣ من ٢٣ - حكس ذلك بني مزار ٢٦ يوليه سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٨٩ س١٩٥ - وانظر في إمكان طرد المستأجر بعد الفسخ من طريق القضاء المستعجل استئاف مختلط ٣ ديسجر سنة و١٩٧١ م ٢٨ ص ٢٧١ .

(٢) أنسكلوبياى دالوز ٢ لفظ Louage فترة ٧٠٠ - الإيجار الدولف فترة ١٠١ -عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٣٩ ص ٣٨٧ وفقرة ٣٣٢ ص ١٦٥ - منصور مصطل منصور فقرة ٢٣٧ - عبد المنعم فرج العبدة فقرة ٢٣٣ - وهناك وأي يذهب إلى أن الإيجار يفسخ سن باللسبة إلى المانس فيكون الفسخ أثر رجى ، ولكن لا يرد المؤجر الأجرة من المدة الى انظم يها المستأجر بالعين لأنها أصبحت ستحقة له ، لا بناء عل عقد الإيجار اللى قسخ ، بل بناء مل أنها تعويض من انتفاح المستأجر بالعين . وهذا ما قررته عمكة الاستثناف الوطنية ، فقفقضت بأنه من المبادئ المقررة في مواد الإيجار أن فسخ عقد الإيجار يترتب عليه إلناؤه وإمادة الحالة إلى ماكانت عليه قبلا ، وتسرى نتالج الفسخ من وقت حسوله على المعة اللاحقة عليه ، فلا يلزم المستأجر بعفع الأجرة من هذه المدة بحيث إذا دنست أجرة عنها وجب على المؤجر أن يردها . أما بالنسبة للمدة السابقة عل نسخ عقد الإيجار فإن الأجرة لا تكون مستحقة للمؤجر إلا بامتبار أنه انتفع بالمين المؤجرة ، ولا يلزم المستأجر بشيء منها إلا بمقدار انتفاعه بالمين (استناف وطى ٢٩ يونيه سنة ١٩٢٥ الحاماة ٦ رتم ٩٨ ص ١٣١ – وانظر أيضاً في هذا المني سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ ) . وقد قلمنا أن الفرق ما بين اعتبار الأجرتعن الماضي تعويضاً أو أجرة يتبين في أن الأجرة مضمولة باسياز وحبس وجبيز تحفظي والتعويض فير مضمون بشيء من ذلك ، ولكن التعويض من جهة أخرى لا يتقادم إلابخس عشرة سنة أما الأجرة فتتقادم بخبس سنوات فقط ( سليمان مرقس فقرة ٢٦٠ ص ٤٨١ هامش ١ – وانظر آلفاً فقرة ٧٢ ) . (٣) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۹۱ – بیدان ۱۱ فقرة ۲۲۰ – بلانیول دریبیر ۱۰

فقرة ١٣٤ - كولان وكابينان ودىلاموراندير ٢ فقرة ١٠٤٦ - جوسران ٢ فقرة ١٣٤٠ - موسران ٢ فقرة ١٣٣٨ - هذا وقد يفسخ عقد الإيجار ومع ذلك يبق المستأجر في الدين بعد الفسخ بعلم المؤجر ودون معارضة منه ، فيجوز أن يحمل ذلك على أن الإيجار قد تجدد تجدداً ضمنياً على النحو الذي سراه عند الكلام في التجديد الشمني (مصر الوطنية ستعجل ١ مارس سنة ١٩٣٩ المحاماة ٢٠ رقم ١٣٣ ص ٢٦٣).

على ذلك ، كما قلمنا في التقابل ، أن المستأجر إذا كان قد عجل الأجرة عن مدة تلى فسخ الإيجار استردها بعد حكم ما قد يحكم به عليه من تعويض بسبب الفسخ أو بسبب التأخر في إخلاء العين ، وإذا كان للمؤجر أجرة مستحقة عن مدة سابقة على الفسخ استوفاها(١).

وقد يكون هلاك العن المؤجرة هو سبب انفساخ العقد، وقد سبق بيان حكم هذا الهلاك (٢). وفقد المؤجر لملكية العن المؤجرة سواء كان الفقد مادياً كما في هلاك العين أو قانونياً كما في انتقال ملكيتها ، يفسخ بوجه عام عقد الإيجار. وانتقال ملكية العين من أهم أسباب انتهاء الإيجار، فنستبقيه لبحثه تفصيلا فيما يلى . وقد يفقد المؤجر ملكية العين المؤجرة لأسباب أخرى، فيفسخ عقد الإيجار تبعا لذلك . ومن أهم أسباب فقد المؤجر لملكية العين تزع هذه الملكية للمنفعة العامة ، وفسخ العقد الذي يملك المؤجر بموجبه العين المؤجرة .

فإذا نزعت ملكية العين المؤجرة للمنفعة العامة عدت فى حكم الهالكة هلاكاً كليا ، والهلاك هنا ليس مادياكما قلمنا ، بل هو هلاك قانونى (٢٦) ، ويكون له حكم الهلاك المادى بسبب أجنبى . ويترتب على ذلك أن عقد الإيجارينفسخ ، ولا يجوز للمستأجر أن يطالب المؤجر بتعويض ، ولكن له أن يأخذ تعويضاً مستقلا من نازع الملكية طبقا لأحكام قانون نزع الملكية للمنفعة العامة (١٠).

<sup>(</sup> ۱ ) بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ۱۳۴ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٣١ وما بعدها.

 <sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ٢٣١. "

<sup>(</sup>٤) الإيجار المؤلف فقرة ٩٠٠ - وقد قضت محكة النقض بأن المستأجر يستحق تعويضاً موجب المادة ٧ من قانون فزع الملكية الصادر في ٢٤ ديسبر سنة ١٩٠٠ ، سنى لوكاقت منة الإيجار الأصلية قد انقضت قبل فزع الملكية وكان الإيجار ممتعاً تلقائياً بحكم القانون (نقض معنى ٢٠ يونيه سنة ١٩٠٩ بجموعة أحكام النقض ١٠ رقم ٧٨ س ١٥٥). وقضت أيضاً بأن فزع الملكية السنفعة العامة كا يكون بطريق مباشر باتباع القواعد والإجرامات التي قررها قانون فزع الملكية المنفعة العامة العامد في ٢٤ أبريل سنة ١٩٠٧ والمعدل في ١٨ يونيه سنة ١٩٣١ ، يمكن أن يكون أيضاً بطريق بر مباشر : إما تنفيذاً المرسوم الصادر باهاد خط التنظيم قبل صدور مرسوم فزع الملكية وذلك باتفاق المكومة مباشرة مع أصحاب الشأن ، وإما بضم المكومة اللكية الملكوة المؤمد مناو النام مقاراً علوكا لأحد الأفراد دون أن تتخذ الإجرامات المنوه عنها في قانون فزع الملكية المقار بالفعل و دفك لأن الاستيلاء في هذه المالات الأخيرة يستتبع فزع ملكية العقار بالفعل الملكية المقار بالفعل و

وإذا فسخ العقد الذي يملك الموجر بموجبه العين المؤجرة لسبب من أسباب الفسخ ، كتحقق شرط فاسخ علقت عليه ملكية المؤجر ، أو عدم قيام المؤجر بالالتزامات الناشئة من عقد تملكه وفسخ هذ العقد تبعا لذلك ، أصبح المؤجر غير مالك للعين ، وجاز المستأجر أن يطلب فسخ عقد الإيجار لعدم تمكن المؤجر من القيام بالتزاماته (۱) . على أن الإيجار يكون نافذا في حق من آلت إليه الملكية ، إذا كان ثابت التاريخ قبل زوال سبب ملكية المؤجر ولم يكن هناك تواطؤ بين المؤجر والمستأجر على النحو الذي بيناه فيا تقدم (۱) . وفي هذه الحالة لا يجوز المستأجر أن يطلب فسخ الإيجار ، بل يبقى العقد قائماً إلى انقضاء مدته فيا بين المستأجر ومن آلت إليه ملكة العين المؤجرة (۱) .

وقضت محكة الاستثناف المختلطة بأن التعويض المستحق المستأجر عن نزع الملكية ليس هو محا فاته من منفعة العين المؤجرة في المدة الباقية من الإيجار ، بل عما لم يستطع تجنبه من خسارة بافتقاله من العين المؤجرة إلى عين أخرى (استثناف مختلط ۹ مايو سنة ١٩٣٣م ه ٤ ص ٢٧٠) وانظر في استحقاق المستأجر لتعويض مستقل بسبب نزع ملكية العين المؤجرة استثناف مختلط ٩ يناير سنة ١٩٤٢م ٥٤ ص ٣٤.

<sup>-</sup> ونقل الحيازة من الماك الأصل إلى الدولة ، فيتحقق بهذا حكه تماماً . وإذن فيتولد عنه أسوة بغرح الملكية بالطريق العادى ، جميع المقوق المنصوص عنها في القانون المشار إليه لأولى الشأن من ملاك ومستأجرين وأصحاب حق المنفعة وغيرهم . ولا يؤثر في ذلك أن نزع الملكية لم يصدر به مرسوم ، لأن النص الوارد بالمادة الحاسة من قانون نزع الملكية السنعة العامة ، حين أشار الم حلا المرسوم وإلى نشره في الحريدة الرسمية ، لم يقصد بذلك إلا تقرير حكم نقل العقار المنزومة ملكيته إلى علك العولة وإضافته إلى المنافع الصومية من يوم نشر المرسوم ، واكتفت بالاتفاق ودياً مع المالك ، فلا يمكن أن يكون هذا الاتفاق سبباً في عدم تطبيق قانون نزع الملكية وإسقاط حقوق المستأجرين وأصحاب المنفعة التي رهاها القانون المذكور ونظمها قبل هذا المالك . فإذا حقوق المستأجرين وأصحاب المنفعة التي رهاها القانون المذكور ونظمها قبل هذا المالك . فإذا ليطالبوا بحقوقهم في التصويفي عن الضرر الذي لحق بهم مباشرة من نزع الملكية ، فإن المستأجر ليطالبوا بحقوقهم في التصويفي عن النصرر الذي لحق بهم مباشرة من نزع الملكية ( نقض مدنى له أن يرجع على المالك المؤجر بالتصويفي عما لحقه من النصرر بسبب نزع الملكية ( نقض مدنى له أبريل سنة ١٩٤٢ عجموعة عمر ع رقم ٤٧ ص ١٢٤ ) .

<sup>(</sup>۱) ولكن لا ينتهى الإيجار من تلقاء نفسه (استثناف مختلط ۳ مايو سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ً ص ۲۹۶).

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٤.

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف فقرة ٤٩١ – سليمان مرقس فقرة ٤٩١ . أما إذا أبطل عقد تمك -

٤٩٤ — أسباب أخرى لزوال العقر بسبب زوال الالترام : وه ناك أسباب أخرى لزوال العقد تترتب على زوال الالترام . ونذكر من هذه الأسباب ثلاثة :

١ -- صيرورة الالتزام في عقد الإيجار مرهقاً بسبب حادث طارئ ، ويترتب على ذلك ردالالتزام إلى الحد المعقول بما قد يستتبع إنهاء عقد الإيجار، وهذا ما يسمى بفسخ الإيجار للعذر، ولأهمية هذا السبب نستبقيه لبحثه تفصيلا فيا يلى .

٧ - تحقق شرط فاسخ علق عليه النزام المؤجر أو النزام المستأجر: وقد سبق أن بينا أنه يجوز أن يعلق المؤجر الإيجار على شرط فاسخ كأن يشترط فسخ الإيجار إذا تزوج ابنه حتى يستطيع هذا سكنى العين، ويجوز أن يعلق المستأجر استشجاره للمنزل على شرط ألا يشترى منزلا آخر يسعى لشرائه فهذا شرط فاسخ ، قد يتحقق ويتزوج ابن المؤجر أو يشترى المستأجر المنزل الذي يسعى لشرائه فينفسخ الإيجار قبل انقضاء مدته (١) ، وقد لا يتحقق فيبتى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسخ في الإيجار لا يكون له فيبتى الإيجار ساريا إلى نهاية المدة . والشرط الفاسخ في الإيجار لا يكون له

<sup>-</sup> المؤجر فإنه يصبح فير مالك قلمين المؤجرة بأثر رجعى ، ويكون حكم الإيجار الصادر منه قبل الإيطال هو حكم الإيجار الصادر من الحائز قلمين . فيكون الإيجار صيحاً ونافلاً في حق المالك الحقيق - وهو من آلت إليه ملكية العين بعد الإيطال من كان المستأجر حسن النية (انظر آنفاً فقرة ٥٢).

وكلك الحكم فيما لو اصحفت الدين المؤجرة ، فإن الإيجار يكون صادراً من حائز الدين فير مالك . وقد ورد في تقنين الموجبات والعقود البناني نمس في هذه المسألة يقضي بخلاف هذا الحكم ، إذ تقضى المادة ٩٩٥ من هذا التقنين بأنه و إذا نزعت ملكية المأجور بدعوى الاستحقاق ، فالمستحق يكون نخيراً بين أن يبق الإجارات المارية أو أن يفسخ المقد ، وإنما يلزمه في المالة الثانية إصااء المهلة المقررة إذا كان المستأجر حسن النية . ولا يحق المستأجر أن يوجع مل غير المؤجر بطلب الأجرة والتمويضات الواجبة له عند الاقتضاء و .

<sup>(</sup>١) وإذا تحقق الشرط الفاسخ ، فالأصل أن ينفسخ الإيجار بمبرد تحقق الشرط دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء في مواهيد معينة ، وهذا هو مقتضى تطبيق القواهد العامة في تحقق الشرط الفاسخ . ولكن هذا لا يمنع المتعاقدين من أن يتفقا على وجوب التنبيه بالإخلاء في مواهيد يجددانها ، وقد المتوض القانون في المادة ٢٠٧ ملف أن المتعاقدين إذا انفقا على شرط فاسخ يقضى بانفساخ الإيجار القاجر حاجة شخصية الدين ، إنما أرادا عند تحقق الشرط أن ينبه المؤجر على المستأجر

أثر رجعي (١) ، كما هو الأمر في فسخ عقد الإيجار ولنفس السبب. فالإيحار عقد زمني ، وما نفذ منه لايمكن الرجوع فيه (١) .

٣ - اتحاد اللمة : وقد ينتهى الإيجار أيضاً بأن يزول الالتزام فيه باتحاد اللمة (٢٦). فإذا ورث المستأجر المؤجر ، أو ورث المؤجر المستأجر ، أو استرى المستأجر العين المؤجرة فحل محل المؤجر ، انتهى الإيجار قبل انقضاء مدته باتحاد اللمة . وإذا كان السبب في اتحاد النمة قد زال أثره بأثر رجعى ، كما إذا اشترى المستأجر العين المؤجرة ثم نسخ البيع لعدم دفع الثمن ، اعتبر الإيجار كأنه لم ينته أصلا ، ووجب على المستأجر أن يدفع الأجرة التي لم يدفعها عن المدة الماضية وأن يوفي بالترامانه كمستأجر إلى نهاية مدة الإيجار (٤٥) . أما إذا كان سبب لتحاد الذمة قد زال بدون أثر رجعى ، كما إذا اشترى المستأجر العين ثم باعها يعد ذلك ، فإن هذا لا يؤثر في انتهاء الإيجار باتحاد الذمة (٥٠) .

هم استبقى من أسباب انتهاء الايجار: هذا وقد استبقينا أهم اسباب الإيجار لبحثها بالتفصيل ، وهي انقضاء مدة الإيجار وانتقال ملكية

<sup>-</sup> بالإخلاء في المواهد المبينة بالمادة ٦٣ ه منن . وهذا مجرد افتراض يجوز للمتعاقدين استبعاده والرجوع إلى تطبيق القواهد العامة ، وذلك بأن يتفقا عل عدم وجوب التنبيه بالإخلاء عند تحقق الشرط الفاسخ . فإذا لم يوجد نص عاص في القانون ، وجب الرجوع إلى القواهد العامة ، وهي تقضى بانفساخ الإيجاد بمجرد تحقق الشرط الفاسخ دون حاجة إلى التنبيه بالإخلاء ، وذلك مالم يتغلق المتعاقدان على وجوب التنبيه بالإخلاء في المواجد التي يحددانها ( انظر قريباً من هذا المني سلمان مرقس فقرة ٢٩١ - وانظر مكس ذلك وأنه يجب دائماً التنبيه بالإخلاء في المواجد المبينة بالمادة مدفى مند تحقق الشرط الفاسخ عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٢ ص ٢١٥ ) .

<sup>(</sup>١) أنسيكلويين دالوز ٣ لفظ Louage نقرة ٧٣٤.

<sup>(</sup>٢) انظر في ذلك آنفاً فقرة ٦٨.

<sup>(</sup>٣) وقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد خلص في قضائه إلى اعتبار أن حقه الإيجار الذي تستند إليه الطاعنة صار لا وجود له بشراء المستأجر الدين المؤجرة إليه ، ومن ثم تكون دعوى الإخلاء على غير أساس ، فإن هذا الذي قدره الحكم لا خطأ فيه . ذلك أنه بعد أن أقامت الحكة قضاءها على انتهاء عقد الإيجار يكون في غير محله امتادها على هذا العقد ، محجة أن المؤجر حتى لو كان غير مالك الحق في طلب إخلاء المستأجر إذا تأخر في دفع الأجرة المستحقة (نقض مدنى ٢٠ نوفير صنة ١٩٥٢ عجموعة أحكام النقض بم رقم ٢٠ ص ١٢٥).

 <sup>(</sup>٤) بودری وثال ۱ فترة ۱۳٤٦ .

<sup>(</sup> ه ) بوددى وقال ١ فقرة ١٢٤٦ – وانظر في ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٩٤ .

العين المؤجرة والعذر الطارئ . وينطوى تحت العذر الطارئ - كتطبيقات خاصة - موت المستخدم محل خاصة - موت المستخدم محل إقامته . أما إذا وجدت للمؤجر حاجة شخصية للعين فلا يعتبر هذا عذراً طارئاً ، ولا يجوز انتهاء الإيجار لهذا السبب إلا إذا انفق على ذلك(1) .

ونقسم هذه الأسباب قسمين. نضع في القسم الأول منهما انقضاء الملمة وهو السبب المألوف لانتهاء الإيجار. ونضع في القسم الثاني السببين الآخرين اللذين ينتهي بهما الإيجار قبل انقضاء مدته ، وهما انتقال ملكية العين المؤجرة والعذر الطارئ. فنبحث: (أولا) انتهاء الإيجار بانقضاء مدته. (ثانيا) انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته.

## الفراع الأول

#### انتهاء الإيجار بانقضاء مدته

وم التا الإيجار كما قدمنا عقد موقت (٢) ، فلا بد من أن ينتهى إذا انقضت مدته ، وقد ينتهى الإيجار ، سواء بانقضاء مدته أو بأى سبب آخر ، ومع ذلك يبقى المستأجر في العين المؤجرة برضاء المؤجر فيجدد الإيجار تجديدا ضمنيا .

فنبحث إذن مسألتين : (١) كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته . (٢) التجديد الضمني للإيجار .

<sup>(</sup>۱) وهذه هي الأسباب التي ذكرها التقنين المدني الجديد تحت عنوان و انتهاء الإيجاري الأهيتها ، وترك ما عداها من الأسباب القواعد العامة. ولم يراع التقنين المدني الجديد ، فيما أو رده هن أسباب انتهاء الإيجار ، ترتيباً خاصاً . بل هو أو رد أو لا الأسباب التي أو ردها التقنين المدني المعدم ، فذكر انقضاء المدة ، ثم ذكر الأسباب المتعلقة بالمستأجر وهي موته وإعساره ، فالأسباب المتعلقة بالمستأجر وهي موته وإعساره ، فالأسباب المتعلقة بالمستغدم من الأسباب ، فذكر تطبيقاً العلم الطارئ ، بعد أن استبعد من نطأته أن تجد المؤجر حاجة شخصية المعين ، ثم ذكر تطبيقاً عماماً العملر الطارئ مو تغيير الموظف أو المستخدم عمل إقامته .

<sup>(</sup>٢) أنظر آلفاً فقرة ١١٤.

## المبحث الأول

#### كيف ينتهى الإيجار بانقضاء مدته

ورضاره: قدمنا أن المتعاقدين فى الإيجار إما أن يتفقا على عديد مدة معينة ، وإما أن يعقدا الإيجار لمده غير معينة أو يسكتا عن تحديد المدة أو ينعذر إثبات المدة التي يدعيها أى منهما (١٦) .

فنتناول كلا من هذين الفرضين(٢) .

#### المطلب الأول

#### المتعاقدان اتفقاعلي تحديد مدة معينة

والطرق المختلفة لتحرير المرة: يحدد المتعاقدان المدة عادة بإحدى طرق ثلاث: (١) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد. (٢) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد. (٢) يحددان مدة ينتهى بانقضائها العقد بشرط أن ينبه أحدهما على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل عُدد. (٣) يحددان مدة مقسمة إلى آجال معينة . ويجوز لكل من المتعاقدين أن ينبه على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء أى أجل من هذه الآجال.

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٤.

<sup>(</sup> ٢ ) وقد كان المشروع النهيدي التقنين المدني المديد يشتمل على نص ينتظم عذين الفرضين ، فكانت الممادة ، ، ، من هذا المشروع تجري على الوجه الآتى : و ١ - ينتهى الإيجار بانتهاء المددة في المقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشترطاً في المقد أن الإيجار بمته مدة أخرى ، محددة أو غير محددة ، عند عدم التنبه بالإخلاء في ميماد معين قبل انقضاء مدة الإيجار ، وكان المقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ٢٦١ هي التي تسرى ، وقد حلف الجزء الأخير من الفقرة الأول والفقرة الثانية كلها في لمنة المراجعة ، اكتفاء بمطيق المادة ١٦٦ من المشروح ( يقابلها م و٣٦ مدنى ) وبطبيق القواعد العامة في طرق تحديد المدة المدينة في مقد الإيجار ( مجموعة الأحمال التحضيرية في من ٢٧٥ ) - وانظر الحامش التالى . هذا ويلاحظ أن كل ما سندكره في انتهاء الإيجار بانقضاء المدة إنما يكون حيث لا يتعادض مئة . فا دامت عند التشريعات قائمة ، وجب اتباعها دون الأحكام التي سيأتي ذكرها هنا . وستثنارل هذه التشريعات الاستثنائية مند الكلام في إيجار الأماكن وفي إيجار الأراضي الزراعية .

#### ١ ٥ - تعديد مدة ينهى بانقضائها العقد

ويقابل النص في التقنين المدني العربية الأخرى : في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ه(١). ويقابل النص في التقنين المدني القديم المادتين ٢٨٨/٣٨٤ و ٢٨٥/ ٢٧٥ ويقابل النص في التقنين المدني القديم المادتين ٢٨٨/٣٨٤ و ٢٨٥/ ٤٧٠ ويقابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى : في التقنين المدنى السورى م ٥٦٥ - وفي التقنين المدنى العربية الأجرى - وفي التقنين المدنى العراق م ٧٧٩ - وفي تقنين المدنى العراق م ٧٧٩ - وفي تقنين الموري وفي تقنين الموري وفي تقنين المدنى العراق م ٧٧٩ - وفي تقنين الموري وفي تقنين الموري والعقود اللبناني م ٥٩٥).

(٢) التقنين المدنى القديم م ٢٨٧/٣٨٦ : ينتهى الإيجار بانقضاء المدة المتفق عليها .

م ٢٨٠/٧٠ : لا احتياج لتنبيه بإخلاء المحل إذا كانت مدة الإيجار معينة في العقد .

(وأحكام التغنين المدنى القديم تنفق مع أحكام الثقنين المدنى الجديد) .

(٣) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٥٦٥ (مطابق).

التقنين المدنى اليبي م ٩٧٥ ( مطابق ) .

التغنين المدنى المراق م ٧٧٩ : ١ - ينتهى الإيجار بانتهاء المدة ألى المقد دون حاجة إلى تقييه بالإخلاء ، ما لم يكن مشترطاً فى المقد أن الإيجار يمتد إلى مدة أخرى محددة أو غير محددة هند مدم التغنيه بالإخلاء فى ميماد معين قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار أوكان المقد لمدة غير محددة ، طبقت أحكام المادة ٧٤١ .

ونص التقنين العراق يطابق نص المشروع النمهيدى التقنين المصرى وهو النص الذي أسلفنا 3كره – وأحكام التقنينين متفقة – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٦ وما بعدها ) .

تقنين الموجبات والمقود المبناني م ٥٩٥ : إن إجارة الأشياء تنتهى سمّا عند سلول الأجل المتفق عليه بين المتعاقدين بدون حاجة إلى طلب التخلية ، مع مراعاة الاتفاق المخالف إذا وجد ومراعاة الأحكام المختصة بإيجار الأراضى الزراعية .

(وأحكام التقنين اللبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى).

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة مده من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: و ۱ - ينتهى الإيجار بانتها، المدة المحددة في العقد ، دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، مالم يكن مشرطاً في العقد أن الإيجار يمتد إلى مدة أخرى ، محددة أو غير محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معبن قبل انقضاء مدة الإيجار . ٢ - فإذا لم تحدد مدة الإيجار ، أوكان العقد لمدة غير محددة ، فإن أحكام المادة ٢٧١ هي التي تسرى ه . وفي لجنة المراجعة حذف الجزء الأخير من الفقرة الأولى والفقرة الثانية كلها اكتفاء بتطبيق المادة ٢١١ من المشروع ، وأصبح النص بهد هذا الملف مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رفه ٢٢٧ في المشروع الإممال التحضيرين علي النواب تحت رقم ٢٢٦ ، ثم مجلس الشهوخ تحت رقم ٢٨٥ (مجموعة الأممال التحضيرين ع ص ٢٧٥ ) .

• • ٥ - انهاء الا بجار بمجرد انفضاء المرة دو در هامة إلى تغير بالوخلاد: ويخلص من النص السالف الذكر أن المتعاقدين إذا انفقا على تحديد مدة فى العقد ينتهى بانقضائها الإيجار ، فإنما يريدان بذلك أن العقد ينتهى بمجرد انقضاء المدة المحددة دون أى إجراء آخر (١). فلاحاجة إذن للتنبيه بالإخلاء ، ما دام التنبيه ليس مشرطا فى العقد (١).

فإذا انقضت المدة المحددة وانتهى عقد الإيجار بانقضائها على النحو المتقدم، وبنى المستأجر مع ذلك فى العين المؤجرة دون رضاء المؤجر، فإنه لا يعد مستأجراً بل مغتصباً ، إذ لاسند له فى البقاء فى العين (ocaupant sans titre) ، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء (العجل عليه بالإخلاء (العجل عليه المؤخلاء (العجل عليه المؤخل المؤخ

(١) استئنان مختلط ٢٤ يناير سنة ١٨٧٨ المجموعة الرسمية الهنطلة ٢ س ٧٦. وينتهى الإيجار بانقضاء مدته حتى لوكانت الدين المؤجرة دكانا أقام فيه المستأجر تجارته ، وليس لحلما أن يحتج بحقه المعنوى في المنجر لاستيفاء الإيجار (استئنان مختلط ٣٠ مارس سنة ١٩٢٦ م ٣٨ ص ٢١٢)، وذلك مع مراعاة ما يقفى به قانون إيجار الأماكن من استداد الإيجار بحكم القانون.

(۲) نقض ملنى ١٥ ديسبر سنة ١٩٤٩ بجموعة أسكام النقض ١ رقم ٢٩ ص ١٩٩٠ استثناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠١ م ١٤ ص ٢٧٨ – المنصورة الجزئية ٦ مايو سنة ١٨٩١ الحقوق ٢٧ ص ٢٠٠ – الزقازيق ١٩ سبتبر سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٧ ص ٢٠٠ منوف ١٩ نوفبر سنة ١٩٢٨ الهاماة ٩ رقم ٢٩٤ س ١٠٠ – دياط ٧ ديسبر سنة ١٩٢٨ الهاماة ١٩ رقم ٢٣١ س ١٩٢٠ م ويستوى أن يقتصر المتعاقدان عل تحديد مدة معينة ، أو مجدداها ويذكرا أن العقد ينتهى بانقضائها ، أويذكرا أن العقد ينتهى بانقضائها دون تقييه ، فكل هذه العدور حكها واحد وهو انتهاء العقد بمجرد انقضاء المدة المعينة ( متصور مصطن منصور فقرة ٢٣٠ ص ٧٨٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٩٧).

(٣) وقد تغست عمكة الاستئناف الهناطة بأنه إذا ذكر فى مقد الإيجار بأن مل المستأجر مند انقضاء مدة الإيجار أن يخطر المؤجر بنيته فى تجديد الإيجار أو فى إنهائه ، ولم يتم المستأجر بإنسار المؤجر بنيته ، اعتبر الإيجار منهياً بمجرد انقضاء مدته ، واحتبر المستأجر شاغلا للعين دون سند بعد انتهاء الإيجار (استئناف مختلط ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٦٥) - هذا ويجب عل المؤجر أن يلجأ إلى القضاء ، ولا يجوز له استبال القوة لإخراج المستأجر من العين، كان يقطع عنه النور أو الماه (بودرى وقال ١ فقرة ١٣٩٧ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٨).

وقد تنقضى المدة فى ميماد متقدم على الميماد المتفق عليه ، كما إذا أخل المستأجر انسابق العين قبل الميماد المنتظر فاستطاع المستأجر اللاحق أن يشغل العين قبل الميماد اللذي اتفق عليه مع المؤجر، في هذه الحالة تحسب المدة من الوقت الذي تسلم فيه المستأجر العين بالقعل ولو كان هذا الوقت متقدماً على ميماد بده الإجارة (استشناف مختلط أول ينايرسنة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٩٥ ص متقدماً على ميماد بده الإجارة (استشاف لحمدة أول ينايرسنة ١٩٢٦). وعل كل حال يجب على المستأجر إخلاه الدين المؤجرة بمجرد انقضاء المدة المحدة ، ح

طبقاً للمادة ٤٦٩ مرافعات (١) . كما يجوز الحكم عليه بالنعويض (٢) ، ويكون التعويض عادة أجرة المثل عن المدة التي بقى فيها المستأجر فى العين بعد انتهاء الإيجار (٣) .

صولا يجوز له الاحتجاج في البقاء بأنه طلب أخذ العين بالشفعة، إذ يجب أن يخل العين أولا ثم ينتظر الحكم بالشفعة ، فإن حكم له أخذ العين بناء عل هذا الحكم (استثناف مختلط ١٦ يتابر سنة ١٩٤٨ م ٥٠ ص ٢٢) .

(١) استئناف مختلط ۹ نوفبر سنة ۱۸۹۸ م ۱۱ ص ٤ .

(۲) أوبرى ورو وإميان ه فقرة ٣٦٩ من ٢٧٦ - وقد قضى بأنه يجوز الحكم بتعويض على المستأجر الماطل الذي يسوف في إخلاء العين بعد انقضاء المدة ( مصر المختلطة ١٤ فبرأير منة ١٩٢١ جازيت ١١ رقم ١٠٤ ص ٧٧ ) .

(٣) استثناف وطنى ثم أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ رقم ٩٠ ص ١٨٤ – الإسكندرية الوطنية ٢٦ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاملة ١٨ وقم ٣٦٦ ص ٧٤٨ - نقض فرنسي ٧ نوفبر سنة ١٨٩٤ داللوز ٥٠ – ١ – ١٥ – ١١ فبراير سنة ٧٠ ١٩ داللوز ١٩١٠ – ١ – ٣٩٢ – رقد قضت محكة النقض بأنه إذا كان الحكم قد قضى باستحقاق المؤجر التعريض مقابل حرمانه من منفعة أرضه في المدة التالية لانتهاء الإجارة استنادا إلى استمرار المستأجر في الانتفاع جذه الأرض بنير رضاء المؤجر ، الأمر الذي يعد غصباً ، فلا يصح النعي عليه بأنه قد قضي بالتعويض دون تكليف رضمي ، إذ هذه مسئولية تقصيرية لا يلزم لاستحقاق التعويض عنها التكليف بالوفاء . وإن تقدير التعويض منى قامت أسبابه ، ولم يكن في القانون نص ملزم باتباع معايير معينة في خصوصه ، هو من سلطة قاضي الموضوع ، فإذا كان الحكم ، في تقديره التعويض الذي قضى به لمؤجر علىستأجر استمرى وضع يده على الأرض المؤجرة دون رضاه المؤجر ، قد استهدى بغنات الإيجار السنوية المقررة بمرسوم بقانون معلوم لكافة الناس لنشره في ألجريدة الرخية ، وبالعلم العام بارتفاع أجور الأطيان للحالة الاقتصادية السائدة في السنوات المماصرة واللاحقة لعقد المستأجر ، ويقبولُ المستأجر لفئة الإيجار يُواقع كذا جنها للفدان إذا استمر وضع يده على العين برضاء المؤجر ، فلا يصبح أن ينمي عليه أنه أخل بحق المستأجر في الدفاع إذا اعتبر ضمن ما اعتبر به في تقدير التعويض بَفْتات الإيجار السنوى الواردة بذلك المرسوم بقانون الذي لم يكن بين أوراق الدعوى ولم يتمسك به أحد من الخصوم ( نقض مدنى ه ١ ديسمبر سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٩ س ٩٨ ) . وقضت أيضاً بأنه لما كان الواقع في الدعوى هو أن المستأجر قد استسر واضعاً يده على العين بعد إنتهاء مدة الإجارة رغم معارضة المؤجر ، مما يترتب عليه وجوب أعتبار وضع يده بغير سند ، لما كان ذلك فإن الحكم المطمون فيه ، إذ اعتبر أن ما يتمين القضاء به المؤجر من المدة اللاحقة الهاية عقد الإيجار هو الأجرة المتفق عليها في العقد ، يكون قد أعمل حكم هذا المقد خلافاً للقانون الذي يقضى بانتهائه ( نقض مدنى ٢٤ نوفير سنة ٥٩٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٢٠٧ ص ١٥١٦ ) .

ويقضى على المستأجر بالتمويض حتى لو تعذر عليه الانتفاع بالعين لقوة قاهرة ، إَذْ هو منتصب والمنتصب يضمن (سليمان مرقس فقرة ٢٦٨ ص ٤٩٥ هامش ٤) .

بل يجوز للمؤجر أن يلجأ في إخلاء العين إلى قاضى الأمور المستعجلة (١). وحكم قاضى الأمور المستعجلة يجبألا يمس الموضوع (١)، فإذا ادعى المستأجر أن يقاءه في العين المؤجرة بعد انقضاء المدة له سند ، كأن ادعى تجديد الإيجار تجديداً ضمنيا وكانت الظروف تجعل دعوى المستأجر قابلة للنصديق بأن بتى مثلا في العين مدة طويلة بعد انقضاء مدة الإيجار الأول ، فقاضى الأمور المستعجلة غير مختص بالحكم بالإخلاء في هذه الحالة لأنه بتعرض بذلك إلى الحكم فيا أذا كان هناك تجديد ضمنى أم لا وهذا يمس الموضوع (١). وإنما يجوز لقاضى الأمور المستعجلة أن يضع العن تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكة لقاضى الأمور المستعجلة أن يضع العن تحت الحراسة القضائية حتى تبت محكة

وقد يشترط المؤجر تعويضاً أكبر من أجرة المثل والأجرة المتفق طيها عن المدة التي يتأخر فيها المستأجر في رد الدين، ويعد هذا شرطاً جزائياً القاضي حق تخفيضه إذا كان مبالغاً فيه (استئناف في ١٩ مارس سنة خلط ١٧ مايو سنة ١٩٢٧ م ٣ ص ٣٧٧ - ومع ذلك انظر استئناف في ٢٨ مارس سنة ١٨٩١ م ٢ ص ٢٠٧ ). ولا يصح الحكم بهذا التمويض وبأجرة المثل معاً (استئاف مختلط ١١ يناير سنة ١٩٠٠ م ١٢ ص ٨٠٠). وقد يكون التأخر في رد الأرض المؤجرة والتي كانت مزروعة قطناً ناشئاً من أن المستأجر زرع أكثر من ثلث الزمام في الأوقات التي يكون فيها المتعويض من التأخر في رد الدين (استئناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٥٤). التمويض في التأخر في رد الدين (استئناف مختلط ٢١ يناير سنة ١٨٩٥ م ٧ ص ١٥٩). والتمويض ليس بأجرة ، فلا يكون مضموفاً باستياز المؤجر ولا بالمبس ولا يجوز الحجز والمجز عبراً تحفظاً (بودرى وقال ١ نقرة ١٣٩٧ ونقرة ١٤١٨ . الإيجار الدولف فقرة ٢٩٨ م ٢٠٠٠).

هذا وتنص الفقرة الأولى من المادة ٧٨١ مدنى عراق على أنه و إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على مكس ذلك ، ويجبر المستأجر على الإخلاء ويلزمه أجر المثل عن المدة التي بن فيها منتفعاً بالمأجور مع التعويض إن كان له محل و .

<sup>(</sup>٢) استئان عُتلط آ١ ديسبر سن ١٩٠٦ م ١٩ ص ٣٦.

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية مستمجل ؛ فبراير سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٧٨ ص ١٨٧.

الموضوع فى النزاع (١) . أما إذا ظهر أن دعوى المستأجر تجديد العقد غير جدية (٣) ، وتراد بها الماطلة حتى يبتى فى الغن ، فإنه يجوز لقاضى الأمور المستعجلة الحكم بالإخلاء بالرغم من هذه الدعوى . وحكمه لا يمس الموضوع على كل حال ، فإذا قضت محكمة الموضوع بأن هناك تجديدا ضمنيار جع المستأجر إلى العين (١) . ولا يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة قبل انقضاء ملة الإيجار ، ولوكان ميعاد الجلسة يقع بعد انقضاء هذه المدة (١) . وإذا انقضت المدة وبلحاً المؤجر إنى قاضى الأمور المستعجلة ، فلهذا أن يحكم بالإخلاء ولو

<sup>(</sup>١) استئناف مختلط ٢٣ أبريل سنة ١٩٠٢ م ١٤ ص ٢٥٠٠ .

<sup>(</sup>٢) حتى لو ادعى المستأجر أن هناك اتفاقاً شفوياً أوضمنياً على البقاء فى العين (استثناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨ م ٥١ ص ٧٦).

<sup>(</sup>٣) استئاف غناط أول ديسبر سنة ١٩٠٩ م ٢٢ س ٢٨ . وقد بَضت محكة النقض بأنه منَّ كَانَ قَاضَى الأمور المستمجلة قد تَقْنَى بطرد المستأجر الذي انتهى عقده من العين المؤجرة ، وكان حكم الطرد في هذه الحالة هو بجرد إجراه وقتى يضع به حداً لحالة تهدد بالمطر صاحب الحق الظاهر ، وكان المستأجر قد أثار منازعة قوامها الادعاء بأنه قد استأجر الدين بمقدجديد من وكيل المائك ، فرأى القاضي و هو بسبيل تقرير اختصاصه بالنظر في دموى الطرد أن هذه المنازعة خير جدية وأن يده ليست إلا يد غاصب لما ظهر له من أن عقد الإيجار الذي يستند إليه قد صدر من شخص ليست له صفة الوكالة عن المالك ، وكان قاض الأمور المستعجلة غير ممنوع من أن يتناول مؤتناً ولحاجة الدعوى المستعجلة مجث ظاهر مستندات الطرفين لتبرير حكه في الإجراء المؤقت ، وكان هذا الإجراء ليس من شأنه المساس بمعتوق الخصم التي تظل كاهي يتناضل عليها أربابها لدى محكة الموضوع ، لما كان ذلك فإن النص على الحكم بأنه من الحق بالفصل في نزاع موضوعي بحت لا ولاية له بالبت فيه يكون عل غير أساس ( نقض مدنى ٢٠ يناير سنة ١٩٥٥ مجموعة أحكام النقض ٦ رتم ٦٤ س ١٥٥ ) . وقضت عمكة الاستثناف المختلطة بأن قاضي الأمور المستعجلة يتمين هليه الحُكم بطرد المستأجر عند انقضاء مدة الإيجار ، وليس له أن يبحث ما إذا كان المؤجر يسىء استمال حقَّه في طرد المستأجر ، فهده مسألة موضوعية تدفع بها الدعوى أمام قاضي الموضوع (استئناف مختلط ١٠ أبريل سنة ١٩٣٥ م ٤٧ ص ٢٣٧ ) ، كما أنه ليس له أن يبحث محمة إدعاء المستأجر بأن الإيجار قد تجدد مادام الظاهر أن الإيجار قد انتهى باقتضاء مدته دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ( استئنان مختلط ٢٧ نوقبر سنة ١٩٣٥ م ٤٨ ص ٢٧ ) .

<sup>(</sup>٤) الإسكندرية المختلطة مستعجل ٣ ديسمبر سنة ١٩١٩ جازيت ١٠ رقم ١٣ ص ١٩ - ومع ذلك نقد تفت محكة الاستئناف المختلطة بأنه يجوز الحصول على حكم بالإخلاء من القضاء المستعجل قبل انقضاء مدة الإيجار حتى يتبيأ المستأجر اللاحق في أرض زراعية أن يدخل العين المؤجرة دون إبطاء ، على أن يكون الإخلاء عند انقضاء مدة الإيجار (استئناف مختلط ١٥ فبراير صنة ١٩٣٩ م ٥١ ص ١٦٥).

كان بالعين مستأجو من الباطن أو متنازل له عن الإيجار (١). وبجوز لقاضى الأمور المستعجلة أن يعطى المستأجر مهلة معقولة لإخلاء العين (٢).

وهذا كله ، كما قدمنا ، ما لم يكن بقاء المستأجر في العين الموجرة بعد انقضاء مدة الإيجار برضاء الموجر ، إذ يجدد الإيجار في هذه الحالة تجديدا ضمنيا على النحو الذي سنبينه فها يلى .

أن المؤمر إلى النبيه بالا خماء لأغراصه عملية: على أن المؤجر، وإن لم يكن واجبا عليه التنبيه على المستأجر بالإخلاء ما دام هذا التنبيه غير مشترط، قد يلجأ في بعض الأحوال إلى هذا الإجراء لأغراض عملية. فقد يقصد من التنبيه بالإخلاء أن يظهر نبته في أنه لا يربد تجديد الإيجار تجديدا ضمنيا بعد انتهائه (م ٢٠٠٠)، وسيأتي بيان ذلك (٢).

وقد يقصد منه أن يبن أنه يقبل تجديد الإيجار على أن ترفع الأجرة إلى مبلغ معن يذكر فى للنبيه ، أوعلى أن تعدل بعض شروط العقد بطريقة توضح فى النبيه . فإذا سكت المستأجر وبتي بالعين المؤجرة بعد انقضاء مدة الإيجار ، أمكن تأويل ذلك بأن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنيا بالأجرة الجديدة أو بالشروط الجديدة (3). وقد قضى بأنه من المقرر فى القانون أنه ما دام للإيجار مدة محددة فهو ينتهى بانقضاء هذه المدة ، فإذا أنفر المؤجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملزما بدفع خسة جنبات سنويا عن كل فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، فدان عدا الأموال ، ثم سكت المستأجر وبتى فى الأرض بعد انقضاء المدة ، عد سكوته قبولا للأجرة الجديدة ، ومن ثم يجب على المستأجر إما الإخلاء عند انتهاء المدة أو قبول شروط المؤجر (٥) . وقد نصت الفقرة الثانية من المادة

<sup>(</sup>١) استئناف محتلط ٣ مارس سنة ١٩٠٩ م ٢١ ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال ١ فقرة ١٦٠٠ – وانظر الإيجار المؤلف فقرة ٢٣٣.

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ١٩ه - ٣

<sup>(</sup> ٤ ) نقض مدنی ۱۷ أكتوبر سنة ۱۹۵۷ مجموعة أحكام النقض ۸ رتم ۲۷ ص ۷۱۹ ( أنظر أسباب الحكم ) .

<sup>(</sup>ه) استئناف وطنى ١١ فبراير سنة ه ١٩٠ الاستقلال ٤ ص ٢٣٤ – ويجوز أن يشترط المؤجر – فى عقد الإيجار لا فى التنبيه بالإخلاء – بأن الأجرة تزيد إلى كذا بعد انقضاء المدة الممينة فى العقد إذا تأخر المستأجر عن الإخلاء . رقد قضى بأنه فى هذه الحالة إذا جدد الإيجار –

٧٨١ مدنى عراقى على هذا الحكم صراحة إذ تقول : و أما إذا طلب المؤجر بعد انقضاء المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى وعين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، فسكت المستأجر ، فإن سكوته يعتبر رضا وقبولا للزيادة من أول المدة التي أعنقبت انتهاء الإجارة الأولى ع(١).

٢٥ \_ تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد بشرط التنبيه مقدما

٣٠٥ - وجوب النفيم بالإخماء: قدمنا أن المتعاقدين قد يحددان مدة للإيجار ولكن يشترطان أن العقد لاينتهى بانقضاء هذه المدة إلا آذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء المدة بأجل معين ، وإلا و تجدد الإيجار لمدة أخرى . وهذا هو الذي يقع غالبا في عقود الإيجار .

وعلى ذاك لابتوقف انتهاء الإيجار على بجرد انقضاء المدة المحددة كيا في الحالة الأولى ، يل لابد من التنبيه من أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في

تجديداً ضنياً ، فإن تجديده يكون على الأجرة الأولى ، إلا إذا أفلر المؤجر المستأجر رضياً بعض الأجرة الثانية كا هي الحال في تنفيذ الشرط الجزائل (بني سويف الجزئية ١٧ يونيه ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – وانظر استثناف مختلط ١١ مايو سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢٧١ – ١١ مايو سنة ١٩٠١ م ١٩ ص ٢٧١ – ١٧ مايو سنة ١٩٠١ م ١٩٠١ م ٢٩ ص ٢٧٩ ) . والظاهر من هذه الأحكام أنها اعتبرت أن الشرط الوارد في عقد الإيجار بزيادة الأجرة إذا بني المستأجر في العين بعد انقضاء المدة إنما هو شرط جزائي ، فأجرى عليه أحكام هذا الشرط . ولكن إذا تبين أن فية المتعاقدين قد انصرفت إلى أن تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إنما يكون بالأجرة الزائدة وليس ماورد في المقد في هذا الشأن شرطاً جزائياً ، وجب إعمال إرادة المتعاقدين ، فيكون التجديد النسني بالأجرة الزائدة دون ساجة إلى أن ينذر المؤجرة الزائدة دون التجديد النسني بالأجرة الزائدة دون ساجة

وقد تبين في وضوح أن ثية المؤجر عند التنبيه بالإخلاء هو أن يضمن هذا التنبيه شرطاً جزائياً ، فعندئذ تسرى أحكام هذا الشرط . وقد قضى بأن تنبيه المؤجر على المستأجر بأن يخل العين في نهاية مدة الإجارة ، وأنه في حالة التأخر تحسب الأجرة بواقع كذا عن كل يوم ، نيس ملزماً المستأجر والمحكة أن تخفض تقدير المؤجر إلى الحد المناسب (العطارين ٢٧يناير سنة ١٩١٨ الشرائم ، وتم ٥٠ ص ٢٠٠) .

<sup>(</sup>١) انظر الإيجار للمؤلف فقرة ١٣٣.

الأجل المحدد (١) فإذا حصل النبيه ، انتهى الإيجار بانقضاء المدة (١) وإذا بقى المستأجر بعد ذلك في العين برضاء المؤجر ، عد هذا تجديداً ضمنيا للإيجار لا امتدادا له كما سيأتي .

وإذا صدر التنبيه من المؤجر أمكن المستأجر أن يتمسك به ، وكذلك إذا صدر من المستأجر أمكن التمسك به من المؤجر (٦) .

(1) فإذا لم يمين أجل محدد التنبيه ، وجب الرجوع إلى فية المتعاقدين . فإن قصدا الرجوع إلى مواعيد الإخلاء المقررة في المادة ٩٣ ه مدنى ، وهذا هو الغالب ، وجب التزام هذه المواعيد ، وإلا وجب اتباع ماقصداه . فإن غم قصدها ، لم يكن هناك أجل محدد التنبيه ، وجاز توجيه في أي وقت قبل انفضاه مدة الإيجار (عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٦ ص ٤٥٧) . ويذهب بعض الفقهاء إلى أنه إذا لم يعين أجل التنبيه ، وجب التزام المواعيد المقررة في المادة ٩٣ م مدنى (مليمان مرتس فقرة ٢٧٣ ص ٨٥ ه هامش ١ – منصور مصطنى منصوو فقرة ٢٣٠ ص ٨٥ ه حد المنام فرج العدة فقرة ٢٧٢ ص ٢٥ ه هامش ١ – منصور مصطنى منصوو فقرة ٢٣٠ ص ٢٨٨ م عبد المنام فرج العدة فقرة ٢٢٠ ص ٢٩٨ م ٢٠٠) .

هذا وإذا قصد المتعاقدان النزام المواعيد المقررة في القانون ، وكان الإيجار معقوداً في تاريخ غير سابق على 10 أكتوبرسنة 1989، سرت المواعيد المقررة في المادة 190 سدفي جديد . أما إذا كان الإيجار معقوداً قبل 10 أكتوبرسنة 1980، فالمواعيد التي تسرى هي المواعيد المقررة في المادة 1920 عدفي قديم . وقد تفني بأنه إذا عقد إيجار أرض زراعية في ٧ سبتب سنة 1920 لمدة سنة واحدة قابلة للاستداد إلا إذا أنفر أحد العارفين الآخر في المواعيد القانونية ، وكان التقنين المدني العنين المديد وكان التقنين المدني المديد عبد ثلاثة أشهر ، فإن الاستداد يتم إذا لم يحسل التنبيه في مهاد السنة الأشهر التي نص عليا التقنين المديم (مصر الوطنية مستعلل ١٧ أكتوبرسنة ١٩٥٠ المحاماة ٢١ رقم ١٨٥٠) .

(۲) وقد يكون في تنبيه المؤجر على المستأجر بالإخلاء تعسف في استمال حقه ، كما لوكان. المتفق عليه أن يقيم المستأجر مباني في الأرض المؤجرة ، فالمفروض أن الإيجار يبق مدة من الزمن تكني لانتفاع المستأجر بهذه المباني بما يتناسب مع قيستها . ولا يعد تعسفاً من المؤجر ، حتى في هذه الحالة ، أن يطلب فسخ الإيجار بسبب تأخر المستأجر في دفع الأجرة (استثناف مختلط ١٢ أبريل سنة ١٩٣٧م ٩٤ ص ١٩٠٠) . ولا يفترض التعسف ، والأصل أن يكون قموجر الحق في النبيه على المستأجر بالإخلاء في الميماد المتنق عليه (استئناف مختلط ٧ أبريل سنة ١٩٤٥م ٧٥ ص ١٢٥) .

وقد يجمل أمر إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون خر ، فيكون الإيجار مثلا لسنة تمتد إلى سنة أخرى ذا لم ينبه المستأجر على المؤجر بالإخلا أفنى هذه الحالة يكون الإيجار لمدة سنة أولمدة سنتين بحسب إرادة المستأجر ، أوإذا لم ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء فيكون الإيجار في هذه الحالة لمدة سنة أولمدة سنتين بحسب إرادة المؤجر .

<sup>(</sup>٣) انظر ما يل فقرة ٥٠٩.

وسنبين قيا يلى شكل النبيه بالإخلاء ومشتملاته وطريقة إثباته وكيفية الطعن فيه ، وما سيرد في ذلك يسرى على كل تنبيه بالإخلاء.

عصل التنبيه بالإخلاء أصلا(۱) ، أو حصل بعد فوات الأجل المحدد المعلم عصل التنبيه بالإخلاء أصلا(۱) ، أو حصل بعد فوات الأجل المحدد فالإيجار يمتد لا يتجدد (۲) لله الأخرى التي حددها المتعاقدان . وهذه الملة الثانية تكون في الغالب معادلة للمدة الأونى ، وإن كان هذا غير محتم فللمتعاقدين أن يتفقا على أن تكون المدة الثانية أقصر أو أطول من المدة الأولى (۱) فيكون الإيجار مثلا لثلاث سنوات وإذا لم يحصل تنبيه امتد سنة أخرى ، أو يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد سنة كاملة حتى يشمل الصيف يكون الإيجار لمدة الصيف وإذا لم يحصل تنبيه امتد منة كاملة حتى يشمل الصيف التالى . فإذا انقضت المدة الثانية أيضاً فالإيجار ينتهى دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، وبقاء المستأجر بعد ذلك في العين برضاء المؤجر يعد تجديداً ضمنيا لا امتدادا للإيجار . ومدة التجديد الضمني ليست هي مدة الامتداد بل مدة

<sup>(</sup>١) وقد قضى بأنه إذا كان مقد الإيجار مشرطاً فيه أن يمته إلى ثلاث سنوات إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء في أجل معين ، فلا يعد تنبيها بالإخلاء أن يرسل المؤجر كتاباً إلى المستأجر يسأله فيه من نيته من حيث إخلاء العين المؤجرة أو البقاء فيها ، وإذا لم يجب المستأجر على هذا الكتاب فلا يفقده ذلك حقه في أن يمتد الإيجار ثلاث سنوات كما هو مشرط في العقد (استشاف مختلط موفر سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢).

<sup>(</sup> ٢ ) وقد قشى بأنه إذا تأخر المستأجر عن التنبيه بالإخلاء فى الأجل المحدد بدعوى أنه كان غائباً من مصر ولم يتمكن من إبداء رغبته الماك ، فالغيبة من مصر لا تعنى من التنبيه ، والممالك محق فى اعتبار الإيجار عنداً ( استئناف مختلط ٦ فبراير سنة ١٩٣٣ م ٣٥ ص ٢٠٩ ).

عذا وإذا صدر التنبيه بالإخلاء بعد الميماد كان باطلا ، ويتمسك ببطلانه كل من المتعاقدين ولو كان هو الذى صدر منه التنبيه الباطل . فإذا فرض أن المستأجر هو الذى صدر منه التنبيه الباطل . فإذا فرض أن المستأجر إخلاء البين المؤجرة بعد الميماد ، فأراد المؤجر التسك به بالرغم من بطلانه وطلب من المستأجر إخلاء البين المؤجرة بناء على التنبيه الذى صدر منه ، فللمستأجر أن يتمسك ببطلان هذا التنبيه بالرغم من كونه صادراً من ، وله أن يبق في المين محتباً باعداد الإيجار ( الإيجار المؤلف فقرة ه ؟ ٤ ص ٥٠٥ هامش ١ ) .

<sup>(</sup>٣) وإن كان جمهور الناس وبعض الحاكم يذكرون خطأ أن الإيجار يتجدد لمدة أخرى إذا لم يحصل التنبيه ، كا أنهم يذكرون خطأ كذك أن الإيجار يمتد عند التجديد الضمني ( انظر مثلا استثناف مختلط ٢٨ مارس سنة ١٩٢٧ م ٢٩ ص ٣٢٩ – ٦ فجر ايرسنة ١٩٣٣ جازيت ١٢ رثم ٦٥ ص ٨٧ – استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٣١٣ ص ٣١٣).

<sup>(</sup> ع ) بيا ٨ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٦ رقم ٢١٤ ص ٢١٤٠ .

دفع الأجرة مع وجوب التنبية بالإخلاء في المواعيد القانونية (١) كما سياتي .
والعقود التي تذكر عادة أن الإيجار و يتجدد إلى مدة أخرى و تمند
لا تتجدد بعد انقضاء المدة الأولى إلى مدة ثانية تعادل المدة الأولى إذا
لم يحصل التنبية في الأجل المحدد كما رأينا . فإذا انقضت المدة الثانية ، لم يمند
الإيجار إلى مدة ثالثة فرابعة ، لأن المتعاقدين لايريدان أن يمند العقد إلا إلى مدة
أخرى ، لا إلى مدد أخرى . وعلى ذلك ينتهي الإيجار بانقضاء المدة الثانية ،
ويجوز أن يجدد تجديداً ضمنيا بعد ذلك إنها عادة و يتجدد لمدة أخرى و هكذا و العقد أنه يمند إلى مدد أخرى ، أو كما يقال عادة و يتجدد لمدة أخرى و هكذا و العقد أنه يمند لا يتجدد في هذه الحالة مدة ثانية فثالثة فرابعة و هكذا ،

<sup>(</sup>١) استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ الهاماة ١٢ رقم ٢١٢ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة استناف مصر بأنه إذا تجدد (امتد) عند الإيجار لمدة ثانية طبقاً لما جاء فيه ، وظل المستأجر بعد انقضاء مدة التجديد (الاستداد) واضعاً يده على الدين ، فإن يعه لا تبق باعتبار أن العقد تجدد (امتد) لمدة ثالثة بحكم شروط العقد ، بل يعتبر أنه تجدد لمدة سنة زراعية واحدة بحكم المبادة المبادة المحدة بهذا إذا انصرفت فية الطرفين إلى تجديد (امتداد) العقد بشروطه لمدة ثالثة انصرافا سحيحاً تدل عليه أوراق قاطعة . وحل ذلك فإذا كان العقد الأصل يتضمن فعاً يتفيى ببعل الاختصاص المنشاه الجزئ تبائياً ، فلا يسرى هذا النص على الدعوى الماصة بالسنة الأخيرة وتصبح حائبًا خاضة للأحكام العادية بالنسبة إلى الاختصاص (استئناف مصر ٢٣ ثوفير سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٦ ص ٢١٦ - سنرى فيما يل فقرة ٢٢٥ فنه خلي قل التجديد الفيني ) .

<sup>(</sup>٣) قارن الإيجار للمؤلف فقرة ١٤٥ ص ٥٥٥ هامش ٣ – وقارن استثناف مخطط ٢٠ فوفير سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٢٤ .

فإذا كان أمر إنها، الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتعاقدين دون الآخر ، فيكون الإيجار لسنة مثلا تمتد إلى مدد أخرى إلى أن ينهى المستأجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المؤجر ، أوإلى أن ينهى المؤجر العقد بتنبيه يوجهه إلى المستأجر ، فإن الإيجار يدوم المدة التي يريدها المستأجر ، أوالتي يريدها المؤجر ، إلى أن ينتهى بالتنبيه . فإذا لم يحصل تنبيه بمن جعل إليه هذا الحق ، إنتهى الإيجار حل عن سنة (انظر حل عموت هذا الأخير ، ويشترط في جميع الأحوال ألا تزيد مدة الإيجار على سنين سنة (انظر انظر فقرة ١١٦٦).

وكون إنهاء الإيجار بالتنبيه موكولا إلى أحد المتماتدين دون الآخر يجب أن يكون واضحاً في عقد الإيجار ، فإذا لم يشترط قصر هذا الحق على أحد المتماقدين ثبت لكليمها (عبد الفتلح مبد الباقي فقرة ٢٨٩ ص ٢٤٨)

وقد تكون المدة التي يمتد إليها الإيجار غبر محددة ، كأن يكون العقد لمدة سنة تمتد إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء دون أن يذكر المتعاقدان مقدار المدة الأخرى التي يمتد إليها العقد . ففي هذه الحالة ببقى العقد مدة سنة ، فإذا حصل التنبيه الميعاد انتهى ، وإذا لم يحصل تنبيه في الميعاد امتد العقد وأصبح معقودا لمدة غبر معينة . ومن ثم تسرى المادة ٣٥ مدنى ، فيمتد الإيجار للفترة المعينة لمذفع الأجرة ، وينتهى بانقضاء هذه الفترة بناء على طلب أحد المتعاقدين إذا هو نبه على المتعاقد الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة في المادة ٣٥ سالفة الذكر. وما قدمناه كان منصوصاً عليه في المشروع التمهيدى للمادة ٩٥ مدنى ، وما قدمناه كان منصوصاً عليه في المشروع التمهيدى للمادة ٩٥ مدنى ، وقد كانت الفقرة الأولى منه تنص على أن و ينتهى الإيجار بانتهاء المدة المحددة في العقد دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ، ما لم يكن مشرطا في العقد أن الإيجار في معاد يمتد إلى مدة أخرى ، محددة أوغير محددة ، عند عدم التنبيه بالإخلاء في ميعاد معين قبل انقضاء الإيجار في ذلك القواعد العامة وهي تفضى بما قدمنا(١) .

\$ • 0 — الفرق بين امتراد الإيجار والتجديد الضمنى: وامتداد الإيجار على النحو الذى قدمناه شىء غير التجديد الضمنى للإيجار. فامتداد الإيجار (prolongation) هو استمرار للعقد ذاته بنفس شروطه وبما يكفله من تأمينات عينية أو شخصية ، لمدة تعين فى العقد ، وتكون عادة مماثلة للمدة الأصلية ، فإن لم تعين مدة فى العقد فلمدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه فى المواعيد القانونية . أما التجديد الضمنى (tacite reconduction) فعقد جديد يعقب العقد السابق ، ولكنه مستقل عنه وليس استمراراً له ، فلايكون الكفيل فى العقد السابق كفيلا فى العقد الجديد ، وتكون مدة العقد الجديد هى دائماً مدة دفع الأجرة مع وجوب التنبيه فى المواعيد القانونية . وسنبين بالتفصيل ، عند الكلام فى التجديد الضمنى ، النتائح التى تترتب على أن التجديد الضمنى عند الكلام فى التجديد الضمنى ، النتائح التى تترتب على أن التجديد الضمنى هو عقد جديد فى حين أن الامتداد هو استمرار لنفس العقد (٢)

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٧٣ه – وانظر آنفاً فقرة ٩٩٩ فى الهامش – وانظر الإيجار الدولف فشرة ه ٤٤.

<sup>(</sup>٢) انظر مأيل فقرة ٢٢٥.

ولكن الامتداد والتجديد الضمنى يتفقان فى أن شروط كل منهما ، من حيث الأجرة والنزامات المتعاقدين وغير ذلك ، هى نفس شروط العقد الأصلى ، فيا عدا المدة فقد تقدم أنها تختلف عادة فى الامتداد عنها فى التجديد الضمنى (١).

#### عديد مدة مقسمة إلى آجال معينة Y &

٠٠٥ - كيفية تحدير المرة بهذه الطريقة : قد بحدد المتعاقدان مثلامدة تسع منوات مقسمة إلى مدد متساوية كل مدة ثلاث منوات ، ويشرطان أن الإيجار ينتهى حتما بانقضاء مجموع هذه المدد ، وكذلك ينتهى بانقضاء أية مدة من المدتين الأوليين إذا نبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء قبل انقضاء هذه المدة بأجل معين . وقد يعطى حق إنهاء الإيجار بالتنبيه لأحد المتعاقدين دون الآخر ، فإذا لم يقصر حق إنهاء الإيجار بالتنبيه على أحد المتعاقدين كان دون الآخر ، فإذا لم يقصر حق إنهاء الإيجار بالتنبيه على أحد المتعاقدين كان دون الآخر ، فإذا الم يقصر حق إنهاء الإيجار بالتنبيه على أحد المتعاقدين كان لكل منهما هذا الحق ٢٠٠٠.

الإيجار الذي تعدد مدته على هسذا النحو إيجاراً عدد المدة ، وبنتهى حتا الإيجار الذي تعدد مدته على هسذا النحو إيجاراً عدد المدة ، وبنتهى حتا بانقضاء تسع السنوات دون حاجة لتنبيه بالإخلاء . ولكنه يعد أيضاً معلقاً على شرط ناسخ هو أن يقوم أحد المتعاقدين - أو المتعاقد الذي يثبت له هذا الحق - بالتنبيه بالإخلاء قبل انقضاء أية مدة من المدتين الأوليين بالأجل المحدد في العقد الأولي أمتد الم يتحقق الشرط الفاسخ في المدة الأولى امتد (١) الإيجار ألى المدة الثانية ، وإذا لم يتحقق في المدة الثانية امتد إلى المدة الثالثة ، وعند

<sup>(</sup>١) انظر الإيجار المؤلف نقرة ٤٤٦.

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۳۰ أكتوبر سنة ۱۹۳۶ جازيت دىباليه ۱۹۳۱ – ۲ – ۸۱۱ <sup>...</sup> بلائيول وريبير ۱۰ نقرة ۹۲۰ – س ۹۰۰ – وانظر الإيجار للمؤلف نقرة ۱۹۷ .

 <sup>(</sup>٣) فإذا لم يحدد أجل التنبيه ، صرت المواعيد المبينة فى المادة ٦٣٥ مدنى إذا كان هذا هو
 قصد المتعاقدين ، وإلا جاز التنبيه فى أى وقت قبل انقضاه المدة السارية ( انظر آنفاً فقرة ٥٠٣ فى الهامش ) .

<sup>(</sup>٤) نقول هامته به لأنه لا فرق بين امتداد العقه وبين سريان مدته الأصلية من أى وجه ، ويؤثر بعض الفقهاء أن يقول سرى العقد لمدته الأصلية ( سليمان مرقس فقرة ٢٧٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٢٣) .

انقضاء هذه المدة الأخيرة ينتهى الإيجار حتاكما مبتى القول. ولا يعد امتداد الإيجار من المدة الأولى إلى المدة الثانية فالمدة الثالثة إيجاراً جديداً ، بل هونفس الإيجار يستمر فى سريانه . ويترتب على ذلك من النتائج ما يترتب على امتداد الإيجار ، لاما يترتب على التجديد الضمنى .

أما إذا تحقق الشرط الفاسخ ، وصدر التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني ، وترتب على ذلك انتهاء الإيجار بانقضاء مدة من مدتبه الأولمين ، فإن بقاء المستأجر بالرغم من ذلك في العين المؤجرة يرضاء المؤجر يعد تجديداً ضمنياً للإيجار الامتداداً له (١٠) . ومدة هذا النجديد يحددها ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية شأن كل تجديد ضمني .

وإذا أمتد الإيجار حتى استنفد جميع المدد المحددة ، وبتى المستأجر في العين المؤجرة بعد انقضاء هذه المدد برضاء المؤجر ، فإن هسدًا بعد تجديدًا ضمنياً للإيجار الأول . ولا تحدد مدة هذا التجديد بتسع سنوات كما كانت المدة في الإيجار القديم، أو بثلاث وهي أحد الآجال التي انقسمت إليها مدة الإيجار القديم، بل يحدد المدة ميعاد دفع الأجرة مع وجوب التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية كما في كل تجديد ضمني (٢) .

# المطلب الثاني المعينة المتعاقدان لم يتفقا على تحديد مدة معينة

٣٠٥ - تحديد مدة الإبجار بالفرة المعينة لدفع الا مرة - إمالة عن المادة ٩٠٥ مدنى تقضى بأنه و إذا عقد الإبجار دون اتفاق على مدة ، أو عقد لمدة غير معينة ، أو تعذر إثبات المدة المدعاة ، اعتبر الإبجار منعقداً للفترة المعينة لدفع الأجرة ، .

وقد سبقأن بينا الفروض الثلاثة التي يسرى علميا هذا النص : إذا لم يع ض

<sup>(</sup>۱) بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۱۷.

<sup>(</sup>٢) انظر الإيجار قبئولف فقرة ٤٤٨ – فقرة ٩٤٩.

المتعاقدان للمدة أصلا، أو عرضًا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسما إثبات ما انفقا عليه (١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لمدفع الأجرة؛ فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد،، وهكذا. وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قلمناه (٢٠).

الإيجار لا ينهى بمجر د انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه الإيجار لا ينهى بمجر د انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معن . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انهى الإيجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى يحصل التنبيه في الأجل المعن (١) .

وقد سبق أن بينا مواعيدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٦٣ ه مدنى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور ، فهمي في الأراضي ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المؤثثة شهر ان ، وفي غير ذلك شهر واحد ، بحيث لا تزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١) .

بق أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، سواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هن الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار اللهى قسمت معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار اللهى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمني (٥) . فنبحث في هذا الصدد مسائل ثلاثا : (١) ممن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>( ۽ )</sup> انظر آننا نقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) انظر ما يل فقرة ١٩ه – ٣ – ولا يقتصر التنبيه بالإخلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأصبحت أعباء العقد أثقل مما تنحمله موارد الووثة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينفذ فى حقه الإيجار (مه ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا جدت المؤجر حاجة شخصية العين إذا اتفق على أن يكون

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

#### ١ ٤ ـ ثمن يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن يصدر

المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو تيم ، أو ممن المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو تيم ، أو ممن عل عل أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العن الموجرة بالنسبة إلى الموجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العن الموجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المستقاق على الموجر، ومتى حكم له باستحقاق العن أمكنه إخلاوها من المستأجر مون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالمؤجرون أو المستأجرون، متضامنين (١٦ كانوا أو غير متضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصل أن يصدر التنبيه منهم جيعاً (١٠). ومع ذلك

- هذا سباً لإنهاء العند (م ٢٠٧ مدنى)، وكما إذا انتهى الإيجار بالعدر الطارئ (م ٢٠٨ مدنى)، وكما إذا أقتضى عمل الموظف أوالمستخدم أن يغير محل إقامته (م ٢٠٨ مدنى). في جميع هذه الإحوال وفي كل حالة أخرى بحصل فيها تغييه بالإخلاء، تسرى الأحكام التي سيأتي بيانها.

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا بجوز لمدالتين استباله باسم مدينهم ( باديس ١٣ ديسبر سنة ١٩٤٠ حالوز ١٩٤١ - أنسيكلوبيدى دالوز ٢ لنظ Louage فقرة ٨٢٨).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۶۱ – جیوار ۱ فقرة ۴۲۶ – الایجار قمولف فقرة ۴۸۶ س ۶۲۰ هامش ۶ سر مبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۲ س ۶۸۹ هامش ۶ سر عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۲ س ۲۰۱ .

(۲) فإذا كانوا متضامتين ، ووجه التنبيه بالإخلاء من أحدم ، وأراد الباقى التمسك بهذا جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن يجوز له أن يفيد بعمله سائر المتضامنين معه . ولكن يجوز لم أن يدفعوا بعدم نفاذه في حقهم لأن العسل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيواد ١ فقرة ٢٣٦ – الوبرى وروواسان ٥ فقرة ٢٦٩ س ٢٧٦ – بلانيول ورببير ١٠ فقرة ٢٦٦ مكروة من ٢٦٤ – مليمان مرقس فقرة ٢٦٥ س ٢٦٦ عامش ١).

( ۱ ) جیوار ۱ ففرة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ 🖚

المتعاقدان المدة أصلا، أو عرضا لها ولكنهما لم يعيناها، أو عيناها ولكن لم يستطع أسهما إثبات ما انفقا عليه (١).

فنى هذه الفروض الثلاثة تكون مدة الإيجار هى المدة المحددة لدفع الأجرة، فإن اتفق على أن تدفع الأجرة كل سنة كانت مدة الإيجار سنة قابلة للامتداد، وهكذا . وإن اتفق على دفع الأجرة كل شهر كانت المدة شهراً قابلا للامتداد، وهكذا . وقد سبق تفصيل ذلك ، فنحيل في هذا إلى ما قلمناه (٢٠) .

٠٥٠٨ - كيف ينتهى الإبجار - وموب التنبيم بالإخلاء: ولكن الإبجار لا بنهى بمجرد انقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، بل لا بد من أن ينبه أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في أجل معين . فإن حصل التنبيه في هذا الأجل انتهى الإبجار بانقضاء المدة المحددة لدفع الأجرة ، وإلا امتد إلى مدة أخرى ، وهكذا ، حتى يحصل التنبيه في الأجل المعين (١) .

وقد سبق أن بينا مواعبدالتنبيه بالإخلاء كما حددتها المادة ٣٣ ه مدفى بالنسبة إلى الأنواع المختلفة للشيء المأجور. فهي في الأراضي ثلاثة أشهر، وفي الأماكن غير المؤثثة شهران، وفي غير ذلك شهر واحد، بحيث لاتزيد في أي حال على نصف مدة دفع الأجرة (١).

بق أن نبحث ، فى التنبيه بالإخلاء ، ما هو عام فى كل تنبيه ، مواء حصل التنبيه لإنهاء الإبجار غير معين المدة كما هنى الحال هنا ، أو حصل لإنهاء الإبجار الله معين المدة الواجب فيه التنبيه حتى لا يمتد ، أو حصل لإنهاء الإبجار اللهى قسمت فيه المدة إلى آجال محددة ، أو حصل فى الإبجار معين المدة حتى يمنع التجديد الضمنى (٥) من يصدر التنبيه بالإخلاء الضمنى (١) بمن يصدر التنبيه بالإخلاء

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٩.

<sup>(</sup>٢) أنظر آنفاً فقر: ١٢٠.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٢٠.

<sup>( ؛ )</sup> انظر آنناً فقرة ١٢٠

<sup>(</sup>ه) انظر ما يل فقرة ١٩٥ - ٣ - ولا يقتصر التنبيه بالإغلاء على هذه الأحوال ، بل يحصل فى غيرها ، كما إذا مات المستأجر وأصبحت أعباه العقد أثقل بما تتحمله موارد الورثة (م ٢/٦٠١ مدنى) ، وكما إذا انتقلت ملكية الدين المؤجرة إلى شخص آخر لا ينفذ فى حقه الإيجار (م ٢/٦٠٥ مدنى) ، وكما إذا جدت الدؤجر حاجة شخصية الدين إذا اتفق على أن يكوند

ولمن يصدر . (٢) شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته . (٢) كيفية الطعن في التنبيه .

#### ١ ٩ - من يصدر التنبيه بالإخلاء ولمن يصدر

المستأجر، أو ممن يصرر النبيم بالإخلاء: يصدر التنبيه من المؤجر أو من المستأجر، أو ممن ينوب عن أى منهما كوكيل أو ولى أو وصى أو تيم ، أو ممن عل عل أى منهما ، من خلف عام كالورثة ، أو خلف خاص كشرى العن الموجرة بالنسبة إلى الموجر وكالمتنازل له عن الإيجار بالنسبة إلى المستأجر (١). ولا يجوز صدور التنبيه من شخص ثالث لا علاقة له بالمتعاقدين ، كشخص يدعى ملكية العن الموجرة ويريد إخلاءها من المستأجر ، فهذا يجب عليه أن يرفع دعوى المستحقاق على الموجر ، ومتى حكم له باستحقاق العين أمكنه إخلاوها من المستأجر عون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء (١).

وإذا تعددالمؤجرونأو المستأجرون، متضامنين (١٦) كانوا أو غير متضامنين، أو تعدد ورثة أحد الطرفين، فالأصلأن يصدر التنبيه منهم جميعًا (١٠). ومع ذلك

حدقا سباً لإنهاء العقد (م ٢٠٧ مدن )، وكا إذا انهى الإيجار بالعذر الطارئ (م ٢٠٨ مدفى )، وكا إذا اقتضى عمل الموظف أوالمستخدم أن يغير محل إقامته (م ٢٠٩ مدنى) . في جميع هذه الإحوال رفى كل حالة أخرى يحصل فيها تغييه بالإخلاء ، تسرى الأحكام التي سيأتي بيانها .

(۱) وإطاء التنبيه حق شخصی لا يجوز الدائنين استهاله باسم مدينهم ( باريس ۱۳ ديسبر سنة ۱۹۰۰ دائور ۱۹۰۱ - آنسيكلوبيدي دائور ۲۰۱۱ - آنسيكلوبيدي دائور ۲ لفظ Lonage فقرة ۸۲۸).

(۲) بوددی وقال ۱ فقرة ۱۲۶۱ – جیوار ۱ فقرة ۴۲۳ – الإیجار المؤلف فقرة ۴۳۵ – الایجار المؤلف فقرة ۴۰۵ ص ۶۰۱ مامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۹۲ ص ۲۰۱ .

(٣) فإذا كانوا متضامنين ، ووجه التنبيه بالإعلاء من أحدم ، وأراد الباقى التمسك بهذا جاز لم ذلك ، لأن المؤجر أو المستأجر المتضامن يجوز له أن يفيد بعمله سائر المتضامنين معه . ولكن يجوز لم أن يدفعوا بعنم نفاذه فى حقهم لأن العسل الصادر من أحد المتصامنين لا يضر بالباقى ، وذلك كله طبقاً لقواعد التضامن (بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وقارن جيواد ١ فقرة ٣٦٦ ص ٢٧٦ – بلانيول وريبر ١٠ جيواد ١ فقرة ٣٦٠ ص ٢٧٦ – بلانيول وريبر ١٠ فقرة ٣٦٠ مكررة ص ٣٦٤ – سليمان مرقس فقرة ٣٦٥ ص ٢٩٦ عامل ١) .

( ۱ ) جیوار ۱ فترة ۲۳۲ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۲۲ – بلانیول وریبیر ۱۰ –

يجوز لأحدهم أن يعطى تنبيها بالإخلاء ينفذ في حق الياقى ، إذا كان موكلا عنهم في ذلك ، أو كانوا قد أجازوا التنبيه في الميعاد القانوني (١) .

على أنه لما كان التنبيه بالإخلاء يعتبر من أعمال الإدارة (٢٠)، فإنه يجوز لأغلية الشركاء في الشيوع للعبن المؤجرة ، على أساس قيمة الأنصباء ، توجيه تنيه بالإخلاء ، ويسرى هذا التنبيه في حق الجميع طبقاً لأحكام المادة ٨٢٨ مدنى . فإذا أجر الملاك في الشيوع العين المملوكة لم ، جاز أن يعقد الإيجار بأغلبية الشركاء بحسب قيمة الأنصباء توجيه بحسب قيمة الأنصباء وكذلك جاز لأغلبية الشركاء بحسب قيمة الأنصباء توجيه تنبيه بالإخلاء للمستأجر . وليس من الفروري أن تكون الأغلبية التي عقلت الإيجار هي نفس الأغلبية التي وجهت التنبيه . فقد يعقد الإيجار الشريكان الأولى والثاني من بين ثلاثة الشركاء ، وبوجه التنبيه الشريكان الثاني والثالث ، وهذا بفرض أن أنصبة الشركاء الثلاثة متساوية (٢٠) . كذلك يجوز لأحد الشركاء في الشيوع أن يوجه تنبيها بالإخلاء فيسرى في حق الباقين إذا لم يعترضوا ، إذ يعد الشريك الذي وجه التنبيه في هذه الحالة وكيلا عنهم (م ٨٧٨ / ٣ مدنى) .

أما إذا تعدد المستأجرون للعين الواحدة ، فإن التنبيه بالإخلاء يجب أن يصدر منهم جميعاً أصالة أو بالتوكيل كما سبق القول ، إذ أن أحكام الشيوع لا يمكن تطبيقها هنأ ، فإن المستأجر حقه شخصى والشيوع لا يكون إلا في حتى عبني (١).

<sup>-</sup> فقرة ٢٣٢ مكررة - أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٨٦-دى هلتس ٢ الإيجاو فقرة ٢٣٣ مكررة - أنسيكلوبيدى دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٢٣٣ - وإذا كان المستأجر هو أحد شركاء العين المؤجرة في الشيوع ، فالتغييه العدادو من المؤجرين يكون من الشركاء الآخرين رلايشترك هو سهم في ذلك ( بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٢ - أوبرى ورووإسان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٧ مكرر (٥) )، لأنه فيما يتعلق بحصته الشائمة لا يعتبر مؤجراً لنفسه ، بل هو ينتقع بها كالك لاكستأجر ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٥ من ٥٥٤ هامش ٣).

<sup>(</sup>١) تولوز الاستثنانية الفرنسية ١٠مارس سنة ١٨٩٨ الباندكت ١٨٩٩ – ٢ – ١١٧ .

<sup>(</sup>۲) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۰۶ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۳۲ مکررة – سلیمان مرقس فقرة ۲۹۵ ص ۲۹۰ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۵ ص ۴۹۰ .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس نفرة ٢٦٥ ص ٢٩١ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٩٥ ص ٥٠٥ . -

<sup>( )</sup> منصور مصطن منصور فقرة ٢٣٢ ص ٩١٥ – وقارن عبد النتاح عبد الباتي فقوة و ) منصور مصطن منصور فقرة ٢٣٦ ص ٩١٥ – وقارن عبد المستأجرين إخلاه و ٢٩٥ ص ٢٥١ – هذا إذا كان يراد إخلاء العين كلها ، أما إذا أراد أحد المستأجرين إخلاه و نصيبه فيصدر التنبيه منه هو ، ويش الإيجار عنداً بالنسبة إلى أنصبة المباقين ، وذلك مالم يغبه ح

وإذا صدر التنبيه من أحد المتعاقدين، أمكن الآخر أن يتمسك به . فلا يحتاج لأن ينبه بدوره بالإخلاء على المتعاقد معه إذا كان يريد هو الآخر إنهاء الإيجار، بل له أن يكتنى بالتنبيه الصادر من الطرف الأول حتى لو نزل هذا عن تنبيه وأراد استبقاء عقد الإيجار، وحتى لو كان حتى توجيه التنبيه مقصوراً على من وجهه إذ يتعلق حق الآخر بالتنبيه الذى وجه . و نستند فى هذا الرأى إلى أمرين: (أولا) أن عقد الإيجار ينتهى باجتماع شيئين هما انقضاء المدة وإعطاء تنبيه فى الميعاد القانونى، فإذا انقضت المدة واقترن هذا باعطاء التنبيه وجب أن نقول بانتهاء عقد الإيجار، ولا عبرة بما إذا كان التنبيه قد صدر من طرف أو من آخر. (ثانياً) لأنه إذا صدر التنبيه من طرف ، وكان فى نية الطرف الثانى أن ينبه هو الآخر بالإخلاء حتى ينهى الإيجار، فهذا الطرف الثانى عند تسلمه التنبيه بالإخلاء من الطرف الأول من حقه أن يعتمد عليه باعتباره كافياً لإنهاء الإيجار فلا يكلف نفسه مؤونة القيام بدوره بالتنبيه ، فيكون قد كسب حقاً لا يصح أن يفقده بنزول الطرف الأول عن التنبيه الذى صدر منه (1).

• \ ٥ - لمن يصدر النبيه : وإذا صدر التنبيه من طرف، فتوجيه يكون الطرف الآخر أو لمن بمثله، كوكيل (٢) أو ولى أو وصى أو قيم . ويحل محل المؤجر

صطيع المؤجر بالإخلاء . وثرى من ذلك أن المستأجر الذى لم يصدر منه تنبيه المؤجر ولم يوجه إليه تنبيه من المؤجر ، يبن الإيجار عنداً بالنسبة إلى نصيبه .

ويذهب بعض الفقهاء فى فرنسا إلى أنه فى حالة تعدد المؤجرين أو المستأجرين أوتعدد ووثة أحدهما ، يكن أن واحداً منهم يوجه التنبيه حتى يسرى ذلك فى حق الباقين ( أوبرى ورووإمهان ه فقرة ٣٩٩ ص ٢٧٥ ) .

<sup>(</sup>۱) وعا يزيد هذا الرأى ما قرره پوتيبه من أنه إذا صدر التنبيه من طرف ، لم يجز له النزول عنه إلا برضاه الطرف الآخر (بوتيبه في الإيجاز فقرة ٣٢٨). رانظر في هذا المعني أنسيكلوبيدي دائلوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٨ – الإيجار تسؤلف فقرة ٨٥٨ ص ٩٠٠ هامش ٣ – سليمان مرقس فقرة ٢٦٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٩٤). وإذا كان من صدر منه التنبيه جمله موقوفاً على معرفة رأى الطرف الآخر ، جاز له العدول عن تنبيه مادام الآخر لم يبد رأيه (ترولون ٣ فقرة ٣٤٥).

 <sup>(</sup>۲) ويعتبر البواب ممثلا للمؤجر – نيصبح ترجيه التنبيه إليه – إذا كان مفوضاً في ذلك .
 وقد يستخلص هذا التفويض من تفويضه في تحصيل الأجرة ( بودري وقال ١ فقرة ١٢٥٤ – أنسكلوبيدي دالموز ٣ لفظ Louage فقرة ٣٦٠ – اليمانموقس فقرة ٣٦٥ ص ٢٩٠مامش١ –

أو المستأجر ، فى أن يوجه إليه التنبيه ، الخلف العام كالورثة ، والخلف الخاص كمشترى العين المؤجرة وهو خلف للمؤجر والمتنازل له عن الإيجار وهو خلف للمستأجر(١).

فاذا تعدد الطرف الآخر ، ابتداء أو بسبب الميراث ، وجب توجيه التنبيه للجميع ، حتى لوكانوا متضامنين لأنه لا تمثيل في التضامن فيها يضر (٢) .

أما وجوب أن يتلقى التنبية جميع المستأجرين فظاهر ، إذَّ كما يجب أن يصدر التنبيه منهم جميعاً يجب كذلك أن يوجه إليهم جميعاً (٢).

وأما وجوب أن يتلقى التنبيه جميع المؤجرين للعبن الشائعة بينهم ، بخلاف ما إذا كان التنبيه موجها مهم فقد رأينا أنه يكنى أن بوجه من الأغلبية بحسب الأنصبة ، فإن ذلك يرجع إلى أن تلتى التنبيه غير توجهه . فتوجيه التنبيه تصرف قانونى من أعمال الإدارة ، فجاز لأغلبية الشركاء بحسب الأنصبة أن تقوم مهذا العمل لأن هذه الأغلبية تملك حق الإدارة . أما تلتى التنبيه فليس بتصرف قانونى ، بل هو عمل مادى ، وهو ضرورى حتى يتم التنبيه ، فيجب أن يتلتى التنبيه جميع الشركاء لأن الأغلبية في هذا العمل لا تمثل الأقلية (١٠) .

حبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۶ ص ۶۰۶ و قارن أربری وروو إمیان ۵ فقرة ۲۹۹ هامش.
 ۲۰) . و یجوز توجیه التنبیه إلى البواب إذا کان المستأجر یجهل عنوان المؤجر ( بودری و قال ۱ فقرة ۲۰۵۶) .

<sup>(</sup>۱) ولا يجوز توجيه التنبيه إلى أجنبى ، كما إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى شخص يعتقد خطأ أنه وارث المتعاقد الآخر ( سليمان مرتس فقرة ٢٩٥ ص ٤٨٩ هامش ٤ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٩١ ص ٢٠١ ) .

<sup>(</sup>٢) بودرى وقال ١ فقرة ١٢٤٣ – وسع ذلك فقد قشى بأنه إذا كان المؤجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على من المستأجر ( وقياساً على ذلك نوكان المستأجر لا يعرف جميع ورثة المؤجر) ، فتنبهه على من يعرفه منهم دون الآخرين بالإخلاء يجوز أن تعتبره المحكة ، بحسب ظروف الدهوى ، تثبيها صحيحاً بالنسبة إلى جميع الورثة ( الموسكى ١٦ يونيه سنة ١٩٢٠ المجموعة الرسمية ٢٢ ص ٢١٢) .

<sup>(</sup>٣) رهناك رأى في الفقه الفرنسي يذهب إلى أنه إذا تعدد المستأجرون وكانوا متضامنين ، فإنه يكن توجيه التنبيه إلى واحد منهم ليسرى في حق الجميع (لوران ٢٥ فقرة ٢٢٩ – هيك ١٠ فقرة ٣٢٢ – جيوار ١ فقرة ٣٣٦ – بلائيول وزيبير ١٠ فقرة ٣٣٢ مكررة ص ٩١٤). ولكن بلاحظ أنه لا توجد في القانون الفرنسي ، كما توجد في القانون المصرى ، قاعدة صريحة تقضى بأن التمثيل في التضامن لا يكون فيما يضر.

<sup>( 1 )</sup> أنسيكلوييدى داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٣٢ – سليمان مرتس فقرة ٢٦٥ –

#### ۲ = شكل التنبيه ومشتملاته وتكييفه وإثباته

ا ا ۵ – شكل النبير : وليس للتنبيه شكل خاص ، فيجوز أن يكون بإنذار على يد محضر ، أو بكتاب مسجل ، أو بكتاب عادى ، بل يجوز أيضاً أن يكون شفوياً (١) . ولكن من صدر منه التنبيه يحمل عب وأثباته .

ويجوز إعطاء التنبيه على المخالصة بالأجرة (٢) ، كما يجوز توجيه فى برقية إذا تبين جلياً من البرقية اسم المرسل (٣) ، فإذا لم يتبين ذلك كان التنبيه باطلا(٤) . ويكون التنبيه بالإخلاء صحيحاً ، حتى لو كان الإنذار الرسمى الذى تضمن هذا التنبيه باطلا لعبب فى الشكل مثلا(٥) .

وهذا لا يمنع المتعاقدين من أن يشترطا شكلا خاصاً للتنبيه ، كأن يحتما أن يكون التنبيه على يد محضر أو بكتاب مسجل . ويرجع إلى نية المتعاقدين في معرفة ما إذا كانا قد أرادا بهذا الشكل الحاص ألا يكون للتنبيه وجود قانوني بلونه ، أو أنهما أراداه لمجرد إثبات التنبيه (٢) . وفي الحالة الآخيرة يكون التنبيه موجوداً ولو لم يحصل بالشكل المشترط ، إلا أن إثباته لا يكون إلا بالإقرار أو باليمين عند عدم حصوله بالشكل المتفق عليه (٢) .

ص 191 – متصور مصطنّ منصور فقرة ۲۲۲ ص ۹۹۰ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ۲۲۹ ص ۲۰۲ – وقارن عبد الفتاح عبد البائي فقرة ۲۹۵ خصوصاً س ۲۰۹ .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ ففرة ۲۲۷ – جیوار ۱ ففرة ۲۴۰ – بودری وقال ۱ ففرة ۲۲۰ – الموری وقال ۱ ففرة ۲۲۰ – ۱۲۰۳ – آوبری وروواسان ۵ ففرة ۲۲۰ ماش ۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ ففرة ۲۲۲ ص ۱۹۱ – آوبری وروواسان ۵ ففرة ۲۲۳ م ۲۲۰ می ۱۹۱ – استناف مختلط ۵ ینایر سنة ۱۹۲۸ م ۱۹۲۸ الحماماة ۱۹ رقم ۱۹۲۱ س ۲۲۳ – الجمالیة ۲۱ ینایر سنة ۱۹۲۹ الحماماة ۱۹ رقم ۲۲۳ س ۲۲۳ – الجمالیة ۲۲ ینایر سنة ۱۹۲۹ الحماماة ۲۲ رقم ۲۷۳ س ۲۸۳ .

<sup>(</sup>۲) هيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ – جيوار ۱ فقرة ۴۳۱ – بودرى وڤال ۱ فقرة ۲۰۵ – بولارى وڤال ۱ فقرة ۲۰۲ – بلائيول وريبير وبولانجيه ۲ فقرة ۲۰۰۲ ص ۸۶۷ ( إذ المستأجر مضطر أن يبرز الإيصال لإثبات دفع الأجرة ) .

<sup>(</sup>٣) تولوز الابتدائية ٩ أضطس سنة ١٩٠٦ دالموز ١٩٠٧ – ٥ – ٤ .

<sup>( ؛ )</sup> السين ١٢ مايو سنة ١٩٠٥ داللوز ١٩٠٦ – ه – ؛ .

 <sup>(</sup>ه) نقض قرنس ۲ مایو سنة ۱۸۶۶ دالارز ه۱ – ۱ – ۲۲۹ – بودری و گالی فقرة ۱۲۰۲ ص ۱۲۹ .

<sup>(</sup>٦) نقض فرنس ۱۱ فبرأير سة ١٩٠٧ داألوز ١٩١٠ – ١ -- ٢٩٢٠.

<sup>(</sup>٧) الإيجار المؤلف فقرة ٥٩ ٤-وإذا اتفق المتعاقدان عل شكل عناص التغييم ، والم يشيين -

مستورت النبيه: ويجب أن يشتمل التنبيه على البيانات اللازمة لمعرفة ممن صدر، ولمن يصدر، مع تحديد عقد الإيجار المراد إنهاره. ويجب أن بذكر صاحب التنبيه في وضوح أنه يريد إخلاء العين (١). فلا يعد تنبياً بالإخلاء الإشارة في المخالصة بالأجرة إلى أن الأجرة مستزيد ابتداء من وقت معين، دون أن يقترن ذلك بطلب الإخلاء عند عدم قبول الزيادة (٢). وكذلك لا يعد تنبياً بالإخلاء إعلان المستأجرين عن عزمهم على طلب فسخ الإيجار إذا لم يخرج الموجر شخصاً معيناً من العين الموجرة (٢). ولا يعد تنبياً بالإخلاء طلب فسخ الإيجار إذا رفضته الحكة (١).

وليس من الضرورى أن يذكر في التنبيه السبب الذي دعا المتعاقد إلى طلب الإيجار بالتنبيه نجر د رغبته في ذلك (٥) . كذلك الإيجار بالتنبيه نجر د رغبته في ذلك (٥) . كذلك

مه هاقصدا أن يكون هذا الشكل للانعقاد أو للاثبات، اعتبر الشكل المتفق عليه للاثبات لاللانعقاد ، لأن الأصل في العقود والتصرفات القانونية أن تكون رضائية (الرسيط ؟ فقرة ٤٨ ص ١٠١ هامش ١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٠ ص ٩٩٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٠ ص ٣٠٠ ومؤلفه في الإثبات فقرة ٣٠٠) .

<sup>(</sup>١) ولكن لا يشترط في ذلك ألفاظ خاصة . وقد نفت محكة استناف مصر بأن التنبيه بالإغلاء لا يشترط فيه قانونا ألفاظ خاصة ، فليس بلازم أن ينص فيه صراحة على إخلاء العين المؤجرة في نهاية العفد ، وإنما يكن أن يتضمن من العبارات ما يفيد أن المستأجر لا يرخب في الاستجار بعد انتباء العقد ( استناف مصر ، يناير سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٢ رقم ١٩٩٩ ص ٩٩٧) . ولكن لا يعد تنبيها بالإخلاء أن يكتب المؤجر المستأجر يذكره بميماد انتباء الإيجار ويساله إذا كان يريد تجديده ، فإذا سكت المستأجر ولم يجب ، وبق مع ذلك في العين ، فبقاؤه يعد تجديداً ضمنياً ، ولا يعد كتاب المؤجر تنبياً بالإخلاء يمنيم التجديد ( استناف مختلط ١٠ قوقير سنة ١٩٢٦ م ٢٩ ص ١٢) .

ر ۲ ) بودری و ثال ۱ نقرة ۱۲۵۲ ص ۷۱۹ هامش ۷ .

یر (۲) بودری و ثال ۱ نفرة ۱۲۰۲ ص ۷۱۹ هامش ۷ – آلسین ۱۲ نوفبر سنة ۱۸۹۲ جازیت دی بالیه ۲۲ – ۱ – ۲۰ auppl.

<sup>(</sup>٤) بردری وثال ۱ فقرة ۱۲۵۲ ص ۷۱۷ هامش و – انظر مکس ذلک وأن طلب الفسخ المرفوض بعد تنبيها بالإخلاء عكة بروكسل ۲۷ أبريل سنة ۱۸۹۵ باسيكريزي ۹۹ – ۲ – سليمان مرقس فقرة ۲۹۲ ص ۴۸۱ هامش ۲ . . .

<sup>(</sup>ه) نقض فرنس ۲۸ دیسمبر سنة ۱۹۱۹ دالموز ۱۹۵۰ - ۱۵۸ - سلیمان مرقس طفره ۲۲۱ می ۲۸۸ - مید الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۹۸ منصور مصلف منصور فقرة ۲۲۲ می ۱۹۸ - مید المنم فرج الصدة فقرة ۲۲۰ س ۲۰۱ - ریتر ثب عل ذای آن لوذکر فی -

ليس من الضرورى أن يذكر فى التنبيه ميعاد للإخلاء ، فإن ميعاد الإخلاء إذا لم يذكر فى التنبيه ينصرف إلى أقرب مدة يعد التنبيه بالنسبة إليها صادراً فى الميعاد القانونى(١).

" المناب واحد (acte unilatéral) ، فلا يشير ط أن يقبله الطرف الآخر (٢) . ولكن التنبيه ، كتعبير عن الإرادة ، لا ينتج أثره إلانى الوقت الذى يتصل فيه بعلم من وجه إليه ، ويعتبر وصوله إلى الطرف الآخر قرينة على العلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك (م ٩١ مدنى ) (٢) .

الإعلاه سبب غير السبب الحقيق لا يكون التنبيه من أجل ذلك باطلا ( نقض فرنسي ٢٨ ديسمبر سنة ١٩٤٩ داللوز ١٠٥٠ - ١٩٨٠ وهو الحكم السابق الإشارة إليه – للانيول وريبير ١٠ فقرة ١٣٢ ص ٩١٠ – ص ٩١٠) .

(۱) الإيجار المؤلف فقرة ۲۰۰ – سليمان مرقس فقرة ۲۰۶ ص ۴۸۷ – ص ۴۸۸ – عبد المناح عبد الباقى فقرة ۲۹۸ – منصور مصطفى منصور فقرة ۲۳۲ ص ۴۸۱ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۳۰ ص ۲۰۰ – وانظر آنفاً فقرة ۱۲۰ .

(۲) دیشرجییش ۱ فقرة ۴۹۳ – اوران ۲۰ فقرة ۲۲۱ – جیوان ۱ فقرة ۲۲۸ – جیوان ۱ فقرة ۲۲۸ – میلا ۱۰ فقرة ۲۲۹ میلا ۱۰ فقرة ۲۲۹ – آوبری وروو إسان ۵ فقرة ۲۲۹ می ۱۲۰ – مرانمولان فی العقود ص ۲۷۱ – می ۱۲۰ – بلانیول وربیر ۱۰ فقرة ۲۳۲ می ۱۰۰ – جرانمولان فی العقود فقرة ۱۱۰ می ۲۱۰ – بلایجاد المؤلف فقرة ۲۰۰ سیان مرفّس فقرة ۲۰۱ می ۲۸۸ – عبد الفتاح مید الباقی فقرة ۲۲۳ – عبد المنم البدرا وی ص ۱۱۹ – منصور مصطفی منصور فقرة ۲۲۲ می ۵۰۰ .

(٣) وقد قفت محكة الاستئناف المختلطة بأن وصول الكتاب المسجل المتضمن التنبيه بالإخلاء إلى مكتب المستأجر ، وتسلم مستخدم لدى المستأجر لهذا الكتاب ، يعد إثباتاً كافياً لتنبيه بالإخلاء ، حتى لو أنكر المستأجر على المستخدم الذى تسلم الكتاب حقه فى تسلم كتب هنه (استئناف مختلط ٢١ فبراير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٤ ص ١٠٠ ) . الإسكندوية المختلطة ١٨ مايو سنة ١٩٠٧م ١٩ ص ٢٠٥ – الإيجار المؤلف فقرة ٢٠٠ ص ١٩٠٥ مامش ١- مليمان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ٢٨٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٧٤ ص ٢٠٠ .

انظر عكس ذلك عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٧٦ ص ١٢٠ هامش ٢ وفقرة ٢٩٣ ص ٢٩٩ هامش ٢ والفرة ٢٩٣ ص ٢٩٩ هامش ١ : وهويذهب إلى أن التنبيه ينتج أثره ولو لم يعلم الطرف الآخر به مادامت الاحتياطات المعادية قد اتخدت لضان وصوله إليه ، فالوصول في ذاته إذن يكني وليس هو مجرد قريئة على العلم تقبل إثبات المكس (قرب من هذا الرأى منصور مصطن منصور فقرة ٢٣٣ ص ٥٩٠). والصحيح في نظرنا أن المادة ٢١ مدنى تسرى عل كل تعبير عن الإرادة، سواه كان هذا التصبير -

﴿ الله المتعاقدان قد اتفقا على طريقة خاصة لإثبات النبيه ، وكان المتعاقدان قد اتفقا على طريقة خاصة لإثباته ككتابة أو كإنذار رسمى على يد محضر ، وجب التزام ما اتفقا عليه ، مع مراعاة ما سبق تقريره من أن الإثبات في هذه الحالة يجوز أيضاً أن يكون بالإقرار أو باليمين (١) .

وإذا لم يكن هناك اتفاق على شيء من ذلك، وجب تطبيق القواعد العامة .
فيجوز إثبات التنبيه بالبيئة أو بالقرائن إذا كانت قيمة الإيجار لا تزيد على عشرة جنبات، وإلا وجب الإثبات بالكتابة أو بما يقوم مقامها . وهناك رأى، في عهد التقنين المدنى القديم وفي التمانون الفرنسي ، يذهب إلى وجوب اتباع قواعد الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، فلا يجوز إثبات التنبيه بالبينة أو بالقرائن ولو لم تزد قيمة الإيجار على عشرة جنهات (٢). ولكن هذا الرأى ينقضه أن طرق الإثبات الخاصة بعقد الإيجار ، في التقنين المدنى القديم وفي القانون الفرنسي ، إنما هي طرق استثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه أستثنائية فلا يجوز التوسع فيها ، بل يجب قصرها على إثبات عقد الإيجار نفسه

<sup>-</sup> في دائرة العقد أركان بجرد إرادة منفردة . والاستناد إلى الوعد بالجائز غبر بجد ، إذ هو تعبير من الإرادة غير واجب التسلم ، ولذلك لا يشترط العلم به ، بخلاف النمير من الإرادة إذا كان واجب التسلم فيجب العلم به ويعتبر الوصول قرينة على هذا العلم قابلة لإثبات العكس ( انظر حبد الحيي حجازى في النظرية العامة للالتزام ٢ ص ٣٩ ) . ولما كان التغييه تعبيراً من الإرادة واجب التسلم ، فإنا وصوله إلى من وجه إليه يكون بجرد قرينة حل العلم ، وهي قرينة قابلة لإثبات العكس . وإذا قبل إن التغبيه ينتج أثره ولو رفض من وجه إليه التغييه هو الذي تسبب بخطأه لا يرجع إلى أن العلم بالتغبيه غير ضرورى ، بل إلى أن من وجه إليه التغبيه هو الذي تسبب بخطأه بل بتعمده في ألا يعلم بالتغبيه ، ولو فرض أنه عندما رفض تسلم الكتاب لم يكن يتوقع أن يتضمن علم الكتاب تغبيها بالإخلاء لما أتتبع التغبيه أثره ( انظر في هذا المني بودرى وقال ١ نقرة ٢٠٢١ مسجل لم يتسلمه الطرف الذي أرسل إليه مع وجود عبارة (عبون عكمة الصلح ، لأن هذه العبارة قد تنصرف إلى أي شيء آخر غير التغبيه بالإخلاء ( ديجون عكمة الصلح ، وفهر القبارة قد تنصرف إلى أي شيء آخر غير التغبيه بالإخلاء ( ديجون عكمة الصلح ، وفهر سنة ٤٠١٤ واد داقوز و ١٩٠٠ ) .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١١٥.

<sup>(</sup>۲) دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۲۳۲ – استئناف غنلط ۱۹ يناير سنة ۱۹۰۱ م ۱۳ ص ۱۱۳ – جيوار ۱ فقرة ۲۸۱ وفقرة ۴۳۱ – ييدان ۱۱ فقرة ۲۷۱ مس ۴۲۱ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ۳۲۹ مس ۲۷۶ – عكة كان (Caea) الاستئنافية ۱۹ يونيه سنة ۱۹۰۳ مفشور تحت حكم محكمة النقض الفرنسية ۲۰ ديسمبر سنة ۱۹۰۵ دانلوز ۱۹۰۷ – ۱ – ۶۸۸ .

دون إثبات التنبيه (۱). ومهما يكن من أمر فإن إثبات التنبيه في عهد التقنين المدنى الجديد يكون وفقاً للقواعد العامة لأن إثبات عقد الإيجار نفسه يخضع لهذه الفواعد. فإذا أبرم عقد إيجار قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، وصدر تنبيه بالإخلاء في صدد هذا العقد في تاريخ غير سابق على ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، فإن أحكام التقنين المدنى الجديد هي التي تسرى في إثبات هذا التنبيه، لأن التنبيه تصرف قانونى مستقل عن عقد الإيجار ويخضع لأحكام القانون السارى وقت حصوله (٢).

#### 8 ٣ - كيفية الطعن في التنبيه.

۱۵ - الطفى فى التنبيه ممن وجم إليم: وإذا وقع خلاف بين المتعاقدين فى صحة التنبيه من أى وجه ، سواء كان ذلك من حيث المبعاد أو من حيث الشكل أو لأى سبب آخر ، فالطرف الذي وجه إليه التنبيه ويراه غير صحيح يستطيع أن يرفع دعوى بذلك بمجرد وصول التنبيه إليه . ولا ضرورة لانتظار نهاية الإيجار حتى ينازع فى صحة التنبيه ، فقد يوول سكوته بأنه إقرار للتنبيه ، أو دليل على

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۰ فقرة ۲۲۷ – حيك ۱۰ فقرة ۲۳۲ – بودرى وثال ۱ فقرة ۱۲۰۰ – بودرى وثال ۱ فقرة ۱۲۰۰ – باريس ۲ بلانيول ورببير ۱۰ فقرة ۲۳۲ ص ۹۱۱ – جرا نمولان في العقود فقرة ۲۱ الريس ۲ يوليه سنة ۱۸۹۰ – پو الاستثنافية ۲۱ مارس سنة ۱۸۹۰ سيريه ۲۰ – ۲۰۸ .

فإذا أرسل التغييه في كتاب مسجل ، وأمضى من وجه إليه النفيه الإيصال بالتسلم ، جائر اهتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أربالقرائن أربائيين المتمهة ( نقض قرنسي اعتبار هذا الإيصال مبدأ ثبوت بالكتابة يكل بالبينة أربالقرائن أربائيين المتماج رفقي المتأجر مفتاح البين المؤجرة المؤجرة أو إخراجه المفروشات من المنزل المؤجر ، كاف لإثبات محمول التنبيه بالإخلاء (باريس ٢٢ أكتوبر سنة ١٩٤٥ جازيت دى باليه ١٩٤٥ – ١ – ٣٢) . وقضي أيضاً بأنه إذا اشترط أن يكون التنبيه بكتاب مسجل ، وأقر من وجه إلية التنبيه بأنه تسلم كتاباً أيضاً بأنه إذا المترط أن يكون التنبيه بكتاب مسجل ، وأقر من وجه إلية التنبيه بأنه تسلم كتاباً مسجلا بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان بجرد خلاف مسجلا بالفعل ولكنه كان متعلقاً بمسألة أخرى ولم يعرز الكتاب أو أبرزه وكان بجرد خلاف لا يحتوى على شيء ، جاز اعتبار خلك إقراراً بحصول التنبيه متى تبين المحكة سوء نية من وجه اليه التنبيه ( نقض فرنسي ١٨ أبريل سنة ١٩٣٢ سيريه ١٩٣٧ – ١٩٣١ – أوبرى ودووأميان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢١ – بلانيول وربيع ١٠ فقرة ٢٣٢ ص ٢١٩ ) .

 <sup>(</sup>٢) سليمان مرقس فقرة ٢٦٤ ص ٤٨٩ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٢٥ ص ٣٠١ –
 وافظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٦١ .

توافرنية الإضرار لديه بمن صدر منه التنبيه حتى لا يستطيع هذا الأخير إعادة التنبيه في الوقت المناسب عن صدر منه التنبيه عن المناسب عن صدر منه التنبيه عن المناسب عن ال

فإذا صدر حكم بصحة التنبيه وجاء ميعاد الإخلاء ، أمكن صاحب التنبيه أن ينفذ الإخلاء بموجب الحكم الصادر بصحة التنبيه دون احتياج إلى حكم الخرا) .

التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، التنبيه يجوز له أن يرفع دعوى بمجرد وصول التنبيه إليه ليطلب الحكم ببطلانه ، كذلك يجوز لصاحب التنبيه إذا خشى منازعة من الطرف الآخر أن يرفع دعوى يطلب فيها الحكم بصحة التنبيه دون أن ينتظر ميعاد الإخلاء ، فيحصل بذلك على حكم يخوله التنفيذ بإخلاء العين بمجرد حلول المعباد دون حاجة إلى استصدار حكم آخر بذلك (٢).

أما إذا كان التنبيه قد قبله الطرف الذى وجه إليه دون منازعة ، فلم تكن هناك حاجة لامتصدار حكم بصحته ، ثم جاء ميعاد الإخلاء ولم ينفذه من قبل التنبيه ، جاز للطرف الآخر أن بلجأ إلى قاضى الأمور المستعجلة وأن يطلب إخلاء العين فور أ(1). وينفذ الحكم الصادر بالإخلاء من قاضى الأمور المستعجلة تنفيذاً موقتاً ، حتى يبت قاضى الموضوع في وجوب الإخلاء نهائياً . ويشرط ألا يتعرض قاضى الأمور المستعجلة للموضوع ، فلا يمكم بالإخلاء إلا إذا كانت صحة التنبيه واضحة (٥).

<sup>(</sup>۱) باریس ۱۱ دیسمبر سنة ۱۸۹۰ داللوز ۹۱ – ۲ – ۱۹۳ – آوبری وروو اسان ه فقرة ۲۲۹ ص ۲۷۹ – أنسیکلوبیدی داللوز ۲ لفظ Louage فقرة ۸٤۰ .

<sup>(</sup>٢) للإيجار للمؤلف نفرة ٤٦٢ .

ر ٣) نانت محكة الصلح ١٦ مايو سنة ١٩١٣ موثيتور ليون القضائل ٢٠ أضطس سنة ١٩١٣ .

<sup>. (</sup>٤) أنسيكلوييس دالوز ٣ لفظ Louage فقرة ٨٤٤ .

<sup>(</sup>ه) استثناف مختلط ۲۳ مارس سنة ۱۹۱۱ م ۲۳ ص ۲۳۳ – وانظر الإيجار الدولف فقرة ۲۹۲ .

## الميحث الثانى

#### التجديد الضمني للإبجار

<sup>(1)</sup> تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ١٠١ من المشروع التمهيلي على وجه يتفقى مم ما استقر عليه في التقنين المدني الجديد . وفي لجنة المراجعة أدخلت بعض تعديلات لفظية ، وأثر النص تحت رقم ٦٢٨ في المشروع النبائي . ورافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٦٢٧ . وفي لجنة مجلس الشيوخ تقدم التراح من بعض مستشاري محكة النقض محذف هبارة ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار المديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قد قدمها في الإيجار القدم ، من اللقوة الثانية لأن في إبقائها إضرارا بمحقوق النبر عن محصلون على حقوق حينية على العقار ، فلم شرا المجنة الأخذ جذا الاحتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة ، مع مراعاة قواعد الشهر العقاري، في نهاية الفقرة طنتي كل شبة في احتال الإضرار بمحقوق النبر ، فأصبح النص مطابقاً لما استقر عليه في التعنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٩٩ه . ووافق مجلس الشيوخ عليه كا عدلته لجنته عليه في التعنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ٩٩ه . ووافق مجلس الشيوخ عليه كا عدلته لجنته (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٧ه – ص ٧٧ه ) .

<sup>(</sup>٢) التغنين المدفى القديم م ٤٧١/٣٨٦ : ومع ذلك إذا استمر المستأجر بعد انتهاء مدة الإيجار منتفعاً بالشيء المؤجر برضاالمؤجر ، اعتبر ذلك تجديداً للإيجار بعين الشروط السابقة بالمدد المعنادة . (وأحكام التقنين الغديم تتفق مع أحكام التقنين الجديد ، فيما عدا انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر إلى التجديد ، فهي تنتقل من تلقاء تفسها في التقنين الجديد ، ولا تنتقل إلا باتفاق جديد في التقنين القديم ) .

م ٥٦٦ – وفى التقنين المدنى الليبي م ٥٩٨ – وفى التقنين المدنى العراقي م ٧٨٠ وفى نفنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٥٩٢ وم ٤٥٥ (١) .

ويخلص من النص المتقدم الذكر أن عقد الإيجار إذا انتهى، أيا كانسبب انتهائه ، وبقى المستأجر مع ذلك فى العين المؤجرة برضاء المؤجر ، جاز تأويل ذلك بأنه تجديد ضمنى للإيجار (tacite reconduction) .

فنبحث: (۱) كيف ينعقد التجديد الضمني. (۲) وما هي الآثار التي تثرتب عليه . (۳) وكيف ينتهي (۲).

#### (١) التقنينات المدنية العربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٢٦٥ ( موافق – وإن كان نص التقنين السورى وضع كلمة وتمدد ه بدلا من كلمة و تجدد ه ، ولم يصرح فى صدر الفقرة الثانية بأن التجديد الضمى يعتبر إيجاراً جديداً لا مجرد امتداد للإيجار الأصل ، مما يجعل النص غير صريح فى أن التجديد الضمنى إيجار جديد) . التقنين المدنى الميسى م ٩٨٥ ( مطابق ) .

التقنين الملك العراق م ٧٨٠ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف فقرة ٩٩٩ – فقرة ١٠٠٠ ) .

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٢٠٥ : إذا انتهى عقد الإيجار وبن المستأجر واضعاً يده على المأجور ، الإيجار بجدداً بالشروط عينها والمدة تفسها إذا كان الإيجار معقوداً لمدة معينة . وإذا لم تكن المدة معينة ، حق لكل من المساقدين أن يفسخ العقد ، فير أنه يحق المستأجر أن يستفيد من المهلة المنهة بمقتضى العرف الحمل لإخلاء المكان .

م ووه : في الحالة المنصوص عليها في الحادة ٩٧٥ لا يمند حكم الكلفالات المطاة المقد الأول إلى الموجبات الناشئة من تجديد العقد النسنى ، أما الرهون وغيرها من وجوه التأمين فتظل قائمة .

(وأحكام التقنين الجبناني تتفق مع أحكام التقنين المصرى ، فيما هذا مدة التجديد الفسئى ، فهي في التقنين المصرى مدة غير معينة فيحددها ميعاد دفع الأجرة ، وهي في التقنين اللبناني نفس مدة الإيجلد الأصلى إن كان هذا الإيجاد معقوداً لمدة معينة ، وإلا فالمهلة التي يقررها العرف).

(٣) ويلاحظ ألا عل لتجديد الفسى حيث تسرى التشريعات الاستثنائية الى تفرض استداد الإيجار بعد انقضاه مدته الأصلية ، فا دامت هذه التشريعات قائمة فإن الإيجار بمند لا يتجدد ، وبحكم القانون ، فإذا ما ألنيت هذه التشريعات وانقطع استداد الإيجار ، جاز عند ذق تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً إذا بن المستأجر في العين المؤجرة بنية التجديد دون اعتراض من المزجر (استثناف مصر ٣٠٠ نوفير سنة ١٩٢٧ المحاماة ٨ دقم ٣١٣ ص ٢٨٢ – سليمان مرقس فقرة (ستتناف مصر ٣٠٠ هامش ٢).

#### ١ ٩ - كيف سعقد التجديد الضمني

وقبول منه المداد الفقرة الأولى من المائة المهاد الفقرة الأولى من المائة المهاد الفي المستأجر منتفعا المهاد المؤجرة بعلم المؤجر ودون اعتراض منه ... ، فالتجديد الضمني إذن يفترض أن هناك عقد إيجار سابقاً قد انتهى ليعقبه التجديد الضمني والأهمية لسببانتهاء الإيجار السابق . فقدينتهى الانقضاء مدته المعينة . وقد ينتهى الانقضاء مدته القابلة للامتداد الحصول تنبيه بالإخلاء منع هذا الامتداد الله . وقد ينتهى الانقضاء أجل من آجاله بسبب التنبيه بالإخلاء ، أو الانقضاء جميع آجاله . وقد ينتهى بالتنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني إذا كانت مدة الإيجار غير معينة (الله عن المناب النبية بالإخلاء في الميعاد القانوني إذا كانت مدة الإيجار غير معينة (الله بيع المين المؤجرة أو بعنر ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون بيع المين المؤجرة أوبغير ذلك من الأسباب . فني جميع هذه الأحوال يكون مناك عقد إيجار سابق قد انتهى (۱) ، ومن ثم يجوز أن يعقبه تجديد ضمني (۱) . هناه والتجديد الضمني ينعقد ، كما تقول الفقرة الأولى من المادة ١٩٩٩ مدنى فيارأينا ، بقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض فيارأينا ، بقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض فيارأينا ، بقاء و المستأجر منتفعا بالعين المؤجرة بعلم المؤجرة ودون اعتراض

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٢ المحاملة ١٥ رقم ١٤٠ ص ٢٠٠.

<sup>(</sup>۲) قارن جیوار ۲ فقرة ۵۰۱ – لوران ۲۵ فقرة ۷۳۱ – میك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – بلالیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۷ ص ۹۰۳ – پلائیول وریبیر وبولاتجیه ۲ فقرة ۲۷۵۸ – آنسکلوییدی دافوز ۲ لفظ Louage فقرة ۲۷۰

<sup>(</sup>٣) ولكن الغالب أن يجيء التجديد النسس هقب إيجار سابق معين المدة وانتهى بانقضاء مدته مع تنبيه مدن تنبيه بالإخلاء . أما في الإحوال الأخرى التي ينتهى فيها الإيجار بانقضاء مدته مع تنبيه بالإخلاء ، فالتنبيه بالإخلاء ين افتر اض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على انعكس كما سترى. وكذلك إذا انتهى الإيجار قبل انقضاء مدته ، بالفسخ أو بتحقق الشرط الفاسخ أو بالتقابل أو بنير ذلك من الأسباب ، قام سبب انتهاء الإيجار متعارضاً مع افتر اض التجديد الفسنى ، فلا يفتر ض إذن هذا التجديد إلا إذا قام الدليل على العكس . وقد قضى بأنه إذا كان المستأجر قد أنكر وضع يده على الأطيان المؤجرة وأففر المؤجر بفسخ عقد الإيجار بسبب عدم وضع يده عليها وعدم افتفاعه بها ، فإنه يمتنع عليه أن يدعى تجديد الإجارة ضمنياً (نقض مدنى ١٣ ديسمبر سنة ١٩٥١ مجموعة أحكام النقض ٣ رقم ٣٨ ص ٢٠٠٠) .

<sup>(</sup>٤) بودری وقال ۱ فقرة ۱۵۰۳ وفقرة ۱۵۰۸ – استثناف مصر ۲۳ ینایو ستة ۱۹۳۸ الحاماة ۱۹ رقم ۱۹۳۱ ص ۲۲۱ – مصر الوطنیة استثنافی ۲۶ فبرایو سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۹ رقم ۱۹۳۹ سی ۱۹۰۸ وقم ۱۹۸۸ صر ۲۲۹ سی ۱۹۸۸ الحماماة ۱۹ رقم ۲۹۹ سی ۱۹۸

منه ، فيقاء المستأجر فى العين المؤجرة منتفعا بها هو الإيجاب الضمنى ، وعلم المؤجر بذلك دون أن يعترض هو القبول الضمنى (١) ، ومن هناكان التجديد الضمنى ينعقد بإيجاب وقبول ضمنين (٢) .

ويجب أن يكون الإيجاب الضمنى قاطعا ، فلا يكنى أن يبنى المستأجرى العين ، بل يجب فوق ذلك أن نكون نيته قد انصر فت إلى تجديد الإيجاب . فإذا يتى المستأجر فى العين لمرض (٦) ، أولصعوبة فى الانتقال طارئة ، أولسبب آخر غير الرغبة فى التجديد ، لم يكن هناك تجديد ضمنى ، كذلك إذا أخلى المستأجر العين فبيتن بذلك أن نيته لم تنصر ف إلى التجديد ، لم يكن هناك تجديد ولواستبنى المستأجر مفتاح المنزل فى يده حتى يصنى الحساب بينه وبين المؤجر (١) . فبجب إذن أن يبتى المستأجر فى العين المؤجرة منتفعا بها بنية تجديد الإيجار ، ولو كان إلا الانتفاع إيجاراً من الباطن أو تنازلا عن الإيجار (١) . وبقاء المستأجر فى

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ دیسمبر سنة ۱۹۳۰ م ۱۳ س ۱۰۹ – الإسكندریة الوطنیة ۲۳ آپریل سنة ۱۹۳۷ المحاماة ۱۲ رقم ۳۶۳ س ۷۶۸ – مصر الوطنیة ستمجل ۲۰ سبنبر سنة ۱۹۳۷ الهاماة ۲۱ رقم ۲۰ س ۱۰۷ .

<sup>(</sup>۲) أما إذا كان المستأجر، بعد انتها، الإيجار، قدهمد إلى إبرام إيجار جديد مع المؤجر بإيجاب وقبول صريحين، فليس مذا تجديداً فسنها، يل هو إيجار صريح لا ملاقة له بالإيجار السابق. ويشفق التجديد الفسي مع خذا الإيجار الصريح في أن كلا منها إيجار جديد. ولكنهما يختلفان فيما يأتى: التجديد الفسي ينسل أرثق الصلة بالإيجار السابق، فشروطه هي نفس شروط الإيجار السابق، وله نفس التأمينات، وإن كانت المدة تختلف كا سيأتي. أما الإيجار الصريح نقد ينعقد، لا يمدة تختلف عن مدة الإيجار السابق فحسب، بل أيضاً بشروط وتأمينات تختلف عن شروط الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل الإيجار السابق فوراً دون أي فاصل زمني، أما التجديد الصريح فلا يتم إلا عند تلاقي القبول بالإيجاب ومن ثم قد لا يعقب ساشر الإيجار السابق.

<sup>(</sup>٣) الإسكندرية الوطنية ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٧ المحاماة ١٨ رقم ٣٦٦ ص ٧٤٨ .

<sup>(</sup>٤) وقد قضى بأن استبقاء المستأجر المفاتيح فى يده ثلاثة أيام أو أربعة ، إذا كان قد اتفق مع المؤجر على أن يعاينا معا الدين المؤجرة بعد إنتهاء الإيجار ، لا يعد بفاء فى الدين بنية التجديد ( بوردو الابتدائية ١٦ أبر بل سنة ١٨٩٤ مجموعة بود و ٩٤ - ٢ - ٩٥ - بودرى وثال 1 فقرة ١٤١٠).

<sup>(</sup> ه ) وكما يجوز أن يستدل على انتفاع المستأجر بالمين بعد نهاية الإيجار بأنه أجر من الباطن أو تنازل عن الإيجار ، كذك يجوز أن يستدل على بقاء المستأجر في المين بعد نهاية الإيجار بيقاء المستأجر من الباطن الذي يكون استأجر من الباطن قبل نهاية الإيجار وبني في المين بعد نهايته، -

العين (١) كاف لافتراض أن نيته قذ انصرفت إلى التجديد الضمني (١) ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (١) .

وأدق من إيجاب المستأجر الضمني قبول المؤجر الضمني ، إذ يجب أن يكون المؤجر عالماً ببقاء المستأجر في العين بنية التجديد ، وأن يكون غير معترض على ذلك بل راضياً بالتجديد (1) . وتقول محكمة الاستئناف الوطنية : • و يجب من جهة أخرى أن يكون قصد كل من طرفي العقد معلوماً للطرف الآخر . . إذ

وذلك ما لم يتبين من الظروف أن المؤجر يعتبر المستأجر من الباطن بعد نهاية الإيجار مستأجراً منه مباشرة ( بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٠ ) .

(۱) وصبه إثبات بقاء المستأجر فى العين يقع عل من يتسك بالتجديد الفسنى . وقد قضى بأنه إذا كان من يتسك بالتجديد الفسنى هو المؤجر ، فلا يكل حتى يثبت بقاء المستأجر فى العين أن بقيم الدليل على أنه ترك متاعا له فى العين المؤجرة ( بوردو الابتدائية ١٨ ديسمبر سنة ١٩٠١ عمومة بوردو ٢٠٥٠ ) .

(٢) وقد لا يرضى المؤجر بالتجديد بأجرة أعل أو لمدة معينة فيعلن المستأجر بذلك قبل نهاية الإيجار ، فيمد بقاء المستأجر في العين دون امترانس بمد نهاية الإيجار قبولا منه بالأجرة الأمل أو بالمدة المعينة . وقد قضت محكة الاستثناف الوطنية بأنه إذا أنفر المؤجر المستأجر بأن يسلم الأرض عند نهاية إجارته أو يكون ملزماً بدفع خممة جنهات سنوياً عن كل فدان غير الأموال ، ثم سكت المستأجر عد سكوته قبولا لفئة الآجارة الجديدة ( استثناف وطني ١١ فبرأبر سنة ١٩٠٥ الاستقلال ؛ س ٢٢٤ – وانظر استثناف مختلط ١٤ يناير سنة ١٩٤٧ م ٥٩ ص ٧٦ ) . وقضت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه إذا أعلن المؤجر المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا لمدة معينة ، فلا يتجدد الإيجار إلا لهذه المدة ، وليس المستأجر إلا أن يقبل التجديد بهذا الشرط أو أن يخل العين عند انقضاء المدة الأصلية ( استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٢ م ٥٥ ص ٢٦٠ ). (۲) أنسيكلوبيدى داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۹۱ – سليمان مرقص فقرة ۲۷۰ ص ٤٩٨ – منصور مصطلى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠١ – عبد المنم قرج العبدة فقرة ٢٢٩ ص ١٠٥٠ - ويقوم الدليل على انتفاء التجديد إذا كانت هنال مفارضات في شأن التجذيد فبق المستأجر في العين أثناء هذه المفاوضات ، ثم لم تسفر المفاوضات عن اتفاق ( استثناف مختلط ٣١ ديسمبر سنة ١٩٤٠ م ٥٣ ص ٤٢ ) . فإذا كان المستأجر رجلا وزونجته وانتهى الإيجار ، وبقيا بالرغم من ذلك في العين ، فلا يتجدد الإيجار إلا بالنسبة إلى الزوج دون الزوجة ولوكان الاثنان متضامنين في الإيجار الأول ، لأن بقاء الزرجة في العين لا يفهم منه حبًّا رضاؤها بالنجديد إذ يجوز أن يكرى ذلك راجعاً إلى القيام بواجبها كامرأة ستزوجة تقيم مع زوجها (جيوار ١ فقرة ٤١٣ – بودري وقال ١ فقرة ١٤٢٠ ص ٨٣٣ – عكس ذلك محكمة ريمس الابتدائية ١١ ديسبر سنة ١٩٠٣ مجلة القانون (Droit) ١٩ يناير سنة ١٩٠٤ ) .

( ) وقد قدمنا أن المرجر قد لا يرضي بالتجديد إلا بأجرة أعلى أولمدة ممينة ( انظر آنفًا نفس الفقرة في الهامش ) . .

لا يتأتى بدونذلك وجود تبادل الرضاء والقبول من الطرفين الذى هو من الشروط اللازمة لكل اتفاق بين متعاقدين ع (١) . بل إنه لا يوجد ما يمنع ، في التجديد الضمنى ، من أن يكون قبول الموجر صريحاً ، ما دام إيجاب المستأجر إيجاباً ضمنياً بيقائه في العين منتفعاً بها بنية التجديد . فقد يعلم الموجر ببقاء المستأجر في العين على هذا الوجه ، فيرسل له قبولا صريحاً بذلك ، فيكون هناك تجديد ضمنى لا تجديد صريح . إذ ينعقد هذا التجديد الضمنى بنفس شروط الإيجار السابق ، وبنفس تأميناته ، ويعقبه فوراً ولا هكذا التجديد الصريح ، فقد تختلف شروطه و تأميناته عن شروط الإيجار السابق فوراً . ولكن الغالب أن يكون قبول الموجر ضمنياً ، في معلم ببقاء المستأجر في العين بنية التجديد ولا يعترض على ذلك (٢) راضياً مهذا التجديد (٢) . أما مجرد سكوت الموجر فلا يستخلص منه حنا قبوله الضمني (١) ، فقد يكون سكوته لأنه مُ يعلم أن المستأجر باق في العين ، أو علم أنه باقي ولكن تركه في العين مدة قصيرة حتى تنهياً له أسباب الانتقال وذلك تساهلا منه وتساعاً (٥) ، أو علم أنه باق في العين بنية التجديد ولكنه أظهر نيته في عدم القبول وتساعاً (٥) ، أو علم أنه باق في العين بنية التجديد ولكنه أظهر نيته في عدم القبول بأن عمد مثلا إلى إيجار العين لمناجر آخر أو طرح العين في المزايدة لإيجارها .

<sup>(</sup>١) استثناف وطني ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال ٣ رتم ٣٨٣ ص ٣٦٣ .

<sup>(</sup>۲) وليس للاعتراض شكل خاص ، فيجوز حصوله بإنذار رسى ، أو بكتاب مسجل أو غير مسجل ، أو شغرا ، أوبأى تصرف يغيد علم قبول المؤجر التجديد كأن يعرض العين للإيجار أويؤجرها إلى شخص آخر . والمؤجر هو الذي يقع عليه عب، إثبات هذا الاعتراض وهو واقعة مادية يجوز إثباتها بجميع الطرق . وليس للاعتراض ميماد مدين ، فيجوز أن يحصل قبل انتهاء الإيجار الأصل أوعقب انتهائه (يلانبول وربير ١٠ فقرة ٢٢٧ ص ٩٠٣ ص ٩٠٠ صليمان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ٤٠٩ وهامش ١ - منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٠ ص عبد ألمنم قرج الصدة فترة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ).

<sup>(</sup>٣) بنى سويف الجزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٤ ص ٢١٨ – مصر الوطنية ١٠ مايو سنة ١٩٠٦ المجموعة ١٩٠٩ مايو سنة ١٩٠٩ المجموعة الرخمية ٩ رقم ٩٠٦ – هالتون ٢ ص ١٢٨ – دى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠١ – جرانمولان في العقود فقرة ٤٠١ .

<sup>( ؛ )</sup> استثناف غنلط أول ديسبر سنة ١٩٣٦ م ٤٩ ص ٢٨ .

<sup>(</sup>ه) وبخاصة إذا كان المؤجر قد حصل على حكم بالإخلاء ، ثم نرك المستأجر في العين فترة من الزمن تساما (أستتناف مختلط ٢١ ديسمبر سنة ١٩٣٨م ٥١ ص ٧٧).

وقد قضى بأن بقاء العين الموجرة زمناً يسبراً تحت يد المستأجر القديم بعد انقضاء ملة الإيجار قد يكون تساعاً من المالك ، فلا يمكن اعتباره تنفيذاً لإيجار جديد قبله المالك مع معارضته في تجديد الإجارة وتأجير العين فعلا إلى مستأجر آخر (١) . وقضى أيضاً بأنه لا يعد تجديداً للإيجار سكوت الموجر بعد انقضاء ملة الإجارة إذا شرع في عمل مز ايدة لتأجير الأرضلدة أخرى ، وخصوصاً إذا دخل المزايدة نفس المستأجر مدعى التجديد (١) . وقضى كذلك بأن سكوت الموجر بعد انقضاء ملة الإيجار إلى أن ينضج زرع المستأجر لا يوخذ منه قبول ضمنى بالتجديد ، وأذ يجوز أن يكون قصد المالك هو أن يترك المستأجر ينتفع بما زرعه مقابل تعويض عن مدة التأخر في تسليم الأرض ، وكان يمكن اتخاذ سكوت الموجر بمثابة إشارة عن مدة التأخر في تسليم الأرض ، وكان يمكن اتخاذ سكوت الموجر بمثابة إشارة تدل على قصده قبول التجديد لو كان قد سمح للمستأجر بعد نهاية إجارته بزرع زرعة جديدة بلا معارضة (٢) . ومهما يكن من أمر ، فإن سكوت المؤجر دون زرعة جديدة بلا معارضة (٢) .

<sup>(</sup>١) استناف وملى ٢٩ نوفبر سنة ١٩٠٠ المغوق ١٦ ص ٤٤ – وانظو استناف مختلط ٢٧ مارس سنة ٢٩٠٢ م ١٤ ص ٢٢٨ – وقد قضى بأنه فى إيجار و كابين ، للاستمام معة الصيف إذا انقضى الصيف وبن المستأجر فى العين معة الشتاه التالى ، فإن سكوت المؤجر لا يعتبر قبولا ضمنياً ، فقد يكون ترك المستأجر شاغلا العين فى وقت لا يغتفع فهم بها تساهلا منه (استناف مختلط ١٦ مايو سنة ١٩٠٦ م ١٨ ص ٢٧١) .

<sup>(</sup>٢) استناف وطنى ٧ مارس سنة ١٩٠٥ المقوق ٢١ ص ٨٧ - وقد قلست محكة التقلس في هذا الملى بأنه لا يوجد تجديد ضمنى إذا كان المؤجر قد شهر مزاد تأجير الأرض قبل نهاية مند الإيجار الأول ، ودخل المستأجر القديم في المزايدة ولكن المؤجر دفف التأجير له وقبل عظاء شخص آخر ، ثم دفض هذا انعطاء وقبل التأجير المستأجر القديم . وفي هذه ألحالة يكون هناك تجديد صريح للإيجار يبدأ من يوم الاتفاق عليه ، لا تجديد ضمنى يبدأ عقب انتهاء الإيجار السابق (نقض مدنى ٤ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٨٤ ص ١٥١).

<sup>(</sup>٣) استئاف وطنى ١٥ يونيه سنة ١٩٠٤ الاستقلال رقم ٢٨٣ ص ٢٦٠ – وانظر أيضاً استئناف وطنى ٢٦ ديسبر سنة ١٩١٤ المجبوعة الرسمية ١٧ رقم ٧ ص ١٠٠ مصر الوطنية استئناف وطنى ٢٦ ديسبر سنة ١٩٢٩ المجبوعة الرسمية ١٩٠٥ رقم ٧ ص ١٩٠٠ ديسبر سنة ١٩٣٩ المخاماة ٢١ رقم ١٩٠٠ مل ١٩٠٠ – استئناف مختلط ٢٧ مارس سنة ١٩٠٢ م ١٩٠ م ١٩ ص ٢٢٨ – ٢٦ فبرأير سنة ١٩١٣ م ٢٥ ص ١٩٠ على ١٩٠٠ ميسبر منة ١٩٠٠ م ٢٠ مل ١٩٠ – ٢٦ ديسبر منة ١٩٤٠ م ٢٠ مل ٢٠٠ (بن المستأجر في الدين أثناء مفاوضات لنجديد الإيجاز تجديداً صريحاً ولم تنته المفاوضات إلى نتيجة، وقد سبقت الإشارة إلى هذا المكم ) – لوران ٢٥ فقرة ١٣٤ – جيوار ١ ففرة ١٤١٠ .

ومع ذلك فقد قضى بأن مجرد بذر المستأجر البرسيم قبل انقضاء مدة العقد بعلم المؤجر لا يعد وضاً من هذا الأخير باستمرار العقد ، لأن العبرة في التجديد ببقاء المستأجر فعلا بعد انقضاء مدة كلمقد ( منوف ١٧ نوفير سنة ١٩٢٨ المحاماة ٩ رقم ٤٩٢ ص ٩٠٠ ) .

معارضة مع علمه ببقاء المستأجر في العين بعد انقضاء مدة الإيجار يفترض معه أن المؤجر قد قبل النجديد قبو لا ضمنياً (أن ، ما لم يثبت هو عكس ذلك (٢) .

فإذا ما انعقدالتجديدالضمنى بإبجاب و قبول ضمنين على الوجه الذى قلمناه، اعتبر الإبجار الجديد الذى ينطوى عليه التجديد الضمنى قد بدأ بحقب نهاية الإبجار السابق مباشرة بحيث لا يوجد فاصل زمنى بين الإبجارين. وإذا كان في هذا خروج على القاعدة العامة التي تقضى يأن العقد لا يتم إلا من وقت علم الموجب بالقبول (م ٩١ مدنى)، وكان مقتضى ذلك أن التجديد الضمنى لا يبدأ إلا من وقت علم المستأجر بالقبول الضمنى للموجر، إلا أن نية المتعاقدين الواضحة وطبيعة التعامل ذاته يقضيان بأن يعقب التجديد الضمنى الإيجار السابق فوراً بمجرد انتهاء هذا الإيجار الأخير.

<sup>(</sup>۱) وقد يسكت المؤجر فلا ينبه بالإخلاء على مستأجر المنزل ، وتنقضى المدة ريبل المستأجر مع ذلك في العين ، فهل يعد بقاؤه وسكوت المؤجر على هذا البقاء تجديداً ضمنياً للإيجار ، أوهو امتداد للإيجار فرضه قانون إيجار الأماكن كا سنرى ؟ الظاهر أنه امتداد للإيجار مفروض بحكم القانون ، وسكوت المؤجر أقرب إلى أن يكون إذهانا لأحكام القانون من أن يكون قبولا ضمنياً لتجديد الإيجار ، إلا إذا قام الدليل على حكس ذلك ( انظر في هذا المنى بلانيول وديور ١٠ فقرة ٢٧٧ مكررة ).

<sup>(</sup> ٢ ) كذك عل المستأجر أن يثبت أن بقاء في العين لم يكن بنية التجديد كا سبق القول . والإثبات في الحالتين يكون بجميع الطرق لأن الأمر يتملق بإثبات واتعة مادية ، ولقاضي الموضوع السلطة المطلقة في تقدير ذك ، إذ أن مسألة التجديد الضمى برضا الطرفين مسألة موضوعية لا رقابة لحكة النقض عليها ( نقض مدنى ۽ أبريل سنة ١٩٤٠ مجموعة عمر ٣ رقم ٤٨ ص ١٥١ – نقض فرنس ۲۰ یولیه سنة ۱۹۶۵ جازیت دی بالیه ۱۹۶۰ -۳- ۱۰۹ - جیوار ۱ فقرة ۱۱۹ و فقرة ٤١٩ – أوبرى ورووإسيان ۽ فقرة ٣٦٩ س ٢٧١ – ص ٣٧٧ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ۹۰ س ۹۰ و - أنسيكلوبيدى داللوز ۴ لفظ Louage فقرة ۷۹۸ - سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ٥٠٠) – وقد قضت محكمة النقض بأن ثبوت تجديد الإجارة تجديداً ضمنياً برضاء الطرفين هو من المسائل الموضوعية الى يثرك النصل فيها لقاضى الموضوع ، ولا رقابة لهكة النقض طيه فى ذلك ، مادام قد أمَّام قضاء على دليل مقبول مستهد من واقع الدعوى وأوراقها . فإذا كانت المحكة قد استخلصت ، من مناقشة المستأجر بالجلسة من أنه دفع لمؤجر مبلغاً من إيجار السنة التالية بالإضافة إلى القرائن الأخرى التي أوردتها ، أن تحت يد المستأجر وصولا بهذا المبلغ ، وأن في امتنامه من تقديمه ما يجعل واقعة تجديد هقد الإيجار المدعى بها قريبة الاستهال ما يجوز معه إثباثها بكافة الطرق القانونية بما فيها القرائن ، فإن هذا الذي ذهبت إليه الهكة وأقامت عليه قضاءها لا يعتبر تجزئة للاعثراف ، ومن ثم لا تكون قد أخطأت. في القانون ( نقفي ملف ١٦ ديسمبر سنة ١٩٥٤ مجموعة أحكام النقض ٦ رقم ٤٠ ص ٣٢٢) .

أما إذا لم ينعقد التجديد الضمنى . بأنام تنصر ف نية المستأجر فى بقائه فى العين الموجرة إلى هذا التجديد أو لم يستخلص من سكوت الموجر قبول ضمنى للتجديد على النحو الذى قدمناه ، فإن بقاء المسستأجر فى العين المدة التى يبقاها لا يكون بموجب عقد إيجار ، بل يكون بلا سند . وللموجر أن يطلب تعويضاً من المستأجر عن هذه المدة ، وهذا التعويض يكون عادة أجرة المثل (١) . وتختلف هذه الحالة الأخيرة عن حالة التجديد الضمنى فى أمرين : (١) المدة هنا هى التى بقيها المستأجر بالفعل فى العين الموجرة ، لا المدة التي تحددها مواعيد دفع الأجرة كما فى التجديد الضمنى . (٢) التعويض الذى يلتز م المستأجر بدفعه ليس مضموناً بامتياز ولا بحبس ولا يجوز الحجز من أجله حجزاً تحفظياً ، أما فى التجديد الضمنى فالأجرة مضمونة بامنياز المؤجر وبالحبس ويجوز توقيع الحجز التحفظي من أجلها (١) .

معن فرومه لا يتحقق فيها التجدير الضمنى: وببين بما تقدم أنه ليس من المحتم أنه إذا انتهى عقد الإيجار وبتى المستأجر بعد ذلك فى العين أن يعد بقاء المستأجر هذا تجديداً ضمنياً لعقد الإيجار، فقد توجد ظروف يتعارض وجودها مع افتراض هذا التجديد. ونأتى بطائفة من هذه الظروف على مبيل التعليل:

القاصر لنفسه فإنه يجب الحصول على إذن من المحكمة . فإذا أدنت المحكمة في القاصر لنفسه فإنه يجب الحصول على إذن من المحكمة . فإذا أذنت المحكمة في الاستئجار لمدة معينة ، وانقضت هذه المدة ، وبتى الوصى في العين المؤجرة يعد انقضائها ، فلا يمكن افتر اض التجديد الضمني . ذلك أن رضاء المستأجر ورضاء المؤجر الضمينين لا يكفيان هنا ، بل لا بد من الحصول على إذن جديد من المحكمة . لا يحقد يشترط المتعاقدان في عقد الإيجار ذي المدة المعينة أنه عند انقضاء على المدة المعينة أنه عند انقضاء

<sup>(</sup>۱) أستتناف وطنى ٣ أبريل سنة ١٩٠٦ المجموعة الرسمية ٧ ص ١٨٤ – نقض فرقسى ٣ ثوقبر سنة ١٨٩٥ داللوز ١٩٩٠ – ١ – ١ – ١ منوفبر سنة ١٨٩٠ داللوز ١٨٩٠ – ١ – ١ – ١ منوفبر سنة ١٨٩٠ داللوز ١٨٩٠ – ١ – ١ منوفبر سنة ١٨٩٠ المجلة القضائية ١٣٩ ص ١١ ( وقد تفست ١٩٣٠ – وقارن استئناف مصره يناير سنة ١٩٣٢ المجلة القضائية ١٣٩ ص ١١ ( وقد تفست المحكمة بأن المؤجر يتقاضى الأجرة المعينة في العقد المنتهى من المدة التي بقيما المستأجر في العين بهد انتهاء العقد ).

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۳۶۱ – هيك ۱۰ فقرة ۲۳۵ – جيوارا ۱ فقرة ۲۰۵ – بودرى رقال ۱ فقرة ۲۳۹۷ رفقرة ۱۶۱۸ – وانظر الإيجار الدولف فقرة ۲۳۷.

المدة ينتهى الإيحار ولا يجدد تجديداً ضمنياً حتى لو بتى المستأجر فى العين الموجرة بعد انقضاء المدة . فيتبع هذا الشرط . إلا أنه قد تجد ظروف بعد ذلك يفهم منها أن المتعاقدين قد نزلا عن هسذا الشرط وأنهما رضيا ضمنياً بتجديد الإيجار ، فلا يحول الشرط فى هذه الحالة دون التجديد الضمنى (١) .

٣ – نصت المادة ٢٠٠ من التقنين المدنى على أنه و إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء ، واستمر المستأجر مع ذلك منتفعاً بالعين بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفتر ض أن الإيجار قد تجدد ما لم يقم الدليل على عكس ذلك ، ٢٥ . والتنبيه بالإخلاء قد يكون غير ضرورياً لإنهاء الإيجار ، وقد يكون غير ضرورى . فهو ضرورى إذا كان مشترطاً ليمنع امتداد الإيجار ، أو كان الإيجار غير معين المدة

و لا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى القديم ، و لكن حكمه يتغلق مع القواعد العامة .

ريفابل في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورىم ٢٧٥ (مطابق).

التقنين المدنى الميسى م ٩٩٥ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ٧٨١ : ١ - إذا نبه أحد الطرفين الآخر بالإخلاء ، واستمو المستأجر مع ذلك متنماً بالمأجور بعد انتهاء الإيجار ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد ما لم يتم الدليل على عكس ذلك . ويجبر المستأجر على الإخلاء ، ويلزمه أجر المثل من المدة التي بن فها متفماً بالمأجور مع التعويض إن كان له محل . ٢ - أما إذا طلب المؤجر بعد انقضاه المدة من المستأجر زيادة على الأجر المسمى وعين تلك الزيادة وطلب منه قبولها أو الإخلاء ، فسكت المستأجر ، فأن سكوته يعتبر رضا وقبولا الزيادة من أول المدة التي أحقبت انتهاء الإجارة الأولى .

(وأحكام التقنين للعراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٥ – وانظر آنفاً فقرة ٥٠١ ).

تغنين الموجبات والعقود البناني لامقابل ( ولكن حكم النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن تطبيقه في لبنان ) .

<sup>(</sup>۱) بودری و ثال ۱ فقرة ۱۵۱۲ – أوبری ورو و إسان ه فقرة ۳۹۹ هاش ۲۲ – بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۳۹۹ الایجار الدولت فقرة ۴۹۸ – سلیمان مرقس فقرة ۲۰۰ می بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۲۳ – الایجار الدولت فقرة ۳۰۳ – استئناف مختلط ۱۷ مایو سنة ۱۹۲۳ م ۲۷ می ۱۹۲۰ – ویقع صهم و ۱۹۷ – و قارن استئناف مختلط ۱۲ مارس سنة ۱۹۳۰ م ۷۷ می ۱۹۲ – ویقع صهم اثبات النزول من هذا الشرط عل من یدهیه (سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ س ۲۰۰ ) .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٢٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٢٣٩ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٣٨ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٠٠ ( مجموعة الإعمال التحضيرية ٤ ص ٧٧٥ – ص ٥٨٠ ) .

فلاينتهى إلا بالتنبيه في المواعيد القانونية . وهو غير ضرورى إذا كان الإيجار معين الملة وينتهى بانقضائها دون أن يقبل الامتداد . ويعر ف التنبيه في هذه الحالة الأخيرة باسم و التنبيه الإخبارى (congé avertissement)، وليس له ميعاد محدد ما دام قد أعلن قبل انقضاء مدة الإيجار (1) . وهو يختلف في ذلك عن التنبيه بالإخلاء الفرورى (congé) ، فإن هذا التنبيه الأخير له مواعيد يعينها الاتفاق أو القانون. وسواء كان التنبيه بالإخلاء ضروريا أو غير ضرورى ، فإنه إذا وجه من أحد المتعاقدين إلى الآخر – من المؤجر إلى المستأجر أو من المستأجر إلى المؤجر – منع من افتر اض التجديد الضمني لو بتى المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار . فهو قرينة على أن نية المتعاقد الذي وجه التنبيه لا تنصر ف إلى التجديد الضمني (1) . ولكنه قرينة قابلة لإثبات العكس ، إذ يجوز أن يكون من صدر منه التنبيه عدل بعد ذلك ، وانصر فت نيته في وضوح إلى التجديد الضمني ، وقبل المتعاقد الآخر بعد ذلك ، وفي هسذه الحالة ينعقد التجديد الضمني ، وقبل المتعاقد الآخر ويقع عبء إثبات العكس على عانق من يدعيه ، سواء كان هذا هو الذي وجه

<sup>(</sup>۱) أوحتى بعد انقضائها ولكن قبل مضى الوقت الكافى الذى تستخلص منه قية التجديد (جيوار ۱ فقرة ١٠٠ - بودرى وقال ۱ فقرة ١٤١٦ أربرى ورو إسان و فقرة ٢٦٩ ص ٢٠٢ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٢٧ ص ٢٠٤ - كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١ ص ٢٠٢ - كولان وكابيتان دوى لاموراندبير ٢ فقرة ١٠١ ص ٢٠٠ ). ولا يعتبر من وجه هذا التنبيه بعد انقضاه مدة الإيجار متصفاً في استمال حقد (استثناف مختلط ١٧ أبريل سنة ١٩٤٥ م ٥٥ ص ١٢٥ - سليمان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ١٠٥ عامش ٤).

 <sup>(</sup>۲) انظر فی هذا المنی سلیمان مرتس فقرة ۲۷۰ ص ۲۰۱ هامش ۳ – وقارن عبد الفتاح
 حبد الباتی فقرة ۳۰۲ ص ۴۹۷ – استثناف مختلط ۱۹ مایو سنة ۱۹۲۰ م ۳۲ ص ۳۲۲ .

<sup>(</sup>٣) وهذه المسألة خلافية في القانون الفرنسي وفي التقنين الملقى المصرى القدم ، حيث لا يوجد نص . فرأى يلعب إلى أنه إذا صدر التنيه بالإخلاء من أحد المتعاقدين ، لم يجز العلول عنه وامتنع التجديد الفسني بتاتاً (بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٤ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٢٢ ص ١٠٤) . ولكن الرأى الراجع أنه يجوز العلول عن التنبيه ، فينعقد التجديد الفسني بالرخم من سبق صلوره ( ديڤرجيه ١ فقرة ١٠٥ – لوران ٢٥ فقرة ٢٤٣ – فقرة ٣٤٣ – فارة عنه ٢٠٠ – بيوار ١ فقرة ٢١٥ و٢٠ فقرة ١٠٥ – أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – عامل ٢٠ – المعلق ١٩٤٠ حالوز ١٩٥٠ – فالموز ٢ لفظ Louage فقرة ١٩٤٠ – أوبرى ورووإسان ٥ فقرة ١٩٤٩ هامش ٢٢ – ١٩٠ منتناف مختلط ٢٠٠ ديسمبر سنة ١٩٤٩ ما ١٩٣٠ ما ١٩٠٠ ما يناير سنة ١٩٣٠ ما ١٩٠٠ ما يناير سنة ١٩٣٠ ما نائسي الحديد ، ١٩٠٠ – ١٠ أبريل سنة ١٩٣٠ م ١٤٠ ص ٢٧٧ ) . أما في التقنين الملفي المصرى الحديد ، فالنص صريح في جواز العلول عن التنبيه وتجديد الإيجار تجديداً ضمنياً (م ١٠٠٠ ملفي) .

التنبيه أو كان هو الذي وجه إليه (١) . وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد: • عرض المشروع لقرينة عملية تحول دون افتراض التجديد الضمني ، فقرر أنه إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء ، سواء كان الإيجار محدد المدة ولم يكن التنبيه ضرورياً ، أو كان التنبيه مشرطاً ، أو كان ضرورياً لأن الإيجار غير محدد المدة ، فلا يفترض أن الإيجار قد تجدد . ولكن هذه القرينة قابلة لإثبات العكس ، فن المحتمل أن يكون من صدر منه التنبيه بالإخلاء عدل بعد ذلك ، وارتضى التجديد الضمني ه (١) .

(١) فإذا صدر التنبيه من المؤجر ، وبق المستأجر في العين المؤجرة بالرخم من ذلك دون اعتراض من المؤجر ، ثم أراد المستأجر الإخلاء مدعياً أن التنبيه قد منع التجديد الفسى ، فعل المؤجر أن يثبت أنه بالرغم من صدور التنبيه منه فإنه قد عدل عنه وقبل التجديد الفسى ، وإذا أراد المستأجر البقاء في العين مدعياً أن المؤجر قد عدل عن التنبيه فوقع التجديد الفسى ، فالمستأجر هو الذي يحمل عبه إثبات عدول المؤجر من التنبيه . كذلك إذا صدر التنبيه عن المستأجر ، وبق في العين دون اعتراض من المؤجر ، مدعياً أنه قد عدل عن هذا التنبيه فوقع التجديد الفسى ، فعليه أن يثبت ذلك . أما إذا أراد المستأجر أن يخل الدين ، مدعياً أنه باق عل تنبيه ولم يعدل صد فالمؤجر التنبيه فوقع التجديد ، فالمؤجر فالتنبيد الفسى ، وادعى المؤجر أن المستأجر قد عدل عن التنبيه فوقع التجديد ، فالمؤجر الذي يحمل عبه إثبات عدول المستأجر من التنبيه .

ومن الأدلة على العدول عن ألتنبيه بعد صدوره أن يستسر المؤجر يقبض الأجرة من المستأجر بعد أنتهاء الإيجار (استئنات محتلط ٢٨ أبريل سنة ١٩٣٠ م ٣٧ ص ٢٩٠ ص ٢٧٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ص ٢٧٠ – جبد المنم البدرأوى مقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – جبد المنم البدرأوى من ١٢١ – منصور مصطن منصور فقرة ٢٠٤ ص ٢٠٠ – ص ٢٠٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – انظر عكس ذلك فقض فرنسي ٢٠ يوليه سنة ١٩٤٥ جازبت دى باليه وقرة ١٩٤٠ – ٢٠٥ من ١٩٤٠ – ١٠٩٠ بلانيول من ١٩٥٠ – ١٠٩٠ بلانيول ١٩٥٠ عبومة النقض (Bul. Cass.) عبومة النقض (Bul. Cass.) بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ ) . كذلك قد يعتبر استسرار المستأجر شاغلا قمين المؤجرة بعد المبعاد الذي عينه في النبيه لانتهاء الإيجار عدة طويلة تكن لاستخلاص فية العدول عن النبيه رضاء المبياً بالتجديد وعلولا عن النبيه (استئان مختلط ١٥ يناير سنة ١٩٣٠ م ١٩٠ ص ١٩٠٠ – عبد الفتاح حبد الباتي فقرة ٢٠٠ ص ١٩٠ م ١٩٠ عبد المنم فرج الصدة فقرة عبد ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد المنم أبه ٢٠٠ – عد ١٠٠ – عد المنم أبه ٢٠٠ – عد المنم أبه ٢٠٠ – عد المنم أبه ٢٠٠ – وقارن منصور مصطنى منصور فقرة ٢٠٠ ص ٢٠٠ – عد ١٠٠ – عد ١٠٠ ) .

(٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٧٥ – وقد :كون نية عدم التجديد بضمها ، ليس التنبيه بالإخلاء ، بل عقد الإيجار ذاته ، فيذكر في العقد أنه لا يتجدد حتى لو بق المستأجر في العين بعد انهاء الإيجار . وهذا الشرط أيضاً يجوز العدول عنه، فإذا بق المستأجر في العين بعد انهاء الإيجار مدة كافية ليستخلص منها أنه باق بنية التجديد ولم يعرض المؤجر على ذلك بعد علمه –

وغنى عنالبيان أنه إذا امتنع التجديد الضمنى فى الفروض المتقدم ذكرها، وبتى المستأجر بالرغم من ذلك شاغلا للعين المؤجرة، فإنه لا يعد مسستأجراً بل مغتصباً، ويجوز الحكم عليه بالإخلاء وبالتعويض، كما يجوز الالتجاء إلى قاضى الأمور المستعجلة للحكم بطرده (١).

الضمنى بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين الضمنى بين المتعاقدين الأصلين ، وهذا الذي يحصل عادة . وقد يتم كذلك بين أحدهما ومن يحل على الآخر ، ثما إذا باع الموجر العين الموجرة وكان عقد الإيجار المغذا أفي حق المشترى ، فيحل هذا الآخير على الموجر ، ويجدد الإيجار تجديداً ضمنياً بينه وبين المستأجر إذا كان هناك على لذلك . كذلك قد يتجدد عقد الإيجار بين الموجر والمستأجر من الباطن أو المتنازل له عن الإيجار لو بتى أحد من هذين في العين الموجر بعد انقضاء مدة الإيجار الأصلى ، وهو في ذلك يحل على المستأجر الأصلى ، عمر أنه في حالة المستأجر من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن يتجدد عقد الإيجار الأصلى وعقد الإيجار من الباطن من على على كل من المتعاقدين الأصلين ، كما إذا تجدد بين ورثة الموجر وورثة المستأجر وقد حل ورثة كل منهما على مورثهم .

وإذا تعدد الموجرون ، بأن كانت الإجارة صادرة من عدة شركاء على الشيوع أو ورث الموجر عدة ورثة ، فلا بد فى التجديد الضمنى من قبول من يملك منهم أغلبية الأنصبة ، وهذا وفقا للنقنين المدنى الجديد ( ٨٢٨ مدنى ) . أما فى عهد التقنين المدنى القديم فلا بد من قبولهم جميعا ، وقد قضى فى ذلك العهد بأن اتجديد عقد الإجارة هو مثل إنشائه يجب أن تتوافر فيه كل الشروط اللازمة لصحة العقد ،

<sup>-</sup> به ، فإن هذا يستخلص منه أولا عنول عن الشرط المانع من التجديد الفسى ، وثانياً وقوع التجديد الفسى بالفعل ( جيوار ١ فقرة ١٤١٠ – بودرى وقال ١ فقرة ١٤١٣ – أوبرى وروولسان ٥ فقرة ٢٦٩ ما ١٤٠٠ – س ٥٠٥ – الإيجار فقرة ٢٦٩ ما ٢٠٠ – س ٥٠٥ – الإيجار المعرفة فقرة ٢٢٩ من ٢٠٠ ) . رحل من يدمى العدم ل الشرط المانع من التجديد عب وأثبات ذلك ( عبد المنعم البدراوى من ١٢١ ) .

 <sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٥٠٠ - ولفظ م ١/٧٨١ مدنى هراق فى نفس الفقرة فى الهامش وانظر الإيمار الدؤلف فقرة ٤٣٨ .

وعليه فليس للمستأجر أن يتمسك بتجديد العقد واستمر ارحياز ته اعتهاداً على رضاء بعض الشركاء دون رضاء الآخرين ، لأن الشريك على المشاع لا يملك أن ينفو د بتأجير العين المشتركة إلا برضاء باقى شركائه صراحة أو ضمناً ، وكذلك لا يملك تجديد عقد الإجارة برضسائه الضمني متى أبدى باقى شركائه عدم موافقتهم سيا إذا كانت حصتهم مشاعة غير مفرزة لا يمكن إخلاوها وحدها ه (٤) . والعبرة بتاريخ التجديد الضمني في بتاريخ التجديد الضمني في الأحوال التي لا تفرض فيها التشريعات الاستثنائية امتداد الإبجار بعد انقضاء مدته - فالتقنين الجديد هو الذي يسرى و تكني أغلبيته الأنصبة حتى لو كان تاريخ الإيجار الأصلى سابقاً على الذي يسرى و يجب قبول الشركاء .

وإذا تعدد المستأجرون، أو ورث المستأجر عدة ورثة، فلا بد في التجديد الضمني من بقائم في العين جميعاً بنية التجديد (٢)، وكذلك يكون الأمر حتى لو كان المستأجرون المتعددون متضامنين (٦). فإذا تخلف بعض المستأجرين عن البقاء في العين واستمر الباقون، جاز اعتبار التجديد واقعاً بين الموجر ومن استمر من المستأجرين في شغل العين إذا ثبت أن حوالاء قد قصدوا استئجار ألعين كلها ولم يعترض الموجر على ذلك (١). ويكون التجديد الضمني لمن بني من المستأجرين

<sup>(</sup>۱) مصر الوطنية استئنائى ۲۲ أغسطس سنة ۱۹۳۷ المجموعة الرسمية ۲۹ رقم ۲۹ ص ۵۷ – وانظر أيضاً مصر الوطنية مستعجل ٥ سبتمبر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۲۹۸ ص ۵۸۳ – سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۹۹ هامش ٥ – وهذا هو الحكم أيضاً في القانون المدنى (بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۳۲ مكورة ص ۹۱۶).

<sup>(</sup>٢) نقض فرنسي ١٣ أبريل سنة ١٨٩٩ داللوز ٩٩ – ١ – ٩٩٨ .

<sup>(</sup>۳) لوران ۲۰ فقرة ۳۳۰ – هیك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – جیواد ۱ فقرة ۲۱۳ – بوددی وقال ۱ فقرة ۱۶۲۰ .

<sup>(</sup>٤) حيث ١٠ فقرة ٣٣٤ – الإيجار الدؤلف فقرة ٣٩١ – استثناف وطن ٨ مايو سنة ١٩١١ المجبوعة الرسمية ١٢ رقم ١١٦ ص ٣٢٩ – جرجا ٣٠ أكتوبو سنة ١٩٢٦ المعاماة ٧ رقم ٣٥٦ – مصر الوطنية ٢٢ أخسطس سنة ١٩٣٧ المحاماة ٨ رقم ٣٤ ص ٩٠ .

فى العين بالتساوى بينهم جميعاً (١) ، بخلاف ما إذا بنى جميع المستأجرين فى العين فتكون أنصبتهم فى الإيجار الأصلى (١) .

## 8 Y \_ الآثار التي تترتب على التجديد الضمني

الاه المراه الإيمار بهذه الآثار: قدمنا أن المادة ١٩٩٥ مانى تقضى بأنه إذا جدد الإيمار تجديداً ضمنياً واعتبر الإيمار قد نجدد بشروطه الأولى ، ولكن لمدة غير معينة ، وتسرى على الإيمار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٢٠٥ . و يعتبر هذا التجديد الضمنى إيماراً جديداً لا مجرد امتداد للإيمار الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيمار الجديد التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيمار القديم مع مراعاة قوعد الشهر العقارى . أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلى الإيمار الجديد إلا إذا رضى الكفيل بلك و .

ويتبين من هذا النص أن للتجديد الضمني آثاراً أربعة : (١) يعد هذا التجديد إيجاراً جديداً لا بجر د امتداد للإيجار السابق . (٢) ويكون هذا الإيجار الجديد منعقداً بنفس شروط الإيجار السابق . (٣) وتنتقل إليه التأمينات العينية التي قدمها المستأجر في الإيجار القديم ، دون الكفالة شخصية كانت أو عينية ما لم يرض الكفيل بذلك . (٤) أما المدة في التجديد الضمني فليست مدة الإيجار السابق ، بل هي مدة غير معينة تسرى عليها أحكام المادة ٣٥٥ مدني .

ونفصل الآن ما أجلناه من هذه الآثار الأربعة .

٥٢٢ - التجرير الضمني إيجار عديد: يعد التجديدالضمني للإيجار إيجاراً

<sup>(</sup>۱) جيوار ۱ فقرة ۱۲ س فقرة ۱۱ س وفقرة ۲۲ س بودرى وقال ۱ فقرة ۱۶۲ سـ - بودرى وقال ۱ فقرة ۱۶۲ سـ الإيجار فقرة ۲۷۰ سليمان مرقس فقرة ۲۷۰ سـ ملتس ۲ الإيجار فقرة ۲۰۰ سـ م ۵۰۰ سـ م ۵۰۰ س

<sup>(</sup>۲) بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۲۱ - سلیمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۵۰۰ - وانظر عکس فلک وأن الأنصبة تکون بالتساوی جیوار فقرة ۳۹۳ - فقرة ۴۱ - دی هلتس ۲ الإیجار فقرة ۲۰ در وانظر الإیجار فمرة ۴۳۹ .

جدیداً (۱) متمیزاً عن الإیجار السابق ، ولیس مجرد امتداد له ، کما یقول النص . و تر تب علی ذلك نتائج نذكر منها :

المستأجر بعد انعقاد الأصلى يجبأن تكون الأهلية اللازمة لعقد الإيجار متوافرة في كل من المتعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون متوافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد . فإذا حجر مثلا على الموجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السسابق ، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمني (٢) . أما في امتداد الإيجار فيكنى أن تتوافر الأهلية في المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى ، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد .

٢ - فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد ، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق الذى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جيماً (٢) .

٣ – فى التجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمنى ثابت التاريخ لهرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمنى ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات المؤجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمنى فيكون هلما التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما فى امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلى إذا كان ثابت التاريخ ،

<sup>(</sup>١) استتناف نختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠م ٢٣ ص ١٠٩.

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ ففرة ۲۳۹ – هيك ۱۰ ففرة ۲۳۶ – جيوار ۱ ففرة ۲۱۲ – بودرى وقال ۱ فقرة ۲۱۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۲۰۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندبير ۲ فقرة ۲۰۱ س ۲۰۷ س ۲۰۷ س دى هلتس ۲ الإيجار فقرة ۲۰۱ س ويتفرع مل ذك أنه إذااستأجر الوصى مال القاصر لنف بإذن الهكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انتهائه ، إذلابه من حصول الوصى على إذن جديد من الهكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنع التجديد الفسنى ، ويكون التجديد في هذه الحالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۱۰ ه – ۱).

<sup>(</sup>۲) بيدان ۱۱ فقرة ۷۸٪ ص ۲۲٪ - بلائيول وريبير ۱۰ فقرة ٦٣٨ – كولان وكابيتان ودى لامورانديير ۲ فقرة ١٠١٤ ص ٩٧٢ – بندرطنطا الجزئية ١٩ أكتوبر سنة ١٩٣٢ المحاماة ١٣ رقم ٣٠٠ ص ٩٨٠ .

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمنداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

٤ - فى التجديد الضمنى إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبتى بعضهم دون بعض فى العين بعد انتهاء هذا الإيجار ، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بتى دون من خرج . أما فى الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع ، ويرجع من خرج على من بتى (٢) . وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٣) .

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ،
 لضهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل ، وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى
 رضاء الكفيل<sup>(1)</sup> .

٦ - إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجدد تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لا ينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ - فى النجديد الضمنى إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، مرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكلة ، على الإيجا الجديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذى يكون نافذا وقت إبرامه . أما فى الأمنداد فيبتى الإيجار ، حتى فيا امند منه ، خاضعا للقانون القديم الذى كان نافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣ .

<sup>(</sup>٢) بلانيول ورببير ١٠ فقرة ٦٢٨ – والمفروض أن من خوج لم يصـر منه تنبيه بالإخلاء فامند الإيجار بالنسبة إليه ، أما لو صدر منه تنبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى فصيبه (انظر آنفاً فقرة ٥٠٩ في الهامش) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۲) آوبری ورو وإسهان ۵ فقرهٔ ۳۲۹ هامش ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۵ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>ه) محكة الجزائر ٢٧ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسمبر سنة ١٨٩٦ – ٩٨ Nord Jad. ١٨٩٨ – ٩٨ هـ ٢٥٧ – عكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٨ المدنى الفصلية ٢١ ص ٩٠٤ – عكة ليبع ١٣ يونيه سنة ١٩٢٢ المحاماة ٤ ص ٨٩٢ – مجلة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ٩٠٥ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢٠٦ ص ٤٠٥ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٨ – وانظر عكس ذلك وأن الوعد بالبيعينتقل إلى التجديد الضمنى بودرى وثال ١ فقرة ١٤٢٠ – سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٥ – ص ٤٠٥ .

جدیدآ<sup>(۱)</sup> متمیز آعن الإیجار السابق ، ولیس مجرد امتداد له، کما یقول النص . و تر تب علی ذلك نتا مج نذ كر منها :

ا - فى التجديد الضمنى يجبأن نكون الأهلية اللازمة لعقد الإيجار متوافرة فى كل من المتعاقدين وقت التجديد ، ولا يكنى أن تكون متوافرة وقت انعقاد الإيجار السابق إذا كانت قد زالت عندالتجديد . فإذا حجر مثلا على الموجر أو على المستأجر بعد انعقاد الإيجار السسابق ، فإن زوال أهلية المحجور عليه يمنع من التجديد الضمني (٢) . أما فى امتداد الإيجار فيكنى أن تتوافر الأهلية فى المتعاقلين وقت انعقاد الإيجار الأصلى ، ولو زالت هذه الأهلية عند بده الامتداد .

٢ - فى النجديد الضمنى إذا كان عقد الإيجار السابق بسند رسمى ، لم ينتقل هذا السند إلى الإيجار الجديد ، فلا يجوز التنفيذ به لأنه مقصور على الإيجار السابق الذى انتهى . أما فى امتداد الإيجار فإنه إذا كان عقد الإيجار الأصلى بسند رسمى ، جاز التنفيذ به بعد الامتداد ، لأن الإيجار الأصلى والامتداد عقد و احد فالسند الرسمى يشملهما جيماً (٢) .

٣ - في التجديد الضمني إذا كان عقد الإيجار السابق ثابت التاريخ ، لم يكن التجديد الضمني ثابت التاريخ لمجرد ثبوت تاريخ الإيجار السابق ، وإنما يجوز أن يكون التجديد الضمني ثابت التاريخ لسبب مستقل ، كما إذا مات المؤجر أو المستأجر بعد ثبوت قيام التجديد الضمني فيكون هذا التجديد ثابت التاريخ من وقت الموث. أما في امتداد الإيجار فإن الإيجار الأصلي إذا كان ثابت الناريخ ،

<sup>(</sup>١) استثناف مختلط ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٠ م ١٢ ص ١٠٩ .

<sup>(</sup>۲) لوران ۲۰ فقرة ۳۳۱ – هيك ۱۰ فقرة ۳۳۱ – جيوار ۱ فقرة ۲۱۲ – بودرى وثال ۱ فقرة ۲۱۲ – بلانيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۲۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندير ۲ فقرة ۲۰۸ – كولان وكابيعان ودى لاموراندير ۲ فقرة ۲۰۱ می ۲۰۳ – دى هلتس ۲ الإبجار فقرة ۲۰۱ – ويتفرع مل ذلك أنه إذااستأجر الوصى مال القاصر لنفسه بإذن الحكة ، لم يجز تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً عند انهائه ، إذلابد من حصول الوسى على إذن جديد من الحكة لتجديد الإيجار ، وهذا من شأنه أن يمنع التجديد الفضي ، ويكون التجديد في هذه الحالة تجديداً صريحاً (انظر آنفاً فقرة ۲۰۱ – ۱).

<sup>(</sup>۳) بیدان ۱۱ فقرة ۷۷۸ س ۲۲۲ – بلائیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۲۸ – کولان وکابیتان ودی لاموراندییر ۲ فقرة ۱۰۱۰ س ۲۷۲ – بندرطنطا الجزئیة ۱۹ أکتوبیر سنة ۱۹۳۲ المحاماة ۱۳ رقم ۳۰۰ س ۹۹۸.

بق كذلك بالنسبة إلى المدة الأصلية وبالنسبة إلى أمتداد هذه المدة لأن العقد واحد بالنسبة إلى المدتن (١).

ع في التجديد الضمني إذا كان الإيجار السابق معقودا لعدة مستأجرين وبقى بعضهم دون بعض في العين بعد انتهاء هذا الإيجار، تجدد الإيجار بالنسبة إلى من بقي دون من خرج. أما في الامتداد فإن الإيجار يمتد بالنسبة إلى الجميع، ويرجع من خرج على من بق (٢). وكذلك الحكم إذا نعدد ورثة المستأجر (٣).

ه ـ فى التجديد الضمنى لاتنتقل الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، لضهان الإيجار الجديد إلا برضاء الكفيل ، وتنتقل فى الامتداد دون حاجة إلى رضاء الكفيل(1) .

٣ - إذا تضمن الإيجار اتفاقا مستقلا عنه كالوعد بالبيع ، وجدد تجديدا ضمنيا ، فإن هذا الاتفاق لا ينتقل إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد .
 وينتقل دون اتفاق إذا امتد الإيجار (٥) .

٧ - فى النجديد الضمنى إذا صدر قانون جديد قبل انتهاء الإيجار السابق، مرت أحكام هذا القانون ، الآمرة منها والمكلة ، على الإيجا الحديد ، إذ يخضع هذا الإيجار للقانون الذى يكون نافذ! وقت إبرامه . أما فى الأمتداد فيبقى الإيجار ، حتى فها امتد منه ، خاضعا للقانون القديم الذى كاننافذاً وقت إبرامه ،

<sup>(</sup>١) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٥ ص ٤٨١ هامش ٣.

<sup>(</sup>٢) بلائيول وريبير ١٠ نقرة ٦٢٨ – والمفروض أن من خرج لم يصدر منه تنبيه بالإخلاء فاسند الإيجار بالنسبة إلى ، أما لو صدر منه تنبيه فإن الإيجار ينهى بالنسبة إلى قصيبه (انظر آنفاً فقرة ١٠٥ في الحامش) ، فلا يكوى في حاجة إلى الرجوع على بقية المستأجرين .

<sup>(</sup>۳) أوبری ورو وإسان ه فقرة ۳۲۹ مامش ۲۰ .

<sup>(</sup>٤) استثناف نختلط ۱۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۵ – ۲۸ مارس سنة ۱۹۱۷ م ص ۲۲۹ .

<sup>(</sup>ه) محكة الجزائر ٢٢ فبراير سنة ١٨٩٦ جريدة المحاكم الجزائرية ٢٠ ديسبر سنة ١٨٩٦ – محكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٨ – محكة ليل الابتدائية ٢٤ فبراير سنة ١٨٩٨ – ١٨٩٨ – محكة ليب ١٢ س ١٩٠٤ – محكة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٠٩ – مجلة القانون المدنى الفصلية ٢١ ص ١٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢١٣١ ص ٢٠٠ – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ و مد المنام فرج المدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٠ – وانظر عكس ذلك وأن الوعد بالبيم ينتقل إلى التجديد الفسنى بودرى وقال ١ فقرة ١٤٣٠ – سليمان مرتس فقرة ٢٧١ ص ٢٠٠ – ص ٢٠٠ .

ولا يسرى القانون الجديد إلا في أحكامه الآمرة بأثر فورى من وقت صدور القانون . وسبب سريان القانون الجديد في أحكامه المكلة على الإيجار الجديد ف التجديد الضمني أن هذ، الأحكام المكلة قصد بها المشرع تنظيم العقدفيا أغفل المتعاقدان تنظيمه ، لاباعتبار أن هذه الإحكام تفسر إرادة المتعاقدين صريحة كانت هذه الإرادة أوضمنية ، بل باعتبار أنها أحكام قانونية ملزمة تسرى إذا لم يتفق المتعاقدان على مخالفتها(١) . ولذلك كان غبر دقيق أن تسمى هذه الأحكام أحكاماً مفسرة ، والأدق أن تسمى أحكاماً مكلة ، إذ هي تستكمل تنظيم ما فات المتعاقدين تنظيمه بإرادتهما(٢).ويترتب على ذلك أن الذي ينتقل من شروط الإيجار القديم إلى الإيجار الجديد في التجديد الضمني إنما هي الشروط التي اتجهت لها إرادة المتعاقدين اتجاها حقيقيا . أما ما ينظمه القانون فيها أغفل المتعاقدان تنظيمه فليس وليد إرادتهما كما سبق القول ، ومن ثم لايدخل في شروط العقد التي تنتقل إلى الإيجار الجديد. ذلك أن المتعاقدين ، عندما قبلا التجديد الضمني ، إنما أرادا أن تنتقل إلى الإيجار الجديد انشروط التي انجهت إلىها إرادتهما الحقيقية في الإيجار القديم. وفيها عدا ذلك ، فالمفروض أنهما أرادا الخضوع لأحكام القانون الذي يكون ساريا وقت إبرام العقد الجديد، ما داما لم يتففا على خلاف هذه الأحكام ١٦).

<sup>(</sup>۱) ويقول الاستاذ حسن كبرة في هذا المعنى : ووليس يستند الإلزام - كا يوى بعض الفقهاء - إلى إرادة المتعاقدين الفسية . . فقد يجهلان وجود هذه القواهد ولا ينتنى رنم ذلك إلزامها لحم في حالة عدم الاتفاق على عكسها . وإنما يقوم إلزامها على أساس قوتها الذاتية كفلهمنة قانوئية تخضع لحكها الملزم الروابط التي لا يحكها اتفاق عالف ، وتنوجه بالمطاب الملزم كذلك إلى من لا يخالفها من الأفراد » (حسن كبرة في أصول القانون العلمة الثانية فقرة ٢١ س ٥٩ وافظر المراجع التي أشار إليها) .

<sup>(</sup>٢) انظر Marty et Raynaud في شرح القانون المدتى ١ فقرة ٩٨ – حسن كبوة في أصول القانون الطبعة الثانية فقرة ٢٠ ص ٥٥ هامش ١ – محمد على عرفة في مبادئ العلوم القانونية من ٩٤ – محمود جمال الدين زكى دروس في نظرية القاعدة القانونية فقرة ٨٢ .

<sup>(</sup>٣) ويقول الأستاذان بودرى وقال في هذا المني : و لما كان التجديد الفسل إيجاراً جديداً ، فإن التحديلات القسريمية التي تتم بعد إبرام الإيجار (القدم) تسرى على التحديد الفسلى الذي ينعقد بعد تفاذ هذه التعديلات ( محكة Tiqen ، مايو سنة ١٨٩٧ باندكت ٩٨٠ - ٢ - ٢٠ مايو سنة ١٨٩٠ باندكت ٩٨٠ - ٢ - ١٧١ ). وتسرى هذه التعديلات ، ليس فحسب فيما يعتبر منها من النظام العام ، مل أبضاً فيما يكون منها مستنداً إلى تفسير جديد لإرادة المتعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين مي حديد المعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين مي حديد المتعاقدين ، ذلك المنافذة المتعاقدين ، فلك المفروض أن فية المتعاقدين هي حديد الإرادة المتعاقدين ، ذلك لأن المفروض أن فية المتعاقدين هي حديد الإرادة المتعاقدين ، ذلك المنافذة المتعاقدين ، فيها من النظام العام ، من أن في المتعاقدين ، فلك المنافذة ، من النظام العام ، من النظام العام ، من النظام العام ، من النظام العام ، من العام ، من النظام العام ، من النظام العام ، من العام

A - الادعاء بحصول النجديد الضمنى يعتبر ادعاء بحصول عقد جديد ، ومن ثم يدبر سبباً جديدا أن يجوز التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (۱) . أما الادعاء بامتداد الإيجار فلا يعتبر سبباً جديداً ، ومن ثم يجوز التمسك به لأول مرة أمام المحكة الاستئنافية (۱) .

٣٢٥ – شروط النجديد الضمئي هي تنس شروط الا بجار السابق:

وإذا كان التجديد الضمني يعد إيجارا جديدا متميزا عن الإيجار السابق ، إلا أنه يتصل به أوثق الصلة ، فهو ينعقد بنفس الشروط التي انعقد بها الإيجار السابق (٢) ، فيا عدا المدة وسيأتي ببانها (١) . فيكون التجديد بنفس مقدار

النية التي ينسبها إليهما التشريع اللى يكون نافذاً وقت أن تماقدا صريحاً أوتماقداً ضمنياً ه
 ( بودرى وثال ١ فقرة ١٤٠٠ ص ٨٠٩ ص ٨١٠ وانظر أيضاً فقرة ١٠٢٩ - وانظر الإيجار الدولف فقرة ٤٤١) .

وناق عنال يوضع ما تقدم : إبجار عقد في أول أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فخضع لأحكام التقنين المدنى القدم وسبا أن المؤجر لا يلنزم بإجراء أية سرمة ، ثم جدد هذا الإيجار تجديداً نسمنياً في أول أكتوبرسة ووبها أن المؤجر المجديد لأحكام التقنين المدنى الجديد وسبا أن المؤجر باجراء الترميمات الفرورية . ولا ضير عل المؤجر في ذلك . فهو إذا كان وقت التجديد الفسمى عالماً بأحكام التقنين الجديد وبأنها تلزمه بإجراء الترميمات الضرورية خلافاً لما كان عليه الأمر في الإيجار القدم ، لما عليه إلا أن ينبه على المستأجر أنه لا يقبل التجديد إلا بشرط ألا يلتزم بإجراء أية مرمة ، وسكوته عن علما التغنين الجديد . أما إذا لم يكن عالماً وقت التجديد بأحكام التقنين الجديد ، فإنه في هذه الحالة يجوز له أن يطعن في الإيجار الجديد بالعلط في القانون وقعاً القواعد العامة .

انظر فى هذا المعنى اللى تقول به محكة إمبابة ٢٦ أغسطس سنة ١٩٥١ المحاماة ٣٤ رقم ٩٤ ص ٥٥ – وانظر مكس ذلك عبد الفتاح عبدالباقى نقرة و٣٠٥ ص ٤٧٢ هامش ٢ – سليمان مرقس نقرة ٢٧١ ص ٤٠١ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٧١ ص ٢٠٦ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٧١ ص ٢٠٦ ، ويذهبون إلى أن الأحكام القانونية المكلة ، لمجرد عدم الاتفاق على مخالفتها ، تعتبر أنها تقرر شروطاً للمقد كالشروط التي يتفق عليها المتعاقدان سواء بسواء ، ومن ثم تنتقل هذه الأحكام المكلة التي كان الإيجار القديم يخضع لها إلى الإيجار المديد ، ولا يعتد بالتعديلات التي تدخل على هذه الأحكام بعد إبرام الإيجار القديم وقبل انعقاد الإيجار الجديد .

- (۱) استثناف وطنی ۱۵ یونیه سنة ۱۹۰۶ الاستقلال ۳ رقم ۳۸۲ مس ۲۹۲ سلیمان مرقس ففرة ۲۷۱ مس ۲۰۳ .
- (٢) عبد المنهم البدراوي ص ١٣٢ وانظر في هذه التتائج الإيجار للمؤلف نفرة ٤٤١ .
- (٣) لوران ٢٥ نقرة ٣٤٥ جيوار ١ فقرة ٢١٩ دَى هلتس ٢ الإيجار فقرة ٢٠٧ جرانمولان في العقود فقره ٢٠٠ هالتون ٢ ص ٢٠٩ .

<sup>( ؛ )</sup> انظر ما يل ففرة ٢٤ ه .

الأجرة المقرر في الإيجار السابق (١) و بكيفية دفعها ، و بزمان الدفع ، و مكانه ، و بالنز امات كل من المؤجر والمستأجر ، وكذلك بسائر الشروط المتصلة بعقد الإيجار السابق والتي لا تعد اتفاقا مستقلا عن هذا العقد . فإذا كان مشترطاً في عقد الإيجار السابق دفع عربون ، وجب دفعه أيضاً في التجديد الضمني (٢) . وإذا كان في الإيجار السابق شرط يبيح أو يحرم الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار ، انتقل هذا الشرط إلى التجديد الضمني (٢) . وإذا كان المستأجرون متضامنين في عقد الإيجار السابق (١) ، كانوا أيضاً متضامنين في التجديد الضمني (٥) . وإذا كان الإيجار السابق معلقا على شرط فاسخ أو تضمن أسباباً خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (٦) . وكذلك الأمر إذا كان خاصة للفسخ ، انتقل كل ذلك إلى التجديد الضمني (٦) . وكذلك الأمر إذا كان

<sup>(</sup>١) ولوكان الإيجار الجديد ليس تجديداً ضمنياً لإيجار سابق ، بل إيجاراً مبتدأ لم تعين فيه الأجرة ، لكانت الأجرة في هذه الحالة هي أجرة المثل (م ٢٧ه مدنى) : كولان وكابيتان ودي لامورانديبر ٢ فقرة ١٠١٥ ص ٢٧٢ .

على أنه يجوز ، كا قدمنا أن ينبه المؤجر على المستأجر بالإخلاء إلا إذا قبل زيادة الأجرة إلى مبلغ معين ، فبقاء المستأجر في العين دون اعتراض على الزيادة قد يفيد أن الإيجار قد جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الزائدة لا بالأجرة المشترطة في العقد السابق ( استثناف مختلط ١٤ يناير صنة ١٩٤٧م ٥٩ ص ٧٦ – وانظر آنفاً فقرة ١٠٥). وكذلك الحال لو قبه المستأجر على المؤجر بالإعلاء قبل إنتباء الإيجار إذا لم يقبل إنقاص الأجرة إلى سلغ معين ، وبني المستأجر في العين بعد انتهاء الإيجار دون اعتراض من المؤجر ، فإن ذلك قد يفيد أن الإيجار جدد تجديداً ضمنياً بالأجرة الثاقصة ( بندر طنطا الجزئية ١٦ أبريل سنة ١٩٣٢ الحماياة ١٢ رقم ٥٠٥ ص ٩٨٥ ) – وانظر في حالة ما إذا كان شرط زيادة الأجرة يتغمنه عقد الإيجار الأصل ذاته لا التنبيه بالإخلاء آنفاً في حالة ما إذا كان شرط زيادة الأجرة يتغمنه عقد الإيجار الأصل ذاته لا التنبيه بالإخلاء آنفاً

<sup>(</sup>۲) جیوار ۱ فقرة ۱۹۹ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۹۸ وفقرة ۱۲۹ .

<sup>(</sup>٣) بلانيول وربير ١٠ فقرة ٦٢٨.

<sup>(</sup>٤) ویکنی فی وجود التضامن بین المستأجرین آن یستأجروا العین جمیعاً ویتمهد کل منهم یدفع کل الأجرة ، ولا لزوم لاشتراط التضامن بلغظه (استئناف مختلط ١٦ مایو سنة ١٩٢٢) (٥٠) جبوار ١ فقرة ٢٢٦ – بودری و دال ١ فقرة ٢٢٦ – أوبری ورو و اسان ٥ فقرة ٢٦٩ هامش ٢٢ – بلانبول و ربیر ١٠ فقرة ٢٢٨ – سلیمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ – هبد الفتاح عبد الباقی فقرة ٢٠١ ص ٢٠٠ – عبد المنم فیرج الصدة فقرة ٢٣١ ص ٢٠٨ – عکس هذا لوران ٢٥ فقرة ٢٤٧ – هبك ١٠ فقرة ٢٣٦ – ولو بنی بعض المستاجرین المتضامنین دون بعض ، فإن الإیجار یتجدد بالنسبة إلى من بنی ، و یبنی التضامن قائماً فیما بین هؤلاه (بودری و دال ١ فقرة ٢٤٢ – و انظر آنفاً فقرة ٢٠٥٠) .

<sup>(</sup>٦) سليمان مرتس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٣ .

هناك اتفاق في الإيجار السابق على اختصاص محكمة معينة ، فتكون هذه المحكمة معندة حتى في النجديد الضمني (١) . أما إذا تضمن الإيجار السابق اتفاقا مستقلا عن العقد ، كالوعد بالبيع ، فقد قدمنا أن هذا الاتفاق لاينتقل إلى التجديد الضمني (١) .

هذا وإذا اختلفت شروط الإيجار الجديد عن شروط الإيجار السابق ، فإن هذا يعد تجديدا صريحا لاتجديدا ضمنيا<sup>(٦)</sup> .

٥٣٤ — انتقال التأمينات العينية التي قدمها المستأجر دود التأمينات

التي قرمها الغير: وقد قدمنا أن الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ مدنى تقضى بأن تنتقل إلى التجديد الضمنى التأمينات العينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار السابق مع مراعاة قواعد الشهر العقارى ، أما الكفالة ، شخصية كانت أو عينية ، فلا تنتقل إلاإذا رضى الكفيل بذلك .

فإذا كان المستأجر قد قدم في الإبجار السابق رهناً رسمياً أو رهن حيازة لضمان النزامانه الناشئة من العقد ، فإن هذه التأمينات العينية تنتقل إلى التجديد الضمني دون حاجة إلى اتفاق جديد على ذلك . ذلك أن بقاء المستأجر في العين الموجرة بنية تجديد الإبجار يمكن أن يفسر بأنه قد رضى أن ينتقل ما قدمه من التأمينات في الإبجار السابق إلى الإبجار الجديد ، وبأن الموجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط.

أما إذا كان الغير هو الذي قدم التأمن ، بأن كان كفيلا شخصياً أو كفيلا

<sup>(</sup>۱) الإيجار المؤلف فقرة ٤٤٢ - سليمان مرقس فقرة ٢٧١ ص ٥٠٥ هاش ١ - عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ٢٠٦ ص ٤٠٥ - منصور مصطلى منصور فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٥ - عبد المنم قرج الصدة فقرة ٢٣٤ ص ٢٠٨ - عكس ذلك استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٣ ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٢٢٥ .

<sup>(</sup>٣) استثناف مختلط ١٦ ديسمبر منة ١٨٩٧ م ١٠ ص٧٥ – وهذا إذا اتفق على الشروط اثفاقاً صريحاً بين الطرفين . أما إذا نبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء إذا لم يقبل تمديل شروط الإيجار الأول تمديلا يبينه في التنبيه ، ونم يمترض الطرف الآخر ، وبتى المستأجر في الدين بمه نهاية الإيجار الأول ، كان هذا تجديداً ضمنياً بالشروط الممدلة لا بالشروط الأصلية التي كان الأيجار الأول يتفسمها (انظر آنفاً فقرة ٥٠١).

عينياً ، فإن هذا التأمين لا ينتقل إلى التجديد الضمنى إلا إذا قبل الكفيل انتقاله . ذلك أن الغير لم يكن طرفاً فى التجديد الضمنى ، ولم يكن هذا التجديد من عمله ، فلا يحتج به عليه . وإذا كان قد قبل كفالة الإيجار السابق ، فليس هذا معناه أنه قبل أيضاً كفالة الإيجار الجديد ، بل لا بد أن يصدر منه قبول جديد (١) لكفالة هذا الإيجار الأخر (٢).

على أنه لولا أن التقنين المدنى قد نص صراحة على الأحكام السالفة الذكر في الفقرة الثانية من المادة ٩٩٥ كما رأينا ، لكان الواجب تطبيق القواعد العامة . وهذه تقضى بعدم انتقال التأمينات ،حتى تلك التي قدمها المستأجر في عقد الإيجار السابق ، إلى الإيجار الجديد إلا باتفاق جديد . ذلك أن التجديد الضمني هو إيجار جديد مستقل عن الإيجار السابق ، فلا تنتقل إليه تأمينات الإيجار السابق من تلقاء نفسها ، بل لا بد في انتقالها من اتفاق جديد . وقد كان هذا هو الحكم في عهد التقنين المدنى القديم ، حيث لم يكن يوجد في هسذا التقنين نص يقضى بانتقال التأمينات كما وجد هذا النص في التقنين المدنى الجديد (٢).

<sup>(</sup>۱) وإذا كان من صدر منه القبول الجديد كغيلا هيئياً قدم رهناً رسمياً، وجب أن يكون قبوله الجديد في ورقة رسمية وأن يكون وقت القبول عوافراً على أهلية الرهن ، لأنه يعقد وهناً دسمياً جديداً لضان الإيجار الجديد ، فلابد من عقد رهن جديد ومن قيد جديد طذا العقد . وهذا يخلاف ما إذا كان الذي قدم الرهن الرسمي هو المستأجر ، فالتجديد الفسني يستخلص منه قبول فسني بأن يكون الرهن الذي قدمه في الإيجار القدم ضامناً لالتراماته في الإيجار الجديد . فلا يشترط أن يكون وقت التجديد الفسني متوافراً على أهلية الرهن ، وإن كان بشترط إجراء قيد جديد خاية لحقوق الغير كما سنري .

<sup>(</sup>٢) وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا الصدد: يه بين المشروع التمهيدي في هذا الصدد: يه بين المشروع التمهيدي التبديد الفسمي للإيجار من حيث انتقال التأمينات التي كانت الوعينية ، فلا تنتقل انتقال التأمينات العينية إلى الإيجار الجديد . أما الكفالة ، شخصية كانت أوعينية ، فلا تنتقل إلا برختا الكفيل . وهذا مفهوم من طبيعة الموقف ، فإن بقاء المستأجر في العين المؤجرة بما يفهم منه تجديد الإيجار يمكن أن يفسر بأن المستأجر قد رضى أن ينتقل ما قدمه من تأمين في الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، وبأن المؤجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط . أما إذا كان من قدم التأمين شخصاً غير المستأجر ، فلا يمكن أن يحتج عليه بعمل صدر من المستأجر ولم يصدر من مر ، ولذلك اشرط رضاؤ ، لانتقال التأمين إلى الإيجار الجديد ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ من ٥٧٥ ) .

<sup>(</sup>٣) وكان القضاء في عهد التقنين المدنى القديم يأخذ في أكثر أحكامه بهذا المبدأ : الزقازيق الكلية ١٩ صبتبر سنة ١٩٠٤ الحقوق ٢٢ ص ٢ – منوف ٢١ أكتوبر سنة ١٩٠٥ المجموعة –

فالتقنين المدنى الجديد قد نقل بنص صريح التأمينات التى قدمها المستأجر فى الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد ، فانتقلت بحكم القانون لا بحكم الاتفاق . ومن ثم لايشترط فى انتقان الرهن الرسمى الذى قدمه المستأجر فى الإيجار السابق ورقة رسمية جديدة ، بلينتقل الرهن الرسمى بسنده الرسمى الأصلى إلى الإيجار الجديد . كذلك لا يشترط أن تنوافر فى المستأجر وقت التجديد الضمنى أهلية الرهن ، فان القانون لا الاتفاق هو الذى نقل الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار المحليد ()

ــ الرحمية ٧ وقم ٤٢ ص٠٠ - استئناف وطئى ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٤ المجبوء الرخمية ١٧ وقم ٧-مصر الوطنية ٢٦ أغسطس منة ١٩٢٧ المجموعة الرسمية ٢٩ رقم ٢٤ ص ٥٧ – استثناف مصر ٣٣ نوفير سنة ١٩٣١ المجبوعة الرسمية ٣٢ رقم ١٩٠ ص ٣٩٠ – مصر الوطنية ٢٤ فيراير سنة ١٩٣٢ الماماة ١٣ وقم ١٤٨ ص ٢٢١ - دسياط ٧ ديسمبر سنة ١٩٣٢ الحاماة وقم ٢٣١ ص ١٦٤ – ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥ – استثناف مصر ١٤ ديسمبر سنة ١٩٣٤ الحاماة ١٥ رقم ٢٠٦ س ٤٤٩ – إيتاى البارود ١٤ توفير سنة ١٩٣٨ الحاساة ١٩ رقم ٢٣٩ ص ٨٨٥ - استثنات عُتلط ٩ فبر اير سنة ١٨٨٢ الجسومة الرسمية الحتلطة ۷ ص ۸٦ - ۲۲ مارس سنة ۱۸۹۱ م ۳ ص ۲۳۰ - ۲۵ أبريل سنة ۱۸۹۴ م ٦ ص ۲۰۸ ﴿ وَقُ عَلَّمَ الْقَصْيَةِ قَصْتَ الْحَكَةُ بِالْمُتَّالَ التأْسِنَاتِ فَي السَّجَدِيدِ الضَّمَى لأن عناك شرطاً في العقد يقضى بأن الكفيل يضمن المستأجر طول مدة إقامته في العين المؤجرة ) – ٢٨ مارس سنة ١٩١٧ م ٢٩ ص ٢٢٩ – ٦ نبر ايرٌ سنة ١٩٢٣ جازيت ٨٧ رتم ١٦٥ – وقد سدرت أحكام أخرى قليلة تقفى بمكس هذا المبدأ وبانتقال التأمينات : السنطة ١٦ يناير سنة ١٩٠٦ الحقوق ٢١ ص ١٧ ( ويستند هذا الحكم إلى أن التقنين المدنى الفرنسي يقضي صراحة بعدم انتقال التأمينات إلى النجديد الضمي ، ولما كان لا يوجد مقابل لهذا النص في التقنين المدني المصرى وجب عدم الأخذ به والحكم بانتقال التأمينات ) – مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٥ رقم ٢٠٩ ص ٤٤٩ – الزقازيق الكلية ٢٩ ديسبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ٢٦٩ ص ٦١٠ – المنشية ١٨ فبراير سنة ١٩٤٢ الحبومة الرسمية ٤٣ رقم ١٤٢ – استثناف علمط ٨ مارس سنة ١٨٩٤ م ٦ ص ٢١١ – ٢٥ أبريل سنة ١٨٩٦ م ٦ ص ٢٠٨ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة ٤٤١ ص ٤٩ه هامش ٢ .

وفى التقتين المدنى الفرنسى تقضى المبادة ١٧٤٠ بعدم انتقال الكفالة إلى التجديد الفسنى ، ويقيس الفقه والقضاء فى فرنسا على عدم انتقال الكفالة عدم انتقال التأمينات التى قدمها المستأجر فى الإيجار السابق ، وبخاصة الرهن الرسمى : جيوار ١ فقرة ٢٦١ – بودرى وقال ١ فقرة ١٠١ – 1٤٣١ – بيدان ١١ فقرة ١٠٠ ص ٢٧٣ – أوبرى وروواسان ٥ فقرة ١٩٩٩ ص ٢٧٣ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٠٠٠ ص ٢٠٠ – كولان وكابينان ودى لامورانديير ٢ فقرة ١٠٥٥ مى ٢٠٠ – كمة السين ٥ أبريل سنة ١٩٥٥ بجلة الإيجارات ص ٢٠٢ – جوسران ٢ فقرة ١٢٣٥ – ٢٣٠ .

<sup>(</sup> ٤ ) قارن عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٠٧ – سليمان مرتس فقرة ٢٧١ مس ٢٠٩ – ـ

ولما كان الرهن الواقع على عقار يجب قيده ويأخذ مرتبته من وقت القيد ، فإن انتقال هذا الرهن إلى الإيجار الجديد بحكم القانون كان يقتضى أن يكون في من المرتبة التي للرهن وقت انعقاده لضان الإيجار السابق . فلو أن الرهن قيد في أول يناير ، ثم انتقل إلى الإيجار الجديد في أول يوليه ، لوجب أن تبتى مرتبته من أول يناير لضمان الإيجار الجديد . فإذا فرض أن دائناً آخر غير المؤجر أخذ رهناً ثانياً على نفس العقار المرهون في أول مارس ، أو أن المستأجر باع العقار المرهون وسجل المشترى البيع في أول مارس ، لكان الرهن الأول المأخوذ ضماناً للإيجار السابق ، والذي لا يز ال ضامناً عمر تبته الأصلية للإيجار الجديد ، متقدماً على حتى المرتبن الثاني أو على حتى المرتبن النائي أو على حتى المشرى ، لا في ضمان الإيجار السابق فحسب بل أيضاً في ضمان الإيجار الجديد . إذ أن مرتبته بالنسبة إلى ضمان كل من الإيجارين واحدة ، فهى الإيجار الجديد . إذ أن مرتبته بالنسبة إلى ضمان كل من الإيجارين واحدة ، فهى

- ص ٧٠٥ - ويبر و انتقال التأمينات بحكم القانون أن هذا يتفق مع إوادة المتماتدين المفترضة، فالمفروض أن و المستأجر قد رضى أن ينتقل ماقدمه من تأمين في الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد وأن المؤجر لم يقبل التجديد إلا على هذا الشرط » ( مجموعة الأعمال التحفيرية ٤ ص ٥٧٥ ). ولكن هذه الإرادة المفترضة عاجزة عن أن تنقل التأمينات نفسها من الإيجار السابق إلى الإيجار المعابد ، لأن هذه التأمينات قد انتهت بانتها، الإيجار السابق. ولا تملك الإرادة إلا أن تجدد هذه التأمينات ، فتكون التأمينات التي انتقلت إلى الإيجار المديد تأمينات جديدة تقتضى توافر أهلية الرهن الرسمى ورقة رسية جديدة لأن الرهن الرسمى لا يصبح إنشاؤه بإرادة مفترضة إذ الرسمية ركن شكل فيه ، ولم يتطلب القانون شيئاً من ذلك ، بل آثر تيسيراً المتعامل أن يتكفل بنفسه بنقل التأمينات ذاتها التي قدمت في الإيجار السابق إلى الإيجار المجاد ، مع حماية حقوق النير وقفاً لقواعد الشهر المقارى على ما سنرى . فيكون انتقال التأمينات ، من الناحية الفتية ، قد وتم بحكم القانون لا بحكم الاتفاق .

وقد استممل المشرع عبارات تشمر بهذا المي إذ يقول: ويعتبر هذا التجديد الضمى إيجاراً جديداً ، لا بجرد امتداد للإيجار الأصلى ، ومع ذلك تنتقل إلى الإيجار الجديد التأمينات البينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم مع مراعاة قواعد الشهر المقارى و. فالنص عندما قرر أن التجديد النسمي هو إيجار جديد – وكان مقتضى ذلك أن التأمينات لا تنتقل إلى الإيجار الجديد بعد أن انتهاء الإيجار القديم – عدل في هذا المكم بما له من سلطان فقال: وومع ذلك تنتقل إلى الإيجار المديد التأمينات ، على خلاف مقتضى تكييف التجديد النسمى بأنه إيجار جديد ، إنما وقع بحكم القانون . ولو كانت التأمينات قد تجددت مع الإيجار ، كا هو مقهوم من عبارة كا هو مقهوم من عبارة ومع ذلك و ، و لحاء النص على الوجه الآتى : و ويعتبر هذا التجديد النسمى إيجاراً جديداً لا يجرد امتداد للإيجار الأصل ، وتتبدد كذلك التأمينات الدينية التي كان المستأجر قدمها في الإيجار القديم و .

في أول يناير ، وتسبق قيد الرهن الثانى كما تسبق تسجيل البيع . وواضح أن هذا يضر بالغير ، وهو هنا الدائن المرتهن الثانى أو المشيرى . وهذا هو السبب الذى تقدم من أجله اقتراح إلى لجنة مجلس الشيوخ ، عند نظرها الفقرة الثانية من المادة المقدم وهى التى تقضى بانتقال التأمينات التى قدمها المستأجر ، بحذف هذه الفقرة و لأن في إبقائها إضراراً محقوق الغير عمن يحصلون على حقوق عينية على العقار و . قلم تر اللجنة الأخذ بهذا الاقتراح ، وقررت إبقاء النص مع إضافة عبارة و مع مراعاة قواعد الشهر العقارى و لتنتنى كل شهة في احتمال الإضرار محتى يكفل الرهن الإيجار الجديد ، أن يقيد قيداً جديداً يأخذ مرتبته من وقت حتى يكفل الرهن الإيجار الجديد ، أن يقيد قيداً جديداً يأخذ مرتبته من وقت أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن أول يوليه ، فيأخذ القيد الجديد مرتبته من هذا التاريخ . ولما كان الدائن المرتهن الثانى أو المشترى قد شهر حقه في أول مارس أى في تاريخ سابق ، فإنه لا يضار بانتقال الرهن من الإيجار السابق إلى الإيجار الجديد .

الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى كما رأينا ، بأن التجديد الضدى ينعقد و لمدة غير الأولى من المادة ٩٩٥ مدنى كما رأينا ، بأن التجديد الضدى ينعقد و لمدة غير معينة ، ونسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٥٥ ، و هذا نص صريح فى أن التجديد الضمنى إيجار غير معين المدة ، فليست مدته هى مدة الإيجار السابق كما هو الأمر فى الأركان والشروط الأخرى لعقد الإيجار على ما رأينا . والقانون هنا إنما يفسر نية المتعاقدين ، إذا هما عقداً تجديداً ضمنياً ، بأن هذه النية لم تنصرف إلى أن يكون للإيجار الجديد نفس المدة التي كانت للإيجار الجديد أية مدة معينة ، ومن ثم كان السابق ، بل لم تنصرف إلى أن يكون للإيجار الجديد أية مدة معينة ، ومن ثم كان المتعاقدين قد أرادا أن يكون للإيجار الجديد أية مدة معينة ، كأن نبه الموجر أن المتعاقدين قد أرادا أن يكون للتجديد الضمنى مدة معينة ، كأن نبه الموجر على المستأجر بأنه إذا بقى فى العين الموجرة بعد نهاية الإيجار تجدد هذا الإيجار على معادلة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعترض معادلة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعترض معادلة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر يحددها فى التنبيه ، ولم يعترض معادلة للمدة السابقة أو لمدة أطول أو أقصر محددها فى التنبيه ، ولم يعترض مد

 <sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٧٧ه – ص ٧٧ه – وانظر آلفاً فشرة ١٧٥ في الهامش.

المستأجر على ذلك بل بقى فى العين المؤجرة بعد نهاية الإيجار بنية التجديد ، فإن الإيجار يتجدُّد للمدة التي حددتُ في التنبيه(١).

ولكن الغالب أن المتعاقدين لا يعرضان لمدة التجديد الضممني ، فإن هذا التجديد ينعقد عادة ببقاء المستأجر في العن المؤجرة بعد نهاية الإيجار وسكوت المؤجر وهو عالمبذلك ، دون أنَّ يرسَل أي منهما نلآخر تنبها أو إخطاراً. فينعقد التجديد الضمني إذن في الكثرة الغالبة من الأحوال لمدة غير معينة، وتسرى عليه أحكامالمادة ٥٦٣ مدنى . ومن ثم يعتبر التجديد الضمني منعقداً للفقرة المعينة لدفع الأجرة . فَإِذَا كَانَ الإيجارِ السَّابِقَ قَدَ انعَقَدَ لَمَدَةُ سَنَّةً وَكَانَتَ الْأَجْرَةُ فَيهُ تَدَفَّعُ كُلّ شهر ، صار التجديد إبجاراً بنفسالأجرة لمدة شهر واحد (٢) . ولكن التجديد ، ككل إيجار غير معين المدة ، لا ينتهي حتما بانقضاء الشهر ، بل يجب لإنهائه أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٣ مدني. -وكانالتقنين المدنى القديم أقل صراحة في هذه المسألة من التقنين المدنى الجديد، فقد كانت المادة ٢٧١/٣٨٦ من التقنين المدنى القديم تقضى بأن ينعقد التجديد الضمني و بنفس الشروط السابقة بالمدد المعنادة (termes d'usage) . وقد اختلفت في تفسر عبارة و المدد المعتادة ، فذهب فريق إلى أنها هي المدد التي يعينها عرف الجهة(١) ، وذهب فريق آخر إلى أن المدد المعتادة هي المدد التي يقررها القانون لعقد الإيجار غير معن المدة لأن التجديد الضمني بعد إيجاراً من هذا النوع ، فتحدد المدة بحسب مواعيد دفع الأجرة (٥) كما هو الأمر في النقنين المدنى الجديد على ما رأينا . وكان القضاء المصرى ، في عهد التقنن المدنى القديم ،

<sup>(</sup>١) قارن استثناف مختلط ٢ مايو سنة ١٩٣٣ المحاماة ١٤ ص ٧٣٨ .

<sup>(</sup>٢) وقد قضت محكة الاستئناف المختلطة بأنه إذا أرجرت أرض لزراعة المضروات للمدة ثلاث سنوات ، وحددت الأجرة بكذا عن كل سنة ، فإن الإيجار يتجدد لمدة سنة ، وهي فترة دفع الأجرة ، ولمو كان متفقاً على أن تدفع هذه الأجرة السنوية على أربع دفعات كل دفعة في ثلاثة أشهر (استئناف مختلط ٣٠ ديسمبر سنة ١٩٣٠م ٢٢ ص ١١٠).

<sup>(</sup>٣) انظر آنفاً فقرة ١٧ه في الحامش.

<sup>(</sup> ٤ ) دى ملتس ٢ الإيجار نِقرة ٢٠٨ - نقرة ٢٠٩ - فتحى رُغلول ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup> ٥ ) جرأتمولان في العقود فقرة ٢٤٠ – هالتون ٢ مس ١٢٨. .

يميل إلى تأييد هذا الرأى الأخير (') ، فتكون أحكام التقنين المدنى القديم مطابقة في هذه المسألة لأحكام التقنين المدنى الجديد .

(۱) المنصورة الجزئية ٢ مايو سنة ١٨٩١ الحقوق ٦ ص ١٠٢ - بني سويف الجزئية ١٧ يونيه سنة ١٨٩٩ الحقوق ١٩ ص ٢١٨ - ملوى ٩ أبريل سنة ١٩٢٨ بجلة كلية الحقوق ٢ ص ٢٧٠ - مصر الوطنية ٢٤ فبر أير سنة ١٩٣٦ المحاماة ١٣ رقم ١٤٨ ص ١٢٨ - إيتاى البارود ١٤٨ نوفبر سنة ١٩٣٨ المحاماة ١٩ رقم ٢٣٩ ص ٥٨٥ - استثناف مختلط ٢ فبر أير سنة ١٨٨٦ المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٧٠ - المجموعة الرسمية المختلطة ١٣ ص ٧٠ ويسمبر الموسنة ١٩٩١ م ١٩٣ ص ١٤٩ ص ٢٠٩ ديسمبر منة ١٩٣٠ م ٢٤ ص ١٤٠ - وقرب استثناف مصر ٢٣ نوفبر سنة ١٩٣١ المحاماة ١٢ رقم ٢١٣ م ١٠٠ .

ومع ذلك فقد قضى بأنه فى حالة انتها، عقد إبجارً له مدة معينة ، واستسر المستأجر واضعاً يله على العين المؤجرة برضاء الممالك ، اعتبر ذلك تجديداً ضمنياً قلمقد بجميع شروطه ، ماعدا مدته فإنها تعتبر طبقاً قلموف (الزقازيق الكلية ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحاماة ١٦ رقم ٢٩٩ من م ٢١٥) . وقضى أيضاً بأنه وإن كانت الممادة ٣٨٦ مدنى تقول بأنه فى حالة التجديد الفسمى الحاصل بعقد إبجار عدد المدة يكون التأجير بالشروط السابقة المتفق عليها فى العقد المكتوب عدا المدة فإنها تكون طبقاً للمدد المعتادة ، فإن بعض الحاكم ، بالرغم من عدم تحديد أو تبيين ماهية المدة المذ فإنها تكون طبقاً للمدد المعتادة ، فإن بعض الحاكم ، بالرغم من عدم تحديد أو تبيين ماهية بقرك في حالة النقد غير المين المدة . إلا أن الرأى الراجع والملائم الصواب وروح القانون يقول بقرك ذلك نقاضى الموضوع يقدر المدة المحددة طبقاً المقتضيات الماصة بالتأجير وظروف وأحوال كل دعوى وطبيعة وموقع العدار المؤجر وظروف العرف التجارى والصناعى أو المهارى الحيط بها ، بشرط ألا تتعدى المدة المحددة أصلا فى العقد المكتوب ( مصر الوطنية مستعجل ١٧ ديسمبر سنة ١٩٣٤ المحتناف المختلطة فى هذا المنى المؤخر عامر وك القانوي ( استثناف المختلطة فى هذا المنى تقديرها متروك القانوي ( استثناف محتل ١٩٣٤ م ٢٠٩ ص ٢٠٩) . وقضت محكة الاستناف المختلطة فى هذا المني تقديرها متروك القانوي ( استثناف محتل ١٩٣٤ م ٢٠٩ ص ٢٠٩ ) . وانظر المتناف مصر ٢٣ يناير سنة ١٩٣٦ م ٢٩ ص ٢٠٧ ) . وانظر أيضاً استتناف مصر ٢٣ يناير سنة ١٩٣٨ المنامة ١٩ رقم ١٩٣٤ م ٢٠٧ ) . وانظر

وانظر في هذه المسألة الإيجار المبؤلف نفرة ٢٤٤ – وقد كتبنا في صدد الرأيين السابق ذكرهما في تفسير عبارة والمدد المعتادة ، وهما الرأى الذي يقول بأنها المدد التي يحدها العرف والرأى الذي يقول بأنها المدد التي تحددها مواعيد دفع الأجرة ، ما يأتى : و ونحن نرى أنه وإن كان الرأى الأول هو الرأى الظاهر من نص القانون المصرى ، فقدذكر المدد المعتادة (termes d'usage) وهذه تنصر ف إلى العرف ، إلا أن الرأى الثاني هو الرأى الذي يرجح أن يكون المشرع المصرى قد قصد المهد فقل المادتين ٢٧٨٦ عن المادة ١٧٣٨ من القانون المدنى الفرنسى ، وهذه تجمل المدة في التجديد الفسنى كالمدة في الإيجار غير محدد المدة . ولما كانت هذه المدة الأخيرة محددها المرف في القانون الفرنسي (م ١٧٣٦) ، فقد أثبت المشرع المصرى ذلك في نصوصه ، ساهياً المعرف في القانون الفرنسي في هذه المسألة وجمل تحديد مدة الإيجار الذي لم محدد المعتمدين من أنه خالف القانون الفرنسي في هذه المسألة وجمل تحديد مدة الإيجار الذي لم محدد المعتمدين من مناه المسرى دائم علم المسرى المرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى الماع حديد مدة الإيجار الذي المتماتدان مدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب المرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى الماع حديد مدة المعرى الباع حديد المدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب المرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى الباع حديد المدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب المرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى المرف . فاذا كان قصد المشرع المصرى المرف . فاذا كان قصد المشرع المصرى المدته حسب مواعيد دفع الأجرة لاحسب المرف . فإذا كان قصد المشرع المصرى المون . فاذا كان قصد المشرع المصرى المحسود المصرى المحسود المصرى المحسود المصرى المحسود المصرى القون المحسود المحس

#### 8 ٣ - كيف ينتهى التجديد الضمني

وموب النبيه يار فهود في المواعيد الفانوية : ولما كان نص الفقرة الأولى من المادة ٩٩٥ ملنى صريحاً ، كما رأينا ، في أن التجديد الضمنى ينعقد لمدة غير معينة وتسرى على الإيجار إذا تجدد على هذا الوجه أحكام المادة ٣٦٥ ، فإن أحكام هذه المادة تسرى في كيفية انتهاء التجديد النحمنى كما سرت في تحديد مدته بالفيرة المعينة لدفع الأجرة . فلا ينتهى التجديد الضمنى إذن بمجرد انقضاء الفيرة المعينة لدفع الأجرة ، شهراً كانت أو سنة أو أكثر أو أقل، بل يجب لإنهائه أن ينبه أيضاً أحد المتعاقدين على الآخر بالإخلاء في المواعد المقررة في المادة ٣٦٥ مدنى وقد سبق بيانها ، وهي إجمالا ثلاثة أشهر في الأراضى ، وشهران في الأماكن غير المؤثنة ، وشهر واحد فيا عدا ذلك ، على ألا يزيد الميعاد في جميع هذه الأحوال على نصف الفترة المعينة لدفع الأجرة .

فإذا انعقد إيجار أرض لمدة ثلات سنوات على أن تدفع الأجرة كل سنة ، وانتهى الإيجار بانقضاء ثلاث السنوات ، وبتى المستأجر فى الأرض بعد ذلك وانعقد التجديد الضمنى ، فإنه ينعقد ، مع مراعاة أحكام التشريعات الاستثنائية ، لمدة سنة واحدة وهى الفرة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لاينتهى بمجرد انقضاء السنة ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر قبل انقضاء السنة ، وإلاامتد الإيجار سنة ثانية فثالثة وهكذا حتى ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شور ، وإذا انعقد إيجار منزل لمدة سنة واحدة على أن تدفع الأجرة كل ثلاثة شور ، وانتهى الإيجار بانقضاء السنة ، وبقى المستأجر فى المنزل بعد ذلك النجديد الضمنى ، فإنه ينعقد لمدة ثلاثة شهور وهى الفترة المعينة لدفع الأجرة . ولكنه لا ينتهى بمجرد انقضاء ثلاثة الشهور ، بل يجب أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء فى ميعاد شهر ونصف قبل انقضاء ثلاثة الشهور ، وإلاامتد الإيجار ثلاثة شهور فثلاثة أخرى وهكذا حتى

<sup>-</sup> القانون "هرنسي من حيث توحيد الحكم في تحديد مدة التجديد الضيئي والإيجار غير محدد المدة ، وكانت مدة الإيجار في الحالة الأخيرة تحددها مواعيد دفع الأجرة ، وجب القول كذلك إن مدة التجديد الضيئي يحددها ميماد دفع الأجرة . ولكننا لا ننكر أن في نصوص القانون المصرى نحوضاً كان الأجدر تجب ، ( الإيجار السؤلف فقرة ٣٤٤ ص ٣٥٥ هامش ٢ ) .

ينبه أحد الطرفن على الآخر بالإخلاء في الميعاد السالف الذكر (١).

يتجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني على النحوالذي قدمناه ، فإنه التجديد الضمنى بالتنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني على النحوالذي قدمناه ، فإنه يجوز أن يبقى المستأجر بالرغم من هذا التنبيه في العين المؤجرة بعد نهاية التجديد الضمنى بنية تجديد الإيجار تجديداً ضمنياً آخر. وفي هذه الحالة لا يوجد ما يمنع من أن بنعقد تجديد ضمنى جديد بعقب التجديد الضمنى الأول ، شأن كل إيجاد غير معن المدة بنتهى بالتنبيه و يعقبه تجديد ضمنى .

والتجديد الضمنى الثانى يكون فى هذه الحالة تجديداً للتجديد الضمنى الأول لالإيجار الأصلى ، بحبث إنه لو اختلفت بعض شروط التجديد الضمنى الأول عن شروط الإيجار الأصل كما يتفق ذلك فى بعض الأحوال فيا قدمنا ، فإن التجديد الضمنى الثانى ينعقد بشروط التجديد الضمنى الأول لابشروط الإيجار الأصلى . وينعقد التجديد الضمنى الثانى للفترة المعينة لدفع الأجرة كما هو الأمر فى التجديد الضمنى الأول ، لا للمدة المعينة فى الإيجار الأصلى . وتسرى عليه أحكام النجديد الضمنى التى أسلفناها ، ومن ثم تنتقل إليه النامينات دون الكفالة على الوجه الذى سبق تفصيله .

وقد يعقب التجديد الضمني الثانى عند انتهائه بالتغبيه تجديد ضمني ثالث، فتجديد ضمني رابع، وهكذا . ويكون التجديد الضمني الثالث تجديداً للتجديد الضمني الثانى لا للتجديد الضمني الأول ولا للإيجار الأصلى، كما يكون التجديد الضمني الرابع تجديداً للتجديد الضمني الثالث لاللتجديدين الضمنين السابقين على هذا التجديد الثالث ولاللإيجار الأصلى ، وهكذا .

# الفرع الثانى انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته

٥٢٨ -- انتقال ملكبة العبي المؤمرة والعذر الطارئ: قدمنا أن الإيجار

<sup>(</sup>١) الإيجار المؤلف نقرة ١١٤.

قد ينتهى قبل انقضاء مدته بانتقال ملكية العين المؤجرة (١) أو العذر الطارئ (٢) فنتناول هذين السبين في مبحثين متعاقبين .

# المحث الأول

انهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة.

التفريق بين فرضين : يجب التفريق بين فرضين : (١) وجود اتفاق بعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين المؤجرة . (٢) علم وجود هذا الاتفاق .

وقبل أن نبحث كلا من هذين الفرضين تحسن الإشارة إلى حالة ليس من النادر حصولها. ذلك أن المستأجر قد يكون هو نفسه انذى تنتقل إليه ملكية العين المؤجرة ، كأن يشتريها مثلا من المؤجر. ننى هذه الحالة ينتهى الإيجار بمجرد وقوع البيع ، سواء كان الإيجار ثابت التاريخ أوغير ثابت ، وسواء كان تاريخه متقدما على تاريخ البيع أو غير متقدم ، وذلك لأن المستأجر بشرائه العين حل على المؤجر فاجتمعت فيه صفتا المستأجر والمؤجر ، فينقضى الالتزام باتحاد الذمة وينتهى الإيجار (7) .

وغنى عن البيان أن المستأجر المشرى إذا كان قد دُفع الأجرة مقدماً للموجر

<sup>(</sup>۱) وسرى أن انتقال ملكية العين المؤجرة يجعل الإيجار لا ينصر ف أثره إلى المالك الجديد إذا كان غير ذى تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل الملكية ، ومن ثم يجوز لهذا الأخير طلب إخلاء العين من المستأجر بشروط معينة . ومن هنا يجيء انتهاء الإيجار ، فهو وإن كان لا ينتهى بانتقال ملكية العين ، إلا أن المستأجر يرجع على المؤجر بضيان الاستحقاق فيفسخ العقد كا سيألى . وهذه الناحية العملية هي التي اعتد بها المشرع عندما وضع انتقال ملكية العين المؤجرة يين النصوص الحاسة بانتهاء الإيجار . وقد انتقد بعض الفقهاء هذا الوضع ، متسكين بأن انتقال ملكية العين ليس في ذاته سبباً لانتهاء الإيجار ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٦ ص ٢٩٩ ماش ١ - عبد المنع فرج العدة فقرة ٢٠٨ ) .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً نقرة ه٠٤.

<sup>(</sup>٣) انظر آنفا فقرة ١٩٤.

البائع ، فله الرجوع عليه بما دفعه مقدما دون أن يستوفى منفعة فى مقابله ، سواء كانت المخالصة من الأجرة المدفوعة مقدماً مسجلة أو غير مسلجة ، وسواء كانت الأجرة التي دفعت مقدما هي أجرة مدة تزيد على ثلاث سنين أو لا تزيد ، لأن تسجيل المخالصة عن الأجرة التي تدفع مقدما عن مدة تزيد على ثلاث منهن إنما يجب لسريان المخالصة في حق الغير لا فيما بين المتعاقدين .

ولما كان المستأجر ملزما من جهة برد العين عند نهاية الإيجار ، ولكن له الحق من جهة أخرى فى تسلمها بصفته مشتريا ، كان من ذلك أن يبتى المستأجر فى العين ، وبعد أنه قد ردها رداً حكيا بصفته مستأجراً ، وتسلمها تسلم حكياً كذلك بصفته مشريا(١) .

#### المطلب الأول

وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين الموجرة

والمستأجر ؛ كأن يشترط الأول في عقد الإيجار أو في انفاق لاحق أن له الحق في بيع العين المؤجر وأنه يجب على المستأجر عند البيع إخلاء العين ولو كان عقد الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع. فغي هسنده الحالة يعمل جذا الاتفاق ، وللمشترى أن ينمسك به ، وينتهي الإيجار ببيع العين حتى لو لم يذكر ذلك في عقد البيع ، لأن المشترى يستفيذ من الشرط الذي اشترطه البائع لمصلحته في عقد الإيجار بموجب قو اعد الاشتر اط لمصلحة الغير (٢) . ولكن يجب على المشترى أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٣٦٥ مدني ( انظرم ١٠٥ / ١ مدني) (٢) ، وقد قضى بأنه إذا اشترط في عقد الإجارة أن المستأجر ملزم بتسلم مدني) (٢) ، وقد قضى بأنه إذا اشترط في عقد الإجارة أن المستأجر ملزم بتسلم

<sup>(</sup>۱) وكذلك ينقض النزام المستأجر بترميم العين إذا كان قد أساجا تلف هو مسئول عنه ، لأنه كشتر أصبح دائناً جذا الالتزام ، فصار دائناً ومديناً به ، وبذلك ينقضى الدين باتحاد اللمة ( الإيجار المؤلف فقرة ٤٦٤ ) .

<sup>(</sup>۲) دیٹرجیبه ۱ فقرۃ ۵۱۳ – لوران ۲۰ فقرۃ ۲۹۵ – جیوار ۱ فقرۃ ۲۷۱ – حیك ۱۰ فقرۃ ۲۰۱۴ – بودری وقال ۱ نترۃ ۱۲۹۷ – بلاتیول وریبیر ۱۰ فقرۃ ۲۰۱

<sup>(</sup>٣) هذا ما لم يقبل المستأجر في هفد الإيجار أو في اتفاق لاحق النزول عن مواعيد الإخلاء، ولكن يجوز في هذه الحالة القاضي أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإعلاء تطبيقاً الحادة ٢/٣٤٦ مدنى ( نظرة الميسرة ) ( سليمان مرتس فقرة ٢٨١ – ص ٢٨٥ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣١٩ س ٢٩١ ) .

العين المؤجرة إلى المشترى إذا باعها المؤجر فى مدة الإجارة فذلك لا يعفى المشترى من وجوب إعطاء المستأجر المدة المحددة فى القانون بالمادة ٣٨٣٥ (مدفى قديم ويقابله م ٣٦٥ مدفى جديد) للإخلاء (١٠٠٠). وإذا نبه المشترى على المستأجر بالإخلاء قبل نهاية الإيجار، فإن المؤجر يلتزم بأن يدفع للمستأجر تعويضاً، ما لم يتفق على غير ذلك (٢٠). ولا يجر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو من المشترى نيابة عن المؤجر، أو إلا بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بهذا التعويض (م ٥٠٥ / ٢ مدنى) (٢٠)، وسيأتى تفصيل ذلك ؟

<sup>(</sup>۱) الأسكندرية الوطنية ۲۲ يناير سنة ۱۹۱۷ الشرائع 1 رقم ۱۳۵ ص ۴۲۱ – افظر أيضاً أجا ۲۱ مايو سنة ۱۹۲۵ المحاماة ۲ رقم ۲۵۷ ص ۴۷۰ – امتئناف مختلط أول مارس سنة ۱۹۲۷ م ۲۹ ص ۴۸۰ – أما إذا كان البائى من مدة الإيجار يقل عز الميماد المقرر في المادة ۱۹۲۷ مدنى ، فالميماد الأقل هو الذي يراعي في التنبيه بالإخلاء ، على أساس أن المشترى يتمسك بالإيجار إلى نهية مدته إذ أن له عذا الحق كما سنرى (انظر ما يلي فقرة ۱۹۵ – فقرة ۱۹۵) .

هذا وحق المشترى في إخراج المستأجر ليس معناه أن ينتهي الإيجار من تلقاء نفسه بمجرد بهم الدين المؤجرة ، إذ يجوز للمشكّري ألا يستعمل هذا الحق وأن ينزل هنه فيستبق المستأجر إلى ماية الإيجار . ويعتبر قبض المشترى للأجرة من المستأجر سرات متعددة درن تحفظ فزولا ضمنياً عن هذا الحق ( جيرار ١ فقرة ٧٠٥ – بودري وثال ١ نفرة ١٣٩٩ – فقرة ١٣٠٠ – أوبري وروو إمهان ه فقرة ٢٦٩ هامش ٢٤ مكرر – بلانيول وريبير ١٠٠ فقرة ٢٠١ ) . وإذا حكت المشترى من استمال الحق درن أن يتبين من الظروف أنه قد نزل منه ، جاز السماجر أن يعلموه ليفصح من نيته في ميماد يعينه لذلك (جيوار ١ نقرة ٣٧٥ – بودري وقال ١ فقرة ١٢٩٩ – أوبري ورووإسان ه فقرة ۲۹۹ هامش ۲۴ مكرد . بلاتيول وريبير ۱۰ فقرة ۲۰۱) . (٢) فقد يتفق المؤجر مع المستأجر عل أنه إذا تصرف في العين المؤجرة انتهى الإيجار من تلقاه نفسه ولو قبل انقضاء مدته ، وأنه يتمين عل المستأجر تسليم العين إلى المالك الجديد بمجرد مطالبته بذلك ودون تعويض . فيصح هذا الاتفاق ، والماك الحديد إخراج المستأجر من العين هون ميماد للإعلاء ، ودرن أن يرجع المستأجر عل المؤجر بتعويض ( نَقَضَ مَا فَي ١٤ ديسمبر سنة ١٩٤٤ تجموعة عمر ٤ رقم ١٦٨ ص ٤٧٦ ) . ولكن هذا الاتفاق لا يصل به إلاني سالة تصرف المؤجر في العين المؤجرة ، و لايدخل في ذلك أن ينتزع المالك الحقيق العين من يه المستأجر ، إذ يجوز في هذه الحالة الأخيرة أن يرجع المستأجر عل المؤجر بتعويض بالرغم من هذا الاتفاق ﴿ استثناف وطنى ٢ مارس سنة ١٩١٥ المجموعة الرسمية ١٧ رقم ١٦ ص ٢٤ ) .

<sup>(</sup>٣) وتقفى المادة ١٧٤٤ مدنى فرنسى بأنه إذا أخرج المشترى المستأجر ، كان لهذا أن يوجع بتمويض على المؤجر ، وله أن يجبس العين المؤجرة حتى يستوفى هذا التمويض من المؤجر أومن المشترى مكان المؤجر (م ١٧٤٩ مدنى فرنسى ) ، وذلك ما لم يوجد اتفاق يخالفه . ولكن التمويض في التقنين المدنى الفرنسي يقدر بطريقة خاصة، فتقضى المادة ١٧٤٥ مدنى فرنسى -

وقد يكون الأمر على العكس من ذلك ، فيتفق المؤجر والمستأجر على أن بيع العين المؤجرة لاينتهى به الإيجار ، بل يبقى عقد الإيجار سارياً فى حق المشرى المحديد (۱) . وفي هذه الحالة يجب على المؤجر إذا باع العين أن يشترط على المشرى الحترام الإيجار ، فإذا لم يفعل فليس المشترى ملزماً باحترامه إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على عقد البيع . أما إذا كان الإيجار غير ذى تاريخ ثابت سابق على البيع ، ولم يتعهد المشترى باحترام هذا الإيجار ، كان له أن يلزم المستأجر بالإخلاء بعد التنبيه عليه في الميعاد القانوني ، وذلك بالرغم من وجود الاتفاق بين المؤجر والمستأجر على وجوب سريان الإيجار على المشترى في حالة بيع العين المؤجرة ، لأن المشترى لم يكن طرفاً في هذا الاتفاق فلا يلزم باحترامه . ويكون المستأجر الحق في الرجوع بتعويض على المؤجر ، وله أن يبقى في العين حتى يستوفي هذا التعريض (۲) ، وسيأتي بيان ذلك .

والمشرى، كأن يشترط الأول على النانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون والمشرى، كأن يشترط الأول على النانى فى عقد البيع احترام الإيجار. ويكون هذا اشتراطاً لمصلحة الغير وهو المستأجر، فيستطيع هذا الأخير أن يلزم المشيرى باحترام الإيجار ولو لم يكن ثابت الناريخ. ولكن إذا لم يعين الموجر الإيجار الذى يراد احترام تعييناً كافياً، واكتفى مثلا بذكر و الإيجار الموجود، ، فلا يلتزم المشترى باحترام كل إيجار، بل يجب أن يكون هذا الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع حتى تنتفى بذلك شبهة أن و الإيجار الموجود، لم يكن موجوداً فى الواقع على البيع حتى تنتفى بذلك شبهة أن و الإيجار الموجود، لم يكن موجوداً فى الواقع

<sup>-</sup> بأنه إذا كان المحل المؤجر بيتاً أو مسكناً أو حانوتاً فالتعويض يكون مبلناً مساوياً لأجرة المحل المؤجر في مدة المهلة التي تعطى المستأجر حسب عرف الجهة ، وتقضى المبادة ١٧٤٩ مدنى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر أرضاً زراعية فبلغ التعويض يكون ثلث أجرة إلمدة الباقية من الإيجار ، وتفضى المبادة ١٧٤٧ مدنى فرنسى بأنه إذا كان الشيء المؤجر مصنعاً فأهل المهرة تقدر التعويض ولم ينقل التقنين المدنى المصرى هذه النصوص التي تجعل تقدير التعويض على نحو لا يتغق مع القواهد العامة ، فيجب إذن تطبيق هذه القواعد في تقدير التعويض في مصر.

<sup>(</sup>١) وقد يشترط المستأجر على المؤجر أنه لا يجوز لهذا الأخير أن يبيع الدين المؤجرة طول مدة الإيجار . ولا يترتب على هذا الشرط أن يكون البيع باطلا ، و إنما يجوز المستأجر أن يرجع على المؤجر بالتعويض ، ويجوز له أيضاً المطالبة بفسخ الإيجار لخالفة المؤجر الشرط والمسحكة تقدير طلب الفسخ ( بودرى وقال ١ فقرة ١٣٤٣ – فقرة ١٣٤٤) .

<sup>(</sup> ٢ ) سليمان مرقس فقرة ٢٨١ ص ٣٦٥ – وانظر الإيجار للمؤلف فقرة و٢٦ ،

قبل البيع بل وجد بعده بتواطر بين المؤجر والمستأجر . ويكون مركز المستأجر في هذه الحالة الأخيرة كمركزه لو أم يشترط المؤجر على المشترى في عقد البيع احترام الإيجار .

وقد يكون الأمر على العكس من ذلك، فيشرط المشرى على البائع إخراج المستأجر ولو كان بيده عقد ثابت التاريخ وسابق على البيع. ففي هذه الحالة لا يسرى هذا الشرط على المستأجر إذا كان عقده ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، لأنه لم يكن طرفاً في عقد البيع ، وله البقاء في العين إلى نهاية الإيجار ، ويكون للمشرى حق الرجوع على البائع (٢).

### المطلب الثاني

عدم وجود انفاق يعين مصير الإيجار فى حالة انتقال ملكية العين المؤجره

النفريق بين حالتين : كمنا يجب التفريق بين حالتين : (١) إذا كان للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية . (٢) إذا لم يكن للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية .

ونستعرض كلا من هاتين الحالتين .

8 1 - للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

الخلف الخاص على أنه و إذا أنشأ العقد الرّ العفر إلى الخلف الخاص: تنص المادة ١٤٦ مدنى على أنه و إذا أنشأ العقد الرّ امات وحقوقاً شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص ، فإن هذه الالرّ امات والحقوق تنتقل إلى هذا الحلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء إذا كانت من مستلز ماته، وكان الحلف الحاص يعلم مها وقت انتقال الشيء إليه و.

ويخلص من هذا النصائه إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة إلى خلف خاص، واعتبرنا أن الألتر امات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مستلز مات العين المؤجرة ، فإن هذه الألتر امات والحقوق تنتقل مع العين المؤجرة إلى من انتقلت

<sup>(</sup>١) سِليمان مرقس فقرة ٢٨١ مر ١٧٥ - ص ٢١٥ - عبد النتاح عبد الباق نقرة ٢١٩.

إليه ملكية هــــذا العين ، فيصبح الإيجار نافذاً في حقه ، ويحل محل المؤجر في مواجهة المستأجر .

ولكن اعتبار الالنز امات والحقوق التي تنشأ من عقد الإيجار من مسئلز مات العين المؤجرة محل النظر (١). ومن ثم أورد المشرع نصوصاً خاصة طبق فيها نظرية انصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص تطبيقاً تشريعياً على عقد الإيجار.

فنبعث فيا يأتى : (أ) متى تنتقل الالترامات والحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الحلف الحاص . (ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الحلف الحاص .

# (أ) متى تنتقل الالنز امات و الحقوق الناشئة من عقد الإيجار إلى الخلف الخاص

مع من المادة ٢٠٤ من التقنين الأولى من المادة ٢٠٤ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و إذا انتقلت ملكية العين المؤجرة اختياراً أو جبراً إلى شخص آخر، فلا يكون الإيجار نافذا في حتى هذا الشخص إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية ، (٢) .

ويقابل هذا النص المادة ٣٨٩ / ٤٧٤ من التقنين المدنى القديم ٣٠٠ .

<sup>(</sup>١) أنظر الوسيط ١ فقرة ٢٥٢ .

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٧ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقرعليه في التقنين المدنى المديد ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦٣٨/١ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١/٦٣٢ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠١ (مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٧ – ص ٥٨٩ ) .

<sup>(</sup>٣) التقنين المدنى القديم م ٤٧٤/٣٨٩ : يفسخ الإيجار ببيع الشيء المستأجر إذا لم يكن لسند الإيجار تاريخ ثابت بوجه رسمي سابق عل تاريخ البيع الثابت رسمياً.

<sup>(</sup>وأحكام التغنين المدنى القديم تتفق مع أحكام التغنين المدنى الجديد - ويلاحظ أن صياغة فص التغنين المدنى المدنى الفديم معية من وجهين تداركهما التغنين المدنى الجديد : (١) ذكر التغنين المدنى المديد - المدنى المديد المدنى المديد المدنى المديد المديد المديد يكون غير فافذ فى حق من انتقلت إليه الملكية . (٢) اقتصر التقنين المدنى ال

ويقابل فى التقنينات المدنية العربية الأبخرى : فى التقنين المدنى السورى م ٧١ه / ١ – وفى التقنين المدنى الليبى م ٣٠٣ / ١ – وفى التقنين المدنى العراقى م ٧٨٦ / ١ – وفى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى م ٧٥٥(١).

و بمفهوم المخالفة من هذا النص ، يكون الإيجار نافذاً في حق من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة إذا كان به تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي نقل الملكية (٢).

٥٣٩ - شروط انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص: ونستعرض أولا، في إيجاز، الشروط الواجب توافرها لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، حتى نتبين مبلغ انطباقها على الحالة التي نحن بصددها، حالة انصراف أثر عقد الإيجار إلى خلف المؤجر الخاص.

يجب لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص توافر الشروط الآتية : ١ ــ أن يكون هناك خلف خاص ، والخلف الخاص هو من يتلقى من سلفه ملكية شيء معين بالذات أو حقاً عينياً في هذا الشيء .

التقنين المدنى السورىم ١/٥٧١ (مطابق) .

التقنين المدنى اليبي م ١/٦٠٣ (مطابق).

التقنين المدنى العراقي م ١/٧٨٦ : إذا انتقلت ملكية المأجور إلى شخص آخر ، فلا يكون الإيجار فافذاً في حقه إذا لم يكن له تاريخ ثابت سابق على التصرف الذي ترتب عليه انتقال الملكية .
( وأحكام التقنين العراق تنفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة الدوما بعدها ) .

تقنين الموجبات والعقود اللبناني م ٩٥٠ : لا يفسخ عقد الإيجار بالتفرغ عن المأجور ، سواء أكان التفرغ اختيارياً أم إجبارياً . ويقوم المالك الجديد مقام المتفرغ في جميع حقوقه واجماته الناشئة عن الإجارات والعقود التي لم تحل آجالها إذا كانت خالية من النش وذات تاريخ صحيح سابق لوقت التفرغ . (وأحكام التقنين المبتائي تتفق مع أحكام التقنين المصرى) .

(٤) انظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٠ وما بعدها .

<sup>-</sup> المؤجرة فأى سبب ينقل الملكية يكن على النحو الذى سنراه فيمايل. وبالرخم من اقتصار التفنين المعلى القديم على ذكر البيع ، فإن أى سبب لنقل الملكية كان يكن فى عهد هذا التفنين : الإيجار المعلى فقرة ٤٦٨ -- ومن ثم يكون حكه فى هذه المسألة معقماً مع حكم التقنين المعنى الجديد . وقد هم نص المادة ١٧٤٣ مدى فرنسى بالرخم من اقتصارها هى أيضاً على ذكر البيع : بيدان ١١ فقرة ٥٣٥) .

<sup>(</sup>٣) التقنينات المدنية الربية الأخرى:

٢ ــ أن يكون هناك عقد أبرم في شأن الشيء المستخلف فيه ، وأنشأ النزامات وحقوقاً تعتبر من مستلزمات هذا الشيء .

٣ ــ أن يكون هذا العقد قد أبرم قبل انتقال الشيء المستخلف فيه للخلف الحاص ، فيجب إذن بوجه عام أن يكون العقد ثابت التاريخ وسابقاً على تاريخ التصرف الذي انتقل به الشيء إلى الحلف.

٤ - أن يعلم الحلف بالالترامات والحقوق التي تنتقل إليه وقت انتقالها.
 فننظر الآن إلى أى مدى تنطبق هذه الشروط فيا يتعلق بانصراف أثر الإيجار إلى خلف المؤجر الحاص.

الشرط أن تكون هناك عين موجرة انتقلت ملكيتها إلى خلف خاص . فهذا الشرط أن تكون هناك عين موجرة انتقلت ملكيتها إلى خلف خاص . فهذا الشرط إذن منطبق .

ويستوى أن تكون العين عقاراً أو منقولا ، فنصوص النقنين المدنى الجديد، كنصوص النقنين المدنى القديم ، عامة لم تخصص العقار دون المنقول (١٠ و دهب بعض الفقهاء إلى أنه يشترط أن تكون العين الموجرة عقاراً ، لأن نص المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى ، وهى المقابلة لنصوص النقنين المدنى المصرى ، مقصورة على العقار دون المنقول بحكم أصلها التاريخي (٦) وبحكم وضعها فى التقنين المدنى الفرنسى حيث جاءت بين النصوص المتعلقة بإيجار المنازل والأراضى الزراعية ، كما أن نصوص التقنين المصرى ، القديم والجديد ، تنكلم عن التنبيه على المستأجر و بالجروج ، وعن التنبيه عليه ، بالإخلاء ، وهذان التعبير ان إنما يصدقان على المجار العقار لا على إبجار المنقول (٢) . وقياس نصوص النقنين المصرى عملى نص

<sup>(</sup>۱) الإيجار المئولت فقرة ۲۷۹ – عبد النتاح عبد الباتى فقرة ۳۱۹ ص ۶۹۰ و ص ۶۹-محمد كامل مرسى فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۱ – عبد المنم البدرارى ص ۳۰ – منصور مصطفى منصور فقرة ۱۹۱ ص ۲۰۳ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۰۹ ص ۲۸۳ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ٧٧٤ ئي الهامش.

<sup>(</sup>٣) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۷ ص ۱۵ – وانظر فی الفقه الفرنسی بوّددی وثال ۱ فقرة ۱۲۷۱ وفقرة ۱۲۷۴ علی أن هناك من الفقها، فی فرنسا من یجمل المادة ۱۷۶۳ ملئی فرنسا تشمل المقار والمنقول مماً (أوبری ورو وإسهان ۵ فقرة ۳۶۹ هامش ۳۱ – بلانیول وریبر وبولانجیه ۲ فقرة ۲۵۷۵).

المادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى قياس مع الفارق ، فنصوص التقنين المصرى كما قلمنا عامة لم تخصص . والاحتجاج بورود لفظ والإخلاء فى نصوص التقنين المصرى وبأن هذا اللفظ يصدق على إيجار العقار دون إيجار المنقول لا يستقيم ، فقد ورد فى كثير من نصوص التقنين المصرى لفظ و الإخلاء و فى الإيجار سواء وقع على عقار أو على منقول ولا يقصد مهذا اللفظ إلا ترك العين الموجرة (انظر على سبيل المثال المواد ٥٦٣ و ٥٩٨ و ٥٠٠٠ و ٥٠٠ و ٥٠٠ و ٢٠٠٠) (١).

ويجب أن تنتقل ملكية العين المؤجرة إلى خلف خاص . والمقصود بالخلف الحاص هو من يتلقى من المؤجر المالك ملكية العين المؤجرة أو حقاً عينياً فيها بأى مبب(٢) .

<sup>-</sup> ومقتضى رأى من يقصر النص على العقاد أن إيجاد المنقول لا ينفذ فى حق المالك الجديد إلا طبقاً لقواعد انصراف أثر المقد إلى الخلف الخاص ، فيشرط إذن علم المالك الجديد بوجود الإيجاد وقت انتقال الملكية إليه .

<sup>-- (</sup>۱) عبد الفتاح عبد الباتی ففرة ۲۱۲ س ۴۹۳ هامش » - منصور مصطلی منصلور فقرة ۱۹۹ س ۲۰۳ هامش ۱ .

<sup>(</sup>٢) وقد لا يكون المؤجر مالكاً ، بل مستأجراً أصلياً أجر من الباطن ثم تنازل من الإيجار ". وإذا كان وضعه يقرب من وضع المؤجر المالك الذي باع العين المؤجرة ، من حيث إن كلا منهما قد آجر حقه ثم باعه ، إلا أنه يبدو أن نص المادة ع ٠٠ مدنى لا يتسم لهذا الفرض . فيجب إذن تطبيق القواعد العامة ، وهي تقرب كثيراً من الأحكام التي قررتها المادة ٢٠٤ ملڤ . فالمتنازل له عن الإيجار يعتبر خلفاً خاصاً للمؤجرين الباطن أى المستأجر الأصل ( انظر الوسيط ١ فقرة ٣٥٠ ص ٧٤٥ ) ، فينصرف إليه أثر الإيجار من الباطن لأنه عقد أبرم في شأن النيء المستخلف فيه وهو حقالمؤجر ، مادام القانون قد اعتبر الحقوق والالتزامات الناشئة من مقود الإيجار من مستلزمات الشيء المؤجر . ويشترط إذن لا نصراف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار أن يكون الإيجار من الباطن ثابت التاريخ وسابُّمَّا عل التنازل ، وأن يكون المتنازل له عالماً به وقت التنازل . وهذا هو مفتضى تطبيق القواعد العامة في شأن انصراف أثر العقد إلى الحلف الخاص وفقاً لمادة ١٤٦ مدنى . أما في القانون الفرنسي ، حيث لا يوجد نص يضاخي نص المـادةُ ١٤٦ ، فالفقه الفرنسي يطبق القواعد العامة في الفرض الذي نحن يصدده على الوجه الآتي : لا ينصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجار حتى لوكان الإيجاد من الباطن ثابت التاريخ وسابقاً على التنازل ، لأن المتنازل له وهو خلف خاص لا تنتقل إليه الترامات سلفه بغير نُص أو اتفاق ( بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٦٤٩ ص ٩٤٠ – ص ٩٤١ ) . أما القضاء الفرنسي فيصرف أثر الإيجار من الباطن إلى المتنازل له عن الإيجاد حتى لو لم يكن الإيجاد من الباطن ثابت التاريخ ، بحجة أن المبادة ١٧٤٣ مدنى فرنسى التي تسمح للمشترى بأن يحتج عل المستأجر بعدم ثبوت تاريخه نص استثنائي لا يجوز النوسم فيه ، فلا ينطبق في الفرض الذي نحن بصدده ، =

وأكثر الأسباب شيوعاً لنقل ملكية العين المؤجرة هو عقد البيع ، ولذلك عبل مسندا العقد عادة في الخاطر عند الكلام في انتقال ملكية العين المؤجرة . ويستوى أن يكون البيع اختيارياً كما هو الغالب (١) ، أو أن يكون إجبارياً كما يقع في التنفيذ الجبرى على المنقول وفي نزع ملكية العقار ، فالراسي عليه المزاد لا ينصر ف إليه أثر الإيجار إلا إذا كان ثابت الناريخ وسابقاً على رسو المزاد . وفي العقار يكون للراسي عليه المزاد فوق ذلك أن يتمسك بعدم انصر اف أثر الإيجار إليه ، إلاإذا كان له تاريخ ثابت سابق على تسجيل التنبيه بنزع الملكية ما لم يكن من أعمال الإدارة الحسنة (م ٢١١ مرافعات) (٢) .

ومن ثم لا يستطيع المتنازل له عن الإيجار أن يحتج على المستأجر من الباطن بعدم ثبوت تاريخه – ( نقض فرنسي ١٤ فبراير منة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ١٩٠٠ – عكمة السين ٢٠ أبريل منة ١٩٥٠ جازيت دى باليه ١٩٥٠ – ٢ – ٢ – ٢ ) .

<sup>(</sup>١) ولا نفرق بين مثير ومثير ، فالمشرّى لجزء من العين ينفذ في حقه الإيجار كالمشرى لكل الَّدِينَ ، فإذا كَانَ الْإيجار خير سابق عل البيع لم ينفذ وكان المشترى إخراج المستأجر من الجزء المبيع ، والمستأجر أن يرجع على المؤجر بالفسخ أوبإنقاص الأجرة فيما بن ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٢١ ص ٤٩٩). والمشترى تحت شرط فاسخ – كالراسي عليه المزاد الخانسع لزيادة العشر وكالمشترى وفاء في التقنين المدنى القديم – ينفذ في حقه الإيجار كذلك إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على البيع (قارن م ١٧٥١ مدني فرنسي فيما يتعلق بالمشتري وفاء وقد ألفيت بقانون ١٣ أبريل سنة ١٩٤٦ ) . فإذا لم يستوف الإيجاد هذا الشرط ، جاز المشترى تحت شرط فاسخ إخراج المستأجر من العين ، ولا يكون هذا الإخراج معلقاً على الشرط الفاسخ فيعود المستأجر المبين إذا تحفق هذا الشرول ، بل يكون إخراجاً نهائياً لأن الإيجار وما يتعلق به يعتبر من أهمال الإدارة ، وهذه إذا باشرها المسائك تحت شرط فاسخ تكون نهائية ( بودرى وقال ١ ففرة ١٣٢٧ ). هذا إلى أن المشترى تحت شرط فاسخ يجوز له بعد أن يخرج المستأجر من العين أن يؤجرها لآخر ويكون إيجاره نافذاً إلى نهاية مدته ( انظر آنفاً فقرة ٢٤ ) ، فإذا تحقق الشرط الفاسخ قبل انتماه هذا الإيجار الأخير ، وقلنا برجوعُ المستأجر السابق ، تُعارض هذا مع نفاذ الإيجارُ السارى . أَصْفَ إِلَى ذَاكَ أَنَ المُستَأْجِرِ الذَى أَخْرَجِهِ المُشتَرَى تَحْتَ شُرِطَ فَاسْخَ لَا يَعُولُ في العادة على حقه في الرجوع إلى العين عند تحفق الشرط الفاسخ ، لأن هذا غير محقق ، فهو يستأجر عيناً أخرى وليس من صالحه الرجوع إلى المين الأولى في أغلب الأحيان ( بودرى وقال ١ فقرة ١٣٢٧ ) . أما المشترى تحت شرط وَّاقف فليس له إخراج المستأجر إلا إذا تحقق الشرط ، فإذًا ما تحقق كَان التنبيه بالإخلاء الذي قد يكون صادراً من المشترى المستأجر قبل ذلك محيحاً ، لأن المشترى يعد مالكاً من وقت البيع لا من وقت تحقق الشرط بفضل الأثر الرجعي ( بودري وڤال ١ فقرة . ( 1774

وانظر فى ذلك الإيجار للمؤلف فقرة ٢٦٨ ص ٧٧ه هامش ١... (٢) سليمان مرتس فقرة ٢٧٧ ص ١٥ه هامش ١ ~ عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢٠٩ ص ٢٨٤ .

وكالبيع كل عقد آخر ناقل للملكية ، فقد ننتقل ملكية العين المؤجرة باعتبارها بالمقايضة ، أو بالهبة ، أو بالشركة إذا انتقلت للشركة ملكية العين المؤجرة باعتبارها حصة أحد الشركاء . فينصرف أثر الإيجار ، إذا استوفى شرط الأسبقية ، إلى المتقايض والموهوب له والشركة . أما العقود الكاشفة عن الملكية ، كالصلح والقسمة ، فلها حكم آخر يتلاقى من الناحية العملية مع حكم العقود الناقلة للملكية . ذلك أن المتصالح مثلا إذا خلص له بموجب الصلح عن متنازع عليها وكانت هذه العين قد أجرها المتصالح الآخر ، وجب على المتصالح الأول احترام الإيجار العين قد أجرها المتصالح الأن الإيجار قد صدر من حائز لمستأجر حسن النية (١) . لا لأنه خلف خاص ، بل لأن الإيجار قد صدر من حائز لمستأجر حسن النية (١) .

وكالعقد الناقل للملكية أى تصرف آخر ناقل للملكية ولوكان صادراً من بجانب واحد. فقد ننتقل ملكية العين الموجرة بالوصية ؛ فينصرف إلى الموصى له أثر الإيجار الصادر من الموصى ، والإيجار فى هذه الحالة يكون ثابت التاريخ ضرورة بموت الموصى ، والموت طريقة من طرق إثبات التاريخ ، ويكون كذلك بالضرورة سابقاً على انتقال ملكية العين إلى الموصى له . أما انتقال ملكية العين الموجرة بالميراث فليس له حكم انتقالها بالوصية ، ذلك أن الوارث بخلاف الموصى له ليس خلفاً خاصاً للمورث بل هو خلف عام ، فوجب عليه احترام الميار الصادر من المورث ولو لم يكن ثابت التاريخ (٢) .

وكالتصرف الناقل للملكية أى سبب آخر ناقل للملكية . فقد تنتقل ملكية العين المؤجرة بالشفعة ، فينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصائر من البائع إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على البيع المأخوذ فيه بالشفعة ، بل ينصرف إلى الشفيع أثر الإيجار الصادر من المشترى إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على تسجيل إعلان الرغبة في الرغبة في الشفعة ، إذ البيع الصادر من المشترى قبل تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة يسرى في حتى الشفيع (م ١٤٧ مدنى)، فأولى أن يسرى الإيجار . أما إذا كان الإيجار صادراً بعد تسجيل إعلان الرغبة في الشفعة ، فالظاهر أن أثره لا ينصرف إلى الشفيع إلا إذا كان من أعمال الإدارة الحسنة قباساً على المنزوع

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٩٥.

<sup>﴿ (</sup> ٢ ) على أن الإنجار إذا كان صادراً من المورث نفسه يكون ثابت التاريخ بموته . ولكن قد يصدر الإيجاء من نائب عن المورث كوكيل ، وعندئذ قدلا يكون ثابت التاريخ .

ملكيته إذا أجر بعد تسجيل تنبيه نزع الملكية (م ٢٢١ مرافعات) (١).

والمذكرة الإيضاحية للمشروع النمهيدى صريحة في كل ما قدمناه إذ تقول: وعم المشروع السبب الذي ينقل ملكية العين المؤجرة من المؤجرة مبية أو مقايضة وليس البيع وحده ، يكنى . فإذا انتقلت ملكية العين المؤجرة مبية أو مقايضة أو شركة أو شفعة أو غير ذلك من أسباب نقل الملكية ، كان هذا حكم حكم البيع . بل إن البيع نفسه قد يكون اختياريا كما هو الغالب وقد يكون جبريا ، والحكم واحد في الحالتين . إلا أن نقل الملكية بالمبراث له حكم آخر ، فسيأتي أن الإيجار لا ينقضي بموت المؤجر ، بل نظل ورثته ملزمة بالإيجار الذي عقده مورثهم هريا .

وقد لا ينتقل إلى الحلف حق ملكية العين المؤجره ، بل ينتقل حق عينى وحقوق العين المؤجرة غير حق الملكية كحق الانتفاع وحق السكنى وحقوق الارتفاق (٢) . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقا على سبب انتقال هذه الحقوق ، وجب على من انتقلت إلىهم الحقوق أن يحترموا الإيجار . ذلك أن من انتلقت إليه الملكية كاملة يجب عليه احترام الإيجار في هذا الفرض ، فأولى أن يحترمه من انتقل إليه حق هو أضبق نطاقاً من حق الملكية (١) . ويكون احترام أصحاب هذه الحقوق للإيجار آتياً من طربق حلولم محل المؤجر في نطاق حقوقهم . فصاحب حق الانتفاع أو حق السكنى أو حق الاستعال يكون ما مترماً بتمكين فصاحب حق الانتفاع أو حق السكنى أو حق الاستعال يكون ما مترماً بتمكين

<sup>(</sup>۱) ويمكن أن نتصور انتقال ملكبة العين المؤجرة بالتقادم ، كأن يبيع شخص عقاراً غير مملوك له ، ويضع المشترى حسن النية يده على العقار خس سنوات فيتملكه بالتقادم ، ويؤجر المالك الحقيق العقار قبل أن يتم التقادم . فإذا كان الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على تمام التقادم ، ولو أن فقد نفذ في حق المشترى . والظاهر أنه يكني أن يكون الإيجار سابقاً على تمام التقادم ، ولو أن المشترى يعتبر مالكاً للمين من وقت وضع اليد .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٢.

<sup>(</sup>٣) وكذلك من الرقف . وقد قضت محكة الاستئناف الهنطفة بأن بلهة الرقف حقاً عينياً في العين الموقوفة مادام الوقف قد قيد بصفة قانونية في مجلات المحكة الشرعية . فلها إذن أن تتمسك بأحكام المواد ٢٤١ و ٧٤٣ و ٧٤٣ من التقنين المدنى في حالة انعقاد الإجارة لمدة تزيد على تسع منوات ، ولا يعترض عليها بحكم المادة ٤٤٢ لأن الوقف لا يمكن تشبيه بالموهوب له أو بالموصى له ولأن حق انتفاع المستأجر ليس بحق قابل المرهن (استئناف مختلط ٢٢ يناير سنة بالموامة ٢ ص ٩٠٣).

<sup>(</sup>٤) بودري وقال ۱ فقرة ۱۳۳۱ .

المستأجر من الاستمرار في الانتفاع بالعين ، وله أن يتقاضى الأجرة ما دام حقه قائماً . وصاحب حق الارتفاق يكون ملتزماً بعدم استعال حق ارتفاقه الذي ينقص من انتفاع المستأجر بالعين ، ويتقاضى من الأجرة ما يتناسب مع قيمة حقه ما دام هذا الحق قائماً(١) .

معتلرمات العين: وهذا العقد هو عقد الإيجاد بالذات (٢). فقد فرض المشرع

(١) انظر في ذلك الإيجار المؤلف نفرة ٤٦٨.

أما أسماب الحقوق الدينية التبعية فيجب التفريق بين من كان حقد منهم يوليه الانتفاع بالعين كالدائن المرتهن رهن حيازة ، ومن كان حقد لا يوليه ذلك كالدائن المرتهن رهنا رخياً وصاحب حق الاحتياز . فالفريق الأول – الدائن المرتهن وهن حيازة – يلتزم باحترام الإيجار الثابت التاريخ والدابق على تاريخ رهن الحيازة ، فيمكن المستأجر من الانتفاع بالعين إلى نهاية الإيجار ويتقافي الأجرة مادام حقد قائماً ، مثله في ذلك مثل صاحب حق الانتفاع أوحق السكني أو حق الاستمال ( انظر في هذا المني عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١٨ ص ٢٩٨ وفقرة ٢٠٠١ ) . والفريق الثاني – الدائن المرتهن رهناً رحمياً وصاحب حق الاختصاص وصاحب حتى الاختياز – لا شأن له بالإيجار ، لأن حقه لا يخوله الانتفاع بالدين فلا يتعارض مع حق الحسائير . ولكنه كأى دائن آخر ، ولو كان دائناً شخصياً ، ينفذ في خنه الإيجار الصادر من الراهن إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه فزع الملكية . فإذا لم يكن الإيجار الصادر من الراهن إذا كان ثابت التاريخ قبل تسجيل تنبيه في الأجرة وأمكن اعتباره داخلا في أعال الإدارة الحسنة ( م ١٠١٥ مدنى ) . وليس هذا إلا بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ مرافعات ) . قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ مرافعات ) . قارن بودرى وقال ١ فقرة ١٣٦١ مرافعات ) . قارن

(۲) ویشترط بداهة أن یکون عقد الإیجار عنداً جدیاً ، فلو کان عقداً صوریاً أمکن المشتری أن یتمسك بصوریته ولو کان ثابت التاریخ وسابقاً علی البیم (بودری وقال ۱ فقرة ۱۲۸۲ وفقرة ۱۲۹۲ – أربری ورو وإسان ه فقرة ۲۹۹ هامش ۲۰ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۱۹۸۰ من ۱۹۸۰ – أنسیکلوبیدی دالوز ۲ لفظ Louage فقره ۱۹۵۰ وفقرة ۱۹۲۰ س ۱۹۲۹ سلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ س ۱۹۵ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباتی فقرة ۲۱۹ س ۲۹۱ هامش ۲ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۱۰ س ۲۸۰). هامش ۲ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۱۹۲۰ س ۲۸۰). وللمشتری أن یئمسك قبل المستأجر بورقة سند تعدل من شروط عند الإیجار ( نقض فرنسی ۲۵ فیرایر سنة ۱۹۶۱ جازیت دی بالیه ۱۹۶۱ – ۱ – ۱۸۹ – بلانیول وریبیر ۱۰ فقرة ۲۸۸ س ۹۲۸).

وبجرد الوعد بالإيجار ليس بإيجار ، فلا ينصر ف أثره إلى متلق الملكية على لوكان ثابت التاريخ وسابقاً على التصرف الناقل الملكية،مادام لم يتحول إلى عقد إيجاركامل بتبول المومود =

أن عقد الإيجار ينشىء حقوقاً للمؤجر تعتبر مكملة للعين المؤجرة ، وينشىء النزامات فى ذمته تعتبر محددة لهذه العين ، فيكون كل من الحقوق والالتزامات من مستلزمات العين المؤجرة ، ومن ثم تنتقل مع العين إلى الحلف الحاص ، وفقاً للقواعد العامة المقررة فى المادة ١٤٦ مدنى (١) .

وقد يقوم شك فيا إذا كانت حقوق المؤجر والتراماته تلتصق بالعين المؤجرة المحد أن تعتبر من مستازماتها ، فالحقوق ليست مما يحفظ العين ويقويها أو يدرأ ضرراً عنها (أ) ، والالترامات ليست عما يكيف استعال العين أو بغل يد المالك عن استعال حق الملك (1) . ولكن هذا الشك يزول أمام النص الصريح الوارد في المادة ٢٠٤ مدنى ، فهو بصرف إلى من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة – أي المحلف الحاص – أثر الإيجار من حقوق والترامات . فلا شك أذن في تو افر هذا الشرط الثاني بحكم القانون (1) .

التصرف الذي قبل ملكية العبي المؤجرة إلى الخلف الخاص: لم تورد المادة التصرف الذي قبل ملكية العبي المؤجرة إلى الخلف الخاص: لم تورد المادة الخاص، وهي التي تقرر القاعدة العامة في انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص، شرط ثبوت تاريخ هذا العقد. وكل ما تطلبته هو أن يكون انتقال ملكية الشيء إلى الخلف الخاص قد جاء بعد إبرام العقد الذي ينصرف أثره إلى هذا الخلف، فقالت : وإذا أنشأ العقد الترامات وحقوقا شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك إلى خلف خاص . . . وترتب على ذلك ، تطبيقا لقواعد الإثبات فيا يختص بحجية الورقة العرفية على الغير، أن اشترط الفقهاء أن يكون العقد الذي أبرم قبل انتقال الشنىء إلى الخلف الخاص ثابت التاريخ وصابقاً على العقد الذي أبرم قبل انتقال الشنىء إلى الخلف الخاص ثابت التاريخ وصابقاً على

حله الوحد قبل صدور التصرف الناقل الملكية (بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۷۹ – كولان وكابيتان ودىلاموراندېير ، فقرة ۲۰۰۳ ش ۲۹۲ هامش ۱ – أنسيكلوبيدى داالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۷۰۰ – مليمان مرقس فقرة ۲۷۰ ص ۲۲۰ هامش ۱ – عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ۲۲۰ ) .

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ١٥١ – فقرة ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

<sup>(</sup>٣) الوسيط ١ فقرة ٣٥٣.

<sup>(</sup>٤) قارن ألوسيط ١ فقرة ٢٥٢.

التاريخ الذي انتقل فيه الشيء الى الحلف (١)، حتى يمكن الاحتجاج بتاريخ العقد العرفي على الحلف الحاص وهو من الغير. ولكن المادة ١٤٦ مدنى اشترطت، من جهة أخرى، أن يكون الحلف الحاص عالماً بالعقد وقت انتقال الشيء اليه. وإذا قربنا هذين الشرطين – ثبوت الناريخ والعلم بالعقد – أحدهما من الآخر، ثبين أن العلم بالعقد يغنى عن ثبوت التاريخ. ذلك أن ثبوت علم الغير بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً له حجيته على هذا الغير من وقت علمه بالورقة ، إذ أن طرق إثبات التاريخ ليست مذكورة على سبيل الحصر في التقنن المدنى المصرى، فأمكن أن يقال إن العلم بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً من وقت المحرى، فأمكن أن يقال إن العلم بالورقة العرفية يجعل لها تاريخاً ثابتاً من وقت المثال الحلف الحلف الخاص ما دمنا قد اشترطنا علم الحلف بهذا العقد وقت انتقال الشيء إليه، فن وقت هذا العلم يصبح للعقد تاريخ ثابت ويكون أسبق على انتقال الشيء إليه، فن وقت هذا العلم يصبح للعقد تاريخ ثابت ويكون أسبق على انتقال الشيء إلى الحلف الحلف الحاص.

وقد حور المشرع هذه القاعدة العامة عند تطبيقها تطبيقاً تشريعياً على حالة انصراف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه ملكية العن المؤجرة . فهو قد اشترط فى المادة ٢٠٤ مدنى - عن طريق الدلالة العكسية - أن يكون للإيجار تأريخ ثابت صابق على التصرف الذى نقل الملكية ، ولم يشترط علم من انتقلت إليه الملكية وقت انتقالها مهذا الإيجار . فعلينا إذن أن نواجه فرضين : (الفرض الأول) الا يكون للإيجار تاريخ ثابت عن طريق آخر ، ولكن من انتقلت إليه الملكية - ونفرضه مشترياً - يعلم بالإيجار وقت الشراء . وفي هذا الفرض يكون للإيجار

<sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٥٠ ص ٤٨ه.

ر ۲) الوسيط ۲ فقرة ١٢٦ ص ٢٤٣ هامش ٢ – عكس ذلك محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٧ من ٢٠٠ – أما فى فرنسا فالرأى الراجع أن ثبوت علم الغير بالورقة الفرنية لا يجمل لها تاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ فى التقنين المدنى الفرنسى مذكورة على سبيل الحسر وليس العلم من بينها (لوران ٢٥ فقرة ٢٠١ – جيوار ١ فقرة ٣٦٣ – بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ ص ٣٩٠ – لانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٧ – ٢٦٧ – بلانيول وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ١٩٤٩ – ٢٦٧ – المناو ت ٢٩٤٩ مايو سة ١٩٤٩ جازيت دى باليه ١٩٤٩ – ٢ – ١٧٥ – ريوم ٩ نوفبر سة ١٩٤٩ أميان ٣٦ مايو سة ١٩٤٩ – ١١ كا مروور إسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٨٠ وهامش ٣٥ – نقض فرنسى ٣١ مارس سة ١٩٤٩ كالهوري وروور إسان ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٨٠ ) .

تاريخ ثابت من وقت العلم وهو سابق على البيع (١) ، فينصرف أثره إلى المشترى (٢) . (والفرض الثانى) أن يكون الإيجار ثابت التاريخ وسابقاً على البيع ، ولكن المشترى لا يعلم به وقت الشراء ، وفي هذا الفرض أيضاً — وهو الفرض المألوف — ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى . ويخلص من ذلك أن شرط ثبوت التاريخ هو شرط شكلى لا بد من توافره ، إما عن طريق علم الحلف الخاص بالإيجار أو عن أحد الطرق الأخرى التي ذكرها القانون لثبوت التاريخ (٢). وإذا قورن انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص بانصراف أثر أى عقد آخر إليه تبن ما يأتى : إذا كان الحلف الحاص يعلم بالإيجار انصرف أثره إليه ، وكذلك الحكم اذا علم الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد إذا علم الحلف الحاص بأى عقد آخر غير الإيجار ، فنى الحالين يكون العقد

<sup>(</sup>۱) أما فى التقنين المدنى القدم ، حيث كانت طرق إثبات التاريخ مذكورة على سبيل المصركانى التقنين المدنى الغرنسى ، وليس العلم من بين هذه الطرق ، فقد كان علم المشرى بأن الثيء مؤجر لا يقوم مقام ثبوت التاريخ و لا يجمل أثر الإيجار ينصرف إليه (بني سويف ٩ أبريل سنة ١٩٠٢ المجموعة الرسمية ٤ رقم ٩ ص ١٨).

<sup>(</sup>۲) و يمكن الوصول إلى هذه النتيجة من طريق آخر حتى لوقلنا بأن العلم آلا بجعل الورقة قابتة الناريخ . فالمشرى لا يستطيع أن يتبسك بعدم ثبوت الإيجاد في الفرض الذي نحن بصدده إلا إذا كان حسن النية ، إذ يشترط في الغير التبسك بعدم ثبوت التاريخ حسن النية ( الوسيط ١ فقرة ١٢٤ ص ٢٣٣) . فإذا كان عالماً بالإجاد وقت الشراه كان سيى النية ، فلا يمكنه التمسك بعدم ثبوت التاريخ ، ومن ثم ينصرف إليه أثر الإيجاد بالرغم من عدم ثبوت تاريخه ( سليمان مرقس ففرة ١٢١ رفقرة ٢١٨ ص ١٩٤ ص ١٩٤ ) .

<sup>(</sup>٣) ولا يعتبر طريقاً من طرق إثبات التاريخ ، ولا يقوم مقامه ، أن يكون المستأجر قد وضع يده على العين المؤجرة عنذ مدة طويلة (سليمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ٢٠٥ هأمش ٢ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٤ – عبد المنتم فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٧).

أما إثبات تاريخ المخالصة بالأجرة فلا يجمل فى فرنسا للإيجار تاريخاً ثابتاً ، لأن طرق إثبات التاريخ هناك مذكورة على سبيل الحصر (م ١٣٢٨ مئل فرنسى) وليس هذا الطريق من بينها (باريس ١٩ أبريل سنة ١٩٤٨ م ١٩٤٨ م ١٩٤٨ - ٢ - ١٩٤٨ م ١٩٤٩ وربيع ١٩ ثبر ٢٧ يوليه سنة ١٩٤٩ جازيت دى باليه ١٩٤٩ - ٢ - ٢٧٨ - بلانيول وربيع ١٠ فقرة ١٩٤٩ ص ١٩٤٩ ) . أما فى مصر فالأمر يختلف وذلك أن المادة ه ٣٩٥ مدنى مصرى لم تذكو طرق إثبات التاريخ على سبيل الحصر ، وهى فوق ذلك ذكرت صراحة أن الورقة العرفية يئبت ثاريخها من يوم أن يثبت مفسونها فى ورقة أخرى ثابتة التاريخ . فإذا كانت المخالصة بالأجرة الثابية التاريخ مذكوراً فيها مفسون عقد الإيجار ، فإن هذا المقد يعتبر ثابت التاريخ من يوم ثبوت تاريخ المخالصة .

- إيجاراً كان أو أى عقد آخر - ثابت التاريخ. أما إذا كان الحلف الحاص لا يعلم بالإيجار فإن أثره ينصرف مع ذلك إليه إذا كان ثابت التاريخ من طريق غير العلم ، بخلاف العقد الآخر فإنه إذا لم يعلم به الحلف الحاص لم ينصرف أثره إليه حتى لوكان له تاريخ ثابت. وهذا هو معنى قولنا إن ثبوت التاريخ في الإيجار شرط شكلى ، إذ هو شرط ضرورى وهو في الوقت نفسه كاف في ذاته يغنى عن العلم . أما ثبوت التاريخ في العقود الأخرى غير الإيجار فليس بشرط شكلى ، بل هو شرط موضوعي يراد به التحقق من أسبقية العقد (١) . فإذا كان العلم غير لازم في الإيجار ويغني عنه ثبوت التاريخ بطريق آخر ، فذلك لأن ثبوت التاريخ شرط شكلى كما قدمنا ، يكني وحده دون حاجة إلى العلم لانصراف أثر الإيجار ألى الحلف الحاص . ويبين من ذلك أنه إذا كان العلم بالإيجار كافياً ، فليس ذلك لأن العلم يغني عن ثبوت التاريخ ، بل لأن العلم هو ذاته طريق من طرق إثبات لأن العلم يغني عن ثبوت التاريخ ، بل لأن العلم هو ذاته طريق من طرق إثبات التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الإيجار غير عور في ورقة ، فإنه التاريخ (٢) . ويبين من ذلك أيضاً أنه إذا كان الايجار غير عور في ورقة ، فإنه التاريخ (١) .

فثبوت تاريخ الإيجار إذن شرط شكلي لا بد من توافره . ولا بد أن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على التصرف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص ، حتى ينصر ف أثر الإيجار إلى السلف (م ٢٠٤ مدنى عن طريق الدلالة العكسية ) . فإذا فرضنا أن النصر ف الذي نقل الملكية إلى الحلف الحاص هو عقد بيع ، وجب أن يكون للإيجار تاريخ ثابت سابق على تاريخ البيع . ولا صعوبة إذا كان كل من الإيجار والبيع ثابت التاريخ ، فقارنة التاريخين أحدها بالآخر تبين أي العقدين أسبق ، فإن كان العقد الأسبق هو الإيجار انصر ف أثره إلى المشترى ،

<sup>(</sup>١) تاإذا ماكان العقد محرراً في ورقة عرفية ، وجب لإثبات أسبقية العقد أن تكون الورقة ذات تاريخ ثابت . أما إذا كان العقد غير محرر في ورقة ، فإنه يجوز إثبات أسبقيته بجميع طرق الإثبات لينصرف أثره إلى الخلف الخاص . فشرط التاريخ الثابت هنا ليس شرطاً مقصود الذلالته على أسبقية العقد .

<sup>(</sup> ٢ ) فالعلم إذا أغنى عن ثبوت التاريخ . فلأنه هو ذاته طريق لإثبات التاريخ ، ومن هنا جاز القول بأن العلم لا يننى عز ثبوت التاريخ . ولكن ثبوت التاريخ من طريق آخر غير العلم يغنى عن العلم .

 <sup>(</sup>٣) قارن منصور مصطل منصور فقرة ١٦٦ ص ١٠٦ – ص ٤٠٣ – عبد المنعم فرج
 الصدة نفرة ٢٨٥ وفقرة ٢٨٦ – عبد الحي حجازي في عقد المدة ٢١٩ .

وإن كان هو البيع لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى وبتي قائماً فيا بين المؤجر "رالمستأجر . وإذا كان أحد العقدين هو الثابت التاريخ دون الآخر ، فإن كان الإيجار هو الثابت التاريخ انصرف أثره إلى المشترى ، وإن كان البيع هو الثابت التاريخ لم ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. بتى فرضان : أن يكون كل من الإيجار والبيع غير ثابت التاريخ ، أو أن يكون كل منهما ثابت التاريخ في يوم واحد(١) . في هذِّين الفرضين يجب استظهار أن ثبوت الناريخ في الإيجار شرط شكلى لابد من توافره كما قلمنا، فيتعن إذن أن يثبت المستأجر توافر هذا الشرط، ولابد إذا أراد أن يتمسك بالإيجار على المشرى أن يقدم عقد إيجار ثابت التاريخ وهو ما لا يستطيعه في الفرض الأول ، وأن يكون هذا التاريخ ثابت سابقاً على تاريخ البيع وهو ما لم يتحقق في الفرض الثاني . ومن ثم لا يستطيع المستأجر ، في كل من الفرضن المتقدى الذكر، أن يثبت توافر الشرط الواجب، فلا ينصرف أثر الإيجار إلى المشترى. وفي هسذا المعنى تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى: • فلا يسرى الإيجار على خلف المؤجر إلا إذا كان ثابت التاريخ وسابقاً على مبب نقل الملكية . فإذا كان السبب الذي نقل الملكية هو عقد البيع مثلا، وكان كل من البيع والإبجار غير ثابت التاريخ ، أو كانا ثابتي التاريخ في يوم واحد، فإن الإيجار لا يسرى في حتى المشترى حتى لوكان عقد البيع غير مسجل ا(۲) .

<sup>(</sup>۱) وينلب ، في أن كلا من الإيجار والبيع يكون ثابت التاريخ في يوم واحد ، أن يتحقق ذلك على الوجه الآتى : يكون كل من الإيجار والبيع في مبدأ الأمر غير ثابت التاريخ ، ثم يموت المؤجر وهو البائم في الوقت ذاته ، فيصبح كل من الإيجار والبيع ثابت التاريخ من وقت الموت أي في يوم واحد (أوبري ورووإمان ه فقرة ٣٦٩ هامش ٣١ – بلانيول وريبير ١٠ فقرة ٣٦٩ مس ٣٦٩ هامش ١).

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٩٣ - وانظر في هذا المعني ديمولومب ٢٩ فقرة ١٩٨٢ - بودري وقال ١ فقرة ١٩٨٢ - بودري وقال ١ فقرة ١٩٨٦ - فقرة ١٩٨٩ - بودري وقال ١ فقرة ١٩٨٩ - أوبري وإسان ٥ فقرة ٢٩٩ هامش ٣٦١ - بلانيول وريبير ١٠ فقرة ١٤٩ ص ١٩٥ - أنسيكلريبدي داللوز ٣ لفظ Louage فقرة ١٧١ - سليمان مرتس فقرة ٢٧٨ ص ٢٥٥ - عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣١٦ ص ٤٩٣ - محمد كامل مرسى فقرة ٢٢٧ ص ٣٠٣ - من الفرق ص ٢٠٠ - وانظر عكس ذلك وأنه يجوز لكل من المستأجر والمشتري أن يثبت بجميع الطرق أسبقية ثاريخ عقده منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٤ - عبد المنع فرج الصدة فقرة أسبقية ثاريخ عقده منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٤ - عبد المنع فرج الصدة فقرة

· وإذا وجب أن يكون تاريخ الإيجار الثابت سابقاً على تاريخ البيع على النحو الذي قدمناه ، فلا يكني إذن أن يكون سابقاً على تسجيل بيع العقار المؤجر إذا كان غير سابق على تاريخ البيع نفسه . فإذا كان البيع ثابت التاريخ في أول ينابر وكان الإيجار ثابت التاريخ في أول فبراير ، ولم يسجّل البيع إلا في أول مارس ، فإن الإيجار وتاريخه متأخر عن تاريخ البيع لا ينصرف أثره إلى المشرى، بالرغم من أن تاريخه متقدم على تاريخ التسجيل . ونص المادة ٢٠٤ / ١ مدنى صريح في هذا المعنى إذ يقول: ١ إذا لم يكن له (للايجار) تاريخ ثابت ثابت على التصرف الذي نقل الملكية ،، ولم يقل: 9 سابق على تسجيل التصرف الذي نقل الملكية ، . والتصرف الذي نقل الملكية هو البيع ، نقلها وهو مسجل ، ولكنه حتى قبل التسجيل يوصف بأنه النصرف الذي نقل الملكية ، إذ الملكية تنتقل بالبيع لا بالتسجيل ، وإن كانت لا تنتقل إلا إذا سجل البيع (١) . ولو أخذنا بالرأى الذي بقول بأن التسجيل له أثر رجعي فيما بين المتعاقدين والحلف العام، وهو الرأى الذي نذهب إليه (٢) ، لما كان هناك فرق بين رأى من يقول بوجوب أسبقية الإيجار على تسجيل البيع ورأى من يقول بوجوب أسبقية الايجار على البيع نفسه . ذلك أن من يقول بالرأى الأول يقصد أن يكون الابحار سابعاً على انتقال ملكية العن الموجرة ، ولذلك اشترط أن يكون الايجار سابقاً على تسجيل البيع

<sup>(</sup>١) ويؤيد ذلك ما جاه في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى فيما قدمناه من أن الإبجار غير السابق على البيع و لا يسرى في حق المشرى حتى لو كان عقد البيع غير مسجل و (مجموعة الأعمال التحضيرية و من ١٩٥٥). فالمفهوم من هذه العبارة أن هناك عقد بيع غير مسجل، ومعه إيجار غير سابق على البيع ، أى غير سابق على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل إذ المفروض أن البيع غير مسجل ، فالعبرة إذن بأسبقية الإيجار على تاريخ البيع لا على تاريخ التسجيل .

وانظر في هذا المعنى سليمان مرقس فقرة ٢٧٨ ص ٢٥٥ - ص ١٥٥ - عبد المنهم البدراري من ٢١ - منصور مصطنى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٩ - عبد المنهم فرج الصدة فقرة ٢١٠ من ٢٨٠ - وانظر عكس ذلك وأنه يكن أن يكون تاريخ الإيجار سابقاً على تسجيل النصرف الناقل الملكية لأن المادة ٤٠٢ مدنى جعلت مناط علم فقاذ الإيجار في حق المتصرف إليه أن تكون الملكية قد انتقلت إليه فعلا من المؤجر ، ولأنه تشرط أسبقية الإيجار على النصرف الذي نقل الملكية والتصرف الذي نقل الملكية ليس هو مجرد البيع ولكنه البيع المسجل : عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ٢١٧ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط فقرة ٢١٧ ص ٢٠٦ - وانظر أيضاً استثناف مختلط يناير سنة ١٩٢١ م ٤٨ ص ٢٠٠ - وانظر أيضاً استثناف مختلط يناير سنة ١٩٣١ م ٤٨ ص ٢٠٠ .

<sup>(</sup>٢) انظر الوسيط ؛ فقرة ٢٨٢ – فقرة ٢٨٦ .

إذ الملكية تنتقل بالتسجيل فيكون الإيجار سابقاً على انتقال الملكية . وفي المثل المتقدم إذا قام المشترى بتسجيل عقده في أول مارس ، انتقلت إليه ملكية العين بأثر رجعي من أول بناير تاريخ البيع ، وذلك بالنسبة إلى البائع و دائنيه الشخصين ومنهم المستأجر . فيعد المشترى مالكاً من أول بناير ، أى في تاريخ سابق على تاريخ الإيجار في أول فبراير ، فلا ينصرف إليه أثر الإيجار . وهذا هو نفس ما يقول به الرأى الآخر الذي يذهب إلى وجوب أسبقية الإيجار على البيع لا على انتقال الملكية ، إذ أن تاريخ البيع هو نفس تاريخ انتقال الملكية يفضل الأثر الرجعي للتسجيل (١) على النحو الذي قدمناه .

وقد كان التقنين المدنى القديم (م ٣٨٩ / ٤٧٤) صريحاً فى أن البيع – لاانتقال الملكية – هو الذى يجعل الإيجار غير السابق على البيع لا ينصر ف أثره إلى المشرى . أما التقنين المدنى الجديد فيقول فى المادة ٤٠٢ / ١ مدنى : ١ إذا انتقلت ملكية العين . . . فلا يكون الإيجار نافذاً ٤ ، فهو يشتر ط لعدم نفاذ الإيجار أن تنتقل ملكية انعين المؤجرة إلى الخلف الخاص ٢٠ . ومن ثم يحتلف موقف المشترى قبل أن يسجل عقده فى عهد التقنين القديم عنه فى عهد التقنين المقديم عنه فى عهد التقنين المحديد . فنى التقنين القديم يجوز للمشترى قبل أن يسجل عقده أن يطلب من المستأجر ، ما لم يكن إيجاره سابقاً على البيع ، إخلاء العين بعد التنبيه عليه فى الميعاد القانوني ٢٠٠ . أما فى التقنين الجديد فلا يجوز للمشترى ذلك قبل أن يسجل عقده أن يسجل عقده أن يسجل عقده ، وانتقلت ملكية العين المؤجرة إليه ، جاز له أن

<sup>(</sup>۱) أنظر الإيجار المؤلف فقرة ٤٨٠ – أما إذا كانت العين المؤجرة منقولا ، فلاخلاف في وجرب أن يكون الإيجار سابقاً على البيع ، إذ أن بيع المنقول لا يسجل ، وهو ينقل ملكية المنقول في الحال ، فيكون الإيجار السابق على البيع سابقاً في الوقت ذاته على انتقال الملكية . (عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٢١٦ ص ٩٠٠ – منصور مصطفى منصور فقرة ٢١٦ ص ٣٠٠ ) . (٢) والمتصرف إليه لا يكون خلفاً خاصاً إلا إذا انتقلت الملكية إليه فعلا ، قوجب إذن أن يسجل عقده حتى يستطيع أن يحتج على المستأجر بعدم أسبقية تاريخ عقد الإيجار . وقبل التسجيل لا يكون إلا دائناً عادياً ، شأنه في ذلك شأن المستأجر ( منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٠) .

<sup>(</sup>٣) الإيجار للمؤلف نقرة ٤٨٠.

<sup>( )</sup> والمفاضلة بين المشترى بعقد غير مسجل والمستأجر وكلاهما دائن شخصى للمؤجر ، تكون في عهد التقنين المدنى الجديد بوضع اليد، فن سبق إلى وضع يده على العقار يكون قد استوقى ـــ

يطلب إخلاء العين من المستأجر، ما لم يكن الإيجار سابقاً على البيع، ولا يكنى أن يكون الايجار سابقاً على تسجيل البيع إذ الحكم هنا واحد فى التقنينين القديم والجديد(١)

على أن ثبوت التاريخ وحده لا يكنى إذا كانت مدة إيجار العقار تزبد على تسع سنوات. بل لا بد من تسجيل عقد الايجار قبل تسجيل التصرف الناقل للملكية وفقاً للإدة ١١٠ من قانون الشهر العقارى ، فإذا لم يسجل لم ينصرف أثر الايجار للمائك الجديد الذى سجل عقده إلا لمدة تسع سنوات فقط ، بشرط أن يكون الايجار ثابت التاريخ وسابقا على التصرف الناقل للملكية كما سبق القول . وقد قدمنا أن تسع السنوات هذه تبدأ من وقت بدء مدة الانتفاع لا من وقت تسجيل عقد البيع . فإذا استأجر شخص عقاراً لمدة اثنتي عشرة سنة بعقد ثابت التاريخ غير مسجل ، وكانت المدة تبدأ في أول سنة ١٩٥٦ ، ثم اشترى العتمار شخص آخر بعقد مسجل في أول سنة ١٩٦٠ ، يانصرف أثر الايحار إلى المشترى لمدة تسع سنوات من أول سنة ١٩٦٦ ، يانصرف أثر الايحار إلى المشترى فقط من وقت تسجيل البيع (٢) .

والايجار السابق على التصرف الناقل للملكية ، على النحو الذي بيناه ، ينصرف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية ولوكانت مدة الايجار لا تبدأ إلا بعد

<sup>-</sup> من المؤجر حقه من تسلم العقار ، ولا يستطيع الآخر أن يطمن فى هذا الاستيفاء إلا إذا كان هناك تواطؤ بين المؤجر ومن تسلم العقار (م ٢/٢٤٦ مدنى) : انظر آنفاً فقرة ٣٦ – سليمان مرقس غقرة ٧١ ص ٢٠٦ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٥ ص ٧٣ – منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٩ ص ١٦٩ .

والعبرة بتاريخ صدور البيع ، فإذا كان قد صدر قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، فأحكام التقنين المدنى القديم هي التي تسرى ، وإلا سرت أحكام التقنين المدنى الجديد .

<sup>(</sup>۱) سليمان مرقس فقرة ۲۷۸ ص ۱۱۵ – منصور مصطن منصور فقرة ١٩٦ ص ١٠٠ ص ١٠٠ عبد لبيب شنب فقرة ١٠٠ ص ١٣١ – ص ١٣٠ – وانظر عكس ذلك وأن المشرى في التقنين المدنى الجديد يستطيع أن يتمسك بعدم نفاذ الأيجار غير السابق على البيع في حقه حتى قبل تسجيل عقد البيع ، لأن البيع غير المسجل تتر تب عليه كل آثار البيع عدا نقل الملكية ، ولأن المشرع لم يقصد بعبارة وإذا انتقلت الملكية والواردة في صدر المادة ووج مدنى أذ يجمل انتقال الملكية شرطاً لانطباق حكم هذه المهادة ، وإنما أراد جذه العبارة أن يعم سبب انتقال الملكية ليشمل البيع وغيره ، عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١٠ ص ٢٨٧ .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٥٧ – الإيجار لمبؤلف فقرة ٢٧٢ ص ٨١، هامش ٢.

تاريخ صدور التصرف، ما دام عقد الانجار ننسه قد أبرم قبل إبرام التصرف. فلو أجر شخص منز لالآخر بعقد ثابت التاريخ لمدة تبدأ بعد شهرين من صدور عقد الإيجار، ولكنه باع المنزل قبل انقضاء هذين الشهرين، فإن أثر الإيجار ينصرف إلى المشترى ولولم تكن مدته قد بدأت وقت الشراء. ومن ذلك نرى أن العبرة بتاريخ صدور عقد الإيجار، لا بتاريخ ابتداء مدة الإجارة (١).

وكذلك ينصرف أثر الإيجار السابق على التصرف الناقل الملكية إلى من انتقلت له الملكية ولولم يضع المستأجريده على العين المؤجرة. وذهب بعض الفقهاء في فرنسا إلى أن الأخذ مهذا الرأى حرجاً على من انتقلت إليه الملكية، واحتج بأن المشرع الفرنسي لم يفكر في تقديم المستأجر على المشترى إلا في حالة ما يكون المستأجر واضعاً يده على العين المؤجرة فيكون ذلك مشعرا المسترى بوجود عقد الإيجار، وقد ورد في المادة (١٧٤٣ مدنى فرنسي كلمة و الإخراج المستأجر الذي بيده على المائري لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العين المؤجرة أن المشترى لا يستطيع و إخراج المستأجر الذي بيده على العين المؤجرة (٢٠). وهذه الحجة المستملة من نصوص التقنين الملنى الفرنسي غير المنافرة في نقد ورد في المادة ٥٠٥ مدنى عبده جديد كلمة و الإخلاء ، وورد في المادة ١٩٥٤/ ٤٧٤ — ٤٧٤ مدنى قديم كلمة و الحروج ، ولكننا لا نرى أن هذه الحجة اللفظية مقنعة ، فإن المشرع إذا كان

<sup>(</sup>۱) استئناف وطنی ۳۰ ینایرسنة ۱۸۸۹ المغوق ۶ رقم ۱ ص ۹ – ۱۰ ینایرسنة ۱۹۰۹ المجبوعة الرسمیة ۷ رقم ۱ ص ۱۹۰۹ م ص ۱۹۰۸ – المجبوعة الرسمیة ۷ رقم ۲ ص ۱۹۰۸ م ص ۱۹۰۸ – المجبوعة الرسمیة ۷ رقم ۲ ص ۱۹۰۸ م ۱۹۰۰ م ۱۹۰۱ م ۱۹۰۱ م ۲۱ ص ۱۹۰۰ – الإیجار الدولف مایو سنة ۱۹۱۶ م ۲۱ ص ۱۹۰۰ – الإیجار الدولف طفرة ۲۰۰ م سلیمان مرقس نقرة ۲۷۸ ص ۲۱۰ هامش ۱ رفقرة ۲۷۹ ص ۲۰۰ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۲۱۱ ص ۱۹۰۶ – عبد المنام البدراوی ص ۳۱ – منصور مصطنی منصور فقرة ۲۱۰ ص ۲۰۰ – عبد المنام فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۷ – ۲۸۸ .

<sup>(</sup>۲) ديڤرجيه ۱ فقرة ۲۸۱ وفقرة ۱۵ – ديرانتون ۱۷ فقرة ۱۲۹ – كولان وكابيتان ودي لامورانديو ۲ فقرة وكابيتان ودي لامورانديو ۲ فقرة وكابيتان و دي لامورانديو ۲ فقرة وكابيتان و دي لامورانديو ۲ فقرة وكابيتان و من درجو عنه الرأى إلى الرأى العكسى مع التنبيه إلى ما في الرأى العكسى من حرج على من انتقلت إليه الملكية إذ يفاجاً بإيجار ختى كل ما فيه أنه ثابت التاريخ وثبوت التاريخ لا يوفر العلائية وإنما هو نع التواطئ ، ومع الإشارة إلى أن المادة ۲۱، من التقنين المدنى الألمانى الألمانى تشترط وضع يد المستأجر حتى ينصرف أثر الإيجار إلى من انتقلت إليه الملكية .

قد افترض عند المفاضلة بين من انتقلت إليه الملكية والمستأجر أن هذا الأخير قد وضع بده على العين فذلك لأن هسذا هو الفرض الأكثر تحققاً في العمل ، ولم يقصد بذلك أن يخرج من حكمه الفرض الآخر ، لأن العلة في الحكم ترجع إلى الرغبة في إعطاء حق المستأجر شيئاً من الثيات والاستقرار ، والمستأجر في حاجة إلى ذلك سواء وضع بده على العين أو لم يضع . هذا إلى أن لفظ و الاخلاء ، أو ؛ الحروج ، لا يقصد به مدلوله اللفظي ، وإنما يراد به إنزال المستأجر عن أو ؛ الحروج ، لا يقصد به مدلوله اللفظي ، وإنما يراد به إنزال المستأجر عن انتقلت إليه الملكية يحتر م الا يجار . وهذا يتفق أيضاً مع ما سبق تقريره من أن من انتقلت إليه الملكية يحتر م الا يجار السابق على التصر ف الناقل للملكية حتى لو لم تبدأ مدته إلا بعد تاريخ صدور التصرف ، فإنه ظاهر في هذا الفرض أن المستأجر من غيضع بده على العين قبل التصرف الناقل للملكية إذ أن مدة الا يجار لم تكن قد بدأت ، ومع ذلك فالا يجار ينصر ف أثره إلى من انتقلت إليه الملكية (١) .

و كا من الشرط الرابع – علم الخلف الخاص بالالتزامات والحفوق الن تنتقل إليه وقت اتنقالها: وهذا الشرط يجب توافره كما أسلفنا حتى ينصرف أثر العقد إلى الخلف الخاص طبقاً للهادة ١٤٦ مدنى . وقد قدمنا أن هذا الشرط أغفله المشرع فى انصراف أثر الايجار إلى الخلف الخاص، فلم تذكره النصوص التى عرضت لحذه المسألة كما ذكرته المادة ١٤٦ مدنى .

وقد استخلصنا من ذلك أن علم الحلف الحاص بعقد الايجار ، حتى ينصر ف أثر هذا العقد إليه ، لا يشتر ط . و يكنى أن يكون عقد الايجار ثابت التاريخ (٢٠) .

<sup>(</sup>۱) لوران ۲۵ فقرة ۲۹۳ - جیوار ۱ فقرة ۲۹۷ - بودری وقال ۱ فقرة ۲۷۱ - بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۱۲ - بیدان ۱۱ فقرة ۲۷۹ ص ۲۹۹ - أوبری وروو إسهان ۵ فقرة ۲۹۹ ص ۲۷۹ وهامش ۳۳ - بلانیول و ریبیر ۱۰ فقرة ۲۹۸ ص ۲۹۸ - أنسیکلوبیدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۱۸ ص ۱۹۶ - محمد کامل سلیمان مرقس فقرة ۲۹۷ ص ۲۹۹ - میدالفتاح عبدالباتی فقرة ۲۱۲ ص ۲۹۳ - ص ۹۹ - محمد کامل مرسی فقرة ۲۲۷ ص ۲۰۲ - عبد المنم البدراری ص ۲۱ - منصور مصطن منصور فقرة ۲۱۱ میلاد میلا

<sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس ففرة ۲۷۸ ص ۱۹ه – عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۳۱۰ ص ۴۸۸ وفقرة ۲۱٦ ص ۴۹۳ وفقرة ۳۲۱ ص ۵۰۸ – ص ۲۰۹ – عبد المنم البدراوی ص ۳۲ – منصور مصطنی منصور فقرة ۱۲۱ ص ۴۰۷ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۱۰ ص ۲۸۸ .

وإذا كان علم الحلف الحاص بعقد الايجار محل اعتبار ، فلا يكون ذلك للعلم فى ذاته ، بللأن هذا العلم يجعل لعقد الايجار تاريخاً ثابتاً من وقت هذا العلم . فيكون العلم إذن تابعاً لثبوت التاريخ أو هو أداة من أدواته ، بخلاف العلم فى العقود الأخرى غير الايجار فهو الأصل وثبوت التاريخ تابع له . وقد سبق بيان ذلك تفصيلا فها تقدم (١) .

(ب) ما يترتب من الآثار على انتقال الإيجار إلى الخلف الخاص

ا عن سماول الخلف الخاص عمل المؤمر في عقد الإيجار: فإذا انصرف أثر الإيجار إلى الخلف الخاص بالشروط التي بيناها (٢) ، حل هذا الخلف في مواجهة المستاجر عمل المؤجر. وليس في هذا إلا تطبيق للقاعدة العامة في انصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص (٢).

ويقال عادة إن حقوق المؤجر تنتقل إلى الحلف الحاص عن طريق حوالة الحق ، كما تنتقل النزاماته عن طريق-والة الدين . وقد كان التقنين المدنى القديم

وإذا تمسك الحلف الحاس بالإيجار ، سواءكان الإيجار نافذاً في حقه أوغير نافذ ، لم يجز الستأجر أن يتفق مع المؤجر على التقايل من الإيجار ، لأن الحلف الحاس قد حل محل المؤجر ولم يعد لحذا الأخير صفة في التقايل ، وصاحب الصفة في هذا هو الخلف الحاص ( بودري وقال فقرة ١٣١٩)

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٩٥.

<sup>(</sup>٢) وكالمن إذا كان الملف الماس قد تمهد باحرام الإيجار ولو لم يكن ثابت التاريخ كا تدمنا (انظر آنفاً فقرة ٢٣٥) ١ أو تمسك بمقد الإيجار ولولم يكن ناففاً في حقه لأنه غير ثابت التاريخ وفقاً الإدة ٢/٦٠٤ مدنى كا سيأتي (انظر ما يلي فقرة ٤٦٥).

<sup>(</sup>٣) وكا أن الحلف الحاص يجبر على احترام الإيجار ، كذلك المستأجر يجبر على البقاه حلى نهاية الإيجار ، فلا يجوز له أن ينجز فرصة بهيم الدين فيخرج منها ( الإيجار الدولف فقرة على نهاية الإيجار ، وإنما يجوز باتفاق بهيما إنهاء الإيجار ، وإنما يجوز باتفاق بهيما إنهاؤه – وسترى أن المستأجر يجبر أيضاً على البقاه حتى نهاية الإيجار ، حتى لوكان الإيجار ليس له تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل الملكية ، إذا تمسك متلق الملكية بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه ( انظر ما يل فقرة ه ع ه ) – والفرق بين الحالتين أنه في حالة ما إذا كان الإيجار ، كان هو و المستأجر معا مجبرين على احترام الإيجار ، ولا يستطيعان التحلل منه إلا بانفاق بينهما كا سبق القول . أما في حالة ما إذا كان الإيجار غير نافذ في حق متلق الملكية ، فالذي يجبر على احترام الإيجار هو المستأجر و حده ، أما متلق الملكية في حق متلق الملكية ، فالذي يجبر على احترام الإيجار هو المستأجر و حده ، أما متلق الملكية فلا يجبر و يستطيع دون اتفاق مع المستأجر أن يطلب إخلاه الدين .

لا يعرف حوالة الدين ؛ ولم يكن فيه نص عام يقضى بانصراف أثر العقد إلى من الحلف الحاص ، ومن ثم كانت هناك مشقة فى انتقال النزامات المؤجر إلى من انتقلت إليه الملكية . فلجأ الفقه إلى قاعدة الاشتراط لمصلحة الغير ، مصوراً أن المؤجر اشترط على من انتقلت إليه الملكية أن يقوم بالنزاماته لمصلحة المستأجر (۱) . أما فى التقنين المدنى الجديد فلا حاجة بنا إلى هذا التصوير بعد أن اعترف هذا التقنين بحوالة الدين ونظمها فى نصوصه . بل إن نصوص المواد ١٤٦ و ١٠٤ و ٢٠٦ أصبحت الآن تكنى وحدها سنداً لانصراف أثر الا يجار إلى الحلف الحاص ، و تكون الحلاقة هنا قد تحت بحكم القانون ، دون حاجة لاقرار المستأجر أو لرضاء الحلف الحاص أو حتى لعلم أى منهما (١٠) .

ويئر تب على ذلك أن من انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل على المؤجر في جميع حقو قه قبل المستأجر، وفي جميع النز اماته نحوه (٢). وقد كان المشروع التمهيدي

<sup>(</sup>١) نظرية المقد المؤلف ص ٧٤١ هاش ١.

<sup>(</sup>۲) الوسيط ۱ فقرة ۳۵۳ ص ۱۰۵ هامش ۱ - سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۳۰۰ - عبد الفتاح عبد الباقى فقرة ۳۲۷ ص ۱۰۰ - عبد المنم البدراوى ص ۳۲ - منصور مصطفى منصور فقرة ۲۱۱ ص ۲۸۸ .

بل إن هذا كان هو الحكم حتى فى عهد التقنين المدنى القديم الذى لا يعرف حوالة الدين . وقد قضت محكة النفض بأن استمرار عقد الإجارة الثابت تاريخه رسمياً بين المشترى والمستأجر يثقل ذمة المؤجر البائع بما شغلت به من واجبات المستأجر إلى المشترى البائع على الحقوق والواجبات مقام المؤجر فى حقوق الإجارة وراجباتها ، وإن خلافة المشترى البائع على الحقوق والواجبات المترادة من عقد الإجارة تحدث بحكم القانون نفسه وبنام عقد البيع ، غير متوفقة على علم المستأجر ، فلا يجرى على هذه الخلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول على الدائن بالوفاء له ( نقض ملق فلا يجرى على هذه الخلافة حكم حوالة الديون ولا حكم الحلول على الدائن بالوفاء له ( نقض ملق منه يم يموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٠٧ ص ٢٩٦ – وانظر أيضاً ٢٣ ديسمبر سنة ١٩٤٩ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٣٤ ص ١٩٤١ ) .

<sup>(</sup>٣) رهذا هو المى المقصود بعبارة والنفاذ في حق و من انتقلت إليه الملكية ، وهي العبارة التي استعملها المشرع في المادتين ٤٠٠ و ٥٠٠ – ولكن يلاحظ أن انصر اف أثر العقد إلى السخص يختلف عن نفاذه في حق هذا الشخص فانصراف أثر العقد إلى الشخص ينقل إليه المقوق والالزامات التي تنشأ عن هذا المئد ، ويصبح طرفاً فيه ، كما في الحالة التي تحن بصدها . أما نفاذ العقد في حق شخص فلا ينقل إلى هذا الشخص الحقوق والالزامات التي تنشأ من العقد ، ولا يصبح هذا طرفاً فيه ، إنما يلزم باحرام العقد . فإذا باع شخص عقاراً لمشريين متعاقبين و مجل المشرى الثاني قي حق المشرى الأول ، ووجب المشرى الثاني في حق المشرى الأول ، ووجب على هذا احرامه دون أن يكون طرفاً فيه . ولكن كثيراً ما يستممل الفقه والتشريع عبارة والنفاذ في حق شخص ، عمني انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص (انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص » عمني انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص (انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص » عمني انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص (انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص » عمني انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص (انظر منصور مصطفى منصور فقرة في حق شخص » عمني انصراف أثر العقد إلى هذا الشخص (انظر منصور مصطفى منصور فقرة المناه المن

للتقنين المدنى يتضمن نصاً صريحاً فى هذا المعنى ، فكانت الفقرة الأولى من المادة و ٨٠٨ من هذا المشروع تنص على ما يأتى : و إذا كان الإيجار نافذاً فى حق من انتقلت إليه الملكية ، أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل محل المؤجر فى جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والنزامات ه(١) . وقد حذف هذا النص فى لحنة المراجعة اكتفاء بالقواعد العامة(١) . وهذه القواعد تقضى بنفس الحكم الذى تضمنه النص المحذوف . فلا محل إذن القول ، كما ذهب بعض الفقهاء فى فرنسا ، بأن الأمر يقتصر على سربان الإيجار فى حق من انتقلت إليه الملكية . فلك أن هناك فرقاً بين انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص، وسربان الإيجار فى حق هذا الحلف . فنى حالة انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص، وسربان الايجار فى حق منا الحلف فى حقوقه والنزامات ، أما فى حالة سربان الايجار فى حق الحلف الحاص فإن هذا الحلف لا يحل محل السسلف فى الحقوق والالنزامات الحلف الا يجل عمل السسلف فى الحقوق والالنزامات بل يبتى الايجار قائماً بن المؤجر والمستأجر يرجع كل منهما على الآخر بحقوقه ، أما السلف فلا يلنزم الاباحترام الايجار وعدم إخراج المستأجر (٢) . وهذا أما السلف فلا يلنزم الاباحترام الايجار وعدم إخراج المستأجر (٢) . وهذا

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٩٠ وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد : و حدد المشروع العلاقة ما بين المستأجر وخلف المؤجر في حالة ما إذا بن الإيجار فائماً ، سواء لنفاذه في حق الملف أو انتسك الملف به رغم هدم نفاذه . فذكر أن خلف المؤجر يمل محل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والتزامات ، كا هو الأمر في حوالة الدين . ويلاحظ أن هذا تطبيق تشريعي المبدأ القاضي بأن الملف الماص يتأثر بالعقد الذي لم يمكن طرفاً فيه ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ص ٩٢٥ – ص ٩٢٥ ) - وانظر م ١/٧٨٨ مراق ( فيما يل فقرة ٩٤٥ في الهامش ) . وقد نص التقنين المدنى الألمان المائز اماته ، وكذلك فعل تغنين المائز امات السويسري (م ٢٥٩) .

<sup>(</sup>۲) بجسوعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٩٩٥ - وانظر ما يل ففرة ٢٤٥ في الهامش .
(۲) انظر في هذا المني أربرى ورووالطبعة الحاسة ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٣٦٠ - ص ٢٦١ مامش ٢٢ (رمع ذك قارن أوبرى ورو وإسان الطبعة السادسة ٥ فقرة ٣٦٩ ص ٢٧٨ عامش ٢٢) - بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ مكررة (ومع ذك انظر بيدان ١١ فقرة ٣٤٥) . وقد كان يتعين المقول بها الوضع الأخير لو أن حق المستأجر كان حقاً عينيا ، فكان يسرى في حق الممالك الجديد بها المنى المحدود ، فلا تكون هناك علاقة شخصية ما بين الممالك الجديد والمستأجر . ولكن لمماكان المهس المستأجر إلا حق شخصى ، أمكن القول بالوضع الأول ، فلا يصبح حق المستأجر فافلاً فهل المحديد فحسب ، بل يستطيع المستأجر أيضاً أن يرجع عل المماك الجديد بجميع حقوق المستأجر (بيدان ١١ فقرة ٤١٥ - بلانيول وربير وبولانجيه ٢ فقرة ٤٧٥٢) .

الوضع الأخر لم بقصد إليه المشرع ، بل قصد إلى الوضع الأول وهو حلول الخلف الحاص محل المؤجره في حقوقه والنز امانه(١) .

وإذا انصر فأثر الايجار إلى من انتقلت إليه الملكية ، رجع هذا بالضمان على المؤجر . فلو انصر ف أثر الايجار إلى مشر مثلا ، كان له أن يرجع على البائع بضمان الاستحقاق (٢) . وكذلك المشترى أن يطلب إبطال البيع إذا كان هناك غلط من جانبه نشأ من أنه كان يعتقد أن العين غير مؤجرة ، وذلك إذا توافرت شروط الغلط (١) .

(٢) وهذا في التقنين المدنى الجديد . أما في التقنين المدنى القديم فللمشترى أن يطلب فسخ البيع مع التعويض ، وليس هذا ضيان استحقاق لأن ضيان الاستحقاق في هذا التقنين لا يكون إلا حيث يثبت للغير حق عيني في الشيء المبيع (م ٣٧٤/٣٠٠ مدنى قديم ) ، وليس نيق المستأجر محق عيني كما قدمنا .

<sup>(</sup>١) نقض ملل ٢٢ نُوفير بنة ١٩٣٤ مجموعة غمر ١ رقم ٢٠٧ ص ٢٩٦ - ٢٦ دينسير سنة ١٩٤٩ مجموعة أحكام النقض 1 رقم ٣٤ من ١١٤ – استثناف مختلط ١٨ فوفير سنة ١٩٢٠ جازيت ١٩٢٠ رقم ٧٧ ص ٤٤ - نتَصَ فرنسي ٢٥ أبريل سنة ١٨٩٣ فاللوز ٩٣ - ١٠٠١ -٣١٧ – ٣١ مارس منة ١٨٩٧ داناوز ٩٧ – ١ – ٢١٤ – حيك ١٠ فقرة ٣٤٢ وفقرة ٢١٤ – لوران ۲۰ نفرة ۲۹۲ – جيوار ۱ نفرة ۲۹۹ – بودري وقال ۱ نُفَرَة ۱۳۱۳ – بيدانَ ١ُ٦ُ فقرة ٢١٥ – بلائيول وريبير ١٠ فقرة ٩٤٨ مَسْ ٣٨٨ – بلائيول ورَبَبير وبولانحيه ٣ فقرة ٢٦٧٤ – كولان وكابيتان ودىلامورانديير ٢ افقرة ١٠٠٤ – سليمَان مرقس فقرة ٢٧٩ ص ٥٢٠ -- عبد الفتاح عبد الباق فقرة ٣٢٧ ص ١٥ - عبد المنم البدراوي ص ٣٢ - منصور مصطل متصور فقرة ١٦٦ ص ٤٠٧ -- عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢١١ ص ٢٨٨ -- --وفي القانون الفرنسي وهو لا يعرف حوالة الدين ، وكذلك في القانون المصرى القديم ٣٠ هناك رأى يذهب إلى أنه إذا جاز لن انتقات إليه الملكية ( المشترى مثلا ) أن يحل عل المؤجر في حقوته باعتبار أن هذا الاخير قد حولها له فلا يصبح أمام المستأجر إلا دائن واحد هو المشترى، فإن حلول المشترى محل المؤجر في النز اماته يصبع الاعتر الني عليه بأن المدين – وهو المؤجر هنا – لا يجوز أن ينزل عن دين عليه إلا برضاء الدائن ، وأهو هنا المستأجر ، ويكون هذا تجديداً الدين . فإذا لم يتم ذلك ، بن المؤجر ملتزماً قِبل المستأجر ، ويكون ذذا الأخير مدينان هما المؤجر والمشترى (بودرى وثال ١ نقرة ١٣١٨ ) – أما مديوفية المشترى للمستأجر بالرخم من عدم وجود عقد بينهما ، فقد قدمنا أنه يمكن تعليلها بقاعدة الاشتراط لمصلحة النبر ( الإيجار المؤلف فقرة ٧٧٪ ص ٨٣ه وهامش ١ ) – هذا وقد قدمنا أن محكمة النقض قضت علافه المشترى \* الستأجر بحكم القانون وبمجرد تمام عقد البيع غير متوقفة عل علم المستأجر ، فلا تجرى عل هذه الْملافة حكم حوالة الديون و لا حكم الحلول محلُّ الدائن بالوفاء له ( نقض مدنى ٢٢ فبر اير سنة ٩٣٤ مجموعة عمر ١ رقم ٢٠٧م ص ٢٩١).

<sup>(</sup>٣) أما المستأجر فلا يرجع بشيء على المؤجر ، لأن إيجاره بنَّ سارياً في حتى المشترى ، -

ويتبين مما قدمناه أن من انتذلت إليه ملكية العين المؤجرة يحل فى مواجهة المستأجر محل المؤجر فى النزاماته وحقوقه (١) ، وذلك من وقت التصرف الناقل للملكية (١) ، فنستعرض كيف يحل فى الالنزامات ، ثم كيف يحل فى الحقوق .

الحق في مطالبة الحلف الخاص الذي انتقلت إليه ملكية العين المؤجرة بجميع النزامات المؤجر . فله أن يطالبه بتسلم العين إذا لم يكن قد تسلمها قبل ذلك من المؤجر ، وقد قدمنا أنه لا يشيرط في انصراف أثر الإيجار إلى الحلف الحاص أن يكون المستأجر قد وضع بله على العين . وله أيضاً أن يطالبه بإجراء الترميات الفرورية في العين المؤجرة ولو كان النلف قد حصل قبل التصرف ، وبضائ التعرض والاستحقاق ولو كان سبب الضان موجوداً قبل التصرف ، وبضان العيوب الخفية ولو كانت هذه العيوب موجودة قبل التصرف .

ويجب على متلقى الملكية احترام جميع شروط الايجار، كما لوكان هو المؤجر(٠٠). ومع ذلك لا يجبر على احترام الاتفاقات الملحقة بعقد الإيجار إذا

<sup>-</sup> وذلك حتى لوكان قد اشترط التعويض فى عقد الإيجار ، فالتعويض لايكون إلا عن ضرر (استتناف مخطط ٢٨ نوفير سنة ١٩٠٧ م ٢٠ ص ٢٠) .

<sup>(</sup>١) وتمكن المقابلة بين هذا الوضع والتنازل من الإيجار . في التنازل من الإيجار يمل المستأجر محله مستأجراً جديداً ، أما هنا فالمؤجر هو الذي يحل محله مؤجراً جديداً . ولكن الحكم واحد ، إذ تقوم علاقة مباشرة ، في الحالتين ، بين المستأجر الحديد والمؤجر أو بين المؤجر المعديد والمستأجر ، هي علاقة المؤجر بالمستأجر.

<sup>(</sup>٢) فلوكان هذا التصرف بيماً ، انتقلت حقوق المؤجر والتزاماته إلى المشترى منوقت البيع ، لا من وقت تسجيل البيع فحسب . على أن المشترى بعد تسجيل البيع بصبح مالكاً ، بالنسبة إلى البائع ودائنه الشخص المستأجر ، من وقت البيع في الرأى الذي نذهب إليه . ومن ثم يكون من وقت البيع في وقت واحد ، وتنتقل إليه من هذا الوقت حقوق المؤجر والتزاماته .

<sup>(</sup>۲) نقض فرنسی ۲۰ آبریل سنة ۱۸۹۳ داللوژ ۹۳ – ۱ – ۲۸۷ – ۳۱ مارس سنة ۱۸۹۷ داللوژ ۹۷ – ۱ – ۲۱۶ – وقرب استثناف غطط ۱۶ فبرایرسنة ۱۹۱۸ م ۳۰ ص ۲۲۲ – وقارن کولان وکابیتان ودی لاموراندپیر ۲ فقرة ۱۰۰۶ ص ۹۹۳.

<sup>(</sup>٤) روان الاستثنانية ١٦ قبراير سنة ٧٠٠٧ بجموعة أسكام روان ١٩٠٧ ص ٤٠ – والكلر فيما تقلم الإيجار ُللثولث فقرة ٤٧٣ ش ٥٨١ – ص ٥٨٢ .

<sup>(</sup>ه) جیوار ۱ فقرة ۲۹۱ – بودری وقال ۱ فقرة ۱۳۰۱ وفقرة ۱۳۱۰ – نقض نرنسی ۱۲ ماپو سنة ۱۸۸۲ دالموز ۸۷ – ۱ – ۲۲۳ ـ

كانت مستقلة عنه كالوعد بالبيع (١)، ولا تنتقل هذه الاتفاقات إلى متلنى الملكية إلا طبقاً للقواعد المقررة في انصر اف أثر العقد للخلف الحاص، فيجب أن تكونز من مستلز مات العين وأن يعلم بها متلتى الملكية وقت انتقال الملكية إليه (٢).

ومتى انتقلت النزامات المؤجر إلى الحلف الخاص، فإن المؤجر تبرأ ذمته منها فلا يجوز للمستأجر مطالبه مها .

وكذلك يكون للخلف الخاص الذى انتقلت إليه ملكية العبن الموجرة الحتى في مطالبة المستأجر بجميع حقوق الموجر، ومتى انتقلت هذه الحقوق إلى الحلف الحاص المستأجر بجميع حقوق الموجر، ومتى انتقلت هذه الحقوق إلى الحلف الحاص لم يعد للموجر الحق في مطالبة المستأجر بها "). فيجوز للخلف الحاص أن يطالب المستأجر بالأجرة ، وتكون مضمونة بامتياز الموجو على منقولات المستأجر الموجودة بالعين الموجودة وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحقظي . ويجوز أيضاً أن يطالبه باستعال العين فيا أعدت له (١) ، وبالحافظة علما ، وبالترميات التأج ية ، وبرد العين عند انتهاء الإيجار ، ويكون المستأجر مستولا أمامه عن الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ الحريق ، طبقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن (٥) . ولمتلتي الملكية أن يطلب فسخ

 <sup>(</sup>۱) جیوار ۱ فقرة ۲۹۱ – بودری رقال ۱ فقرة ۳۰۱ – الأزبكیة ۱۷ فبر ایر
 سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۲۲ ص ۷۹ .

 <sup>(</sup>۲) سلیمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۰۵ هامش ۲ – عبد الفتاح عبد الباق فقرة ۳۲۱ –
 عبد المنعم البدراوی ص ۳۳ – ص ۳٤ – منصور مصطلی منصور فقرة ۱۹۲ ص ۴۰۸ –
 عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۲۱۱ ص ۲۹۰ .

<sup>(</sup>٣) أنسيكلوبيدي دائلوز ٣ لفظ Louage فقرة ٦٦٧ .

<sup>(1)</sup> ویکون غیر ملزم بماکان من تسامح المؤجر الأصلی تی شأن استمال العین المؤجرة (1لأزبکیة ۱۷ فبرایر سنة ۱۹۲۷ المحاماة ۸ رقم ۲۲ سی ۷۹) ، کالتساعل فی استمال المیاه (نقض فرنسی ۱۸ أبریل سنة ۱۸۹۳ داللوز ۳ – ۱ – ۳۵۱ – بودری وقال ۱ نقرة ۱۳۰۶ – أنسيكلوبيدی داللوز ۳ لفظ Louage فقرة ۲۷۸).

<sup>(</sup>ه) ومع ذلك فقد قضى بأن المائك الجديد لا يرجع على المستأجر إذا كان إخلال هذا بالنزاماته قد وقع قبل التصرف الناقل للملكية (السين ٦ مارس سنة ١٩٥٤ جازيت دى باليه ١٩٥٤ - ١٩٠١). وهذا يتعارض مع ما قدمناه من أن المالك الجديد يكون مسئولا قبل المستأجر ولو كان سبب المسئولية (النلف - الاستحقاق - العيوب المفية الغ) موجوداً قبل التصرف الناقل للملكية . هذا إلى أن مفتضى حلول المائك الجديد عن المؤجر في جميع حقوقه والتزاماته هو أن تنتقل هذه الحقوق والالتزامات من المؤجر إلى الممائك الجديد ولو كان سبها سابقاً على حد

الإيجار لعدم قيام المستأجر بالتراماته ، طبقاً للقواعد العامة . وله أن يطالب المستأجر بما اشترطه الموجر لصالحه في عقد الإيجار ، إلا إذا كان هسدا مراعي فيه شخصية الموجر (١) . وقد قضت محكمة النقض بأنه متى كان عقد الإيجار منصوصاً فيه على أن كل ما يحدثه المستأجر في الأعيان الموجرة من إصلاحات وإنشاءات يكون ملكاً للموجر ، ثم باع الموجر هذه الأعيان ، فكل الحقوق التي كسها الموجر قبل المستأجر من هذا العقد تعتبر من ملحقات المبيع ، فتنتقل بحكم الفائون إلى المشترى ، وتبعاً لذلك يكون للمشترى حق مطالبة المستأجر بتعويض الضرر الناتج عن فعله غير المشروع بتلك الأعيان (٢) .

ويخلص مما قدمناه أن المستأجر من وقت علمه بانتقال ملكية العين الموجرة إلى الخلف الحاصلا يجوز له أن يوفى للموجر بالأجرة التي تستحق ابتداء من هذا العلم ، بل يجب أن يوفى بها للخلف الحاص (٦) . ويقع عبء إثبات العلم على الحلف الحاص (١) ، فإذا أثبت أن المستأجر كان يعلم وقت الدفع بانتقال الملكية

التصرف، بل لمل هذه الحقوق و الالتزامات هي التي تنتقل فعلا وقت التصرف لأنها كانت موجودة
 ف ذلك الوقت ، أما الحقوق و الالتزامات التي تنشأ بعد ذلك فهي تنشأ ابتداء في ذمة المالك الجديد عوجب الإيجار الذي أصبح فيه الهالك الجديد هر المؤجر.

<sup>(</sup>۱) نقض فرنسی ۵ مارس سنة ۱۸۹۶ داللوز ۹۱ – ۱ – ۵۰۸ – ۱ آکتوبر سنة ۱۸۹۸ داللوز ۹۸ – ۱ – ۵۹۳ – هيك ۱۰ فقرة ۲۶۲ – بودري وفال ۱ فقرة ۱۳۰۵ وفقرة ۱۳۱۵ .

<sup>(</sup>٢) نقض مدنى ٢٢ نوفيز سنة ١٩٥١ بجموعة أحكام النقض ٣ رقم ١٩ ص ٨٣ – وقد قضت محكة الاستثناف المختلطة بأن الشرط القاضي بفسخ الإيجار في حالة ما إذا أراد المؤجر إعادة بناء الدين المؤجرة ينتقل إلى مشترى الدين (استثناف مختلط ١٦ أبريل سنة ١٩٤٠ م ٢٥ ص ٢٣٢).

<sup>(</sup>٣) ولو كان مستأجراً ، لا من البائع ، بل من متقاسم مهايأة مع البائع . وقد قضت محكة النقض بأنه منى علم المستأجر بانتقال ملكية الدين إلى مشتر جديد ، فإن ذمته لا تبحراً من أجرتها إلا بالوفاه إلى هذا المشترى . ويستوى أن يكون مستأجر الدين قد استأجرها من مالكها الذي باعها أو استأجرها من شخص آخر تلق عن المالك البائع حق اغتلالها بمقتضى عقد قسمة مهابأة . ذلك أن هذا العقد لا يولد إلا حقوقاً شخصية ، ومن ثم لا يسرى بغير نص في حق المشترى الذي سجل عقده . ويترتب عل ذلك أن ذمة المستأجرين من المتقاسم مهاباً .. ، لا تبرأ من دين الأجرة إلا بالوفاء به إلى المشترى ( نقض مدنى ٢٢ ديسمبر سنة ١٩٤٩ بجموعة أحكام النقض ١ رقم ٢٤ ص ٢١٤) .

<sup>(</sup> ٤ ) و الإثبات هنا يتملق بواقعة مادية فيجوز بجميع الطرق ، ويدخل في ذلك البينة 🗕

أو كان من المفروض حنها أن يعلم بذلك(١) ، كان دفع الأجرة عن المدة التى قلت هذا العلم غير سار فى حقه ، وله أن يستوفى الأجرة مرة ثانية من المستأجر . ولهذا أن يرجع على الموجر بما دفعه له طبقاً لقواعد الإثراء بلاسبب ، فقد جنب المؤجر بدفعه الأجرة مرة ثانية لمتلتى الملكية من أن يرجع هذا بها على الموجر أما إذا عجز مثلتى الملكية عن الإثبات المتقدم الذكر ، فإن دفع المستأجر الأجرة للموجر يكون وفاء محيحاً سارياً فى حق متلتى الملكية (١) ، ولهذا أن يرجع على الموجر بما استوفاه من الأجرة من وقت التصرف الناقل للملكية . ولا يصبح المستأجر ملتزماً بدفع الأجرة إلى متلتى الملكية إلا منذ علمه أو وجوب علمه بانتقال الملكية على الوجه الذى قدمناه .

بل إن للمستأجر ، ما دام لم يثبت متلقى الملكية أنه يعلم أو من المفروض أن يعلم بانتقال الملكية ، أن يعجل ، دون غش أو تواطو مع الموجو ، الأجرة عن مدة لاحقة حتى لو كانت هسذه المدة تلى الوقت الذى علم فيه بانتقال الملكية ، ما دام تعجيل الأجرة كان سابقاً على هذا العلم . ونور د مثلا يوضح ذلك .

والقرائن ، ولايشترط التنبيه الرسمى مل المستأجر . وقد قضت عكة النقض بأن علم المستأجر بانتقال ملكية العقار المؤجر إلى مشر جديد واقعة يمكن إثباتها بكل طريق الإثبات للاستدلال بها على سوء نية المستأجر في وفائه بالأجرة البائع بعد العلم بالبيع ، ولا على لفصر هذا الإثبات على تنبيه رسمى يوجهه المشترى المستأجر (نقض مدنى ٢٧ فوفير سنة ١٩٣٤ مجموعة عمر ١ رقم ٢٠٠٧ ص ٢٩٦ - وانظر أيضاً سليمان مرقس فقرة ٢٧٩ ص ٢٧٥ هامش ٢ - حبد الفتاح عبد الباقى نقرة و٢٧ ص ٢٠٥ من ٢٠٥ منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٨ م ٢٠٠ عبد المنم فرج الصدة فقرة ١٦٦ ص ٢٠٨ من ٢٠٨ من ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة ١٦٦ ص ٢٠٠ من ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة المناه من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ من ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة المناه من ٢٠٠ منصور فقرة المناه من ٢٠٠ منصور مصطفى منصور فقرة المناه من مناه من ٢٠٠ منصور مصور مصور منصور فقرة المناه من ١٩٠٨ منصور مصور منصور منصور من ١٩٠٨ من ١٩٠٨ منصور مصور منصور مصور منصور منصور

(١) وأيسر سبيل لذك هو أن يخطر متلق الملكية المستأجر بانتفال الملكية إليه ، ومن وقت وقت هذا الإعطار لا يكون الوفاء بالأجرة المستحقة عن المدة التي تلى الإعطار صميحاً إلا إذا كان الوفاء لمتلق الملكية . وهذا ما لم يكن المستأجر قد عجل الأجرة المؤجر قبل الإعطار عن منة تل الإعطار ، أو تنازل المؤجر من الأجرة مقدماً ، ويجب أن تكون المخالصة بالإجرة المعجلة لمدة تزيد على ثلاث سنرات أو الحوالة بها مسجلة قبل تسجيل التصرف الناقل المملكية كما سبحه.

والإخطار الذي يرمله متلى الملكية المستأجر ليس له شكل خاص ، فقد يكون بإنذار هل يد محضر أوبكتاب مسجل أوبكتاب عادى أوشفوياً ( نقض مدنى ٢٦ نوفبر سنة ١٩٣٤ مجموعة همر ١ رقم ٢٠٧ ص ٤٩٦ وهو الحكم الذي سبقت الإشارة إليه ) ، وعبه الإثبات يقع طل متلى الملكية . وليس للإخطار ميماد خاص ، فن الوقت الذي يخطر فيه متلى الملكية المستأجر بأن بنى بالأجرة لمتلى الملكية دون المؤجر الأصل .

<sup>(</sup>٢) استناف غتلط ٧ نوفير سنة ١٨٩٤ م ٧ ص ؟ .

الأصنى قبل أن يعلم بانتقال الملكية لمدة ثلاث سنوات تبدأ من أول يناير، ثم علم بعد ذلك بانتقال الملكية فى أول فبراير. فنى هذه الحالة يكون تعجيل الأجرة للمؤجر الأصلى صحيحاً وسارياً فى حق متلقى الملكية، ولو أن الأجرة عجلت عنمدة تلى علمه بانتقال الملكية، لأنه وقت أن عجل الأجرة مل يكن يعلم بانتقال الملكية، الأنه وقت أن عجل الأجرة لم يكن يعلم بانتقال الملكية المنافعة بالأجرة منذ التصرف الناقل الملكية، فإنه يرجع على المؤجر بما عجله له المستأجر من أجرة الثلاث السنوات. ولكن إذا قاد ما عجل من الأجرة على ثلاث سنوات، وجب أن تسجل المخالصة بالأجرة قبل تسجيل التصرف الباقل الملكية طبقاً لقانون الشهر العقارى حتى يكون الوفاء المعجل المعجل سارياً فى حتى متلقى الملكية . فإذا لم تسجل المخالصة ، لم يسر الوفاء المعجل فى حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو فى حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات. وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو في حتى متلقى الملكية إلا لمدة ثلاث سنوات، وحكم الحوالة بالأجرة مقدماً هو في حتى متلقى الملكية والمعجلة (٢٠) ، على النحو الذى أسلفناه (٢٠).

وما قدمناه من الأحكام ورد فيه نص صريح فى التقنين المدنى ، إذ تنص المادة ٢٠٦ من هذا التقنين علىما يأتى : و لا يجوز للمستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أو كان من المفروض حتما أن يعلم . فإذا عجز من انتقلت إليه الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر ه (١٠) .

<sup>(</sup>۱) نقض مدنى ۲۲ نوفېر سنة ۱۹۳۶ بجموعة عمر ۱ رقم ۲۰۷ ص ۱۹۹ وهو الحكم الذى سبقت الإشارة إليه.

<sup>(</sup>۲) فإذا رضى المستأجر بحوالة الأجرة مقدماً وكان رضاؤه فى وقت لا يعلم فيه بانتقال الملكية ، كانت الحوالة نافذة فى حق على الملكية (سليمان مرقس فقرة ۲۷۹ ص ۲۷ هامش ۳ مبد الفتاح هبد الباق فقرة ۲۲۰) . ومع ذلك فقد قضت محكة استثناف مصر بأنه إذا كان المالك قد فزل إلى آخر عن أجرة مدة لم تحل ، وقبل المستأجر هذا النزول وتعهد بدفع الأجرة إلى المتنازل إليه ، ثم حكم فى خلال ذلك بنزع ملكية المالك من عقاره وصدر حكم بمرسى المزاد ، فإن حق المنازل إليه فى قبض الأجرة يزول بصدور هذا المكم ، لأنه مادام المالك الأصل لا يحق له أن يطالب بالأجرة بعد تاريخ حكم مرسى المزاد ، فكذلك من تلن المق هنه فيها (استناف مصر ۲۰ يوسمبر سنة ۱۹۲۱ المحاماة ۱۲ رقم ۲۹۶ ص ۹۸۷) .

<sup>(</sup>٣) انظر في كل ماتقدم الإيجار المؤلف فقرة ١٧٣ ص ٥٨٣ - ص ٥٨٣ .

<sup>(</sup>٤) تاريخ النص : وردهذا النص في المبادة ٨٠٩ من المشروع التمهيدي على الوجه ــ

٢ إليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية

٤٤ - نصوص قانوئية : تنص الفقرة الثانية من المادة ٢٠٤ فن التقنين المدنى على ما يأتى :

و ومع ذلك يجوز لمن انتقلت إليه الملكية أن يتمسك بعقد الإيجار، ولو كان هذا العقد غير نافذ في حقه و(١).

الآتى : و 1 . إذا كان الإيجار نافذاً فى حق من انتقلت إليه الملكية، أولم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل على المؤجر فى جميع ما ينشأ من عقد الإيجار من حقوق والترامات . ٢ - ومع ذلك لا يجوز المستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة قبل من انتقلت إليه الملكية ، إذا ألمبت حلاا أن المستأجر وقت الدنع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع العلم بلك . فإذا عجز من انتقلت إليه الملكية من الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر ، وفى لجنة المواجعة النقرة الأولى اكتفاء يتطبيق القواعد العامة ، وأصبع النص مقصوراً على الفقرة الثانية ، وأرق به المنه تحت رقم ١٣٤ . وأقرته المبنة تحت رقم ١٣٥ فى المشروع النهائى . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ١٣٤ . وأدخلت عليه لجنة بجلس الشيوخ تعديلا إذ استبدلت عبارة و من المفروض حيًا أن يعلم و بعبارة ويستطيع العلم بذلك ، تمشياً مع التعبير اللي استمل فى النصوص الماصة بنظرية الالترام ، واصبع النص مطابقاً لما استفر عليه في النقنين المدن الجديد وصار رقمه ١٠٩ . وأقره مجلس الشيوخ كا عدلته لجنة (مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ١٩٥ – ص ١٩٥ ) .

ولا مقابل للنص في التقنين المدنى القدم ، ولكن معكمه كان معمولا به دون نص لاتفاته مع القواعد العامة .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العوبية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٧٣ه (مطابق).

التغنين المدنى الليبي م ٢٠٥ (مطابق).

التفنين المدنى العراق م ٧٨٨ : ١ - إذا كان الإيجار نافذاً في حق من انتقلت إليه الملكية أو لم يكن نافذاً ولكن تمسك هو به ، فإنه يحل ممل المؤجر في جميع ما ينشأ عن عقد الإيجار من حقوق والترامات ، ٢ - ومع ذلك لا يجوز المستأجر أن يتمسك بما عجله من الأجرة عل من انتقلت إليه الملكية إذا أثبت هذا أن المستأجر وقت الدفع كان يعلم بانتقال الملكية أوكان يستطيع أن يعلم به ، فإذا عجز متلق الملكية عن الإثبات ، فلا يكون له إلا الرجوع على المؤجر .

( والنص العراق يطابق النص المصرى في مشروعه التمهيدي ، وأحكامه تتفق مع أحكام التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠٥٠ ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل ، ولكن النص يتفق مع القواعد العامة فيمكن لطبيقه في لمنان .

(١) تاريخ النس : ورد هذا النص في المادة ٢/٨٠٧ من المشروع التمهيدي على وجه ويتفق مع ما استقرعليه في التقنين المدنى الجديد . وأفرته لجنة المراجعة بعد تعذيل لفظى جعله مطابقاً -

وليس لهذا النصمقابل في التقنين المدنى القديم ولكن حكمه كان معمولاً به لأنه يتفق مع القواعد العامة ، ولم يزد التقنين المدنى الجديد على أن بين صراحة حكماً يمكن استخلاصه من هذه القواعد (١) .

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٧١٥ / ٢ \_ و فى التقنين المدنى الليبي م ٣٠٣ / ٢ \_ و فى التقنين المدنى الليبي م ٣٠٨ / ٢ \_ و فى التقنين المدنى العراقى م ٧٨٦ / ٢ \_ و لا مقابل للنص فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٠٠ .

ويتبين من النص المتقدم الذكر أن الإيجار إذا كان أثره لا ينصر ف إلى متلقى الماكية ، إما لأنه ليس له تاريخ ثابت سابق على التصر ف الناقل للملكية ، وإما لأن له هذا التاريخ النابت ولكن المستأجر اتفق مع الموجر على إخلاء العين الموجرة إذا انتقلت ملكيتها إلى شخص آخر (٢) ، فإن متلقى الملكية يكون بالحيار بين أن يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقه فيجبر المستأجر على البقاء ، أو أن يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقه فيجبر المستأجر على الإخلاء (٤) .

لما استفر عليه فى التقنين المدنى أحديد ، وصادرهه ٦٣٣ فى المشروع النهائى . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢/٦٠٤ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٧ – ص ٥٨٩ ) .

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية العشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٩٩٠ – استثناف غناط ٢ مايو سنة ١٩١٤ م ٢٦ ص ٣٧٠ .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية المربية الأخرى:

التقنين المهنى السورى م ٢/٥٧١ ( مطابق ) .

التثنين المهنى اليبي م ٢/٦٠٧ (مطابق) .

التقتين المنف المراقي م ٢/٧٨٦ (موافق - انظر عباس حسن المبرات فقرة ١٠٤٧) .

تقنين الموجبات والعقود المبنان : لا مقابل . ولكن النص يتفق مع القراعد العامة فيمكن الميقه في لبنان .

<sup>(</sup>٢) الظر٠آلفاً فقرة ٢١ه .

<sup>( )</sup> وليس هناك ميماد محدد لاستمال متلق الملكية خياره . ولكن الأصل هو أن يخل المستأجر الين ، ما لم يتسبك متلق الملكية بعقد الإيجار ، فن مصلحة متلق الملكية أن يبادر إلى أستمال حقه فى القبسك بالإنجار حتى لا يحمل سكوته عن ذلك مدة طويلة على أنه نزول عن هذا الحق ( قارن استئناف مختلط ٣٠ مارس سنة ١٩٣٨ م ٥٠ ص ١٩٨٨ ) . ويستطيع المستأجر أن يغدر متلق الملكية ويحدد له ميماداً لاستمال خياره ، فإذا سكت وإيسسك بالإيجار فى هذا الميماد متنازلا عن حق التحسك به (جيوار ١ فقرة ٢٧٥ – أوبرى ورووإمهان ٥ فقرة ٢٩٩ –

ونتناول كلامن هذين الأمرين .

## (أ) متلقى الملكية يتمسك بعقد الإيجار بالرغم من عدم تفاذه في حقه

٥٤٥ — متى تكود لمتلفى الملكية مصلحة فى التمسك بعفد آبو بجار بالرغم

من عدم نفاذه فى مقر: انتقال ملكية العين المؤجرة لا ينهى الإبجار فيا بين المؤجر والمستأجر. وعدم انصراف أثر الإيجار إلى متلقى الملكية إذا لم يكن هذا الإيجار نافذاً فى حقه إنما هو حق له لاواجب عليه. فيستطيع أن ينزل عن حقه، وأن يتمسك بعقد الإيجار القائم وقد حل فيه محل المؤجر الأصلى، وذلك دون حاجة إلى رضاء المستأجر (١).

. وقد يكون لمتلقى الملكية مصلحة فى النمسك بالإيجار . ومن الفروض التى يمكن فها تصور هذه المصلحة الفرضان الآتيان :

١ ــ برى متلقى الملكية أن الإيجار بشروطه التى يتضمنها صفقة رّابحة ، وأنه
 لن يجد مستأجراً آخر بشروط أفضل ، فيتمسك بالإيجار .

٢ – تكون المدة الباقية لانتهاء الإيجار أقل من مدة التنبيه بالإخلاء الذي يتعين على متلقى الملكية توجيه للمستأجر إذا ما أراد إخلاء العين ، فيفضل أن يتمسك بالإيجار لأنه ينتهى في مدة أقل من المدة الني يخلى فيها العين لو أنه تمسك بعدم نفاذ الإيجار . فلو كان الإيجار واقعاً على أرض زراعية وكانت مدته سنة ، وبيعت الأرض بعد عشرة أشهر فلم يبق لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المنارض بعد عشرة أشهر فلم يبق لنهاية الإيجار غير شهرين ، فإن المشترى يفضل المنار في المنار المنا

حد هامش به مكرر - سليمان مرقس فقرة ٢٨٠ ص ٢٥٠ - عبد الفتاح عبد الباني فقرة ٢٢٢ ص ٢٠٥ ص ١٠٥ منصور مصطفى من ١٠٥ وفقرة ٢١٦ وص ٢٩٦ هامش ٣ - عبد المنم البدروي ص ٢٥٠ - منصور مصطفى منصور فقرة ١٩٦٦ ص ٢٠١ - عبد المنم فرج العبدة ففرة ٢١٣ ص ٢٦٤) - هذا وتقضى المادة ٢١ من قانون إيجار الأماكن يتعطيل حق متلتى الملكية في التملك بعدم نفاذ الإيجار في حقد ، فتنص على أنه و استئناه من أحكام المادتين ٢٨٩ من القانون المدنى الوطنى و ٢٧٤ من القانون المدنى الخاط تسرى الأحكام المتقدمة على الممالك الجديد المعقار ولو لم يكن ليحار تاريخ ثابت بوجه رسمى مابق على تاريخ البيع ه . وصيأتي تقصيل ذلك عند الكلام في إيجار الأماكن .

<sup>(</sup>١) سليمان مرتس فقرة ٢٨٠ ص ٢٤٥ - ص ٣٠٥ .

أن يتمسك بالإيجار فينهى بعد شهرين ، من أن يتمسك بعدم تفاده فيتعين عليه أن ينبه على الستأجر بالإخلاء في مدة ثلاثة أشهر (١).

المحكمة على المؤجر : ومنى اختار معاول متلقى الملكمة محل المؤجر : ومنى اختار متلقى الملكبة التمسك بالإيجار ، فإن الإيجار يبقى على ما كان عليه إلى نهاية مدته . ويحل متلقى الملكية محل المؤجر فى حقوقه والنز اماته على النحو الذى رأيناه فى حالة ما إذا كان للايجار تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل الملكية (٢٠) .

(ب) متلقى الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار فى حقه

٥٤٧ - التميير بين علاقة متلفى الملكية بالمستأمر وعلاقة المؤمر

الرَّصلي بالمستأجر : قدمنا أن انتقال ملكية العبن الموَّجرة لا ينهى الإيجار فيا بين الموَّجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً بنتج جميع آثاره . ولكن إذا كان الإيجار لا ينصر ف أثره إلى متلقى الملكية ، جاز لهذا أن يطلب من المستأجر إخلاء العبن الموَّجرة . فوجب إذن التمييز بين علاقة متلقى الملكية بالمستأجر وعلاقة الموجر الإصلى بالمستأجر .

الأولى من المادة و ٢٠٠ من التقنين المدنى على ما يأتى : و لا يجوز لمن النقلت إليه الأولى من المادة و ٢٠٠ من التقنين المدنى على ما يأتى : و لا يجوز لمن انتقلت إليه ملكية العين الموجرة ولم يكن الإيجار نافذاً في حقه أن يجبر المستأجر على الإنجلاء الا بعد التنبيه عليه بذلك في المواعيد المبينة في المادة ٣٥٠ م ٢٥٠ .

<sup>(</sup>١) أنظر آنفاً فقرة ٣١٠ أن الهاش .

<sup>(</sup>٢) انظر آنفاً فقرة ١٤٥ – فقرةً ٩٤٠ .

<sup>(</sup>٣) ناريخ النص ؛ ورد هذا النص في المادة ١/٨٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنين المدنية ، وأقرته لجنة المراجعة تحت رقم ١/٦٣٦ في المشروع النجائل . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ١/٦٠٥ ، ثم بجلس الشيوخ تحت رقم ١/٦٠٥ (بجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٩ ص ٥٩٠) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القديم م ٣٨٩/ ٢٨٥ ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : ورمع ذلك ليس المشترى أن يخرج المستأجر إلا بعد التنبيه عليه بالمروج في المواهيد المذكورة آنفاً . . (وحكم التقنين المدنى الغديم يتفق مع حكم التقنين المدنى الجديد) .

وترى من ذلك أن المستأجر ، ولو كان الإيجار غير نافذ فى حق متلقى الملكية ، أعطى ضماناً كافياً قبل هذا الآخير ، بأن ألزمه أن ينيه عليه بالإخلاء فى المواعيد المبينة فى المادة ٣٣٥ مدنى . فلا يجوز لمتلقى الملكية ، بالرغم من عدم نفاذ الإيجار فى حقه ، أن يخرج المستأجر من العين فوراً دون تنبيه بالإخلاء(١) . وسنرى أن القانون أعطى المستأجر أيضاً ضمانات أخرى قبل المؤجر .

فالواجب إذن ، بصريع النص(٢) ، أن ينبه المالك الجديد على المستأجر

م ويقابل النص في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المبنى السورى م ١/٢٧٢ (مطابق).

التقنين المدنى الميبي م ١/٦٠٤ (مطابق).

التغنين المدنى العراق م ١/٧٨٧ (موافق - انظر هباس حسن الصراف فقرة ١٠٤٨).

تقنين الموجبات والعقود البناني م ٩٨٠ : إذا لم يكن هناك عقد خطى نو تاريخ صبيح ه
فيحق الماك الجديد أن يخرج المستأجر من المأجور ، وإنما يجب عليه أن يمنحه المهلة المقررة مرفاً .
(وحكم التقنين البناني يتفق مع حكم التقنين المصرى ، فيما عدا ميماد التنبيه فهو مقرر قانوناً في التقنين المبناني ) .

(١) أُجِدُ ٢١ مايو سنة ١٩٢٥ الهاماة ٦ رقم ٢٥٧ ص ٧٥٠ .

(۲) أما التقنبز الدن اغرنسي فليس فيه نص صريح يوجب على الماك الجديد التنبيه بالإخلاه في ميماد مين ، إلا في حالة ما إذا اشترط المؤجر على المستأجر في هقد الإيجار إخلاء الدين عند بيح الدين المؤجرة (م ١٧٤٠ مدنى فرنسي ) . أما المادة ١٧٥٠ مدنى فرنسي ، وهي التي تعرض لحالة ما إذا كان ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل الملكية ، فلا تذكر وجوب التنبيه بالإخلاء على المستأجر في ميماد معين لإخراجه من الدين المؤجرة . فلعب رأى إلى أنه لجوز كان الحقاضي أن يطلب من المستأجر إخلاء الدين فوراً دون تقبيه بالإخلاء في ميماد معين ، وإن كان الحقاضي أن يمنح المستأجر مهلة معقولة للإخلاء (لوران ٢٥ فقرة ٢٨٩ – بلانيول وريبيو ١٠ فقرة ٢٨٩ – بلانيول وريبيو ١٠ فقرة ٢٨٩ - بلانيول وريبيو ١٠ معقولة ) . وذهب رأى آخر إلى وجوب التنبيه في الميماد الذي يمدده العرف ، قياماً على المادة ١٩٤٨ معنى فرنسي التي تشترط التنبيه في حالة وجود شرط في الإيجار يخول الماك الجديد سن إخراج معنى فرنسي التول ( ديرافتون ١٧ فقرة ٤١٤ مس ٤٩٤ – أوبري وروا سان ٥ المستأجر كا سبق القول ( ديرافتون ١٧ فقرة ٤١٤ مس ٤٩٤ – أوبري وروا سان ٥ فقرة ٢٦ مس ٤٩٤ – أوبري وروا سان ٥ فقرة ٢٦ مس ٤٩٤ – أوبري وروا سان ٥ فقرة ٢٦ مس ٢٩٠ حيك ١٠ فقرة ٢١٠ ص ٢٨٠ وهامش ٢٦ – كولان وكابيتان ودي لاموراندير ٢ فقرة ٢١٠ ) .

وهذا الخلاف لا محل له في التقنين المدنى المسلمي ، فالنص صريح ، سواء في التقنين الجديه أو في التقنين الجديم التقنين المدنى التقنين القديم ، في وجوب التنبيه على المستأجر بالإخلاء . ومع ذلك ققد قضت محكة مصر الوطنية بأن كون البيع يفسخ الإيجار الذي لا يكون ثابت التاريخ حناه أن يكون المشترى فير ملزم باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزم باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام المنابعة باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام المنابعة بالمنابعة بالمنابعة باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام أي شرط من شروطه بما في ذلك حائزه باحترام باحترام

بالإخلاء في المواعيد المقررة في المادة ٥٦٣ مدنى. فإذا كان الإيجار معن المدة ، في الأراضي يجب التنبيه بالإخلاء في مبعاد ثلاثة أشهر ، وفي الأماكن غير المواثة عب التنبيه بالإخلاء في مبعاد شهرين ، وفي غير ذلك من الأسسياء يجب التنبيه بالإخلاء في مبع الأحوال بالإخلاء في مبعاد شهر واحد، بحيث لا تزيد مدة التنبيه بالإخلاء في جميع الأحوال على نصف المدة المعينة في عقد الإيجار. فإذا كان الإيجا واقعاً على أرض زراعية مثلاوكانت مدته سنة ، وبيعت الأرض بعد شهرين ، فإن المشترى يجب عليه أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ثلاثة أشهر ، فيكون قد انقضت خسة أشهر من المدة الأصلية للإيجار عند في في المستأجر الإرض (١). وقد قدمنا أنه لو بيعت الأرض بعد عشرة أشهر ، كان من مصلحة المالك الجديد أن يتمسك بالإيجار ، فيخلى المستأجر الأرض بعد شهرين بدلا من ثلاثة أشهر (٢).

وإذا كان الإيجار غير معن المدة، وكانت الأجرة تدفع كل شهر، فإن مدة الإيجار تكون شهراً فشهر إلى أن ينبه أحد الطرفين على الآخر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر . فلو بدأ الإيجار في أول سبتمبر ، وبيعت العين في ٢٠ من سبتمبر ، وجب على المالك الجديد أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر . فإذا نبه عليه بالإخلاء في ٢٠ من سبتمبر ، كان على المستأجر أن يخلى العين في ٥ من أكتوبر . ولو أن العين لم تبع ، وكان الموجر هو الذي نبه على المستأجر بالإخلاء

حشرط إعطاء الميماد لطلب الإخلاء، سواء كان ميماد طلب الإخلاء منصوصاً عليه في عقد الإجارة أومنصوصاً عليه في المادة ٢٨٣ مدفى (قديم) ويحق بناه على ذلك البائع أن يخرج المستأجر من الجين المؤجرة بدعوى مستعجلة (مصر الوطنية ١٢ أكتوبر سنة ١٩٢٦ المحاماة ٧ رقم ١٩٠٠ ص ٢٢٣). وقد استندت المحكة في حكها هذا على تعليقات داللوز على المادة ١٩٤٣ مدفى فرنسي فقرة ٩ وفقرة ١١ – فقرة ١٠. والمغرب أن الهمكة لم تنظر قنص الصريح في التقنين المصري (م ٢٧٤/٣٨٩ – ٤٧٥ مدفى قديم) ، وهو يقضى صراحة بوجوب إعطاء ميماد الإخلاء إذا أراد المشترى إخراج المستأجر ، بل طبقت وهو يقضى صراحة بوجوب إعطاء ميماد الإخلاء في هذه الحالة كما أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف فقيم من يقول بوجوب إعطاء ميماد الإخلاء في هذه الحالة كما أسلفنا القول ( الإيجار المؤلف فقيرة ٤٧٥ ص ٤٨٥ هاش ٢).

<sup>(</sup>١) ويشترط ألا يكون هناك محصول تمائم في الأرض لم يحمد ، وإلا فللستأجر الحق في البقاء إلى حين انتباء حصد المحصول (استئناف مختلط ١٤ أبريل سنة ١٨٩٨م ١٠ ص ٢٤٨ – ٢٦ أبريل سنة ١٩٢١م ٢٢ ص ٢٨٣).

<sup>(</sup>٢) انظر آنغاً فقرة ١٤٥.

فى ٢٠ سبتمبر ، لكان على المستأجر أن يخلى العين فى آخر أكتوبر لا فى ٥ منه ؛ لأن التنبيه الحاصل فى ٢٠ من سبتمبر لايعتبر صالحاً لإنهاء الإيجار إلا فى آخر الشهر التالى أى فى آخر أكتوبر ، إذ يكون الإيجار قد امتد طوال شهر أكتوبر ما دام التنبيه لم يحصل فى ١٥ من سبتمبر بل حصل فى ٢٠ منه(١).

وفى المدة التى يبقاها المستأجر بالعين، وهى المدة المحددة بميعاد الإخلاء على النحو الذى بيناه فيا تقدم، يكون الإيجار سارياً بأجرته وشروطه فيا بين المالك الجديد والمسستأجر. ذلك أن تقييد القانون للمالك الجديد بميعاد التنبيه بالإخلاء معناه استبقاء الإيجار طول هذا الميعاد، مع حلول المالك الجديد على المؤجر في حقوقه والنزاماته على الوجه الذى بيناه من قبل. ولا تختلف الحالة هنا عن حالة ما إذا كان الإيجار ينصرف أثره إلى المالك الجديد، فيجب على هذا الأخير احترامه ويحل محل المؤجر فيه، إلا في شيء واحد هو مدة الإيجار. فني الحالة الأخيرة لا ينتهى الإيجار إلا بعد انقضاء مدته الأصلية، أما في الحالة التي نحن بصددها فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال بعد دها فينتهى الإيجار بانقضاء ميعاد التنبيه بالإخلاء. ولذلك أمكن أن يقال إن الإيجار في الحالة التي نحن بصددها يصبح إيجاراً غير معين المدة بالنسبة إلى المالك الجديد (٢). ويترتب على ذلك بوجه خاص أن الأجرة التي تستحق على المالك الجديد (٢).

<sup>(</sup>۱) استئناف مختلط ۳۰ دیسمبر سنة ۱۸۹۱ م ۹ ص ۹۰ – ۹ مایو سنة ۱۹۰۲ م ۱۹۰۲ می ۱۹۰۳ – در المستأجر می ۲۶۲ – در ملتس ۲ الایجار فقرة ۱۹۰۱ – الایجار الموالف فقرة ۲۷۱ – و إذا كان المستأجر لم یشغل العین المؤجرة ، بأن كانت مدة الایجار لم تبدأ أو بأن كانت قد بدأت ولكن المستأجر لم یشغل العین المؤجرة علی العین ، فقد لا یكون هناك می لاعطاء المستأجر میماداً للاخلاء ، ماداست العین المؤجرة خالیة بالفعل ( بیدان ۱۱ فقرة ۲۳۰ ص ۹۹۶ – أوبری و دو و إسان ه فقرة ۲۳۹ می ۲۸۰ س ۲۸۰ – الایجار المؤلف فقرة ۱۹۶ ص ۹۸۰ مامش ۱) . فإذا نبه المالك المدید علی المستأجر فی أن یمنح میماداً للاخلاء فی هذه المالة بالاخلاء فوراً ، ولم تكن هناك مصلحة جدیة المستأجر فی أن یمنح میماداً للاخلاء الذی یمنحه إیاه القانون للاخلاء طویلا بحیث تكون له مصلحة جدیة فی أن یشغل الحین عمل الاخلاء الفوری ، إذا كان المیاد بخلیما بمد انقضاء هذه المدة ، و هذا نادر الوقوع فی العمل ( قارن عبد الفتاح عبد الباقی فقرة ۲۲۹ ص ۲۲۰ – عبد المنم البدراوی ص ۲۳ مد المنم فرج الصدة فقرة ۱۲۱ ص ۲۹۲ ) .

<sup>(</sup>٢) بيدان ١١ فقرة ٣٦٥ ص ٤٩٤ - ويصدق هذا في القانون الفرنسي ، ففيه الإيجار غير معين المدة ينتهي بالتبيه بالإخلاء في الميعاد الذي يحدده العرف ، ولا تتحدد المدة بغثرة دفع الأجرة كما في التقنين المعترى انظر م ١٧٣٦ مدنى فرنسى .

المستأجر في ميعاد الإخلاء تكون مضمونة بامتياز المؤجر وبالحق في الحبس وبحق توقيع الحجز التحفظي(١) ﴿

ويتبين من هذا النص أن القانون أعطى للمستأجر ــ إلى جانب الضان الذي أعطاه إياه قبل متلقى الملكية من وجوب التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني ــ

<sup>(</sup>١) ومع ذلك فقد قضى ، في مهد التقنين المدنى القديم ، بأن انتقال ملكية اللبين المؤجرة بطريق الشراء من شخص إلى آخر يفسخ الإجارة بالنظر قمالك الجديد ، على أن ذلك لا يمنعه من المطالبة بالأجرة المستحقة السابقة ، ولكنه من جهة أخرى لا يخول له حق إيقاع الحجز التحفظى من أجل المبلغ المطالب به مادام الإيجار قد صار مفسوخاً (الموسكى ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٠١ الحقوق ٢٠ ص٠٠٠).

<sup>(</sup>٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ٢/٨٠٨ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما ستقرطيه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رفه ٢/٦٣٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٥٩١٧ ( مجموعة الأهمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٩ – ص ٥٩١) .

ويقابل هذا النص في التقنين المدنى القديم م ٢٩٠/٢٩٠ – ٤٧٧ ، وكانت تجرى على الوجه الأقى : و وفي الحالة المذكورة المستأجرون الذين يكنفون بالخروج مع وجود سندات الإيجار بأيدهم يستحقون أخذ التضمنيات اللازمة من المؤجر إلا إذا وجد شرط يخالف ذلك . ولا يجوز إخراج المستأجر إلا بغد إعطائه التضمينات اللازمة من المؤجر أومن المشترى عن المؤجر المذكور أواصطائه كفيلا بها يكون كفؤا ع . (وأحكام التقنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى المبديد) .

ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢/٥٧٢ (مطابق) .

التقنين المدنى الميسى م ٢/٦٠٤ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٢/٧٨٧ ( موافق – انظر عباس حسن الصراف تشرة ١٠٤٨ ) . تقنين المرجبات والمفود اللبناني لا مقابل ، فتسرى القواهد العامة .

ضمانين آخرين قبل المؤجر ، وهما : (١) النزام المؤجر بأن يدفع له تعويضاً . (٢) حق المستأجر في حبس العن حتى يتقاضي هذا التعويض .

وإذا كان الضمان الأول قبل متلفى الملكية لا يستخلص فى يسر من القواعد . العامة ، فإن الضمانين الآخر بن قبل المؤجر يمكن استخلاصهما من هذه القواعد . ولكن النص جاء ليزيل الشك ، وقد قام هذا الشك فعلافى التقنين المدنى الفرنسى حيث لا يوجد نص يواجه حالة عدم نفاذ الإيجار فى حتى متلقى الملكية ، إذ نصوص المواد ١٧٤٤ – ١٧٤٩ مدنى فرنسى إنما تواجه حالة اشتر اط المؤجر على المستأجر فى عقد الإيجار الحروج من العن إذا هى بيعت (١) .

والقواعد العامة التي نشير إليها ، والتي يمكن استخلاص الضانين الآخرين منها ، هي القواعد المتعلقة بضهان الاستحقاق في عقد الإيجار (م ٢/٥٧٦ مدفى) وبالحق في الحبس (م ٢/٤٦٦ مدنى). فقد قدمنا أن انتقال ملكية العن الموجرة لا ينهى الإيجار فيا بين المؤجر والمستأجر ، بل يبقى هذا الإيجار قائماً ينتججهم آثاره في علاقة أحدهما الآخر (٢).

ولما كان متلقى الملكية ينزع العين المؤجرة من المستأجر قبل انقضاء مدة الإيجار، إذ هو لا يلنزم بإبقاء المستأجر في العين إلا في ميعاد التنبيه بالإخلاء كما قدمنا وينقضى هذا الميعاد عادة قبل انقضاء مدة الإيجار، فإن المستأجر ليس أمامه إلا أن

<sup>(</sup>۱) رلم تعرض المادة ۱۷۰۰ من التقنين المدنى المعرف الى تواجه حالة ما إذا كان لهس للإيجار تاريخ ثابت مابنى هل النصرف الناقل الملكية ، التعويض اللى يستحل المستاجر على المؤجر ، واقتصرت على ذكر أن المستأجر لا يرجع على متلق الملكية بتعويض ما . للعه وأى إلى أن المستأجر لا يرجع بتعويض على المؤجر ( بودرى وقال ۱ فقرة ۱۲۹۵ – بيدان ۱۱ فقرة ۲۲۱ س ۱۹۹۶ ) . وذهب وأى آخر، وهو الرأى يائر ابيع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض ( جبوار ۱ فقرة ۱۲۱ وفقرة الرأى يائر ابيع ، إلى رجوع المستأجر على المؤجر بالتعويض ( جبوار ۱ فقرة ۱۲۲ وفقرة ويلاموراندير ۲ فقرة ۲۰۱ س ۲۸۰ – كولان وكاييتانة ويلاموراندير ۲ فقرة ۲۰۱ – أنسكلوبيدى دالوز ۳ لفظ Louage فقرة ۱۹۹۸ ) . وديلاموراندير ۲ فقرة ۱۰۰۱ – أنسكلوبيدى دالموز ۳ لفظ Louage فقرة ۱۰۰۷ – أنسكلوبيدى دالموز ت لفظ المامة في تقدير التعويض ولا يطبقون المواحد المامة في تقدير التعويض مشرط بقضى على المستأجر بإخلاء الدين عند بيمها . وهؤلاء يقولون أيضاً عبس المستأجر الحين لاستيقاء المين عند بيمها . وهؤلاء يقولون أيضاً عبس المستأجر الحين المناجر بإخلاء الدين عند بيمها ( مكن ذلك جيوار ۱ فقرة ۲۷۲ ) فيراد المؤرة المؤرة

يرجع بضهان الاستحاق على الموجر بموجب عقد الإيجار ذاته الذي لا يزال قائماً بينهما ومنتجاً لجميع آثاره(١) . وتقضى المادة ٢/٥٧٢ مدنى ، جُزاء لضمان الاستحقاق ، بأنه إذًا وحرم المستأجر فعلا من الانتفاع الذي له بموجب عقد الإيجار ، جاز له تبعاً للظروف أن يطلب الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض ٤ . والمستأجر هنا قد حرم من الانتفاع بالعين الموجرة فيما بتى من مدة الإيجار ، فيتعين في هذه الحالة فسخ العقد(٢) ، مع التعويض عن حرمانه من الانتفاع بالعين هذه المدة . وهذا ما لم يوجد انفاق بين المؤجر والمستأجر ، في عقد الإيجار أو في اتفاق لاحق ، على ألا ً يلتزم الأول بدفع تعويض للثاني في حالة إخراج المالك الجديد للمستأجر من العين المؤجرة قبل انقضاء مدة الإيجار (٢٠). قاذا لم يوجد هذا الاتفاق ، وجب التعويض . ومسئولية المؤجر عن التعويض مسئولية عقدية سبها عقد الإيجار القائم بينه وبين المستأجر. ويقدر التعويض وفقاً للغواعد العامة ، فيعوض المؤجر المستأجر عن الأضرار التي لحقت به ، كما إذا اضطرأن يستأجر عيناً في االمدة الباقية بأجرة أكبر ، وكما إذا كان يباشر تجارة أو مهنة في العين المؤجرة فتوقف عن مباشرتها مدة بسيب انتقاله من العن ، أو أضطر إلى الانتقال إلى جهة ذات صقع أقل بالنسبة إلى التجارة أو المهنة التي يباشرها . وللمستأجر الحق في طلب تعويضَ من المؤجر ، سواء أكان هذا الأخبر سيُّ النية أي يعلم مقدماً أنه سيتخلى عن ملكية العين الموجرة أم كان حسن النيّة (١). ولا تأثير أسوء نيته إلا في مقدار التعويض، فإنه إذا كان سبي النية يكون

<sup>(1)</sup> انظر آنفاً فقرة ٢٧٢ - ويلاحظ أنه إذا نفل الإيجار في حق المالك الجديد ، ونفرضه حشرياً ، رجع هذا على المؤجر بضيان استحقاق المبيع كما رأينا فيما تقدم (انظر آنفاً فقرة ١٤٥) . وإذا لم ينفذ الإيجار في حق المالك الجديد ، رجع المستأجر على المؤجر بضيان استحقاق العين المؤجرة كما قرى هنا . فالأولى إذن بالمؤجر أن يحتاط لنفسه ، إما في عقد الإيجار باشتراطه على المستأجر الممروج من ألعين إذا بيعت ، وإما في عقد البيع باشتراطه على المشترى نفاذ الإيجار في حقه .

<sup>(</sup>٢) انظر آلفاً فقرة ٢٧٢.

 <sup>(</sup>٣) ويقع هذا الاتفاق باطلا إذا كان المؤجر قد باع العين قبل أن يؤجرها ، ثم آجرها وأخنى غشاً عن المستأجر أنه باع العين (م ٧٧٥ مدنى وانظر آنفاً فقرة ٢٧٤).

<sup>(</sup>٤) وقد يصل حسن النية بالمؤجو إلى حد أنه عندما يعرض له أن يبيع العين المؤجرة يبادر إلى إلى إلى إلى المناجر حتى يجعل الإيجار ثابت التاريخ ، هذا إذا لم يتم هو بإثبات تاريخ الإيجار في النسخة التي تكون يبده . فإذا قصر المستأجر ، بالرغم من أن المؤجر أخطره يعزمه على يبع حـ

مسئولاً عن تعويض جميع الأضرار المباشرة ولوكانت غير متوقعة الحصول ، فيتقاضى تعويضاً عما يصيب بضاعته من تلف عند نقلها ، وما يتسبب عن تلف البضاعة من عدم استطاعته الوفاء بالنزامانه لعملائه فيرجعون عليه بالتعويض ، وما إلى ذلك من الأضرار المباشرة غير المتوقعة الحصول ١١٠).

ولما كان التعويض المستحق للمستأجر على النحو الذى قدمناه دينا فى ذهة المؤجر بسبب فسخ الإيجار قبل انتهاء مدته، وكان المستأجر من جهة أخرى ملزماً بأن يرد العين المؤجرة إلى المؤجر أو إلى خلفه المالك الجديد بسبب فسخ الإيجار كذلك، فهناك إذن الرّز امان متقابلان، مرتبطان فيا بينهما إذ كل منهما نشأ عن فسخ الإيجار، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن الرّزام المؤجر بالتعويض قد ترتب على الرّزام المستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالنر امه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من المؤجر الرّزامه بالتعويض (٢٠) بالرّزامه برد العين، فيحبسها، حتى يستوفى من المؤجر الرّزامه بالتعويض (٢٠) إذ قضت بأنه و لا يجبر المستأجر على الإخلاء إلا بعد أن يتقاضى التعويض من المؤجر أو بمن انتقلت إليه الملكية نيابة عن المؤجر أو بعد أن يحصل على تأمين كاف للوفاء بذا التعويض، وليسهذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الجبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن كالحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٢٤٦ مدنى، وتنص على أن ولكل من الرّزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به، ما دام الدائن لم يعرض الوفاء

الدين المؤجرة ، في إثبات تاريخ الإيجار ، جب تقصير ، مسئولية المؤجر ، فلايرج على المؤجر الدين المؤجرة ، في إثبات التاريخ ، فلا يعتبر في الأصل أن عدم إثباته لتاريخ عقده مع تمكنه وكان هذا عقده غير ثابت التاريخ ، فلا يعتبر في الأصل أن عدم إثباته لتاريخ عقده مع تمكنه من ذلك تقصير يجب مسئولية المؤجر عن التعويض ( عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٢٦٠ ص ٢١٠ هامش ٧ – منصور مصطفي منصور فقرة ١٦٠ ص ١١١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١٣ من ٢٩١ – منافر مصطفي منصور فقرة ١٦٠ ص ١١١ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٢١٣ من ٢٩١ – أوبرى ورواسان ه فقرة ٢٦٧ من ٢٠١ من ٢٦٧ من ٢٦٧ من ٢٦٧ منافرة وريبير وبولانجيه ٢ فقرة ٢٦٧٦ من ٢٦٧٨ هامش ١ – كولان وكابيتان وديلامور اندبير ٢ فقرة ٢٠٠١ – أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ Lowage فقرة كولان وكابيتان مرقس فقرة ٢٠٠٠ من ٢٠٠١ – أنسيكلوبيدي داللوز ٣ لفظ المستأجر يتوقع أن يبيع المؤجر الدين ، ولم يحبط بالرغ من ذلك فيثبت تاريخ عقد الإيجار ، جاز أن يعتبر النام عن مسئولية المؤجر عن التعويض أو يحجوها .

<sup>(</sup>١) انظر آنغاً فقرة ٢٧٢ وفقرة ٢٥٩ .

<sup>(</sup> ۲ ) انظر م ۱/۲٤٦ مدنى – وقارن الوسيط ۲ فقرة ۹٤٩ .

بالنزام مرتب عليه بسبب النزام المدين ومرتبط به، أو ما دام الدائن لم يقم بتقديم تأمين كاف للوفاء بالنزامه هذا ع. وهذا الحق في الحبس ليس نافذاً فحسب في حق المؤجر ، بل هو نافذ أيضاً في حق الحلف الحاص المؤجر وهو المالك الجديد . والقاعدة العامة في الحبس تقضى بألا يحتج به على الحلف الحاص إذا كان حق هذا الحلف قد ثبت على العين قبل ثبوت الحق في الحبس (١) . وهنا ثبت للمالك الحديد ، وهو الحلف الحاص للمؤجر ، حقه في العين المؤجرة قبل ثبوت الحق في الحبس ، لأن حق المستأجر في التعويض فالحبس لم يثبت إلا بعد فسخ الإيجار بسبب المعلكية العين المؤجرة ، فحق المالك الجديد في العين الثابت بالتصرف الناقل الملكية سابق على حق المستأجر في الحبس ، فكان الواجب ، طبقاً للقواعد العامة ، الأ يحتج المستأجر بحقه في الحبس على المالك الجديد ، وإنما يحتج به على المؤجر وحده . ولكن نص المادة ٥٠٦ / ٢ مدنى ، كما رأينا ، جعل الحق في الحبس وحده . ولكن نص المادة ٥٠٦ / ٢ مدنى ، كما رأينا ، جعل الحق في الحبس في هذه الناحية وحدها ليس تطبيقاً للقواعد العامة بل هو استثناء منها ، أما في هذه الناوحي الأخرى فالنص كما قدمنا ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) . في جميع النواحي الأخرى فالنص كما قدمنا ليس إلا تطبيقاً للقواعد العامة (٢) .

ويتبين من المادة ٥٠٥ / ٢ مدنى ، فيا قدمنا ، أن حق المستأجر في حبس العين الموجرة عن الموجر وعن المالك الجديد ينقضى ، ويجب على المستأجر إخلاء العين فوراً وتسليمها للمالك الجديد بعد انقضاء الميعاد المعطى في التنبيه على النحو الذي بيناه ، في الأحوال الثلاث الآتية: (١) اذا دفع الموجر للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه المستحق . (٢) إذا دفع المالك الجديد للمستأجر التعويض المستحق ، وفي هذه الحالة يرجع المالك الجديد على الموجر بما دفعه للمستأجر وفقاً لقواعد الإثراء بلا مبب ، إذ أنه وفي عنه ديناً مستحقاً عليه . (٣) إذا حصل المستحق على تأمين كاف من الموجر أو من المالك الجديد ، يكفل له استيفاء التعويض المستحق (٣).

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٢) ويذهب بعض الفقها، (چوسران ٢ فقرة ١٤٦٩) إلى أن الحق في الحبس يجوز الاحتجاج به على الحلف الحاص ولو كان حقه متقدماً على الحق في الحبس ، ومن ثم يجعل نفاذ حق المستأجر في حبس العين المؤجرة على المالك الجديد بجرد تطبيق لهذه القاعدة لا استثناء منها (انظر في ذلك الوسيط ٢ فقرة ٦٤٩ ص ١١٥٥ وهامش ١).

<sup>(</sup>٣) دمياط الجزئية ١٤ مارس سنة ١٩٣٤ المجموعة الرسمية ٣٦ رقم ٥٠ ص ١٢٥.

والتأمين قد يكون كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضى هو الذى يبت فيما إذا كان التأمن المقدم كافياً عند الخلاف في ذلك(١) .

والظاهر أن المستأجر يدفع الأجرة الى كان يدفعها قبلا عن المدة التى يبقى فيها بالعين حابساً لها لاستيفاء التعويض ما دام ينتفع بها ، وإن كان هناك وجه للقول بأنه فى هذه المدة بعد باقياً فى العين بلا عقد لأن الإيجار قد فسخ ويجب عليه إذن دفع أجرة المثل(٢).

## المحث الثانى

## انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٥٥ – الحبرأ العام وتطبيقاته النشريعية : وضع التقنين المدنى فى المادة مرد عداً عاماً فى انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ، وطبق هذا المبدأ تطبيقاً تشريعياً فى بعض حالات خاصة . على أن المبدأ العام ذاته الذى قرره المشرع فى عقد الإيجار هو بدوره تطبيق تشريعى للمبدأ الأعم فى نظرية الحوادث الطارثة التى قررتها المادة ١٤٧ / ٢ مدنى فى النظرية العامة للعقد ، كا سنرى .

ونبحث: (أولا) المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ . (ثانياً) التطبيقات التشريعية المختلفة التي أوردها المشرع لهذا المبدأ العام .

## المطلب الأول

المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعدر الطارئ

( 00 - نصرص فانونية : تنص المادة ٢٠٨ من التقنين المدنى على ما يأتى : و ١ - إذا كان الإيجار معين المدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب إنهاء العقد قبل انقضاء مدته إذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناء سريانه مرهقاً ، على أن يراعى من يطلب

<sup>(</sup>١) الوسيط ٢ فقرة ٦٨٣.

<sup>(</sup> ٢ ) انظر أن ذلك الإيجار المؤلف فقرة ٤٧٥ .

إنهاء العقد مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٣٦٥ ، وعلى أن يعرض الطرف الآخر تعويضاً عادلاً .

٢١ -- فإذا كان المؤجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجبر المستأجر على
 رد العين المؤجرة حتى يستوفى النعويض أو بحصل على تأمن كاف ع<sup>(١)</sup> .

ولا مقابل للنص فى التقنين المدنى القديم، ولما كان النص مستحدًّناً يقرر حكما جديداً فإنه لا يسرى إلا على عقود الإيجار المبرمة ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩، أما العقود التي أبرمت قبل ذلك فتسرى عليها أحكام التقنين المدنى القديم حيث لا يجيز العذر الطارئ بوجه عام إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته.

ويقابل النص فى التقنينات المدنية العربية الأخرى: فى التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين م ٥٧٥ ــ وفى التقنين المدنى العراقى المادتين ٧٩٠ ــ ولا مقابل له فى تقنين الموجبات والعقود اللبنانى ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۱۸۲ من المشروع التمهيدى على وجه يقارب ما استقر عليه في التقنين المدفى الجديد. وفي لحنة المراجة استبدل بلفظ و النسخ و الذي كان وارداً في المشروع التمهيدى لفظ و الإنهاء و لأن هذا هو المنى المنصود بالفسخ ، وأضيفت عبارة و غير متوقعة و بعد عبارة و ظروف خطيرة و في الفقرة الأولى استكالا المشروط الواجبة ، لا زيادة في الإيضاح فحسب كما هو مذكور في مجموعة الأعمال التحضيرية ، وأدخلت بعض تعديلات لفظية ، فأصبح النص بعد ذلك مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقمه ١٣٧ في المشروع النهائي. ووافق عليه مجلس النواب محت رقم ١٣٦ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ١٠٨ ( مجموعة الأعمال التحضيرية و ص ١٠٠ ) .

<sup>(</sup>٢) التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٥٧٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الليبي م ٢٠٧ ( مطابق ) .

التقنين المدنى العراق م ٧٩٠ : من استأجر حانونًا ، ثم عرض البيع والشراء كساد ، فليس له أن يفسخ المقد أر أن يمتنع عن دفع الأجرة .

م ٧٩٧: ١ – إذا كان الإيجار عدد المدة ، جاز لكل من المتعاقدين أن يطلب فسخ العقد قبل انقضاء مدته إذا حدثت ظر وف من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناه مريائه مرهنا ، على أن يراعى من يطلب الفسخ مواعيد التنبيه بالإعلاء المبينة بالمادة ٧٤١ وعلى أن يعوض الطرف الآخر تعويضاً عادلا . ٢ – فإذا كان المؤجر هو اللي يطلب الفسخ ، فلا يجبر المستأجر على رد المأجور حتى يستوفى التعويض أوحتى يحصل على تأمين كاف .

<sup>(</sup> وأحكام التقنين العراق تتفق مع أحكام التقنين المصرى – انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٥ – فقرة ١٠٢٧ ) .

وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في صدد هذا النص: وضعت هذه المادة مبدأ خطيراً هو فسخ الإيجار بالعدر وهو مبدأ مأخوذ من الشريعة الإسلامية ، وهو في الوقت ذاته تطبيق هام لمبدأ الحوادث غير المتوقعة ع<sup>(1)</sup>. وما تقوله المذكرة الإيضاحية في هذا الشأن صحيح ، فالنصالذي نحن بصدده هو تطبيق تشريعي في عقد الإيجار لنظرية الحوادث الطارئة التي قررتها الفقرة الثانية من المادة ١٤٧ مدنى في النظرية العامة للعقد في العبارات الآتية : • ومع ذلك إذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها وترتب على حدوثها أن تنفيذ الالزام التعاقدي ، وإن لم يصبح مستحيلا ، صار مرهقا للمدين بحيث مدده بخسارة فادحة ، جاز للقاضي تبعا للظروف وبعد الموازنة بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلاكل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام المرهق إلى الحد المعقول . ويقع باطلاكل بين مصلحة الطرفين أن يرد الالزام من يكون النص العام عن تطبيقه التشريعي في بعض التفصيلات لا يمنع إطلاقا من أن يكون النص العام عن تطبيقه التشريعيا تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف محصور في مسألتين : لم يشترط النص تطبيقا تشريعيا للنص العام . فالاختلاف عصور في مسألتين : لم يشترط النص

<sup>-</sup> تقنين الموجبات والعقود اللبئان لامقابل ، فتطبق القواهد العامة ، وهذه تقضى بعدم جواز إنهاء الإيجار للعذر الطارئ ، فإن هذا سبب لانهاء الإيجار لابد في تقريره من نص .

<sup>(</sup>۲) مجموعة الأعمال التحضيرية ع ص ٥٩٨ – وقد ورد في تقنين الالنزامات السويسرى فسان يجيزان إنهاء الإيجار بالعذر العارئ قريبان من فص التقنين المصرى، ومنها اقتبس هذا النص من فاحية الصياغة ، وإن كان النص قد استلهم الفقه الإسلامي من فاحية المبدأ . والنصان المشار إليها هما : م ٢٩٩ إذا عينت مدة إيجار العقار ، جاز لكل من المتماقدين فسخ الإيجار قبل انقضاء هذه المدة إذا جدت ظروف خطيرة (circonstances graves) تجمل تنفيذ الإيجار من عبدأ الأمر أو في أثناء سريانه غير محتمل (intolérable) ، هذا مع مراعاة أن يعطى الطرف الني يريد الفسخ للطرف الآخر المواعيد القانوئية اللازمة للإخلاء وأن يعوضه تعويضاً كاملا . وإذا كانت الأراضي المتأجر على إخلاء المين إلا إذا استوفى التعويضي لا يجوز أن يقل عن أجرة سنة أشهر . ولا يجبر المستأجر على إخلاء المين إلا إذا استوفى التعويضي المستحق له . م ٢٩١ –إذا كانت الأراضي المؤجرة بجموعة أجراء متفرقة (rémaion parcellaire) وهدف مد طريقة استغلاط بسبب ذلك تعديلا بيناً (motable) ، فلكل من المتعاقدين أن ينسخ الإيجار وعدف تباية السنة الجارية ، ويتم الفسخ دون تعويض . انظر ايضاً المادة ٢٩١ من هذا النقنين فيما يتعلق بإيجار الاستغلال .

<sup>(</sup>۴) انظر فی هذا المنی سلیمان مرقس فقرة ۲۸۲ ص ۵۳۰ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۳۷ ص ۳۱۷ (ولکن أنظر فقرة ۳۱۹) سرقارن عبد الفتاح عبد الباقی نفرة ۳۲۳ – عبد المنع البدراوی ص ۲۲۱ – متصور مصطل منصور فقرة ۲٤۰ .

الوارد في عقد الإيجار بخلاف النص العام أن يكون الحادث الاستثنائي عاما ، وأجأز النص بخلاف النص العام أيضاً إنهاء الإيجار ولم يقتصر على رد الالترام المرهق إلى الجد المعقول . فالنص الوارد في عقد الإيجار قد وسع من نظرية الحوادث الطارثة ، ولذلك كان تطبيقاً تشريعياً لم يلتزم حدود المبدأ المطبق . وليس بدعاً أن يخرج التطبيق التشريعي على المبدأ العام في بعض التفصيلات ، وقد رأينا ذلك في انتفال ملكية العن المؤجرة وانصراف أثر الإيجار إلى المالك الجديد، فقد انعقد الإجماع على أن هذا الحكم ليس إلا تطبيقاً تشريعياً لانصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص، ولم يمنع من ذلك أن هذا النطبيق التشريعي قد خالف المبدأ العام في جعل ثبوت التاريخ شرطاً شكلياً وفي عدم اشتر اط علم المالك الجديد بالإيجاركما أسلفنا القول. والواقع من الأمر أن التطبيق التشريعي لمبدأ سبق للمشرع أن قرره مبدأ عاماً قد يكون الغرض منه بالضبط هو إدخال بعض التعديلات على المبدأ العام ، ومن أجل ذلك يعمد المشرع بما له من سلطان إلى تطبيق المبدأ تطبيقاً تشريعياً ولا يتركه لتطبيق الفقه والقضاء . على أن المسألتين اللتين يخالف فهما النص الوارد في عقد الإيجار النص العام في نظرية الحوادث الطارئة ليستا بذات خطر ، وليسمن شأنهما أن يغير ا من طبيعة النظرية . فالمسألة الأولى، وهي اشتر اط أن يكون الحادث الاستثنائي الطارئ في النظرية العامة حادثاً عاماً، مسألة يختلف فها النظر . فقد كان المشروع التمهيدي لنص المادة ٢/١٤٧ مدنى خالياً من هذا الشرط ، وجاء التقنينان البولوني والإيطالي ــ وهما التقنينان اللذان سبقا التقان المصرى في تقرير نظرية الحوادث الطارثة ـ خالين أيضاً من هذا الشرط. وقد أضيف الشرط في التقنين المصرى في لجنة المراجعة ، تضييقا من نطاق النظرية . فليس الشرط إذن من مستلزمات نظرية الحوادث الطارثة ، وإذا كان المشرع المصرى قد أغفله عند تطبيق النظرية على عقد الإيجار فليس ذلك إلا رجوعاً لأصل النظرية في عقد وجد المشرع فيه أن الصواب في هذا الرجوع . والمسألة الثانية ، وهي الاقتصار في النظرية العامة على رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول دون إنهاء العقد ، هي أيضاً محل للنظر ، إذ أن كلا من التقنين البولوني والتقنين الإيطالي يجنز فسخ العقد في النظرية العامة ، فهذه المسألة هي أيضاً ليست من مستلز مات نظرية الحوادث الطارئة (١) . على أن القول بأن

<sup>(</sup>٤) انظر في كل ذلك الوسيط ١ فقرة ١١٤ وما بمدها .

النص الوارد في عقد الإيجار يجيز ، خلافاً للنظرية العامة ، إنهاء الإيجار ولا يقتصر على رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول ، ليس صحيحاً . فالمشرع في عقد الإيجار لم يجز للطرف المرهق أن يتحلل من العقد دون أن يتحمل نصيبه من الحسارة ، إذ هو أوجب على هذا الطرف أن يراعي المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء وأن يعوض الطرف الآخر تعويضاً عادلا . ففي مراعاة المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء إبقاء لعقد الإيجار في جزء من مدته قد يصل هو وما انقضي من المدة قبل طروء العدر إلى أن يستغرق من المدة الأصلية نسبة كبيرة ، وفي الإلزام بالتعويض العادل استكمال لتحميل الطرف المرهق نصيبه من الحسارة . فيكون الجزاء الذي وضعه في وضعه المشرع في النص الوارد في عقد الإيجار هو نفس الجزاء الذي وضعه في النص العام : رد الالتزام المرهق إلى الحد المعقول ، وتحميل كل من الطرفين نصيبه العادل من الحسارة .

وليس النص الوارد في عقد الإيجار هو التطبيق التشريعي الوحيد للنظرية العامة ، بل ورد في التقنين المدنى تطبيقات تشريعية أخرى ، أدخلت هي أيضاً بعض تعديلات تفصيلية على النظرية العامة (١).

ويخلص من نص المادة ٦٠٨٠ مدنى السالف الذكر أن هناك شروطاً يجب توافرها لانطباق النص ، وأن حناك جزاء يترتب إذا ما توافرت هذه الشروط. فنبحث كلامن هذين الأمرين .

§ ۱ – الشروط الواجب توافرها لقيام العذر الطارئ

الشروط الواجب توافرها فى النظرة العامة ومدى انطباقها هذا :
 قدمنا ٢٦ أن لنظرية الحوادث شروطاً أدبعة :

<sup>(</sup>۱) وقد كتبنا في الجزء الأول من الوسيط في هذا الصدد ما يأتى : و واستحدث القانون الجديد نصوصاً أخرى ، سبقت الإشارة إليها ، وهي تطبيقات سريحة لنظرية الغروف الطارئة . من ذلك ما فراه في عقد الإيجار (م ٢٠٨ و م ٢٠١ وم ٢٠١١ وم ٢٠١١) ، وفي عقد المقاولة (م ٢/١٠٨) ، وفي حق الارتفاق (م ٢/١٠٢ وم ١٠٢٥ وم ١٠٢٥ وم ١٠٢٩) . وهذه الحالات الحالمة يجب أن تخضع للنصوص التشريعية التي وردت في شأنها ، حتى لوخرجت هذه النصوص على القواعد المقررة في نظرية الظروف الطارئة . من ذلك أنه لا يشترط في أكثر هذه الحالات أن يكون الحادث الطارئ حادثاً عاماً ، بل يجوز أن يكون حادثاً شخصياً . ومن ذلك أيضاً أن الجزاء في أكثر هذه الحالات ثد يصل إلى حد فسخ العقد به (الوسيط ا فقرة ٢٢٤) .

<sup>(</sup>٢) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ وما بعدها .

أولا \_ أن يكون العقد الذي تثار النظرية في شأنه متر اخيا . وهذا الشرط يقابل في عقد الإيجار أن يكون الإيجار معن الملهة (١/٦٠٨ ماليفي) .

ثانيا \_ أن يجد بعد صدور العقد حوادث استثنائية عامة . وهذا الشرط يقابله في عقد الإيجار أن تجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة (م ١/٦٠٨ مدنى ) ، ولا يشترط هنا أن تكون هذه الظروف الخطيرة عامة ، بل يصح أن تكون خاصة بأحد المتعاقدين .

تالنا – أن تكون هذه الحوادث الاستثنائية ليس فى الوسع توقعها . وهذا الشرط واجب أيضاً فى عقد الإيجار ، إذْ تقول المادة ١/٦٠٨ مدنى : وإذا جدت ظروف خطرة غير متوقعة ٥ .

رابعا: أن تجعل هذه الحوادث تنفيذ الالتزام مرهقا لامستحيلا. وهذا الشرط واجب أيضاً في عقد الإيجار، إذ تشترط المادة ١/٦٠٨ مدنى فى الظروف الحطيرة غير المتوقعة أن يكون د من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أو في أثناء سريانه مرهقا ».

فنستعرض الآن هذه الشروط الأربعة كما وردت فى المادة ١/٦٠٨ ملى الحاصة بعقد الإيجار .

الشرط الا ول - أنه يكون الا يجار معين المدة: والإيجار في دانه عقد زمنى ، فهو عقد متراخ بطبيعته ، ومن ثم يكون من العقود التى تصلح صلاحية واضحة لتكون ميدانا لتطبيق نظرية الحوادث الطار ١٤٠٠ . على أن المشرع قد اشترط أن يكون الإيجار معين المدة ، سواء وقع على عقار أوعلى منقول . فهو قد رأى أن العذر الطارئ إنما يثقل كاهل الطرف المرهق إذا كانت مدة الإيجار معينة ، إذ لامناص في هذه الحالة من أن ينتظر انقضاء هذه المدة وقد تكون طويلة فيطول إرهاقه . فأجاز له أن ينهى العقد بعد انقضاء المواعيد القانونية للتنبيه بالإخلاء ، ولو لم تنقض مدة الإيجار ، وجذا يتحلل من الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويتخفف بذلك من التراماته المرهقة . أما وذا كان الإيجار غير معين المدة ، فلم ير المشرع مقتضيا لأن يلتجي الطرف

 <sup>(</sup>١) الوسيط ١ فقرة ٢٠٤ س ٩٤٢ - ص ٩٤٣.

المرهق إلى التمسك بالعذر الطارئ إذ هو يستطيع دون أن يتمسك جذا العذر أن ينهى الإيجار بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد القانونية : وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في هذا المعنى : • كل هذا إذا كان الإيجار عدد المدة. أما إذا كانت مدته غر عددة ، فيكنى أن يلجأ الطرف الذي يجس إرهاقا إلى حقه في تنبيه الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٧٦١ ( من المشروع ويقابلها المادة ٥٦٣ مدنى ) ١٠١٤ . ولكن يلاحظ أنه إذا كان الإيجار غر معن المدة ، فإنه لاينتهي بمجرد انقضاء الميعاد القانوني للتنبيه بالإخلاء ، بل لابد أولا من انتهاء الفترة التي يحددها ميعاد دفع الأجرة بالإضافة إلى التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني . فيكون الطرف المرهق في الإبجار معن المدة في حالة أفضل منه في الإيجار غير معين المدة . ولتوضيح ذلك نفرض عقدين ، أحدهما معن المدة ومدته سنة ، والآخر غير معين المدة وتدفع الأجرة فيه كل سنة . فالطرف المرهق في العقد الأول، وهو العقد معن المدة ، لو فوجيُّ بالعذر الطارئ منذ بدء الإيجار ، أمكنه أن يتحلل منه إذا نبه على الطرف الآخر بالإخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر بفرض أن الشيء المؤجر أرض . أما في العقد الثاني غير معن المدة فلا يستطيع أن يتحلل من الإيجار إلاربعيد انقضاء السُّنةُ وبشرطُ أَنْ ينبُه على الطرفُ الْآخر بالإخلاء قبل انقضاء السنة بثلاثة أشهر . فكون في العقد الأول لم يتحمل الإرهاق إلا ثلاثة أشهر ، وتحمله في العقد الثاني سنة كاملة .

\$ 00 — الشرط الثانى — أدر بجد بعد إبرام الا بجار ظروف فطيرة: ولايشترط ، كما قدمنا ، أن تكون هذه الظروف عادة تشمل كل الناس كما هو الأمر فى النظرية العامة للظروف الطارئة ، بل يعتد بالعذر الطارئ حتى لوكان عنرا شخصياً مقصوراً على طرف العقد دون غيره من الناس . وليس من الضرورى أن يجد العذر الطارئ بعد مضى فترة من تنفيذ عقد الإيجار وإنكان هذا هو الغالب ، بل يصح أن يقع العذر منذ مبدأ تنفيذ العقد، والمهم أن يكون هذا العذر قد جد ، أى حدث بعد إبرام عقد الإيجار . وفي هذا يقول النص :

<sup>(</sup>١) مجموعة الأعمال التبعضيرية ؛ ص ٩٩٥ .

إذا جدت ظروف خطيرة غير متوقعة من شأنها أن تجعل تنفيذ الإيجار من مبدأ الأمر أوفى أثناء سريانه مرهقاً ، (م ١/٦٠٨ مدنى) .

وقد يقوم العذر بالمستأجر . مئل ذلك – كها تقول المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى – أن يكون و محاميًا استأجر مكتبًا ثم اضطر إلى ترك مهنته لسبب لايدله فيه ، وما إعسار المستأجر وموته ونقله إلى بلد آخر إذا كان موظفاً إلا أمثلة للأعذار الطارئه التي تبرر إنهاء الإيجار ه(١) .

وقد يقوم العذر بالمؤجر ، كأن تحتاج العين إلى ترميات ضرورية ، وقد مجدت الحاجة إلى ذلك بعد إبرام عقد الإيجار ، وتكون نفقات هذه البرميات فادحة مرهقة للمؤجر . وتقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى في هذا الصدد : وكذلك قد يكون تنفيذ الإيجار أوالاستمرار في تنفيذه مرهقاً للمؤجر نفسه ، كما إذا كان قد تعهد بإقامة بناء يكمل العين المؤجرة ، ثم جدت ظروف غير متوقعة تجعل القيام بالبناء مرهقاً للمؤجر» (٢) .

- 000 السرط الثالث - أن تكون هذه الظروف الخطيرة غير مشوقعة : فإن كانت متوقعة ، أو كان يمكن توقعها ، فلا يعتد بها كعذر طارئ . وعلى ذلك لا يكون هناك عنو طارئ إذا توقع المستأجر منذ إبرام الإيجار أنه قد يضطر إلى ترك مهنة المحاماة أو مهنة الطب فلا يعود فى حاجة إلى المكتب أو العيادة التى استأجر ها . كذلك إذا ترك مهنته مختارا ، لتولى وظيفة أو أى عمل آخر أو متقاعدا ، فليس هذا بعذر طارئ (٢) . و يتفرع على أن الظروف لا يمكن توقعها أن تكون فليس هذا بعذر طارئ (٢) . و يتفرع على أن الظروف لا يمكن توقعها أن تكون

<sup>(</sup>۱) مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٩٩ - ويجوز أن يكون عدراً طارثا يقوم مستأجر لطابق مرتفع ليس له مصمد أن يطرأ على المستأجر بعد إبرام الإيجار مرض قلبى يجمل الصمود إلى الطابق المرتفع خطراً على محته . وكذلك الحال لو أن المرض القلبى كان موجوداً قبل إبرام الإيجار ولكن المستأجر كان يجهله .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحديرية ٤ ص ٥٩٩ سوقد رفضت محكة النقض نظرية المذر الطارئ في إيجار مطحن اشترط فيه أن تكون الأجرة ١٢ قرشاً عن طحن كل أردب ، ثم رفعت وزارة التموين أجرة طحن الأردب إلى ١٨ قرشاً . وألزست المحكة المؤجرة بالتزام ما جاء في العقد وبأن يتقاضى عن طحن كل أردب ١٢ قرشاً فقط ( نقض مدنى ٢٤ يناير سنة ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض ٨ رقم ١١ ص ٩٨) .

<sup>(</sup>٣) مليمان مرقس فقرة ٢٨٧ ص ٥٣٩ .

أيضاً لا يستطاع دفعها ، فإن الحادث الذي يستطاع دفعه يستوى في شأنه أن يكون متوقعاً أو غير متوقع (١) .

السرط الرابع — أنه تجعل هذه الطروف تنفيذ الإنجار مرهفا: وهنا يتبين الفرق بين العذر الطارئ والقوة القاهرة . فالعذر الطارئ بجعل تنفيذ الإنجار مرهفا لامستحيلا ، أما القوة القاهرة فتجعل تنفيذ الإنجار مستحيلا . فإذا احتاجت العين إلى ترميات ضرورية ذات نفقات فادحة ، كان هذا عذرا طارئا يقوم بالموجرو يجيز له أن ينهى الإيجار بعد انقضاء مواعيد التنبيه القانونية مع إعطاء المستأجر التعويض العادل . أما إذا هلكت العين لسبب لابد للموجوفيه ، كان هذا الهلاك قوة قاهرة وينفسخ الإنجار فورا دون أى تعويض .

والارهاق الذي يقع فيه أحد الطرفين معناه أن تقع به خسارة فادحة لو أنه استمر في تنفيذ الايجار إلى نهاية مدته. قلو أن طبيباً استأجر مكانا ليجعله عيادة له ، ثم أصيب بمرض جعله عاجزاً عن العمل طول مدة الايجار ، فالحسارة هنا فادحة لأنه يلتزم بدفع أجرة المكان مدة الايجار كلها دون أن ينتفع به ، فجاز له أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في الميعاد القانوني ، فيدفع أجرة المكان مدة الميعاد ويدفع معه تعويضاً عادلاً ، ويتحلل بذلك من عقد الايجار . ولو أن

<sup>(1)</sup> فإذا لم يتمحن المستأجر من الانتفاع بالدين المؤجرة ، أوكان انتفاعه بها نافصاً ه وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه ويستطيع أن يدفعه ، فإنه يبق ملزماً بالإيجار وبالوفاه بما يقرضه عليه العقد من الالترامات ماهام المؤجر قد وضع الدين تحت تصرف في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه (م 1/٨١١ من المشيروع الفهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية عمل مه وه في الهامش ، وصنعود إلى هذه المسألة فيما يل : انظر فقرة ووه ) .

وقاض الموضوح هو الذي يقدر ما إذا كان الحادث يستطاح دفعه والتغلب عليه . فن استأجم منزلا التصييف ، ثم مرض أو ألغيت إجازته ، جاز له أن يعتبر هذا الحادث ما لا يستطاع دفعه فيكون عذراً طارئاً يبرر إنهاء الإيجار . أما إذا مات عزيز لديه فاستنم تمن التصيف ، فليس هذا يعلو طارئ ، ويبق المستأجر ملزماً بالإيجار مادام المؤجر قد وضع الدين تحت تصرفه ، ويخمم المؤجر من الأجرة ما اقتصده من وراه علم انتفاع المستأجر بالدين وقيمة ماحققه من فلع من وراه استمال الدين في أغراض أخرى (م ٨٦١ من المشروع التهيدي - وقالوين عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٢٣٤ ص ٨١٥ ) . وكذك لا يعد عذراً طارئاً ، يل عدم تمكن من الانتفاع بالدين المؤجرة ، أن يترك الطبيب عيادته ليحصل على بدل العيادة أو المحامي مكتبه لوظيفة يتولاها ( سليمان مرقس فقرة ٧٨٠ ص ٣٧٥ - عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٢٠ ص ٣١٥ - عبد المنام فرج المسة فقرة ٣٢٠ ص ٣١٥ - عبد المنام فرج المسة فقرة ٣٢٠ ) .

المكان الموجر احتاج إلى ترميات ضرورية انفقانها فادحة ولاتتناسب مع الأجرة التي يتقاضاها من المستأجر بلحاز له إنهاء الايجار بالعدر الطارئ بعد التنبيه على المستأجر بالاخلاء في الميعاد الفانوني وإعطائه التعويض العادل. وقد وصلنا في مكان آخر إلى نفس النتيجة من الناحية العملية عندما قررنا أنه إذا كانت نفقات الترميات باهظة لا تتناسب مع الأجرة ، أعفى الموجر من التنفيذ العيني واقتصر الأمر على الفسخ أو إنقاص الأجرة مع التعويض إن كان له مقتض (١).

وقاضى الموضوع هو الذي يقدرما إذا كان هناك إر هاق يبرر إنهاءالايجار (٢).

۲ ۶ – الجزاء المترتب على قيام العذر الطارئ الزخر: الماء الايجار قبل انقضاء مدنه – مُمانات الطرف الآخر: فإذا توافرت الشروط الأربعة التي تقدم ذكرها ، قام عذر طارئ بالطرف المرهق يجيز لهأن ينهى الإيجار قبل انقضاء مدته المعينة فى العقد ، وقد قدمنا أن الايجار لابد أن يكون معن المدة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٢٠ - هذا وقد جاء في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي ، كا رأينا ، أن مبدأ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ مبدأ مأخوذ من الشريعة الإسلامية ( انظر آنفاً فقرة ١٥٥) . رق الفقه الحُنْن ينفسخ الإيجار بالعدّر.، لأنه لولزم العقد عند تحقق العدّر للزم صاحب العذر ضرر لم يلتزمه بالعقد ، فكان الفسخ في الحقيقة امتناعاً عن التزام الضرد ( البدائع ؛ ص ١٩٧ ) - وجاء في كتب الفقه الإسلامي أمثلة عل العدر الطارئ الذي يجيل تنفيذ الإَيجار مرهناً . فالعذر إما أنْ يرجع للعين المؤجرة كن استأجر حماماً فى قرية مدة معلومة فنفر الناس ووقع الجلاء فلا تجب الأجرة ( الفتاوى الهندية ع ص ٤٦٣ ) ، وإما أن يرجع للمؤجر كأن يلحقه دين فادح لا يجد قضاءه إلا من ثمن العين المؤجرة فيجمل الدين عذراً في فدخ الإجارة (الفتاوي الهندية ع س ٩٥٩ ومابعدها ) ، وإما أن يرجع المستأجر نحو أن يفلس فيقوم من السوق أويريد سفراً أوينتقل منالحرفة إلى الزراعة أرمن الزراعة إلى التجارة أوينتقلبن حرفة إلى حرفة ( البدائم ٤ ص ١٩٧ ) . وجاء في ابن عابدين : ﴿ وَالْحَاصَلُ أَنْ كُلُّ عَدْرٌ لَا يُمَكُّنُ مِنْهُ اسْتَبْقَاهُ المعقود عليه إلا بضرر يلحقه في نفسه أو ماله يثبت له حق الفسخ ٥ ( ابن عابدين ٥ ص ٧٦ ) . و يلاحظ عا قدمناه من الأمثلة في الفقه الإسلامي أن بعضها لا يمكن اعتباره مرهقاً إلى الحد الذي يسوغ إنهاء الإيجار بالعذر الطارئ . وقد احتاط التقنين المدنى العراق في حالة معينة لم يعتد فيها بالعذَّر ، فنص في المادة ٧٩٠ على أن و من استأجرها حافوتاً ، ثم عرض البيع والشراءكساد ، فليس له أن يفسخ اللقد أو أن يمتنع عن دفع الأجرة » ( انظر آنفاً فقرة ١٥٥ في الهامِش ) . (٣) عبد الفتاح عبد الباتي فقرة ٣٣٤ ص ١٨ه – منصور مصطنى منصور فقرة ٢٤٠

<sup>(</sup>٣) انظر آنغاً فقر: ٣٥٥

على أن الايجار لا ينتهى من تلقاء نفسه بمجرد قيام العذر الطارئ ، بل إن القانون أعطى للطرف الآخر ضمانين أساسيين : (١) التقبه عليه بالاخلاء فى المواعيد القانونية : (٢) تقاضى تغويض عادل .

ومن هنا نرى أن الطرف الآخر لايتحمل وحده كل الحسارة التي نجمت عن إنهاء الايجار قبل انقضاء مدته ، بلى يتقاسمها مع الطرف الآخر ويتحمل كل منهما نصيبه فيها . لذلك يكون الجزاء المنرتب على قيامالعذر الطارئ متفقاً ، كما قدمنا ، مع القواعد المقررة في النظرية العامة للحوادث "طارثة (١) .

محم التنبيم على الطرف الآخر بألو خمره فى المواهير القانوية: تقضى الفقرة الأولى من المادة ٢٠٨ مدنى بأن يراعي الطرف المرهق الذي يطلب إنهاء العقد مواعيد التنبيه بالإخلاء المبينة بالمادة ٣٦٥ . فيجب إذن على من يطلب إنهاء الإيجار للعذر الطارئ أن ينبه على الطرف الآخر بالإخلاء فى ميعاد ثلاثة أشهر بالنسبة إلى الأراضى، وشهرين فى الأماكن غير الموثئة، وشهر واحد فى غير ما تقدم، بحيث لا يجاوز هذا الميعاد نصف مدة الإيجار المعينة فى العقد.

فإذا أوجرت أرض زراعية لمدة ثلاث سنوات، وبعد انقضاء سنة قام بالمستأجر عنر طارئ يسوغ له إنهاء الايجار، فإن عليه أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد ثلاثة أشهر ، فينتهى الايجار بعد انقضاء سنة وثلاثة أشهر من مدته الأصلية . وإذا قام انعدر الطارئ منذ بداية الايجار، فالتنبيه بالاخلاء بكون أيضاً في ميعاد ثلاثة أشهر ، فينتهى الايجار بعد انقضاء ثلاثة أشهر فقط من مدته الأصلية .

وإذا أوجر منزل لمدة سنة ، وقام على طارئ بالمؤجر بعد انقضاء شهرين، فعليه أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في ميعاد شهرين ، ومن ثم ينتهى الايجار بعد القضاء أربعة أشهر من مدته الأصلية . وإذا قام العنر الطارئ منذ بداية الايجار، فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً في ميعاد شهرين، فينتهى الايجار بعد انقضاء شهرين فقط من مدته الأصلية .

وإذا أوجر منزل موثث للتصييف لمدة ثلاثة أشهر، وقام عدرطارئ بالمستأجر بعد انقضاء شهر واحد، فعليّه أن ينبه على المؤجر بالاخلاء في ميعاد

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ١٥٥.

شهر، فينتهى بعد انقضاء شهرين من مدته الأصلية. وإذا قام العذر الطارئ منذ بداية الايجار ... كأن كان المستأجر موظفا واعتمد على إجازة للتصييف فألغيت هذه الاجازة ... فالتنبيه بالاخلاء يكون أيضاً في ميعاد شهر، وينتهى الايجار بعد إنقضاء شهر واحد من مدته الأصلية. فإذا كان منزل التصييف غير مؤثث، وقام العذر الطارئ بالمستأجر منذ بداية الايجار، فيعاد التنبيه بالاخلاء في هذه الحالة يكون شهراً ونصفا، وينتهى الايجار بعد انقضاء شهر ونصف من مدته الأصلية.

وغنى عن البيان أن مدة ميعاد التنبيه بالاخلاء ، التي يبقاها المستأجر في العين المؤجرة حتى ينتهى بانقضائها الايجار ، يسرى عليها عقدالايجار بشروطه وبأجرته المضمونة بالامتياز والحبس والحجز التحفظي ، ويعتبر الايجار قائماً طول هذه المدة إلى أن ينتهمي بانقضائها .

المادة ١٠٨ مدنى كذلك بأن الطرف الذى ينهى الإيجار العذر الطارئ عليه أيضاً أن يموض الطرف الآخر تمويضاً عادلا عند انتهاء الايجار قبل انقضاء مدنه. أن يموض الطرف الآخر تمويضاً عادلا عند انتهاء الايجار قبل انقضاء مدنه. وفي هذا يختلف النص المصرى عن الأصل الذى اقتبس منه وهو المادة ٢٦٩ من تقنين الالترامات السويسرى (١). فإن النص السويسرى يقضى بأن يكون التعويض تمويضاً كاملا ، وبألاً يقل عن أجرة سنة أشهر إذا كانت مدة الايجار سنة أو أكثر. أما التعويض في التقنين المصرى فهو تعويض عادل ، لا تعويض كامل ، وليس له حد أدنى . والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً كاملا ، وليس له حد أدنى . والتعويض العاد له لا يكون بالضرورة تعويضاً الحسارة الناجة عن انتهاء الايجار قبل انقضاء مدته قسمة عادلة بين الطرفين ، ويختلف ذلك باختلاف ظروف كل حالة . فني الأمثلة التي تقدم ذكرها ، إذا كان الايجار فلك باختلاف ظروف كل حالة . فني الأمثلة التي تقدم ذكرها ، إذا كان الايجار القاضى التعويض بأجرة ستة أشهر ، وإذا كان ينهى قبل انقضاء مدته الأصلية بسنة وتسعة أشهر جاز أن يقدر بشهر واحد جاز نقدير التعويض بأجرة نصف ثهر .

وإذا كاذالمستأجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الايجار ووجب عليه

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقية ١٥٥ في الهامش.

التعويض ، فإن هذا التعويض مصدره عقد الإيجار ، ومن ثم يكون مضموناً بامتياز المؤجر وبحبس المنقولات وبالحجر التحفظي .

آما إذاكان المؤجر هو الذي قام به العذر الطارئ فأنهى الإيجار ووجب عليه التعويض ، فإن الفقرة الثانية من المادة ٦٠٨ مدنى تقول ، كما رأينا ، في هذا الصدد : و فإذا كان المؤجر هو الذي يطلب إنهاء العقد ، فلا يجبر المستأجر على رد العن المؤجرة حتى يستوفى التعويض أو محصل على تأمن كاف ، . ذلك أن المؤجر مدين للمستأجر بالتعويض بموجب عقد الإيجار، ودائن له برد العبن المؤجرة بموجب عقد الإيجار أيضاً ، فيكون هناك النزامان متقابلان مرتبطان فها بينهما إذ أن كلامنهما قد نشأ عن عقد الإيجار ، وقد ترتب أحدهما على الآخر إذ أن النزام المؤجر بالتعويض قد ترتب على النزام المستأجر بالرد. فيجوز إذن للمستأجر أن يمتنع عن الوفاء بالتزامه برد العن فيحبسها، حتى يستوفى من الموجر التزامه بالتعويض ، وذلك تطبيقاً للنظرية العامة في الحبس (م ٢٤٦ / ١ ) وتطبيقاً لنظرية الدفع بعدم تنفيذ العقد (م ١٣١ مدنى )(١) . ومن هنا جاء حق الحبس الذي تنص عليه الفقرة الثانية من المادة ٢٠٨ ملنى ، فليس هذا النص إلا تطبيقاً تشريعياً للقاعدة العامة في الحبس التي وردت في الفقرة الأولى من المادة ٧٤٦ مدنى . وينقضي حتى المستأجر في حبس العن المؤجرة إذا هو استوفى التعويض، وقد تقع مقاصة بين التعويض وبين الأجرة في مبعاد الإخلاء الواجب على المستأجر دفعها الموجر ، فينقضي الدينان بقدر الأقل منهما . وينقضي حق المستأجر في الحبس أيضاً إذا حصل من المؤجر على تأمين كاف ، ويكون التأمن كفالة أو رهناً أو نحو ذلك ، والقاضي هو الذي يبت فيا إذا كان التأمين المقدم كافياً عند الخلاف في ذلك .

## المطلب الثانى

تطبيفات تشريعية مختلفة لانتهاء الإيجار بالعذر الطارئ

• ٦٠ - عرصه عام : لم يقتصر التقنين المدنى على تقرير المبدأ القاضى

 <sup>(</sup>١) قارن آنفاً ففرة ٩٩٥ في حبس المستأجر العين المنقول ملكينها حتى يستوقى التعريض
 من المؤجر أومن المالك الجديد .

بانتهاء الايجار بالعذر الطارئ على النحو الذي رأيناه فيا تقدم ، بل عمد إلى إيراد تطبيقات تشريعية مختلفة لهذا المبدأ .

فعرض لجواز انتهاء الایجار: (۱) بسبب موت المستأجر (م ۲۰۱ و ۲۰۲ مدنی). (۲) وبسبب تغییر الموظف أو المستخدم لمحل إقامته (م ۲۰۹ مدنی).

ولم يعتد: (١) بأن تجد للموجر حاجة شخصية للعين إلا إذا وجد اتفاق على ذلك (م ٢٠٧ مدنى). (٢) ولا بألاً يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة (م ٨١١ من المشروع النمهيدي وقد حذفت في لجنة المراجعة).

فهذه أحوال خمس نبحثها بالتعاقب .

المحادة ١٠١ من المستأمر - نصومى فانونية: تنص المسادة ٢٠١ من التغنن المدنى على ما بأنى:

١ - لا ينتهى الايجار بموت المؤجر ولا بموت المستأجر » .

و ٢ - ومع ذلك إذا مات المستأجر ، جاز لورثته أن يطلبوا إنهاء العقد إذا أنبتوا أنه بسبب موت مورثهم أصبحت أعباء العقد القل من أن تتحملها مواردهم ، أو أصبح الايجار مجاوزاً حدود حاجتهم . وفي هذه الحالة يجب أن تراعى مواعيد التنبيه بالاخلاء المبينة في المادة ٣٣٥، وأن يكون طلب إنهاء العقد في مدة ستة أشهر على الأكثر من وقت موت المستأجر و .

وتنص المادة ٢٠٢ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و إذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تتعلق بشخصه ، ثم مات ، جاز لورثته أو للموجر أن يطلبوا إنهاء العقد و(١).

ويقابل النص فى التفنين المدنى القديم المـادة ٣٩١/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى : و لاينفسخ الإيجار بموت المؤجر ولايموت المستأجر . . . وأحكام النقنين المدنى القديم تتفق مع أحكام –

<sup>(</sup>١) ثاريخ النصوص :

م ٢٠١ : ورد هذا النص في المادة ٢٠٥ من المشروع التمهيدي على وجه يتفق مع ما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وأدخلت عليه لجنة المراجعة تمديلات لفظية فأصبح مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد، وصار رقعه ٦٣٠ في المشروع النبائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ٢٠١ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٢ ص ٥٨٠ ص ٥٨٣ ) .

ويتبن من هذه النصوص أن الأصل أن موت أحد المتعاقدين في عقد الإيجار لا ينهى العقد ، بل تنتقل النقوق والانتزامات الناشئة عنه إلى الورثة . ذلك أن عقد الإيجار لا يبرم عادة لاعتبارات شخصية ، بخلاف عقد الشركة مثلا أو عقد

التقنين المدنى الجديد فى الفقرة الأولى من المادة ٢٠١ مدنى جديد . أما الفقرة الثانية من هذه المحادة فقد التحدثها التقنين المدنى الجديد ، ولا تسرى هلى مقود الإيجار التى أبرمت قبل ١٥ أكوبر سنة ١٩٤٩ ) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٦٨ ه (مطابق).

التقنين المه اليبي م ٢٠٠ (مطابق).

التغنين المدنى العراقي م ٧٨٧ ( موافق- انظر هباس حسن الصراف فقرة ١٠٠٩ - احقر ١٠١٦). تقنين المدبات والعقود اللبتاني م ٢٠٠ : لاينفسخ عقد الإيجار بموت المستأجر ولا بموت المؤجر . ( وحكم التقنين المبناني يتفق مع حكم التقنين المصرى ولكن التقنين المصرى استحدث في الفقرة الثانية من المهادة ٢٠١ حكماً جديداً لا يتقرر إلا بنص ، وهذا النص فير موجود في التقنين

اللبنانى فلا يسرى هذا الحكم في لبنان ) .

م ٢٠٢ : ورد هذا النص في المادة ه ٥٠ من المشروع التمهيدي هلي وجه يتفق مع ما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجمنة المراجعة تعديلا فأصبح مطابقاً لما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ٢٣١ في المشروع النهائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت تحت رقم ٢٣٠ . وفي لجمنة مجلس الثيوخ سأل أحد الأعضاء هل يسرى هذا الحكم عل محتر في الزراعة ، فأجيب بالإيجاب على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الأشخاص اللين يزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم ، ووافقت الحجنة على النص تحت رقم ٢٠٧ ، ثم وافق عليه عجلس الشيوخ ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٣ ، ص ٥٨٥ ) .

ويقابل النص في التقنين المدنى القدم المادة ٢٩٨/٣٩١ وتجرى على الوجه الآتى: « لاينفسخ الإيجار بموت المؤجر ، ولا بموت المستأجر مالم يكن الإيجار حاصلا المستأجر بسبب حرفته أومهارته الشخصية ، ( وأحكام القتنين المدنى القديم تنفق مع أحكام التقنين المدنى ) .

ويقابل في التقنينات المدنية المربية الأخرى :

التقنين المائى السورىم ٢٩٥ ( مطابق ) .

التقنين المدنى الميسى م ٢٠١ (مطابق) .

التقنين المدنى المراتى م ٧٨٤ ( مطابق . انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٣ ) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل – ولكن النص تطبيق للقواعد العامة ، فيمكن الأعل به في لبنان مع ملاحظة الملاف القائم في الفقه الفرنسي في تفسير المادة ١٧٤٢ ملك فرنسي ، وسيرد بيان ذك في نفس هذه الفقرة في الهامش .

الوكالة ، فيبتى بعد موت أحد المتعاقدين أو كليهما إلى أن يتنهى(١) .

فلاينتهى الايجار إذن بموت المؤجر (٢٠). ويبقى المستأجر ملنزما نحو الورثة ، ويودى الأجرة لم . وتنقسم الأجرة على الورثة كل بمقدار نصيبه فى المراث ، الا إذا كان تضامتهم مشر وطاً، وكذلك الأمر فى الحقوق الأخرى القابلة للانقسام كالتعويض بسبب الحريق . ويصبح الورثة ملتزمين بجميع التزامات المؤجر ، فى حدود التركة . وينقسم منها عليهم ما هو قابل للانقسام كل بمقدار نصيبه فى الميراث ، كالتعويض الناشى ، عن الضمان . ويبقى غير منقسم ما هو غير قابل للانقسام ، كالالترام بالتسلم والالترام بضمان التعرض .

كذلك لاينتهى الايجار ، كقاعدة عامة ، بموت المستأجر (٣) . ويكون ورثته ملنزمين نحو الموجر ويودون له الأجرة في حدود النركة ، وتنقسم الأجرة عليهم كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلاإذا كان تضامنهم مشروطاً . وكذلك الأمر في الالنزامات الأخرى القابلة للانقسام ، كالتعويض عن الحريق . وللورثة تقاضى حقوق المستأجر من الموجر ، كل بمقدار نصيبه في الميراث ، إلا فيها هو غير قابل للانقسام (٠) .

<sup>(</sup>۱) وهذا بخلاف الإيجار فى الشريعة الإسلامية ، فإنه ينهى بموت المؤجر أو المستأجر (م ٩٦٤ – ٩٦٦ و ٩٨٠ ~ ٧٠٠ مرشد الحيوان). وتعليل ذلك أن الالتزام فى الشريعة الإسلامية لا يورث بل ينقضى بموت الملتزم. وقد قضت محكة الاستئناف الوطنية بتطبيق أحكام الشريعة الإسلامية على مقود الإيجار المبرمة قبل العمل بالتقنين المدنى القديم ، ومن ثم قضت بفسخ الإيجار بموت المستأجر (استئناف وطنى ١٤ فبرايرسنة ١٩٠١ بجموعة وباشى الأولى رقم ٧٩ – سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٢٨٥ هامش ١).

<sup>(</sup>٢) بنى سويف أول يونيه سنة ١٩٢٥ المحاماة ٦ رقم ٤٤٥ ص ٧٣١ .

<sup>(</sup>٢) استثناف وطنى ٩ يناير سنة ١٩١٢ الحفوق ٢٧ س ١٦٤ .

 <sup>(</sup>٤) ومما يخفف من أثر انقسام النزام المستأجر على ورثته وجود حتى استياز الدؤجر على المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة ، فالدؤجر بفضل هذا الاستياز الذي لا يقبل الانقسام أن يستونى الأجرة من ثمن هذه المنقولات ( الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٣ ص ٢٠٧ هامش ١ ) .

<sup>( )</sup> انظر الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٠ – فقرة ٥٠٥ – وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدي في هذا الصدد : والأصل أن الإيجار لا ينتهي بموت المؤجر ولا بموت المستأجر ، كان عل ورثته فإذا مات المؤجر ، بني المستأجر يؤديها بالأجرة لورثته . وإذا مات المستأجر ، كان عل ورثته أن يؤدوا الأجرة الدؤجر في حدود التركة التي ورثوها من المستأجر و ( مجموعة الأهمال التحضيرية و ص ٥٨١ ) .

وإذا كان الإيجار لا ينتهى بموت المؤجر ، فإنه قد ينتهى بموت المستأجر ذلك في الحالتين الآثيتين :

(الحالة الأولى) إذا لم يعقد الإيجار إلا بسبب حرفة المستأجر أو لاعتبارات أخرى تتعلق بشخصه (م ٢٠٢ مدنى). فإذا أوجر مكان ليكون مكتباً لمحام أو عيادة لطبيب أو نحزنا للأدوية أو مرسماً لفنان ، فإن الإيجار هنا لم يعقد إلا بسبب حرفة المستأجر. فإذا مات هذا ، لم يجز للموجر أن يطالب الورثة بالبقاء في العين المؤجرة ، لأن مباشرة مهنة المورث تقتضى كفاية فنية قد لا تتوافر فيهم (١٠) فيجوز لم أن يطلبوا إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته ، ويعلنون طلبهم هذا للموجر (٢٠) ، دون حاجة إلى ميعاد للتنبيه بالاخلاء (٢٠). ولكن قد يرى القاضى إعطاء المؤجر مهلة معقولة قبل إنهاء الايجار ، ليتمكن من العثور على مستأجر جديد . وإذا كان من بن الورثة من له حرفة المورث ، ويريد الاستمرار فى مزاولة الحرفة في المكان المؤجر ، فإن ذلك يكون بعقد إيجار جديد بينه وبن المؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فلم ألا يستعملوا لمؤجر . على أن إنهاء الايجار في هذه الحالة هو رخصة للورث ، فلم ألا يستعملوا في هذه الرخصة ، وأن يتمسكوا بعقد الايجار إلى نهاية موته (١٠) .

<sup>(</sup>١) ولا يكن أن تذكر مهنة المستأجر في مقد الإيجار ، بل يجب أن يثبت أن الإيجاد قد حصل بسبب هذه المهنة ( مصر الفتلطة الجزائية ٢ يناير سنة ١٩٢٢ جازيت ١٢ رقم ١٧٨ ص ١٠٣)

<sup>(</sup>٢) ولم يعين القانون ميماداً لهذا الطلب ، كا هين ميماذ سنة أشهر في خالة موت المستأجر وميرورة الإيجار مرهقاً الورثة . ولكن يجب على الورثة ألا يتأخروا في الطلب دون مجرد ، حتى لا يحمل تأخره على أنه نزول منهم عن حقهم في إنهاء الإيجار ( عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٣٨ ص ٣١٥ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ ) .

<sup>(</sup>٣) سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٤ه – عبد الفتاح هبد الباقى فقرة ٣٣٨ ص ٣٠٥ – منصور مصطل منصور فقرة ٣٣٨ ص ٣١٤ – عبد المنم فرج الصدة فقرة ٣٣٤ ص ٣١٤ – وقد ورد في المذكرة الإيضاحية المشروع التمهيدى في صدد المادة ٢٠٢ مانى العبارة الآتية : و الأولى أن يكون ذلك بعد التنبيه بالإخلاء في المواعيد المبيئة بالمادة ٢٠١ (م ٣٢٠ مانى) = ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ ص ٥٨١ – ص ٥٨٠ ) . ولكن الميثاث المنتلفة التي مرجا المشروع لم تدخل تعديلا على النص جذا المعنى .

<sup>( ﴾ )</sup> الإيجار المبؤلف فقرة ٥٠٤ ص ٩٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٢٠ - معدود مصطفى -

وعلى العكس مما نقدم إذا كان المؤجر لم يؤجر العين للمستأجر إلالاعتبار خاص به ، كما في المزارعة (١) أو كما في إيجار أرض زراعية لمهندس زراعي ما هر يقوم بإصلاحها (٢) ، ومات المستأجر ، فالمؤجر هو الذي يجوز له إنهاء الايجار بإعلان لورثة المستأجر ، وبعد إعطائهم مهلة معقولة إذا رأى القاضي ذلك (٢) . ويجوز للورثة أيضاً أن يطلبوا إنهاء الإيجار إذا لم تنوافر فيهم المهارة المطلوبة (١) .

19 يناير سنة 1972 المحاماة ٤ رقم ٦٣٦ ص ٥٥٠ – بني سُويف الكلية أول يونيه سنة ١٩٧٥ المحاماة ٩ رقم ٥٤٠ ص ٨٢ ص ٨٢ .

وثقول المذكرة الإيضاحية المشروع المهيدى : وإذا كان الإيجار قد عقد لاعتبار شخصى في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لهام أرعيادة لطبيب وكما في عقد المزارعة ، فيجوز لورثة المستأجر (كما في مكتب الهامي وعيادة الطبيب ) ، ويجوز المعرجر نفسه (كما في عقد المزراعة ) ، أن يطلبوا إنهاء العقد » ( بجسوعة الأعمال التحضيرية ؛ من ٨١٥ ) . وقد تغنى بأنه إذا كان الإيجار قد عقد لاعتبار شخصى في المستأجر ، كما إذا أجرت العين لتكون مكتباً لهام أوعيادة لطبيب أوكما في عقد الزراعة ، ثم مات المستأجر ، فيجوز لورثت كما بجوز المؤجر نفسه . ومنى نفسه أن يطلبوا إنهاء العقد ، فلم يرتب الشارع في مثل هذه المالة فسخ العقد من تلقاء نفسه . ومنى تبين أن المؤجر قد سكت عن طلب إنهاء العقد منذ وفاة المستأجر ، ولم يطلبه كذك ورثة المستأجر بمل خولوا محامياً آخر يتولى مباشرة القضايا و بتولى تصفيها بإذن من النقابة ، فقد زالت عن ورثة المستأجر صفة النصب التي استند إلها الحكم المستأنف في قضائه بالطرد ( محكة مصر ١٥ أكتوبر سنة العاماة ٢٧ رقم ٥٥ ص ١٣٩ ) .

عه منصور فقرة ۲۲۸ ص٦١٣ – عبد المنم فرج العدة فقرة ۲۲۱ ص ۲۱۵ – عابدين ١٤ فيراير سنة ١٩٥٠ المحاماة ٣١ رقم ٢٥٣ ص ٧٢٩ .

<sup>(</sup>۲) وقد نصت المادة ۲۲٦ مدنى فى خصوص المزارعة على أنه و لا تنقضى المزارعة موت المؤجر ، ولكنها تنقضى موت المستأجر و ويلاحظ أن هذا النص بجمل الزراعة بموت المستأجر تنتهى بحكم القانون ، وهذا بخلاف الأمر فى الأحوال الأخرى فالإيحار فيها لا ينتهى بحكم القانون وإنما بجوز لأحد المتعاقدين إنهاؤه ( منصور مصطفى منصور فقرة ۲۲۸ ص ۲۱۱ هامش ۱ وص ۲۱۲ و فقرة ۲۲۰ .

<sup>(</sup>۲) أوشخص يحترف الزراعة ويتقن حرفته ، أما من يزاولون الزراعة وليست حرفتهم فلا يكون الإيجار معقوداً لا عتبار شخصى فيها . وقد سأل أحد أعضاه لجنة مجلس الشيوخ فى صدد المهادة ٢٠٢ مدن هما إذا كان حكها يسرى عل عترف الزراعة ، و فأجيب بالإيجاب ، على أن يكون مفهوماً أن هذا الحكم لا ينسحب على الأشخاص الذين بزاولون الزراعة ولو أنها ليست حرفتهم و (مجموعة الأهمال التحضيرية ؛ ص ٨٤ه - وانظر آنفاً نفس الفقرة فى الهامش) . هد ما المياط ١٤ ديسمبر سنة ١٩٢١ المحاماة ٢ رقم ١١٨ ص ٢٨٥ - مصر الوطنية

<sup>(</sup> ٤ ) الإيجار المؤلف فقرة ٥٠٤ من ٦٠٩ - سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٢٣٥ -

وموت المستأجِّر في الفروض التي قدمناها يمكن اعتباره عذراً طارئاً يسوغ إنهاء الايجار على النحو السالف الذكر (١) .

(الحالة الثانية) إذا لم يلحظ في الايجار لاحرفة المستأجر ولااعتبار شخصي فيه ، ومع ذلك أثبت ورثة المستأجر بعد موته — كما تقول المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي — وأن العقد مرهق لهم ، أو أنه مجاوز لحدود حاجتهم ، كما إذا كان المورث قد استأجر منز لا بأجرة عالية نظراً لمكانته الاجتماعية ثم مات ، فلم يبق للورثة حاجة للمنزل ، ولاطاقة لهم بدفع أجرته بعد أن انقطع عنهم كسب مورثهم ، لا سيا إذا كانت الأجرة تستنفد جزءاً كبيراً مما ورثوه . لذلك أجاز المشروع ، وهو مجدد في هذه المسألة ، للررثة أن يطلبوا إنهاء العقد عنهم ويلاحظ أنه يكني أن يكون العقد مرهقاً للورثة ، أو أنه يجاوز حدود حاجتهم ، وليس من الضروري أن يجتمع الأمران معاً . ويقع عليم عبء الاثبات .

وحتى تستطيع الورثة إنهاء العقد يجب عليهمأنّ يقومُوا بأمرين : (١) أن يطلبوا إلى الموجر إنهاء العقد فى ستة أشهر على الأكثر من وقت ووت المستأجر . وهذه المدة أعطاها القانون للورثة ليتدبروا أمرهم فيها ، فإذا جاوزوها ولم يطلبوا

هامش ۳ -- عبد الفتاح عبد الباتى فقرة ۳۳۸ -- عبد المنم البدراوى ص ۱۲۵ -- منصور مصطق منصور فقرَة ۲۳۸ ص ۱۱۳ -- عبد المنم فرج الصدة فقرة ۲۳۶ ص ۲۱۶ .

هذا ویلاحظ أن المادة ۱۷۹۲ مدنی فرنسی ، و هی اتی تنص عل عدم انهاه الإیجار بموت المعرفی و فر انهاه الایجار بموت المستأجر أو المستأجر ، لم تذكر الاستثناه الذی أورده النفتین المصری و هو انهاه الایجار بموت المستأجر إذا كان الإیجار بسبب حرفة هذا الأخیر أو مهارته . و لذلك اختلف الفقهاه فی فرنسا ، ففریق بری أن الایجار ینهی فی هذه الحالة (لوران ۲۵ فقرة ۲۱۹) . و لكن أكثر الفقهاه یذهبون إلی أن الایجار لاینهی (جیوار ۱ فقرة ۲۵۱ – هیك ۱۰ فقرة ۲۵۰ – بودری و قال ۱ فقرة ۱۲۹۳ – أوبری و روو إمهان ۵ فقرة ۲۵۰ ماش ۲۸ مكرر ۵ – أنسيكلوبيدی دافوز ۳ لفظ المناجر لورثته أو قلد جر ، سواه فی إیجار الاراضی الزراعیة أوفی إیجار عال السكنی ، هالات معینة (بلانیول و ربیر ۱۰ فقرة ۲۲۹).

(١) ويلاحظ أنه لا يشترط هنا في العذر الطارئ لا تنبيه بالإخلاء ولا تعويض عادل ويعبد بالطرحي لو كان الإيجار غير معين المدة .

ويرد المؤجر لورثة المستأجر ما أنفقه المستأجر عن المحصول الذي لم يتم سمجه مع تعويض. عادل عما قام به المستأجر من العمل قياساً على ما تقضى به الممادة ١/٦٢٧ مدنى في خصوص الزراعة ( الغلر في هذا الممنى استثناف مختلط ٢٦ يناير سنة ١٩٣٦ م ٤٨ ص ٨٢) .

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٢ .

إنهاء العقد ، بني العتد قائمًا إلى انتهاء مدته ، وانتقلت إليهم حقوق المستأجر والنزاماته علىالنحو الذي بيناه . وإذا اختار بعضالورثة إنهاء العقد دون بعض، فالظاهر أن العقد ينتهي بالنسبة إلى من اختار إنهاءه ، ويبتى بالنسبة إلى الباقين. وللموجر في هذه الحالة أن يطلب فسخ الإيجار إذا لم يرض بهذه النجزئة ، كما يجوز لباتى الورثة أن يبرموا عقد إيجار جديد مع المؤجر يتناول كل العين أو بعضها على الوجه الذي يتفقون عليه (١) . ( ٢ ) أن يُنهوا على الموجر بالإخلاء فى المراعيد المبينة في المادة ٣٣٥ مدنى . ويستوى في ذلك أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة . فإذا كان معن المدة ، وكانت المدة سنة مثلا والإيجار يقع على منزل ومات المستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بتسمة أشهر. وإذا كان الإيجار غير معين المدة ، وتدفع الأجزة كل ستة أشهر مثلا والإيجاركما في الفرض السابق يقع على منزل ومات الستأجر بعد شهر واحد ، كان على الورثة أن ينهوا على المؤجر بالإخلاء في مدة شهرين ، ومن ثم يخلو المنزل قبل انقضاء المدة الأصلية بثلاثة أشهر . ولولم تكن رخصة إنهام الإيجار معطاة للورثة في الإيجار غير معن المدة ، واعتمد الورثة على حقهم الأصلى في إنهاء الإيجار بالتنبيه بالاخلاء في الميعاد القانوني ، لوجب علم أن يبقوا في المنزل إلى نهاية السنة الأشهر وبشرط أن ينهوا بالإخلاء على المؤجر فى ميعاد شهرين، أما الرخصة فقد جعلتهم يخلون المنزل قبل انقضاء الستة الأشهر بثلاثة أشهر كما قدمنا . فتكون الرخصة إذن ذات فاثدة ، سواء كان الإيجار معين المدة أو كان غير معين المدة .

وظاهر أن هذه الحالة الثانية ليسست إلا تطبيقاً لمبدأ إنهاء الإيجار بالعدر الطارئ ، فقد أصبح الإيجار بعد موت المستأجر مرهقاً للورثة ، أو زائداً على حاجتهم وهذا ضرب من الإرهاق ، فجاز لهم إنهاؤه في ميعاد معين بعد التنبيه بالإخلاء في الميعاد القانوني . ولكن في الحالة التي نحن بصددها يعتد بالعدر الطارئ

<sup>(</sup>١) أما إذا اختار كل الورثة البقاء في العين إلى نهاية مدة الإيجار ، قبليهي أنهم يستطيعون ذلك ، ولا يستطيع المؤجر أن بجبر هم على الإخلاء ، لأن الإخلاء رخصة لمم هم دون المؤجر ، ولمم ألا يستعملوها (سليمان مرقس فقرة ٢٨٤ ص ٣٣٥ – عبد الفتاح عبد الباقي فقرة ٣٣٩ ص ٢٧ه - عبد المنعم فرج الصدة فقرة ٢٣٤ ص ٣١٣) .

حتى لو كان الإيجار غير معين المدة ولا محل لدفع تعويض عادل، وقد رأينا أن القاعدة العامة في العذر الطارئ ألا معيد به إلا إذا كان الإيجار معين المدة ولا بد من دفع تعويض عادل.

وفى غير الحالتين المتقدمتي الذكر ، يبتى الإيجار ، ولو مات المؤجر أو مات المستأجر أو مات كلاهما كما أسلفنا . غير أن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على أن الإيجار ينتهى بموت المؤجر ، أو بموت المستأجر ، أو بموت أى منهما (١) .

المدنى على ما يأتى : السنأمر - نص قانونى : تنص المادة ٢٠٣ من التقنين المدنى على ما يأتى :

١ - لا يترتب على إعسار المستأجر أن تحل أجرة لم تستحق » .

د ٢ - ومع ذلك يجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإيجار إذا لم تقدم له فى ميعاد مناسب تأمينات تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل، وكذلك يجوز للمستأجر إذا لم يرخص له فى التنازل عن الإيجار أو فى الإيجار من الباطن أن يطلب الفسخ على أن يدفع تعويضاً عادلاء (٢).

(۱) بودرى وقال ۱ نفرة ۱۲۹۹ - الإنجار المؤلف فقرة ه.ه - وقد نفى بأنه إذا اشترط انتهاء الإيجار مند انتقال المستأجر إلى بلد آخر ، فإن هذا لا يستفاد منه أن الإيجاريتيمي أيضاً بموت المستأجر ( إكس ۲۱ يوليه منة ١٩٠٠ مجلة فرنسا القضائية Fredce Judiciaire أيضاً بموت ١٩٠٠ ).

(٢) تاريخ النص : ورد هذا النص في المبادة ٨٠٦ من المشروع التمهيدي على وجه مطابق لما استقر عليه في التقنيق المديد . ووافقت عليه لجنة المراجعة تحت رقم ٦٣٢ في المشروع النهائي . ووافق هليه مجلس النواب تحت رقم ٦٠١ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٦٠٣ ( مجموعة الأعمال النحضيرية ٤ ص ٥٨٥ – ص ٥٨٧ ) .

ولا مقابل لهذا النص في النقنين المدنى القديم ، ولكن الأحكام التي يقررها لا تخرج على القواعد العامة .

ويتابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السورى م ٢٠٥ (مطابق) .

التقنين المدنى اليبى م ٢٠٢ : في حالة إفلاس المستأجر ، يجوز لمأمور التفليسة أن يطلب على مقد الإيجار مع دفع تمويض ملائم . (والنص يعرض لإفلاس المستأجر لا لإعماره) . التقنين المدنى العراق م ٥٨٥ (مطابق ~ انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٤) . -

وكان من المكن أن يقال ، إذا شهر إعسار المستأجر ، أن أقساط الأجرة التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٥٥ التي لم تستحق تحل جميعها تطبيقاً للقواعد العامة ، إذ هي دين مؤجل (م ٢٧٣ مدني) (١) . ولكن القانون - كما تقول المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي - و عطل هذا الأثر رأفة بالمستأجر ه ويسرى هذا الحكم من باب أولى إذا كان المستأجر معسراً فعلا دون أن يشهر إعساره . ولكن نظرا لإعسار المستأجر واحتمال أن يعجز عن دفع الأجرة ، أجاز القانون لكل من المؤجر والمستأجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، دون حاجة لمواعيد التنبيه بالإخلاء (١) . والإعسار هنا يعتبر عنواً طارئاً يسوغ هذا الحكم . ويستوى أن يكون الإيجار معن المدة أو غير معن المدة .

فيجوز للمؤجر أن يطلب فسخ الإيجار. ويمتنع عليه الفسخ و إذا دفع المستأجر الأجرة في مواعيدها برضاء دائنيه ، إذ قد تكون لهم مصلحة في أن يبتى مدينهم في العين المؤجرة يباشر عمله ، حتى يتمكن من إيفاء ما عليه من الديون ، (1) . ويمتنع عليه الفسخ أيضاً إذا قدم له المستأجر أو دائنوه ، في وقت مناسب ، تأمينات محكفالة أو رهن تكفل الوفاء بالأجرة التي لم تحل (1) . والقاضى هو الذي يقدر ما هو الوقت المناسب ، ويبت فها إذا كانت التأمينات كافية .

وإذا لم معلب المؤجر الفسخ ونزل عن طلب التأمينات ، فإن هذا لا يمنع المستأجر نفسه من أن يطلب هو فسخ الإيجار . ويشترط فى ذلك ألاً يكون مخولا حقالتنازل عن الإيجار أو الإيجار من الباطن (٦) . فإذا كان مخولا ذلك،

تقنين الموجبات والمقود اللبنائ لا مقابل - ولكن الأحكام التي يقررها النص لا تخرج
 على القواعد العامة .

<sup>(</sup>١) انظر آنفاً فقرة ٢٣٩ – وهذا هو الحكم في القانون الفرنسي حيث لا يوجد نص ينظم حالة الإعسار من حيث أثره في عقد الإيجار (بودري وقال ١ فقرة ٦٣٦٩).

<sup>(</sup>٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٥٨٦ .

<sup>( ؛ )</sup> المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٦.

<sup>(</sup>ه) إذ قد تكون المنقولات الموجودة بالعين المؤجرة أصبحت لا تني بكفالة الأجرة نظراً لإعسار المستأجر ، وهذه المنقولات على كل حال لا تكفل الأجرة إلا لمدة سنتين فقد تقصر من كفالة الأجرة طول مدة الإيجار .

<sup>(</sup>٦) وسنرى أن قانون إيجار الأماكن لا يجيز المستأجر من أن يؤجر الباطن أو أن يتنازل ـــ

بأن أذنه المؤجر وفقاً للأحكام المقررة في هذا الشأن ، لم يجز له أن يطلب فسخ الايجار ، إذ يستطيع أن يوجر من الباطن أو يتنازل عن الايجار فيتمكن من الوفاء بالأجرة للمؤجر الأصلى . أما إذا لم يكن غولا ، بحكم القانون أو بسبب المتناع المؤجر عن الاذن وفقاً للأحكام المقررة ، جازله ، كما قلمنا ، أن يطلب فسخ الايجار قبل انقضاء مدته ، و مع دفع تعويض عادل يقدر و القاضى ، مراعياً إعسار المستأجر ه(١) . ويكون للمؤجر جذا التعويض امنياز على منقولات المستأجر الموجودة بالعين المؤجرة ، وله ألحق في حبسها ، وفي توقيع الحمجز التحفظي علها .

ولافلاس المستأجر حكم قريب من حكم إعاره. ونكتني هنا \_ إذ نحن بصدد مسألة من مسائل القانون التجارى \_ بإبراد نص المادة ٢٢٢ من التغنين التجارى التي تتضمن هذا الحكم ، فهي تقول : وأجرة الأماكن التي تستحتى لمل انقضاء مدة الايجار لا تعتبر مستحقة الطلب حالا بناء على صدور حكم بإشهار الافلاس ، مني كان مرخصاً للمفلس أن يؤجر من باطنه أو أن يتنازل عن إبجاره لغيره . فإن لم يكن للمفلس حتى الايجار من الباطن ولاحتى التنازل عن الايجار لغير ، تمكم المحكمة بفسخ الايجار وتعيين الوقت الذي يبتدئ فيه الفسخ المذكور ، وتقدر التعويض أيضاً . وتكون المفروشات ونحوها الموجودة بالأماكن المستأجرة ضامنة للأجرة والتعويض و ٢٠٠٠ .

1978 - تغيير الموظف أو المستفرم لمل إقامتر - نص قانوني : تنص المادة ٢٠٩ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و يجوز للموظف أو المستخدم ، إذا اقتضى عمله أن يغير محل اقامته ، أن

صعن الإيجار إلا إذا كان عقد الإيجار يتضمن ترخيصاً عاماً فى ذلك ، وفى العقود التى ثمت قبل أول يناير سنة ١٩٤٤ بجب إذن كتاب صريح من المالك وقت التأجير من الباطن أو التنازل . وسنرى كذلك أن قانون الإصلاح الزراعى لا يجيز الإيجار من الباطن أو التنازل عن الإيجار في إيجار الأراضى الزراعية .

<sup>(</sup>۱) المذكرة الإيضاحية للمشروع الخميدى فى بجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٨٦ .
(۲) وقد صدرت فى فرنسا تشريعات تكل أحكام القانون التجارى ، وتعين أثر إفلاس المستأجر من حيث إنهاء عقد الإيجار ( بودرى وقال ۱ فقرة ١٣٦٨ وما بعدها – أوبرى ورووإسان ، فقرة ٣٦٩) .

يطلب إنهاء إيجار مسكنه إذا كان هـــذا الايجار معين المدة ، على أن يراعى المواعيد المبينة في المادة ٥٦٣ ، ويقع باطلاكل اتفاق على غير دلك ه(١) .

وهذا نص استحدثه التقنين المدنى الجديد ، واعتبر فيه أن اقتضاء عمل الموظف أو المستخدم تغيير محل إقامته عنر طارئ يسوغ إنهاء الإيجار . فلا يسرى هذا النص على عقود الإيجار المبرمة قبل ١٥ أكتوبر سنة ١٩٤٩ ، إذ أن هذه العقود تسرى علمها أحكام التقنين المدنى القديم (٢) .

وبويشترط النص أن يكون الإيجار واقعاً على مسكن لمدة معينة . ذلك أن

ر (۱) تاريخ النص : ورد هذا النص في المادة ۸۱۳ من المشروع التمهيدي على وجه يتغق مع ما استقر طبه في التقنين المدنى الجديد . وأدخلت عليه لجنة المراجعة تعديلات جعلته مطابقاً لما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصار رقعه ١٣٨ في المشروع النمائي . ووافق عليه مجلس النواب تحت رقم ١٣٧ ( مجموعة الأعمال التعضيرية ٤ من ١٠٠ - ص ١٠٠ ) .

ولا مقابل لهذا النص في التقنين المدنى المدنى ، وهو نص مستحدث ، فلا يسرى على عقود الإيجار: المبرمة قبل 10 أكتوبر سنة 1989 كما سيأت .

ويقابل النص في التقنينات المدنية الربية الأخرى:

التقنين المدنى السورى م ٧٧٥ (مطابق) .

والتفنين المدنى الميسي م ٢٠٨ (مطابق).

التقنين المدنى العرائي م ٧٩٣ : يجوز المستأجر إذا كان مولخفا أومستخدماً أو افتضى همله أن ينير موطنه أن يطلب فسخ إيجار مسكنه إذا كان هذا الإيجار محدد المدة ، على أن يراهى المواهيد المبينة في المادة ٧٤١ .

( وقد وقع خطأ مادى فى النص ، وصحته أن المستأجر إذا كان موظفاً أو مستخدماً واقتضى علمه - الواو بدلا من أر - وفيما عدا ذلك يتفق حكم التقنين المراق مع حكم التقنين المصرى ، إلا أن النقنين المصرى بصرح بعدم جواز الاتفاق على مخالفة الحكم الوارد بالنص ، ولم يصرح التقنين العراق بذلك فالظاهر أن يجوز فيه الاتفاق على مخالفته الحكم - انظر عباس حسن الصراف مقرة ١٠٢٨ - فقرة ١٠٢٥) .

تقنين الموجبات والمقود اللبناني لا مقابل – فلا يسرى الحكم في لبنان ، لأن النص يستحدث حكاً لا يستخلص من القواعد العامة .

(٣) وهذه الأحكام نقضى بعدم جواز إنهاء الموظف الإيجار ، إلا إذا اشترط ذلك فى العقد. ومنح ذلكٍ فقد قضت محكمة الاستثناف المختلطة بأنه حتى إذا لم يوجد شرط فى عقد الإيجار يقضى بحق المستأجر فى إنهاء العقد فى حالة نقله ، فإن موظنى السلك السياسى والعسكرى لا يتقيدون فى فسخ إيجار مساكنهم بضرورة التنبيه على المؤجر فى المواعيد القانونية متى صدرت لهم أوامر بنقل محال إتامتهم (استثناف مختلط ١٨ يونيه سنة ١٩٤٦م ١٥ ص ١٩٩١).

إيجار المسكن لمدة غير معينة تدفع فيه الأجرة عادة مشاهرة فتكون مدته شهراً واحداً ، ويجوز إنهاء الإيجار وفقاً للقواعد العامة بعد انقضاء أحد الشهور التي المتد إليها الإيجار إذا نبه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في ميعاد نصف شهر . فأقصى ما يتعرض له الموظف أو المستخدم في هذه الحالة هو أن يبتى في المسكن شهراً آخر إذا فاته أن ينبه بالإخلاء قبل انقضاء نصف الشهر الجارى ، وليس في هذا كبر ضرر على الموظف أو المستخدم ، ومن ثم لم يحتج أن عمد إليه حماية هذا النص الجديد . فالواجب إذن أن يكون إيجار المسكن لمدة معينة ، وفي هذا تطبيق دقيق لمبدأ العذر الطارئ الذي يسوغ إنهاء الإيجار .

ويجب أن يكون المستأجر موظفا أو مستخدما ، ويستوى أن يكون في جهة حكومية أو في جهة غير حكومية (١) ما دام يعمل لنحدوم له حق نقله من جهة إلى أخرى. ولذلك ذكر النص لفظ و مستخدم ، بعد لفظ و موظف ، ليكون النص عاماً يشمل كل من يستخدم في عمل ويجوز نقله . ويدخل في ذلك و المستخدم ، في اصطلاح الوظائف الحكومية ، حيث يوجد و موظفون ، و و مستخدمون ، و يجب أيضاً ، حتى يستكل العذر الطارئ مقوماته ، أن يقتضي عمل الموظف أو المستخدم نقله من البلد الذي فيه مسكنه إلى بلد آخر ، في في مدينة كبيرة فيضطر إلى تركمسكنه، ومن ثم أجيز له إنهاء الإيجار . ويصع ، في مدينة كبيرة كالقاهرة ، أن يكون النقل من حي إلى حي آخر بعيد — من حلوان إلى مصر الجديدة مثلا - مسوعاً لإنهاء الإيجار ، إذ المسافة بين الحين قد نكون أبعد من المسافة بين بلد وبلد . وقد جاء النص عاماً — و يغير عمل إقامته ، — فلا يمنع من الأخذ سنا الرأى (٢) . ويجب أن يكون النقل يقتضيه العمل ، فإذا تم بناه على طلب المستأجر لم يكن هذا عذر أ(٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذر أ(٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذر أ(٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذر أ(٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم طلب المستأجر لم يكن هذا عذر أ(٢) . كذلك إذا لم يكن المستأجر موظفاً ثم نقدم

<sup>(</sup>١) وتقول المذكرة الإيضاحية لمستروع التمهيدى: وإذا انتنى عمل الموظف أوالمستخدم ، مواه كان يعمل في المصالح الحكومية أو في غيرها ، أن يغير محل إقامته .. و ( مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠٠ ) - قارن م ٧٠٥ مدفى ألمانى ، وتنصر الحق عل الموظفين النسكريين والملكيين ورجال الدين والقائمين بالتدريس في معاهد التعليم العامة .

<sup>(</sup>۲) انظر فى هذا للمئى منصور مصطنى منصور فقرة ۲۶۱ ص ۲۱۹ – وقارَن طيمانه مرقس فقرة ۲۶۱ ص ۲۰۰ – عبد المنعم مرقس فقرة ۲۲۳ ص ۲۰۰ – عبد المنعم فرج الصدة فقرة ۲۳۱ ص ۲۳۱ .

<sup>(</sup>٣) وتقول المذكرة الإيضاحية المشروع التهيدى: وبشرط ألا يكون النقل بناه عل -

ويجب أخيراً ، تطبيقاً لمبدأ العدر الطارئ في الإيجار ، أن ينيه المستأجر على المؤجر بالإخلاء في المواعيد القانونية ، وقد تقدم بيان ذلك في مواضع كثيرة . وكان من الواجب ، تطبيقاً أيضاً لمبدأ العدر الطارئ في الإيجار ، أن يدفع المستأجو للمؤجر تعويضاً عادلا. وقد ورد في المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدي في خصوص هذا النص اقتراح بهذا المعنى ، إذ جاء فيها ما يأتى: والأولى أن يكون هناك محل للتعويض العادل في هذا الفرض كما في الفروض الأخرى (١٠) . ولكن الجهات المختلفة التي مر بها المشروع لم تدخل هذا التعديل ، ومن ثم يكتني في هذا الفرض بميعاد التنبيه بالإخلاء (١٠) .

سه طلب المستخدم أونتيجة لمطأه ، (مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٢٠١ ) . ويفهم من هبارة َ و أو نتيجة لمطأه ، أن الموظف إذا نقل بموجب حكم تأديبى لم يكن نقله عذراً يسوخ إنهاه الإيجار (قارن منصور مصطنى منصور فقرة ٢٤١ ص ٣١٩ – ص ٢٢٠ ) .

هذا ويكن أن يكون النقل قد اقتضاء عمل المونلت حتى يكون طواً طارئاً ، وليس من النسرورى أن يكون غير متوقع كما هو شرط العلر الطارئ في مبدأه العام . وذلك لأن فقل الموظف في ذاته أمر يتوقع في كثير من الأحوال ، فأراد المشرع مع ذلك أن يجمله طواً طارئاً بهذا النص المحاص . وهذا بخلاف ما إذا كان النقل أمراً مقرراً وهرفه الموظف وقت الإيجار ، فلا يكون في هذه الحالة علواً طارئاً ( طيمان مرقس فقرة ٢٨٦ ص ٣٣٥ هامش ٣ - عبد الفتاح عبد الباقي طقرة ٢٤٦ ص ٣٦٥ من مور مصطنى منصور فقرة ٢٤١ ص ٢٦٩ - عبد المنام طقرة المنام كال من ٢٠٥ من ٢٠٠ من ٢٠٠ ) .

وانظر في إمكان قياس المستأجر إذا جند على الموظف إذا نقل آنفاً فقرة ٢٧٩ .

- (١) انظر آنفاً فقرة ٥٥٥ .
- (٢) مجموعة الأعمال التحضيرية ٤ ص ٢٠١ في الهامثن.

<sup>(</sup>٣) ولما كان إنهاء الإيجار رخصة أعظاها القانون الموظف ، فإن الموظف ألا يستعملها وأن يبق بالعين المؤجرة بالرغم من نقله إلى بله آخر (عبد المنع البدراوى من ١٢٥ - منصور مسطن منصور فقرة ٢٤١ ص ٢٠٠ - ص ٩٢١) . ولا يجوز إجباره على الإخلاء إلا في المالة التي فعمت عليها الفقرة الثانية من المادة ٩ من قانون إيجار الأماكن ، وتجرى على الوجه الآتى : ه وعل كل حال يجب على الموظف المنقول إلى بلد آخر أن يخلي السكن الذي كان يشتله بمجرد حصوله على سكن آخر في البلد المنقول إليه ، إلا إذا قامت ضرورة ملجئة تمنع من إخلاء سكنه في أول منصور مصطنى منصور فقرة ١٤١ ص ١٢٢ - ص ١٢٢ - وصنمود إلى هذه المسائلة عند الكلام في قانون إلجار الأماكن ؛ انظر ما يل فقرة ١٨٩) .

وجاء في العبارة الأخيرة من النص: و ويقع باطلاكل اتفاق على غير ذلك ، فالحكم إذن من النظام العام لا يجوز الاتفاق على ما مخاله . وقد يتقلب هذ ضد الموظف ، فيمتنع الملاك من أن يوجروه مسكنا يوويه ، بعد أن أصبحوا لا يستطيعون عوجب الانفاق توقى ما مهدده من انتهاء الا يجار عبل انقضاء مدته . وقد ورد في المذكرة الا يضاحية للمشروع التمهيدي اقتراح محلف هذه العبارة الأخيرة ، إذ جاء فيها ما يأتى : و الأولى . ألا ينص المشروع على بطلان كل انفاق محالف ذلك ، حيى يتسنى للموظف أن يرفع عن نفسه الحرج في إيجار منزل السكناه إذا رضى أن يتنازل عن حقه في إنهاء الا يجار عند النقل ، ولكن الحهات المختلفة التي مر بها المشروع لم تدخل هذا التعديل .

التقنين المدنى على ما يأتى : المؤمر للعين - نص قانونى : تنص المسادة ٦٠٧ من التقنين المدنى على ما يأتى :

و إذا اتفى على أنه يجوز للمؤجر أن يهى العقد إذا جدّت له حاجة شخصية للعين، وجب عليه في استعال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٥٦٣ ، ما لم يقض الاتفاق بغير ذاك ٥٦٣ .

<sup>(</sup>۱) تاريخ النص: ورد هذا النص في المادة ۸۰۱ من المشروع التمهيدي على الوجه الآتى: و۱ - لا يجوز قلوجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاء مدته ، ستى لو أعلن أنه يريد مكني العين المؤجرة بنفسه ، أو يريدها لا متماله الشخصى . هذا ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير ذك . ٢ - قإذا اتفق على أنه يجوز المؤجر أن يفسخ العقد إذا جدت له حاجة شخصية العين ، وجب عليه في استمال هذا الحق أن ينبه على المستأجر بالإخلاء في المواعيد المبينة بالمادة ٢٦١ ما لم يقض الاتفاق بغير ذك ه . وفي لجنة المراجعة حنفت الفقرة الأولى ، على أن يكون مفهوماً ضمنا أنه ليس المؤجر إنهاه العقد بسبب رغبته في استمال العين لسكنه الحاص ما لم يكن متفقاً على ذاك ، وأصبح النص مطابقاً عما استقر عليه في التقنين المدنى الجديد ، وصاد رقعه ٢٣٦ في المشروع النهائي . ووافق عليه بجلس النواب تحت رقم ٢٠٥ ، ثم مجلس الشيوخ تحت رقم ٢٠٥ ) .

ولا مقابل النص في التقنين المدنى القديم ، ولكن الحكم يتفق مع القواعد العامة . ويقابل النص في التقنينات المدنية العربية الأخرى :

التقنين المدنى السوريم ٧٤ه (مطابق).

التغنين المدنى البيبي م ٢٠٦ (مطابق) .

التقنين المدنى العراقي م ٧٨٩ : ١ - لا يجوز المؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاه عدته ، حتى لوأعلن أنه يربد سكى المأجور بنفسه أربريده لاستعاله الشخصي، مالم يوجد اتفاق -

وية هم من هذا النص أنه إذا جدت للمؤجر حاجة شخصية للعين ، كأن احتاج إليها لسكناه أو لاستعاله الشخصى ، فإن هذا لا يكون عذراً طارئا يسوغ إنهاء الايجار . وهذا بخلاف ما إذا امتد الايجار بحكم قانون إيجار الأماكن ، فسنرى أن المادة ٣ من هذا القانون تجعل للمؤجر الحق في وضع حد لهذا الامتداد ، بشروط معينة ، إذا كانت هناك ضرورة تلجئة لشغل المكان بنه سه أو بأحد أولاده . وهذا أيضاً بخلاف العارية ، إذ تقضى المادة ١٤٤ مدنى بأنه يجوز للمعر أن يطلب في أي وقت إنهاء العارية إذا عرضت له حاجة عاجلة للشيء لم تكن متوقعة . ويعرر هذه الأحكام أن امتداد الإيجار في الحاله الأولى كان بحكم القانون العارية في الحالة الثانية بغير أجر ، فجاز في الحالتين إنهاء العقد للحاجة الشخصية .

أما فى الايجار غير الممتد بحكم القانون، سواء كان معين المدة أو عير معين المدة، فلا تكون الحاجة الشخصية عذراً يسوغ إنهاء الايجار (١) كما سبق القول.

حيقفى بنير ذلك . ٢-فإذا اتفقال أنه يجوز المؤجر أن ينسخ العقد إذا جدت حاجة شخصية المأجور ، وجب عليه فى استمال هذا الحق أن ينبه المستأجر بالإخلاء فى المواهيد المبينة بالمادة ٧٤١ ما لم يقض الاتفاق بنير ذلك . (والنص يتفق مع المشروع التمهين لنص التقنين المصرى ، ويتفق في الحكم مع التقنين المصرى - انظر عباس حسن الصراف فقرة ١٠١٦) .

تغنين الموجبات والعقود البنانى م ٩٩٥ : لا يجوز للمؤجر فسخ الإجارة بحجة أنه يريد الحلال البيت المأجور بنفسه . (والحكم يتفق مع حكم التقنين المصرى) .

(۱) وقد ورد هذا الحكم صراحة في الفقرة الأولى من المشروع التهيدي لنص المادة ٢٠٧ مدنى ، وكانت تجرى على الوجه الآتى : و لا يجوز السؤجر أن يطلب فسخ الإيجار قبل انقضاه مدته ، حتى لو أعلن أنه يويد سكنى الدين المؤجرة بنفسه ، أو يويدها لاستماله الشخصى ، علما ما لم يوجد اتفاق يقضى بنير ذلك ، وقد حذف هذا النص في لجنة المراجعة ، على أن يكون حكه مفهوماً ضمناً ( مجموعة الأعمال التحضيرية ؛ ص ٥٩٥ - ص ٢٩٥ - وانظر آنفاً نفس الفقرة في المامش).

افغار في القانون الفرنسي في هذا المني بودري وقال ١ فقرة ١٩٢١ – وقد كان القانون الروماني (Lot Acde) يجيز المؤجر أن يطلب من المستأجر إخلاء المنزل المؤجر إذا أراد المؤجر أن يسكته بنفسه أو أن يعيد بناء . وسار على ذلك القانون الفرنسي القدم . ولكن هذا كان من شأنه أن يجعل المستأجر مهدداً في كل ذلك بإخلاء الدين قبل انقضاء مدة الإيجار . فنص التقنين المدنى الفرنسي على إبقاء هذا الحكم صراحة ، وقضي في المادة ١٧٦٦ بأنه لا يجوز المؤجر أن ينسخ الإيجار ولو أراد سكني المنزل المؤجر بنفسه ما لم يوجد اتفاق على مكس ذلك . وقضت المادة ١٧٦٦ بأنه إذا وجد اتفاق على أن المؤجر فسليه أن ينبه بأنه إذا وجد اتفاق على أن المياد الذي يجدد، عرف الجهة .

ولكن هذا الحكم ليس من النظام العام ، فيجوز الاتفاق على ما يخالفه . ومن ثم يجوز ألا يشترط المؤجر على المستأجر أن له أن ينهى الايجار إفا جلت له حاجة شخصية للعين . فيعمل هذا الانفاق (١) ، وهو الذي يعين الشروط التي يستطيع ها المؤجر أن ينهى الايجار لحاجته الشخصية للعين ، كما إذا اتفق مع المستأجر على أن يعطيه تعويضاً وعلى أن ينبه عليه بالاخلاء في ميعاد معين ، كما يجوز الاتفاق على عدم الحاجة إلى التنبيه بالاخلاء . فإذا سكت الاتفاق عن هذه المسألة ، فقد أوجبت المادة ٧٠٧ مدنى ، كما رأينا ، على المؤجر أن ينبه على المستأجر بالاخلاء في المواعيد القانونية المبينة بالمادة ٧٣٥ مدنى .

التمهيدى التقنين المدنى الحديد بشتمل على نص – م ٨١١ من هذا المشروع – بحرى على الوجه الآنى : ١١ – إذا لم يتمكن المستأجر من الانتفاع بالعين المؤجرة ، أو كان انتفاعه بها ناقصاً ، وكان ذلك راجعاً إلى خطأه أو إلى أمر يتعلق بشخصه ، فإنه يبتى ملزماً بالإيجار وبالوفاء بما يفرضه عليه العقد من الالزامات ، ما دام المؤجر قد وضع العين تحت تصرفه في حالة صالحة للانتفاع بها . ٢ – وفي هذه الحالة يجب على المؤجر أن يخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين ، وقيمة ما حققه من نفع من وراء استعاله من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين ، وقيمة ما حققه من نفع من وراء استعاله من أغراض أخرى ، ٢٠٠٥ . ويقور هذا النص أمراً واضحاً ، هو أن عدم العين في أغراض أخرى ، ٢٠٠٥ .

ر١) ويجب على المؤجر إذا أراد استهال هذا الحق أن يجب أن به حاجة ملت إلى الحين و المستقبل أوعل صبيل الاحبال وقاض وت طلب الإخلاء ، ولا يكل أن يحنج بحاجته إلى الدين في المستقبل أوعل صبيل الاحبال وقاض الموضوع هو الذي يبت عند الملاف فيما إذا كان المؤجر حاجة شخصية الدين ( منصور مصطفى منصور فقرة ٢٤٧ ص ٢٢٣) . وقد كفي بأنه لا يجوز المحكومة أن تنهى هقد الإيجار بلعوى أنها صنعتاج الدين المؤجرة بسبب مشروع طريق عام لا يزال في حيز التصبيم ، قد ينفذ وقد لا ينفذ وؤذا نفذ قد يتأخر تنفيذه إلى وقت طويل (استناف مختلط ٨ يناير سنة ١٩٩٦م ٨ ص١٧) – والحق شخصى المسترجر ، فلا يجوز المائنية استهاله باسمه ، ولكنه يورث عنه ( هيك ١٠ فقرة ١٥٤ – الإيجار المؤلف فقرة ١٩٨٤م ٥ مامش ١ ) . ولم المنتفين المدنى نص يتفق مع هذا النص ، هو المادة ١٩٩١ من هذا التشيئ وتجرى على الموجه الآتى : ١٥ – إذا لم يباشر المستأجر الانتفاع بالمأجور أولم ينتفع به إلا انتفاعاً ناقساً ، وكان من الالتزامات مادام المؤجرة وضع المأجور تحت تصرفه في التصاح من وراء علم انتفاع المستقبع على المؤجر أن يخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء علم انتفاع المستاج والمأجور وقيمة ما اقتصده من وراء علم انتفاع المستاج بالمأجور وقيمة ما اقتصاده من وراء علم انتفاع المستاج بالمأجور وقيمة ما اقتصاده من وراء علم انتفاع المستاج بالمأجور وقيمة ما اقتصاده من وراء علم انتفاع المستاج بالمأجور وقيمة ما اقتصاده من وراء علم انتفاع المستاج بالمأجور وقيمة من وراء استهاله المأجور وقيمة من وراء علم انتفاع المستاج بالماجور وقيمة من وراء استهاله المأجور وقيمة من وراء علم انتفاع المستماء وانظر هاس ح

عُكن المستأجر من الانتفاع بالعن الموجرة لحطاً منه أو لأمر يتعلق بشخصه لا يكون عنراً طارئاً يسوغ له إنهاء الآيجار. وقد رأينا أنه إذا ترك المحاى مكتبه ليتولى وظيفة ، أو إذا نقل الموظف إلى بلد آخر بناء على طلبه أو جزاء على خطأه ، فإن هذا لا يكون عذراً طارئاً يبرر للمحاى إنهاء إيجار متكتبه ، أو للموظف إنهاء إيجار مسكنه . وإذا استأجر شخص منز لا للتصييف ، ثم عدل عن التصييف لموت عزيز لديه أو لسبب آخر غير ملجئ ، لم يكن هذا عذراً لانهاء الايجار . أما إذا كان عدول الموظف عن التصييف سببه المرض أو إلغاء الاجازة ، فقد رأينا أن هذا يعتبر عذراً (٢).

ونجرى هنا بإبراد المذكرة الايضاحية لهذا النص ففيا الغناء: و تعرض هذه المادة لفرض على آخر هو عدم بمكن المستأجر من الانتفاع بالعين الموجرة انتفاعاً كاملا لسبب يرجع إليه ، كما إذا استأجر منزلا للتصييف وطرأ عليه ما جعله بعدل عن الذهاب إليه . ففي هذه الحالة ببقي ملزماً بالايجار ما دام الموجر قد وضع العين تحترفه في حالة صالحة للانتفاع المتفق عليه . غير أن الموجر بخصم من الأجرة قيمة ما اقتصده من وراء عدم انتفاع المستأجر بالعين ، كما إذا كان قد تعهد بفرش المنزل فلم يفعل بعد عدول المستأجر . وكذلك مخصم قيمة ما حققه من نفع من وراء استعاله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين ما حققه من نفع من وراء استعاله للعين في أغراض أخرى ، كما لو أقام بالعين المؤجرة ولم يخلها بعد أن عدل المستأجر عن الاقامة فها » .

وقد حذفت هذه المادة في بلحنة المراجعة والاستخلاص حكمها من القواعد العامة و(١).

حسن الصراف فقرة ١٠١٦ - وهذا هوالحكم أيضاً في القانون الفرنسي (أوبري ورو وإسان ه فقرة ٢٦٩ ص. ٢٧٢) .

<sup>(</sup>٧) انظر آنفاً فقرة ٥٠٠ في الهامش .

<sup>(</sup>۱) انظر فى كل ذلك مجموعة الأعمال التحضيرية به ص ه ه ه - ص ٥٩ فى المامش. وقد قضت محكة النقض ، تطبيقاً القواهد العامة ، بأن الأجرة تستحق مى كان المؤجر قلقام من جانبه بتنفيذ عقد الإيجار ، ويعتبر أن العقد قد تم تنفيذه بالتخلية بين المستأجر والبين المؤجرة بحيث يتمكن من وضع يده عليها والانتفاع بها فى المدة المتفق عليها . وإذن فتى كان الثابت فى الحكم أن المؤجرة (شركة استوديو الأهرام) قد قامت بوفاه ما الترمت به بأن وضعت العقار المؤجر (الأستديو) تحت تصرف المستأجر ، وأنها أخطرته بلك ، ولم يكن ثمة ما يمنعه من الانتفاع به وفقاً لعقد الإيجار ، فإنه يكون ملزماً بلغم الأجرة المتفق عليها ولولم يتسلم العقار المؤجر بالفعل بسبب عجزه عن استغلاله لظروف خاصة به ولا شأن المؤجرة بها ( فقض مدنى منة ٢٥٠٢ عبوعة أحكام النقض ٣ ص ٢٥٠٣).

# فهرس لمشتملات المجلد الأول

## عقد الايجار مقدمة

٣	•••	الأخرى	١ ــ التعريف بالإيجار وخصائصه وتمييزه عن العقود ا	§
	•••		التعريف بالإيجارِ التعريف بالإيجارِ	-
			خسائس مقد الإيجار	
7	•••	•••	تمييز مقد الإيجار من العقود الأخرى	
7	•••	•••	التباس الإيجار بالبيع ( إحالة )	•
Y	•••	•••	النباس الإيجار بالعارية	
4	•••	•••	النباس الإيجار بالقرض النباس	
١.	•••	•••	النباس الإيجار بالمقارلة س	
17	• • •	•••	التباس الإيجار بعقه العمل	
31	•••		التباس الإيجار بالوكالة التباس	•
10	•••	****	التباس الإيجار بالوديمة	•
		•••	التباس الإيجار بالشركة	
17	•••	•••	التباس حق المستأجر بحق الانتفاع أ	•
22	•••	•••	النباس حق المستأجر بحق الارتفاق	•
74	•••	•••	٧ ـ عقد الإيجار من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية	ş
77	•••	** ***	البيئة الاجبّامية التي ظهر فيها عقد الإيجار	
40	• • •	•••	أهمية مقد الإيجار ند	
77	•••		المسألة الاجتماعية والاقتصادية التي يتضمنها عقد الإيجار	
77	•••		أساس تحديد الأجرة في مقد الإيجار	
۳.	•••	•••	٣ ـ التنظيم التشريعي لعقد الإيجار	\$
٠.	•••		التقنين المدنى القدم التعنين المدنى	

inio.
شفتين أسل الجديد وه وه و د د د د د د د د د د د د د د د د
ما أساحدته التقنين المدنى الجديد من التعديلات ٢٣٠
التشريعات الاستهنائيسة التشريعات الاستهنائيسة
بقاء التثنين المدنى القدم مصولا به في بعض مقود الإيجار ٣٤
خطة البحث منا
الباب الآول
الإيجاز بوجه عام
الفصل الأول ـ أركان الإيجار
تطبيق القوامـــد العامة به ٣٦
الفرع الأول ــ التراضي في عقد الإيجار ٢٧
المبحث الأول ــ شروط الانعقاد ٢٧
المطلب الأول ــ طرفا عقد الإيجار ٢٨
. ﴿ ١ - من له حق الإيجار ١٠٠ ٢٨
(١) المؤجر هو الماك ١٠٠ ۴٩
البالغ الرشيد البالغ الرشيد
القاصر والمحبور القاصر والمحبور
المريض مرض الموت و المريض
المشترى والبائع في مقد البيع غير المسجل ١٤
المائك الذي فسخ عقد ملكيته والمائك تحت شرط فاسخ ٢٧
المفلس ع
- المدين الذي نتخذ ضده إجراءات نزع الملكية 20
(ب) المؤجر هو من له حق الانتفاع بالشيء ٥٠٠ ع
ماك حق الانتفاع ماك
مالك حق السكني ومالك حق الاستمال ٨٤
المستأجر المستأجر
المستعير يوحافظ الوديعة , ه
الدائن المرتهن رهن حبازة الدائن المرتهن رهن حبازة
الدائن المرتبن رهناً رسمياً ٣٠٠

<b>7</b> .	منف
	مهتر
	ار سے
	04

(ج) المؤجر هو من له حق إدارة الشيء المؤجر هو من له حق إدارة الشيء
النائب عن الماك النائب عن الماك
الوكيسل الوكيسل
مقتش الزراعة ه
مدير الشركة مدير
الزوج الزوج
المارس النضائي المارس النضائي
سنديك الضليسة منديك
ناظر الوقف – إحالة ناظر الوقف –
( د ) المؤجر فضولی ه المؤجر فضولی الم
مَى يكون المؤجر فضولياً ٥٨
المالك في الشيوع ٩٠
الحائز المين وه
خير المائز ( إيجار ملك النبر ) ٢٧
¥ ۲ _ من له حق الاستئجار ۲ §
القامدة المائة القامدة المائة
الاشناءات الاشناءات
قد يكون المستأجر هو المائك العين المرّجرة ٢٢
المطلب الثانى ــ تطابق الإيجاب والقبول ٥٠٠ ٠٠٠ ٢٣
﴿ ١ ـ الإيجار من عقود التراضي فلا يشترط لأنعقاده شكل
و بدار پور س طيود الراحي مر پسار د د ساده سان
خاص بخاص
تطبيق القواعد العامة تطبيق القواعد العامة
شكل عقد الإيجار بكل
الإيجار المكتوب الإيجار المكتوب
الانتفاع بالمين دون مقد الانتفاع بالمين دون مقد
<ul> <li>٢ \$ المشروع الابتدائى والوعد بالإيجار ٢٠٠٠ ٢٠٠٠</li> </ul>
المشروع الابتدائى غير عقد الإيجار النام ١٨
الوعد بالإيجار – صوره وشروط انعقاده م. ٨٢ ٠٠٠
الآثار التي تترتب على الوعد بالإيجار من مد مد ٨٥٠٠٠
الآثار التي تترثب على الوعد بالاستئجار ٨٦
الآثار الى تتر تب على الوعد بالإيجار والاستئجار ٨٦

	§ ٣ ــ الإيجار المقترن بأجل واقف أو المعلق على شرط
	والإيجار المقترن بحق العدول والإيجار المقترن بعربون
λY	والإيجار المقترن بوعد بالبيع
ΑY	الإيجار المقترن بأجل واقف أو المملق على شرط
44	الإيجار المنترن يحق العدول
11	الإيجار بالمربون الإيجار
٩٤	
40	المبحث الثانى ــ شروط الصحة التانى ــ شروط الصحة
47	المطلب الأول ــ الأهلية في عقد الإيجار
47	الوقت اللي بجب أن تتوافر فيه الأهلية
47	
4٧	<ul> <li>١٠٠٠ ١٠٠٠ الأملية والولاية بالنسبة إلى المؤجر ٠٠٠٠٠٠٠</li> </ul>
47	(١) أهلية المرتجر
94	يكن أن يتوافر المؤجر مل أهلية الإدارة هون أهلية التصرف
47	البائع الرشيد البائع الرشيد
44	مديم الميز مديم
44	·
99	القاصر إذا بلغ السادسة حشرة وكان يكسب من عمله
	القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في تسلم أمواله
	القاصر إذا بلغ الثامنةِ عشرة وأذن له في التجارة
	ذو النقلة والسفيه د. النقلة والسفيه
	الغائب والمحكوم عليه وذو العاهتين
	( س) الولاية في الإبجار
	المن له الولاية: من له الولاية :
	الولى الولى
	الومي والقيم الومي والقيم
115	٢ \$ ١ - الأهلية والولاية بالنسبة إلى المستأجر
114	(أ) أهلية المستأجر أهلية
	الاستنجار قد يكون من أعمال الإدارة وقد يكون من أعمال
	الثمر ف

منت
البائع الرشيد البائع الرشيد
مديم التمييز التمييز
الصبى الميز المبدى
القاصر إذا بلغ السادسة عشرة وكان يكسب من عمله ١١٥
القاصر إذا يلغ الثامنة حشرة وأذن له في تسلم أمواله
وإدارتها الما الما الما الما الما ال
القاصر إذا بلغ الثامنة عشرة وأذن له في التجارة ١١٦
ذر الغفلة والسفيه د. الغفلة والسفيه
(ب) الولاية في الاستئجار الولاية في الاستئجار
الولى ۱۱۷
الومن والنم الرمن والنم
المطلب الثاني _ عيوب الرضاء في عقد الإيجار ١١٨
تطبیق القواعد العامة تستند مم ۱۱۸
النلط في شخص المستأجر النلط
الغلط في العين المؤجرة العلم في العين المؤجرة
الغبن والاستغلال في مقد الإيجار أ ١٣٢
الفرع الثاني - الحل في عفد الإيجار المرع الثاني - المحل في عفد الإيجار
المبحث الأول ـ الشيء المؤجر الشيء المؤجر
المطلب الأول ــ شروط الشيء المؤجر المطلب الأول ــ شروط الشيء المؤجر
وجود الثيء المؤجر وجود الثيء المؤجر
تعيين الثيء المؤجر ١٢٨
قابلية الشيء المؤجر التمامل فيه ٥٠٠ ١٢٨
عدم قابلية ألشيء المؤجر للاستهلاك ١٣٢
المطلب الثانى – أنواع الشيء المؤجر ١٣٣٠
المقان ت المقان
المنقول ١٣٤
الحقوق المينية والحقوق الشخصية ١٣٥
الحقوق التي يشتمل عليها حق الملكية الحقوق التي يشتمل عليها حق الملكية
الحقوق الممنوية ه
المحث الثاني ــ مدة الانحاز المحث الثاني ــ مدة الانحاز

منه
المطلب الأول ــ المتعاقدان يتفقان على تحديد مدة معينة ١٤١
حد التوقيت الايجار لمدة حياة المستأجر أو لمدة حياة
المؤجر من من من من من المؤجر من المؤجر من من المؤجد من ا
المطلب الثاني – المتعاقدان يسكنان عن تحديد مدة معينة أو يتعذر
إثبات المدة التي انفقا عليها ٠٠٠ ٠٠٠ ١٥١
مَى يعتد بمواعيد دفع الأجرة لتحديد مدة الإيجار ١٥٣
كيف تمين مدة الإيجار في الفروض السالف ذكرها ١٥٤
المبحث الثالث _ الأجرة الأجرة
المطلب الأول ـ جنس الأجرة المطلب الأول ـ جنس الأجرة
الأصل في الأجرة أن تكون نفودا ١٦٠ وقد تكون الأجرة تقلمة أخرى غير النقود ١٦١
ولا يشترط أن تتساوى الأجرة في حيع مدد الإيجار ولا في جميع
أجزاء العين المؤجرة وقد تتفاوت النلة اللي يجنبها المستأجر ١٦٣
المطلب الثاني ـ تقدير الأجرة المطلب الثاني ـ تقدير الأجرة
الأجرة الصورية والأجرة التافهة والأجرة البخسة ١٦٥
من اللي يحدد الأجرة وكيف تحدد ٢٩٩
كيف تحدد الأجرة إذا سكت عنها المتعاقدان أو تعذر إثبانها ١٧٠
الفرع الثالث – طرق إثبات الإيجار ونفاذه فى حق الغير وتفسيره ١٧١
المبحث الأول ـ طرق إثبات الإنجار المبحث الأول ـ طرق إثبات الإنجار
المطلب الأول – طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى القديم ١٧٣
١٧٤ ١٠٠ عقد الإيجار لم يبدأ تنفيذه ١٧٤
حصر طرق الإثبات في الكتابة والإقرار واليمين ١٧٤
الكابة ١٧٤
الإقران الإقران
البين البين

مغمة	
174	§ ٢ – عقد الإيجار بدأ تنفيذه
174	(۱) بده التنفيذ سنازع نبه ۱۱
144	
14.	أعمال البده في المكفية أعمال البده في المكفية
141	(ب) بده التنفيذ غير متنازع فيه حمد
141	For any
۱۸۳	إثبات المدة اثبات المدة
١٨٣	إثبات شروط الإيجاد إثبات شروط الإيجاد
181	المطلب الثاني ـ طرق إثبات الإيجار في التقنين المدنى الجديد
IND	و جوع التقنين المدنى الجديد إلى القراعد العامة في إثبات الإيجار
140	جواز إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن فيما لا يجاوز عشرة جنهات
144	عدم جواز إثبات الإيجار بالبينة أو بالقرائن فيما مجاوز عشرة جنهات
	يكن في التقنين المدني الجديد إثبات مقد الإيجار نفسه دون إثبات الأجرة
1	أو المدة ال
1	الكتابة في إيجار الأراضي الزراهية - إحالة
۱۸۸	المبحث الثاني ـ نفاذ عقد الإيجاز في حق الغير المبحث الثاني ـ نفاذ عقد الإيجاز
	المطلب الأول ــ ثبوت تاريخ عقد الإيجار ليكون ثاقدًا في حتى الغير
	من لا يمتبر من النير فيكون التاريخ المرنى لمقد الإيجار حبة عليه
	من يعتبر من النير فلا يكون الإيجار نافذا في حقه إلا إذا كان
19.	ئابت التاريخ ئابت التاريخ
195	يشترط في الغير أن يكون حسن النبة
190	المطلب الثانى ــ تسجيل عقد الإيجار ليكون نافذا في حتى الغير
190	مَّى يجب تسجيل مقد الإيجار ليكون نافذا في حقّ النهر
197	من هو النبر الذي لا ينفذ الإيجار خبر المسجل في حقه
144	جزاه عدم تسجيل الإيجار
144	المبحث الثالث - تفسير عقد الإيجار
199	مهارة العقد وانسحة – العقود المطبوعة
1.7	عبارة العقد غير واضعة مبارة العقد غير واضعة
	قيام الشك في التمرف على إرادة المتعاقدين وتفسير الشيك في
۲۰۳ .	معلمة الملين معلمة الملين

الفصل الثانى - الآثار التي تترتب على الإيجار
لفرع الأول ــ النزامات المؤجر ب. ١٠٥٠٠٠
المبحث الأول ـ تسليم العين الوجرة ١٠٠ ٢٠٧
المطلب الأول _ ما الذي يجب أن يسلم
١ ١ عديد مقدار العين المؤجرة ١٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٨
تطبيق أحكام تحديد مقدار المبيع
حالة نقص العين المؤجرة ٢١٠ عالمة زيادة العين المؤجرة عالمة زيادة العين المؤجرة
تقادم الدموى التي تنشأ من نقص المين المؤجرة أو زيادتها ٢١٣
٢١٤ ٠٠٠ عديد ملحقات العين المؤجرة ١٠٠ ١٠٠ عديد
المنصود علمقات العين المؤجرة ١٠٠ ١٠٠ ٢١٤
تطبيقات مختلفة في ملحقات الدين المؤجرة ٢١٥
المطلب الثانى _ على أية حالة يجب أن تسلم العبن الموجرة ٢١٨ ٠٠٠
١١٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
تسليم أنبين بالحالة التي هي طبيها هند بنه الإنتفاع ٢٢٠
صلاحية العين الغرض اللي أوجرت من أجله ٥٠٠ .٠٠ ٢٢١
حصول خلل بالعين قبل التسليم محمول خلل بالعين قبل التسليم
منم وجود هوائق تحول دون الانتفاع بالعين المؤجرة ٢٢٣ التعديل في التزام المؤجر ٢٢٣
§ ۲ ـ التقنين المدنى الجديد ٢٧٤
تسليم العين وملحقائها في حالة صالحة ٢٧٤
ارتفاع المواثل الى تحول دون الانتفاع بالعين ٢٢٥
التمديل في الترام المؤجر التمديل في الترام المؤجر
المطلب الثانى – كيف ومتى وأبن يكون التسليم ٢٢٧ ٠٠٠
§ ۱ _كيف يكون النسليم   ٠٠٠  ٠٠٠  ٠٠٠ ٢٢٧
النسليم الغمل ٢٢٨
النسليم الغمل النسليم الغمل ٢٢٨ تطبيقات في التسليم الغمل ٠٠٠ ١٠٠
C11 1 ml

منحة

-	777		***	•••	سلم	يكون الآ	ja - Y 9	
					مدة التأمحير			
					يستوق الأجر			
	748	*** ***	•••		سليم …			
•	TTE .		*** ***	*** ***	*** ***	رامد العامة	تطبيق الق	
•	440	•••	•••	•••	بر	يم الثيء المص	مكان تسا	
	740	•••	•••	*** ***	••• •••	نات التسليم	iii t _ §	
•	270	** ***	•••	•••	•••	إعد العامة	تطبيق القو	
•	444	••• •••	لمتأجر	كون عل اا	جرة وردها تأ	لم العين المق	نفقات تـ	
•	Y#7 .	••• •••	سليم ٠٠٠٠	النزام الد	لدم القيام ب	ـ جزاء ء	للب الرابع	المط
•	444 ·	المين	إلى ملاك	لا يرجع	جر بالتسليم	م قيام المو-	16 - 1 S	
		_		_	ب أن يكون			
	429	•••	*** ***	•••	•	ر داد. اوس معمد		
•	72.	• • • • • •		'				
	45.	•••		•••		-	فسخ المتد	
•	Y24 .	•••		*** ***		• • • • •	· التعويض	
•	727	•••	••• •••	سام	ير قابل للانق	تسليم العين خ	الالترام ب	
	• *				مر بالتسليم	•		i
•	720	•••		ملاكها بمد	نبل الإيجار و. نبل الإيجار و.	ملاك ألمين	الفرق بير	
					لإيجار بين علا	_		
			•		- إجالة			. •
	787	•••	•••	•••	بالصيانة	تعهد العين	الثاني ــ	المبخث
	717	نى القديم	لتقنين آلمد	جرة أن	العين الموم	_ صيانة	لمب الأول	المط
	757	•••	***		ة مرمة :	زجر بممل أي	منم التزام الم	
•	711					القانونية		!
•	707	•••	•••	100,			القضياء	
			<u> </u>	• .	. ,			٠

.•
المطلب الثانى _ صيانة العين المؤجرة في التقينين المدنى الجديد ٢٥٧
١٥٧ ١١ النزام الموجر بتعهد العين الموجرة بالصيانة ٢٥٧
(١) الالتزام بالصيانة ٢٥٨
أنواع ثلاثة من الترسيعات : م ٢٥٩
التر ميمات الضرورية لحفظ العين – إحالة ٢٥٩
الترميمات التأجيرية – إحالة الترميمات التأجيرية –
الترميمات الضروية للانتفاع بالمين ٢٦٠
أجراء الترميمات الضرورية دون الكالية ٢٦١
تكاليف العبن المؤجرة تلحق بالتر ميمات الضرورية ٢٦٣
جواز الاتفاق على تعديل الالتزام ه. ٢٠٦٤
(ب) جزاه الإلتزام بالصيانة براه الإلتزام بالصيانة
التنفيذ العبي التنفيذ العبي
فسخ الإيجار أو إنقاس الأجرة وسخ
التمويض التمويض
الفروق ما بين التقنين المدنى القدم والنقنين المدنى الجديد ٢٧٤
﴿ ٢ – حَنَّ المُؤْجِرُ فِي إِجْرَاءُ النَّرْمِياتِ الضَّرُورِيَّةُ لَحْفَظُ الْعَنْ ٢٧٤
•
الترميمات الضرورية لحفظ المين خير الترميمات الضرورية للافتفاغ بالعين ٢٧٦
الترميمات الضرورية لحفظ العين تقع على عاتق المؤجر ويجوز المستأجر
القیام بها ۱۲۷۲
m to the state of
حق المؤجر في القيام بالترميمات الضرورية لحفظ البين ٧٧٧
حق المستأجر في فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠
حق المستأجر في فسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠
حق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ من بجوز المستأجر أن يطلب تمويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨١ ٢٨٢ ٣٠٠ ٢٨٢ ٣٠٠ ٢٨٢ ٢٨٢
حق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تمويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٣٠٠ ٩ - هلاك العين أثناء مدة الإيجار ٢٨٢ ٢٨٢
حق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تمويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٩٠٠ ٩٠٠ ٩٠٠ ٩٠٠ ٩٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠
عق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٣٠ - هلاك العين أثناء مدة الإيجار ٢٨٠ (١) الهلاك الكل ٢٨٤ ١١ الهلاك المادي و الهلاك القانوني ١٨٤ ١٨٤ ١٨٤ ١٨٤ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٥ ١٨٥ ١٨٥ كلياً ١٨٥ ١٨٥ ١٨٥ كلياً ١٨٥ كلياً ١٨٥ ١٨٥ كلياً ١٨٥ ١٨٥ ١٨٥ كلياً ١٨٥ ١٨٥ كلياً ١٨٥
عق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٣٠٠ ٣٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
عق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٣٠٠ ٣٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
عق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تعويفاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨١ ٩ ٣ هـ هلاك العين أثناء مدة الإيجار ٢٨٤ (١) الهلاك الكل ٢٨٤ ١ الهلاك الكل الكل الملاك القانوني ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١
عق المستأجر في نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة ٢٨٠ متى بجوز المستأجر أن يطلب تعويضاً بسبب الترميمات التي أجراها المؤجر ٢٨٠ ٣٠٠ ٣٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

سغمة	
440	الثعويض الثعويض
747	المبحث الثالث ـ ضمان التعرض المبحث الثالث ـ ضمان التعرض
<b>197</b>	المطلب الأول ــ ضمان المواحر لتعرضه الشخصى
744	§ ۱ – أنواع التعرض وشروطه ··· ··· ··· ···
799	أنواع التعرض الشخصي التعرض المادى - تعرص قائم على أعال مادية وتعرض قائم على
۳	تصرفات قانونية
•	
4.4	النعرض المبنى على صبب قانونى
4.5	شروط التعرض الشخصي
4.5	الشرط الأول – وقوع التعرض بالفعل
4-0	الشرط الثاني – وقوع التعرض أثناء مدة الإنجار
	الشرط الثالث – أعسال المؤجر تمول دون انتفاع المستأجر بالمين
4.0	المؤجرة أو تخل جذا الانتفاع
	الشرط الرابع – عدم استناد المؤجر في الأحمال التي يقوم بها إلى حق
T.V	ثابت له ثابت له
	ع ح المنابع الم
	§ ۲ – صور مختلفة للتعرض الشخصى ··· ··· ··· •
	(١) الدخول في العين المؤجرة راستمالها واستمال جوانها الإعلان
117	(ب) تغییر شکل العین المؤجرة أو ملحقاتها
317	( - ) الإخلال بوجوه الانتفاع التي خصصت لها العين المؤجرة
417	( د ) مزاحمة المستأجر في تجارته أو صناعته
***	( ه ) أعمال التعرض الواقعة في هين مجاورة علميكة المؤجر
	( و ) أعمال النعرض الصادر من أتباع المؤجر
	8 ٣ ــ الجزاء المترتب على التعرض الشخصي ٢٠٠٠ ٠٠٠
<b>777</b>	التنفيذ العبي - حبس الأجرة
444	نسخ الإيجار أو إنقاص الأجرة أن التمويض
444	عدم قابلية النزام المؤجر بضهان تعرضه للانقسام
	جواز الاتفاق على تعديل أحكام النزام المؤجر بضمان تعرضه
	•
444	المطلب الثاني – ضمان التعرض الصادر من الغير من من العالم
444	8 د التو في الصادر من الفور المن عا صدر قانو في رو

إسلمة	
137	(١) الشروط الواجب توافرها لقيام التعرض ٠٠٠ .٠٠
137	الشه ط الأول – صدور التعرض من الغير
	ألشرط الثانى – ادعاء الغير حقاً بتملق العين المؤجرة ويتعارض
737	. مع حتى المستأجر دور ومه وور ووه دور ووه
450	الشرط الثالث – وقوع التعرض بالفعل
737	الشرط الرابع – وقوع التعرض أثناه مدة الإيجار – إحالة
737	(ب) ما يترتب على تيام النعرض
737	ضيان التعرض وضيان الاستحقاق
454	أو لا ح ضمان التعرض – إخطار المؤجر بالتعرض
	دفع المؤجر التعرض دفع المؤجر التعرض
404	متى مجوز المستأجر دفع التعرض بنفسه
<b>40</b> %	ثانياً - ضهان الاستعقاق ثانياً - ضهان الاستعقاق
	عدم قابلية الترام المؤجر بضهان تعرض النير المبنى على سبب قانونى
41.	للانقسام للانقسام
	جواز الاتفاق عل تمديل أحكام التزام المؤجر بضان تعرض النير
44.	المبئي عل سبب قائوني المبئي عل سبب قائوني
418	۲ § ۲ ــ التعرض المادي الصادر من الغير
	المارس المادي المارس المارس
	(١) الشروط الواجب توافرها في التمرض المادي الصادر من الغير
	(۱) الشروط الواجب توافرها في التمرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا هنه
	(١) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير
	(۱) الشروط الواجب توافرها في التمرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا هنه
414	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه
414	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول التعرض يصدر من الغير ولا شأن العؤجر به الشرط الثاني التعرض عادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق
**\\	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه
777 778 779	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به اشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه الشرط الثاني - حدوث التعرض بعد تسلم العين المستأجر
777 773 773 771	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حي لا يكون المؤجر مسئولا هنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن العؤجر به اشرط الثاني – التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه
**\\ **\\ **\\ **\\ **\\ **\\ **\\ **\	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حق لا يكون المؤجر مسئولا هنه الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه وأثناه التفاعه بها وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر - حق الرجوع لأ مسئولية في الأصل على المؤجر - حق الرجوع
*** *** *** *** *** ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حق لا يكون المؤجر مسئولا هنه  الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به  الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه  الشرط الثانات - حدوث التعرض بعد تسليم المبين المستأجر وأثناه انتفاعه بها  (ب) ما يتر تب على قيام التعرض المادي الصادر من الغير  او الرجوع على المتعرض
*** *** *** *** *** *** ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني – التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدعيه وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع أولا – الرجوع على المتعرض أولا – الرجوع على المتعرض وجوع المؤجر على المتعرض
*** *** *** *** *** *** ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حق لا يكون المؤجر مسئولا هنه  الشرط الأول - التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به  الشرط الثاني - التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدهيه  الشرط الثانات - حدوث التعرض بعد تسليم المبين المستأجر وأثناه انتفاعه بها  (ب) ما يتر تب على قيام التعرض المادي الصادر من الغير  او الرجوع على المتعرض
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير حتى لا يكون المؤجر مسئولا عنه الشرط الأول – التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به الشرط الثاني – التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدعيه وأثناه انتفاعه بها وأثناه انتفاعه بها لا مسئولية في الأصل على المؤجر – حق الرجوع أولا – الرجوع على المتعرض أولا – الرجوع على المتعرض وجوع المؤجر على المتعرض
****  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***  ***	(۱) الشروط الواجب توافرها في التعرض المادي الصادر من الغير من لا يكون المؤجر مسئولا عنه  الشرط الأول التعرض يصدر من الغير ولا شأن المؤجر به  الشرط الثاني التعرض مادي لا يستند فيه المتعرض إلى حق يدعيه  الشرط الثالث حدوث التعرض بعد تسليم العين المستأجر واثناء انتفاعه بها  (ب) ما يتر تب عل قيام التعرض المادي الصادر من الغير  أولا الرجوع على المتعرض  رجوع المستأجر على المتعرض  رجوع المرجوع على المتعرض  رجوع المرجوع على المتعرض  رجوع المرجوع على المتعرض

منم
§ ٣ ــ بعض الصور المألوفة للتعرض الصادر من الغير ٣٨١
(١) تمدد المستأجرين لعين واحدة من مؤجر واحد وتزاحمهم ٣٨٢
تزاحم المستأجرين للمنقول تزاحم المستأجرين للمنقول
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
جواز رفع الدعوى من أحد المستأجرين المتزاجين على
الآخر - إحالة الآخر -
(ب ) التعرض الصادر من جبر ان مستأجرين من مؤجر واحد ٣٩٦
التمرض المستند إلى ادعاء حق التمرض المستند إلى ادعاء حق
التعرض غير المستند إلى ادعاء حتى يرلا علاقة له بصفة المستأجر ٣٩٧
التعرض غير المستند إلى ادعاء حتى و له علاقة بصفة المستأجر ٣٩٨
( - ) التموض الصادر من جير ان ستأجرين من مؤجرين مختلفين ٥٠٠
التعرض واثع عل المين المؤجرة التعرض
التموض مقصور على حدرد المين التي يوجد فيها الجار المتموض ٢٠٤
حالة ما إذا كان الجار هو نفس المؤجر
(د) التمرض الصاور من جهة حكومية م
لا يعتبر التعرض الصادر من جهة حكومية تعرضاً مبنياً على
سبب قانونی
أهمال الجلمية الحكومية تعتبر قوة قاهرة ٥٠٠ ع
رجوع المستأجر عل المؤجر ٤١٠
رجوع المستأجر على الجهة الحكومية ١٥٠
تعرض الجهة المكومية الستأجر في عمل لم يدخل في مقد الإيجار ٧٧ ع
احتناع الجمهة الحكومية من إعطاء رخصة لإدارة المكان المؤجر ١٨ ٤
( ه ) التمرض الناشي من سرقة العين المؤجرة ٤٧٠
سرقة العين المؤجرة تعرض مادى صادر من ألغير ٢٠٠
متى يكون المؤجر مسئولا هن سرقة العين المؤجرة ٢١
مسئولية المؤجر عن تقصير اليواب ٥٠٠ ٢١٤.
اشتراط المؤجر علم مستوليته عن البواب ٤٢٣
متى يكون المؤجر ملتزماً بإقامة بواب للحراسة ٤٣٤
لمبحث الرابع ــ ضمان العيوب الخفية وفوات الوصف ٠٠٠ ٤٢٥
المطلب الأول ــ ضان العيوب الخفية في التقنين المدنى القديم ٤٣٦
حق المستأجر في طلب الفسخ أو إنقاص الأجرة ٤٢٦
٧ حد الستأجر في طلب التنفية المني ٧

m <sub>m</sub>	
لاحق المستأجر في طلب التمويض إلا بناء على قواهد المحولية	
التغميرية التغميرية	
المؤجر ينحمل تبعة العيب ولكنه غير مسئول عن ضهانه ٤٣٠	
جواز الاتفاق مل تعديل الأحكام المتقدمة ه. ٢٠٠٤	
مسئولية المستأجر قبل النبر من العيوب الخفية ومسئولية المستأجر قبل النبر من العيوب الخفية	
المطلب الثاني ــ ضمان العيوب الخفيسة وفوات الوصف في	
التقنين المدنى الجديد التقنين المدنى الجديد	
١ ٩ ـ متى يقوم ضمان العيوب الخفيسة وفوات الوصف ٣٣٤	
ضيان الميب تمكلة لالتزامات المؤجر الإيجابية التي تررها التتقنين المدنى	
المديد من المديد	
لا يشترط في العيب أن يكون قديماً ١٠٠ الم	
شروط ثلاثة يجب توافرها في النهب :	
الشرط الأول - يجب أن يكون العيب مؤثراً د ٢٣٧	
الشرط الثانى – بجب أن يكون الميب خفياً الشرط الثانى – بجب أن يكون الميب خفياً	
الشرط الثالث - يجب أن يكون العيب غير حلوم المستأجر 227	
§ ۲ ــ ما يترتب على قيام ضهان العيوب الخفية وفوات	
§ ۲ ــ ما يترتب على قيام ضهان العيوب الخفية وفوات الوصف الوصف	
الوصف الوصف	
الوصف الوصف التنفيذ العني	
الرصف الرصف التنفيذ العيني	
الرصف الرصف الرصف	
الرصف الرصف التنفيذ العيني	ji
الرصف التنفيذ العيني	31
الوصف	;;
الوصف	31
الوصف التنفيذ العيني	31
الوصف	31
الوصف	31
الوصف	31

تمنه
الدائن بالأجرة الدائن بالأجرة
<ul> <li>٢ - ميعاد دفع الأجرة ومكانه وطريقته وإثباته ٢١٨</li> </ul>
ميعاد دفع الأجرة معاد دفع الأجرة
مكان دنع الأجرة مكان دنع الأجرة
طريقة دفع الأجرة طريقة دفع الأجرة
إثبات دفع الأجرة المجادة ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٧٤
المطلب الثانى ـ الضانات المعطاة للمؤجر ١٨٤
§ ١ – الضمانات التي يعطيها القانون العام للموج ١٨٠٠
التنفيذ الميني التنفيذ الميني
فسنز الإيجاد الإيجاد الإيجاد التراجية
فسخ الإيجار المطالبة بالتمويض المطالبة بالتمويض
<ul> <li>٢ - ضهانات موجر العقار فيا يتعلق بالمنقولات الموجودة</li> </ul>
في العين المؤجرة وفي العين المؤجرة
(١) وضع منقولات تضمن الأجرة ٥٠٠ ١٠٠ وضع منقولات تضمن الأجرة
مقدار الأجرة إلى يجب ضائبة والمنقولات الى يجب وضمها 291
متى يعنى المستأجر من هذا الالتزام ٤٩٤
جز اه هذا الالترام جز اه هذا الالترام
(ب) حق امتياز المؤجر على المتقولات الموجودة في العيني المؤجرة ١٩٨٨
. الحق المتاز ومرتبت الحق المتاز ومرتبت
المنقولات محل الامتياز المنقولات محل الامتياز
منقولات مثقلة بالامتياز ولكن المستأجر أخرجها من العين
المؤجرة المؤجرة
منفولات موجودة بالعين المؤجرة ولكنَّها فير مملوكة للستأجر ٧٠٥
(-) حبس المنقولات الموجودة في العين المؤجرة ٥٠٦
تمثى الحق في الحبس مع حق الامتياز تمثى الحق في الحبس مع حق الامتياز
الإجراءات التي يتبعها المؤجر لاحتمال حقه في الحبس ٥١٠
(د) توتیع الحجز التحفظی ۵۱۱
فائدة الحجز التحقظي وثوعاه ت ما م ١٠٠ ٥١٠
من يستطيع توتيع الحجز وعلى أى المنقولات ولأى دين يجوز توقيعه ١٧٥
إجراءات المجز التعفظي ١٩٤٠

---

( 8
منمة
المبحث الثاني ــ استعال العبن المؤجرة بحسب ما أعدت له ١٥٥
المطلب الأول ـ كيفية استعمال العين المؤجرة ١٥٥
استمال المين إذا كان الاستمال مبيناً في المقد ٥١٧
استمال العين إذا كان الاستمال غير سبين في العقد ١٩٥٠
النزام المستأجر بعدم ترك العين يدون اشتعمال ٥٢٠٠
جزاء الإخلال بالالتزام
المطلب الثاني _ إحداث المستأجر لتغييرات في العين الموجوة ٣٣٥
عدم جواز إحداث تغييرات ضارة إلا بإذن المؤجر ٢٤٥
جزاء الإخلال بهذا الالتزام ٧٧٥
وضع المستأجر أجهزة حديثة في العين ٥٢٨
المبحث الثالث - المحافظة على العين المؤجرة ١٣٥
المطلب الأول ـــ العناية الواجب على المستأجر بذلها في المحافظة
على العين المؤجرة المؤجرة
<ul> <li>١ ﴿ ١ ﴿ مسئولية المستأجر عن مسلامة العين المؤجرة ٤٣١ ٥٣١ </li> </ul>
عناية الشخص المعناد في المحافظة على المهن سموه
إخطار المؤجر بكل أمر يستوجب تدخله ٥٣٥
عناية الشخص المتاد في استعمال العين مثاية الشخص المعتاد في استعمال العين
مسئولية المستأجر من أحمال تابعيه ٥٤٠
جواز الاتفاق على تعديل أحكام الالتزام ٧٤٥
مبه إثبات الإعلال بالالترام ٩٤٥
جزاء الإعلال بالالنزام
§ ۲ - قيام المستأجر بالترميات التأجيرية ٢٥٥
تحديد الترميمات التأجيرية ٧٤٥
الأساس الذي يغوم عليه التر ام المستأجر بإجراء الترميمات المضرورية ٥٥١
الجزاء المترتب على إخلال المستأجر بالالتزام ٥٥٣ ٥٥٣
للطلب الثانى ــ مسئولية المستأجر عن حريق العين المؤجرة ٥٥٦
١ ٩ - مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين المدنى القديم ٥٥٧
عدم اشتلاف حالة الحريق من حالة الهلاك ينير الحريق – صبه الإثبات
مل الما م في الحاليين على الحاليين

the .
مسئولية المستأجر عن الحريق في التقنين الملؤ القديم مسئولية تقصيرية ٥٩٠
تأمين المستأجر على مسئوليته تى النفنين المدنى المقدم م ٥٦٢ ٥٩٢
حالة تعدد المستأجرين في التقنين المدنى القديم ٥٦٣ ٠٠٠
٩ ٢ ــ مسئولية المستأجر عن الحربق في التقنين المدنى الجديد ٥٦٣
(١) المستأجر للمين شخص واحد ٥٦٥
الفرق بين مستواية المستأجر عن الهلاك بالحريق ومسئوليته عن
الهلاك لسبب غير الحريث
المستأجر في الحربق يحمل عب، إثبات السبب الأجنبي - كيف
یکون الإثبات ۱۲۹۰
نطاق تطبيق مسئولية المستأجر عن الحريق مم ٥٧٣
جزاء سئولية المستأجر عن الحريق ٥٧٥
الاتفاق على ثمايل أحكام مسئولية المستأجر من الحريق ٥٧٨
تأمين المستأجر عل مسئوليته عن الحريق ٥٨٠
(ب) المستأجر لأجزاه المقار الختلفة أشخاص متعددون ٥٨٢
وضع المسألة أد ٥٠٠ ٠٠٠ ٥٠٠ ٥٠٠ ٩٨٢
كيف تتوزع المستولية من الحريق مل المستأجرين المتعددين ٥٨٣
ر كيف تتوزع المسئولية على المستأجرين المتعددين إذا كان المؤجر
مقيما معهم في العقار المؤجر ٥٨٦ ٥٨٦
كيف يمكن التخلص من هذه المسئولية ٥٨٨
بحث الرابع ــ رد العين المؤجرة ٥٩٠ ٩٠٠
المطلب الأول ــ العين الموخرة لم تزد شيئًا ١٠٠ ٥٩١ م
۱ ۹ سما الذي يجب أن يرد ١٠٠٠ ١٠٠٠
رد العين المؤجرة وملحتاتها وو بدو
الإثبات الإثبات
§ ۲ _ على أية حالة يجب رد العين المؤجرة · · · · · · · · • • • • • • • • • • •
(١) التقنين المدنى القدم ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ٥٩٤
و د المين بالحالة التي هي طبها ٥٩٤
· مب. الإثبات على المؤجر في حالة حسول تلف بالعين المؤجرة ٥٩٥
ستولية المستأجر من نعل تابعيه ٥٩٨
(ب) التقنين المدنى في الجديد ٥٩٨
الحالة التي يجب أن ترد طيها العين ٩٠٠

منمة
تنعر حالة الدين بسبب الملاك أو النلف ٢٠٢
تغير حالة المين بسبب آخر غير الملاك أو التلف
۴ ۹۰۷ ۳ ۹ کیف ومتی وأین یکون رد العین المؤجرة ۳۰۷
کهف یکوی الرد ۲۰۷
می پکون الرد بکون الرد
أين يكون الرد أين يكون الرد
مصروفات الرد ۱۱۰۰ میروفات الرد ا
<ul> <li>١٤ - جزاء إخلال المستأجر بالنزامه من رد العين المؤجرة ٦١١</li> </ul>
الطالبة بتمويض من مده مده مده الطالبة
التنفيذ العيني التنفيذ العيني العنبي المناسبة العيني العيني المناسبة العيني المناسبة العيني العين
المسئولية الجنائية من التبديد ٣١٣
التزام المستأجر برد العين المؤجرة غبر قابل للانقسام ١١٤
المطلب الثانى – العين المؤجرة زادت شيئاً ٦١٤
المصروفات الضرورية والمصروفات الكالية ١١٤
المصروفات النائمة : المصروفات النائمة :
المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحسينات الأخرى بعلم
المؤجر دون معارضته المؤجر دون معارضته
المستأجر أوجد البناء أو الغراس أو التحستنات الأغرى دون علم المؤجر أو رغم مغارضته ٩٢٥
حقوق المستأجر والمؤجر
الفرع الثالث – طبيعة حق المستأجر والتصرف في هذا الحق ٢٣٠
المبحث الأول ــ حق المســتأجر حق شخصي ٢٣٠
المطلب الأول ــ إثبات شخصية حق المستأجر ٩٣٣
۱ ۹ سـ تفنید أدلة أنصار الحق العینی ۰۰۰ ۰۰۰ ۳۳۳
حق المستأجر في التتبع
حق المستأجر في التقلم التقلم المستأجر في المستأجر في التقلم التقلم المستأجر في المستأجر في التقلم المستأجر في التقل
حبج أخرى لأنصار الحق العيني أخرى لأنصار الحق العيني
؟ ٢ _ المستأجر ليس له إلا حق شخصي ١٤٠٠ .٠٠ ٢٤١
التقاليد التقاليد
النصوص الصريحة النصوص الصريحة

. >

مفعة
المطلب الثاني ــ ما يترتب من النتائج على شخصية حق المستأجر ٦٤٣
١ ٩ – شخصية حتى المستأجر من حيث صفته – هل هو
عقار أو منقول عقار أو منقول
حتى المستأجر منةول دائماً ١٤٤
ما يتر تب على أن حق المستأجر منفول ما
\$ ٧ - شخصية حتى المستأجر من حيث علاقة المستأجر بالغير ١٤٧
الغير شخص متعرض المستأجر ١٤٧
الغير مستأجر سابق نه الغير مستأجر سابق
المطلب الثالث ــ هل من المرغوب فيه أن يكون للمستأجر حق
عيني إلى جانب حقه الشخصي ميني إلى جانب حقه الشخصي
رأى كا تدم
تطور الإيجار في فرنسا وفي مصر يؤيه ما سبق أن كتبناه ٢٥٢
ومع ذلك لم يعط النقنين المدنى الجديد للمستأجر حقاً مينياً - الأسباب
الى دعه إلى ذلك
الخاصية التي تميز حتى المستأجر ١٠٨٠.
بحث الثانى ــ التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن ٢٦١
تصرف المستأجر في حقه الشخصي ١٦١
الفرق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن التنازل عن الإيجار من الباطن
المطلب الأول ــ متى يثبت للمستأجر حتى التنازل عن الإيجار
والإيجار من الباطن والإيجار
§ ۱ – الشرط المانع من حيث تفسيره ومدى تطبيقه ١٦٨
الشرط المانع النسني الشرط المانع النسني
عدم التوسع في تقسير الشرط المانع ١٦٩٠٠٠
بيع المصنع أو المتجر وإبقاء الإيجار المشترى ٢٧٦
المنع من الإيجار من الباطن يقتضى المنع من التنازل وكذلك العكس ١٨٣
<ul> <li>٢ ﴿ ٢ ﴾ الشرط المانع من حيث ما يدخل فيه من التحويرات ٦٨٦</li> </ul>
أمثلة عل ما يدخل في الشرط المانع من التحويرات ٥٠٠ ٢٨٦
منم جواز التنازل أو الإيجار من الباطن إلا بموافقة المؤجر أو إلا لشخص
All •

منعة
<ul> <li>۱۹۱ عليه ۱۹۱ الذي يترتب عليه ۱۹۱</li> </ul>
التنفيذ العني التنفيذ العني
فسخ الإيجار الإيجار المسلم الإيجار المسلم الإيجار المسلم ال
التعریض التعریض
رجوع المستأجر من الباطن والمتنازل له عن الإيجار على المستأجر الأصلي ٩٩٥
المطلب الثانى – الآثار التي تترتب على التنازل عن الإيجـــار
والإيجار من الباطن والإيجار من الباطن
<ul> <li>١ ٩ - علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإبجار وبالمستأجر</li> </ul>
من الباطن با ١٠٠٠ الباطن المامن الباطن المامن الباطن المامن الباطن المامن
(١) علاقة المستأجر بالمتنازل له عن الإيجار ٩٩٧
تحديدها بملاقة الموالة عديدها
حوالة الحق
حوالة الدين ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠
(ب) ملاقة المستأجر الأصل بالمستأجر من الباطن ٧٠٢
علاقة مؤجر بمستأجر علاقة مؤجر
النزامات المستأجر الأصل نحو المستأجر من الباطن ٧٠٧
التزامات المستأجر من الباطن نحو المستأحر الأصلى ٧٠٨
آهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
علاقة المستأجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن ٧٠٩
\$ 1 – علاقة المستأجر بالمؤجر ١٠٠ ٠٠٠ ٢١٠
( ا ) علاقة المستأجر بالمؤجر في حالة التنازل عن الإيجار ٧١٠
حقوق المستأجر قبل المؤجر والتزاماته نحوه تنتقل كلها بالتنازل ٢١٠
التزامات المؤجر نحو المستأجو التزامات المؤجر
النزامات المستأجر نحو المؤجر النزامات المستأجر نحو المؤجر
ضمان المستأجر للمتنازل له ومثى يسقط هذا الضمان V1٦
(ب) علاقة المستأجر الأصلى بالمؤجر في حالة الإيجار من الباطن ٧٢١
بقاء عقد الإيجار الأصلي يحكم علاقة المستأجر الأصل بالمؤجر ٧٣١
النزامات المؤجر نحو المستأجر الأصلى ٧٢١
النزامات المستأجر الأصل نحو المؤجر ٧٢٢
براءة ذمة المستأجر الأصل من النزاماته نحو المؤجر٧٢٢
أهم الفروق بين التنازل عن الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
علاقة المستأجر بالمؤجر ﴿

•		
4 -	- 4	_
•	-	-

<ul> <li>٣ = علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار وبالمستأجر</li> </ul>
من الباطن من الباطن
( ا ) علاقة المؤجر بالمتنازل له عن الإيجار ٥٠٠
قيام علاقة مباشرة ما بين المؤجر والمتنازل له من الإيجار ٧٢٥
للمتنازل له عن الإبجار رفع دعوى مباشرة على المؤجر ٧٢٦
المؤجر رفع دعوى مباشرة على المتنازل له عن الإيجار ٧٢٧
تماقب المتنازل لهم عن الإيجار تماقب المتنازل لهم عن الإيجار
(ب) علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن وب علاقة المؤجر بالمستأجر من الباطن
علاقة خير. مباشرة ما بين المؤجر والمستأجر من الباطن ٧٣٠
" لا يجوز الستأجر من الباطن أن يطالب مباشرة المؤجر
بالتزاماته بالتزاماته
والأصل أنه لا يجوز المؤجر أن يطالب مباشرة المستأجر من
الباطئ بالنزاماته الباطئ بالنزاماته الم
جواز مطالبة المؤجر من الباطن بالأجرة مباشرة ٧٣٧
قبول المؤجر للإيجار من الباطن بعد حصوله ٥٠٠ ٥٠٠ ٧٤٣
أهم الفروق بين التنازل من الإيجار والإيجار من الباطن من حيث
علاقة المؤجر بالمتنازل له وبالمستأجر من الباطن VŁO
1. Ni 1 m + tiate t mi
الفصل الثالث _ انتهاء الإيجار
أسباب زرال العقد بوجه عام و أسباب
أسهاب أخرى لزوال العقد بسبب زوال الالتزام ٠٠٠ ٢٠٠٤
ما استبق من أسباب انتها الإيجار ٥٠٠ ٠٠٠ ٥٠٠ ما
الفرع الأول ــ انتهاء الإيجار بانقضاء مدته ٢٥٦
المبحث الأول _ كيف ينتهي الإيجار بانقضاء مدته ٧٥٧
المطلب الأول ــ المتعاقدان اتفقا على تحديد مدة معينة ٧٥٧
١ ٥ - تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد ١٠٠٠
انتهاء الإيجار بمجرد القضاء المدة دون حاجة إلى تنبيه بالإخلاء ٧٥٩
قد يلجأ المؤجر إلى التنبيه بالإخلاء لأغراض عملية ٢٦٣
٩ ٢ - تحديد مدة ينتهى بانقضائها العقد بشرط التنبيه

٤,

صفعة
وجوب التنبيه بالإخلاء بري بري
امتداد الإيجار إذا لم يحصل تنبيه بالإخلاء في المبعاد
الفرق بين امتداد الإيجار والتجديد الضمني
§ ٣ - تحديد مدة مقسمة إلى آجال معينة ٢٦٩
كيفية تحديد المدة بهذه الطريقة كيفية تحديد المدة بهذه الطريقة
كيف ينتهى الإيجار الذي تحدد مدته بهذه الطريقة ٧٦٩
المطلب الثانى _ المتعاقدان لم يتفقا على تحديد مدة معينة ٧٧٠
تحديد مدة الإيجار بالفترة الممينة لدفع الأجرة – إحالة
كيف ينهمي الإيجار - وجوب التنبيه بالإخلاء ٢٧١
١ ٩ - ممن يصدر التنبيء بالإخلاء ولمن يصدر ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
عن يصدر التنبيه بالإخلاء
لمن يصدر التنبيه بالإخلاء
<ul> <li>٢ ٩ - شكل التنبيه بالإخلاء ومشتملانه و تكبيفه وإثباته ٠٠٠ ٢٧٦</li> </ul>
شكل التنبيه بالإخلاء مكل التنبيه بالإخلاء
مشتملات التنبيه بالإخلاء٠٠ ٠٠٠ التنبيه بالإخلاء
تكييف التنبيه بالإخلاء كييف التنبيه بالإخلاء
إثبات التنبيه بالإخلاء البات التنبيه بالإخلاء
\$ ٣ – كيفية الطعن في التنبيه بالإخلاء ٥٠٠ ٠٠٠
الطعن في الثنبيه عن وجه إليه العلمن في الثنبيه
طلب الحكم بصحة التنبيه من صدر منه المكا
المبحث الثاني – التجديد انضمني للإيجار ٢٨٢
١ ٩ - كيف ينعقد التجديد الضمني ٥٠٠ ٢٨٤
إيجاب وقبول ضمنيان ويجاب وقبول ضمنيان
بعض فروض لا يتحقق فيها التجديد الفيني • ٧٩
من يكون طرفا في التجديد الضمني بكون طرفا في التجديد الضمني
§ ۲ – الآثار التي تترتب على التجديد الضمني ٢٠٠٠ ٠٠٠ ٧٩٦
التجديد الفسي إيجار جديد التجديد الفسي
شروط التجديد الضمي هي نفس شروط الإيجار السابق ٨٠٠

-		
_	•	
4-	4.	-4

النبر	افتقال التأمينات العينية الى قدمها المستأجر دون التأمينات التي قدمها
وجوب التنبه بالإعلاء في المواعيد انقانونية	الملة في التجديد الفسمي هي مدة غير معينة الملة في التجديد الفسمي هي مدة غير معينة
جواز أن يعقب التجديد الفسني تجديد نسني آخر	۴ ۹ - كيف ينتهى التجديد الفسني ٢٠٠٠ - ٢٠٩
القرع الثانى — انتهاء الإيجار قبل انقضاء مدته المبحث الأول — انتهاء الإيجار بانتقال ملكية العين المؤجرة ١٨١ المطلب الأول — وجود اتفاق يعين مصبر الإيجار في حالة المطلب الأول — وجود اتفاق يعين مصبر الإيجار في حالة الاتفاق بين المؤجر والمستأجر ١٨٢ الاتفاق بين المؤجر والمستأجر ١٨٤ المطلب الثانى — عدم وجود اتفاق يعين مصبر الإيجار في حالة النقال العين المؤجرة ١٩٨ انتقال العين المؤجرة ١٩٨  ١ للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل للملكية ١٩٨ ١ من تنتقل الإلزامات والمتوق الناشة من صف الإيجار إلى الملك الملكية ١٩٨ ١ من تنتقل الإلزامات والمتوق الناشة من صف الإيجار إلى الملك ا	
المبحث الأول – انتهاء الإبجار بانتقال ملكية العين المؤجرة ١٨١ المطلب الأول – وجود اتفاق يعين مصبر الإبجار في حالة انتقال ملكية العين المؤجرة	
المطلب الأول - وجود انفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين الموجرة انفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين الموجرة	الفرع الثاني – انهاء الإيجار قبل انقضاء مدته مده
المطلب الأول – وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال ملكية العين المؤجر والمستأجر الاتفاق بين المؤجر والمستأجر	•
انتقال ملكية العين المؤجر والمستأجر	حالة ما إذا كان المستأجر هو الذي أنتقات إليه ملكية المين المؤجرة ٨١١
الاتفاق بين المؤجر والمستأجر	المطلب الأول ـ وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة
المطلب الثانى ــ عدم وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال العين المؤجرة	انتقال ملكية العين المؤسيرة ٨١٢
المطلب الثانى ــ عدم وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال العين المؤجرة	الاتفاق بين المؤجر والمستأجر الاتفاق بين المؤجر والمستأجر
المطلب الثانى - عدم وجود اتفاق يعين مصير الإيجار في حالة انتقال العين الموجرة	*All all minut
البيخار تاريخ ثابت سابق على التصرف الناقل الملكية ١٥٥ منيق تشريعي الانصراف أثر العقد إلى الحلف الحاص من تشبيل الالترامات والحقوق الناشئة من عقب الإيجاد إلى الخلف الحاص من الخلف الحاص من الخلف الحاص من المحاص الشرط الأول - وجود عقب أنشأ الترامات وحقوقاً تعتبر من مسئلزمات الدين - وجود عقب أنشأ الترامات وحقوقاً تعتبر من مسئلزمات الدين مقب الإيجاد ثابت التاريخ وسابق على التصرف الشرط الناك - مقب الإيجاد ثابت التاريخ وسابق على التصرف الشرط الرابع - علم الملف المحاص بالالترامات والحقوق اتى الشرط الرابع - علم الملف المحاص بالالترامات والحقوق اتى التعتبل إليه وقت انتقالها	
تطبيق تشريعي لانصراف أثر العقد إلى الخلف الخاص	انتقال العين المؤجرة انتقال العين المؤجرة
(۱) منى تنتقل الالتزامات والمتوق الناشة عن عقب الإيجار إلى المحلف المحاص	<ul> <li>١ ٩ - للإيجار تاريخ ثابت سابق على النصرف الناقل للملكية ١٥٥</li> </ul>
الملف الحاص	تطبیق تشریعی لانصراف أثر العقد إلی الخلف الخاص ۸۱۰ ۸۱۰
الشرط الأول – وجود خلف خاص	( ا ) منى تنتقل الالتزامات والحقوق الناشئة من مقسد الإيجار إلى
الشرط الأول – وجود خلف خاص	المُلف المُلف من المُلف ا
الشرط النانى – وجود عقد أنشأ الترامات وحقوقاً تعتبر من مستلزمات العين	
مستلزمات العين	
الشرط الثالث – مقد الإيجار ثابت التاريخ وسابق على التصرف الذي نقدل ملكية آمين المؤجرة إلى الخلف الحاص الشرط الرابع – علم الخلف الحاص بالالتزامات والحقوق التي تنتقل إليه وقت انتقالها	_
الذي نقـــل ملكية العين المؤجرة إلى الخلف الحاص ٨٧٤ الله الخاص بالالتزامات والحقوق التي الشرط الرابع – علم الملف الحاص بالالتزامات والحقوق التي تنتقل إليه وقت انتقالها ٨٣٣	
الشرط الرابع – علم الملف الماص بالالتزامات والحقوق الق تنتقل إليه وقت انتقالما ٨٣٣	
تنتقل إليه وقت انتقالما أ ٢٣٣	
·	
	·
حلول الخلف الخاص محل المؤجر في مقد الإيجار ٨٣٤	

```
سند
حلول الخلف الخاص محل المؤجر في التراماته ٨٣٨
حلول الخلف الخاص محل المؤجر في حموقه ٨٣٩
§ ۲ _ ليس للإيجار تاريخ ثابت سابق على التصرف
الناقل للملكبة الناقل للملكبة
(١) مثلق الملكية يتمسك بمقد الإيجار بالرغم من عدم نفاذه في حقه ٨٤٥
متى تكون لمتلق الملكية مصلحة في التمسك يعقد الإيجار بالرغم من
عدم نفاذه في حقه مدم نفاذه في حقه
بقاء الإيجار وحلول مثلق الملكية محل المؤجر ٨٤٦
(ب) مثلق الملكية يتمسك بعدم نفاذ الإيجار في حقه ٨٤٦
علاقة مثلق الملكية بالمستأجر علاقة مثلق الملكية بالمستأجر
علاقة المؤجر الأصل بالمستأجر ملاقة المؤجر الأصل
المبحث الثانى _ انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ٥٥٨
المطلب الأول ــ المبدأ العام في انتهاء الإيجار بالعذر الطارئ ٥٥٥
8 ١ ــ الشروط الواجب توافرها لقيام العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
الشروط الواجب توافرها في النظرية بإنمامة ومدى الطباقها هنا ٨٥٩
الشرط الأول – أن يكون الإيجار معين المدة
الشرط الثاني – أن يجد بعد إبرام الإيجار ظروف خطيرة ٨٦١
الشرط الثالث – أن تكون هـــذه الظروف المطبرة غير متوقعة ٨٦٢
الشرط الرابع – أن تجمل هـــذه الغثروف تنفيذ الإيجار مرهقاً ٨٦٣
٢ = الجزاء المترتب على قيام العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
إنهاء الإيجار قبل انقضاء مدته ١٨٦٤
التنبيه على الطرف الآخر بالإخلاء في المواعيد القانونية ٨٦٥
تقاضی تعویض عادل - الحبس من تعاضی تعویض عادل - الحبس
المطلب الثاني _ تطبينات تشريعية مختلفة لانتهاء الإيجار بالعذر
الطارئ الطارئ
موت المستأجر موت المستأجر الم
اعسار المستأجر ١٩٠٠ ١٩٠٠
تغيير الموظف أو المستخدم لمحل إقامته

حَاجَة المُؤْجِر لِلْمِينَ ... أ... ... ... المُؤْجِر لِلْمِينَ ... المُؤْجِر لِلْمِينَ ... المُؤْجِر المُعْلِق المُؤْجِر مِن الانتفاع بِالعِينَ ... ... ... ... ... ... ...

•	
•	
•	

	• •	
	•	
	•	